

Assembly Proceedings Official Report

West Bengal Legislative Assembly

Third Session (February-April) 1951

(From 8th February to 19th April, 1951)

The 1st, 2nd, 3rd, 5th, 7th, 8th, 9th, 10th, 12th, 13th, 14th, 15th, 16th, 17th, 19th, 20th, 21st, 22nd and 28th March, 1951

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

PRINCIPAL OFFICERS.

SPEAKER.

The Hon'ble Iswar Das Jalan.

DEPUTY SPEAKER.

Sj. ASHUTOSH MALLICK.

SECRETARY.

Sj. AJITA RANJAN MUKHERJEA, M.SC., B.L.

SPECIAL OFFICER.

Sj. CHARU CHANDRA CHOWDHURI, B.L., ADVOCATE.

REGISTRAR.

JANAB RAFIQUR RAHMAN, M.A., B.L.

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS.

A

Abdul Wahid Sarkar, Janab. [Hooghly.]
Abdulla, Janab S. M. [24-Parganas Municipal.]
Abdur Rahman Siddiqi, Janab. [Muslim Chamber of Commerce.]
Abdus Shokur, Janab. [24-Parganas, Central.]
(a) Abul Hashem, Janab. [Burdwan.]

B

Badrudduja, Janab Syed. [Jangipur.]
Bandyopadhyay, Sj. Pramatha Nath. [Midnapore South-West.]
Banerjee, Sj. Sibnath. [Howrah (Registered Factories).]

§Banerjee, Sj. Susil Kumar. [Howrah.]
Banerji, Dr. Suresh Chandra. [Calcutta and Suburbs (Registered Factories).]

Note :- Sj. stands for Srijut, and Sja. stands for Srijukta.

⁽a) Resigned on 19th April, 1951.

Chief Government Whin.

Barman, The Hon'ble Syama Prasad. [West Dinajpur-cum-Malda.]
Basu, Sj. Jyoti. [Railway Trade Union.]
Bhandari, Sj. Charu Chandra. [24-Parganas North-West.]
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada. [Murshidabad.]
Bhowmick, Sja. Bina. [Calcutta General.]
Brahmin, Sj. Ratanlal. [Darjeeling Sadar.]

C

Chakravarty, Sj. Satish Chandra. [Northern District Municipal.]
Chatterjee, Sj. Haripada. [Nadia.]
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath. [Bankura East.]
Choudhury, Sj. Annada Prosad. [Jhargram-cum-Ghatal.]
Clarke, Mr. C. E. [Calcutta Trades Association, Indian Jute Mills Association, Indian Ten Association and Indian Mining Association.]

D

Das, Sj. Radha Nath. [Hooghly North-East]
Das Gupta, Sj. Khagendra Nath. [Jalpaiguri-cum-Siliguri.]
*Dass, Sj. Kanailal. [Burdwan Central.]
De, Sj. Kanai Lal. [Bankura West.]
*Dolui, Sj. Harendra Nath [Jhargram-cum-Ghatal.]
Dutt-Mazumdar, The Hon'ble Niharendu. [Barrackpore (Registered Factories).]

C

Ganguli, Sj. Bepin Behari. [24-Parganas Municipal.]

*Gayen, Sj. Arabinda. [Howrah.]

Ghose, Sj. A. K. [Bengal National Chamber of Commerce.]

Ghose, Sj. Bimal Comar. [Bengal National Chamber of Commerce.]

Ghose, Dr. P. C. [Birbhum.]

Golam, Hamidur Rahman, Janab. [West Dinajpur.]

Gomes, Mr. D. [Calcutta-cum-Presidency Division.]

Gupta, Sj. J. C. [Calcutta South Central.]

Н

Haldar, Sj. Kuber Chand. [Murshidabad.] Husan Ara Begum, Janab. [Murshidabad.]

J

†Jalan, The Hon'ble Iswar Das. [Calcutta West.] Jasimuddin Ahmed, Mr. [24-Parganas South.]

> *Parliamentary Secretary. †The Hon'ble Speaker.

ĸ

Kazem Ali Mirza, Shahibzada Kawan Jah Saiyid. [Murshidabad South-West.]

Khuda Bukhsh, Janab Md. [Berhampore.]

M

Mahammad Kased Ali, Janab. [24-Parganas North-East.]

Mahammad Syed Mia, Janab. [Malda.]

Mahanty, Sj. Charu Chandra. [Midnapore Central.]

Mahtab, Sj. Uday Chand, Maharajadhiraj Bahadur of Burdwan. [Burdwan Landholders.]

Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari [Burdwan Division North Municipal.]

*Majhi, St. Nishapati, [Bubhum]

Mayumdar, the Hon'ble Bl.upati [Hooghly-cum-Howrah Municipal.]

Mal. St. Iswar Chandra. [Midnapore South-East.]

+Mallick, Sj. Ashutosh. [Bankura West.]

Mandal, Sj. Annadaprasad. [Burdwan North-West.]

*Mandal, S1 Bankubehari, [Burdwan North-West.]

*Mandal, Sj. Krishna Prasad. [Midnapore Central.]

Mandal, Sj. Umesh Chandra [Cooch Behar.]

Misra, S. Sowrindia Mohan. [West Dinajpui-cum-Malda.]

Mohammad Rafique, Shaikh [Calcutta North.]

Molla Mohammad Abdul Halim, Janab. [Nadia.]

Mookerjee, The Hon'ble Kalipada. [Calcutta East.]

Mudassir Hossun, Janab [Birbhum.]

Muhammad Idris, Janab. [Howrah.]

Muhammad Qumruddin, Janab. [Barrackpore Municipal.]

Muhammad Siddique Dr Sved. [Bankura.]

Mukherji, Sj. Dhirendra Narayan, [Hooghly North-East.]

Muratka, Sj. Basantlal [Calcutta Central.]

Musharruff Hossain, Janab. [Jalpaiguri-cum-Darjeeling.]

N

Nandy, Maharaja Sris Chandra. [Presidency Landholders.]

*Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar. [24-Parganas North-West.]

Naskar, The Hon'ble Hem Chandra. [24-Parganas South-East.]

P

Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath. [Burdwan Central.]

Pentony, Mr. L. R. [Anglo-Indian.]

^{*}Parliamentary Secretary. †Deputy Speaker.

Platel, Mr. R. E. [Anglo-Indian.] Poddar, Sj. Anandilal. [Marwari Association.] *Pramanik, Sj. Rajani Kanta. [Midnapore East.]

R

Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. [Hooghly-cum-Howrah Municipal.]
Rai, Sj. Sheo Kumar. [Darjeeling.]
Ricketts, Mrs. E. M. [Anglo-Indian.]
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra. [University.]
Roy, Sj. Jajneswar. [Jalpaiguri-cum-Siliguri.]
Roy Singh Sarker, Sj. Satish Chandra. [Cooch Behar.]

e

Sarker, The Hon'ble Nalini Ranjan. [Indian Chamber of Sen, Sj. Debendra Nath. [Colhery (Coal Mines).]
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra. [Hooghly South-West.]
Serajuddin Ahammad, Jonab. [Midnapore.]
*Shamsul Huq, Janab. [Calcutta South.]
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra. [24-Parganas South-East.]

W

Walker, Mr. J. R. [Bengal Chamber of Commerce.] Wilks, Mr. G. C. D. [Anglo-Indian.]

7

Zaman, Janab A M A [Hooghly-cum-Serampore (Registered Factories).]

^{*}Parliamentary Secretary.

THE WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY PROCEEDINGS

Official Report of the Third Session.

Volume III-No. 2.

roceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 1st March 1951, at 4 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 12 Hon'ble Ministers and 59 members.

Further Supplementaries to Starred Question No. 21 held over from 28th February, 1951.)

Sj. JYOTI BASU: Will the Hon'ble Minister be pleased to give some examples of some of the recommendations of the officer, which have been even effect to?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Supply of tobacco to primers; issue of mustaid oil for unction to Division III prisoners; supply of hoes or sandals to Division III prisoners. (As I mentioned yesterday, these ecommendations of the officer have been accepted by the Government. Some nave already been given effect to; others have been provided for in the Budget and will be given effect to from the 1st of April, so far as funds permit.) Issue of murce, chira and onions in early morning meals of Division III prisoners; improvement of kitchen and dining sheds in jails; epatriation of prisoners who are not natives of Bengal to the jails of their espective home province and so on.

8J. JYOTI BASU: In view of the fact that two years have already gone by since this revision of the Jail Code started, will the Hon'ble Minister be leased to state as to when exactly the other recommendations will be given affect to and when the Jail Committee will be constituted?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, it is not a fact that as recommendations were reached two years ago. The recommendations are given to us on the 30th of September, 1950, and these recommendations, I mentioned yesterday, were sent to the Jail Superintendents and the reply ame during the latter part of December, and some of the recommendations hich involve financial commitments are being examined by the Finance epartment. So far as the committee is concerned, the Jail Committee ill be established as soon as we are aware of the financial commitments volved,—very likely to be constituted by the beginning of April, 1951.

Janab MD. KHUDA BUKHSH. Will the Hon'ble Minister be pleased to ate if the after-care oragnisation, proposed or promised to be set up by late iran Sankar Roy when he was in charge of this portfolio will be set up?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, this is one of the recommendations of this officer, but as this involves large outlay of money and this requires further discussion, we have not come to any decision on that point.

Janab MD. KHUDA BUKHSH: Has it been recommended by the Special Officer, that people, specially the political prisoners, should not be taken far away from their native place, where their relatives cannot see them?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I do not think it has been put in that form, but what he has suggested is that the prisoners who belong to a particular province or a particular district should be, as far as possible, repatriated to the jails where food, language, etc., of the surrounding area are the same, as those of the prisoners.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Classification of under-trial prisoners.

- *22. Sj. JYOTI BASU: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Jails) Department be pleased to state whether it is a fact—
 - (i) that an agreement was arrived at on 30th April, 1949, between the West Bengal Government and the prisoners detained under the West Bengal Security Act on the termination of their hungerstrike, that the undertrial prisoners against whom allegations of a political character had been made and who had been arrested for participation in democratic movements (including working class and peasant movements) would be classed as Division I undertrials for the purpose of treatment in jails, and that in the event of their conviction by Court and sentence to imprisonment they would be classed at least as Division II convicts; such classification to be made immediately; and
 - (ii) that the same was incorporated in an order of the Government?
- (b) If so, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is a fact—
 - (i) that Kamal Kanjilal, an undertrial prisoner having allegations of a political character made against him, is being treated as Division III prisoner in Dum Dum Central Jail;
 - (ii) that Panum Lal Roy and Ananta Deb Roy, having allegations of a political character made against them, were denied the treatment of Division I undertrial in Dum Dum for a long time;
 - (iii) that Baru Muchi, Sukhiari Muchi, Jagannath Nunia and several others sentenced in a case in connection with a case of strike Bengal Pottery Works in June, 1949, and Harish Santra and Gour Malık sentenced in a case in connection with a peasant-jotedar dispute in a village of Howrah were treated in Dum Dum Central Jail as Division I when undertrial and the same prisoners are being however treated as ordinary criminals in Division I after their sentence;
 - (iv) that Methar Mandal, Kartick Das, Chetu Das and several others sentenced in a case in connection with the call for a Railway general strike on 9th March, 1949, and Abdul Malek, Abdul Khaleq and some others sentenced in a case in connection with

- a peasant-jotedar dispute once treated in Dum Dum Central Jail as Division II convicts and Division I undertrials were treated the next time as Division III prisoners after they were admitted back in the same Jail in the same case on the expiry of bail; and
- (v) that Sri Rabindra Chandra Dey arrested in a case in connection with the possession of Communist Party literature and once treated in Dum Dum Central Jail as Division I undertrial bailed out on 16th April, 1950, was treated the next time as a Division III prisoner when he was admitted back in the same jail on 14th June, 1950, in the same case on the expiry of his bail?
- (c) If the answers to (a) and (b) are in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the reason why the terms of the agreement are not being adhered to and why the Government order is not being followed?
- (d) If the answer to (b) is in the affirmative, does the Hon'ble Minister contemplate punishing the persons who are responsible for violation of the agreement?

MINISTER in charge of HOME (JAILS) DEPARTMENT (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) Government accepted such proposals and issued an order incorporating the decision.

- (b)(i) He has been committed on 15th November, 1950, to the Court of Sessions, 24-Parganas, under sections 392, L.P.C., and 4 and 5 of Explosive Substances Act and he was released on bail on 15th November, 1950. Until 8th November, 1950, he was treated as Division II undertrial and from 9th November, 1950, Police Magistrate, Sealdah, placed him as Division I undertrial.
- (11) No. Pending receipt of orders of the trying Court for their classification as Division I undertrial they were treated as Division II undertrial only for a few days in the Dum Dum Central Jail.
- (111) Barú Muchi and few others who were convicted under section 147, I.P.C., were placed in Division III by the trying Court as they were not convicted for having participated in any democratic or working class movement. Harish Santra and Gour Malik were placed as Division II convicts by the trying Court.
- (iv) Methar Mandal, Kartick Das, Ghetu Das and others, who were readmitted in the jail with modified sentences on disposal of their appeals, were released within too short a time for classification.

Regarding Abdul Malek, Abdul Khaleq and others, the information could not be traced out in the records of the Dum Dum Central Jail, further particulars are needed before the reply can be given.

- (v) On his readmission to Jail on 14th June, 1950, Rabindra Chandra Dey was not considered to be a "Political" prisoner by the trying Court and as such he was not placed in Division I undertrial.
 - (c) and (d) Do not arise.
- 8]. JYOTI BASU: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether a copy of the agreement was sent to different courts, for the information of the courts?

The Hon'ble Pr. BIDHAN CHANDRA ROY: I can't give the answer off-hand. I will give the answer if the member wants to know about it. Very likely it must have been sent, but I am not sure.

8j. JYOTI BASU: Is the Hon'ble Minister aware that because no such order or agreement was sent to the different courts, the Magistrates have refused to accept any such agreement when these agreements were referred to them by the lawyers?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I am not aware, because as I said, I am not quite sure whether the orders have been sent.

.8]. JYOTI BASU: In that case in view of the answer just now given, will the Hon'ble Minister be pleased to inform his department, to send a copy of this agreement to the different courts?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Yes, certainly.

- Mr. SPEAKER: Mr. Basu, you cannot ask the Minister to take action. Under the rules that is prohibited. Therefore your question should be in this form, namely, "Will the Hon'ble Minister consider the desirability of, etc."?
 - 8j. JYOTI BASU: Thank you, Sir.

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Messrs. Eastern Plywood Manufacturing Co., Ltd.

- 1. Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (i) whether the award of the Industrial Tribunal, in the matter of Eastern Plywood Manufacturing Co., Ltd., Tollygunge, published in the Calcutta Gazette, dated the 5th April, 1949, has been implemented by the Company; and
 - (ii) whether the Union of the workmen of the said Company approached the Government for the prosecution of the Company for the offence of non-implementation?
- (b) If the answer to (a) is in the negative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps the Government have taken against the Company so far for non-implementation of the award?

MINISTER in charge of the LABOUR DEPARTMENT (the Hon'ble Kalipada Mookerjee): (a)(i) No.

- (ii) Yes.
- (b) The Company has been prosecuted under section 29 of the Industrial Disputes Act, 1947 (XIV of 1947). The matter is sub judice at present.
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: With reference to answers (a) and (b) মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশ্য বলবেন কি যে এই prosecution order কোন তারিখে দেওয়া হয়েছিল!

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: ২০শে ফেব্ৰুৱাৰী ১৯৫০ তাৰিৰে এই prosecution order শেওৱা হয়েছিল।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীর মহীমহাণর বলবেন কি এত দেরী হল কেন ? এই এপ্রিল ১৯৪৯ সালে এই Calcutto Gazettea প্রকাশিত হয়, এত দীর্ঘকাল পরে কেন prosecution orderটা গেল।

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: এসৰ ব্যাপাৰে সভ্যাচৰ একটু যেবী হয় তাছাছা management-এর কাছে বারবার অনুবোধ করা হয়েছিল যাতে awardটা implemented হয় কিছ তারা না করায় ২০-২-৫০ তারিখে prosecution lodge করা হয়।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: বাননীয় বহীবহাপর বলবেন কি—ইউনিরনের পক বেকে করে Governmentএর নিকট ধরবান্ত করা হয় prosecutionএর জন্য গ

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: আমি notice চাই। Specific date ৰূতে পাৰৰে। না।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: বাননীয় মন্ত্রীবহাণয় বলবেন কি—কলকাডাছ একপ্রান্ত থেকে অপরপ্রান্তে কাল করতে এক বংসর দেরী হল কেন ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: অনেক সময় দেৱী হয় কারণ আপনারা Governmentএর দৃষ্ট আকর্ষণ করতে চান তাছাড়া দ্ববাস্ত করতে অনেক সময় দেৱী হয়।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: যদি এত দীর্ঘকার পরে non-implementationএর জন্য prosecution order দেওয়া হয় তবে যে শান্তির পথে শুরিক আলোলনকে Government চালাতে চান এবং সেটার জন্য যে জিনিষ্টা বিশেষ প্রোজনীয় সেই Tribunal চলতে পারে কি করে ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: যদি সময়মত আমর। দরখাও পাই, ভাষদে তাড়াভাড়ি সম্পন্ন কর। সক্তব হবে।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: নাননীয় বছীবহাপ্য জানাবেন কি, যে এই ক্ষেত্রে ইউনিয়নের পক্ষ থেকে দরবান্ত করার ছয় যাস প্রযান্ত prosecutionএর order দেওয়া হয় নাই?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: আমিত পূর্বেই বলেছি যে তারিখ বলতে পারব না৷ তার জনা আমি নোটিশ চাই৷

Messrs, Smith Stanistreet and Co.

- 2. Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that the Labour Union of Smith Stanistreet & Co. desired that there should be reinstatement of 200 discharged employees of the firm as an issue in the tribunal;
 - (b) if so, what was the reason of the Government for not making this as one of the issues; and
 - (c) whether it is a fact that the said Company received any instructions from Government for discharge of those employees and, if so, the reasons therefor?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: (a) Yes.

- (b) As in the opinion of the Legal Remembrancer, who was consulted, both the strikes, launched on 10th August, 1949, and 18th October, 1949, were illegal, and the Company had the right under the award enforced by Government order No. 2748Lab., dated the 6th June, 1949, and the standing order of the Company to retrench subject to the usual conditions of notice, Government considered it desirable to refer only the issues of compensation payable to retrenched workers and their appointment in future vacancies to an Industrial Tribunal.
 - (c) No.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: With reference to answer (b) বাননীর ব্রীবহাণর বলবেন কি—১১ই ভানুরারী ১৯৫০ সালে যে award দেওয়া হয়, সেই award বর কোন ভাষেগার লেখা আছে যে ১৮ই অস্টোবর ১৯৪৯ সালে যে atrike হয় সেটা illegal?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: বাননীর বদবোর पृष्ट আরি আবর্ধণ করতে চাই, ভাতে strikeটা যে illegal এ awardএর কথা সমতে হয় নাই। The strike was illegal in the opinion of the Legal Remembrancer, and the Legal Remembrancer is not the Industrial Tribunal; according to his opinion it was illegal, not according to the decision of the Tribunal.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীর মহীনহাণয় এটা তাল করে প্রেছেন্দি! তাতে লেখা আছে "Company had the right under the award enforced by Government order No. 2748Lab., dated the 6th June, 1949, and the standing order of the Company to retrench subject to the usual conditions of notice". মাননীয় মহীনহাণয় প্রধাবন কি standing orderএর কোন আয়গায় লেখা আছে,—কোন section অনুসারে এই strikeটাকে তিনি illegal বলেছেন?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: Standing order আবার কাছে নাই। Legal Remembrancer যে opinion দিয়েছেন সেইটাই এবানে quote করা হয়েছে।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, এটা standing orderএ নেই, আমি standing order পড়ে শোনাছিছ। I may quote the standing order containing the list of offences which constitute misconduct "(a) striking work or inciting others to strike work in geometravention of the provisions of any law, or rules having the force of law."

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: ভানুয়াৰীতে যে strike হয়েছিল সে strike হ্ৰাজ প্ৰ---

In spite of the fact that it was the opinion of the Legal Remembrancer that it was an illegal strike.

Dr. 8URESH CHANDRA BANERJI: আপনাকে আমি referenceটা দিয়ে মিচিছ, তাহলে আপনাক স্থাবিশ হবে।

I never held the strike to be illegal. I always held that the strike was legal.

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: Standing ordera আছে,—Legal Remembranceras opinion নেওয়া হলে তিনি যেখানে গলেছিলেন এটা illegal strike. তা সব্বেও তারা compensation পেতে পারেন কিনা এবং যখন vacancy হবে তথন, আবার তাপেব নেওয়া যেতে পারে কিনা এ পুটো issueই Tribunala পেওয়া হয়েছিল।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Standing order4 বেগা ছিল যে strike illegal কিছ এই strike legal ছিল এবং তা সভেও যদি standing order——

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: बाननीय সদস্য বহাপ্তের confusion হচেছ্ Tribunal compensation সহতে। আর একটা item—ভবিষাতে vacancyতে তাদের নেওয়া বেডে পারে কিনা। সে সহতে যে Tribunal বসেছিল, তার রায় এবং আগোকার Tribunalএর রায় —এ শুটোর মধ্যে confusion হচেছ্।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: স্যাৰ, একণা সত্য কিনা বে October নালে ৰে strike ষয়েছিল, সেই striked এই ২০০ লোকৰে suspend কৰা হয়েছিল?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: তা আমি বনতে পারি না।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: একণা খাবও সত্য কিনা বে এই ২০০ লোকের খন্যই Tribunalএর কাছে বিচার চাওয়া হয়েছিল?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: না। এছাড়া অনেক item ছিল এবং সৰত বিষয় বিষয়ৰ করে Labour Commissioner এ দুটা item Tribunalএর নিকট পাঠিয়েছিলেন।

Dr. 8URE8H CHANDRA BANERJI: এই ২০০ লোককে reinstate করার জন্য order হরেছিল ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: তা উত্তেই বলা হয়েছে ৷

Dr. 8URESH CHANDRA BANERJI: আপনি বনেছেন standing orderএ ২০০ বেকিকে dismiss করা হয়েছে।

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: Standing order এবং আগেকার যে রার এই সমন্ত বিষয়টি Legal Remembrancerএব কাছে opinionএব জন্য পাঠান হয়েছিল—এই strike illegal তার জন্য retrenohment শেওবা হয়নি।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: আগেব বাবে কোণাম লেখা আছে যে the strike was illegal. কোণাও বলা হয়নি। বলা হয়েছে strike was legal.

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: त्कानो illegal ?

Mr. SPEAKER: Supplementary questions are put for eliciting information. If you know that, you can supply the information yourself.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: আনৰ আৰও supplementary question আছে। Is it a fact that the Company লিখিড statementএ যা Tribunalএৰ কাছে পেশ কৰা হয়েছিল ভাতে বলা ছিল dismissal of the participants in the illegal strike was at the instigation of the Hon'ble Chief Minister and the Hon'ble Labour Minister, i.e., yourself and they were assured that there has been no reference to such a Tribunal.

Mr. SPEAKER: There can be no question of discussion or argument. Supplementary questions are asked, for the purpose of eliciting further information or elucidating an answer.

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: It is not a fact and in the reply dated the 9th June it was categorically repudiated by the Joint Secretary, Labour Department.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, statementa আছে Co.a নিকট ভবাব বিবেচেন—এটা তো fact?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: Group

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: त्य किरि शरक लानात्वन कि ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: रा लाजा

"I am directed to say that neither the Hon'ble Chief Minister nor the Hon'ble Labour Minister advised the Management to dismiss the workers, nor did they give any assurance that there would be any reference to Tribunal".

8j. JYOTI BASU: With reference to answer (b), will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Government considers it desirable to enact a law for prohibiting retrenchment without reference to Government?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: Sir, the Industrial Disputes Act is a Central Act, and this Government is not competent to modify or nullify any of the provisions of the Act.

8j. JYOTI BASU: In view of the answer given just now, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether he will recommend to the Government of India to enact a law for prohibiting retrenchment by private concerns without reference to the Government?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERVI: The whole matter is under the consideration of the Government of India in relation to the recent Bill which is on the legislative anvil—the Industrial Relations Bill. It is a comprehensive labour legislation which deals with the question of retrenchment and various other aspects.

8]. JYOTI BASU: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether there is any such provision in this black Bill referred to just now?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: Sir, I refuse to answer that question unless the honourable member withdraws that word.

Mr. SPEAKER: I disallow that question.

8]. JYOTI BASU: Sir, have you heard his reply that he has asked me to withdraw certain words which I refuse to do.

Mr. SPEAKER: You can ignore that.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, Governmentar পক্ষ থেকে Tribunalar নিকট নিখিত যে সমত statement and documents investigate করেছিলেন—সে সমতে কোন statement দেওবা হয়েছিল?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: নোটাশ চাই, এখন বলতে পারি না।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: এত বড় অভিযোগ হয়েছে, ভা সভেও Government কিছু করলেন না ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: চিট্টপত্র পাঠান হমেছে—এতো উত্তরেই শেওবা আছে।

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Kalimpong-Rangpo Road

- *23. 8]. SIBNATH BANERJEE: Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state—
 - (a) whether there is any proposal from Central Public Works Department before the West Bengal Government for taking over the Kalimpong-Rangpo Road running via the West Bengal Government's cinchona plantation at Damsang which is not a national highway;
 - (b) whether any action has been taken on this proposal;
 - (c) whether the Government propose to take upon themselves the improvement and widening of this road so as to provide an alternate road up to Rangpo from Kalimpong for the convenience of the public; and

(d) whether the Government propose to approach the Union Government for taking upon themselves the works of restoration of monsoon damages, improvement and maintenance of the Teesta-Rangpo Cart Road under the Executive Engineer, Communications and Works Department, Darjeeling?

MINISTER in charge of the WORKS and BUILDINGS DEPARTMENT (the Hon'ble Bimal Chandra Sinha): (a) No.

- (b) Does not arise.
- (c) A portion of the road from Kalimpong to Algora Bazar is in charge of this department and is being maintained properly. The other portion from near Algora Bazar to Rangpo via Damsang is a non-Government road. This Government do not contemplate taking up the improvement and widening of this non-Government portion of the road.
- (d) No. This is a section of a national highway under Central Public Works Department and is a Central responsibility under the Constitution.

Katwa-Manteswar-Kusumgram-Madhyamgram-Memari State Highway

- *24. Sj. ANNADAPRASAD MANDAL: Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state—
 - (ক) কাটোয়া-মন্তেখর-কুসুমন্ত্রাম-মধ্যমগ্রাম-মেমারী Provincial Highway রাভার জ্বনা ১৯৫০-৫১ সালের বাজেটে ৪ লক্ষ্টাকা বরাদ করা ইয়াছে, কিছু ঐ গাড়ার কাজ আজ্পর্যান্ত কভন্ব অন্তাসর হাইয়াছে;
 - (খ) আজ পর্যান্ত ঐ রাস্তার জন্য লোট কত টাকা খরচ হইরাছে;
 - (গ) এ কণা সত্য কিনা যে, মধ্যমগ্রাম হইতে মেমারী পর্যন্ত যে পাকা রাজাটী ভগ্ন অবস্থায় ছিল তাহাই অদ্যাবধি সম্পূর্ণভাবে মেরামত হয় নাই;
 - (ব) যদি এ কথা সত্য হয়, তাহা হইলে কেন এইরূপ মন্ত্র গভিতে কার্যা হইতেছে ভাহা মন্ত্রীমহোদয় অন্তগ্রহপ্তক্ক ক্ষুসন্ধান করিবেন কি: এবং
 - (৩) এ বংসর ১৯৫০-৫১ সালের জন্য যে ৪ শক্ষ টাকা বরাদ করা হইয়াছে তালা কি এ বংসর ধরচ করা হইবে ? মধ্যমগ্রাম হইতে মস্তেশ্বর পর্যন্ত রাজাটী এ বংসর কি পাকা করা হটবে ?

The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA: (র) মেমারীর নিকটনর্সী প্রথম নাইলের মধ্যে পুবাতন রাস্তার গতিপথের কিছু পরিবর্তন হইবে; ইছা ছাড়ামেমারী হইডে সাতগাছিলা পর্যন্ত সম্পূর্ণ পাকা হইরা গিয়াছে। ভূমির দগল পাওরা গেলেই উক্ত পরিবর্তিত অংশের কাজ আবস্ত ক্বা হইবে। সাতগাছিলা ইতে মন্তেখর পর্যান্ত শাকা করার জন্ম ইট পোড়ান হইতেছে। সাতগাছিলা বাকা পুলের মধ্যবন্তী আজ্ব মাইল নাজ্যান্ত সম্পূর্ণ পাকা হইরা গিয়াছে। মন্তেখর ইত্তে কাটোলা অংশের গতিপথ কি হইবে তাহা এখন বিবেচনাধীন।

- (খ) ১৯৫০ সালের ডিসেম্বরের শেষ পর্যান্ত ১,৫০,৭০০√ টাকা।
- (भ) ७ (४) क्षथम व्याचन डेकन प्रमा
- (৪) হাঁ, সম্পূর্ণ টাকা খরচ করা হইবে। না, মধামপ্রাম কইতে মজেশ্বর পর্যন্ত রাস্তাটী এ বংসর যের্থাৎ আগামী মার্চ্চ মানুসর মধ্যে) পাকা করা সম্ভব হইবে না।

Water-logged "bils" in Khargram police-station, district Murshidabad

- •25. Sj. SATISH CHANDRA CHAKRAVARTY: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state whether it is a fact—
 - (i) that large tracts of lands around the bils in Khargram police-station, particularly around "Bil Baloori" and "Bil Patan" in Kandi subdivision of Murshidabad district remain water-logged during the greater part of the year;
 - (ii) that the bils had drains for the outlet of excess water and cultivators used to grow boro paddy there; but the drains had been stopped by the erection of embankments (gher) by interested landlords around their own lands;
 - (iii) that one of the bils is the State property; and
 - (iv) that at least 3 lakh bighas of lands may be available for boro paddy cultivation if the drains are let out or re-excavated and the bils themselves may be made into excellent fisheries?
- (b) Does the Hon'ble Minister consider the desirability of taking into hand the above project immediately in view of the shortness of food and fish in the State?

MINISTER in charge of the IRRICATION DEPARTMENT (the Hon'ble Bhupati Majumdar): (a)(i) Yes.

(ii) Yes, there were natural drainage outlets for these bils and when drainage was satisfactory, aman paddy used to be cultivated there.

Due to the silting up of some of the drainage outlets through natural causes the bils remain water-logged making aman cultivation impossible. Other drainage outlets have been blocked by the erection of circuit embankments and cross bunds by interested parties for storing up water required for boro cultivation which is done on the fringes of the bils. Though these embankments may be detrimental to cultivation in the area left unprotected, they are necessary for boro cultivation in the enclosed areas.

- (iii) Yes, Belun Bil or Bil Beloori belongs to Government (Khas Mahal Department).
- (iv) An area of about 12,000 bighas only in Bil Belun (or Bil Beloori), Bil Sankura, Bil Patan and adjacent low pockets in police-station Khargram remains water-logged during the major part of the year. Re-excavation of the drainage channels will no doubt help drainage and aman cultivation but will reduce the area under boro cultivation due to reduction of stored up water. Re-excavation of the drainage channels will not help fishery.
 - (b) The matter is being investigated.

.Flooded areas on the west of the Damodar river within Amta police-station, district Howrah

- *26. 8]. BEPIN BEHARI CANGULI: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (ক) হাওড়া জেলার আমতাথানার দামোদ্ব নদীব পশ্চিম তীর প্লাবিত অঞ্চল বলিয়া প্রকাশ আছে কিনা:
 - (খ) উক্ থানার অন্তর্ভ ডিহি ভ্রহট, উদ্বন্যরাষণপুর, সিংটা, দেবীপুর, পড়ভবানীপুর, বিক্রিয়া, ভাটোরা, থাল্না, অরপুর, প্রিয়া, গাজিপুর ও ভাজপুর এই কয়টি ইউনিয়নে প্রতিবংসর ১৫ শক্ষ টাকার মত ক্ষ্য নই হইতেছে কি:

- (গ) উক্ত ইউনিয়ন গুলির ক্ষম রক্ষার ক্ষমা থাল্নার abolition বীধ উঠাইলে পর চারিটি ইউনিয়ন রক্ষা পার—তাহার কোন ব্যবস্থা হইরাছে কি; এবং
- (খ) হণলীর দীমানা চিংড়া মুতাকাপুর, নবীনচক, ধাড়াসিশুর ও হাওড়া পাঁচাকল হইতে রামপুর পর্যান্ত যে অমিলারী বাঁধ আছে তাহা সংস্কার করিলে (খ)-এ উল্লিখিত অবশিষ্ট ইউনিয়নগুলি রক্ষা পার—তাহার কোন ব্যবস্থা হইরাছে কি?

- ্র) যে বংশব বন্ধার জালের চাপ অভাধিক হয় সেই বংশর শাদ্যের ক্ষতি হইয়া থাকে; কিন্তু ক্ষতির পরিমাণ দৃঠিক বলা সম্বব নয়।
- ্গে) প্রশুটি পরিকারভাবে বোঝা যাইতেছে না, তবে থাল্নার পার্বে একটি বাঁধ আছে । তাহার কতক অংশ জনিদারের এবং কতক অংশ সরকাবের অধীনে আছে। গত ১৯৪৯ সালে বস্তার পরে জনিদারী বাঁধের উচ্চতাও অস্করপ রুদ্ধির জন্ত বিবেচিত হইতেছে।
- (ঘ) অন্মদানী বাঁধটি সংস্থারের জন্ত স্থানীয় জনসাধারণ সংশ্লিষ্ট জামিদারগণের সহিত কথাবার্তা চালাইতেছেন বালিয়া সরকার জ্বগত ইয়াছেন।
- Sj. BEPIN BEHARI CANCULI: বছীমহাশ্যকে জিন্তাস। করছি যে, এ বছর যে কৃতি হরেছে বন্যার জন্য, সেই হেতু বাজন। মকুব হবে কিনা?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: বলা সম্ভব নর, এটা পুশুে ছিল না, এ সমতে যদি উত্তর চান, তাহলে অনুগ্রহ করে notice দিবেন।

Mr. SPEAKER: Mr. Ganguli, please speak louder.

8j. BEPIN BEHARI GANGULI: দেখানে একটা abolition বাঁধ আছে। দেটা তুলে দিলে অনেক ক্ষমি—পুায় ১০০ বিহা ক্ষমি খাঁচে। দেটা তুলে দিলে ভাল হয়, দেটা করবেন কি ?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: আৰি আশা করি এ বিষয়ে একটা গুশু করে পাঠিয়ে দিবেন।

Sj. BEPIN BEHARI CANCULI: (গ) এটা কবে কার্থ্যে পরিণত হবে জানতে পারি কিং কথাবার্তা কবে শেঘ হবে ং

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: এটা বলা সম্ভব নয় বেহেতু private partyদের মধ্যে কথাবাঠা চলছে।

Externment of two dismissed employees of Bengal Potteries, Ltd., from Calcutta

- *27. Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state if it is a fact that Sri Atul Das along with Sri Sudhir Banerjee having been dismissed by Bengal Potteries, Ltd., were first detained and then interned?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the reasons for internment of Sri Atul Das:
 - · (ii) whether their cases were referred to any Tribunal; and
 - (iii) if so, the result thereof?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: (a) Home Department is concerned with this question. It has been ascertained from that department that Sri Atul Das was detained under the Preventive Detention Act, 1950, on 20th April, 1950, and after his release on 25th July, 1950, he was externed from Calcutta and its suburbs and not interned. As regards Sri Sudhir Kumar Banerjee, who is reported to be also known as Sri Sushil Kumar Banerjee, it has been ascertained that he was convicted and sentenced under sections 341/114, I.P.C., for his activities in connection with the strike in the Bengal Potteries, Ltd.

(b)(i) According to information obtained from Home Department, Sri Atul Das was externed so that he might be prevented from doing any subversive Act.

(ii) and (iii) Their cases were not referred to a Tribunal.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীয় মন্ত্রীবহাশ্য বলবেন কি with reference to (b)(i) অতুল দাস অতীতে কোন subversive action করেছিল?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: According to the police report he committed some subversive activities.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীয় মন্ত্রীমহাপয় বলবেন কি কবে কৰে subversive action করেছিল ?

Mr. SPEAKER: No, you cannot ask that question.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: I know, Sir, that he never did any subversive act.

Mr. SPEAKER: That is quite different thing.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: একণা কি সতা যে অতুল দাস দশ বংসর
শান্তিপূর্ণভাবে Bengal Potteryতে কাল করেছিল?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: সে কত বছৰ সোবানে কাছ কৰেছে ভাল আনা নেই। আমি মাননীয় সদস্যাদিগ্যের দৃষ্টি আবর্ধণ করছি যে Dr. Suresh Ch. Banerji—the President of that Union—entered into an agreement with the management that Sri Atul Das and Sri Sushil Kumar Banerjee, two prominent members of that Union, should be suspended for their anti-social activities. (A voice: Hear, hear.)

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীয় মহীৰহাপৰ বলবেন কি, ঐ বে informationএৰ কৰা তিনি বলবেন সেটা কে ৪৭০০০০০ হ

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: আমার report থেকে বলচি—তুৰু তাই নৰ, আমার মনে হয় আমি একবানা চিঠি দেখেছিলাম সেবানে মাননীয় সদস্য ডা: ব্যানাকী মহাপ্রের signature দ্বিদ এবং আরও অন্যান্য file দেখে বলছি।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: বাননীয় মন্ত্রীবহাণয় ছানেন কি যে ঐটা বিধ্যা।
ছাবি বলৰ যদি কোন সদস্য অপবাধ করে তাকে----

Mr. SPEAKER: You should not give any explanation.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Excuse me, Sir. বাননীয় বছীবহাণৰ বণি উত্তৰ না দেন তা'হলে আমাদের পক্ষে কাল কৰা অত্যন্ত কঠিন হয়ে বাঁড়ায়। সেইজন্য আমি আপনাৰ protection চাইছি এবং তাঁকে challenge কয়ছি।

Mr. SPEAKER: It is for you to ask supplementary questions.

Sj. LYCTI BASU: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Sj. Atul Das has been carrying on subversive activities at the place where he is for the time being?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: That I do not know.

- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: On a point of personal explanation, Sir. খাবার বিরুদ্ধে একটা কথা বলা হয়েছে তার ফন্য আহি বলতে বাধ্য হচিছ যে অতুল দাস এবং স্থবীর ব্যানার্জীকে কোম্পানী dismiss করে আবার ভাদের appointment দিয়েছে।
 - Mr. SPEAKER: Dr. Banerji, you can simply deny that charge.
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: I simply deny that statement and I do say that that part of the statement is incorrect.

Implementation of awards of Industrial Tribunals

- *28. Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (a) how many Companies have not implemented the awards of Industrial Tribunals so far since the commencement of the Industrial Disputes Act, 1947; and
 - (b) what steps the Government have taken so far against the Companies for non-implementation of the awards?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: (a) Eighteen Companies,

(b) Prosecutions were launched under section 29 of the Industrial Disputes Act, 1947, against all the Companies except the Mondal Press.

No prosecution was initiated against the Mondal Press because its owner-ship had been transferred by a lease to another person before publication of the award. Government was advised that no prosecution would in the circumstances lie.

8j. JYOTI BASU: With regard to answer (a), will the Hon'ble Minister be pleased to state as to the results of these prosecutions since 1947?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: Most of the cases resulted in conviction.

-Sj. JYOTI BASU: May I know the exact figure from the Hou'ble Minister?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: About 9 cases resulted in conviction, the rest are pending and in one case the prosecution failed.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: বাননীয় ষয়ীনহাৰৰ বৰ্ণবেদ কি কোন কোন Companyৰ বিকল্প prosecution order পেওয়া হয়েছিল ?

The Metal Press Works, Ltd., Indian Economic Insurance Co., Ltd., Balmer Lawrie & Co., Ltd., J. & R. Hutchinson, Ltd., Delta Metal Rifineries, Wachell Molla & Sons, Ltd., R. B. Rodda & Co., Ltd., Art Press, Robert McLean & Co., Ltd., M. B. Sarkar & Sons, Ltd., Eastern Plywood Manufacturing Co., Ltd., W. Newman & Co., Ltd., Bhadani

Bros., Ltd., and its associated firms, Guest Keen Williams, Ltd., Imperial Boller Flour Mills, International Card-Board Box Manufacturing Co., Ltd., S. K. Biswas & Co., J. D. Jones & Co., Ltd.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: ধাননীয় ব্যীবহাণৰ বলবেন কি কোন কোন ভারিবে এইসব Company সমতে award "Calcutta গেজেটে" প্রকাশিত হয়েছিল এবং কবে ভালের বিক্তমে prosecutionএর order শেওয়া হয়েছিল।

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: It is impossible to give an offhand answer to this question. I want notice.

"Vana Mahatsava"

- *29. Maharaja SRIS CHANDRA NANDY, of Cossimbazar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (a) how many saplings have been planted in the different districts under the auspices of the Government on the occasion of the last "Vana Mahotsava";
 - (b) what percentages of them are of the fruit-bearing variety—fruits that are fit for human consumption;
 - (c) whether there is any machinery of the Government for protecting and rearing the saplings;
 - (d) how many of the saplings have withered since they were planted, and
 - (c) what has been the total cost incurred in connection with the "Vana Mahotsava"?

MINISTER in charge of the AGRIGULTURE DEPARTMENT (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) One million seven hundred and fifty-three thousand two hundred and twenty saplings were planted in West Bengal. The figures for the different districts are as follows:—

Darjeeling		•••	115,193
Jalpaiguri		•••	67,633
Cooch Behar		•••	3,250
West Dinajpur			22,531
Malda		•••	40,072
Birbhum		•••	53,225
Bankura		•••	60,256
Burdwan			383,832
Midnapore			579,814
Hooghly			12,256
Howrah			46,493
Murshidabad			65,990
Nadia			16,277
24-Parganas		•••	285,297
Calcutta		•••	1,101
	Total	•••	1,753,220

⁽b) Thirty-four per cent.

- (c) The responsibility for rearing and protecting the saplings lies with the individuals, institutions and departments in whose lands they have been planted. There is no special machinery of Government for this purpose.
- (d) The figures are not yet available. The Collectors have been asked to collect and submit survival figures in accordance with a time table prescribed by the Government of India.
 - (e) Rs.48,919-14.
- 8j. BIMAL COMAR CHOSE: On a point of order, Sir. The figures were not read out although they are in the answer. Is it permissible, Sir?
- Mr. SPEAKER: It is a long list and it will be waste of time of the House. It is no use wasting the time of the House.
- 8j. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if the planting of the saplings was effected under Government supervision or through any Government agency?
- The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: In some cases it was done under Government supervision.
- **Sj. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state, in view of the answer just now given, how he arrived at the figure of 1,753,220 saplings as having been planted?

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: Reports—were received from various institutions and individuals and Government departments by the District Magistrate concerned

Sj. SIBNATH BANERJEE: মাননীয় মহীমহাশয় বলবেন কি তিনি যে কয়টি যুক্ত রোপণ করেছিলেন, তার মধ্যে কয়টি বেঁচে আছে ?

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: আমি অনেকগুলি বৃক্ষ রোপণ করে-ছিলাম, তার মধ্যে শতকরা ৭৫টি বেঁচে আছে।

8j. BIMAL COMAR CHOSE: With reference to answer (c), will the Hon ble Minister be pleased to state if the cost was borne by the State Government or by the Central Government?

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: The expenditure was borne by the State Government.

Sj. SIBNATH BANERJEE: Mr. Speaker, Sir, on a point of clarification.
পুৰান ৰৱীৰহাণয় বললেন সৰ কয়টি, আৰু কয়েকজন বললেন 75 per cent. কাৰ্যট আমি accept ক্রৰ—who is telling the truth.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: 4-Bit !

8j. KANAI LAL DE: মাননীয় নশ্বীমহাপায় যে সংখ্যা দিয়েছেন তার মধ্যে কতগুলি Government Agencyৰ শারা লাগান হয়েছে ও কতন্ত্রি private party লাগিয়েছেন?

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: यावि notice होहे।

8j. SIBNATH BANERJEE: Will the Hon'ble Minister consider the desirability of counting all the saplings that have not withered away?

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: May ৰাজে আখরা হিসাৰ মেৰ।

"Khadi" Board, Bankura

- *30 8J. KANAI LAL DE: Will the Hon'ble Minister in charge of the Commerce and Industries (Industries) Department be pleased to state—
 - (ক) বাঁকুড়া জিলার খানি বোর্ডের কয়টা কেন্দ্র আছে ;
 - (খ) ঐপকল কেন্দ্রে করজন কল্মী আছে এবং কোন্কোন্ কল্মীকে কত allowance ক্ৰবা honorarium দেওয়া হয়:
 - (গ) জিলায় গাদি কাজের জন্য গত ১৯৪৯-৫০ সালে কত টাকা capital expenditure হইয়াছে ও কত টাকা বাংস্বিক বায় হইয়াছে: এবং
 - (ঘ) বাৎপরিক উৎপাদন কত ও কত চরকা ও তাঁত চলে ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY (on behalf of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker): (ক) বাঁকুড়া জিলায় বর্ত্তমানে খাদি বোর্ডের এইটা কেল্ল আছে।

(খ) ছুইটা কেন্দ্রে মোট ১৫ জন কন্মী আছে। ইহা ছাড়া কেন্দ্র পরিচালনার জন্ত একজন সম্পাদকও আছেন। ক্ষিগণকে ও সম্পাদককে নিয়ন্ত্রপ allowance দেওয়া হয়:—

১২ জন কন্মী—প্রভ্যেককে মাদিক ৪৫১ টাকা। এজন কন্মী—প্রভােককে মাদিক ৫০১ টাকা।

नम्भानक--मानिक ७०८ हाका।

- গ্রি হাজার চারি শত উনিশ
 টাকা ছই মান) capital expenditure হইরাছে ও ৬,১১০ (ছর হাজার একশত দশ টাকা)
 বাংস্রিক ব্যর হইয়াছে।
- (ঘ) বাংশ্রিক ১৫ মণ, ২৭ দের, ১৫ ছটাক সূতা (yarn) ও ৪,০৮৬ বর্গগজ (sq. yard) কাপড় (cloth) উৎপাদন হর। ৫১৫টা চরকা ও ৯টা ঠাত চলে।

Janab MD. KHUDA BUKHSH: অতিবিক্ত পুণু, স্যাব, পুশোর (খ) উত্তরে বাননীয় মন্ত্রীযাহাণয় বলেছেন যে দু-টা কেন্দ্রে মোট ১৫ জন কল্মী আছে। এই আছে কথাটা ভূল ছাপা হয়েছে।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আছে মানে আছে—নেইড নেই।

Janab MD. KHUDA BUKHSH: তাহলে বলবেন কি—কথাটা আছেন বলবে ভাল হ'ত।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আমি জানি না ওর ব্যাকরণটা কি বক্ষ। কেন্দ্র কি করে আহিন হবে, তা আমি বলতে পারি না।

Janab MD. KHUDA BUKHSH: এটা ব্যাকরণের পুণু নয়। কেন্দ্রে কর্মী "আছে" বলা . হয়েছে, এটা আছেন হবে।

Sj. KANAI LAL DE: বাননীয় বহীবহাপয় বলবেন কি ইহা কি সত্য যে ঐ কেন্দ্র পরিচালনার জন্য যে কয়জন কথা ও সম্পাদক আছেন—তাঁরা বিগত কংগ্রেস ইলেক্সন্এর সময় বহীপক্ষকে সমর্থন করার জন্য –তাঁদের এই সমন্ত কাজে নিয়োগ করা হয়েছে?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: आंशंड कांना लाई।

8j. KANAI LAL DE: बाननीय बडीबरान्य बनादन कि गुन्नानरक नांव कि १

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: এই fileএত তাৰ নাৰ পেৰতে পাচিছ্ না। তবে দেখানে একটা ক্ষুম্ম autonomous Board আছে, তার memberrera নাম দিতে পারি বেমন:—

Director of Industries (ex-officio),

Sikta. Hemaprova Das Gupta,

The Hon'ble Minister, Supplies-Chairman.

8i. KANAI LAL DE: আৰি ঐগুলি জানতে চাই না।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আফি নাম এখন বলতে পাৰৰ না. পাৰে বলব ৷

8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: মাননীয় মন্ত্রীমহালয় (ব) উল্পে বলেছেন বাংগাবিক ১৫ মন, ২৭ গেব ১৫ ছটাক সূতা ও ৪,০৮৬ বর্গ গাল কাপড় উৎপাদন হয়। এই যে সূতার হিসাব তিনি দিয়েছেন এটা কি উৎপাদিত বল্লেব মধ্যে পড়ে গ

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আমি পুশুটা ভাল বুঝতে পারলায় না, আপনি আর একবাব বলুন।

8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: আমাৰ পুণু হচেছ এই যে, হিসাবে পুদত সূতা ও বছ আলাশ কি নাং

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: ही, मूंने जानामा।

8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: মাননীয় ষ্ঠীমহাপ্য বলবেদ কি. এই সূত্ৰৰ আনুমানিক যুৱা কত হতে পাৰে ং

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আনাদেব অনুমান হচেছ যে (yarn) পুতা ৬,৩০% টাকা দাম ও কাপড়েব জনা দাম হচেছ ৭,২০% টাকা।

8j. KANAI LAL DE: ৰাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় বলেচেন সূতা এবং কাপড় হয়েছে—এই কাপড়ের জন্য কত মণ সূত্ৰৰ পুযোজন হয়েছিল বলবেন কি গ

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: কাগভপত্ৰ না দেবে আমি এখন কিছু বলতে পাবি না:

Mr. SPEAKER: Questions over.

General Discussion (continuing from the 27th February, 1951) of the Budget for 1951-52.

Janab Syed BADRUDDUJA: Mr. Speaker, Sir, I have read the financial statement for 1951-52 presented by the Hon'ble the Finance Minister for West Bengal. From behind the trappings of office peeps out the personality of the Finance Minister, weighed down perhaps by age and ill-health and by the great crisis that faces the province at the present moment. Brilliant marshalling of facts, magnificent survey of the entire situation despite forces and circumstances, over which he had no control, contributing to the fast deteriorating condition in the province, might have an academic and educative interest of their own. But they do not solve the problem with which we are faced at the present moment. The Hon'ble the Finance Minister himself confesses to a sense of despair and disappointment that they have been amateurs in administration. The cap may not fit the Finance Minister himself and some other Ministers who are seasoned administrators, but possibly the other babes and sucklings of yesterday who have been agitating all along their lives against the mighty

British Government have found the task a little too difficult and the responsibility a little too heavy for their shoulders. I sympathise with the Finance Minister in his misfortunes and sorrows, but I cannot share the optimism that he might have laid down the foundation of a prosperous or brighter Bengal.

Sir, it is a deficit budget again. I am personally not appalled by deficit budgets. The figures show, Sir, that the revenue receipts are Rs. 34 crores and odd, whereas the expenditure nearly Rs. 38 crores and odds. Sir, I am not appalled by deficit budgets, provided the provisions therein lead to the improvement of the general condition of the people. provided the common man's condition is bettered, his health, his food, his shelter, his employment are provided for and all the crises with which he is faced are eased considerably by the provisions. There have been deficit budgets in the past, but these deficit budgets have not deterred the administration from undertaking beneficial schemes of social and economic reconstruction which have ultimately redounded to the credit of the administration itself, and led to the all-round economic and social development of the State or of the country. The Hon'ble the Finance Minister in all seriousness refers to page 45 where he gloats over the achievements of this Government: "We are now devoting a much larger proportion of our revenues to nation-building departments than we used to do in pre-parti tion days. This tendency is growing from year to year. Taking revenue and capital accounts together, our expenditure on construction of new roads has increased from 91 lakhs in pre-partition days to 4 crores 68 lakhs in 1951-52. Our total expenditure on construction of new roads since partition is nearly 14 crores till the end of 1951-52. Similarly our total expenditure both on revenue and capital accounts on Irrigation has increased from 1 crore 67 lakhs in pre-partition days to about 10 crores next year, and our total expenditure on this item since partition amounts to 23 crores 60 lakhs till the end of next year. Comparing 1948-49 Actuals with 1951-52 Budget, expenditure under Medical and Public Health has increased by about 3 crores, and that under Education and Agriculture by more than 1 erare each." He gloats over the achievements of the Government, shutting his eyes perhaps conveniently to the other side of the picture where Police, Jails and the General Administration have consumed a large slice of the public revenue. As he referred to pre-partition days, with your permission, Sir, and with the permission of the House. I would tax the patience of this House from pre-partition days, i.e., since after the introduction of the Reforms in 1937 down to the present moment and would show how the revenue receipts have swelled up and the expenditure has also swelled up under every head to this very day.

Sir, the reforms were introduced in the year 1937 and you are, Sir, one of the oldest members in this House and you have witnessed the birth of provincial autonomy, you have witnessed also its growth and decadence in this province and you have witnessed the ultimate resumption of power by the present administration that sits over there. Now, Sir, if we look at our previous revenue receipts and expenditure for some years we find that in 1937-38, the revenue receipts were Rs, 13 crores and the expenditure was 11,83 lakhs, no deficit. In 1938-39, the revenue receipts were Rs, 12,76 lakhs, no deficit. In 1939-40, receipts were Rs, 14,31 lakhs, expenditure Rs, 13,71,24,000. In 1940-41, revenue receipts were Rs, 14,354 lakhs, while expenditure was Rs, 14,45 lakhs. In 1942-43, receipts were Rs, 16,46 lakhs and expenditure Rs, 15,50 lakhs. Sir, this was the year of serious disturbances all over India when the Congress leaders including the greatest and the biggest of them were all thrown behind the prison bars. This was in 1942-43 and in that year also the expenditure was only Rs, 16,79 lakhs, the receipts being Rs, 16,46

lakhs. There was no deficit till then. In 1944-45 the receipts were Rs. 39,39 lakhs and the expenditure Rs. 44,12 lakhs showing a deficit for the first time when the Muslim League assumed power and when the Coalition Ministry had just ended. In 1945-46, Sir, the receipts were Rs. 45,56 lakhs and expenditure 40 crores. Now, coming to 1950-51, we find revenue receipts at Rs. 34,67 lakhs in the revised estimates and expenditure Rs. 39,66 lakhs, showing a huge deficit. In 1951-52 the revenue receipts have been shown at Rs. 34,4 lakhs and odds and the expenditure has been shown to be 38 crores and Rs. 80 lakhs and odds. This is the position, Sir, with which we are faced today. I cite all these figures. Sir, to show the actual position so that the House may not be deluded, so that the public outside may not be hoodwinked. In this connection I would refer, Sir, to the provisions made under the various heads from year to year just to show that the contention of Government that they have increased provisions under the nation-building departments is not borne out by facts. Let us take a few figures of the previous years. In 1937-38 for Jails and Convicts there was a provision for Rs. 40 lakhs. In 1942-43 for Jails and Convicts there was a provision of Rs. 54-4 lakhs, in 1950-51, Rs. 1,17 lakhs, in 1951-52, Rs. 1,38 lakhs. In united Bengal for Jails and Convicts there was a provision of Rs. 50-51 for Jails and in 1942-43, respectively, but in the year 1950-51 for 1/3rd of Bengal we have a provision for Rs. 1,17 lakhs and in 1951-52, we have Rs. 1,38 lakhs.

Now, Sir, coming to Police which perhaps is the most corrupt, the most dishonest, the most inefficient and the most undependable part of the administration than that in any other civilised part of the globe there was a provision of Rs. 2-24 crores in 1937-38. In 1942-43, the year of serious disturbances, in the whole of united Bengal, the total expenditure under this head was only Rs. 2-69 crores, whereas in 1950-51, for one-third of Bengal in the Revised Estimates we have a provision of Rs. 5-41 crores and odds. Therefore even on a modest computation the Police Budget has swelled up beyond all proportion.

Coming to General Administration, in the year 1937-38, we had a provision of Rs 1/41 crores and in 1942-43 Rs, 1/53 crores. In 1950-51, the provision under this head is Rs, 2/48 crores and odds in the Revised and in 1951-52 Rs, 2,70 crores and odds.

Now, coming to Education, let us see what is the position. In the year 1937-38 out of a total revenue of roughly Rs. 13 crores, Education accounted for Rs. 126 lakhs. In the year 1942-43 out of a total revenue of roughly Rs. 16 crores Education accounted for Rs. 168 lakhs. In 1950-51, i.e., the current year Education accounts for roughly 319 lakhs. In the budget for 1951-52 which has been presented to us, Education accounts for roughly Rs. 347 lakhs, and this allotment does not compare favourably with the provisions in the past.

Now, I come to the grant for Agriculture. It has swelled up from roughly Rs. 69 lakhs in 1942-43 to roughly Rs. 229 lakhs in the revised budget for the current year and to roughly Rs. 242 lakhs in the Budget Estimate for 1951-52.

Now, I take up Extraordinary Charges. In 1942-43 it was roughly Rs. 157 lakhs and in the Revised Estimate for 1950-51 it is roughly Rs. 475 lakhs and in the Budget Estimate for 1951-52 it is shown roughly as Rs. 399 lakhs. This is only to show, Sir, the huge increase from Rs. 157 lakhs in the pre-partition days to Rs. 399 lakhs in the post-partition days. As a result of partition of Bengal in 1947, our State is about one-third the original size with only 36 per cent. of the original population to look after but with 66 per cent. of the revenue of undivided Bengal. Revenue

receipts show an increase and our expenditure too has not only increased but increased to such a large extent as to produce deficit budgets year after year.

Take the case fo the Central Government. They also came up before Parliament to demand a modest sum of only Rs. 180 crores for Defence Services as against Rs. 52 crores spent on such services when India was not partitioned! Our Police, General Administration, Jails and Convict Settlements consume a large share of our revenue and instead of serving the people they only create all the greater confusion and complicate the situation, all the more instead of protecting the people, the Police simply crush them, paralyse them, torture them, oppress them and encourage blackmarketers, encourage forces of corruption and bribery all around. These are the people who are consuming a large slice of the revenue of the province.

I shall take up Education in details later on and show how most of the provisions are swallowed up.

Let me again advert to Agriculture and the Grow More Food Campaign. The Hon'ble the Food Minister for whose balance of views and non-communal attitude I have a very great regard, the other day in a very characteristic fashion was trying to explain away the allegations that we had made in respect of the food and cloth muddle when he stated that the Government always welcomed concrete suggestions from the members in general and from members of the Opposition in particular, but that the Opposition came forward with only certain destructive criticisms. We have made them suggestions; we have made useful comments which might help them to a certain extent to solve the country's problems to help them to get the State out of the difficulties with which it is faced. They say now that partition of the State has been mainly responsible for the difficult situation. The Hon'ble the Finance Minister has also observed that partition has been responsible for many of the ills. Yes, partition has certainly been responsible, but the fault is not ours.

The Finance Minister observes in his Budget Speech: "The last year saw one of the severest crises in cotton and raw jute. Our trouble in respect of both these commodities goes back to the partition of the country which gave Pakistan nearly 78 per cent of the total acreage under jute and 30 per cent, under raw cotton-60 per cent, if long and medium varieties alone are considered. The jute industry was left in a particularly unhappy posi-tion not only because the extent of dependence on Pakistan was larger, but also because of the absence of any alternative source of supply. Pakistan took full advantage of her position." Sir, it is no use now referring to these troubles and difficulties after having agreed to the partition of the country. Having so agreed, why could not our political leaders, foresee its far-reaching effects? Why could they not find out the deep game behind the scene much earlier? Did they not know that even when Bengal was united. Burma rice had to be imported to make up our deficiency in food? Sir, they agreed to partition. Having done that, having raised the storm, having created complications it is not up to them now to say that they cannot resolve the tangle. Having landed the country into disaster it is not up to them now to say that they have no control over it. Having created difficulties it is not up to them now to say that they have no control over them. Having accepted the partition which has landed the country in disaster and all sorts of difficulties it does not lie in their mouths now to say that it is not possible for them to come to its rescue. Why then did they agree to partition? Why then did they create all those difficulties, all those complications? Having done so they must rue the day, when they decided that Bengal or, for matter of that, any other province should be divided and disintegrated in such a way that it might have

a disastrous effect on the agricultural economy or social integrity of the State. As my esteemed friend, Mr. Jyoti Basu, was referring to yesterday, "only when you have a dynamic approach to deal with the land tenure system of the province, you can think of solving the problem, of having a sound agricultural economy in the State." Abolish Permanent Settlement and make the tillers of the soil its real owners: abolish the zamindary system and let the cultivators feel that they are the owners of the lands they cultivate, fill the minds of the masses with enthusiasm to tide over the difficulties, fill the minds of the people with a new tervour for their newly earned democracy, fill the minds of the people with a dynamic revolutionary approach so that there might be a solution of the burning problems of the day. But instead of doing that you are still sticking to the old antiquated methods, you are still sticking to the old unscientific methods—(At this stage the blue light was on)—I want more time, Sir.

Mr. SPEAKER: I am sorry to say that I have got such a large number of speakers to accommodate that it is difficult—for me to give you more time.

Janab Syed BADRUDDUJA: True, Sir, but you have always been indulgent to the opposition and it is with this idea of getting your indulgence that I have waited for this day to speak.

Mr. SPEAKER: You just go on.

Janab Syed BADRUDDUJA: Thank you, Sir. As I was saying, we want an integrated programme of self-sufficiency in cotton, an integrated programme of self-sufficiency in jute, in paddy or rice or other cereals. Sir, there is something very strange, something very paradoxical, something very inconceivable when we find that our friends in authority state that they cannot think of self-sufficiency because they are beset with great difficulties. Whenever they are confronted with a food crisis they only say that these are all due to drought, floods and consequent famine and to other natural causes, as if, Sir, these things had never occurred in our country in the past. Sir, in Southern India and in Bengal we have had enough of famines and failures of crops. In our part of the country, I mean, in Murshidabad, except perhaps in our own Kandy subdivision, in Birbhum, in Bankura, and in a large slice of Nadia district we have been constantly visited with these things. Sir, we have come across these things from our very childhood; year in and year out we have been visited with famines and failures of crops. So when they say that all their difficulties are due to natural calamaties over which they have no control I am constrained to tell them that they can never assess and will never be able to assess the real position in the country. Sir, in the light of their observations, in the light of their experiences in the past, they should have tackled the question promptly and effectively, they should have prepared schemes and plans beforehand to meet all such freaks of nature and forestall such natural calamities. But instead of doing that they have themselves given way to self-complacency without any sense or appreciation of those difficulties without any sense or appreciation of those complexities of the food situation in the State; what is worse still they have diverted this year two lakhs of acres of paddy fields to jute cultivation because they want to earn dollars. So to earn dollars our people must be starved out, and when they find that the crisis has developed from bad to worse they make a desperate attempt to secure as much rice as they can by seizing it from poor cultivators, the poor agriculturists in the State. Unfortunately, Sir, many of our poor agriculturists have been driven out of the land. Thanks to the inefficiency, the bungling, the maladministration, the communal perversity of our police force in Bengal, Muslim agriculturists have been driven out from many places, particularly from the border areas and this has affected the food crop in the country considerably. Then, Sir, when Government found that those of the poor agriculturists left behind produced something they decided that their produce must be seized and their paddy was actually seized by unscrupulous, dishonest and questionable methods. Sir, my friend, Mr. Haripada Chatterjee was referring yesterday to the fact that Government have now surrendered themselves to Pakistan after seventeen months of shilly-shallying and dilly-dallying and have lowered India in the estimation of the whole civilised world, and as a result today they offer much higher prices to Pakistan.

Mr. SPEAKER: Mr. Badrudduja, that is a Central matter to which you should not refer.

Janab Syed BADRUDDUJA: Sir, the Hon'ble the Finance Minister has referred to Central matters and even to international and other matters and therefore I think I can refer to them as well. But I bow down to your ruling.

Mr. SPEAKER: I say that is your choice, Mr. Badrudduja.

Janab Syed BADRUDDUJA: Sir, I bow to your ruling. Sir, I am charging the administrators here and at the Centre; I am charging them as inefficient; I am charging them with lack of appreciation of the present situation; I am charging them that they are not fit to hold the reins of affairs of this country. They are the people who have badly managed the affairs of this country and brought it to ruin. They are the people who have brought this country into disaster after seventeen months of hesitation, indecision and bungling. They are the people who have surrendered themselves to a State which is much weaker and much more inefficient than theirs. Sir, I do not see where is the wisdom, where is the political sagacity behind this weak-kneed policy. Sir, we have offered our suggestion to them. I know that they will not accept our suggestions. We want to co-operate with them, but they do not accept our co-operation. We have our suggestions as regards more production of food, but they will not accept them. Theirs is the old stereotyped method of asking the agriculturists to do this or that. You simply give a few seeds and some manure here and there and you issue some bulletins not in Bengali but either in Hindi or in English, not to the mofassil people, not to the poor agriculturists who form 90 per cent, of our people and who are illiterate, but to the people of Calcutta. Had there been on the part of our Ministers some consideration, some imagination and dynamic approach to the problems facing us, if they had tackled our problems as other provinces have done and abolished the zemindary system, they could have achieved some thing. But they have not done so because they know that they represent the zemindars and the capitalists who guide, control and dominate them from a higher sphere. Therefore they dare not. Sir, I was speaking of "Grow-more-food campaign". For agriculture, Sir. you know what amounts they have spent. A modest sum of Rs. 2-29 lakks and odds was spent in the year 1950-51 and Rs 2.42 lakhs and odds has been provided in 1951-52. For "Grow-more-food and intensive food production scheme" we have Rs. 1:45 lakhs and odds in the revised budget of this year and Rs. 2:48 lakhs and odds in the budget of the coming year. But what have we grown so far. We have only grown thistles and thorns. We have grown difficulties in our way for the last ten or fifteen years. Sir, you have been one of the oldest members of this House. You have seen year in and vace aut sufficient unacidans bains made for assimiland improvament and



"Grow-more-food campaign", but by far the largest slice of this provision has been consumed by establishment charges under Governments of this type. We have seen in certain places how the scheme has been operating. Like our Banamahotsab ceremony they have made propaganda here and there and distributed leaflets and some manure and seeds, but the real agriculturists have remained in the dark as they had been in the past. That is the position, Sir. If there had been any attempt, any integrated attempt, any comprehensive scheme to transfer lands to the tillers of the soil, to improve the condition of the country and to have economic reconstruction and rural uplift based on a sound and firm foundation, all our troubles and miscries might have been ended by this time.

It appears, Sir, that you are very anxious that I should stop early. The budget provisions, Sir, require at least an hour to touch on all aspects because there are so many points—Medical, Agriculture, Police, and all that. There are so many points.—The Police, Sir——

Mr. SPEAKER: There will be time enough in the cut motion stage.

Janab Syed BADRUDDUJA: Thank you, Sir. I have got to be brief. I bow to your ruling. Sir, I shall be brief and very reasonably brief. Sir, from the figures quoted 1 find that even in the nation-building departments there have not been large provisions. This is only an eyewash. Sii, even though there have been certain larger provisions in view of the huge revenue receipts it would have been up to them to spend less money for the Police and other departments which have failed to come up to the mark, it would have been much better it they spent much more for education and other nation-building departments. Even then, Sir, it would have been very easy to adjust the debit and credit side. If the data are there, if the facts are there supplied by the officers of the Government, any Minister, whatever might be his position, whatever might be his status, any Minister from any department might marshal out from the facts at least the type of picture, good, bad or indifferent -- whatever it might bebefore the public. That is always possible in the world. I said the other day in my speech on the Governor's Address that China has shown it, Russia has shown it, other countries are showing it, Pakistan and Turkey have shown it. Why Bengal-miserable Bengal, hapless Bengal, unfortunate Bengal-cannot rise to the gravity of the situation-because the Ministers have bungled, because the Ministers have mismanaged, because the Ministers have complicated, because the Ministers have failed to rise to the height of the occasion.

Sir, coming to the Police itself, I have seen what the police means—curtailment of civil liberties. Today we are talking of Preventive Detention Act. Today Mussalmans and other communities are suffering. As my friend Mr. Abul Hashem was saying the other day, Mussalmans, Hindus, Christians. Buddhists—all classes and conditions of people—labour, agriculturists and tillers of the land, the poor unfortunate Mussalmans, they have no confidence in the police. Face the election and you will see—not the type of election that you had at Howrah—that election has been condemned by all—not the unscrupulous methods, not the dishonest factics that you adopted there, not the questionable policy that you adopted to crush freedom of opinion, to crush free exercise of franchise but free and fair election by the real voters of the land.

The other day when we were discussing the Evacuee Property Bill I thought that the Government of Bengal had realised the mistake of the past as a result of agreement between Pakistan and India, that they had at last come to some realisation of the fact that there must be some representatives of Mussalmans in the Evacuee Property Management Committee, because it is the Muslim interests that are concerned. We find today that

people whose hona fides, whose credentials are questioned by the Mussalmans of the State have been pitchforked therein because it is the desire of the Chief Minister of the province to select them. This is the way you are trying to safeguard the rights of all classes of people, this is the way you are governing the country. I personally feel that the Mussalmans have no confidence in this Government. I personally feel that Hindus to a man will repudiate and condemn this Government. I personally feel that the Martyrs of Votebagan, the Mustyrs of Amta are crying for redress; the hungry millions crying for redress, the tortured millions crying for redress, outraged motherhood crying for redress and redemption. In the name of civilisation, in the name of democratic institutions of the world. I will appear to them, Sir——

(At this stage the red light was lit.)

When the red signal is there, it is a danger signal.

Mr. SPEAKER: You can finish the sentence.

Janab Syed BADRUDDUJA: I am sorry I have got to curtail my speech because the time is short.

Mr. SPEAKER: You have taken half an hour.

Janab Syed BADRUDDUJA: Time is short. Excuse me, Sir. I am extremely grateful to you for giving me so much time. I expected a little more because I could not touch all the points that I wanted to refer.

Therefore I would ask my Muslim friends opposite what is the reason that has prompted them, what politics has goaded them, to join the Congress, only to be quartered, to be slaughtered, to be murdered, to be tortured with every refinement of cruelty and barbarous savagery. Our Maulanas who condemned the mighty Britishers, today come and allure the Mussalmans; they coax the Mussalmans, they cajole the Mussalmans to register their death warrant by joining the Congress. When the stalwarts of the nation, who dedicated their lives to the cause of the Congress, those leaders of the nation who sacrificed a good deal for India's liberation, when they are fed up, when they are tired, and are drifting away from the Congress, I would appeal to my Mussalman friends-wherever they might be, whether in this forum or outside - that they should not register their vote of confidence in a Government which failed to protect the Muslim community, a Government which could not save the Mussalmans from organised hooliganism and vandalism, a Government which failed to protect the poor agriculturists, the poor tillers of the soil, a Government which failed to protect labour against capitalist exploitation, a Government which has failed to rise to the height of the occasion, a Government which could not solve the food crisis, a Government which could not solve the cloth crisis, a Government which could not solve unemployment problem and all other problems which are assuming serious proportion in the country as days roll on.

SJ. ISWAR CHANDRA MAL: মাননীয় শীকাৰ মহাশ্য, বাংলা বাজোৰ আয়-বায় হিসাবের উপৰ কোন কথা বলতে থেলে, যৌন অতান্ত ধীব-পিবভাবে বলতে হয়। আমাৰ পূর্ববতী বছু সৈয়দ বদক্ষেজ্ঞা সাহেব যধন বজুতা কৰছিলেন—ছেলেবেলায় যধন যাত্রায় ভীমের পাঠ গুনতাম, সে বকনই মনে হচিছল। বাংলা দেশের সমস্যা—ছাধীনতা লাভেব পব সম্যা ভাবতীয় পবিশুক্তিত বিচার করা যে সকলেবই কঠবা, সেটা আজ সকলেই যেন ভুলে গেছি। ভাবতবর্ধ যে একটা অথও রাজা, এই চিন্তা করাব অভ্যাগটা আমাদের বছু দিন থেকে চলে গেছে। ভাবতীয় কংগ্রেস দেশেব মুক্তিপথে বে সংগ্রাম কবিয়াছিল সেই সংগ্রামের সময় হিন্দু-মুসল-মানের একা আমার বছু যদি culture করতেন—বছুই বলুন, আর শক্রই বলুন, যদি ভারতীয় কংগ্রেসের আদর্শ সকলের মনে থাকত, তবে এই বে হিন্দু-মুসলমানের দালা তা দেশে হত না। অত্যীতের ইতিহাস সকলেরই আনা আছে। সেজনা মহাছা গাছী বলেছিলেন যে হিন্দু-মুসলমানের unity সকলেরই culture করা উচিত।

कानरक वस् रित्रभगवाद प्राप्त व्यवका याजार या बरलाइन, त्रोत विम माजा दय, जाहरन भनिम बारको हरन करत मिट टरव। পुनिन वास्मिट य ठीका वास दस भूनिन मिरस समेरक तका करवात सना, जानि वनि, দেশের লোক যদি নিজের। নিজেদের বন্দাব চেষ্টা করেন বা রক্ষা করবার অভ্যাস করেন, তাহলে হয়ত পলিস রাজেট কৰে বেতে পাৰে। বৰ্তমান অবস্থায় আমৰা সকলে স্বাধীনতা পেয়েছি। স্বাধীনতা মানে আমৰা যা ইচেছ তাই কৰতে চাই, যা খুনী ৰজ্তা কৰতে পারি—দে অধিকার হয়ত তাদেব থাকতে পাবে। কিন্তু নমাজেৰ কাঠামে ঠিক রাধবার জন্য অধিকতর পুলিসের দবকার হয়। বর্তমান বাজেট, টানাটানির বাজেট, একখা ঠিক। সময়েতে এমন টানাটানি হয় যে মাধায় কাপত দিতে গেলে যেমন গায়ে দেওয়া যায় না, তেমনি আবাৰ কাপত গায়ে দিতে গেলে মাধায় দেওয়া যায় না। এটাও সেইবকম টানাটানিব বাজেট। সর্বভারতীয় পরিপেক্ষী দরের কথা বর্তমান পশ্চিমবঙ্গ ষ্টেটেৰ যা অবস্থা, তাৰ উপৰ যে খান্দ্যেৰ চাপ পড়েছে, সেই খাদ্যের চাপ মেটান শ্ব শশুন, একখা নিশ্চিত। আছকে যদি খাদোৰ চাপু মেটাতে হয়, তাহলে যেমন অধিকতৰ intensive cultivation করা দবকাব, তেমনি অপব পক্ষে যাতে বাদ্যের উপব আর বেশী লোকে চাপ না দেয় সে চেষ্টাও কবতে হবে। আঞ্জে একজন গৃহস্থেব বাড়ীতে যে পরিমান খাদা আছে, তাব উপৰ যদি কয়েকজন অতিথি এসে পড়ে, তবে শেষন manage কৰা খুৰ কট হয়, এটাও ঠিক তাই। আমাদেৰ সৰ্বতাৰতীয় পৰিপ্ৰেক্ষিতে কি কথা বলতে হবে, কি কি কাজ কবলে ভাবত একটা অথও সামাজে পবিণত হয়ে খাকবে, তাব স্বাধীনতা বজায় বাগতে পারবে, সেটা আমরা মোটেই ভাবতি না। ইতিহাস সকলে ভূলে গেছি। আজকে আমাদেব মানসিক ঐকা যাতে ধাকে, শেই পরিপ্রেক্ষিতে চিন্তা করতে হবে। সেদিন জামান সাহেব ব্রেছিলেন যে ভিখেবী যদি রাজা হয়, তার ভিরেপীয় যুচতে অনেক সময় লাগে। তিনি বলেছেন--- ২ বংসব, যদি তা culture করা হয়। আব নাল। যদি ভিগেৰী হয়, তার রাজাগিবি যেতেও ১২ বংসৰ সময় লাগৰে। আজকে বাংলা দেশের 🗦 আংশ আৰৱা পেয়েছি, আর বাকী 🖔 অংশ বেরিয়ে গেছে। যে পরিষান ব্যয় বেড়েছে, সেই পথিষান আয় বাড়ে নাই। 🗦 অংশে যা আয় হওয়া দৰকাৰ, তা প্ৰায় হয়ে আসতে। অবশ্য কিছু ব্যয়-সংকোচ কৰা যেতে পারে গেটা ধীরস্থিরভাবে বিবেচনা করা উচিত।

আছকে আমাদেৰ গাঁদোৰ অভাৰ থাকাৰ ফলেতে এমন একটা অৰম্বাৰ মধ্যে আমৰা পড়ে গেছি যে সকল অধিবাসী কি'বা থাবা গভর্গ মেণ্ট চালাচেছন কিবো থাবা গভর্গ মেণ্টেৰ হিতৈথী বা ৩৬ কামনা কৰেন বা কৰেন না সকলেই আছু পাৰিবাৰিক বাছেট শেবলৈ বুঝিতে পাৰিবেন যে বাছ্যা-বাছেট কিবকম হবে। সকলেই গভর্প- মেণ্টেৰ উপৰ যে সমস্থ পথিৱ ফেবতে চান, গভর্গমেণ্টকে যদি সেই লায়িৰ পালন কৰতে হয়, তাহলে দেশেৰ লোকেৰ উপৰ আৰও টাাল্ল কৰতে হয়। কিছু সেই টাাল্ল দেবাৰ কমতা আছু দেশের পোকেৰ নাই। কাজেই আছু নানাভাৱে দেশেৰ আয় বাছাতে হবে। আমৰা যেভাবে যে চিম্নাখান নিয়ে কথা বলছি তাতে লাম্যা হতে পাৰে। আমৰা অনুনক কণ-চীন দেশেৰ কথা ওনছি। তবে আমাদেৰ একথা ভূললে চলবে না যে কশদেশ আধীন ছিল, তালেৰ দেশী লোকেৰ উপৰও সেই দেশেৰ বাছা অত্যাচাৰ কৰেছিল। চীন দেশেও এইবকম অত্যাচাৰ দেশেৰ লোকেৰ উপৰ হয়েছিল। আমাদেৰ ভাৰতবৰ্ণেও এমন একটা অবস্থা ছিল যে বৈশেশিক শাসনকতাকৈ এদেশ শাসন কৰাৰ ফলে আমাদেৰ আধীনভাবে কাছ কৰবাৰ মত অবস্থা ছিল না। কাজেই আমাদেৰ স্বাদিক ঠিক কৰে নিতে একটু দেৰী হবে বৈকি। পাশ্চাত্য দেশেৰ মত আমাদেৰ জনসাধাৰণৰ মধ্যে যাতে শৃঙ্থবাব্যেৰ জাগুত হয়, তাৰজন্য চেষ্টা কৰতে হবে, সেটা অভাগ্য কৰতে হবে।

পাৰন। যদি আফকে নিজেদের নধ্যে civil war করে ফেলি——

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Mr. Speaker, Sir,——

8j. ISWAR CHANDRA MAL: শীকাৰ মহাশ্য, আমাকে বাধা দিতে বাবণ করুন। "Agricultural production was utterly inadequate for domestic needs and industry had been shattered under the pinch of prolonged war" রুদিয়াতে হতে পারে। সেটা স্বাধীন দেশ ছিল। যে নীতিতে আগে শাসন হত, সেই নীতিটা পরি তিন করবার জন্য revolution হল। পূর্বেকার শাসননীতিতে পরম্পরের মধ্যে একটা মতানৈক্য ঘটেছিল। তাব জন্য পরম্পরের চিন্তাধারার মধ্যে ঐক্য পুতিষ্টিত না করতে পারায় দেখানে খাদ্য-সংকট দেখা দেয়। আজ আমাদের সবচেয়ে বড় পুয়োজন হয়েছে ঐক্যের। আমাদের চিন্তাধারা যে লাইনে কাজ করছে তাতে যদি যথেই ঐক্য পুতিষ্টিত করতে পারি, তাহলে গতর্গ মেণ্টের কাজও যে কোন সময়ে পরিবত্তিত হতে পারবে। আজকে আমাদের জনমতকে পুতিষ্টিত করতে হবে, জনমত তৈরী করতে হবে। তার দায়ির অনেকটা আছে আমাদের উপরে, অনেকটা দেশের যারা নানা কাজে নিযুক্ত, তাদের উপরে আছে। কাজেই মি: ডেপুটা ম্পীকার, স্যার, আজকে যদি বাংলা দেশে চিন্তাধারার ঐক্য পুতিষ্টিত করা যায়, তাহলে কর্মেও অনেকটা ঐক্য আসতে পারে। আজকে আমবা সমগ্র বাংলাব পরিপ্রেক্ষিতে পর্যন্ত কোন কথা বলতে পারি না। আমবা যখন কথা বলি, তথন আমবা আমাদের গ্রামবা এনাকার কথা বলি নাত্র, জন্য চিন্তা ত শুরের কথা। কাজেই আজকে যে বাজেট আমাদের সামনে এসেছে, এই বাজেট সহদ্ধে কয়েকটা কণা বলে আমি আমার বক্রবা। কাজেক যে বাজেট আমাদের সামনে এসেছে, এই বাজেট সহদ্ধে কয়েকণা বলে আমি আমার বক্রবা।

আনাদের অর্থপাচিব মহাশয় অস্তত্ত্ব হয়ে পড়েছেন। আমবা ভগবানের কাছে প্রার্থনা করি তিনি সম্বর্ত্ত্বস্থাই হয়ে উঠুন।

ৰাজেটের মধ্যে কোন্ itemb আগে দেওয়া উচিত, কোনান priority পাওয়া উচিত, সেন নিত্ৰ করে কতকগুলি বিদমের উপর। হয়ত কোন বিদয় তৈৰী হয়ে আছে, সেখানে ঠিক সেটা হলেও কতি নাই। আবার হয়ত আনেক জিনিদ খেকে যায়, পবে হবে বলে। কিংবা যে পবিমান টাকা দরকার, সে পরিমান টাকা পাওয়া যাচেছ না। সেখানে suggestion দেওয়া যেতে পাবে এ কাজনৈ বদলে এ কাজনৈ কবা উচিত। গভর্পমেণ্টেও এবিদয়ে নোট নিয়ে চিন্তা করে দেখতে পারেন, কোনটা করলে সমস্যার সমাধান হতে পাবে।

জামাদের খাদ্য সহছে যে কথা উঠেছে—ডা: ঘোদ বলেছেন cordon line সহছে। আমাদের ছাচিত্তিত জভিতত পেদিন বলা হয়েছে। Cordon line হচেছ life line of producer. তাদের উৎপানু ধান যদি ঠেকিয়ে রাখতে না পারা যায়, তাহলে তারা খেতে পাবে না। গভর্গমেণ্ট যদি তাদের কাছ খেকে বেশী নেবার চেষ্টা করে, তাতে নিশ্চিত বাধা দেওয়া উচিত। আমবা পুতিনিয়ত বাধা দিয়ে ধাকি, বেশী নিতে দেব না। যতটুকু খাদ্য পরকার ততটুকু রেখে, বাকীটুকু গভর্গমেণ্টের হাতে তুলে দিতে চাই। এই হচেছ জামাদেব মত। কলিকাতাবাসী লোকের অবস্থা তান, তাদেব হাতে প্রসা বেশী আছে। এজনা তারা বেশী শাম দিয়ে কিনে বান। যদি তাঁবা বেশী দামে কিনে না খেতেন, তাহলে বেশনিংএব উপর নির্তর করতেন। Cordon areas অভিবিক্ত দামে কিনবার পুবৃত্তি তাদের খাকতো না। যেটুকু দুলীতির কথা বলা হচেছ গভর্গমেণ্টের কর্মচাবীগণের সাধ্য নাই সমন্ত নদীপথ, স্থলপথ সব তারা পাহারা দিতে পারেন। আমরা দেবেছি মানাভাবে লোকেরা সেই ধানচাল গোপনে নিয়ে আসে। যেখানে লোকেরা বেশী দামে কিনতে চায়, সেখানে এনে তাবা সেই চালধান হাজিব কবে দেয়। যে কোন উপায়েই হোক তাবা তা আনতে চেটা কবে, কোথাও পুলিস তাদেব ধবতে পাবে, কোথাও বা পাবে না। এই বকম হয়।

আর একটা কপা গভর্পনেশ্টকে বলা হয়েছে, যে টাকান্তে ধান বা চাল ধবিদ করা হয়, তার চেয়ে বেলী দামে বিফ্রী করা হচেছ। আমি অবশা এটা বলতে পাববো না, বেলী হচেছ কি কম হচেছ। গভর্পনেশ্টের কি গরচ ভাদের দেখা উচিত। আমি এই মত পোমণ কবি গভর্পনেশ্ট ডিপার্টনেশ্টের সমাধ্ব বিষয় মনি পরীক্ষা করে দেখেন যে কোন ছিন্ন দিয়ে ক্ষতি হচেছ, বেবিয়ে যাচেছ, এবং পরীক্ষা করে সেই ছিন্ন বন্ধ করা উচিত। বেখানে lobs হয়েছে, সেই lobs যদি বেলী পরিমানে হুয়, সেই কাবণ গভর্পনেশ্টের দুব করা উচিত। কলসীতে বিদি ছিন্ন খাদে, ভাছলে সেই কলসী যেনন ঠিকমতঃবাবহার করা যায় না, তেমনি খাদ্য সংগ্রহ নীভিতে তথ্
বিদ্যা সংগ্রহ করে গোনেই চলবে না, বিভরণ কিভাবে হচেছ, সেটাও দেখতে হবে। সেটা যদি ঠিক ঠিক দেখা

না হর, তাহলে ক্ষতিও বেশী হতে বাবা। যদি এবন ক্ষরত। হরে থাকে, আমি টেক কানিনা, তাহলে গতর্প-নেশ্টের বটা মা দেখবার কোন কারণ নাই। নেগুনো বদি পরীকা করে না দেখে tight হরে বনে থাকি, চাহলে কামি নেটাকে নিশনীয় বলেই বনে করি।

বৰি এমন কোন উপান্ত থাকে, আমি ঠিক জানি না, তাহলে গতর্গ বেণ্টের তা না দেখবার কোন কারণ নাই।
স্থেলি পরীক্ষা করে দেখুন, না দেখে বলে থাকবার পুবৃত্তি যদি গতর্গ বেণ্টের থাকে দেটা নিল্মনীয়। উৎপানু
বাদ্যের ছারা লোকের জীবনধারণ করতে হবে। বাদ্যাস্য জামরা যখন রাখি জামরা যন্ত্র করে মড়াই তৈরী করে
তা রৌম্র বৃষ্টিতে নাই না হয় এট্যিভাবে চাপা দিয়ে বাখি। কাজেই এই যে ব্যক্তিগতভাবে সক্ষয় করার পুবৃত্তি
এটার উপর নির্ভর করার যদি লোকের সংকলপ হয় তাহলে সেটা এ রাজ্যের গতর্প বেণ্টের বিবেচনা করে না
কেথবার কোন কারণ আছে বলে আমি মনে কবি না। আমরা জনেক সময়ই দেখি যে আমাদের একটা পুবৃত্তি
রয়েছে নির্ভরশীল হলে পভাব। এবং এই নির্ভরশীল মনোবৃত্তি করাতে দেরী হয়। এমন দেখা গোছে, বাঁরা
উপায়ুক্ত নম হাঁটবার পক্ষে তাঁবা ১০ মিনিট পর্যায়গুও দাঁড়িয়ে থাকতে বাথা পান। আমাদের জভ্যাসই সব।
আমাদের মনোবৃত্তি পরীক্ষা করতে কিন্তু সময় লাগবে। এবং সেদিকে সকলের চেটা করতে হবে। কিছু
আমাদের দেশি যে হবে—সেটা সত্য কথা। কাবণ আমরা যে অনেক কাজেই অভ্যন্ত নই তাতে সন্দেহ নাই।
আমাদের দেশে একটা কথা চলতি আছে—

চৌদ পুকমে নাহি ছুলি আজ দিছেন দুই ঠ্যা তুলি।

অধাৎ যে কবনে। ডুলিতে চাপেনি, তার পচ্ছে লিতে পা তুলে বসা যেমন সহজ্ঞ নয়, আমাদের সকলভার ভাষেত্র তিনু অনভাক কাল কবা সহজ্ঞাধ্য নয়। আর পেশের মঙ্গলের কথা মুখে বল্লেই হয় না, কালে করতে হলে শিবতে হয়, আমি এইটে বিশ্বাস কবি।

Sj. SIBNATH BANERJEE: মাননীয় ডেপুটি শীকারমহাশ্ম, এই বাজেটের নানা প্রকার আখ্যা দেওয়া इत्याह । कडे এक बत्ताहन Police Budget এव: कडे कडे खादा किছ बत्ताहन । जामि औरात कान नाम ৰুরতে পারছিনে। সত্যি কথা বলতে গেলে—বলতে হয় হয়বর ল বাজেট এছাড়া আর কোন নাম এর লেওয়া बाह्र ना। পूनिन बास्किरे यनि श्रष्ठ--- ७ े त्वांकि ठोका पुनितनय बाराउ धरुक त्वधारन। श्ररसाह--minutely count क्वरत किছ कम रानी इटड পারে, তাহলে দেশের crime किছ कमरडा এবং black-marketing ও দেখতাৰ কিছু কৰে গেছে। কাজেই ডা: বোদ যে বলেছেন পুলিশ বাজেট, আমার বতে ডা না বলে এটাকে হয়বরল বাজেট ছাড়া মার কিছুই বলা চলে না। ৫৫-৫৬ পাতার বাজেট speech—যা আমাদের দেওয়া হয়েছে তার মধ্যে দেখা যায় পুখম ৩০ পাতা international অবস্থা ভারতীয় পরিপেক্ষিতে অর্থমন্ত্রী বিচাব করেছেন। এবং এটা বেল পাকা হাতের লেখা. ভার ১৫।১৬ পাতা যা নাকি সত্যিকারের বাজেট, সেটা কাঁচা হাতের দেখা। বাজেট speechটা পদ্রনেই बरन इय त्य पू'जरन पू'जारन नित्वरङ् এवः त्यदे पूदे जानक अक करत जूरफ् त्यता इरवरक कि Budget speecha theory व नवन्न त्वर्गाता श्रवाहरू त्र नवन्नरे भूताता theory. खनना उपह আশা করে না বে তিনি সমাজবাদের নীতি এখানে বলবেন। কিন্তু অনেকেই আশা করেছিল যে একটা বালা capitalist नीं ि वशान जिन शुष्ठात्र कत्रदन। य व्यक्तिगात्री शुष्ठी capitalistत्र bringout क्यांत्र शत এ श्वीख maintain करत करलाइका, रागीत गवरद स्थान छेठकराका करत नाहे। Unemployment এর উল্লেখ আছে, কিন্তু সমাধানের কথা কিছু নাই। সুতরাং এটা আর কিছুই নম্ব তথু পুরাণ জিনিমের প্রকাশ। তবে মীকার করতে হয় দু'একটা জিনিম এই বাজেট বজাতায় appreciate করবার মতন আছে সেটা হচেছ middle-class-এর কথা, যেটা সাধারণতঃ হর না, তিনি সেটা বলেছেন। কিন্তু under the capitalist framework তাদের জন্য কিছ করা সম্ভব হয় না তা জানি। কিছ তিনি যে উল্লেখ করেছেন সেজনাই ঠাকে ধন্যবাদ। আর একটা ৰশা, corruption বে আছে সেটা তিনি খীকার করেছেন যদিও তার remedy সমতে তিনি যা বলেছেন चारा बानुष्क्षनित्क छात्ना कदार इरव छात्र शरब corruption वह कतावात कथा या छिनि रामाह्न त्रोति माम अनवल इस्ता कठिन। उत्र जाताक corruption शामात क्या वीकातव

করেন না; তিনি একটু এগিরে গিরেছেন। তাঁর বন্ধতার আর একটা জিনিম লক্ষ্য করবার মতন, সেটা হচেছ আছ্রান্তরিতা জনেক কম ররেছে। জন্যান্য মন্ত্রীরা বে ব্রেছেন তার মধ্যে বিশেষ করে Judicial Department আর Education Departmentএর মন্ত্রীররের আফ্রানন এত বেশী বে সেটা বে জনেক সময় দৃষ্টকটু হর সেটা তাঁরা নিজেরা বুঝতে পারেন না। কিছু অর্থমন্ত্রীর কাছ থেকে আমরা সে জিনিম্মটা পাই নাই। তাঁর বাজেট বক্তৃতার মধ্যে এই যা ভালো। আর বাকি সমন্তই মেনন গতর্গরের speech সম্বদ্ধ আগে বলেছি—নেতি-বাচক। কোন কিছু সম্বদ্ধ একটা নুতন suggestion বা কোন scheme এতে নাই, কেবল নাই, নাই, নাই।

কিছ একটা কথার দিকে সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করে তিনি কয়েকবাব বলেছেন, "My successors, My successors" এবং তিনি বলেছেন "looking back before leaving down the reins of office". বর্ষ মান বছরে, তিনি যে রকম অসুত্ব অন্য দেশের মন্ত্রী হলে অনেক আগেই কাজে resign দিতেন, যেমন স্যার টাকোর্ড ক্রীপস্ করেছেন ইংলতে এবং অন্যান্য আয়গায় আরো অনেকে করেছেন। লোকে এজনা তাঁকে যাই বনুক না কেন তিনি কোন কালেই লোকের সুভাষণ কি কুভাষণের কোন তোয়াকাই রাবেন নি আজন্ত রাধছেন না।

(At this stage the House was adjourned for 15 minutes.)

(After adjournment.)

8j. SIBNATH BANERJEE: মাননীয় স্পীকার মহোদয় অর্থনন্তী মহাণায় তো এবানে নেই, সাধাবণতঃ
প্রধানমন্ত্রী মহাণায় জবাব দেন তাকেও দেবতে পাচিছ না। এবানে অরণ্যে রোদন করে এবন বিশেষ লাভ কিং

Janab MUDASSIR HOSSAIN: এটা ভাষা হাট।

SJ. SIBNATH BANERJEE: शरबक्तवाबु कि वनएकन ?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: I am here to take down notes.

8J. SIBNATH BANERJEE: এর আগে যা বলেছি, বোধ হয় তার নোট নিরেছেন। অন্য কোন ৪peach সহত্বে নামীনহাণ্যরা বলেন এসব destructive সমানোচন।—এটা চাই, ওটা চাই, বিদি আপনাদের কিছু বলবার বাকে তবে alternate programme দিন। আজ আপনাদের কাছে একটা constructive programme রাবছি, যাতে আপনানা না বলতে পারেন যে আমরা কোন constructive suggestion করি না। তাই এটা আপনাদেব সামনে রাবছি এবং through Speaker জনসাধারণের কাছে আনাচিছ।

 গাড়ী চালাৰেন সেই দিনেণ্ট কৰা ৰাজাৰ পৰীৰবাও চলৰে, তাবা ৰাখাৰ কৰে বান বৰে নিমে বুৰ বুৰ প্ৰাৰ বৈশ্বে হাটে বিজ্ঞী কৰৰে। তান কথা। কিব্ৰ খাদ্য উৎপাদনের priorityৰ দিকে কোন বৃষ্ট দেওৱা হচেছনা। আজ সৰচেৰে বেণী পুরোজন হচেছ খাদ্যের উৎপাদন বৃদ্ধি করা। তাৰ জন্য প্ররোজন ছিল জনিব পুনর্বণ্টন, তার জন্য। তাৰ জন্য পুরোজন ছিল অনিগারী-পুথার বিলোপ সাধন, তার জন্য পুরোজন ছিল চেলের পুনরণ্টন, তার জন্য পুরোজন ছিল Land army তৈরী করা এবং তাব জন্য পুরোজন ছিল দেশের জন্য একবণ্টা করে সকলেব খাটা। এই রকষ করলে পর সকলেব বনো প্রেবণা ভাগবে। আবাদের মন্ত্রীয়া যদি বোজ এক ঘন্টা করে দেশের কাল করেন, রাজা তৈরী করেন আবরাও না হয় তাঁদের পেছনে পেছনে যার, তা যদি তাঁর। করেন, তাহলে জনেক কিছু তান কাল দেশে হতে পারে। কিন্তু সেই উৎপাদনের দিকে কেউ এগিয়ে এলেন না। এই যে ভমিদারী-পুথা যেটার বিক্লছে এই হাউসের ওদিকে যাঁর। বসে আহেন এবং পবে যাঁবা এদিকে এসেছেন তাঁরাও পুরের্ব নেখেছি এই জনিদারী লোপ কর্বনে বলেছেন, তাঁরাও কিছু করছেন না। এবন কি সেদিকে কোন পুচেটাও গতর্গ বেণ্ট করছেন না। আবি বে বিল দিয়েছি তার আলোচনার জনা গতর্গরেব permission পাওয়া যায় নি। (The Hon'ble Prapeulla Chandra Sen: আপুনি birth controlag কথা বলছেন।) তা পবে বলছি। আপুনি ত এবিঘনে expert.

ৰাদ্যের পরে আমাদের দবকাব কাপড়ের—তুরোর productions বাচান দবকাব। তারপর চিনি এবং অন্যান্য জিনিধের উৎপাদন বৃদ্ধি যে সমস্ত নিতা-প্রয়োজনীয় জিনিদ আমাদের দেশে তৈরী হতে পারে তারপর পাটের উৎপাদন পুততি সমস্ত জিনিধের দিকে যতটা নজর দেওয়া দবকাব ছিল তা হচেছ না।

তাৰপৰ শুনশিলেপৰ উৎপাদন বৃদ্ধির জন্য শিলেপৰ রাষ্ট্রীয়কৰণ এবং ব্যক্তিগত সম্পতিতে অধিকার কতটুক দেওয়া হবে, ব্যক্তিগত অধিকার কলকাবৰানাৰ নালিকদেৰ কতটুকু দেওয়া হবে তার পৰিদ্ধার ঘোষণা একান্ত পুমোন্ধান। কোন সময় বলা হচেছ industry, bank ইত্যাদি রাষ্ট্রীয়কৰণ করা হবে । কিছু সেটা পাঁচ বছুৰে করা হবে কিছু ই নির্দ্ধিই না বলে অনিন্ধিই কালের মধ্যে রাষা হয়েছে বলে empitalistal strike করে বলে আমনা শেবতে পাছিছ গত তিন বছুরের মধ্যে empitalist দেব strike এর ভাঙ্গতে পাবছেন না। গতুর্গমেণ্টের বলে দেওয়া উচিত ছিল যে যে সমন্ত basic industry আছে, তা nationalise করা হবে মালিক তোমবা ওদিকে নম্ধর দিওনা, তাহলে শুমশিকেপ উৎপাদন আবো অনেক বাড়তো। এত labour strike হত না। co-operative production and industrial co-operation করে অন্যান্য দেশে অনেক এগিয়ে গিয়েছে লড়াইএর সময় কিছু তার কোন উল্লেখ নাই অধ্যন্ধীর ভাষণে।

তাৰপৰ trade—internal tradeএৰ বিষয়—যাবা বড় বড় বাৰসায়ী তাদের দিকে দৃষ্টি না দিয়ে সাহায্য কৰা প্ৰকাৰ যাবা ছোট ছোট বাৰসায়ী। Co-operative trade ও Internal trade—যাতে আন্তে আন্তে Stateএর হাতে এসে যায়, তার বাৰছা কৰা পুয়োজন। Foreign tradeএর monopoly টাটা, বিরলা, পুভৃতি বড় বড় বারসায়ীর হাতে বাওয়া উচিত নয় Stateএর হাতেই complete monopoly নিয়ে নেওয়া উচিত। আর একটা পুখান কাজ যা গতণ্যেপ্টের এক্পৃণি করা উচিত সেটা হচেছ reduction in price, জিনিখের দার যদি করে যায় তা হলে কারো আর মাগগী ভাতা পুয়োজন হবে না। পুনিক আন্দোলনও সেজনা কর হবে। পতিত নেহেক এর আগো বলেছিলেন জিনিখের দার কমিয়ে দেব। তা ওনে বেলওয়ের পুনিকর। দেড় বছর-পৌনে দু'বছর wait করে আছে।

(At this stage the blue light was lit) बाबाटक बादबा नमग्र निटड इटब !

Mr. SPEAKER: Mr. Banerjee, there are a large number of speakers.

8j. 8iBNATH BANERJEE: How much time are you going to give me?

Mr. SPEAKER: I am not going to give you more than 15 minutes. You have already spoken for 15 minutes. I can give you 5 minutes more.

8j. 8iBNATH BANERJEE: I cannot finish in 5 minutes. It is better that I sit down.

Mr. SPEAKER: That is your lookout. I cannot help it. You cannot monopolise the time of the House.

- SI. SIBNATH BANERJEE: At least I want half an hour.
- Mr. SPEAKER: No. I cannot give you that time.
- Si. SIBNATH BANERJEE: If you are so unkind, I shall sit down.
- Mr. SPEAKER: How can I prevent that? You cannot threaten me.
- 8]. SIBNATH BANERJEE: No, Sir.
- Mr. SPEAKER: I have got 12 speakers still besides the Ministers. Now, how it is possible for me to give you more time than this. Two days have already elapsed and today is the third day. After all, there must be an equitable distribution of time among the members.
- 8J. SIBNATH BANERJEE: Sir, I want equitable distribution of time এবং সেইজন্য আমি সকালে গোড়াতে বলতে চেয়েছিলাম। কিছু তথন আমায় বলতে দেওয়া হয়নি। আমাকে এখন একট বেশী সময় দিতে হবে।
- Mr. SPEAKER: A record is kept of the time taken by members. When 15 minutes elapse, this blue light is lit. Instead of wasting time in discussion, I could have given you 5 minutes more. Then there are the cut motions when you will have enough time to speak. For 15 days you will have enough time to speak. For 15 days you will have enough time to speak. Therefore, you have to curtail your speech. otherwise how can I manage?
- 8]. SIBNATH BANERJEE: আমি অবশ্যই curtail করবো। আমাকে আরো ১৫ মিনিট সময় পিতে হবে। এট Budget discussionএর সময় এখন অনেক কিছু বলা সম্ভব, ফেটা cut motionএ বলা স্থবিধ। হয় না।
- Mr. SPEAKER: I do not wish to dictate as to what the members have to speak, but if they confine themselves to the provincial affairs, I think, much of the time can be saved.
- 8]. SIBNATH BANERJEE: Provincial matterএৰ বাইরে যখন অওসচিব নহানর পিরে ছিলেন, তথন তাঁকে কণ্টোল করা হয়নি; আমি যদি বাই আমাকে না হয় pull up করবেন। আমি জিনিদের দাম কর্মানোর কথা বলেছিলাম।—পেটা হচেছ সরচেয়ে বেলী দরকার। জিনিদের দাম যে হারে বেছে যাচেছ, তাছে আমি এটা warning হিসেবে তাঁদের বলতে পারি যে তাঁরা একটা বিপুবের সন্মুখীন হচেছন। জিনিদের দাম বেছে যাবে ফামলং আর চিরদিন সকলে নীরবে সহ। করে যাবে তা কোনদিন ইতিহাসে কোথাও হয়নি, এখানেও তা হবেনা। ক্লিই জনগণের বিজ্ঞোরণ এখানেও হবে তাতে কোন সল্লেছ নাই। (Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: এটা কি আপনার constructive programme?)
- এটা constructive হবে—আপনার। জিনিমের দাম কমানোর চেটা করুন, জিনিমের দাম ক্রমণঃ বেজে যাচেছ।

ভারপর এই blackmoney থাকার জন্য blackmarketing বেলী হচেছ। সেটা বছ করবার জন্য বা ধববার জন্য কোন চেটা হচেছ না। ওদিকে Incom-Tax Tribunal চলেছে। যার। incom-tax regular ফাঁকি দিচেছ, তাদেব বিরুদ্ধে কোনই drastic action নেওয়া হচেছ না। এই blackmoney যতক্ষণ বাজারে থাকবে, ততক্ষণ ভাবা ভালভাবে industry করতে যাবে না। industryতে বড় জোর 10 per cent. নাভ হতে পারে। কিন্তু blackmoneyতে লক্ষ্ণ লক্ষ্য টাকান্ত হতে পারে একমান্যের মধ্যে। যদি গভর্গমেন্ট ভালভাবে চানাতে হয়, তাহনে অবিলংখ blackmoney ও blackmarketing খবতে হবে।

Unemployment শংকে বণি বাপক programme নেওয়া যায়, ভাহলে unemployment d্যনিই কৰে আসৰে। সজে সজে unemployment insurance scheme করা প্রকার। আই বর্ষে একটা resolution দিয়েছিলাৰ কিন্তু Governor has been pleased to withdraw his consent for discussion here.

ভারপর programme হচেছ corruption বছ করা। বুনীতি বনন সম্বয়ে আমি গোড়ার বে কথা হৈছিলান বে ৫ কোটা পুনিস আছে। কিন্তু পুনীতি বনন করবার কাজে তাদের পাওরা যার না। বুনীতি বিদি বনন করবার দিকে প্রতিয়ে বেতে হবে। তাঁরা বিদি পুনীতির বন করবার দিকে প্রতিয়ে বেতে হবে। তাঁরা বিদি পুনীতির বুশুর দেন বা তা থেকে লাভবান হন তাহনে বুনীতি বনন হবে কি করে গুসরিয়া যদি ভূতে পার, তাহকো সই স্বিঘা দিরে তৃত ছাড়ান যার না। বুনীতি বনন যদি মন্ত্রীদের সাহাযো সম্ভব না হয়, তবে তাঁদেব সরিবের সই বুনীতি আমাদেরই দমন করতে হবে।

ভারপর দেশের উনুতিব জনা শিল্পের বিকেন্দ্রীকরণ পুয়োজন। তারপর 10th point হচেছ্ dministration centralised করা। কিছু ই হচেছ না, labour work হচেছ না, refugee work চেছ না, কোন কিছু হয় না। যা কিছু হয় সবই ঐ one man's show. সব কিছুই মন্ত্রিবলী ারবেন। তাদের ওবান বেকে সরিয়ে দিতে হবে। গ্রামে গ্রামে পঝামেং করে জনসাধারণকে অধিকার দিতে বে। State-power বিকেন্দ্রীকরণ না করাল সব octopus হয়ে যাবে।

ভারপর নিক্ষাসমঙ্ক, প্রাথমিক শিক্ষা আহৈতনিক ও বাধাতামূলক ইওয়া দবকাব, কিছ কোষাও ভা তেজ না। (A Voick: ভাই নাকিং)

লীবের সময় হয়েছিল education tax বিগয়ে পুগধিক শিক্ষা compulsory করা হবে। সেদিকে লী বছচেছ লা। University education, technical education কলকাবধানার শিক্ষা তৃতি ব্যাপারে যতটা দৃষ্টি দেওলা পুযোজন ছিল, তা মোটেই দেওয়া হছেছ না। ইরেজের আমলে যেবল লৈ কেবল elerk সৃষ্টীকবরার জন্য জুল কলেজ চলতো, এবনও সেই বকম চলে। এ দেশের বছ দেশ বালো basic educationএর দিকে যাচেছ না। কিন্তু technical educationএর দিকে গাগুগতি সামান্য হয়েছে। তবে সেটা নামনাত্র। তাবপর স্বায়্য্য সময়েছে। এলাপাধিক ভাজারী চাছা আর যে কেন্তু চিকিৎসার ব্যবস্থা হয়েছে। এই স্ব চিকিৎসা সময়েছে। এই লাগি ইন্তাদি, তার পুতি stepnotherly attitude দেখান হয়েছে। এই স্ব চিকিৎসা প্রভাতির দিকে যদি ঠিকমত নজর দেওয়া হন্তু, গাহলে আর এত লোক দেশে বিনা চিকিৎসায় মারা যেত না। জনসাধারণ যাতে এই স্ব চিকিৎসা-পুণালীর ইকে সহজে আর্ট্য হতে পারে, তার জন্য গত্র্পমেন্টের চেটা করা উচিত, ব্যবস্থা করা উচিত। Anatomy, urgery পুত্তি চিকিৎসার অন্যান্য method এও কোটা কোটা লোকের উপকার হয়েছে, আজ্বও কোটা (The Hon'ble Bitepati Majunders আর নেপাল বাবাং) ইন্য, নেপাল বাবা। আপনারা স্ব কাচে যান, আপনাদের যাওয়া দককার হয়েছে।

তাৰপৰ scheduled casteএৰ সৰ্বাস্থীন উনুতিৰ জন্য বিশেষ ব্যবস্থা কৰা প্ৰকাৰ, অৰ্থনৈতিজ সামাজিক দুট বকমট। গ্ৰীলোকেৰ শিক্ষাসম্বন্ধে যা কৰা হয়েছে, তা একান্তই নৈৱাশাজনক। তাদেৰ যদি বোপাযুক্তভাবে শিক্ষা না পেওয়া হয়, তাহৰে democracy বলে যতই চীৎকাৰ কৰি না, তা একটা ফিল্লেএ প্ৰবিশ্ব হৰে।

15th point হচ্ছে—refugee. এই refugeeদের জন্য যে বিলটা ছিল, তার নাম বদলে পিরেছে টে, কিছু ডিডবে কিছুই বদলায় নাই। এগছরে এব আবে domiciled Muslimera উৎবাৎ করার ক্রিছেব কথাব মধ্যে,—শেষকালে মাননীয় হবেনবাবু যে আপুাস দিয়েছিলেন, আলা করি ওবা যে আপুাসটা দেন বাগবেন এবং সেই অনুসাবে কাজ করবেন। ঠাবা যেন মনে বাথেন জোব করে সবাতে থেলে চলবেনা চার ফল বিষমন্ত্র হবে——(The Hon'ble Bui Harendra Nath Chaudhury: কাদের)——। খ্রীদেন। যাক। তারপুরে আসছে housing. Housing সম্বন্ধ আনি এব আবের চল্ডানার ছিনি ফেলে বেথেছে, তাদের সেই জনি গতর্নমেন্ট পেকে নিয়ে co-operative বিভাগে বাব্য পুথার সেগুলি তালো করে কালে লাগানো দবকার তারপুরে existing যেসৰ house আজে তারশ্ব 'ationing হওয়া দবকার। নৈলে ১০ বানা তাল যরে হ'ল পাইবে আর দশ জন থাক্রে একবান।

তারপরে বিনা বিচারে বন্দী রাখা। এটা একমাত্র wardৰ ব্যয় emergency means হিদাবেই লৈতে পারে। (A voice: আপনি তো এ বিষয় অভিজ্ঞা) আমাদের মনীমহাশ্যদেরও কারো কারো অভিজ্ঞভা

ৰছ্ক কৰ নৱ । বাক wards সময় বিনা বিচাৰে আটক রাধার নীতি অনেক দেশেই আছে। (Sj. Jyoti Basu: কোধার নাই?) বিনা বিচারে ৰশী করে রাধা রাশিয়ার আছে। কিন্ত সেটা একটা আদর্শ নয়। তার বেটা লালাপ সেইটা নিতে হবে, কিন্ত তাদের শেখানে যে শুরশির এগিয়ে গিয়েছে, গেখানে জমি সৰ ক্ষকদের বে দেওয়া হয়েছে, তাদের যত গ্রণ ছিল সব মকুব করা হয়েছে, ইত্যাদি যেসৰ উনুতিন্নক ব্যবহা সেসৰ জনুসরণ করব না অথচ সেধানে যে ব্যক্তিহাধীনতার অতিব্যক্তি নাই, সেইটা অনুসরণ করব এর কোন মানে নাই। এই ১৮টা point রাখলাম—এটা Socialist Party বিশেষত উন্তি।

আমার আগের বজ্তায় আমি বলেছিলাম Howrah Municipality সম্বন্ধ কিছ মন্ত্রীর বে বজ্তা করেছেন—নে সম্বন্ধ হাঁ বা না কেউ কিছু বলেনু নাই। আমি একটা পুশু দিয়েছি হাওড়া নিউনিসালিটার election সম্বন্ধে। তাতে আমি জানতে চেয়েছি সেখানে যাঁরা commissioner তাঁদের বেশার ভাগই আগামী election এ প্রাথী। আবার তারাই selection করতে যাচেছন Polling Officer. তাছাড়া voterদের মধ্যে অনেক বয়েছে illiterate সেই জন্ম তাঁরা কেন voting by symbolএর বাবস্বা করেন নাই, এবং ছুটিব দিন ছাড়া working dayতে ভোটের তাবিথ নির্দ্ধানিত হয়েছে—এরকম বাবস্বা চলতে দিলে fair electionএর সম্ভাবনা নাই। এবিঘম নিয়ে ২-১ বার আমি ইতিপূর্বে আলোচনাও কবেছি কিছু কাছে আপনাবা কিছু কবেন নি আপনাবা জোর বিধান কন্ধন——Polling Officer সেখানকাব Municipal Commissionerবা বা Chairman নিমুক্ত করবেননা, তা যদি আপনারা করতেই দেন, তাহালে জনমতের কাছে আপনাবা চিবকালের জন্ম নিক্ষনীয় হয়ে পাকবেন।

আৰ একটা কথা, যে কোন বিষয়ে আপনাদের কিছু কবতে বলা হয়, পুত্যেক জায়গায়ই উত্তর শোনা যায়—চাঁকা নাই। দামোদৰ projectটা—টাকা কমতির জন্যই নাকি বন্ধ হতে বলেছে। কিন্তু টাকা তো রয়েছে সেটা হাত বাভিয়ে আনতে আপনাবা চাইছেন না । ঐ যে "Mystry of the Birla House"—
পুকাশিত হয়েছে—যদি যিপা। হয়ে থাকে তাহলে prosecute ককন, আৰ যদি নাকি মাত্র ৫ লক্ষ্টাকা দিয়েই বেংটই পেয়ে থাকে তাহলে press করুন বাকি টাকান্তলো আদায় কবাৰ জন্য। আৰ একটা কথা হছেছ jute-এৰ বাপার নিয়ে—

(At this stage the Red light was lit.)

Sir, let me finish this sentence.

Mr. SPEAKER: Complete your sentence and then finish.

Sj. SIBNATH BANERJEE: মতি বলে একজন Central Governmentএৰ মন্ত্ৰীৰ কাছে থিয়ে প্ৰকাশ কৰেছিল তাতে সকলকেই দেখিয়েছিল যে ২০০ এজ হেগিয়ালেৰ দাম শেখানে ২০০ টাকা বাছিয়ে দেখা। হয়েছে এবং আমেৰিকাম দেটা ১৫১৮০ আনাম বিক্ৰম হছেছ। অৰ্থাৎ প্ৰতি ২০০ এছে ৫১৮০ আনা কৰে আমাদেৰ বোকসান হছেছ। এই বকম কোধাও দেখা যায় না যে যেটা এখানে ২০০ টাকা। সেটা হাত যুৱেই ১৫১ টাকা।

Mr. SPEAKER: Mr Banerjee, please take your seat.

Sj. SHEO KUMAR RAI: Mr. Speaker, Sir. আমি এখানে কিছু বলব, বাজেটটা একটা দৰকাৰী জিনিব আছে, একটা কিছা কৰে বলতে হাব, আমি ভালোকৰে বাংলা বলতে পাবেনা, আমি বলব ইংবাজীতে। সেজনা আপানাৱা আমাকে ক্যা কৰ্বেন।

Sir, I have heard with rapt attention the speech delivered by the Hon'ble Nahni Ranjan Sarker, Finance Minister, while introducing the Budget this year. The bulk of the statement contains a brilliant analysis of the political and economic background of India with an equally brilliant survey of international situation. This brilliant survey made in a beautiful language was simply to cover the rotten core of our economic structure. This is the most simple way of shifting one's responsibility to the world

situation. This reminds me of our "Bajey" or Brahmin who being called to examine a sick child always attributes the cause of ailments to some unknown stars-Grahas or Upagrahas, because it is the easiest way to shift the responsibility. The Hon'ble Finance Minister now cannot blame the Britishers and say that the British capitalists are responsible for all the miseries and sorrows of the Indian people. We cannot now say that the teeming millions of Indian people are kept half-fed and half-clad by the foreigners which was once a very popular slogan. Now, the responsibility has come to themselves and he must find out an excuse and this was the excuse. There is nothing to be jubilant about the Budget. We have the same dismal and chronic deficit which has become a regular feature of our annual Budget. If there is anything surplus, or if we can talk about any surplus concerning the Budget, then the only surplus that has greatly helped the deficit budget is the surplus hands. In every department we find that the number of officers and men have increased by leaps and bounds. I cannot reasonably attribute this cause to any reason. I cannot believe that this surplus high-graded appointments were made to run the show efficiently. So far as efficiency is concerned, it is nil. This is not only true of the Hon'ble Ministers but this is also true of the whole department under the Ministry. Sir, you cannot get a reply to your letter, question, query or any representation of however utmost importance it may be without giving three or four reminders. I do not think that there is any shortage of departmental forms. One of the printed forms, namely, that Government is giving due consideration, will perhaps more or less satisfy the applicant. There are so many red-tape channels and paraphernalia that the poor letter gets lost in the mid-stream and never finds proper authority or man. Sir, this is not only my experience, but if we take vote on this issue, I am sure, 99 per cent, of the vote will be in my favour. As was pointed out by Dr. Ghosh, in the Secretariat there has been a tremendous surplus of officers during the last three years owing to creation of new offices. And the same new officers we find in every district headquarters and subdivision. Let me quote an example from my own district. Before partition there was a single Deputy Commissioner and now we find, besides the Magistrates, and in addition to the Deputy Commissioner there is the Additional Deputy Commissioner. If these surplus hands are not taken to improve the efficiency of the administration, then I do not know where is the justification unless the Government is a believer in the maxim "the more the merrier."

Sir, I do not think that the period three and a half year is insufficient for any doctor to cure a malady. And as we are fortunate to have an eminent doctor at the helm of the administration, I never think that the period is insufficient to cure even a chrome disease. But I regret to find that the Government is still experimenting with the disease that may cost the lives of millions of people. The surgical instruments such as Security Act and Detention Act should be used against chronic diseases as blackmarket, corruption, nepotism, red-tapism, etc. A dreadful disease needs, strong medicine. The disease "blackmarketing" and diseases carriers "blackmarketers" are cancers in the society. They must be dealt with severely. The Security Act and Detention Act should not be made an instrument for suppressing the democratic aspiration of any individual or party, but they could be used to eradicate these anti-social elements. Sir, we have seen that how our neighbours the war-torn Japan and China handled the situation efficiently. Japan suffered the ravages of war, their cities were wiped off the face of earth by the atom bombs and China even after the great world war II got mixed up with the different ideologies and she was engaged in a long civil war. But now we find that they are in a better position than us. Japan has again become one of the foremost textile

exporting country, her trade, and industry have reached pre-war footing. China, a country of famine, has now become a country of golden harvest. The proof is there that she has sent us thousands of tons of rice to feed the starving millions of India. If a suggestion comes even from an enemy and if it is a good suggestion we must accept it. Japan and China dealt firmly with the blackmarketers after the war and thus they could save their country. The blackmarketers were brought in the Market Square before the people with their hands and feet bound and they were beheaded. Such measure is necessary in India where millions of blackmarketers are thriving at the blood of the millions of hungry soul.

Sir, one familiar feature of the Budget is the ever-increasing demand under the head "Police". It appears that virtually West Bengal has become a police Raj. And in spite of the increase in expenditure, we find no improvement in their efficiency. I always see the police loitering leisurely along the pavement like the stud bulls poking their hands here and putting bidir, eigarettes or pan in their mouth whatever they get on their path. I pity the poor hawkers who look at him with a lustreless glance and pass away slowly. We have got to teach them that they are the custodian of the rights and liberties of the people, they are the most responsible citizens and as such they must not act in an irresponsible way.

Sir, the members of the police and police officers have increased by more than sixty per cent. in my own district. It is not with police force that we can rule the heart of men, but it is only with love we can win the confidence of people. In the words of Bapuji we should stoop down to conquer. Sir, in the other side of the mountain matters are not going on smoothly. Though an interim Government has been set up in Nepal, the situation is not satisfactory. At least ten political parties are pulling the stupefied mass on different directives. There is the Nepali Congress, the Tarai Congress, the Praja Panchayat, the Praja Parisad, the Bir Gorkha Dal and the Communist. The Muslim League and the Hindu Mahasabha have been left out to complete the picture. Very recently over two thousand Communists staged a demonstration before the palace of His Majesty. Nepal is already on the red map. The summons of all the Tibetan officers to Tibet by the Dalai Lama, the spiritual head and ruler of Tibet, has some significance. As far as my information goes, the Chinese Radio has already started broadcasting in Nepali.

Sir, the reason why we are vitally concerned with the happenings in Nepal is that the northern portion of our State is connected with the boundary in Nepal. Any event in Nepal is bound to have effect in our State. It is needless to say that the people of the border are dissatisfied and frustrated. It is now high time that the Government must adopt some lenient and helpful attitude towards them and try to win the confidence of the people there. Whether the people will response to the call of their brethren on the other side of the mountain will all depend upon the treatment and attitude of the Government towards them.

8j. ANANDILAL PODDAR: Mr. Speaker, Sir, I congratulate the Hon'ble Finance Minister for the able presentation of his Budget for 1951-52 with a rare survey of world conditions and the economic background of our country. It is indeed gratifying to find that, in spite of failing health, our redoubtable custodian of the strings of our State finances keeps himself duly alive to the intricate and often baffling problems of world finance and shapes the destinies of this problem province of West Bengal with fortitude. Indeed, one cannot help admiring his rare conviction and optimism about the ultimate success of his measures.

As a man of business, we humbler men, however, prefer to move more on solid grounds than on airy calculations, and I may be pardoned for making some observations, not all too flattering about the Budget for the coming year, as I seek more to examine the actual achievements than mere plans and promises. Mr. Speaker, Sir, I need hardly an apology to invite attention to the dire state of economic distress and helplessness in which all sections of our people have been thrown and little evidence is needed to convince any impartial observer of the utter failure so far of our National and Independent Government to bring appreciable relief and succour to the masses of our population, in spite of 3 years of our rule-free from British domination. Problems of the most essential articles of life-food, clothing and shelter are yet far from being solved and difficulties in the way of their solution appear to be almost insurmounable. In the sphere of food, the Hon'ble Finance Minister has referred to the uneven race between requirements and supply, and has referred to short-term and long-term projects to bridge the gulf. The experience of the last few years in regard to "Grow More Food" Campaign and progress made in respect of other short-term projects make us rather sceptical about the planning as well as the machinery for their execution in these regards and little enthusiasm can be created in respect to the long-term proposals, particularly those big irrigation, power and fertiliser schemes about which much has been talked of during the last few years. The Damodar Valley Project which was primarily undertaken for control of floods and provision of irrigation facilities with an estimated expenditure of about 50 crores is understood to have made little progress as regards its primary objective of flood-control, although some advance has been made in the thermal power projects, which were after all subsidiary to the main. The estimated expenses have since gone up by nearly 100 per cent, and West Bengal's share up to 1951-52 will amount to Rs. 13 crores 61 lakhs. God alone knows what will happen in the event of a third World War setting in. I only hope that it will not prove ultimately to be a matter of wandering in the Dreamland and eventually may not lead to its liquidation, leaving in its trail an almost unredeemable burden for generations to come. In this apprehension I am strengthened on having noticed from the budget proposals at the Centre, as announced in the Indian Parliament last evening, that the bulk of expenditure on the big development projects will be sought to be met from Revenue and Taxation and not out of Capital and borrowings. The story of the pre-fabricated housing scheme has already come to light. The Sindri Fertiliser project has proved to be of doubtful economic value and attempts are being made to unload the same from the neck of the Government and to have it placed under a commercial corporation. The Ganga Barrage Scheme, in the investigations for which large sums have been spent and provided, is considered by a section of experts to be almost impossible of achievement within any reasonable bounds of financial estimates. It is, therefore, rather doubtful if much reliance can be reposed on such expensive long-term projects, and I would lay more emphasis on matters nearer at hand and projects more quickly capable of being put into action. For some years, Mr. Speaker, I had been engaged in running a large scale agricultural farm in West Bengal. From my experience. I can state without fear of contradiction that the two essentials on which the success of food production is this State mainly depends are irrigation and labour supply. If instead of indulging in long-term projects of doubtful future, we would have concentrated our attention on the provision of a large number of wells (tube-wells or other wells) and small scale power tractors and improved farming implements, we would, perhaps, have no such acute difficulty in meeting our food demand for at least a decade.

A further situation that needs our careful attention has cropped up as a result of the recent Indo-Pakistan Trade Agreement under which a

freer movement of jute from East Bengal is anticipated. The control of jute purchases as provided for through recent legislation will soon have to be lifted as there can hardly be any logic to force down prices of raw jute within Indian Union while we are prepared to pay as much as Rs. 65 per maund in Indian rupees for Pakistan jute. From all appearances, world demand for hessian will continue to remain for some years and the cultivators of West Bengal will naturally be inclined to go in for larger production of jute crop and larger diversion of land to jute from rice is thus bound to follow. It is necessary for the Government of West Bengal to take proper stock of the situation and plan their food production scheme accordingly.

Mr. Speaker, Sir, we appreciate the increasing interest that our National Government has been taking in tackling the baffling problem of relief and rehabilitation of displaced persons on this side of India. This is undoubtedly the most urgent problem demanding early solution. It is hardly necessary, however, to point out that the problem is so vast and intricate that its solution cannot be undertaken by the State of West Bengal alone. The help and co-operation that have been extended so far from the Centre and from neighbouring provinces, though substantial, have not been sufficiently planned and co-ordinated to enable the unfortunate families from East Bengal to get duly settled and stand on their own legs. The total outlay on displaced persons is reported to have been 19 crores by the end of 1950-51 and bids fair to exceed Rs. 30 crores by 1951-52. Even assuming that 30 lakhs of uprooted persons have to be rehabilitated, this works out at the rate of Rs. 100 per head only. It is apprehended that for want of planned arrangements, the bulk of the amount proposed to be spent will get dissipated merely in keeping the men under doles.

Dealing with matters of more direct responsibility of the State Government of West Bengal, our attention naturally is drawn to various schemes of State Trading of commercial nature in which our Government has been trying to take a direct interest during recent years. State Trading in food and in the handling of textiles have perhaps been forced upon the Government, and the profit and loss in this regard may not be capable of being judged on commercial consideration but, Sir, the manner in which State Transport is being developed and run makes one extremely nervous about the future.

The provision of about 200 buses only for the city and suburbs of Calcutta has already involved capital expenditure to the extent of Rs. 38.6 lakhs in 1949-50, 73.0 lakhs in 1950-51 and for 1951-52 it is estimated to Rs. 48.5 lakhs, totalling 1 crore and 60 lakhs in three years. As against this capital expenditure, the net receipts from Road Transport is shown to be only 5,000 in the current year and is estimated to be about 5 lakhs in the coming year. In the absence of commercial accounting, making due provisions for depreciations and all kinds of overhead and administrative charges, it is difficult to find out the actual trading result, but it does not require much intelligence to discover how very burdensome the entire undertaking has been so far and is likely to be in future. Similar results are reported to have followed the running of State Transport under various other Government Departments, such as the Home Department, Food Department, and Works and Buildings Department. I would, therefore, respectfully urge that proper investigation be made into such undertakings and our future policy in regard to these be determined in the light of actual experience of the last few years.

Mr. Speaker, Sir, there is one other matter to which I would like to draw the attention of the House. It appears that the mounting expenses that the Government in the State and at the Centre are faced with, cannot be

met from their normal revenue sources. To meet the situation, Government have been increasingly trying to take recourse to various measures of indirect taxation. In India one main proposal is to enhance passenger fares to augment the Railways' contribution to general revenues. In the provincial sphere, similarly, we are threatended with the proposal to enhance taxation on motor vehicles and various kinds of fees under different departments. I have grave doubts if any proper scrutiny has been made of the ability of the subject to bear such taxation and perhaps the popular Government is attempting to augment its resources by plucking the feathers of such swans that squeal the least. I submit, Sir, that there is a limit even for the most docile section of the people to carry added burdens and it would be advisable for the Government to take caution before further burdens are imposed. The new Motor Vehicles Tax is estimated to yield a crore and a half of rupees, so that the revenue deficit may be substantially reduced. I do not know if the Hon'ble Finance Minister was properly apprised of the situation in this connection. While it is true that the quantum of taxation on the vehicles as such in West Bengal has so far remained comparatively lower than in some other States, the duties and taxes on petrol and consumable stores have been very much higher here than in other parts of India. In petrol alone the State tax is annas 6 a gallon in West Bengal against annas 2 only in Bombay. In the net calculation of the burden, making due provision for the quicker wastage and depreciation of vehicles in West Bengal, due to deplorable condition of the roads, 1 am almost certain that the motor services in this State bear no less a burden of taxation than in any other part of India.

While on this, I may be pardoned to refer briefly to the Road Development project in this State. It is noticed that on this account the total amount of expenditure provided up to 1951-52 since the partition is nearly 14 crores, the provision in the Budget for 1951-52 being more than 4½ crores. While congratulating the Government for having given due priority to Road Construction Programmes, I would respectfully suggest that greater attention should be directed to the completion of some roads until additional mileage is taken on hand. It is also highly desirable that rural roads connecting productive and border areas not otherwise served by Railways or suitable water transport should be first developed before major trunk roads running parallel to railways are constructed.

Mr. Speaker, Sir, during the last two days we have listened to various observations in connection with the Budget of the State-some relevant and others utterly irrelevant. A number of honourable members appear to have been preparing for their election campaign while making observations on the floor of this House and have indulged in most unrealistic and unhelpful criticism. One honourable member has brought in China to the picture, presumably expecting us to follow its trail. Yet another respectable leader has made pungent criticism of the measures directed to provide effective protection to the citizens and for maintenance of law and order. A general line of criticism has been along the line of the cheap slogan of "down with the capitalist". So long as British domination was there, it was the usual practice of all chatterbox politicians to lay all the blame for omission and commission on British Imperialism, and sought to save their skin. It has now been the practice of the same lot of self-appointed guardians of the masses-kisans and mazdoors-to trace the source of all evils to the socalled capitalist order of the society and especially to the activities of the business community. May I, Sir, emphatically assert that such vote-catching utterances will hardly convince any right-thinking person. If we have to follow the path of China, the hell of a bloody revolution involving endless sufferings of the common man and the sacrifice of millions under a state of butchery and regimentation must not be forgotten. In regard to

security and peace, I make bold to claim that the manner in which the affairs of this State have been managed during the last three years, in spite of most difficult conditions, providing security to the peaceful citizens who had been crying for some respite after the terrible happenings of 1946, is really remarkable. This has hardly any parallel in the world. No amount of money spent in this connection should be considered as too large. As regards the commercial men, I respectfully submit that no useful purpose will be served by making him the villain of the piece. If there has been a moral setback in the community, as a result of continued economic distress, irreligious atmosphere of life and defective education, under a long period of foreign domination, the remedy must be sought elsewhere as the cancer has entered into almost every part of the society. If the trader today is more greedy than in the past the professional man is not exempted and even politicians and public servants have been more inclined to secure personal gains than promote public weal. The only way to lift the nation from the deep morass of degradation and frustration appears to lie through a moral rearmament and reclamation of the human spirit, about which the Hon'ble Finance Minister has made an earnest appeal. Here we remember with deep reverence and gratitude the path of truth and non-violence, of communal harmony and service to the poor, of the creation of a Sarboday Samaj to which Bapuji directed our pointed attention and for which the Father of the Nation lived and died.

Sir, I thank you.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: মাননীয় শীকাৰ বহোদয়, আজ তিন দিন থাৰৎ বাজেটের সাধারণ আলোচনা চচেছ এবং বিভিন্ন বন্ধা ভিনু ভিনু দিক থেকে এব সমালোচনা করেছেন। আমার দৃচ বন্ধ এই যে—এই বাজেট কাদের তা ঠিক বনা যায় না, এইটুকু বন্ধতে পারি এ বাজেট দবিদ্রের জনা নয়, এ বাজেট ক্যক-পুজা সাধারণের স্বাপ্তির অনুক্র নয়।

আৰু বেশী ভমিকা না করে আমি এখন কাছের কথায় আসছি।

সে দিন ডা: পুঞ্চক্র বোদ তাঁর বঞ্চায় বলেছেন যে বাজেট শাসন বিভাগের বাতে অতাও বেশী টাকা বরাদ করা হরেছে এবং দেশ গঠনের বাতে বেশী টাকা বরাদ করা হয় বটে, কিন্তু সেই টাকা অপরায়ের ফলে কাল পুব অবপই হয়। তারপরে গতকাল শুীযুত নিশাপতি মাঝি ১৯৪৬-৪৭ সাল এবং ১৯৫০-৫১ সালের বাজেট বেকে আন্ধ কমে উদ্ভূত করে দেখিয়েছেন যে, অবিভক্ত বাংলায় যে টাকা ব্যয় হত nation-building departments, আন্ধ বাংলা দেশ তুলংশ হয়ে যাবার প্রেপ্ত সেই পরিমাণ ব্যয় হচেছ অর্থাৎ তিনগুণ ব্যয় nation-building এক জনা বার্ধা হয়েছে।

শামিও তাঁৰ মন্ত আৰু কলে দেখিয়ে দেব বিভক্ত বাংলা যে $\frac{1}{2}$ আংশ হয়ে গিয়েছে তাতে যদিও তিল বা আড়াই গুণ কৰে development বা nation-building বাতে বায় বৰ্গান্দ করেছেন কিছে তাতে সরকারের কোন কৃতিছ নাই। বরং সরকার ইংরাঞ্চ আমলে যেমন top-heavy administrationএন জন্য অপরাধে অপরাধী হতেন, আজ তাঁবাও তাই। কাবণ মোট যে টাকা শামাদের হাতে আছে, এবং যে সরস্কা মোট বায় কবা হতেছ তার সংখা দেবলেই এটা পুতীযমান হয়।

১৯৪৬-৪৭ সালে অবিভক্ত বাংলার total revenue চিল ৪০ কোট টাকা এবং total expenditure—পুক্ত বার হয়েছে ৪২ কোট টাকা। ১৯৫১-৫২ সালে, বিভক্ত বাংলা যে $\frac{5}{3}$ আংশ বারে তাতে বাট যে টাকা বার বরাদ হচেছ ৩৯ কোট টাকা, এবং revised budget estimated শেখা বাচেছ পুার তিন, চার কোট টাকা গত বছর বেড়ে যার। স্নতবাং এটা ববে নেওয়া বেডে পারে বে অবিভক্ত বাংলার শেখ বংসর যত টাকা খরচ হয়েছিল, আর্থাং ৪২ কোটা টাকা, আগানী বংসবের বাজ্লেটও $\frac{5}{3}$ আংশ বাংলা পেয়েও সেই রকর বোট ৪২ কোটা টাকা বার হচেছ। এখন শেখা যাক এই টাকা কি তাবে বার বল্লা করা হয়েছে বিভক্ত বাংলার বংবা। শাসন বিতাপে General Administration,

পুলিণ, জ্বেল এবং Justice এই চারটা বিভাগের বার একত্রিত করে বণি তুলনা করা বার ভাইলে শেখা বাবে ১৯৪৬-৪৭ সালে General Administration, জ্বেল, পুলিশ এবং Justiceএর জ্বনা ১০ কোটী ২৬ লক্ষ্ণ টাকা বার বরাহ্ন হয়েছিল আর আজে পশ্চির বাংলা যে $\frac{5}{5}$ অংশ হয়ে গিয়েছে ভাতে আমরা শেষজে পাছিছ বার বরাহ্ন করাহ্ন আরও বাভ্ছে এবং শাসন বিভাগের বার পুার ভিন ওপ বেড়ে, গাঁড়িরেছে ১০ কোটী ১৯ লক্ষ্ণ টাকা। তারপরে পেরি আরান্দের nation-building departments বেষন Education, Co-operation, Medical, Public Health, Agriculture, Irrigation ইন্তানি ভার বিদি আরবা ভূলনা করি ভাইলে পেনা যাবে অবিভক্ত বাংলার যে টাকা বার হন্ত ভার চেয়ে আরও বেশী টাকা এখন বার হচেছ। কারণ, অবিভক্ত বাংলার যে নোট আর, ও নোট বার এখনও ভাই আছে। ভাই পেরা যার ১৯৪৬-৪৭ সালে Education Departments জনা বার করা হয়েছিল ০ কোটী ৮ লক্ষ্ণ টাকা। এখন ১৯৫৮-৫২ সালে বার হচেছ ০ কোটী ১৯ লক্ষ্ণ টাকা। Public Health Departments জনা ১৯৪৬-৪৭ সালে বার হত এক কোটী ৩৯ লক্ষ্ণ টাকা। ১৯৫১-৫২ সালে বার হত ছক্ত কোটী ১৯ লক্ষ্ণ টাকা। ১৯৫১-৫২ সালে বার হত ছক্ত কোটী ১৯ লক্ষ্ণ টাকা।

মোটেৰ উপৰ যে অবিভক্ত বাংলাৰ ১৯৪৬-৪৭ সালে যে টাকা খৰচ হত এখনও শুষি তাই আছে। ৰোট ব্যৱের পৰিমাণ যে অনুপাতে nation-buildingএৰ জন্য খৰচ তা ইংৰাজ আমলে যা ছিল এখনও সেই অনুপাত আছে।

Civil Works বাদে সময় nation-building department4 পূৰ্বেৰ্ব যে অনুপাতে চাঁকা ব্যয় হত এখনও সেই ব্যয় আছে। অতএৰ প্ৰেৰ্থ আমি যা বলেছি, ইংরাজ আমলে top-heavy administration এর জন্য যেমন গর্ভ-নিম-ট অপবাধে অপবাধী ছিলেন, ঠিক তেমনি আজ আমাদের গত্নিবেটও ৰমান অপবাধে অপরাধী। শাসন বিভাগে কম ববচ করে যদি সেই টাকা নিয়ে বেশী করে অন্য বিভাগে, ৰাতে দেশের প্রকৃত মঞ্চল ও উণুতি হতে পারে, তার জন্য বায় করতেন তাহলে তাতে গভণ্নেশেটর কিছু কৃতিয়া ৰাকত। কিন্তু গভৰ্ণনেশ্টেব দে credit এখানে নাই। স্নতুরাং বর্ত্তমান গভর্ণনেশ্ট, বৃটিশ আমলের গভর্ণমেশ্টের ন্যায় সমান অপবাধে অপবাধী। আর বেশী কথা এর মধ্যে বলতে চাই না আর একটা বিষয়ে আমি গভগ্নেপ্টের দৃষ্টি আকর্যণ কবতে চাই। বর্তনান বাজেনে তাঁবা যে revised pay scales করেছেন, এতে যার। গেজেটেড অফিসার ও বড লোক তাঁদেরই সুবিধা দেওয়া ছয়েছে, কিছ नाशांत्रभ क्रांक ७ शंत्रीवरमंत्र रकांन स्वविधा स्मन नाष्ट्र। ७ गुल्लर्क प्यामि भरत यथन motion আনৰ তথন বনৰ। হিতীয় পুণু হচেছ ভা: পুকুলচক্ৰ বোদ মহাপয়, তিনি Government of Indiaৰ প্ৰকাশিত আৰু পেকে, statistics পেকে দেখিয়েছেন অন্যান্য গ্ৰদেশে চালের procurement price ও issue priceএৰ মধ্যে যে তফাৎ আছে, বাংলা দেশে তার ভিওপের চাইতে বেশী। তার উত্তবে নিলাপতি ৰাঝি ৰহালয় বলেছেন যে উত্তর প্রদেশেও issue priced এবং procurement priceda ৰৰো পাৰ্থকা ধৰ বেশী। কিন্তু সকলেই জ্ঞানেন যে সেবানে চাল খুব কম ৰাওয়া হয়, সেটা mainly wheat-eating country. व्यञ्जन rice-eating province व्यमन यात्राम, वाला, माजाय, वर्गान ৰে পাৰ্থকা হচেছ অৰ্থ। যে দামে চাল procure করা হয় এবং যে দামে চাল issue করা হয় সেটা অত্যন্ত বেশী। আনাদের এত দান কেন বেশী পড়ছে সেটা সত্যিকারের ভাববার কথা। আমি ৰখন Civil Supplyএৰ মন্ত্ৰী ছিলাৰ, তখন মাত্ৰ পাঁচ ৰাপ কাৰ্যা করেছিলাৰ, এবং এই পিকে আমার न्हें পড়েছিল। এ সংদ্ধে আমি সমালোচনা করি কিন্তু জন্যান্য মন্ত্রিগণ সেটাকে এমনভাবে থেলার ছলে দেখেন। ध्वदः तल पन यन किन्द्रे नग्र।

কিছুদিন আগে দিনী গিয়েছিলান, সেবানে Bombayর Civil Supply Ministerএর সঙ্গে আলাপ-আলোচনা হয়েছিল এবং Bombayর যে figure পেলার তাতে আশ্চর্য্য হয়ে পেলার। Bombayতে wheatএর procurement ও issue priceএর পার্থক্য বৃষ কর, কারপ সেবানে চাল অভ্যন্ত কর বাওয়া হয়়। বোঘাইয়ে যবন এত সন্তা তবন নাননীয় বল্লীমহালয়য়য় এবানে সেটা কেন করেন না ? ক্ষকাতার চালকলওরালান্দের পুতি মণ চালের জনা ১০০ থেকে ১০০ টাকা পর্যন্ত বরু পেওয়া হয় কিছু বোজেতে বাত ৭ আনা পড়ে। আর একটা নম্ভ বড় কথা বড় সমছে। বড় হতে লক্ষ্ণক টাকা তাঁরা লাভ করে নিচেছন। আরি ববন Civil Supply Minister ছিলার, তবন বর্গবর্মই কেডুবপ বানে একমণ চাল নিমেছিলার।

কিছ ২৪-পরগণ। ছাড়া অন্যান্য জায়গায় যেনন বর্জমান, মেদিনীপুর পুভৃতি জেলায় দেড্মণ ধানে একমণ চাদ হয় না, এই নিয়ে থবরের কাগজে অনেক আন্দোলন হয় এবং সেই সময় আমাদের চলে আসতে হয়।৴ এই য়কয়ভাবে যে তাঁরা থরচ নেন এটা অত্যন্ত বেশী। এ বিময়ে মাননীয় ময়ীয়হাশয়রা কিছু করছেন কিনা জানি না। জার একটা বিময় হচেছ এই বস্তা। বন্তাব দাম পড়ে ১২ আনা, ১৪ আনা। গুণামে বেখলাম বছ ছেড়া বস্তা, এগুলি কোগায় যায়। একবার ব্যবহারের পর এমন কিছু ৻য়৾ডে না, অস্ততঃ সেটকে দুবার ব্যবহার করা হোক।

আর একটা বিষয় হচেছ ধান-চাল "transport". এই সমন্ত ধান-চাল এক জায়ণা থেকে আর এক জায়ণায় transport হয়ে আসার পর certain per cent. ঘাট্তি ধরা হয়, যদিও পুকৃত কোন ঘাট্তি হয় না। এবং এও দেখা থিয়েছে যে সাধারণ বাবসায়ীরা চালান দিলে মালের ঘাট্তি হয় না। মুডরাং মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়ের এ দিকে দৃষ্টি আকর্ষণ করতি যে সাধারণ ব্যবসায়ীরা দ্রন্য চালান দিলে ঘাট্তি হয় না, কিছু আপনারা চালান দিলে ঘাট্তি হয় কেন দু আমার বিশ্বাস এই ঘাট্তি দেখান হয়, departmentএয় লোক নিজেরাই ধান-চাল সরিয়ে নেয় বলে। এই রকমভাবে আরও কত ন্ট হচেছ। স্বভরাং যেখানে economy, save করা যায় সেটা দেবা উচিত। আমি তিনটা জিনিম Bombayce দেখেছি—

- (১) Bombayতে নাত্র ৭ খানা কবে চাল পুস্তুত করতে পড়ে।
- (২) সেখানে আতপ চাল পলিস করবাব পুয়োজন হয় না।
- (৩) प्रवा गतवताहरत বস্তাওলি একবাবের জায়গায় চাব বার বাবহাব করা হয়।

আমাৰ মতে transport ও transita যে deficit দেখান হয় সেটা ধরা যায়। স্থতাং, এই দিনিওলি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় একটু বিচার-বিবেচনা কবে দেখুন। এই সমন্ত কথার উল্লেখ করতে পিয়ে আবার ধানের কথা এগে পড়ে। যাতে চাণীদের ধান বেশী পবিমাণে দেওলা যায় তার বাবতা করা উচিত—এই কথা আমি সেদিন বলেছিলাম, এবং তার উত্তরে ধাদ্য-মন্ত্রী পুষ্কাচক্র সেন মহাশয় বলেছেন, আমি যেসব বক্তৃতা করেছি বিভিন্ন জনসভায় তা আমাদের পুচাব বিভাগ থেকে মুদ্রিত করে দিয়েছে। তারপরে দেখেছি ''Hindusthan পত্রিকায়' আমার বক্তার বিবরণ কমিয়ে ছাপান হয়েছিল আমাব বিকদ্ধে পুচার কববার জন্য। সকল বক্তৃতা আমি ভালভাবে পড়েছি, তা অস্কীকান্য। সেই সময় সংবাদপত্রে যে সকল বক্তৃতার বিবরণ ক্ষেত্রতা তা পড়ে দেখবার সময় ছিল না, তা যদি দেখভাৰ তাহনে নিশ্চয়ই আমি এব বিক্তি contradict করতাম।

কারণ কবে সংবাদপত্রে কোন বস্তুতা বেরোয় তা সব ঠিক কিনা বলাচলে না। আজ এখানে যে বস্কুতা ক্ষড়ি, সেটা কাল যে খববেৰ কাগজে বেকৰে, ভাতে আমার যৰ কথা কি থাকৰে ৷ স্নুতবাং সংবাদপত্তের রিপোর্টের উপর importance দেওয়া চলে না। তারপরে আমার যে বক্ততাটার উপর গেদিন পুযুদ্ধবার এত মন্তব্য করেছেন তার দ'একনৈ জায়গায় আছে, তখন আমাব দাঁষ্ট তাতে পড়েনি, কাবণ ওটা আমি আগে পড়িনি, (A VOICE FROM THE GOVERNMENT BENCHES: যধন মন্ত্ৰিছ কৰেছেন আপনি কি তথন বব্দতা দিতেন ना १) हैं।, मिछाम वहें कि । हैं।, प्राप्ति छथन बलाइनाम त्य शारनव मना वाहाल inflation हत्व। किन्न त्कमन অবস্থায় কি পবিশ্রেক্ষিতে তা বলেচি সে সমস্ত কথা তাতে লেখা হয় নি। মুতারাং ওরকম বক্তা উদ্ধৃত করা চলে না। তারপব, তথনকার দিনে আমাদের অভিন্তাতা থেকে যথন বুঝলাম যে ধানেব দব ৮১ টাকা যদি না দেওরা यात्र छोडरल cost price इत्र ना। তथन छोडार्डांड Government of India (४८४ १॥० होका এव: ১८ होका করে বোনাস্ ঠিক করে দিলেন। কিন্তু ঐ যে দেওয়াব ব্যবস্থা বর্ম্মানে পাঁচা মহাশয় চ্যানেন। আমি যথন বর্মমানের meetinga চাণীদেৰ ৰবিয়ে এত করে বলেছিলাম, তিনি বলেছিলেন, "চাণীদেৰ লোভ দেখানো ভালো नग्न. बदः बांग्न वमृत्त छाप्तर कांश्रुष्ठ प्रश्रुषा हाक। " अवत्ना एगरे कशारे यात्रि वति। कांन क्रिनिष्पत्र यपि नाग्रा মূলোর চেয়ে বেশী দাম বাড়ানো হয় তাহলে গোটাতে হয় inflation. তখন খাদ্যশদেণ অনেক বেশী পরি-बार्टन क्रिका এवः विक्रिका इश्याम वरलिङ्गाम, अवः अवरना वनिङ्, नामा मुला या ठात्र क्रिय यनि मुला वाहारना ছয় ভাহলে দেনৈ ঠিক হয় না। খাদামন্ত্রীমহাণয় আমার কাছ থেকে নীতিবাকা তনতে চান, ভাঁকে ভাই তনিমে बाबि, नारिश मलात क्रांत कम यनि विश्वया इस छाइएन इस लईन, जात त्वनी यनि इस छाइएन इस inflation. তিনি যা উদ্বত করেছেন তার মধ্যে আছে---

"Sj. Bhandari added that he had pressed at the Food Conference at Delhi that the procurement price should be increased at least in West Bengal, because the Government felt that the procurement price paid to the agriculturist was uneconomic."

তাছাড়া ৰাণবেক্ত নাথ পাঁজা মহাপন্ন, তথন তিনি ex-Minister of West Bengal আৰু আমৰা ছিলাৰ ''in''এ । তাঁৰ অভিযতটাও তন্ন—

1951.1

"Earlier Sj. Jadabendra Nath Panja, ex-Minister, West Bengal, who presided, suggested that, instead of alluring the cultivators to part with their stocks by declaring bonus, if the Government gave them some incentive by way of giving them one or two yards of cloth per maund of rice or oil-cakes for cattle in exchange of rice and paddy, the people would readily come forward with their stock. Several local leaders who addressed the meeting suggested that the fixed rate for paddy should be Rs. 10 per maund and the price should be maintained till June next."

এইত ছিল অবস্থা। আছকেও এই কথা বলছি cost of price ১০ নিকার কম নয়। আছু যে মূল্য বৃদ্ধি করলেই inflation হবে তার কোন মানে হয় না। কেননা মূল্য ত দেওয়াই হচেছ না, জোর করেই আনছেন। ধানের মূল্যেব পুসঙ্গে শুমুত পুযুদ্ধ সেন মহাপ্র অনেক কথা বলেছেন। তিনি বলেছেন যে কার মূল্য বাড়াবেন ? কুলকেব। ১৫ বিঘা জমি যাব তার ধান নেবেন না। ১৬ বিঘা জমিওয়ালার ধান নেবেন। তাহলে ১৬ বিঘা বেকে ২০০ বিঘা পর্যান্ত যাদের জমি আছে তার। স্বাই কুলক---- (interruption)

(The Hon'ble BHUPATI MAZUMDER: হাজাৰ বিদা, লক বিদা।)

মাননীয় শিকার মহাপথ, আমার বিরুদ্ধে যা বলেছেন তারই উত্তর দিছিছ। ওঁবা যে শতকরা 90 per cent, ধান শংগুছ করবেন, সেটা কুলকের কাছ খেকে নয়। অধচ তাঁবা বানের দাম বাডাবেন না। শ্রীযুত পুফুর সেন মহাপথকে আমি লক্ষা করে পেখেছি তাঁব কতকগুলি stock argument আছে, তা খেকে তিনি extreme cite করেন। পশ্চিমবল্লে হাজার বিধা জমি চাম করে কজন। One per cent,ও নয়।

षिठीइ क्या। व्यापनाता क्तर्हन कि ना, २०८ होका २७८ होका वार्य निरम्न (यस्क होन व्यानारका) स्थारन ৭-৮১ টাকা ক্ষতি দিয়ে ১৭১ টাকায় বিজয় করেন আর এখানে চাষীর কাচ থেকে ৭।০০ টাকায় ধান কিনে এনে ৰংখচছ পরে বিক্রম করবেন। এটা কোন দিকের দষ্টিতে হচেছ ? আপনারা বলছেন ধানের দাম যারা বাডাতে ৰলে ভারা ''কুলক'', না যারা ধানের দাম দিতে পুকৃত দাম না দিয়ে কিনে নেয় তারা লগনকারী, ধনিকের ৰানান। আমি যা বলেছি ভার জন্য লজ্জিত নই। তবন দেশ partition হয়ে গিয়েছে, শন্য ভাগুর त्वरच विरम्नी करल शिरग्रह । चानिन-कांडिक मान, कांपीन यदा उन्न बान धारक ना, श्वनंबरक उन्न कारलब ৰ্তিক, চালের মন ৫০১ টাকা। আর এমন হয়েছে অবস্থা যে হাজাব হাজার মন, লক্ষ লক্ষ মন চাল চলে যাচেছ, (कलीय গতর্পমেণ্ট সাহায্য দিচেছন না। আর দেবেনই বা কি করে, জাহাছ্য পেলেও বিদেশ থেকে চাল আননার মত ৰবেই space তাতে পাওয়া যেত না। তাৰপর হাওডায় চালের অজন্যা হয়েছিল এই অবস্থায় তথন যদি কেউ बनट्डा करक्षीन उटन (मध्या यांय किना, उदन निक्ष्मच्चे वनट्ड घट यांय ना। उत्तर Government of Indiaৰ যদি সাহায্য না পাওয়া যেত এবং যদি control তুলে দেওয়া যেত তাহলে ১৯৪০ সালের ৰত অবস্থা এখানেও হত। একটা বক্ততা আমি দিয়েছিলাম এবং বলেছিলাম control আমরা ভূলতেই চাই। কিন্তু controlটা রাধতে হবে আবো কিছু দিন, smuggling বছ কবার জন্য। খাদা বাড়ানোর জন্য নয় --total failure of crops হয়েছিল, গেই জন্য আৰি বাধ্য হয়েছিলাম ওটা কবতে, ভ্ৰম্ম দেখতে পাইনি, बुबाउँ शांत्रिनि त्य क्रित्रमिटनत्र बङ्ग control कालादन व्यागास्त्र शङ्गेत्य-है। ए मिटक industrial areas subsidised cheap grain shop धूल जिल्ला विल्लानंत्र शान-काल अरन विक्रम करवन। (Red light.) আৰু একটু সময় দিন। গভৰ্ণমেণ্টেৰ policy হচেছ এই যে তাঁবা বিদেশ খেকে খাদ্য আনতে बोरबन बात्र अवीन (बेरक raw materials शांठीरबन--- এই यपि policy हम छाहरण किर्मान बांबारमंत्र एम् बीएमः deficit बाक्टब । ठाই बाबि बावाद बसाई बान-চालाद मात्र ना बाड़ाबाद (Бट्टा) करदवन ना । धाद extreme cite করার অভ্যাসটা ছাড়ুন আপনারা। এবনো আদি বলছি control যদি না তোলা হয়, দেশের জনসাৰারণের স্বর্থনাশ হবে। ভারা শীরে শীরে এড--

Mr. SPEAKER: Mr. Bhandari, your time is up.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Sir, I want a little more time to finish my speech.

Mr. SPEAKER: All right, finish quickly.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Sir, আহি সময় বেশী নেব না কিছ আমার বক্তব্য বিষরভালি ও একটুখানি করে আলোচনা করতে হবে। আমরা জনসাধারণের পুতিনিধি, তাদের কথা এখানে না বন্দো
তাদের পুতি অবিচার করা হবে।

Mr. SPEAKER: Excuse me, Mr. Bhandari, you have spoken for more than 25 minutes, I am sorry I cannot allow you any more time; please conclude your speech.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: All right, Sir. একটা বিষয়ের পুতি আধি আপনাব দৃষ্টি আকর্মণ করছি। সেটা হচেছ Article 21— বেগানে Protection of Life and Personal Liberty সম্বন্ধ বলছে "No person shall be deprived of his life or personal liberty except according to the procedure established by law".

Mr. SPEAKER: You are still not concluding your speech. Excuse me as I cannot give you any more time. I think you will have enough of time to say what you still want to say now, when speaking on cut motions.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: আৰি যে adjournment motionটা এনেছিলাম সেটা সম্ভাৱ কিছুই বলা হয় নাহ। গত ২১লে February——

Mr. SPEAKER: You are still speaking, Mr. Bhandari. I have already requested the members to be brief in their speeches and to touch on the most important points only as yet there are a good number of speakers who want to participate in the general discussion of the budget and their number is 10. You may conclude your speech now and allow other members to speak.

81. CHARU CHANDRA BHANDARI: All right. Sir.

গত ২১শে ফেব্রুযারী ভাষমগুহাববার মহকুরায় কুলপি থানার ধনঞ্জয় নিবাসী একজন হরিজন, ৫৫ বংসর বয়স, আধ মন চাল মাথায় করে বাজার উপব দিয়ে সন্ধান সময় মাছিল, তার ছেলে সঙ্গে ছিল। কোন warning নেই, কিছু নেই তাকে গুলি করে মারা হল। (Opposition bench: Shame, Shame,) আপচ কত মেয়েলোকের। কলকাতায় চাল এনে বিক্রী কবছে। এটা নূতন কথা কিছু নয়। ওবানে গুলি মারা আব মন চাল নিয়ে মাছিল, যদি এটাকে blackmarketing বলতে চান বলুন, তাকে ধরুন, সাজা দিল। যদি smuggle করে থাকে, অনায় করে থাকে, চুবি করে, গান্তি দিন, কিন্তু হত্যা কেন? গুলি করে মারবেন কেন? একটা জীবন দেওয়ার ক্ষরতা নাই অথচ মারতে পারি। কত লোক কত জায়গায় বড় বড় বেআইনী কাল করছে কিন্তু তাদের ধরা হয় না। আর একজন দবিছে হরিজন বন্ধ, তারে জীবন নিয়ে বেবা। সামান্য কিছু চাল নিয়ে মাছিল জীবন রক্ষার জনা— একটি কথাও উচচারণ করা হল না, তাকে গুলি করে মারা হল। এটার বিচার করা হোক, লোকে পেণ্ডুক তারা কেমন Governmentএর ভিতর রয়েছে। এটা ছেলেবেলা নয়। কোন আধীন দেশে এরূপ হয় না।

Sir, I make no apology for addressing you in this composite language as we are a composite nation with a composite culture (Sj. Bimal Comar Ghose: In a composite Ministry) and perhaps if you permit me to say so, with a composite dharma which is being developed by our Chief Minister with the help of his so-called Minority Minister and his associates.

Sir, we have dethroned the poor "Mr." and in its place enthroned "Sri". Therefore I addressed you, Sir, not as "Mr." but as ভো ভো শ্ৰী Speaker ৰয়েগ্ৰন

Sir, I have full faith in ব্যালন, ব্যালন্য বং পথা one must walk the path over which the great men journeyed which is a pilgrimage itself. Therefore, Sir, we address as Sri J. C. Gupta, Sri Syed Mia, Sri P. C. Sen, Sri N. R. Sarker, and so on and so forth, although I do see that J. C., P. C., N. R. are all English. Sir, in our craze for llindu "Sri" we have dethroned the poor "Mr." and enthroned with acclamation and Mughal pomp and grandeur "Sri". Sir, in pursuance of the democratic and orthodox method of addressing our democratic and orthodox people, I have enthroned "Sri" as loudly as possible. To "Sri" I have added ভো ভো and শুনুহাক as this is the prevalent traditional method of Hindu India of addressing an assembly. Sir, this is the preamble.

Now, Sir, I come to the Budget itself. I shall discuss the Budget at the time of voting in all its details but today I shall confine myself to its general features.

Sir, if we come down from the region of printed oration or manuscript eloquence to a plain statement and analysis of tacts, a feeling of despondency, desperation and frustration seizes us. This statement is nothing but an expression of deep and shrill lamentation which our temales are used to at the time of calamity or disaster. In the statement, page 1, it is said: "Freedom came to us clothed in trial and travail; death and disaster dimmed its utility. In spite of the gloomy picture against which the Budget is set, I have still a note of cautious optimism to strike. This optimism is based on wise leadership which has earned for India international recognition. This is point No. I for optimism.

The mounting economic hardship of the people, despite the best efforts on the part of the Government, have all added up to a formidable score against us. If we have borne the handicap with grace, we deserve a place in the running. This is point No. 2, for optimism.

On page 3, the statement goes on: "In the nick of time that sober statesmanship on the part of the Prime Ministers of two States called a halt to this communal passion, hatred and madness. The Delhi Pact signed on the 8th April marks a new chapter in the relationship between the two sister States. The Pact has certainly created a congenial mental climate in both countries where distrust, suspicion and lack of goodwill so long made any constructive approach extremely difficult. The atmosphere of goodwill created by the Pact has engendered a psychology of understanding and it is now being increasingly realised that both countries can solve many of their problems by means of negotiations, discussions and friendly approach. The Pact has undoubtedly come as a relief to the distracted minorities of both the countries." This is point No. 3 ion optimism.

Again on page 3, it says: "The inauguration of the Planning Commission early last year was a step forward towards the co-ordination of various development projects. We have to remember that the task is to achieve the highest good from the lowest resources—by no means an easy problem." This is point No. 4 for optimism.

Sir, this is hoping against hope, this optimism is not even skin deep. This faint ray has failed to pierce the deep and thickening gloom which in the words of the Budget Statement on page 1, "came pouring thick and fast and we were all but overwhelmed by their impact". My friends over there in their agony confess failure. It is a plea which is known in the Civil Law as "a plea of confession and avoidance" and the verdict of the Judge and the Jury is a verdict of guilty and exemplary and deterrent punishment for bringing in a false plea for justifying failure and criminal negligence to discharge the responsibilities which they shouldered. This confession is contained in pages 50-51 of the Statement which runs as follows:—

I am quoting from page 50: "I do not stand here today to exonerate the Government from faults which it may have committed. Overwhelmed as we were by the vastness of the problems that nearly swept us off our feet, it was almost inevitable that we should commit mistakes and take hasty decisions where perhaps a more prudent judgment might have been taken. Suddenly called upon to shoulder responsibilities which practically bore no link with our past experience, we were, so to speak, amateurs in the art of Government." These gentlemen are amateurs in the art of Government. This is their confession.

Then we find in page 51: "We are called upon to deal with forces which, in intensity and extent, are not like the problems with which we were familiar. We were, in a manner of speaking, feeling the impact of tremendous world economic forces which even the highest statesmanship of many nations have failed to solve. With the beginning of a new chapter in our political experience, we are confronted with tasks with which our somewhat limited experience has not wholly qualified us. If, therefore, we have failed to render hundred per cent. value——'' Sir, this is a confession of failure. This is a confession of ignominious failure and it is a confession that they are inexperienced, they are amateurs in the art of Government and they have failed to perform their duties, they have failed to discharge their responsibilities which they have taken upon themselves. Sir, if that is the opinion of the Cabinet—of the honourable members of the Cabinet—they why, in spite of their plain confession should they still be sticking to their posts, I do not know.

Besides this, Sir, there is only one thing. They suggest remedy in page 54: "I take this opportunity of bringing it home to this House and to the larger public outside that the reclamation of the human spirit must precede and not follow our efforts in any direction. Long years of intimate contact with the people and the varied experience of a life-time have convinced me that fundamentally this is the angle from which we must seek the solution of our problems." That is to say, the solution which has been suggested in this budget statement is that all must turn Sannyashis, all of us must turn Brahmins—spiritual leaders—so that you can achieve progress which you mean. This is their confession of failure.

Now, Sir, I shall show they are mere amateurs in the art of Government, they are unequal to the task which has been thrust upon them by other greedy people who are out for murder, loot and arson and are bringing chaos and confusion in the wake of their administration. This is, Sir, not my words. It is not abuse, Sir, inasmuch as I as a man hate abuse. Please refer to page I of the statement: "Freedom came to us clothed in trial and travail: death and disaster dimmed its utility." That is, these gentlemen over there have brought death, disaster and everything. Sir, this is their confession.

Mr. SPEAKER: Please finish your speech

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir. a few minutes more—I have not spoken anything about budget.

Mr. SPEAKER: I am sorry, how long are we going to sit?

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Will you kindly allow me 15 minutes?

Mr. SPEAKER: How long is this House going to sit?

8]. SIBNATH BANERJEE: Let us have a whole-night session.

Mr. SPEAKER: It is for the House to decide. I have no objection. I can sit the whole night.

Sj. SIBNATH BANERJEE: I hope Dr. Roy will agree.

Mr. SPEAKER: If the parties agree, I have no objection to sit the whole night. Now, you finish.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Only 5 minutes, Sir, and I will finish. Therefore, these gentlemen have confessed that they are incompetent, that they do not know their business and that they do not know anything of the art of the Government. Then, who has done all these things? They have depended thoroughly upon their secretaries, upon their clerks for the running of the whole show. Therefore, Sir, it is not a national Government which is running the Government, but it is the old bureaucratic Secretaries who are running the whole show. These gentlemen are utter failures and know nothing of administration. It is their own failure. So, Sir, the budget which has been presented is a bureaucratic budget of the British Government. Because the budget which has been framed and placed before this honourable Assembly is a budget which has been framed by the bureaucrats of the British Government, therefore, Sir, this is a bureaucratic budget.

Sir, only one word more and I finish. Then it is proved to the hilt that this is a bureaucratic budget which has been placed before the Assembly and not the budget of a national Government of a national Cabinet. Now, what sort of power, what sort of administration this British Government carried on? It was a colonial form of administration. This form of administration was meant for the exploitation of the people and for maintaining law and order in order to enable them to exploit the people. So, Sir, they are the successors, they are the heirs, not of Mahatma Gandhi, but, Sir, they are the successors of the Britishers I think I have shown that they are the successors of the Britishers and they are carrying on the administration in the same bureaucratic way, with only one difference that they were more efficient and these gentlemen are inefficient and absolutely incompetent Wherever you go, you will find that the Britishers have done a lot of good things, but as soon as these gentlemen set their foot on this सकल नगमना---नाःना they have made it a desert. It has been said of the Turks that wherever they tread, the grass do not grow. This is the case with these gentlemen. Therefore, Sir, I think on their own confession they must clear out and make room for others to rule over the country who are able to govern in a national way.

Sj. BASANTLAL MURAKA: Des ke is sangkat kal men manoneo arth Sacheeh mahodainey jo budget pesh kiya hai, us ke liey main unhen hirday sey dhanabad deta hoon. Aj sey char baras pahley jab hum Swadhinata ke detwaza per kharey huay they, uswakt Swadhinata ke umang men des men ek arthiek laher aie thi, adhik dhandon ke bilas ke liey hazaron componion ki isthapana hoie, sainkaron bank khuli, barey barey kharkhanev ke liey batey barey machinon ka order bedeseon ko diya giya, kintu durbhag sey us samai Janah Liaquat. Ali Khan arth Sacheeb they, unhon ney Hindusthan ke arthiek dhanchey ko nasht bhasht kerney ke liey eff bura budget pesh kiya, jes ney hamari ummedon per umangon per, aur utshah per pani pher diya. Companion ko bund ker dena para. Adhikanks bankeu lail hogie, bedeseon ko diya hua order cancell kerdena para, hamara arthiek dhancha sub ka gher ber hogiya. Des ney rajnitik Swadhinata to piapth kerli kintu artiek Swadhinata per is sey dhakka lag giya, is ke sath hi hamarey russ ke unwacan ney Rashteriya karan ki awaz uthaie, Rashteriya karan sabd to bohut achha hai, us ka pakshpati main bhi hoon, parantu us des men Rashteriya karan kiya jata hai jahan ki janta men Rashteriya bhanana noheen hai. Mazdooron, men, kisanon men, beoparion men aur hamarey birodhi

dal ke kisi men bhi Rashtra bhanana naheen hai, birodhi dal men agar Rushteriya bhauna hota to wah mil ker kam kertey, hamari Sirkar akeli kiya kam kersakti hai. Bina janta ke sahjok ke koie bhi Sirkar onaheen kersakti hai. Ab birodhi dal ney ek naya rasta ekhtiar kiya hai, punjipation ko gali dena. Punjipation ko gali dena to ek fashion hogiya hai. Kisi ko girana ho to usko punjipation ka dalal kahker gira saktey hain. Rashtriya Pita Mahatama Gandhi ko punjipation ka dalal Khaskerkey Birlon ka dalal kaha kertey they. Ghosh Babu aur unki parti ko bhi punjipation ka dalal kahtey they. Punjipation ko to dalal bal ke gali detey hain parantu unki ke pass madad ke hey jatey hain, yehantak ke Socialist Party ke perdham neta Jai Prakash Narain punjipation ke yehan hi thahertey hain aur chunao ke liey punjipation sey chanda mangtey hain. Bibu Prophulo Chandra Ghosh rachnatik Camp ka karj ke liev punjipation madad leker Rasht ka neo nebaran ka karj kertey hain. Main ney unke nittrit men kam kiya hai, is hey main unhen kahna chahta hoon, ke dhan naheen dengey jan dengey, yeh nara lagaku Bengal men ap birodh machana chahtey hain. 1930 men jab main ney namak Satyagarah kerke Kancon tora to us Samai Deputy Commissioner ney mujh sey kaha tha ke kancon torney sey koie bhi Sirkar naheen chalsakti hai. Theek yahi bat main Babu Prophulo Chandra Ghosh ki party ko kahna Chahta hoon ke aplog biddoh phaila ker Rasht ka neonebaran naheen kersaktey hain. Hamara Bengal chota hogiya hai, usko neonibaran kerney men aplogon ko Sirkar ak sath dena chahiey. Socialist Party ke neta Shibnath Babu kahtey hain ke hain punjipation kadhan cheen lengey jeh to daka har loot hai, ies sey des men garbari machti hai. Congress ney to Bidhan aisa banaya hai jes sey gharib aur punjipation ko baraber adhikar hai. Punjipati becharey to bohut thorey hain, des men to kisan mazdoor hi ziada hain, ap kanoon banaker uska dhan cheen lijey, yeh bhi dhan deney ke liey taiyyar hain. Socialist Party ko daka dalney ka bichar naheen kerna chaheay, usko to des ke Sirkar ka sath deker Bengal ebong purey des ka bikash kerna chaheay. Meri birodhi dal sey yahi appeal hai.

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: মাননীয় বাচপান্তি মহাপায় (Sj. Kanal Lal De: আবার বাচপান্তি কেন? আপানাদের গতেণিমেণ্টের তরফ থেকেই তো ''গতাপান'' নাব পেয়া হয়েছে) রাত ৭টা ৪৫ মিনিটের সময় কিছু বলতে উঠে আমাদের ওদিকে বন্ধুদের কথার আবার পেওয়া একটু কঠিন। তথাপি যদি তাঁর৷ অনুপুহ করে পোনেন তবে দু' একটা কথার অবার দিতে চাই।

भुषरम जाम्बद्ध जामि बुंव बुंगी श्राह्म विशेष क्षेत्र या जामारमत्र या माननीय गमगा छायम अशाववाव । विगिरहार्हे বেকে এসেছেন, তিনি ১৯৪৭ সালে যে কথা বলেছিলেন তাঁর বস্কৃতাতে--যে নিমন্ত্রণ রাধা অত্যন্ত আবশ্যক, সেটা আত্মকে শ্বীকার করেছেন। সে দিন তিনি শ্বীকার কবেননি। এবং শ্বীকার করে খুব ভাল করেছেন; কামণ সত্যকে যতই স্বীকার করা হয় ততই তাঁব নিজেব পক্ষেও মঙ্গল, জাতির পক্ষেও মঞ্জল। তিনি এখন ৰলেছেন--আমি যে তথন বলেছিলাম control রাগতে তার কাবণ তথন ধান-চালের দেশে অভার ছিল---ইংরেজ চলে গিয়েছে —ভাণ্ডার শন্য, আব লক লক লোককে খাণ্ডয়াতে হবে। কাজেই নিয়ন্ত্রণ দরকার। ৰদি তখন সেৰুখা সতা হয়ে খাকে, এবং নি*চয়ই সতা ছিল, তখনকাৰ পশ্চিম ৰঙ্গ গতৰ্ণমেণ্ট জানতেন, ভারত গভর্ণবেশ্টও জানতেন, এই উভয় গভর্ণবেশ্টই জানতেন বলে সে সময় নিয়ন্ত্রণ পুধাটা ছিল। জাজকের পশ্চিম বন্ধ গভৰ্ণমেণ্ট যাঁর। আজ সমস্ত বাংলাদেশের ধবব বাধেন তাব। বলেছেন-কণ্টোল এখনও রাখা দর্শার। ভাৰত গভৰ্ণ ৰেণ্ট---ৰীব। সৰণা ভাৰতবৰ্ষে ব ধৰবই শুধ নৱ সমন্ত পৃথিবীৰ ধৰৱও কিছ কিছ বাধেন তাঁৱ। बनाइन control अंतरना डैिंग्ड स्टब ना, यिन अंतरना यात्र जास्टल प्रमादक क्लाबात्र नारत या अया स्टब बना यात्र ना। স্থাতৰাং দারা ভারতবর্মের বর্ত্তমান চালনকর্তা থাঁবা তাঁদের পুতি যদি ওদের বিশাস থাকে, তখন যেমন ছিল সেই ৰক্ষ বিশাস যদি থাকে, তাহলে ওদের স্বীকার করে নেওয়া উচিত যে এখনো, তখনকার মতনই কণ্টোল বা निसम्पानित चारणा चाएए। जातमध्याननात ७ नित्रशाहित नमना (Sj. CHARU CHANDRA BHANDART; आबि ভाরবভহারবার ও বারাকপুরের সদস্য বসিরহাটের নই) ঠিক, আপনি বসিরহাটের नमः। बाहम्पाछि बहानवः, উनि बहे। मखारे बत्ताहरून व्य त्यारे बरूप करण्ड्रीत (म मबब बनि क রাধা হত্যে—তর্থন যদি কণ্টোল উঠিয়ে পেওয়া বেতো, তাহনে দেশের সর্থনাশ সাধিত হতো। এধন বারা তাঁর দ্বনাভিষিক তাঁরাও বলেছেন এধনই যদি কণ্টোল ওঠানো হয়, দেশের সর্থনাশ হবে। তবনকার জনরজ বাদি তথনকার ওদের সে কথা খীকার করে নিয়ে থাকে তাহনে এখনো তাদের অনুরূপ কথা খীকার করা উচিত। এবং জনগণ খীকার করবেন, কি না করবেন, সে বিখ্যের বিচারের আর বেশী দেবী নাই আগামী একবছরের ব্যাহি হবে। (A VOICE FROM THE OPPIOSITION BENCHES: নিশ্চয়ই, নিশ্চয়ই হবে।) ওদিককার (pointing to the opposition) অনেক বন্ধু বলেছেন, ''লাগামী নির্বাচনে আমর। দেখে নেবা।'' এটা ঘাঁরা বলছেন, আমরাও তাঁদের বলতে পাবি দেখা যাক কি অবস্থাটা হয়। ভবিষ্যতের ব্যাপার নিয়ে আফালনের ভাব, বর্তনান অবস্থায় দবে সরিয়ে রেখে আজকের যা কন্তব্য ভাই করবে ভাল হয়।

অনেকে ছাত্তে চেয়েছেন,-কাপড়ের অবস্থা এবকম কেন ? গে কথাব উত্তৰ আমাদেৰ ভাষমগুহারবার ও ৰাৱাৰূপৰ খেকে যিনি নিৰ্বাচিত হুয়েছেন তিনিই দিয়েছেন, তিনি বলেছেন--"যে জিনিমেৰ চাহিদা ৰেশী কিছ উৎপাদন কম তা নিয়ন্ত্ৰণ কৰতে হবে।" কাপ্ত আমাদেৰ কম বলেই নিয়ন্ত্ৰণ কৰা হয়েছে। ধৰ্ম পুচৰ পৰিমাণ্ कांश्रुष्ठ इत्यष्टिन এवः बाङ्गाद्व कमम्दव विक्रय इष्टिल्न, उत्रन निगञ्जन छिन ना। Control was then kept in abevance. किन्न अभा गाम कानरा नागड निवास कराउ इराष्ट्र। (Si. Sibnath BANERJEE : Export १८०० (कन १) (गरेहोर यामि वर्नाए, এইজন্য वार्टर शांश्रारमा १८प्रहिल, यसन नांकि भूहत কাপত জনা হয়ে গোল, যুখন আৰু বাপত বিজয় হলো না, তখন বাইৰে পাঠান হলো, এবং যুখন ঘৰে ঘৰে কাপত জমে গ্রিয়েছিল, তথনই মাত্র কাপত বাইবে পাঠানো হয়েছিল। আমাদের বীবভ্রের নির্বাচিত সদস্য মহাশয় বলেছেন free salear কথা। আমি বিশ্বাস কবি তিনি জানেন ভাৰত গভৰ্নমেন্ট কাপড় সম্বন্ধে যে নীতি নিয়েছেন, দে নীতিটা হচেছ ভাৰত শ্বকাৰ মিলেৰ মানিকদেৰ হাতে একটা কোটা অর্থাৎ উৎপাদিত কাপছেৰ 🗦 অংশ তাদের trade channelas बाउकर जाउ वाकि २ स्थान निवधानित जानुका पिरा কববার আদেশ কবেছেন। এটা হচেছ একটা fundamental নীতি যে কাপ্ড হকার্স কর্ণারে পাওয়া যায় সেটা যে free sale বা অনিযন্ত্রণেৰ কাপত তাতে কোনো ভুল নাই। গভর্ণমেণ্টের নিয়ন্ত্রিত কাপড়ের সঙ্গে তার কোন সম্পর্ক নাই। এবং বপ্তানি সম্পর্কেও ভারত গভর্নমেণ্টের যে নীতি সেটা হচেছ এই তারা ঐ 💆 থেকেই priority দিয়েছেন বপ্তানি কববাৰ জন্ম, আজকে কাপড় কম হওয়ায় তাদের অবাধে ৰঙানি কৰাৰ যে ক্ষমতা পিয়েছিলেন তা কমিয়ে দিয়ে <u>ই নুএৰ ভিতৰ এনেছেন। পশ্চিম ৰক্ষেৰ জন্য ভাৰত গভৰ্ণখেণ</u>ট ১৯৪৮ শাল হতে কাপডেৰ একটা কোটা নির্দেশ করেছেন সে কোটা হচেছ প্রায় ১৮ হাজার বেল মাসে। এখানে এটা আমাৰ পূধ্যেই বলে বাখা দৱকাৰ যে কাপ্ত কিছা সতা উৎপাদন বিষয়ে পাদেশিক সৰকাৰের কোন ক্ষমতা নাই। মুধু তাই নয় ভারত স্বকার প্রাদেশিক স্বকারগুলিকে কত সূতা বা কাপড দিবেন সে বিষয়েও প্রাদেশিক नवकावनम्दर्व कान क्रमण नारे। कार्य छात्रण नवकाव नमञ्ज यवस्य भर्यग्रात्नाचना करत्र भूषस्य स्मर्थन छात्रभरत প্রাদেশিক সরকারদের জন্য কোটা নির্দেশ করেন। আবার কোন কোন মাসে কোটা থেকে কেটেও নেন। অনেক শন্ম এরকন হয়। কাজেই প্রাদেশিক শ্রকাব কেবল এইটে দেখতে পারেন যে যে কাপড়টা তাঁরা পান শেই কাপড়টার স্লষ্টভাবে বণ্টন তাঁব। কৰতে পাৰছেন কিনা। গে বণ্টনে—distribution এ যদি কোন ক্ৰটি থাকে সেইটা প্রাদেশিক সবকাবেৰ ড্রপ্টবা। কাছেই প্রাদেশিক সবকারকে একটা limit বা সীমার ভিতর কাষ্ট্র কবতে হয়। উৎপাদনের উপর তার কোন হাত নাই, কতনৈ পারে সেটা ঠিক করার উপর কোন ক্ষমতা নাই: কেবল যে জিনিঘটা পাবে দেইটাকে বণ্টন করবাব ক্ষমতা আছে। আমাদের পশ্চিম বাংলার জন্য কোটা নির্দ্দিট ছিল ১৮ হাজার বেল নালে। এর মধ্যের 💆 অংশ free saleএর জন্য ভারত গভর্গবেণ্ট দিয়ে দেন, কাজেই আনাদের জন্য অবশিষ্ট থাকে ১২ হাজার বেল। এই ১২ হাজার বেলের মধ্যেও কাপড়ের অভাবের জন্য কথনো ১৫ পার সেণ্ট কৰ্ষনো ২০ পার সেণ্ট কর্মনো ২৫ পার সেণ্ট, কর্মনো বা ৪০ পার সেণ্ট পর্যান্ত কাটা গিয়েছে। এবং আগামী बारन २৫ per cent. कांक्रे। यादव। (A voice from the opposition benches; कांक्रे) इत কেন ?) কেন কাটা হয় ভার উত্তর ভারত সরকার দিতে পারেন, প্রাদেশিক সরকার পারেন না। যুক্তি তাঁদের নিশ্চরই আছে, নৈলে তাঁর। কাটবেন কেন ? কিন্তু প্রাদেশিক সরকারকে কম জিনিম পেরে চালাতে হর।

্নার। কেন্দ্রীর গভর্গবেশ্ট থেকে কিছু সূত্রা পাই। সেই সূত্রা থেকে বে কাপড় হর তার বাবদেও আবাদের কোটা কিছু কাট্য বার। আগে বে বনেছি ২৫ থেকে কোন সমর ৪০ per cent. বে কাট্য হর তারপত্তে এই সূতার বাবদেও

কিছু কাপড় কাটা হয়, সেইজনা ২ হাজার খেকে ২<mark>়ু</mark> হাজার বেল আমাদের প্রায়ই কাটা যায়। অথচ তাঁতীরা সতা শারা যে কাপড় তৈরী করে, সেই কাপড় বা গামছার উপর কোন কণ্টোল নাই। তারা যথেচছ যেখানে খুগী ৰিক্রম করতে পারে। কাজেই প্রাদেশিক সবকারের যে বল্লের বরান্দ, তা অনেক কম হতে হতে পার ৮/৯ হাজার বেলে এসে দাঁডার। এই ৮ হাজার বেল বণ্টনের ভাব ও দায়িত্ব প্রাদেশিক সরকারের। আমি বলেছি আগেই বৈ যদি বণ্টনেব মধ্যে কোন গোলমাল বা দুনীতি থাকে তবে তাব জন্য দায়ী নিশ্চয়ই প্রাদেশিক সরকার

কোন কোন মাননীয় সদস্য বলেছেন যে মন্ত্ৰীরা আশ্বীয়ম্বজন প্রিপোষ্ণ করেন, তাঁবা পক্ষপাতিত্ব করেন ইত্যাদি। এই পক্ষপাতির করাব এবং আরীয়ম্বজন পোষণ কবাব চার্ছ আন। গুৰ সহজ, কিন্তু আমি অত্যন্ত স্ত্রপী হব যদি তাঁবা কোন মন্ত্রী পক্ষপাতির করেছেন এবং আরীয় পবিপোদণ করেছেন তাব নাম করে বলতে পাবেন। এই এগ্রেম্ব্রি হাউদে এ নাম করার কোন অস্ত্রবিশ নাই, রাইরে গ্রিমে নাম করলে মশুকিল হতে পাবে, পুদিকিউদন হতে পাৰে; এখানে বলতে কিছু বাধা নাই। ঠাবা বলুন যে অমূক মন্ত্ৰী আখীৰ পোছণ কৰেছেন, অফকের উপর পক্ষপাতির করেছেন। ভা না দেবাতে পাবলে এই যে যব sweeping charge করা হয় তার মূল্য কমে যায়। ভায়মওহাববাব ও বাবাধাতের সদস্য বলেছেন, মন্ত্রীবা আমাদের কথা অন্প্রহ করে কানে निम । छोत्र भारतमन मन्नाव्यन्ति, এই आर्तमन इम्बल्पन ना कवाव कावन नाई। किन्न यनि वर्गाई वज्ञा इय, यपि ना एकरन रूटन व्यष्टर विशास ना करवंड मर्थ बना इस छोश्टन त्यक्षीय स्थानहें मना थीरक ना, त्य कथा व्याकारण উচ্চে যায় এবং যে জনা বলা হয় যে কাবণও দৰ হয় না। মন্ত্ৰীৰা যদি স্বজন পোগণ কৰেন, মন্ত্ৰীৰা যদি ৮টা ৰিয়ে কৰেন, যেমন একদিন ওজৰ উঠেছিল যে মন্ত্ৰীদেব মধ্যে কেই বালিণাৰে মতাল। বাহী কৰেছে। যদি সেই sign বাড়ী হয়ে খাকে, কোন মন্ত্ৰীৰ কন্যা যদি ১.৫৮০ে নিকা মাইনে পান বা কোন মন্ত্ৰীৰ ভাগিনেয় ৫০০১ होका बाइटन शांत छोड़ाटन रमहो एमविएय मिन। नडेटन धरे वा वा एमटम नियान द्वारिक करन छाछिएक केकादन লা। এতে কাবট মজল হবে না। যেমন এই যে ঘৰটাতে আমৰা শ্বংল বড়েছি যথন এটা প্ডৱে তাতে মন্ত্ৰীরা मिन क्षेत्र हम छाइएल जना रकान वास्ति वैक्तित ना, शहलाध यथन इटन छथन शनाई अस्ट्रत, रक्छे वाल याटन ना। 📲 জেই ভাগ। আমাদেন সংযত হওয় আবশ্যক। আমি গত ক্ষেক মাসেব হিসাব আপনাদের কাতে দিতে পাৰি ভাতে দেখা যাবে আমাদের কাপডেব টক অপেফাক্ত কম। আৰু একটা কথা আপনাব। জানেন কাপড়ের উপর দাম যা লেখা খাকে তার থেকে বেশী বওয়। अवर त्याजना व्यापादनत Enforcement Branch किञ्चलन त्येतक, नानाष्ट्रात दाना त्यार वात्र अवक्य ना ছতে পাৰে দেজনা চেষ্টা কৰে। যদি আপনাৰা খৰবেৰ কাগজ পড়েন মাঝে মাঝে পেশ্বনাটেও বেৰ হয় জনে আপনান। দেৰে থাকবেন যে প্ৰিণ কিভাবে হানা দিয়েছে। যথন প্ৰিণ এইভাবে হানা দিল তথনই (मना (र्यन (य. किनिष मानित नीट्र) हुन (र्यन । तकन और तकम २८५६ यपि वटनन उद्यादन वन्दन। आमार्टमन (र्माष) আমাদের অনেক্র অসং -- আমনা জাতির যাতে মঙ্গল না হয়, কেবল নিজের মঙ্গল হয় যাতে, নিজে কি করে বস্ত লোক হতে পাৰি এই ভাবি - এ শেষ আমাদেব ব্যেছে। এই কথা মনেব অভবেতে কেহ অধাকাৰ কৰতে পাৰ্বেন না। কাজেই আজকান বেশী দান দিবেও কাপত পাওয়া যাচেত না। আমি আগোই বলেতি নিয়পিত ম লা যে কাপত পাওয়া যাবে প্ৰিচম বঙ্গে, ভাব প্ৰিমান এত কম যে গে কাপ্ত বাংলা পেশেব কাপ্তেৰ ক্ৰা মেটাতে পাৰে না। ভবে আমৰা যতদৰ সম্ভৰ সমগ্ৰ কলিকাতা সহাৰ, মফস্বলা ও শিল্পাফলেৰ জন্য ব্যবস্থা কৰেছি। পুনা পুনা ধৰবের ৰাগতে জানিমেতি যে কৰিকাতা সংবে প্ৰায় ২০০ পোকান আমৰা কৰেছি,। Approved dealer দেৱ কো-অপারেটিউ সমিতিদেবও মাবকৎ কাপত দিচিছ এবং তাছাতা মঞ্জেলের মহক্ষার মহক্ষায়, এবং ইউনিয়নে ইউনিয়নে, राभारन मध्य इर्पाए७ -- मार्ट छनमाश्रीतर्भव शृट्याक वाकि किए श्रीवमान काश्रप्त श्रीय (५१) कविछ ।

সতা সহতে, আমবা বাবস্থা কৰেছি। আমবা বাবস্থা কৰেছিয়ে যত্ত্তবি লাইসেন্স কৰা তাঁত বয়েছে পুত্তোক তাঁতে নাদে অভতঃ পাঁচ পাউও কৰে যুতা পাৰে। আমি জানি পাঁচ পাউও যুতাতে কিতৃই লাভ হৰে না, কিছ এটা নিশ্চিত কৰতে চেয়েছি অন্তত্ত: পাঁচ পাউও দতা পুত্তাক তাঁতে যাতে বাদে পায়। এবং এই কথা এনদেমব্য ছাউলে জোব কবে বলতে পাবি যে আমবা কৃতকাহাঁও হয়েছি। যদি কোন জায়গায় আমরা ফেল করে ধাকি, আমি বহুদেব আমাদেব আমন্থা কবছি তারী যেন অনুগ্রহ কবে বলেন যে আমবা অনুক ভারগায় কেন শব্দেছি। তাহলে আমি অতাম্ব আনশিত হৰ এবং যে ৪৮৮p বা প্রতিকার নেওয়া দবকাব তা নেবো।

থামি যতা ও কাপড়ের কৰা ৰল্লাৰ এ ছাড়া আরও কত জিনিম আছে পাইপ, টন এবং অন্যান্য জিনিম ছারে। বেসবের কথা তোলা হবলি, ভবালি আদি জানিয়ে দিচিছ এই কর বছর বরে বকালে অকলে নলকূপের জন্য পাইপ দেওয়া পুাম দুর্গাই হয়ে উঠেছিল। আমবা এটা স্থির করেছি এবং সেই জনুসারে ব্যবস্থা করেছি যে পুত্রেক মহকুমা জনসংবাানুপাতে নলকূপের পাইপেব একটা কোটা পাবে সেটা পাবেই এ বিধয়ে কিছুমাত্র সন্দেহ নাই এবং যদি না পায় নিশ্চমই এবে পুতিবার করবে।। এমনি করে পশ্চিম বাংলাম যত মহকুমা আছে সেবানে লোকসংবাানুপাতে আমবা ব্যবহা করেছি যাতে পুত্রেক মহতুমা কিছু পাইপ পায় যাতে বংটনটা যাত্রমই চলতে থাকে। এজনা পুত্রেক জায়গায় লোকসংবাানুপাতে একটা কোটা ঠিক করে দেওয়া হয়েছে। কিছু একটা কথা আমি এই সভাকে নিবেদন করতে চাই। বলা বাহল্য যে আমাদের দেশে ভারতবংধ এই পাইপ তৈরী হয় না। পাইপ আসে বিদেশ থেকে, বিশেষ করে গোলভানাইজ জিনিয়া এদেশে হয় না। সূত্রাং এই পাইপ পাওয়া অত্যন্ত দুক্ত —বিশেষতং যাবন লভাই হয়। বলেছি টিনও বিদেশ থেকে আয়ে। গালভানাইজ করার মেটিরিয়াল—গতরাকে ভারত গভিন্নেটা এই পিবিয়ত এক ছটাকও গ্যালভানাইজ টিন দেন নি। কাজেই আয়াদের বাংলা দেশে যতা। গালভানাইজ আয়বন শিন্তির বন্ধোবন্ধ করে প্রবহ্ন গলিয়া দেশে যাল্যা দেশে যতা। গালভানাইজ আয়বন শিন্তির বন্ধোবন্ধ করে প্রবহ্ন গলিয়া আয়াদের হাতে নেই সেটার বন্ধোবন্ধ করেবা কি করে প্র

Sj. SIBNATH BANERJEE : (१५६) व १८५८म-१८६६ (लासन ना कर्न १

The Hon'ble NEKUNJA BEHAR! MAIT! : আন্তা িবেছি। কাজেই এ তিনিয় करत for ... পাৰৰে৷ এই পৰিণ্ডেৰ সৰ্সাড়েৰ ইহা জানা পুযোজন এবং দেশবাসীৰও জ্যানা উচিত। তানা জানাবে অনেক সমধ, বিনি যে কিংয়ে লগাঁ নন, তাকে লগাঁ কৰা হয় এবং তা করে তাঁৰ উৰ্বৰ অন্যয় কৰা হণ এবং নিলেৰ উপৰেও অন্যাহ কৰা হয়। এ সম্বন্ধে একটা কথা প্ৰিবদেশৰ কাছে নিবেদন কৰবো। সেটা হতেছ কাপত ও গুড়া দেওয়া যে ছিনিমেব উপন নিউন কৰে সেই জিনিম আমাদেব মানীতে জন্মি না। প্ৰিচম বাংলায় ভুলা জন্মি না। অপচ সকলেই কাপ্ত প্ৰতে চাম। এই ভুলা জনামেন কাৰ্য্য কৰ্তে হৰে। আজ আমন। এবানে মিনিত হয়েছি ওবু ধ্বাস্নুক সমালোচনা কৰবাৰ জনা নয়, আমৰা মিলিত হয়েছি এব আলোচনা কৰছি - আনেকেই আলোচনা কৰেছেন - এঠনমূলৰ কাছেৰ জন্য, আমি খেই এঠনমূলক জিনিষ এই পৰিষদেশ ৰাচে স্থাপন কৰ্মচ। পশ্চিমৰক্ষে ত্বাৰ চাঘ উঠে পেছে, বলেই হয়। খাটাৰ ও ঝাঙ্গুামের ৰ্ষণ্য অনুদাৰাৰ ধাদিৰ কাজ কৰছেন তিনি জানেন তুলাৰ বাত অভাৰ। যেইজনা পশ্চিম্বক সৰ্বাধ তুলা চামের একণ প্রিকল্পনা নিষ্ণেছে। এবং সেই প্রিকল্পনাতেই ট্রাক্টরের ছবিধা, সাবের ছবিধা, সাব বণ্টনের ছবিধা এবং বীজেন স্থাবিধা এবং লোন দেওবাৰ স্থাবিধা এখন দেওবা হচেছ। বিস্তৃতভাবে সেই পৰিকঃপনা আপনাদেৰ কাতে আগতে। এই প্রিণদের সদ্যাদের কাতে প্রার্থনা বরবো তারা অন্থাত করে, তাদের নিজ নিজ নির্ধাচন वालकार्ड यार्ड ड्ला छाघ इस, राष्ट्रगा राग डेश्याह राग्ना

তলা চামের পর আর একটা ছিলিছ। এর'লে পশ্চিমরত প্রাদেশিক সংক্ষেলনীয়ে হয়েছিল সেই সংক্ষেলনীর উল্যোজ্যদের ধন্যবাদ দিচিত। তারা যে প্রস্তার গ্রহন করেছেন --বস্ত্র স্তর্তা সমক্ষে--তারা বেশ এবটা গঠনমূলক প্রস্তাৰ গ্রহণ কলেতেন। এবং সেহ প্রনমূলক প্রতাবের মধ্যে ভূলা চাম করার কথা বরেছে, মূভার কথা বয়েছে এবং কাপত বপ্তানী যাতে বহু হয় সমস্থা ভাৰত সৰবাৰৰে অনুৰোধ কৰা হয়েছে। ওদু ভাই নয়, যাতে মিলগুলি অব্যাহতভাবে উৎপাদন কাৰ্য। চাৰিতে যেতে পাৰে উল জন্য সাধ্যিষ্ঠ সকৰকে অনুবোধ কৰা হয়েছে। পুস্থাৰটি কাউকেও বাদ দেয়নি -- বস্তু ও সূতা ব-টন পুপা আবেও যাতে স্টুছ্য সেজনাও জানিবেছে। এবং এই পুভাবটী শিবোরার্য। করে নিয়ে এই প্রকার যাতে বাষ্ণবারী হয় তার জনা চেষ্টা কররে। কিন্তু আরু একটা জিনিম বয়েছে ~- (गते। इन् यामार्मन कागाकना करान छहै। कनरनहें इन्त मा, रामी यामार्मन भूरिम्लिक अनिगर्मन गमना योत। ভাদেরও অনবোর কর্মচ তারাও বেন এটা কান্যকরী করার চেষ্টা করেন। জনগণের পুতি আনেদন কর্মচ তারা एक व्यन्तिक कितिनाथ न। कद्वन, डोत। (यन तञ्चितनाथ न) कद्वन । अतिमालक काष्ट्र आमात निर्विधन --छीलक । নিৰ্বাচন এবেকায় জনগণকে বিক্ষুক না করেন, তানা যেন বলেন দেশের অবস্থা এইবক্ষ। আপনার। তুলা চা**য** ৰুক্তন, যূতা কাটুন এবং কাপত বুনুন। আৰু একটা ছিলিখ বৰবো। মৰস্থাৰ সঙ্গে সঞ্চতি বেৰে বাৰ্যা করতে **राव ।** এই व्यवसान्यात्री द्वावसा शराहित तरलाई चाल स्पत्रस्थ शाधिक शाधिक खुरलव राधत्तरा, मधा है**रराजी** বিদ্যান্ত্রের ছেলেব। এবং হাই ই'লিশ ছুলের ছেলের। কাপ্ড না পড়ে হাম্প্যাণ্ট বা প্যাণ্ট পরে। এ**ডে** ৰাপড়ের ৰাম হয়। আৰু এনাদেষ্থার অনেকেই অনেক কিছু সমালোচনা করেছেন, চিন্তা করছেন। এ জিনিষ্টা আরও করা চাই যে কাপতের কিছু সাশুন্ন হন্ন কিনা। আনরা দেশকে নৃত্রন করে গড়তে চাই এবং কি করে গড়তে পারি। সেটাই আমাদের দেখতে হবে।

8j. SIBNATH BANERJEE : এই তিন বংগর বাবতই দেবে আগছি। এখন সরে পড়্ন।

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: যদি সরিয়ে দিতে পারেন, তবে আনশিত হব, বেশী বাঁচাবেন না বলছি শিবনাথ বাবু; সরাবার মত ক্ষমতা আপেনার নাই তাই যদি থাকতো, এখান থেকে ওখানে না যেয়ে এখানে থেকে Ministry যাতে resign কবে তাই করতেন। কিন্তু সে সাহস আপনারতো হয়নি।

8i. 8iBNATH BANERJEE : সাহস থাকে তো আপনারা আসেননা কেন ?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: আমি বলছি এ বাজেটে যেমন ব্যয়ের বরাদ্ধ বেশী করা হয়েছে, আয়ও তেমনি বাডান হয়েছে। কাজেই ব্যয়েব বাডতি হয়েছে। আমর। যেমন ব্যয় বাডাবার কৃতির রাখি তেমনি আয় ৰাভাৰারও কৃতিহ রাখি। ১৯৪৭-৪৮ সালের বাজেট এবং আবও আগেকাব সংযুক্ত বাংলার ৰাজেট যদি দেখেন, তাহলে এখানে এই ছোট বইটায় বাংল। দেশেব টাকা কোণ। পেকে আনে, এবং কোণায় ব্যয় হয় তার একটা স্থলর ছবি দেওয়া আছে এটা দেখলেই সকলে বুঝতে পাববেন কোধা পেকে আয় হয় এবং কোধা পেকে ব্যয় হয়। (Laughter from opposition bench) ছবিটা একবাৰ দেখুন এতে যা দেখান হয়েছে তার জন্য পূর্ণা করতে হয়। জাতি গঠনের কাজে আমাব বদু নিশাপতি মাঝি মহাশয় একটা জেলার উদাহরণ দিয়েছেল। আমার বন্ধ শিক্ষামন্ত্রী তিনি শিক্ষা বিগয়ে অনেক উদাহরণ দিতে পাবেন। এবং আমার ৰদ্ধ খাদ্যমন্ত্ৰী তিনিও খাদ্য সম্বন্ধে অনেক উদাহৰণ দেবেন। পশ্চিমবাংলাৰ বহু ছোট ছোট সেচ পৰিকলপনা-গুলি কাজে পরিণত হয়েছে। আমি যদি এই বই থেকে প্রভি ভাষ্টের দেখতে পাবেন কোন কোন জেলাব, কোন কোন মহক্ষায় কি কি কাজ হয়েছে। Opposition party থেকে অভিযোগ কৰা হয়েছে যে জাতি গঠন কাজে বেণী টাকা ব্যয় না করে পুলিশ খাতে এড টাকা বায় কব। হয় কেন গ কিন্তু আমব। যদি পলিশকে জাতি গঠন কাৰ্য্যে লাগাতে না পাৰি ভাহতে কোপাও শান্তি ও শৃথ্যলা থাকতে পাবে না এবং জাতি গঠন কাৰ্য্যের পরিকলপনাগুলি কাজে আগতে পারবে না; কাজেই পুলিশেব খাতে টাকা দবকান। অবশ্য এই টাকা দেওয়াব আবিশ্যক করত না যদি শিবনাথ বাবু বা আমাদেব Communist friendsবা এই টাকা ধরচ করবাব आपना আমাদের বাধ্য ন। কবেন। যে সময় ক্ষক-মজদুব পার্টিব মতাবা এখানে মাছেন তাঁবা যদি এই পুলিশ বিভাগে এই টাকা বেশী ধরচ করবার জনা আমাদেব পুরোচিত না কবেন তাহলে এত টাক। এই বিভাগে কখনই খরচ হবে না। (Sj. Sibnath Baneribe: তাঁবা কিভাবে প্রোচিত করেছেন সেটা একটু বুঝিয়ে ৰললে ভাল হয়।) (Sj. HARIPADA CHATTERJEE: কিছু মতলৰ আছে নাকি মল্লিয় ৰজায় বাধবাৰ बना । ভাল করে খুলে বলুন আমর। শুনতে প্রস্তত আছি।)

কাজেই কোন পক্ষ পেকে যদি আমবা পুরোচিত না হই তাহলে এত বেশী পুলিণ বাধবার পুয়োজন হবে না। যারা আজকে বলছে জান দেব তবু ধান দেব না, অপচ যারা কলকাতাম বলে পেতে চান, তাহনে যেমন করে হোক তাদেব জন্য ধান নিমে এসে বাওমাতে হবে। মাননীয় সদস্যরা অনেকে বক্তা করে বলেছেন যে ডাদের বাওমাতে গঙলবেন্দ বাধা, কিন্তু তাদের কে বাওমাবে যদি ধান না থাকে ? কাজেই এই জিনিঘটা চিন্তা করে, সনেব ভিতৰ বাধতে হবে।

আমাৰ এক মুসলিম লীগেৰ বন্ধু বলেছেন যে মন্ত্ৰীবা যে কমতাৰ উপৰ আসীন ব্যেছেন তা থেকে কিছুতেই সমতে চাচেছন না। বৰ্ধমান থেকে নিৰ্বাচিত সদস্য, তিনি এই কথা বলেছেন। আজকে মনে পড়ে আগেকার কথা ১৯৩৭-৪৭ সালেৰ এই দশ বছৰেৰ ইতিহাসেৰ কথা। এই বাংলাদেশ তথা ভাৰতবৰ্ষকে ভাগ কৰবাৰ জন্য কামা দামী হ কংগ্ৰেস কি কৰনও ভাগ কৰতে চেমেছিল হ কংগ্ৰেস কি হিন্দু-মুসনমানেৰ একতাৰ কথা বলেনি হ মুসলিম লীগেৰ সদস্যৰা এই এসেমনীতে বসে ছিলাতিতৰ পুচাৰ কৰে দেশকে ভাগ কৰতে হবে এই কথা বলে-ছিল। এবং তাৰ ফলে আজ দেশ বিভব্ন হয়েছে। আমৰা জানি, যাৰা আজ এই গভণ্মেণ্টৰ নম্বীদেৰ নিলাক্ষে বেছান ভাদের মধ্যে অনেকেই পাকিস্তানে যাতায়াত করে থাকেন এবং তারা মনে করেন সেখানে যেতে হলে একটা পাড়ী বাধা পুযোজন, তাই একটা পাড়ী গজিয়ে সেখানে যান। (Laughter.)

আছকে যদি দেশকে সত্যিকারের ভালবাসতে হয়, দেশকে যদি গঠন করতে হয় তাহলে বনের ভিতর বিশাসবাতকের ভাব পোষণ করা উচিত নয়। তিনি এ কথাও বলেছেন যে বর্ত্তবান মন্ত্রিয়ওলী capitalistদের বন্ধু, ধনীদের বন্ধু। হাঁ, সে কথা সভ্যা, কারণ কংগ্রেসের নীতি হচেছ কংপ্রেস বনীর, অম্পুন্যদের, সাবারণ বোদের, বারা বধাবিত্ত লোক, বা পুণবান, বা কুখক, শার্ণপ, বজনুর সকলের বন্ধু। কারণ বে অহিংস ও

সভ্য নীতির উপর কংগ্রেস প্রভিষ্টিত সেই সত্য ও অহিংস নীতির উপর বাঁড়িরে সে সকলের প্রতি বন্ধুছের হল্প বাড়িরে দেব, কিব্র সে কর্বনও অন্যারের সঙ্গে মিতানী করে না। তাব প্রনান কংগ্রেসের ৩০ বংসরের ইতিহাসে ভূবী ভূবী বরেছে, এটা চক্ষু খুলে দেখবন। বাঁরা অন্ধ তাঁরা ছাড়া আর সকলেই এটা দেখতে পাবেন। কংগ্রেস শুরু এ দেশের বন্ধু নয়, সারা পৃথিবীর বন্ধু। তাই কংগ্রেসের নেতা পরিত অহরলাল নেহেরু হাজাব ভূল বুরা সবেও কোরিয়া, ইউ এস এ ও টানের পুতি সরভাবাপনা; এবং শুধু তাই নয়, যেখানে বালয়, ইশোচীন সেখানেও তাদের বন্ধুর আছে। কান্সেই কংগ্রেসের নীতি হচেছ ধনী, গরীর, জাতিধর্মনিবর্বশেষে, সে সকলের বন্ধ।

- 8j. SIBNATH BANERJEE: On a point of order, Sir, আদি এইটকু বলতে চাই, মালমে, রাশিয়ায়, চায়নায় জহবলালভী কি কবেছেন সেটা এই Budget discussionএর মধ্যে এখন রাত্রি সাঙ্গে আটিটা≱ সয়য়, না আনলেও চলে।
- 8j. HARIPADA CHATTERJEE: এবন এই সমস্ত কথা এই ধবনেব মন্ত্রীনা চাড়া আব কেট বৃদ্ধতে পাৰেনানা।

Mr. DEPUTY SPEAKER: I think the Hon'ble Minister will finish soon. I am going to adjourn the House just now.

Sj. SIBNATH BANERJEE: আপনি আমাকে obstruct কবতে পাবেন না; আমি আবও বলতে চাই। আপনি যদি ক্লান্ত হয়ে গাকেন তাহতে যে Panel of Chairmen আছে সেধান থেকে আৱ কাউকে নিয়ে চালাবো। আমৰা চাই উনি relevant হউন, এবং বাজেট সধ্যক্ষ বলুন।

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: কংগ্রেসের নীতি হচেছ যে সে সকলের বন্ধু, কিছ যে কথনই অন্যায়ের বন্ধু নয়। কাজেই যে সমস্ত বন্ধু ন্যায়ের কথা বনবেন, নিশ্চমই সেই ন্যায়ের কথা কংগ্রেসের লোকেরা গ্রহণ করবে, এবং কংগ্রেসের তরফ পেকে মারা নিগ্রাচিত সদস্য ও মন্ত্রী আছেন তারাও গ্রহণ করবেন।

Adjournment.

The House was then adjourned at 8-23 p.m. till 2 p.m. on Friday, the 2nd March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

52 Cand March.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 2nd March, 1951, at 2 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 11 Hon'ble Ministers and 58 members.

General discussion of the Budget (continuing from 27th February, 1951, and concluded).

Janab Shahibjada Kawan Jah Saiyid KAZEM ALI MIRZA: Mr. Speaker, Sir, at the outset in presenting the Budget the Hon'ble the Finance Minister has painted a gloomy picture. To my mind I find that budget as east is far from ameliorating the general condition of the mass. My idea is not to east any reflection on the present Government but I would avail myself of this opportunity in bringing forward the deplorable condition prevailing. Coming from the district of Murshidabad, my constituency being Kandi and Lalbagh, I can say that Kandi is specially known to be the granary of Murshidabad. Therefore the question uppermost in my mind is the procurement question. This procurement is no doubt doing a lot of good to the people of some districts but what I feel is that while the growers can get and some are getting a price at the rate of Rs. 10 to Rs. 12 per maund for their paddy, if sold to others, Government is purchasing from them at the rate of Rs. 7-8, if not Rs. 7-7 including the cost of carriage. Why is this difference? I am not a student of that false science to which they fasten the name of "political economy" nor am I well up in the other science which is called "political philosophy", to be able to appreciate the reasonableness of the Governphilosophy", to be able to appreciate the reasonableness of the Government's policy of differentiation. I speak for the common man of that area in that district of Murshidabad, who sees that his paddy which he can sell for a better price or economic price is compulsorily being taken away for the sake of the people of other and richer areas like Calcutta, who are privileged at all times to get rice at a price of Rs. 17 per maund. Even the Kandi people had to pay a higher price last year, while the richer people in Calcutta are required to pay only at the rate of Rs. 17. Berhampore people are required to pay at Rs. 20 and the people of Lalbagh subdivision are required to pay at least Rs 24 which in last October and November shot up to Rs. 40 and perhaps more. What was the real cause of this rise? I think the reason is that the Government snatched away from this area a large part of the rice produced within this Lalbugh subdivision by cordoning it as a result of which rice was not available at all in the local market for days together. Is this not a case of robbing Paul to pay Peter? What do the Kandi rice producers get in return for the forced charity and legalised extortions? They have got to pay higher prices for their clothes, sugar, etc. Do not the Government of the day consider that they are thereby encouraging communism, which is knocking at our doors, and which, the Washington-London-Delhi axis is trying so hard to check? If you follow such a policy, you will not be able to keep, back the wave of communism any more than King Canute was able to roll back the rush of the incoming waves. I would ask you to seriously ponder over this aspect of the policy of procurement which is driving the raiyats down the slippery slope of lisaffection leading to an ultimate disaster. So long Calcutta was being roliced at the cost of the rural people and now in addition, it is being fed at the cost of the villagers. If you have any regard for equity, justice and good conscience, please retrace your steps. Let all the people committed to your care pay equally or proportionate to their means.

I next come to the question of agricultural income-tax which has almost scaled the fate of the Midnapore Zamindari Co., who had to stop payment of dividends and has also brought other big and small estates on the verge of financial collapse. Some estates had not to pay even one thousand rupees as income-tax 18 years ago. But thanks to the policy of the Central and State Governments such estates have now been saddled with taxes of over a lakh a year or may be perhaps more. Even small farmers have now been subjected to agricultural income-tax. The question of Grow More Food is the criterion of the day but how do you expect a general response from the cultivators when they are always afraid of being taxed in an exorbitant fashion and other people naturally are afraid to take to agriculture on a large scale basis and the result is that there is dissatisfaction among the cultivator class. The policy should be not to aim at a general enhancement of revenue but to equalise the public burden. If Government were sincere about fostering agriculture and industry, they should reconsider if the present policy is worth pursuing any more.

We are all grateful to Government for spending so much on agriculture. Instead of one Director there are now two and the new one is called the Director of Food Production. I for one do not really see the necessity of duplicating the personnel for this State which is now reduced to only one-third of the old Bengal. Has there been any corresponding increase in the Food Production? If so, where does the additional production go? I know that Government statistics show that tens of thousands of acres are being brought under cultivation and hundreds of thousands of tons more are being produced. But where are they? These totals are certainly the figures compiled village by village, thana by thana and district by district. Can the Ministry of Agriculture favour me with statistics of increases, village by village, in my own constituency to have my own satisfaction that figures are correct and I will then rejoice and go on preaching and advertising the efficiency of that department? Some hundreds of more men have been employed in that department but what is the net result of their strenuous labour? Are they working on right lines or they are simply solving the problem of their own unemployment? Much is being advertised about the potency of the departmental seeds. But I am an actual farmer myself and my sad experience is that the departmental seeds are not timely available or they do not germinate at all in many cases. This is not only my own personal experience but the bitter experience of my neighbours who have almost lost heart and go for their seeds to the actual and practical agriculturists.

I yield to none in my keen solicitude for the cause of the suffering refugees who have to leave their hearth and home under circumstances beyond their control. We fully appreciate that crores are being spent on this politico-humanitarian work. This is as it should be. But I have no satisfaction that there is any real planning. Information reaches us that the same refugees are taking advances from different centres and then they run away. Huts built for them in my district are not always utilised. Moreover, instead of fallow land some lands have been requisitioned which were cultivated by the local people. Even some of the good mango gardens for which Murshidabad has been famous have

also been requisitioned and the trees have been cut down. It is a well-known policy of the Government that there should be a drive for the plantation of trees but here we find that this policy is being not adhered to. The refugees run away before the huts are completed or after staying for a few days. There are unfortunate rumours that money meant for relief of refugees has proved in some cases a source of relief to others and huge sums are not being accounted for.

(At this stage the member reached his time limit.)

Mr. SPEAKER: Mr. Mirza, I am very sorry to ask you to conclude as I have given you the maximum time that is possible for me to give.

Janab Shahibzada Kawan Jah Saiyid KAZEM ALI MIRZA: I would like to have two minutes more to conclude.

I would appeal to the Government most earnestly to divert all their attention to the points that the money is not misspent when there is a sort of chaos in the country for want of sufficient food. The refugees, as I have already said, deserve all sympathy but this should also be kept in view that the amounts spent should really go to them and accounted for with a proper check up and the lands requisitioned should be fallow lands and not lands which are under cultivation or mange gardens.

In conclusion, I would not discredit the Government but would request them to be more vigilant in their task of administration, keeping in view, especially, the upliftment of the nation and for improving the lot of the general mass by less taxation.

Sj. KANAI LAL DE: সভাপাল মহাশ্য, মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশ্য শুনিলিনীরঞ্জন সরকারের তিনটি বাবেটেই আমরা এই মলনীতিগুলি পেবিতে পাইতেছি—

পুথৰ—ধনীৰ উপৰাৰ তন ট্যাক্স বসানতে এবং প্রচলিত ট্যাক্স আদায়ে অনিচছা।

षिতীয় —পরিদ্রের উপর ট্যাক্স বসান এবং ট্যাক্স আদায়ের চাপ বদ্ধি।

ত্তীয়--- সামব্যয়ের সঠিক হিসাব না দেওয়া।

চতর্থ -- বাজেটের সময় জাতির কল্যাণে ব্যয় বরাছ বেশী দেখাইয়া সংশোধিত বাজেটে উহা কাটিয়া দেওয়া।

এই সমন্ত অভিযোগ দেশের জনসাধারণের মধ্যে পুরনভাবে উঠিয়াছে। অভিযোগগুলি যে সম্পূর্ণ ন্যায়সঙ্গত ইয়াতে সন্দেহ মাত্র নাই। কয়েকটি দুষ্টান্ত দিতেছি।

পুণ্দ—চটের উপব সেন টাল্লে বসাইলে বাঙ্গানার রাজস্ব সাত-আট কোটি টাকা বাড়িয়া যাইত এবং এই টাল্ল বসাইবার দাবী পূবের্ব আমিও করিয়াছি ও কয়েকটি সাময়িক পত্রিকা বুব জোরের সঙ্গে করিয়াছিল। এই টাল্ল দেশী ও বিদেশী উচচতম ধনিকমণ্ডনীর নিকট হুইতে আদায় হুইত। রপ্তানী দ্রব্যের উপর সেন টাল্লে বসানো যায় না এই যুক্তি দিয়া উহা করা হয় নাই। মান্তাজে রপ্তানী চামড়া, বোলাইয়ে রপ্তানী কাপড এবং বিহাবে রপ্তানী কমলার উপর সেন টাল্লে আছে। মান্তাজে সেন টাল্লে বালায় ১৫ কোটি, বোলাইয়ে রপ্তানী কাপড এবং বিহাবে রপ্তানী কমলার উপর সেন টাল্লে বালায়ের ১১ কোটি উভন হুইলে আমাদের মাত্র পাচ কোটি। এই ৮ কোটি উভন হুইলে আমাদের ১০ কোটি হুইত। নুতন রাষ্ট্রবিধিতে রপ্তানী দ্রব্যের উপর সেন টাল্লে বসাইবার কমতা পুদেশের হাত হুইতে কেন্দ্রীয় সরকাবের হাতে চনিয়া গিয়াছে। এখন আর নুতন করিয়া উঘা বসানো যাইবে না। সময় থাকিতে বসাইনে এই ৮ কোটি টাকা আমরা কেন্দ্রীয় সরকারের নিকট হুইতে চিবদিন ৪৪১৮৫নালো হিসাবে পাইতার। অর্থসচিবের গাফিলভিতে আমরা এত বড় রাজস্ব চিরত্রে হারাইনাম। ভারপর আদায়ের বাবন্ধা সেন টাল্লের এসিটাণ্ট কমিশনার নির্দ্দর রায়, বিড্লা ব্রাদার্গের নিকট হুইতে এক কোটি টাকা সেন টাল্লে আমায়ের হোব্য সেন টাল্লের বিলিন। ইহাদের ওরিবেণ্ট পেপার বিনের উপর ২৭ নক্ষ টাল্ল কাইবাছিলেন এবং কেশোরাম কটন বিন্দ্রক ৭০ ক্রম হালের হালের পায় কান করিয়াছিলেন। এই সমর বিড্লারা নম্মল বাবের বিজনে অভিনাত কোনায় কিলাতে যে তিনি ভাহাদের হয়রাণ করিতেছেন। অর্থসচিব নিজ্লে ৪ঠা অক্টোবর ভারিধে এই হনে গাঁডাইয়া বনিয়াছিলেন যে অনুস্থানে বিডলাণের অভিবোগ মিশ্বা। বনিরা প্রাণিও হুইরাছে। অর্থই হার

भारत के निर्माण क्रांतिक सक्तामान समनी कतिया स्थाय हरेन अदः किञ्चित बार छीशास्त्र स्थान कावण ना स्थाहेता লাদপেও করা হইন। অতঃপর ওরিয়েণ্ট পেপার বিলের ২৭ লক্ষ্টাকা ট্যাক্স ছাডিয়া দেওছা হইরাছে এবং কেলো-बारबंद हैगान 80 नक चरन 8 नक कहा स्टेबाएइ; बांकी रकान्नानीश्वनित्क बढारे यह नारे। वर्षाए अतिहाक किनाना নির্মান রার বাহাদের নিকট হইতে এক কোটি টাকা আদায়ের জনা অসাধারণ পরিশুদের সঙ্গে তাহাদের খাতা-श्रक भड़ीका कवियाष्ट्रितन छोटारक नागरभेठ कविया बाबिया गठनीय है बाज 8 नक होका खागय कविया नहाँ হইলেন। এই বটনার একটাই মাত্র দিক আছে। একজন সরকারী কর্মচারী এক বড ব্যবসায়ীকে ধরিয়া মোটা টাক। রাজস্ব আদায়ের চেষ্টা করিতেছিলেন। ব্যবসামী ভাঁহার বিরুদ্ধে হয়রাণের অভিযোগ আনে। অর্থসচিব তদন্ত করিয়া অভিযোগ মিধ্যা বলিয়া বঝিতে পারেন। রাষ্ট্রের রাজস্ব আদায়ে অর্থসচিবের আগৃহ থাকিলে তিনি অতঃপর ঐ অফিশারকে ট্যাক্স আদায়ে উৎসাহ দিতেন, ট্যাক্সের পরিমাণ ব্যবসায়ীর আপত্তি থাকিলে লে বেভিনিউ বোর্চে এবং হাইকোর্টে আপীল কবিতে পাবিত। কিন্তু তা না করিয়া যদি ঐ অফিসারকে সামপেও কবিয়া ৪ লক্ষ্ নাকা नदेशा वावनायीत्क छाछिया ए उया दय एत कि त्यांत्क देशदे बुबित्व ना त्य deliberately निकान पानाब করা হইল না ? একজনের বেলায় যাহা ঘটিল আরও দশ জনেব বেলায় তাহা ঘটা স্বাভাবিক, এবং উপযক্ত অনসন্ধান হইলে দেখা যাইবে এরপ ঘটিয়াছে। সম্প্রতি "Mystey of Birla House" পুছকে এই ঘটনার আনপ্রবিক বিবরণ দেওমা হইমাছে। ইহাতে একথাও বলা হইমাছে যে ভারতের প্রধানমন্ত্রী পশ্চিমবঙ্গের প্রধান মন্ত্রীকে এই ব্যাপাবের ভদত্তের জন্য চিঠি লিখিয়াছিলেন। সেই চিঠি কি এবং কি তাব উত্তর দেওয়া হইয়াছে ভাছা প্রকাশ করা উচিত। ঘাটাতি প্রদেশে যেখানে এক কোটি টাকা বাজ্ঞার পশা জড়িত সেখানে এই চিঠি গোপনীয় বলিয়া চাপিয়া গেলে চলিবে না। একজন হাইকোটেরি জ্জেন সভাপতিমে তদন্ত কনিটি গঠন কবিয়া সেল ট্যাল অফিশারের কার্যাকলাপ ভ্রুত করাইবার জনা যে দাবী উচিতেছে গভর্গমেন্ট ভাগতে ভয় পাইতেছেন কেন 🕈

Mr. SPEAKER: Mr. De, we must be very cautions when making references to individuals who have no chance of replying to the charges made in this House and I would ask you to bear that in mind.

Sj. KANAI LAL DE : ভাৰত সৰকাৰেৰ নিকট আয়ে কয় ওদন্ত কমিশন যতটা ভাৰণী দৰিদ্ৰ প্ৰশেশ পশ্চিমৰকোৰ নিকট সেল টায়েছ তথাত কমিশনেৰ গুৰুষ্ক ওত্তানি।

ছিতীয় কথা — ধনীদেব উপৰ টাাক্স না বসানো এবং পুচলিত টাাক্স গড়িয়া পেওয়ায় যে যাটিও হইতেছে ভাষা বিশেষ ভাবে ছোট বাঙ্গানী ব্যবসায়ীদেব উপৰ চাপ দিয়া আদায় হইতেছে। ইয়াতে দৰিদ্ৰ বাঙ্গানী জনসাধারণ পিষ্ট হইতেছে। মোটা পুতি, গামচা, পাঠ্যপুত্তক, হোনিওপাপিক ঔষধ পুত্তি দবিদ্রের ব্যবহায়। জিনিমের উপৰ পোল টাাক্সের যে চাপ ছিল, গত বংসৰ লবিনীবাৰু তাহা আরও বাড়াইয়াচেন কিন্তু পাটের বাছাবের কোটিপতি-দের উপৰ হাত দেন নাই। এবাব বাসের ভাছা বাড়াইয়া গ্রীবদেরই উপর আবও চাপ দিবার ব্যবহা করিয়াছেন।

ভূতীয় কথা—এবারকাৰ ৰাজেটেও টেট্স ট্রান্সপোটের আয় ব্যয়ের কোন সঠিক হিসাব দেওয়া হয় নাই। বাসেব সংখ্যা, কর্ম্মচাবীদেব সংখ্যা ও বেতন, জীত পেট্রেন পৰিমান, টায়াব টিউব পুভূতিৰ পরিমান, উপরওমালাদের সংখ্যা ও বেতন ইত্যাদি কিছুই দেবানো হয় নাই। কেবল কতকওলি মোটা এক দিয়া কাজ সারা হইয়াছে। ইহা কি বাজেট, না ছেলেবেলা : মাঘাজ, বোগাই পুভূতি পুদেশের বাজেট কি তাহারা দেপেন নাই ? সিভিল সাপ্রাইমের ব্রাদ্ধেও ঠিক এই অবহা। ৮৮ লক্ষ টাকা এইরূপ একটি অসম্পূর্ণ বাজেটে আমাদের ওপাবের ব্যুরা কি করিমা পাশা করিবেন ব্য়ি না।

চতুর্থ কথা, — ভাতির কল্যাণে বাজেটে বায় বরাদ্ধ দেগাইয়া সংশোধিত বাজেটে উহা কিরুপ নিপুণতার সহিত বাতিল করা হইতেছে, তাহার দৃষ্টান্ত দিতেছি। ১৯৪৯-৫০ সালের বাজেটে গ্রান্য ডিসপেন্সারি ও সান্তারকর বাবদ বরা হয়েছিল ৮০লক টাকা, সংশোধিত বাজেটে উহা দাঁচায় ৭১ লক ৪৫ হাজার এবং বায় হয় মাত্র ২৩,৫২,৮৬৪ টাকা। টালু হাসপাতালের উনুতির জন্য ধরা হয় ১৫ লক্ষ টাকা, সংশোধিত বাজেটে ৭ লক্ষ ৮২ হাজার, পূক্ত বায় হয় ৫,৫৮,১৬২ টাকা; কলিকাতার সাক্রানক রোগের চিকিংসার হাসপাতালগুলির জন্য ধরা হয় ৩ লক্ষ, সংশোধিত বাজেটে ২ লক্ষ ৫০ হাজার, ধরচ হয় মাত্র ১৬,২০০১ টাকা; নৃতন আমুদলেন্স পার্তিশে ধরা হয় ৬ লক্ষ কিছু বায় হয় মাত্র ৪৫,৪৫৯ টাকা; যক্ষ্যা হাসপাতালের জন্য ধরা হয় ১৩লক্ষ কিছু বায় হয় ৯,৫১,৪৯৫ টাকা; নীলরতন সরকার মেডিকেল জুলের বাবদ ধরা হয় ১০ লক্ষ টাকা কিছু বায় হয় মাত্র হার বাত্র ২,৪২,৭২৫ টাকা; আমুর্বেদিক কলেজের জন্য ১০

৫০,০০০ টাকা; পুসূতিও শিশুকল্যাণেৰ জন্য ধৰা হয় ২ লক্ষ কিন্তু ব্যয় হয় ৫৯,২০১, টাকা। এইরূপ কুটু
চিকিৎসাৰ খাতে ধরা হয় ২ লক্ষ ২৪ হাজার টাকা কিন্তু ব্যয় করা হয় নাত্র ৩০,৯৫০ টাকা; ম্যালেরিয়া
নিবারণের জন্য ২ লক্ষ টাকা ধরা হয় কিন্তু ব্যয় কিচুই হয় নাই। জাতিব স্বাস্থ্যোনুতির দিকে কড্টা দরদ তা
এর ধেকে বেশ বোঝা যায়।

আমি আর বেশী কিচু বলব না, বাজেট বজ্তা পড়ে এটা সহজেই বোঝা যায় যে আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের এ বাজেটা — বনীর বাজেট, পরিজের দিকে তিনি পৃষ্টিপাত করেন নাই। তাদের উপর যে অবিচার করা হয়েছে তাতে কোন সন্দেহ নাই। এদিককার বহু বজা বছু কথা বলেছেন কিন্তু সরকারের লোকদের কর্ণকুহর বোধ করি নিরক্ত তাই পরিজের আবেদন তাদের কানে পুবেশ করে না। আমাদের পুধান মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন—
"My strength is the strength of ten because my heart is pure."—
এ তাঁর অন্তরের অভিবাক্তি হতে পাবে ব্যক্তিগতভাবে, কিন্তু তাঁর দলের সকলের সম্পর্কেই কি একখা পুযোজা? সব জিনিখইত তাঁর নিজের চাতে নাই। বহু জিনিখের জন্যই তাঁকে অন্যের উপর নির্ভ্র করতে হয় স্বতরাং আমি বলবে। তয় তাঁর আছে তাঁকে সাবধান করে দিছিছ। শাসন ক্ষমতা এমন ভাবে ধারণ কর্জন বাতে তাঁর পুতি যেন সকলেরই আছা আবে। দেশের এই দুদ্দিনে তাঁব যা কর্ত্তবাত করতে যেন পশ্চাৎপদ না হন।

8j. BIMAL COMAR CHOSE: Although, Sir, the Finance Minister's Budget statement is east in his customary mould, yet there is a significant change in the tone this year. A note of pessimism—almost of frustration—sweeps through many portions of the statement. For, apart from the traditional declaration of one's faith in the future of the country, there is an increasing awareness that there is something wrong with the State of West Bengal. There is, for example, a recognition by the Finance Minister on page 48 of his statement of "our deficiencies", on page 50 of the possibility of having committed mistakes and taken hasty decisions, on page 52 of a growing sullenness on the part of the middle classes which bodes ill for the country, on page 53 of corruption in forms hitherto unknown in the country having made its appearance at almost every stage of our public life, and on many a page of the high hopes that were roused after freedom being sadly belied. It is extremely unfortunate, Sir, that the Finance Minister, owing to his ill health, could not bring to bear his unrivalled financial acumen and sagacity on the many financial and economic problems of reconstrucof the State after independence. In truth, the state of the finances of this State since independence has been in the position of a forlorn orphan child. Unable, unfortuately, to be looked after properly by an ailing mother, it found itself entrusted to the care of a fostermother who was herself busy with her own babies and could give it but step-motherly attention. That is why, Sir, we have not been able to take-if I may quote an expression from Psychology-a gestaltic view of our problems. We have forgotten that the whole is not a mere adding up of the components but something more, and often have we also been bogged by claims of separate units and have not sorted them out in their proper places by a reference to the whole and complete structure that we intend to raise.

Let us for a moment, Sir, examine our inheritance. We inherited in West Bengal 35 per cent, of the territory, 35 per cent, of the population, 54 per cent, of the revenues and 47 per cent, of the expenditure of undivided Bengal. On this basis, of the revenue receipts estimated at Rs. 32 crores in 1946-47 in undivided Bengal, the share of West Bengal would have been 17-3 crores, that is excluding Central assistance. Of the expenditure including Central assistance of about 52 crores in undivided Bengal in 1946-47, the share of West Bengal would have been 24-4 crores. Today, Sir, our revenue as per the estimate of

1951-52 is Rs. 33 crores, and if the income from the proposed motor vehicles tax is included, it will be nearly Rs. 35 crores. Thus from Rs. 17-3 crores in 1946-47, the revenue has now mounted to a colossal figure of nearly Rs. 35 crores. From the point of view of revenues, Partition has decidedly been of great advantage to West Bengal; and the question naturally arises as to what we have done with this in the matter of improving the condition of the people. Admittedly, Sir, nothing very much; yet it is strange that the Finance Minister should be that the Company of the people of claim that this Government have over the three years changed the structure of the public finance of the State, that more money is being spent on nation-building departments now than used to be done in pre-Partition days. Sir, it is not true that our revenue is not far behind what it was in Pre-partiion days. On the contrary, as I have said, it is far ahead of that Nor is it true, as the Finance Minister claims, that we are spending today more on the nation-building departments than we used to do in pre-partition days. Thus, on nation-building departments the estimated expenditure in 1946-47 was Rs. 14 crores. The figure for 1951-52 is Rs. 12 crores. On non-nation-building departments the estimated expenditure in 1946-47 was Rs. 9.4 crores; in 1951-52 it is Rs. 103 crores. These facts do not substantiate the claim of the Finance Minister. What the Finance Minister has done probably has been either to compare actuals with estimates as he has done in another context at page 46 of his statement or he has mixed up capital and revenue expenditure in drawing the comparison. And neither of these practices is quite fair. Sir, if we could maintain our level of expenditure on the pre-partition level, then we could have, even after allowing expenditure on the nation-building departments on the pre-partition basis, another about Rs. 20 crores for additional expenditure on ameliorative work. That we have not been able to do so is a sad reflection on the handling of our finances. Not only that; we should have further tried to effect as much economy in administrative cost as possible. You may have noticed, Sir, that Bombay Government will have effected a saving of nearly Rs. 3 crores in the ensuing year's expenditure. Of this amount, nearly Rs. 2 crores are made up by retrenchment and another Rs. 70 lakks by way of reduction in travelling and contingency expenses. Sir, it is often argued in extenuation of the present state of affairs that the country has to face unprecedented problems since independence. No doubt that is true; but it is legitimate to ask as to what has been the repercussion of these problems on State finances. A free country has to incur a huge expenditure on Defence and Foreign Relations, but these do not affect State finances. The biggest and the most difficult internal problem is that of the refugees. Here also the financial responsibility devolves upon the Centre. I do not think, Sir, that the State Government has spent over the last three years on refugees more than Rs. 3 or 3½ crores from out of its own funds. Has the problem then, Sir, of law and order become so much more difficult today than it was in 1946-47 when we also experienced the Calcutta holocaust. Have my friend Sri Jyoti Basu and his friends become more active or restive today than they were in 1946-47? Have we not, Sir, to cater to the needs of one-third of the territory and one-third of the population; and have not, Sir, our resources increased beyond our expectation? In what way then have things in their bearing upon the finances of the State become graver and acuter today than they were in 1946-47. Bear in mind. Sir, these considerations as well: After Partition, we started so far as our debts were concerned practically with a clean slate except for a loan of Rs. 21 crores from the Centre to pay up our dues—our portion of the dues of undivided Bengal to the Reserve Bank. Our debt to the Centre at the end of the current year will be

Rs. 21.4 crores and at the end of the ensuing year Rs. 40 crores. In addition we will have a public debt of another Rs. 2 crores. Of course, of this indebtedness about Rs. 18 crores are accounted for by the River Valley Projects. The whole position, Sir, may be summed up in a question. As compared to the pre-Partition days, with no unforeseen or extra financial liability, with one-third of the territory and one-third of the population to look after, with revenues doubled and with a debt of about 42 crores in place Rs. 2½ crores, what shall we have achieved by 1951-52 in terms of the material well-being of the people? I doubt very much if a satisfactory answer will be forthcoming to that question and whether history will not record that a great opportunity had been sadly missed. Some confirmation of this doubt is also probably to be found in the Finance Minister's statement that whereas on page 51 he asserts that our problem is chiefly an economic problem, yet he concludes his long statement by a peroration in which he emphasizes that the reclamation of the human spirit must precede and not follow our efforts in any direction. Unfortunately, Sir, it is forgotten that the human spirit in a famished framework offers an intractable soil for reclamation and probably only fruitful for my friend Sri Jyoti Basu. An impartial examination of the finances of this State over the last three years, Sir, leads but to this conclusion: that we have missed a great opportunity, squandered our resources to an appreciable extent, considerably mortgaged our future and made the task of future reconstruction more difficult.

Coming now, Sir, to the many specific problems to which the Finance Minister refers in his Budget statement, and even if I were to confine myself to only those concerning this State and not the whole nation and other nations, I realise that you will not and cannot allow me sufficient time to discuss all those things. I will, therefore, confine me sumetent time to discuss an those things. I will, therefore, comme myself to one of them only, namely, the refugee problem. But before that, Sir, I want to say just a few words on a subject on which, both individually and in my representative capacity, I am specially interested, namely, the problems of industry. You will remember. Sir, last year I made a suggestion that the name of the Department of Industries—Industries may be changed to Industries—Cottage Industries, as that would have more appropriately described the function and scope of this department. I yet hope that Government will accept that suggestion. All of us who are in trade and commerce know full well that we cannot and do not get much assistance from the Government. Our main difficulties are "raw materials" and "finance". In respect of raw materials (lovernment could do but little and has done even less. In respect of finance, they probably could do much, but has done practically nothing. All that has been done, has been to set up a committee to enquire into the desirability of setting up a "State Industrial Finance Corporation". This not only follows the time-honoured practice of setting up a committee to shelve the issue but is also a huge joke, which businessmen, in their present predicament, are in no mood to relish. When many committees and many commissions have already recommended in favour of establishing such an industrial institution, when the Centre as well as many State Governments have already established such institutions, what would you say, Sir, of the great ingenuity of our Government in now setting up a committee to enquire into the desirability of establishing such an institution? Sir, may I offer the Government a suggestion in this matter? I have no doubt that this committee or any other committee will report in favour of establishment of such an institu-But I doubt very much if the Government will have sufficient funds and technical personnel to run this institution efficiently and properly. A much better procedure would be to utilise some existing

commercial bank as agency for the purpose. We have recently seen the birth of a big Bengali bank by the amalgamation of four Bengali institutions. I suggest that this bank may be used to serve as an agent for distributing industrial finance on condition that the Government may guarantee them against any loss, say, from 5 to 10 lakhs a year. I believe this procedure would be more economical, more businesslike and more beneficial to the business community.

As for the refugee problem. Sir, it is admitted on all hands that the treatment of the refugee problem has been far from satisfactory. The East Bengal refugees have, I believe, reasonable ground to feel that they have been badly neglected compared to the treatment that has been meted out to their hapless brethren from Western Pakistan. The total number of refugees from Western Pakistan up to 30th November, 1950, was 50 lakhs and from Eastern Pakistan up to 30th November, 1950, was 50 lakhs from East Bengal, 23 lakhs are in West Bengal. So of the total number of displaced persons, namely, 81 lakhs, 23 lakhs or 28.5 per cent, are in West Bengal. The total Central expenditure on refugees up to the end of the current year will be about 110 crores and the share of West Bengal will be about 15 crores or 1 believe 13.6 per cent, only. It may be argued that the number in West Bengal has been inflated by the influx of last year. Let us then leave this out of account for the present. The July 1949 census revealed that there were 11 lakhs of refugees in West Bengal who had come during 1948. The total Central expenditure on refugees up to 31st March, 1950, was about 70 crores and the share of West Bengal was 5 crores or a little over 7 per cent, only.

Let us now proceed to an examination of the problem of rehabilitation. The most important naturally is that of resettlement on land. If we assume that 70 per cent, of the migrants are agriculturists, then the figure for Western Pakistan would be about 35 lakhs or 70 per cent, of 50 lakhs and the figure for West Bengal would be 16 lakhs or 70 per cent, of 23 lakhs. Now out of the 35 lakhs of Western Pakistan refugees 6:26 lakh families or 31:3 lakh persons have been settled on land up to 30th November, 1950, i.e., 88 per cent, of 35 lakhs. In West Bengal 1:47 lakh families or 7:3 lakh persons have been settled on land that is 44 per cent, of 16 lakhs. There is yet another significant difference. As regards refugees from Western Pakistan, most of them have been given land on a quasi-permanent basis at the rate 8:3 acres per family. In West Bengal the refugees have got either 5 or 3 bighas per family. Further, much of the resettlement in West Bengal has been effected on private and migrants' lands and such resettlement accounts for nearly 6:7 lakh persons. The question naturally arises as to hw much of this resettlement can be regarded as effective and lasting.

Sir, let us go on to the other types of rehabilitation. Here are certain other interesting comparative figures relating to what has been done for displaced persons from West Pakistan and East Bengal. All these figures relate to the period up to 30th November, 1950. Under the scheme of housing for urban displaced persons, total number of houses built is 31.751; that for West Bengal is 1.153 or 3.6 per cent. of the total. During the same period total number of tenements built is 32,966; for West Bengal it is nil. The number of urban displaced persons from West Pakistan accommodated in houses and tenements is 2.52 lakhs; for West Bengal it is 5,600 only. The total number of houses under construction is 10,929; in West Bengal it is 1,160 or 10.5 per cent. of the total. The total number of tenements under construction is 9,296; in West Bengal it is only 300 or 3.2 per cent. Out of the total of 7.6 crores

granted as rural loans West Bengal's share is 2.1 crores or 28 per cent. of the total. I am happy to say, Sir, that this figure is fairly satisfactory. Total loans given to displaced students under the Urban Loan Scheme are 50.3 lakhs, out of which West Bengal's share is 10.9 lakhs or 20 per cent. of the total. Total loans paid by the different State Governments under the Urban Loan Scheme for distribution as loans to displaced persons is 1 lakh 35 thousand; West Bengal's share is Rs. 10,000 or 7 per cent. of the total. Total of the amounts paid by the Rehabilitation Finance Administration is 197 lakhs; West Bengal's share is 31 lakhs or 15·7 per cent. of the total. Total number of displaced persons trained in the training and works centres run by State Governments is 20:396 lakhs out of which West Bengal's share is 1,760 or 9 per cent, of the total. Total number of displaced persons for whom employment was found by the Employment Exchanges is 153 lakhs out of which the refugees in West Bengal account for only 14,000 or 9 per cent. of the total. If there has been such a wide discrepancy in the treatment meted out to the East Bengal refugees now in West Bengal and the West Pakistan refugees settled at other places, the question naturally arises as to why this should have been so. Is it the fault of our Government or is it due to the unfair and unsympathetic treatment of the Central Government? Did our Government prepare and forward to the Central Government complete rehabilitation schemes and ask for necessary finance and were their requests turned down? I am not quite sure, Sir, that this was so, particularly when one compares the budgeted and the control expenditures incurred on refugees financed by loans from the Central Government. In the year 1948-49, the revised budget estimate was 127 lakhs but the actual was nil. In 1949-50, the budget estimate was 600 lakhs; revised estimate was 300 lakhs and the actual was also 300 lakhs. In 1950-51 the budget estimate was 500 lakhs and revised 400 lakhs. Why is it, Sir, that the revised estimate is lower than the budget estimate and the actual lower than the revised estimate in the case of expendature on retugee rehabilitation whereas the opposite trend is noticeable in connection with many administrative expenses?

In the context of what is now seen to have been done for the refugees it is probably no wonder that what is popularly called the Squatters Bill should rouse serious misgivings in the minds of the refugees. If the record of the Government in the matter of their rehabilitation is what it actually is, the refugees cannot possibly be blanned if they cannot repose much confidence on Government's assurances of providing them with alternative accommodation. Even if alternative accommodation is provided for them, it would probably be in places where they will have no means of earning their livelihood and also probably at the expense of finding any accommodation at all for those who are not squatters. Not unreasonably therefore refugees, whether squatters or not, are greatly perturbed and are very agitated. I appreciate. Sir, that private rights are involved here. But the atmosphere is surcharged and pregnant with urly possibilities. I hope and trust that the Government will realise the implications of the whole situation and will move with the utmost caution, sympathy and understanding.

Sir, of late we have seen in this House a lively interest in the history and the happenings of the new countries. Russia and China. I must congratulate my friend Sri Jyoti Basu on his ability in provoking inquisitiveness among all sections of this House in these countries which—does he hope or believe—is the first step in the process towards conversion. Much of the discussion, at least on the political plain, shows, if I may borrow an expression of my leader, a lack of perspective. For, a comparison between a democratic and a compunistic country is not on

all fours. Expressions have not the same meanings in both countries. Russia, for example, believes in a classless society. What is virtue with her, namely, liquidation of what she would call parasitical elements in society, is a crime with us for we believe in the liberty and freedom of all sections of people. What again is virtue with us, namely, the freedom of action and as the Russians would say, freedom of exploitation of all classes including the propertied classes is a worst form of crime with the Communists.

But there is a very significant point in all this discussion. The vast mass of humanity—ordinary man and woman—is not interested in abstract conceptions or forms of Government but only in what a Government assures him in terms of his material well-being. What he appreciates and understands are essentially the economic facts of life—food, clothing, shelter, education, employment, provision for old age, etc. Unless, Sir, we can begin to provide for these things, unless the common man feels that these things are being provided for him—not certainly all at once but in a manner which is at least comprehensible to him—unless we can do this, I am afraid, we shall not be effectively resisting my friend Sri Jyoti Basu and his friends. It is time, Sii, that we took lessons from the eventful history of the world which is unfolding itself even before our eyes

Sj. RATANLAL BRAHMIN : মাননায় পৌকার মহাধ্য, এবাবেন এই ব্যক্তি প্রতি আমাদের Opposition দলের বিভিন্ন পুরবার্ত বভাগেশ যা বলে গেছেম, আমি সেসৰ স্বীভাকরণে সমর্থন কর্ছি।

তাৰপৰ আমি এই চা বাগানেৰ জন্য বিজু বলতে চাই। জনপাইডডি ও দাভিলিং জেলাৰ চা বাগানে একলকের উপর কলি কাজ করে। ভাদের অবহার উনুতির জন্য এই বাফেটো বিচুট বর্ণদ করা হয় নাই। ভলপাইওডি আৰু শিলিওডিৰ সমতল ভমিৰ চা ৰাগানেৰ কুলীদেৰ জনা আলাদা মাহিনাৰ rate এবং পাহাটেৰ চা ৰাগানেৰ ক্লীদেৰ কম্ম আলাদা rate ৰাখা হয়েছে। কিন্তু পাহাটেৰ চা ৰাণানে যাব্ৰ কাঞ্চ करत डारण्य थारेनी (नर्गी। याधनाव) भाव। नष्ट नष्ट मधी पाकिकार भागास्त त्वडार्क यान, डारप्त रु कश्रस्त, নজবে পড়ে নাই, কি কট্ট কবে গেখানকাৰ চা বাগানেৰ কুৰীবা চা পাতা সংগ্ৰহ কবে নিয়ে আমে। তামের कटहेन नथा निर्दिशना करने अस्मिन सांदेशन रही एवं नाआन मनकान, आ डीना करन्य गाउँ। यान वश्रामकान गाना --আমবা পাল্ডবার্থা পাজি থিও বাস কবি। আমাদের বেরাপ্রার জন্য এবা ই চা বাধানের বেরাপ্রার **জন্য** ভাল কোন বাৰণ। আমৰ। এই বাজেনে দেখতে পাঢ়িছ না। এবার যাবা দাছিলি হাইছলৈ ও জন্মান্য স্থলে প্রতিত পিয়েছে,--ভাওি হ্বাব জন্য পিয়েছে, তালের অস্তর্ত তিনলো ছেলে ভাওি হতে না পেলে দিরে একেছে। তাদের তাত্তি করা হয় নাই। বারণ ভায়গা বা সিট নাই। ওখানকার মিউনিধিপা। ফুলে, লেখাল্ডার ভার বলোবস্ত নাই। বিশ্ব আপনার। বল্লডেন প্রভাব সকল ভবিধা আছে---ব্যম আছে, ১৩ন আছে। তানপুর যে সমস্ত बाहा बाहा क्रक Cart Road एका बना त्कान वाब्यटक वर्जाम का एक्या इस ना। त्यवादन मानम ठनाठन करत. यरनक जिनिधनात नाधित १५८क यारा यांत गांता गांतवात करत शरमत मानन्य यांना-स्नुधा কবতে হয়, প্রবাজাবের বাজা ও বাণাদের বাজার একটাও অদ্যাব্ধি মেবামং করা হয় । । । । । । । । । । । । । । हलाहरतन ६ मानल्य याना-रन्धगण धुन्धे यक्षनिमा रक्षण कराउ घरहरू। यथह दल्दिन इ नह नह scheme≹ इटच इटलएक। किन्नु आभारतन अञ्चलिश पन कननात पिरक गतनार्वन रकान लक्षा नाहे।

ভাৰপৰ ওপানীশ যা কংগুদেৰ বিৰক্ষে পুচাৰ কৰছে, ভাগেৰ অধিয়াৰ, বৰ্মচানী যেই ছোৰ মা কোনা বৰ্মান কৰিছে। স্থান আৰু পুত্ৰ কৰু কৰা আৰু কৰু কৰিছে। বৰ্মান কৰু কৰু কৰিছে লেওয়া হচ্ছে। আনাদেৰ কৰু নিই পানিৰ কথা অবশ্য আলাশ। ভাৰা ভাৰণ আৰু চা বাগানে বাস্থাকৰতে পাৰছে মা এমনভাবে স্বকাৰ ভাগেৰ উপৰ জুলুম কৰছে। ২৭ জন যাবা জেলে গিয়েছিল ভাগেৰ মধ্যে ক্যুদেৰ কম ৩০ ৪০ জন এখন জেলে আছে, --ছেছে পেওয়া হচ্ছে না। এই বৰ্মাছিলবা। ভাগেৰ ভাল কৰাৰ জন্ম আৰু নামান কৰাৰ জন্ম আৰু নামান কৰাৰ জন্ম আৰু নামান কৰাৰ জন্ম আপনাদেৰ কোনা শাই নাই। এই হ'ল নোটান্টি আনাদেৰ অবস্থা।

ভারপৰ চা ৰাগানেৰ বালিক ইংৰেজ বাহেবৰা, পুভিপতিৰা, এখনও জাৰাদেব দেশে রয়েছে। ভলপাইগুড়ি ভ দাজিলিংএর চা বাগান, বা ৰাংলাদেশের কেন বারা ভারতের বিদেশ খেকে ভলাব পাওলার একটা বাতে জিনিয

দেই চা ৰাগানগুলো এখনো পৰ্যান্ত সরকার তাঁদের হাতে নিতে পারলেন না। বিদেশী মালিকের পরিবর্তে সরকার যদি সেই স্ব চা বাগানের ভার নেন, তাহলে আমাদের দেশের লোকের সুধস্যন্তি অবশ্যই বাচৰে. এ বাজেটে তার কোন ব্যবস্থা দেখতে পাচিছ্না। বিদেশী পুঁজিপতিরা পুতি বছর কমসে কম ৭/৮ কোটা টাক। এই চা বাগান থেকে লাভ করছে এবং ঐ টাকা আমাদের দেশ থেকে বাইরে বিদেশে চলে যাচেছ। **অধ্**চ আঞ্জও তা বন্ধ করবার জন। সরকার কোন বন্দ্যোবস্থ করছেন না. এটা বাস্তবিকই নিতান্ত পরিতাপের বিষয়। ধ্বৰন ইংরেজ রাজ্য ছিল, তথন ইংরেজ আছে বলে আনাদের নানা অস্থবিধা পদে পদে ভোগ করতে হয়েছে, তথন সাহেবরা আমাদের উপর যে রকম অত্যাচার অবিচার করেছে, এখনও আমাদের হিন্দস্থান-স্বাধীন গভর্ণমেণ্ট হবার পরেও---সাহেবর। তেমনি দ্বাবহার করছে। আমাদের আগে যে অবস্থা ছিল, আজও তাই আছো। বৰং দিন দিন শেই দরবস্থা বেডেই যাচেছ। কিন্তু আমাদের এই বাজেটে সেসব শোধরাবাব কোন ৰাবন্ধা নাই। আগে যেমন ছিল, এখনও তেমনি আছে। বাজেটে উন্তিমলক কর্মপন্নার কিছই পাওয়া যাচেছনা।

দাজিলিংএর বাগানে পায় ৩০/৩৫ জন T. B. রোগী আছে। আর কাশিয়াংএ T. B. হাসপাতাল খোলা इट्सट्छ। प्यागास्त्र अवारन गाता हारापन काळ करन राजारन उत्पाद এकरो। seat ए उस हा हम नाहे। प्यान मिनि: এ य हात्रभाडान तरप्रक, चारंग विति चामरल लारकरमन यस्त्रथ हस्त राशारन शिरा करे পেटে इट ना। याककान गांवा राथारन थारक छाएत छेपम अवर यनााना जिनिय किरन रथरछ इरत, छाइरन गांभावन लाक ক্তি করবে ? এই সব নিমে বাজেটেব মধ্যে কোন কিছুই পাওয়া যাচেছ না। আজকে সেখানে যেসৰ control-এর দোকান নগেছে তার মধ্যে আমাদের নেপালীদেব যেগব ছিল তা গব কেন্ডে নিয়ে ভটিযাদেব হাতে দেওয়া হুয়েছে। আপনার। কি সেখানে বিবোধের মৃষ্টি করতে চান १ ঐয়ে হিন্দু আর মুসলমান যেমন এদিকে মারামারি করত সেই বক্ষ করতে চান ? নেপালীদের আব ভ্রিয়াদের মধ্যে যাতে ঝগতা বাধ্বে সেটা কবা কোন রকমেই উচিত হবে না। শেগানে একটি মাডোয়াডী আছে তাব ১৪টা পর্যান্ত দোকান আছে আলাদা জালাদা নামে। তারপরে এখান পেকে কেউ একজন মিনিপার সাম্পে ঐখানে গিয়ে মাডোযাডীদের সঙ্গে একটন কথা বলে কালিল্য: থেকে দালিলিংএব পাঁচটা বাসের লাইসেন্স দিবেছে। আপনাবা বলেন গৰীব লোকেদের জন্যই সরকার কিন্তু সেধানে নেপালীদেব বাদ দিতে আরম্ভ করেছেন। এই যব কাবণে যেধানকার গ্রীবদের মধ্যে चमुरुखाच च्यत्नक (वर्ष्ड गारुकः। मार्बिनिश्वत्र लाकरमत्र मर्या ५० छाश्रे रह्य त्नेशानी। स्मरे त्नेशानीरमत्र কোন কিছ দেওয়া হয় না বলে ভারা অসপ্তই।

8i. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: মাননীয় স্পীকাৰমহোদ্য, ১৯৫১-৫২ সালের ৰাজেটে প্ৰায় ৬ কোটি ৪০ লক্ষ টাকা ঘাট্তি দেখান হয়েছে এবং এই ঘাট্তি পূৰণ করবার জন্য নতন ট্যাক্স বসাবার প্রভাবও কর। হয়েছে। কিন্তু এই বংসরেই নয় এর আর্গেব ৰংগরেও এই রকম ঘাট্তি বাজেট দেখিয়ে এই রকম ট্যাক্স বাড়াবাব প্রস্তাব কবা হয়েছে কিন্তু পরে দেখা গিয়েছে, যে বাম বাবদ ধরা হয়েছিল গে টাকা খবচ করবার জন্য কম ত পডলই না ববং ঘাটতিটা উছুত্তে পরিণত হয়েছে। তাই আমি সৰকাৰকে ভানাতে চাই যখন এক বৎসবেৰ যে ৰাভেট ধবা হয় তা যদি পূৰোপুৰি ৰব্ৰচ করা যায় এই বক্ষ যদি দেখেন, তবেই পবেৰ বংগৰে নৃত্ন ন্যাক্স বসাবাৰ কথা যেন তাঁৰা বিৰেচনা करतन्। शेष्ठ वर्शव या वारक्षके थता इरम्रिज, এवर याव क्षता चानेठि इरम्रिज, जाव मरशा এक लक्ष केंकि। ≛াচডাপাড়া developmentএ খবচ করতে পাবেন নাই। গ্রামে যদিও বাহার একান্ত অভাব, ভাহলেও পায় ৯২ লক্ষ্টাকা রাত্ররে জন্য ধবা ধাক্লেও ধরচ কবতে পারেন নাই। এবং এই বাবের যে ৰবাদ করেছেন তাও খবচ করতে পারবেন কিনা না ছোনেই এই কলিপত ঘাটতির টাক। পরণ করবার জন নতন দাল্ল---Motor Vehicles Tax--বনাবার কথা ত্লেছেন। ৬৬ যে এই টাকা ধরচ করতে পারেন নাই তাই নয় ১৯৪৭-৪৮ সালে যে ১৫/১৬ লক্ষ নৈকা কেন্দ্রীয় সবকার দান হিসাবে দিয়েছিলেন, তাও ৰধারীতি খরচ করতে পারেন নাই এঁরা, এবং থাঁরা টাকা দিয়েছেন তাঁদের কাছে অনেক কিছুর জন³ জৰাৰদিছি হতে হয় । তবে এর একটা স্থবিধ। আছে বাজেটে ঘাটতি ধাকলে যদি কোন কাজের কথা কখনও ৰবা যায় তাহলে সরকার পক্ষ সহজেই বলতে পারেন যে 'টাকা নাই আমরা কি করবো'। কিছ ৰখন তাঁর। কোন খরচ করতে চান যতই জন্য লোকে পছল করুক না কেন তবুও তাদের নিজেদের हैक्श्विक होका बेबह केबर्ड होकांब अजाब हव ना। छात्रश्व थानि এवारन डाएम्ब administration होनाबात कना departmentश्वनित्र कर्पठात्रीरमत विश्वतात विश्वाद वर्ताक कता इराहक, त्यारे विश्वता किছ वनत्वा। श्रोत २० वन विक्रातिक नाम वामात काएक बरताक। अक्साळ Food Departmentএর কয়টি নাব আমি বলছি। এঁরা পুথবে সরকারের অন্য বিভাগে কাজ করতেন বর্তমানে Food Departmentএ আছেন। শ্রীভূজণ নোহণ খোদ—ইনি A.-G. Bengala ৫৫০ টাকা বাইনেতে কাজ করতেন বর্তমানে Food Departmenta ১,৪০০ টাক। পাচেছন। শ্রীপুরোদ কুয়াব দাস Revenue Departmenta ৪৫১ টাকা নাইনেতে কাজ করতেন। Food Departmenta এসে পাচেছন ১৫০ টাকা। শ্রীকণি ভূমণ চাটাজি—Co-operative Departmenta বাজ করতেন ৮০১ টাকা বাইনেতে আর Food Departmenta এসে পাচেছন ৪৫০ টাকা। (A voice from the Opposition Benches: চনংকার, পাঁচ ওবেরও বেশী।) তাবপরে শ্রীদেবেশুনাথ বিশাস, তিনি আছেন Secretariat Food Departmenta। তিনি এর আগে Commerce and Labour Departmenta ২৫০ টাকা মাইনে পেতেন এখানে এসে পাচেছন ৬৫৫ টাকা।

Mr. SPEAKER: You know the time is very limited and instead of giving all the instances——

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: No, Sir, I have got 35 names but I will give a list of only 5 names.

•শীভিত্তেক্স নাপ মিত্র আগে কালেইবীতে কাজ কনতেন, তাতে মাইনে পেতেন ৬৫১ টাকা। আর এখন Food Departmenta এলে পাচেছন ৩৭৫১ টাকা মাইনে। তাৰপৰে শ্ৰীধীবেজ নাথ খোষ कालकेबीएक (अटटन ८०, याद Food Departments এटन वर्डमारन शान २१०, निका अष्टेबकम प्यार्था नारमय निष्टे प्यापाय कारण तरगरण अध्याना माज Food Department वर । प्रमाना department.4ৰ নাম প্ৰকাশেৰ যদি দৰকাৰ হয় পৰে বলবো। গ্ৰহৰাণ আমি এই কথাই ৰলভে চাই ৰাজেটে যেগানে ঘাটতি, সেধানে জাতিগঠনমূলক কাজেৰ জনা নিকা পাওয়। যায় না, সেধানে যেগৰ কুৰ্মানী সৰ্কাৰের অন্য বিভাগে অপেকাক্ত অনেক কম বেতনে কাছ কৰ্ছেন হাদেব বিভাগাভাৱে নেৰাৰ জন্য যদি ওঁৰা এত বেশী মাইনে দিতে পেৰে পাকেন তাখলে গঠনদূলক কাজেৰ জনা টাকার অভাৰ হয় একথা ওঁদের মধ্যে শোভা পায় ন।। তারপরে আর একটা কথা আমরা শুনে থাকি। আমাদের দেশে খাদের অভার বাপ্ডের অভাব সেইজনা যে যে কেন্⊼ে যাবা বাবা কাজকল্প কবে তাবা ঠিক্মত কাজ কবে না কারণ ভাল কাজ ক্ষরার জন্য incentive যদি না গাকে তাহলে ভাল কাজ হতে পাবে না। কিছ এই প্রক্রে আমি উল্লেখ না কৰে পার্ছিনে ১৯৪৭ সালে এই যভাকলে জনাৰ খোদা বন্ধ সাংহৰ, গভগমেণ্টের নানা বিভাগেৰ কমচাবীদের বেতন বাডাবাৰ জন্য যথন একটা পুণু করেছিলেন তথন উত্তরে তাঁকে ৰলা হয়েছিল ১৯৪৮ সালের জানুয়ারী মাস থেকে ৩০০ টাকা পর্যান্ত থাদের বেতন তাদের এক হাবে এবং ৫০০ টাকা প্র্যান্ত বাঁদের বেতন তাদের অন্য হাবে ৰাভিয়ে শেওয়। হবে। তারপর ১৯৪৮ গালের বাছেট আলোচনার উল্লে মাননীয় অপ্সচিব মহাশয় বলেছিলেন নীচের হাবে ধাঁরা কাজ কবেন, ঠাদের সংখ্যা এড বেশী বে Pay Commission এব निरम्त अनुवादत दिएन वाड़ारना वाड़त नग्न, किन्न नाड़ारना किन्न प्रदेश किन्न মধ্যক্তরের বেতন বাড়ানো অপেক। নিম্ভবের বেতন বাড়ানোর বিষয় বিবেচন। কব। হচেছ। এবং এক ৫ে।টি সে বাৰদ বরাদ করেছিলেন। কিন্তু কার্য্য ক্ষেত্রে কি করেছেন ভাব দু'একটা উদাহরণ দিচিছ।

পেজেটেড অফিসার যাদের মাইনে ছিল ৩০০ টাকা সে ভারণায় বাড়িয়ে করা হয়েছে ৩৫০ — ১,২০০ টাকা। কিন্তু নীচের শ্বরের বাদের বেতন ছিল, যথা; টাইপিই, ১৪১ টাকা থেকে ১২০ টাকা প্রেড সেটাকে করা হয়েছে ৫৫০ টাকা থেকে ১৩০ টাকা। Accounts clerk ১০০ পাচিছল তাদের ৯০০ টাকা থেকে ১৩০ টাকা ব্যাহে হাজার অনেক দেখানো যার কিন্তু সময় সংশোপ বলে অধিক উদাহরণ দিতে বিরত রইলার। কিন্তু একটা জিনিখ না বলে পারছিনে—পারজারিক অফিসাবদের মাইনে আগেও বেণী ছিল, তথাপি তাদের মাইনে কোন ভারগায়ই করেনি—বারাবাহিকভাবে বেডেই গেছে। কয় যাদের মাইনে, তাদের আরো করানো হরেছে, স্কুডরাং তারা যদি কাজে উৎসাহ না পায় তাহলে তাদের দেখি দেওয়া চলে বলে আরি বনে করি না।

ভারপরে অর্থমন্ত্রীনহালন তাঁর বাজেট বস্তৃতার সময় তাঁর অস্ত্রন্ত পরীরে অতি দুঃখের সহিত বলেছেন, আনাদের বেশ corruptionএ ভরে গিয়েছে এবং এই corruptionটা সমাজ জীবনের সকর ভবেই যেন ব্যাপ্ন হয়েছে। যদি সতাই তাই হয়ে থাকে, এবং তার জন্য যথন দুংগও পুকাশ করেছেন, সেই জন্য আমি বলতে চাই,--সেই corruption দূর করবার জন্য চেটা দেখিন। কেন ? এখানে একট। ঘটনার উদ্যেগ করচি---

গত ৰৎসৰ ৰাধাণ্যাৰ চনচনিয়া for cheating, conspiracy forgery ইত্যাদি কৰাৰ লক্ষণ ৫ বছৰ জেল-দও পায়, আপিল কৰে সে দত্তেৰ পৰিমাণ কিছুটা হাস পায়। দঙাদেশ বহাল থাকা অবস্থাৰ সে সৰকাৰেৰ কাছে mereyৰ জন্য আবেদন কৰে, এবং সৰকাৰ কৰ্ত্বক mereyৰ আবেদন বঞ্জৰ হওয়ায়, সে জেল থেকে মুক্তি পায়। সেই সময় ৬ই জন ১৯৪২ তাৰিপে ৰাষচন্দ্ৰ সাৰোগী নাৰক কৰাক্তি অভিযোগ কৰেছেন যে ৰাধাণ্যাৰ চনচনিয়া I. G: N. এবং R. S. N. কোম্পানির Bill of Ladingএৰ blank form চুৰি কৰে forged entry কৰে সেইটা জগণাুগ্থাট থেকে ডিফুগৰ লাটে ২০০টিন vegetable oil পাঠানো হয়েছে বলে ৭,৮০০ টাকায় বিক্রম করেছে। ঐ রাধাণ্যাৰ চনচনিয়াৰ নাবে Chief Presidency Magistrateএৰ নিকট মামলা দায়েৰ কৰে। প্রেসিডেনি ব্যাজিস্ট্রেট সেটা Deputy Commissioner, Detective Departmentকে তদন্ত কৰাৰ জন্য আবেদ্ধ দেন।

জনুসন্ধান করার পর যথন Detective Department তাকে চালান দিল এবং Additional Chief Presidency Magistrate এই বে ১৯৫০ তাবিথে তার বিক্তি, নামলা দারের করলেন, তথন mercy petition করার সে ধালাশ পেল। এখনও সেই নামলার আসামী সে আছে। Case বিচারাধীন আছে। এই যে অবহা একটা লোক forge করল forged documentএর বলে ইকিয়ে টাকা আদাম করেছে, তাকে আসামী করা হল, সেই ব্যক্তি mercy চাইলে তাকে যদি mercy করা হয়, তাহলে কি করে এইসৰ অপরাধ নিবারণ করা সম্ভব হতে পাবে গ আর একটা কথা বলে আমার বন্ধবা। লোকে চারিদিক থেকে এই অভিযোগ করে, যে বভ বভ লোকের পক্ষ নিয়ে, এই Government কার্য্য চালায়। আমি কোন vague অভিযোগ করিছি।। আমি মাননীয় শিকামন্ত্রীর কাছে চিচ্ছালা করে জানতে পেরেছি কংগ্রেস পঝায়তে যদিও বহু শিক্ষ পুণার্থনিক Congress সভ্যানের ভোটে নিবাহিত হয়েছেল, তাদের পক্ষে উচচ্ছর কংগ্রেস কমিন্ত্র ব্যভা নিবাছনে যোগ দেওয়া স্কতে কোন আইন আছে বলিয়া, এবং nomination দাবিলের বিষয়ে কোন আইন আছে বলিয়া ভার আলা নাই।

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: আনার replyটা পড়ে দিন।

ষ্ঠ্য ANNADA PROSAD CHOUDHURY : আচচা replyটা পতে দিই ভাষ্ট্রের ছবে। তিনি নিথেছেন--"আপনার পুশ্রের উত্তবে অক্ষমতা ভাপন বাতীত কিছু কবিতে পারি, মনে ছইডেছে না। কংগ্রেস পথায়েতের সভ্যের পক্ষে উচ্চত্তব কংগ্রেস কমিটার সভা নির্বাচনে, মনোনামনপত্র দার্থিনের বিষয়ে, কোন আইন আছে বলিয়া আমার জানা নাই। কাজেই আইনসঙ্গত বারা আকিতে পারে কিনা, তাই। বলিতে পারি না। আশা করি অস্থতা মার্থনা করিবেন"। তারপরে সরকারী দলের এতাে জন বর্থন elected হয়ে যেতে পারে অন্য দলের আর একজন—স্বর্থানক্ষ মিশু তার nomination paper Congress Election Boardor নিকট দাবিল করেছিল বলে primary teachercura approved list থেকে তার নাম কেটে থেওরা হবেছে। এমন কি Basic Education Teacher Training জুল থেকে তাকে সরিয়ে থেওরা হল। আমি এ বিষয়ে পুথান মন্ত্রীর কাছে পুশু করি। তিনি Director of Public Instructionকে নিথে পার্মান। তথন Director of Public Instruction ভালের নাম জানতে চেয়েছিলেন এই সৰ আমি জানিয়ে দিয়েছি। তারপর কি হল এর সথকে তা জানতে পারিনি।

আৰ একটা কথা বলেই আমি শেষ করবো। এটা অভি সামান্য কথা। লোকে মনে করে যে সরকারী টাকা বধাবথ বার হয় না। সন্ধাৰে বায় হয় না এরক্তম অভিযোগ করনেও কোন পুতিকার হয় না। কিছুদিন আপে পুশিশুভ নিশাপতি মাঝি মহাশব West Bengal Schedule Caste Conferenceএর নিমন্ত্রন পাঠান। (Holds up a letter-envelope) এটা কার বরচে ছাপান হরেছে জানি না। কিছুদিন আটা পাঠান হরেছে service stamp নাগিরে, Civil Supply Department থেকে। বাগান্ত্রটা

আতি তুচছ কিছ যদি এরকম চলতে থাকে,—Parliamentary Secretaryর পশু থেকে, এই সব চিঠি যদি পাঠান হয়, তাহলে দেশের লোকে বুখতে পারবে যে corruption ৰঙ করাৰ কথা যা বলা হয়, সরকারী আর্থ যদি এবকমভাবে ব্যয় করা হয় তাহলে এই সব বড় বড় যুলি ভূমা- সময় নেই কাজেই এইখানেই শেষ করলাম।

(At this stage the honourable member reached his time-limit but wanted some time to finish his speech).

Mr. SPEAKER: Mr. Chaudhury, your time is up. As the time-table has been agreed to by all, I cannot give you any more time.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: बाननीय स्वीकांत बरशांत्र, खनाांना वरशांत्र नाांव এবারও অর্থমন্ত্রীর বক্ততার প্রারম্ভে পুকাও ভূমিকা আছে। এই বিস্তৃত ভূমিকায় রাষ্ট্রীয় এবং আও:রাষ্ট্রীয় সমস্ত সম্বাচী আলোচিত হয়েছে। এই আলোচনায় বেশীর ভাগই পুঁজীবাদী রংএ বঞ্জিত। এই বং বিশী ৰূপ ধারণ করেছে, যথন তিনি Trade Union Leaderদের সমালোচনা করেছেন। তিনি বলেছেন যে Trade Union Leaderরা দায়িরজ্ঞানহীন ও অদবদণী এবং এজনাই দেশে হরতাল হয়। তিনি একটি ঘটনা: উলোধ কৰেছেন। সেই খটনা সম্বেদ্ধে কিছু বলতে চাই না। কিন্তু একথা জ্বোর করে বলৰো যে পশ্চিম বলের Trade Union নেতাদের অদ্বদ্ধিতাৰ জন্য নয়, পশ্চিম ৰঙ্গের গড়প্রেণ্টের দায়িষ্ট্রানহীন্ডার জন্যই পশ্চিম ৰাংলায় হৰতাল হয়। তাদের এই অদ্রদ্শিতার জনা দেশে আবও বেশী হরতাল হতে পারতো কিঙ আমর। যার। জাতীয় টেড ইউনিয়ন কংগ্রেসের সঙ্গে সংশুষ্ট তার। আপোধ মীমাংসার পথেই যা।তীয় বিবোধের মীমাংসা করতে চাই। তাই আমবা Tribunal চাই এবং তা পেলে খুণী হই। কিন্তু বভ্ৰমান গভণমেণ্টের কাছ থেকে Tribunal পাওমা ববই কচিন হয়ে দাঁভিত্তে। আমি ১৯৪৭ সালের ১৫ই থাগাই প্রমান্ত্রীকাপে এক हक्तेव मर्थरे होक्टलव भूमिकरम्ब छना এकि Tribunal बगारे। त्यरे Tribunalaa awardaa स्माम ১৯৪৮ সালের সেপ্টেম্বরে শেষ হয়ে যায়। আনি যদি এখনও শুসমন্ত্রী থাকতাম তাহলে তথনি আরু একটো Tribunal বৃদ্ধিয় দিতাম। কাৰণ আমাৰ উদ্দেশ্য ছিলা, এবং সে উদ্দেশ্য ভাৰত গভণ্নেশ্যেবত যে ক্রমানুৱে Tribunal विशिष्य विक्ति। award वर्त नाशाहमा सीतिक अ शुमिकरायन महिमा आग्र नगरक कान क्रमा प्र দেওয়া। কিন্তু ১৯৪৮ সালে সেপেইব মাসে award হব মেয়াদ শেষ হবাব পর আমবা পাইশিল্প সম্পক্তে গভৰ্নেপ্টেকে বাব বাব অনুবোধ করি আব একটি Tribunal বসাতে; কিন্তু প্রত্যান্ত দেখিয়ে होटेबानाल बगाट किवृट्डे बाकी दन ना।

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: There is already a Jute Textile Tribunal please say that. Why are you misleading the House?

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: যদি শুনিকেরা গ্রন্থনেট্র মত দায়ি হল্লান্ত নির্দান করা প্রকাশেষ্ট্র মত দায়ি হল্লান্ত বিলোধ গ্রন্থনিক করা বাপক হবতাল করতে পারতে। কিন্ধ তাদের দায়ি হবাধ গ্রন্থনিক চেয়ে বেলী বলে, তারা পুথমেই ব্যাপক হবতাল করল না। তারা একটা পুতীক ধর্মটের নোটিশ দিল। গ্রন্থনেট পুথমে কিছুই করলেন না, ভাবলেন হয়তো কিছুই হবে না। কিন্ধ যখন দেবলেন পুতীক ধর্মটা পুরনাকার ধারণ করবার উপক্রম হচেছ, তবন গ্রন্থনিক Tribunal দিতে রাজী হল। গ্রন্থনিক উধন অন্যান্য শুসন্থি বিরোধেও, ক্রতে ট্রাইব্যান্যান বসানোর পুতিশুশতি দিয়েছিলেন। কিন্ধ এখন ধেবছি গ্রন্থনিক ক্রিয়েলেট বাবছে না। গর্ভাবেদট এখন যেভাবে চলেছে, যে অপুরদ্ধিতা দেবাহেছ, তার ফলে বর্ত্তবানে শুনিক ক্রিয়েলে বে শান্ধি বিরাজ করছে তা রক্ষা করা বুরই শক্ত হয়ে পড়বে।

উয়ান্তদের সহতে এখন কিছু বলবে। এটাই হচেছ সব চেয়ে বড় সমস্যা। যে উয়ান্তরা এদেশে এসেছে তাদের সম্বর্গাপ্তে পুনর্বাসনের ব্যবহা করতে হবে। প্রায় চার বংসর বাবং এই উয়ান্ত সমস্যা আনাদের সম্বূপে রয়েছে। আদা করেছিলাম এ বংসরের বাজেটে উয়ান্তদের পুনর্বাসন সম্বন্ধে একটি পূর্ণাঙ্গ চিত্র পাব। কিন্তু দুংগের বিষর তা আমরা পাইনি। আমরা পেয়েছি মাত্র উয়ান্ত দ্ব সম্বন্ধে দুটি কথা। একটি কথা এই -- আগামী বংসরের আম্যা বার কোটি টাকা ব্যবহ হবে। আর একটা কথা হচেছ- ন্যারা আরম করে অমি দখল করেছে তাদের একটা বিলের সাহায়েয় তাতিরে পেওরার ব্যবহা করা হবে। আমি পুথনে টাকার কথা বলবো। ১২ কোটি টাকা কর নয়। যদি ঠিকতাবে বার হব, তবে এর হার। ইয়ান্ত সমস্যার অনেকবানি সমাধান হতে পারে। কিছ

জ্ঞান্ত ছভিজ্ঞতা হতে আনাদের আপকা হচেছ, এটা ভালভাবে বায় হবে না। কলে উহান্ত সমস্যার সমাধানপ্ত টিকমত হবে না। গভপরের ভাষণ সহকে বক্তৃতা প্রসঙ্গে মুখ্যমন্ত্রী বলেছিলেন যে squattersদের বর্তনান লারগায় রাঝা যায়া না। তাদের অনেকে কঠি৷ পুতি ৬-৪ হাজার টাকা মুল্যের অমি দখল করেছে। হতে পারে কোন কটার জাগ যেসর জমির মূল্য কঠি৷ পুতি ২৫-৬০ টাকা সে সবই দখল করেছে। অবণ্য এমন হতে পারে যে দখল করার পর মলা কিছুটা বেড়েছে। যাই হোক গভন্মেণ্টের এখন উচিত যাদের অমি তাদের প্রয়োজননত ক্ষতিপূরণ দিয়ে দেওয়া। আমি আবোও বলেছি এখনও বলছি। এই সব উল্লেখ্যা অবনা হল তারা নিজেদের বাবলা করতে। এই সব জমি দখল করেছে। গভর্পমেণ্ট যখন তাদের আন্য কিছু করলেন না, তখন বাধা হল তারা নিজেদের বাবলা করতে। এই সব জমিতে থাকার তাদের বৈনিত্রক অধিকার আহে। ডা: রায় বলেছেন যে উহান্তরা হিছিব অধিকার আপেনের জন্য আইনসঙ্গত অধিকার আপেনের হান্ত করনেন আইনসঙ্গত হতে পারে না। এইজন্যই একটা কথা আছে যাকে বলা হয় lawless law—যেটা নীতি বিকন্ধ সেটা কথনো আইনসঙ্গত হতে পারেনা। আইনের পেছনে একটা moral sanction পাকা চাই। স্কত্বা: এই যে squatters তারা যে যেবানে আছে তাদের সেখানেই থাকতে দেওয়া উচিত। তাদের সেখান পাক উৎখাতেন চেটা করা অন্যায়।

ভাজার রাম বলেছেন যে এই শব জমি acquire কবতে difficulty হতে পানে, এবং এই পুসঙ্গে তিনি ক্ষতিপূরণের পুণু তুলেছেন, কিন্তু বর্তমান শাসনতত্ত্ব এমন কোন নিমম নেই যে ক্ষতিপূবণ দিতেই হবে। শাসনতত্ত্ব পুনোজনমত ব্যবস্থার বিধানই আছে। ভাঃ বাম বলেছিলেন—High Court আপত্তি কবতে পারে। High Courtes কর্তব্য এবং Governmentএৰ কর্তব্য অনুক্রপ নম। উভয়ের কর্তব্যের মধ্যে fundamental difference আছে।

কালে কালেই গতণ্মেণ্টকে দায়িকের কথা মনে বেবে কাজ করতে হবে। আইনের ভাষা বদলাতে পারে, কিন্তু গতণ্মেণ্টর দায়িক এডানো অসম্ভব । গতণ্মেণ্টের উহাস্বদের সম্বন্ধে দায়িক কডগানি, তা আমরা সকলেই জানি । কংগ্রেস কি পুতিশুটত পিয়েছিল তা আমরা ভূলি নাই। এই পুতিশুটির কথা মনে বেখে যেন আমরা সকলে আজ কাজ করি।

উষাস্থানের উচ্চেছ্দ স্থাকে যে একটি নৃত্রন আইন আনা হচেচ, সে স্থাকে আমি এবন কিছু বলতে চাই। এই আইনে alternative land acquire করনার কথা বনা হবেছে। যাবা squatters' তাদের অধিকাংশই মধ্যবিত্ত শুেণীর লোক। তাদের যদি কলকাতা হতে দূরে জনি দেওয়া হয় তাহলে তাদের দুংবদুর্দ্দশার অন্ত থাকবে না। যদি কলকাতার কাছেই alternative land দেওয়া হয়, তাহলে সেই land acquire করতে গঙ্গনেশেটর যে খরচ লাগবে তাতে উষাধ্বা বর্তমানে যেখানে আছে সেইখানেই তাদের খাকবার বাবস্থা করে দেওয়া সকত।

পূৰ্ভণৰের ভাষণ সন্ধান, বন্ধ্য প্ৰদান আমি গভৰ্ণনে বৈষ্টান ধানা সংগ্ৰহ নীতিতে কি কি দোষ আছে তার উল্লেখ করেছিলাম। এখন আবাৰ আমি ধানা সংগ্ৰহ নীতি সম্পর্কে একটু বলব। সেদিন ধানা সংগ্ৰহ নীতির সংস্কার সম্পর্কে অনেক মানুলুজ্জানে মাননীয় খাদ্যমন্ত্রী মহাল্যকে দিয়েছিলাম, এবং আশা করেছিলাম যে তিনি সেসব পুরাব সম্বন্ধ যথাযোগ্য বিবেচনা করবেন। কিন্ত তিনি উত্তর দিতে গাঁড়িয়ে আমি যে সমস্ত ফ্রটিবিচ্যুতির কথা বলেছিলাম তাহা একেবাবে ভূলে গেলেন এবং শ্রীযুত চারু ভাগুরীর উপর আম্বা কর্মন নিক্ষেপ করতে লাগলেন। তিনি ভারপর আমপুশংসাম বিভোব হয়ে গেলেন, এবং সংগ্রহ ব্যাপার নিমে পুতাহ যে সমস্ত ঘটনা ঘটছে তার উল্লেখ পর্যন্ত করলেন না। তিনি ভূলে গেলেন যে patrol party রক্ষা করবার জন্য গভর্ণমেণ্টকে পুতি বংসর ২০ লক্ষ টাকা বায় করতে হচেছ এবং এই বায় জ্বনাই বেড়ে চলেছে। এ বছর patrol partyৰ জন্য আবও ২লক ১০ হাজার টাকা বেশী বায় করতে হয়েছে। এসর কথা যদি তিনি মনে রাখতেন তাহলে এইভাবে চাকবাবুকে গালাগালি দিতে পারতেন না—নিজ্বেও পুশংসা কবতে পারতেন না।

আমরা যখন ধানা সংগ্রহ নীতি সম্বন্ধে অভিযোগী করি, তখন গভর্গমেণ্ট থেকে বলা হয় যে আমরা শ্বাহ্মনৈতিক উদ্দেশ্য হাসিল করবার জন্য এসব করি। এই ধরণের সমালোচনা তবু আমবা করি না, গভর্গমেণ্ট পক্ষের লোকেরাও করে থাকেন। কিছুদিন আগে হাওড়ায় কংগ্রেসের তরফ থেকে আহুত একটি রাজনৈতিক সম্বোদন হয়ে পেছে। সেই সম্বোদন বর্তমান গভর্ণমেপেটর ধান্য সংগ্রহ নীতি সম্পর্কে তীবু সমালোচনা হয়। সেধানে বলা হয় যে এই নীতিব ফলে জনগণের দুঃধদুর্দ্দণা চরমে উঠেছে। তারা আবও বলে যে গভর্পমেপট ক্ষকদের কাছ থেকে ৭।।০ টাকা মন দবে ধান কিনে নিয়ে আবাব তাদের কাছেই বিক্রম করে ১১।।০ টাকা দরে। মেদিনীপুরের একজন বলেছিলেন ধান শুধুনম, ধড়েব গাদা পর্যান্ত seize কবা হয়েছে। আবরা সংস্কারের উদ্দেশ্যে গঠনমূলক এই সমস্ত সমালোচনা করি, কোন বাজনৈতিক উদ্দেশ্য হাসিল করবাব জন্য করি না।

ষাদ্য সম্বন্ধে বলতে গেলে deep-sea fishing da কথা এসে পড়ে। অর্থসচিব বহাদ্য বলেছেৰ deep-sea fishing has made a good start—"বৰুণা" আৰ "গাগবিকা" নামে বুখানি নাছের জাহাজ, যখন দুই খেপ নাছ সমুদ্র থেকে ধবে কলকাতায় নিয়ে এল, তখন আনাদেব মনে উল্লাসের সঞ্চার হয়েছিল। কিন্তু বছদিন হয়ে গেল তৃতীয় খেপ এখনে। আসেনি। "Indian Life" নামে একখানা খবরের কাগজের ১১ই ফেণ্রুমাবী তাবিবেব সংখ্যায় লেখা হয়েছে যে এই তৃতীয় খেপেৰ নাছ পচে যাওয়ায় সমুদ্রের জলে ফেলে দেওয়া হয়েছে। ফলে গভগমেণ্টেব ১২ লক্ষ নাকা ক্ষতি হয়েছে। জাহাজ দুখানি মাছ ধরে যখন ফিবছিল তখন পাহাতপুর cold storageএর কাছে তাদের খামতে হয়। একখানা জাহাজের skipperএর অসুর হয়ে পড়ে, আর অন্য জাহাজগানির কলককা, মন্ত্রপাতি বিকল হয়ে যায়, ফলে জাহাজ দুখানির সমস্ত মাছ ঐ পাহাড়পুর cold storageএ জন্ম রাখা হয়। এই cold storageএর লোকদের আসাবধানতার ফলে সেই সমস্ত মাছ পচে যায় এবং তা সমুদ্রের জলে ফলে দিতে হয়। কিন্তু গভগমেণ্ট এ সম্পর্কে কোন কথা বলেননি। আমি আগা করি গভগিনেণ্ট এ সম্পর্কে একটা ভবাব দেবেন।

গাদ্য সথকে বলতে বলতে হবিগ্যান পৰিকল্পনাৰ কথা এসে পড়ে। অৰ্থসচিৰ মহাল্য বলেছেন ৰে দি is unique not only in the State of Bengal but in the whole of India. প্ৰত্যাং এই সম্পৰ্কে আমাদেৰ আলোচনা কৰে দেখতে হবে। এই schemea মূলধনকপে ৰাম কৰা হয়েছে ৭০ লক্ষ নিকা এবং পুতি বংগৰ এব জন্য খবচ হয় ০০ লক্ষ ২৬ হাজাব নিকা। খাদ্যমন্ত্ৰী মহাল্য বলেছেন এই schemeaৰ উদ্দেশ্য Investock-cum-breading সথকে গ্ৰেষণা কৰা। এত নিকা খবচ কৰে গ্ৰেষণা কি হচেছ তা আমলা বিশেষ কিছু জানি না। এখান খেকে পুতিদিন ৩৫ মণ্ডুৰ সৰববাহ কৰা হয় খলে পুলা। এই ১৫ নণ্ডুৰ ভাব নিকা। এখান খেকে পুতিদিন ৩৫ মণ্ডুৰ সৰববাহ কৰা হয় খলে পুলা। এই ১৫ নণ্ডুৰ ভাব নিকা চিক হবিগ্যান খেকে পাছ কিনা তা জানিনা। (The Hon'ble Dr. B. C'. Roy: আপনাৰ Indian Lafe কিবলে।) "Indian Lafe" নৰ "আধিক ভাবত"। "আধিক ভাবতের" ১৫ই নভেছবেৰ এক সংখ্যায় নিবছে লেখা হয়েছে যে হবিণ্যানিৰ নৱীসমূহকে কলিকাতায় খানিল-ভলিতে দুখ সংগ্ৰহ করতে দেখা যায়। ১৬ই জানুয়াৰী গভাবেন্টেৰ পুচাৰ বিভাগ খেকে "আধিক ভাবতকে" এক পত্ৰ লিখে জানান হয় যে এই দুখ যে সংগ্ৰহ কৰা হয় তা খুব পৰিকাৰ খাঁটি ও তাতে কোন ভেজাল খাকে না। কিছু আমি বলতে চাই দুখে ভেজাল পাক আৰু নাই খাক, হবিণ্যানির দুখ বলে যে দুখ সরববাহ কৰা হয় তাৰ স্বনী আনবা হবিণ্যানি খেকে পাই না।।

এই সৰ বাটাল যে কি চিচ্চ তা আমবা ভালভাবে জানি। সেধানকার গোয়ালার। দুধে ভেজাল মিশাতে ওপ্তাদ। এই সৰ বাটালে গ্ৰুসমূহ বোলা ভায়গায় থাকে এবং সেধানকার দুর্গছে চারিদিকের বাতাস বিঘাক্ত হয়ে উঠে। বাটালসমূহের দকণ মশামাছিরও প্রাদৃভাব ঘটে। এই সৰ বাটাল যত রক্ষ ব্যাধির আবাস এবং এধান থেকে ব্যাধি কলিকাতার বিভিন্ন অঞ্চলে ছডিয়ে প্তে।

আমার আলঙা এই সব বাটাল কলিকাতার বুকে বেশী দিন বাধা হলে এখানে একটা মারাছক বাাধি নহামারী কপে দেব। দেবে। স্বতরাং আদি গভর্গমেণ্টকে অনুরোধ করছি হবিপ্যাটার জনি নিয়ে এই সমস্ত বাটাল সেবানে সরানোর জন্য। বাটালগুলি হবিপ্যাটার ছানাগুরিত করার পর হবিপ্যাটার ফার্ম ও বিভিনু বাটাল হতে সংগৃহীত দুক্ষ co-operative hystem এর নারফত বিলি করা হলে দুধ এবং বাটাল উভয় সমস্যামই সমাধান সম্ভব।

বন্ধ সমস্যা সহজে এখন কিছু বলব। তাঁত বা মিলের কাপড় এখন পাওয়া যায় না, পেলেও তার দাব অত্যন্ত বেলী। Control দরেও কাপড় ধূব কম পাওয়া যায়। Finance Minister ও নিশাপতি মাঝি মহাশয় এ সম্পর্কে বিশেষ কিছুই বলেননি। এতে Governmentএর অক্ষরতা প্রকাশ পেয়েছে। Governmentএর কর্ত্তবা হাচেছ এই সমস্যার সমাধান করা; তা যদি তাঁর। করতে না পারেন, তাহলে গভেনিয়েকেটর গদিতে ধাকবার অধিকার আছে কিনা সম্পেচ।

ভারপর hawker বা ফেরীওয়ালাদের সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই। এ সম্বন্ধে কিছুদিন আগে আমি ৰখ্য মন্ত্ৰীসহাশন্তৰে একথানি পত্ৰ দিয়েছিলান। কলিকাতার যত ফেরীওয়ালা আছে তাদের সংখ্যা হচেছ প্রার ২১ হাজার। এরা সামান্য মলধন নিয়ে পরিশ্রম করে জীবিকা অর্জন করে। এই সমস্ত ফেরীওরালা যাদের बरका वह छेडांच प्याटक जारमज mill cloth एएउया देख ना. कांद्रन शुर्जनसर्भेत मरू जारमज ভারা blackmarket করবে। আমি তাঁর উত্তরে বলতে চাই, হাঁ। blackmarket করতে পারে। কিছ আঞ্চলাল সকলেইতো তা করছে। বড় বড় ব্যবসায়ীর। করলে পোম হয় না আর বত পোম ছোট ছোট ব্যবসায়ীদের বেলায়। আমি ফেরীওয়ালা ইউনিয়নের পোসিডেণ্ট हिनाद मुशा मधीरक এक किठि निर्द्ध चागान निरम्भिनाम, या এরা blackmarket करदा ना । আমি ইউনিয়নের পক্ষ থেকে গৃহীত এক প্রাব ডা: রায়কে পাঠিয়ে দিয়ে বলেছিলাম যে এদের যদি মিলের कां प्रभा १ वर्ष प्रभा १ वर वर्ष प्रभा १ वर्य १ वर वर्ष प्रभा १ वर्ष प्रभा १ वर वर्य १ वर वर वर्य १ वर वर्ष प्रभा १ वर वर्य १ वर वर्य **एक्ट्री** अप्रानारम्ब छेलद व्यत्नक मास्त्रिक एक्ट्र एम असास श्रीनारम्ब स्वन स्वनी अप्रानारम्ब छेलद करम शिराहिन. তেমনি আমাদের বর্তমান গভপমেণ্ট যদি ফেরীওয়ালা এবং Hawkers' Unionকে বিশাস করেন, তাহলে Enforcement Branches চেয়েও ভাল কাজ এরা করতে পারবে, এবং blackmarket অনেকাংশে ৰদ্ধ হয়ে যাবে। স্কুতরাং আমি প্রভূমিণ্টকে অনুরোধ করি, এই সমস্ত hawkerদের mill clothএর একটা quota পেওয়া হোক ৷

স্বাস্থ্যসমন্ধ্য কিছু বলা দরকার। বর্ত্তমানে কলিকাভায় small-pox গ্র পূবল আকারে দেখা দিয়েছে। এটা লজ্জার কথা। গত নভেষর মান থেকে ব্যাপকভাবে small-pox চলাতে, প্রায় পাঁচ হাজার লোক এই রোগেডে মানা গিয়েছে, কিছু এখনও পর্যন্তও নামি বন্ধ করা যাসনি। গভগনেন্ট ইছে। করনে intensive and extensive vaccination দ্বারা small-pox বন্ধ করতে পারতেন। Lake Hospital সম্বন্ধেও কিছু বলা পুয়োজন। লেক্ হাসপাভালকে তুলে দেবার পুস্তাব করা হয়েছে; এই হাসপাভালকি যদি উঠে যায় ভাষেনে বাংলার ভাগা কলিকাভার বিশেষ ক্ষতি হবে। এই হাসপাভালে প্রায় ৮০০ লোক indoor patientকপে থাকে, এবং প্রতিদিন প্রায় ১,৫০০ বেগৌ outdoor patientকপে চিকিৎসিত হয়। এছাড়া ১০০ ডান্ডার, ২০০ নার্ন, ৫০ জন কেরানী ও ৭০০ চাকরবাকর আছে। এই হাসপাভালের জন্য বাংসরিক খরচ হয় প্রায় ২২ লক্ষ টাকা। এর মধ্যে ১২ লক্ষ টাকা আমাদের গভর্গনেন্ট দেব আর বাকী টাকা দেন India Government, গভর্গনেন্টের নিকট আমার সনির্বন্ধ অনুবোধ এই যে, যে কোন প্রকারে হোক এই হাসপাভালাটি উঠিয়ে যাওয়া বন্ধ ককন।

ভারপরে পুলিশ বিভাগের কথা। পুলিশ বিভাগের থবচ ক্রমণ: বেডে যাচেছ। কিছু আনি থবচ বেড়ে যাওয়া সহছে কিছু বলতে চাই না। আমি বলতে চাই পশ্চিমবঙ্গ প্রতিবোধদনের ক্রীদের উপর পুলিশের যে জুলুম চলছে সেই সহছে। ১৯৪৬ সালে ভারতীয় জাতীয় বাহিনী নামে একটি বাহিনী গঠন করা হয়। এই বাহিনীর নেতা ছিলেন আমাদের বর্তমান মন্ত্রী শ্রীযুক্ত ভূপতি মজুমদার। এই বাহিনী কিছুদিন কংগ্রেসের কাজ ভালভাবেই করে। পরে এই বাহিনী বেষন অধিকাংশ বাঙ্গালী পুতিষ্ঠানের বেলায় হয় অন্তর্গলের ফলে ভেঙ্গে যায়। তথন আমাদের মন্ত্রীদের বেলায় হয় অন্তর্গলের ফলে ভেঙ্গে যায়। তথন আমাদের মন্ত্রীদের বেলায় হয় পে সর্ব নিজেদের কাজে লাগান। কিছুদিন পরে এই সব দলের কমেকজন নেতার চেষ্টায় West Bengal Resistance Group (পশ্চিম ক্লু পুতিরোধদল) নামে একটি পুতিষ্ঠান গড়ে উঠে। আমাকে করা হয় এই দলের সভাপতি। ফলে এখন ভাদের উপর নানারূপ অত্যাচার চলছে, তাদের অনেককে ধরে নিয়ে গিয়ে police lock-upএ রাখ্য হয় এবং সেখানে তাদের উপর দিনের পর দিন নির্দ্ধর অত্যাচার চলে। এই দলের জনৈক কমী ভিতেন ব্যানাক্রীর উপর পুলিশ কিরপ অত্যাচার করেছিল, তা সম্প্রতি ব্যবের কাগজে বেষিয়েছে। এই সব অত্যাচারের উদ্ধেশ্য হচেছ তাদের বৃধ থেকে নিখা শ্রীকৃতি আধায় করা। যতক্রণ পর্যান্ত্র না তারা পুলিশের শির্বানো কথা বলে ততক্রণ পর্যান্ত্র তাদের উপর অসম্ভব অত্যাচার চলে।

তাৰপৰ Railway সম্বন্ধ কিছু বলতে চাই। ক্লেওয়ে কেন্দ্ৰীয় গভৰ্গমেণ্টের অন্তৰ্ভুক্ত বিষয় বটে কিছু বাংলাগেশে এখন কয়েকটি Railway আছে যা Private Companyৰূপে পৰিচালিত এবং Railway Boardea অধীনে নয়। West Bengal Provincial Railway এ ধরণের একটি private company এবং ইয়া পুষা ছগলী জিলাৰ পাঁচশ ৰাইন ব্যাপী এলাকায় কাছ করে।

এই Railwayটি ৫৫ বংগর আগু পুতিটিও হয়। এর অবস্থা বধ্যে ভাল ছিল কিন্তু এখন ইয়া নানা কারণে পুরবদ্ধার পড়েছে; Government of Indian নিকট দরখান্ত করা যথেছিল এটিকে নেওয়াব জন্য। কিছু ভারত গতর্পনেন্ট নিতে রাজী যম নি। তাই আমি পশ্চিম বাংলার গতপ্যেন্টকে এই বেলওয়েটিকে নিজেদের হাতে নিতে অনুরোধ করছি। এই বেলওয়েটিকে ঠিক করবার জন্য ৭ লক্ষ্ক টাকা দরকার ্ট্রুলক টাকা কোন্দানীর ধার আছে। মাসিক ক্ষতি ৪ হাজার টাকা। এই বেলওয়েটিকে চালান গেলে হুগলী জেলার বহু লোকের স্থবিধা হবে। পশ্চিম বজের বাবসা-বাণিজ্যেরও পুসার হবে। কতকগুলি লোকেরও জীবিকার পথও বছ্ব হবে না। Dr. Roy কিছুদিন আগে আমাকে একখানা চিঠি নিবে জানিয়েছেন যে এই বেলওয়েটি সম্বন্ধ অনুস্থানের জন্য তিনি একটি কমিটি গঠন করেছেন। সেই committee কি করেছে আশা করি ভাকার রায় তা আমাদের বল্বেন। একটি ষ্টমার company টাপপাল ঘাট থেকে রামক্ষক্ত পুরুষায়। এই কোন্দানীটির নাম Calentta Steam and Navigation Co. Hoare Miller কোন্দানী এর managing agent। Hoare Miller কোন্দানী কিছুদিন যাবত এই ষ্টামার কোন্দানীর যাত্যায়ত বদ্ধ করে দিয়েছে। Dr. Royকে বলছি এই companyটিকও নিয়ে নিতে। নিয়ে ষ্টামারের যাত্যায়ত চালু করতে। নইলে হাওডা ও কলকাতার মধ্যে লোকদের যাত্যায়তে বুবই কই হচেছ। এই পথে ষ্টামার চালানো একচোটিয়া কাববাব। মুতবাং লাভজনকও হতে পাবে। তাই বলছি গভাবিনদৈকে এই companyটি নেওয়ার জন্য। নইলে মানুঘের যাত্যায়তে খহবিই, অনেক লোক বেকারও হয়ে যাবে।

তাৰপৰে Allenberry and Co. আৰ Smith Stanistreet and Co.ৰ কথা। এই সমন্ত company ইচ্ছামত লোক ছাঁটাই কৰে। সেই জনা আমি Government ক বৰ্লছি যদি এই ধৰণেৰ company যাব। বামধেয়ালীমত লোকদেব ছাঁটাই কৰে—ভাদেৱ Government নিজেব ছাতে না নেন ভাগনে পশ্চিম ৰঙ্গে বেকার সমস্যা ক্রমণা: বেডেই চলবে।

শেষ কথা—election সহক্ষে । এবাৰদ ৫০ লক্ষ্য নিকা বাায় বৰান্ধ কৰা হয়েছে । কিছু বিশেষ কৰে দেখতে হবে যাতে election free and fair হয় । কিছুদিন আগে Hooghly-cum-Howrah Muslim Constituency তে উপনিবাচন হয়েছে তাতে নানা রক্ষা অনাচাৰ হয়েছে বনে শোনা যায় । নিবাচনের পর্ব দিন ১৪৪ ধাবা জাবি করা হয়েছিল এবং গঙ্গামেন্ট বিনোধী দলের ৫ জন নেতাকে প্রোর করা হয় । তাদের মধ্যে এই Assembly member বদক্ষুজা অন্যতম । তাছাছা উড়িয়া কুলিদের মাধ্য টুপি দিয়ে মুসলমান সাজিয়ে এবং হিন্দু মেয়েদের বোৰখা প্রিয়ে মুসলমান সাজিয়ে এবং হিন্দু মেয়েদের বোৰখা প্রিয়ে মুসলমান নেয়ে সাজিয়েন্ত নাকি ভোট শেওখানো হয়েছে । (Lauchter)

(Von E: আপনি কি সেবানে উপস্থিত ভিলেন) যদি Dr. Roy চান তবে আনি এবিগয়ে সাকী সাৰুদ্দিতে পাত্রি। এইজনা আনাত্র নিবেদন হচেছ ভবিষ্যতে যেন free and fair election হয়।

8j. J. C. GUPTA: Mr. Speaker, Sir, no doubt we have got political freedom but we are faced with a shattered economy as a result of two centuries of foreign exploitation. It appears, before they left, the Britishers visualised the grim and dark future awaiting this country, bereft of food reserve, with undeveloped agriculture and industry and emaciated man power. On account of dearth as well as of high prices of the essential commodities of life it is but natural, when the cup of misery is full, people will have dissatisfaction all round. People hoped that with the end of the foreign rule all their troubles and worries will disappear. They expected much from Congress which fought and won for them the political freedom, but the world crisis, the insurmountable difficulties due to Partition of India, the unprecedented refugee and rehabilitation programme, the Kashmir war, the trade barrier and breakdown of trade between India and Pakistan, the Korean war, the natural calamities one after another and the communal and border troubles in this State, have all stood in the way of peaceful progress and the realisation of their hopes and aspirations. But we must not allow ourselves to be subdued by the calamities that have overtaken us. Sir, we in this House

have a higher responsibility and an onerous task to discharge as representatives of the people in such a distracted state of affairs. We must not end our deliberations by mere fault-finding and expression of resentment. We must do more than that. We must try and suggest ways and means to lessen our difficulties, if not to overcome those altogether. Those who are shouldering the responsibilities of Government and those who are outside it have all got to put their heads together and shoulder the task of bringing succour and relief to the suffering masses. We must tackle the problems with a grim determination equal to this desperate situation, and then alone we shall be discharging our responsibilities to those who have sent us here.

How to restore this shattered economy inherited by us and mainly caused by forces beyond our control?

Our immediate and main problem is to solve the food shortage and build up the necessary food reserve. For some time past I have felt more interested in measures to improve food productions than anything else. I have gone round to see the irrigation schemes some small ones—undertaken by the Department of Agriculture and some bigger ones undertaken by the Irrigation Department. The other day I went to see the Mayurakhi Project to get a first-hand knowledge of its progress.

Irrigation schemes, big and small, must have top priority and deserve intensive efforts on the part of Government and active interest and cooperation of people in general.

I noticed during such visits that completion of some projects was delayed for want of labour. For completion of such essential projects local efforts and co-operation should be forthcoming.

To remove want of food we should, all according to our means, grow vegetables, fruits and other edible articles as much as possible.

Some members have suggested that abolition of zemindary alone can increase food production and solve food problem. We are committed to abolition of zemindary and we must effect it. But you know that in some States. Acts abolishing zemindary have been passed but Courts have intervened and restrained the enforcement of the provision till their decision. There are other complications to be solved. I suggest there should be a committee of this House to devise ways and means to surmount the difficulties and ensure the abolition as early as possible.

But the mere abolition of zemindary will not yield any result unless simultaneous steps are taken to remove the difficulties in the way of the tillers in improving production.

Under the existing land tenure system fragmentation into uneconomic holdings is a drawback to be remedied. Insufficiency and weak plough cattle prevents proper and deep ploughing. Want of proper and sufficient manure has to be removed. There is also need for improved seeds. Seeds, manure, and in some cases even plough and cattle are supplied by tenure-holders. Simultaneous arrangements must be made for providing these along with the abolition programme. Then again machine ploughing can be introduced if large Co-operative Farms are brought into existence. The committee I have suggested should also plan and provide for these, so that we may derive full benefits from the abolition.

So much for production; now regarding procurement, I am happy to find in the light of criticism over the Governor's address the Ministry has already issued instructions not to procure from those who hold less than 15 bighas of land.

The defects and hardship entailed in procurement could be greatly obviated if the work is done with the co-operation of the public and on the basis of proper statistics. Here I have a suggestion for consideration of the Ministry.

There is an agricultural union assistant, I believe, in almost all the unions. He should submit report when the lands are ploughed and next when the sowing is done and again when the crops shoot up and lastly before harvesting. Promotion of these union assistants should depend on their efficiency in this matter.

These union assistants should be associated with the procurement work and they will see to it that sufficient seeds are left with cultivator and not taken away as has been the complaint in some cases on the floor of this House,

I must say that I disagree with those who advocate decontrol of food while there is an admitted shortage. The poorer people are bound to suffer thereby.

While shortage continues decontrol is not the real solution for the defects and short-comings regarding distribution. Here again, Sir, the remedy lies in public co-operation. When Sri Charu Chandra Bhandari was Minister-in-charge, he invited public co-operation in the matter of distribution. After laboriously working for over a month and after prolonged discussion with various representatives of the public belonging to different parties I diew up peoples' committees for the retained area representing all parties.

But I regret this work of ours was nullified just when it was going to start work. The then Chief Minister and the then Chief Whip only knew why this was prevented.

The Ministry should have no hesitation in allowing the representatives of the people to whichever party they may belong to share the responsibility in ensuring proper distribution of controlled food and essential commodities.

I will refer to another important matter in connection with food production. It is the poor health of the cultivators generally in West Bengal. Everyone knows that due mainly to malaria sometimes they cannot till, weed and even harvest their paddy. Many depend on Santals and other hired labour which may not be available in proper time.

Hence there is the urgent need of medical and in rural areas and of rural public health units to prevent illness among the cultivators. I have looked at the Medical and Public Health Budget estimates of the year.

At pages 18 and 23 the development programme is given. I suggest that besides the 4, 10 and 20-bedded hospitals and 50-bedded hospitals in the thana area, mobile units for malaria control and for treatment should be organised to help the ailing cultivators, and there should be dispensaries with proper stock of medicine in the unleathly rural area. And to hasten the establishment of these things, I suggest that the Director of Health Services, if not the Minister, should go to these unhealthy places, select an area and start the thing. I am sure some houses will be available to start the dispensaries there. We must properly look after the health of the tillers of the soil in the interest of our food production, if not on humane consideration.

Sir, I also suggest that the kavirajes amongst the refugees should be allotted to the rural areas as quickly as possible.

High prices of foreign medicine, the brisk business in spurious drugs necessitate the encouragement of indigenous medicines and indigenous system of treatment. There is also scope for extension of homeopathic treatment in rural areas.

I am glad to be informed by the Hon'ble Chief Minister that the medical students and graduates will be made to devote some time to the rural areas. It is a very good thing.

Sir, I have been an optimist all my life. Though the prospects seem gloomy I have faith in my countrymen which I do not want to lose at the fag end of my parliamentary career. If we tackle the problem fairly and squarely, we shall soon be out of the woods.

Sir, condition of China—our great and ancient neighbour—was more desperate than ours only the other day. Many members have told us about China's present achievements. I wish my eyes were well enough to enable me to read and know all about the present activities and real condition of China. We may with great advantage adopt what helped them to overcome their difficulties.

Sir, I request the Ministry to invite co-operation of all irrespective of their party affiliations in the matter of food and I appeal to all to offer their active help in this matter at least. Food must be placed above party politics. Let us make an all-out effort and we shall succeed.

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: মাননীয় শ্রীকাং মহোদয়, আছকে সময় পুর কম এবং অনেক পুণু উঠেছে যার জবাব আমি দিতে চাই। নিজন নীতি, সংগ্রহ নীতি, ইত্যাদি সম্বন্ধে বহু বলে বিশেষ করে বিরোধী পকীয় যারা বিশ্বভাবে পূরের বজ্তা করেছিলেন আবার এই বাজেটের দুলেলেরা বাজেলাজালের সময় সেই কথানি পুনাবর্ত্তি করেছেন। আমি পুধমবারে বলেছিলাম যে নিয়ন্ত্রণ করা বা না করা —এই সময়ই ভাবত গভগনেন্দেই উপর নির্ভ্তর করে। আমি পুশেশিক সরকারের নীতি নয়। এটা স্বর্বভাবতীয় নীতি। কিছু বলুে কি হবে। অনববত ভাগে লোককে বুখাবার চেষ্টা করেন, বিধান্ত করার চেষ্টা করেন এই বলে যে এই যে control, এ চালু রেবছেছ পুশেশিক রাজ্য সরকার। আমি তর্বন বলেছিলাম এটা সত্য কথা নয়। একথা আমি আবার ব'লবাে এটা সরবিভারতীয় নীতি এবং আমি বিশাস করি এ নিয়ন্ত্রণ রাধা দেশের প্রক্রে মঙ্গলজনক। আমি যে সমস্ত কথা এর আবাের বলেছিলাম, তার পুনকল্লের করব না। নিয়ন্ত্রণ রাধা যে উচিত সে সম্বন্ধে দুই-একটি অন্ধ আপনাদের কাছে রাধবাে, তাতেই আমি আণা করি আপনাবা সর কিছু বর্থবেন।

১৯১৯-৪০ সালে যুদ্ধের পূর্বের্ব আবাদের এই দেশে---এবণ্ড বাংলা দেশে ৩ লক ৮২ হাজার দিন চাল বিদেশ থেকে আবদানী হয়েছিব। ন্দীকার মহোল্যা, আপনি বোর হয় জানেন এই চার হ'তে ৩ লক দিনই পশ্চিম বঙ্গে ধরচ হয়ে যায়। এবং ঐ সালে ১৯০৯-৪০ সালে গম এসেছিব ২ লক ৪৬ হাজার দিন। এই দুইয়ে মিলে ৬ লক ২৮ হাজার দিন। Woodhead Commission বলেছিলেন যে এ ছাজা এক লক্ষ দিন অজানাভাবে এসেছে। সোটা ধরা হয়িন। সোটা ধরলে দেখা যায় ১৯০৯-৪০ সালে চাল ও গম ৬ লক্ষ ২৮ হাজার দিন নয়, এসেছিল ৭ লক্ষ ২৮ হাজার দিন বাইরে থেকে। আর এখন যে অবক্যা আমি তা বলছি, আবাদের শুক্ষেম চাক্রার্ব বলেছিলেন--সেদিন তিনি অয়ীকার করেছিলেন, অরণ করতে পারলেন না, আমি যখন Director of Publicity কর্ত্বক প্রকাশিত কাগজ থেকে পড়ছিলাম তিনি বলেছিলেন একখা তিনি বলেনান। এই গৃহের সকলেই দেখেছেল পুখমে তিনি বলতে চাননি, ইতওড করছিলেন কিন্তু কিনারেশে জানি না, বোধ হয় কোন রকম চাপে পড়ে তিনি এটা অয়ীকার করতে বায়া হয়েছিলেন--শুবের বিষয় গাডকলা তিনি স্বীকার করেছেন এবং তিনি বলেছেন "Hindusthan Standard" এবং "Amrita Bazar Patrika" উভয়েই যবন একখা বলছে জ্বান তিনি এটা অমীকার করতে পাবছেন লা। "কাগজ পড়ার বিশেষ সময় হয়না, বিশেষ পড়েননা" তিনি বলেছেন। এমন গানতরা কখা, এমন বছং উপদেশ তিনি তাল করে দেখেননি। যাই হোক কান এটা তিনি স্বীকার করেছেন আমি খুনী হয়েছি। ১৯৪৮

नारन जानुवात्री बारन वा ১৯৪৭ नारनत October-December बारन यपि निवचन जान। শরকার বলে বনে করে থাকেন তাহলে আঞ্জকে আরও বেশী দরকার। কারণ তখন বাইরে থেকে আসত চালে এবং গমে মিলে ৬ লক্ষ ২৮ হাজার টন। ভারপর আপনার। গকলেই জ্ঞানেন দিন দিন পশ্চিম বঙ্গে লোক সংখ্যা বেড়েই বাচেছ। ১৯৩১ সালে পশ্চিম ৰঙ্গে density of population ছিল পুতি বর্গ মাইলে ৫৮০ জন। আর আজ দেখানে হয়েছে পুার এক হাজার। শুীযুক্ত চাকচল্ল ভাণ্ডারী মহাশয়ের মন্ত্ৰীঘকালে ছিল প্ৰতি ৰৰ্গ মাইলে ৭৫২ জন। স্মৃত্ৰাং সকলেই ৰুখতে পাৱেন নিগ্ৰহণ রাখা দেশের পক্ষে কতদূর প্রবোজন। আর বাইরে থেকে আমরা কি পাচিছ? তাতেই বুঝতে পারবো নিমন্ত্রণ রাবা উচিত কিনা। ১৯৪৮ দালে ভারত Government আমাদের দিয়েছে মাত্র ২ লক্ষ ১১ হাজার টন ততুল জাতীয় দ্রবা। তার মধ্যে চাল হল ৮৯ হাজাব টন। ১৯৪৯ বালে ভাবত গভৰ্ণমেণ্ট ৪ লক্ষ্য হাজার টন খাদ্যলয় দেন। তন্ত্ৰ চাউল ছিল ৯৭ হাজার ৯ শত টন। ১৯৫০ সালে ভাৰত Government দিহেছে মাত্র ৩ লক্ষ ১০ হাজার টন। ভার মধ্যে চাল ১৭<mark>১</mark> হাজার টন মাত্র। কাজেই আপনার ৰুখতে পারবেন পশ্চিম বাংলায় নিঃছণ রাধার কড পুযোজন। স্থামি সেদিন একটা কাগজ প্ৰভাৱনাম। তাতে Sir John Russell বলেছেন ভালভাবে খেতে হলে অন্তত: ১ ু
 একর অর্থাৎ প্রায় ৪ ৣ
 বিধা জনি মাধা পিছু চাই। পশ্চিম বাজনায় কত জনি আছে তা बर्लू चाननावा चवाक हरम थारवन। এवः नकरतहे वतरवन आमारमव स्मर्त निमन्न शुक्षा वाक्षा विराम मवकात्र। আমাদের পশ্চিম বঙ্গে ১৯৪৮ সালে ছিল ৪৭ একব, এখন আবও কমে গেছে। অন্যান্য পুনেশের সঙ্গে জুলনা क्रबल वृक्षेट्ठ शावरबन जामारणव रमर्ग नियम्रण वावा डेिंड इरन किना।

			য়াবা পিছু জয়ি।	
शुरमन ।				441
আসাম				• ৬৬
বিহাৰ				.02
ইট পাখাৰ		• •		د و.
<u>ৰাদ্ৰাজ</u>				· ৬ ম
উত্তর প্রদেশ				•৬১
উডিদ্যা				. 95
পণিচম ৰঞ				- ৩৭ (১৯৪৮ শালে)

আন্যান্য পুদেশে লোকের সংব্যা বিশেষ বৃদ্ধি হয় নাই কিন্তু আমাদের পশ্চিম বদে পুষি ২৩ লক্ষ্মাণুয়পুষিী এসেছে। মাধাপিতু জমির পবিমাণ এদেশে এত কম আন লোকসংখ্যা পুতি বর্গনাইলে এত সন, কাজেই
বাংলা দেশের পক্ষে এটা বুব পুযোজন। স্কতবাং এই যে নিযন্ত্রগুপুথা গোটা সবর্গভাবতীয় নীতি, তার সক্ষে আমি
সম্পূর্ণ একমত। এ নিয়ন্ত্রগ যদি তুলে দেওয়া যায় তাহনে দেশের সবর্গনাশ হবে।

এবার আমি ধানেব মূল্য সথদ্ধে কিছু বলবো। আমাব পুংক্ষেম বহু হরিপদ বাবু নদীয়ায় কৃথকের উপর কি ভীষণ অভ্যাচার হয়েছিল, কি করে জোব করে ধান লু-ঠন করা হয়েছেচ, সেটা অলপ্ত ভাগায় বর্ণনা করেছেচন। নদীয়ার গবীবের মূবের গ্রাস কেছে এনে কলিকাতায় ভয় বাক্তিদেব বাও্যান হয়েছে। এসব তিনি বলেছেন। আমার বহু সেবানকার পুতিনিধি, তিনি সেবানকার সঠিক ববর বাবেন না। ১৯৪১ সালে নদীয়ায় ৩ হাজার ২ শুঙ টন চাল সংগ্রহ করেছি ভার বছৰ ঐ বংসর ঐ জেলায় বাদ্য বিভাগ স্বব্বাহ করে ১৫ হাজার ৮ শুঙ টন চাল নংগ্রহ করেছি ভার ৫ গুণ দিয়েছি। কি করে লু-ঠন করলায় ২ ১৯৫০ সালে সংগ্রহ করেছি ভার ৫ গুণ দিয়েছি। কি করে লু-ঠন করলায় ২ ১৯৫০ সালে সংগ্রহ করেছি ভার কর হয় ১৫ হাজার চন।

যোৰানে সংগ্ৰহ কৰনাম ৬ ৪ হাজাৰ টন, সেৰানে দিলাম কি ॰ ১৫ হাজাৰ টন। কাজেই একে যদি লুণ্ঠন না ৰলেন, তবে আৰু লুণ্ঠন কাকে বলবেন ৷ হিৱপদ বাৰু যদি নুত্ৰ কৰে একটা অভিধান লিখেন, তাল হয় । জেল বানাম দেবেছিলাম তিনি কৰিতা লিখতেন। তাৰ সেই নদীয়া জেলা থেকে কিছু লুট কৰে আনো হয় নাই। তবে শীকাৰ কৰি হয়ত শুএকটা ভাষগায় কিছু গোলমাল হতে পাবে।

- (Sj. Habi Pada Chatterjee: তাহলে সেটা খীকার করছেন। যাক বাঁচা গেল।)

 বেবানে ৫/৬ গুণ বেশী দেওবা হয়েছে, সেগানে যদি সামান্য একটু এদিক ওদিক বা গোলমাল হয়ে থাকে,
 যদি কোন নিযু কর্মচারী কোধাও কিছু করে থাকে, তাহলে আমি সেটা অনস্থান করে দেখবে।।
- (Sj. HARI PADA CHATTERJEE: আপনি যদি আমার সঙ্গে যান, আমি দেবিয়ে দেব—সমগ্র জেলায় এই রকম করেছে ৷)

আমি হরিপদ বাবুর সঙ্গে যাব এবং যাবার পর যদি দেখতে পারি কিংবা বুঝতে পারি অনুসন্ধান করে যে সভাই অন্যায় হয়েছে, তাহলে নিশ্চয়ই আমি তার ১৫০p নেব—পুতিকার করবো, তাঁকে আমি পুতিশুদতি দিছিছ। (Hear, hear.)

(Sj. HARI PADA CHATTERJEE : খুব ভাল কথা।)

হরিপদ বাবু যে কাগজ দিয়েছিলেন আনি সে কাগজ পাঠিয়ে দিয়েছি। একতরফা নয়, দুতরফা অনুসন্ধান ক্রিছি ।

তারপর মুশিদাবাদ জেল। সরজে আনেকের ধারনা, সেখান থেকে লুণ্ঠন করে নিয়ে এসে আনবা করকাতা-বাসীদের খাওমাচিছ। ১৯৪৯ সালে আমরা ৮-৪ হাজার টন সংগ্রহ করেছি এবং ৮-৪ হাজার ইন সেখানে দিয়েছি; কিছুই আনি নাই। ১৯৫০ সালে মুশিদাবাদ থেকে সংগ্রহ করি ৬-১ হাজার টন, আব দিয়েছি ৩-৪ হাজার টন। কাজেই দেখতে পাচেছন সেখান থেকে লুট করা হয় নাই।

জলপাইওড়ি জেলা সম্বন্ধে অনেকের মনে সন্দেহ আছে বিশেষ করে আমান বন্ধু গগেন বাবুৰ মনে মাঝে নাঝে সন্দেহ জাগে। ১৯৪৯ সালে জলপাইওড়ি থেকে আমনা সংগ্রহ করেছি ৬-৩ হাজাৰ টন চাল এবং দিয়েছিলাম ৪৪ হাজার দৈ। অবশ্য এর মধ্যে চা-বাগানও আছে, আব গত বছৰ ১৯৫০ সালে জলপাইওড়িতে সংগ্রহ করেছিলাম ১১-১ হাজার টন, আব সেবানে দিয়েছি ৩৯-৭ হাজার টন।

আর মালদহের কথা বলা হয়েছে । সেধানেও আমরা কোন লুট করি নাই। ১৯৪৯ সালে মালদহে সংগ্রহ করা হয়েছে ৪ ৫ হাজার টন এবং সেধানে দেওয়া হয়েছে ৮ ৮ হাজার টন। ১৯৫০ সালে সেধানে সংগ্রহ করা হয়েছে ৪ ৮ হাজার টন, সেধানে দিয়েছি ১০ ১ হাজার টন। কাজেই লুট করা হয়েছিল একথা আপনার। বলতে পারেন না।

তারপর ২৪-পরগণা। অনেক বন্ধু মনে কবেন যে আমবা সেখান থেকে লুট করে এনে কলকাতাবাসীকে শাওমাই। কিন্ধু সে কথা আদৌ সত্য নয়। ২৪-পরগণা থেকে ১৯৪৯ সালে সংগ্রহ কবেছি ২৪-৪ হাজার টন আরু সেখানে দিয়েছি ১ লক্ষ্ণ ৪৬ হাজার টন। ১৯৫০ সালে সেখানে সংগ্রহ করেছি ৭২-৬ হাজার টন এবং দিয়েছি সেখানে ১৭১-৯ হাজার টন। কাজেই আপনাবা দেখতেই পাচেছ্ন সেখানে কোন লুট কার্য্য করা হয় নাই।

Mr. Deputy Speaker, Sir, এই procurement সম্বন্ধ আব একটা কথা উঠেছিল বে আমরা জোর করে ধান requisition করে নিচিছ। আমি ধানের মূল্য সম্বন্ধ পরে বলবো। ১৯৪৯ সালে আমরা লোর করে ধান requisition করে করেছ চালের অংক ৪ লক্ষ্ম এ৭ ছালার টন এবং তাব মধ্যে requisition করে আদায় করেছি মাত্র ২৯ ছালার টন। আর বাকী ৪ লক্ষ্ম ৭ ছালার টন ব্যেচছার লোকে দিয়েছিল। ১৯৫০ সালে procurement হয়েছে ৪ লক্ষ্ম ৭ ছালার টন তার মধ্যে requisition করে procurement করেছি যা নিয়ে এও হৈটেচ মাত্র এও ছালার টন অর্থাৎ ৪ লক্ষ্ম ৬৮ ছালার টন ইচেছ করে লোকে দিয়েছে। কাল্পেই সেদিক থেকে বিশেষ কিছু জোর করা হয়েছে, তা নর। আমরা গত ১৯৪৯ সালে ৭ লক্ষ্ম ৭ ছালার টন চাল বিতরণ করেছি এর মধ্যে modified rationingও আছে এবং গ্রামাঞ্চলে দিয়েছি ১ লক্ষ্ম এই ছালার টন। ১৯৫০ সালে আমরা মোট বিতরণ করেছি ৮ লক্ষ্ম ৬৭।০ে ছালার টন। তার মধ্যে এক গ্রামাঞ্চলেই দিয়েছি ১ লক্ষ্ম এও ছালার টন। ক্রেজেই গুরু কলকাতাবাসী:কই ধাওয়াবার জন্য আমরা চাত্যেশেলজেনা ক্রিনা। গ্রামাঞ্চলে যথন থেবি চালের দার খুব বাড়ছে তখন আমরা "ক" শ্রেনীর লোককে অর্থাৎ যারা গারীব—তাদের জন্য control rated চাল সংগ্রহ করে সরবরাহ করে থাকি। কাল্পেক আমারে থাবেছে এ থাবেছে প্রামাঞ্চলে ব্যামার দিকেও আমানের পুরাপুরি বৃষ্টি আছে।

এবার আমি বানের বরিদ ম্ল্য সম্ভদ্ধ কিছু বলবে।। ধানেব মূল্য আমবা দেই দিনাঞ্চপরে ৭৮/০ আনা এবং অন্যান্য ভায়গার ৭।০০ টাকা। আমরা এখনমাত্র দু রকম ধান সংগ্রহ করি এক medium আর এক fine ভাগে ছিল coarse, medium, fine ও superfine. এখন সেখানে দুটা করা হবেছে। coarse ও medium এব দাম আগে একটাকা তফাং ছিল। এখন দুটাৰ দামই সমান। তার কারণ হচেছ যাতে जाबारनत D.P. Agentता जथना थान करनत मानिकता ठाघीरमत ना ठेकांटठ পारत। शतीय ठाघीरमत बांधानात জন্য আমৰা এৰক্ষ কৰেছি medium ও coarse সাভে গাত নিকা দিচিছ, যাতে গৰীৰ চাৰীৰা হয়ৱান না হয়। এই যে ৭।।০ টাকা দৰে আমৰা সংগ্ৰহ করছি, আপনারা বলছেন, দাম আৰও বাডিয়ে দিচেছন না কেন 🔊 आমি ৰলি এর 🖛 বাব দেওয়া শক্ত। আমাদেব দেশে ২৩ লক্ষ কৃষক পৰিবাৰ অছে, ভাৰমধ্যে ১৫ লক্ষ কৃষক পৰিবাৰেৰ সংসাৰ ভাদের নিজেদের উৎপনা ধান পেকে ঠিক ঠিক চলেনা। আব ৮ লক কৃষক পরিবাবের ভামি ৫ একর পেকে বেনী আৰ্থাৎ পশ্চিম বাংলাৰ এই যে আট লক্ষ কৃষক পরিবানের জমিব পরিমাণ ১৫ পুনুৰ বিধাব বেশী আমুৱা ভাষেত্র **কাছ** খেকেই কেবল ধান সংগ্ৰহ কৰে থাকি। মাননীয় ভেপুটি স্পীকাৰ মহোদয়, আপনি ৰোধ হয় জানেন এই ৰে এই রাজ্যে ৮ লক্ষ কৃষক পৰিবাৰ আছে, তাদেৰ বাঙতি ধানেৰ পৰিমান ১০ লক্ষ নৈ এবং আমৰা তা থেকে সংগ্ৰহ কৰি ৪ লক্ষ্য এও হাজাৰ টন । গত বছৰ সংগ্ৰহ কৰেছি ৪ লক্ষ্য হাজাৰ টন। আৰু যা ৰাকী ৬ कक हैन (४८क यांच टा यांचना निरंग्न यांगिष्टिना। त्यांने छाना शांस्य ना शांसे नालांस्न विक्री करत शांस्क। এবন সাতে সাত টাকাৰ বদলে আমৰা যদি ন' টাকা দৰ কৰে দেই তাহলে তাৰ ফল হৰে এই যে সেই সঞ্জে **मर्ट्स** जनाना मन्द्र किनित्यत मान त्वरक गाँउ।

আব একটা কথা উঠেছে ডাঃ যোঘ ও চাক বাবু বনেছিলেন ডেমবা ১৬৮০০ আনা যে চাল দিচছ, সেটা ক্ষিয়ে লাও । Incidental charges তো কমিয়ে দেওয়া যেতে পাবে। আমৰা অনেক বিবেচনা ক্রেছি, তেবে দেবেছি সেটা। আমৰা পূর্বে ১৭০০ টাক। দৰে যা বিক্রী করভাম পুচৰা চাল, আমৰা অনেক বিবেচনা করে ও আনা কমিয়েছি। কিন্তু ধানের দব যে ৭০০ টাক। ছিল গোট তাই বাবা হয়েছে। Incidental charge যা আমৰা কমিয়েছি ১০ আনা, তা নিবে নানা করা উঠেছে। কালকে নিশাপতি বাবু সে বিঘ্যম কলেছিলেন। গুছেম চাক বাবু তাৰ উত্তৰ দিয়েছিলেন। উত্তৰ পুদেশ সম্বন্ধে চাক বাবু বলেছেল যে উত্তৰ পুদেশ বেশী চাৰ হয় না। অনেক অনেক কথা বলেন না জেনে, না বুবো ভাছাছা চাক বাবু আনিকটা বুছো হয়ে গেছেল, আছা কাল নিছে যা বলেন ভাই দু দিন পাবে ভুলে যান। উত্তৰ পুদেশে ১৯৪১ সালে উত্তৰ পুদেশ গভলনেনি ই লক্ষ ২৪ হাজাৰ নি চাল সংখ্যুহ করেন । আর গম সংখ্যুহ করেন মাত্র ১ লক্ষ ৪৪ হাজার টন। চাক বাবু এটা জানেন না যে উত্তৰ পুদেশে গম এবং চাল সমান প্রিমানে হয়। না জেনে, না ভুনে তাবা যে আলোচনা করেন এটা উপু জনসাধারণকে ছাছ প্রথ চালনাৰ জন্য নয়, এটা উপু স্বাজনৈতিক উদ্দেশ্য সিহিব জন্য করা হয়। উত্তৰ পুদেশে ১৯৪১ সালে ২০ লক্ষ ৪৬ হাজার টন চাল হয়েছিল। আর গম হয়েছিল ২০ লক্ষ ৫০ হাজার টন। যার কালকে উনি বছ গলায় বলনেন ওখানে চাল কিছু হয় না। সে কথা সত্তা নয়।

আৰু একটা কথা ডা: ঘোষ বলেছিলেন যে উডিয়ায় যে rates cereal procurement করা ছয় একং যে rates তা issue করা হয় তার margin পুন কম। উডিয়ায় যে চান কেনা হয় তা কর থেকে কেনা হয়। সেখানে কোন D. P. Agent নেই, যেটা আনাদের এখানে আছে। আনরা চার্টীদের বীচিয়ে fair price assured করছি। তারা আউস শানের জন্য ৬।০০ আনা কি ৬।০০০ আনা কি ৮০০০ আন কি ৮০০০ আনা কি ৮০০০০ আনা কি ৮০০০ আনা কি

করলাব। কিছ যেখানে বিতরণ হোক না কেন সর্বত্রই একদর রাখা হয়েছে। কালেই যে হিসেব দেওয়। হরেছে, সেটা যদি একটু বান্তব দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে ভাল করে দেবতেন ও আলোচনা করতেন, তাহলে ঠিক বুখতে পারতেন যে আমাদের n:arginটা খুব বেশী নয়।

(Sj. Pramatha Nath Bandyopadhyay: শীকার নহোদর, নয়ী বহাপর যে প্রান্তন এয়-এল-এয় কথা উল্লেখ করলেন বে তিনি বলেছেন ক্যানিং থেকে একমণ ধান আনতে দু তিন টাকা বরচ পতে, তা ঠিক নম।)

একমণ ধান নদীৰ কাছে আনা ও নৌকায় তোলা, তাৰ বৰচ এবং আবাৰ নৌকা থেকে নামান ও সেখান থেকে নেওল। ইত্যাদি ব্যাপাৰে মণ্পুতি যদি ২১ টাকা বৰচ পড়ে সে আদা বেশী নয়। কাঁথী থেকে একমণ ধান আনতে গেলে ২।।০ আনা বৰচ পড়ে। তাৰপৰ আবাৰ সেটা বিভিনু জেলায় পাঠালাম। সেটা হিসেব করে দেখুন কত খৰচ হয় ?

তারপর অনেকে পলের কথা বলেছেন—উড়িঘাম যারা সহজে চাল export করে দেয় তথন এক ব্যাপার—আমর আমরা এখান থেকে খলে ভবি করে চাল পাঠালাম, কোনুগর বা কালিয়াং বা কালিয়পং। এই সব transitus ফলে থলে বা বস্তা শীঘু খারাপ হয়ে যায়, আর সেটা ব্যবহার করা চলে না। সেজন্য থলেতে এত খারচ হয়।

উডিখ্যাম Ration প্রধা ভালভাবে প্রবর্তন হয় নাই। এই জন্য উডিখ্যা চাল export করে। শে এক ব্যাপার। আর আমরা এখান থেকে বস্তায় করে চাল পাঠাচিছ দাজিলিং বা কাশিয়াং। শেজন্য আমাদের খলের খরচ একট বেশী। আসাম প্রদেশেও দেখবেন থলেব খবচ খুব বেশী নয়। মাননীয় সদস্য মহোদয়দের এদিকে আমি দৃষ্টি আকর্মণ করছি। এই নিয়ে ভাবত গভর্ণমেণ্টএব সঙ্গে আমাদের অনেক चारनाठना इरग्ररह, তারা चांबारमय এই अंतराठव शितावते। स्वरंग निरंग्ररह। তবে আমি মাননীয় तमता संशानग्ररमञ्ज ৰল্ছি, আমি দেখবো চেটা কৰে, যদি কমাতে পারি তাদেব বলবো। হবিপদ বাবু ধুব গর্জন কবে বলেছেন ''काइ धान''। পাটচাধীকে বাদ দেওয়া হয়েছে। যদি পাটচাঘী পাট খায় তবে তাকে বাদ দেওয়া হবে। এবং অবভাবের সময় শ্রাবণ ভাদ্র মাসে বড পাটচামীর কাছ থেকে পাট কিনে নিয়ে থেত তাহলে তার অবস্থা। এই রক্ষট হত। পাট ত আব লোকে ধান্ন না--ধেষন করেই হোক বাজারে পাঠাতেই হন। হবিপদ বাব্ও যদি ২৫ মণ উৎপনু করতে পাবেন তবে- --কারণ তাব অনেক জমি আছে---তাঁর সব পাট বিক্রয় কবতেই হবে. তিনি খেতে পাৰেন না। স্কুতরাং পাটের কথা বলে লোককে অনুর্থক বিবাস্ত করা হয়। (Sj. Haripada CHATTERJEE: কার কাপত বলুন কার কাপড়) আগে খাদ্য হক, খাদ্যত লোকে পাচেছই না। (Noise and interruptions) শুনুন শুনুন, একটা concrete example দিচিছ। ২৪-প্ৰগণা জেলায় ৰুৰ ৰড় চাৰী, তাৰ নাম সাতকড়িপতি ৰায়, তিনি চাম কৰেছেন ১৬৫ বিখা জমি এবং এই চাম কৰতে মোট अंतर करतरहन ७,०১१ होका । यहा खनग साह थनह । Tractor निरंग जिन अगिहा हाए कतिराहितन আবার তার ধান হমেছিল মোট ১,৩৩৫ মণ; হাবাহারি বিবায় ৮ মণ ফলন হয়েছে। শতকরা ২-৫ সের ছিলাৰে সুধা বাদ দিয়াও দাঁড়ায় ১,৩০৮ মণ এবং সরকাবী দাম ৭।।০ হিসাবে দিলে তার দাম হয় ৯,৮১০ होका, जात बड़ १৫ काइन चानीय मूला ১२ होका दिनाद इस २०० होका, छाश्रल त्नाहे जास ১०.१১० होका, जात मर्या (बटक वो बतर नाप पिटन ट्रिके नाज इस 8,050 होका (Sj. HARIPADA CHATTERJEE; मुद्रों। छाइटन चाद्रा कमिटम मिन।) (Someone shouted यउरे पत्र कमान वाटन उउरे नांड इटन।) शर्कन कत्रत्वन ना। यो शर्करम आमत्र। छत्र शीव ना। अनून, आश्रीनात्रा यथेन आर्तान ठारवान बनिक्रतन आमत्रः ত তখন কিছু বলিনি, শান্ত হয়েই শুনিছি।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: This is very unusual. The Hon'ble Minister may be permitted to go on.

Mr. DEPUTY SPEAKER: Mr. Chatterji, let him finish first.

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: উপরে বে চাঘীটের হিসাব দিলাম তার
দাম আপনাদের আগেই বলেছি, তিনি বজুব দিয়ে ঐ অবিভানি চাঘ করিয়েছিলেন এবং যে হিসাবটা দিরেছেন,
দেটা honestlyই দিয়েছেন। সেই জন্য ধান কর্ননের বিশ্বপুতি যে হিসাব সেটার জন্য তার প্রশন্ত হিসাবচাকে standard বরা যেতে পারে। অবশ্য বে আলস্যপরায়ণ চাঘী তার চাঘে কস্ত হর

না। শুৰু বানের কথাই নর অন্য ফললও নর। তারপর আমি আরো বলি এই যে, আমানের এবানে ৮ লক্ষ্ণ ক্ষক পরিবার আছে, তার মধ্যে ১ লক্ষ্ণ ৬০ হাজার ক্ষক পরিবার আছে, তার মধ্যে ১ লক্ষ্ণ ৬০ হাজার ক্ষক পরিবার আছে, তার মধ্যে ১ লক্ষ্ণ ৬০ হাজার ক্ষক পরিবার আগে চাঘ করে এবং তাদের উর্ভ্ত থাকে প্রায় ১ লক্ষ্ণ টন। তাহলে তাদের কি অবস্থা এবং তাদের বাপের বাপের হিরপদ বাবু তালই জানেন। জমিদারের বাজনা যে একটা আছে সেটা তাবা তুলেই গিরেছে। সে বাজনার rateও বেশী কিছুই নয় ১ টাকা ১০ টাকা বড় জোর ১ টাকা চুল বিয়া। জমিদারের আর্বাজনার কথাও তাবা চিন্তা করেন না। অনেক ক্ষক-পুজা বন্ধুবা জমিদারি পুথা উচ্ছেদের কথা তাবেন। আমরাও এ বিঘয়ে বিবেচনা করছি কিন্তু আমি জানি এমন অনেক চামী আছে যারা তাবে যে জমিদারী পুথা উচ্ছেদ্ হলে তাবা কটেই পড়বে, কারণ এই জমিদারী পুথার মধ্যে অনেক কিছু সুবিধাঞ্চ আছে।

8j. HARIPADA CHATTERJEE : ৰূব ত মূল্যবান কথা শুনাচেছন, এই ধরণের মূল্যবান ৰাজ্য শারো stockএ আছে নাকি গ

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: আচছা এর সংরও মূল্যবান কথা কিছু শোনাচিছ। আর একটা কথা বলবো। ১৯৪২ সালে আমন ফসল হয় নাই বলে শুীযুক্ত চাক চন্দ্র ভাগুৰী মহাশয় ৰলেছেন যদিও ঐ সালে আমন crops fail কবেছিল কিন্তু লোকেব reserve stock ছিল। কিন্তু এখন আমাদের দেশে reserve বলতে আৰু কিছু নাই। আমি এই বৰুম বহু চাৰ্মী দেখেছি যার বাড়ী ৬০/৭০ হাজার মন ধান পাকতো। তাই সে বংগ্যে যদিও ধান কম হয়েছিল কিন্তু সেই সমস্ত reserve ধানও লোকের বাডীতে ছিল এ কথাও মনে বাধতে হবে। আজ আর তা নাই। এই সব বিবেচনা কবে দেখলে নিয়ন্ত্রণ বাধাটাব কত যে প্রোজন তা বাববার বলতে হবে না। আর একটা কথা আমাদেব বিৰুদ্ধ দলের যে সব সভ্য তাঁবা প্রায় প্রত্যেকেই বস্কৃত্য করেন কাজেই কে যে বলেছেন তা ঠিক মনে বাধা যায় নি। তাঁদের একজন বলেছেন মুশিদাবাদ জেলায় আউম ধানের জমিকে পাটে divert করায় সেখানে সমহ বিপদ ঘটেছে। সতা কথা, কিন্তু আপনারা জানেন বোধ হয় এবাব পাট চাঘ ভাল হয় নাই, বৃষ্টি হয় নাই বলে। ফলে যে সমস্ত জমিতে পাট বোনা হয়েছিল সেই সৰ জমিতে खावाव शारनत हाप इटप्रटह । उटन हविशन वावुटक्श मानाय हो इ मिट्ड इटन । (Sj. HARIPADA (HATTERJEE : কেন মাথাটা নিয়ে নেবেন দেই জন্য নাকি ? - laughter) ১৯৪৯ সালে মূশিদাবাদ জেলায় এক লক্ষ ১৩ হাজার একর জনিতে পাট হয়েছিল এবং ২ লক্ষ ১৬ হাজার একর জনিতে আউম ধান হয়েছিল আর ১৯৫০ সালে ১ লক্ষ্য ১০ হাজাবেৰ জামগাম ১ লক্ষ্য হোজাৰ একৰ জমিতে পাট হয়েছিল আৰু ২ লক্ষ্য হাজাবেৰ আবিলায় ২ লক্ষ্য হাজাৰ একৰ জাৰিতে আউম ধান হয়েছিল এবং তাতে পাট ফসল ভাল ন। ছওয়ায় আৰার আমন ধানের চাম হয়েছে। কাজে কাজেই অতান্ত চিন্তা করে আমাদের বিবোধী দলের বদ্ধদের পক্ষ থেকে যেগৰ কথা श्व छारवत्र महत्र वला द्या, राधकारत छाव कानदे मृता थारक ना এवः थे मव कथा बलाव छेरमणा रकवन लाकरक विजाय कवा। किन्र यामत्रा ठारपत विजाय कत्र उपरवा ना। गुरुष्क्र प्रयोगावाव वरलर्छन पृथेहि विषय। একটা হচেছ তিনি জানতে পেরেছেন এবং ধুব সংক্ষেপে সেই জিনিমটা বলেছেন। সেটা হচেছ আমাদের Food Department 4 শ্ৰীদেৰেন্দ্ৰনাপ বিশাস একজন Assistant Secretary তাঁকে নাকি জন্য কোন department (श्रंटक ट्रिंटन এटन दन्ती बांहेटन निरंग Food Departments वित्रविध । এই मध्य वाबि ৰোধ করি অনুদাবাৰও ছিলেন, সেই সময় তিনি Food Departmentsৰ head assistant হয়েছিলেন এবং ১৯৪৫ দালে তার ৬০০১ টাকা বেতন হয়েছিল, ১৯৪৭ দালে যধন partition হয় তথন তিনি Registrar এবং ১৯৪৮ সালে বোৰহর চারুবাবু কিয়া আমার আমলে তিনি Assistant Secretary ছুয়েছেন। অনুদাবাৰ কাল যে challenge throw করেছিলেন তার একটার account দিলাম আর গুলি मधरक जमन्छ ना करत এখন बन्टि शांतरवा ना। जार এकी बन्न वड़ case बद स्मराहित corruption नित्य। नीयङ निवालिङ वाबि Food Departmentas Parliamentary Secretary डिनि हाउडाएड একটা Schedule Castes Conference হয়ে গেল, সেই সম্বন্ধ চিঠিতে nervicen tamp বসিয়ে ছিলেন। আমি ঠিক জানিনা ওটা তার private ব্যাপারেই ছিল না Governmentএর কোন কাগজও সেই সজে ছিল তা আমি বতদর জানি private চিঠি পত্রে বাধারণ stampই নিজের পকেটের প্রবা দিরে কিনে থাকেন। এই ক্ষেত্রে Government stamp খরচ করেছেন কিনা জানি না। কিন্তু বখন প্রভ্রের আনুষ্য চৌধুরী মহাপথ আমাদের কাছে এই সংবাদটা দিয়েছেন তথন নিশ্চমই অনুস্থান করবো এবং যদি বুঁ থাতে পারি যে ভাঁঘণ corruption হয়েছে ভাহনে তার মধোচিত ব্যবস্থাও করবো (The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA Roy: ছয় মাদের ফাঁসি দিতে হবে—laughter) আমার সময় সংক্ষেপ মাননীয় স্থান সম্ভা মহাপ্যরা যে অন্যান্য point তুলেছিলেন cut motionএর সময় যথা সময় বলবো। মাননীয় পুথান মন্ত্রীমুহাণয় আলকেই দিল্লী যাচেছন সেইজন্য আর যে সমস্ভ pointএর জ্বাব দেওয়ার ছিল সেওলি আমি উর্থাপন করনাম না।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, the other day I told the House that listening to the speeches in the House, I was oppressed by the idea that there is always a loss of perspective with the result that we get into self-delusion and the natural result of such delusion is the loss we get into self-defusion and the natural result of such defusion is the loss of self-restraint. I will give you two examples, if I may. Dr. P. C. Ghosh was critical because the Finance Minister had talked about other places in the world in the Budget and not about West Bengal and yet he spent quite a good deal of time mentioning about the Income-tax Commission Report which had nothing to do with West Bengal. Mr. Jyoti Basu was very critical, because this Government had taken money from the U.S.A. as also machine tools and other help from U.K. He paraded the whole of the Chinese history before us as also that of the Soviet Union in order that he might hand over to us the nature of administration that is going on in China and what a heaven that place has become all the same forgetting that even the Chinese Government, before they started their regenerated production scheme, had borrowed large sums of money, not from U.S.A. or U.K., but from Soviet Russia. So, if you go out of your country for other countries, say, for study, etc., what logic is there in saying that we cannot go to other countries for help in connection with our productive schemes, etc.? And also if other countries can go for help to other countries why cannot this country do the same? Sir, we have been rather at a disadvantage because the Opposition had gone on talking till about an hour and a half ago and so it is difficult for us to meet all the charges that have been levelled at the Ministry. There is, however, one advantage and that is that all the Opposition speeches have been cast in one mould, they have repeated the same arguments and not only this time but also during the discussion of the Governor's address. As usual, they begin with capitalists, capitalism, blackmarketing, smuggling and so on and so forth, and that the Ministry are their associates. Now, Sir, what is "capital"? I have tried to find out what is the origin of the word "capital". Sir, "capital" is what a person possesses which his compeers do not possess, from which he obtains influence and has the power over his fellow-beings. That capital might be wealth in the physical sense of the term, but it might be also wealth in other senses. My friend Dr. Ghosh is known to be an honest man and a great follower of Mahatma Gandhi, and that is his capital, because he has influence over his fellowmen through the capital which he possesses. I happen to be a doctor and I do say without being vain that I possess a little knowledge of the art of healing and that is my capital and in that sense I call myself a capitalist. A labour union leader is a capitalist because he uses his influence and power to lead or mislead the labour in order that he might get his influence and power extended over his fellow-beings. Sir, a great poet by his works influences men not only of his generation but of successive generations, and that is his capital. I know of a great author who before he actually produced his book, before he actually got the book from the publisher, had sold 50,000 copies. That is not only capitalism but a kind of fatka business in a sense, yet we do not call this capitalism. The whole

point, I believe—(interruptions) I hope my friends will not please interrupt me. I have not interrupted them. (Interruptions)—I refuse to be interrupted—

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: Sir, it has been our tradition that the Leader of the House while speaking shall not be interrupted.

Janab Syed BADRUDDUJA: On a point of order, Sir. If a particular member of this side points out the irrelevancies of another member's statement—(Loud noise)——(The Hon'ble Niharendu Dutt-Mazumdar: No vituperous interruptions will be allowed)——(Interruptions and uproar).

Mr. SPEAKER: Mr. Badrudduja, please don't lose temper. The Leader of the House is always entitled to a quiet hearing without interruption. That has been the convention of the House all along. If there is any relevancy or irrelevancy, you should leave it to the Speaker to decide.

Janab Syed BADRUDDUJA: (Looking to the Treasury Bench) Stop talking nonsense.

Mr. SPEAKER: Order, order.

Janab Sved BADRUDDUJA: On a point of order, Sir.

Mr. SPEAKER: What is your point of order?

Janab Syed BADRUDDUJA: Has any member on the other side any right to call any member of this side cost ? Is it not irrelevant, undignified——

Mr. SPEAKER: I did not hear any person calling another เซ็อรูป เ

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I refuse to proceed unless the word "nonsense" is withdrawn.

Janab MD. KHUDA BUKHSH: On a point of order, Sir. The Hon'ble Niharendu Dutt-Mazumdar, in the midst of interruptions made by certain honourable member in this House, called him "viper". Is the word "viper" in relation to an honourable member of this House parliamentary?

Mr. SPEAKER: I do not think the word used is parliamentary, but at the same time I am sure the Leader of the House is entitled to an uninterrupted hearing.

(At this stage there was a loud noise from both sides.)

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Therefore, Sir, the only point about capitalism is that what is called malevolent capitalism and also what is called benevolent capitalism. Even in the country about which Mr. Jyoti Basu was crying eloquent the other day the recent development of small capitalist elements is not at all dangerous. Sir, a distinction has been drawn between the monopoly and bureacratic element of capitalism and capitalism in general which includes the middle and petty bourgeois. Therefore the whole point is, to what extent capitalism is used as a power for malevolent purposes. If a man has got muscle power, he is a muscle capitalist. If he crushes another person, he is to be condemned. But if he protects the weak from the oppression of another person, do you call that bad capitalism? Therefore it is the objective of the word "capitalism" that we have to think of. It is no use simply saying that these are capitalists, these are black-marketers. We, the Ministers, are called capitalists, and we are told that the Ministers

associate with capitalists. Sir, at any rate we associate with them openly but I know of many perons who in the open blame the capitalists but in secret go to the capitalists to get a little of their money. That is what I call a two-faced method of expressing a particular point.

Now, Sir, the question that was raised by my friend Dr. Ghosh. I am glad to say that Dr. Ghosh and Mr. Bimal Comar Ghose really touched the Budget, but others were talking cutside the real problems that arose out of the Budget. My friend Dr. Ghosh has said something about the revised estimates, and he raised two questions. One question is, why should your revised estimates be above the original estimates?did not you realise that there would be a larger expenditure on some items? The second question is, why did not you take the permission of the House before you exceeded the original budget estimates? Sir, I' will give you one example. Take the police budget which is a hardy annual, for discussion purposes. The police budget for this year shows that there is a provision in the revised estimates, of 58 lakks of rupees above the original estimates. I want to make one point clear. The revised estimate is only an estimate and not an expenditure. It is an estimate which is based on the actuals of 8 or 9 months of the year, and on estimate for the next 3 or 4 months. The second point is that this extra expenditure was already provided for in the supplementary that this extra expenditure was already provided for in the supplementary estimates which the Assembly passed in the last session in September, 1950. As regards the items which he questions as to whether these could not be visualised, the items are the question of reinforcement of Calcutta Armed Police by additional battalion and employment of Bihar Military Police in Calcutta. When the Budget of 1950-51 was framed in January or February and passed by the Assembly, who on earth did know that there would be a holocaust which would necessitate the strenthening of the police force and the borrowing of police force from other provinces? Therefore, Sir, it is not a correct thing to say that there was no realisation of the fact that the revised estimates would exceed the Budget estimates.

Sir, the next item about which he spoke was about the refugee problem. I had referred to this question when I was speaking in reply to the debate on the Governor's speech, and I mentioned the fact that there was a talk between me and Pandit Nehru in which he expressed surprise that this thing had happened that the Government before I came in had given him the impression that there was no refugee problem in Bengal. This statement of mine has been characterised by Dr. Ghosh as a blow below the belt. Sir, I want to place before the Assembly, the relevant portion of the discussion that took place. On the 10th December, 1947, the policy with regard to the refugees was defined by the then West Bengal Government, and on the 19th of January, 1948, a telegram was received from New Delhi aslang for information regarding the total number of retugees in camps aided by Government, the number in purely privately maintained camps and the number residing outside camps, and also regarding the capital expenditure incurred so far on relief of refugees and the recurring monthly expenditure; separate figures for refugees in Western Pakistan and Eastern Pakistan should be supplied; broad details about the dispersal of East Bengal refugees, namely, details of camps, scales of rations, and other kinds of help that had been rendered to the evacuees, and whether evacuation was still continuing, and if so, in what way.

Sir, that was the telegram that was received by the then Government of West Bengal. To this telegram a reply was sent by the Government of West Bengal on the 22nd January, 1948, just one day before we

actually took up our Ministership. This reply was shown to me by Pandit Nehru. I spoke to him about the help to East Bengal refugees in March, 1948, and it was referred to by my friend Dr. Ghosh, as if I have said something which was not correct. He said, he had talks regarding the matter with Pandit Nehru, Sardar Patel and Mahatmaji. The last two persons are no more with us. I shall quote a few sentences from the letter of the 22nd January, 1948, from the Government of West Bengal, to show that the statement I had made was correct. In this letter it is said in respect of the East Bengal refugees that the policy of this Government has so far been to avoid taking any action as might in any way make the actual relationship between the two Dominions to appear more strained and nearer the breaking point than it really is or as might induce or encourage a large number of members of the minority community in that province to leave their homes and in respect of those already here to do anything that would appear offering respect of those already here to do anything that would appear onering immigrant facilities for permanent residence in West Bengal It is estimated, however, says the letter, despute the attitude adopted by this Government, between 8 to 10 lakhs of Hindus have arrived in West Bengal since July, 1947. With regard to the enquiry made in the telegram, it is said that no accurate figures are available for the reason that these immigrants in West Bengal have not been required to register themselves as such. This Government's view has been that any measure for registration would undoubtedly have led to an increase in influx into West Bengal as such measure would inevitably be interpreted as indicating this Government's intention to plan for resettlement or, on the analogy of the registration scheme operated by the Government of India, might raise hopes that this Government was contemplating registering in respect of property left behind or lost in Pakistan. So far the immigrants in general appear to have means of their own and no largescale relief has yet been found necessary or offered to them. Small groups of destitute persons, however, are being assisted by Government and Government-aided agencies as follows, 400 by Government and 500 by Government-aided centres in Calcutta and 1,300 outside Calcutta. The letter goes on to say that it may be assumed that thousands of immigrants are at present dependent in varying degrees on relatives and friends for support. As sources of private charity become exhausted, Government provision for telief will be extended and more camps opened up.

Sir, on the 17th January, a letter was written by the Prime Minister of India to which I gave a reply on the 26th which is germane to this point. My reply was given three days after I had taken over charge. The letter of the Prime Minister communicated that the Cabinet Subcommittee mentioned by him would consider the problem of Sind and East Punjab. I suggested that this committee should also take up the case of East Bengal refugees. I approached the Prime Minister in March He tailed to understand why I had written strongly about East Bengal refugees three days after taking office when the previous Government had in their letter suggested that it would be inappropriate to describe the people from East Bengal as refugees and ordinarily the problem did not exist. I repeat again that I only made the statement last time in reply to Dr. Ghosh's statement saying that the present Government was not doing everything needed for the East Bengal refugees.

Sir, my friend Dr. Ghosh has told us about statistics and he tried to show that my quotation about Gladstone was incorrect and with great glee he reported to us what everybody knows—everybody conversant with constitutional history of England knows—that Disraeli had uttered those

words on the floor of the House of Commons. What I said about Gladstone was from a speech which he delivered in Birmingham—it has nothing to do with Disraeli either here or there.

I wanted to show one point of my friend which mentioned the question about transport. One point that he made was that in the transport scheme which we have started, there is no provision for payment of insurance and I expected Dr. Ghosh, having been in charge of this province, to know the rule that Government vehicles are not insured for province, to know the rule that Government vehicles are not insured for the very simple reason that when Government has a large number of vehicles, it does not pay the Government to invest in insurance because, after all, the law of averages works. If I have got only one house or if I have got only one car, it is better for me to protect myself against any loss and that is done by pooling the contributions of other persons possessing the same kind of article, but in the case of Government this is not so. But even assuming that he was correct, I had enquired from an Insurance Company as to how much he would charge to increase 155 given below and 30 double belower and insure 155 single-decker buses and 30 double-decker buses and the figure he gave me was Rs. 47,000 a year. If you look at the figures which have been circulated, I think it was not deliberately put in in the form of a balance-sheet because the audited accounts were not available at the time when these figures were collected. If you look at these figures, you will find that in the depreciation account of this year Rs. 8 lakhs has been provided and Rs. 18 lakhs has been provided for the next year. This is in addition to the amount that has been set apart for maintenance and repairs. Depreciation is calculated on this basis-in the case of buses 20 per cent., that is to say, one bus ceases to operate at the end of 5 years. Everybody knows and our experts tell us that at the end of 5 years, the bus has still some value and, therefore, we are amply protected against any damages that might occur to the buses and so we do not consider it necessary to insure these buses.

Sir, the next question that has been raised by him and others is that there has been increase in expenditure. There has been increase in expenditure in the Secretariat staff, there has been increase in expenditure in police, there has been increase in expenditure in education and so on and yet he said why should there be such an increase of expenditure in the Secretariat? Sir, when you have new departments opened, when you have a new Relief and Rehabilitation Department of which half the cost is borne by the Provincial Government so far as the office staff is concerned, when you are opening up new departments for education, Secondary Education Board, when you are opening up new departments under roads and various other road transports and irrigation, it is essential that for every new development the number of officers has to be increased. At the same time, during the last year there has been increase for two reasons. We have increased the pay scale of practically every officer. This has been long over-due and this was the first time after the Partition that we took upon ourselves not merely to find out the set-up in each particular department but also to find out what salary each individual of the department will get. Therefore, it is nothing very unusual to find that there is an increase in expenditure. Sir, if you do not do anything, if you remain static, if you do not develop in any direction, naturally you do not require any officer. But, at the same time, it was our duty not merely to open up new departments, not merely to appoint persons to carry on the administration of these departments, but also to find the ways and means for meeting such increased expenditure.

Sir, he has talked about police and he said crime has increased, it is not a welfare State but it is a police State. Sir, crime has increased—may be—crime has also increased in other parts of the country. There is

one point on which I support my friend Mr. Zaman when he said that it is not the duty of the police alone to stop the crime. When I was in London two years ago, I happened to go into the Scotland Yard and I was surprised to find that 73 per cent. of the total cases of larceny, etc., were apprehended and arrested not by the police but by the people themselves. Therefore, Sir, if you only depend upon the police for avoiding crimes, it is a different matter altogether. But at the present moment we have to provide for increased cost of police. I do not want to pursue this matter further, because I shall have an opportunity of discussing it when we are talking about the police budget.

In the case of education, Sir, he says that there is a chaos. I do not know what is the cosmos of the Education Department. When you are developing, it is bound to a poor outsider to look as if we are absolutely upset and there is no system there. As regards the dispersal of students, he said that there are only few who are really refugees. I do not know what statistics he possesses. Only a few days ago, I went to Asansol to see one unit of the dispersal scheme, technical schools. There are 160 students; of them only three belong to West Bengal, and the rest belong to East Bengal mainly from Dacca, Noakhah, Chittagong and Mymensingh. I understand my friend the Hon'ble Education Minister says that 88 per cent, are refugee students. He also mentions about "medical". That means increased cost of the Medical Services. Yet what has happened? Nothing has happened it seems to me. What is the basis on which such statements are made I do not know.

My friend said that there are no prosecutions for black-marksters. I have here a thing which I shall pursue further when I get a chance to speak when cut motions are taken up.

Dr. P. G. GHOSH: On a point of order, Sir. He has said that I have said that there have been no prosecutions. I have not said that. I have only said: Nobody has been rounded up under the Preventive Detention Act.

Mr. DEPUTY SPEAKER: That is no point of order.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: My honourable friend will get a chance to speak when the police budget is taken up. The total number of persons against whom corruption and black-marketing were detected, so far as the West Bengal Enforcement Branch is concerned, without Calcutta, is 8.043; number of persons convicted 6.540. In the case of Calcutta, the total number of persons who have been detected is 5.023, and the total number of persons convicted is 4.921.

As regards the food problem, I do not want to go into this matter. My honourable friend, the Food Minister, has already said quite a great deal, and I visualise that we shall have to say a great deal more before we finish.

One suggestion my friend Dr. Ghosh made is that if this type of expenditure continues, it will lead us to insolvency. I do not know whether he is a student of economics—possibly he is—but one thing I can say that whenever there is a productive expenditure if there is also a provision for meeting that increased expenditure, that institution can never go to insolvency. If you think that by "insolvency" it means that your ideals are higher and more progressive than actual achievements, then I plead guilty to the charge. No human institution which claims to represent the good of the people can be really good unless the ideals always go in advance of the actual reality. As you go

and reach towards the ideal, the ideal recedes. That is my view of what a humane institution should be. I do deprecate the use of the word "insolvency" in this connection. The West Bengal Government started with a negative balance as was said by Mr. Bimal Comar Ghose on 15th August, 1947. It is expanding in all directions including the police. How has it expanded? By increasing the resources of our revenue. Let it be said here and now that although the West Bengal Government used to contribute and still contributes 40 per cent. of the total income-tax realizable from Bengal, the East Bengal contributed, at the time of the United Bengal, merely Rs. 40 lakhs out of the 6 or 7 crores of rupees that used to be realised. We used to get, out of the total income-tax pool before the partition, Rs. 21 crores, whereas now it has been reduced to 13½ per cent. Even when we are cut down in that fashion, in spite of all our protests, in spite of determined efforts that we made to restore very nearly the same proportion as is given to Bombay with almost equal population, with almost equal income-tax income, we were denied that. Yet we felt that we should not stop our development projects.

Then, Sir, there is another point which I cannot but mention. Before the Partition came, in 1946 the Bengal Government along with other State Governments were asked to give their plans for development in every province. Bengal, at that time, was given an allotment of Rs. 69 crores. When the Partition came we were told: "since your area will be one-third, you are entitled to get only 27 crores", and we have secured 8 or 9 crores altogether, and the Government of India grant has stopped. But what happened was this. We had undertaken various development projects which were sanctioned by the Government of India before the Partition, and we could not stop the progress of such development because they were developments which had been accepted as proper projects by the Government of India. And therefore all we could do was to gird up our loins and try to find out other sources of revenue. That is how in spite of depleted finances you find that we have gone on with our irrigation programme, that is how we have gone on with our medical programme, that is how we have gone on giving educational facilities to the people of this province.

There is another point which I should mention here, because I must take the House into my confidence-I want to share my ideas and my thought with you-and that is that even loans for these capital projects have not been granted by the Government of India for very good reasons. So far as we are concerned, we do not agree with their view, but still we have got to abide by their decision. The only two loan projects that they have sanctioned are the Mayurakhi project and the Damodar Valley project. No other loan projects have been sanctioned. Take, for instance, the North Calcutta Electricity scheme which was started some time in 1946. We have got to carry on with provincial budget, because neither loan nor grant is available, although the scheme is sanctioned by the Government of India. Take the question of transport. No loan was available from the Government of India. Take the question of increased fish supply. May I correct my honourable friend, Dr. Banerjee, and tell him that the two steamers are perfectly safe. Nothing has happened to them, except that there was some temporary difficulty with regard to the supply of ice. What I want to say is that these projects are in our opinion essential for the development of our province, and we cannot get loans for those projects. There is also a difference of opinion possible. I need not go into the details of what others have said, because I feel there would be enough opportunity for us to meet particular charges, particularly those instances of corruption, malpractices or whatever the gentlemen responsible might think of it, or charges against

this Ministry, because we know that the same arguments will be put forward later on when the question of discussion on the different items of the budget will come in.

Sir, I will end by making a general observation. I have heard from various quarters from persons sitting opposite the appeals which they have made, namely, that we should take note of the writing on the wall. This appeal, Sir, is a pathetic one. One of the members, Janab Abul Hashem, said: "You know the elections are coming. It is time that you be alert and rehabilitate yourselves before the voter".

Another friend said, "beware, because the deluge is after you", and a third friend said, "the pill is bitter, why coat it with sugar and make it look pleasant. Your nemesis is inevitable, beware". Who can resist such pathetic appeals? Is the situation as bad as is depicted? Who are these critics? What constructive work lies to their credit?

Addision said once, "It is ridiculous for any man to criticise the work of another if he has not distinguished himself by his own performances". It is easy to criticise another but difficult to appreciate him.

There is no doubt that in this country today, there are differences of opinion as to the method in which administration is to be conducted, as to the broad principles on the basis of which Government should work, as to the system according to which taxes should be raised and money should be spent. Such differences are noticed even amongst those who had been erstwhile colleagues in the fight for freedom. is understandable that such differences in outlook should appear as soon as the country settles down to do some constructive work. When it was a mere question of opposition to a common enemy, there was unanimity. People of divergent opinions gathered together under one banner to eliminate the outsider. That has been the experience in other countries also who have obtained freedom. It is, therefore, not difficult to understand that there should be persons in this Assembly who regard the Budget as wrongly framed, and, based upon an outlook with which they differ. It is open, therefore, to any person to say that a particular measure of improvement, method of production, method of carrying on the administration, under particular circumstances should be of a different type, but, as I have said above, such criticism in order to be healthy and helpful should be from those who have distinguished themselves by their own performances. But the speeches of the Opposition that we have heard for the last few days have been more or less based on one thing. They have assumed that the present Government is corrupt, that the present Government is dishonest, that it is undependable, that it is so self-interested as to forget the interests of the country and to push forward their own personal greed for power and position and, therefore, it is natural that, having made that assumption, everyone of the speakers' intention was to put the blackest hue on the administration that prevails, and, in order to do so, the easiest target has been to raise the issue of capitalism which, in their view, is synonymous with black-marketing, income-tax evasion, smuggling and various other forms of malpractices and anti-social activities.

I have therefore come to the conclusion that the speeches which I have heard for the last three days have been more or less political speeches made for the purpose of deluding the unwary and, in order to make the delusion still more effective, they have used vague words like capitalism, black-marketing, anti-social activities, etc., which seem to be a very attractive way of shirking one's responsibility. My friend, Zaman, has said truly "While we may condemn others about their methods and

activities, have we ever stopped to enquire about ourselves". If we question ourselves whether we have changed at all since the achievement of independence or whether we have not still got the same whimping, cajoling and subservient attitude that we all possessed when faced with difficulties before achieving our independence. After all, the administrators, the police, the men who work, the Government, are part and parcel of the community. A friend of mine used to say—If you give a man power, he is sure to abuse it unless one or two things happen, namely, unless he is a superman or unless public opinion is so strong that he dares not abuse the power. Therefore, before we criticise others, let us look inwards and decide whether by mere declamations in the Assembly Hall, we are going to cure all the ills of the administration.

There is no doubt that we have started the career of administration under very great difficulties. Our men were not trained as administrators, many of the officers having still the old outlook of things. We have to begin our schemes of development absolutely from scratch. Events have happened both in this country and outside which have made the task even more difficult. Nobody is so blind as not to see that there are defects in this administration, as in all human activities. As I have said before, so long as we are working in an honest fashion, we can afford to neglect criticism. We can afford even to ignore the statements made in the House that we do not possess the confidence either of the Hindus or Mussalmans. On one occasion the Three Tailors of Tooley Street claimed to represent England. Similarly, my friends opposite claim to know the country and represent its views. It is not merly by repeating something which is not true that we can make falsehood a truth. By morely repeating the same slogan that this Ministry is associated with black-marketing, smugglers, capitalists and anti-social elements, you cannot fool all people. It is said that one can fool some people for all times and all people for some time but not all people for all times. You may feel elated at trying to hoodwink the people, but they will find us out—everyone of us—not by our speeches but by our actions and deeds. The mystery will be solved by the ballot box at the next general election. I have declared before and I repeat it now that I and my Ministers can rest confidently on our achievements in the past and a careful reading of the Budget and the facts and figures presented will convince any right-thinking person of the correctness of the position we have taken.

I am not perturbed at the volume of abuses which have been hurled upon us but, when I hear these declamations, I ask myself the question—what is it that has led these friends to hurl abuses? Is it merely a political game? Sir, it is said that on one occasion a great prophet to whom reference was made regarding sinners and maladministrators, said, "He who has not sinned, let him pelt the first stone". That is, of course, a spiritual approach to human problem. Several hundred years ago, King Henry VIII started a pogrom against the Priest and Priesthood and a contemporary poet wrote the following in regard to it—

"Tell me, my muse, what monstrous dire offence Could a Christian King incense To such a rage? Was it luxury or lust, Was he so temperate and so just?"

To all the critics who have taken up the functions of censorship, I ask the same question. Are they perfectly happy about the position that they have taken up? Do they feel that they are so free of guilt as to

merely recognise and deplore the guilt in others? All I can do is to repeat a Greek saying "They have said what say they. Let them say". Let these critics shout their loudest; meanwhile we shall go on working our hardest" Amen!

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীয় শীকার মহাশয়, বিভিনু cut motionএর জন্য আমরা ১৫ দিন সময় চেয়েছিলাম—সে সয়য়ে কি মীয়াংসা হল দয়া বতের বলবেন কি ৽ বলে বড় গুসীহব।

Mr. SPEAKER: It is for the Governor to extend the days and I have no hand in the matter.

8j. JYOTI BASU: On a point of information, Sir. Has our desire for fifteen days been communicated to the Governor by the Ministers? Will you ask the Chief Minister to inform us about it?

Mr. SPEAKER: Well, discussion on cut motions starts on the 7th and we shall in the meantime meet on the 5th and tomorrow. You can convey your desire through the Chief Whip of the Government and it will be for the Governor to decide how many days he will allot for discussion of cut motions.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীয় স্পীকাৰের কাছে এবটা কথা নিবেদন করবো। আমবা cut motionএব জন্ম ১৫ দিন সময় চেনেছিলাম। তাৰ কি হল জানিনা। ১৫ দিনের কম হলে আমাপ্ত পক্ষে cut motion আলোচনায় অংশ গৃহণ অসম্ভব হবে।

Mr. SPEAKER: The matter has been conveyed to Government and they will decide what action to take. So far as today is concerned we have finished and the House adjourns till 10 a.m. tomorrow when we shall have non-official resolutions.

Adjournment.

The House was then adjourned at 5-32 p.m. till 10 a.m. on Saturday, the 3rd March, 1951 at the Assembly House, Calcutta.

88 [3rd March,

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the 3rd March, 1951, at 10 a.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair. 7 Hon'ble Ministers and 48 members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Calcutta Thika Tenancy Act, 1949

- *31. 8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (t) whether the attention of the Government has been drawn to certain decisions of the Calcutta High Court (reported in 53 Calcutta Weekly Notes, pages 640 and 553, and 54 Calcutta Weekly Notes, pages 281 and 287) in cases under the Calcutta Thika Tenancy Act, 1949 (West Bengal Act II of 1949), rendering certain provisions of the Act infructuous and inoperative in the cases of those whom it is intended to benefit and protect; and
 - (ii) whether the attention of the Government has been drawn to the following observations of His Lordship delivering judgment in one of the said cases with regard to the language of certain provisions of the Calcutta Thika Tenancy Act:—
 - "the sine qua non of a good legislation is that those responsible for making of the law should know—
 - (1) the subject-matter of the legislation thoroughly and adequately;
 - (2) how to express their knowledge and intention in reasonably and tolerably clear language"?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Government consider the desirability and necessity of immediately amending the said Act (the Calcutta *Thika* Tenancy Act, 1949) in the light of the above-mentioned decisions of the Calcutta High Court or enacting a new legislation for the protection of the Calcutta bustce tenants?
- MINISTER in charge of the LAND and LAND REVENUE DEPART-MENT (the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): (n)(i) Yes. The attention of the Government has been drawn to the decisions referred to, but the conclusion that has been drawn by the interpellator is not correct. The provisions of the Act have not been infructuous in the cases of those whom it was intended to benefit and protects.
- (ii) Yes. The observation appears to be an obster dictum. As to its appropriateness in Shaik Mahammed Matteen's case opinions may differ. For the Judge himself said that the defence in that case was not a genuine one but an inspired defence and no lacuna in the Act was found out.

(b) Government do not consider it necessary to undertake any amendment of the Act in the light of the said decisions as they did not bring out any lacuna or defect in the provisions of the Act.

89

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, বাননীয় বছীমহালয় বলবেন কি Calcutta Weekly Notes এয় এক জায়গায় উলুেব করা হয়েছে

Page 287 of 54 Calcutta Weekly Notes—'There is no evidence before me that such a system which is said to be commonly known is at all prevalent in Calcutta. A system before a thika tenant under the Act must prove a system which is either annual system or a similar system and that it comes under the system. মাননীয় মন্ত্ৰীনহাশয় বলবেন কি এই কথাৰ পৰেও Thika Tenancy Act এই যে বিভাগিত আছে এই বেশানে যে system আছে সেটা invalid হয়ে পড়ে কিনা ?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: No, Sir, না তা নয়। তার কারণ হচেছ —ফ্রবেশবাবু আইনজ হলে জানতেন —পুডোক caseএই, সাধারণতঃ plaintiff কে শাবী পুষান ক্রতে হয় অর্থাঃ then he comes under the protection of the Act. In all cases he will have to prove that. In this case the plaintiff failed to prove that he comes under the Act. ববং আমি বলছি তিনি দয়া করে যদি দেবেন judgmentএর অপর অংশটা page 291—আপনার কাছে আতি কিনা আনি না—The learned Counsel for the defendant referred to the fact that the Act was not intended to protect the bustec dwellers. It is difficult to see why he made that reference on the facts of this case which are not concerned with the bustec at all.

Again, on page 292, the Judge says: It appears to me from the record and the progress of the suit that the defence of thika tenancy is not a genuine one but an inspired defence in this case. The facts did not inspire the defence and therefore it was not raised until at the latest possible stage.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, মাননীয় মন্ত্ৰীমহাণ্য বলবেন কি যে judgment এ যে কথা আগেই উল্লেখ করেছিলেন ভারপরে কোথায় কোথা আছে "The Calcutta Thika Tenancy Act is not a charter of rights for the bustee dwellers of Calcutta" এবং কোথায় পরিছার করে বলা হয়েছে বন্ধী dwellerএয় কথা or "it is not a charter of rights" এটা আছে কিলা?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: নিশ্চম থাকতে পাৰে। তাৰ মানে হচেছ বন্তী dwellers সকলেই ঠিকা tenant নহে। এই decision ৭ বনা হবেছে "All the tenants in a bustee should not be presumed as thika tenants"

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, একণা বলার পর "that the *Thika* Tenancy Act is not a charter of rights for bustee dwellers" যে *Thika* Tenancy Act পাৰ করেছেন সেটা thika tenantsসের বেলায় কাজে লাগতে পারে কিনা !

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: অর্থ তা নয় thika tenantsকোর নিশ্চয় কাজে লাগছে সমস্ত decisionএ দেবতে পাচেচন।

- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: (Rose to put a question.)
- Mr. SPEAKER: Dr. Banerji, is it a proper forum by way of questions to discuss as to what is the interpretation of a particular judgment, for that is a matter of judicial interpretation. I believe you may refer to it in the debate when something tangible may come out and you may discuss the question by considering the effect of the decision.
 - Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: All right, Sir.

Memorial from the West Bengal Settlement Kanungos

- *32. Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state whether a memorial was submitted by the West Bengal Settlement Kanungos' Association to the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department in January, 1948, and another to the Member, Board of Revenue, on the 12th May, 1948?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the fate of those memorials?
- (c) Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether different aspects of the duties of the Settlement Kanungos were taken into consideration in fixing their pay as per revised pay-scale under 1941 scheme?
- (d) If the answer to (c) is in the negative, do the Government consider the desirability of taking into consideration the different aspects of their duties and service at the time of fixation of their pay and cadre?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: (a) No memorial is said to have been submitted to the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department in January, 1948, but a deputation on behalf of the Association waited upon the Member, Board of Revenue, and submitted a memorial to him on the 12th May, 1948.

- (b) There were two main demands—one relating to the revision of pay-scales and the other regarding the fixation of pension of the senior Kanungos under the ordinary pension rules. The scale of pay of the Settlement Kanungos has since been revised with effect from the 1st April, 1950, under the West Bengal Services (Revision of Pay) Rules, 1950, while the pension question is still under the consideration of Government.
 - (c) Yes.
 - (d) Does not arise.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, বাননীয় মন্ত্ৰীনহাণয় বলবেন কি revision of pay-seale যা করা হয়েছে তাব কোন list আছে কিনা?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: List সমস্তই Calcutta Gazette4 publish করা হয়েছে।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, এই বে বলা হয়েছে pension question is still under consideration এটা কত দিলে শেষ হবে দ্বা কৰে বলবেদ কিং

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: এটা আদি বলতে পারি না কারণ এটা Home Department এই কথা।

Non-official Members' Resolutions.

Mr. SPEAKER: Non-official Members' Resolutions. Dr. Banerji.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: On a point of order, Sir. This very question covered by the resolution was raised by Dr. Banerji in his amendment to the resolution that was moved expressing thanks to His Excellency on account of the Address with which he opened this session. Now, Sir, the question is again going to be agitated by the resolution. Sir, may I refer you to rule 40 of the Assembly Procedure Rules—"A motion must not raise a question substantially identical with one on which the Assembly has given a decision in the same session."

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Sir, পতর্ণবের অভিতাবণ সম্পর্কে আনার বে motion ছিল, তাতে উল্লিখিত বিভিনু বিষয়ের মধ্যে একটি এই মর্মের ছিল, বে High Courtএর বিভিনু অব্দের। যে রাম দিয়েছেল তার পরিশ্রেক্তিত Calcutta Thika Tenancy Act সংশোধিত হওয়া উচিত। কিন্তু এই প্রতাবে তার উল্লেখ নাই। সম্পূর্ণ আলাদা বিষয় নিয়ে এই প্রতাবটি করা হয়েছে। এতে Calcutta High Courtএর অভ্যাসের রায়ের উল্লেখ নেই ?

Mr. SPEAKER: As regards the point of order raised by the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri I find that in the amendment motion to the proposal for thanks to the Governor what is mentioned is this: "Any mention of any proposal for the amendment of the Calcutta Thika Tenancy Act, 1949, in view of the various judgments of the different Judges of the Calcutta High Court." That was one of the amendments which was sought by Dr. Banerji, whereas this motion mentions something else, namely, "that in the opinion of the Assembly, the Thika Tenancy Act, 1949, is defective in that it fails to give relief to thika tenants and in particular in the following respects:—......" It does not refer to the judgment of the High Court at all. Under these circumstances, I am not prepared to disallow this resolution. Therefore, Dr. Banerji can move this resolution.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Should I move this resolution, Sir?

Mr. SPEAKER: Yes; you can move it.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Sir, I beg to move that in the opinion of the Assembly, the *Thika* Tenancy Act, 1949, is defective in that it fails to give rehef to *thika* tenants and in particular in the following respects, viz.:—

- (a) absence of any time-limit for the payment of arrear rents;
- (b) provision for the eviction of tenants for the purpose of building on the land or otherwise developing the land;
- (c) provision to make the landlord owner of any structure erected by the thika tenant after ejectment has been ordered by any competent authority;
- (d) provision of interest at the rate of six and a quarter per cent, per annum on arrear rents;
- (c) provision for enhancement of rent at the rate of twelve and half per cent, per annum at the end of every third year;

and that the Act should be suitably amended.

স্যাৱ, বস্তমান কলিকাতা নগরী যেখানে পূর্বে শুবু মাত্র তিনটি গ্রাম চিল-—কালীকাটা, স্বভাগ্নটি এবং গোবিলপুর। ইট ইণ্ডিয়া কোম্পানী এই তিনটি গ্রামের জমিদারী নেওয়ার পর এই গ্রাম্ব তিনটিতে নানাবিধ পিছ ও ব্যবসার উদ্ধর ঘটে। কবে চারিদিক থেকে লোক চাকরী ও ব্যবসার সন্ধানে এই সহরে আসতে পাকে। একারপে বিভিন্ন কবনের লোক এখানে আমে এবং তাদের আয়ও বিভিন্নকা হয়ে দাঁভায়। এর মধ্যে যাঁদের অবস্থা একটু ভাল—ভারা নিজেরা হয়ত একবানি রাড়ী কবে বিংরা বাড়ী ভাড়া করে বাস কবতে পাকেন। কিছ যারা অপেন্সাক্ত গরীর জিল তাদের পাকে এই ব্যবপের জমি কেনা বা জমি কিনে বাড়ী করা সন্তব হয়নি কিবে। ভাল বাড়ী ভাড়া করার সভাব হয়নি। তারা তর্বনকার এই তিনটি গ্রামের জমিদারদের কাছ পেকে জমি বন্দোবজ্ব নিছে বিজ্ঞান করে বাস করতে থাকে। এই সব জমিতে আগে কোন লাভ ছিল না। কাজেই জমিদারা সহজে ও পুসনুচিত্তে এই সব জারগায় ঠিকা পুজা বসায় এবং কাঠা হিসেবে থাজনা করে নেওয়ায় একের লাভও পুচুর হয়। আমা কনিকাভার বুকে এই যে অসংখ্যা বন্ধী এভাবেই এদের উদ্ধব। এই সব

ৰতীতে মোটের উপর দুই শ্রেণীর দোক বাস করে—এক শ্রেণীর লোক যার। ছোট ছোট কারখানা করে, দোকান করে জীবিকার্জন করে—এদের সংখ্যা ধুব বেশী নয়। এই সব বন্তীর অধিকাংশ লোকই শ্রুমজীবী। এরা কঠোর পরিশ্রম করে খায়। যেমন কেউ ছুতার, কেউ গরুর গাড়ির পাড়োয়ান, ঘোড়ার গাড়ীর চালক কিছা electrician, mechanic বা fitter.

এই সমস্ত বন্ধীতে যধন পৃথ নির্মাণ করা হয় তথন কোন প্রকার পরিকপ্লনা ছিল না। জমিদারেবা নিজেদের ধেয়ালমত যাকে যেখানে পেরেছেন জমি বন্দোবন্ত করে দিয়েছেন। ফলে ছোট ছোট জায়গায় অনেক অধিক ঘর ঘেঁমাবেদিতাবে তৈরী করা হয়েছে। এই সমস্ত নন্ধীর লোকেরা অধিকাংশই গরীব বলে তারা যে সমস্ত ঘর বানিয়েছে তাতে দরজা জানলা যা আছে তার ভিতর দিয়ে আলো বাতাস আসবার সন্থাননা অভি অল্প।

এ ছাড়া বন্ধীর ভিতর বন্ধ বন্ধুবুৰ আছে। নানা রক্ষ আবর্জনা ফেলার ফলে সেই সমস্ত পুকুর নরককুত্তে পরিণত হয়েছে। Corporation থেকে এই সব পুকুরের সংস্কাবের বিশেষ কোন ব্যবস্থা করা হয়নি, যদিও Corporation tax বন্ধীবার্গাদের অবস্থার ভুলনার দিতে হয় পুর বেশী। Corporation চিরকাল এদের মৃথা ও অবজেনার চোবে দেবে আসছে। এদের জন্য ভাল রাজ্ঞা, জল বা পায়ধানার বন্ধোবস্ত নেই। একটা জলের কল থেকে বহু লোককে জল নিতে হয় এবং ভা নিয়ে পুতাহ ঝগড়াঝাটি হয়ে থাকে।

এইভাবেই কলিক। তাম তিন লক্ষ্ণ বন্ধিবাসী বহুদিন থেকে বাস কৰে আস্চিল এবং তাদেব ছীবন কোন প্রকারে কাটছিল। কিন্তু গত শুদ্ধেব ফলে তাদের ছীবনে ভীঘণ বিপর্যয় যটে। প্রথমতঃ, যুদ্ধেব সময় কলিকাতা নানাভাবে কর্মচঞ্চল হয়ে উঠে। এথানকার বাবসা-বাণিজ্ঞা ধুব কেঁপে উঠে। ফলে অনেকের চাকরী বাকনীব শ্রবিধা হয়। এদেব মধ্যে গ্রীবেব। অন্যত্র আশুষ যোগাড কবতে না পেরে এই সব বস্তীতে মাধা গৌজবার জন্য আশুষ নেয়।

যুদ্ধ শেষ হবার পর ভারতবর্ষ যধন স্থানীন হল এবং বাংলা দুই খণ্ডে বিভক্ত হল তথন পূর্ব বাংলার বহু লোক আনুমপুনিনীলে পাণ্টিন বাংলায় আদে। অন্যত্র আনুম না পেয়ে এই সব বাস্ত্রনাধীদেব অবেকে যন-বসন্তি বন্ধীওলির মধ্যে আনুম নিতে বাধা হয়, জমিব মালিকলা দাঁও মাবাব একটা পুকাও ক্রয়োগ পায়। কলে বন্ধীর অমির দর হ হ কবে বেডে চলে এবং মালিকেলা তাদেব স্লার্থসিদ্ধিব জন্য বস্তিবাগীদেব উচ্ছেদ করবার জন্য উঠেপড়ে লাগে। বাজনার হার এ সময় এক টাকাব জায়গায় চাব টাকা পুর্যন্ত হলো। সেলামী, নক্সরাগা পুত্তি তো আলাদা।

যুদ্ধের সময় পুঁজীপতির। পুচুর পরিমাণে মুনাফা করে। যুদ্ধ শেষে তাদের লাভের পরিমাণ অনেক করে। যা লাভ হয় তাতে তারা আর সন্তুষ্ট থাকে না। তারা মনে করে জমিতে টাকা রাটান গোলে তাদের লভাগেশ আবার বাছবে। তাই তারা বন্ধীর জমিব দিকে নজর দেয়। এবং মানিকেবা চন্ডা দানে ভামি বিক্রম করতে আবস্তু করে। ফলে উচ্চেচ্দের মামনার সংগা। ৮ ৯ করে বেড়ে যায়। দু-তিন বছরের মধ্যে পুায় ২০ হাজার উচ্চেচ্দের মাননা হাবে করা হয়।

এতদিন ৰঞ্জিনাগীদের কোনকাপ সংগঠন ছিল না। তানা কোন বক্ষে জীনম যাপম করত এবং তারা কথনো সংগঠনের প্রয়োজন অনুভব কবেনি। কিন্তু যথন ভাদের উপর এই বক্ষাভাবে জমি হতে উচ্ছেদের notice জারী হতে লাগল এবং মামলা দাবের হতে লাগল তখন তানা নিজেবাই প্রাবের দায়ে নিজেদের ভিতর সংগঠন গড়ে ভূলতে লাগল। ফলে বিভিন্ন যুখনবের বন্ধীতে আলাদা আলাদা সংগঠন গছে উঠে। এই সর সংগঠন মিলে কলিকাভাবাদী একটি বহু সংগঠন গছে ত্বা—নাম কনিকাভা বহুবিদানী সম্মেলন। কনিবাভা বন্ধীবাদী সম্মেলন কর্পাঠনের পর সাবা বন্ধীব ভিতর এক নুত্ন নক্ষের চাঞ্চল্য দেখা। এবং তারা নিজেদের সংগঠন বুব জোরদার করে গছে ভোলে। ভাদের উপর কোন উচ্চেদের নামিন জানী হলে ভাবা সংঘরছ ভাবে লছতে থাকে। ফলে সমগ্র কলিকাভার একটা নুতন আন্দোলন মাধা চাহা দিয়ে উঠে।

গতর্ণমেণ্ট এতদিন চুপ করে ছিল। কিন্তু যথন দেধলো বস্তিবাসীরা আন্দোলন স্থন্ধ করেছে তখন ১৯৪৮ সালের ডিসেম্বর মাসে একটা Ordinanee জারী কম্মলে—এর উদ্দেশ্য চিল বস্তিবাসীদের উচ্চেছ্দ বন্ধ করা। ফলে বস্তিবাসীদের উচ্চেছ্দ বন্ধ হয়। ১৯৪৯ সালের ফেণ্টুযারী মাসে পশ্চিম্ব বন্ধের ব্যবস্থা পরিষদে কলিকাতা ঠিক। পুক্তা আইন পাশ হয়। এই আইন যথন পাশ হয় তখন পুকাশ্যে এর

বিশ্বছে আমর। অনেক আন্দোলন করেছি। তখন রাজস্ব-সচিব বিমল সিংহ বহাপন্তের নিকট আমি এই বলে চিটি নিখি যে এই আইন পাশ হওয়ায় বন্তিবাদীদের খানিকটা সুবিধা হবে বটে কিন্তু তাদের উচেছদ সম্পূর্ণরূপে বন্ধ হবে না। কারণ এই আইনের এমন সব ফাঁক আছে যার ভিতর দিয়ে বন্তিবাদীদের উচেছদ করা যাবে। আইনের তিন ধারায় বলা হয়েছে যে যদি কোন বন্তিবাদী ঠিকমত খাজনা দিতে না পারে, যদি খাজনা বাকী পড়ে, তবে তাকে উচেছদ করা যাবে। কিন্তু পূর্বে এমন কোন নিয়ম ছিল না। খাজনা বাকী পড়লে তারা যে কোন সুবিধানত সময়ে খাজনা দিয়ে দিত। মানিকেবা এজন্য তাদের উচেছদ করবার কথা ভবিত না। কিন্তু এখন কোন নিদ্দিই সময় না থাকায় খাজনা বাকী পড়লেই মানিকেরা উচেছদের নোটিস দিতে পারবে। সুতরাং দেখা যাচেছ্ এই আইনে বন্তিবাদীদের অবস্থাব উনুতি না হয়ে ববং অবনতি যটেছে। Section 3(3)তে আবো বলা হয়েছে যে যদি কোন বন্তীর পূজা বন্ধিত হাবে খাজনা দিতে অস্বীকার করে তাহলেও তাকে বন্তী থেকে উচেছদ করা যাবে। এই আইনেব (২৫) ধানাতে বলা হয়েছে যে পুতি তিন বংসার অন্তব্য বন্ধীয়া পুতাদের থাজনা শতকরা ১২।০ে টাকা হাবে বৃদ্ধি কনা যাবে। আমি হিসার করে দেখেতি যদি এইভাবে খাজনা বৃদ্ধি হতে থাকে তাহলে ১৮ বংসার অতে ঐ থাজনার হার বেডে বিগুল হয়ে দাঙাবে। স্কতরা এই ধারাটি অভান্ত মারাক্ষণ। এই বন্ধন ধারা বা আইন মারে তিল না। স্কতরাং এই আইন বন্ধিবাসীদের অগ্রণতির দিকে না নিয়ে পিছনের দিকে নিয়ে তিয়েছে।

আইনের ১ (৪) ধাবাটি বুরই বিপদ্জনক। এতে বলা হয়েছে যে মানিকের। নিজেদের পুষোজনে জমি ব্যবহার করতে চাইলে মধনা মানিকের। কোন পাক। বাঙী তৈরী করতে চাইলে রম্ভিরাগীদের জায়গা থেকে উঠিমে দিতে পাববে। আইনের (১০) নম্বর ধাবাটি বুরই বিচিত্র। এতে বলা হয়েছে যে যদি কোন রম্ভীর পুজাকে উচ্চেদ করা হয় তাহরে তার জমিতো মানিক পাবেই সেই জমির উপর পুজার কোন মর থাকরে তার মানিকের দর্শনে চলে যারে। (The Honble Rai Harendra Nath Chardheri: কোন sectiona এই কথা বলা হয়েছে?)

Section 10(r)তে বলা হয়েছে "any structure erected by the thika tenant on such land and existing on the date of such determination shall vest in the landlord". ভাষগাট্কু ভণু নয় ভাষগাই ওপৰ প্ৰভাৱ যদি কোন ঘৰ থাকে, সেই ঘরও মালিকের দখলে চলে যাবে। এই বক্ম আইন কোন দেশে আছে কিনা সংশহ। কলিকাতার ৰাজবাগীরা বহুদিন যাবৎ বন্ধীতে বাস করে আসতে, কিন্তু এই রক্ম বিপদেব ভিতৰ দিয়ে কোন দিন তাদেব অতিক্রম করতে হয়নি।

এই আইনের ২০ ধারায় একপ বাবস্থা করা হয়েছে যে বাকী বাজনার উপর শতক্ষন ৬।০ টোকা হারে স্থাদতে হবে। এইকপ কোন ব্যবস্থা আগে ছিল না। এই সব ধারা থাকার ফল হ'ল উচ্চেদ। স্থাচনাং এইকপ ধারা থাকার ফলে এ আইনে বন্ধিবাসীদের সন্তিকারের কোন মঞ্চল হয় নাই। আঞ্চ পুশোস্তরের সময় কলকাতা High (fourtaga বিচারকদের রায়ের কথা উঠেছিল। সে কথা বললেই আমাকে স্পীকার মহোদয় হয়তো আটকাবেন।

Mr. SPEAKER: গব সময় নয়, আপুনি বলুন আদি আটকাৰে। না।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: কৰকাতাৰ High Courtes অঞ্জেশ বিভিন্ন সময়ে এই ঠিকা প্ৰজা আইন সম্বন্ধ বিভিন্নপৰ মন্তব্য কৰেছেন। আমি থকন গভগৰের ভাষণ সম্বন্ধ আন্তোচনা করিছিলাম তবন আমাদের মাননীয় মন্ত্রী হবেন বাবু আমান কাছে সে সব বাজের নম্বন চেযেছিলেন। আমি তাকে দিয়েছিলাম। আমি আশা করি সে সময়ে যেসব নহাীবের উল্লেখ করেছিলাম তিনি সেসব পতেছেল কিন্তু ভবাব সেময়া সেই সব নম্ভীবের যেইটি সবচেয়ে দর্জ্জারী সেইটিব উল্লেখ ভিনি কবেন নি। (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri), কেন আমিত ৪টাই পতেছি।) যেটা সব চেয়ে দবকারী সেটা হছেছ, Justice P. B. Mukerjee and Justice Harrisas রায়। (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri), কোন easeটার কথা বলছেন হ) সেটা reported হয়েছে in the Law Journal of 15th January, 1950, and in 53 C.W.N. and 54 C.W.N. এই বামে কি লেখা আছে মনোযোগ দিয়ে একটু ভ্রুন। A system which is either the commonly known system or a similar system and that holds under the system. There is no evidence before me whether such system which is said to be commonly known is at all prevalent in Calcutta.

শীকাৰ বহোদৰ, এই বাবে বে বন্ধবা কর। হবেছে তা গতপ্ৰেণ্টের পক্ষে বোটেই সমানজনক নর। আর আপনাকে বলতে নজুজা নাই, আনাবের পক্ষেও সমানজনক নর এবং এই বেকে যদি আনরা শিকালাত করি ভাষলে ভবিষ্যতে আনাবের বলল হবে। ঠিকা Tenancy Acts ঠিকা পুজাবের বেই সংখ্যা আছে, হাইকোর্টের জন্ধবের যতে সে ধরণের ঠিকা পুজা কলকাতার নাই। কেননা জ্বজেরা বলেছেন a system which is commonly known as thika.

ভারণবেই বলেছেৰ এই রকন কোন system বে কলৰাতার আছে তা আমরা আনি না। There is no evidence before me whether such a system is at all prevalent in Calcutta. অধচ আমাবের বে definition তাতে বলা আছে "Thika tenant means any person who holds under the system commonly known as thika, masik, etc."

The Calcutta Thika Tenancy Act is not a charter of rights for the busieed wellers of Calcutta.

ভারণৰ আবো ভান the sine qua non of a good legislation is that those who are responsible for the making of the law should know the subject-matter of the legislation thoroughly and adequately.

ভাষের ভাল ক'রে ম্বানতে হবে কোন বিষয়ে তাঁরা স্বাইন করছেন--how to express their knowledge and intention in reasonably and tolerably clear language. Hasty প্ৰা ভাডাভাতি করতে যাওমাটাও পোষনীয় বলেছেন "hasty legislations have become too frequent. Still hastier and constant amendments which are awfully bad are not conducive to security of social order.'' ৰথীনহাল্য যা ৰলেছিলেন তা যদি কাজে করতেন ভাহ'লে আর আমার এই resolutionটা আনবার কোন প্রোজন হ'ত না। গভূপ্রেণ্ট Ordinance ভারী উচেন্ত্ৰ করবার উদ্বেশ্য। Ordinance উদ্বেশ্য কাল্পে রূপ করা হয় ঠিকা भुषा वादेन। কিছ এই আইন হারা ঠিকা প্রজাদের কোন है भकांबरण। इसरे नारे नदः बानिकरम्ब शास्त्र छेराञ्हामद चारता नुसन चन्न सम्बद्धाः हरसङ्घ। त्य छेराचना निरद ম্মীপক আইন পুণমনে পুৰুত্ব হয়েছিলেন দে উদ্বেশ্য যদি তাঁরা না ভূলে যেতেন তাহ'লে এই প্রভাৰ আনৱার পুয়োজন হ'ত না। যেসৰ কারণ আমি দেখিয়েছি তা আমাদের মধী মহাশয়কে আমি আগে অনেক বার জানিয়েছি। যে-সৰ উচেছৰ চলছে তা নিয়েও মাননীয় প্ৰধান মন্ত্ৰীয় কাছে এবং মন্ত্ৰী বিমল সিংহ মহাপয়ের কাছে গিয়েছি, তাঁৱা আমাদের কথায় কণপাত করেন নি। High Courtes জজের। যে সব রায় দিয়েছেন ভাতে শ্বতঃপ্রত হ'য়েই তাঁদের এ আইন সংশোধন করে। উচিত ছিল। যখন তাঁর। তা করলেন না তথনই বাধ্য হয়ে এই প্তাৰ এনেছি। এই যে Calcutta Thika Tenancy Act, এ সম্বন্ধে বলতে গোলে আমাকে আর একটি আইনের কথা বলতে হয়। যাবন Non-Agricultural Tenancy Act আনা হয় তথন আমি বাবস্থা পরিমদে ছোর করে বলেছিলাম যে এই ধরণের একটা আইন কলকাতার জন্যও আনা উচিত। बिम ना थाना इस छाइटन थामात भरक व थाईन गमर्थन कहा ग्रस्त हरत ना। Non-Agricultural Tenancy Acta Thika Tenancy Actas চাইতে প্রজাপের অনেক বেশী অধিকার দেওয়া बरबाइ । Non-Agricultural Tenancy Act अनुनाद यनि এकक्षन लोक ১২ वस्त्रद्वव दिनी त्रवय ৰৱে কোন ছামি অধিকার করে থাকে তাহলে তাকে সে অমি থেকে উচেছ্দ করা যায় না। যদি সে অমি যে উদ্দেশ্যে তাকে দেওয়া হয়েছে সে উদ্দেশ্যে ব্যবহার না করে তবেই তাকে উচ্চেছ্দ করা চলে। যদি ১২ ৰৎসৱের বেণী কোন প্রজা non-agricultural tenant হিসাবে থাকে তাহ'লে তার শ্পাকারাতী বানানোর অধিকার সে আইনে তাকে দেওয়া হয়েছে। কলিকাতা ঠিকা প্রভা আইন অনুসারে ধাজনা ৰাকী পডলে উচেছদ করা যায়। কিন্তু সেই আইন অনুসারে উচেছদ করতে হলে ('ourtus সাহায্যে করতে হবে। কিন্তু কলিকাতা ঠিকা আইনে তা বলা হয় নাই। ১২ বংসর পরে পাকা ৰাডী বানানোর ৰে অধিকাৰ Non-Agricultural Tonancy Acta পেওৱা হয়েছে সেই অধিকার যদি কলিকাতার Thika Tenancy আইনে দেওনা হতো তাহলে কনিকাতার পুতুত বছল হত। কনিকাতার ১০০ বংগর ৰৱে পৰ্যান্ত ঠিকা পূজা আছে কিছ তাদের কোন অধিকার হয় নাই। যদি তাদের পাকা ৰাডী করবার অধিকার দেওয়া হত তাহলে কনিকাতার বৃত্তীর অনেক সংভার হত। গভর্ণবেণ্টকে আবরা বৃত্তি ৰস্তীগুলির সংস্কার সাধন করতে কিন্তু তাঁর। ত। করতে পারছেন না। বন্তীর অধিবাসীরা নিচ্ছেরাও কিছু করতে পারছেনা কারণ তাদের কোন অধিকার নাই। এ জনা গতর্গবেশ্টের নিকট আমার অনুরোধ এই বে Thika Tenancy Actএর যেসব সংশোধন করার প্রস্তাব আমি করেছি সে-সব যেন তারা গ্রহণ করেন।

बचीबशानंब উत्तरत श्वराण वनारवन Thika Tenancy Act कहवाद शव ठिका भुष्यारमद উচ्চ्ছम করা হয়েছে এই রকম case আনরা পাই নাই। সেই জন্য আমি মন্ত্রীমহাশয়কে কয়েকটি case দিচিছ। দ্বকার হলে পরে আরো দিতে পারবো। মস্ফিদবাড়ী Streetএর ৪৪নং বাড়ীর বর্তমান জমিদার প্রজাদের স্বাইকে উচ্চেছ্দ করবার জন্য notice দিয়েছেন। এই বস্তীর আদত মালিক বস্তীটিকে লিজ দিয়েছেন বাজোরিয়াকে। তিনি কলকাতার মন্ত বড ধনী। তিনি উচেছদের মামল। কনছেন। কালের উপব উচেছদের notice দিয়েছেন আমি তাদের নাম পড়ে শুনাচিছ। তাহলে মন্ত্রীমহোদয় এবং এই পরিষদেব সকলে ৰঋতে পারবেন ব্যাপারটা কি। প্রভার নাম ক্ষিরোদবালা দাসী, ১০৯ বংসর যাবং এরা এই বস্তীতে আছে। তিন কাঠা জমি নিয়ে আছে, বংগবে ৩৬ টাকা করে খাঞ্চনা দেয় এবং তিন কাঠা ভামিতে ৬০ জন লোক বাস করে। অন্য একটি পুজা উৎসব সা—এরা ১৫বৎসর ধরে আছে ১ কাঠা জমি নিয়ে। ৩০ জন লোক বাস করে এই ভনিতে এবং ২৬১ টাকা করে ধাজন। দেয় বংসবে। তারপর অনন্ত কুঠারী—তার। ৯২ বংসর যাবং ৰাস করছে, ২ কাঠা জমি এবং ৰাজনা দেয় বংসরে ২৭১ টাকা এবং সেবানে বাস করে ২ ু কাঠা জমিব ভিতৰ ৬৪ জন লোক। তাৰপৰ তুমন লাল—তার। বাস করছে ৮৫ বৎসৰ যাবৎ ৩ কাঠা জমি, খাজনা দেয় ৪০ টাকা। এই ছমিতে ৩৮ জন লোক বাস করে। তারপর লীলাবতী দত্ত—২ কাঠা জমি ৯০ বংসর श्रद्ध वांग कद्राष्ट्र । এই त्रकम ease आमांत्र काष्ट्र आद्वा आद्वा आपनक आष्ट्र अल्हां कार्या पार्वि यांवा ১०० ৰংসর ৯০ বংসর বাস করছে তাদের পথ্যন্ত কোনরূপ অধিকার জন্ম না। আর Non-Agricultural Tenanev Acta >२ वरनव तान कत्रतारे स्वर छन्। य । कनिकाल ताःना प्राप्तक नव एक्स वर्क नवत । এখানে ১০০ বংগর ৯০ বংগর যদি কেউ কোন জমিতে বাগ করে তার পর্যাস্ত গে জমিতে কোন স্বস্থ হয় না। এর চাইতে লজ্জাব বিষয় আব কি হতে পারে গ

অমুলা ঘোদ—এরা ৯৭ বংগর যাবং বাস করছে, ৮ কাঠা জনি, ১০৮, খাজনা। রাধবেক্স—বাস ৮০ বছর যাবং, ৪৪, টাকা খাজনা। কাঁলাটাপ ভটুটার্যট্য—বাস ৯০ বছর যাবং। এমন কত আরো আছে বলে ধৈর্যচুটি করতে চাই না। এই আইন ব্রিবাসীদের কোনরূপ protection দিতে পারেনি। ৯০-১০০ বছর বাস করেও তাদের কোন অধিকার হয় নাই। আমি পূর্বে যা বলেছি তা থেকে বুঝা যায়, কত সামান্য জারিতে কত বেশী লোক বাস করে। মনে হয় এরা যেন মানুষ নয়, গঠু। কলিকাতার অন্যান্য লোকের তুলনায়, এরা কি দুরবস্থায় আছে। এই দুভাগাদের বিভাজনের জন্য মন্ত্রীমহালয় যে এইরূপ একটি আইন পুণ্যন করছেন, তা বডই দুংখের কথা।

আর একটা বর্তার কথা এবানে বলবো। সেটা 92, Beliaghata Main Road এই উপর অবস্থিত। এটা বেলেঘাটার পুশিষ্ক বন্তী। এই বন্তীর পুজারা কিছুদিন আবে মাননীয় মুখ্য মন্ত্রীপ নিকট একখানা দরখান্ত করেছিল এবং সে দরখান্তের একখানা তেচ্চু আমার কাছে তারা পাঠিয়েছে। এই দরখান্তে তারা উল্লেখ করেছে এই বন্তীর বন্তমান মালিক মাননীয় মন্ত্রী শুনিত হেমচন্দ্র লক্ষর এবং তপীর বাতা শুনিত্র যোগেন্দ্র নম্ভর। পুরের ইয়া অন্য ওচায়েছেএর অন্তর্গত ছিল। তারা বংশরে দুই টাক। বাজনা দিয়ে গত ২০০ বছর যাবং বংগাকুক্রমে বসবাস করে আসাছিল। কিন্তু মন্ত্রীমহালয়ের করেলে আসাধি তাদের অত্যাচার ও লাখনার বিরাম নাই। উগাহরণস্বরূপে পুনের যোগানে ৪, টাকা বাজনা দিত সেখানে ১৪৪১ টাকা দাবী করা হয়। তারা এরকম অসম্ভব বাজনা দিতে অব্যারণ হওয়ার নম্ভীমহালয়ের কর্মচারিগণ তাদের উপর নানাত্রপ অত্যাচার স্ত্রীপক্রমনিবিবলেণে করতে বালিকনা। দারোয়ান পাঠিয়ে তাদের কাচারী বাতীতে ধরে এনে আর করে টিপ সই নেওয়া হয় এবং কেছ কেছ টিপ সই দিতে অস্বীকার করায় তাদের মানবন্ধ করা হয়। তাদের অনেকের বিক্লছে উচ্ছেদের মানলা ডিক্রী করে এবং পরে এরা উচ্ছেদ হরে যায়। কলিকাতার প্রান্ন সম্প্রান্থ আরুক্রম কলছকালিনা বিদ্যান। স্লতরাং আরার অনুরোধ মন্ত্রীমহালয়ের করিলকাতা উৎপীত্বিত অন্তর্গক্রম কলছকালিনা বিদ্যান। স্লতরাং আরার অনুরোধ মন্ত্রীমহালয়ের করিলতা উৎপীত্বিত জনসপ্রকে উচ্ছেদ না করে বন্তীর উলুতি করুম এবং একারে এ আইনের সংশেশন করুম মাতে বন্তীনাদীর। বিশিচ্ছ হরেন্ত্রীবাকতে পারে এবং কথায়ে কথায় কথায়ে উচ্ছেদ না হতে হর্মান্তরত পারে এবং কথায় কথায় কথায়ে তাথের উচ্ছেদ না হতে হ্বান্ত্রীয়া বিশিচ্ছ হরেন্ত্রীয়াকার পারে এবং কথায় কথায় কথায়ের উচ্ছেদ না হতে হ্বান্ত পারে এবং কথায় কথায়ের উচ্ছেদ না হতে হ্বান্তর পারের কথায় কথায়ের উল্লেখন সংশেশন করুম মাতে বন্তীনাদীর।

The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR: On a point of personal explanation, Sir, जाबाब নাম এবানে অন্যায় উল্লেখ করা হয়েছে। এবং অন্যায় অভিযোগ যা করা হয়েছে, তার পুতিবাদ করে একথা বলতে চাই, যে, কলকাতাতে বছরে ৪১ টাকা করে থাজনা দেওয়া আর না দেওয়া একই কথা। ৪১ টাকা থাজনা, তাও দেবেনা, বিনা খাজনায় থাকাই উদ্দেশ্য। এরকমভাবে এই যে বলা হয়েছে এটা propaganda ছাড়া আর কিছু নয়। আনার ভাই কাজ কর্ম দেবেন কিছু তা সথেও আনার নাম করা হয়েছে। আনার বহু চারু ভাওারী মহাশয় সমস্তই জানেন। High Court মানলা করা হয়েছিল এ পর্যায় তারা থাজনা দেয়নি। এজনা জমিওলি থাস হয়ে যায়। High Courtএর পেয়ালা গিয়ে দথল নেয়। এইতো অবস্থা কিছু এটাকে বিকৃত করে Assemblyর মধ্যে আমার নামে দোঘারোপ করা হয়েছে, এথারা মধ্যা propaganda করা হয়না কি ?

81. CHARU CHANDRA BHANDARI : माननीय म्लीकात मरागय. এই खिनिष्ठा गुल्लटक ক্ষেকটি কথা বলতে চাই। মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে বলবো তিনি এবকম যেন না মনে কবেন, যে তিনি কংগ্রেস পার্লামেণ্টারী পার্টিতে বসে শুনছেন। আমি factএর কথা বলছিনা। আইনের applicability यार्फ ऋष्टाकृत्रभ हत्र. गरीवरमत डेलकात इत्र. लिखार कक्रन । शर्थम कथा, माननीय महीमरानय छारानन वदः याम्बर जामानए हनाएका जाहर छोता जातन--कोन जातन श्रीकना ना एए उग्रोव जना छैटहरू प्रवासक। হয় অধ্য বাকী বাজনা দিলে পর উচ্ছেদ তারা হবে না এমন কোন provision, এই আইনে নাই। কাজেই चारेनो defective. अठाँव गः लाधन चारणाक । अरे चारेन अपन कान विधान तरे य बाकना ना ए उपांव পঞ্চণ যথন তাদের উচ্ছেদ হবে, তথন গে বাকী খাজনার টাকা দেওয়ার একটা opportunity এই আইনের মধ্যে (मध्या इम्रनि । এই विक्रियो वालनाता नका करत तार्थन । এটা यनि ना स्म ठास्टल व्यक्त hardship इत्व। त्यमन Permanent Settlement वादचाय विश्वन खाइक त्य निकिष्टे पितन sunset द्वाद खाइन यि होका ना भित्र एटर tender करात चात्र कमला थारक ना--এমনি तकम रकान क्षिनिष এই चार्टरन महै। किन्न और चारेत्न absolute कता शरहाइ अवः त्मरे groundat जात्मन उत्तर Calcutta Municipal Acta এই विश्वान श्राकांत्र decree द्वार श्रातांत्र जात्र वक्की नमग्र मध्या दय, त्य नमग्र बर्द्या जांत्र श्रीव्याना निर्देश जांत्र উटिएइन एवं ना। किन्त এই प्यारेटन Permanent Settlementএर नाग्र अपन रकान किछ नारे. कार्ष्करे अरे विषयो पान नक्ता करत रान । जात या कथा छा: अरवन वानांकि वरताछन. प्यामि एष् त्मिरिक माननीय मधीमशानरायत मृष्टै जाकर्षण कतराउ हारे। Thika Tenancy Actor এই य definition তাও বেশ শক্ত--ব্যা কঠিন। যার legislationএর term জানেন তারা জানেন customs. usage, system এই দৰ পুমাণ করা কত শক্ত। তথু হিন্দু Lawosই দুই-একটি জামগাম পুমাণ হয়েছে ৰাত্ৰ। কাজেই Legislative Departmenter suitable word ঠিক্ষত জানগান ঠিকভাবে যাতে ৰাৰলত হয়, তা দেওয়া উচিত। এই Assembly memberদের পক্ষে তা পৃত্তধানৃপৃত্তধন্নপে দেখা এবং বিচার করা সম্ভব নয়। কাজেই মন্ত্রীমহাশয়কে বলছি বাঁরা আইনজ্ঞ তাদের মত তিনি নিতে পারেন। শুধ তা নয় High Court এও এসৰ সম্বন্ধ নজির জাছে। জামি একটা constructive suggestion দিতে পারি।

একটা খিনিম হচেছ খানৱা গত্যিকারের ঠিকা পূজা বনতে কাদের বৃথি ? গাবারণত: বলা হয় যারা বিশ্ববাসী পূজা। তাহ'লে খানরা এটা করবো না কেন ? বন্ধী as defined un the Calcutta Municipal Act. নাননীয় মন্ত্রীমহাপ্য দেখবেন যে এতে—এই Calcutta Municipal Act. — বন্ধীর যে definition আছে এবং কনিকাতার মধ্যে পড়ছে যখন সেই বন্ধী, তখন খামাদের ঘরোয়া purpose সিদ্ধ হবে। তাতে classification of huts এবং hutsএর যে definition দরকার ভাও Calcutta Municipal Act. আছে। গতর্পবেদক যে Calcutta Municipal Act. তাতে classification কর মন্ত্রীয় একই definition দেওয়া হয়েছে। তারা যদি বন্ধী এবং hutএর definition নিম্নে তব্ bustee-dweller বা বন্ধী আঞ্চলে পুযোগ হবে, এই যদি করে দেন, তাহলে সোখা হবে। ঐ system, customs and usages পুত্তি-বেসৰ আইনের জাটন ভিনিম আছে, সেসৰ আর এর মধ্যে রাখবেন না। বাদের আমন্ত্র ঠিকা পুজা বন্ধি তামের আমন্ত্রা কোন protection দিতে পারছি না। Legislative Department দেখুন, অন্যান্য department দেখুন, 53, Calcutta Weekly Notes বা বেরিরেছে তা দেখুন, দেখানে বেচারা ঠিকা পুজা ভাল protection পেল না। কেন পেল না।

নে বৰছে নে নেখানে কি protection পাৰে ? আপে তুৰি পুৰাণ কর বে তুৰি ঠিকা পুজা। সেই পুৰাণ বিদি তুৰি না করতে পার—ভা: বাানালী বলেছেন কোন আবগায় ১২ বংসর থাকলে নেখানে স্বন্ধ হবে, আৰি বলছি কোন স্বন্ধ তোমার হবে না। কাজেই কোন protection সে পেল না।

A tenant under the said section, that is, section 2(5) can only be called a *thika* tenant when he is one under any particular system as mentioned therein or under a similar system.

কি সাংঘাতিক decision! System, custom, usage কথাগুলো তাল করে তেবে দেখবেন। আমি অনুরোধ করছি ওকথাগুলো তুলে দিন, দিন। System, custom, usage পুত্তি পুমাণ করা অত্যন্ত শক্ত।

আমি তবু Opposition থেকে বলছি না, আমি unfortunate class of tenantsদেষ protect করতে চাচিছ। আইনটি যাতে সহজে applicable করা যায়, তাই করন, এর মধ্যে আবার বছন বাবেনকেন গ তার defintion এমন সোজা হোক যাতে তাদের পুমাণ করতে সোজা ও সহজ্ঞ হয়—everybody can know who are they. এবানে কেই জানতে পারবে না, আদালত জানতে পারবেনা, যতক্ষণ না আদালত জানতে পারবে—he comes under a system. But how can he prove the system ? এমন কোন মাপকাঠি নাই যার হারা সে system, usage, custom পুমাণ করবে। কাজেই যে definition আছে, তা তুল হয়েছে। আমি বিনয়ের সঙ্গে এই কথা বলবো যে Legislative Department এর জন্ম দায়ী, তাঁদের যা করবা, তা তাঁরা পালন করেন নাই। তাঁদের জানা উচিত ছিল গতর্গমেণ্ট policy কি। The Government is trying to protect the tenants known as thika tenants.

তাদের এমন term দেওয়া উচিত হয়নি--যেটা কোন দিন প্রমাণ করা যাবে না। সে জন্য পার্বায় আমি জনরোধ করছি তারা এই--section 2(5) is the definition of the thika tenant--এটা বদল করে বোজা কবে দিন। আমি suggest করছি যে any bustee as defined in the Calcutta Municipal Act, তার list शाकरत unless otherwise proved. Calcutta Municipal Acta যে বন্ধীর তালিকা দেওয়া আছে, সেটা আসলে ফুরিয়ে যাবে। When difficulty will arise--যখন এই নিয়ে গোলমাল হবে--তথন Calcutta Corporationএর মত নেবেন। অস্তত: এট্কু তাঁরা করতে পাক ন--এই আমাৰ অনুবোধ। 53, 54, Calcutta Weekly Notes তাঁরা দেপুন। আমি বলচি তাঁদের এটা hasty legislation হচেছ। গভর্ণবেণ্ট কি করতে চান, তার অর্থ যেন ভাল করে বোঝান এবং সেই त्रकम suitable ভाषा পरम्रार्थ जाटेन भूगमन करतन गाउँ जानात hastier amendment ना कतर इस । ভাভাভাতি legislation করতে গিয়ে কি ভাষা দিতে হবে, কি তার উদ্দেশ্য, কি interest সৰ কিছুতে यपि आहिन्छात रुष्टि दय छाद'ल त्रदे चारेत्व दात्रा चानन উष्मना नाथिछ दर्द ना । त्रदे सना चानि গভৰ্নেণ্টের पृष्ट সেই দিকে আকর্ষণ কর্ছি যে Legislative Department यात्रा এই আইন প্রথমন সম্পর্কে concerned তাদের সাবধান করুন। যদি সেখানে ভাল দক্ষ লোক না খাকে তাদের বদলে ভাল লোক নিয়ে আমুন। বৃটিশ গভর্ণবেপ্টের আমলে তারা এমন choicest terms ব্যবহার করতো, এখন ভাদের কাছ থেকে দরকার হলে নিতে হবে। তারা Revenue Sale Law amendment করেছেন। कराकनिन चार्ल এको। निमन्न इरव लिएइ छोत्र clause ultra vires. चानता किছু protection চাইলাম tenantcua তার। এমন আইন করলেন যে সেটা ultra vires হয়ে গেল। এর स्पना भागी Legislative Department এবং ultimately আপনারা এর জনা দায়ী।

তাই আমি অনুরোধ জানাবে। আপনার। এই thika tenantএর বর্তমান definition—এই সংজ্ঞা বদল করে দেন, সোজা করুন এবং তাঁরা বলুন, পুত্যেক বন্ধীতে এই as defined in the Calcutta Municipal Act—এইভাবে apply করবেন। তারপর clause রেবেছেন। আবার structure করবার কথা হরেছে। সেই structure কোধার করবেন, কোনু বানে করবেন, কোনু lands apply করবেন সেটা ঠিক করে দিন। System, custom ইত্যাদি দুক্ত আইনের কথা সোজা করে দিন্।

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: Mr. Speaker, Sir, I appreciate the feelings of my friends who have already spoken. There is no denying the

fact that legislations in this House have been rushed through with the result that there have been many inherent defects in the laws that we have passed. I quite appreciate their feelings for the thika tenants because there had been cases of suffering of those who had been occupying a land for a pretty long time but who were asked to vacate by land-owners who took advantage of defective laws. At the same time, Sir, I may say that there are also cases where the thika tenant has unisused his privilege and has given endless trouble to the owner of the land and where the land-owner has to sue the tenant for arrears of rent in courts which are notorious for prolongation of civil suits. It takes sometimes 3 to 5 years to get a decree for the realisation of the arrear rent. The rent for the period of litigation naturally accumulates and even when the land-owner gets a decree through court to his surprise he finds that the hut had been sold to somebody else, some years back.

Sir, if the Government decides to amend the Act, I hope it will see that sufficient protective provisions are made for the owner of the land to get the rent he is entitled to. I think Dr. Banerji will agree with me that a tenant is morally bound to pay rent to his superior landlord by the 15th of every month. If the rent is not paid by the tenant to the landlord there must be some remedy for realisation. The mover of the resolution says that the tenant should be given the ownership of the hut and the tenant should be empowered to sell the hut even if a decree for rent is pending against him. If there is a decree against the tenant and if by law that hut becomes unattachable by the decree-holder, how is that money to be realised by the landlord? I hope Dr. Banerji will tell us what other remedy lies with owner except that of attaching the hut of the tenant.

Sir, the tenant of the hut also sublets his huts to another sub-tenant and realises a very heavy rent from the sub-tenant. After the Partition these thika tenants are reaping a very good harvest from the incoming refugees. Of course the main owner does not grudge it so long as he gets his rent, but the Corporation values the hut and land together, and the figure of assessment sometime is 200 per cent, of the rent of land.

The taxes on the land and the hut are paid by the land-onwer with the result that whereas the tax on the land is only five rupees. the tax on the rent realised by the tenant comes to something like 50 or 60 rupees. And as both the taxes are paid by the owner of the land, it becomes very difficult for him to realise the balances of the taxes from the thika tenant. I hope, Sir, if amendments are to be made in the Thika Tenancy Act, the Hon'ble Minister in charge will see that provision is made that Corporation taxes for huts are paid by tenant directly to the Corporation. The occupiers or tenants should be liable to pay taxes on the earnings of the hut and the owner of the land should be made liable to pay taxes on the rent he realises for the land. That is, I think, a very fair and just proposition.

The postponement of hearing of rent suits is proverbial. Arrangement should also be made in the Act that the trial for realisation of the rent suit is speeded up, and a case which is instituted in a law court does not take more than two months or at the most three months for final disposal. If the owner of the land goes to court for realisation of one or two years' rent of bustce and if it takes four or five years for the final disposal in the court, he loses seven or eight years' rent. Some provision should be made in the Act to give him a speedy remedy where the rent becomes overdue.

Sir, under the Rent Control Act a tenant has to deposit, simultaneously every month during the institution of ejectment cases, the rent in the court with the result that no rent becomes arrear outstanding after the institution of the case. If similar provision is made in the *Thika* Tenancy Bill that

as soon as a case is instituted in the court of law for certain arrears, the tenant must deposit every month the rent with the court, and if he does not deposit he will have no locus standi in the court of law as a tenant, and his case would be decided ex parte. Disposal of rent suits takes pretty long time, and it is fair that the landlord should get the rent during the period the case hangs in the court of law. Sir, provision should also be made that a thika tenant will not be allowed to sublet a major portion of his structure, because whereas the law should give benefit and privileges to a thika tenant' to enjoy tenancy at a nominal rent for land, he has no right to become a miniature landlord. After all, the landlords are supposed to be extorting high rents from the tenants, but when a thika tenant becomes a miniature landlord he also falls in the category of a tyrant landlord. So while he should be given all the privileges under the Thika Tenancy Act, he should not be allowed to sublet a major portion of his accommodation as is provided under the Rent Control Act, and the moment he sublets a major portion of the hut he ceases to be a tenant. I want that they should have all the protection of the law that it can possibly give to the thika tenant, and if it is the desire of the mover permanent rent based on fixed period can be fixed per cottah in different localities, but at the same time ample safeguard should be provided that if the tenant fails to pay the rent he shall forfest all his right which the law provides for him, and the land-owner can take possession after seven days' service of notice. Sir, we are trying to improve the city of Calcutta and these busices are really a nuisance. I think the best proposition which Dr. Banerji can put before the Government is to acquire these lands and construct houses for the middle class and poor people thereon. This will remove all heart-burning and the land-owner will get some money while tenants will get good accommodation at cheaper rates and living conditions will improve. Sir, it is no use keeping these busices in Calcutta This matter has engaged attention of all the prominent citizens of this great city without any remedy.

Sir, I would like to support Dr. Banerji, but I expect that while pressing for changes in the Act he will no doubt extend the same consideration to the landlords for the realisation of their just dues as he would to the tenants for u dawful ejectment.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Mr. Speaker, Sir, I rise to reply to the debate which has been just concluded. First of all, I shall try to answer the points that have been raised by my friend, Mr Charu Chandra Bhandan. He has questioned the adequacy of the definition of "bustee tenant" and he has particularly referred to the definition of "thika tenant" as given in section 2 of the Act. When, Sir, so many observations have been made on this point I think I should begin with quoting the definition of "thika tenant" as given in the Act:—

"'Thika tenant' means any person who under the system commonly known as 'thika', 'thika masik', 'thika masik utbandi', 'thika bastu' or under any other like system, holds, whether under a written lease or otherwise, or has been recorded in any record-of-rights as holding under the title 'dakhal basatkar' or other like appellation, land under another person and is, or but for a special contract would be, liable to pay rent at a monthly or at any other periodical rate for that land to such other person and has erected any structure on such land for residential, manufacturing or business purposes and includes the successors-in-interest of such person."

It should be easily understood. Sir, that it is no logical definition. It is a description as wide as possible to include all sorts of persons holding

lands under the thika tenancy system. Now, my friend Mr. Charu Chandra Bhandari is under the impression that because the word "system" has been used, therefore the person has got to prove the system. My reply is that he has not got to prove the system at all as a person to be classed as a thika tenant. Here he has only got to say and substantiate that "I am a tenant coming under any of these classes". It is for the court to say on the evidence adduced if he is so. He has not got to prove the system at all but certain particulars. He has got only to prove that he is a thika tenant because of certain facts and the court will decide on the basis of the evidence tendered in each case whether he is a thika tenant or not. The so-called definition has been made as wide as possible by referring to all sorts of tenants and tenancies that may come under the general description of thika tenant. Even other "like appellations" have been referred to. Therefore, the definition or description is not a narrow one at all. It is a very wide definition. Charu Babu has made a constructive suggestion, he says. What is the constructive suggestion? It is to define a thika tenant as a tenant who lives in a bustee because the word "bustee" or "hut" has been defined in the Calcutta Municipal Act. Now, Sir, does Mr. Bhandari know or does he not know that in the bustee areas in Calcutta there are many tenants who are holding other kinds of monthly tenancies? (Shaikh Монамар Rafique: Why are you addressing your own party? They are convinced.) (Laughter.) Because I am dependent on their votes; therefore I have got to convince them. (Renewed laughter.)

Sir, in the bustee areas in Calcutta there are tenants of many and various categories-monthly tenants, yearly tenants, tenants holding under term leases, etc. How can you then define that any person who dwells in a bustce must be a thika tenant? He may have taken on a definite contract a lease from the lessor; how can you give him the privileges or place him under the disability of a thika tenant? He may be a monthly tenant or a yearly tenant under the Transfer of Property Act. How can you treat him to be a thika tenant? Therefore, the short-cut my friend Mr. Bhandari has suggested is not well founded and surely does not appeal to us. In every case, wherever a person in a law court claims any protection he has to prove that he is entitled to that protection, that he comes under the category of persons who are entitled to protection under the particular Statute. That is an elementary principle of law and that has got to be adhered to. Take. for instance, the case of the M.L.As. There are certain privileges which are claimed by M.L.As. Now, if any of these privileges is infringed he has to prove that he is an M.L.A. and if he cannot prove that he is an M.L.A. how can he claim the privileges attached to the position of a member of the Legislature? It is up to any person who claims any protection under any Statute, not simply under the Calcutta Thika Tenancy Act, but under any other law he has got to prove that he comes under the definition of the law, that is, he is one of those persons whom the law intended to protect. Sir, that disposes of my friend's arguments.

Now to come to Dr. Banerji's resolution. Reference has been made by Dr. Banerji in his resolution to certain specific points. Dr. Banerji's resolution of course begins with the statement that the *Thika* Tenancy Act is defective. Why? because it has failed to give relief to thika tenants. That is the general proposition with which he has started in formulating his resolution. But does not Dr. Banerji know why the *Thika* Tenancy Act was passed? Yes, he does know but he may now say, "I have chosen to forget all those things which happened when I was with you, but I am entitled to advance new arguments now that I have left you". That is a different matter, but, Sir, the *Thika* Tenancy Act was passed as Dr. Banerji knows to prevent the eviction of a large number of thika tenants as a very large number of eviction suits were pending against

them. And the Thika Tenancy Act did succeed in this purpose, because since the passage of the Thika Tenancy Act the number of eviction cases has come down tremendously. Therefore, I am not prepared to accept the preamble of his resolution that it has failed to give relief to thika tenants. It has given relief to thika tenants and if the proof of the pudding is in the eating thereof, well, Sir, the Government may well claim that it has succeeded in preventing the eviction of thika tenants at the will of the landlord.

Sir, let me refer to the cases that have been referred to by Dr. Banerji. The case of which much has been made, the case reported in 53 C.W.N. 640, the judgment of Mr. Justice Mukherji, well, Sir, that was not the case of a thika tenant at all. A monthly tenant went before the court to have the protection under the Act. He wanted the Act to be misused and therefore he did not succeed. Now, Sir, what was the case about? In this particular suit the fact is—I am quoting the judgment—"there was a lease, dated 1st July, 1932"—not a century-old lease at all. "That lease was of the northern portion of a plot of land situated at premises No. 235/1, Bowbazar Street, Calcutta." "It was a lease for at first a fixed 10 years with option thereafter on the part of the lessee to extend the lease for a turther period of five years." That is all and that is why the defendant did not succeed in claiming protection under the Thika Tenancy Act. It was not a case of thika tenant at all, but, Sir, reference has been made to an observation of Mr. Justice Mukherji about hasty legislation and all those things. It is not for me, Sir, to criticise any of the remarks of a Judge of High Court from here but, Sir, I can only quote the observations of the Chief Justice and Mr. Justice Banerjee in another case in which a particular Judge took upon himself to criticise the policy of legislation and to criticise the legislature. On appeal the Chief Justice and Mr. Justice Banerjee made the following observation: "The necessity for an enactment was a matter for the legislature and of course involved questions of policy with which the Court had no concern whatever. The duty of a court was to administer the law as it found and a court exceeded its duty and really usurped the right of the members of the legislature if it criticised the existing law." I have nothing more to add on this point.

Now, Sir, let me turn to the specific points that have been raised in the resolution of Dr. Banerji. The first point he has raised is absence of any time-limit for the payment of arrear rents. Sir, I believe Dr. Banerji did not consult the provisions of the Act at all, or if he did, he must have forgotten the provisions altogether when he drafted the resolution. There is a time-limit, Sir. If you turn to section 12, you will find there stated "any rent or instalment of rent payable by a thika tenant shall be paid, where there is a contract in writing in this behalf between the landlord and the thika tenant, within the time fixed in the contract or, in the absence of any such contract, by the fifteenth day of the month next following the month or period for which the rent is payable". So, Sir, there is a definite time-limit.

Sir, let me not forget the point raised by Mr. Charu Chandra Bhandari in this connection. He has suggested that there should be a time for payment after the decree or order was made. Sir, that provision has been made. Let us turn to section 6 which runs thus: "Every order made under section 5 allowing an application for ejectment of a thika tenant on the ground that he has failed to pay an arrear of rent......shall specify the amount of the arrear and of the interest, if any, due thereon, and no such order shall be executed if that amount, etc.....are deposited with the Controller within thirty days from the date of the order". Sir, the thika tenant is entitled to deposit the rent and to have the order for ejectment reversed. So there is that provision.

Then, Sir, the question that has been raised by my friend Dr. Banerji regarding the provision for the eviction of tenants for the purpose of building on the land or otherwise developing the land. Sir, he has misstated the point. The point that he has made out in his speech is this: that there should be no eviction on the ground that the land is required for the purpose of building or for the purpose of developing it. Now, Sir, that ground cannot be deleted in the case of bustees in Calcutta. In Calcutta people are suffering from shortage of houses. Offices are suffering from shortage of accommodation. Therefore, what is necessary is that the bustees should, as early as possible, be converted into either residential houses or into offices. If you take away that provision, for all time to come you will condemn those lands on which the bustees are situated at the present moment to be bustees for ever. Can such a provision be made in the metropolis of the State? Calcutta may yet be called the capital of the whole of India from the point of view of trade, industries and commerce. Is it possible to make such a provision in Calcutta that bustees must continue to be bustees for all time to come?

Let me proceed, Sir, to the third point, namely, the alleged provision to make the landlord owner of any structure erected by the thika tenant after ejectment has been ordered by any competent authority. Sir, the thika tenant is allowed to take away his structure. If the thika tenant does not abide by the order of the court or if he does not remove his structure, then to whom the structure is going to belong? You may say that there is no such provision in the Act. But that does not prevent him from doing that. In one of the cases the High Court ordered that a month's time should be given to the tenant to remove his structure and if he does not abide by the order of the court, certainly the structure will go with the land; you cannot prevent that. That is the general provision of the Transfer of Property Act also, I believe.

Then comes, Sir, the provision of interest at the rate of six and a quarter per cent, per annum on arrear rents. That is the usual provision. That provision has been made in the Bengal Tenancy Act and all other similar Acts—arrears of rent earry 61 per cent, interest. Sir, section 23 clearly states that the arrears of rent, will carry an interest at the rate of six and a quarter per centum per annum. Probably my friend Dr. Banerji did not at all read section 23 before drafting his resolution.

Then comes the last point in Dr. Banerji's resolution, namely, provision should be made for enhancement of rent at the rate of twelve and half per cent, per annum at the end of every third year. What are the provisions in the Act for enhancement of rent let us see. In section 25 it is stated "the rent payable by a thika tenant for his holding may be enhanced by the Controller on application made to the Controller by the landlord in the prescribed manner on either or both of the following grounds, namely:—

- "(a) that the value of the holding has increased; and
 - (b) that the landlord has effected some improvement to the land at his own cost which has increased the value of the holding".

These are the two grounds on which only the rent can be enhanced, otherwise not. It is not understood how this provision can be harsh to the tenant. Rather the amendment that has been suggested by Dr. Banerji will be harsher. I do not know whether Dr. Banerji is aware of the fact that the other day it was observed by the Chairman of the Improvement Trust that land value was going down in Calcutta. Will he still allow the bustee tenant's rent to be enhanced every third year as he has suggested in his resolution? The thika tenant will ipso facto get relief if the land

value deteriorates in Calcutta as the Chairman of the Calcutta Improvement Trust thinks it is doing. So, Sir, there is no point in part (e) of his resolution. On the contrary I should tell you that it would be harsher provision for the bustce tenant.

With these observations I conclude and say, Sir, I am very sorry that I cannot accept the resolution that has been moved by my triend Dr. Banerji.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Sir, I have got the right to reply. Shall I speak?

Mr. SPEAKER: Yes.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Mr. Speaker, Sir, जारि वकी right of reply পাব আশা করি। পধ্যে আমি রফিক সাহেবের সম্বন্ধে দ-একটি কথা বলবে। তিনি ৰলেছেন—ৰন্তিবাসীৰা বাকী থাজনা দেয় না। জনি দথল করে থাকৰে অথচ খাজনা দেবে না এ আমরা কেউ চাই না। বাকী খাজনা আদায়ের ব্যবস্থা নিশ্চয়ই কবতে হবে। আমি শুধু এই বলতে চাই অন্যান্য জারগার বাজন। না দিলে যে ব্যবস্থা অবলম্বন কর। হয় এখানেও সেই ব্যবস্থা অবলম্বন করা হোক। অন্যান্য **ব্দেত্রে বাজ**না না দিলে যেমন নালিশ করার ব্যবস্থা আছে, এক্ষেত্রেও তাই করা হোক। **আমাদের কোন আপত্তি** নাই। রফিক সাহেব আর একটি কথা বলেছেন--অত্যন্ত প্রোজনীয় কথা। এজন্য সূত্যই আমি তাঁর কাছে কডঞ। তিনি বলেছেন—আইনে এমন যেন একটা ধারা থাকে যাতে বন্ধিবাসীদের দুবার করে ট্যাল্প ना पिट इया। यानिकाना tax এবং occupiers' tax এই प्रकराब tax Corporation क দিতে হয় এই বস্তিবাসীদের। এব পমাণ স্বন্ধ একখানা রসিদও আমাৰ কাছে আছে। ডবল টাক্সের কথা আমি বলতে ভ্লে গিয়েছিলাম। বফিক সাহেব বলেছেন এজন্য আমি তাঁব নিকট কৃত্ঞা। এই যে বন্ধিত হারে tax धार्या कता शराह जारू मानिरकता विराध स्कान जाशिक करतन ना कांत्रण छेल्य तकस्मत tax है विश्व-বাদীদেরই দিতে হবে। তারপর মন্ত্রীমহাশয় যে কথা বলেছেন, সে সম্বন্ধে আমি দৃ-একটি কথা বলতে চাই। আদিত কথা হচেছ এই আমৰ। জিনিঘটা দেখি এক দিক থেকে আর মন্ত্রীমহাশয়রা দেখেন অন্য দিক থেকে। খাৰরা বলি রাঘে আছে thika tenancy system বলে যে একটি system আছে তা পুমাণ করতে হবে কিন্তু মন্ত্রীমহাশয় সেদিকে লক্ষ্য রাধেন না -তিনি বলেন that there is such a system of thikatenancy in Calcutta এটা প্ৰমাণ কৰার প্রোঞ্জন নাই।

ষয়ীমহাপ্য বলেছেন যে ঠিক। পুজালের উচ্ছেদ বন্ধ করা এই বিলের উদ্ধোশ নয়। আমি মন্ত্রীমহাপ্যকে অনুবাধ কবছি তিনি মূল বিলের Statement of Objects and Reasons পড়ে দেখুন। শেখানে লেখা আছে to stop eviction except on certain groundsই বিলের উদ্দেশা। (The Hon'ble Minister Rai Harendra Nath Chaudhuri: ঠিক তো।) আপনি বলেছেন—to stop eviction of a large number of tenantsই ঠিকা পজা আইনের উদ্দেশা।

এখন পুণু হচেছ এই যে আমরা বলি এক কথা, আর মন্ত্রীমহাশার বলেন অন্য কথা। ফলে কোন মিলন-ক্ষেত্র পাওয়া যায় না। যেসব ground এ উচেছদের ব্যবস্থা আইনে আছে তার ছিদ্রপথে সহস্র সহস্র লোক evicted হচেছ। মাননীয় মন্ত্রীমহাশারকে আমি বলছি ঠিকা পুজাদের উচেছদ বন্ধ করা সন্তর হবে না যতদিন আইনটি suitably amended না হয়। বাকি খাজনার জন্য কথনো উচেছদ হওয়া উচিত নয়। মালিক চায় তার খাজনা আদায় হোক, আমরাও তাই চাই। কিছ কোন পূজা মদি খাজনা না দেয়, তাহ'লে মালিক ordinary coursed courted decree নিয়ে তাকে উচেছদ করে দিল্ল, তাতে কোন আপত্তি নাই। কিছ on the ground that the land is required for his landlord's own use—একারপে কোন পূজার উচেছদ হওয়া বাহনীয় নয়। আমরা চাই বজীর উনুতি হোক, আমি বছদিন যাবং গতর্পমেণ্টকে বলছি, গতর্পমেণ্ট কিছু কর্কন মাতে বজীর উনুতি গাধিত হতে পারে। কিছু আজও গতর্পমেণ্টকে বাদিকে কিছু করছেন না। Non-Agricultural Tenancy Acta পূজাদের যে অধিকার পেওয়া হরেছে সেই অধিকার যদি বজী tenantকের পেওয়া হয়ে তাহলে বজীর মর্জমান দুর্জনা আচিরেই দূর হতে পারে। তাহলে বিভিনু বজীতে জনেক ভাল বাড়ী-বন্ধ তৈরী হয়ে যাবে। এবন বজীতে বেখানে একতনা বন্ধ আছে, দেখানে তিন-চার তলা পাকা বাড়ী তৈরী হতে পারবে। ফলে কলিকাতার পূছ সমস্যারও অনেকখানি স্বাধান হবে। আমরা চাই গতর্পমেণ্ট এবন একটি আইন করে দিন যাতে

ৰভিৰাসীয়া evicted না হয়ে তাৰের অবস্থার উনুতি করতে পারে। কিন্ত গতর্প নেণ্ট তা করবেন না। ভাষা চান চিরকাল বভিৰাসীয়া এই রকম দুরবস্থার থাকুক এবং পুরোজনমত থেয়ালখুসীমত যথন তথন মালিকরা তালের উঠিয়ে দিক্। তাই আনি বলতে চাই এই আইনের সংশোধন অত্যাবশ্যক।

8]. CHARU CHANDRA BHANDARI: বাননীয় শীকার বহাণর, খাপনার বারকৎ বাননীয় ব্যাবহাণরকে একটা পুনু জিঞালা করতে চাই। On a point of information, Sir, এবানে—

Mr. SPEAKER: All right, you may ask one information only.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI : এই আইনের সম্পর্কে বাননীয় মন্ত্রীনহাণয়কে আনি বলছি বে thika tenancy পুনাণ করতে হলে তার systembi তাকে পুনাণ করতে হয়, এটা ঠিক কিনা। এই আইনটা তাঁর হাতে আছে, তিনি এটা তেবে দেখবেন কি। আমি এই informationbi আনতে চাই।

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: I have nothing further to add to the matter.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerji that in the opinion of the Assembly, the *Thika* Tenancy Act, 1949, is defective in that it fails to give relief to *thika* tenants and in particular in the following respects, viz.,—

- (a) absence of any time-limit for the payment of arrear rents;
- (b) provision for the eviction of tenants for the purpose of building on the land or otherwise developing the land;
- (c) provision to make the landlord owner of any structure erected by the thika tenant after ejectment has been ordered by any competent authority;
- (d) provision of interest at the rate of six and a quarter per cent. per annum on arrear rents;
- (c) provision for enhancement of rent at the rate of twelve and half per cent. per annum at the end of every third year;

and that the Act should be suitably amended, was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-10.

Badrudduja, Janab Syed. Bandopadhyaya, Sj. Pramatha Nath. Banerji, Dr. Suresh Chandra. Basu, Sj. Jyoti. Bhandari, Sj. Charu Chandra. Chatterjee, Sj. Haripada. Choudhury, Sj. Annada Prosad. De, Sj. Kanal Lal. Mudassir Hossain, Janab. Muhammad Idris Janab.

NOE8-34.

Abduliah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushii Kumar.
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada.
Chaudhuri, the Hon'ble Rai Harendra
Nath.
Clarke, Mr. C. E.
Das, Sj. Radha Nath.
Das Gupta, Sj. Khagendra Nath.
Dass, Sj. Kanalial.
Dutt-Mazumdar, the Hon'ble Niharendu.
Ganguli, Sj. Bepin Behari.
Gayen, Sj. Arabinda.
Golam Hamidur Rahman, Janab.
Haidar, Sj. Kuber Chand.
Mahammad Sayeed Mia, Janab.
Mahanty, Sj. Charu Chandra.
Maiti, the Hon'ble Nikunja Behari.
Majhi, Sj. Nishepati.

Mai, Sj. Iswar Chandra.
Mailick, Sj. Ashutosh.
Mandai, Sj. Bankubehari.
Mandai, Sj. Krishna Prasad.
Mandai, Sj. Umesh Chandra.
Mockerjee, the Hon'ble Kalipada.
Muhammad Qumruddin, Janab.
Muhammad Qumruddin, Janab.
Mukherji, Sj. Dhirendra Narayan.
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar.
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar.
Naskar, the Hon'ble Hem Chandra.
Panja, the Hon'ble Jadabendra Nath.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta.
Rafuddin Ahmed, the Hon'ble Dr.
Roy, Sj. Jajneswar.
Roy Singh Sarker, Sj. Satish Chandra.
Shamsui Huq, Janab.
Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 10 and the Noes 34, the motion was lost.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: কানকে আৰি একটা কথা বলেছিলাৰ বে cut motion সম্বন্ধে বন্ধুতা করবার জন্য প্নরদিন time চাই। আপনি তার কোন রার দেন নাই। সে সম্বন্ধে কোন নির্দেশ পেনে আনাদের খুব স্থবিব। হব। আনি আগেই বলেছি বে প্নরদিন সম্বন্ধ বৃদ্ধি আনাদের না দেওবা হয় তাহলে আনাদেব পক্ষে cut motionএর আলোচনায় যোগদান অসক্তব হবে।

Mr. SPEAKER: You see, so far as cut motions are concerned, the time given was the 26th, but even thereafter we have received cut motions. We cannot, however, receive more. Therefore, any member, who wishes to send cut motions, should send them by 1 p.m. today for we have got to print a supplementary list.

So far as Monday's business is concerned, a circular has already been issued containing this business—Presentation of Supplementary Estimates, the Bengal Amusements Tax, the Calcutta Municipal Bill and the West Bengal Secondary Education (Amendment) Bill.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: On a point of privilege, Sir.

শুটো বড বড় বিল—Calcutta Municipal Bill এবং Calcutta Secondary Education Bill—উবাপিত হবে। স্তরাং time বাডিয়ে না দিলে কি করে চলতে পারে?

Mr. SPEAKER: Whatever you wish to say, please say it on that day. You cannot do it today.

Adjournment.

The House was then adjourned at 12-2 p.m. till 4 p.m. on Monday, the 5th March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

106 [5TH MARCH,

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 5th March, 1951, at 4 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 12 Hon'ble Ministers and 59 members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Toned milk of Haringhata Dairy Farm and its distribution in Calcutta

- *33. Maharaja SRIS CHANDRA NANDY, of Cossimbazar: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to
 - (t) the number of centres in Calcutta for distributing the toned milk of the Government Dairy Farm at Haringhata;
 - (ii) the addresses of such distributing centres;
 - (iii) which parts of the city are now served by these distributing centres;
 - (iv) the quantity of milk distributed from each centre per day?
- (b) Will the Hon'ble Minister be pleased to state if it is a fact that purchase of milk for toning and sale by the Haringhata Farm is being made from the private khatals in Calcutta?
- (c) If the answer to (b) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the average quantity of purchase per diem; and
 - (ii) the test applied for ascertaining the purity of the stuff purchased?

MINISTER in charge of the ACRICULTURE DEPARTMENT (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) (i) The number is 11.

- (ii) and (iv) The addresses of the centres are given in the statement placed on the table. The quantity of milk distributed from each centre varies from day to day. The quantity distributed on 27th January, 1951, is noted in the same statement against each centre.
 - (iii) The parts of the city are Ballygunge, Bhowanipore and Kalighat.
 - (b) Yes; a part of the requirement is purchased from the city khatals.
 - (c) (i) Nearly 25 maunds.
- (ii) The milk purchased is tested for its fat and solids-not-fat contents and its freezing point.

Statement referred to in reply to clauses (a) (ii) and (iv) of Starred Question No. 33.

Name of centre	e. Location.		tity of milk sold 27th January, 1951.
			Lb.
\mathbf{T}/\mathbf{I}	Lansdowne Market		2061
$\mathbf{T}'/2$	Ditto		78
T/3	Puddapukur Institution, 44, Lansdowne R	oad	158
T/4	Ditto		52
$\mathbf{T}/5$	Bhowanipur Rationing Office, 1A, Ashut Mukherji Road.	osh	64
$\mathbf{T}/7$.	Beltala Girls' School, 17, Beltala Road		88
T/9	Government Store, 31, Ashutosh Mukh Road.	erji	16
T/11	Government Store, 56, I-war Ganguly La	ne	411
U/1	Government Store, 14, Lake Road		44
$\mathbf{U}/3$	Government Store, 108, Hazra Road		4
$\mathrm{U}/5$	Government Store, 14A, Monoharpukur Re	ad	17

Payment of house allowance and godown rent to the District Supervisor, Public Health Engineering, Rural Water-supply, posted at Berhampore, Murshidabad.

- *34. Sj. SHYAMAPADA BHATTACHARYYA: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Public Health Department be pleased to state—
 - (t) whether any house allowance and godown rents are given to District Supervisor, Public Health Engineering, Rural Water-supply, posted at Berhampore, Murshidabad; and
 - (ii) whether the godown is in the residential quarters of the said officer?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will be Hon'ble Minister be pleased to state whether the officer is entitled to both the allowances?

MINISTER in charge of the PUBLIC HEALTH DEPARTMENT (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) (i) No house allowance is paid to the District Supervisor. The sanctioned rent for combined office-cum-godown for both Supervisor and the Sub-Overseer is Rs.40 per mensem. Out of Rs.40, Rs.22 per mensem is paid as rent for the house used as office-cum-godown of the Sub-Overseer and Rs.18 per mensem for a portion of a contiguous house used as office-cum-godown of the District Supervisor.

- (ii) A portion of the house in which the office-cum-godown of the District Supervisor is located is used by him for his residential quarters for which a rent of Rs.12 per mensem is paid by the District Supervisor himself.
 - (b) Does not arise.

Economy drive and retrenchment of staff

- *35. 8j. KHACENDRA NATH DAS CUPTA: Will the Hon'ble Minister in charge of the Finance Department be pleased to state—
 - (a) whether any measures have so far been adopted with regard to economy drive and retrenchment of staff;

- (b) if so, the total amount of savings that might be expected by adoption of those measures during the current financial year;
- (c) whether any of the irrigation and development projects in the State would be affected by this drive; and
 - (d) if so, what are the projects?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY (on behalf of the Finance Minister the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker): (a) Instructions have been issued to all departments to observe the strictest economy by eliminating all unnecessary expenditure. All new expenditure except that of an absolutely obligatory character has been banned. Departments have been particularly requested to cut down to the minimum expenses on tours, transfers, motor vehicles, stationeries, etc.

No general retrenchment of staff has been made as a measure of economy but instructions have been issued that no new post should be created unless it is inescapable and that leave vacancies should not be filled up unless absolutely necessary.

- (b) No estimate is available. The economy measures adopted by Government have not resulted in any appreciable reduction in Government's current commitments and consequently there has not been any appreciable reduction in current expenditure. These measures have nevertheless checked the pace of rise in Government's expenditure.
- (c) The schemes were undertaken with clear promise of assistance from the Central Government to cover the expenditure in full. Loans are now being granted in respect of two schemes only, viz., Damodar Valley and Mayurakshi Projects. The grants have been completely stopped. This has necessarily slowed down the pace of expansion.
- (d) The position has been fully stated in the booklet containing a statement of progress of development schemes and new schemes outside the development programme, which was circulated with the Civil Budget Estimate.

Outstanding rent of the premises of Muslim Orphanage at Behala

- *36. Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: Will the Hon'ble Minister in charge of the Medical Department be pleased to state whether it is a fact—
 - (a) that a sum of Rs.61,113-14 is outstanding on account of the rent of Behala Building belonging to the Calcutta Muslim Orphanage and requisitioned by the Government;
 - (b) that out of this claim a sum of Rs.8,895-2-7 is for pre-Partition period;
 - (c) that the rent from 20th May, 1948, is due and in spite of reminders, no payment has been made earlier; and
 - (d) that the Land Acuisition Collector, Calcutta, has sent many reminders to the Government of West Bengal to sanction the payment of this amount but has received no reply?

MINISTER in charge of the MEDICAL DEPARTMENT (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) Pre-Partition dues amounting to Rs. 8.995-2-7 and post-Partition dues at the rate of Rs. 1,350 per month for the date of 20th May, 1948, and at the rate of Rs. 1,650 per month from 21st May, 1948, up to the date when the honourable member put this question remained unpaid at the time. The post-Partition dues have since been paid up to 31st January, 1951.

(b) A sum of Rs.8,995-2-7 for pre-Partition period is outstanding and the Application Committee who deal with it have been asked to take steps for payment.

109

- (c) As stated against (a) the claim has been paid since.
- (d) The Land Acquisition Collector sent reminders and the Land and Land Revenue Department replied to him that the matter was under consideration. After release by Home (Police) Department in 1948 the premises were allotted to Medical Department but was forcibly occupied by displaced persons who could not be removed for want of suitable accommodation for them. The Medical Department was, therefore, handicapped in regard to payment due to uncertainty of its liability. The matter had to be taken up with various departments as Home (Police), Refugee Rehabilitation, Land and Land Revenue and the Medical Departments and this unavoidably took some time to settle the matter.

Discharged employees of certain firms

- *37. Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (1) whether the workers mentioned below were discharged by the firms noted against them—
 - (1) Sukdev, Basudev, Atul Das and Sudhir Banerjee of Bengal Potteries, Ltd.,
 - (2) Ratanmanik Chatterjee of Napier Paint Works,
 - (3) Bikash Kumar Dutta of Lister Antiseptics and Dressing Company (1928), Ltd.,
 - (4) Asipada Roy of Indian Malleable Castings, Ltd., and
 - (5) Parul Chakravorty of B. K. Paul & Co. (Research Laboratory), Ltd.;
 - (ii) if so, when they were discharged; and
 - (iii) whether the workers applied to the Labour Department for conciliation?
- (b) If the answer to (a)(iii) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) when they applied for conciliation;
 - (ii) when the conciliation process ended; and
 - (iii) the result of the conciliation?
- (c) Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the workers applied to Government for Tribunal?
- (d) If the answer to (c) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether they applied for Tribunal;
 - (ii) whether Tribunal was granted to them; and
 - (iii) if not, why not?

MINISTER in charge of the LABOUR DEPARTMENT (the Hon'ble Kalipada Mookerjee): (a)(i) and (ii) (1) Sukdev—Discharged on 8th June, 1949, on account of objection raised by the Union. The Union withdrew the objection on 6th January, 1950, and then he was reappointed.

Basudev—Discharged on 1st April, 1950, but appointed again on 4th May, 1950, as a new hand.

Atul Das-Dismissed on 11th April, 1950.

Sudhir Banerjee alias Susil Banerjee-Dismissed on 21st April, 1950.

- (2) Ratanmanik Chatterjee-Dismissed on 10th October, 1950.
- (3) Bikash Kumar Dutta-Discharged on 15th July, 1950.
- (4) Asipada Roy-Discharged on 16th May, 1950.
- (5) Parul Chakravorty-There is no case regarding this worker.
- (iii)(1) The Union approached the Labour Directorate for conciliation on behalf of Sukdev, Basudev, Atul Das and Sudhir Banerjee alias Susil Banerjee.
- (2) Sri Swadesh Gupta, Vice-President of the Union, approached the Labour Directorate on behalf of Ratanmanik Chatterjee.
- (3) B.P.N.T.U.C. approached the Labour Directorate for conciliation of the case of Bikash Kumar Dutta.
- (4) The Secretary of the Union approached the Labour Directorate for conciliation.
 - (5) There is no case regarding Parul Chakravorty.
- (b)(i)(1) Sukdev and Basudev—Do not arise because they were reemployed. On 9th October, 1950, however, the Union approached the Labour Directorate for conciliation with regard to increment and fixation of wages.

Sudhir Banerjee alias Susil Banerjee-on 24th April, 1950.

Atul Das—His name was not in the original representation submitted by the Union on 24th April, 1950, but was subsequently raised during joint discussion with the Conciliation Officer held on 21st July, 1950.

- (2) Ratanmanik Chatterjee—on 7th November, 1950.
- (3) Bikash Kumar Dutta—on 18th September, 1950.
- (4) Asipada Roy—on 4th January, 1951.
- (5) Parul Chakravorty—Does not arise.
- (11)(1) Sukdev and Basudev—on 13th December, 1950.

Sudhir Banerjee alias Susil Banerjee and Atul Das-on 27th July, 1950

- (2) Ratanmanik Chatterjee—on 1st February, 1950.
- (3) Bikash Kumar Dutta-on 8th January, 1951.
- (4) Asipada Roy-on 4th January, 1951.
- (5) Parul Chakravorty-Does not arise.
- (iii) and (d)(ii)(1) Sukdev, Basudev, Sudhir Banerjee alias Susil Banerjee and Atul Das—The dispute could not be settled through conciliation. Their cases were not considered fit for reference to Tribunal.
- (2) Ratanmanik Chatterjee—Dispute could not be settled through conciliation. It has been decided to await the award of the Tribunal set up under section 19(4) of the Industrial Disputes Act, 1947, before any decision is reached on the question of reference of the case to a Tribunal.
 - (3) Bikash Kumar Dutta-The dispute has been referred to a Tribunal.
 - (4) Sri Asipada Roy-The dispute has been referred to a Tribunal.
 - (5) Parul Chakravorty-Does not arise.

- (c) and (d)(i) There is no case relating to Parul Chakravorty. As regards the others mentioned in question (a)(i), no formal application was received from the parties under rule 3 of the Bengal Industrial Disputes Rules, 1947. Conciliation was however instituted on the basis of letters of request from the Union, as already stated in reply to question (b)(i).
- (iii) The dispute relating to Sukdev has not been referred to a Tribunal because following a disturbance in the factory in June, 1949, the Management eliminated some troublemakers in consultation with Bengal Potteries Workers' Union and Sukdev was not appointed on account of the objection of the Union and was appointed subsequently as a new hand after the Union waived the objection.

The dispute about Basudev has not been referred to a Tribunal because he was discharged for overstaying leave without permission and was appointed as a new hand at the request of the Union.

The dispute relating to Sudhir Banerjee alias Susil Banerjee and Atul Das has not been referred to a Tribunal because of their anti-social activities in connection with labour dispute.

As regards the case of Ratanmanik Chatterjee, the question of reference to a Tribunal will be considered after the award of the Tribunal set up under section 19(4) of the Industrial Disputes Act is received. Because of the Labour Commissioner's recommendation I took such a decision but subsequently on reconsideration this matter has also been referred to a Tribunal.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, with reference to answer (a) (i) and (ii).

নাননীয় নন্ত্ৰীনহালয় বলবেন কি এই যে শুকদেব, তাকে new hand বলে কেন নিয়োগ কর। হল । তার continuity of service কেন বভায় বইলনা ।

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE : তাতো উত্তেই বলা হয়েছে।

I have already given that in my answer in (c) and (d)(in) "The dispute relating to Sukdev has not been referred to a Tribunal because following a disturbance in the factory in June, 1949, the Management eliminated some troublemakers in consultation with Bengal Potteries Workers' Union and Sukdev was not appointed on account of the objection of the Union and was appointed subsequently as a new hand after the Union waived the objection."

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: I am sorry, I mean Basudev and not Sukdev.

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: Basudev was discharged on 1st April, 1950, but was appointed again on 4th May, 1950, as a new hand.

Dr. 8URE8H CHANDRA BANERJI: মাননীয় মন্ত্ৰীবহাপয় আনার বজৰা বুখতে পারেননি। ৰাম্নদেৰ সম্পর্কে আনার পুণু ছিল। শুকদেৰ নয় আমি ভূল করেছিলাম। I meant ৰাম্নদেৰ। এই ৰাম্নদেৰকে কেন reappoint করা হ'ল new hand হিসাবে ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: বাস্থদেৰ অনেক্দিন overstay কৰেছিল নেইজন্য discharged হয়। ভারপর Unionএর representationএর উপরে তাকে subsequently reappoint করা হয়।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, ৰাননীয় ব্যাবহাণৰ বলবেন কি কতদিন leave overstay করেছিল ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: Notice দিলে পরে জবাব দিতে পারবো।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, বাননীয় ব্রীবহাণয় ফানেন কি বে সে medical certificate দিয়ে leave overstay করেছিল?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: না, আমার জানা নাই ৷

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI : Supplementary question, Sir, মাননীয় বন্ধীবহাপর বলবেন কি এই caseটা Tribunala পাঠানোর পক্ষে কি আপত্তি ছিল ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: The Labour Commissioner did not consider it to be a fit case for reference to a Tribunal.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, Labour Commissioner কি কারণে মনে করনেন যে এই caseটা Tribunala পাঠানো বুক্তিসকত নম ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: কোন material আমাব কাছে নাই।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, অতুল লাস সৰছে বলা হয়েছে ''The dispute relating to Sudhir Banerjee alias Susil Banerji and Atul Das has not been referred to a Tribunal because of their anti-social activities in connection with labour dispute''. মাননীয় মন্ত্ৰীমহাপয় বলবেন কি অতুল দাস কি ধৰণেৰ anti-social activity কৰেছিল?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE : মাননীয় সদস্য মহাপ্ৰেব দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই আমি পূর্বেই এ বিষয় স্থানীৰ ব্যানাজি সমঙ্কে উত্তর দিয়েছি।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir,
শামার পুশ্বের সভোষদানক জবাব পেওয়া হয়নি, কোনু ধবণের anti-social activity কবা হয়েছে সেটা
ভানতে চাই।

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: আমি পুর্বেই বলেছি unionএৰ তরফ থেকে Dr. Suresh Chandra Banerji এবং মালিক পক্ষ থেকে একটা বুক্ত বিৰৃতি দেওয়াৰ পর তাকে suspend করা হয়েছিল—anti-social activityৰ জন্য। অতুল দাসকে ছয় মাস Preventive Detention Acta আচিক করে রাখা হয়। এতেও যদি ৰখা না যাব তাহলে কি করতে পাবি।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, দলা করে ৰলবেন কি অতুল দাস কতদিন যাবৎ Bengal Potteryতে কাল করছিল ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: Notice দিলে স্থানতে পারি।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, মাননীয় মন্ত্রীরহোগর জানেন কি পশ বছর কাজ করার পর মানিক বিনা কারণে তাকে discharge করেছিল ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: আগেই বলেছি কি কারণে suspend করা ছয়েছিল এবং Preventive Detention Actd আটক রাখা হয়েছিল। এর বেশী কিছু বলতে পারি না।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, তাকে বিদা কাৰণে discharge করার পর ডা: স্থবেশ ব্যানাথি যানিক পক্ষকে বার বার বনেছিলেন, তাকে কাজে নিন। এটা জানেন কি যাননীয় বন্ধীবহাশয় ?

The Hen'ble KALIPADA MOOKERJEE: তাহতে পাবে, এরকম অনেক সময় ষ্টে ৷
একজন লোককে discharge বা suspend করতে বলে তাকে পুননিয়োগ করতে বলা হয়, এই রকম
অনেক case আছে ৷

Dr. SURESH GHANDRA BANERJI: মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় জানেন কি মালিক পক্ষাধন কিছুতেই রাজী হল না; ডা: স্থরেশ ব্যানাজি যথন বুঝতে পারল তাকে না নিলে গোলমাল হওয়া সম্ভব তথন তিনি বলেছিলেন দমা কবে একে নিন, দোম কবলে পবে তাকে ছাড়িয়ে দিতে পারবেন।

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE : পুর্বেই বিশদভাবে এই শুশুবে ছবাব দেওয়া হয়েছে ৷

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, এই সৰ কারণে আমরা Tribunal চেয়েছিলাম কিন্তু কেন দিলেন না । সে কোন anti-social কাল কবেনি। এ বিষয়ে ডা: বায়ের কাছেও লিখেছিলাম তা মাননীয় মন্ত্রীমহোদয় জানেন কি ।

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: Sir, instead of a question we are getting a lot of information not asked for.

Mr. SPEAKER: Dr. Banerji, you put your question in short as to what you want to know.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, মাননীয় মন্ত্রীনহাণ্য বলবেন কি -- কি ধ্বণেৰ anti-social activity কৰেছিল ?

ভা: বাবেৰ কাছে, nature of anti-social activity জানবাৰ জন্য চিঠি নিষ্ণেচিলাম, তা তিনি জানেন কি ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আমাকে আবাৰ এখানে টানেন কেন ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: Anti-social activities are activities which are not social and the Police had taken action against this individual worker. He was dealt with under the Preventive Detontion Act and subsequently he was discharged.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Sir, my question has not been answered.

আনি ভানতে চাই—ডা: রামের কাছে একবানা চিঠি লিবেছিলাম কি ধরণের anti-social activity করেছিল তার ভবাব পাইনি।

Mr. SPEAKER: He has answered whatever answer he has to give.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: অৰ্থৱে কত ব্ৰাইৰ।

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Supplementary question, Sir, মাননীয় বন্ধীনহাপয় বলবেন কি যে—which is not social তাই anti-social কিনা ? (MINISTERIAL BENCH: (Laughter) Dictionary দেখুন।)

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: That is a matter of opinion.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI; Supplementary question, Sir, নাননীয় ব্যীবহাণয় বলবেন কি সে anti-social কাল কি করেছে তার জবাব পেলাবনা কেন ?

Mr. SPEAKER: That is not a question, what you are saying is an argument.

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Ensuing General Election: to the Howrah Municipality

- 3. 8j. 8iBNATH BANERJEE: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department be pleased to state whether in the ensuing general election of the Howrah Municipality—
 - (i) the system of voting by symbol will be adopted;
 - (ii) a large section of the voters is illiterate and industrial labour:
 - (iii) the Polling Officers will be selected by the sitting Commissioners of the Municipality;
 - (iv) the majority of the sitting Commissioners are candidates of the said election;
 - (v) the dates of polling have been fixed on working days instead of holidays; and
 - (vi) a large number of representations has been received by Government from the citizens of Howrah in respect of voting system, selection of Polling Officers and change of dates of election?
- (b) If the reply to (a)(i) be in the negative and to (a)(i) to (ri) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister consider the desirability of—
 - (i) introduction of-
 - (1) voting by symbol,
 - (2) selection of Polling Officers by Government,
 - (3) allowing franchise to that section of tenants paying Rs 4 or more as rent per month and persons having educational qualification up to upper primary standard; and
 - (ii) fixing the dates of poll on holidays?

MINISTER in charge of the LOCAL SELF-COVERNMENT DEPARTMENT (the Hon'ble Jadabendra Nath Panja): (a)(i) No.

- (ii) and (iv) Government have no information.
- (iii) and (v) Yes.
- (vi) Some representations on these subjects were received.
- (b)(i)(1) The matter is under Government's active consideration but, as this requires an amendment of the election rules after previous publication, the new system cannot be introduced before the next general election of the Howrah Municipality.
- (2) This has already been considered by Government but they are not yet convinced of the necessity of adopting this measure.
- (3) This is not possible without an amendment of the Bengal Municipal Act under the provisions of which the election is being held.
- (ii) The dates which were previously fixed on the holidays on the 24th and the 25th March, 1951, were altered by the District Magistrate to the 26th and the 27th March on the ground that it was undesirable to hold a general election on the day following the Doljatra which is observed by the up-country residents of Howrah as Holi with the usual revelry. Any further postponement of the dates of the election so as to hold it on hlidays is not possible within the current finacial year.

Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: With reference to answer (b)(i) (1), namely, "that the new system cannot be introduced before the next general election of Howrah Municipality, মাননীয় মন্ত্রীমহালয় জানাবেন কি তার জন্য কি বিবাহার প্রয়োজন ?

The Hon'bie JADABENDRA NATH PANJA: Introduction of voting by symbol. তার জন্য আমরা সমস্ত officerদের notify করেছি। কারও যদি আপত্তি থাকে publicaর পক্ষেত্র 10th April তারিবের মধ্যে জানিয়ে দিতে।

sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: মাননীয় মন্ত্রীমহাশ্ম এই যে বলেছেন "The new system cannot be introduced before the general election of Howrah Municipality," এর অর্থ কি ৷ আমাদের সামনে যে election আছে তাব পরে অর্থ থৈ আরও তিন চার বছর পরে ৷ এতটা সময় কেন লাগে জানাবেন কি ৷

The Hon'ble JADBENDRA NATH PANJA: 10th Aprilaৰ কথা গেজেটে বেৰিয়েছে দেখতে পাৰেন।

Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI : দু'তিন মাসেৰ মধ্যে প্ৰস্তুত হওয়া যায় না কি 🕈

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY : এটা আপনার মত।

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA : এই সব consider কৰতে গেলে সময় লাগৰেই।

Sj. JYOTI BASU: Will the Hon'ble Minister please enlighten me, with regard to answer (a)(ii) and (iv) that Government have no information that a large section of the voters is illiterate and that the majority of the sitting Commissioners are candidates of the said election, whether Government sought any information with regard to these two points?

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: I have nothing further to add to what I have stated in the printed answer.

Sj. JYOTI BASU: Sir, the question which I put just now was whether Government sought any information with regard to these two points, and I do not know what the answer is.

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: I have already stated that I have nothing further to add.

8j. JYOTI BASU: With regard to answer (a)(iv), will the Hon'ble Minister be pleased to state whether he is aware that in the past the sitting Commissioners were candidates for particular elections and that they had been partial in nominating the Polling Officers?

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: I have no such information.

8j. JYOTI BASU: With regard to the answer just now given, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether he has looked up the elections of the municipality on the past two occasions to find out whether this was true or not?

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: I have nothing further to add.

8j. JYOTI BASU: Mr. Speaker, the Hon'ble Minister says that he has nothing further to add. In that case there is no point in our asking supplementary questions.

Mr. SPEAKER: I am helpless.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Supplementary question, Sir, মাননীয় মন্ত্রীমহাণর জ্ঞানাবেন কি তাঁর উত্তর, ও ii, এ যদি করা হতো যে এই রবিবার না করে ২৫শে কি ২৬শে যে রবিবার পড়েছে সে রবিবার না করে তার পরের রবিবার ১লা এপ্রিল করলে, কি অস্ত্রবিধা হতো ?

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: या বলা হয়েছে এর বেশী বলবার নেই। ১লা এপ্রিকরলে Electoral Roll या তৈরী হয়েছে তা নই হত, মার্চ পার হলে সে Electoral Rollএ কাজ হত না।

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Will the Hou'ble Minister be pleased to inform me whether it is a fact that he never cares to inform us about the matters referred to in the question?

Mr. SPEAKER: Order, order. That is no question.

Defence Battalions

- 4. Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state—
 - (1) the total number of men recruited in Bengal militia; and
 - (2) how many of these recruited men are Muslims?
- (b) If no Muslim has been recruited in the militia, will the Hon'ble Minister be pleased to state the reasons thereof?

MINISTER in charge of the HOME DEPARTMENT (the Hon'ble Bhupati Majumdar): (a) Defence Battalions which have since been dishanded were part of the Indian Army. Two Defence Battalions were raised for West Bengal by the Government of India and the number of the recruits enrolled in it is not known to the State Government

- (b) Does not arise.
- **8j. JYOTI BASU:** With regard to answer (a), will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is a State secret as to the number of people recruited in the battalions and to what religious they belonged?

The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR: It does not concern this question and therefore no supplementary question can arise out of this.

8j. JYOTI BASU: I think the supplementary question does arise because the answer has been given that they formed part of the Indian Army. So I ask if the Government of West Bengal has enquired of the Government of India as to the number of recruits in those two battalions.

The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR: Sir, it is an affair of the Government of India and we keep no information whatsoever about it. We have got only this information and that we have given.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: On a point of order, Sir. I wish to make a submission on a point of order. Our Constitution lays down that no one is to be discriminated against on the ground of religion or community he may belong to. Therefore if there is any specific case of anybody having been aggrieved as a result of discrimination that would be a fit case for representation. But the communal outlook as in the old fashion of the bygone days, beying to analyse the recruitment in services on communal basis, is contrary to the spirit and provision of the Constitution. I therefore submit that the old practice of trying to raise the communal question should be discontinued, for, that is contrary to the provisions

of the present Constitution and the old poison should not be allowed to come in any longer. But any case of discrimination should certainly be looked into.

- Mr. SPEAKER: I have heard the Hon'ble Minister. It is not a point of order at all.
- Sj. JYOTI BASU: Mr. Speaker, Sir, my only point was whether the West Bengal Government have, in fact, enquired from the Government of India with regard to this matter. That was my only question.
- Mr. SPEAKER: The question is: the total number of men recruited in Bengal militia, and how many of these recruited men are Muslims? The answer is that this is a matter with which the India Government is concerned and the number of the recruits enrolled is not known to the State Government. Now, there is no obligation on the part of the State Government to make such enquiries about matters with which they are not concerned.
- 8j. JYOTI BASU: Mr. Speaker, Sir, I am not questioning the obligation or otherwise of the Government, but the point is I only asked whether the State Government, in view of the answer given here, have enquired from the Government of India.

The Hon'ble Dr. BIDHDAN CHANDRA ROY: We did not enquire and we have no information.

Sj. JYOTI BASU: Yes, that is the answer. I do not know why the Minister did not answer it

Point of privilege.

- Sj. JYOTI BASU: Sir, the point of privilege which we raised last time was not answered as to how many days we shall get for discussing the cut motions
- Mr. SPEAKER: Well, this matter was mentioned in the House on the last occasion and I think Government have also heard the objection on the part of the Opposition and I have also stated that it is not within my sphere to fix the time. It is for the Government to consider as to whether they are going to give more time or not in view of the Opposition's request. So far as this thing is concerned, it has already been communicated to them and, as a matter of fact, I have mentioned it in the House itself and now it is for the Government itself to decide.
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীয় শীকার বহোদয়, আপনাকে আগোও দু-দিন বলেছি, আঞ্চও আবার পরিষ্কার ভাষায় বলে দিচিছ যে আমাদের যদি cut motion সহত্তে আলোচনার জন্য অন্তত্ত: প্ররদিন সময় না দেওয়া হয়, তবে আমাদের পক্ষে cut motionএর আলোচনায় যোগ দেওয়া সন্তব্পর হবে না। এ কথা শাষ্ট করে আগেই বলে দিয়েছি এবং আজও আপনার মারমুৎ গভর্পবেশ্টকে বলছি।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: When Dr. Bancrji came to me to ask whether the time could be extended, I told him plainly that it could not be done. We have got very many important matters to go through and, I think, 11 days is quite ample. If, however, he issues a threat that he is not going to take part in the discussion, it is for him to decide. We cannot go back on it and we shall stick to 11 days.

Presentation of Supplementary Estimates of Expenditure.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I move on behalf of the Finance Minister. I have been authorised by the Government to do so.

Sir, I beg to present before the House the second Supplementary Estimate of Expenditure for the current year. I want to make one point clear before the members of this House before I proceed further and that is this. There was one estimate which was passed in September last year and the present estimates are merely estimates of expenditure—they are not estimates of receipts and expenditure and on many occasions, as I shall just now show, the expenditure on one head has been merely due to the fact that there is a reduction on another head on account of transference or otherwise.

Sir, the House will recall that in September last a Supplementary Estimate of Expenditure amounting to 3 crores 94 lakhs was passed by the House. The Supplementary Estimate now presented before the House is for further additional expenditure of a total amount of 2 crores 40 lakhs for the current year spread over several heads of account. Against the total supplementary demand of Rs. 6 crores 34 lakhs—3 crores 94 lakhs already voted by the Legislature in September last and 2 crores 40 lakhs included in the Supplementary Estimate now placed before the House-Rs. 2 crores 17 lakhs does not, however, represent any real excess as explained below. Rs. 50 lakks represents the amount transferred to the Contingency Fund of the State; 56 lakhs 41 thousand is covered by corresponding receipt from the Government of India on account of dispersal of displaced college students from Calcutta and 69 thousand by receipts from the Central Silk Board; Rs. 6 lakhs provided under "50-Civil Works" for the purchase of a building in connection with the scheme of reorganisation of the Government Commercial Institute, Calcutta, is fully covered by an equivalent donation from a private party. Against I lakh 54 thousand on account of contributions to local bodies under the Adaptation Orders, there will be an equivalent receipt under the appropriate head. Similarly, Rs. 50 thousand provided under "22 -- Interest on Debt and other obligations-- Expenditure on displaced persons" will be fully covered by receipt of an equivalent amount. Rupees 9 lakhs 92 thousand under "22-Interest on Debt and other obligations" is due to a change of classification, there being a corresponding saving under '51A-Interest on Capital Outlay on Multipurpose River Schemes". Rupees 92 lakhs 48 thousand provided under "63-Extra-ordinary Charges in India" will be set-off by reduction of expenditure of an equivalent amount under the capital head "85A-Capital Outlay on Schemes of State-Trading". This transference is made every year on the finalisation of accounts.

The real extra demand therefore stands at Rs. 4 crores 17 lakhs. This also will be mostly covered by surrender of savings under several other heads as our total revised estimates of expenditure under Revenue, Capital and Debt heads works out at 54 crores 64 lakhs, including the Supplementary Estimates one of which has been passed and the other presented, as against 54 crores 39 lakhs provided in the original Budget as passed by the Legislature in March, 1950. The vote of the Legislature is necessary because there have been excesses under certain heads as indicated in the Supplementary Estimates even though they are almost covered by savings under other heads.

The demands under the Debt heads include 10½ lakhs for payment of advances to cultivators in addition to 20 lakhs provided in the original Budget and 20 lakhs 5 thousand provided in the Supplementary grant voted by the Legislature in September last on account of widespread distress caused by natural calamities.

The reasons for all the other demands have been set forth in detail in the Explanatory Memorandum given under each head.

The Hon'ble Ministers in charge of different departments will go into them more fully, if necessary, as each demand is moved.

COVERNMENT BILLS.

The Bengal Amusements Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1951,

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to introduce the Bengal Amusements Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1951,

(The Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to move that the Bengal Amusements Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1951, be taken into consideration.

Sir, it will be known to many of us that this Bill refers to the rate of betting tax and totalizator tax under the Bengal Amusements Tax Act, 1922. Originally the tax was levied at 4 per cent. The rate was increased from time to time till it was made 20 per cent, with effect from the 1st of April, 1948. At that period the Stewards of the Calcutta Turf Club protested saying that by increasing the amount of tax there would be increased unauthorised betting in different places and although the tax was increased the total amount realised by the Government would be lower. The totalizator tax was being levied on all moneys received into the totalizator and the betting tax was being levied on all moneys paid out by book-makers to winning punters. The revenue from the betting and totalizator tax has been showing a distinctly downward tiend. In the year 1948-49 the total amount that was collected was about a crore. In 1948-49 it was Rs. 95:45 lakhs. In 1949-50, in spite of the fact that a higher tax was being levied, the total realisation came down to Rs. 90.75 lakhs. This downward tendency was believed to be, as was forecast by the Stewards of the Calcutta Turf Club, due to the prevalence of illicit gambling on a wide scale on account of the high rate of the tax. A backer who lawfully entered into a bet with a book-maker would find his winnings reduced by 20 per cent., whereas a backer who would enter into an illegal bet with a person plying his trade illegally would get back his winnings without any reduction whatsoever. Similarly, as the tax of 20 per cent, was the first charge on the receipts in the totalizator, the winnings would be reduced correspondingly. In certain exceptional circumstances, a man winning a bet may still find himself to be a loser. In 1949-50, out of every hundred rupees invested by a person in the totalizator, Government would take Rs. 20, and the Club would take Rs. 8-8, leaving Rs. 71-8 for the winner. If it so happened that more than 713 per cent, of the total investment was on a favourite horse, and it was that favourite horse which won, then the result was that 711 per cent, would be distributed to persons who had invested 100 per cent. Government at first tried to check illicit gambling by enhancing punishment, and as the members are aware, last year West Bengal Public Gambling (Penalties Enhancement) Act, 1950, was passed; and increased police force was put in, in order to find out whether it is possible to stop this illegal gambling. This produced very little effect. The downward tendency in revenue not only persisted, but the rate of fall actually increased. For example, during the first six months of 1950-51, revenue fell to about 12:68 lakhs against 29.79 lakhs in the corresponding period of the previous year, a drop of more than 50 per cent. Government thereupon appointed a Committee in June, 1950, to make enquiries about the different forms of illicit

gambling including the betting that takes place in the races and to recommend measures to combat them. The Committee consisted of Sri Darab Cursetji Driver, President of the Coal Consumers' Association of India, Sri. P. C. Chaudhuri, M.A., B.L., Accountant-General, Bengal (Retired), Sri C. S. Rangaswami of Indian Finance, Sri K. P. Thomas of the Hindusthan Standard, Sri D. N. Sen of the Bengal National Chamber of Commerce and Sri P. K. Sen, Deputy Commissioner of Police, Headquarters, Calcutta, and Secretary of the Committee.

In September, 1950, the Committee submitted a report on illicit gambling in connection with races. They collected figures and statistics from the different States of India. In this report, after considering the various aspects of illicit gambling, they recommended that in order to reduce or stop illicit gambling it was necessary that betting and totalizator taxes should be reduced from 20 per cent. to 10 per cent. As the recommendation was from an absolutely independent source, Government made further enquiries, and the Committee also recommended that the betting tax on book-makers should be levied not on the winnings alone but on the total takings of the book-makers. The question was discussed with the representatives of the Royal Calcutta Turf Club, and it was thought necessary to do something immediately. The recommendation about the rate of tax was accepted by Government with the modification that the rate of tax should be reduced to 121 per cent, and not 10 per cent, which is also the rate obtaining in Bombay. The other recommendation about the collection of the betting tax from book-makers also followed the practice obtaining in Bombay; that is to say, the collection should be made not merely on those who are winning but every one who is betting with the book-makers, and it was accepted by Government.

At that time, i.e., in December, 1950, the winter racing season which is the most important racing season of the year had already begun. As the Legislature was not in session, an Ordinance was promulgated as an experimental measure to give effect to this decision, so that further deterioration in the situation might be averted and the result could be watched.

I have obtained from the Royal Calcutta Turf Club figures of attendance, collection, etc., relating to both the pre-Ordinance and post-Ordinance periods, and I find in them a certain distinctly favourable trend. For example, in the last three racing days before the Ordinance came into force, ic., on November 25, December 2 and 9, 1950, the attendance at the races in Calcutta was smaller than the attendance on the corresponding days in 1949 by 20.6, 1940 and 11.2 per cent., respectively. The comparative figures of attendance persisted in their downward course for two racing days even after the passing of the Ordinance, but from January 1, 1951, there has been a distinct improvement. Thus, on January 1, 12 and 20, 1951, the fall in attendance compared to corresponding days of the previous year was only 3.2, 7.8 and 4.9 per cent. The attendance thus nearly reached the previous year's level during these days. Subsequently on 10th, 17th and 24th February, 1951, the attendance exceeded last year's figures by 104, 3:1 and 41:1 per cent., respectively. That means that a very large number of people who the previous year had gone to the bucket shop and for illicit gambling, came to the race course and paid their fees at the gate. The percentages of decrease in the total takings on the three racing days just before the Ordinauce compared to corresponding days of the previous year were 29:1, 39:8 and 42:2 per cent., respectively. On January 1, 13 and 20, the corresponding percentages were 32:6, 20:1 and 6:6, respectively, thus again showing an improvement and a tendency to approach steadily the level of the previous year. Mind you there was this upward tendency in spite of

the fact that the rate of tax had been reduced. The upward tendency was maintained till on February 24, the totalizator takings exceeding the figure of the corresponding day of the previous year by as much as 36.6 per cent. On January 1st, 13th and 20th the daily percentage of the decrease of the revenue from the totalizator tax compared to those on corresponding days in the previous year were 57.8, 50.1 and 41.9, respectively. As the revenue from this source must depend on two factors, namely, takings and the rate of tax both of which are now generally lower, the decrease in revenue is still large. But a tendency towards improvement is clear. On the 24th February the revenue was lower than that of the corresponding day of the previous year by only 14 per cent. With the present rate we will catch up last year's revenue under this head as takings exceed last year's takings by a little over 50 per cent. In the case of the book-makers' takings substantial improvements are noticed since January 13 though the figure except on February 10 is still lower than in previous year. The revenue from betting tax is necessarily lower than in last year, but marked improvements have been noticed occasionally and on one day, viz., January 23, 1951, the revenue was below last year's figure for the corresponding date by only 4.7 per cent.

On the whole, therefore, the results of the changes have been favourable enough to justify their continuance.

With these words, Sir, I commend my motion for the acceptance of the House.

8j. JYOTI BASU: Sir, I beg to move that the Bengal Amusements Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1951, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st March, 1951.

We just now, Sir, heard a discourse from the Chief Minister on betting and horse racing with a statement of figures to show how, when the tax was increased to 20 per cent, the revenues of our State of West Bengal fell. The Chief Minister is rather pleased that, after the Ordinance was promulgated.—this was when the Assembly was not in session - there was a marked increase in the attendance of people on the race-course. This is, I think. Sit, a rather strange argument from one who professes to be a Congressman. Now so far as this particular Bill is concerned, I do not think that the public outside will, on the basis of the statement that we heard about the increase in attendance or the decrease in the revenue of the State, approve of the measure, because the public would wish to know from the Ministers who claim that they belong to the Indian National Congress whether there is any scheme, in the Bill that is now before the House, for the immediate present or for the future by which it can be seen and said that horse racing or any kind of betting is discouraged in the State of West Bengal. Unfortunately we have not heard a single word from the Chief Minister with regard to this aspect of the matter. It may be that his arguments are that, for the time being, we cannot have an ideal State as the Congress would like to have, but that for the future we are attempting to do certain things whereby race-going will be discouraged and betting of all sorts, whether legal or illegal, will be discouraged. But just now when I was hearing him—not that I understood all the financial arguments put forward by him-I did not hear a single word from him to that effect. Why I say that this Bill should go for circulation is because not only do we want to know more details with regard to races as such and the revenues derived therefrom but also we want to get an idea of public opinion in the matter. Also we have heard certain recommendations of the Committee which was set up in this connection and we did not know the names of the members of the Committee before today. It would have been wiser and far better if the recommendations of the Committee had been circulated at least to the members of this House before confronting us today with a Bill on the subject. If such circulation had been made I could have understood the financial arguments given by them and would have been able to follow the other arguments given by the Chief Minister. I am not so sure that all the arguments given by the members of the Committee are fool-proof. I am not sure that the arguments given by them compare favourably with the situation as it prevails in other Provinces even if we take it for granted that the Congress regime for the time being has no other way of augmenting its revenues than by selling liquor or by horse racing and so on and so forth. The next point mentioned by the Hon'ble Chief Minister which was worrying me was why is it that times without number in this House we hear that certain things have been done by big people against the Government Rules and Regulations but no punishment is meted out. With regard to jute we heard the same thing. With regard to horse racing and betting we heard the same thing that illicit betting could not be stopped. Now as regards horse racing of course I do not know much as I have not been to the racecourse. But as far as I can make out, it is held in the open and policemen could enter the place and check and see that it is going on properly. When the police is everywhere I do not know how this illegal private betting goes on outside the legalised race-course, or, in which part of Calcutta it goes on. But surely the State Police forces, if they wanted to, could have certainly stopped this sort of illicit betting but the Chief Munister says that the police have failed in this regard. Now this is a very serious commentary to make on the efficiency of the police force in West Bengal and when we are asked to vote 5 crores of rupees for the police in this session's Budget we are told that the police are efficient and they have done then job well. But whenever it comes to stopping such things as betting, of apprehending blackmarketers, of people who violate Government price controls and so on we find that the Ministers themselves come here and say that nothing can be done and some other law, some other provision must be made as we must, for instance, in this case lower the tax so that we can get more revenues. I do not understand this sort of argument and I do not think that this is a very straight argument. There is something wrong somewhere and something is being hidden from us by the Ministers and I feel that when they are bringing forward such a Bill they should have at least told us things in a straightforward manner. Therefore, Sir, I will not go further into these things. We have been told that the Stewards of the Turf Club recommended certain things and verily they had foreseen that this would be the result. They are very clever people; that is their business; so probably they understood it better. As far as I remember, when this tax was increased it was with a view to augmenting our revenues but with the primary object of discouraging if not altogether stopping betting or gambling, but I find that has been forgotten today and we are given only the financial aspects of the whole matter. Therefore I am not at all interested in what the Stewards of the Turf Club have said or what Mr. P. K. Sen and others of the Committee have recommended. Before taking up the Bill here and now for consideration, the point is that we would like to know the opinion of the general public, the opinion of the ordinary common decent human beings with regard to the purpose of such Bills and therefore I have said that the Bill should not be taken up for consideration here today. Normally and rightly it should be circulated for eliciting public opinion.

8]. CHARU CHANDRA BHANDARI: মাননীয় স্পীকার মহোদর, শ্রীযুত জ্যোতি বোস বহালয় যে amendment motion এনেছেন সেটা আনি সমর্থন করছি। ১৯৪৮ সালে বর্ষন শেষবার Betting Tax বাড়ান হরেছিল তথন সেই বিলের যিনি Member-in-charge हित्तन, श्रीबृष्ठ निनगैत अन गत्रकात वरानित (गरे वित्तत जाता कारत वित्तप करत थरे क्या जिन वरनिहित्तन —Betting and gambling discourage कर्त्त कारों थे रिक्ष बांज़ान शर्क । एवन एवं जार वांज़ान क्या ना श्र ना रे जा नय direct कार्य शर्क रिक्ष वांज़ान शर्क । व्यक्त निज्ञा क्या थे हिंदी है हिंदी हि

আজকে তিন বছৰ পৰে এই সভাগৃহে আমবা এগেছি অন্য কথা বলতে ও জনতে—যদি এই tax আমবা কনিয়ে দেই তাহলে আমাদেৰ revenue ৰাছৰে। একথা জনবাৰ জন্য পুন্ধত নই। আমবা এটাই জনতে চাই 20 per cent. tax যা হ্যেছে সেটা 25 per cent. কৰা হোক, যাতে কেউ জুয়া খেলায় না আসতে পাবে এবং পুলিশ যেন তাৰ কৰ্ত্তৰ্য কৰতে পাবে এবং বাইৰে যেন কেউ illegal gambling না কৰতে পাবে। যদি তা না হয় তাহলে পুলিশ বাগবাৰ কি প্ৰয়োজন আছে ? Government কি mean কৰেন ? Government এৰ ১৯৪৮ সালের যে পুতিশুতি সেটা কি উল্টে দিতে চান ? তাৰা কি এটা বলতে চান gambling or horse-racing is the State policy of the State of West Bengal?

তাহলে সেনা স্পষ্ট কৰে বলুন। কিন্তু ১৯৪৮ সালে সেই কথা বলা হয় নি। আজকে পুলিপের ficilureএর জন্য কমলাভকে বেনী লাভে পবিণত কবতে চাচেছন। তথন লক্ষা কি ছিল । তথন এটাই উদ্দেশ্য ছিল-যে বেনী tax করে gambling prohibit করবে। আর এখন pohey হচেছ-—হার কমিয়ে বেনী লাভ কববে। এই দুটোর মধ্যে অত্যন্ত ভাগং—আমরা এই জিনিঘটা হতে দিতে পারি না। আমি Jyoti Babua motionকে যে শুৰু সমর্থন কবছি তা নয়, আমার মনে হয় ডাঃ বিধান চন্দ্র রায় যে motion এখানে এনেছেন সেটা opposed হওয়া উচিত। এবং এই বিল আমো আনা উচিত হয়নি। বরং উলেটা করা উচিত—কেমন করে illegal gambling বন্ধ হয়, কেমন করে পুলিশ তার কর্ত্বব্য লাভ কৰে, সে ভিনিঘটাই দেখা উচিত।

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: মাননীয় স্পীকার মহোদয়, এই বিলেষ preambleএ বলা হয়েছে—4 per cent. থেকে বাড়িয়ে এই təxএর পরিমাণ 20 per cent. পর্বান্ত করা হয়েছে ১৯৪৭-৪৮ সালে। কিন্ত এইন এটা পরিবর্তন করতে গিয়ে যে কমিটি নিয়োগ করা হয়েছে সে কমিটির সম্পাদক Deputy Commissioner of Police, Headquarters, P. K. Sen,তাঁর নিকটে আমাদের ভানতে হছেছ যে সারা কলকাতায় নয়, race-courseএর চারিদিকে খোলা
মাঠে যে illegal gambling হছেছ তা তিনি বছ করতে পারেননি বলে আজকে Betting Tax
কমিরে দেওয়া দরকার। যারা জুয়া থেলে—মহাবিত সম্প্রদায়ের লোক অনেকেই তাতে আছেন এবং এর ফলে
আনেক সর্বন্ধান্ত হয়। সেই illegal gamblingএর মধ্যে গিয়ে অপনা race-courseর খোনাড়ের
বাব্যে গিয়ে, সর্বন্ধান্ত তারা হয় হোক কিন্তু সরকারের রাজস্ব বাড়ান চাই এটা অত্যন্ত পুংধের কথা।
Police Commissioner বলেন আনরা illegal gambling বছ করতে পারিনি স্কতরাং
বাতে এটা ব্যাপকতাবে legalised করা যায় সেইভাবে বর্তবান আইন সংশোধন করার পুরার হছেছ।
পুরান মন্ত্রীও সে কথাই বলছেন—আইনের সংশোধন করা হোক। Deputy Police Commissioner
আম্বন্ধ Home Departments বলছেন বেহেছ্ গড়ের মাঠে race-courses চারিদিকে

गांता बहरत २०।२२ है मिन य illicit gambling इस छ। control कन्नत्छ शास्त्रनिन সেই জন্য এই ট্যাক্স কমিয়ে দিলে এই জুয়াখেলাকে legalise করার ব্যবস্থা করা হোক। আমাৰি ৰনে করি একথা বলার মধ্যে যে গলদ আছে সেজনা এই বিল সমর্থন করা উচিত নয়। ভানছি পথান ষয়ী নলছেন—১৯৪৮ সালে 20 per cent. tax ধার্য্য করার ফলে আমাদের ভার करम (গছে। कमरातरे कथा। यथन 20 per cent. धार्या कता दय, उथन जामारात मरन পড়ে क्रमान्यरम এই करतत दात वाफिरम gambling गाँउ वह दय, এই खगार्यनात পথে खनगांशवल गाँउ नरवंश्वास हत्त ना यात्र रामनारे कमन: এर रात्र वाफित्य राउत्रा हत्त । किन्न मत्रकात्त्रत अमना चात्र वाफ्रत असन कल्लना সুরকারের ছিল বলে আমরা জানি না। Royal Calcutta Turf Clubus পক্ষ থেকে একটি deputation of the Stewards গেছল দে সময় मशीमशागरयंत्र कार्छ। এই deputation 4 तक मार्नित मशानामा —তিনি এখানে উপস্থিত আছেন—ছিলেন। Balance sheet দেখিয়ে বলা হয়েছিল যে এইভাবে tax बाजारन जारमज revenue कमरव এवः ज्यंग बना इरम्राष्ट्रित य race वक्ष इर्ज improved horse breeding इग्रज नाहज इटज भारत. किंद्र এই य race खनारज जगानिना इग्र याएक मधाविष्ठ (शुभीत व्यत्मदक्षेत्र गर्वश्वाय इय त्रांगे कलकालाय वक्ष कता मतकात । Royal Turf Club-बद्ध income करम गारव बाहिर कि वड़ जिनिष ? Royal Turf Club প्यट्स 4 per cent. duty भिरम्बर्क अवः गाता वरगरत मान विश्व होका गतकातरक tax प्रमा। किन्न काहि काहि होका छात्र। অর্থান করছে। সামান্য এই যে Turf Club বা স্বকাবের লোকসান হবে এটাই বড জিন্দি ? না क्षनमाधाद्रापत गाएँ क्या (अनात गर्व नामकत कल (अरक (बैटह याग्र त्यहै) वड़ क्रिनिष । এहाई मवकादरक विद्वहन। করে দেখতে অনুরোধ করি। স্থতরাং Deputy Commissionerএর কথামত শামান্য ২০/২২ দিন illicit gambling বন্ধ করতে পারেননি বলে rate কমিয়ে দিয়ে legalise করা হোক--এটা যাক্তিগজত নয়। আমি बारन किंद्र 12 per cent.d ना किंद्रिय 20 per cent.d त्रांचा दशक वदः वाहित्य 25 per cent. করা হোক এবং তাতে করে জ্বয়াখেলার হাত থেকে, মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়কে সংব্যন্ত হওয়ার ছাত খেকে বাচান হোক।

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Mr. Speaker, Sir, the performance of our friends over their reminds me of an Urdu adage. The Urdu adage is

Shah Farid was a Muslim Saint . أصنهد حمين شاه فودت بغل حمين ابدلةًا and his principle was just like that of our Mahatma Gandhi, that is to say, he preached non-violence, he preached love and he preached everything that Mahatma Gandhi preached. That was what Shah Farid said, but his tollowers said, "well, we are followers of Shah Farid" as we are saying we are followers of Mahatma Gandhi. We give lip service to Shah Farid who is equivalent to Mahatma Gandhi but the follower conceals brick-bats in the armpit in order to kill Shah Farid-bagalme ita. My friends over there pretend to say that they are tollowers of Mahatma Gandhi, the Father of the Nation, the Father of the Nation who brought freedom to this country and the Father of the Nation who showed the way as to how we shall conduct ourselves in the administration of the country, in the management of our affairs. That is the thing which they pretend but. Sir, in their bagal there are itas (laughter)—in their armpits there are itas, and this is one of the itas—this piece of legislation. I say, Sir, without any hesitation, without any fear of being contradicted that it is a piece of ita which is concealed in the armpit of our friends over there in order to use violence on Mahatma Gandhi.

It has been said very loudly that India has something to give to the world—this universe. What is that something specially which they are to give—t is to give spiritual bias. This is the spiritual bias which my friends want to give to this poor West Bengal! "As my friend Mr. Jyoti Basu and my friend Mr. Charu Chandra Bhandari have said—please excuse me for not saying Sri. (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rox: जानि क्लिंग क्लिंग)

Then the first question before the House is this, whether it is a piece of legislation which will help ourselves in bringing to fruition the dream which we dreamt, the dream which Pandit Nehru dreamt of making India the land of our dreams, the land which Mahatma Gandhi dreamt. That is the only consideration before you because you represent in person the whole of the Assembly. (Mr. Speaker nodded his head in negative.) Whenever I turn to these gentlemen you say, "Why do you address these gentlemen, turn to me and address me" (laughter) but when I say through you you say "no" (renewed laughter).

Sir, our honourable leader has said, "Well, he does not require any brief for the purpose of arguing a case." It is so, Sir. I never require any brief, because, Sir,——(The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: You are a briefless barrister.) Not briefless. Had I wished to practise I would have been overcrowded with briefs. You say that these are the ravings of a mad man. I am speaking to the point. Sir, this is the only point, I say, for the consideration of this House whether this piece of legislation will serve the purpose of making India the land of our dreams. (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Not reality, only dreams!) Your master Pandit Nehru said it; that is the word which he used. You have no right to dispute it. He is your master. (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Ho is your Prime Minister.) You are my master and he is your master; you are my King and he is the King of my King. (Laughter.) This piece of legislation will not serve to make India or for the matter of that our poor West Bengal the land of our dreams in which milk and honey will flow, in which people will live in sweet concord with their pure minds.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: He has not said anything about betting yet!

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Not betting but beating. The land of our dreams—

(At this stage blue light was lit.)

Sir, I shall finish soon. Sir, you know that the Koran is a universal truth. You know, Sir, that Mahatma Gandhi acknowledged that it is the message of God, just as Upanishad and other sacred books are the messages of God. People asked Mohammad: "What do you think about interest and about gambling, betting and all these things?" Mohammad prayed to God. Then after some time the message from high came and through the mouth of Mohammad and he said: "Betting, gambling and drinking are all haram. They were all the work of Satan and not of God. He said, Sir, gambling, betting, drinking-all these things are brutal and devilish and the work of Satan. The father of the nation also said the same thing. (The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I am afraid Satan is coming out of you!) (Laughter.) (Pointing to the Chief Minister) You are my leader; you are the Leader of the House and, in fact, the leader of everybody in Bengal. Therefore you should not encourage gambling, betting, etc., in the State. Therefore, Sir, it is a case which should not be taken up and should be totally rejected by all concerned. I appeal to those gentlemen though you. Sir-of course through you-whether you belong to the Congress party or whether you belong to the so-called Opposition party or whether you belong to any other party—all of us are followers of Mahatma Gandhi; there is no doubt about that-I appeal to them to reject this Bill altogether and throw it out and give a demonstration that we want to drive away drinking, gambling and betting from this land of ours, and that we mean business and want to be spiritual beings. Justice Sambhu Nath Pandit was a great Judge of the Calcutta High Court. He once gave a definition as to how the state of mind can be judged. (A voice: Section 3 of the Evidence Act.) Yes, section of the Evidence Act. State of mind cannot be seen. It can be proved only by the conduct, only by the work that a person does. So, Sir, if they are the sons of Mahatma Gandhi in the spiritual sense, just as Jesus Christ was the son of God in the spiritual sense, then, Sir, you must obey the order of our master. Of course, you are my master, but your master is Nehru.

(At this stage the member having reached the time-limit resumed his seat.)

Sj. DEBENDRA NATH SEN: Sir, I support the motion of Mr. Jyoti Basu for circulation of this Bill. I do so for this reason that this new Bill of 1951 registers a going back on one forward step taken by this Government about three years ago. If, therefore, now we have to go backward, then the Assembly and the members must be thoroughly convinced of the necessity for it. The Hon'ble Chief Minister has advanced one argument; and that argument is that our revenue has fallen down. Quite obvious, quite right; it must go down, because if the reason for raising tax is to see lesser and lesser people coming for the purpose of betting, then, as a result our revenue must go down. If that be the only reason, then I do not think the Hon'ble Chief Minister has advanced a cogent argument for our acceptance of this Bill. Although he has not said so very clearly. I understand his object is also to tell us that while the revenue has gone down, illicit betting has increased, and, therefore, what is the good of the Government losing its revenue when the country is not benefited by it.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Yes; that is the argument.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Now, for that second argument he has not given us any figures. He has not given us any figures showing whether illicit betting has gone up. Our revenue has fallen down, but that does not mean that illicit betting has gone up. He has not given us any figures for illicit betting as obtained before the tax was increased, as obtained when the tax was increased, as obtained when the tax was brought down through an Ordinance. Unless these figures are given, the House cannot know, we cannot know whether actually there has been a going down of revenue on account of increased tax or a going down of revenue on account of increase in illicit betting. I think these are the most important facts and figures which the Hon'ble Chief Minister should have placed before us, but he has not done so.

Then another point I want to make is "what was the necessity for an Ordinance being promulgated for this purpose". It was not that revenue had gone down very considerably. We have been told that Police has failed to check illicit betting, but that does not constitute an emergency. And for that matter a Committee was appointed consisting of whom?—any member of the Assembly? I do not know whether any non-official member was included therein. The Committee was formed hurriedly without informing the public, without informing this Assembly, and on the basis of the report of the Committee, an Ordinance was promulgated which means going down a forward step which was taken at one time by this Government. On both these points I feel very strongly. If there was such an emergency the Assembly could have been convened earlier and the Chief Minister could have done so very easily. But it was not so. Sir, I strongly object to the proceedure adopted, namely, the promulgation of an Ordinance, and now it is sought to replace that Ordinance by a Bill like this.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, listening to the different arguments put forward in favour of the motion of Sri Jyoti Basu, I begin to feel that the whole thing has arisen and the arguments have been advanced as a result of confused thinking. Sir, the present Bill is not for the purpose of finding out whether betting should be allowed or not but it is only for the purpose as to whether the rate of tax should be lower or it should remain where it is. If it were a question of saying whether betting should be allowed or not, which is a much bigger and a broader question, I would suggest to my friends to read the Gambling Act of 1867. The first proposition in that case would be advisedly to touch the provisions of that Act and say "we shall not allow any racing to take place as has been provided in that Gambling Act". Therefore to use this proposal meant for changing the rate of taxes for the purpose of determining whether the members of this side of the House are followers of Mahatma Gandhi, the Father of the Nation, my friend Janab Mudassir Hossain is not relevant and whether we are true to the pledges of the Congress or not is beside the question to my mind. There is one other point put forward by Sri Annada Prasad ('houdhury-I know that he put forward this proposal even before-to the effect that "I shall not stop the betting but I shall increase the tax so much that betting will go down by itself". That sort of an argument I never agreed to, and I will never agree to. To my mind it is much better saying honestly that "I shall not allow any racing to take place" rather than saying in a round about way that "I am going to stop the betting by increased taxation". That is not a direct approach to the question and I am not impressed with such an argument at all. My friend Mr. Deben Sen was nearly right when he said that the objective of this Bill had nothing to do with betting as the betting has been allowed under the Gambling Act by the Government of India and the betting has been allowed under a lease to the Turf Club to go on working till 1962. That lease was given by the Government of India before we assumed office. Now, Sir, the straightforward suggestion would be to abrogate that lease saying "You Turf Club get out of the place". I can understand this. But I cannot understand any one saying "You remain here but we will go on increasing the tax on betting so much that ultimately you will have to leave the place". That is not the way in which I shall approach the question. Mr. Deben Scn also said that the provisions of the Bill might be so amended as to stop, to a certain extent, illicit gambling. Since he is so very particular about the figures, I may give him some to show the total attendance at the race-course through the gates on November 25th, December 2nd and December 9th. The attendance was something between 10,000 to 12,000, whereas after the promulgation of the Ordinance the attendance went up to 15,000, 16,000 and 17,000, respectively, that is to say, assuming that there is a large portion of the population still taking to illicit private betting. I am one of those who had never been inside a race-course except recently when I had been there to see how the masure is working there. Assuming that there is a large number of people who go in for some form of gambling of this type, the question is whether they should go there through the ordinary registered method or they should go there through the illicit method.

Then, Sir, about the proposition why cannot the police stop this illicit gambling? Probably my friends do not know and I do not know if they ever cared to read the Report of this Committee. If they did they would have found out that the illicit method goes on in various ways which no policeman anywhere in the world can reach, that is to say, this illicit betting goes on in the offices, in the clubs, etc. The people join together and say "Let us join together here. Why should we lose 20 per cent, payable as tax in the race-course? Let us do it privately here and we shall divide the

dividend on the winner amongst ourselves." So you see that it is not in one place that the illicit betting is going on. My friend Mr. Annada Prasad Choudhury seems to think that all the illicit gambling takes place near the enclosure of the race-course. Well, that is not at all the case. It is going on throughout Calcutta. If you want to stop betting and gambling on races the method of approach is not that suggested by Mr. Annada Prasad Choudhury. Personally I would be very glad if it would be possible for us to have nothing to do with gambling and racing. But assuming that there is the thing, the whole question is how to stop the illicit method of betting. There is one other point in this connection which my friend Mr. Charu Chandra Bhandari mentioned and that is where he says that we have given a -(understanding)-I do not think that we have given পতি: শতি any such at any time. We did not approach the question from that point of view at any time except indirectly as has been mentioned by Si. Annada Prasad Choudhury by proposing higher taxation for betting so that ultimately it might disappear but as I have already said this approach does not appeal to me in such a public matter.

Mr. Deben Sen has asked the question as to who were the members who composed the Cominitee and when did they work and why were the Assembly members not asked to join the Committee. Sir, I did not know that the whole intelligence of the world was confined to the members of this Assembly. Sir, the members who were chosen in June, 1950, or even earlier worked for several months before they actually produced the Report. I can assure every member of this House that I have never seen such a concrete and factual report on any matter as that produced by this Committee and the members of this Committee were Mr. Driver, who is the President of the Coal Consumers' Association, nothing to do with Government; Mr. Choudhury, a retired Accountant-General, Mr. Rangaswami of the Indian Finance and Dr. D. N. Sen of the Bengal National Chamber of Commerce. Now, Sir, when we had an independent Committee like this of non-official members some members say "Why the members of the Assembly were not taken" and if we have an official Committee they would say "It is an official-ridden Committee and no improvement can be effected by such a Committee".

Sir, I oppose the motion for circulation and move that the Bill be taken into consideration as the Ordinance under which we are acting today will expire within a few days—by about 13th or 14th March, 1951—as no Ordinance can continue to operate after 6 weeks since the beginning of a session.

The motion of Sj. Jyoti Basu that the Bengal Amusement Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1951, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by 31st March, 1951, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the Bengal Amusement Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1951, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1.

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 5.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6.

The question that clause 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 7.

The question that clause 7 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to move that the Bengal Amusements Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1951, as settled in the Assembly be passed.

- Si. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: মাননীয় স্পীকার মহাশর, পুধান মন্ত্রী মহাশর তাঁর উত্তরে আমার বন্ধব্যের উত্তরে যা বলেছেন সে সম্বন্ধে কয়েকটি কথা বলছি by way of personal explanation. আমরা যে taxএর হার বাড়াবার কথা বলেছি, তবু যে taxএর হার বাডালেই জয়। ধেলা নিবাৰণ করা যাবে আমি তা মনে করি না। আমি তাঁর অবগতির জনা বলছি এই জুয়া-খেলা বন্ধ করাব কথা যথন আলোচনা করা হয় এবং যে কয়জন আলোচনা করেন তার মধ্যে বর্দ্ধমানের মহারাজাধিরাজ্বও ছিলেন। তথন তাঁরা বলেছিলেন এখনি এটা বন্ধ করতে চাইলে তাতে অনেক অস্ত্রবিধা হবে। অনেক কিছু commitments আছে, ওদের বোড়া এসে গিয়েছে আরো বোড়া আদৃছে, স্থতরাং হঠাৎ ৰদ্ধ করা চলবে না। এবং সেই হঠাৎ বন্ধ করা চললন। বলেই compromise স্বৰূপ ৫ বংসরের সময় নেন। তথন তাঁদের বলা হয়েছিল যে ক্ষতি যদি কিছু হয়, ইতিপুর্বে অনেক লাভই ত Turf Club করেছেন: এ ৫ বংসরের জন্য এই ক্ষতিটা তাঁর। যেন সহ্য করে নেন। তিনি যে বলছেন যে tax বাজিয়ে জয়াখেল। বন্ধ হয়ে যাবে—আমি তা বলি নাই। ১৯৪৮ সালে যখন ২০% করা হয় তখন তা নিয়ে Congress Assembly Partyco অনেক বিরোধ করা হয়, ২০% করতে চান নাই অর্থমন্ত্রী মহাপম, তারপরে পধান মন্ত্রী নিজে, আমি আর একজন যখন Writers' Buildingsএ, আলোচনা করি তখন তিনি ৰলেন যে ২০% এবার হোক। স্মৃতরাং শুবু যে ২০%-২৫% এমন কি ৫০% বাডালেই যে জুয়া-(थना वह इरव छ। खामि मान कवि ना अवः वनिश्व नारे। १ वश्यव शरत वह कवा इरव अवः खखवर्जी कारन ৰ বস্থা হিসাবে ট্যাল্পের হার বাড়াবার ব্যবস্থা করা হয়।
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীয় স্পীকার বহোণর, মুখ্য মন্ত্রীমহোণরের কডকগুলি stock phrase আছে। সেটা অল্লছ্রন্থ কখনও কখনও আমাদের বিরুদ্ধে ব্যবহার করেন। বাজেট discussionএর সময় যখন উত্তর দিয়েছিলেন, তখন তিনি বলেছিলেন "lacking in sense of perspective". কাজে কাজেই বাজেট আমরা ঠিক্সত আলোচনা করতে পারিনি। আর একটা stock phrase তিনি অল্লছ্রন্থ আমাদের বিরুদ্ধে ব্যবহার করেছেন। তিনি বলেছেন "We are victims of confused thinking" আর্থাৎ আমরা ঠিক্সত চিত্তা করতে পারি না—সব জিনিব এলোবেলো ভাবি। তিনি বলেছিলেন Budget discussionএর শেষ দিনে—বখন কামও বিরুদ্ধে আক্রমণ করা হয়, তখন নিজ্ঞের দিকে তাকান দিরকার। আমরা তাঁকে অনুবাধ করছি—তিনি তেবে স্পেখন whether it means that he is not a victim of confused thinking.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: अंग त्य gambling शत गारन ।

Dr. 8URE8H CHANDRA BANERJI: আনাদের পক্ষের লোকেরা জিনিষ্টা বেভাবে দেখছেন বাননীয় মন্ত্রীমহান্ত্রিরা যদি দে জিনিষ্টাই দে দিক দিয়ে দেখতেন, সেদিক দিয়ে ভাবতেন এবং ভাববার পুরোজন বনে করতেন, তাহলে জোর করে বলতে পারি এরকম একটা অল্প "victims of confused thinking" আনাদের নিক্ষছে পুরোগ করতেন না। আনাদের পক্ষ থেকে বলা হরেছে ১৯৪৮ গালে যবন আইন করে Betting Tax 20 per cent করা হয়, উদ্দেশ্য ছিল আর বাড়ান নয়, আল্পে আল্পে, ক্রুবে ক্রুবে betting করিয়ে আনা। কারণ এটা কলিকাভায় সকলেরই স্থবিদিত যে এরকম bettingএর জন্য মধ্যবিস্ত সম্প্রদার, পুরিক, গরীব—সকলেই সর্ববিদ্ধার হয়ে যাচেছ। তাই আইনের উদ্দেশ্য ছিল যাতে করে এই betting করিয়ে আনা যার। কিছু তিনি বলছেন I shall not allow any racing to take place". এই যদি উদ্দেশ্য হয় তাহলে 1857এর Gambling Actটাই বাতিল করে দিন। এদিকে বলেন এক, আর করেন আর এক। আনরা বলি রাম তিনি বলেন রহিম। তাই বলছি we are not victims of confused thinking, unfortunately for us it is the opposite side which is the victim of confused thinking. কেবল বাকাবাণ পুযোগ করলেই সব জিনিঘ সাধিত হয় না। বাকাবাণ পুযোগই যুক্তি নয় এটা মন্ত্রী মহাশয়কে মনে রাধতে ধনি।

ভাষার ব্যক্তিগত মত যা তাতে gamblingন একেবারে রদ ক'রে ন্দওনা উচিত; বিস্তু ইচছা পাকলেও সমাজে এমন অনেক জিনিম গড়ে উঠে যা রাতারাতি একেবারে বছ করে দেওয়া যাম না, আন্তে আন্তে করতে হয়। মহাদ্বা গাছী বলতেন untouchability দূর করা দরকার কিন্তু একদিনে তা হয় নি। আন্তে আন্তে দূর করার দিকে অগ্রসর হয়। আমরা চাই gambling বছ হোক কারণ এর ফলে কলিকাতায় জনসাধারণের সংকাশশ হচেছ। কিন্তু বছদিন যাবৎ এ জিনিমটা সমাজে চলে আসছে কাজেই হঠাৎ এ জিনিমটাকে বছ করা যাবেনা, আন্তে আন্তে বছ করতে হবে—Betting Taxএর হার বাড়িয়ে দিয়ে। তাতে যদি revenue কিছু কমে যায় যাক। আমি মনে করি ১৯৪৮ সালের আইন সফল হয়েছে কারণ যারা প্রকাশো ভ্রমা প্রকাশত যায়, তাদের সংখ্যা কমে যাচেছ। এখন Betting Tax না কমিয়ে বাড়িয়ে দেওয়া উচিত।

8j. UDAY CHAND MAHTAB, Maharajadhiraj Bahadur, of Burdwan: Mr. Speaker, Sir, just one word of personal explanation. Sir Annada Prosad Choudhury just now said that I was one of the members of the deputation of Stewards who did wait on the Ministry then and we did object to the betting tax being raised to 20 per cent., but I cannot recollect that there was any discussion with the Stewards that this tax would go on being enhanced every year and that within five years racing would be stopped in Bengal. I do not remember that fact. As my name was referred I just say this by way of personal explanation.

(At this stage the House was adjourned for 15 minutes.)

(After adjournment.)

said we would not have to speak further on this Bill, but unfortunately some remarks have been made by the Hon'ble Chief Minister while trying to explain our point of view and answer us which makes it imperative for me to speak a few words even at this last stage. He has said that there is some confused thinking and I am in agreement with him, because we have taken—at least some of us have taken—the pledges made by the Congress for the last 40 years whilst it was fighting against British Imperialist very seriously, because we take it that when a whole nation makes a pledge for a number of years together, that particular nation wishes to carry out those pledges when power is transferred to it. Therefore, with regard to this particular Bill we raise the question of certain principles.

Whenever we bring a specific Bill before this House, if it relates to any such subject-matter about which the Congress had made a pledge, then I think it is the duty of the Government whilst bringing that particular or specific measure before us to tell us exactly in what way the Government proposes to, for instance, get rid of gambling and betting altogether in the near future. Unless we see some inkling of that in a proposed measure, it is not possible for us to support that measure, even if it is necessary for the time being only on financial arguments. Therefore it is not beside the point when I mentioned about some basic principles with regard to this Bill.

Then one other point which was made by Sj. Deben Sen was, is the Government aware as to what are the actual numbers of the illicit gamblers? Now, the Government might turn round and tell us it is not possible to get their statistics because illicit gambling is illicit gambling. But then how have we understood the point that because the rate was higher, that is, 20 per cent., illicit gambling had also increased. At least from the figures and facts cited we could not follow the arguments given by the Chief Minister. So, I think that point has not at all been answered. We have only been told that the police are inefficient; they could not do anything. And in reply to our point the Chief Minister tried to make out another point and that is that gambling goes on throughout Calcutta-in offices, and so on; so it is not possible for anybody, any police force, to stop this illicit gambling and betting. But then one does not understand as to how with lowered tax this illicit gambling is going to stop, because even with this lower tax people will have to pay tax; then surely they will go on with their illicit gambling and betting. So, that argument does not hold water at all because betting goes on throughout Calcutta and not near or around the race course.

Then the Chief Minister has tried to tell us that the members who formed the Committee are as much intelligent people as, or even more intelligent than, some of the members sitting here, when this matter was referred to them. But I am afraid that that does not answer our point because people here are legislators, they are responsible to the electorate and even though the electorate is only 13 per cent. the people consider that here are representatives whom they have sent with their own votes. Therefore they would have much more faith in Committees in which people from the Assembly would be taken and who would give their recommendations. That was the only point which we tried to make from this side, but the Chief Minister has tried to ridicule us by saying that all the intelligence in the world does not be with members of the Assembly. That is why, Sir, I feel that we are not at all convinced about the necessity of this Bill and I stick to my proposal that this Bill either should have been circulated or should have been given up altogether.

Lastly, before I sit down, I would again refer the Hon'ble Chief Minister and the other Ministers and the members on the Government side to new China. There they are bringing measures by which within the space of one or two or three years they are going to get rid of prostitution, of gambling and all such things, which was also the idea of the Indian National Congress. But here all the time—three years or four years, I think, till 1962—we are going to have specific measures of this kind and then whenever any basic question is raised by anybody the Congress Ministers get annoyed; they shout, "you have lost all perspective, you do not understand these specific measures, and so on and so forth". Therefore I again repeat that point that certain measures should have been taken by the West Bengal Government to see that at one point or other, within the space of a few

years we can put a stop to races and gambling, whether they are illicit or they are legal. That is the whole point we are trying to make and I think Government have no answer for that.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I am not annoyed with Mr. Jyoti Basu; in fact I thank him that he has pointed to us a new heaven in this earth, namely, China, where there will be no gambling, no prostitution, no immorality, no vices. Let us all migrate to China. (Laughter.)

Well, my friend Mr. Annada Choudhury has said that some arrangement had been arrived at whereby the tax will go on increasing for five years and then the racing will stop altogether. I have no record of that. I have looked into the file and I do not find anything in the record as to what happened in that meeting. My friend the Maharajadhiraja of Burdwan bas said he does not remember of having come to a decision of that kind.

My friend Dr. Banerji says I am guilty of confused thinking myself because I said others are suffering from confused thinking. If Krishak-Proja-Mazdoor Party—I believe the Krishak is a different class from Proja and Proja is a different class from Mazdoor—can form a classless society, that is a form of confused thinking. Sir, I am accused of bringing forward this argument to use against them—I said that sramik problem is an argument always which is brought before us and they cry up in horror and say "Oh, Tempora, oh Morris, the thing has happened" and now the sramik will be killed and the proja will be dead. Sir, there is a saying in English that a man who is drunk and says he is drunk is sober and a man who is drunk and says he is drunk is sober and a man who is drunk and says he is drunk.

I have nothing more to say but I again repeat what I said before that at the present moment the approach with which my friend Mr. Jyoti Basu and others have tried to meet this question of removal of gambling arises out of a difference in the outlook. It is possible that both of us agree on one point, namely, that gambling or racing should be stopped. The question is how and in what manner? There we may agree to differ on the method of approach and nobody would blame so long as we feel that to our mind it is a correct approach. We have been told often that Congress has said this or said that; this is the ideal or that is the ideal. There is no doubt whatsoever that even today the principles that the Congress enunciated hold good so far as India is concerned. The only problem is in what way to approach the ideal and in what spirit? That is a matter in which difference of opinion may occur, and we must not vilify each on this issue.

Sir, I oppose the motion of Mr. Jyoti Basu and I move that the Bill be passed.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the Bengal Amusements Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1951, as settled in the Assembly, be passed was then put and a division taken with the following result:—

AYES-38.

Abdullah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushii Kumar.
Burmen, the Hon'ble Syamaprasad.
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada.
Chaudhuri, the Hon'ble Rai Harendra.
Nath.
Das, Sj. Radha Nath.
Das, Gupta, Sj. Khagendra Nath.
Dass, Sj. Kanalial.
Dutt-Mazumdar, the Hen'ble Niharendu.

Ganguli, 8j. Bepin Behari. Gayen, 8j. Arabinda. Golam Hamidur Rahman, Janab. Gomes, Mr., D. Gupta, 8j. J. C. Haidar, 8j. Kuber Chand. Mahammad Sayeed Mia, Janab. Mahanty, 8j. Cheru Chandra. Maiti, the Hon'ble Nikunja Behari. Majhi, 8j. Nishapati. Majumdar, the Hen'ble Bhupati.
Mai, SJ. Iswar Chandra.
Maillok, SJ. Ashutosh.
Mandal, SJ. Bankubehari.
Mandal, SJ. Krishna Prasad.
Mookerjee, the Hon'ble Kalipada.
Mukherji, SJ. Dhirendra Narayan.
Naskar, the Hon'ble Hem Chandra.
Panja, the Hon'ble Jadabendra Nath.

Pramanik, Sj. Rajani Kanta. Rafiuddin Ahmed, the Hon'ble Dr. Roy, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra. Roy, Sj. Jajneswar. Sen, the Hon'ble Prafulia Chandra. Shamsul Huq, Janab. Sinha, the Hon'ble Bimal Chandra. Zaman, Janab A. M. A.

NOE8-13.

Badrudduja, Janab Syed.
Bandyopadhyay, Sj. Pramatha Nath.
Banerji, Dr. Suresh Chandra.
Basu, Sj. Jyoti.
Bhandari, Sj. Charu Chandra.
Brahmin, Sj. Ratan Lai.
Chatterjee, Sj. Haripada.

Choudhury, Sj. Annada Prosad. De, Sj. Kanal Lai. Mohamad Rafique, Shaikh. Molla Mohammad Abdul Halim, Janab. Mudassir Hossain, Janab. Sen, Sj. Debendra Nath.

The Ayes being 36 and the Noes 13 the motion was carried.

The West Bengal Secondary Education (Amendment) Bill, 1951.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHDURI: Mr. Speaker, Sir, I beg to introduce the West Bengal Secondary Education (Amendment) Bill, 1951.

(The Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Rai HARENDRDA NATH CHAUDHURI: Sir, I beg to move that the West Bengal Secondary Education (Amendment) Bill, 1951, be taken into consideration.

Sir, in section 4, clause (20), of the Secondary Education Act there is a provision that the Board of Technical Education should elect a representative to the Secondary Education Board. Now, Sir, the name of that body has come to be State Council for Engineering and Technical Education. We are going, Sir, by this Bill to substitute the name of Board of Technical Education by the name of the State Council for Engineering and Technical Education. It is a verbal amendment that I propose.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that the West Bengal Secondary Education (Amendment) Bill, 1951, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1.

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Sir, I beg to move that the West Bengal Secondary Education (Amendment) Bill, 1951, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, it would be better if you please take up the Calcutta University Bill first and then the Calcutta Municipal Bill, as the Hon'ble Minister in charge of the former Bill has some other important work to do at home and before leaving he is anxious to finish his Bill.

8j. JYOTI BASU: Sir, I do not think that that Bill should be taken up today. We have not the papers with us just now.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, this Bill was due to be taken up long ago, on the 22nd February, and somehow it has remained postponed till today.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Sir, we have got no papers regarding this Bill.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: The papers are certainly in your bag but, if you don't find them there, I might lend you my copy.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: I can also lend you my papers.

Mr. SPEAKER: I find this Bill was to come on 22nd February and I also find one amendment which has been given notice of by Sj. Jyoti Basu and another by you, Dr. Banerji.

Dr. 8URE8H CHANDRA BANERJI: Yes, Sir.

Mr. SPEAKER: You will find from the List of Business for today that this Bill is shown there. Therefore, I think we should proceed with the Bill.

The Calcutta University Bill, 1951.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Sir, I beg to introduce the Calcutta University Bill, 1951.

(The Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Sir, I beg to move that the Calcutta University Bill, 1951, be referred to a Select Committee consisting of—

- (1) The Hon'ble Bimal Chandra Sinha,
- (2) Janab Musharruff Hossain,
- (3) Mr. J. R. Walker,
- (4) Sj. Radha Nath Das,
- (5) Dr. Syed Muhammad Siddique,
- (6) Maharaja Sris Chandra Nandy, of Cossimbazar,
- (7) Dr. P. C. Ghosh,
- (8) Mr. Dantel Gomes,
- (9) Sj. J. C. Gupta,

- (10) Sj. Khagendra Nath Das Gupta,
- (11) Sj. Shyamapada Bhattacharyya, and
- (12) The Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department (the mover),

with instructions to submit their report by the 21st March, 1951, and that the quorum of the Select Committee be fixed at four.

Sir, the Calcutta University is governed by an Act which is nearly a century old, viz., Act II of 1857, amended by an Act which, again, is nearly fifty years old, viz., the Indian Universities Act, VIII of 1904. When the laws were enacted they hardly contemplated the University as anything more than an affiliating and examining body, at any rate, the teaching functions and organisations to regulate such functions were not fully envisaged. When, therefore, the Calcutta University undertook teaching functions in the second decade of the current century and the first grade colleges carrying on post-graduate studies at the time raised a hue and cry, the Government of India brought out a Commission known as the Calcutta University Commission under the Chairmanship of Sir Michael Sadler, Vice-Chancellor of the University of Leeds, of which no less a person than the late Sir Ashutosh Mukherjee was a member. The Commission was asked to formulate "the present requirements of the university instruction and organisation" and was "empowered" to quote the terms of reference of the Commission "to enquire into the working of the present organisation of the University of Calcutta and its affiliated colleges, the standards, the examinations and the distribution of teachers; to consider at what places and in what manner provision should be made in Bengal for teaching and research for persons above the secondary school age; to examine the suitability of the present situation and constitution of the University and make such suggestions as may be necessary for their modifications; to make recommendations as to the qualifications to be demanded of students on their admission to the University, as to the value to be attached outside the University to the degrees conferred by it and as to the relations which should exist between the University and its colleges or departments and between the University and the Government; and to recommend any changes of constitution, administration and educational policy which may appear desirable." (Paragraph 3 of the Terms of Reference.)

With such wide terms of reference the Commission made an exhaustive enquiry for about two years, consulted officials and non-officials of all shades of opinion, in fact, numerous persons interested in and having experience of college and university education and produced a prodigious report running into several volumes and ending with elaborate recommendations encompassing all aspects of Post-Graduate, Graduate, Intermediate and Secondary education and the nature of the new organisations that will be necessary to control and develop them.

Since then universities all over India, old and new, recast or cast their constitution and function on the lines recommended by the Commission but unfortunately the University in whose name and for whose benefit the Commission was appointed profited little by it. In fact it was a dead document so far as the Calcutta University was concerned, not merely dead but buried fathoms deep. Neither the Government of India of the day nor its successor Government having jurisdiction over the University, namely, the Government of Bengal, ever thought of giving effect to the recommendations of the Commission. The first Ministry in charge of the Transferred Subject of Education in Bengal inspired some non-official Bills to reconstitute the University, but did not itself take up the burden and what was not done in

the days of Diarchy under the Montague-Chelmsford Reforms was left undone also by the autonomous provincial Government of Bengal working under the Government of India Act of 1935.

When, therefore, the present Ministry took over charge in 1948 it could not but recall its duty to reconstitute the Calcutta University whose reorganisation was considered a necessary measure even 34 years ago. But, as the Central Government contemplated the appointment of a new Commission under the Chairmanship of His Excellency Dr. Radhakrishnan we could not but wait for its report and recommendations and the considered views of the Central Advisory Board of Education on the subject.

Now that there is nothing which can justify further delay in undertaking this work long overdue, the present Government after considering the recommendations of the two Commissions are bringing forward the present Bill for the much needed reforms of the Calcutta University as a great teaching organisation and for the development of university education in West Bengal.

To explain the ideas embodied in the Bill explanatory notes on clauses have been added to the Bill. It has been observed by well-informed persons, I believe, that the Bill follows the lines indicated by the Sadler Commission as amended by the Radhakrishnan Commission in almost all important respects. The Sadler Commission recommended that "in future the authorities of the University of Calcutta should be—

- (1) the Visitor,
- (2) the Chancellor,
- (3) a salaried, full-time Vice-Chancellor,
- (4) a Treasurer.
- (5) a widely representative Court including, ex-officio and elected and a small number of nominated members,
- (6) a small Executive Council which should be responsible for the financial and administrative management of the University and should have power to make Ordinances,
- (7) an Academic Council of 80 to 100 members which should be responsible for regulating the teaching work of the University and in general for purely academic questions,
- (8) Faculties, Boards of Studies, Committees on Courses, a Board of Examinations and a Board of Students' Welfare."

We have provided for almost all the authorities that should find place in the Bill excepting the Visitor which position was reserved for the Governor-General of India. We have not made the Court an unwieldy body necessitating the provision for a Committee of References as was envisaged by the Sadler Commission and have considered it proper to be guided by the recommendations of the Radhakrishnan Commission to make the Court a representative yet a smaller workable body. Similarly we have provided for an Academic Council as recommended by the Radhakrishnan Commission. We have followed the recommendations of this Commission also in making provision for a Finance Committee and we have considered it necessary also to provide for the constitution of Selection Committees in the matters of appointment of University Professors, Readers, Lecturers, etc. Particular care has been taken to define the constitution, powers, and functions of the three main authorities, viz., the Syndicate (the Executive Body), the Academic Council and the Senate, the Supreme Governing Body and specify the scope of Ordinance, of Regulation and of Statute which they have respectively been authorised to promulgate.

Similarly we have defined the colleges and classified them into four categories, viz., (a) University Colleges, that is, colleges maintained and administered by the University, (b) Constituent Colleges, i.e., colleges not so maintained and administered, but which, while maintaining their separate existence, will be carrying on and participating in post-graduate teaching in accordance with the conditions laid down by the University, (c) professional colleges, such as Medical and Engineering colleges preparing students for professional degrees, and (d) last, the affiliated colleges, that is, institutions recognised by the University as competent to carry on collegiate teaching. The formulation of the idea of constituent colleges and of co-operative undertaking in post-graduate education is as old as the Sadler Commission.

So also the idea of dissociating Intermediate education college education and of considering it a part or rather extension of school education. The Sadler Commission after elaborate consideration came to term their recommendations in respect of it as among the "most valuable" parts of their recommendations. "Nothing is plainer", the Commission observed, "than that the University course in Bengal falls into two clearly marked parts, the first of which is essentially a supplement to the insufficient and incomplete high school course, while the second alone deals with real University work". "There is, therefore, an almost unanimous concensus among our correspondents that the student at this stage is not ready to profit by the methods appropriate to a University." "Intellectually, then, the boys in the Intermediate stage are unripe for association on anything like equal terms with other students who are taking the degree course, and there is something to be said for the view that in other respects also they would profit most if they were treated as school boys rather than as University students'. "Hence", they concluded that "in practice the decision of the Universities Commission", that is the previous Universities Commission, "has turned out to be a wrong decision; and though it was never embodied in formal legislation its influence has been unfortunate in many ways. The best and most experienced educational opinion in India now recognises that an institution like the Second Grade' that is Intermediate "College of the older pattern, but better, closely linked with a school, and conducted by good school methods is much needed in India." Thirty years after the Radhakrishnan Commission has come to endorse it by recommending a 12-year course of school education. Opinions of course may differ whether with the burden of English reduced in future, the course may be a 11-year course or a 12-year course. It has, therefore, been suggested in the Bill that Intermediate studies may come under the jurisdiction of the Board of Secondary Education but no compulsory provision has been made to that effect nor is it proposed to give immediate effect to it.

If the Bill, then, that is now before the Assembly be closely studied, it will be seen that hardly any important idea has been embodied in it which is not traceable to the recommendation either of the Sadler Commission or Radhakrishnan Commission or does not find place in the recent University Acts of younger Universities or amended University Acts of the older and sister Universities of Calcutta.

I submit, Sir, therefore, in advance that I shall oppose all the motions for circulation particularly as the discussion on the Bill is going to be held at a later date in our time-table. The Bill has been published in the Calcutta Gazette, the Press has taken note of it, and copies of the Bill have been sent to the University requesting their comments and opinions. The University representatives may be given the opportunity to place their views before the Select Committee if they so desire. In fact, the Government is

anxious to know their considered views. But, Sir, I am not prepared to accept any dilatory motion or suggestion. No stage of education has been the subject-matter of closer investigation by expert bodies during the last 34 years than the University education. I am prepared, Sir, to be told that I have delayed in bringing forward a Bill for the reorganisation of our University—the great institution of hoary antecedents—but, Sir, I have explained at the outset why there has been this delay. The present Government, Sir, had to revise the law relating to Primary Education so as to prepare the grounds for the introduction of free compulsory and universal primary education, provision for which has been made in the present Budget.

Next, it had to undertake the enactment of the Secondary Education Act and thereafter it was anxious to take up University legislation, but it had to await the report of the last University Commission and the results of its considerations by the Central Advisory Board of Education. This is the explanation that I would offer for any alleged delay although I do not admit that we have made any avoidable delay in this matter. But, Sir, I am not prepared to be told that there should be further delay in a matter which, as I have indicated before, is long overdue.

8j. JYOTI BASU: Mr. Speaker, Sir, I do not possess the paper because I have not brought it today, but I think I shall move my motion, that is, I move that the Calcutta University Bill, 1951, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st March, 1951.

Sir, I quite agree with the Hon'ble Education Minister that this Bill is long overdue and we on this part of the House have also felt for a long time that the Calcutta University should be reorganised on a democratic basis and we have felt that the filth and dirt which have accumulated in the Calcutta University should be cleansed immediately and as soon as possible. I am afraid that I cannot, however, agree with the Education Minister when he talks only about the hoary past of the Calcutta University because, we are afraid, in the recent past things have come to light by which not only we the educated public but others as well have come to know that not all is well with the organisation of the Calcutta University and with its functioning. We know that there have been individuals and groups inside the Calcutta University who have turned it into their own zemindary and not into a seat of learning and culture which it was supposed to be and the sooner we get rid of this individual and group zemindary, the better for the Calcutta University and for education and culture in our country. Recently, a meeting of the Senate took place and, to our surprise, we found the educationists sitting there growing wild over the recent Commission's report which has not been published but which was circulated, I am told, to the members of the Senate and they started making wild remarks about certain recommendations of this latest Commission. Therefore, I feel it all the more necessary that such a Bill should come into existence for reorganising the Calcutta University, and the sooner, the better. But it is not dilatory tactics when I have suggested that this Bill should be circulated for eliciting public opinion by the 31st March because not only we the legislators here but the people as a whole, specially the literate and educated people of West Bengal, are interested to know what there is in the Bill. We are told just now that the Bill has been published in the Gazette, we have been told that the press has taken note of it and we have been told that if the public so desire, if the interests which are concerned with the Calcutta University and educationists so desire, they can send in their recommendations and their criticism to the committee which is proposed to be set up. But, I am afraid, this will mean certainly not dilatory tactics but this will mean again hoodwinking the people because the people do not read the

138

Gazette, they have not seen the Bill. But if on the floor of this House we tell the interests that are concerned that within a very short time the Bill is going to be made into an Act and therefore they are being given an opportunity to go into the details of the Bill and its constitution, I am sure that the people, the educational interests in West Bengal would have sat up and within the space of a very short time—because everybody has thought about the matter—they could have discussed the matter in conferences and meetings and so on and given their point of view and sent their resolutions on to the Committee or to the Government and the Education Minister. But just as the University has been the preserve of a few, so I am afraid, at the present moment also we find that the Government is trying to rush through this Bill in the same spirit.

Sir, this is not the time for going into the details or the general principles of this proposed legislation. It is quite clear to me at least that when two Commissions' reports are being mentioned—that is, the Sadler Commission and the Radhakrishnan Commission—and the report of the other Commission is not even mentioned by the way, we are entitled to feel inclined to have a look at the latest report submitted by that Commission set up a short while ago. (The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Which Commission?) The Enquiry Commission of the Calcutta University— B. L. Mitter's Commission—that may not be Commission, I do not know what you call it. (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That Commission did not go into the question of the constitution of the University at all.) We would like to see that report. We do not know what is there in it—that is our difficulty, that is why I am making this point. I know it might not have made the detailed suggestions which have been given by the Sadler Commission or the Radhakrishnan Commission which was specifically set up for a specific purpose, but all the same, when arguments are going on on either side and some people have looked into that report, it is time that the public also had a look into that report. I think it might help us to come to an understanding. That is why I am saying that we become rather suspicious when we find that Government also tell us that nothing can be done by the Government because it was the Chancellor who set up that Commission and we are not entitled to do anything. These constitutional difficulties which are being raised are rather curious because we know what the Governor's powers are, what the Chancellor's powers are. I think if the Government at least recommended to the Chancellor which it has a right to do, then the Chancellor would have thought better and he would have ordered publication and circulation of that report to the public, but that has not been done.

Then, with regard to only one point I shall go into the provisions of this Bill and I shall show why I want it to be circulated. That is, for instance, I have found on reading this particular Bill that there is some sort of franchise there, some sort of election has been recognised in this Bill. But I find here also, we talk about registered graduates as being voters who will elect particular people. I do not know why the registered graduates are being given this particular right. This is a very important right. There are other graduates like us—thousands and thousands of graduates all over West Bengal—I do not know why, if they do not give a few rupees to the Calcutta University, they cannot become voters and cannot elect people for a particular Committee. I do not understand why this power is not being given to all the graduates, to begin with. Therefore, I think that once again attempts are being made not only with regard to this but with regard to other provisions also for the representation of special interests only on a limited franchise. I should have thought that it should be made as wide as possible so that people who are really in the teaching department, whose

only profession is teaching, education, should have the vast majority of representation—98 per cent. should be their representatives. But that principle has not been accepted in this particular Bill, as it stands now. I know there has been some extension of the principle of election; that is there, but 98 per cent. of the educationist—the professors, the teachers—they should have got a representation in the particular Committees which are going to be set up. I am afraid, that is not there. That has not been accepted in this Bill as yet. I do not know what will be happening to it when this Bill comes out of the Select Committee.

Lastly, Mr. Speaker, Sir, we are told that nearly at least most of the important recommendations of the Sadler and Radhakrishnan Commissions have been accepted in this proposed legislation. On this particular point I am not in a position to say either way—whether this is correct or not.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Have you gone through the Bill?

8j. JYOTI BASU: I have not gone through the Bill in very great details because we are not going into the particular provisions of the Bill. But as far as I have read the Bill I can express my opinion on it.

The point that I was trying to make is this: Why is it that when the two Commissions' reports are being placed before us, when we are told that these have been accepted-it may be true that you have accepted them; and we may have our difference with the Sadler and Radhakrishnan Commissions' report with which I shall deal at a later stage-why is it that the Ministers who are in the Senate and who have been connected with the Calcutta University for such a long time and with education in West Bengal for such a long time, why is it that they are not saying a word about B. L. Mitter Committee's Report on the affairs of the Calcutta University? At least the Ministers should have said that we have recommended to the Chancellor for circulating this and he has not listened to us. Then we could have understood, because as far as we have heard, inside the Senate when discussion took place, members of the Government side kept quiet. They did not vote either way—either for or against. This sort of attitude at least 1 do not understand. Therefore, I would again, even at this stage ask the Hon'ble Minister for Education to circulate the Bill. 31st March. 1951, is not a long time. Let the educationists give their opinion; let the professors, college teachers, school teachers and everybody—let them give their opinion. And then the members of the Committee before whom this Bill is being placed would be in a better position to judge the particular provisions of the Bill. Otherwise, I am afraid even the members of the Committee who will be selected, will also be in the dark with regard to the provisions of this Bill, with regard to the requirements of our education, with regard to the desire of the educated public of West Bengal.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Sir, I beg to move that the Calcutta University Bill, 1951, be circulated for the purpose of eliciting public opinion by the 21st March, 1951.

মাননীয় শীকার বহোদর, বে মন্ত্রীমহোদর এই বিবাট আমাদের সমুখে উবাপন করেছেন তিনি তো আগেই ব'লে দিরেছেন বে আমরা বত কথাই না বলি তিনি তা ভানবেন না। (The Hon'ble Rai Habendra Nath Chaudhuri: না, তা বলি নি। আদি বলেছি—circulation motion adopt করব না।)

হাঁ, তা জানি, circulation motion adopt করবেন না। Circulation না ক'রে Select Committeece ওটা পাঠাবেন, ভোটের জোটের তাও শীরবেন, তা জানি। তবে নির্বাচকরগুলীর কাছে জানাবের বে কর্ত্তবা আছে সেই কর্ত্তবোর বাতিরে আনি এই motionটা move করছি। এই circulation motionএর অনুষ্ঠে কি আছে, তাও জানি। এই motionএর গকে বে করু কথা ব্রবার আছে, তাও জানি।

निर्देशन क्वा । এই दिनही, या नवीनरहांपव चाराराव नचुर्च अरनाइन, राहे। ১৯০৪ नारनव University Actus खनमात्र जतनक्यानि छेनुष, ति नचरक कांत्रध स्वान गत्मह नाहै। ১৯০৪ नात्मत्र जाहेन जननात्त्र अकरना बन नएछात्र नरना ৮০ चन हिन गरनानीछ। अँवा Vice-Chancellordह नशाबिन चननारह Chancellor कर्डक बरनानीए। जांद नांकी २० जरन सरदा ১० जन Registered Graduate जांचा निर्वाहित इत। এই Graduateces नापिक 30 होना करत कि निएक हत। नाकी बना 30 बन ex-officio ৰেছার। বর্ত্তমানে যে বিল আমাদের সামনে উপস্থিত করা হরেছে তাতে মনোনীত সদস্যের সংখ্যা করিবে ১৫ জন করা হরেছে। স্থতরাং গণতদ্বের দিক দিয়ে বিচার করলে এ বিল যে আগের চেয়ে উন্ত লে সম্বদ্ধে সন্দেহ নাই। তৰ কেন (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: তৰ্টা কি ?) তৰ আমাৰ circulation motion চা এখানে কেন press করছি তার প্রধান কারণ এই যে একটা বিল যার সঞ্জে পশ্চিমবঙ্গের সকল শ্রেণীর স্বার্থ বিশেষভাবে জড়িত। এই বিনাট Select Committeeতে যাওৱার জাগে পশ্চিমবঙ্গের লোকদের এটার সম্বন্ধে কি বলার আছে তা বলতে তাদের স্কুযোগ দেয়া উচিত। এবং এই কাজটা যদি করা হয় তাহ'লে আমার ধারণা এই যে তাতে Select Committees memberces कांच कत्रए वतः সুবিধাই ছবে। कांत्रभ छाँता यथन এই विरागत provision विषया विराहता করবেন—তখন পশ্চিমবঙ্গের লোকেরা এই বিলের সম্বন্ধে কি মত পোমণ করে সেটা ভারা জানতে পারবেন এবং এই বিল সম্পর্কে গভপবেণ্ট ও জনসাধারণ উভয়ের মতই জেনে তাঁরা তাঁদের নিজেদের মত স্প্রনিশ্চিতভাবে প্রকাশ করতে পারবেন। তারপর আমার বছু জ্যোতি বস্নু মহাশয় যে বলেছেন—কলিকাতা বিশ্বিদ্যালয়ের মধ্যে থে সমস্ত কেলেকারীর কথা প্রকাশ হয়েছে সে সম্বন্ধেও আমাদের বিবেচনা করা উচিত। ''লোকসেবকে'' সেই কেলেকারীর কথা প্রকাশিত হবার পর Celcutta Universityর Chancellor গভর্ণর মহোদ্য ক্ষিট্র নিযক্ত করেন,—যেগৰ অভিযোগ বেরিয়ে ছিল সেই সৰ অভিযোগের মূলে কিছু আছে কিনা সে সম্বন্ধে অনুসন্ধান করার জন্য। স্নতবাং দক্ষে এই কথাটা এদে পড়ে যে দেই দব জভিযোগের পিছনে যদি কিছু দত্য খেকে থাকে তাহ'লে University administration সম্বন্ধে কি করা দরকার সেটা বলার স্লুযোগটা জনসাধারণকে পেওমা উচিত ছিল। জনসাধারণ বহুদিন যাবৎ University Commissionএর reported পুতীকা করেছে। সকলেই ভেবেছিল যে সে report একদিন প্রকাশিত হবেই। কিন্তু এখন আমাদের ধারণা হচেচ যে সে report প্ৰকাশিত হবে না। এই দে দিন এই Housed গভৰ্ণ মেণ্ট পক্ষ খেকে ৰ'লে দিয়েছেন যে দে রিপোট শকাশ করতে তার। বাধ্য নন, কারণ বেটা হচেচ Governor चारान्द्रतत्र निवृद्ध Commission এবং Governor বাহাদরের এই সভার সঙ্গে কোন সম্পর্ক নাই। আর আমরা দেখেছি বে ইতিপুবের্ব Senateএর সভাগ্র সে সম্বন্ধে বিবেচনা ক'রে কতকগুলি স্থারিশও করেছেন—Senateএর কাছে reportটি যাবার পর। স্বতরাং দে report কৰ্থনো প্ৰাণিত হবে কিনা সে সম্বন্ধে আমাদের খব সন্দেহ জন্মছে।

কলিকাতা বিশুবিদ্যালয় একটা autonomous body এবং সেটা থাকাই দরকার। স্বতরাং সে বিষয়ে কি করা বা না করা সে সম্বন্ধ আমাদের কিছু না বলাই ভাল। (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: তবে সেই autonomous bodyর ব্যাপার আনার জন্য এত আগ্রহ কেন।) দরা করে মন্ত্রীস্থাণয় আরার বলুতে দিন্।

কিছ একটা ব্যক্তি বিশেষই হোক বা আতি বিশেষই হোক তার কাজের শেষ পর্যান্ত একটা সীমা আছে। সব কিছুবই পারিষ গতর্পনেপ্টের উপরই এসে পড়ে শেষকালে। এত বড় একটা কেলেছারী হরেছে, যার মার্কি একটা enquiry পর্যান্ত হলো, লে enquiryর ফল কি হলো সেটা জানার জন্য জনসাধারপের আগ্রহ থাকা স্বাতাবিক স্বতরাং সেটা জনসাধারপকে যাতে জানিরে পেওরা হয় সে বিঘরে গতর্পনেপ্টের চেটা করা খুব উচিত। পতর্পনেপ্টের উচিত Universityকে বাব্য করা যাতে এই report জনসাধারপের সায়ে পুকালিত হয়। বিশেষ করে গতর্পনেপ্ট হবল একটা নতুন বিল—৪ fresh University Bill এই Houseas সায়ে উপরিত করছেন, তবন জনসাধারপ ছাড়াও এই Houseas সভ্যানের সম্পূর্ণরূপে জানা দরকার সে বিপোটে কি আছে। তারপরে কমিটি ববন গঠিত হয় তার উদ্দোশ্য হয়ত ছিল এও একটা বে বারা জপরারী তাবের সম্বন্ধ লাভি বিবানের ব্যবস্থা করা। এবানে জার একটা বিঘর বিবেচনা করতে হবে, সাধারণতঃ বারা জপরার্থ করে তার জন্য তারাই বে দাবী এইটাই সাধারণতঃ লোকে বনে করে, কিছু আজ্বাল আবার জনেক বিজ্ঞ বাজি এও বনে করেন বে বানুধ বে জপরার করে তার জন্য সে নিজে দাবী নর, বে সঙ্গমধান, বে ব্যবস্থার ভিতরে বিজ্ঞ বাকি বিতর বিশ্বে বাক্তার বিজ্ঞ বাক্তার বিজ্ঞ বাক্তার বিজ্ঞ বাক্তার বিজ্ঞান বিজ্ঞা

দারী। বেবন কনকাতা সহরে করেক সহসু বেন্যা আছে। যদি তাদের জন্য কোন সমাজ ব্যবস্থা থাকত তাহকে এও হাজারের তিতর পুব কম নারীই বেন্যাবৃদ্ধি করত। রানিরার কথা ওনেছি, বিসুবের পূর্বে রানিরার বহু বেন্যা ছিল কিছ বিপুবের পরে সেখানে বেন্যা নাই বলা চলে। স্বতরাং সরাজ মানুষের অপরাবের জন্য অনেকথানি দারী। যখন জানা গেছে বে কলিকাতা বিশুবিদ্যালয়ে কতকগুলি লোক অপরাধ করেছে, তখন তাদের বিচার হুগুরা উচিত। কিছ সজে সজেই দেখতে হবে যে ঐ সব অপরাধ অনুষ্ঠানের জন্য Calcutta Universityর শাসন ব্যবস্থাটা কতখানি দারী। স্বতরাং আমাদের ঐ reportটা গাওবা দরকার। এবং রিপোটটা পেয়ে ভাল করে পতে বেখা দরকার।

আবো একটা কারবের জন্য বিলটা circulationএ পাঠানো দরকার। এ পর্যন্ত কলকাতা বিশুবিদ্যালরে গভর্ণবেশ্টের প্রতিষ্ঠা বরেছে; ১৯০৪ সালে লর্ড কার্জনের প্ররোচনায় Calcutta University Act রচিত হয়, এবং দেই Act অনুসারেই বিশুবিদ্যালয় চলছে, আর সে Actএর উদ্দেশ্যই ছিল—Calcutta Universityকে গভর্পবেশ্টের মুঠার ভিতর আনা সেটা সকলেই জানে। আমরা যখন এবন সেই বিশুবিদ্যালয়কে গণতান্ত্রিক লাসন পর্যন্তি দিতে যাচিছ আমাদের নিজেদের মনে স্পান্ত ধারণা থাকা উচিত, মনে মনে স্পান্টভাবে ঠিক করে দেওমা উচিত যে আমরা কতথানি democracy, কতটা গণতন্ত্র বিশুবিদ্যালয়কে দেবো। আর একটা কথা এ সক্ষমে Radhakrishnan Commission কি মত পোষণ ও প্রকাশ করেছেন—এই বিশুবিদ্যালয়কে, গণতান্ত্রিক constitution পেওয়া সক্ষমে তাও আমাদের ভালো ক'রে বিবেচনা ক'রে দেখা দরকার। (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: সেটাও আনিয়ে নিন।) এই তো আমার কাছেই আছে।

ভারপরে আমাদের দেশে শিক্ষা-পদ্ধতি কিন্ধপ ছিল তাও আমাদের বিচার ক'রে দেখা দরকার। (The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: (कान नमाकांत्र) देशदाखरामत व (मरन.-(The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: তাৰি যে জিল্পাসা করলাৰ কোন সময়কার—বলছেন ড না।) দয়। করে আনাকে বলতে দিন। ইংরেজ এ দেশে আসবার আগে বেনারস অর্থাৎ কাশী ছিল আমাদের দেশের শিক্ষা-কেন্দ্র এবং বিদেশী শাসক কর্তৃক সম্পূর্ণ নতন ধরণের শিক্ষা बावचा প্ৰস্তু ন সম্বেও কাৰী বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষা ব্যবস্থা অনেকথানি এখনো অটুট আছে। সৌতাগোর বিষয় ক্লকাতা Medical College থেকে M. B. পাণ করার পর আমি সেখানে ৯ মাস পড়েছিলার। স্থাতরাং সেই বিশুবিদ্যালয়ে পড়বার স্থায়োগ হওমায় সেখানকার শিক্ষাপছতি সম্বাচ্চেও অভিজ্ঞাতা লাভেও चानांत चूरवांश वरहे। त्य विशुविकाानां करहह पूर्व autonomous, त्यश्चीनकांत यात्रा चाहार्य। वा গুরু তাঁরা সম্পর্ণ স্বাধীন, গভর্ণ মেণ্টের হাত থেকেও তাঁরা স্বাধীন এবং নিজেদের পুতিষ্ঠানের মধ্যেও তাঁদের সম্পূর্ব বাধীনতা বিদ্যমান। একজন আচার্য্য বা গুরু সুধু এক বিদ্যেই শিক্ষা দেন। এবং ৰে বিষয়ে তিনি শিক্ষা দেন নিজেবই গৃহে যাকে সাধারণত বলা হয় টোল এবং যাকে ইংরেজীতে বলা হয় Academy. আচাৰ্য্যগণ গভৰ্ণবেণ্টের কাছ খেকেও সাহায্য পেতে পারেন, কিন্তু তারজন্য গভর্ণবেণ্টের কাছে তাঁর। ধর্ণ। দেন না। কাশীর মতন তীর্থক্ষেত্রে বহু ধনী লোকের। যান, তাঁর। স্বেচচাপর্বক चार्ठार्ड) वा श्वकरणत वाड़ी शिरव या नान करबन छा घातारे छाटमत pen । चार्ठार्याशन हाळामत या निका एन ভারজন্য তাঁলা কোন fee নেন না। এমন কি দেওলার কলপনা পর্যায়ও করেন না। এবং যেস্ব বিষয়ে তাঁরা শিক্ষা দেন বেশব বিঘয়ে শিক্ষা পেয়ে তাঁলের ছাত্রেরা পণ্ডিত হ'য়ে ফেরে। কাশী বিশ্ববিদ্যালয়ের লোন তীৰ্থ উপাধিধাৰী, যে সাহিত্য বিময়ে, ব্যাকরণে বা বেলান্তে যে কোন বিময়েই তীৰ্থ হোক না কেন, তার বিদ্যাবস্তার সন্দে কলকাতা বিশুবিদ্যালয়ের ছাত্র পুতিবোগিতায় পেরে উঠবে কিমা সলেহ। সেই আচার্যাগণ ক্ষেদ সাহিত্য, ব্যাকরণ ও দর্শন বিষয়েই শিক্ষা দেন। বিষ্ণান শিক্ষা দিবার পদ্ধতি তাদের নাই। এবং যেস্ব निका जीवन झांद्रजा राजार भीव छ। बुंच जानकादार भाव। এই गव টোল वा academy या नांकि छक्षणिशंव ৰাজী ৰাজী চলে তাৰেৰ ৰখে। একটা wonderful co-operation আছে। আৰি যখন কাৰীতে ছিলাৰ আৰি দাহিত্য পড়ভাব, আৰু পাৰিনি ব্যাকরণ পড়ভাব। কাশীববাঞ্চারের বাড়ীতে থাকভাব, আর রায় বাহাণ্যের ছত্তে খেতাৰ। শিকা free ছিল, খাওৱা free ছিল, খাকাও free ছিল। এক প্ৰসাও খ্ৰুচ লাগত না। এবং টাঞ্চা যে কোথা থেকে বাবে দেই সমস্যা সেমুটনে নেই। সেখানে দশ হাজার ছাত্র ছিল। কাশীর ৰিভিন্ ছলে পড়ে। এই কৰিকাতা বিশুবিদ্যালয়ে এ রক্ত দুপ হান্ধার ছাত্রের কলপনা করা বার কি ? কিছ कानी वर्ष शांचात (करणद बंबठ किछारव छात्र। शांसद कानछ ना, बंछर्गरवर्ष्ट्रिक कानछना। छारमत बंबठ

10

automatically চলে बाब। এই বে system তপোৰৰে পুৰেৰ্থ এ ধৰণের শিক্ষা ছিল। এখনও পলীগাৰে কোধাও কোধাও প্ৰচলিত আছে। আমাদের রবীক্রনাধও এ ধরণের systemus ডফ ছিলেন। তিনি একবার কমিলায় আমাদের আশুমে গিয়েছিলেন এবং তিন দিন ছিলেন। একদিন কথা পদক্ষে হয়ত ভ্ৰক্তৰে বলা হয়েছিল ইংরাজের। কত সভা। তার উত্তরে রবীন্দ্রনাথ বলেছিলেন, যারা এত টাকা খরচ ক'রেও একটা আদর্শ বিশুবিদ্যালয়-কাশীর মত একটা বিশুবিদ্যালয়-গড়ে তলতে পারলে লা-"They could not build up a university like that of Kashi". जात्र निर्देश देश কথা শুনে মোহিত হয়ে গেলাম। রবীক্রনাথ যখন শান্তিনিকেতন করলেন—তখন ইহাই আদর্শ ছিল। আমাদের যে পাচীন পদ্ধতি ছিল যা এখন কাণীতে এবং অন্য দুই-এক জায়গায় বিদ্যমান আছে---সেই পদ্ধতি অনুযায়ী তিনি শান্তিনিকেতন বিশ্বিদ্যালয় পতিষ্ঠিত করলেন। এই কথাই তিনি আমাদের ধব ভাল করে বলেছিলেন কিন্তু তাঁর পক্ষে তা করা সম্ভব হয়নি। কাবণ কাশীর মত বিশ্বিদ্যালয় একজন লোকেব হার। সে যত বড়ই হোক না কেন গড়ে তোলা যায় না। এই বকম একটা বিশ্বিদ্যালয় গড়তে হলে বছ লোকের সাধনার দরকার। A series of teachers through generations পরকার হয়। ব্যক্তি বিশেষের সাধনার ফলে এটা গড়ে উঠতে পাবে না। আর বর্তমান এই যে বিশুভাবতী বিশ্বিদ্যালয় দেখছেন সেখানেও আমাদের অতীতের পাচীন সভ্যতাবই আর্দ্র ব্যেছে। এই যে আমাদের আদর্শ জিনিম ছিল-কলিকাত। বিশ্বিদ্যালয় সেই আদর্শে কবিনি। আমাদেব প্রাচীন সভ্যতানুয়ায়ী তা গড়ে তুলিনি। বিদেশী শাসনকর্তার। তাদের পুয়োজনানুসাবে তা গড়ে তুলেছে। আজকে আমনা স্বাধীন হয়েছি, আমাদেব বিশ্বিদ্যালয় কিভাবে গড়ে তলতে হবে, দে বিষয়ে সম্পূৰ্ণ স্বাধীনতা আছে। স্কুত্ৰাং আৰু আমাদেৰ পুথমেই ভেবে দেখতে হবে কি আমাদের প্রাচীন পদ্ধতি ছিল, যে পদ্ধতিৰ ফলে যুগে যুগে ঋষি ভাবতে জন্মেছিলেন, ভাবতে এত বিরাট সভাতা গড়ে উঠেছিল, আমরা যাব উত্তবাধিকাবী সে পদ্ধতি বর্তমান যুগে বেছে নিতে পাবি কিনা, সেটা হচেছ আমার কথা। আমি আগেই বলেছি কাশী বিশ্ববিদ্যালয়েৰ মূল নীতি "absolute autonomy is the basic principle of the university of Kashi''. আর আমাদেব ভারতে হবে সেই ১৯০৪ সালের যে গণ আন্দোলনেৰ ফলে দেশ আজ democratisation গণতান্ত্ৰিক দিকে যাচেছ কিভাবে সেদিকে যাৰো সৌটাই cbB। कंद्रटा टरन। এই निर्त : ७ छन भरनानी । नमगाद्र कथा नना स्टाइर । किन्त nommation-सरमानयन এবং গণতন্ত্র এ দটো প্রস্পর বিবোধী। আম্বা গণতন্ত্রও চাই আবার nominationও চাই এটা কি করে হবে ? ৯ জন ex-officio member তাছাড়া life member ৫ জন পৰ্যান্ত যেতে পারবে এবং বিভিন্ institution এৰ প্ৰতিনিধিৰ কথা আছে, তখন এই nomination এৱ কোন প্ৰয়োজন আছে কিনা এ কথাটা श्वकृत्वजारं जावरत इरव। এই विरान registered graduates प्रांता २० करनत निर्वाहरनत कथा আছে: Legislative Council ছারা নির্বাচনের কথা আছে এবং বিভিন্ন affiliated collegeas governme body द्यांना नमना निर्वाहरनंत्र कथा प्यारह। Asiatic Society এবং नकीय नाहिला श्रीव्यम द्याता নির্বাচনের কথা আছে। শুধু বাদ পড়েছে আমাদের দেলের অভাগা যার। কৃষক মঞ্জর----

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আর একটা বলন শ্যিক।

Dr. 8URESH CHANDRA BANERJI: হাঁ খুদিক এবা বাদ পড়েছে। আমরা আনি এ কথা বলবেন। সকলেই এটার ব্যবহা করেছে, বাদ পড়েছে কেবল খুদিক, কৃষক ও মজুর। সকলকেই নিতে পারলেন, এরাই বা বাদ পড়ল কেন? আমরা এতদিন বিদেশী Governmentএর তাঁবেলারীতে শিক্ষা লাভ করেছি এবন স্বাধীন ভারতে Universityক democratise করতে বাচিছ, আমরা কতবানি democratise করতে বাচিছ, আমরা কতবানি democratise করতে বাচিছ লান এ বিষয়ে জনসাধারণকে তাদের মত পুকাশ করার সুযোগ দেওৱা গরকার। তারপর আর একটা ওক্ষতের কথা আছে বিশুবিদ্যালয়ের Governmentএর সম্পর্কের কথা। বিশুবিদ্যালয়ের সকলে Governmentএর সম্পর্ক কি থাকরে এটা একটা ওক্ষতর পুশু। এটা ভেবে দেবা দরকার। অবশ্য একপা ঠিক যে পছতি গড়ে উঠেছে তাতে বরুচ বাছরে এবং Governmentকে তা দিতে হবে। কাশী বিশুবিদ্যালয়ের একপা বলবে কিনা যে ক্ষতা দিতে হবে। আমাদের একপা বলবে কিনা "Those who pay for the piper must call for the tune" বিশুবিদ্যালয়ের বেলার সে analogy না করতে বলি। বিশুবিদ্যালয়ের দেশের ক্রমণ মনের বিকাশ গরকার।

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: Is he referring to the circulation motion, Sir, or to the Select Committee motion?

Mr. SPEAKER: I think he is discussing the principles of the Bill.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: 4हे त्य analogy "those who pay for the piper must call for the tune" विश्वविषानत्त्रत् त्वना এই analogy बाटि ना । विश्वविषानत्त्रत् काक **इटाइ बान एवं बन विकास करा. परश्य उक्रशंपाय बाग्य करत एउना। कार्क्स कारकर विश्विमानियाय विनाय व** শ্বরণের analogy খাটে না। আমার মনে হয়, টাকা দিয়েই শেষ করা দরকার, এজন্য ক্ষমতা না চাওয়াই ভাল। বেখানে আমর। সকল শেণীর লোকেরই পাতিনিধি নিচিছ। এখন ডা: রাধাকিমণের কি মত সেটা আমাদের শেখা উচিত। এই যে ওানন, আনার একগাটা ভাল করে ওানিলে খুনী হতান। আ: রাধাকিমণ বলেছেন "The right public policy is to give the University the best possible constitution, securing among other things the inclusion of wisely chosen external members in its governing body and they will be free from interference." Best constitution এ বাতে best men of the country elected হয় তাই করুন। "Government must be content and must not think of any more interference." এটাই হল রাধাকিমণের মত। পূবের্ব বিশুবিদ্যালয়ের এই রকম আদর্শের কথাই আমাদের মনে ছিল। রাধাকিছণ দার্শনিক তিনি এই পাচীন ধার। ও মত আমাদের সন্মধে স্থাপন করেছিলেন। Non-interference principle be accepted in the appointment of the Vice-Chancellor and it could be expected to give it a constitution to see that the best people are elected on the basis of that constitution and rest content. তাঃ রাধাকিমণ আরও বলেছেন, "The Commission recommends that the Vice-Chancellor should be appointed by the Chancellor on the recommendation of the Syndicate, then they will be able to build up a perfect university." Re-election সম্বন্ধে তাঁর মত যে "Vice-Chancellor should be appointed for a period of six years and should not be eligible for re-election as the possibility of re-election will bring about in him a spirit of subservience to the members of the Syndicate." কাজে কাজেই re-election बाबचा या इटक्ड बक्ते most dangerous. बक्ते वित्वहना कन्ना डैहिन्छ। चात्र बक्ते most important function next to the Vice-Chancellor সে হতেছ Treasurer. তার সমঙ্কে चानात्र वाद त्य the Treasurer should also be appointed by the Chancellor on the recommendation of the Syndicate, as recommended by the Commission and not on the recommendation of the Minister of Education. The West Bengal College and University Teachers' Association তারা একটা meeting করে একটা resolution adopt ক্ষেছে। এবং যে সমন্ত drastic changeএর কথা এ বিলে আছে সেটার careful consideration হওয়া দরকার। সে resolutionটা এখানে পড়ে শোনাচিছ।

"The West Bengal College and University Teachers' Association at a meeting on the 4th March, 1951, adopted a resolution urging the Government of West Bengal to give sufficient time which should not be less than one month for proper consideration of the provisions of the Calcutta University Bill, 1951. The resolution stated that the Committee was of the opinion that the reforms of the constitution were necessary and desirable, but the Bill, as drafted by the Government, involves changes in many fundamental principles bearing on the University and, as such, requires careful consideration by the University, colleges and representative associations of teachers."

এই বে resolutionটা হবেছে West Bengal College Teachers' Association কর্তৃক—বাঁরা এই বৰ কথা বলতে পালেন ডাঁরা যধন এই রকম একটা প্রতাব করে জনুরোধ করেছেন, তখন

ভাবাদের অবশ্য কর্তব্য তাঁদের সেই সব কথাগুলো তেবে দেখা । গভর্ণবেশ্টেরও একটু ধীরশ্বিরভাবে চিন্তা করে দেখা উচিত কত বড় একটা জিনিব তাঁরা করতে যাচেছন। এই University Act বেভাবে নুত্র বরণের করতে যাচেছন, তার জন্য Education Ministerকে বন্যবাদ জানাচিছ। যখন ভাল করতে বাচেছন তখন আপনার। সেটা ভাল করেই করন। আবার তার মধ্যে কোন গলদ বাধ্বেন না। যখন গলদ বুর করবার পূর্ণ স্বাধীনতা আছে, তখন সেটা democratic মনোভাব নিয়ে সম্পূর্ণ নির্দোঘভাবে করন। তার জন্য একটু সময় দিন, সকলকে একটু ভারতে দিন। West Bengal College Teachers' Association বা বলেছেন সেটা মেনে নিন্, বিলটা circulation দিন্। আয়াদের কথা তুনুন্। তাই বলছি যে লোক জেগে সুমায়, তাকে জাগান যায় না।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I was wondering, when I was listening to Dr. Suresh Chandra Banerji, whether he was merely trying to tax our patience and see how long we can sustain him, because he talked about everything else in great detail except the question of circulation of this Bill. I will not use the word "confused thinking" in this case because he seems to be irritated—I will say that he has no sense of reality over the problem that is before him. His motion is for the purpose of circulation. Sir, he says that the Bill may be circulated so that the public may give its opinion by the 21st March. Today is the 5th of March. To circulate it—he has not indicated where it should be circulated, how it should be circulated—it will take at least five or six or seven days for the paper to be made ready if the Bill is to be circulated properly to every person and it will certainly take another 15 days for them to give an opinion. I do not see realistically how the reply can come before the 21st March.

The other point that I felt was that both Mr. Jyoti Basu and Dr. Suresh Chandra Banerji have spoken about the Committee's report which was put before the Senate. I repeat again what I repeated before, although Mr. Jyoti Basu says Government could have asked the Chancellor to publish this report, I say, "No, Government have no right to do so". They evidently feel that the report of the Committee has shown that the present Senate is not capable of managing its affairs properly and the Hon'ble Education Minister has proposed for a change in the constitution of the University. Dr. Banerji has said that sometimes abuses occur because of the system under which people work—it may not be that the people themselves are bad, but the system under which they work may make them go through abuses and therefore the Hon'ble Education Minister proposes for a change in the constitution of the Senate. And yet my two friends say, no, let there be circulation. If there is any method of holding up any type of reform this is the surest method—let it be circulated for public opinion.

I have been associated with the University, and I am proud to be so associated for the last 35 years, and I know all its defects and I know also what it is capable of. At the same time I feel that the University should be remodelled on the present lines which has been long overdue as my honourable friend the Education Minister has said, and I feel also that if there be, after the working of the new Bill, found any lacuna or defects, that can always be remedied by future amendment to the legislation. But let us get on to work, let us not simply say, "oh, we shall not proceed, we shall not recognise that the present system of administration of the University has become more or less outdated, we must not make a change, we must circulate it—one gentleman says up to 21st March and the other gentleman says up to 31st March". I feel, Sir, that is the surest way of stopping the reform which we all look to. Therefore, I join with my friend the Hon'ble Education Minister in saying that we oppose the motions for circulation of the Bill.

The motion of Sj. Jyoti Basu that the Calcutta University Bill, 1951, be circulated for the purpose of eliciting public opinion by the 31st March, 1951, was then put and lost.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerji that the Calcutta University Bill, 1951, be circulated for the purpose of eliciting public opinion by the 21st March, 1951, was then put and a division taken with the following result:—

AYES-9.

Bandyopadhyay, Sj. Pramatha Nath. Banerji, Dr. Suresh Chandra. Basu, Sj. Jyoti. Bhandari, Sj. Charu Chandra. Chatterjee, Sj. Haripada.

Choudhury, 8j. Annada Prosad. De, 8j. Kanai Lai Molla Mohammad Abdul Halim, Janab Sen, 8j. Debendra Nath.

NOES-34.

Abduliah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Susii Kumar.
Burman, the Hon'ble Syamaprasad.
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada.
Chaudhuri, the Hon'ble Rai Harendra
Nath.
Das, Sj. Radha Nath.
Dass, Sj. Kanalial.
Ganguli, Sj. Bepin Behari.
Gayen, Sj. Arabinda.
Golam Hamidur Rahman, Janab.
Gomes, Mr., D.
Gupta, Sj. J. C.
Haidar, Sj. Kuber Chand.
Mahammad Sayeed Mia, Janab.
Mahanty, Sj. Charu Chandra.
Maiti, the Hon'ble Nikunja Behari.

Majhl, Sj. Nishapatl.
Mal, Sj. Iswar Chandra.
Mallick, Sj. Ashutosh.
Mandal, Sj. Krishna Prasad.
Mookerjee, the Hon'ble Kallpada.
Mukherji, Sj. Dhirendra Narayan.
Naskar, the Hon'ble Hem Chandra.
Panja, the Hon'ble Jadabendra Nath.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta.
Rafiuddin Ahmed, the Hon'ble Dr.
Roy, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra.
Soy, Sj. Jajneswar.
Sen, the Hon'ble Prafulla Chandra.
Shamsul Huq, Janab.
Sinha, the Hon'ble Bimal Chandra.
Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 9 and the Noes 34 the motion was lost.

Mr. SPEAKER: Before I put the main motion I wish to say that consent has been obtained of all the members only with the exception of Dr. P. C. Ghosh.

8j. 8U8IL KUMAR BANERJEE: Yes, Sir, consent has been obtained of all the members.

Mr. SPEAKER: I understand just now from the Chief Whip of Government Party that consent has been obtained from all the members.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that the Calcutta University Bill, 1951, be referred to a Select Comimttee consisting of—

- (1) The Hon'ble Bimal Chandra Sinha,
- (2) Janab Musharruff Hossain,
- (3) Mr. J. R. Walker,
- (4) Sj. Radha Nath Das,
- (5) Dr. Sved Muhammad Siddique,
- (6) Maharaja Sris Chandra Nandy, of Cossimbazar,
- (7) Dr. P. C. Ghosh,
- (8) Mr. Daniel Gomes,
- (9) Sj. J. C. Gupta,

- (10) Sj. Khagendra Nath Das Gupta,
- (11) Sj. Shyamapada Bhattacharyya, and
- (12) the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department (the mover),

with instructions to submit their report by the 21st March, 1951, and that the quorum of the Select Committee be fixed at four, was then put and agreed to.

The Calcutta Municipal Bill, 1951.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, may I move the motion on behalf of the Minister in charge?

Mr. SPEAKER: Yes.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to introduce—

8j. JYOTI BASU: On a point of privilege, Sir. I am asking you, Sir, why we are made to sit for so long every day. It is nearly 8 o'clock. This Bill, Sir, can very well be taken on the next sitting day. I do not understand, Sir, why Government is in such a hurry with regard to an important matter as Bills.

Mr. SPEAKER: May 1 know what the Government's intentions are with regard to this Bill?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I will just introduce the Bill and leave it at that for the day.

Mr. SPEAKER: I don't think it will take much time. Yes, Dr. Roy.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to introduce the Calcutta Municipal Bill, 1951.

(The Secretary then read the short title of the Bill.)

Adjournment.

The House was then adjourned at 7-47 p.m. till 4 p.m. on Wednesday, the 7th March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

148 [7th March,

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 7th March, 1951, at 4 p.m.

PRESENT:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 12 Hon'ble Ministers and 59 members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

(When Starred Question No. 38 was called.)

SI. SIBNATH BANERJEE: On a point of privilege, Sir.

আগে নিয়ম ছিল আধৰণটা আগে questionগুলি এবানে পেওয়া হত, আমরা questionগুলি তাল ক'বে দেবে নিতে পারতাম। আলকে ঠিক পনের মিনিট আগে question—answer গুলি দেওয়া হয়েছে। আমি আশা করি আপনি এবিদয়ে মাননীয় মন্ত্রীদের দৃষ্টি আকর্মণ করবেন—যাতে আমরা আধ বণ্টা আগে ও-গুলি পাই।

Mr. SPEAKER: You are certainly entitled to it, but I understand from office that it was circulated half an hour before. However, I shall look into it.

Albert Victor Leper Hospital, Calcutta

- *38. SJ. SIBNATH BANERJEE: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Public Health Department be pleased to state whether it is a fact—
 - (t) that the Albert Victor Leper Hospital, Calcutta, has been running on a deficit; and
 - (11) that the Board of Trustees of the Hospital could not pay the salary of the staff for the months of August and September, 1950?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps Government contemplate to take in the matter?
- (c) Is it a fact that the approval of Government was not communicated to the Board of Trustees of the Hospital in their Budget for the years 1949-50 and 1950-51 as required under Act IX of 1935?
- (d) If the answer to (c) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the reasons thereof?
- (c) Is it a fact that all the non-official members of the Board of Trustees of the Hospital submitted their resignation to the President of the Board in November last year?
- (f) If so, will the Hon'ble Minister be pleased to state the reasons thereof?

MINISTER in charge of the PUBLIC HEALTH DEPARTMENT (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a)(i) Yes, but Government have all along met a very substantial part of the deficit each year.

- (ii) No. Salaries for August and September, 1950, have already been paid.
- (b) Although the Board of Trustees of the Hospital is primarily responsible for making adequate financial provision for proper maintenance of the Hospital the Government are considering ways and means to wipe out its chronic deficit and to improve its financial condition. Additional grants were accordingly sanctioned to the Hospital as shown below over and above the statutory grant of Rs.60,000 per annum.

Year.		Additional grant. Rs.		
1944-45			50,000	
1945-46			50,000	
1946-47			50,000	
1947-48			1,29,000	
1948-49	•••		1,00,000	
1950-51 (cur	rent year)		50,000	and an additional Rs. 41,000 has since been paid.

- (c) Yes.
- (d) As the Budget estimates were submitted by the Board late and also as they did not show the correct position as regards the unpaid and arrear liabilities of the Hospital they became a subject-matter of correspondence and scrutiny and could not be approved.
 - (c) Yes, but they subsequently withdrew their resignations.
- (f) The resignations were on the ground of the difficulties faced to meet the deficit of the Hospital fund for which they entirely depended on Government assistance without any appreciable endeavour to increase the resources of the Hospital from other quarters.
- 8j. SIBNATH BANERJEE: এখানে যা ছেপে দেওবা হয়েছে তার উপরও মন্ত্রীমহান্য একটু বললেন, সেটা ঠিক বোঝা গেল না। এই যে ৪১ হালার টাকা দেওবা হয়েছে সেটা কোন বছরের চ

8j. 8iBNATH BANERJEE: Is it a fact যে ১৯৪৯-৫০ সালেতে কিছুই দেওয়া হয় নাই। কেন না ছাপার বংগত এটা নেই।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: This year. I am not quite sure, but it must have been paid. However, I will find that out. বোৰহৰ ছাপাতে miss করেছে।

8]. SIBNATH BANERJEE: Board of Trusteesনা কি এই suggestion দিয়েছিলেন ৰে ৪০টা কেড paying করা হোক—ভাহনে deficit কন হতে পাৰে ? সেই "proposal of the Board of Trustees not accepted or rejected by Government" হবেছে कि न। ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, the total number of beds in the hospital was 197, but the Government have now decided on a policy of concentrating the whole of the leprosy cases in one district where we have already opened at a very large expense hospitals and have made other arrangements for keeping these lepra patients. It will be understood that a lepra patient as against any other type of patients is usually regarded as a person who is always either actively infective or potentially so; and therefore it is desirable to have these patients in a place where they could

be kept practically for the rest of their lifetime and where they could even get some means of earning their livelihood. It is for this purpose that we have opened these hospitals at these places, and in 1950-51 40 of the patients have been removed from Gobra Hospital to these places. Next year we propose to send another 10 with the result that we will be left with 147. And as and when it is possible to remove the rest as soon as the erection of the building on the other side is completed, we want to empty the place because this place has become more or less an area where a large number of people are now inhabiting and it is desirable to take the lepra patients to some other place.

The average cost of running the hospital is Rs. 1,75,000, and the income of the institution, according to the Act, is that the Government would pay Rs. 60,000 and the Governing Body of the Board of Trustees would try and raise a further sum to meet the deficit. There is some fund at its disposal which gives an interest of Rs. 4,870 per year so that we have got Rs. 64,870 and the Calcutta Corporation pays Rs. 7,000, and that makes Rs. 71,870 or 72,000; and the donations and subscriptions that the Governing Body could raise was Rs. 2,000 in the course of the year. Therefore, the Government has had to meet all the deficit from year to year such as we have given in the record. The question, therefore, would be that as soon as it is possible to remove the whole of the number of patients to Gourspore where there would be arrangements for these patients, it is not thought desirable to alter the scheme that is at present in existence at Gobra, namely, to increase the paying beds. We do not want to alter the present system, but we would do so when the whole number of patients are transferred to the new place. It is possible perhaps that we might open a research centre in that area which would add to our knowledge of leprosy in this country.

8j. DEBENDRA NATH SEN: In view of the reply just given suggesting gradual abolition of the Gobra Leper Hospital, do the Government contemplate transferring all the employees who are now there to that new establishment?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: My friend Mr. Deben Sen is always anxious for the employees—I am anxious for the patients. But the point is that it is obvious that those who are accustomed to work in leper hospital will be the fittest persons to be taken over there. If they choose to go, they will certainly be taken over there.

8j. 8ibnath Banerjee: বাননীয় যন্ত্ৰীনহাপয় ধুব লছা একটা উত্তর দিলেন। অবশা সেটা ধুব informative and useful কিন্তু যে পুশুটা আমি করেছিলাম, তার উত্তর নেই। অর্থাৎ ৪০টি বেড বা বের্ডি অব টুটি paying করবার অন্য পুতাব করেছিলেন deficit কমানোর অন্য, সেই পুতাবটা rejected হয়েছিল কিনা এবং হ'লে কেন হয়েছিল।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I have already told my friend Mr. Sibnath Banerjee. আৰি বাংলায় বলি—হয়ত আপনি ইংরেজী ধরতে পাবেন নাই। আনার বলবার উদ্দেশ্য ছিল যে তাড়াতাড়ি এখানে একটা নুতন কিছু করে লাভ নেই। যেটুকু deficit আছে সেটা আনরা pay করছে ও করবো।

8]. SIBNATH BANERJEE: ब्रांसीत वर्ष पात्र मृह्वीया शहा हात हाता ।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: অপানাকে বোঝাতে পারলাব না ৰ আবাৰ বুডাগ্য।

8], SIBNATH BANERJEE: এই বে Board of Trustees পুৰাবটা recommend করেছেন, বি reject করেছেন। বৰি করে বাকেন তবে কেন করেছিলেন।

(No reply.)

- Si. SIBNATH BANERJEE: Sir, shall I get a reply?
- Mr. SPEAKER: If the Hon'ble Minister does not want to give any reply, I cannot help it.
- 8j. SIBNATH BANERJEE: But can he do so? A reply may be insufficient, incoherent or may be anything but he has got to give a reply. Otherwise, he is guilty of contempt of the Chair. He must give a reply. It is the privilege of the House for me to put a question and for him to give an answer.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I will refer my friend Mr. Sibnath Banerjee to a book on "Privileges". Read that properly.

- 8j. SIBNATH BANERJEE: That is not the point. The Chief Minister has not read it.
- Mr. SPEAKER: Silence is very often construed as not adding anything or that the Minister has nothing more to say.
 - 8j. SIBNATH BANERJEE: Sir, shall I not get a reply?
- Mr. SPEAKER: Ordinarily if a Minister does not give any reply, it is construed that he has not got anything further to add.
 - 8j. 8lBNATH BANERJEE: He must say so. He cannot be silent.
 - Mr. SPEAKER: Well, it is for the Hon'ble Minister.
- **8j. SIBNATH BANERJEE:** এই বে Board of Trustee—তাৰা November4 resign করেছিলেন এবং এই বে (e) উত্তবে বলা হয়েছে—They subsequently withdrew their resignation—সেটা তারা করে ক্ৰেছেন গ

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY $(replies\ sitting)\colon I\ want notice.$

- **Sj. SIBNATH BANERJEE:** Mr. Speaker, Sir. Chief Minister কি ধলে বলে উত্তর দিবেন r (A Voice: না, না, ভয়ে ভয়ে।)
- Mr. SPEAKER: The rule is that no one should give an answer while sitting.
- Sj. SIBNATH BANERJEE ($speaks\ sitting$): আর আমরা কট করে উঠবো কেন গ বলে বলেই পুশু করি।
- Mr. SPEAKER: If you take it in that light, certainly I will ask the Minister to stand up and give the answer.
- 8]. SIBNATH BANERJI (speaks sitting): I do not follow. If the Minister can reply sitting, I can also put questions sitting.
- Mr. SPEAKER: No member can give a reply sitting. Now, it is a question whether you should take notice of trivial things or not. But that is the usual rule. I think all members or whoever they are must give reply standing if there is any objection on the part of any member.
- \$j. SIBNATH BANERJEE: উত্তর (a) (ii)তে বলা হবেছে August ও Septemberএর বাহিনা দেওবা হবেছে। কিছ কোটা কবে শেওবা হবেছে।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I want notice.

8j. SIBNATH BANERJEE: তাৰের October, November, January এবং Februaryর বাহিলা দেওবা হবেছে কি লা ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I want notice.

8j. JYOTI BASU: In view of the long enswer given by the Hon'ble Chief Minister, will he be pleased to inform us as to what answer (b) means when he says "ways and means to wipe out its chronic deficit and to improve its financial condition." Since this hospital is going to be closed or the patients are going to be taken away, what are the ways and means that the Government are thinking of?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I will inform the House when the consideration is finished.

8j. SIBNATH BANERJEE: Answer (ii) এ বলা হবেছে বে August ও September বাবের মাহিলা পেওয়া হবেছে—সেটা কবে পেওয়া হবেছে।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I want notice.

Sj. SIBNATH BANERJEE: October and November খেকে পত্ৰাস পৰ্ব্যন্ত ৰাইবে শেওয়া হয়েছে কিবাং

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I want notice.

8j. 8IBNATH BANERJEE: ১৯৫০-৫১ সালে ৫০ হাজার টাকা, তারপর ৪১ হাজার বা লেখা হয় নাই বলেই বলছি, তালের এটা দেবার পরেও কি deficit আছে।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: ঐ ৪১ হাজার deficitএর জনাই তাদের শেওয়া হয়েছে এই বংসারে।

8i. 8IBNATH BANERJEE: এখন তাহলে আর কোন deficit নাই ?

The Hon'ble Dr BIDHAN CHANDRA ROY: No.

Number of Industrial Disputes registered from 1st April, 1950, to 31st December, 1950

- *39. Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (1) how many applications were registered as industrial disputes by the Labour Directorate during the period from 1st April, 1950, to 31st December, 1950:
 - (2) how many of these disputes resulted in successful conciliation with report under section 12(3) of the Industrial Disputes Act, 1947, containing a memorandum agreement signed by both parties;
 - (3) how many disputes resulted in unsuccessful conciliation with report to Government under section 12(4) and how many of these were recommended for tribunal;
 - (4) in how many of the cases not recommended for tribunal, did the Government communicate the reasons thereof to the parties concerned;
 - (5) what is the number of cases wherein without any report to the Government the Labour Directorate closed the file without giving any written intimation to the party concerned of the reasons for closing the file;

- (6) what is the average duration starting from the date of filing of the dispute by written application from the workmen to the date of sending a full report to the Government under section 12(4) of the Industrial Disputes Act;
- (7) what is the average duration from the date of receiving a report by the Government under section 12(4) to the time of making a reference to a tribunal; and
- (8) what is the average duration from the date of signing of an adjudication by the tribunal to the date of publication of the award in the Calcutta Gazette?

MINISTER in charge of the LABOUR DEPARTMENT (the Hon'ble Kalipada Mookerjee): (1) Two thousand two hundred and fifty-four.

- (2) Out of 2,254 cases reported, 1,328 cases were settled by conciliation during the period. Conciliation reports under section 12(3) of the Industrial Disputes Act, 1947, containing terms of agreement duly signed by the parties concerned in respect of 460 cases were sent to Government.
- (3) Under section 12(4) conciliation reports in respect of 255 cases were submitted to Government. Out of these 130 cases were recommended for reference to tribunal.
- (4) The exact number of such cases is not readily available. In all cases the decision is communicated to the parties either from the department or through the Labour Directorate.
- (5) Thirty-nine. In the cases where the aggrieved parties took no interest in pursuing their cases by furnishing particular information or attending joint conferences in spite of repeated reminders the files were closed without taking further action.
- (6) Time taken for completing conciliation proceedings depends on many factors, e.g., non-receipt of reply of the company in time, non-receipt of the views of the workers or their unions on the employers' comments in time, request of adjournments by either or both the parties, non-appearance of either of the parties on the scheduled dates, etc. The period varies in different cases and it is not possible to work out an average. Ordinarily, however, it takes 2 to 3 weeks to complete the conciliation proceedings.
- (7) Generally it does not take more than two weeks for reference of a dispute to a tribunal after receipt of the report under section 12(4). In emergency cases tribunals are set up within a day or two from the date of receipt of the report.
- (8) The statutory time fixed for publication of the award in the Official Gazette is one month from the date of receipt of the award by the Government. The awards on receipt by Government are dealt with as expeditiously as possible and are sent to Press for publication after forwarding copies to the parties concerned as quickly as possible thereafter but always within the statutory period of one month. At present the average time-lag between the signing of the award by a tribunal and the date of publication is two weeks.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: এই বে এবানে উভাবে ব্যেছে—out of 2,254 cases reported, 1,328 cases were settled by conciliation. এতভাদি caseএৰ বাবে বাত্ত ৪৬০০ caseএৰ report কেন Governmentএৰ কাছে গাঠান হাৰেছে?

The Hen'ble KALIPADA MOOKERJEE: বেশুনি বুব minor case বলে party press কৰেনি, নেই কানোই বোৰ হয় পাঠাৰ হয় নাই।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: বাননীর বরীমহাণর জানেন কি বে ১২/৩ অনুসারে বে কোন কেত্রে conciliation বর report পাঠাতে বাধ্য বিদি settlement হয়।

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: অনেক ক্ষেত্রে আছে বে settlement হয়ই না। Party complain করেছে তারপর তারা এসে হাজির হয় নাই। এই রক্ষ cased conciliation report পাঠান হয় না।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: যে সব caseএর settlement হয়েছে তাদের report কেন পাঠান হয় নাই—settlement হলে তাদের report আইন অনুসারে পাঠাতে বাধ্য থাকা সম্বেও কেন পাঠান হয়নি ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: এই সম্বন্ধে অনুস্থান করবো নোটিশ পেলে ।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বল্বেন কি তিনি যে ৪নং উত্তরে বলেছেন যে the exact number of such cases is not readily available—কিন্তু তার office filed থাকা সব্যেও এই exact number না দেওয়ার কারণ কি?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: I have nothing further to add.

8J. SIBNATH BANERJEE: এই যে ৪ন; উত্তরে the exact number of such cases is not readily available, তবু তিনি আবার যে বলেছেন notice পেলে অনুসন্ধান করবেন, এটা সহদ্ধে অনুসন্ধান করবেন কিনা সেইটে সহদ্ধে ঠিক জানতে চাই, কারণ——

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: निक्ष्य क्वरवा।

8j. 8lbnath banerjee: উত্তরটা আগেই দিয়ে ফেললেন, আমার পুশুটা যে এখনও শেষ হয় লাই,—(A voice: আপনার পুশুটা কিং)

Mr. SPEAKER: I think you ought to put a proper question.

- 8j. 8IBNATH BANERJEE: Sir, that question is over. He has replied already. I am putting a separate question.
- এই সম্ভে পুণু হচেছ যে কটা case তিনি জানেন এই সম্ভে partyক recommended for reference to tribunal did the Government communicate the reasons thereof to the parties concerned? তাহা জানাবেন কিঃ

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: অনেক caseই ছানি।

8]. 8IBNATH BANERJEE: একটা caseও কি দেখাতে পারেন?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: পুশোর পরাব পেওয়া হয়ে গিয়েছে।

8]. DEBENDRA NATH SEN: Arising out of his reply (3) will the Hon'ble Minister be pleased to state as to what was the fate of the remaining 125 cases which were not recommended for Tribunal out of these 255 cases?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: The cases for which recommendation was made by the Labour Commissioner were referred to the Tribunal, and even some of the cases which were not recommended by the Labour Commissioners were referred to the Tribunal. Other cases were considered not fit enough for such reference.

Sj. DEBENDRA NATH SEN: In all 255 cases were reported to the Government by the Labour Directorate. Will the Hon'ble Minister be

158

pleased to state as to what were the reasons which prompted him to select only 130 cases and leave the remaining 125 cases for not referring to the Tribunal?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: The Labour Commissioner recommended only 130 cases and in other cases he recommended that they are not fit for reference to a Tribunal.

8j. DEBENDRA NATH 8EN: Which part of the reply the Hon'ble Minister is referring to when he is saying that the Labour Commissioner recommended only 130 cases for Tribunal and not 255 cases?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: It relates to question No. (3).

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Cloth hawkers of Calcutta

5. Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Will the Hon'ble Minister in charge of the Supplies Department be pleased to state whether it is a fact that the hawkers of Calcutta are not permitted to sell any fresh mill-made cloth and are permitted to sell only handloom goods, hosiery goods and damaged (D marked) and rejected (R marked) mill goods?

MINISTER in charge of the SUPPLIES DEPARTMENT (the Hon'ble Nikunja Behari Maiti): No.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীয় মন্ত্ৰীমহাপয় বলবেন কি—ভিনি কি বল্ভে চান এই যে hawkersপের যে mill-made cloth বিক্ৰয় করতে পেওয়া হয় এটা কি fresh mill-made কাপ্ডই বিক্ৰয় করতে পেওয়া হয় এইটাই কি তিনি বলতে চান ?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: কোপ্চেনে যে উত্তর পেওয়া আছে তাতেই বলা হরেছে যে হকাররা মিল-মেড ক্লপ বিক্রম করতে পারে কিনা।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Question যা দেওৱা আছে whether it is a fact that the hawkers of Calcutta are not permitted to sell any fresh mill-made cloth and are permitted to sell only hand-loom goods, etc. ভার উত্তরে বলা হয়েছে "No". সেইটে আমি clearly জানতে চাই যে hawkerর৷ fresh mill-made cloth বিক্রম করতে পারে কিনা!

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: হা, তারা বিক্রম করতে পারে !

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীয় মন্ত্ৰীমহাণয় জানেন কি, কয়েকটি hawkersএর কাছে mill-made কাপড় থাকার জন্য করেকদিন যাবং পুলিশ তাদের গ্রেপার করে বেড়াচেছ।

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: আমি তা জানি না।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: বাননীয় শীকার মহাণয় আহি ষ্ট্রীষ্থানের কাছ থেকে পরিছার করে ভানতে চাই তিনি আগে যা বলেছেন, তাতে কি বল্তে চান যে hawkerর৷ mill-made কাপত বিক্রম করতে পারে ৷

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: यात्रा লাইদেন্স নিয়েছে তারা পারে।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: তাহলে কি বুখবো যে mill-made cloth বিক্রম করবার জন্য তারা licence নিয়ে বিক্রম করতে পারে এবং তার জন্য অপবাধ হবে না ?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI : স্বাদি ড তাই বৰ্ছি বে তার। বিক্রু করতে সর্ম্ব

\$]. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether there is a provision in their licence that they would not be permitted to sell mill-made cloths.

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: There is no such provision.

8j. 8iBNATH BANERJEE: মাননীয় মন্ত্ৰীমহাণয় বলবেন কি, যে half-pant সকলকে প্ৰায় জন্য recommend ক্ষেত্ৰে, সেটা hawkersবেৰ কাছে পুচৰ পৰিমাণে পাওয়া যায় কি?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: অনুসভান করে দেখিনি।

Sj. SIBNATH BANERJEE: মাননীয় মন্ত্ৰীবহাণয় কি পৰ hawkersদের পোকানে যেয়ে বুঁজেছেন এবং না পাওয়ার জনাই কি half-pant পরে আসেন নি ?

Mr. SPEAKER: You should not cut jokes in this fashion. You should put proper questions.

Procurement of paddy from Sundarban area

- 6. Sj. SIBNATH BANERJEE: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Food and Agriculture Department be pleased to state whether there has been dissatisfaction among the cultivators of Sunderban area in respect of present procurement policy of Government?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Government contemplate to modify the existing rules for the procurement of paddy from the cultivators of Sundarban?
 - (c) Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is a fact—
 - (i) that there is no other crop but paddy in the Sundarban area;
 - (ii) that the supply of paddy (rice) to Calcutta and other rationing areas is mainly made from the area of Sundarban;
 - (iii) that the cultivators of Sundarban cannot yield paddy wherever the saline water enters their lands;
 - (iv) that the cultivation in Sundarban depends upon the embankments of the area from saline water; and
 - (v) that the present policy of the Government as to the procurement is one of the reasons for spreading anti-social movement in the area?
- (d) If the answers to (c) are in the affirmative, is the Government considering the desirability of increasing the price of paddy in the Sundarban?

MINISTER in charge of the FOOD and ACRICULTURE DEPART-MENT (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) No. Except amongst a few who want to exploit the present difficult food position for selfish and anti-social ends.

- (b) No.
- (c) (i) Ninety-six per cent. of the cropped area in the Sundarban is under aman paddy, which is practically the only crop grown here. The small area on which other crops are grown consists of patches of comparatively high land. Other crops are pulses, mainly khesari, jute, tobacco and vegetables.

- (ii) Procurement from Sundarban area is about 15 per cent. of the total procurement in West Bengal. So, it cannot be said that the supply of rice to Calcutta and other rationed areas is mainly made from the Sundarban areas. Moreover out of a total population of about 50 lakhs in 24-Parganas district about 14 lakhs are under statutory rationing.
 - (iii) and (iv) Yes.
 - (v) No.
- (d) There is no case for increasing the procurement price in the Sundarban area.
- 8j. 8IBNATH BANERJEE: মাননীয় মহীমহালয়, তার উত্তরে যে বলেছেন যে except amongst a few who want to exploit the present difficult food position for elfish and anti-social ends এখানকার for selfish and anti-social and are unselfish and ministerial ends এইটা বসাতে রাজি আছেন কি?

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: দাপনারা করতে পারেন, আমি পারি না।

sj. HARIPADA CHATTERJEE: মন্ত্রীমহাপ্তর যে এখানে উদ্ভবে দিরেছেন যে কডকগুলি selfish and anti-social endsএর লোক ছাড়া এই ব্যাপারে কারে। ভিতর কোন রকম অসম্ভোদ নাই, এই ব্যবহাটা পোলেন কোথা থেকে !

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: অনেক লোক আছে তাদের কাছ খেকে।

Sj. SIBNATH BANERJEE: মাননীয় মন্ত্রীমহাপ্ত স্থলরবন areau গিছে এই তথ্য অনুসন্ধান করতে রাজি আছেন কি?

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: এই সম্বছে এখন কোন উত্তর দিতে পারি না।

Sj. HARIPADA CHATTERJEE: আনার questionটার যা উত্তর ভনিয়েছেন সে সম্বদ্ধে কি Writers' Buildings থেকে জানতে পেরেছেন ?

(No reply.)

81. SIBNATH BANERJEE: जातानवारण यादवन कि ?

Mr. SPEAKER: That question does not arise. Questions over.

Extension of time for voting on demands for grants.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Mr. Speaker, Sir, I should like to make a statement.

Mr. SPEAKER: Whenever any statement is to be made, that fact must be communicated to the Speaker beforehand.

Before I go to the business of the House, I should like to mention one thing which has been communicated to me by the Government. They agree to allot one day more for voting on demands; and they also agree to this that the sitting instead of being held at 4 p.m. may commence at 3-30 p.m. every day. Thus we will gain half an hour every day more for the discussion of the grants. That is the information which I have received from the Government and which I wish to communicate to the House.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: এ স্থতে আমার বন্ধব্য আমি পেশ করতে চাই।

Mr. SPEAKER: Order, order. I am very sorry to say that no statement is permitted without the information thereof being given to me beforehand.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: আপনি বে suggestion দিরেছেন লে বিবরে আবার বত কি আনি বলতে পারি বা ?

Mr. SPEAKER: है। बगएउ शाद्यम ।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Sir, we have appealed to you on different occasions to extend the number of days for discussion on cut motions on the Budget—

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: On a point of Order, Sir. Is the announcement made by you open to discussion in the House by way of debate, or is there any specific Point of Order arising out of it? This is a most unheard of precedent..

Mr. SPEAKER: I have made an announcement with regard to the business of the House, and if you, Dr. Banerji, wish to suggest anything by way of amendment, I can allow it and ask the Government whether they would agree to such an amendment. But if you wish to make a long written statement—I don't know what it is about as the same has not been communicated to me beforehand—on this subject with regard to the policy that you would adopt or the course of action that you would pursue being dissatisfied with the announcement that I made regarding the number of days that the Government have allowed for the discussion of cut motions and the amount of time that would be devoted each day for the purpose, then I am afraid it cannot be allowed, as a copy of the same has not been communicated to me to enable me to decide whether it should be allowed to be made on the floor of the House or not.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: আপনি যে suggestion দিয়েছেন ডাতে আমার মা বলবার আছে আমি তাই বলতেছিলাম।

Mr. SPEAKER: Excuse my interruption, Dr. Banerji. The position is this that whenever an adjustment is made with regard to the business of the House, the same is announced in the House, and, if anybody is still dissatisfied with the adjustment made by tiovernment and wants to follow a particular course of action,—I do not know yet whether Dr. Banerji's statement is going to reveal the particular line of action which he or his party is going to follow being dissatisfied with the latest arrangement for transaction of the business of the House regarding Budget— and if Dr. Banerji's statement is in that direction, then I should say that I shall have to consider the point whether a statement of that kind should be allowed to be made on the floor of the House or not. In any event any member desiring to make any such statement on the floor of the House should beforehand bring the matter to the notice of the Speaker and take his views.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: আমি যা বলছিলাম সে সংক্ষে বলবার অধিকার নাট কিঃ

Mr. SPEAKER: The position is this. It is one thing to make suggestions, with regard to a proposal, to the effect that "this does not suit me or that does not suit me" and quite a different thing to say that "I would like to make a written statement with regard to the proposal".

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: I would make a submission, Sir. You have made your announcement in clear terms and if the honourable member has any objection to that announcement, I mean, to the time-table mentioned in that announcement, namely, to sit half an

hour earlier, that is to say, to meet at 3-30 instead of 4 o'clock, it is a valid point that that objection should be expressed before you and before the House. I have not heard him raising any such objection. As such, Sir, I submit that no other question of making a written statement on the subject can arise at all.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: I want to address you, Sir. একটা point স্বীকাষ কৰা হব যে— গাওটাৰ রাজী এবং আৰ একদিন ৰাড়িয়ে দিচেছন সে সম্বন্ধ বলা যেতে পাৱে কাৰণ logically the other thing follows. একদিন মাত্ৰ ৰাজিয়েছেন সেটা বেশী বা insufficient সে বিষয়েও কি বলতে পাৱি? Written speech হলে short হবে, এমনি বল্লে long হবে। On that matter of privilege we can certainly express ourselves. Speaking on the issue of the written statement I think it is a more convenient way of expressing oneself——

Mr. SPEAKER: My announcement was as to the business of the House. A certain programme was originally fixed by the Government. In that connection some members on some occasions made a grievance that the time allowed according to that programme was too short. As a result of this I have been intimated by the Government that they have agreed to make certain extensions of time in order to allow more time to the Opposition for participation in the debate. Whenever any such adjustment is made and the same announced in the House it is open to any member who wants to suggest something in that connection to do so and that is allowed. But without suggesting any such thing if any member or a party decides on taking some course of action and proposes to announce that course of action by reading a long written statement, that is a very difficult thing to allow. Therefore I cannot permit a written statement to be made if it wants to announce a course of action that would be followed by Dr. Banerji or his party. I only surmise and I do not know what else it can be As I said before, if a member wants to say that "this does not suit me or that does not suit me and in place of this it'should be something else" that I shall certainly allow.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: আমি আগেই বলেছি statement করছিনা— আমি যা বলেছি সে সম্ভূজে আমাদের মত বলবে।। সে অধিকার ত আমার আছে !

Mr. SPEAKER: Please hear me, Dr. Banerji. You may be dissatisfied with the arrangement and you may like to express your dissatisfaction and your course of action arising therefrom in the form of a written statement but then you should have intimated to me what that statement is that you wish to make on the floor of the House in order to enable me to go through the same and to decide whether such a statement is necessary to be made on the floor of the House and also to decide on some further adjustment with regard to the time-table in consultation with the Government in order to accommodate such a member or such members, which might eliminate the necessity of making a statement on the floor of the House by such member or members. If I had received an advance copy of the statement which is proposed to be made now all on a sudden, I would probably have allowed the making of such a statement satisfying myself of its necessity and if you so desired it. Just now when we are on the subject of the business of the House we are concerned only with how much time is being allowed and whether any member has anything to say for or against it. This is not the proper time to make any long statements outlining the course of action that is proposed to be followed. Of course I do not know what course of action you wish to follow; I am absolutely in the dark. Therefore as I have told you, I cannot permit any such statement, but I shall certainly allow any suggestions that the members may like to make. I hope I have made myself clear to Dr. Banerji.

- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: আমি আগেই বলেছি যে ১৫ দিন সময় না দিলে এই cut motion সকলে discussion এ আমর। পার্ট নেবন। এবং তাবপর আপনি বলছেন—একদিন বাছিয়ে দিতে রাজী and half an hour every day. আমাদের পক্ষ থেকে বলছি এতে আমর। সভাই নই। কেন খুনী নই—তা বলবার কি আয়াদের কোন অধিকার নেই?
- Mr. SPEAKER: And half an hour more every day. Dr. Banerji, you will please differentiate between two things. A member may like to express his dissatisfaction by reading a statement saying that he is going to follow such and such course. That is his lookout; I have nothing to say. The only thing which I insist upon is that I should be apprised of this fact that he wants to make such and such statement on such and such subject on such and such date.
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: বাননীয় শীকার মহোদয় আমরা মনে করছি বে আমরা আমাদের অধিকার থেকে বঞ্চিত হচিছ। আমরা কয়দিন যাবৎ বলে আগছি ১৫ দিন সময় লা দিলে, cut motionএর discussionএ আমরা পাট্ট নেব না। আমি এটাই বলছি যে cut motionএর সময় আগছে কিছু আমাদের সেই দাবী পূরণ হয়নি। আমাদের সামান্য অনুরোধ Government পক্ষরাধেনি। আমরা কি cut করবো না করবো সে সহছে আমাদের একটা কথা বলা দরকার।
- Mr. SPEAKER: I need not repeat what I have very clearly stated before. If statements like the one that you want to make are allowed without notice and without my being enabled to know what it is about, then, any number of statements may be coming up on different subjects from different members which will be interrupting the normal business of the House and delay the transaction of such business.
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: (Goes to the Speaker to make over the statement.) আপনার কাছে statement এই submit করছি।
- Mr. SPEAKER: Pursuant to the communication that I received from Government making some adjustments in the time-table for the discussion of the individual demands for grants and the cut motions arising therefrom, and with a view to accommodate the members of the Opposition who wanted more time for the discussion of the Demands for Grants, I made the announcement. Now may I ask, apart from the statement which Dr. Banerji wants to make, if the members are satisfied with such adjustment of time and if they are not, what suggestions they have to make giving reasons therefor?
- 8]. JYOTI BASU: Mr. Speaker, Sir, as far as I am concerned, I want to bring to your notice that, long before, we had asked the Government through you, sir, for more time because it is the privilege of the Government to fix the time and so on which you intimate to us. Therefore, through you, Sir, we ask the Government to increase the time. Now on the last occasion the Hon'ble the Chief Minister thought that people from this side were threatening and so he said that nothing could be done to extend the time. On second consideration it seems that he was disposed to make some adjustments and today a little while ago he told us that certain more time would be given to us. Even this extended time, making all the calculations at the rate of half an hour more per day plus the extra day allowed, will not, it seems to me, be sufficient. So on that point I would again request the Government to see whether they can accommodate us by allowing further Saturdays or some other days and see whether thereby three or four more days can be given. That is the only point that I want to make.

Mr. SPEAKER: That is enough for you to say. If the Government can give an answer to you I have no objection.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: We had fixed 10 days and then it went up to 11 days and now they want 15 days. If we calculate that we have half an hour more every day for ten days, it comes to five hours which means on the basis of two-and-a-half working hours for discussion two days and therefore it comes to 13 days. We start on the 7th and go on till the 20th and we feel that it is impossible for us to extend the time any more, particularly in view of the fact that the latter part of the week beginning from the 19th is occupied by holidays and therefore we shall not be able to finish our work if we allow this discussion to go on after the 20th before the close of the year.

8j. SIBNATH BANERJEE: এর বংগা ১০-২১-২২-২৭ এই কমচা তারিধ মরেছে—একচা দিনকেও budget discussionএ দেওয়া যায়; সে কথা বলছেন একদিন এবং আধ ঘণ্টা বাড়িয়ে দিরেছেন—we appreciate it but we are not satisfied. আরো time আমাদের দরকার এটাই বলছি। Other Bills can wait. Only the cut motions have to be dealt with by the 3lst and the Budget as well as the supplementary budget has got to be passed by that time. এবং যদি ২৭-২৮ তারিখ হাতে রেখে ২৮-২৯ তারিখ supplementary budgetএর জন্ম রাখেন তাহলেও দুলিন হাতে থাকে। তাবপর যখন guillotine পড়বে তার আগেই sufficient time অনায়াসে দেওয়া যায়। এটা জেদের ব্যাপার নয় (at this stage Sj. Banerjee stopped speaking).

Mr. SPEAKER: Yes, Mr. Banerjee.

Sj. SIBNATH BANERJEE: You cannot listen both to the Secretary and myself, $\mathrm{S}_{1}\mathbf{r}.$

Mr. SPEAKER: Yes, I am hearing you. I have got two ears.

Sj. SIBNATH BANERJEE: তাই আনি বলছিলাম ১০-২১-২২-২৭ এই কমটা দিন দিলে আমাদের discussion পূরা হবে। Result যা হবে তাতো জালাই আছে। বছরে একবারমাত্র জাররা grievance ventilate করতে পারি আর কোনও opportumity থাকে না। General discussionএর মধ্যে বারবার tussle হয় এই time নিয়ে, কিন্তু এবার এই time নিয়ে বে tug-of-war সেটা আপানর সজে হবে যদি time না দিতে পারেন। সেটা এড়ারার জান্য Chief Ministerএর সজে বোরাপাক্চা করতে চাইছি। এখন তিনি একটু পুকৃতিত্ব আছেন তাই timeও একটু রাড়িয়ে দিয়েছেন। আর একটু পুকৃতিত্ব হয়ে যদি আর একটু বাড়িয়ে দেন তাহলে গোলমাল বিটে যায়। তা না হলে blue light, red light ছাতুড়ি পিটোন এসৰ হবে। আযার তাই অনরোধ সমর বাড়িয়ে দেওয়া হোক। এ বিলটা যা রারেছে তা ১১ ভারিবের পরেও পাশ করা যায়।

Mr. SPEAKER: The position that you ought to consider is this. Half an hour every day comes to five hours and it means two-and-a-half working days. This plus one adidtional day means 3½ days. Then, if necessary, we can extend a little more time every day. That accommodation can be given. After the Partition we had 10 or 11 days for cut motions. This time we have 11 days, and half an hour more every day which comes to another two and a half. Even then we can arrange and give still more time every day. After all there are many important Bills.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: On our side, Sir, we have no objection to sitting late every day, if necessary.

- 8j. J. C. CUPTA: May I suggest one thing, Sir. Generally it is the duty of the Chief Whip of the Opposition to sit with the Government Whip——
 - 81. 81BNATH BANERJEE: If called.
- 8]. J. C. GUPTA: ——and lay dow. a time-table that this subject will take so many hours and so on. If that is done, I am sure that after the statement that has been made by the Leader of the House extending the time by half an hour every day and allotting another day the Chief Whip of the Opposition and the Government Whip can sit down together and can come to an agreement as regards allotment of time for proper discussion. If then it is found that that does not enable them to have proper discussion on any subject, both the Whips can see the Leader of the House. That will be the best method. In the past it was always done during the budget discussion and cut motions were arranged under a time-table after discussion between the Chief Whip of the Opposition and the Government Whip.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: The Opposition is whipless.

8j. J. C. GUPTA: Kanai Babu is there. Sir, this is how the business has got to be done. I did that for many years as Chief Whip of the Opposition.

Janab Syed BADRUDDUJA: May I make through you, Sir, an appeal to the Government, when they have conceded to giving one more day, to consider whether it is possible for them to concede two days more.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I am prepared to sit here till 9 or 10 o'clock at night every day when you find you cannot finish.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীয় শীকাৰ মহোদ্য স্বাধীনত। লাভের পর প্রশ্ব থবন বাজেট সেসন্ হয়—তবন আপনার হয়তো সমবণ আছে যে Budget discussion এর জন্য ১৫ দিন সময় দেওয়। হয়েছিলো।

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: In a House of $250~\mathrm{members}.$

Mr. SPEAKER: On that point of information I can tell you that before the Partition 15 days were allowed. After Partition in 1947-48 we allowed 14 days for discussion, but we found that there was no business of the House left and in 1948-49 we curtailed it to ten days. We allowed 11 days in 1949-50 and now the position is that 11 days are allowed plus half an hour every day. Now there is only one other suggestion that I can make and that is that we can sit on Saturday, the 10th of March, if it is convenient to both sides of the House to sit on that day, and I think that will satisfy you and that may be considered.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীয় স্পীকার মহোদয় ১৫ দিন থেকে ১০ দিন কর। হয়েছিলো ঠিক কিন্তু তথান কোন opposition ছিল না এবং তথন আমবা গভর্গদেশেইর পক্ষে ছিলাম। কিন্তু এখন আমবা oppositionএ আছি এবং আমাদেব অনেক কিছু বলবার আছে——

Mr. SPEAKER: I understand your point that there was no Opposition then.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: আমাকে দ্যা কৰে বলতে দিন। মাননীয় স্পীকার বহোদয়, আপনি দেখছেন এখন বুব strong opposition develop করেছে, এবং সময়ও যথেই আছে। যখন সময় আছে এবং strong oppositionও develop করেছে, তখন যদি আমাদের একটু সময় না দেন ভাষকে আমাদের পুতি অবিচার করা হবে। ১১৭টি cut motion আছে। এই সব cut motionএর

পুতি বদি full justice করতে হয় তবে ১০দিন সময় খুবই অপর্যাপ্ত। স্বতরাং আমি বনে করি out motion সমতে আলোচনার জন্য আমাদের পক্ষে ১৫ দিন সময় চাওয়া খুবই ন্যায়সজত; আশা করি আপনি এটা বিবেচনা করে দেখুন।

Mr. SPEAKER: I have understood you. There is one thing which you ought to remember is this that where the Opposition is organised and where the entire members of the Opposition Party are within one compact group led by one Opposition Leader and one Chief Whip, always accommodation has been made regarding the number of speakers who are to take part on behalf of the different parties or groups. A selection is always made and it is seldom seen that members of the different parties or groups are taken without any restriction to the number of speakers with regard to a particular motion. If I may tell you, in the Central Assembly where there are about 400 or 500 members they finished the discussion on the President's Address in two days.

8j. SIBNATH BANERJEE: There is no opposition there—only three members in the Opposition. That is a relevant fact.

Mr. SPEAKER: That is relevant from this point of view that so far as the Opposition is concerned, it has to concentrate upon speakers from the different groups making a restriction on the number of speakers on a particular demand for grant. My experience in this House is this: when the Congress Party was in the Opposition, every member was not allowed to speak on every demand for grant. Only the parties selected a few persons to speak on a particular demand for grant. Rather, if 10 days are allowed for discussion of demands, one speaker will be allowed only for one day. That was the experience which I believe you will agree with me that a speaker unless it was very necessary was allowed only one day or two days to speak. Anyhow the position is this. We have got to conserve the time of the House and of course every day extra means extra expense and we ought to curtail the time of the House.

There is one thing which I would like to say and that is this. If it is necessary in the interest of a fair and full debate to have the House for a little more time, I do not think I will stand in the way of giving more time because that is a matter within my jurisdiction. I cannot say anything further and I cannot allow any further discussion on this point. After all this is a matter for consideration between the parties who form the members of this House.

Dr. 8URESH CHANDRA BANERJI: বাননীর শীকার বহোগর, আগনি বা বলকেল

ভা আবরা বিশেষ বনবোগ সহকারে তানেছি। কিছ দুংবের সজে এই কথা বলতে হলেছ

আবাদের নিবেশনের দিকে আগনি বিশেষ সক্ষ্য রাধছেন না। ২০ বিষ পর্যন্ত সরর বেওরার

অধিকার আগনার আছে এবং ২০ দিন প্রান্ত সরর আবরা দাবীও করতে পারি। বধন বেওরার অবিকার

আপনার আছে এবং কুড়ি দিন প্রান্ত সরর আবরা দাবী করতে পারি এবং সরয়ও বধন রবেছে তথন এই সামাল্য

অনুরোধ আপনি অনায়াসেই রক্ষা করতে পারেন। আনি অত্যন্ত দুংবের সহিত একথা বলতে বাধ্য হচিছ যে আপনি

স্বভাব বেণ্টের দিকটাই বেশী করে দেবছেন এবং আবাদের দিকটা বোটেই দেবছেন না। (The Hon'ble

Bhupati Majumdar: This is a reflection on the Chair.) It is not a reflection

on the Chair, আবাদের দুংবের কথা বলছি।

Mr. SPEAKER: No, no, I have got no power under the rules to extend the time.

- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: স্পীকার মহোদর, আরি আপনার মারকতে গভর্পবেণ্টকে জানাছি বে এবতাবস্থার আমরা cut motionএর আলোচনার অংশ নিতে পারব বলে মনে হর না। আমরা নিজেদের ভিতর গভর্পবেণ্ট যে পুস্তাব করেছেন সেই পুস্তাব সম্বন্ধ বিবেচনা করে দেধব। আমরা এখন কিছু ক্ষণের জন্য পরিষদ গৃহ ত্যাগ করে যাচিছ, পরে আমরা জানাব এ বিষয়ে আমাদের মত কি।
- Mr. SPEAKER: I think there has been enough of discussion on this subject. We have to proceed with the business.
- 8j. JYOTI BASU: Before we do so may I suggest we adjourn for half an hour to discuss both with the Government and amongst ourselves so that—
- Mr. SPEAKER: Mr. Basu, the position is that such matters are always discussed behind the screen. We have discussed in the open House enough for half an hour. If there be any immediate solution of the problem that can be settled here.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: We have discussed long enough. After what the Hon'ble Leader has said that we are prepared to sit late there is no need for any further discussion.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: আপনি treasury benchএর একজন fascist.
আধো Communist partyতে ছি:লন, আজকে fascist হয়েছেন।

Mr. SPEAKER: Order, order.

DEMANDS FOR CRANTS.

Major Head 4-Taxes on Income other than Corporation Tax.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 3,53,000 be granted for expenditure under Grant No. 1, "Major Head 4—Taxes on income other than Corporation Tax".

Sir, I do not know whether the gentlemen who are to move the cut motions would be convinced by what I have got to say, but my friend Mr. Mudassir Hossain has raised the question of expenditure of income-tax raised under the head for purposes other than agriculture as also the rate at which it is levied. I may inform him and the House that the levy of the agricultural income-tax is made on a slab rate from 9 pies in the rupee to 4 annas in the rupee in different slabs. Sir, the agricultural income-tax is levied only from those whose net total agricultural income in a year exceeds Rs. 3,000 and in the case of an individual or a Hindu undivided family whose only source of agricultural income is the land possessed by such individual or family and cultivated by them with or without the aid of hired labour, no agricultural income-tax is payable by such individual, or family on the agricultural income derived from such land if the area of such land does not exceed 80 standard bighas. These are the two limitations which are put down so far as the levying of the agricultural income-tax is concerned.

Sir, the agricultural income-tax is not subject to any surcharge as is the case of ordinary income-tax. In one province only the surcharge is made and that is in Uttar Pradesh. The total estimated cost of collection for this department is Rs. 3,03,000; the total estimated receipt, as will be seen from the Budget Estimate, is Rs. 64,20,000.

With regard to the other proposition of Janab Mudassir Hossain, viz., that it should be earmarked for agricultural purposes, Janab Mudassir Hossain will realise that the total expenditure on agriculture in this province amounts to 2 crores and 43 lakhs, so that the whole of the 63 lakhs realised under this tax and about one crore and 80 lakhs more are spent on agriculture, so that so far as his proposition is concerned the whole thing is used for agricultural purposes in a way.

With these words I move that the demand be accepted.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,53,000 for expenditure under Grant No. 1, "Major Head 4—Taxes on income other than Corporation Tax" be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about expenditure of income-tax raised under the head for purposes other than agriculture as also the rate at which it is levied.

Sir, the state of agriculture in this land is deplorable. Sir, the other day I told you that an annual report was submitted or published or broadcast of the United States Agricultural Department on the world food situation and that broadcast—

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: May I request my friend to discuss this point when the agricultural budget cut motion comes; it is on agricultural income-tax that we are talking.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Yes, Sir, it depends on agriculture. You do not realise it. That is closely connected with agriculture.

Sir, let me go on, and I shall not speak for more than 5, 6 or 7 minutes. If I am interrupted in this way, it will not be possible for me to go on. (A VOLE FROM THE CONGRESS BENCHES: We are anxious to hear you.) Sir, I have been the object of laughter which, in parliamentary language, is called "derisive laughter". (Cries of "no, no" from Congress benches.) (Sj. ANANDILAL PODDAR: We want only to show our respect to you.)

Then, Sir, I shall begin. Sir, I have already stated on the floor of the House more than once and on several occasions that agriculture is the mainstay of our State, and unless we take steps to improve agriculture and to improve the yield from agriculture the State will be nowhere, and the people of the State will be famished, starved and will ultimately die. That is my proposition, Sir. As to the state of agriculture, Sir, a statement was broadcast on the annual food situation of the world by the United States Agriculture Department, and it was said that the food problem of India was chronic, and was rooted to the soil owing to the primitive practice of agriculture in this country. That, Sir, is the finding of the greatest expert on agriculture. All our trouble is due to the primitive agricultural practice. That is to say, Sir, agriculture in our country is inert and dead. Is it good for anybody, is it good for the State to tax such a subject as food and agriculture? I think, Sir, that no sensible Government which has any regard or love for the country, or any love or bias towards improving the agriculture will tax agriculture which is the only means of sustenance for our poor State. It has been said, Sir, that the yield of our country is the poorest in the world. It is even poorer than Indonesia; it is even poorer than China; it is even poorer than Afghanisthan or other backward countries. Therefore, Sir; it is in the fitness of things as we claim to be patriots, as we claim that we shall make our land अवना अवना ना नामना it is our duty. imperative duty to improve agriculture.

Mr. SPEAKER: The subject is agricultural tax and not agriculture

Janab MUDASSIR HOSSAIN: That comes in while discussing agricultural tax. Why should we tax agriculture? You may nod your head, Sir, but I maintain, Sir, that it is relevant. I have been in this business for the last 15 years.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: What business?

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Business of relevancy and irrelevancy. Sir, my proposition is this, namely, that you should not tax agriculture. Agriculture is in such a bad condition that it should not be taxed. Therefore, Sir, it becomes relevant. That is the relevancy. By taxing agriculture we retard the progress of agriculture which is to improve the condition of the people who are supported by agriculture. Therefore, Sir, my proposition is that we should not impose any income-tax on agriculture.

Then, Sir, the case of the person who pays such income-tax should also be considered. For holding agricultural land they pay land cess and they pay education tax, and other kinds of taxes are assessed. Over and above that, this income-tax has been assessed. So, my proposition is that this income-tax is not a very equitable tax in the present state of our agriculture. Agriculture can be taxed and assessed only when we have improved it to a considerable extent. My friend, the Food Minister, always takes pride in the fact that in one acre of land somewhere 60 maunds of paddy had been grown or that somewhere 50 maunds and somewhere 80 maunds have been produced. If that be so, this production is even greater than that of the United States, or the United Kingdom or France or any other advanced agricultural country. Then why we are short of food? The thing is that it may be that the statistics quoted by our Food Minister are correct in respect of one plot of land of 1,000 bighas or in respect of two plots of 3,000 bighas of land, but if by manuring and using tertilisers he has managed to increase the produce from 6 maunds to 30 maunds or 25 maunds, then the condition of our State would not have been what it is today. It would not have been in a starving condition, and my friend, the Food Minister, would not have been under the necessity of being driven to procurement at a ridiculously low rate. What I am driving at is to place before this honourable Assembly the fact that the condition of agriculture in our State is extremely bad, and the people are carrying on agriculture in the same way as they had been doing for the last 1,000 years. Moreover, the state of the person who pays this income-tax is deplorable. Another thing is that the zemindars used to get income from the rent which they realised from the tenants.

Now, Sir, this rent was fixed 30 or 40 years ago when the price of paddy. which is our staple food, was perhaps Rs. 2 per maund, but now when the price of other necessaries of life has gone up, the zemindars have got to be satisfied with the rent which they used to get some 50 years ago. [The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Yes (laughter).] You may laugh because you are Government and it is in your hand to tax the people irrespective of the consequence. But you must also consider the grievances of the zemindars, who are also the citizens of India. Therefore, Sir, with all the earnestness I place before the Government through you this fact that the zemindars or the gentlemen who bear the brunt of this agricultural income-tax should be sympathetically dealt with, as these zemindars are remaining satisfied with an income which they used to draw 60 years ago. Sir, is it possible in the present state of things, when all other necessaries of life have become so costly-4 times, 5 times or even 6 times-to depend on their old income fixed 60 years ago, and is it just to levy incometax on them? I say, Sir, that it is not equitable or just to tax such people who are on the verge of economic ruination and moreover in the interest of the agriculture itself we should not tax them as it will be beating a dead person according to the saying agris soft at the beat a dead person. By levying agricultural income-tax you are practically flogging the dead horse—dead person. I submit and pray to the Government through you, Sir, that they should consider the economic position of these persons upon whom the Government is going to impose this tax. I pray that Government should excuse them from paying this tax.

Now, Sir, as regards earmarking-

(At this stage the members of the Krishak Praja Party re-entered the Chamber. Cries of "Welcome", "welcome" from Government Benches.)

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: May I speak for a minute, আনাদের groupএর whip Kanai Babu আনাকে বলুনে এরকম নাকি একটা কথা হয়েছে। Governmentএর পক্ষ থেকে যে Saturday ছাড়া ২০ তারিখ একদিন বাড়িয়ে দেওয়া হবে এবং পুতিদিন half an hour সময় বাড়ান হবে। আরও সময় বাড়িয়ে দেওয়া গরকার। (Laughter from Ministrial Bench.) হাসেন কেন । এবং যদি গরকার হয় শেঘের দিকে সময় দেওয়া যেতে পারে এটা কি কি

Mr. SPEAKER: Well, I wish to point out to the House that I had suggested to the Government for the satisfaction of the members of the Opposition that an additional day may be given for the discussion of these cut motions and I am glad to say that the Government has accepted my suggestion. I hope that will satisfy the members of the Opposition. With regard to the sitting every day for half an hour more, we shall consider that at the proper time. I hope the Opposition will now take part in the debate.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: छा'रल पुषित शरह ।

Mr. SPEAKER: I suggested to the Government that 10th March may be allotted as an additional day for the discussion of the cut motions and I am glad that the Government has agreed to my suggestion and whatever was said previously as regards the extension of time stands. I hope the Opposition will now take part in the discussion.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: আপনাৰ কৰাই শিরোৰাই্য করে নিচিছ্য আববা বে অনুবোধ করেছিলাব বেটা বৰন Government রাধলেবা তবন আপনার ruling বেনে নিচছি।

Mr. SPEAKER: Now let us proceed with our business. Yes, Mr. Mudassir Hossain.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: As I was saying, Sir, as regards earmarking the fund raised from this agricultural income-tax, I may say that—our Leader of the House has already said "Well, Mudassir Hossain does not understand the state of things, we have been spending Rs. 2 crores—much more than we are getting from agricultural income-tax from which we are getting Rs. 50 or 60 lakhs"—this fund should be earmarked for the improvement of the poor peasants. Sir, agriculture is the mainstay of our country, and if agriculturists perish everything perishes. Therefore, Sir, if you spend Rs. 2 crores on agriculture that is not sufficient. When I shall deal with my cut motion regarding agriculture I shall show that Rs. 2 crores which you spend for agriculture is not at all sufficient. Therefore when you raise something from the poor agriculturists, you should also earmark that money for the improvement of the agriculturists, to remove the poverty of the peasants. You should also raise their standard of living in order to remove the imputation or stigma which has been cast by the

World Organisation to the effect that our pattern of agriculture is primitive. Unless and until that stigma is removed we remain semi-civilised and primitive. You may be proud of your civilisation, your spiritual civilisation but so far as your material civilisation is concerned this stigma has been cast upon India, upon us, by the United States Agriculture Department and this stigma should be removed from the fair face of India or for the matter of that Bengal.

8j. SIBNATH BANERJEE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,53,000 for expenditure under Grant No. 1, "Major Head 4—Taxes on income other than Corporation Tax", be reduced by Rs. 100.

Sir, I move this in order to raise a discussion about the policy of levying agricultural income-tax.

এ বৰছে ধুব বেশী বনবার নেই। দু'তিনটি কথা বনবার আছে। এবং এখানে দেখা যাচেছ agricultural income-tax বা ছিল, তা করেক বংসরে বাড়ছে না বরং কিছু করেছে। তার নানে agriculture বিদ্বাদিন করেতা তাবলে agricultural income-tax বতে বেশী টাকা পাওয়া বেতো। কিছ policy of the Government এখন যেন agriculture prosper করছে না। কাজেই income-taxএর পরিবাশের টাকা বাড়েনি। Policy এরকম হওয়া চাই যাতে সম্পদ বৃদ্ধি পায়। সঙ্গে সঙ্গে income-taxএর পরিবাশের টাকা বাড়েনি। Policy এরকম হওয়া চাই যাতে সম্পদ বৃদ্ধি পায়। সঙ্গে সঙ্গে income-taxএর বেশী আসবে। কিছু সেদিকে—সেই সম্পাব্ধির দিকে—সরকারের নক্ষ্য নেই। শুরু taxএর দিকেই লক্ষ্য। তারপর আর একটা anomaly রয়েছে। যে রকম শুনছি—সত্য কিনা জানিনা—মিখ্যা হলে জানিরে বেবেন—Forest Jungle Landa দু'রকরের tax, Province এবং Centre বেকে এটা নেওয়া ইয়া। একটা tax নেওয়া উচিত কম হলে বাড়ান। কিছু দু'রকরে tax নেওয়া উচিত নয়। সেটা আলকে এবনি নাহয় এবং এক রকম taxই নেওয়া হয়, সেটা বেখা উচিত। Rate যদি কম মনে করেন, বাড়িরে নিতে পারেন। আর একটা জিনিম সখছে বনবার আছে। সেটা হচেছ—Deshmukh Award, অবশ্য সোধানে আনাব্দের Chief Minister কি চেটা করেছেন? Publiely যদি তা না বলতে পারেন but the Assembly should be taken into confidence.

শতকরা ১৩ ভাগ নাত্র income-tax এবানে পাবে। এটা কোন যুক্তি হতে পাবে না। যে বাট্টু হতে income হব, দেবানে অন্তঃ শতকরা ৫০ ভাগ বরচ হওয়া উচিত। যাতে বেশী কবে industry grow করে employment বাড়ে, meome বাড়ে ভার জন্য ব্যবহা হওয়া উচিত। অবশ্য যেবানে income কর equalisation এর জন্য পেবানে কিছু বরচ হতে পাবে। বাকী যা meome undeveloped place-এর জন্য বরচ হতে পাবে। কিন্তু নাত্র শতকরা ১৩ ভাগ বাংলা দেশ পাবে আর বাকী অন্য দেশ শাবে—That is hardly fair. যাতে একটা reasonable amount বাংলা দেশ পায় যাতে বেশী পায় ভার ব্যবহা করা দরকার। দে বিষয়ে কি চেটা হচেছু জানিনা। Deshmukh Awards শতকরা ১৩ ভাগ পাবে। ১৯৪৯-৫০ সালের actuals ৬৪ লক্ষ ১৯৫০-৫১ সালের বাজেটে এবং revised বাজেটে ৬০ লক্ষ কি করে হল জানি না, এরকন বড় হয় না। ভারপর বরা হয়েছে ৬৫ লক্ষ, এত বেড়ে পের কেন । ৬৪ বেকে ৬০ লক্ষ এবং ভা বেকে ৬৫ লক্ষ হল কেন । অবণা কৃচবিহার include হওয়ার পর কিছু বেড়েছে। এই বে policy যার কলে production stunted হয়ে যাচেছ, income বাড়ছে না, Central Government খেকে বেশী পাবার চেটা হচেছ না এর পুতিবাদ জানাচিছ। Central pool না হচেছ ভা অত্যন্ত insignificant amount. আয়াদের এই Government সে সহত্বে কোন চেটা করছেন কিনা, করনে কডা ভার্মকরী হয়েছে দে সহত্বে জানতে চাই।

Sj. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: বাননীয় শীকার মহোদর, agricultural income-tax সহছে নানা অসুবিধা হয়। বড় বড় জোডদাররা নিজেরা চাঘ করে, বিভ ভাতে চাবের বরচাবি দিয়ে বা বাবে ভাতে ট্রিক চাবের বরচ পোঘারনা। ভারপর ভাকে

income-tax বরা হলে কি অবস্থা হয় দেখুন—অসুবিধা এই যে যারা income-tax করেন তারা ধানের বর ১৪, টাকা দর ছিসাবে বরে করেন অধাৎ সেই ছিসাবে আয় ধরে যা হয় তার উপর tax ধরা হয়। জোতদারদের একজনের উপর এরকম tax ধরা হলে, তিনি গিয়ে বল্লেন যে দেখুন ৭০০ টাকা দব ধরে D. P. Agent এর নিকট বিক্রী হয়েছে, এই voucher আছে। কিন্তু চৈত্র নাস পর্যান্ত ৭০০ টাকা দব হিসাবে ধরা হবে এবং তার পরে হলেই চোক্ষ টাকা হিসাবে ধরবে। এইতাবে সমগু বিক্রীতে যে আয় হয়, তার উপর income-tax ধরা হয়েছে। সেজনা চারিদিকে একটা clamour উঠেছে। অনেকেই বলছেন এরকম কথা যে voucher দিয়েছি তথাপি আয় চোক্ষ টাকা হিসাবেই ধরা হয়েছে। গত বছরও এরপভাবে income-tax ধরেছে এবারেও করবে। গতর্ণমেণ্টের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি এটার দিকে।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, with regard to the questions that have been raised by Janab Mudassir Hossain, there are in West Bengal altogether 4,249 assessees, of whom 3,404 have income falling below Rs. 10,000, that is to say, whose net income from agriculture is between Rs. 3,000 and Rs. 10,000; 752 have income between Rs. 10,000 and Rs. 1,00,000; and 96 have income of more than Rs. 1,00,000. Sir, I have already indicated the limitations under which agricultural income-tax is levied, namely, that those whose net income is not below Rs. 3,000 and those who belong to an undivided family and have an area of less than 80 bighas of land, are not taxed. It is therefore to be conceded that a man who earns 50 thousand, 60 thousand or 70 thousand rupees from agriculture should not be allowed to enjoy his income when another person in another sphere of life earning the same amount has not only to pay income-tax but also has to pay surcharge on such taxes. Therefore, the principle which my triends Mr. Pramatha Nath Bandyopadhyay and Janab Mudassir Hossam have suggested, does not apply when the tax is not levied on the poorer classes. Even a person who obtains more than 3,000 rupees of income at the end of the year after deducting all expenditure, would be a person of some substance, and I do not see why he should not be taxed.

Then, as regards the proposition which my friend Mr. Sibnath Banetjee has suggested, it is under the consideration of the Government as to whether we should not levy a surcharge as is done in the Uttai Pradesh on persons who have agricultural income of more than, let us say, 25 or 30 thousand rupees nett. It is done in the Uttar Pradesh, and as a matter of fact, I have now before me the figures of West Bengal, Bihar, Assam and Uttar Pradesh, and I find that in West Bengal we probably have the least incidence of taxation so far as agricultural income-tax is concerned. My friend Mr. Sibnath Banerjee has asked me a question. I have got to give an answer more or less on the spur of the moment because I have not the figures before me; but roughly speaking, as far back as 1948, there was a Committee appointed by the Government of India with Sj. Nahni Ranjan Sarker, to consider the question of allocation of income-tax which is levied in different provinces, and they laid down three or four very sound principles, the main points being that where the income-tax is levied in a particular province corresponding to the number of people in that province, namely, the population and the trade in that province, the proportion of income-tax payable to the State should be paid in that manner, and we struggled our hardest at every point, but it so happened that the one point the Government of India laid stress upon was that West Bengal was one-third in area and, therefore, they took the geographical area in making income-tax allocation although we pointed out then that West Bengal and Bombay produced almost the same amount of income-tax although Bombay is now a little ahead of us and the population is almost similar. Yet Bombay got 21 per cent. and Bengal got first 11 per cent., but after a great deal of struggle we have gone up to 13:5 per cent. I may inform my honourable friend that he must have seen in the papers that there is a Commission to be appointed by the Central

Government which shall go into the whole matter and we have got our own points printed and sent to the Government of India our claims to a larger share of the income-tax which is payable to the State.

Sir, with these words I move that the demand be accepted.

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 3,53,000 for expenditure under Grant No. 1, "Major Head 4—Taxes on income other than Corporation Tax" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 3,53,000 for expenditure under Grant No. 1, "Major Head 4—Taxes on income other than Corporation Tax" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 3,53,000 be granted for expenditure under Grant No. 1, "Major Head 4—Taxes on income other than Corporation Tax" was then put and agreed to.

Major Head 7-Land Revenue.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 49,42,000 be granted for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue."

Sir, I would draw the attention of the members opposite, first of all, to the appreciation of income under the head of Land Revenue. Members must have noticed that this year we are going to budget Rs. 30 lakhs more under the head of "Land Revenue" than in 1949-50. The increase is the largest under the head "Ordinary revenue collections from the Government estates"—that is due to the merger of Cooch Behar. Rs. 25 lakhs we are going to get from Cooch Behar.

Now, with this preface I would try to explain the increase in expenditure under the head "Land Revenue". Honourable members must have noticed that this year we have budgeted Rs. 11 lakhs more than in the previous year under the head of "Land Revenue". Now, the increase in expenditure is explained by the following figures: Cost of management of Government estates in Cooch Behar Rs. 7,75,000, cost of management of Nayabasan estate Rs. 26,000, improvement costs in Cooch Behar and Nayabasan estates Rs. 68,000, repairs to damages caused by landslides in Darjeeling Rs. 50,000, payment to the East Indian Railway in lieu of ownership of about 280 acres of land originally acquired at their cost for resettlement of the people displaced as a result of acquisition of land for the Chittaranjan Locomotive Building Project at Mihijam Rs. 1,84,000 and increment of pay, etc., Rs. 30,000 only—total Rs. 11,19,000. Now, if this amount be added to the actual expenditure in 1949-50, you will arrive at the total figure budgeted this year. Now, due to the merger of the State of Cooch Behar in the State of West Bengal, all the lands therein are now managed as khas mahal lands or Government estates, the receipt from which is Rs. 24 or 25 lakhs. For the cost of their management only 7:65 lakhs has been estimated for 1950-51 and the same amount for 1951-52. Nayabasan estate in the district of Midnapore was purchased in 1950 by Government at a cost of Rs. 3 lakhs only. This is a profitable estate, the receipt from this estate being Rs. 1,30,000 and income from it is likely to increase further with proper development. For the khas mahals of Cooch Behar and Nayabasan estate the improvement cost has been estimated at Rs. 68,000 in the current year as well as in the next year. During the last landslides in Darjeeling, important roads running through the khas mahals of the district as well as the bridges connecting the different roads were severely damaged. Due to communication difficulty, collection is likely to fall to a great extent. Government, therefore, sanctioned Rs. 1 lakh for immediate repairs and reconstruction of the roads and bridges of which Rs. 50,000 will be spent this year and the balance during the next year. Rs. 75,000 only has been estimated under the entire "Land Revenue" budget to provide for increment in pay. No separate figure for the head "Management of Government estates" is available. We may, however, put it at Rs. 30,000 out of the total expenditure. Now, this increased expenditure is due to the general revision of the pay scales. It will appear from what I have said above that actually there has been no excessive estimate under the head "Management of Government estates" only because new Government estates have been added to the old estates that larger expenditure is going to be incurred.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, it would be better if all the motions were first moved and then we can discuss.

- 8j. DEBENDRA NATH SEN: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the land acquisition policy of the Government and payment of compensation.
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about failure of the Government to abolish zamindary system.
- Sir. I also beg to move that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about notices of discharge served on settlement employees from time to time since independence and improvement of the condition of their service.
- Sir, I further beg to move that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the policy pursued by the department.
- Sir, I beg to move that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the abolition of the zamindary system and making the tillers the proprietors of the soil.
- 8j. KANAI LAL DE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7 Land Revenue" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the failure of the Government to take effective steps to abolish zamindary system in West Bengal.
- Sir, I also beg to move that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land-Revenue" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the policy of the Government to take up the policy of abolition of zamindary system in the State of West Bengal as declared in the Congress Election Manifesto.
- Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the inefficiency of the department and the utility of the abolition of samindary.

- 8j. JYOTI BASU: On a point of information, Sir. I have got a brochure which does not correspond with the book we have got here and the numbers vary with the result that we are not being able to follow what is happening.
- Mr. DEPUTY SPEAKER: A list of business for the day has been circulated to all the members.
- 8j. 81BNATH BANERJEE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about abolition of zamindary and distribution of land to tillers.
- 8j. JYOTI BASU: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the continued failure of the Government to abolish the zamindary system and to give land to the tillers of the soil.
- 8j. 8iBNATH BANERJEE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about non-implementation of Bargadar Act.

I also beg to move that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the Government's mability to implement the West Bengal Bargadar Act and failure to abolish landlordism.

I further beg to move that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the failure of the Government to abolish permanent settlement in West Bengal.

8]. JYOTI BASU: Sir, is it necessary for us to speak in this order or anybody else can begin?

Mr. DEPUTY SPEAKER: Yes; you can begin.

8]. JYOTI BASU: Let Dr. Banerji begin first.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I suppose Dr. Banerji can speak on his own motion as well as on the other motions that have been moved.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Mainly I will speak about the abolition of the zamindary system and making the tillers the proprietors of the soil. (The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: এবন একটা বজুতাদিন!)

Mr. DEPUTY SPEAKER: It is better if you concentrate on your own motion.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: ৩ধু আমি কেন, আরাদের এদিককার অন্য সকলেও বলবে কিছু কিছু!

মাননীর ডেপুটা শীকার বহোগর, অবিদারী পুথার বিলোপসাধন বে বাজনীর সে বিঘরে কংগ্রেস সেবকরের বনে কোনরূপ সন্দেহ থাকতে পারে না। কারণ ১৯০১ সালে করাচিতে বে কংগ্রেসর অধিবেশন হর, সেই অবিবেশনে বৌলিক অধিকার সংক্রান্ত বে পুতার গৃহীত্র হর তাতে অবিদারী পুথা বিলোপসাধন সম্বন্ধে নিশ্চিত নির্দেশ আছে। সেই সময় হতে কংগ্রেস সেবকের অবিদারী পুথার বিলোপসাধন করতে পুতিজ্ঞাবদ্ধ। তাছাড়া ১৯৪৬ সালে বে সাধারণ নির্দ্ধাচন হয় সে সময় কংগ্রেসের পক্ষ থেকে বে নির্দ্ধাচনী ইন্তাহার পুচার করা হয়েছিল, ভাতে স্বন্ধাইভাবে বলা হয়েছিল কংগ্রেস বদি কথনো শক্তিশালী হয়ে গতপ্রেস্ট দখল করতে পারে তাহনে ভারা

স্বাপ্তে অবিদারী পুখা বিলোপসাধনের দিকে মন দেবে। দেশ খাধীন হবার পর কংগ্রেসের কার্যানির্বাহক সারিতির এক সভায় গৃহীত একটি পুস্তাবে বিভিনু রাজ্য গতর্পথেণ্টকে নিয়মিতরূপে নির্দেশ দেওয়া হয় যেন তাঁরা যত শীদ্রসম্ভব তাঁদের রাজ্যে জমিদারী পুথাব বিলোপসাধন করেন। সেই নির্দেশের পর কতকণ্ডনি রাজ্য— যেনন বিহার, নাম্রাজ, উত্তরপুদেশ,—জমিদারী পুথার বিলোপসাধন সংক্রান্ত আইন পাশ কবেছে। স্কুতরাং জমিদারী পুথার বিলোপসাধন বাছনীয় কিনা সে সম্বন্ধ কংগ্রেস সেবকদের মনে কোন পুশু নাই। একমাত্রে পুশু হচেছ কি ভাবে জমিদারী পুথার বিলোপ সাধন সম্ভব। কিভাবে যে এটা করা সম্ভব সে সম্বন্ধ বিভিনুরাছ্য বিভিনু পথ অবলম্বন করেছে; বিহার এক পথ, উত্তরপুদেশ শ্বতম্ব পথ অবলম্বন করেছে। উত্তরপুদেশে করা হয়েছে এই যে, কোন পুজা কর্ত্ত্বক পুদন্ত থাজনার দশ গুণ টাকা যদি গভর্ণযেণ্টের কাছে জমা দেয়া ভাছলে সেই জমির স্বন্ধ সে লাভ করবে।

(At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.)

(After adjournment.)

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI : মাননীয় শীকার মহোদয়, আমি বলছিলাম উত্তর-পদেশে কি ভাবে ক্ষতিপূৰণ দেওয়া হয়েছে। তখন আমি বিহারের কথাও বলেছিলাম। বিহারে ক্ষতিপরণ ্দেওয়ার পরিমাণ এবং কিতাবে তা দেওয়া হবে তাই বলছিলায়। কোনু জমিদারকে কত ক্ষতিপুরণ দিতে হবে তা তার আয়ের উপর নির্ভর করবে। যেমন, যার আয় ৫০০১ শত টাকার বেশী নয়, তাকে ক্ষতিপরণ দিতে হবে আয়ের বিশ গুণ। যাদের আয় ৫০০১ শত টাকার বেশী কিন্ত ১,২৫০১ টাকার বেশী নয় তাকে দিতে হবে ক্ষতিপরণ ১৯ গুণ। আর যার আয় ১,২৫০১ টাকার বেশী কিন্তু ২,০০০১ টাকার বেশী নয় তাকে ক্ষতিপরণ मिर्फ इटर ১৮ शुर्ग। यात्र आग्न २,०००० होकांत्र (वनी किन्त २,१००० होकांत्र (वनी नग्न छोटक मिर्फ इटर ১५ গুণ। আর যার আয় ২,৭৫০ ুটাকাব বেশী কিন্তু ৩,৫০০ টাকার বেশী নয়, তাকে দিতে হবে ১৬ গুণ। আর যার আরু ১০ হাজার টাকাব বেশী কিন্ত ২০ হাজারের বেশী নয়, তাকে দিতে হবে ৮ গুণ। আর যার আয়ে ২০ ছাজাব টাকার বেশী কিন্তু ৫০ হাজারের বেশী নয় তাকে দিতে হবে ৬ গুণ। আর যার আয় ৫০ হাজারের বেশী কিন্তু ৷ লক্ষ্ণ টাকার বেশী নয় তাকে দিতে হবে ৪ গুণ, আর যাব আয় ১ লক্ষ্ণ টাকার বেশী তাকে দিতে হবে ৩ খাণ। আয়ের উপৰ শুধু ক্ষতিপুরণের পরিমাণ নহে, কি ভাবে তা দিতে হবে তাও ঠিক করা হয়েছে। যখন ক্তিপ্রণের প্রিমাণ ৫০ হাজাবের বেশী নয় তখন বংসরে শতকর। তিন ভাগ দিতে হবে। ক্তিপ্রণের পরিমাণ ৫০ হাজাব নৈকাব বেশী হলে বংসরে শতকরা আডাই ভাগ দিতে হবে। এই ভাবে বিহারে ক্ষতিপুরণ ্ও তা দেওয়ার পদ্ধতি ঠিক করা হইয়াছে। মাডাজে সম্পূর্ণ স্বতম্ব পদ্ধতি অবলয়ন করা হইয়াছে। তা এখানে বিশ্বতভাবে বলা অনাবশাক। আমি ৩৭ দেখাতে চেমেছি এই যে জমিদারী পুথার বিলোপসাধনে নানা জায়গায় নানা প্রতি অবলম্বিত হয়েছে। আমাদের নূতন শাসনতম্বে রাজ্যসমূহকে অনেকথানি স্বাধীনতা দেওয়া হয়েছে। তাই বিভিনু রাজ্যে বিভিনু পদ্ধতি অবলম্ন করা হইয়াছে।

আমি এই পরিষদে আগেও বলেছি আজও বলছি, আমাদের শাসনতত্ত্বে ক্ষতিপূরণ দিতেই হবে, নিশ্চিতকাপে এবন কোন কথা বলে নাই। শুধু বলেছে যে যেই আইনে ক্ষতিপূরণ সম্পর্কে ব্যবস্থা করা হবে তাতে হয়তো বলে দিতে হবে ক্ষতিপূরণের জন্য কতটাকা দিতে হবে, নয়তো বলতে হবে কি নীতিতে ও কিভাবে ক্ষতিপূরণ দিতে হবে। একথা আমি বারবার বলেছি। একথা আমানেই বলা বেতে পারে, বেশী বাদের আয় তাদের ক্ষতিপূরণ বোটেই দিতে হবে না বা ধুব কম করে দিতে হবে। যেমন বিহারে বলা হবেছে। বাদের আয় এ লক্ষ্টাকার বেশী তাদের ক্ষতিপূরণের পরিয়াণ ধুব কম করে দেওয়া হরেছে।

ৰাজান্তেৰ আইন বিহাৰ ও উত্তৰপুদেশের তুলনাব অনেকখানি drastic. শুীযুত রাজ্ঞে পুদাদ শ্রেনিভেন্ট হিসাবে দেই আইনে সন্মতি দিরেছেন। Democratic Federationএ ঐক্যের বব্যে একপ বৈচিত্র্য থাকাই বিবেব, constituted Statenবৃত্তে অনেকখানি স্বাধীনতা থাকা নরকার। স্থুতরাং অবিলারী বিলোপসাধনন পথে কোনন্ধপ বাধা নেই। পুরোজন তথু সংকল্পের। গতর্পবেশ্টের সংকল্প করা উচিত অনতিবিল্ভে অবিলারী পুধার বিলোপসাধন করবে।। গত বছর আবাদের বলা হয়েছিল গতর্পবেশ্ট আতে আতে অবিলারী পুধার বিলোপসাধন করবেন। আরো বলা হয়েছিল যে পুথমে স্থুলবেন থেকে আরম্ভ করা হবে। এ উদ্দেশ্যে কিছু টাকাও ব্যরব্যাক করা হয়েছিল। গতর্পবেশ্ট আরো বলাছিলেন, আর্থ্

चारक piecemeal mannerd बी। कत्र। दिन वानारक मु: (वेद नाम वनाउ करूक् এ वश्तरतत्र वारक्षांके अकारकत्र क्षेत्र कान व्यर्थत्र वाग्रवताक कता दश् नि । व्यामात्र मत्न दश्, Government জমিদারী প্রধা উচেছদের সংকলপ সম্পূর্ণরূপে পরিত্যাগ করেছে। কিছদিন আগে এই পরিষদে যুখন গভর্ণরের जायन मधरक नक्त किहन, जनन माननीय मधी ताय स्टाउल नाम कोमुनी मरानय नरनिस्तन रा कमिनानी श्वांत বিলোপ গভর্ণমেণ্ট করতে চায়; তবে জমিদারী প্রধা বিলোপসাধনের পথে অনেক অস্ত্রবিধা আছে, যেমন ক্ষতি-পরণ দেওয়া সম্বন্ধে অসুবিধা, জমি distribution সম্বন্ধে অসুবিধা। হাইকোর্ট নানারকম আপত্তি ভলতে পারে। এই রকম নানারকম অমুবিধার কথা তিনি বলেছিলেন। এই দব অমুবিধার কথা বলার পর তিনি বলেছিলেন, জমিদারী প্রথা বিলোপসাধনের সংকল্প গভর্গমেণ্ট ত্যাগ করেনি তবে আটবাট বেঁধে তা করতে ছবে যেন একবার কান্ধ আরম্ভ করা হলে পথে আর কোন বাধা না থাকে। আমার যতদুর মনে পড়ে এই ধরণের উক্তি হরেনবাব এই পরিষদ কক্ষে করেছিলেন। হরেনবাবুকে আমি সাধু লোক বলেই জানি। তিনি যা বলেছিলেন তা ঠিক মনে করেন বলেই বলেছিলেন। কিন্তু একটা কথা আমি খুব দুংখের সঙ্গে হরেনবারকে ৰল্ভি --তিনি একটা ব্ৰান্ত ধারণা নিয়ে আছেন, একটা বিখ্যা আশা হৃদয়ে পোঘণ করছেন যে ''আমরা সর ৰাধা ৰণ্ডন করে এমনভাবে কাম্ব আরম্ভ করব যেন আমাদের সামনে আর কোন বাধাই না থাকতে পারে। " কিছ দ্নিষ্কার ইতিহাস যদি তিনি একটু তলিয়ে দেখেন তাহলে দেখতে পাবেন যে এইভাবে কাম্ব কখনে৷ সম্ভব হয়নি. কাৰণ সৰ কান্দেই কিছু না কিছু বাধা থাকবে। স্বতরাং জমিদারী পূথা বিলোপসাধনের মত এত বড় একটা ফাজের পথে কোন বাধা থাকবে না—এরপ কলপন। করা বাতুলতা মাত্র। আমার মনে হয় যদি সংকলপ লচ পাকে, তবে খব বেশী বাধা থাকলেও তা বেশী দিন টিকতে পারে না। বর্ত্তমানে যা কিছু বাধা, বে হচেছ জামাদের যাঁর। গভর্ণমেন্ট চালান এবং যাঁরা বর্ত্তমান কংগ্রেসের নেতা, তাঁদের মনের বাধা । যথন জামাদের বড় বড় কংগ্রেস নেতারা ৰুটিশ সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে সংগ্রাষ চালিয়েছিলেন তখন তাঁরা এরূপ বড় বড় কথা বলতেন যে ৰটিশ সামাজ্যৰাদকে শেষ করে দেব। বলবার এই সাহস তখন তাঁদের ছিল। কিন্তু যে কোন কারণেই হোক শ্বাধীনতা লাভের পরে, তাঁদের সেই সাহস ও সংকল্প যেন ক্রমণ: উবে যাচেছ। স্বাধীনতা লাভ এবং স্বর্বসন্তিমান হওয়ার পর 'ভিমিদারী প্রধার উচেছদ ও পঁলীবাদ শেষ করে দেবো'' এইরূপ কথা বলবার সাহস যেন তাঁদের আবার নেই। তাঁদের সমন্ত সংকলপ এখন ক্রমশ: শিধিল হয়ে যাচেছ। তথু ভ্রমিদারী পূথা উচেছদের সংকলপ मय. जनामा मारकन्प अ यमन स्मोलिक निन्धममूद्य बाद्यायकत्रभ, जीरमत्र क्रमन: निधिन श्राय याटाइ । এই ममख কারণেই আমরা কংগ্রেস ছাড়তে বাধা হয়েছি। আমি গভণ্মেণ্টকে বলে দিচিছ "অমিদারী প্রধা বিলোপ সম্পকে আল্লেরা কিন্তু করব না''---এই নীতি তাঁদের চলবে না। দুনিয়া আল্লাক্ত এগিয়ে যাচেছ, সে কোন দিকে এগিয়ে যাচেছ তা গভর্ণবেশ্টকে বলে দিতে হবে না। তা গভণবেশ্ট এবং সকলেই ভালভাবে জ্বানেন। দুনিয়ার চলার সঙ্গে সঙ্গে আমরা যদি চলতে না পারি তাহলে দুনিয়া আমাদের নিম্পেদিত করে এগিয়ে চলে যাবে। ক্রত জ্পুসরমান দুনিয়াতে সংকল্পের বিধিলতা সব চেয়ে বিপদ্জনক। যা কিছু করতে হবে dashing wayos, তাড়াতাড়ি করে করতে হবে, তবে আমরা দকল সমস্যা সমাধানের ও মুক্তির পথ খুঁজে পাব। স্পুতরাং গভণমেণ্টের কাছে আমার অনরোধ এই যে জমিদাবী প্রথা বিলোপ সাধনের দিকে ক্রত এগিয়ে চলুন। আমাদের দেবার ক্ষমতার যে পরিমাণ আছে সেই পরিমাণ ক্ষতিপরণই দিতে হবে। বেশী নহে। মোট কথা, আমাদের ছমিদারী পূথার বিলোপ সাধন করতে হবে। এই মধ্যযুগীয় সামস্ততান্ত্রিক প্রথা বর্তমান যুগে সম্পূর্ণ অচল। যেই শ্রেণীবিহীন পূজাতছের প্রতিষ্ঠা আমাদের কার্য্য, তার সঙ্গে এই প্রথা মোনেই বাপ বায় না। জমিদারদেরও উচিত এ যুগের দাবীর সঙ্গে সঙ্গে এগিয়ে চলা এবং তাঁদের ছেলেমেয়েদের এমন শিক্ষা দেওয়া যেন তারা নিজেদের পায়ের উপর দাঁড়াতে পাবে। অমিদারী পুথা বিলোপ সাধনের উদ্দেশ্য হচেছ সর্বপুকার মধ্য স্বন্ধের বিলোপ সাধন করে, बाजा मिलाकात हाथी, याता निस्मापत हाएक लामन हानिएम प्यति हाथ करत, याता tillers of the soil. ভাদের Stateএর অব্যবহিত অধীনে আনা । এইটাই হচেছ ভবিদারী পুথা বিলোপ সাধনের আদত কথা ।

দেশকে সমৃদ্ধ করতে হলে সকল জব্যের উৎপাদন বৃদ্ধি করতে হবে। আমরা যদি উৎপাদন শতকরা দশ জাগ বাড়াতে পারি তবেই খাদ্যশস্য সম্বদ্ধ আমরা স্বয়ংসুন্দুর্ণ হতে পারি। জবিদারী পুথা উচেছ্দ করে যারা চাষী তাদের অমির মালিক কর্বে তারা বুঝাবে অমির সঙ্গে সঙ্গে দেশও তাদের নিজেদের হয়েছে। স্বতরাং তারা উৎসাহ সহকারে বেশী পরিশ্র কর্বে –তাতে উৎপাদন বাড়বে, দেশের অভাব নিটবে, সমৃদ্ধি বাড়বে। অভ্যাব গভাগবেশ্টের উচিত জবিদারী পুথার বিলোপ সাধ্বন ক্রত অপুসর হওরা।

আর একটা কথা বলতে চাই সেটা হচেছ বর্গাদার আইন সম্বন্ধে। ১৯৫০ সালে পশ্চিম বন্ধ বর্গাদার আইন পাশ হয় ৷ এই জাইনে ঠিক হয়েছিল যে বর্গাদার এবং জনির মালিকের মধ্যে উৎপনু ফগলের বণ্টন নিয়ে বিরোধ উপস্থিত হলে ভাগচাম বোর্ড তার মীনাংসা করে দিবে। কিন্তু, কিছু দিন আগে আমি একখানা চিঠি পেয়েছি জলপাইগুড়ি ভাগ-চাৰী বোর্চের জনৈক মেম্ববের কাছ থেকে। এই চিঠিখানির মল কপি মাননীয় মধামন্ত্রী মহাপ্রের নিকট পাঠালে। ছয়েছে, পতিলিপি পাঠালে। হয়েছে আমাব নিকট । এই চিঠিতে বলা হয়েছে যে "The police are daily seizing entire paddy and in same cases two-thirds seizues from the houses of the adhiars under the orders of the local Criminal Court. criminal courts are daily entertaining cases of dispute with regard to the decision of distribution of paddy between the joteders and adhiars of the area where the Bhagchas Board has been duly established and notified in the Calcutta Gazette. In these cases the court at the first instance orders the Police to sieze the paddy. In section 9(2) of the West Bengal Bargadars Act there is a definite bar of entertaming such suit or proceedings in Court." ज्यांप কোর্টের আদেশে পলিশ আধিযারদের বাড়ী থেকে পরা ধান কিংবা কথিত ২'৩ ভাগ ছিনিয়ে নিয়েছে। আমার বিশাস এটা আইনবিরুদ্ধ। এই সব জায়গায় ভাগ-চাষী আইন পুযক্ত হচেছ না। এই সম্পর্কে আমি গভর্ণমেণ্টের ও বিশেষ করে পুধান মন্ত্রী মহোদয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ কবছি। প্রালা মাচর্চ ১৯৫১ তারিখে এই পত্রখানা ডা: রায়ের নিকট পাঠান হয়েছে। আমি আশা কবি গভণ্নেণ্ট এ বিষয়ে দুদত step নেবেন।

Mrs. E. M. RICKETTS: Mr Speaker, Sir, as the fate of the urban population of West Bengal hes in the hands of the Hon'ble Minister in charge of the Department of Land and Land Revenue, I would like to take this opportunity of drawing his attention to the unsatisfactory working of the West Bengal Premises Rent Control Act of 1950 which, in spite of the labour expended on it, has convinced neither tenants nor landlords that Government is seriously inclined to control rent and put an end to racketeering in rented premises. Prominent amongst the provisions of the Act which are almost universally ignored are those which profess to restrict the sale of furniture.

The actual text reads: "No person shall make the purchase or hire of any furniture, in any premises, a condition of the grant, etc., of a tenancy of such premises and no person shall sell or hire the furniture in any premises of which he is the landlord to the tenant of such premises except under a permit in the prescribed form from the Controller." I think I may safely aver that in all Calcutta it is only the Hon'ble Minister and his department who are unware that the "To Let" columns of the daily newspapers give publicity to honourable citizens who treat these provisions as a joke. The following advertisement which appeared in this morning's issue of a local paper bears out my remarks:—

"To let modern 4-roomed flat in Calcutta, rent Rs. 350 per month, furniture worth Rs. 10,000 also for sale."

Furthermore, though there are strictures against the demand of salami. I for one would be interested to meet the tenant who has obtained an unfurnished house, flat or room within the last 8 years, without having satisfied the avarice of either a departing fellow tenant or the owner of the permises. Of course, since in the eyes of the law, the man who pays is as guilty as he who receives, I realise the difficulty of proving my statement, but no realist can be unaware of its truth. The contention that the cure in such a situation lies with the flat-hunter, gets us nowhere, for the only alternative to paying salami is remaining homeless. Landlords can well afford to keep their premises locked up or to instal a temporary care-taker until a sufficiently desperate customer comes on the scene. If it were possible mimediately to confront an extortioner with a responsible witness who could later testify against him, a brake might easily be put on the existing racket, but when a wage-earner is faced with the whole burden of initiating legal action and bringing home his guilt to a rich man, the situation is literally-hopeless.

In so vital a matter as securing shelter for the public surely it is the duty of a benevolent and popular government to go further than to merely pass an Act. Its obligation to the public is incomplete until such time as it establishes the necessary machinery to administer its controlling enactments specifically designed to destroy an abnormal situation. It takes time and money to move Controllers, Additional Controllers and their Deputies, but the establishment of a statutory Housing Board somewhat on the line of the Calcutta Smoke Nuisance Commission, would at least convince landlords and tenants that Government is sincere in its intention to check malpractices. Law-breakers move quickly and governmental machinery, whether its pace be sure or not, is unfailingly slow. A semi-official body would assist rather than replace existing departmental control and its main function would be to help the tenant in his unequal and continuous struggle. Without this assistance legislation is a waste of time. It helps no one and it impresses no one. Tenants comprise the great majority of every section of the population and while we are prepared to believe that governmental efforts to provide the public with more food and more cloth are limited by factors beyond the control of our Hon'ble Ministers, the question of keeping roots over our heads is in a different category and any Government worth its salt should ensure that its laws are obeyed and its enactments respected.

Sj. JYOTI BASU: Mr. Speaker, Sir, I had thought that it would not be very necessary for me to dilate on the subject of abolition of zemindary because I thought that it had become an axiomatic truth and it had been accepted by the country as a whole that this vicious system must go. But I have all the same given notice of a cut motion in order to emphasize and underline the fact that the Congress Ministers of today-the West Congress Government oftoday, specially the Government has failed redeem the pledge which the Congress to made to the country for over 40 years. The other day when we were discussing some other subject, one of the Ministers of the West Bengal Government, the Food Minister, gave us a very callous and amazing statement with regard to the zemindary system when he said that he had become doubtful in the meantime whether the abolition of the zemindary systemlandlordism-would really help the tillers of the soil and help in increasing our food production and agricultural production in general. I am sure that he will be able and the Government will be able to find scribes and economists to support this new-found contention of the Congress Ministers though as yet I have not been able to see any economist worth the name, be they paid by the Government or not, trying to prove that the abolition of the zemindary system is a useless measure or not necessary for the fundamental reorganisation of our agriculture. I am sure, however, that no parasitic landlord, no parasitic zemindar or any other landed vested interest could be found for a more enthusiastic support to the zemindary system as it exists in West Bengal and in India today. I hold, however, without going into the details, the old arguments by which we arrived at the conclusion many years back that until and unless this system is abolished there is no fundamental scope for the imporvement of our agriculture, for increasing our food production and so on and so forth. In fact, if the experience of 1943 famine has taught us anything, if the experience of food shortage in the country today has taught us anything, specially for an agricultural country like India, it has taught us that without getting rid of this intermediary interests that stand between the Government, say, on the one hand and the tillers of the soil on the other, it is impossible to go forward for the improvement and welfare of the people as a whole including the middle class and the other upper sections of society as a whole. It is impossible to go forward for the improvement and welfare of the people as a whole including the middle class and the other upper section of the society as well. We in this House have been asked to give powers to the Government on many occasions even in this regime, powers of acquisition and requisition of land, of waste land, of water areas and so on and so forth, because the Government comes and tells us that they wish to improve our agriculture, because they come and tell us that they wish to have more food production in the country, more fish for our people, etc. But not a word is uttered in this House from the Ministerial benches, and today the Zemindar Minister who was presenting this particular budget—he does not even by mistake tell us what has happened to the scheme of abolition of the zemindary system. He torgets even to mention it and tells us what are the difficulties which have arisen in the meantime, as to why the zemindary system cannot be abolished, or does he hold with the Food Minister that it may not be quite a safe measure. We do not know, because in his opening address he told us nothing.

Now, Sir, if I am permitted, I shall very briefly cite one or two points for enlightening the Minister who seems to have forgotten the old argument as to why it was necessary to get rid of this system, what are the basic issues underlying our present agrarian crisis in West Bengal and, for the matter of that, in the whole of India as well. I do not think, Sir, that the Ministry or the Government are in agreement with me that there is an agrarian crisis in West Bengal and in India. However, I think everybody knows—even school boys know it; they read in their books, and I think it is a fact that the over-pressure of the population on agriculture through blocking of other economic channels is one of the factors of our crisis. Because there is no industrial development, and there is the growing increase of population, so naturally there is increased pressure on our agriculture.

Secondly, there is the effect of land monopoly on the burden of the peasantry. We know that year after year for 100 years now land has been passing from the hands of the majority to the hands of the minority. We know that year after year the kisans are becoming landless proletariat. I shall cite figures later on I know that because of this fact a certain section of the parasitic landlords holds on to the majority of our land it is impossible for the peasants because of the burdens imposed on them through taxation, through rack-renting and through other kinds of feudal exploitation to develop tenancies. It is neither possible for the Government to develop the technique of agricultural production and development in the country-side.

Then, Sir, the other factor is the subdivision and fragmentation of holdings and the dispossession of wide sections of kisans of their land. This is another factor which has resulted in agrarian crisis in West Bengal.

Lastly, it is a well-known fact that a few years back, say, 20 years back or 25 years back one-third of the kisans were agricultural labourers without any land. They had to work on other peoples' land. Today this figure has mounted and become about one-half in Bengal, as far as we know. We do not know what the present census will show, but as far as we know from the old census that it has gone beyond 50 per cent., i.e., people who have become landless. The figures which I have cited are well-known to everybody—as I said even to school children. But it seems that our Government either pretend not to understand these things, or the game is to make the people forget that there are economic arguments, vital fundamental arguments as to why the zemindary system should go here and now. We are told in this House, and in this session we have heard it many times, that another important factor as to why we cannot do anything to ameliorate the conditions of our people is because there is a growing population. This, I am

afraid, is an argument which we used to hear in Hitlerite Germany from 1933 onwards. He taught us this form of argument, because there is a growing population, i.e., over-population, it is not possible for us to feed the people. I would ask the Government and the Ministry that instead of trying to give us this kind of argument first to tell us whether everything possible has been done to feed the existing population and the growing population. After all, people are born; nothing can be done about that. You cannot say: "We are going to wipe out a section of the population." That cannot be done unfortunately. In fact, we should encourage this growth of population; we should welcome children who are born in this way. Instead, we in this Congress regime have arrived at such a situation in which we have to talk about restricting population, and therefore I suppose we become very happy when we hear that thousands and thousands die of cholera and all sorts of diseases in West Bengal and in other parts of India. As I was saying therefore, it is not a fact that there is a natureimposed absolute land shortage in West Bengal. At least that has not been proved to our satisfaction. The point is a failure to assess the existing cultivable land in the proper scientific way. And because of the paralysing burden imposed on the kisans and the social system that prevails, because our kisans are not free kisans, therefore, it is impossible for them to work in the same way, to have the same kind of production in West Bengal as we would have in a free system, in a country, where the kisans are at least free to a certain extent, free of feudal exploitation. I know of officers of Government, who, when we talk to them in private, tell us that we may have model farms of Government, we may try to improve cattle, to improve seeds and so on in a particular farm of Government, but these will be of no avail, these will be of no use, and, in fact, the Government will not be able to show us by institution of these farms that they have been able to improve our agricuture as a whole. Even if they have the finest will to work to improve the condition of agriculture they cannot do anything because they will come up against this wall of feudal economy, small plots of land, miserable plots of land where the peasants are working day and night. Is it possible in India to have large scale farming? It is not possible in the present context. The Government may have one or two farms there. They are thinking of buying farms in Midnapore and in other places, but that will be of no use. From them we cannot go forward to the country as a whole, to the millions of our countrymen to improve the condition of agriculture. That is obvious and is a well-known fact. What I am driving at is that because of the social system that prevails, because of the land system that prevails it is not possible for us to improve our agriculture and production fundamentally. Then, Sir, as far as figures are available, we are told that there are 12 lakhs acres - (At this stage the blue light was lit) -Sir, I find the blue light is lit, may I know for how many minutes more I can speak?

Mr. SPEAKER: I cannot give you much time unless you are prepared to sit for a long time after 7 p.m. and moreover there is another cut motion standing in your name on which you may perhaps again like to speak and there are 3 or 4 more members to speak. So you can speak for 3 or 4 minutes more.

8j. JYOTI BASU: Not that I want, Sir, to speak much because these are so very well-known facts but all the same I have to hammer this all the time as nothing enters into their heads—wooden heads—sitting in front of me. For instance it is a well-known fact, as I was saying, that 12 lakhs acres of cultivable waste lands are there which are good lands; there are others covered with jungles and forests. Now, I do not know what schemes the Government have prepared with regard to these lands. At least on

reading these Red and Blue Books we are unable to understand what the Government are trying to do and today also the Hon'ble Minister did not tell us anything and I am afraid he has no satisfactory answer to give, because there is no scheme though they are talking to us about all sorts of schemes. The real fundamental schemes are not before the country although 31 years have gone by since we achieved the so called independence in 1947. Now, the experience of even recent period has shown us the futility of this shortsighted attempts to preach to the cultivators of their backwardness while leaving the issue of their basic exploitation untouched. They are told to improve the technique. We are told that prizes are distributed to efficient cultivators but what is the use of these prizes when the Ministers themselves know that nothing can be done. You may, Sir, give prizes to one or two people, but nothing fundamental can be done unless you touch this fundamental question of exploitation which is left untouched by the Government. Now, I wish to give you just one figure, I cannot give you more for lack of time, to show the growing dissatisfaction in the countryside. It is a fact well known to the Ministers but still I give it. Sir, there were 390,562 non-cultivating landlords or rent-receivers in 1921. In 1931, it rose to 633,834, i.e., an increment of 61 per cent. These are non-cultivating landlords or rent-receivers or rather the parasites who are eating into the vitals of our economic life including probably our zemindary Ministers. Then there were cultivating owners and tenants who were 927,400 in 1931 which decreased in 1931 and fell to 679,000 and odd. .These real people, namely, the cultivating owners and tenants their figure fell by 55 per cent. The number of agricultural labourers rose from 180,000 in 1921 to 271,800, an increment of 34 per cent. So in the case of the most important people, the cultivating owners and tenants and labourers, we find one was a minus and the other a plus, that is to say, more agricultural labourers, less cultivating owners and tenants and the non-cultivating landlords and rentreceivers increased. I would ask the Hon'ble Minister to tell me whether these proportions have changed in the meantime. It is for the Hon'ble Minister to say whether there has been any improvement in these figures, i.e., whether agricultural labourers have decreased for instance. After the famine of 1943 from the Calcutta Statistical Department we found that agricultural labourers had increased, as large number of kisans had to sell even the little portion of their lands which they had. Therefore, Sir, it is a fundamental point. Secondly, the point is not a mechanical question of thanging the system, the point is that if this is done then, as Dr. Banerji also tried to point out, the enthusiasm of the kisanz will be let loose and then they will work as a free man works. There is a vast difference between a slave labour and free labour as is well known to the people who have some experience of the country-side. In that case there will be tremendous enthusiasm, because the people would feel that landlordism has gone and now these lands belong to them. Therefore I hold that thereafter you can raise the technique, thereafter you can proceed towards collectivisation, large-scale farming and so on. Sir, the Royal Commission was appointed in 1927, after 170 years of British rule and they completely failed as their terms of reference were to go into the problems of agriculture and rural economy and were forbidden from touching the land system. That is why they failed completely and their evidence and 17 volumes of reports were practically ineffective. Now, Sir, the same imperialist British tradition is still being followed by the Congress Government of today specially in West Bengal.

With regard to the compensation, I wish to say one or two things. Sir, I do not believe in giving compensation to the big landlords. If there are any small landlords who on expropriation would have no bank balance or means of livelihood left there then they have to be rehabilitated, they must be

rehabilitated by the Government. There is no doubt about that. But there is no point in giving any compensation whatsoever to the big landlords, because if we do it it means the peasants will have to bear the burden as they are doing in Uttar Pradesh, Bihar, Madras and in other places. I am afraid this will not be to the benefit of the kirans. Now, we are told that the Indian Constitution stands in the way. Once more, Sir, I would ask the Ministers to deny that they had referred to the India Government to change the Constitution of India, specially section 19 of the Constitution, relating to the liberty of the people. Although it is a secret but still I know they have done that. If the Indian Constitution stands in the way of abolishing the zemindary system without paying compensation why is it that the Ministers are trying to crush the civil liberties whatever little is given in the Constitution and yet not trying to amend the Constitution on the former count? Why is it that they do not ask the India Government to change this part of the Constitution which says that some sort of compensation is to be given if you are to touch this sacred property of the vested interests. I know the Indian Constitution is a reactionary constitution but still I would urge upon the Government here to refer the India Government to this particular section and to remove it from the Constitution, if that is barring our advance. If they are to give compensation in every case they will say they have no money to do so and naturally the peasants will have to bear the burden and if the peasants have to bear the burden, it will be impossible for them to pay 10 or 20 times as in the case of Uttar Pradesh and other places. And it will also mean that you will get rid of one section of landlords to create another section and that will be of no benefit. Therefore, I again say "Follow China, new China that is rising and see and study how they are doing their things." I am glad, Sir, that the Hon'ble Chief Minister the other day read out a passage from Mao Tse Tun's announcement. I would ask all the Ministers to read that passage, try to understand it and to apply that understanding here. If the Chinese could do these wonderful things there is no doubt that we can also do it but we must have the will to do so. But I am afraid these Ministers who are the friends of zemindars and who are themselves zemindars and friends of the landlords and the vested interests will not do such things unless they are forced to do so by the people.

8J. DEBENDRA NATH SEN: Mr. Speaker, Sir, I rise to speak on my cut motion which wants to raise discussion about the land acquisition policy of the Government and payment of compensation.

Sir, at the very outset, I would like to make it very clear that I am in favour of acquisition of all the lands in West Bengal by the Government which means that I am in favour of total abolition of zemindary system without payment of compensation. If we have to pay compensation the abolition of the zemindary system in India can never be achieved. I would in this connection like to say that my State Government should follow the example of Kashmir or of Burma which is a small country with 20 million population only and with very small resources than what we have got in India. Burma has passed a Land Acquisition Act covering the whole of Burma. Sir, my cut motion of course deals with matters which are not of such vast importance as the all comprehensive measure passed by Burma, but it deals with the actions that are now being taken by the Government to acquire land here and there in West Bengal not in the interest of the State nor of the people at large but in the interest of particular sections of vested interests or of particular individuals. Sir, I will confine my remarks to the actions taken in the Asansol subdivision where I have seen the evil effect of the land acquisition that is going on there. The acquisition there began long ago during the period of foreign rule, particularly in the interest of

both the foreign and indigenous parties. Vast areas of land were given to the firms concerned although they were not used for the very purpose for which they were acquired and that very same policy is still being pursued up to this day, although we have now got a national Government. Let us take the example of Burnpur where the Iron and Steel Company is working. Thousands of acres have been acquired there, but those lands are lying fallow as they are not being wanted for the use of the factory for which purpose they were acquired. All of them are rice-producing areas. So we are losing rice. Again the people who possessed those lands have not got any alternate land or accommodation, neither have they got proper compensation for their lands. It was not possible for them to get it because according to this Government's policy it is the Land Acquisition Officer posted there who is to classify the land as to whether it is a first class or second class land. And if it is classified as second class land the tenant is going to get very much less price than if it is classed as first class land. Now the Land Acquisition Officer in the interest of the vested interests are classifying most of the acquired lands as second class lands so that the tenants are not going to get full benefit of the acquisition of their lands. I know, Sir, that money is no compensation in these cases, but even proper monetary compensation they are not getting.

Now, Sir, I shall cite particularly the case of a village named Kusumpur within the subdivision of Asansol. A particular Company has been floated there and tenants have been given 150 to 200 rupees per bigha of land acquired, but that Company is now selling that land again at Rs. 500 to one thousand per bigha and earning profit and that profit is going to the vested interests. The original tenants had become helpless and shelterless and they wanted to offer Satyagraha. Now they have all become proletariats without any hearth and home and without any shelter. But the strangest part of that transaction is that the contiguous khas mahal lands of big tenurcholders are not being touched. Although the land of the local zemindar of Belguri is not being touched. Although the lands contiguous to his zemindary have been acquired, the land of this zemindar being the close preserve of this party with vested interests has not been touched at all.

Now, Sir I wish to refer to Red China with regard to their land reform. We have got a revolution there which it will not be possible for anybody now to check. I cited the example of Red China whilst I was speaking on the resolution relating to the Address of the Governor, and I will even today cite the example of Red China for this purpose that the freedom which we have got, the independence which we have gained is not felt by the masses. Sir, this freedom has not been felt by them and it can only be felt by them it and when this land reform is done quickly and in a proper way without any compensation being paid. It will be then and then only that the people of West Bengal will come to realise what freedom really is and then and then only all the latent energy in them will come out and will help us to increase our production in every field. Sir, we have talked much on our grow-more-food campaign but all our talks on grow-more-food has been useless so far, for it has really been avoiding the real issue. Sir, I do not know why our State Ministry has all along been fighting shy to face the real issue before the country. Sir, the Chief Minister has said that there is confused thinking on the part of people on this side of the House. I think on the other hand that there has not only been confused thinking but there is confusion everywhere on the part of the Congress so far as this task of abolition of the zeminary system is concerned. In fact the Congress itself being a body with a multiplicity of interests, we find in all its action and activities it is confusion worse confounded. There cannot be, Sir, a multiplicity party serving diverse interests at the same time. If there is an

organisation serving a multiplicity of interests who have all combined, if there is such a multiplicity party, it has confusion in its theory, it has confusion in its philosophy and it has confusion in its action. And because of this confusion and muddling the Congress being a multiplicity party it speaks on the one hand to please the masses of people and then on the other it wants to please its masters, the vested interests.

With these remarks, Sir, I commend my cut motion to the acceptance of the House.

8]. SIBNATH BANERJEE: মাননীয় শ্লীকার মহোদ্য, গতবার বাজেট অধিবেশনের সময় আমি কয়েকবার আপনার এবং হাউদের পৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলাম; মন্ত্রীরা যথন তাঁদের demand আমাদের সামনে আনেন, তথন তাঁরা কিছু বলেন না এবং শেঘকালে যথন তাঁবা বলেন, তথন আর তার উত্তর দেওয়ার কিছু থাকে না। একটা খুব ভাল trick তাঁবা শিবেছেন। গতবার যা হোক সমালোচনার কলে কয়েকজন মন্ত্রী অস্ততঃ ভাদের প্রকাশ সম্বন্ধে——

Mr. SPEKER: I do not think you can use the word "trick"

8j SIBNATH BANERJEE : আচছা, আমি বলছি চালাকী. cleverness. (The Hon'ble Niharendu Dutt-Majumder: yes, overclever indeed!) Very clever, overclever, ডা: রায় original thesis-Capital কি, তা বিশ্বেষণ করেছেন। Karl Marx যেটা ভাঁর "Theory of surplus profit" বই তিন volume নিবে, তিন হাজার পাতামও তা শেষ করতে পারেন নাই আর ডা: বায় তার বস্তৃতার শেঘে এক thesis দিলেন capital কি ? তার capital र'न देशिगरकाल। यात्र Law Degree capital. (The Hon'ble Dr. তার সেটা BIDHAN CHANDRA ROY: যেমন তোমাব ইউনিয়ন তোমাব capital.) এই রক্মভাবে তাঁরা যে কথা বলেন, শেঘকালে স্থবিধা ভাব আর কোন উত্তব দেওয়ার काष्ट्रिके घटनक कष्टे कदब ठांब উछ्दन, धामाप्तित्र या। वर्छन्ता दननव यना वर्छ्न्छाय হয়ত বা কখনও তা out of order হয়ে যায়। ভাই মন্ত্রীরা যদি গোডাতেই আমাদের সামনে তাঁর বিভাগের কার্য্যকলাপ ধরেন, তাহলে বঝতে পারি তাঁর। কি করছেন বা কববেন। ফলে হয়ত আমাদের শ্মালোচনাও এত তিজ্ঞ হয় না এবং হলেও পেটা more to the point হয়। এদিকে আবার আমি এসেম্যী কর্তুপক্ষের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

Governorএর বস্তৃতার উপর abolition of landlordismএৰ পক্ষে অনেকে বলেছেন, ভারপর আবার Finance Ministerএর বস্তুতার উপব্ বলা হয়েছে: তা **ওনেছেন। কিন্ত** তাঁবা যে তার ছাবা কতথানি প্ভাবানিত হয়েছেন জানিনা। মন্ত্রীমহাশয় কিছই খন নাই। তিনি দে সখলে কোন উচচবাচাই করেন নাই। কারণ তাঁব। কানে তলো দিয়ে ৰসেছেন তার সঙ্গে সঙ্গে তাঁদের পিঠে একটা করে কুলোবাঁধাও দরকাব হয়েছে তা নাহ ুল আর চলবে না। এর আগে ওঁরা এদিকে বসতেন। তথন হরেন চৌধুরী মহাশয় landlordism সম্বন্ধে কত বব্দুতা কবতেন **গুন্তাম। আজে কেন তা তোলা হচেছ না ? স্থাবন্ধীর সময় এই মর্মে একটা বিলও এসেছিল, বোধ হয় দশ** বছর হবে। এখন তার আব কোন উচ্চবাচ্য নাই। তিনি আমাদের সামনে একটা novel theory जान्ट्व इयु वन्दन landlordism वटन किंदू नारे, छो। माग्रा। काट्करे व्यामारमंत्र এर anticipate करवरे बनाउ १८६६। मधीना उ जनगानातान स्विना करत प्रवात कना (कान विन चानरवन न)। जामका एव विलाँके पिराहि विद्याव उँखवशुप्तन, माम्राह्मच विन व्राव्यक्ति वाद्याक करत्र मिराइ निकार का जीता পড़ (मर्थन नारे। গভণর সাহেব বলেছেন "He was pleased not recommend it." 47 landlordism তোলা সমূদ্ধে Constitution এখন করে (तरथरक रा compensation ना नितन किंकू करन ना। रकान fag nationalisation वा ताहीयकान कतरा इतन, landlordism वद कतरा इतन जा काजिनूबन निरंद कतराज ছবে। আমাদের বিলে সেটা bypass করবার চেটা করা হয়েছে। পাঁচ লাখ টাকা থেকে ভাদের এক টাকা পর্যান্ত ক্ষতিপরণ দিতে হবে। জানি না সেটা out of order হবে किনा?

অতীতে বছলোকদের এক টাকা fine হ'তো। তাঁদের অপৰান করবার জন্য আলালত এই রকম ক্বরতেন। যাঁদের দশ লাখ, বিশ লাখ আছে, তাদের বিশ হাল্লার fineও যা, এক টাক fine ध · তাই। পাঁচ হাজারের নীচে বাঁদের income তাঁদের জন্য একটা graded scale করা ছয়েছে। আর পাঁচশো টাকার নীচে যাদেব income তাদের যুত্দিন না rehabilitate করা যায়, ততদিন তাঁদের একটা alternative কাল দেওয়া উচিত। মন্ত্রীমহাশম নাকি এই त्रकम এकটা विन जानष्ट्रन। खानि ना এই সেসনে সেটাব introduction হবে किना। উত্তরপ্রদেশ, মাদ্রাজ, বিহারে যা হয়েছে, তা মন্ত্রীমহাশয় দেখলে কিছু বঝতে পারতেন। অস্ততঃ আমি বলতে পারি না এটা ধারাপ। ধাদ্য মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন ওতে কিছই লাভ হবে না, এটা ছতে পারে---I can conceive. अभिनाती প्रथा विरत्नाल करत अभि क्षकरमत (मध्या इ'ल किन्छ लाहे अभि यनि চाषवारत्रत व्यवस्था ना कत्रा दय, উৎপानिका गुक्ति ना वाहान दय, अश्वात अधिनारत्रत कारक कानाकारी करत्र थाजना मान्न कत्रा চटन, किन्न हिटकेत हाएछ श्रांत रन प्यविधा लाक भारत ना Co-operative certificate করে আদায় করার ব্যবস্থা হবে। হয়ত আজকে কমকদের অবস্থা ধারাপ হতে পারে। জমি যদি ক্যকের হাতে থাকে, তাহ'লে আর তাদের অবস্থা তাল ছাড়া থারাপ হবে না। কিন্ধ এ বাতো জমিদাবী উচেছ্দ করবেন না। কৃষকদের land দেওয়া এঁদের উদ্দেশ্য নয়, এঁরা বাকি খাঞ্চনাব জন্য মিধ্যা মামলা তৈরী করে ক্ষকদের land কেন্ডে নিচেছন। তারা land distribution করবেন more production-এব জন্য, জনসাধাবণের উনুতির জন্য করবেন। তাঁবা landlordism abolish क्यूद्रवन এই উদ্দেশ্যে याटा क्षकम्पत्र अवशः ভान इग्न, production ভान হয়, আৰ grow more foods হতে পাবে; আমেরিকাব কাছে যাতে ভিক্ষাপাত্র ্ষতে না হয়, যাতে নানা দেশেৰ কাছ থেকে প্রাধিত খাদ্যেৰ জন্য ব্যর্থমানোৰও হয়ে ফিরে না আসতে হয়।

এই জনিদারী পূথা উচেছদের সঙ্গে সঞ্জে ছোট একটা জিনিদ ব'লে রাগছি——Bargadar Act. এটা অতি ছোট জিনিদ—অর্থাৎ জনিদারী পূথায় হাত দেওয়া হইল না; যার জনি তাব রইল শুধু জনি যে চাদ করবে সে ২/০ অংশ ভাগ পাবে। কিন্ধু সেটা চাপা পতে গেছে। বাংলা দেশের যত land রয়েছে যত কৃষক রয়েছে, তার নথা বেশী হলো subject to correction by the Minister সেটা শতকরা দশ ভাগ কি পনর ভাগ কৃষকও তার হারা লাভবান হচেছ না। বহু জারগায় চেটা করেও আমরা সেই Board করাতে পারছি না। এই বোর্ড তৈবীব জানা এক লক্ষ কৃষক জলপাইগুড়ি কোটে এসেছিল, তাদের উপর লাঠিচার্জ হয়েছে এবং শেষ ১৪৪ ধারা জারী করা হয়েছে ও স্থাংশু মুখাজীকৈ গ্রেপ্তার করা হয়েছে। তাতেও তারা পেছিয়ে যায়নি। পুতিদিন আবার আসতে ও গ্রেপ্তার হচেছ়ঃ Latest খবর শুন্ছি ১৪৪ ধারা withdraw করা হয়েছে।

Mr. SPEAKER: May I know as to how long we are going to sit?

Sj. SIBNATH BANERJEE: May I know if you are taking up the ganja business today? That can be left for tomorrow.

Mr. SPEAKER: The Minister will have to reply to the charges and then there is that Excise business.

8j. SIBNATH BANERJEE: Excise business may be kept for tomorrow. We would like to hear the Minister on all the points.

Mr. SPEAKER: In any event, the Minister will take some time. Therefore, I would request you to curtail your speech. After all, you have had enough of discussion on zemindary in this very session during the discussion on the Governor's address and the general discussion.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: My friend wants more time Let us go on and finish Excise also. We are not unwilling to continue.

8]. 8IBNATH BANERJEE: আমাদের পুধান মন্ত্রী মহালয় বোধ হয় বুঝতে পারেননি ব্যাপারটা কিং যদি Excise আজ নেওরা হয়, তবে শেষ হতে maximum ন'টা হবে রাত। (The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA Roy: গণটা, এগারটা হোক।) ততক্ষণ তিনি হয়ত থাকবেন। কিন্তু তাঁর পরিষদ অনেকে বুদিরে পড়বে। তা না করে time যধন বাড়িয়ে দিয়েছেন আজকে, তবন একটু scope বেশী দিলে discussion আরও স্বষ্টু হবে। আমার অনুরোধ হচেছ এটা আজকে শেষ করুন। (The Hon'ble Niharendu Dutt-Majumdar: এটা শেষ করে গাঁজা ধরুন।) আজ বর্গাদার বোর্ড আমরা চেটা করেও বসাতে পারছিনা। এটা গভর্গবেণ্টর কাজ ছিল, তা তাঁরা করছেন না।

জনপাইগুড়িতে যার। চাস করেছে তাদের ধর। হচেছ। অকথা অত্যাচার করছে পুলিশ কুত্যোয়ানি থানায়। একথা অনেকবার বলেছি, আজকেও আবার বনছি। বার বার বলতে বলতে ওঁরা কানে যে তুলো দিয়ে রয়েছেন সেই তুলোর ভিতর দিয়ে তবে যদি চোকে। আমার ধারণা ছিল এই Assemblyতে যধন রয়েছি তথন এই জিনিম্টান থাতিবেও একট্ ফল হয়ত পাওয়া যাবে। কিন্তু কোন ফলই পাওয়া যায়নি। সেখানে আমার বলা সন্বেও কতুয়ানি থানার officer-in-charge কোনো প্রতিবিধান করেনি। সেদিন আমাকে বলেছিলেন কোথায় হয়েছে দেখিয়ে দাও, আমি বলছি হুগলিতে হয়েছে।

শত শত শহা সহা নিলে demonstration করেছে তা সন্ধেও কোন কল হয় নাই। মেদিনীপুরেও তাই, জগলিতেও তাই এবং জলপাইগুড়িতেও তাই। তারা বলছে ভাগচামীপুপার জন্য যে আইন করেছেল সেটাব স্থবিধা আমাদের দিন। স্থবিধা দেওয়াত দুরেব কথা, পশ্চিম বলের লোক সেই কথা যে বলতে বিগমেছিল, তার ফলেই ২৫ জন প্রোপ্তার হয়েছে। তার জন্য লাঠিচার্জ হয়েছে, ১৪৪ ধাবা জাবি হয়েছে। জলপাইগুড়িতে, একজন বলেছে, যে Soeinlistaা বাড়ী দবল করছে, কব্ছে কিনা জানি না করে যদি থাকে, তবে ভালই করেছে। একজনের ৫টা বাড়ী আছে, তাব ৪টা যদি দবল ক'বে নিজেবা মহাতানায়ে ক'বে নেবাব ব্যবস্থা করতে পারে এবং এইভাবে মহীমহাশয়ের কাজ তাবা যদি এগিয়ে দেয় তবে ভালই হয়, এবং সেই জন্য সোটা আমি welcome করি। কিন্তু আমি জানি এখনো তাবা এতান সক্রীয় হয়ে ওঠেনি যে বাড়ীটাবি দবল করবে। তাবা কেবল মন্ত্রীবা যে আইনটা করেছেন সেই আইনের যাতে স্থবিধাটা পায় তাব জন্যই লডছে, এবং রোজ বোজ অত্যাচাবিত হছেছে। বর্গাদাব বিলেব একটা মালবালিক ক্রাপ্তার বিশ্বের বাঙা প্রবিশ্ব বাবাতে ব্রবিধা বাগা দবকার নৈলে হয় কি জমিবার তো সার দেয়ই না, কৃমকেবাও দিতে পাবে না। এটা যদি সরিয়ে রাখা যায় বীজ ধানেব সঙ্গে, আর বাকিটা যদি তিন ভাগ হয় তাহনেই জমিব উনুতি সন্তব হবে।

নিশ্চমই গভর্গব এখানে যা করেন মন্ত্রিমন্ত্রীর পরামর্শ অনুসারে সেটা করা হয়। তাঁরা জমিদাবী পুণা লোপ করা তো পুরের কথা, বর্গাদার পুথার আইনটা যে ভালো করে চালাবেন, সেইটুকু পর্যান্ত করছেন না, এবং এটার হারা কৃষকদেব যে একটু relief দেয়া ভাদের নিজেদের গৃহীত নীতি অনুসাবেই করা উচিত, এটুকুও করছেন না। অবশা, এটা একটা ৪৫৫ issue আসন issue হচেচ যদি আমাদের বাদ্যে সাবলছী হতে হয় ভাহলে জমিদারী লোপ করতেই হবে। এবং জমিদারী পুণা লোপ না হলে একটুকুও progress করা দুহকর হবে। বাংলাদেশের অভিসম্পাৎ এই জমিদারী পুণা। জমিদারী ছিল, এবং আছে বলে, মোটাভাত মোটা কাপডেব কোন অস্ক্রিধা হয় না-বলে বাংলাদেশের ছেলেরা industryর দিকে এগিয়ে যায় নাই। ভাদের মধ্যে যাবা লেখাপড়া শিখেছে ভারাও জানে যে মোটা ভাত মোটা কাপডের কোন অভাব নাই, কাজেই এই বাংলা দেশে England থেকে Scotland থেকে লোক এবে কোটি কোটি টাকা লাভ করছে। কাজেই এই জমিদারী পুণা জগদ্ধল পাধরের মন্তন আমাদের কাবে চেপে রয়েছে, apart from the consideration of the peasants. এই দেশের মন্তন ও সমৃদ্ধি যদি আপনারা চান ভাহলে দেশেব লোকের মধ্যে প্রেৰণা জাগাবার জন্য জমিদারী প্রথা অবিবাধে লোপ করা দরকার।

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: I thought Sir, that although the question of the abolition of the zemindary was one of the principal questions that had been engaging the people of the country

today, still after the speeches that were made in connection with the amendments that were moved to the Resolution on His Excellency's speech in the House, there would not be such anxiety to repeat stale arguments from the other side. Sir, this question was dealt with very elaborately in that connection and the members tonight have only repeated their old speeches. Nothing new has come out, not a single argument has been advanced which was not advanced the other day. However, when those arguments have been reiterated, I should also like to reiterate one thing. I told the House quite frankly the other day that the present Government was committed to the policy of abolition of zemindary. I told them also that there are difficulties in the way and may tell them that the Government, considering all aspects of the question, have already formed a committee which has been announced in the press for the consideration of this matter and for formulating the methods and provisions which will have to be adopted and made in effecting the zemindary abolition

8j. 8IBNATH BANERJEE: When, Sir? When it will be done?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: That will be announced in the press. It will be done by this Government.

SJ. SIBNATH BANERJEE: Your term is nearly over.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: That is not your business to consider.

The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR: We gave him patient hearing; why does he interrupt us?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Sir. I am going to reply to the speeches that have been made from the other side, particularly of those speakers who have not indulged in vulgar abuses. Sir, I told the House that the Land Revenue Commission which was brought out here ten years ago to consider that very question, the abolition of zemindary, were of opinion that in Bengal there are particular difficulties in the way of the abolition of zemindary. Those difficulties have got to be overcome to bring about that much desired abolition. The particular difficulties in their view were—(1) that the density of agricultural population in Bengal was 430 per square mile as against 333 in Bihar and Orissa and 330 in Uttar Pradesh; (2) there was not enough land to go round; (3) in every generation the tenancy is more and more subdivided, (4) most of the cultivated area, about four-fifths, is sown in Bengal with one crop; (5) want of organisation for the development of supplementary cottage industries; (6) In Bengal, Sir, they found that 62.5 per cent. of the agricultural families have less than 4 acres per family or less than one acre of cultivated land per head of agricultural population, and (7) as population increases the available land per head decreases. These are the facts, Sir much more aggravated by increased density of population and partition of Bengal which stare West Bengal in the face. Now, Sir, I observed further that, in pursuance of our scheme of abolition of zemindary, at least in the Sundarbans area, to start with, an enquiry was instituted into the conditions of 15 villages there. What was found? It was found that there if you have got to settle all the tillers of the soil you can give none of them sufficient land to constitute an economic holding. The enquiry revealed that in 15 villages 13,000 acres of land there to be distributed among the tillers of the soil. But if all the tillers of the soil have got to be given at least 5 acres of land, then not only 13,000 acres but 9,000 more acres will be required. So what is necessary to give effect to the abolition of zemindary

is to explore further what organisation or provision can be made for supplementary or subsidiary industries on the one hand and, on the other, how the law of inheritance can be so amended as to prevent further subdivision of holdings. These two questions have got to be solved before any scheme of zemindary abolition in favour of the tillers of the soil can be given effect to. We are investigating those questions, I told the House frankly, and as soon as the investigation vill be completed, we shall not only bring forward a Bill but shall go forward with the implementation of our scheme of abolition of zemindary. My observations, Sir, were summarised and correctly summarised by my friend Dr. Suresh Chandra Banerji over there. Now, Sir, what more assurances can this Government give? I am prepared to accept every line that has fallen from my friend Dr. Suresh Chandra Banerji regarding the history of the question of abolition of the zemindary, the history of how the abolition of zemindary was resolved upon by the Congress as also the steps that have been taken by the Congress Governments in some sister Provinces to give effect to the proposal, but I must repeat what I told you the other day that in no State as yet has zemindary abolition been actually effected. Take, for instance, the State of Eastern Pakistan. They passed, they enacted, a Bill for the abolition of zemindary last year, but they have not been able to give effect to that Act and there is no proposal even to give effect to that Act either this year or even in the year next. The Collectors in the Eastern Bengal districts have been pleased to ask the tenants not to withhold payment of rent but to continue to pay their rents to the zemindars as otherwise it would be impossible for the zemindars to meet the State demand or pay the revenue and cesses. That is about East Bengal. Of course in Bihar, Sir, we know that an Act has been passed but, Sir, that Act is being challenged in the Patna High Court; that also we know. So the actual implementation of a programme for the abolition of zemindary is still hanging fire in Bihar. Now, Sir, in view of all these facts it is up to us to go deeply into this question and to formulate our plans in such a manner that we may not have to ride for a fall. That is the only explanation, Sir, that I can give tonight for the alleged delay in the implementation of our scheme to give effect to the abolition of zemindary. Now, Sir, we have been told—the question was raised by an honourable member—that there were insufficient lands to go round in Bengal but that collectivisation may work wonders. That is not the case, Sir, in Bengal. That might have been the case in Union of Socialist Soviet Republics but can hardly be followed in West Bengal. We were reminded of the famine of 1943 by a speaker here and he alleged. Sir, that the famine was brought about by the parasites. That was at least not the finding of the Woodhead Commission. But, Sir, I am going to place before the House the account of a "Collectivisation" -famine that was brought about in Russia and "it occurred in the Spring of 1933, in the great grain producing areas of the Union of Socialist Soviet Republic, the North Caucasus and Ukraine. Communists after preliminary hesitancy, now admit the fact of the famine, though in circumlocutory jargon. The chief point about the famine is not—it might be said—that several million people died. Chamberlain puts the mortality as high as five or six millions. This is too high, other authorities believe." It may be a little less. "The inside story of the famine is briefly this" according to Gunther. "The Five-Year Plan included 'collectivisation' of the peasantry. Russia, overwhelmingly an agrarian country, contained in 1927 almost twenty-five million peasant holdings; Stalin's plan was to unite them into socialised collective farms. The peasants would turn over implements and livestock to a farm manager, and work in common on comparatively large rather than very small holdings, assisted by tractors furnished by the state. This was the idea. On it, the future of Socialism in the Union of Socialist Soviet Republic depended.

"What happened was that the peasants, bitterly indignant, staged two major resistances to the immense forcible process of collectivisation. First, they slaughtered their livestock, rather than turn it over to the collectives. It was an extraordinary and tragic event—though not so tragic as the human starvation later. There was no organisation among the peasants, no communication; yet in hundreds of villages, separated by hundreds of miles, a simultaneous destruction of animals began. Rather than turn over their precious pigs, sheep, cattle, to the collective authorities, the peasants murdered them."

"Even so, in 1932, the peasants, stiffening into a final vain protest, rebelled again. As if by underground agreement, another psychic epidemic spread through the rich fields of the Caucasus and Ukraine. The farmers, those still outside the collectives, were paid miserable prices; either they could buy no manufactured goods at all, or goods only of indifferent quality. They hit on a plan. They had sowed the crop, which was abundant; but they decided not to harvest all of it. They harvested exactly what they calculated they would themselves need during the winter and left the rest to rot. 'What was the use of slaving to produce a handsome crop, if the state simply seized it all'?'

"This was, of course, mutiny. It was not only defiance of Stalin; it was a threat to starve him into submission. The Soviet Government needed the grain to distribute to the industrial regions, the great cities; it needed grain for export, to pay for the machinery it had to import for the Five-Year Plan

"Russian economy is still extremely primitive. The question of grain, of bread, is a matter of life and death. When there was no grain left,, the people began to die. The government might have diverted some grain from the cities."

Mr. SPEAKER: Extensive quotations are not allowed.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Sir, I am going to finish just in a minute. "Cities though that was a pinched, hungry year everywhere—to feed the peasants. But the government did not do so Stalin decided that the peasants must pay the penalty for their rebellion. They had refused, blindly, stupidly, to provide grain; very well, let them starve. And they starved and died by millions." That was how, Sir, collectivisation was brought about in the Union of Socialist Soviet Republics and that civilized process, Sir, is going to be recommended to us tonight. (Sj. Jyoti Basu: You are in very good company, American and British.)

Now, Sir, another point that was raised by my friend Dr. Banerji is about Jalpaiguri and that point has been repeated by Sj. Sibnath Banerjee. Now, what has happened in Jalpaiguri? Sir, I had a telephonic talk with the Deputy Commissioner of Jalpaiguri this noon. What happened there? On the 1st of March an S. P. I. agent went to the Deputy Commissioner's place and began to utter slogans. The Deputy Commissioner sent an orderly requesting him to see him. He would not see him but rather stayed at the gate and continued to utter slogans and collect people. He was advised not to utter slogans uselessly and collect crowds but to come and meet the Deputy Commissioner and tell him what he had to say. Again he and his friends would not come. Therefore, section 144 had to be issued. The Deputy Commissioner tried to persuade them to argue the matter with

him but they refused to do so and continued to create disturbances. Therefore they had to be arrested. Sir, the position in Jalpaiguri is this: the adhiars there are refusing to deliver the paddy or to come to the Conciliation Boards. There some S. P. I. and C. P. I. agents are inciting them not to deliver the paddy. Red pamphlets have been circulated there by the adhiars demanding of the jotcalar to take only one-third of the paddy, leaving two-thirds for them. They are not prepared even as I have said to go to the Conciliation Board. The Deputy Commissioner of Jalpaiguri asked the Revenue Department to sanction more Conciliation Boards: the Revenue Department has done that. The Mainaguri Conciliation Board is being split up into two Boards, and other Boards are going to be set up. And yet if the people are incited not to appear before the Boards, what else can the other side do but to go for relief to the criminal court?

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Have you read the letter of Prafulla Tripathi?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: I have not. That might be a letter, dated 3rd March, as you say, but the information I am giving you I have collected over the telephone from the Deputy Commissioner of Jalpaiguri this noon.

Now, let me proceed with the other point that was raised by Mrs. Ricketts about the administration of the Rent Control Act. By the provision of the Rent Control Act the sale of furniture and the taking of salami have both been declared illegal. But, Sir, the question is this: who is going to enter into a contract or agreement with the landlord on such illegal basis? Certainly the tenant. But if the tenants do not come forward and are not prepared to help the Government in instituting cases, how can the Government go out of their way to institute cases? If you institute a case, you have to depend on the witnesses to come forward and give evidence. If the tenants pay for the price of furniture and pay calumi and do not come forward and are not prepared to tender evidence, then surely the Government cannot move in the matter. Sir, you know about one of the questions that was put the other day. It was enquired by my friend Sj. Charu Chandra Bhandari I believe, how was it that in a particular case the Government did not pursue the man who was alleged to have taken salami. My answer was that the Government Solicitor advised the Government not to proceed with the case in accordance with the opinion expressed by the High Court. Now, Sir, if Government have got to proceed with such cases and if Government have to bring to book the offenders under the Reut Control Act, surely those parties who really feel aggrieved and are prepared to give evidence, should come forward; and if they do come forward the Government will be quite prepared to help them and put a stop to such contravention of law. This is all that I have got to say in the matter.

The motion of Si. Debendra Nath Sen that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue", be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerji that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue", be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerji that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue", be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerji that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue", be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerji that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-7.

Bandyopadhyay, 8j. Pramatha Nath. Banerjee, 8j. Sibnath. Banerji, Dr. Suresh Chandra. Basu, 8j. Jyoti.

Choudhury, Sj. Annada Prosad. De, Sj. Kanai Lai. Sen, Sj. Debendra Nath.

NOES-38.

Abdullah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushil Kumar.
Barman, the Hon'ble Syama Prasad.
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada.
Chakravarty, Sj. Satish Chandra.
Chaudhuri, the Hon'ble Rai Harendra
Nath.
Das, Sj. Radha Nath.
Das, Sj. Kanalial.
Dolui, Sj. Kanalial.
Dolui, Sj. Harendra Nath.
Dutt-Mazumdar, the Hon'ble Niharendu.
Ganguli, Sj. Bepin Behari.
Gayen, Sj. Arabinda.
Golam Hamidur Rahman, Janab.
Gomes, Mr. D.
Gupta, Sj. J. C.
Haldar, Sj. Kuber Chand.
Mahanty, Sj. Charu Chandra.
Maiti, the Hon'ble Nikunja Behari.

Majhi, Sj. Nishapati.
Majumdar, the Hon'ble Bhupati.
Mai, Sj. Iswar Chandra.
Malick, Sj. Ashutosh.
Mandal, Sj. Bankubehari.
Mandal, Sj. Bankubehari.
Mookerjee, the Hon'ble Kalipada.
Murarka, Sj. Basantial.
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar.
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar.
Naskar, the Hon'ble Hem Chandra.
Panja, the Hon'ble Hem Chandra.
Panja, the Hon'ble Hem Chandra.
Rafiuddin Ahmed, the Hon'ble Dr.
Ricketts, Mrs. E. M.
Roy, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra.
Sen, the Hon'ble Prafulla Chandra.
Sen, the Hon'ble Prafulla Chandra.
Shameul Huq, Janab.
Sinha, the Hon'ble Bimal Chandra.
Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 7 and the Noes 38, the motion was lost.

The motion of Sj. Kanar Lal De that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Jyoti Basu that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 49,42,000 for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that a sum of Rs. 49,42,000 be granted for expenditure under Grant No. 2, "Major Head 7—Land Revenue" was then put and agreed to.

Mr. 8PEAKER: Before we disperse, I wish to say that for the different grants certain time will be allotted within which the House will have to finish the grants—I will announce it tomorrow—and the speakers of groups and parties—whatever they are—will have to arrange their time-table accordingly so that within the time allotted, the discussion may be finished.

The House stands adjourned till 3-30 p.m. tomorrow. .

Adjournment.

The House was accordingly adjourned at 7-54 p.m. till 3-30 p.m. on Thursday, the 8th March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 8th March, 1951, at 3-30 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 12 Hon'ble Ministers and 57 members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

East Bengal refugees at Char Jadubaty at Kanchrapara

- *40. Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (i) whether it is a fact that-
 - (1) a large number of families of East Bengal refugees,—belonging mainly to the agricultural class, settled themselves in 1948 in Char Jadubaty—near Kanchrapara, and
 - (2) they were earning their livelihood by producing paddy, jute and vegetables on the land and were not dependent on the Government in any way;
 - (11) whether the land on which the refugee colony has been built is separated by a military-constructed railway line from the land on which the Government of West Bengal has been contemplating to establish a town for the East Bengal refugees; and
 - (iii) whether any land within the said colony was demarcated for brick-laying?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (1) whether there was any attempt to evict any family or families from the said colony or portion thereof;
 - (ii) whether there was any lathi charge on the refugees of the said colony; and
 - (iii) if so, by whom, the reason for such laths charges and number of persons injured, if any?
 - (c) Will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) if the refugees already settled in the land are being forced by Government to quit the land; and
 - (ii) whether there is sufficient land on the other side of the said railway line on which the proposed town is going to be erected?
- (d) If the answer to (c) is in the affirmative will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the reasons for such eviction

- (ii) whether the evicted families will be supplied with sufficient land to maintain them; and
- (iii) if so, the amount of land to be given to each family and the distance of such lands from their homesteads?

MINISTER in charge of the REFUCEE REHABILITATION DEPARTMENT (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a)(i)(1) Yes, 443 families.

- (2) Yes. Vegetables and paddy and jute in very small quantities.
- (11) No refugee colony has been built by Government there. There is no railway line on this area separating the area on which refugees have squatted from the area selected by Government for development of township.
- (iii) The area over which squatters had built their sheds was earmarked for manufacture of bricks for the requirement of the township.
- (b)(i) No exiction had taken place. The brick-field contractors desired to occupy land allotted to them for the purpose and had some friction with squatters on this area.
 - (u) No.
 - (iii) and (d) Do not arise.
- (c)(i) They were persuaded to quit the land by providing alternative homestead and horticultural land of one bigha per family in the neighbourhood.
 - (ii) The question is an involved one and it is difficult to give an answer.
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementsry question. Sir. মাননীয় মন্ত্রীমহাশ্য বলবেন কি যে, তিনি যে বলেন ৪৪৩টা পরিবাব সেখানে ছিল, এই সংখ্যানী কোণা থেকে তিনি সংগ্রহ করেছেন ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আমাৰ লোক পেৰানে থিবে গণন। করে আমাকে বলেছে।

Dr. 8URESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question. Sir, এই কথা সত্য কিনা যে, এই colonyৰ শ্ৰীমনোহৰ দাস নামে একজন মুখ্য মন্ত্ৰীমহাণয়েৰ নিকট লিখেছিলেন যে এখানে ৫০১টা পৰিবাৰেৰ বাস ছিল ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: তা লিখতে পাবে কিছ সেটা ঠিক নয়।
Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, মাননীয়
মুখ্য মন্ত্ৰীমহাশ্য বলেন এটা ঠিক নয়, তিনি কি লোক পাঠিয়ে গ্ৰথনা কৰেছিলেন ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আমাব লোক গুণানা কৰে ৪৪৩টা পেয়েছে।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, দয়া করে মাননীয় মন্ত্রীমহাশ্য বলবেন কি—Relief Commissioner—আমার সঙ্গে যে কথাবার্ত্তা হয় তিনি বলেছেন—য়তদুর মনে পড়ে—৫৫১নি পবিবাব, ৪৪৩নি নয় ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: তা হবে।

- Mr. SPEAKER: Dr. Banerji, to understand the supplementary question. I shall be obliged if you refer to the answer in respect of which you want to put supplementaries.
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: $All\ right$, Sir. মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশ্য় বলবেদ কি তিনি যে বলেনে তা হবে—কি করে বলছেন, অনুসন্ধান করে বলছেন কি ?

- Mr. SPEAKER: Order please. I think you are indulging in cross-examination. He has said 443 families. Your information is something else. He has said that according to them this is the number. No further cross-examination can be allowed.
- **Dr. SURESH CHANDRA BANERJI:** On a point of privilege, Sir. If the figures supplied by Government are not correct and there is a controversy about these, may 1 not ask questions pointing out the controversy about the correctness of the figure?
- Mr. SPEAKER: So far as Government is concerned, the Hon'ble Chief Minister has supplied you with this figure—443 families. According to you, it is more than that. You can put that question in this shape. Is it not a fact that the number of families is so much? If Government still say it is not a fact, then there cannot be any further cross-examination. It is only in this form that you can put this question.
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir. মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় বলবেন কি এই ৪৪৩টা পরিবার শহত্তে কোন মতভেদ আছে কিনা ? ৪৪৩টা না ৫৫১টা পরিবার এ শহত্তে কোন মতভেদ আছে কিনা ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: এ পুশোৰ কোন মানে নাই। এই পরিবারগুলিকে অন্য জায়গায় স্থান দেওয়া হয়েছে এবং ইহা আপনাব সক্ষে কথাবার্তা ও চিঠি Telephoneএ আলাপাদির পর করা হয়েছে। এবন কত পরিবাব সেধানে ছিল সে numberটা আমার জালাবই সম্ভাবনা বেশী। তা কে এসে ওনার কাছে কি বলেছে ৫৫১ কি, ২,৫৫১ তা আমি কি করবো ?

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, মাননীয় মন্ত্ৰীমহাণয় বলবেন কি যে সেধানে এই যে colony ছিল সেধানে town কৰা ছচেছ তাৰ মধ্যে একটা rail line আছে ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আমি বলেডি যে নাই। এখন আবার বলুন কি কবে জানলেন যে নাই ?

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir. মাননীয় মন্ত্রীমহাশ্য বলবেন কি তিনি এ বিষয়ে অনুসন্ধান করবার জন্য আমার সঙ্গে যেতে পায়ত আতেন কিলা প

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: जार जा।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: এই যে মাননীয় মন্ত্রীমহানায় উত্তরে বিধেতেন (b) (i) তে "No. eviction had taken place". এটা সত্য কিনা যে ইট কাটাৰ কলে সেখানে কতকগুলি বাতী তেন্দে থিকেছে ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: না তা হয় নি! যদি তিনি প্রথম তথু না পড়ে, পরেব ছত্রটি পড়তেন তা হলে নানে সহজ হয়ে যেত। Eviction এব উপব দে পুণু তার উত্তরে বলেছি—"They were persuaded to quit the land." কোন eviction হয় নি, যাবা ইট তৈরী করেছিল সেই যে contractor তাব সঙ্গে এদের বিবাদ হয়েছিল।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir. এই বে contractor এব কথা বলছেল এদের কি force দিয়ে সাহায্য করা হইয়াছিল ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: आवि छानि मा।
Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: अनुगद्धान कदादन किना !
The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: कदादा।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir. উদ্বনে এই যে লিখেছেন (b) (ii) তে, আহত হয়নি। একথা সত্য কিনা যে কয়েকজন লোক আহত হয়ে হাসপাতালে গিমেছিল ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: जाबाद जाना नारे।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: याननीय महीमरानंत्र এ विषय जनूनकान कतत्वन कि ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: क्त्र(वा ।

Dr. 8URESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir. यथन আপনার জানা নাই তথন replyce "no" দিধলেন কি করে। নিথলেই তো পারতেন—I do not know.

Mr. SPEAKER: Order, please. That is not a question.

Dr. 8URESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir. মাননীয় মন্ত্ৰীমহাণ্য বলবেন কি যাগের জমি পেওয়া হয়েছে তাগের মধ্যে পূর্ববজের কৃষক ছিল কিনা?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আৰ একবার প্ৰশাচা শুনি।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: (c) (i) সম্পর্কে মাননীয় মন্ত্রীমহাণয় বলবেন কি যাদের এক বিখা জনি দেওয়া হয়েছে তার মধ্যে পৃথবিক্ষের কৃষক ছিল কি ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: এখানে আনাদের হিসাব অনুসারে ৪০২টি পরিবার ছিল। শুদ্ধের ডা: ব্যানাজি মহাশম বলেছেন ৫১৪টি। ১০৮ একব জমিব উপর বেখানে ইট তৈরী করা হবে সেই জায়গায় তাবা ছিল। তার আন্পোশের জমি—আমাদেব হিসাবে হচেছ ২২০–২০০ একর। অত্যব পুত্তাক পরিবার আধ একর জমিব বেশী দখল কবে নি। কিছু আম্বা তাদের দিয়েছি এক বিষা জমি horticulture এর জন্য—বেগুন সন্মি ইত্যাদি কববাব জনা। পুত্তোককে দেওয়া হয়েছে ৫০০ শত টাকা এবং homesteadaর জন্য দেওয়া হয়েছে এক বিষা করে জমি। তা ছাতা special fund বেকে প্রত্যাককে ৩০০ টাকা করে দেওয়া হয়েছে। আরও ৫০০ টাকা দিয়েছি বীজ দিয়ে যাতে শস্য করতে পাবে। তা ছাড়া ৪ মাসের জন্য পুত্তোক কিmily কে ৫০ টাকা মাসহাবা দেওয়া হয়েছে। এই বলোবন্ত করে দিয়ে তবে তাদের অন্য জায়গায় সরিয়ে দেওয়া হয়েছে।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir.
নাননীয় মন্ত্ৰীমহাণ্য দথা করে বলবেন কি এক বিঘা করে জনি প্রত্যেক পরিবারকে দেওয়া হয়েছে তাতে কি
rehabilitate হয়েছে :

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: যদি সেখানে বেগুন ইন্ড্যাদি করা হয় তবে আমার মনে হয় এক বিষয়ে হতে পাবে।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir. মাননীয় মন্ত্ৰীমহাণ্য বলবেন কি তিনি যে বিবৃতিতে বলেন ৪ মালের জন্য মালহার দিলেন, এখন প্র্যান্ত তারা এই মালহার পেরেছে কিনা ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: না পেরে থাকে দেখবো'ৰন। Order হয়ে গেছে। আর পুশুে বলেছেন—"They were earning their livelihood by producing this or that" তাদের আধ একর করে পুড্যোত্ত্বর ছিল। হু বিদা জমিতে তাবা আর তাদের এক বিদ্যা horticultureএর জন্য, ৪ কাঠা homesteadএর জন্য দেওয়া হয়েছে তা ছাড়া বাড়ী তৈরীর জন্য, বীজ ইত্যাদির জন্য নাসহার। ৪০১/৫০১ টাকা করে দেওয়া হয়েছে। আমি মনে করি এ হারা এদের জীবনবাত্রা একরকমে চলে যেতে পারে।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Supplementary question, Sir, মাননীয় মন্ত্রীবহালর বলবেন কি এই যে বলেছেন তাতে rehabilitation programme এক বিদা দেড় বিদা ক্ষরি—
এতে কি একটা ক্ষক পরিবাবের পক্ষে যথেষ্ট হবে ?

Mr. SPEAKER: Next.

Cloth position in the State and in Calcutta

- *41. Sj. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister in charge of the Supplies Department be pleased to state—
 - (a) the total quantity of cloth available for sale in-
 - (i) the whole of West Bengal, and
 - (11) Calcutta:
 - (b) the total requirement of cloth for-
 - (i) the whole of West Bengal, and
 - (ii) Calcutta;
 - (c) the reasons for the shortage of cloth, if any, in this State;
 - (d) whether there has been any reduction in the production of West Bengal Textile Mills recently;
 - (e) if so,—
 - (i) the extent thereof, and
 - (11) the reasons therefor;
 - (f) whether there has been any reduction in the import of cloth from outside the State recently, and if so,—
 - (i) the extent thereof, and
 - (ii) the reasons therefor; and
 - (y) the steps Government have already taken or have under contemplation for making cloth available to consumers in reasonable quantities and at reasonable prices?

MINISTER in charge of the SUPPLIES DEPARTMENT (the Hon'ble Nikunja Behari Maiti): (a) Assuming that the information is required in respect of Indian mill-made cloth allocated by the Centre to the State the quantity of such cloth available for sale in West Bengal including Calcutta varies from month to month.

- (b)(i) As to the standard laid down by Government of India, 18,000 bales of mill-made cloth.
- (ii) As to the standard laid down by Government of India, 5,000 bales of mill-made cloth,
 - (c) Reduced allocation by Government of India against the State quota.
 - (d) Yes.
 - (e)(i) Approximately 1,000 bales per month.
 - (ii) Closure of two mills.
- (f)(i) Yes, in respect of the West Bengal's quota of the Indian mill-made cloth. Approximately 3,170 bales per month on an average.
 - (ii) Reduction of allocation of cloth against the State quota.
- (g) The shortage has been brought to the notice of the Government of India for necessary action.

Arrangements have been made for distribution of available supplies to consumers in different areas on an equitable basis through controlled channels within the controlled prices.

Supply of "reasonable" quantities and fixation of "reasonable" prices are matters for the Government of India.

8]. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state in reference to answer (a) if, apart from the allocation made by the Centre, there is any other source through which Indian mill-made cloth may be made available to the public in this State?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: Yes.

8j. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state the way in which that may be made available?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: One-third of their produce is allowed to mill-owners for the purpose of sale through trade channels.

8j. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state as to what that one-third that he is referring to would amount to in respect of mills in West Bengal?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: That is not fixed; that varies from month to month.

8j. BIMAL COMAR CHOSE: With reference to answer (e)(i) will the Hon'ble Minister be pleased to state as to what is the average production of Bengal mills?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: 7,500 bales per month. That is about 4,500 bales or something like that being given against the State quota. It also varies from month to month.

Sj. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if it would be right to presume that about, on the average, 1,500 bates are available for sale by the mills through trade channels?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: There is one point I want to make clear and that is, according to the arrangement of the Government of India, one-third of the products of each mill the mill-owners can sell in any way they like. This was introduced for the purpose of allowing the mills to send them abroad. Now they have been given the right either to send it abroad or to sell it here through their own trade channels, that is, in respect of one-third of the total produced by the mill.

Sj. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state with reference to answer (c) as to the amount by which the allocation has been reduced?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: It varies from month to month and now it has been reduced by 3,170 bales.

8j. BIMAL COMAR CHOSE: With reference to answer (f)(i), will the Hon'ble Minister be pleased to state by reference to what figures he states that the reduction has been approximately 3,170 bales?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: Yes, that has been reduced. The decrease or increase is dependent upon the Government of India because they make the allotment for the different States.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Originally in 1948 when the new control came in, the idea was that there would be 7,500 to 8,000

bales available from Bengal mills and about the same quantity from outside mills. But I understand that the quantity now available and allotted to West Bengal would depend on the amount of cotton and the amount of work the mills could do. Therefore it would vary from time to time from the original allotment of 7,500 from Bengal mills and 8,000 from outside mills.

8j. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if it would be right to presume that the reduction by 3,170 bales is with reference to 7,500 bales?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: Yes.

Sj. BIMAL COMAR CHOSE: Is it with reference to West Bengal mills only?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: No; not only to West Bengal mills but also mills outside the province of West Bengal.

Sj. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if it would be right to presume that the total quantity available was 7.500 which has been reduced by 3,170 bales?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: The whole position is this. The Government of India fixed the quantity for West Bengal at 18,000 bales per month originally. Out of that they set apart one-third for distribution through trade channels of the mill-owners. That means that the figure comes down to 12,000 and from 12,000 they are now deducting 15 per cent, to 40 per cent, on an average and the quantity that remains—from that quantity also they take away a portion because of the yarn that they supply for the handlooms. Therefore the actual quantity comes down to, say, 7,000 or 8,000 bales and that is the whole quantity we get.

Sj. BIMAL COMAR CHOSE: With reference to answer (e)(ii), will the Hon'ble Minister be pleased to state what is the reason for closing down of these two mills?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: Shortage of cotton.

Sj. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state, with reference to answer (c), as to whether the cloth which is produced in the Bengal mills are available for consumption in Bengal?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: Yes.

Sj. JYOTI BASU: Will the Hon'ble Minister be pleased to state with regard to answer (c)(i), whether Government is in a position to help the mill-owners to open those two mills?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: Attempts are being made to do so.

Sj. JYOTI BASU: Will the Hon'ble Minister be pleased to inform us about the nature of the attempts that are being made?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: By supplying cotton.

8j. JYOT, BASU: Is the Government in a position to tell us when approximately these two mills are likely to open?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: My friend must have seen a report in today's papers that the Pakistan Government will give their supply

of cotton by the end of this month or something of that sort. As soon as that materialises, facilities for the supply of cotton will be given to these two mills.

8j. BIMAL COMAR CHOSE: With reference to answer (g), will the Hon'ble Minister be pleased to state as to what are the arrangements for making cloth available to the public by way of distribution?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: They are distributed through approved shops in Calcutta and in mufassal.

8j. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state how many approved shops there are in Calcutta?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: There are about 255 shops in Calcutta.

8j. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if the number has been increased recently?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: Yes.

8j. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state by how many the shops have been increased?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: It is not perhaps much. It was about 232 and we have no objection to increase the number but the difficulty is about the supply because if the supply is less, then it is useless to increase the number.

8j. BIMAL COMAR CHOSE: In view of the answer just now given that there has been a great shortage in the supply of cloth, will the Hon'ble Minister be pleased to state as to the reason for increasing the number of shops?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: Because of giving facility to the consumers.

8j. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether in view of the fact that cloth is not available it would be easier for the public to obtain cloth simply if the number of shops are increased?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: That is a matter of opinion.

Sj. JYOTI BASU: With regard to answer (e)(n), will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Government is willing to help the workers who have been sitting idle in these two mills and not getting any wages?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: That relates to the Central Government and not to the Provincial Government.

8j. JYOTI BASU: Sir, I do not think my question was understood. The workers are sitting idle and they are not getting their wages. Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Government is contemplating giving them a part of least of their wages?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: This Government has nothing to do with the working of the cotton mills.

- 8j. JYOTI BASU: With regard to the answer just now given, will the Hon'ble Minister be pleased to recommend to the Government of India——
- The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: We have already recommended to them to have the mills opened.
- **SJ. JYOTI BASU:** Sir, my point was that as long as the mills are closed, if the Government of West Bengal will recomemnd to the Government of India that they should give part of their wages.
 - Mr. SPEAKER: That is a request for action.
- **Sj. BIMAL COMAR CHOSE:** With reference to answer (g), will the Hon'ble Minister be pleased to state if this Government has any idea as to what would constitute a supply of reasonable quantity?
- The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: "Reasonable quantity" depends not only on the production but also on the idea of different persons and bodies that this quantity will be required. The Government of India thought that 18,000 bales of cloth would be a reasonable quantity.
- 8j. BIMAL COMAR CHOSE: Sir, my question was not very properly understood. I may explain that in view of the fact that the Hon'ble Minister says that the supply of reasonable quantity is a matter that rests with the Government of India, I would like to ask the Hon'ble Minister if this Government has any idea as to what should be the reasonable quantity for us or whether the Government depends on the Central Government as to what should be our reasonable quantity.

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: The quotas are fixed by the Government of India and they are the final authority in the matter.

- 8j. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if he has any idea as to what is our normal requirement of cloth?
- The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: We did put before the Government of India the figure of 25,000 bales as our requirement but the Government of India thought that 18,000 bales would be quite enough and again from that they have now gradually cut down.
- **8j. BIMAL COMAR CHOSE:** With reference to answer (h)(i), will the Hon'ble Minister be pleased to state what is the basis of calculation for this quota being given to West Bengal?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: Eighteen yards per head per year for cities, 15 yards for urban areas and 12 yards for rural areas.

8j. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if on the basis of the present allocation about half the quantity that was considered to be reasonable by the Government of India should still be available to the public here?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: I think so.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is a fact that the percentage of reduction in the allocation of cloth by the Centre has been the greatest so far as Bengal is concerned?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: No, it is uniform.

Supply of varn to weavers of Khargram police-station, Murshidabad

*42. Sj. SATISH CHANDRA CHAKRAVARTY: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Supplies Department be pleased to state whether

it is a fact that weavers of Khargram police-station in Kandi subdivision of Murshidabad especially of villages Nagar and Sadal and their adjacent villages do not get regular supply of cotton yarn?

(b) Will the Hon'ble Minister consider the desirability of making the yarn available to them they require for their looms after a proper estimate of the quantity required for each loom at working order?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: (a) No.

- (b) Yes, Government consider this desirable. Since the introduction of control over yarn distribution in July, 1950, monthly supplies of yarn have been made for the weavers in all subdivisions including Kandi. Government are anxious to ensure supply of as much yarn as is required for each loom. The present available supplies do not, however, admit of allowing more than 5 lb. per licensed loom per month and this quantity has been assured for regular supply to each such loom. The quantity will be increased as soon as the supply position improves. The matter has been taken up with the Government of India.
- **8j. SATISH CHANDRA CHAKRAVARTY:** Will the Hon'ble Minister be pleased to tell us how much quantity each loom requires if it works normally for 30 days a month?

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: 20 lbs. or so.

Smuggling from Border police-stations of 24-Parganas to Pakistan

- *43. Sj. SIBNATH BANERJEE: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state it it is a fact—
 - (i) that essential commodities such as paddy, yarn, salt, mustard oil, etc., are being smuggled to East Bengal through Itinda, Hasnabad, Hingalganj, Sahebkhah police-stations of 24-Parganas and through the rivers of Ichhamati and Kalindi;
 - (n) that curfew orders are promulgated from time to time in the southeastern border of West Bengal to stop smuggling;
 - (iii) that some cases of smuggling of paddy, yarn, etc., have been instituted in the court of Subdivisional Officer, Basirhat; and
 - (iv) that the Joint Secretary, Sundarban Praja Mangal Samiti, was assured by the Government that they are looking into allegations of smuggling and blackmarketing in the above area?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the steps, if any, taken by Government to stop smuggling?
- MINISTER in charge of the FOOD DEPARTMENT (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a)(i) There have been some instances of smuggling if pady, textiles, yarn, etc., from the Border police-stations of 24-Parganas te Pakistan.
- (ii) Curfew orders were promulgated in 1948 on the Border areas of Hasnabad, Swarupnagar, Basirhat and Bongaon police-stations. These were withdrawn in December, 1949. There is no curfew order at present.
 - (iii) Yes.
 - (iv) Not known.
- (b) There is a statutory ban on the movement of foodgrains from any place within West Bengal to any place outside except under a permit. Moreover, areas within five miles inside the border of this State have been declared to be "corridor" and no person is allowed to move any foodgrains

into this "corridor" of five miles from any place within the State outside the corridor except under permit. Restrictions on movement of cloth and yarn to these Border police-stations from outside have been recently reimposed by the State Government.

Besides Land Customs posts there are 14 Border police outposts and seven patrol parties of the Food Department under one Cordoning Officer with headquarters at Hingalganj for prevention of smuggling. Village defence parties formed in important Border villages have also been entrusted with the work of checking smuggling in co-operation with police.

UNSTARRED QUESTION

(answer to which was laid on the table)

Strikes and lock-outs prohibited by Covernment

- 7. Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state.
 - (a) in how many cases of sticke and lock-out, the Government issued order under section 10(3) of the Industrial Disputes Act, 1947, prohibiting the continuance of strike or lock-out; and
 - (b) the reason for not issuing orders under section 10(3) of the Industrial Disputes Act, 1947, in the case of Allen Berry & Co., Konnagar Depot, prohibiting the continuance of the lock-out after reference of the dispute to a Tribunal?

MINISTER in charge of the LABOUR DEPARTMENT (the Hon'ble Kalipada Mookerjee): (a) Five cases.

- (b) The contention of the company was that the closure of the Konnagar Depot was due to its serious financial position and difficulty in working it economically. There was no reliable information or material to warrant the belief that the shut-down was not an economic necessity but was occasioned by reasons related to union hostility. Government, therefore, did not see any justification to issue an order under section 10(3) of the Industrial Disputes Act, 1947, and thereby compel the company to run the concern against its wishes, though that might entail loss. Government have, however, constituted a court of enquiry consisting of three independent persons including a District Judge as Chairman for enquiry into the reason for the closing down of a number of depots and workshops of Messrs. Allen Berry & Co., Ltd., including the Konnagar Depot in quick succession, this being a matter connected with and relevant to the industrial dispute between this company and its workers of Konnagar Depot.
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: with reference to answer (a), ৰাননীয় মন্ত্ৰীমহাণ্য দ্যা করে বলবেন কি, এই যে ৫টা caseএব মধ্যে কয়টা strikeএব case আৰু কয়টা lock-outএব case ছিল।

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: সৰওলি caseই পুষে strikeএৰ পৰে lock-out হ'লে এই রকম case হবে।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI : মাননীয় মন্ত্রীমহাপায় বলবেন কি যে তাদের order দেওয়ার প্রে এই lock-out lifted হয়েছিল কিলা ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: न्यां शांप lifted इरबाइन ।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI : বাননীয় ষ্ট্রীষ্টাণ্য "প্রায় স্বান়" উল্লেখ ক"ছেন—কোনটা বাদ গিরেছিল কিনা ? The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: Notice 513

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: With reference to answer (b) মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় দয়৷ করে বলবেন কি 1947এর 10(3) Industrial Dispute Act অনুসারে এই ককম কোন অধিকার Governmentকে দেওয়া হয়েছিল কিনা, company যদি বলে যে financial position খারাপ তাহলে ১০(১) ধারা অনসারে কোন order দিতে বাধা আছে কিনা ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: Industrial Trade Dispute Actএৰ সর্ভ জনুসারে Tribunal ৰসান যেতে পারে বা Court of Enquiry set up কবে নামলা পাঠান যেতে পারে। এই case Court of Enquiryৰ কাচে পাঠান হয়েছিল।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: যদি কোন কোম্পানী lock-out কৰে তবে ১০(৩) ধারা অনুসারে সেধানে lift করার অধিকার দেওয়া আছে কিনা !

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: হা, আছে।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: এখানে আমাৰ আৰু একটু জিজাস্য হচেছ সে order দিতে Government ৰাধ্য কিনা গ

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: বাধ্য নম, তবে Tribunalএ দেবাৰ পৰে lock-out হয় না। সেবানে closure হয়। Moreover Tribunalএ ছিল that "the company's case that 149 workmen were discharged for economic necessity was accepted by the Tribunal".

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: With reference to clause 10(3) of the Industrial Disputes Act, মন্ত্রীসহাপ্য প্যা কবে বলবেন কি lock-out আৰু closureএর মধ্যে পার্ধক্য কি ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: Closure permanently আৰ lock-out temporarily.

- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীয় সন্তীসংগণ্য দ্যা কৰে বলবেন কি ১০(৩) ধারা অনুসাৰে কোন company tribunal এ মামলা চলাব পৰও কি তার অধিকাৰ----
- Mr. SPEAKER: That is a matter of opinion. It is an interpretation of the Statute.
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: On a point of information, Sir, আমি জানতে চাই এই বক্ষের অধিকাব Government এই আইনে দিয়েছেন কিনা ?
- Mr. SPEAKER: That is also a question of opinion as to what rights have been given by a particular law.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: He might ask a lawyer.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: No question of asking a lawyer. Section 10(3) definitely says that it is illegal to declare a lock-out if a case has been referred to a Tribunal. There is no question of doubt on this matter.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: If my friend has become a lawyer besides being erudite in Vedanta, I have no objection.

Laying of the Budget Estimates for 1951-52 and Annual Report for 1949-50 of the Damodar Valley Corporation.

The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR: Sir, I beg to lay before the Assembly (a) the Budget Estimates for 1951-52, and (b) the Annual Report for 1949-50, of the Damodar Valley Corporation, in compliance with sections 44(3) and 45(5) of the Damodar Valley Corporation Act, 1948.

- 8j. J. C. GUPTA: Mr. Speaker, Sir, I would like to be enlightened——Mr. 8PEAKER: You cannot speak over it.
- 8j. J. C. CUPTA: I would like to have some information because it is a matter of very great importance to this province.
- Mr. SPEAKER: Mr. Gupta, that is not allowed under the rules. The Hon'ble Minister simply lays before the House.
- **Sj. J. C. GUPTA:** I have spoken to the Hon'ble Minister. If he does not consent I ought not to put any question, but it is such an important matter concerning——
- Mr. SPEAKER: I think you should seek some other opportunity either by a short-notice question or otherwise, but at the time of laying these reports no discussion is allowed.
 - Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: On a point of information.

ভাষোদৰ Vally Corporation সম্বন্ধ যে report আমাদেৰ সামনে পেশ করা হল সে সম্বন্ধ এই Housea discussionaৰ সুযোগ ভেওৱা হবে কি না।

Mr. SPEAKER: The question is that there will be demands for the Irrigation Department and at the time when you speak upon that subject you can speak upon the Damodar Valley Corporation also.

DEMANDS FOR CRANTS.

8-State Excise Duties.

The Hon'ble SYAMA PRASAD BARMAN: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 38,08,000 be granted for expenditure under Grant No. 3, Major Head: 8—State Excise Duties.

Sir, after the passing of the Constitution of India there cannot be any question about the policy of prohibition. There cannot be any option to the State whether the State would accept prohibition or not. Article 47 of the Constitution enjoins that the State shall endeavour to bring about prohibition of the consumption except for medicinal purposes of intoxicating drinks and of drugs which are injurious to health. Sir, we have accepted the policy of prohibition and we have declared more than once that total prohibition is our ultimate goal. In the present context of things we cannot rush to this objective all at once. Our prohibition policy is that we shall proceed by stages selecting particular areas and particular districts. Sir, during the last year's Budget speech I said to the House that we are following the policy of prohibition with great caution, because excise revenue still occupies a position of highest importance in the finances of our State. The loss of this important source of revenue is sure to upset the budgetary equilibrium. Sir, the loss of this excise revenue is sure to lead either to the curtailment of the essential expenditure on the development of nationbuilding departments or to the imposition of taxes more unjust and undesirable than the excise duties. Sir, the implementation of this policy of

prohibition involves problems of great magnitude. First it involves that there will be loss of revenue; and, secondly, there will be an additional expenditure for its enforcement, for rehabilitation of the manufacturers and vendors of the excise articles and for some provisions for amusements and amenities as substitutes for drink pleasure. Sir, drink and drug addicts are to be won over on the side of prohibition by intensive propaganda offering them home comforts, amusements, restaurants, clubs, and musical and theatrical performances. All this requires finances for which have no resources left. Besides these, Sir, there are the problems of refugee rehabilitation and the protection of a big frontier and also the problems of food and cloth. These are the problems of great magnitude causing unusual strain on the State finance. It is on this background that the question of prohibition is to be considered. When the economy of a State is disturbed, no suitable ground for launching such a social reform can be expected. Sir, in spite of all these difficulties, we have kept prohibition in front of us and have gone some way towards it. We have adopted the policy of maximum revenue with minimum consumption in order to achieve that goal. We have taken the following steps in this direction:-First, the excise duty has been upgraded to the maximum limit. Our rates are the highest in India and this means that intoxicants are possibly the costliest in our State and are not within the easy reach of the addicts. Secondly, the number of excise shops is being reduced; thirdly, there is a strict control on the issue of new licences and the granting of new licences has practically been stopped. Fourthly, an intensive drive against the smugglers and illicit distillers has rigidly been maintained. Whenever there had been attempts to enforce prohibition, crimes such as illicit distillation and smuggling increased. In America when prohibition was introduced, brewers made fortunes and bootlegging was rampant on a large scale. The intoxicating drinks escaped through all police barners and found their way to almost every house, every hearth and home there. Here in India the poor man who could not have earthen vessels has now after prohibition brass vessels and even ornaments of gold and silver for his wife, and all his is due to illicit distillation as a result of prohibition. The crime of illicit distillation is increasing and to add to it smuggling of ganja has assumed a serious proportion since the supplies of ganja ceased from Pakistan. That ganja is being smuggled on a very large scale mainly from two sources outside the State will be clear from the following figures:-

1947-48	132
1948-49	547
1949-50	1.289
1951 (January to November)	. 1,450

In order to check this menace and also to supply ganja to the consumers on regulated dosages and also to supply to the manufacturers of medicine, a licence for its cultivation has been granted to a Co-operative Society at Berhampore. There has been strong criticism against ganja cultivation during the general discussion of the Budget and I think I shall not escape criticism even today. Janab Abul Hashem said that in these days of food shortage paddy lands have been converted into ganja lands. With due respect to the honourable member I beg to submit that this is far from being the truth, and it is not as fact that paddy was ever grown on that land. Ganja will be grown on this land by rotation with vegetable and rabi crops. Janab Abul Hashem advised us to import ganja from Naogaon which is within Pakistan, but in spite of the solicitude for the ganjagrowers of Pakistan, I regret I cannot accept his advice, because after

Pakistan had been declared a foreign territory, India as a signatory to the United Nations Convention of Narcotic Drugs cannot import ganja from Pakistan. Under the Constitution, the Government of India control cultivation, manufacture and distribution of opium to the States. From 1950 they have already introduced the scheme of total prohibition of opium in the course of next ten years by curtailing ten per cent. of the quota granted to each State. Sir, we propose to introduce from next year the registration of opium consumers and to regulate their dosage by issue of ration cards. The dosage of each addict will be reduced from year to year up to the 18th year when possibly medical examination of the addicts may be undertaken to restrict supply to medical cases during the last two years of the scheme.

Sir, these may not be very large strides on the way to prohibition but this certainly will lead to our goal. For the present we can hardly do more. The honourable members must be aware that in spite of the acceptance of prohibition as the policy of the whole country, the Government of India have advised the States to go slow with the subject. The Government of India's refusal to render financial assistance to the States tor the implementation of prohibition is a clear indication that national interests stand over ideological considerations. We are at present watching the activities of some of our sister States and hope to profit by their experience. We want to start with a sure conviction and to proceed with sure and firm steps that the scheme does not founder on the tock of impediments and difficulties. I am sure the honourable members will admit that this is the wisest thing we can do under the circumstances. I can assure the House that prohibition is and remains our goal and we shall make every endeavour to reach it as speedily as circumstances will allow. I have the pleasure to announce on the floor of this House that in compliance with the wishes of the members of the Congress Assembly Party we have decided that prohibition will be introduced in two districts in North Bengal, namely, in West Dinajpur and Malda. In order to make the prohibition scheme a success, it is necessary first to educate the people and to convince them of the evils of drink and drug habits and to raise the standard of living and the morals of the people and in short to make life worth living. With these remarks I beg to commend my motion for the acceptance of the House and I request the honograble members who have given notice of cut motions not to press them.

8j. KANAI LAL DE: Sir, with your permission and with the permission of the House, I beg to move that the demand of Rs. 38,08,000 for expenditure under the head "8--State Excise Duties" be reduced by Rs. 100

I move this to raise a discussion about the policy of the department.

Sir. I also beg to move that the demand of Rs. 38,08,000 for expenditure under the head "8—State Excise Duties" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the failure of the Government to prohibit totally the production, sale and consumption of intoxicants in the State.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 38,08,000 for expenditure under the head "8-State Excise Duties" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the inefficiency of the department and the utility of maintaining the department.

of the Constitution of India, by the Hon'ble Minister which advises the States generally to see that prohibition is brought about. We knew, at least I knew that the Hon'ble Minister would all the same tell us in this House that because of the present context of things it is not possible for us to have total prohibition

and that we must go slow and he has also told us that this is not only the policy of the West Bengal Government but it also the policy of the India Government, because, he says, national interests should find a place over ideological considerations. I must confess, Sir, I was not prepared for this. Sir, what does this mean? This means that though we understand that drinking is a bad thing, intoxicants are evil things, but all the same, because we cannot get money in any other way for the benefit of the society as a whole, therefore even though we do not like it we have to telerate drinking and other evil habits. I am sure that no sane man will understand this sort of argument. If a thing is bad we must put an end to it but if there is some good in it then and then only this argument can be put forward by this Ministry. There is no question of national interest. What is our national interest? Is it to the nation's interest that we have thousands and thousands of people are indulging in liquor and other intoxicants? I am sure the Hon'ble Minister will not say "Yes, it is to the national interest to do so". I am sure he will not say that thousands and thousands of workers who find pleasure only in this kind of drinking at the weekened because of the conditions in which they are made to live. should continue to do so. I am sure he will not say that "well, for the time being we have to tolerate such a thing." Therefore as I said, Sir, I do not understand this sort of argument. I know that excise taxes give us a major part of our revenues, but I also know and I am sure the Hon'ble Minister also knows that it was the British Imperialist policy and tradition when they ruled over our country to see that the major part of the revenues of the State was derived from excise duties. The reason was very clear, because there was no industrialisation and the British Government had no plans to industrialise a colonial country like India. There was no scientific improvement of agriculture and the British Government had no such plan and there were no State industries worth the name. Therefore it served two purposes as far as the British Government was concerned. The first was that it augmented our revenue; there is no doubt about that. Secondly, it demoralised a large section of the workers and others. I am not concerned so much with the richer and educated sections of society who indulge in drink and other intoxicants. We can leave them out for the time being because they know what they are doing. But I am concerned with other sections of the society—the poorer section—the working class, the peasantry and others-who drink, as this is the only kind of pleasure left open to them. This demoralises the whole nation, and the British Government at least did not mind it and had no reason to mind such a thing. But when the Congress Government today comes and tells us that it is to the nation's interest for the time being at least to see that people go on drinking and smoking opium and other things, then indeed it is surprising to us. argument comes from the Congress Government because the Congress Government is following in the same footsteps despite the fact that they talked about ideals and so on and so forth; because the Congress Government knows that it has no scheme to industrialise the country; it has no scheme for scientific development of our agriculture and for nationalisation of industries. Therefore the Congress Government knows that it is not possible for it within the space of a few years to augment our revenues by any other means than through sales tax and excise duties by making people drink and smoke opium. And because they are following in the same footsteps that they are trotting out the same imperialist arguments with regard to this particular tax on excise. Sir, I do not say that immediately today. without any education of the people, you stop drinking through a fiat. But what are the steps you have taken? Today we are told that in two districts we are going to make an experiment and we are told that new licences are not being issued to the people. We are also told that excise duties have been upgraded. Surely, these are not adequate steps. What

has the Government done to go to the working class and educate them and ensure that they give up this habit? What has the Government done to give them clubs, theatres and other kinds of social amenities by which they can divert their mind from this one pleasure which they have in life? What has been done to upgrade their social life by increasing their wages? Nothing has been done to see that at least they have a human kind of existence whereby they themselves by means of education and understanding will give up this drinking habit. Surely that has not been done. Nothing has been done, no propaganda has been made, no material benefit has been given so that their mind might be diverted from drinking. The Government comes and tells us, we are bound by article 47 of the Constitution and we shall see to it that prohibition is brought about. But I am sure, Sir, that the Congress Government will not be able to do it effectively. They have no money to do it, and they will have no money for a long time to come.

Si. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: মাননীয় স্প্রিকাবমহাশুয়, আবগাবী বাছেটে আয়েব যেগৰ অঙ্ক ধৰা হয়েছে এবং এব নীচে যে note শেওয়া হয়েছে তা যথন আমি প্রভিচাম তথন মনে ছচিছল এই কি কংগ্ৰেসৰ আৰগাৰী বিভাগেৰ ৰাজ্যে $ilde{v}$ এতে বলা হচেছ-Note $-{
m Import}$ of beer from overseas which ceased with effect from June, 1949, was permitted again to be imported with effect from March, 1950, this resumption of import accounts for the increase under malt liquor. आत बीका, डा॰ ६ हुनम महत्व न म कर्याक The decrease under hemp and other drugs is due to the unito ultrity of gania imported from Madhya Pradesh which has to be offered in the absence of Naogaon ganua - বৰং মধাপ্ৰদেশ ঘেৰে যে গ্ৰীজা আগতিৰ তা আমাদেন দেশেৰ গ্ৰীজালাৰ প্ৰচল कर्त्वित करलटे ब्रवः साह नवती त्यार सामराउ शांका गांग ना करल करवाम अवनं स्मराधेन श्रवः त्यारक मांगमानारम ভাল গাঁছাৰ চাম কৰতে আৰম্ভ কৰা। হবেতে।। এবং মধামহাণ্য বলচেন ধতে সাধ্য উৎপ্ৰেয় বেয়ন ব্যাঘাত ঘটেৰে না কাৰণ যে জ্মিতে গাঁচ। চাঘ আৰ্ভ খ্যোত গেই জ্মিতে ধান হ'ত না, যেপানে অন্য ত্ৰীত্ৰকাৰী হ'ত—বেন ত্রীওবকারীর আজ পুচ্ব্য আছে, কিছু কম হবেও থামাদের আক্রোয় না। খার সেই ভ্রিতে গাঁজা তৈরী করে আমাদের দেশের লোককে বাওয়াতে হবে। বাবণ মধ্যদেশে যে গাঁজা হয় হা গুদেশের সোক প্রকৃষ্ণ করে না ৷ আজ এই বাজেট পেশ কববাৰ সময় মহামহাণ্য ববেছেন আমরা prohibition চাও, আমরা prohibition করতে প্তিয়ারম। কিব prohibition বে দিন আগবে গেদিন ৫ কেটা ১৮ বন্ধ টাকা শন্যে মিলিয়ে যাবে, একথা কি ভেবে উনি ম কথা বলেতেন হ ভাৰপৰ তিনি নিজেব ছড়িবে যাকি দিয়ে ৰ্লেছেন আমাদেৰ national interestae জন্য গাঁজা, ডাং এবং আফিণ্ডৰ মায় আমৰ। ব্যাতে পাৰৰ मा । आमार्मन स्मर्गन त्वांक नमाउटन गांक, यामार्मन स्मर्गन त्वांक शीका, हनम्, याखिः, जा त्वरंग भामाक्षिक অধ্যোগতিৰ দিকে পৌছাক তাতে কিছু মানে যায় না, মানবা national interested জনা ৫ কোনি ৯৮ লক টাকা আৰু ধৌৰাতে পাৰি না, অধচ বলা হচেছ আমৰা prohibition কৰবাৰ জনা পুতিফাৰত্ব। কান্তেই আমি জিন্তালা করতে চাই দেই জিনিম কবে, কোন magnena বলে আগতে পাবৰে দাব ফলে prohibition হবে গ ৫ কোটী ৯৮ লক টাকা আয় তথন কোপা পেকে আগবে ? তাব চেয়ে যেমন কোন লোক চবি, ডাকাতি প্ততি দক্ষ করতে যাবার আগে ''না-কালীর' নাম করে সেই রক্ম এই খাবগারা বাজেটে ৫ কোনী ৯৮ লক্ষ্টাকাৰ পূতাৰ কৰবাৰ সময় বলা হচেচ আমৰা prohibition চাই, এৰ জন্য আমৰা পৃতিভাৰন্ধ।

আমি মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয়কে বলজি, তিনি বুকে হাত দিয়ে বলুন এই দুটা সামঞ্জয় কবে, কে কোথায় করতে পেরেছে।

কেউ বনছেন আমৰা Congress Constitute n.এৰ যাবা ৰাধ্য হয়ে এই আয় পোগাতে পাৰি না । আমৰা পূৰ্বে ইংৰাজ আমৰে শুনেছি যে শিক্ষাৰ পাতে বৰচ বেশী কৰা যায় না যদি আবগাৰী আয় বেশী না হয়। তাই শিক্ষাৰ বাতে বেশী বৰচ কৰবাৰ অভ্যাতে কংগ্ৰেহেন তৰফ থেকে বলা হয়েছে N.ল. Tulim. এই বে কংপ্ৰেস গভৰ্পবেশ্টেৰ তৰফ থেকে আবগাৰী আয়েৰ বাজেট পেশ কৰা হয়েছে যে গভৰ্পবেশ্টেৰ জনক 14

মহান্ত্র। পান্ধী, তিনি শিক্ষা ব্যবস্থাকে পরিবর্ত্তন করতে চেমেছিলেন,—তিনি বলেছিলেন এই আবগারী আয় উঠে যাক, এবং শিক্ষা বিস্তাবের ধারা নূতন রকম ভাবে করা হোক। কংগ্রেস থেকে প্রস্তাব করে নৈ-তালিম basic educationএর ব্যবস্থা করা হমেছিল। কারণ আবগারী আয়ের দিকে তাকিয়ে থাক। সন্তব নয়।

আমি মাননীয় মন্ত্রীমহালয়কে সমরণ করিয়ে দিতে চাই, এই আবগারী আয় বাডাবার জন্যই কি ১৯৩৩ সালে व्यापनाता, व्यामता এवः व्यामारमत वष्ट गटकम्भी वहता मिरल मरमत साकारमत गागरम picketing कतरक शिख श्रीनित्नत नार्किएक माथा कार्किरम्बरून এवः स्कल व्यक्तिरहन ? च्यन ठाँताउ এই कथा वनटक य व्यवशावी बाम ना হ'লে nation-building activities হবে না। "শিকার ভাল ব্যবস্থা দিতে পাবৰ না"-এই অঞ্হাতে গাঁজা, ভা: আফিংএর উপর আয় করবাব ব্যবস্থা ছিল। এই সমস্ত কথা কি কংগ্রেস গভর্গদেণ্ট, সে Centreএই হোক, আনর এই পুদেশই হোক, তা ভূলে গেলেন ? এই গভর্ণ নেণ্ট যথন পুগন ১৯৪৭ সালে স্বাধীনতা लां करत उथन शार्थ भार्थ अथवाद अथ विभारत এই मन शां अगांत शुक्रतन वक्क करवात (bb) करतीकृत । সপ্তাহের শেঘে মজবুৰা যুখন মাইনা পায় ভখন বেশীর ভাগ নিকা ভাষা। মদ কিনতে ব্যয় কৰে, এবং ত। দেখে গভৰ্গ মেণ্টের চেষ্টার সপ্তাহে একদিন dry-day করবার ব্যবস্থা করা হয়েছিল। আমি জানি যে পথ অবলম্বন করে একদিন dry-day কৰা হয়েছিল, ভাৰপরে সেটাকে বাছিয়ে সপ্তাহে তিনদিন কৰবাৰ প্রভাৱ হয়েছিল, সেই পস্তাৰ আজ ৰাতিৰ হয়ে গিয়েছে কিনা জানি না। ওনেছি বালবঘাটে, দিনাজপুৰে, গামে গামে এই dry-day পালন কৰা হবে। লীগ মন্ত্ৰিকে আমলে গুনতাম মালদায়, নোনাখালিতে এই dry-day পালন কৰা হবে । এই সমন্ত ধাপপা না দেওয়াই ভাল । তথ্য তাৰা যা বলেছিলেন তা এখন টিকচে না । এখন দেখা যাতেছ "We had been slaves of a slogan at that time" আছ যে গভৰ্নে-ট भागगडात शास्त्र (भरत्रहण्य डीवा मर्ग कत्रहण्य डिश्न डीवा या कतर्यन वरल मर्ग कर्याप्रस्त डा इन -प्राष्ट्र डीएमर চোৰ খুলে গিয়েছে - ইংৰাজৰা তথ্য যা বলতেন সেইটাই ঠিক ও practical -- স্কুতৰাং সেই প্ৰথই চলতে হবে এবং সেই প্রেট nation-building হবে। তারপ্রে থাবও অনেক কথা ভ্রবন খনতাম যে এই কলিকাতা সহরে গাঁজা, ভাংএব আম কমে যাক বা পাক, তাব জন্য চিতা না কবে, পাপে ধাপে এই আবগাবী বিভাগ থেকে prohibitionএৰ ব্যবস্থা কৰতে হবে। এই জন্য তথন পাছিলিং প্ৰেক Deputy Commissioner निर्द्धिष्ठतम एम (मश्रीतम मन श्री उम्रा चक्क कवा गाँदि ना । कारण (मश्रीनी अश्र) गाँस armed forces वर महारा च्यारक, छोता revolt करता यांन त्यानात्म এই मन चाउया तक कता रूप। लाग्निस्टर्टन वासीटि त्य সমস্ত গুৰ্মা গাওঁ আছে ভাৰা illient distillation কৰত বলে জানা শিয়েছিল। তা এখনও কৰে কিনা জ্বানি না। ট্যাংরাতে বহু illicit distillation এব ব্যবস্থা আছে –এতে আয় কমবে কি না কমবে তাব প্রতি कुक्रभाउ मा करन, पनकाव धरप्राष्ट्रन armed police पिरय डायन्य धननाव ८५%। कना । डायम्य धननाव क्रमा य भूटिहै। इट्याइन जुन: जुनेन इट्हाइ एम निषय स्कान कथा मधीमहायदान निकार अन्ताम ना । एमरे illicit distillation বন্ধ কৰবাৰ ব্যৱস্থাৰ দিকে তাৰা কভদৰ অগ্ৰসৰ হয়েছেন, সে কথা তাৰ মুখ খেকে ওনতে পাইনি। যা এখন শুনছি কংগ্রেদি আবগাৰী মন্ত্রীৰ কাছে, এই মাৰগাৰী মাত্র সম্বন্ধে সেটা ঠিক যেন ইংৰাজ রাজ্যকর বা মধুনিম লীগ আমুনের বস্ততা। আজ্যকের proceedings যদি তপনকার Assembly Proceedings এব गट्ट मिनिए। १९४२ छाइएन एम्बर्ट शास्त्र देशाङ ताक्षरहर यामरन এই यानशानी व्याप রক। করবার পক্ষে যে সমস্ত যুক্তি দেখান হযেছিল আঞ্জও তাই এখানে দেখান হচেছ, তাব একট্ও বাতিক্রম হয়নি।

অৱশ্য argument এর জন্য অনেক অসুবিধাৰ কথা বলতে পাবি কিন্তু সেই অসুবিধা থাক বা না থাক, সেই অসুবিধা কি করে, কতদিনে দূব কবৰো তাব প্রতি লক্ষ্য রাধা উচিত। এবং তাব জন্য স্থান্দ পথ অবলম্বন করা উচিত, বলিষ্ট দৃষ্টভঙ্গী ও সাহস থাকা উচিত এবং জ্যোর কবে এগিয়ে যাবার জন্য দৃচ প্রতিজ্ঞাধাকা উচিত। তা যদি না থাকে, তাহলে জনসাধাবণ বঝবে যে কোন পবিবর্ত্তনাই হয় নাই।

ইংরাজ রাজদের আমনে আবগাবী আয় সম্বদ্ধে যে বক্তা কবা হত তা তাবা তুলেনি। মদের দোকানের সামনে pieketing করার ফলে যাবা পুলিশের লাঠি বেয়েছে, যাবা জেলে গিয়েছে, তাবা কংগ্রেসবই লোক ছিল একথা কেউ ভোলেনি। কিন্তু আজ যিনি এই বাজেট বক্তা করলেন তিনিও কংগ্রেসের লোক। তিনি মাননীয় মন্ত্রীমহাশযের তরফ থেকে বলফ্রেন যে এটা থাপে থাপে কমাতে হবে; এই আয় যে আয়রা পার্চিছ, সেটা nation-building interestus জন্ম দবকাব, এই আয় আমরা খোয়তে পারি না। তাঁয়া বনে করেন, লোকে মদ খাকু, যাতাল হোক, গাঁজা, তাং, আফিং খাক—আমার আয় চাই। এই আয় না

ছলে আৰম্বা চলতে পাৰি না—তা না হলে আৰাদের ছাতিগঠনমূলক কাজ হবে না। আৰম্বা যদি এই গোলকৰাধাৰ পথ থেকে বেৰিয়ে না আগতে পাৰি, যদি বলিষ্ঠ দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে এই আয়ের যোহ থেকে মুক্ত হতে না পাৰি তাহলে কোন দিনই prohibition বন্ধ হবে না এবং এতে দেশেব উনুভিও হবে না।

আমি তাই নিবেদন কৰছি মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয়েৰ কাছে যে তাঁবা সোজা কথায় বলুন যে আমবা prohibition চাই। Prohibition বন্ধ কৰবাৰ জন্য আমবা ধাপে ধাপে এগিয়ে যাব এই ভাঁওতা দিয়ে লোককে জাৱ ভোলাবেন না। কাৰণ জনসাধারণ এতে আৰ ভুলৰে না। সত্যি সত্যিয়াদি prohibition কৰতে চান তাহলে এই আযের দিকে নজৰ বাধবেন না। আয়েও কৰবেন আবাৰ prohibitionএৰ দিকে নজৰ পেৰেন, এনটা কৰ্মনও চলতে পাবে না।

Janab MUDASSIR HOSSAIN: (Rose to speak.)

Mr. SPEAKER: Mr. Hossain, you must come to the point. We allotted 30 minutes for excise and 30 minutes have elapsed. So, please do not take more time.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Mr. Speaker, Sir, I had no desire to take part in the proceedings today in this matter; still as my friends are saying something I feel that it is also up to me to say something in the matter. Sir, my friend the Hon'ble Minister has quoted article 37- or what I do not remember of the Constitution (Janab Mb. Kutby Biksh: Article 47.) Any article—the matter is the same. It is the principle, it is the matter which matters. Sir, it has been laid down as a matter of strict policy that prohibition should be the goal of our country.

Sir, in regard to prohibition I have no faith either in the Constitution or in any other thing, because simply an injunction in the Constitution, an injunction in a religious book will not change the nature of the people. If really we desire to introduce prohibition, if we really desire that all our people should never drink or take intoxicating drug, it is a moral, a spiritual --

Mr. SPEAKER: Mr. Hossam, your cut motion is about the mefficiency of the department and the utility of maintaining the department.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: That includes everything.

Mr. SPEAKER: I say that you must confine your remarks to the subject which you have mentioned in your cut motion.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, I shall presently come and show that what I have been speaking is about the inefficiency of the department and I shall also show the uselessness of maintaining the department.

Mr. SPEAKER: Please excuse me. The position is that I have got very short time. Thirty minutes is allotted for discussion on this subject. You can utilise the time or you are at liberty to use it in any way you like.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: On a point of privilege, Sir, আপনার time short আছে সেইছনা যদি আমাদেব না বলতে দেন তবে সেটা মাতে কথা। বিশ্ব যদি একটা motion কাবোৰ নামে থাকে সেই motion সম্বন্ধ বলতে সময় চায় সে বলতে পাবৰে এইটা যে কোন motion সম্বন্ধই——

Mr. SPEAKER: I am saying this. Janab Mudassir Hossain gave this cut motion to raise a discussion about the inefficiency of the department and the utility of maintaining the department. Therefore, if he be pleased to confine his femarks to this subject before his time is out, he will better utilise it, but if he goes on the same subject which has been spoken by other speakers it will be mere repetition without any contribution to the debate.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: 1 quite appreciate it but you cannot force him to do that. When the motion is before the House he can speak on it.

Mr. SPEAKER: Dr. Banerji, it is no question of forcing. The point is whenever a cut motion on a demand is made, evidently the member is to confine himself to the reasons which he gives.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: According to your direction I shall try to be as much short as possible. The point is everybody knows I am never out of order.

Sir, what I was driving at is this: no amount of extortation, no amount of speech, no amount of pious wishes in the Constitution and no amount of anything will bring any prohibition, and, therefore, Sir, moral stamina, spiritual stamina must be induced in the people in order to drive away the bias for drinking. That is the only point. Therefore, Sir, if it has been inculcated in a religion that drinking is not laudable, is haram, if it is a faith, a dictum, a message of God, that alone can bring the millennium, the prohibition.

Sir, you have seen that America went dry and prohibition was introduced and after some time the American Administration came to the conclusion that prohibition is not possible. Therefore they restored drinking.

In every country wherever you go, in the European countries wherever you go, you find that simply by legislation or by budget discussion prohibition could not be resorted to. They could not restrict in that way consumption of intoxicants, nor could they introduce prohibition or any such thing. The only way that you can introduce prohibition and prevent the people from drinking is from the point of view of morals to inculeate in them a taith in the message of God that drinking is haram. That is the only way by which people can be brought round. You may not agree with me; others may not agree with me that for this it is necessary to have inherent faith in God. One should have faith in God, and in the fact that it is a message of God that gambling, intoxicants and such like things are vices. Therefore, Sir, unless there is an improvement of the morals, and a faith in God and in the message of God is infused in the people, nothing else can bring about prohibition and prevent people from drinking. But in this land where there is mention of chakra and patra, and where even the worship of God Shiva is accompanied with drinking, it is not possible, Sir, to introduce prohibition of intoxicants, and to introduce prohibition all at once. Gradually the people must be brought to their senses that prohibition is good. Then and then only after such teaching and training in the message of God and ultimate faith in God, prohibition can be brought about in this land. I do not agree with my friend, the Hon'ble Minister, that you should tax even the prostitution of the people and assist them in order to maintain the State. To that proposition I can never agree. To tax a vice or to take something out of a vice is to consent to immoral traffic from which money is raised. Therefore it should be condemned in every way.

Sir, I am coming to my conclusion. I shall take 2 or 3 minutes more and then I shall finish.

(At this stage the red light was lit.)

Mr. SPEAKER: Your time is up. Please take your seat.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: All right, Sir.

Sj. KANAI LAL DE: সভাপাল নহালত আনরা ধর্বন পরাধীন ছিলান তবন ইংরাজ রাজকের সমতে বলা হত History of British rule is the history of broken pledges অর্থাৎ বৃটিশ বাজকের

ইতিহাস **হচে**ছ প্রতিশ্রতি ভঙ্কের ইতিহাস । আজ আমাদেব অতি দুংধেব সহিত একথা বলতে হচেছ--কংগ্রেস ইংরাজ রাজবের সম্বন্ধে যে কথা আগে বলে এসেছে, সাডে তিন বছর দেশের স্বাধীনতা লাভের পর আমাদের কংগ্রেস সবকাব যে পথে চলেছেন তাতে সেই কথানা কংগ্রেস সবকাবের সম্বন্ধেও প্রযোজ্য। বিশেষতঃ আনাদেব পশ্চিমবঙ্গ স্বকাব সম্বন্ধে। কংগ্রেসেব পক্ষ থেকে জনসাধাবণকে গুতিশুদতি দেওয়া হযেছিল--জমিদারী প্রধা বিলোপ কবা হবে, প্রতিশ্রুদতি দেওয়া হয়েছিল দেশ থেকে নেশা – ভাং, গাঁজা, মদ, পুভতি মাদকদ্রব্যের ৰ্যবহাৰ বহিত কৰা হবে। এই মাদকদ্ৰৰা দ্ৰীকবনাৰ্থে প্ৰতি দোকানে পিকেট কৰাৰ জন্য আমাদেৰ দেশের লক লক নৰনাৰী মাতা ভণিনী ইংৰাজেৰ অত্যাচাৰ সংগ কৰেছে এবং অম্যানবদনে, হাশিমুৰে ইংৰাজেৰ কাৰাগাৰে কাবাদও বৰণ কৰেছে। তাৰপৰে যথন আমাদেৰ স্বাধীনতা লাভ হলো, তখন আমৰা আমাদেৰ পুতিশ্চতি ৰক্ষা করবাব বিশ্বমাত্র চেষ্টা না করে, ইংবেজেব নিধ্যা অনুক্রণ করতে আবম্ভ করেছি। বাজস্ব ক্ষুত্রি দোহাই দিয়ে আমবা মাদকদ্রব্যের ব্যবসায় তেমনিভাবেই চালিয়ে যাচিছ যেমন ইংবাজ বাজত্বে হোত। মদ ও গাঁজা বিভাগের মন্ত্রীমহাশয় (laughter) ভাবতীয় শাসন সংবিধানের একটি ধাবা উদ্ধৃত করে বলেছেন আমবা এটা বন্ধ করতে প্রতিশ্রুত আছি। কিন্তু তাঁরা প্রতিশ্রুত যে আছেন সেই প্রতিশ্রুতি মত কি কাজ তাঁরা বসছেন সে পথে কতদুৰ অণুসৰ হয়েছেন, এব° যে গতিতে বতকাল পৰে বা ৰত শতাৰ্ফী পৰে কাৰ্য্যে প্ৰিন্ত হৰে গুমুদ্ধীমহাশ্যুকে আজকে জিল্লাদা কৰি, মদ, গাঁজা, আফি, ও পচাই মদ বিক্লয়নক আয়েৰ যে ফিনিস্তি দিয়েছেল, সেই ফিবিস্তি গত বংসা বত ছিল, এই বংষৰ তাৰ খেকে কি পৰিমাণে কমানাৰ বাৰস্থা কৰেছেন এবং কি ভাকে কমিয়ে বনিয়ে এ স্বিধানের প্রতিশ্রুতি বক্ষা করবেন তা আমাদের জানাবেন কি ৫ ক'বংসর ত দুবের কথা ক শতাবিদ হবে যাবে পশ্চিমবহ স্বকাবের এই মাদক্রবা সম্পর্ণক্রেপ রজন করতে, আমি তা তাঁকে জিঙাস। কবি। পূৰ্ণবভা বজা বলেছেন যে ১৯৫১ সালের রখা ভ্রে গিয়ে যখন তিনি মাদর দ্বোর রাজ্যে। উত্থাপন কৰতে যে বজুতা ব'বেছিলেন তা যদি কালনিনপেক্ষভাবে পাচা যায় ত। হলে ইংনাছ সনকানের নাছেই নজতা প্রছি না স্বাবীন ভাবত বাইায় ধ্বকাবেক মাদক্রজন বজ্ঞা প্রছি তা বোঝা ধাবে না। ভাই জিজাশা করি তাঁদেব মুপের কথা আরু মন্তবের ভার কি এক গ্রামাদের প্রধান মন্ত্রী বলে পাকেন, তোমবা ব এব ভবি মান্যকে কিছু কালের জন্য রাপ্রা দিয়েই পারনে বিস্তু সকল মানুষ্টকে স্বর লালের জন্য রাপ্রা দেওয়া যায় না। প্রান মন্ত্রীৰ এই ইজি আনি তাৰ মন্ত্রাণভাৰ পতিই প্ৰেণ্ড বৰচি। তাৰা আৰু কৃত্ৰাৰ ফন্যানাৰনকৈ ৰাপ্ৰ। দেৰেন 🔊 থত বংগর এবং তার আগোর বংগরে বলেচিলেন-- Assembly proceeding প্রতিবেই পাও্যা যাবে--''আমি মাদক্ষণ্য বন্ধ বৰাবা ৰিন্ত ক্ৰমে ক্ষেমি ধেকলা ৰাপণা ছাছা আৰু কিছুই নয়। এই ক্ষেপ্টো টান্তেৰ কত বাল ॰ তাঁব। বি মধন বাধন শতাফিদবাৰ ধৰে এই মাদবাদুৰা। চালিয়ে যাবেন এবং তাৰণাৰে নহুসেৰ মত দশ হাজাব বংগৰ প্ৰমাধু দিয়ে এখানে বাজ্য প্ৰবেদ এবং ভাৰপ্ৰে কি এই মাদকদ্বা বন্ধ কৰ্মেন গ্ৰাহী সৰু ছলছুত না করে তাঁবা ববং ব্রিওভাবে ম্প্রই ভাষান ধাবার ককন আমবা এখন মদ, গাঁলা বন্ধ করতে পাবরো মা। ष्यामना त्य नष्ट् त्कांहि होता प्रश्नाम कर्ताछ त्मडना म्हर्सन लक लक लाकत्क मण, गोछ। शहरभ प्रमानम करत তাদেব ৰবেৰ বক্ত চোণাট কৰে আমৰ। অৰ্থ উপাজন কৰৰো এবং দেই ঘৰ্থ স্থানী মত প্ৰচ কৰৰো। ভা হলে ৰবং দেশেৰ লোক ৰথতে পাৰৰে যে কি ঠাদেৰ নিচি গ বিশ্ব এৰকমভাবে মৰে এক বালে আৰু এক কপট নীতি অনুসৰণ কৰা ইচিত নয়।

গত বছবেও বলেছিলেন যে মানদহে ও পশ্চিম দিনাজপুৰে মাদকদ্রবা বন্ধ কৰা হবে, এ বছবও ভার পুনকক্তি কৰছেন। জানি না সেবানে excise দোকানের herence বন্ধ ছয়েছে কিনা, চোলাই মদ বন্ধ করার কোন বাবছা করেছেন কিনা—জানি না। গত বংশবের মত এবছবেও ধৌকা দেবার জন্য একথা বরছেন কিছু মানদহে এবং পশ্চিম দিনাজপুরে মাদকদ্রবা হতে বাজস্ব পুর সামান্য পরিয়াকে আদায় হয়। সেজনাই কি মানদহ এবং পশ্চিম দিনাজপুর বেছে নেওয়া হয়েছে, সংব্পুপনে ? সতাই যদি মাদকদ্রবা বন্ধ করবার তাদের ইচছা ধাকতো তাছলে ২৪-প্রগণ্য, বর্জমান, ব্রিবাতা শহর কেছে নিতেন, এবং আমি মনে করি যে কলবাতা শহরকেই সর্বপুর্থনেই বেছে নেওয়া উচিত্র ছিল, কারণ করিকাতা সহরে বহু পুলিশ কন্দ্রচার্বী আছে, মার্পেশাক্ত কম ক্রাণ্ডে জায়গার মধ্যে সেনি কি বিশ্বাস্থাতিকতা করা হচেছ না ? অস্থাই এই ভাবে লোককে গোঁকা দেবার দ্বকার কি এটা কি বিশ্বাস্থাতিকতা করা হচেছ না ? অস্থাইতা হচেছ না ? স্তাহাং এই কথা বরতে বাধ্য যে জনসাধারণকে এমন করে ইকারার চেটা করবেন না। দেশের লোক নির্বোধ নয়, যদি তা মনে করেন তা হলে ভুল বুরোজেন। নিজেদের বিদ্বি যাচাই করে নিন্।

আপনাদের ধাপপা সকল লোকেই ধরে ফেলেছে; আছেই হোক কালই হোক এসৰ ধাপপা ধরা পড়ে যাবে। স্থাতরাং পাই করেই বলুন মাদকদ্রব্য বর্জন করা হবে না। ক্রমণ: করাব কথা আপনারা যা বলছেন, সেটা আপনারা করবেন না; তারপর রাজস্ব কমে যাবার কথা যে আপনারা বলেন, এই ভারতবর্ষে মাদ্রাজ্ঞ পুদেশে আছে দুবছর হল মাদকদ্রব্য বর্জন করা হয়েছে এবং তাতে প্রায় ১৭।।০ কোটা টাকা তাদের হাবাতে হয়েছে ভার উপরে তাদের আরও ২।। কোটা টাকা থবচ করতে হয়েছে – বে-আইনী চোলাই বন্ধ করার জন্য। স্থাতবাং মাট ২০ কোটা টাকা এই বাবত ক্ষতি হয়েছে। আমাদের যদি মাদক দ্রব্য বর্জন করার জন্য। স্থাতবাং মাট ২০ কোটা টাকা এই বাবত ক্ষতি হয়েছে। আমাদের যদি মাদক দ্রব্য বর্জন করতে হয় তা হলে প্রায় ৬ কোটা টাকা হারাতে হবে কিন্তু এই ৬ কোটা টাকাই তোলা যায় পাট ও পাটজাত দ্রব্যের উপর সম্প্রতিষ্ঠ বিদ্যালয় বর্জন করার আয়ুকর ফাঁকি দেয় ও স্কন্তিভ চিক্ত টেনি ভালভারেই জানেন ব্যবসায়ীবা কত অন্তুত বকরে আয়ুকর ফাঁকি দেয় ও স্কন্তিভ করে। আমা আরু আমি বেশী বলতে চাই না। ব্যবসায়ীবা বিক্রয় ও আয়ুকর পুভৃত্তি যা ফাঁকি দিচেছে সেটা কিভাবে আদায় হলে তার পরিয়াণ মাদকদ্রব্য বর্জনভনিত ক্ষতির ভলনায় অনেক বেশী হবে। এই বলে এই cut motionকে আমি স্মর্থন কর্যছি।

(The members reached his time limit but was proceeding.)

Mr. SPEAKER: Your time is up, please take your seat; I am sorry I cannot allow you more time. We have laid down a certain time-table to finish the demands within a particular time according to which we are to devote 30 minutes for the Demand for Grant No. 3-State Excise Duties. Fortunately we could save 15 minutes out of the Question Hour which we have already utilised for the discussion of cut motions over this Grant, that means we have already spent 45 minutes over discussion of this Grant. Now the Hon'ble Minister is entitled to give a reply to the debate (Janab MD. KHUDA BUKHSH: I want just 2 minutes, Sir, to speak on this subject). It is not a question of 2 minutes or more minutes. To suit the convenience of some members (who on several occasions have expressed their disinclination to sit for very long beyond the scheduled true) and also other members who, though they did not express so, because other members have expressed themselves, may be inclined to take such a view or support such a view, we cannot naturally sit for long hours at night. If I allowed more time to Sj. Kanai Lal De this time the same request for more time may be made by him and other members while discussing other Demands for Grants - there are yet 4 or 5 demands to be finished today—and 1 shall not possibly be able to refuse such requests from other members. If I did so the net result would be that the House would have to sit up to 8 p.m. or even beyond that, as happened on some days, at which time some members may complain of the inconvenience to which they were being put by making them sit late hours. If a member wants to speak without giving me timely intimation it becomes very difficult for me to accommodate him whereas if I had prior infimation of the number of speakers who will participate in a particular discussion I could try to accommodate all such intending speakers by distributing the time at our disposal for the discussion of a particular Grant amongst the different speakers. This time of course I can allow Mr. Khuda Bukhsh to speak as he wants to speak for just two minutes but I would again request honourable members to give me timely intimation of their intention to speak on a particular subject or demand and also to speak within the time-limit prescribed. Otherwise it would be very difficult for me to get out if faced with an unexpected situation when some members all of a sudden want to speak without giving previous intimation. Yes, Mr. Khuda Bukhsh.

Janab MD. KHUDA BUKHSH: Thank you very much, Sir. The Minister of Excise tried to tell the House that, in order to bring about total prohibition, rather, as a first step towards the goal of total prohibition, he is trying to get the maximum revenue with minimum consumption. In advance of his increasing the rate of taxation he said that we shall get the

revenue we want and this high rate of tax will prevent more people from going in for these drugs. But, Sir, I would like to ask him whether it is a fact, whether in support of his theory of maximum revenue with the minimum of consumption with this high rate of tax he can substanciate from fact and figures whether this high rate of tax has resulted in a decrease in the number of alcohol or ganja or bhang or opium addicts or that the sale of these commodities has decreased. Sir, I hope that, when he rises to reply, he will give us a comparative statement for the last three years showing that the sale of these intoxicants has progressively decreased. Sir, he made a reference to the cultivation of ganja. Sir, that was brought to the notice of this House by the Leader of our party. Sir, we would understand it better if, instead of trying to make this province self-sufficient in ganja, this Ministry tried to make this province self-sufficient in tobacco which. to my mind, is more important to the economy of this province. I really do not understand, Sir, why, when our aim or objective or intention is the introduction of total prohibition, should it be necessary for us to introduce the cultivation of ganja. I do not know, Sir, exactly what is the quantity, what is the acreage of land that had to be diverted for the cultivation of ganja, but, Sn. if that quantity of land were diverted for the cultivation of tobacco, it only for teaching the farmers the method of cultivation of tobacco, I should have thought, Sir, that that would have served a useful purpose for the country. I do not know, Sir, what stood in the way, what impediments stood in the way of the Government importing ganja from across the border. Sir, this scheme has been characterised as a bluff and I wholly endorse it, because I remember, and you are to remember it too, that, two years ago, Mr. Nishapati Majhi approached us as member of the Opposition and called us to join with him in a Committee for this experiment on probabition. Su, when the subject was broached and we were invited to come and join them the first condition we made was that, in order that the Committee achieved its object and in order that we could tell the world and prove to the world the sincerity of purpose that the Government is professing, the experimentation should begin either in Calcutta or in places near Calcutta Sir, choosing these two districts, viz., West Dinajur and Malda for the experiment has been called a bluff and a hoodwink because in area they are the smallest and I do not know, Sir, but possibly it may be that in consumption also they are the lowest—the Hon'ble Minister probably knows better about those two districts because he comes from one of those districts and he may possibly be able to confirm whether in point of consumption also they are the smallest. There is absolutely no necessity to tell the people that they are trying prohibition in those two small disricts. There is no point in advertising it if you cannot make a start in prohibition in important places like Calcutta. If you cannot afford to lose even a fraction of your revenue from excise you can tell the people so, and say that we cannot do away with it at the present juncture and in the present state of our financial straits so that we must have the revenue that ganja and bhang and intoxicating liquors and spirits yield. It is absolutely childish and puerile if they think that the country will swallow all this, and, Sir, I can assure the Hon'ble Minister that the country is a little more wiser than he thinks it is and will not be prepared to swallow this.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Before we proceed further may 1 know whether we are going to sit on Saturday?

Mr. SPEAKER: The Whip of your party Mr. Kanai Lal De knows all about the latest arrangement and the programme will be circulated to the members.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: General Administration is a very important subject, Sir, and it should not be taken up on Saturday as much time will not be available on that day for a thorough discussion of the subject.

Mr. SPEAKER: The rearrangement has been shown to your Whip and that should be enough. These arrangements are always decided upon and agreed to by the whips of the different parties outside the sitting hours and the time of the House is not generally taken to discuss these matters. Therefore I will request you to know from your Whip what the position is and, if the position is not satisfactory to you, to take the matter up with the Government Whip and come to some arrangement, and, if no arrangement is possible, then you may bring it to my notice in the open House.

The Hon'ble SYAMA PRASAD BARMAN: Excise policyতে total prohibition হচ্ছে আমাদেৰ মূল লক্ষ্য কিন্তু সেটা gradual stages করতে হবে। সেখানে আমাদের policy হচ্ছে maximum revenue with minimum of consumption. কানাই ধাবুর অবগতিৰ জনা নিয়ে ও সম্পাধিত figures উদ্ধত কৰছি –

				1948-49.	1950-51.	
	Consumptio	n of cou	ntry spirit	 650 579	585,317	
	Ganja	• •		 27,079 srs.	8,435 srs.	
	Opium			 27,385 srs	6,813 srs.	
	Pachwai		• •	 $229{,}541~\mathrm{mds}.$	116,791 mds.	
				1948-49.	1950-51.	
Incide	Incidence of taxation—			$\mathbf{R}\mathbf{s}$	Rs.	
	Country spirit			 45	45	
	Ganja			 241 per sr.	370 per sr.	
	Opuum			 375 per sr.	498 per sr.	
	Pachwai			 18 per md.	$42 \mathrm{~per~md}$.	

এইভাবে আমাদের consumption কমে গিয়েছে কিন্তু আমাদের revenue কমে নাই ববং বেছেছে। তাৰপৰ অনুদা বাবু যে শব্দেষ্ক বলেছেন শে শব্দেষ্ক আমি বলি যে আমি জানি অনুদা বাবু যথন Finance Minister ছিলেন তথন Excise Department তাঁৰ হাতে ছিল, তিনি যে policy follow কৰতেন তাঁৰ সেই policy অনুসৰ্ব কৰেই আমৰা চলেছি। ববং এবাৰ আৰু দুটো ভাষণায় prohibition introduce কৰেছি।

তাবপৰ কানাই বাবু এবং অনুসাবাৰু বলেছেন—West Dinajpur এবং মালসতে prohibition করার কথা যে বলছেন এটা একটা ধাপ্পা। এই ধাপ্পা কথাটা parliamentary কিনা জ্ञানি না। আমার ধারণা তিনি যা বলেছেন, এটা ঠিকমত বলেননি। তাঁবা এখন Opposition এ গ্রেছেন কান্তে কান্তেই attack কবে আমাদের কিছু বলতে হবে তাই বলছেন। আমাব মনে হয় যে West Dinajpur ও Maldah যে পুথমে select কবেছি। কেন তাহা তিনি ভানেন না।

কাৰণ হচেছ এই পশ্চিম বাংলাৰ মানচিত্ৰ দেখুন- নালনহ ও পশ্চিম দিনাজপুৰ এই যে দুনৌ জেলা partitionএৰ পৰে যা সাই হয়েছে, তাৰ উভৱে হচেছ পাকিস্থান, পূৰ্ব্ব পাকিস্থান, দক্ষিণেও পাকিস্থান এবং পশ্চিমনিকে আছে বিহারের গীমানা, আৰু মালদহেৰ দক্ষিণে আছে পদ্যা নদী। কাজেই আমি এমন একটা জামগা বেছে নিয়েছি। আমি পূৰ্বেই বলেছি কভকগুলি area ্বা districts জামগা select করেছি এই জন্য যে এখানে একটা enforce ক্বৰাৰ স্থাৰিয়া আছে। অনেকে কলিকাতাৰ কথা বলেছেন, ২৪-প্ৰগণাৰ কথা বলেছেন। কিন্তু এই সৰু border districts, আমৰা আনি ১৯৫০ সালে কেন্দুদ্যাৰী মানে পাকিস্তান prohibition করেছে। কাজেই এই যে দিনাজপুর ও মালদহেৰ ভিনটা borderই হচেছ পাকিস্তান।

পাকিস্তানে আগেই prohibition কাজেই সেদিক থেকে আমাদেব ভয়ের কোন কারণ নাই। ভয়েব যদি কাবণ থাকে, তবে বিহারেব দিক থেকে আছে। মালদহেও ভয়েব কাবণ নাই। পদ্মানদী পাব হয়ে আব কেউ smuggling কবতে যাবে না।

শুদ্ধের বন্ধু অনুপারারু বলেছেন, illicit distillation বন্ধ করবার কি বারহা আছে। আমি তাঁকে বলবা কি বক্ষ rigorous step সে জন্য নিষেছি, তা আমাপের number of case পেখলেই বুঝতে পাববেন। তাঁর সময় অর্থাৎ ১৯৪৭-৪৮ সালে illicit distillationএর case ছিল ৩,৬১৪টী; আর ১৯৫০ সালের জানুয়ারী থেকে নভেম্বর পর্যান্ত অর্থাৎ সারা বছরে হয়েছে ৪,৫০৯টী। আর গাঁজা case তাঁদের সময় ছিল ১১২টা, আর এখন ১,৪৫০টা এই বক্ষম করে আম্বা illicit distillation ও smuggling বন্ধ করবার চেটা করছি। তারপর তিনি টারোর কথা বলেছেন। আমি তার অবগতির জন্য বলতে চাই যে টার্যায় illicit distillation বন্ধ করবার জন্য আম্বা যপাসারা চেটা করছি। সেরানে আমাপের একটা Sub-Inspector এবং কতকওলি petty officers post করা হয়েছে। তারপ ব্যার্থা অনববত ঘূরে বেছায় এবং অনেক case তারা সেরান পেকে প্রেছেন, তারপর ব্যান্তিত প্রথান কি ব্রেছে কি না করেছে যে সম্বন্ধে আমি ওয়াকিবহার নই। তিনি যদি ধরব দেন, তাহ'লে স্থানী হব।

তাৰপৰ অনুদাৰাৰু আৰ একটা কণা বৰেছেন যে মদ গাওয়াটা national interestua againsta কিনা গ জ্যোতি বস্তু মহাশ্য বলেছেন লোকে মদ খাবে, খাব সেটাকে বলা হচেছ national interest. কিন্তু আনাৰ ৰক্তৰ্য তা নয়। আমাৰ ৰক্তৰ্য হচেছ, আমাদেৰ দেশে এছে বাদ্যাভাৰ, আছকে प्राप्त होका धारे। Irrigation scheme मुल्लामन कवनाव छना, वाश्राधारे देवी कवनाव छना प्राप्ता होका हारे। आमारमन निका विद्यारनन कनाउ निका हारे। निष्ठ आफ यनि এर भन नक करन रमध्या स्था, তাহলে আমাদেব গঠনমূলক কাজেৰ জনা আমৰা টাৰা পাৰ না। আজ যদি দেশেৰ লোৱ না প্ৰয়ে মাৰা যায়, তাহ'লে যেনে বাতদুৰ খাৰাপ হ'বে ভাৰুন দেখি। কাষক শতাৰ্শী থেকে মদ খাওয়। চলে আগছে। আৰু এগনও यपि मु-अक वर्शन लाक सम बाग ठाएउँ लाक माना गारन भा । किन्न बामााज्ञाव झरन लाक गा (बारा भाना যাবে, এটা একটা national catastrophe হয়ে প্রার্থ Grow more food করতে হবে সতিয়ে, তার আবেও লোককে বাঁচাতে হবে। এওদিন দেশের লোক মদ্ন। থেবে মরেনি। এখন যদি ভারা না প্রেটে পায়, প্রটে না পায়, ভাহলে national interest বক্ষা হরে কি করে। Prohibition may wait, but national interest cannot. ভাই আনবা এই ভাগগাটা বেছে নিয়েছি prohibition enforce করবার স্থাবিধা হবে ব'লে। বেডিডতেও তা সামবা বলেছি। Oppositionএ ধীরা আছেন, তাঁদের আমি request করছি ৩৭ আইনের দ্বারা prohibition করলে এবে না, জনুসাধারণের ৰধ্যে শিক্ষা দিতে হবে, প্ৰচাৰ ক্ষতে হবে যে মদ পাওয়াটা মহাপাপ। এজন্য আমি ৰঞ্জদেৰ ৰুৰ্ভি উৰো যেসৰ cut motion এখানে move করেছেন, তা যেন টাবা withdraw করে নেন্। আমি প্রত্যেকটী cut motion oppose ক্ৰছি ৷

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 38,08,000 for expenditure under Grant No. 3, Major Head: 8 --State Excise Duties be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 38,08,000 for expenditure under Grant No. 3, Major Head: 8-State Excise Duties be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Janah Mudassir Hossain that the demand of Rs. 38,08,000 for expenditure under Grant No. 3, Major Head: 8-State Excise Duties be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Syama Prasad Barman that a sum of Rs. 38,08,000 be granted for expenditure under Grant No. 3, Major Head: 8.—State Excise Duties was then put and a division taken with the following results:—

AYE8-40.

Banerjee, 8j. Sushii Kumar.
Barman, The Hon'ble Syama Prasad.
Bhattacharyya, 8j. Shyamapada.
Chakravarty, 8j. Satish Chandra.
Chaudhuri, The Hon'ble Ral Harendra
Nath.
Clarke, Mr. C. E.
Das, 8j. Radha Nath.
Dass, 8j. Kanalial.
Dolui, 8j. Harendra Nath.
Dutt-Mazumdar, The Hon'ble Niharendu.
Ganguli, 8j. Bepin Behari.
Gayen, 8j. Arabinda.
Colam Hamidur Rahman, Janab.
Gomes, Mr. D.
Gupta, 8j. J. C.
Haldar, 8j. Kuber Chand.
Mahammad Sayeed Mia, Janab.
Mahanty, 8j. Charu Chandra.
Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari.
Majhi, 8j. Nishapati.

Majumdar, The Hon'ble Bhupati.
Mal, Sj. Iswar Chandra.
Mallick, Sj. Ashutosh.
Mandal, Sj. Bankubeharl.
Mandal, Sj. Bankubeharl.
Mandal, Sj. Umesh Chandra.
Mookerjee, The Hon'ble Kalipada.
Muhammad Qumruddin, Janab.
Muhammad Qumruddin, Janab.
Muhammad Siddique, Dr. Syed.
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar.
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra.
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath.
Pentony, Mr. L. R.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta.
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra.
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra.
Serajuddin Ahammad, Janab.
Shamsul Huq, Janab
Jaman, Janab A. M. A.

NOES-9.

Bandopadhyaya, Sj. Pramatha Nath. Banerji, Dr. Suresh Chandra. Chatterjee, Sj. Haripada. Choudhury, Sj. Annada Prosad. De, Sj. Kanal Lal. Molla Mohammad Abdul Halim, Janab. Mudassir Hossain, Janab. Muhammad Idris, Janab. Sen, Sj. Debendra Nath.

The Ayes being 40 and the Noes 9, the motion was carried.

9-Stamps.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 6,88,000 be granted for expenditure under Grant No. 4, Major Head: 9 -Stamps.

Sir, I would have been delighted to say something about the only cut motion which has been put before the House by Janab Mudassir Hossain if I had intelligence enough to understand the question, but as I plead guilty to the fact that I have not understood the question, it is not possible for me to forestull him.

Sir, stamp duty is realised through the Collectors of districts and the Collector of Calcutta in accordance with the provisions of the Indian Stamp Act of 1899, as modified by the Bengal Stamp (Amendment) Act, 1922. The rates of stamp duty on certain classes of instruments were last enhanced in 1935. Government are always ready to consider any suggestion for the efficient working of the administration and for improving the method of realisation of the duty. It is not clear what transactions are proposed for exemption. Any proposal for exemption from stamp duty is considered by Government on its merits. After the partition, exemption from stamp duty has been granted in the case of the Tollowing instruments:—

- (1) loan bonds executed by refugees;
- an indemnity bond executed in connection with receipt of pensions by persons who have migrated from Pakistan;

- (3) all unstamped or insufficiently stamped agreements between employers and employees executed under section 18 of the Indian Immigration Act, 1922, in the office of the Protectorate of Immigrants in Calcutta prior to the seventh day of September, 1948;
- (4) security bonds executed in connection with the receipt of special advances of pay by displaced Government servants who have migrated from Pakistan;
- (5) bonds executed by displaced persons for advance of pay whether on the mortgage of any property or otherwise received from the State Government for purposes of immigration in West Bengal;
- (6) agreements executed between the Government and tank-owners in connection with pisciculture in tanks in inral areas in the State;
- (7) documents executed in connection with business or rehabilitation, finance, administration;
- (8) bonds in the form of promissory notes issued by the Industrial Finance Corporation of Indua; and
- (9) the deed executed by the United States Consulate in connection with the purchase of a building in Calcutta.

These are the nine instances or types of cases where the Government have exempted the documents from stamp duty.

With these words, Sir, I move that the grant be passed.

The motion was then put and agreed to.

10-Forests.

The Hon'ble HEM CHANDRA NASKER: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 55,63,000 be granted for expenditure under Grant No. 5, Major head: 10-Forest.

এই পুসচ্ছে বনবিভাগের কার্য্য পরিচালনার বিষয় কিছু বলা সমীচীন মনে করি। কার্য, তজা, আলানী পুভৃতি নানা পুকাবের বনজ আনাদের নিতা পুরোজনের জিনিছ। এই সকল জিনিছের নিয়মিত সরবরাহের জন্য যথেষ্ট পরিমাণ বনের পুয়োজন। ইহা ছাড়াও বনের জন্যান্য উপকাবিতা আছে। জনবামু ও পুাকৃতিক জবস্থার সমতা বক্ষায় বনরাজী বিশেষজ্ঞপে সাহায্য করে। নদীর অববাহিকায় যথেষ্ট পরিমাণ বন থাকিলে পুরিবনর পুকোপ কম হয়। বনাচছাদন না থাকিলে ভূমির গঠন দুচ হয় না এবং ঝডবুটিতে সহজেই প্রস নামে বিশেষ করিয়া অসমতল অঞ্চলে। বন থাকিলে নিকটবুটী ভূমি সবস ও উর্বর থাকে এবং মৃত্তিকার ক্ষয় নিয়ারিত হয়। স্থতাং বনের অন্তিহ কৃষিকায়েরও সহায়তা করে। বনের এই সকল কার্য্যকারিতা সকল সময় জনসাধারণের নিকট পুর পুত্যক্ষ নয় বলিয়া তাঁহার। এই বিষয়ে সম্পূর্ণ অবহিত নহেন। কাঠের পুরোজনে লোকে অনেক অঞ্চলেই নিবিচারে বন কাটিয়া নই করিয়াছে। ইহাতে যে শেষ পর্যান্ত উষ্থাতে ইয়াছে। সমগুভাবে দেশের লোকের ফলের জনাই অরণ্যসম্পদ সংবক্ষণ ও পুরোজনমত বন সজন আবশ্যক। বিজ্ঞানসন্ত উপায়ে বনসম্পদ সংবক্ষণ, পরিবর্জন এবং বনজের সংগ্রহ ও সরবরাহ বনবিভাগের কার্য্য পরিচালনার মধ্য উদ্দেশ্য।

পশ্চিম বঙ্গের সরকারী বন শুধানতঃ উত্তবের বিচিচনু অ'শে অর্থাৎ দাভিলিং এবং জলপাইগুড়ি জেলার অবস্থিত। এই সকল অঞ্চলের বনভূমি অনেককাল হইতেই সবকারের ত্রাবধানে বিজ্ঞানসন্থত কার্যক্রম অনুসারে পরিচালিত হইয়া আসিতেছে এবং বনজাত প্রবাের পুধান উৎপাদন-কেন্দ্র হইয়া হাহিয়াছে। কুচবিহার পশ্চিম-ক্ষের অন্তর্ভুক্ত হওয়ায় সেখানকাব বন বনবিভাগের ত্রাবধানে আসিয়াছে। ঐ বনের উনুতি বিধানের জন্য এবং বিত্তীপ ভূতাগে সেখানে পূর্ণের বন ছিল কিন্তু এখন লুগুপুষে সেখানে বন সন্ধানের জন্য ব্যবস্থা অবলয়ন করা আন্ত পুরোজন। এই উদ্দেশ্যেই সম্পুতি কুচবিহার এবং তাহার পার্শ্ববর্ত্তী জ্বলপাইগুড়ি জ্বলার কিষমংশ লইয়া একটি নতন করেই ভিতিশন গঠন করা হইয়াছে।

আপনাদের সুরণ আছে গত জুন মানের মাঝামাঝি দাজিলিং এবং জলপাইওড়ি জেলার ব্যাপকভাবে মাটির ধুস নামে এবং পুরল বন্য হয়। তাহার ফলে বন্বভিচাগের রাস্তার এবং কতকণ্ডলি বিভাগীয় বাসপৃহের ক্রতি হয়। কালিম্পং ডিভিশনের একটি ঝোলনা ব্রিক্স সম্পূর্ণ ধুংস হয়। জলপাইওড়ি ডিভিশনের বন-শুমিকদের একটি সম্পূর্ণ গ্রাম ভাগিয়া যায়। প্রাবন হওয়ায় এবং ভাহার ফলে পলিমাটি পভায় সরকারী বনের কতকাংশের ক্রতি হইয়াছে। হঠাৎ অসাধারণ পুনল বৃষ্টিই এই সকল দুর্য্যোগের কারণ সন্দেহ নাই। কিন্তু যদি বহু পূর্বে ইইতেই ঐ সকল জেলার আরও অধিক সংখ্যক পার্বেতা বনভূমি বনবিভাগের তর্যাবধানে আনিয়া যথায়েপ সংরক্ষণের ব্যবস্থা করা হইত তাহা হইলে ঐ অঞ্চলের সাধারণ ক্রতির পরিমাণ সম্ভবতঃ কম হইত। আগামী বৎসর কালিম্পং খাসমহলের অন্তর্ভুক্ত লিশ নদীব অববাহিকায় বন ফজন কবিয়া তাহা সংবক্ষণের প্রবিক্তনানীন আছে। দাজিলিং জেলার আরও কতকণ্ডলি গাসমহল অঞ্চল বনবিভাগে হস্তাপ্রবিত্ত করিবাব প্রস্তাব বিবেচনাধীন আছে।

বন্ধ বিভাগের পূর্বের কলিকাভায় কাষ্টের বাজার উত্তবরন্ধ হইতে প্রচুর পরিমাণে এবং নিয়মিতভাবে কাঠ আমদানি করিত। যে রেলপথ মারকৎ এই আমদানি হইত ভাহা পাকিস্থানের অন্তর্ভুক্ত হওয়ায় এখন বন্ধ। এখন একমাত্র আসাম রেল নিক্ত যোগে উত্তর অঞ্চল হইতে কাঠ আমদানি সন্তর। ঐ পথে কাঠ চালান দিবার ব্যবস্থা এখনও সন্তোধকনক হয় নাই। ভাহার উপর প্লাবন পূড়তি দুর্য্যোগের কলে ঐ একমাত্র পথও কয়েক মাযের জনা বন্ধ ছিল। ইহার জন্য উত্তর অঞ্চল হইতে বেলবিভাগ এবং অন্যান্য ক্রেভাদিগের চাহিদ্য অনুযায়ী কাঠ পাঠান সন্তর হয় নাই। ননবিভাগের কলে বাজন্বের পরিমাণ বর্ত্তবাদ অথাৎ ১৯৫০-৫১ সালে অপেকাকৃত ক্য হইবে। আসাম বেল নিক্ক যোগে কাঠ চলাচন ব্যবস্থার ক্রমণ: উনুত্রি হইতেছে। আশা কর্ব। যায় যে আগামী বৎসর কাঠ স্বব্রাহ এবং ভাহা হইতে লক্ষ্য ব্যব্রের পরিমাণ যথেষ্ট পরিমাণে বৃদ্ধি পাইবে। ১৯৫১-৫২ সালে বনবিভাগের সন্ত্রায় থরচ ধরিয়া ঐ বিভাগের বাজন্ব হইতে নীট ৭ লক্ষ ২০ ২০ এবং লাভ হইবে বলিয়া মনে হয়।

বনৰিভাগেৰ উনুয়ন পৰিকলপনাৰ কাষ্য এই ৰাজ্যেৰ মধ্যে এবং দকিও একৰে সামাৰত্ব । উনুয়ন পৰিকলপনাৰ আৰু হিমাৰে ওয়েই বেলল প্ৰাইভেন কৰেই এটে অনুযায়ী কাৰ্য্য যথানওভাগে অনুযাৰ হইবাছে । ১৯৫০-৫১ মালে ২৯১-৪৮ বৰ্গমাইল পৰিমিত বেগৰকাৰী বন বৈজ্ঞানিক কাষ্যক্রমণৰ মাভ্ৰুণ্য আনা হইয়াছে । এ প্র্যান্ত মোট ৬২১ ০৪ বর্গমাইল বেগৰকাৰী বন নৈজ্ঞানিক কাষ্যক্রম অনুযাবে নিগপ্তিত হইতেভা । অনেক ক্ষেত্রেই বনেৰ মালিকগণ স্থানীয় বনবিভাগেৰ ক্ষান্ত্ৰীদিলেৰ সহায়ত্তাগ ঐ সকল ব্যান্ত্রম পুলত বহিষ্যান্ত্রন । অনেকস্বলে মালিকগণেৰ সহযোগেতা না পাওয়ায় আধানিক বন অফিয়াবণেৰ বাষ্যক্রম পুলত বহিষ্য মালিকগণেৰ উপৰ জাবী ক্ষান্ত্রমান যথাকা প্রতিপালিত হইতেছে কিনা সেইদিকে দুই বানিবাৰ জন্য বনবিভাগীয় ক্ষান্ত্রী নিযুক্ত কৰা হইয়াছে । সাধাৰণভাবে মালিকগণ বিশেষ ক্ষিয়া বড বড বনেৰ মালিকগণ বাংসাকিক গাছ কানি সম্প্রকিত বিধিনিষ্টেধ মানিয়া চলিতেভান । কিন্তু বনেৰ স্বাৰ্কণ, উনুভিয়াৰন এবং বনমধান্তিত শূন্যস্থানে বৃক্ষবোপণ বিধ্যে তাহাদেৰ নিকট হইতে এখনও আশানক্রম সহযোগিতা প্রত্যা যায় নাই।

উনুয়ন পরিকলপনা অনুসাবে মেদিনীপুর, বাকুছা, বীবভূম, যুনিদারাদ, মারদহ ও নদীয়া জেলায় ১১৪৯-৫০ সালের শেষ পর্যান্ত বনবিভাগ কর্তৃক মোট ২,৩০৮-৩৫ একর পতিত জমিতে বন সভান করা হয়। বর্তমান ব্যবহর এই সকল ক্ষেত্রের পরিচ্যান ও উনুতি বিধান করা হয়। এত্যানিত আবও ১৮৮-১৫ একর পতিত জমিতে নূতন করিয়া বৃক্ষ রোপণ করা হইয়াছে। মেদিনীপুর জেলায় ১৯৪৯-৫০ সালে যে ৮০৭-২০ একর বাসমছল বন বনবিভাগের ত্থাবধানে আসে তাহার যথায়খ সংবক্ষণ ও উনুতির ব্যবহা করা হইয়াছে।

ভাৰত সৰকাবেৰ নিৰ্দেশক্ৰমে ১৯৫০ সালের ভুলাই ও আগষ্ট মাসে বন-মহোংসৰ প্ৰতিপালিত হয়। বিভিন্ন জ্বোশাসকেৰ নিকট হইতে বিপোটা পাওয়া গিয়াছে তাহাতে দেখা যায় যে জনসাধানণ বেল উৎসাহেৰ সহিত এই উৎসবে যোগদান কৰিয়াছে এবং এই উপলক্ষে পশ্চিম বছে নোট ১,৭৫৩,২২০টা বৃক্ষ বোপণ করা হইয়াছে। ইয়ার মধ্যে ৫ লক্ষেব অধিক চাবা বনবিভাগ কভুক বিনামুল্যে বিতরিত হইযাছিল। বন-মহোৎসবের ফলাফল শুপু বোপিত বৃক্ষেব সংখা দিয়া বিচাব কৰা চলে না। কভঙলি বৃক্ষ বাঁচিয়া থাকিয়া বহু হইয়া উঠিবে তাহারই উপর ফলাফল নির্ভর করে। যে বাজি বা প্রতিষ্ঠানের জনিতে বৃক্ষ বোপণ করা হয়, বৃক্ষ বহু হইলে তাহারই অধিকারে থাকে। স্থতরাং বৃক্ষেব রক্ষণ বিঘয়ে সেই আজি বা প্রতিষ্ঠানেবই অবহিত হওয়া উচিত। নানাপুকার প্রচার কার্য্যের হাবা এই রক্ষণের প্রয়োজনীয়তাব দিকে জনসাধাবণেব দৃষ্ট আকর্ষণ করা হইযাছিল। জনেক ক্ষেত্রেই জ্বো বোর্ড, যিউনিসিপ্যালিটি এবং জন্যান্য প্রতিষ্ঠানসমূহ তাহান্যের এলাকায় বোপিত বৃক্ষেব রক্ষণের জন্য করিয়াছে।

গত বংসরের ন্যায় এই বংসরও বনবিভাগ কর্ত্ব স্থানরন হইতে মধু সংগ্রহ করিয়া এবং তাহা পরিস্কার করিয়া বোতনে বোতনে বিক্রমের ব্যবস্থা হইয়াছে। ১,১১০ নণ চাকের মধু সংগৃহীত হইয়াছে এবং তাহার মধ্যে এ পর্যান্ত ৮৯৪ নণ পরিস্কৃত মধু বিক্রীত হইয়াছে। বন্ধা ভিতিসনে এই বংসর ১৯০ নণ ধ্যের উৎপনু ইইবে বলিয়া আশা করা যাইতেছে। গত বংসর বনবিভাগ হইতে ২৮০ মণ ধ্যের উৎপনু ইইয়াছিল। আগামী বংসর শিলিওড়ির স্বকারী করাতকলে একটি কাঠ চল্যান্তবাৰ কলি স্থাপন কবিবাব প্রিকল্পন। রহিয়াছে।

আগামী বংগবেৰ "10—Forest"এৰ অন্তৰ্গত বায় সন্বন্ধে আমাৰ বন্ধৰা এই যে বায়েৰ অধিকা:শই "Conservancy and Works", "Establi-hment", "Development Programme", এই তিন বাতে ধাৰ্য্য হইয়াছে। প্ৰথমোক্ত বাতে ২৩ লক্ষ্ম হাজাৰ টাকা ধৰা হয়েছে। এই অধ পুধানত: নিমুলিখিত কাৰ্যাবাৰীৰ জন্য ব্যয়িত হইবে:—

		नेका।
5 1	স্বকাৰী ব্যবস্থায় কাঠি ও অন্যান্য বনজাত দ্ৰুৱা বন হইতে আনয়ন	 25,68,500
२।	ক্রেতা ও গ্রাহকগণ কঙ্ক ৰাঠ এবং অন্যান্য বনজাত দ্রব্য বন হইতে আনয়ন	 2,00,000
၁ ၊	বনসম্পদ পুনর্জনন ও বক্ষণ	 3,02,300
8 1	লিগ নদীব অববাহিকায় বনস্জন	 80,000
αı	শিলিওডি স্বকাৰী কৰাতকলে Seasoning plant স্থাপন	 ڪه,٣٥٥ <u>٨</u>
৬।	উত্তৰ মণ্ডলে ৰাৰহাবেৰ জনা ৰশ্বক এক্য	२७,७००

ইষ্ট্যাল্লিখনেণ্ট খাতে বন কল্লচাৰীদিগেৰ বেতন, ভাতা ইত্যাদিৰ জন্ম ২১ লক্ষ্ম হাজাৰ টাৰ। বৰাদ্ধ কৰা ইইয়াছে এবং ইহাৰ মধ্যে পৰিবন্ধিত বেতনেৰ হাৰ অনুমাৰে বাডতি ধৰচও অস্তভুক্ত আছে।

ডেভেলাপমেন্ট প্রোথাম থাতে আগামী বংগৰ ১১ লক্ষ টাকা ধান্য হইয়াছে। উনুযন পৰিকল্পনাৰ বিষয় আমি পূৰ্বেই বলিয়াছি। বলা বাছলা যে বনবিভাগেৰ উনুয়ন পৰিকল্পনাগুলি স্বভাৰতই দীগকালীন এবং ভাহা হইতে আয় হইতে সময় লাগিবে।

আগামী বংশবেব ''10- -Forest'' খাতে ৫৫ লক ৬৩ হাছাব টাকা মগুরীর প্রস্তাব গ্রহণ কবিবার জন্য এই সভাকে আমি পুলরায় অনবোধ কবিতেছি।

8j. HARIPADA CHATTERJEE: Sir, 1 beg to move that the demand of Rs. 55,63,000 for expenditure under Grant No. 5, Major head: 10—Forest be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about policy.

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 55,63,000 for expenditure under Grant No. 5, Major head: 10—Forest be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about improvement of lot of forest villagers.

I beg to move that the demand of Rs. 55,63,000 for expenditure under Grant No. 5, Major head: 10—Forest be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the development of the undeveloped regions of Darjeeling Hills.

I beg to move that the demand of Rs. 55,63,000 for expenditure under Grant No. 5, Major head: 10—Forest be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about how far departmental operations are justified.

I beg to move that the demand of Rs. 55,63,000 for expenditure under Grant No. 5, Major head: 10—Forest be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about increasing the work in the Development Circle.

I beg to move that the demand of Rs. 55,63,000 for expenditure under Grant No. 5, Major head: 10—Forest be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the economics of the afforestation scheme.

I beg to move that the demand of Rs. 55,63,000 for expenditure under Grant No. 5, Major head: 10—Forest be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about pay, prospect and conditions of service of Subordinate Forest Employees.

8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: Sir, 1 beg to move that the demand of Rs. 55,63,000 for expenditure under Grant No. 5, Major head: 10—Forest be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about mismanagement of the department.

Sj. KANAI LAL DE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 55,63,000 for expenditure under Grant No. 5, Major head: 10 -Forest be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about failure of the Government to bake afforestation in the State in spite of huge expenditure of the department.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir. I beg to move that the demand of Rs. 55,63,000 for expenditure under Grant No. 5, Major head: 10—Forest, be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about aftorestation of West Bengal and inefficiency of the department.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: সভাপাল মহাশ্য, বনভূমি আমাদেব জাতীয় সম্পত্তি। সে বনভামিকে আমরা যেভাবে বক্ষণাবেক্ষণ কর্বাছ সেটা একট্র দেখা দ্বকার। এই বনভামিকে পায় কেটে কেটে শেষ কবে ফেলেছি। আমাদেব যে বনভূমি ছিল সেটা অনেক কমে গিয়েছে। ফলে এবকম হয়েছে যে পুথিবীর অন্যান্য জায়গায় যেখানে একদিন ব্যত্তিম ছিল শেখানে যেমন মক্তমি হয়েছে, আমাদেব দেশেও সেবকম হন্ত্ৰ BY क्रम इरब्राइ | District Clazetteer शति बुद्ध एका यात्र प्यानिनी पृत, नहीता, वीव उद्य अकृतिन ৰারিপাতের যে আছে ছিল তা কমে পায় অন্ধেক হয়ে গিয়েছে। নদীয়ায় সভাপান মহাশয় যদি কখনো যান प्रभावन भारतेव छेलव अवस्थव समय मृति छेड़राज प्यावश्व इरायरह । नजीया अ भूजिनावाराज्य मरभा এकहा dry belt ষ্ষ্টি হয়েছে। মৰুভূমিৰ আগেকার লক্ষণ দেখানে দৃষ্টি গাচৰ হৰে। আমাদেৰ নদীনালা যে ৰুজে যাচেছ--বনভূমি পুংশ হওয়াই এব প্রধান কারণ। মানুষ্ট আমাদের এ সবেনাশ আনছে। বনভূমি সম্পর্কে আমব। যদি এখনও সজাগ না হই আমাদের দেশ শীঘই মক্তমিতে পবিণত হবে যেমন পথিবীর অনেক সমন্ধ্রশালী স্থান হয়েছে। এবিষয়ে কোন সংশয় নাই। আমাদের এই বনভমি কোথায় ? পুথমতঃ হিমানয়েব সান্দেশে আমাদের এই যে শৈলমেখলা দেশ তার পর্বেতমালাকে আমাদেব সর্বাণ্ডে ঠিক রাখতে হবে। তা নইলে নুস নেমে এই সব नमीनाना একেবাবে नष्टे इत्य याद्य । अर्वे अवकटन डेअयुक्त बनड्मित अडाव इटन वृष्टित त्याउधात्राय seil erosion इय এও यमन नरीनालाटक वैक्षित्र एम मधा वटक वनजिम निर्मन इश्याय त्मशान माहित सन-শারকতা শক্তি লোপ পেয়েছে; সেখানেও সেন্ধপ বর্ঘাকালে মাটি ধুয়ে নদীতে নেমে তার তলদেশকে উচ করে দিয়ে बनाात कावन दय। এशारन काव्छन-टेहरजात सर्छ बाठारम माहि উट्ड याग्र यारक वरन wind erosion. উভয় স্থানেই soil erosion বন্ধ করার জন্য বনভূমিব একান্ত প্রয়োজন। তাছাড়া সমুদ্রেব কিনারে ৰনভূমির একান্ত প্রয়োজন। এখানকার বনভূমি সংর্বনাশকারী tidal waveএর হাত থেকে দেশকে বাঁচায়। আম্বকে আমাদের দেশে যে বারিপাত হয় তা যথেষ্ট নয়। অথচ অধিক খাদ্য ফলাতে হলে বারিবর্ঘণের পরিমাণ বাড়ান নিতান্ত প্রয়োজন।

(At this stage the house was adjourned for 15 minuts.)

(After adjournment.)

8j. HARIPADA CHATTERJEE: সভাপাল ৰহাশয়, আমৰা অধিক খাদ্য ফলনেব কথা যতই বলিনা কেন, যতক্ষণ পৰ্যান্ত লা পৰ্যান্ত পৰিমাণ বনভূমি আমৰা স্কান কৰতে পাবছি, ততক্ষণ পৰ্যান্ত অধিক খাদ্যফলন কৰণ্ড সন্তব হবে না। আমৰা irrigationএৰ জনা যতই ব্যবস্থা কৰে যাই না কেন, আমাদের Damodar Valley Scheme হোক আব আমাদেব মৌৰাকী বাঁধেৰ পৰিকল্পনা হোক, যা কিছু পরিকলপনা হোক, কোন কিছুই কৃতকার্য্য হবে না যদি আমরা উপযুক্ত পৰিমাণ বনভূমির হাবা বাঁধেৰ মুখে পলি পাতা বন্ধ কৰতে না পাবি। স্থভবাং এই বনভূমি সজন কৰা সমস্ত জাতিগঠনকার্য্যে সংবাহে স্থান পাব।

দুঃবেৰ বিষয় যে এখানে আমি আমাদেৰ পুধান মন্ত্ৰী মহাশ্যকে দেখতে পাচিছ না, গতৰাৰও তিনি ছিলেন না। অৱশ্যেৰ কথা শুধু অৰণোই বোদন কৰছি। Cabineta তিনিই একমাত্ৰ পুৰুষ, আৰু সব * * ৰলে জানি।

 $\mbox{Mr. SPEAKER}$: Order, order, You cannot make that remark. It will be expunged.

Sj. HARIPADA CHATTERJEE: আমি উপমা দিয়ে এটা বলেছি। Cabmetএৰ সংৰ্ব পুধান ব্যক্তি যদি উপস্থিত না পাকেন, তাহলে আমাদেৰ বজুতা দেওখাৰ বোন অপ থাকে না। Finance Minister অনুপ্ৰিত, পুধান মন্ত্ৰীও অনুপ্ৰিত তাহলে Financeএৰ বাপাৰে কোন কপাই আমাদেৰ বলা চতে না। কোন না ববভূমিৰ জন্য যে মিৰা এবা বৰাদ্দ কৰেছেন তা নিয়ে আলোচনা কৰবাৰ সময় আমবা দাবী কৰছে পাৰি যে Finance Minister এখানে উপস্থিত থেকে আমাদেৰ কথা জনকেন।

বাংলাৰ ৰছ দুঙাগা যদিও শাসনপদ্ধতি আজ ভাৰতৰাসুীৰ হাতে। পুপম যধন এই শাসনপদ্ধতি পৰিচালনাৰ ভার আমাণেৰ হাতে এল, এখন আমৰা এই আশাই কৰেছিলাম যে বহুদিন ধৰে আমৰা যা চাইছিলাম এই পোচা — আমাদের ছাতিগ্য মূলক কাষ্য কর্বার সম্পূর্ণ স্থায়োগ পেলাম। কিও এমনি দুর্ভাগ্য, যে গোডায়ই আমাদের গোলমার ছয়ে গিছেছে। কাৰণ, আমাণেৰ যাবা ৰাজকাৰ্য্য পৰিচালনাৰ ভাৰ হাতে পেলেন, ঠাৰা, গেই ইণ্ৰাছের মাধানোটা চালে চলবাৰ জন্য, আজ ইংৰাজকেও হাৰিয়েছেন। আজকে এই ৰাজেট আলোচনা কৰলে দেখা যাবে জাতিগঠন-মলক কাভ ওবিৰ মৰো অতি পুযোজনীয় কাজ বনভূমি স্টাৰ পুতি আমাদেৰ নজর নেই, তার পুতি আমাদেৰ বিমাতা-েছে অখচ অনিক ৰাদ্য ফৰাতে হলে উপযুক্ত বৃষ্টিৰ পুযোজন এবং উপযুক্ত বৃষ্টিৰ বাৰখা কৰতে হলে পৰিমাণ্যক্ত কুনভুমি স্টে সংবাগুে দ্বকাৰ। দেখুন ২৮,০০০ বগু মাইব, এই হ'ল আইমাদেৰ মোট পশ্চিম ৰাংলার area. এব ভিতৰ বনভূমি হচেছ ২,৭৩৫ বৰ্গ মাইল। এটা হল States forestan প্ৰিমাণ। Private forest নাই বল্লেই হয়, বছগাছওলি প্ৰায় সৰ কেটে সাৰাভ কৰে দিয়েছে, এইৰকম গাছণুনা যে বনভ্মি আছে তাৰ মোট পৰিমান হচেছ ১,৩০০ বৰ্গ মাইল। Private forest পাকতে পাৱে না, সমস্ত বৰতিমি জাতীয় সম্পত্তি হওয়াই উচিত। একটা শালের গাছ বোপণ কবে তালভাবে তৈবা হতে অন্তত্ত: ৭৫ ৰৎসৰ লাগে, এবং কোন ব্যক্তিই গেই গাছ বোপণ কৰে ফল ভাগী হবে না বলে, private forest করাৰ উৎসাহ লোকেৰ থাকতে পাৰে না। এবং সেই জন্মই সৰ বনভূমিই Stateএৰ অধীনে আনা উচিত। ৭৫ বংসর পরে মানবন কানি হবে তার জন্য কাব উৎমাহ থাকরে ? সেই জন্য বাষ্ট্রেব দায়িছে এই বনভূমি সঞ্জন कवा कर्डवा । आभारत्व त्यरत् वर्डभारत् त्य State forest 3 private forest आर्ड अव त्यांक अविभाग চাৰ হাজাৰ square miles হৰে, কিন্তু private forestaa গাছওলি যেত্ৰপ নিজ্ঞা হলেছে তা ধৰলে ৰোখ হয় আগলে তিন হাজাৰ square miles. যাই হোক, যদি চাৰ হাজার square milesই ধরা যায় তাহলেও মোণ ভূমিব পৰিমাণে ইছা মাত্র ১৪ ভাগ। কিন্তু বৈজ্ঞানিকদের মতে মোট ভূমির পৰিমাণের অভ্যতঃ ২৫ ভাগ বনভূমি হওয়া উচিত। স্থতরাং এই পৰিমাণ বনভূমি স্ষ্ট কৰা সংবাগ্রে আমাদের কঠেবা ছিল। অব্বচ ভগবানের দেওয় বনভূমি আমরা কেটে কেটে শেষ করেছি। কেবল লক্ষ্য কি.স রেভিনিট বাডবে। ভবিষ্যং বংশনবদেন কথা একবারও ভাবা হয়নি তাহলে সম্পুঞ্জির ২৫ ভাগ অন্তত: বন্ডমি রাধার চেটিত হতাৰ ৷

যত্র কটেছি পুচুর অর্থ নিষেছি কিছু গাছগুলি কাট। হয়ে গেলে শূন্য জমিকে পুনৰাম বৃক্ষবান বাধবার কো বাধি নাই। ইংরাজ চলে যাওয়ার পর ভেবেছিলাম আমাদের দৃষ্টি এই দিকে বিশেষভাবে

পভবে। পূধান মন্ত্ৰী ক্ষাপন্মের দৃষ্টি আকর্ষণ করে আমি বলছি সে দৃষ্টি আজও পড়েনি। বনভবি যারা তৈরী ৰুৱে তাদের উৎসাহ না দিলে বন্ত্মি ভালভাবে তৈরী হতে পারে না। আল্লেকে বাংলার ত্মি আর সে স্কুল্য ছুফলা নাই, সেই মনমন্ত্ৰ শীতনা হতে পাবে শৈনমেখনা হতে পাবে : কিন্তু তাকে যদি আবার সেই স্লম্ভনা সকলা করতে হয় তাহলে শর্বাপ্রে পরিমিত বনভূমি স্মষ্টি করতে হবে। দেশকে বনরাজিকন্তনা করতে হবে। বনভূমি তৈরী করতে গেলে প্রথম দরকার মাটির এবং তারপর সেই মাটির পরিচর্য্যা করে যারা, হাতে কলমে কান্ধ করে বন লাগায়, তাদের। স্থন্পরবনের বনভনি আপনি জনায়। থাকে বলে artificial regeneration জা এখানে করতে হয় ন।। করতে হয় উত্তরবঙ্গে যেখানে হল আসল বনভ্যি। সেধানে প্রাতন বনভ্যিকে কেটে একদিকে यमन প্রচর revenue পাওয়। यात्र अन्तर्भिक তেমনি সঙ্গে স্তেন ব্যাহনি তৈবী করতে হয়। আমাদের যে বনভূমি পশ্চিমবঙ্গে আছে শেই বনভূমি পেকে যে আয় হয় তাব ধব কম অংশই ২৪-প্রগণা থেকে. Southern Circle পেকে হয়। ২৪-পরগণা থেকে ৩ লক্ষ ৫০ হাজাব টাকা মাত্র revenue পাই। কিন্তু মোটা revenue পাওয়া খার উত্তর বন্ধের জলপাইওডি ও দাজিলিং থেকে। ১৯৫১-৫২ সালে ৫৯ লক্ষ ৩২ হালার টাকা আমর। এখানে পেয়েছি অধীৎ সেধানকার বন্তমি আসল বন্তমি। ২৪-প্রকালয় জায়াদের যে বনভমি আছে, দেখা গিবেছে তাব পরিমাণ হচেছ ১,৭৩৬ বর্গ মাইল কিন্ত দাজিলিং ও জলপাইগুডি যথাক্রমে 800 ७ ७७७ वर्शमार्टेन । এই गामाना (य area या नांकि २४-পवर्शना (शतक व्यत्नक कम विहारे कि ৫৯ লক্ষ্টাকা revenue দিচেছ। এই যে বনভূমি যে এতটা revenue দেয় তাব সম্বন্ধে যাঁৱা এনট খবৰ রাখেন তাঁৰাই জানেন যে তার ভাল ভাল গাছওলি কেটে কেলে তবে revenue পাওয়া যায়। যে গাছগুলি কেটে ফেলা হ'ল তথনি ত সহজেই পুশু উঠে যে শেখানকাব জঙ্গল ত শুন্য হল , পনবায় সেই क्रम रेजनी कहा बाह्रिक कलाएन, खिक्यार वर्तमस्तिक कलाएन मन मिक छाकिरम धकान्न प्रवकात । अनेन क्रिकी তৈনী করে কার। ? যে জমিব উপব বনভূমি হয় সে জমিন। আগে তৈবী কবতে হয় তাবপবে তাব উপব ছক্ত্র टेज्वी इस । ता अन्नल टेज्वी करत याता जाता धातात्मरणन এই किनकिरन बृज्जि धता उपरानक याता जाता नस : ভারা হচ্ছে village forester নামে যাবা জঙ্গলে বাস করে ভাবাই। সভাপান মহাশ্য, আমি ধটিমারী, গ্ৰহ্মারা, রাজাভাত্থাওয়াৰ মত যত যব নিবিভ জঙ্গলে গিয়েছি। সেখানে গ্রিয়ে দেখেছি যে সেখানে কোন সভ্য মানম বাস করতে পাবে না। আমাদের বনভূমির বছকর। যাবা ভারা ভার ভার রাপ্রোয় খাকেন, কিন্তু village foresteral नाना वक्त करेकत द्वारन्थे थारक । छत्तव यज्ञव, गुज भागरपव छेशरयाधी क्विनिष-পত্তের অভাবের কথা নাই বা ভললাম। দেখানে গে অবস্থায় থাকতে পাবে একমাত্র তাবাই। এমন কি আমাদের **(मर्टनंत्र ठापी) यात्रा गर्वर**। भूला माहि शार्य (मर्टन ठापन काख करन ठाना । राश्चारन हिकट अंतरन ना । राश्चारन यनि जाननाता यान, प्रभुटि नाटन वको करन न्याँ निवर्ग, थानि शास्य याना स्थाना रकता कारन राज्यान काज-কর্ম্ম করে যেগৰ অর্থাসভ্য মান্য তাগেবই বলা হয় village forester, তারপৰ গেখানে clearing felling করে যখন নিবিড় জঙ্গল কেটে ফেলা হয় তখন গেখানে পুনবায় বন স্বাষ্ট করা সেটা হচেছ ষ্টেটের কাজ। এবং সঙ্গে সঙ্গেই যদি বোলন না করা যায় তাহলে পালেব বীজ গুজাবে না। ঐ সব অর্ক্সভা লোকের। পিমেই সেখানে বীজ লাগায়। ওদের সব কিছুই হচেছ হাস্যকর ব্যাপাব। কিন্তু আমর। কিছু বলতে গেলে ওঁরা ধরে নেন সহযোগিতাৰ অভাব, আমাদেব সব কিছতেই confused thinking ৰলে ভারা উভিয়ে দিতে চান, এবং যখন তখনই এই technical phraseটা আমাদেব প্রান মন্ত্রী মহাশুর আউডিয়ে থাকেন। কিন্তু আমি ওঁদের সনির্বন্ধ অনরোধ করছি ভাতির ফল্যাণের দিকে তাকিয়ে রাষ্ট্রে কল্যাণের দিকে তাকিয়ে ওঁরা এই কথাগুলি ভাল করে ভাবুন এবং আমি এটা পূর্ণ সহযোগিতার কথাই বলছি এই বন্তবি তৈরী করে village foresterর।। কিন্তু বনভমিতে গিয়ে দেখেছি বন কাট। হ'ল কিন্তু বনে চলবার क्लानक्रभ वावश्वा नारे। त्नवारन Ranger, Deputy Ranger, Forester सकरन वान करबन এই সৰ জন্ধলের কর্ম্মচারীরা। কিন্তু তারা ত নিজেরা কেউ গিয়ে ঐ কাল্পে লাগবে না। সেখানে সেই সৰ উলজ লোকের। ছাডাও কাজ করবার কেউ নাই। তাই তাদের থাকার সর্বাসে ব্যবস্থা করা দরকার। সেখানে গাছ লাগাৰার লোক পাওরা বাচেছ না। সমর অভাবে, revenue income আর expenditure, শামি খনেক খাগের থেকে দেখাচিছ না। ১৯৫১-৫২ সালে যা দাঁড়িয়েছে তাতে revenue income ৰেভে ৰেভে এবাৰ ৬২ লক্ষ্ম ৭৩ হাজার টাকা অন্তর্মা revenue পাৰো আৰু বরচ ৫৫ লক্ষ্ম ৬৩ হাজার নিকা। স্বতরাং এই বর্মচ বাবে বে revenue,1 বেডেছে তার মানে, বনভবি স্কট্ট না করার জন্যই এই revenueটা বেড়ৈ গিমেছে। ডাহলেই আবরা বুঝতে পারি এই রাষ্ট্র জাতির কতথানি কল্যাণ সাধন ্ষ্মছেন। এটা বিভক্ত বাংলার হিসাব! অবিভক্ত বাংলার যা বনন্তবি ছিল ১২,২০০ square mile

লে জান্তগান আমাদের এখানকার ভাগে পড়েছে মাত্র <mark>ই অংব। সেই ই এর মব্যেকার গাছপালাওলি কেটে এই কাও</mark> ওঁরা করছেন। বনভূমির কর্মচারীদের উপর আমার বিশুাস আছে। কিন্তু তারা যদি সুযোগ স্থবিধা না পান, ৰদি অৰ্থ সাহায্য না পান, তাহলে তাঁদের কোন রকম কিছু করবার ক্ষমতা নাই। প্রধান মন্ত্রীর দৃষ্টি এই বিষয়টার পতি এই জনাই আকর্ষণ করছি। তিনি কি কাওটা করছেন--অবাক হয়ে ভাবছি। দেশের ভিতর শেরণা ও উৎসাহ সৃষ্টি করতে হলে দৃঃস্থ কর্ম্মচারীদের সমজে আগে বিবেচনা করা উচিত। তারা সর্বদাই জভাবগান্ত, এবং উনি যা করছেন তাতে উপরের কর্ম্মচারীদের মোটা মাইনে আরো মোটা হয়েছে কিছ ঐ যে কথাটা আছে none should have cake until all have bread অৰ্থাং কেই cake খেতে পাৰৰে না যক্তকণ রুটি না স্বাই পাচেছ। এই নীতিটার প্রয়োগ দেখছি না। বনের কর্মচারীরা সেই স্লব্ধ বনে পড়ে থাকৰে, তাদের ছেলেপেলেদেব শিক্ষা নাই দীক্ষা নাই, কেউৰা ১৫ বংসর কেউৰা ২০ বংসর জল্পনে ৰাস করছে, তাদেব জন্য যথেষ্ট স্থযোগের কোন ব্যবস্থাই নাই। অধ্বচ এখনো একএকজন ২ টু হাজার কেউ বা ১৭।১৮ শত টাকা মাইনে পাৰে এবং সেটা ক্রমাগত বেডেই যাবে এই জিনিম চলতে পারে না। তাদের মধ্যে क्रिकाट करि कतरू इतन वनविजाराय मारेटन कम रूप पात पान विजाराय मारेटन वामी बाजर का उनाय ना। ইংৰাজ চলে গিয়েছে আমরা তাদেব সংগুণগুলি পাই নাই কিন্তু খাবাপ গুণগুলি সুবই পেয়েছি। সেই জন্মেই এর। মনে কবেন যথনই কিছু বায় বাড়াবেন পুলিসের বায় বাড়ালেই হল, লচ্চ্ছা হয়, দু:খও হয় ৷ এখানে জাতি-श्रीनमलक (य गुर काछ छार मध्या (यह) इराइ गुराइएस श्रीमा नहीं। इराइ और बनाइ मि स्वाहि । खन्न अन्तर त्यर्गेष्ठ forest development programmed या चन्न भरत्रका त्यारा इरुष्ठ ২০৪ আব পুলিশে ৩০৯। স্নতবাং ইংবাজ চলে গেলেও এখনও আমর। এই সব কাওই করছি। অর্থাৎ জাতি-গঠনমলক বিভাগগুলিব চাইতে ইংৰাজদের পদান্ধ অনুসরণ করে পুলিশ খাতে ৩।৪ গুণ বেশী করে খরচ ওঁর। कद्राठन हुक नम्रका थोकरन उ १ तिमन जामारमय नारे गार्थय शिराहितन वन श्रीतम्बर्गन । तथारन देशाम जामानव हाकिकारक ३ दीनशुरू करव दाखिव वदत शिरम्रह । এक এक दाखि शिरम्रह्म-नाहे गाहरत्वत दाखि, সেক্রেটারীর হাতি, বড সাহবের হাতি, ছোট সাহেবের হাতি, হাতির কেতাই বা কত---(হাস্য)! এই সব হাতির मन चार्शत मछनरे शिरप्रह, श्रानाशिना ६ रायरिक गव किछुट है देशाणी हान चार्शत मछनरे वामा तरवाहिन। जब village foresters, एक कहा इट्याइल -- नार्ट जाएक जा क्या कार्यन । সৰ নেজটি পৰা village forester এৰ দল গিয়ে গ্ৰাইকে সেলাম দেয়। তাদের জিজাসা করা হলো তোমাদের অভাব অভিযোগ कि ? তাবা তাদের সেই অভাব অভিযোগটা বলতে বছ সাহেবকে ভেকে আনলো। তিনি গিয়ে নিজের কোলেই ঝোল টানলেন। এই ত সব ব্যবস্থা। আমি দু:খের সঙ্গে বনবিভাগের মন্ত্রী মহাশয়কে বলছি, তাদের বাসস্থান তৈবী করবার জন্য একটি প্রসারও ব্যবস্থা নাই। পালেই যে চা বীগান আছে, সেখানে তারা কি করছে। আমি challenge করছি মন্ত্রীমহাশ্যকে যারা বনের রক্ষক তাদের স্থব্যবন্ধা না করার দক্ষণ বনের কোন উনুতি হচেছ না। Clear fellingএর পরে আর গাছ পালা তৈরী হচেছ না। এই खना ज्यामापत्र Conservator-Generalই इन जात त्यदे इन ठाँत हात्य होका ना पितन इत्व ना। होका (मरात मालिक शुक्षान मही। कार्गिरति हो। वित्तरहेत द्वाता कि इस ना इस स्नानि ना। होका (मध्याव बालिक Dr. Roy--डांट्क बलिइ village forestan यपि श्रिशासन ना शास्क उटब कात्र। forest তৈরী করবে ?

ভারপর communicationএর ব্যবস্থা এত থারাপ যে বলবার নয়। এই communicationএর উনুত ব্যবস্থা যদি না কবা যায় তাহলে বনের উনুতি করা যাবে না। কিন্তু এ সহছে তারা কিছু করছেন না, ইংরাজ থাকলে বরং তারা কিছু করতেন। কিন্তু আরাদের স্থাধীন রাষ্ট্রের কর্তারা এই communicationএর জন্য এক প্রয়োও দিচেছল না। আমি Conservator-Generalএর সঙ্গের কথা বলেছি, তালের scheme আছে কাগজে কলনে, কিন্তু কাজের বেলায় কিছু হচেছ না। এদের দৃষ্টিতঙ্গী কিছুতেই বদলাচেছ না। কাজেই বিপুর ছাড়া উপায়ান্তর নেই। এবং বে বিপুর আহিংস পথেই আরাদের করতে হবে নতুবা কোন প্রেরণা এদেশে জাগলৈ না এবং বনভূরি তৈরারও হবে না। আমরা সহযোগিতা করতে পুস্বত কিন্তু কিন্তু সংবাগিতা করবে। হেমদা আরাদের বুব তাল বানুম, তিনি আরাদের পান টান থাওয়ান কিন্তু মন্ত্রীহিসাবে একথা আরব্য বলাতে বাধ্য বে তিনি কিছুই ব্যবস্থা করতে পারছেন না। বনের কার্চ্ব বনের জন্য রাজ্য পুস্বত একার্ত্রজীবি

পুনোজনীয় । প্রতি বৎসর এজন্য অর্থ বছুর হয় । ইহা না হলে রাজস্ব বাড়ান সন্তব নয় । ১৯৪৯-৫০ ও ১৯৫০-৫১ সালে মধাক্রমে ৩৭,৩৫০ ও ৪৫,০০০ টাকা কিন্তু ১৯৫১-৫২ সালে একবারে এন, আই, এন, nil (হাস্য) । বিজন বনের অনেক স্থানে ভয়ন্তর জলকট এবং আনেক স্থান অভ্যন্ত অস্থাস্থ্যকর এই জন্য প্রতিবৎসর water-supply and senitationaর জন্য কিছু কিছু ব্যন্ত হয় । ১৯৪৯-৫০ সালে এই খাতে ব্যব্ধ হয়েছে ২৬,৭৫০ টাকা, ১৯৫০-৫১ সালে এই খাতে ব্যব্ধ হয়েছে ২৬,৭৫০ টাকা, ১৯৫০-৫১ সালে এই খাতে ব্যব্ধ হয়েছে ২৬,৭৫০ টাকা, এই বংসর ১৯৫১-৫২ সালে ব্যব্ধ বার্ম হয়েছে এন, আই, এন, nil (হাস্য) । অভএব মহা জৌনসে লাটসাহেবের দুঃস্ব বন কর্ম্মচারী ও forest villagersদের স্বধ-দুংবের তদারক সার্থক হয়েছে বৈ কি ?

এইবার development of the undeveloped and inaccessible forest areas of the Darjeeling Hills এবং development circle সহত্তে আনি যে cut motion দিয়েছি তার কথা কিছু বলি।

দাজিলিং এবং দুর্ভেদ্য বহু বনাঞ্চলে পায়ে হেঁটে ল্রমণ করে যে অভিজ্ঞতা লাভ করেছি, তা মন্ত্রীমহাশয়কে জানাচিছ। মানাইভঞ্জন হতে পাগলাঝোর। অতিক্রম করে বাতাসী, বাতাসী হতে পালম্ভরা, রিম্বিক, রামাণ, ফালট, সম্পাপ্য, টক্সল গিয়েছি। এ অঞ্চলের নিবিভ পাহাভ বহু স্থানে পায়ে হেঁটে যুরেছি। সিংহনীনা পভতি বহু পাহাভে খরেছি। কাংকিবন রিখ্য অঞ্চল দেখেছি। ১০।১২ বৎসর পর্বে আগুণ লেগে বছ বিস্তুত অঞ্জলের যে সকল বিশাল ৰুক্ষ পুড়ে গিয়েছিল, তা শেই অবস্থাতেই রয়েছে। লক্ষ লক্ষ টন কঠি এখান হতে আহরণ করা সম্ভব। দাঞ্চিলিংএ জালানী-কাঠ ও কয়লার যেরূপ অভাব তাতে বনের এই সম্পদকে এরূপে নষ্ট করতে দেওয়া নিতান্ত জন্যাম। Ropeway করে এবং বনভূমির মধ্যে উপযুক্ত পথ করে বিজনবাডীতে একে নামান যেতে পারে। সেখান হতে দাঞ্জিলিং এবং অন্যত্ত অনায়াসে লওয়। যেতে পারে। পাঞ্জাবে তার। পাহাড হতে শুধ কাঠ নয়, বড ৰছ পাথরও নামায়। তার। যথন পারে আমরা পারব না কেন ? রামাম হতে কালুটের পথে তিন্দত-চার্দত কিউবিক খনক্ট বড় বড় হেমলগ গাছকে অধিক বয়সে মরে থাকতে দেখেছি। এ সকল মল্যবান কাঠও রোপওয়ের সাহায্যে নামানর ব্যবস্থা করা উচিত। নইলে লক্ষ্ণ টল কাঠ এখানেও নই হবে। এগব অঞ্চলে দেখেছি যে-সৰ restinouse আছে তাতে sanitary ব্যবস্থা স্থানৰ, ছলেরও স্থালোকত আছে। এসৰ restinous housed visitor বই খুলে দেখলাম বংগরে বড় সাহেবরা কদাচিৎ এখানে আসেন, কোন কোন বছরে একেবারে আসেন না। অধচ ইহারই পাশে রেঞ্জারও foresterদের বাড়ী। এঁবা সমস্ত বৎসর বনে ৰাস করেন কিন্তু এ সকল বাড়ীতে উপযুক্ত জলের ব্যবস্থা নাই। দশ হাজাব তংলুব মত উচচস্থানে রেঞারের ৰাসস্থানে চিমনীর ব্যবস্থা নাই। তুমারপাতের সময় এমের কি অবস্থা হয় তা ভাষায় বলা সম্ভব নয়। Forest villager वा forest guard এ जक्रत वात्र करतन। এएन वत्रश्रुनि जनाग्रास्त्र कार्रहेत हाता তৈরী হতে পারে। বহু কাঠ এ অঞ্চলেই মাটিতে পড়ে পচে যাচেছ। অপচ ঘরবাডীর জন্য ইহা ব্যবহৃত হতে পারে না। অথচ এর মূল্য এক প্যসাও নয়। বাধ্য হয়ে এর৷ যে বাঁশের হর তৈরী করে তাতে শীত নিবারণ হয় না। দাজিলিং অঞ্চলে একোনাইট, চিরতা, বচ পুভৃতি ঔঘধির পুচুব চাঘ কবা সম্ভব। ইহা ৰাতীত কাগজী ভোজপাত মেনিং bamboo প্ৰভৃতি অপৰ্য্যাপ্ত বনজাত বৃক্ষ হতে উৎকৃষ্ট কাগজ তৈরী সন্তব। এদিকে দৃষ্টি (म ७वा मतकात ।

মন্ত্রীবর খ্যের, মধু ইত্যাদিতে যে শুম কবেছেন তা পপ্তশুম না হয়। খ্যেরের ব্যাপাবে যা যাটেছে তা রাজন্তর কি পরিমাণ ক্ষতি হয়েছে তা হিসাব কবলেই বুঝা যাবে। যখন খ্যেরের মূল্য সর্বোচ্চ ছিল তথন খ্যের বিক্রম করা হল না। পরে যখন সেই খ্যের গড়াগড়ি যেতে লাগল তথন বিমানযোগে কলকাতায় আনা হল। এতে বে লোকসান হবে তাতে আব আশ্চর্য্য কি ? সরকাবের ব্যবসা করা সাজে না। স্কুতরাং পূর্বে যেরূপ ব্যবসায়ি-সপ্তের নিকট খ্যের গাছ বিক্রী হতো তাই করা উচিত। স্বকারের কাজ বনত্নি স্টে করা, ব্যবসা করা নয়। উপরক্ত ক্রিপটোমেরিয়া জাপানিকায় যে বিশাল বনত্নি স্টে হয়েছে, তা হতে কি করে উৎকৃষ্ট কাগজ তৈরী হতে পারে সেদিকে নজর দেশুয়া যেতে পারে। জাপান হতে আনীত এই ক্রিপটোমেরিয়া জাপানিকা যখন জাপানের নায় স্কুলর কার্চ্চ এখানে দিল না তখন এখানে কাগুজ তৈরী ব্যাপারে এর সহ্যবহার করা উচিত। স্কুলরবনে গড়ান গাছের ছাল হতে উৎক্যাট ট্যানিং বের করবার ব্যবহাও ১৮৮ ৪ পারে।

১৯২৬ সাল হতে শিলিগুড়িতে কাঠ চেড়াইয়ের (saw mill) যে কারখান। আছে তার লাভ লোকসান ক্ষেত্রে অনেক কথাই শোনা যায় । উপযুক্ত audit করে এর লাভ লোকসান বের করে একে আয়করী করবার ব্যবস্থা করা উচিত। এখানকার কর্মচারীদের অস্থায়ীতাবে নিয়োগের ব্যবস্থা রদ করে স্থায়ীতাবে নিয়োগের ব্যবস্থা করা উচিত। ২৫ বৎসর কাজ হয়ে যাবে অথচ এরা অস্থায়ী হয়ে থাকবে এবং স্থায়ী কর্মচারীদের স্থ্যোগ-স্পবিধা থোকে বঞ্জিত হবে এ কি ন্যায়শঙ্গাত ?

তারপর আনার cut motion হতেছ to raise a discussion about increasing the work in Devolepment Circle. বৰ্ত্তমানে এই Development Circle সম্বন্ধ কাজ বাড়ান অনেক্ষিক দিয়ে দরকার। অবশ্য কান্ধ বাড়াতে গেলে লোকও বাড়াতে হবে। এই Development Circleda মধ্যে পড়ভুৰ ৰধা বাংলা এবং পশ্চিম বাংলা.--এখানে বন্ডমি তৈবী করতে কি পবিমাণ টাকা বায় হচেছ ও কি পবিমাণ কাল আমরা করছি সেটাও দেখতে হবে। কর্ম্মচাবী সবই রাখলাম, অথচ কাজের কাজ কিছুই হ'ল না। যেমন আমাদের এখানে হচেছ কর্ম্মচাবী রাখার ব্যাপারেই সমস্ত টাকা ফরিয়ে গেল, তারপব কাজেব সময় আর টাকা নেই এই হয়েছে এখানকার ব্যপার। এ যেন এক হাতে ঢাল এক হাতে তরোমাল দ হাত জোডা অতএব লডাই করব কি करत । जनाना भुष्पर्भंत गरक जनना कंत्रत पंची योग, जनाना भुष्पर्भ राचीरन এकजन Gazetted Officer ৬া৭ জন Rangersকে চালান, একজন Conservator ছয় থেকে ন'টা Division চালান: আর আয়াদের এখানে একজন Gazetted Officer দ-জন Rangersকে চালান এবং একজন Conservator সাড়ে তিনটা Division চালান। এক জাপানে যা সর্বোচচ মাইনে, তার চেয়ে আমাদের এখানকার গড় মাইনে A. I. C. C.র সাব-কমিটির হিসেবে --তিন গুণ। এটা আমাদের দোঘ --কর্মচারীদের দোঘ নয়। আমবা যদি ভাতিগঠনমলক ৰনোৰত্তি নিয়ে এগোতাম, তাহ'লে নিশ্চয়ই আমাদের সর্বোচ্চ কর্মচারীরা পাঁচশো টাকা নিত এবং তাতেই তাঁদের চলতো। পাশেই পাকিস্তান, সেখানে গিয়ে দেখীন, সেখানে তাঁরা কি করছেন ho তাঁদের $rac{S}{r}$ অংশ horest, অফিসারের সংখ্যা কম, তাঁবা মাইনেও voluntarily কম নিচেছন। তাঁরা যদি কম মাইনে নিতে পারেন এখানে আমরা পারবো না কেন ? আমি বিশাস করি চেটা করবো সকল departmentই এই সুবৃদ্ধি আমরা জাগত করতে পারি। তারপর জমি acquire করার আগেই এত কর্ম্মচারী নিয়োগ ঠিক হয় নি। এখন क्षत्रि acquire यउ ठाडाठाडि मञ्जर कहा महत्वाद ও जनिउविनाम Development Circleds का बाजान महकार ।

है: राजक करन श्राहक, किन्न जाएक करत red-tapeh जांत्रा निरम श्राम ना किन १ जाहरन नामाहिक। ৰৱ হ'ত। একটা file এক জামগা থেকে অনা জামগাম যেতে গেলে এক মাণ। এগুলো কি ছিডে ফেলা याम्र ना ? याँका व्यामारम्ब शांनि भारम्ब मही, जारमब ३ कांग्रेटनब मरशा र्थरक शृंदक भाउमा याम्र ना । এ इ'न कि बााशात । এता नवादे यनि शांदक कादेश्वत (शहरन, छ। इ'रन काक इरव किरन ? Forest Department ৰৱং ভাল। কারণ দেখানে তেমন financeএর উৎপাত নাই যেমন Agriculture Department ও অন্যান্য departmenta इत्य शास्त्र । जानावाटिं Poultry Farma विनि charges छात्र यत रेडतीत वाानात्त्र এক অন্তত পরিস্থিতি হয়েছে। ভদ্রলোকের থাকার ধর কাৎ হয়ে অব্যবহার্য্য হয়েছে। তিনি মবণীর ছবের একপাশে আশ্যা নিয়েছেন। ক'বৎসর ধরে তাঁর ধরই হয় না। প্রথম Finance Departmentএর বিজ্ঞ লোকেরা তাগাদার পর তাগাদা দিলেও sanction দেন না। এদের কমজন কেরাণী বড বড note লেখায় অভ্যন্ত। এই কৈকিয়ৎ ঐ কৈফিয়ৎ কৈফিয়ৎ তলবের আর অস্ত নাই। এই কেরাণীগণ যেন সবজান্তা-ডিপার্ট-स्तरिक (Bafastin अक्रिमाइक) कास्र करायन ना अस्त्र केक्सियर स्मायन । यक्रत यथन स्माय आह्न छथन Finance Department बन्न এই मनकाश (कन्नानीएमन होन श्रम । उत्तन होका अन्न द्रार ना उद्य मन scheme? এবা পাশ করে দেন। কিন্তু ধরবাড়ী তৈরীর ব্যাপার ত Works and Buildings Departmentএর কাল। ৩.০০০ ওপর কাল হলেই তা Departmentএর করার ক্ষমতা নেই Works and Buildings Department कि पिरं के कर उद्देश Forest Department 4 व्यवना व बाना है तह । उात्रा निरम्भवाह नव করতে পারে। Finance Department একবার মোট টাকার sanction দিলেই হয়। যাক ঐ ভদ্রলোকের ৰৱ তৈরীৰ ব্যাপাৰ Agriculture Department এর ব্যাপার বলে Works and Buildings Departmenta यात्र । •वरनात्वत रनाम छात्र। वरन धवन खिनिमशाय्यत मत्र छ्छ। छ-होकात्र दाद ना । यात्रात छ्छ। मात्र sanction वत्र कत्। शत्र वरशरतत श्रवर Finance Department of file यात्र। यात्रात्र ठालवाशना व्यवस ৰৎপ্ৰের প্ৰেমে sanction বঞ্জর ৷ আবার Works and Buildings Department এর আপত্তি পর नाकि जावन চতে গিরেছে। जानाव উচ্চ দরে sanctionএর जना Finance Departmente कारेब

শ্বেষণ এই করে কয়েক বংগরে যর তৈরীর scheme তিনগুণ বৃদ্ধি আর তর্মনোকের বুরগীর যরে বাস। (হাস্য।) ঐবানেই এক জোড়া বলদের হরের এক তলা সবান উচু plinth তৈরী হরেছে। Works and Buildings Department কোন কথা শুনবে না; নক্সাতে নাকি ঐরকম একতলা সবান উচু plinthএর ব্যবদা আছে। এখন সবস্যা হয়েছে বলদ বেচারারা আত উচুতে ওঠে কি করে। (উচ্চ হাস্য।) Forest Departmentএর এ বালাই নেই। মোট টাকাটা sanctioned হলে তারা নিজেরাই সব করে নেয়।

শুনছি Forestএর main headd Finance যে টাকা পাশ করেছেন, Cabinet আবার তা মঞ্জুর করেন নি। এই মঞ্জী headগুলির প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে Cabinet হয় ত থবরই রাখেন না। কার গোয়ালে কে ধোঁয়া দেয় ?

(At this stage blue light was lit.)

Sir, আরও সময় না দিলে হবে না। এখনও আসলটায় আসিনি। আমাদের Porest সম্বন্ধে কোনদিন কথনো কথা হয় না। অনুগুহ করে আমাকে আরও সময় দিন।

Mr. SPEAKER: I have given you more than enough time. However, I give you another five minutes.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: তারপর Economic Afforestation Scheme—
এটার অবশ্য কর্মচারীদের দোঘ দিব না। তাঁর। গতানুগতিকভাবে সকলেই যেনন করেন তেননি করছেন, মন্ত্রীরাও তাই
করছেন। আমাদের বাংলার একটা কথা আছে, আমরা তো পদীর পুতিনিধি, পদীর ভাষাতেই বলি "আগের
নাঞ্চল যেদিকে যায়, পাছের লাঙ্গলও দেদিকে যায়"। আমরা যদি এরকম করি, আমাদের কর্মচারীরাও এবকম
করবেন। স্পুতরাং economic afforestation যদি এই বড় বড় কর্মচারীরা না বুঝতে পারেন, তাহ'লে
আমি তাঁদের দোধ দেব না। আমাদের মন্ত্রীরা যে পদ্ধতি দেখাচেছন, তাঁবা তাই সকলে করছেন। তাঁবা
পুলিসের জন্য পাঁচওপ বায় করবেন, General Administration যাতে অবিভক্ত বাংলার যা ছিল তার
মু'গুণেরও বেশী ব্যয় করবেন। মাথা-মোটা শাসন ব্যবহাকে আরও মাথা-মোটা কবব বন বিভাগেও ঠিক তাই
ঘটছে। এই যদি আজকের অবস্থা হয়; এইভাবে যদি শাসনকার্য্য চলতে থাকে, তাহলে দেশের লোক হতাশহবে না কেন ? এজন্য কর্মচারীরা দোঘী নয়, দোঘ আমাদের। আমরাই কি কেন্দ্রে, কি পুদেশে, ইংরাজি
আমলের মাথাভারি শাসনব্যবস্থাকে আরও মাথা-ভারি করলাম, নুতন আবহাওয়ার স্কষ্ট করে এক বিরাট পরিবর্ত্তন
আনতে পারলাম না। কর্মচারীরা দায়ী নয় দায়ী আমরা।

ভারপর আমার cut motion to raise a discussion about pay, prospect and condition of services of subordinate forest employees. নিযু কর্মচারীদের কথা বলতে দুঃব হয় এবং এদের কথা বলতে পোলে ভার সঙ্গে আরও অনেক কথা এসে পড়বে। কি সর্বনাশ সাধিত হচেছ সেবানে। এই বন বিভাগের কর্মচারীর। যে রকম কঠোর কান্ধ করেন, তার তুলনা নাই। আমি মুলরবনে গিয়ে দেখেছি যে রাজনিন অন্তর অন্তর পুরবতী স্থান হতে পানীয় জল নিয়ে আসতে হয়,—সেথানে থাবার জল পর্য্যন্ত পাওয়া যায় লা। সমুদ্রের থাবে নৌকায় এদের থাকতে হয়। কেউ I.Se. পাশ, কেউ B.Se. পাশ করা ছেলে—
Technical পাশ করা ছেলে তাঁরা—survey জানে, engineering ইত্যাদি জানে। সারা জীবন এদের বনে বনে কান্টে, ছেলেনেমের পড়াবার ব্যবস্থা নাই, রোগের সময়ও অনেক সময় ওথুৰপত্র পায় না।

বেষন জন্যান্য বিভাগে তেননি বন বিভাগে উপরের মোটা মাহিনার কর্ম্বচারীদের প্রভিই নজর দেওয়া হয়েছে। জাদের স্থব-স্থবিধার জন্ত নাই। নীচের কর্মচারীরা hewers of wood and drawers of water. ইংরাজ জামনে বন বিভাগ semi-military organisationএর মত তৈরী হয়েছিল। নীচের কর্মচারীদের ইংরাজ করার উপায় ছিল না। এই সর ব্যাপারে যত ক্রটিই থাক ইংরাজ বন বিভাগে সত্যকার কাজও কিছু করেছেন। ভেরাভুন ফরেই কলেজ তার সাক্ষ্য। এসিয়ার মধ্যে এর জুড়ি নাই। ইংরাজ জনেক অপবায় করেছে কিন্ধ এই ফরেই কলেজ স্থাপন তার এক মহা থীতি। ফরেই সহছে সব কিছু শিববার ব্যবহাই এবানে লাছে। ইংরাজ চলে যাবার পর ভাব। গিয়েছিল ক্রটাঙানি ওখরে নিয়ে বন বিভাগকে আমরা সর্বোজস্কর করব। এই ক্রটী গুরুরতে গোলে সর্বাহেণু নীচের কর্মচারীদের পুতি আমাদের নজর দেওয়া দরকার। এরা বিদি চাকুরীতে উন্নতির আশা না পায় তাহনে এপের মধ্যে উৎসাহ জাগবে কি করে? Hewers of wood and drawers of water হয়ে কি কেই সন্থ ইচিন্তে কাজ করতে পারে ?

चार्वि এवन लोक चानि गात्रा चौरन समावरान कांत्रेष्ट Forester वा वर्ष क्वांप Ranger शरत। বনে অন্তলের মধ্যে বাবের ডাক শুনে শুনে তাঁর স্ত্রীর heart খারাপ হয়ে গেছে। ঐখানে খেকে কডদিন কাটাচেছ তার ঠিক নাই। তার pay prospects কি হয়েছে ? কিছুই না। এদের প্রথম ছিল graded service--बारेटन या जात्रस्न र'न, ठारे शाकरब--जात वाज़रब ना। जारंग य ৩৫১ होकांग हकराजा সেই এ৫ টাকার foresta জীবন কাটিয়ে যাছেছ। তবে আগে একটা জিনিম ছিল কেউ এ৫ টাকার हुटक जात राज्ञान পড়ে शांकरত। ना। दक्छे दक्छे ७।९ बहुदबन मर्था Ranger हरम গেছে। এখন তা এখন যে time-scale করলেন আপনারা. তা আরও retrograde হয়ে গেছে। Forest Guardas या (वछन इरहाइह, २६८ होका (धरक मृ'वरशांत ১८ होका करत (वएए ०६८ होका, Head Forest Guard--৩৫\ होका (बटक पृ'व९नदत ১\ होका कदत (बटफ ৫০\ होका) जात Deputy Ranger ও Forester এक करत मिरा छाँएमत मिराइक्न एत, होका (धरक ১৩०, होका। Forest Ranger-->०० होका (बंदक २२०८ होका अवारत स्वयंत्र ७ बनवांत्र कथा जात्र ७ जारह । भुधन कथा इटाइ आमारात्र এই यে time-scale इ'ल, এই time-scaled यनि promotion ना इब, जारंग graded serviceএর সময় যেমন ছিল, নীচের পদে याँরা আছেন, তাঁরা যদি কখনও Rangerএর পদে ना উঠতে পারে, তাহ'লে তাঁদের জীবনে ভার Gazetted Officer হতে পারবে না। কারণ এই scale পার হতেই তাঁদের জীবন চলে যাবে। কাচ্ছেই আপনারা যে time-scale করলেন Forest Departmentএর জনা, এটা retrograde হবে গেছে। Foresta বাঁরা কাজ করেন, তাঁদের বেতন অনেক বেশী হওয়া উচিত।

পুধান মন্ত্রী নিজে দেদিন কংগ্রেস পার্ট মিটিংএ স্বীকার করেছেন এদের বেতন অন্ততঃ ৬ গুণ বেশী হওয়া উচিত। অধচ পূর্বের যেসব বিভাগের কর্ম্মচারীদের মাহিনা ফরেট বিভাগের কর্ম্মচারীদের সঙ্গে সমান ছিল তান্দের মাহিনা এখন ফরেট বিভাগের মাহিনা অপেকা অনেক বেশী।

তাৰ পৰ দেখুন এই যে Rangiroom Conference হয়েছিল ইংরেজের জামলে, সমন্ত Conservator, Deputy Forest Officer নিলে ঠিক করনেন:--

(At this stage the blue light was lit.)

चात्र এक हे ना बनल इरव ना, Sir, এक हे नमग्र पिन।

Ranger of Forest, Deputy Ranger of Forest, Forest Guard, Head Forest Guard--এদেৰ বেতন হওল উচিত at par with Police Inspector, Sub-Inspector, তাই ছিলও। Head Constable. ববাবর তারপর গেল শুয়োৰাণী, আৰু Forest হয়ে গেল দুয়োৱাণী। Rangiroom Conferenceএ বন বিভাগের উচ্চ অফিসারবা সব বললেন restore করা হোক, আগের মত পলিস ডিপাটমেণ্টের সমপর্য্যায়ে বন ৰিভাগের কর্মচারীদের বেতন। অধ্চ আঞ্চ Police-Inspectorএর বেতন ২৫০১ টাক। থেকে ১৫০১ होका, जात नमर्लग्राह्यत Forest Ranger ১०० होका त्वरक २२० होका। Sub-Inspector of Police ১০০ টাকা থেকে ২০০ টাকা, একজন Deputy Ranger of Forest আৰ একজন Sub-Inspector of Police পুমান প্রদর্ম্যাপা। এর seale করলেন ৫০১ টাকা থেকে ১৩০ টাকা। তাদের পতি নির্দয় ব্যবহার কবা হল। আর Head Constable এর সঙ্গে Head -3 Constableএর সঙ্গে Forest Guard Guard বেলায় অনেক তফাৎ। এখানেও আপনাদের বিমাতা-সূেহ। আপনারা যদি অন্যান্য পুদেশের সঙ্গে তলনা করেন, --উত্তর পুদেশ, বোমে, মধ্য পুদেশ,--এই সব পুদেশের সজে যদি তুলনা করে দেখেন, তাহলে দেখবেন বাংলা দেশই কেবল ঠকে যাচেছ। অধচ বাংলা দেশের কর্মচারিগণ ওসব দেশের কর্মচারিগণ অপেক্ষ। অনেক বেশী qualified. প্ৰসৰ দেশে বেখানে ৰছ Forester non-matric সেখানে বাংলা দেশে একজন Foresters , non-matric নয় ৷ অনেক I. Sc., B. Sc. তারপর তারা এই I. Sc., B. Sc. হবেও special technical training नित्र। क्लाबात्र बार्गा एम ভाরতবর্ধের बन्ताना भूपमन्दर राध प्रचारत ना बारता एम बनाना भूपप्रपात (पहल । ठेवत भूप्तरा Forest Ranger शायक ১২০, होना থকে ২০০১ টাকা পৰিত। তবে আপনার starting pay ২০০১ টাকা Forest Rangersকৰ

দিচেছন। উড়িখা যে আমাদের পিছনে সেও ১২০, চাকা starting pay দিচেছ। মধ্য পুদেশ ১২৫, চাকা থেকে ২৭৫, চাকা। আপনারা দেবে তানে বিচার-বিবেচনা করে কাল্প করেন না। India Governmentএর একটা Standing Order ছিল তাতে 30 per cent. Ranger, 3 per cent. Deputy Ranger এবং 40 per cent. Forester থাকার কথা। এখন Foresterরা promotion পান না এবং এই হারও রক্ষিত হয় না। Inspector-General of Forests উড়িখায় যেয়ে এবার একটা report দিয়েছেন। তিনি এই reportৰ বলেছেন meritorious হলে নিমু কর্মচারীর উপরে উঠার পরিপূর্ণ স্থাযোগ থাকা উচিত। এ স্থাযোগ বরাবর ছিলও। Mr. Modder, Mr. Sen এরা সব Forester থেকে Conservator পর্যান্ত হয়েছেন। এখনই বা এ স্থাযোগ থাকবে না কেন ? (Blue light was again lit.) আমাকে আর একট্ সময় দিছে হবে।

Mr. SPEAKER: I have allowed full one hour and I am sorry I cannot give you any more time.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: আর একটু সময় না দিলে চল্বেনা আমার এবনও কিছু বন্ধনা রয়েছে। যা বল্ছিলাম বর্তমানে promotion বন্ধ হয়ে গিয়েছে। Partitionএর পর থেকে একটি Foresterকেও Ranger করা হয় নাই। আপনারা Direct recruit 25 per cent. দেবাদুন থেকে নিন আর 75 per cent promotion দিন ভাহলে কাজ হবে। মুদ্ধের সময় তারা যথেষ্ট কাজ করেছে, কাজের সময় কাজি কাজ ফুরুলেই পাজি। এখন যে দেবাদুন থেকে আসছে যে ফট্ করে Ranger হয়ে বসছে। আর যাবা ২০ বংসব ধরে তার উপবে কাজ করেছেন এলান্ত মেন্দ্র হয়ে যাব অধীনে সে Forester ছিল যে নীচে নেমে যাচেছ, দুই বংসব মাত্র দেবাদুনে গড়ে এসেই তাদের উপর চেপে বসছে এতে ভয়ন্ধর discontentment হচেছ—একটা utter chaos আনছে। এই রক্মভাবে experienceএর অমর্য্যাদা হতে দেওয়া উচিত নয়। Foresterদের 75 per cent. promotion দিয়ে Ranger করে ওদের উৎসাহ সন্তী করতে হবে। নইনে কিছুতেই তাদের উৎসাহ হবে না। যদি 75 per cent. Forester ও Deputy Ranger বিরাল্প বিরালিও বাটি সংখ্যার (Forester 213 plus Deputy Ranger 55—268) মাত্র 19-7 per cent. promotion প্রেম Ranger হবে।

তাৰপৰ যাঁৱ। Ranger পেকে এতদিন Deputy Forest Officer হয়ে কাজ করছিলেন শুনা যাচেচ ৪।৫ বংসৰ কাজ করাৰ পৰে তাদেব কাউকে বাউকে এখন নামিয়ে দেওয়া হবে। যতক্ষণ কাজ ছিল ততক্ষণ তাঁৱা কাজি চিলেন এখন বোধ হয় কাজ ফুবিয়েছে অতএব তাঁবা পাজি বলে গণ্য হয়েছেন। Forest Act অনুযায়ী কাউকে কোন post এ চয়মাসের বেশী acting হাবা বারণ অপচ এদের কয়েক বংসর ধরে Acting Deputy Forest Officer করে রাখা হল। এতে এবা Deputy Forest Officer পদেব অ্যোগ-মুবিধা থেকে বঞ্জিত হলেন অথচ ঐ পদেব দায়িত্ব পালন করলেন। এখন retire করার সময় যখন হয়ে এসেছে তখন এদেব কাউকে নামিয়ে দেওয়া হচেছ। এ সমস্ত ঘোবতের অবিচার। যদি তাঁরা অযোগাই হবেন তবে এতদিন ঐ পদে বেধে তাঁদেব কাজ কবিয়ে নেওয়া হল কেন ? তাঁদের একজনকে নামিয়ে দেওয়া মানে একটা chain নেমে আসবে। এতে বহু লোক অসম্ভই হবে। অতএব সময় থাকতে সরকারকে এ বিষয়ে অবহিত হতে বলি।

Mr. SPEAKER: I think other members will please excuse. Much time has been taken by Sj. Haripada Chatterjee. Now the Hon'ble Minister will speak.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: One word, Sir.

Mr. SPEAKER: I think he has said enough.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Not enough, Sir. I shall take only three minutes.

"Forests play"—I am reading from the Prospectus for Agriculture in West Bengal by the Government of West Bengal published in 1949—"Forests play an important role in providing climatic equilibrium, building up and holding the soil, supplying of fuel and fodder and rasing timber and minor produce for industry. The optimum requirement of forest cover is said to be 25 per cent. of the total land area in a country, but the proportion to West Bengal is only 14 per cent."

I also read from the Report of the Co-operative Planning: "We would like to sound a note of warning in connection with the extension of cultivation. India has suffered in the last 75 years from deforestation on a very large scale, especially near the foot-hills. The result has been soil erosion and consequent formation of ravines have been spreading. It will be necessary, in order to check these tendencies, to conserve a large part of unculturable area for purposes of reafforestation. It appears therefore that in most provinces a large increase in agricultural production by increasing the area under the plough is not practicable, and the principal means of increasing agricultural production is confined to the improvement of the yield."

I only want to emphasise, Sir, that you have been acquiring waste lands. You have been doing sundry other things in order to increase the production of the land, but, Sir, if you want to proceed scientifically you must reafforest all these unculturable waste and thereby increase your production.

The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR: মাননীয় স্পীকার মহাশয়, বদ্ধু হবিপদ বাবু কর্মচাবীদেব ঘব সন্ধরে যে অভিয়োগ করেছেন তদুভরে তাঁকে আমি জানাচিছ যে আমরা গেল বছরের মধ্যে ৬।৭টা গৃহ নির্মাণ করেছি, এবং প্রায় ১০০টা করাব plan রয়েছে, এজনা খবচ কিছু বৃদ্ধি হলেও আমরা এবিঘয় বিবেচনা করব। আমরা কর্মচাবীদের—বনে যারা কাজ করে—তাদেব যাতে উনুতি হয় সে বিঘরে চেষ্টা করব। দাজিলিং অঞ্চলেব সম্বন্ধ যে কথা উনি বলেছেন, সেখানে রাভাঘাট নাই সেই জন্য সেখান থেকে কঠি আনা সন্তব নয়। একটা পাঁচ বছবেব পরিকল্পনা নেওয়া হয়েছে India Government থেকে তার planning স্পেকছি, India Government টাকা দিলে Rail Road তৈরী হবে—তথন সেখান থেকে কঠি আনাব স্থবিধা হবে।

िंन त्य यात्र अको कथा नल्लाइन त्य finance अव मारू मारू नाहें, उ। किंक नय । l'inance महर यामाराम्व याथे छोन याइ, अवः याम्वा त्मरेटी तात्म इनि । यात्र अको उिन वलाइन—वन त्थिक कां क्रिक्ट लिखा इटाइ किंक थाइ उठतें कता इटाइ ना । अ महरक्ष उँ त्र वांत्रणा जून । वन मःत्रकर्षित निव्यव तात्मरे थाइ कों इत्य थात्म, तेनल शाइ कों हे इत्य ना । त्य कांन कांग्रणा त्याद कां हित्र तां है वा ना वा कांग्रणा तां है कां हित्र वा ना वा कांग्रणा तां है कां हित्र वा ना तां कांग्रणा है वा ना वा कांग्रणा है वा ना वा वा नां नां वा नां

হরিগণ বাবু কর্মচারীদের নাইনে সহছেও অনেক কথা বলেছেন। আমি শ্বীকার করছি, forest guardদের নাইনে, তিনি যে বলেছেন পুনিশদের সঙ্গে সমান নয়, তা ঠিক। কিছু আমাদের অন্যান্য বিভাগের সঙ্গে সামল নয়, তা ঠিক। কিছু আমাদের অন্যান্য বিভাগের সঙ্গে সামলমার রাখতে গিরে ঐ নাইনের হার রাখতে হরেছে। আগে তাদের মাইনে ২৫, টাকা খেকে আরম্ভ হতো। আরম্বানে বাভিয়ে করেছি ৫৫, টাকা খেকে ১৩০, টাকা। Rangersদের pay ১০০—২১৫, টাকা। ভারপরে যে superior service করা হরেছে তাতে Rangers খেকেও বান এবং স্বেখানে প্রেলে ভাবের বাইনে হয় ২৫০, খেকে ৪৫০, টাকা। এবারেও বাব হয় ৯ জনকে এ বিশ্বরে recommend করা

হুবেছে। তার পরে তাঁরা এ ছাড়া junior serviceএও বেতে পারেন, এসৰ ব্যবস্থা থাকার তাঁদের ক্ষোভ করার কোন কারণ নাই। ছরিপদ বাবু বেসৰ কথা বলেছেন আনাদের বন কুর্মচারীদের স্থপস্থবিধার বিষয়ে—সে বিষয় আনাদের যথেই লক্ষ্য আছে। কিন্ত টাকার অভাবে আমরা সব কিছু এক সক্ষে করতে পারছি না, তবে তাদের উনুতি বিধানের জন্য যে সমস্ত প্রতাব আনাদের আছে, তা হারা আমরা আচিরেই তাদের উনুতি করতে পারব। আশা করি হরিপদ বাবু আমার এই কথাগুলি তুনে খুলি হবেন।

আর আনার বন্ধু নোদাস্সের হোসেন সাহেব যা বলেছেন—জাঁকে যে report আনাদের committee থেকে দিয়েছি—সেইটেই উল্লেখ করেছেন। সে বিষয়ে আনার কিছু বলবার নাই।

The motion of Sj. Haripada Chatterjee that the demand of Rs. 55,63,000 under Grant No. 5, Major head: 10—Forest be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Haripada Chatterjee that the demand of Rs. 55,63,000 under Grant No. 5, Major head: 10—Forest be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Haripada Chatterjee that the demand of Rs. 55,63,000 under Grant No. 5, Major head: 10—Forest be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Haripada Chatterjee that the demand of Rs. 55,63,000 under Grant No. 5, Major head: 10—Forest be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Haripada Chatterjee that the demand of Rs. 55,63,000 under Grant No. 5, Major head: 10—Forest be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Haripada Chatterjee that the demand of Rs. 55,63,000 under Grant No. 5, Major head: 10—Forest be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Haripada Chatterjee that the demand of Rs. 55,63,000 under Grant No. 5, Major head: 10—Forest be reduced by Rs. 100, was then put and a division taken with the following result:—

NOF8-35

Banerjee, Sj. Sushil Kumar.
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada.
Chakravarty, Sj. Satish Chandra.
Chaudhuri, the Hon'ble Rai Harendra
Nath.
Das, Sj. Radha Nath.
Dass, Sj. Kanailai.
Dolui, Sj. Harendra Nath.
Dutt-Mazumdar, the Hon'ble Niharendu.
Canguli, Sj. Bepin Behari.
Cayen, Sj. Arabinda.
Gomes, Mr. D.
Gupta, Sj. J. C.
Ruldar, Sj. Kuber Chand.
Majhammad Sayeed Mia, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari

Majhi, Sj. Nishapati.
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Mai, Sj. Iswar Chandra
Mallick, Sj. Ashutosh.
Mandal, Sj. Bankubehari.
Mandal, Sj. Krishna Prasad.
Mandal, Sj. Umesh Chandra
Mookerjee, the Hon'ble Kalipada.
Murarka, Sj. Basanital.
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar.
Naskar, the Hon'ble Hem Chandra.
Panja, the Hon'ble Jadabendra Nath.
Pramanik, Sj. Rajani Karita.
Rafiuddin Ahmed, the Hon'ble Dr.
Roy, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra.
Sen, the Hon'ble Prafulia Chandra.
Shamsui Huq, Janab.
Zaman, Janab A. M. A.

AYES-8.

Bandyopadhyay, Sj. Pramatha Nath. Banerji, Dr. Suresh Chandra Chatterjes, Sj. Haripada. Choudhury, Sj. Annada Procad. De, Sj. Kanal Lal. Sen, Sj. Debendra Nath.

The Ayes being 6 and Noes 35, the motion was lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Bandyopadhyay that the demand of Rs. 55,63,000 for expenditure under Grant No. 5, Major Head: 10—Forest be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 55,63,000 for expenditure under Grant No. 5, Major Head: 10—Forest be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 55,63,000 for expenditure under Grant No. 5, Major Head: 10—Forest be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Hem Chandra Naskar that a sum of Rs. 55,63,000 be granted for expenditure under Grant No. 5, Major Head: 10—Forest, was then put and agreed to.

11-Registration.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 16,29,000 be granted for expenditure under Grant No. 6, Major Head: 11—Registration.

Sir, in moving my motion I shall do no more than give the House a few bare facts, as I do not propose so late in the evening to tax the patience of the House. The House would perhaps like to get a picture of the Directorate of Registration.

Sir, we have altogether 139 Registration Offices in West Bengal which have, during the period from April, 1950, up to January, 1951, done the work of registration numbering 518,928. The average load of work per Registration Office, therefore, has been nearly 4,000 per year—to be more precise, 3,733. This work has been done with the help of a total number of officers numbering only 154, and the revenue yielded during the period from April, 1950, to January, 1951, has been Rs. 36,18,019. That, Sir, would briefly give the picture of the Registration Department.

Sir, I may mention incidentally that a large number of registration work had to be done in connection with Loan Bonds of the Refugees and for such other purposes. All the fees leviable under the Indian Registration Act were commuted in their case and the addition of grant asked for compared to previous year's grant has been occasioned by the fact that extra offices had to be opened in order to facilitate work. New additions have taken place because of the amalgamation of Cooch Behar.

Sir, incidentally I may also mention, as was announced year before last, that in order to improve the efficiency of the department and the calibre of its officers, the minimum qualification prescribed for the recruitment of personnel in the service and in the posts of Sub-Registrars, is graduation of the Calcutta University or any other recognised University; and recruitment will be done through examination of the West Bengal Civil Service under the Public Service Commission. The age of the candidate will be between 22 and 25 maximum. These briefly are the changes which have been effected.

Now, Sir, anticipating—I do not find my friend Janab Mudassir Hossain here—anticipating his cut motion where he sought to raise the question of low pay, the manner of recruiting and the efficiency, I should like to inform the House that with regard to the pay scale, the old scale of pay in the case of the lowest paid employees, namely, peons of the Registration Offices used to be from Rs. 13 to Rs. 17 only. We have increased that from Rs. 20 to Rs. 25. This is the basic pay and they get a dearness allowance of

Rs. 25 per month added to it, plus other allowances admissible under the rules. And correspondingly the basic pay scales in other cases also have been increased such as in the case of muharrirs. Formerly the scale of pay used to be between 25 and 35 rupees; we have increased it to 50-80 rupees. The same case applies to B. T. muharrirs, muharrirs in Sadar and Sadar Joint Offices. The pay scales of the cler's in the mufassil Registration Offices used to be Rs. 35-45; we have increased it to Rs. 55-100; and the head clerks in Sadar whose pay scale used to be Rs. 50-80, now get Rs. 90-130. The pay scale of the Sub-Registrars used to be under the old scale of pay Rs. 60-220; we have raised it now to Rs. 100-250. In all these cases dearness allowance plus other allowances admissible, are to be added. I need not give you a fuller list of increase in pay in the higher grades of the services which were correspondingly revised, and I hope the House will appreciate the fact that with a better calibre of Sub-Registrars to be recruited in future more responsible function may be given to them. We anticipate that 139 Registration Offices are a very useful network of offices all over the State to serve additional functions. They might be useful in connection with the administration of rural justice. They might be useful in connection with the collection of various data and materials having a bearing on the development purposes of the State. There are various other allied matters under consideration of Government.

I may mention in this connection that apart from the 139 Registration Offices we have also got 112 offices of Muslim Marriage Registrars in the State and for the purpose of selection of the personnel for appointment as Muslim Marriage Registrars we have introduced the practice of getting appointments made on the recommendation of an Advisory Committee which consists of the Inspector-General of Registration, ex-officio President of the Committee, the Principal of the Calcutta Madrassah, a Muslim citizen nominated by the Calcutta Corporation, Janab Waliul Islam, and a Muslim M. L. A. of West Bengal: at present Janab Shamsul Huq is the nominee of Government, and a Muslim nominated by the West Bengal Muslim Registrars and Kazis' Association. These are the five persons on the Committee to advise Government on the appointment of Muslim Marriage Registrars. I do not know whether with the passing of the Hindu Code Bill we shall have to introduce Hindu Marriage Registrars.

Briefly, Sir, this is the picture. I submit that, looking at the cut motion -- the only cut motion tabled on this demand-I have already dealt fully with the question of low pay and the manner of recruiting. As regards persons who are recruited as extra muharrirs in the mufassil by the District Registrars Matriculates are recruited, and they are in course of time promoted as muharrirs and all selections for permanent posts are done generally from amongst them. That has been the prevailing practice and, as regards efficiency, I may say that year before last we had occasion to take disciplinary action which I announced on that occasion. This year I may inform the House that whatever complaints have been received, we have investigated into each and every one of them and the Anti-Corruption Department also took up investigation and enquiries have been made and in most cases the allegations were found to be baseless. But wherever any concrete case has come up before the Government, every attention has been paid to it. I, therefore, hope that no question, as embodied in the cut motion, would arise after what I have stated for the information of the House. Sir, I commend my motion to the acceptance of the House.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: On a point of information, Sir.
নাননীৰ ব্য়ী বহাণৰ বলবেৰ কি বে higher grade officerres তুলনাৰ lower grade officerres
নাহিনা এত কৰ বাডালেন কেব ?

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: The increases, after examination, have been made proportionate in all the cases with due reference to comparable scales of pay in other departments and I do not think the assumption of my honourable friend is correct, viz., that the increase in pay scales of the lower grade officers was less.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: আপনি বলেছেন তিন, চাৰ টাক। করে বেড়েছে, তাহলে তালের lowest pay কত ?

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: No, as I said: "Do you want me to repeat"? The lowest pay used to be Rs. 13 to 17—we have made that scale in the case of peon Rs. 20 to Rs. 25 by annual increment of Re. 1 to reach in four years' time plus Rs. 25 dearness allowance. Therefore, the basic pay plus dearness allowance comes in the lowest grade to Rs. 45 plus other usual allowances admissible under the rules.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: আপনাবা lower grade officerদের মাহিনা ৭৲ টাকা বাডিমেছেন, কিন্তু payth pay commissionerবা যা দিতে চেয়েছিল তার চেয়েড কম হয়েছে।

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: The facts are before the House.

81. KANAI LAL DE: Sir. I beg to move—

Mr. SPEAKER: Our convention has been that whenever a motion is on the list, members of the same party are allowed to move that motion on his behalf but members of other party are not allowed. Therefore, I regret I cannot allow it.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীয শীকার মহোদয়, আমি একটা কথা এ সম্বন্ধে বলতে চাই। মন্ত্রীমহোদয় কর্ম্মচারীদের মাইনে বন্ধি সম্পর্কে যে তালিকা আমাদের সম্মধে পডেছেন, তা ভনে আমৰা অত্যন্ত দুঃধিত হয়েছি। আমাদেৰ কংগ্ৰেষেৰ চিরকাল এই নীতি ছিল বে - (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: পরিলালা ভব কৌশ্রেয়া) ্গীতায় আছে, এবং ইহা আপনাৰ মূৰ পেকে ভনে বুব ৰুগী হয়েছি। কংগ্ৰেস খেকে ঠিক হমেছিল যে কোন অফিসাবের মাইনে ৫০০১ টাকার বেশী থাকবে না এবং নিম্ভম কর্মচারীদের বেতন ঠিক না হলেও তার একটা আভাষ দেওয়া হয়েছিল যে, কাবও বেতন ৫০১ টাকার কম হবে না। এখন-কার মত তিন হাজাব, চার হাজার, চয় হাজার করে বেতন কোন অফিসাবের পাকবে না এবং সেই অনুসারে ১৯৩৭ বালে যুখন বিভিন্ন প্ৰদেশে কংগোহোৰ লোকেয়া মন্ত্ৰিক গৃহপ কয়লেন ভুখন ভাঁৱা মাত্ৰ ৫০০১ টাকা করে ৰাইনা নিতেন ; অনেক ক্ষেত্রে যাবতীয় ভাতাও এব মধ্যে ধবা হত । আমরা যথন এগানে মন্ত্রী হই, তথন আমরা ৫০০ টাকা মাইনে, ২৫০ টাকা গৃহ ভাতা এবং ২৫০ টাকা মোটর ভাতা নেওয়াব নীতি গ্রহণ করেছিলাম। এখন আমাদের সামনে পড়া হ'ল, তাতে দেখছি সেই নীতি একেবাবে বদলে গিয়েছে। যারা নিমৃত্বরে আছে তাদেব ৰাইনে কম করে দেওয়া হচেছ। আর বাঁরা উপরের দিকে আছেন, সেই সমস্ত অফিসারদের ৰাইনা ক্রমানুয়ে বাজান হচেছ। Pay Commissionএর স্থপারিস অনুসারে কোন সরকারী কর্মচারীর মাইনে ভাতা সমেত মাসে ৫৫১ টাকার কম হওয়া উচিত নয়। কিন্তু এতদিন পরে আমাদের মন্ত্রী মহাশয় তাদের উন্তির কথা বলে যে নিষ্ট পেশ করনেন তাতে অনেকের মাইনে ভাতা সমেত ৪৫১ টাকার বেশী নয়। এবন কি Pay Commission या বলেছিল। স্তরাং এই list দেবে আমরা অত্যন্ত দু:বিত হরেছি।

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: Sir, I shall only say that I would have been happier if it were possible for Government to increase the pay scales much more, but we must not forget that at the rate of pay we are giving, we are giving at the lowest grade of pay nearly Rs. 600 per annum to a peon. Now, in a country where the average income of a peasant or a

civizen or an ordinary villager is as low as may be computed to be not more than Rs. 30 per head, if I propose to give more wages to the servants of State who are to serve them, then I would have to come up and ask for more taxation and then there would be, and justifiably, a hue and cry. Therefore in our enthusiasm for increase of pay scales, if we have got to increase them, then, the average per capita income of the country must correspondingly increase before the pay scales are maised more. The criticism of my honourable friend that pay scales are going up and, therefore, the cost of administration is going up contradicts the present contention of my honourable friend.

I have nothing further to add. Therefore, I commend my motion to the acceptance of the House.

The motion of the Hon'ble Niharendu Dutt-Mazumdar that a sum of Rs. 16,29,000 be granted for expenditure under Grant No. 6, Major Head: 11-Registration, was then put and agreed to.

XVII-Irrigation, etc.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আমরা আগেই বলেছিলাম যে গামোদর ভ্যালী কর্পোরেশন সহছে বক্তা, আজ না করে আব এক দিন করা উচিত। আজই আমরা এই সম্পর্কে একড় পুকাও একটা বই পেয়েছি, বই পড়ে সব জিনিম বুঝতে সময় লাগবে। তাছাডা গামোদর ভ্যালী কর্পোরেশন সহছে আমাদের বলবার অনেক কিছু আছে। গামোদর ভ্যালী কর্পোরেশন সহছে Indian Parliamenta যে সমস্ত মন্তব্য করা হয়েছে তার বিরুদ্ধেও আমাদের অনেক কিছু বলবার আছে। আর ভবিষ্যতে এ সম্পর্কে discussion করবার স্বযোগ হয়ত আমরা নাও পেতে পারি। স্বতরাং আমার অনুরোধ এই যে এই fag end of the dayতে আর এ সহছে আলোচনা আরম্ভ করবেন না। আমাদের অন্তব্য ওক্দিন সময় দিন।

Mr. SPEAKER: Only the motion will be moved, we shall have the discussion tomorrow. I have further directed the office not to put questions tomorrow except only short-notice questions.

The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 10,04,36,000 be granted for expenditure under Grant No. 10, Major Heads: XVII—Irrigation—Working Expenses—18—Other Revenue expenditure financed from Ordmary Revenues—68—Construction of Irrigation, Navigation, Embankment and Dramage Works—80A—Capital Outlay on Multipurpose River Schemes.

Mr. SPEAKER: The Hon'ble Minister may say what he has got to say. That will give more time to the Opposition.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: We have no objection.

The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR: মাননীয় স্পীকাৰ মহোদয়, আমাদেৰ এই বিভাগেৰ বাজেট বৰাদ সম্পৰ্কে বিবিধ cut motionগুলিৰ ভিতৰ দিয়ে ওঁৱা যে সমস্ত পুণু উবাপন করেছেন, cut motionগুলি পুত্তাবিত ও আলোচিত হবার পর তার উত্তর দেওয়া আমার পক্ষে সম্ভব হবে। Cut motionগুলিৰ ভিতর কয়েকটা রয়েছে আমাদের এই বিভাগের policy সহছে। আমি আজ এখানে এই policyর বিজ্ঞাই আলোচনা করব।

ৰাংলাৰ জল নিৰ্দাসন আৰু সেচ এই সৰস্যাগুলি আৰৱা সৰ্যুতাৰে কাৰ্য্যকরী দৃষ্টি থেকে দেখে থাকি। এব জন্য বিশেষজ্ঞৱা ও বৈজ্ঞানিকের। যে সৰম্ভ অবজ্ঞা অবলোকন করেছেন, এবং যেরকম ব্যবস্থা অবলয়ন করেছে নির্দেশ দিরেছেন সেই অনুসারে আৰৱা আবাদের নীতি গুহণ করেছি। প্রথমে আবাদের দেশের যে সৰম্ভ জলনিজ্ঞানন ও সেচের ক্ষেত্র সেগুলি ক্ষেক্টী তাগে আৰৱা তাগ করেছি। তার বধ্যে আছে, কতকগুলি বৃহৎ বছ-বিশ্ব্যালী পরিক্লপানা, বীর্ষবেরাদি পরিক্লপানা, অব্যাহরাদি পরিক্লপানা, এবং ক্ষুত্র পরিক্লপানা। বীর্ষবেরাদি

পরিকিশনার ভিতর সব চেরে বড় বেটা, বার সঙ্গে পশ্চিব বাংলার ভাগা জড়িড—সেটা হচেছ "গঙ্গা ব্যারাজ" পরিকল্পনা। এই সভায় গঙ্গা ব্যারাজ পরিকল্পনা বিমরে সন্দেহ প্রকাশ করে কোন বন্ধু বলেছেন যে এটা ব্যয়বছল পরিক্ষপন। বলে কোন দিনই গৃহিত হবে না। কিন্তু আনাদের একথা অবশ্য মনে রাখতে হবে যে এই সব পরিকলপনা কার্যাকরী হতে দীর্ঘ সময় যায়। পুথসত: তথা সংগ্রহে বছদিন যার, সমুদায় তথা সংগহ করলে পর planning 43 नमयनात्रकः। তারপরে হলো designing हो। जनमानात्रकः। তারপরে হচেচ, execution ্ব। রূপায়িত করার কাজ। এখন গঙ্গা ব্যারাজ সম্বন্ধে বিশেষত্ব যেটা সে আমি পূর্বেই বলেছি যে বাংল। দেশের ভাগ্য ভবিষ্যংএর সঙ্গে ছাডিত। আমার কতিপম বন্ধু এখানে স্থাল্পবনন, এবং তার সমস্যাব পুশু তুলেছেন. এবং সরকার কর্তৃক সমন্ত কার্য্য সম্পূর্ণরূপে কবা হয় না বলে সমালোচনা করেছেন। তাঁদের আমি জানাতে চাই যে "গঙ্গা ব্যারাজ" পরিকল্পনাব সঙ্গে কলকাতার ভবিষাৎ,—বাংলার ছোট নদী, শাখা নদী বা উপনদী যা ভাগিরখীর সঙ্গে মিলিত হয়েছে—তাদেব এবং স্কুলববনেব ভবিষাং অঙ্গাঙ্গিভাবে জড়িত। গঙ্গাব সঙ্গে ভাগিরখীর কোন যোগ থাকে না বৰ্ষাৰ কয়েকদিন ছাতা। শুধু বৰ্ষার কয়েকদিন গঙ্গার সঙ্গে ভাগিরখীর যোগ থাকে। ভাগিরখীর পর্বৰ ইতিহাস হচেচ—সেও গঙ্গা নামেই অভিহিত ছিল। বরাবর বাজমহল পাহাড় হয়ে সে সমুদ্রগামী, খিদিরপর আদি গঞা হয়ে জয়নগৰ হয়ে কুলনি ঐ একই সোত, ঐ পুৰাতন গঞা, পদ্যাৰ সঙ্গে গজাৰ যোগ হত পাগলা নদী বলে একটা বিশেষ নদীৰ দ্বাবা মাত্ৰ যখন বন্যা হতো, তখন। সে ৪০০ বছৰ আগোকাৰ কখা। কিন্তু তাৰ স্কে বর্তুমান ইতিহাস ওতপোতভাবে জডিত। গলাব স্রোত হঠাৎ পাগলা নদীব ভিতৰ দিয়ে গিয়ে মহানন্দার সকে মিলিত হয়। মহানশাও পদাার সোতে গঙ্গা চলে পভায় তার সমস্ত স্রোত ও জলরাশি পদাা দিয়ে বইতে আৰম্ভ করন। ফলে দেখানে ভাগীরগীব level ছিল--তা ক্রমণ: কমে যায়। তাব ফলে গলার যে দুটী শাখা नमी, এको। मनवारी, जान এको। यमुना, अमुनि माना नमीन छला करम (शन। এই ममस्यत किछुकान शरत ওল্লাজর যথন আসে, তথন একটা ছোট খাল কাটে কলকাতার দিকে, শীবামপুর, চুচুডা, ছগলী – এই সৰ স্থানে শীল পৌছবার জনা। তাবপবে যথন গঙ্গার level নীচু হয়ে গেল, তখন দেখা গেল ছোট খালটার ভিতর দিয়ে গঙ্গাৰ জল পুৰাহিত হতে আৰম্ভ কৰেছে। তাৰ ফলে আদি গঙ্গা যতটা মজে গেছে সেখানে খালটা ততই চণ্ডডা হয়ে গেছে। আজও তাই বহু হিন্দু পরিবাব বিদিবপুর হইতে সাঁকবাইল পর্যাও কাটা গঙ্গাব জল বলে—সেধান-কাৰ গঞ্চাজন দিয়ে পাবলৌকিক ক্রিয়া এবং পুণ্য স্নানাদি করেন না। একটা ভিনু উদ্দেশ্যে করা কাটা খালের প্ৰিসুর গঙ্গার সোতের ছার। বৃদ্ধি পাওমায় সে রূপনারায়ণ এবং সরস্বতীর জ্বলের সঙ্গে নিশে গেল। এই সর্ব-নাশের সময় থেকে ক্রমে সরস্বতী মজে যেতে লাগল, এবং যে ভূমিগও সবস্বতী ছাবা প্রাবিত হত, সেটা বছ হয়ে গেল। এবং যমুনারও দীর্ঘ সোত বন্ধ হয়ে গেল। ফলে একে একে অনেকগুলি নদী বন্ধ হয়ে গেল। যমনাব একটা নদীশীর্ঘ কতকণ্ডলি নদীর জাল যোগায়, গঙ্গারও সেই সমস্ত শীর্ঘ জাল যোগায়, সেই সমস্ত নদী.---্রবন সারা সুন্দবরনে রয়েছে—তাতে জল আসে যমুনা থেকে। আমরা সকলেই পেবেছি বিদ্যাধরিব মজে যাওয়া. আমাদের এই কালে। পীয়ালীও প্রায় শেষ হয়ে আসছে। মাতলাও চলে বটে, কিন্তু তার জোর বেশী নাই। সমস্তপ্তলিরই শীর্ষ জলের অভাব। সমুদ্র থেকে যে tidal bore আসে, এবং এসে যখন আবার নেবে যায় শুকুৰুর। ৪০ ভাগ পুলি তাতে থাকে। যাবার সময় সেগুলি নদীর বুকে ফেলে রেখে যায়। এবং উপর থেকে ৰীয় জাল না ধাকায় দে পলি ধুয়ে নীচে ফেলার উপায় থাকে না, ফলে নদীর জাল ফুলে আর নদীর দপাশে চাপ পড়ছে। সেই জন্য tidal bore যখন বড় রকম হয় তখন স্থশরবনের কোন ভেড়ি রাখা সম্ভব হয় না। ভেডি ধব শক্ত করে করলেও যদি এই রকষটা থাকে তাহলে কোনমতেই তা রক্ষা করা সম্ভব হবে না। সেইজনা ৰীৰ্ম্ব সৰবরাহের বিশেষ প্রয়োজন। কলকাতার অবস্থাও তাই। কলকাতায় নদীটা dredger দারা কেটে कटों कान बकरब প्रावारी **का**शास्त्र हुनात गुरुन वावचा तावा शरहा, এও दिनी मिन हुनार ना। कात्र dredgerএর বারা বা excavation হয় তাতে হর deeper the excavation quicker the silting এবং specific gravity অনুসারে জলে বে সমস্ত জিনিম তেসে থাকে সেগুলি জাডাতাডি शर्द्ध शर्द्ध बाय। (शर्रेखना शक्रा यट्टे कांठे। इस नीयुटे व्यावात उरत्तः। टातशर्द्ध बतुत्राको, वस्त्रम, वाकानी, যেটাকে ৰাবলা নদী series বলা হয়, তারা ষতটা জল আনে বর্ষায় তার চেয়ে বেশী পলি আনে। ফলে ভাগিরখীর তলা ক্রমণ: ভরাট হচেচ। বর্ষায় সামান্য সংযোগ ভাগিরখীর সঙ্গে যে হয় ১৯১৫ সাল পেকে বরাবরই প্ৰান্ত ৰবেছে মৰো মৰে মৰে এলেও, তাতে কৰে সমস্ত তাগিবখীৰ তল উঠে যাচেছ এবং ফলে ভাগিবখী প্ৰান্ত ৰত্যপথবাত্রী। মনুরাকীর পরে অজয় ও কাঁসাই যদি বাঁথা যায়, তাহলে অবকার উনুতি সম্ভবপর। এইজন্য यमि शका बाराक পরিকলপনা কার্যকরী না করা বার, হরত সেটা ব্যবহুল, তাহলে বাংলার জীবন-সর্গ স্বস্যাব্য যে কৰিকাতা Port সেটা থাকৰে না বেনী দিন। তাছাড়া সমুদ্রের নবণাক্ত জল ক্রমণ: অপুগতি করছে। এখনই লোণা জল ত্রিবেণীতে পৌছে গেছে। পলতায় কলকাতার জল সরবরাহ কেন্দ্রে লবণ বেনী থাকার জন্য সেখান-কার যরপাতি আক্রান্ত হচেচ, তার ফলে তবিঘাতে পানীয় জল পাওয়া মুদ্ধিল হবে। সব্বেগাপরি এই কলিকাতার ভবিঘাতের সঙ্গে সঙ্গে পেশের ব্যবসা-বাণিজ্যের ভবিঘাৎ, রেলপথের ভবিঘাৎ। সমল্ভ পশ্চিম বঙ্গের ভবিঘাৎ নির্ভ্তর করছে এই গঙ্গা ব্যারাজ্যের উপর। ১৮ থেকে ২২ ফুট গঙ্গার তলা থেকে ভাগিরখীর তলা উঁচু। সেই-জন্য ব্যারাজ্য নির্মাণ করে জলের level যদি উঁচুতে তোলা যায় এবং সেই জল ভাগিরখীতে কেলা যায় তাহলে Bilting হবে না, এবং একমাত্র তার হারাই ভাগিরখীর উনুতি করা যাবে, এবং ২৪-পরগণারও চেহারা ক্রিবে যাবে।

তেস্বি চূপি ও জলাদির তিতর একটা সম্পর্ক এনে প্রথমে যদি ইছামতিকে বাঁচানো যায়, এবং তার কিছু জল অঞ্জনার ভিতর দিয়ে ভাগিরখীতে আনা যায় তাহলেও আনাদের কিছু সমস্যার সমাধান হবে, এটাও খুব বৃহৎ পরিকল্পনা।

তারপরে দামোদর ও মুদ্রাক্ষী। দামোদর পরিকলপনা Damodar Valley Corporation করছেন। আর মমুদ্রাক্ষী আমরা করছি। তারপরে অজয় ও কাঁসাই আমাদের ধরতে হবে। কারণ আমরা এই নদী দুটির অভিশাপই পাই আশীর্ষাদ পাই না। তারা ধ্বংশ করে করে সমুদ্রে চলে যায়, আমাদের কোন কাজে লাগেনা। নানা রক্ষের হোট ছোট বাঁধ করে পূর্বকালে মানভূম ও বাঁকুড়ায় জল রক্ষা করা হতো।

चाम वाःलात्र এই शामा ममना।, चामता विल य अहा मृत्र कत्रता किन्छ यमि छन चाकारमद मिरक हाया शाकि. कान cbहै। ना कबि जाहरन जान कपन हरत शादा ना। कारखहे राहे खल यिन बाँध मिरा बन्धा कबराउ शाबि এবং ত। সারা বৎসর ব্যবহারে আনতে পারি তবেই একমাত্র লোকসংখ্যা বন্ধির সঙ্গে স্বাদ্য উৎপাদন ৰন্ধি চলতে পারে। এই জন্য বৃহৎ পরিকলপনারও বিশেষ দবকার আছে। ছোট ছোট পরিকলপনার কাজ বাদ দিয়ে, আমরা বৃহৎ পরিকলপনার কাঞ্চ করতে পারি না। আর বৈজ্ঞানিক পরিকলপনাও আছে। জলকে খুব कें हू बैंग्य मिरम यपि catchment areaco ताथा दम, এवर ठिकजार नरतक्रण कता याम, का स्पर्टक ৰুব সন্তান hydro-electric হতে পারে, সেসবও আন্ধ আনাদের ভাববাব আছে। এই বিদ্যুৎ কটারশিলেপর কাজে লাগাতে পারা যায় এবং খব সন্তাম ব্যবসা বাণিজ্যের পণ্যাদি উৎপুন করা সন্তব হয়। সেজন্য বহুৎ পদ্ধি-কলপনাগুলি গ্রহণ করতে হবে। নতুবা ভবিষাৎ নাই। তারপর এর ভিতরে পূর্থম যেওলি দেওলি হচেছ এক লক থেকে ৫০ লক পর্যান্ত টাকায় এরকম যে পরিকল্পনা, সে রকম আমরা ১৫টা ধরেছি। তার মধ্যে ৫টা শেষ করেছি। এই ১৫টা হলে পর খাদ্যের পরিমাণ যথেষ্ট বৃদ্ধি পাবে। আগামী ১৯৫১-১৯৫২ সালে আরও ৬টা সম্পন্ন হৰে। ১৯৫২-৫৩ সালে দুইটা শেষ হৰে। এ সমন্ত ঠিকভাৰে করতে পাবলে ১৬ হাজার টন শস্য পাৰ এবং ৭২ একর অমি উপকৃত হবে। এবং এর সক্ষে সফে minor schemes আছে। সেগুলিতে ১০ থেকে ৫০ হাজার খরচ করতে পারি। এগুলিতে Engineerএর প্রোজন হয়। এব চেয়ে ছোটগুলিকে विन पायता small scheme এবং এ বছর এবকম কয়েকটা হতে পারে—এইসব ছোট কাল্ডের প্রয়োজন কর नग्र। এই ছোট काब्राश्वनि शांता এই minor scheme शत्रा बुद दिनी त्रकम नग्रा উৎপাদন সম্ভद হয় ना।

বাংলায় জল নিকাসন হয় না water-logged হয়ে থাকে ফলে চাঘ ভাল হয় না। এই অবস্থা বদলাতে গেলে যত্রকম সেচের পরিকলপনা সে সমন্তই গ্রহণ করতে হবে। বাঁকুভাতে ও মেদিনীপুরে আমাদের ভিতর যেটা বয়েছে ছোট ছোট বাঁধ—কোন বড় রকম canal system করা সন্তব নয়। সেথানে ছোট ছোট করে বাঁধ বাঁধবার আয়োজন করেছি। যত শীঘু সন্তব আরম্ভ করবো। আমরা যে রকমের কাজ গুহণ করেছি ভাতে আমার সময় সময় মনে হয়েছে আমাদের দুঃও এত বেশী, এত বেশী কাজ আমাদের করতে হবে যে যা আরম করেছি সেটা আচ্চ অভাব পুরণেব দিক থেকে অনেক কিছু করেছি যদি বলি ভাহলে ভুল হবে। সভ্যিকার কথা বলতে গেলে ক্রমাগত এই জিনিয় ভাল করে যেতে হবে। আমার কথা হচেছ, কিছু কিছু হয়েছে। আমাদের Provincial Government ঘাট্তি বাজেট নিয়ে চলেছে। আমার কেট বিভাগে যতদূব অর্থ পেওয়া সন্তব দিয়েছে, ভার অভিরক্তি আশা করতে পারি না। সরকারের জন্য সমন্ত দিকই পেবতে হবে, সেচ, পথ, শিক্ষা স্বাস্থ্য সকল দিকেই পেবতে হবে। এবং সেচ বিভাগেই সমন্ত চিকা দিয়ে দিতে পারে না। ভা না হলে যদি আরা টাকা হতে। শিক্তই আরও ভাল করে কাজ করা যেতে।। অর্থভাব সেটাই হচেছ আমাদের পথে পথান বাবা।

खाबनंद नवना। इत्तर चानात्पत्र labourus चलार। एषु वर्ष शाकतार नकत काक नन्तन कहा गाम ना । जाबसम्बद्ध बद्धवाकी scheme পভতিতে বছসংখ্যক labourda पत्रकात। किन्तु वाःला एएन labourda ৰড জ্বভাৰ তাই বিহার ইত্যাদি জ্ঞান থেকে আমাদের লোক আনতে হয়। এবং অন্যান্য পদেশেও নানা রক্ষ development schemeds कना वह labour এর প্রয়োজন হয়। স্নতবাং যথেষ্ট পরিষাণ labour जना भाग (श्रांक जाना जानक समय कष्टेकर श्रांय में। श्रांय । श्रंपन (यमन वैक्ड़ा (क्षणांय e वार tender আহ্বান করে উপযক্ত লোক পাওয়া যায়নি কিন্তু এশব লোক যদি স্থানীয় এলেকা থেকে পাওয়া যেতো তারাও অর্থোপার্জন করতে পারতো, তাদেব purchasing capacity বাজতো এবং সাধারণ লোকেও উপকত ছতে।। ভাচাভা যদ্পাতিও আমব। কম আনতে পার্চি। দৈহিক ও যান্ত্রিক শক্তি যদি একত্রে কাজে লাগাতে পার্চায ভাছাল এই সব পরিকলপনা কার্যো পরিণত করা সহজেই যেতো। এবং এর ফলে ভারতবর্ষ তথা বাংলা দেশে পচর খাদ্যালয় উৎপন হতে পারতো। তারপব প্রাকৃতিক দর্য্যোগ—বন্যা প্রভৃতিতে আমাদেব কাঞ্চেব ব্যাঘাত खनाग्न। विভिন विভাগেৰ মধ্যে আমাদের এখানেও co-ordinationএর কাজ হচেছ, ছোট ছোট কাজেও এই Co-ordination আছে। সেচ বিভাগ, বনবিভাগ, কৃষিবিভাগ, মংস্যা বিভাগ এক সঙ্গে কাজ কবছে ১ कांत्रशत्त्व এই या वना इस produce or perish এ मधरक जामारमत्र এवः विदासी मरनत मरनाजार कांन পার্থকা নেই। আমাদেব যে সমস্ত ভাল কাজ করছি সংবাদপত্রে বা এ সভায় কারও মধে একথা শুনছিন। ভাৰ criticismই আমাদেৰ ভাৰতে হয়। অনেক সময় বলা হয়, যে top-heavy administrationএৰ জন্য অত্যন্ত lavishly ধরচ করা হচেছ, এটাও সত্যের অপলাপ। এক ততীয়াংশ বাংলায় আগের চেয়ে তিনগুপ কাম্ভ বর্ত্তমানে করতে হয়, এব পুষাণ আমাদের কর্মচাবীর কোন অবসব নাই। মিলিত বাংলার চেয়ে এক পশ্চিম বজে তিনগুণ কাজ হচেছ। আজ যে cut motion, সম্বন্ধে eriticism রয়েছে সেটা করা হতো না যদি প্রকৃত সংবাদ স্বর্গাংগ আমাদের কাছ থেকে তারা গুহণ করতেন। আমাদের irrigation রাপোরে আরও নানা রুক্ম অসুবিধা আছে। যেমন sureveyor, estimator পাওয়া বর্তমানে বিশেষ অসুবিধা-कनक। यमिन हाकांग्र क्षत वस स्टाउट्ड recruiting कतांत्र अञ्चित्री स्टाउट्ड। এककन engineeraa সজে যদি sureveyor বা estimator না থাকে তবে কাজ করা অসম্ভব হয়। এই অবস্থাতে একজন engineerco यमि काम कराउ इस छाइएन छात्र व्यशीरन अकब्बन surveyor ও estimator यमि ना शांदक छाइटल छात्र नटक कांछ कता नश्चन नग्न। (Sj. HARIPADA CHATTERJEE: Surveyertमत ছাইনে এত কম হ'ল কেন ?) আজকে তাদের মাইনে কম নয়---এটা বাডিয়ে দেওয়া হয়েছে। সত্যিই, অন্য ভাষগায় হয়ত তার। বেশী মাইনে পায়, আমর। বারবার বিজ্ঞাপন দিয়েও তাদের পাইনি। আমি বিরোধীদলকে এই অনুবোধ জানাব তাঁবা সমালোচনা করতে চান, তা নিশ্চয়ই করবেন। কোন গভর্ণমেণ্ট সমালোচনা ছাজা রীচতে পারে না, তাকে যদি কাজ কবতে হয় তাহলে সমালোচনা দরকার। কিন্তু তিক্ত সমালোচনা, অন্যায় সমালোচনা কিছা সত্যিকারের কর্মচারী যার। প্রাণ দিয়ে খাটছে তাদের প্রতি দোঘারোপ করা উচিত নয়। সত্যি-कार्त्वत कर्षाहाती यात्रा शांग निरम बाहेरक जारनत यनि मिट्टे कथा ना बनाउँ शांत्र जारान पान छन जात्रा नम ভবিষাতে বারা আগবে-(Sj. HARIPADA CHATTERJEE: আমরা কর্মচারীদের গালাগালি করি না কর্মচারীদের বিপক্ষে যাঁর। আছেন তাঁদের গালাগালি দিই।) বিরোধী স্বালোচনা আমর। চাই, কারণ স্বালোচনা ছাডা আমাদের চলতে পাবে না। কিন্তু সঙ্গে আমাদের উদ্দেশ্য যেটা, কংগেসের গৃহীত নীতি যেটা তার সদ্ধে আমাদের থাকতে হবে। আমাদের দংধের দিনকে স্থাধের দিনে আনতে হ'লে সহযোগিত। ছাড়। হতে পারে না এ কথা সকলের মনে রাখতে হবে।

Mr. DEPUTY SPEAKER: Before I adjourn the House, I should like to inform the House that discussion on this demand—Grant No. 10—Irrigation—will be continued and Grant No. 8—13—Other Taxes and Duties—and Grant No. 12—25—General Administration—will be taken up tomorrow.

The House stands adjourned till 3-30 p.m. tomorrow.

Adjournment.

The House was accordingly adjourned at 8-17 p.m. till 3-30 p.m. on Friday, the 9th March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

238 [9TH MARCH,

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 9th March, 1951, at 3 30 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 12 Hon'ble Ministers and 55 members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Construction of a railway line for connecting Malda and Balurghat with the rest of the State

- *47. (SHORT NOTICE.) Janab COLAM HAMIDUR RAHMAN: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state whether it is a fact that a sorvey was made with the object of constructing a railway line for connecting Malda and Balurghat with the rest of the Province?
- (b) If the reply to the above is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether any progress has been made towards the construction of such a line? If not, why not?

MINISTER in charge of the WORKS AND BUILDINGS DEPARTMENT (the Hon'ble Bimal Chandra Sinha): (a) Yes.

(b) The position has been summarised in the Appendix below.

Appendix

Since the inception of the Province (State) of West Bengal the districts of Malda and West Dinajpur have been suffering from tremendous transport difficulties for want of proper railway link with Calcutta through the Indian Union. Strong representations having been made by the Government of West Bengal, the Central Board of Transport in their meeting, held on 4th April, 1948, accepted the necessity of having railway lines to connect these two districts with the southern part of the State. The Ministry of Railways thereafter authorised, in November, 1948, preliminary engineering and traffic survey by the O. T. Railway for new railway connecting up to Barsoi with a branch meter gauge section to Balurghat, as originally recommended by this Government.

- 2. After consulting different interests including the O. T. Railway authorities, the Government of West Bengal agreed to the alignment proposed by the O. T. Railway being accepted subject to certain conditions.
- 3. Hon'ble Sri Gopalaswami Ayyangar, Minister for Transport and Railways, was requested by the Hon'ble Chief Minister, West Bengal, in December, 1949, to see that final approval to these two main railway links is given by the Government of India at an early date and steps taken to provide funds for their execution in the Budget for 1950-51.
- 4. In reply, Hon'ble Sri Gopalaswami Ayyangar expressed the view that these projects in Malda and West Dinappur districts would have to be

very carefully examined against the background of the present financial resources from an all-India angle and in competition with the requirements of other Provinces.

- 5. The charge of finally drawing up a report on the Railway Planning in the districts of Malda and West Dinajpor having subsequently been transferred by the Government of India to the Assam Railway Administration from the O. T. Railway Administration, the Chief Administrative Officer, Assam Railway, was requested by the Works and Buildings Department on 12th June, 1950, to expedite the matter as early implementation and execution of the projected railway lines in these two districts cut off from the rest of West Bengal was a vital necessity for the Government and the people of this State. At the same time the Hon'ble Chief Minister, West Bengal, once more stressed the necessity for execution of the scheme during the winter of 1950-51 in a letter, dated the 30th lune, 1950, to the Hon'ble Minister for Transport and Railways, Government of India.
- 6. The Hon'ble Minister for Transport and Railways, Government of India, replied on 28th September, 1950, that the Fraffic and Engineering Survey Reports had been received and were under examination of the Railway Board.
- 7. This Government addressed the Government of India again on 14th October, 1950, emphasising the extreme necessity for quick execution of the railway lines in these two districts and urged convening of a meeting of the Central Board of Transport at the earliest possible date.
- 8. The Hon'ble Chief Minister again addressed the Hon'ble Minister for Transport and Railways, Government of India, on 1st November, 1950, to urge early construction of the proposed railway lines in these two districts and expressed the hope that necessary instructions would soon be issued by the Government of India to the Railway Board to deal with this matter expeditiously.
- 9. During the visit to Calcutta of the Hon'ble Minister of State for Railways in November 1950, the Director-General, Transportation, represented the case of these new railway lines and requested him to accord it the highest priority. The Hon'ble Minister of State for Railways promised to find out, on his return to Delhi, how the matter stood with the Railway Board.
- 10. The Hon'ble Minister for Railways and Transport, Government of India, replied on 15th November, 1950, that the examination of the report of the Traffic and Engineering Surveys relating to the railway lines in question was proceeding and he assured that all aspects of the case would receive careful consideration before a final decision is reached.
- 11. Further intimation from the Government of India is now being awaited.

Lack of communications in Malda and West Dinajpur districts

- *48. (SHORT NOTICE.) Janab COLAM HAMIDUR RAHMAN: Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state—
 - (a) whether the Government are aware of the difficulties the people of Malda and West Dinajpur are put to because of lack of communications in these two districts;
 - (b) if so, whether the Government are taking any steps to have a good system of communications in these two districts; and
 - (c) if the reply to the above is in the affirmative, what progress base been achieved up to date?

The Hon'ble Sri BIMAL CHANDRA SINHA: (a) Yes.

- (b) Yes. This Government have been trying to establish communications in these two districts (i) by air, (ii) by road and (ui) by railway.
- (i) Air service.—Air service is now running between Balurghat and Calcutta. This Government have constructed and improved an aerodrome for this purpose near Balurghat town. An approach road between the aerodrome and the town has also be n constructed for this purpose. The total expenditure incurred on the aerodrome and its approach road up to 31st March, 1950, was Rs.2,15,370. A further sum of Rs.6 lakhs was also provided during the current financial year for the improvement of the aerodrome and the approach road.
- (u) Roads.—National Highway No. 34, connecting Calcutta and Siliguri via Raghunathganj, Dhulian, Malda and Raiganj crossing the Ganges at Dhulian by a power ferry, provides an arterial road traversing the western parts of Malda and West Dinajpur districts from south to north. Gazole-Bansihari-Balurghat State Highway, which is now being constructed as a Priority I border road, will connect the eastern parts of these two districts with National Highway No. 34 passing through Gazole. A branch of this road connecting the railway stations at Raiganj and Kaliaganj will open up access to the cast-west railway line running between Katihar and Kaliaganj through Raiganj.

A number of district roads have also been included in the short-term road development plan of this department, viz., Malda-Manikchak-Sadarghat Road with a ferry-crossing at Manikchak; Gazole-Bamongola Road; Bulbulchandi-Habibpur Road and Patirampur-Kumagranj Road. A few village roads are also being improved, namely, the Gangarampur-Tapan Road and diversions of district board roads Nos. 5 and 68.

As all the navigable rivers in this region flow into the Padma in Pakistan, transportation by boats has become impossible. A number of bridges have been planned for construction to provide road communication across river channels:—

- (1) A boat bridge over the Mahananda near Malda;
- (2) A major bridge over Behula near Malda; and
- (3) Nine major bridges over Tangon, Harisako, Pithali, Bramhani, Purnabhaba, Atrai, etc.

The construction of the boat bridge over the Mahananda near Malda has already been completed and opened to traffic. Work on these bridges has already begun.

- (iii) Railways.—Please see my reply to the Short Notice Starred Question No. 47.
- (c) Calcutta-Siliguri National Highway.—Work on the National Highway section from Khejuriaghat to Gazole in the Malda district and also from Raghunathganj to Dhulian in the Murshidabad district and from Raiganj to Bihar border in the district of West Dinajpur is now in progress. The road from Khejuriaghat to Malda is negotiable now in fair weather and a power ferry has been established for the crossing of the Ganga between Dhulian and Khejuriaghat.

Gazole-Balurghat State Highway and Banshihari-Raiganj Road.—Survey of the entire section from Gazole to Balurghat has been completed. Necessary lands have also been acquired for 36 miles of the road and earthwork has been completed on all portions. Earthwork has also been completed on the Kaliaganj-Bansihari section of Bansihari-Kaliaganj-Raiganj Road. Single soling, 8 feet, has been laid from Patiram to Kaliaganj about 45 miles.

Patirampur-Kumarganj Road.—Survey has been completed on Patirampur-Kumarganj Road. Ninety-five per cent. of the earthwork has been completed.

Malda-Bamongola O.D.R.—Survey completed and 70 per cent. earthwork done.

Bulbulchandi-Habibpur O.D.R.—Survey completed. Earthwork is also being done.

Englishbazar-Manikchak-Sadarghat O.D.R.—Survey completed and earthwork has been completed. Brick burning for soling is in progress.

Diversion of D. B. roads Nos. 5 and 68 in West Dinajpur. -Survey completed.

Gangarampur-Tapan V. R.—Survey completed.

Janab GOLAM HAMIDUR RAHMAN: Is the Hon'ble Minister aware that air service was postponed for some time?

The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA: Yes; I am aware of that. That was because of the improvements that were being effected. I have got information that the aerodrome has opened now.

Janab GOLAM HAMIDUR RAHMAN: With reference to answer (b) will the Hon'ble Minister consider the desirability of issuing instructions to the departments concerned to expedite the work as early as possible?

The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA: I can assure the honourable member and the House that the road work between the two districts has been given the highest priority; and I can assure the honourable member further that no effort will be spared to expedite the work as far as possible.

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: Is the Hon'ble Minister aware that the reply to the short-notice question is more comprehensive than the reply usually given to the long-notice questions?

The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA: Well, the length of those questions generally cuts out the length of the reply.

Mr. SPEAKER: Questions over.

DEMANDS FOR CRANTS.

XVII-Irrigation, etc.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 10,04,36,000 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads XVII—Irrigation, etc., be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the policy of the Government.

8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 10,04,36,000 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads XVII—Irrigation, etc., be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about Minor Irrigation Schemes.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Sir, 1 beg to move that the demand of Rs. 10,04,36,000 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads XVII—Irrigation, etc., be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the failure of the Government to adopt adequate measures for the proper drainage of the water-logged areas of the Sonarpur and Baruipur thanas of the 24-Parganas district.

Sir, I also beg to move that the demand of Rs. 10,04,36,000 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads XVII—Irrigation, etc., be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the failure of the Government to take adequate steps and provide for the proper maintenance of the embankments of abads in the Sundarbans area (24-Parganas district).

Sir, I further beg to move that the demand of Rs. 10,04,36,000 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads XVII—Irrigation, etc., be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the failure of the Government to provide sluice gates for drainage—

- (1) at the mouth of the "Jhikra Khal" at the 88th mile of the Government embankment in the Diamond Harbour subdivision of the 24-Parganas district, and
- (2) at the mouth of the tidal khal in lot No. 8 of the Kakdwip thana of the Diamond Harbour subdivision (24-Parganas).

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 10,04,36,000 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads XVII—Irrigation—Working Expenses, 18—Other Revenue expenditure financed from Ordinary Revenues, 68—Construction of Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works, 80A—Capital Outlay on Multipurpose River Schemes, be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about inefficiency of the department and the failure to take up minor schemes for all-round developments.

8j. KANAI LAL DE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 10,04,36,000 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads XVII—Irrigation, etc., be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the unsatisfactory state of progress of the Irrigation projects, specially of small Irrigation projects in the district of Bankura.

Sir, I also beg to move that the demand of Rs. 10,04,36,000 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads XVII—Irrigation, etc., be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the general policy of the Government with special reference to rural areas.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: মাননীয় সভাপাল মহাপয়, সময় কম, অৱ করেই পুঁএকটা কথা বলব। কাল আমাদেব সেচমন্ত্রীমহাপায় গলা বারাজ সহদ্ধে অনেক কথা বলেছেন। তনতে খুঁব ভালই লেগেছে। বাস্তবিক, যদি গলা বারাজ কবা হয়, তাব থেকে ভাল কাজ আব কিছু হবে না। তবে জিনিঘটা বাস্তব কি অবাস্তব সেইটেই আসল কথা। হিমালয় পাহাডটাকে অন্যত্র কেটে সরিয়ে দিতে পারলে হয়ত ভালই হত কিন্ত তা সম্ভব কিনা সেইটেই দেখতে হবে। এই গলা বাবাজের কথা তন্তে বেমন, কাজে বর্ত্তাতে পারলে আবা ভাল লাগতা। তবে জিনিঘটাকে সমালোচকের দৃষ্টিতে দেখতে গেলে, গলায় যে জল পুবাহিত হয় সেটা মিসিসিপি নদীব সমান। আমেরিকানবা ৫০ বছর ধরে চেটা করে সেটাকে না পেরে tributary তালিকে আবা আয়াকে আনার চেটা করেছে। আমেরিকার পক্ষে সম্ভব হয় নাই ঐ মিসিসিপি control করা। পুখবে টেনিসি valley এবং কিছু কিছু বেসব tributary ওহিও, বিসাওরি, আরাকাব। ইত্যাদি আপে বেংব

নিবে মূল জনস্যোত control করবার চেষ্টা করেছে। স্নতরাং জারাদের জাগে দেখুতে হবে কি জনুপাতে জল পুবাহিত হয়। মিসিসিপির সমান পুবাহিত যদি গজায় হয—Ganges carry two million cusec highest flood level, জার minimum 50 thousand cusecs. ঠিক মিসিসিপিও সেই সমান জল carry করে। মিসিসিপিতে destructive flood বটে তাই জামেরিকানরা ৫০ বংসর বরে জনেক চেষ্টা করেও তাকে বাঁবতে না পেরে শেঘটায় Tennessey Valley Scheme করে। আমাদের গজা বদি বাঁধতে না পারেন তার tributary বাঁধার চেষ্টা ককন। যমুনা, গাওকি, কোলী, মহানক্ষা এইঙলি বনিধে নেওয়া যায় তাহলে গজা বা পদ্যার জল কমিয়ে আনা যাবে, তর্বন এই সব বড় নদী বাঁধতে সহজ্ঞসাধ্য হবে। কোলী কি বিভংঘতার স্মষ্টি করেছে বিহাবে বন্যার হারা তা আপনারা জানেন। স্নতরাং এই জিনিমওলি বনে রাখতে হবে। আমি মনে করি এই সমন্ত জাতিগঠনমূলক কাজ কেন্দ্র থেকে হাতে নিয়ে ভাল করে করা উচিত। নতুবা provinceএ provinceএ ঝগড়া হবে। যেমন দামোদ্র scheme সম্বন্ধে এরা বলবে যে আমাদের বেণী লাভ হবে না এবং ওবা বলবে ওদের বেণী লাভ হবে না।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: ওরা কাবা ?

8j. HARIPADA CHATTERJEE: ওবা, বিহাবের কথা বন্ছি। এসৰ ঝগড়া যাতে না হয় Central Government থেকে সৰ জিনিম যদি করা হয় তাহলে ভাল হবে। কলকাতা সহর বিপানু এটা সত্য কথা, কাজেই দামোদর Scheme ভাল করে করা চাই। দামোদর Scheme যদি ভাল করে করা হয় এনং নিষ্ট জলেব স্রোত যদি কলকাতার উত্তবে এনে ফেলা যায় জামার মনে হয় কলিকাতা সহরকে বাঁচান যাবে। স্কুতরাং সর্বাগ্রে আমার মনে হয় দামোদর Scheme ভাল করে করা দরকাব। অবশ্য এ কেতার পড়লে বিশেষ কিছু বুঝা যায় না; কিছু একটা জিনিম লক্ষ্য করেছি Dr. Morgan যা বলেছেন এবং Dr. Meghnath Saha যা বলেছেন তা একই কথা। Science and culture কিছু কিছু আগে থেকে চচর্চা করতান কাজেই এ সহছে তাদের যেসব প্রবন্ধ বেরিয়েছে তা পড়ে দেবেছি তা একই ব্যাপার। Dr. Morgan Tennessey Valley Corporationএর পুথম Chairman ছিলেন, তিনি Damodar Valley Scheme examine করে যে চিঠি দিয়েছেন এবানে তার কথা যদি পুকাশ করেন তাহলে ভাল হয়। যেস্বানে কাজ হয় সেঝানেই অফিস ছওয়া দরকার। সমস্ত তানিভ এমন কি Commissioners এবং Secretariesও এক জায়গায় কেন্দ্রীভূত হওয়া দরকার —হয় আগানসোলে নয় ধানবাদে। তা না হয়ে যদি Commissioners রইলেন কলকাতায় Engineersদেব কতক রইলেন বাঁচীতে কতক হাজাবিবাগে আর কতক Maithand তাতে কাজে ভাল হতে পারে না।

Mississipics ধ্বংগাছক বন্যা হয়। পঞ্চাপ বছৰ চেষ্টা করেও আমেরিকানবা সেই বন্যা control করতে পারেনি। তারা চেষ্টা করছে Mississipi control করতে, Mississipi tributaries, যথা Ohio, Tennessey, Missouri, Arakanas Red river পুত্তি ontrol করে। অতরাং Ganges Barrage এটা অগভব হবে যদি তার tributaries, যথা, যনুন, গবনু, গোমতী, পোন, গাওল, কোনী, নহানলা পুত্তি control করা নাযায়। এ না করলে কোন Governmentএর পজে Centralই হোক আর প্রাদেশিকই হোক Gangesক control করা সম্ভব হবে না। অতরাং Ganges Barrage সম্ভৱ যে সমস্ভ বত বত কথা বলা হচেছ, সে সমস্ভই আকাশকুন্তম কলপনা। যদি দামোদ্রের সমস্ভ বাধানি বিশ্বিত হয় এবং কলিকাতার উত্তরে প্রস্তাবিত canal হইতে জল আনার ব্যবহা করা হয়; তাহলে ভাগীরগীতে পুতুর পরিমাণে জল পাওৱা যাবে এবং সে জল অপেকাকুত কম লবনাক্ত হবে। এরকমে আমরা প্রায় ৪,000 cusees মিষ্ট জলের স্থোত আমরা পার।

সংশুই মন্ত্ৰীমহাশয় এবিষয়ে আসল কথা বুঝতে পাচেছন কি না জানি না আমি তাঁকে বিবেচনা করতে বলি, বে তিনি বেন আমার কথাগুলি বিশেষভাবে অনুধাবন করে পেবেন। এই schemeটা Central Government হারাই কেবল মাত্র করা উচিত। এর যে advisory board থাকৰে তারা policyটা নির্দারণ করবে এবং scrutinyর পর সমন্ত্র scheme sanction করবে। তারপর এই whole schemeএর জন্য লারী থাকবেন একজন Chief Engineer.

Si. ANNADA PROSAD CHOUDHURY : बाननीय न्नीकात बदानत, कान Irrigation বাজেট উপস্থিত করতে গিয়ে মাননীয় মন্ত্রী ভূপতি বন্ধুমদার বহালর যেগৰ কথা বলেছেব সে বিষয়ে ৰলগত ৰতহৈৰ কারও থাকতে পারে না। বাংলা দেশে বিশেষ করে পশ্চিম বাংলার. জনসেচ দিবে শন্য কনাবার সমস্যা আছে, জাবার কতক নীচ জারগা আছে যেখানে জন-নিকাশের সৰস্যাও আছে। এজন্য সুরকারের কাছে আজ বা এর পর্বে যে কোন পরিকল্পনার জভাব চিন তা নয়। এপরিকলপনা তৈরী আছে, কিন্তু দ:বের বিষয় আমাদের যথন সেই পরিকলপনাকে তাডাতাভি কাজে স্ক্রপায়িত করা উচিত ছিল তা সম্ভবপর হয়নি। তাই পরিকলপনা যে কয়টি আছে তার মধ্যে কয়েকটিকে ৰাদ দিয়ে প্ৰান প্ৰান কয়েকটি নিয়ে যদি তাডাতাডি সেখানে কাজে রূপ দেওয়া যায়, তবেই কাজ ৰব ভাল ছবে। এবং দুই-একটি ভাল করতে পারলে তার ফল চারিদিকে সংক্রামিত হবে এবং অন্য কাছ বা নতন কাছ কর। সহজ্ব হবে। তাই আমি এখানে কমেকটি ছোট ছোট জলনিকাশের পরিকলপনা সম্বন্ধে কিছ বলবো। তার ৰংগ্য আৰি যে মহকুমার অধিবাসী সেখানে দুটি সমস্য। আছে। এক হচেছ জলনিকাশের সমস্যা আর আছে জনবেচনের সমস্যা। জননিকাশের সমস্যা দাশপর ধানার পধান সমস্যা। আমাদের সেখানে পরাণো কয়েকটি ৰাল ছিল, সেই খালের মূবে কপাটকল তৈরী করার কথা, সেই বিষয়ে ১৯৪৯ সাল থেকে মন্ত্রীদের দষ্টি আকর্মণ করে আসছি--সেবানে sluico gate সহছে। সেবানে চক্রেশ্যর বলে একটা বড় বাল আছে দালপুরে। শেই খাল দুইভাগে ভাগ করার পরিকলপনা হয়েছে। খালের নীচের দিকে কাটার কাজ হয়েছে। কিছ क्कन दिवास यानात्र कना sluice gate छित्री इस नारे। सूछताः त्रशांन स्प माहि कहि। इन এক বছরে তা আবার বর্ধাকাল বালে পড়ে ভরে গেল। তারপর পরের বছরে কাজ হাতে নেওয়া হল জানি না শেই কা**ল** এখনও সম্পূৰ্ণ হয়েছে কিনা। ৪ঠা আগষ্ট ১৯৪৯ সালে মন্ত্ৰী মহাশয় নিখলেন--এ বংসব চল্লেশ্যুর **बालाब क**शांक्रेकन कहा इरव वर्षा पात्राद शरर्द। किन्न वर्षाद शरदा परत्र एउ परत्र एक्टोग्र ए। कहा त्रखन इग्रान । **জিন্তা**না করে জানা গেল "খননকার্য্য আগামী ডিসেম্বর মাসে করা হবে তারপর যখন লেখা हन ১৯৫০ गालब जागरहै जिनि खानालन, এটা नारमान्द्रव मुठ वह project नग्न। करमुक दाब्बांब होकांब अकता aluice gate देखी कहा यात्र। म'त्रकृत करते श्रातन अन्न कि इरग्रह জানি না। আরও দু-তিনটি খান কাটানোর কথা বলেছিলাম। সেগুলিতে ৫০ হাছার হতে লক্ষ টাকা ধরচ হওমার সম্ভাবনা। সেগুলির কি হচেছ জানি না। তারপর কাটানের কপাটকল নির্মাণ ও ডোমরাই খাল খনন বিষয়ে আমি বলেছিলাম সেগুলির কি হল জানি না। কাটানের sluice gate তৈবী করা হলে ১৮টি গ্রামে অনসেচের স্থবিধা হবে। সেপিকে মন্ত্রীমহাপয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ কবচি। এই সব কাজ ভাডাভাডি সন্দান করতে হলে সেচ বিভাগের বর্ষ গণনায় কিছু পরিবন্তন হওয়া দবকার। বস্তমানে মার্চ মানে বাজেট পান हवात शत tender चास्तान करत काछ चात्रछ दश्यात शर्टन वर्ष। नारम এवः वर्ष। (शप हवात शत শাৰার revised estimatedর জন্য নৃত্যভাবে বরচ কমাবার পবিকল্পনা চাওয়া হয়। ফলে কাঞ্চ শারম্ভ না হতেই আবার নিজিয়তা এসে পড়ে। সেজন্য আমি মনে করি, সেচ বিভাগে বর্ম গণনা বর্মার পর द्यक्त बाबक्क कड़ा हेहिए। Financial year यन August यात्र, July यात्र, (बदक আরম্ভ করা হয় তাহলে সেচ কাজের অনেক স্থবিধা হয়। তাই Governmentএর কাছে জনুরোধ জানাচিছ--এই রক্ষের ছোট ছোট পরিকল্পন। তাডাতাডি কাজে পবিণ্ড করার ব্যবস্থা থাকা উচিত বে সমস্ত বিঘয়ে বাধা আছে red-tapism -- শেগুলি না থাকলে এ সমস্ত কান্ত সহচ্ছে হতে পারে। ভারপরে Irrigation budgetএর মধ্যে এই সমস্ত কাছের অস্তবিধার কথা বলতে গিয়ে মাননীয় ৰশ্বীৰহাশৰ বলেছেন যে যেখানে তিনি জনসাধারণের সাহায্য পান না, এবং যেখানে দরকারমত মজুরও পাওয়া ৰাৰ না। কিন্তু এটা মোটেই ঠিক নয়, কাৰণ আমি ছানি ঝাড়গ্ৰাম ও সিংড্ম থেকে বহু সাঁওতাল মঞ্জৱ সেধানে কাছ করতে আসে। স্থতরাং, সেই সমন্ত লোক যখন কাছ করতে আসে, তখন ডাদের কিভাবে কাছে লাগান ৰাম তার জন্য এক স্থনিদিট পদা থাকা উচিত।

একটা উদাহৰণ দিচিছ দাণপুর ও শ্যানগুঞ্ এলাকার প্রায় তিন-চারশো সাঁওতাল ওবানে কান্ধ করতে আসে। সেধানে তারা ভাত পচিয়ে পচুই বাবারএক বন্দোবন্ত করে, তার ফলে আবগারী বিভাগের অকিসাররা সেধানে গিবে তাদের বরপাক্ত করে এবং কিছু fineও আদায় করা হয়। তার ফলে সেধানে বে সমন্ত বন্ধরা কান্ধ করতে এসেছিল তারা সব চলে গেল। স্থভরাং গভপবেপ্টের এ বিষয়ে একটু practical বৃষ্টিভলি দিরে কান্ধ করা উচিত। বদিও তারা একটু বেআইনী কান্ধ করেছে কিন্ত তালের সেই বেআইনী কান্ধ

শক্ষৰতাৰ সহিত দেবে, তাদের বুঝিরে, যাতে তাদের সেখানে রেখে কাজে নিয়োগ করা যায় তার ব্যবস্থা কর উচিত ছিল । কারণ, সেখানে স্থানীয় বজুরের খুব অতাব। বিশেষ করে সেই চক্রকনী থানায়, গত ৬০ বছর ব্যালেবিয়ার ভূগে প্রায় শতকরা ৭০জন লোক বারা গিরেছে, সেখানে জনবসতি বেশী নেই এবং মজুর পাওজ্ব আরও কটকর ব্যাপার। সেই জন্য যারা বাইরে থেকে এসেছিল তাদের পুনরায় আনবার ব্যবস্থা করা হোক, এবং তাদের সক্ষে সহানুভূতিসূচক ব্যবহার করে তাদের রেখে যদি কাজ উদ্ধার করে নেবাব জন্য ব্যবস্থা হয়, তবেই এই সব অস্থাবিধা দ্ব হতে পারে।

তাৰপৰ আমাদের Multipurpose Irrigation Project সম্বন্ধে উনি অনেক কথা বলেছেন। Ganga Barrage সম্বন্ধ আমি কিছু বলতে চাই না, কারণ আমার বন্ধু হরিপদবাৰু এ বিষয়ে অনেক কিছু বলেছেন। আমি কেবল দামোদর ভ্যালী project সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই।

দামোদৰ ভ্যালী প্ৰযেষ্টএর কাচ্চ যেভাবে আরম্ভ করা হয়েছে, সেটা যদি ঠিক ঠিকভাবে এবং তাড়াভাড়ি করে কাচ্ছে পরিণত করা যায় ভাহনে পশ্চিম বাংলার ভাগ্য কিরে যেতে পারে। শুধু যে পুচুর শস্য ফলবে তা নয়, এর হারা যে electricity উৎপন্ন হবে, তার হারা পশ্চিম বাংলায় বিভিন্ন স্থানে নানারক্ষ শিবেপর উন্নতি ও প্রচলন হতে পারবে। কিন্তু দেখতে পাচিছ ভারত গভর্ণমেণ্টের চাপে পড়ে, এই কাচ্চ যে ভাবে অগ্রসর হওয়া উচিত ছিল তা হচেছ না।

এको উদাহরণ দিয়ে বল্ডি এই Damodar Valley Projects काछ करवात छना উপय engineer নেই বলে America থেকে খনেক বেণী মাইনে দিয়ে expert technician, আনা হয়েছে. যাঁরা এই সময়ে কাজ করেন এবং তাঁরা এবে একটা schemes করেছেন সেই scheme आवात scrutinise कतवान क्रमा, याँचा তাঁদের চেয়ে অনেক অনভিজ্ঞ, বা সমভিজ্ঞতাসম্পন্ন নন্ এইরকম বাংলা, বিহাব ও Central Governmentএव engineerएव কাচে পাঠান হয় এবং সেখানে বছদিন ধরে schemeগুলি আটকে পড়ে গাকে। যাঁদেৰ কাছে এই সমন্ত scheme scrutinise করবার জন্য পাঠান হয়েছে, তারা যে কিভাবে serutinise করবেন সে বিষয়ে সন্দেহ কারণ তাঁরা যদি উপযক্ত scrutiniser হতেন তাহলে তাঁরা নিঞ্চেরাই তৈ এই সমস্ত scheme পন্ধত করতে পারতেন। কিন্তু শেই যুব scheme তারা নিছেরা করতে পারবেন না বলেই America (धरक expert engineer जाना इत्यक्त किन्न छोत्रा त्य estimate करत्र भिरतन त्यांग তাদের চেবে less expert engineer भिरंग scrutinise कत्रट यां उपात भारत, এতে य essential জিনিম হচেছ speed, সেই speed ব্যাহত হয় এবং কাল এওতে পারে না। শক্তন দিলীতে একটা conference হয়েছিল, যাতে বিভিন্ন প্ৰদেশের লোকেরা এবং বিশেশজ্ঞেরা লেখানে উপস্থিত इत्य श्वित कवलान वात: India Government वात विषयात श्रीमन्त्राचा जीता वललान वाहे Mython ও Panchet Hills वत्र काछ महोदे छाडा छाडि कत्रा डिडिंड। वतः कार्याटकत्वा तमना गारुष्ठ यमिष्ठ छारमञ्ज तरल रमञ्जा शरप्ररह रा এই मुने काल चारा कहा छैठिल, किन्न छ। छोता कहरलन ना, तला হচেছ আপনারা সমস্ত পরিকলপনাকে তৈরী করে পাঠান। তারপরে এই তিনটি পুদেশের engineer ও technician, তাঁরা তাকে বিচার করে sanction প্রেবন। সেই senction দিতে দিতে হয়ত বর্ধাকাল এসে পড়বে এবং বর্ছ। জাগলে পরে কাজ করবার Beason পার হয়ে যাবে।

এই জামগার পরিকলপনার কথা ভপতিবাবু আরও ভাল করে বলতে পারবেন।

Panchet Hillas এক জায়গার জল একটা tunnelas মধ্যে দিয়ে pass করে বা বেব করে electricity generate করবার কথা। এবং দেই পরিকল্পনাব Canalis এ বংসর কাটবার রখা। টাকাও নঞ্জুর করা হয়েছে। স্থাতরাং যদি এই Canal একটু তাড়াতাড়ি, বর্ধার আগেই, ভকনোর দিনে কেটে কেলা যায় ও তার মধ্যে দিয়ে জল নিদ্ধাহণের ব্যবস্থা করা যায় তাহ'লে Canalaর বাটি কাটা বুব সহজ্ব হতে পাররে এবং কম বরচে হতে পারবে। এবং বর্ধার জল আসবার আগেই হয়ত তা কেটে পের করে দেওয়া যেতে পারে। কিরু এই সমস্ত বিশেষজ্ঞানের বিচার-বিবেচনার কাজ যদি বর্ধাকালের আগে পর কর না বার তাহলে এক বংসর এই কাজ পিছিয়ে যাবে; এবং ভবু যে এক বংসর এই কাজ পিছিয়ে

যাবে তা নর, এই কাজের জন্য যে টাকা বরাদ্ধ করা হয়েছে তার চেয়েও আরও বেশী টাকা লাগতে পারে। भागता जारा estimate प्रतिकृताम य ১৭ कार्টि होका এর धना धना हरप्रकृत किन्न अधन स्वता পাছিছ যে পায় ৩৬ কোটি টাকা এই পরিকলপনার জন্যই লাগবে। এই যে পায় ১৯ কোটি টাকা বেশী লাগৰে তার মধ্যে প্রায় ৯ কোটি টাকা বেশী খাচ লাগছে জিনিমপত্র দেরীতে order দেওরার ফলে। ভাই আমি সেচ বিভাগের ভারপাপ্ত মন্ত্রীমহানয়কে অনরোধ জানাবো যে তিনি যত জোর দিয়ে পারেন, যাতে ভারত গভর্ণমেণ্টের কাছ পেকে এই ব্যবস্থা করিয়ে নেন, এবং যদি করিয়ে নিতে পারেন তা'হলে খব ভাল হয়। তিনি 🗷 ৬ কোটি টাক। ধার নিচেছন, এই ধারের টাকার জন্য তাঁর। স্তদ চাইবেন কিনাজানিনা। হয়ত তাঁর। বলবেন হাঁ, আমর। বংসরের পর বংসর ধরে স্লদ দিতে থাকব। কারন আমি জানি উডিয়ায় যে capal খনন কর। হয়েছিল, তার জন্য টাক। ধার করা হয়েছে এবং বহু বছুর ধবে সেই ধার কবা টাকার জন্য স্থুদ দিরে International Monetary Fund খেকে এই business projectএর জন্য টাকা পেওয়া হচেছ। আমরা business project করি বটে, এবং Damodor Valley State Trading এর বইয়ের ভিতর একটা balance sheet দেখলাম, তাই বলছি এই business project-জন্য যদি আমরাই পশ্চিমবাংলা সরকারের পক্ষে আবও বেশী পরিমাণ টাকা ধার করতে পারি তাহলে শত বাধাবিধ্যু পাক। সম্বেও, আমরা এই কাজন। নিন্বিবাদে খুব তাডাতাড়ি শেঘ করতে পারব। আর একটা জিনিম, সত্য কিনা জানি না, সেই পবিকলপনাব জন্য যে টাকা ধার নেওয়া। ছয়েছে এব জন্য স্থাদ দিতে হবে এবং যতদিন পর্যান্ত এই পরিকল্পন। কাজে পবিণত না হয়, ততদিন এই স্থাদ চক্রবৃদ্ধি আকারে মলধনে পরিণত হবে। যদি এই অবস্থা হতে থাকে তাহলে ভারত সরকারের কাছে **জানিয়ে** এর আভ প্রতিকার করা উচিত।

Development করবাৰ জন্য যে টাকা ধার দেওয়া হয়েছে সেই টাকা ধাদাশস্য Development কাজে ব্যয় হলে পরে আমরা অধিক ধাদাশস্য ও ফদন উৎপাদন করতে সমর্থ হব এবং ভারতের বাইরে থেকে ধাদ্যদ্রব্য আনা বন্ধ হবে। কারণ আমরা জনেচি food is the first priority একে war footing দেওয়া হচেছ, এর জন্য Provincial Governmentকে যদি টাকা ধার দিয়ে থাকেন তাহলে তার স্থদ যে চক্রবৃদ্ধি হাবে বংগরেব পর বংগর মূলধনে পবিণত হবে, এ জিনিম্ব কিছুতেই হতে পারে না। স্কুডরাং এই জিনিম্বের পুতিকার যে রকনে হোক তার ব্যবহা ককন।

Mr. SPEAKER: There is one request 1 would make to the speakers. You have got three demands to be disposed of today, namely, Irrigation, Other Taxes and General Administration. From 3-30 to 7 p.m. it is three and half hours. Questions have taken about 15 minutes; the rest of the time is to be devoted to the discussion of these subjects. Therefore the time is short, and I would request the honourable speakers to be brief.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Mr. Speaker, Sir, I fistened with great interest yesterday to the Hon'ble Minister's speech as he was developing and unfolding the scheme for Irrigation in West Bengal. We felt touched by the same and truly exercised that Bengal would be brought to ruin if the river system of Bengal is not safe from the gradual deterioration that is setting in, and darkness will fall. The schemes were all right, but the achievements which he has promised us failed to create enthusiasm in our hearts. We felt more sorry because according to him still greater achievements will not be possible because of certain difficulties which he has mentioned. I shall deal with the difficulties one by one, but before doing so I would like to bring through you, Sir, to the notice of this Assembly that certain vital aspects of these irrigation schemes, particularly this Damodar Valley Scheme, have not been dealt with sufficiently in his statement. Firstly, with regard to the composition and function of the Damodar Valley Corporation, as far as our knowledge goes, Bengal pays the most, Bihar enjoys the greatest benefit, and the Centre is the final authority. This is the character of this Corporation; Bengal will have to pay the most. This time in the Central budget the quota for Bengal has been fixed at 52

Therefore, how is the composition going to be made, how far the interest of Bengal has been secured there and whether the money that it will contribute will be spent properly, that has got to be seen. We would have been glad if the Hon'ble Minister, instead of indulging in sentimentalism—which we liked nevertheless—had given us these hard facts. I would like to say that it has been the experience of West Bengal that her interest is never safe in the hands of outsiders, even though that outsider be the Central Government. Therefore, I would request the Hon'ble Minister to be very particular on this point and to give us more light as to how our money is being spent, through whom and how is the interest of Bengal being safeguarded. I have said, Sir, that Bihar will be the greatest beneficiary. As days go on, it is becoming clear that the Corporation is deviating gradually from the main purpose of this scheme. Originally, the main purpose was irrigation and flood control, but now the central purpose seems to be generation of electricity, and the main centre of generation of electricity will be at Bokhara in Bihar, and Bihar will be the greatest beneficiary. It is not that we will not get any benefit of electricity. Certainly Bengal will get some benefit, but it will not be the greatest beneficiary from that point of view; and I raise this question here for this reason also. I have read the correspondence that has passed between the Premier of Bihar and the Prime Minister of India with regard to our Mor Bihar had refused to co-operate; Bihar had refused to pay simply because by the Mor scheme Bengal will be the greatest beneficiary, and furthermore this is the apprehension of Bihar that if the Mor scheme becomes successful, perhaps Bengal will have a claim on the neighbouring villages which belong to Bihar. So Bihar is raising protests. May be she is correct; may be she is not. But she is doing her duty. I wish that our Minister will look to the interest of Bengal from this point of view. I would also like the Minister for Irrigation to give us some idea as to the future of our scheme. I would ask him to remember the controversy that arose over this scheme some time ago. It was said that it is not worthwhile to spend so much money on such a scheme which may not bring any benefit after 50 years. Four dams will be created. The rivers concerned which carry the greatest amount of silt are in Bengal. So, there is possibility of danger if these rivers be silted up. It may be that after 50 years Bengal will not get any benefit. On the other hand, the whole topography of Bengal will be changed much to her disadvantage. So, we should not do anything which will lead our future generation to any possible danger. That is an aspect of the problem which I would request the Hon'ble Minister to look into.

The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR: Are you touching Mayurakshi or the Damodar?

- Sj. DEBENDRA NATH SEN: It is the Damodar that I am speaking of. Now, there is another aspect of the problem on which the Hon'ble Minister has not given us any light. There is an attempt going on from other sources to sabotage this Damodar Valley project, and that attempt comes from an organisation known as C.W.I.N.C., i.e., Central Water Works Irrigation Navigation Commission of which Mr. Khosla is the Chairman. I think the Hon'ble Minister has read in the Parliament the charges that have been brought against the Damodar Valley project. The charges are as follows:—
 - (1) The Estimate has been increased.
 - (2) Main purpose of the scheme, viz., irrigation and flood control, has been neglected and too much attention has been given to generation of power.

- (3) Financial control has been inadequate as revealed in the Audit Report.
- (4) Participating Governments have not been informed.
- (5) Wastages and overhead costs have been very high.

Sir, this is a quotation from the *Modern Review* of March, 1951. There is another danger, Sir. There may be an attempt from that body, the C.W.I.N.C., to divert the money from the Damodar Valley Corporation to other purposes; and with that object in view various attempts have been made and will be made. I would request the Hon'ble Minister to look into that aspect of the problem.

I now come to the difficulties mentioned by the Hon'ble Minister yesterday. He said that our achievements could not be brighter for three wants—firstly, want of capital, secondly want of labour and, thirdly, want of co-operation.

Let us take the first one, namely, want of capital.

(At this stage the red light was lit.)

Mr. SPEAKER: Mr. Sen, I am very sorry, but your time is up.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Sir, I have not been able to finish.

Mr. SPEAKER: I will give you two minutes more.

8]. DEBENDRA NATH SEN: I shall try to finish, Sir. First let us take want of capital. Is it our idea that capital for such developmental purposes should come from tax on the people? It has never been done in any part of the world. Such capital is brought otherwise. I do not mind having taxes upon people drawing higher incomes. That could be done; that can be done. For instance, we can have a tax on jute products, etc., and also confiscate 25 per cent. of all bank deposits. These are not fantastic ideas or suggestions. The Belgium Government did it by confiscating 25 per cent. of all bank deposits for purposes of their Development Schemes. So, for the purpose of capital, Government will have to look to taxes from people having higher incomes as also to other sources.

As to want of labour it is simply incredible because there is so much unemployment in Bengal, not only in the cities but also in the villages. Reports go to show that the number of landless labour is gradually increasing in every district of West Bengal. If even then labour is not forthcoming the reason must be otherwise; it is certainly not due to want of labour in those areas. If at all there be any real dearth of labour there are the Employment Exchanges that register every day a greater and greater number of people wanting employment in addition to those who have already been registered and for whom no jobs have been found. Cannot the Hon'ble Minister utilise this Employment Exchange to raise a regular land army who will be taken over to this village, that village or any other village where they are required for the purpose of such work. This can be very easily done. It is done in other countries and it can very easily be done in West Bengal.

As to want of co-operation, if there is want of co-operation, what is it due to? The Hon'ble Minister said yesterday it was due to group propaganda or party propaganda. We were astonished to hear it for I believe that no amount of propaganda can shadow the truth and kill the truth if the truth is that beneficial work is being done or will be done. If the people can feel that this will do them good, if the people can feel that the Government here is sincere, then, no amount of party propaganda or anti-propaganda can make them change their good opinion of the Government.

I therefore think that the Hon'ble Minister will give due consideration to my observations.

Si. CHARU CHANDRA BHANDARI: बाननीय न्नीकांत बदानय, जिनक्ति वर्ज अतिकल्लामा शन्तिवराष्ट्रत चना कता शरदाक । अकी पारवापत Valley Scheme, चात अकी वहताकी Project এবং তার পরে হতেছ গলা বারাল। Damodar Valley Scheme यपि কার্য্যকরী হয় তা হলে বছনান. ৰাঁকতা প্ৰভতি ফেলা উপকত হবে। আৰ Mayurakshi Project যদি সুকলকাৰ হয় তা হলে বীরভৰ ফেলা উপকত হবে। किन्ह या पश्चिम वाःनात स्थलतवन, शियानी, विमानती शाय या प्राप्त खाक छात्र करन कनकाठांदरे रा छेलाइ कि ? এर এको। चाना हिन य Ganga Barrage Scheme यन कार्याकरी कहा इब এবং সেটা यनि नकन इस (A voice: यनि ना इस) जामारक वन्टा निन छटन upland stream এলে যে কৃতি করে তার কি হবে (The Hon'bie Bhupati Majumder: সেতো ছরিপদ বাবই वरनाइन) इतिशन वान् 3 layman, जानि 3 layman, नशीनशानग्र layman. जीत कार्ड यनि expert report बारक छ। इतन त्याँ। जामात्मत्र क्यांनित्य मिन । Ganga Barrage कत्रा इतन किना এवः इतन कछमितन गरून श्रद बर्स पिन छाश्रद बामारमद এक । चिन्न नाछ श्रम । नश्रेत श्रिमानी, विमाधदी रा गर मरक बाह्य जांद रकान जान। नारे। मधीमशानग्र बरलाइक स्वन्नद्रवराद रा बना। upland streamag अजांदरे अकी। প্রধান কারণ। আমি মন্ত্রীমহাশয়কে অনুরোধ করবো তিনি যেন সে বিঘয়ে আলোক দান করেন তাঁর উত্তর দান প্রসঙ্গে তারপর কতদিনে Ganga Barrage Scheme স্কুল হবে,—তাতে যদি নেশী দিন লাগে তা হলে ৰধ্যবন্ত্ৰী কালে আমরা দেশকে বাঁচিয়ে রাখবার জন্য কি করতে পারি ? সব চেয়ে ৰড সমস্যা হল পিয়ালি. ৰিদ্যাধরীর ব্যাপার। কলকাতায় যাঁরা থাকেন তাঁরা সকলেই জানেন পিয়ালি মজেতে upland streamd ! ভার বিদ্যাধরী বন্ধ হয়েছে কলকাতা Corporationএর ময়লা ছল নিষ্কালনে। তার ফলে প্রায় ৬০ বর্গমাইল স্থান বিশেষভাবে আক্রান্ত, এবং ২০০ বর্গমাইল স্থান অল্ল আক্রান্ত। তারপর এই যে ৬০ বর্গমাইল স্থানে বিদ্যাধনী যে divisionএর অন্তগত, ক্যানিং পানা, ভালর পানা, টালিগঞ্জ পানা, জয়নগর পানা এই divisionএর **অন্তর্গত**। जांत २०० वर्शमादेन चारन निवानि, विमाधती मखांत खना धाना छ नहे दरबर्क्ड, वर्धांत मिरन लारकत वांधी यह ভবে ৰায় তারা perpetual flood এর মধ্যেই পাকে।

Sir. সরকার এতগুলি বড় পরিকলপনাই শুবু নয় অন্যান্যভাবেও চেটা করেছেন এই দেশের আশু কিছু উপকার করবার জন্য, বিশেষভাবে এক একটা বাল করেছেন। তারমধ্যে লেলুইন বাল নাম করা যায় যেটা ১৯৪০ সালে সরকার বনন করেছেন; পিয়ালি করেছেন তাতে ৮।৯ লক্ষ টাকা বায় করেছেন কিন্তু তা failure হয়েছে। তারপরে তাঁরা মধ্যবতী কালের একটা plan করেছেন তার নাম Master plan, সেও যে কবে হবে জানি না। যেটুকু শোনা যায় তাতে যেভাবে বাল কাট্ছেন তার মুবে ৪০০০এ electric installation করে তার হারা pump করে জল পিয়ালি নদীতে কেলতে চান, এটা সত্য কিনা। কয়েক মাইল কলকাতা থেকে গেলেই দেবতে পাবেন যেবানে শ্যাশ্যামল ছিল সেবানে মাইল জুড়ে শুবু যাসের জঙ্গল হয়ে আছে, মানুঘু সেবান বেকে উঠে যাছেছ। যদি Ganga Barrage শীলু সকলকাম না হয় তাহলে কি উপায় হবে বয়ীমহাশ্য যেন এ বিষয়ে আলোকপাত করেন। এবং আমরা জানতে চাই কি তাঁরা করতে চান। স্থানীয় লোকেরা যারা পারছে নিজেরাই বাল কেটে বা সরকারের আংশিক সাহায্য নিয়ে পুনরায় এই জনিগুলি উদ্ধার করতে চাইছে কিছু কোন বৈজ্ঞানিকের বা বিশেমজ্ঞের পরিচালনা না থাকায় সৰ জায়গায় তারা সকলকাম হতে পারছেন না। Master plan যে তারা করেছেন তাতে শেঘু প্রযন্ত্র pump করে ছল নিকাম করবার ব্যবন্ধা করেছেন আর কোন উপায় না পেয়ে বাল কেটে। আমি একটা constructive suggestion মন্ত্রীমহাশ্য ভূপতি বাবুকে দিতে পারি—

স্থানবনে যে কমিট আছে তাতে expert engineer আছে। সেবানে মাইলের পর মাইল যে আছে তাতে pumping করে জল নিকাশ করুন। বড় পরিকল্পনায়ত বাল না কেটেও ওবানে যে বড় canal আছে তার কাছাকাছি একটা set—80ট pumping machine বসান। বেশী টাকা বরচ করতে আরি বলছিলা, ৪ লক্ষ টাকা initial expense করেন ৬০ বগমাইল যেটা সব চেরে বেশী affected পশ্চিম বাংলার,— পিরালী, বিদ্যাবরী এ অকলটা বেশী আক্রান্ত। এই অকলের বাড়ী ঘর উঠে গেছে। এই ৬০ বর্গমাইল যে বান তা বেশ্বে pump করে এল বার করতে হবে। এবন একটি পরিকশ্যনা আছে, দেটা আমানের

Governmentএর কাছে গিয়েছে। সেবানে ধাল না কেটে ৪ লক্ষ্ণ টাকা ব্যর করন। গভর্ণনেপ্ট ইভিবব্যে ৮।৯ লক্ষ্ণ টাকা ব্যর করে পরীক্ষামূলকভাবে নই করছেন। Pumping করে জল একেবারে পিয়ালীতে এনে কেলা বার—এটা বিবেচনা করুন, পরিকলপনা Governmentএর কাছে গেছে। এবং মরীমহালয় ভাদের engineer দিয়ে এটা feasible কিনা চিন্তা করে দেখেন। এবং ধাল না pump যাতে বসানো যার সে চেন্টা করেন। এত বড় একটা area ৬০ বর্গমাইল পড়ে ধাকা ঠিক হলে না, আজ লোকের যবন এত দুংধ কই। এটা করনে বে সহযোগিতা পরকার তা করবো। হিতীয় কথা হচেছ এই যে সুল্ববনের কথা। সেই সুল্ববনের কথা মরীমহালয়কে বলছি—

(At this stage the blue light was lit.)

Mr. SPEAKER: I am sorry to say that I do not know how it is possible to manage it I have to give more time in this way to every member. As a matter of fact the time available has to be divided amongst the speakers who will each be allowed a certain time. So it becomes very difficult for me to manage it members thus exceed their allotted time and ask for more. I should request you therefore to concentrate your mind so that you can conclude your speech within your allotted time. It is now really one hour that you have spoken on the Irrigation Budget.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: এজন্য আমরা বলেছিলাম যে এ সময়ের মধ্যে আলোচনা শেষ করা সম্ভব হবে না। যে কথা বলা হচেছ তাতে পুনরুক্তি মোটেই হচেছ না। আমাদের যদি বলার স্বযোগ না দেন আমাদের পুতি অন্যায় করা হয় এটা পুখন থেকে বলে আসছি। আমাদের পুতি অন্যায় করা হচেছ, আবার অনুরোধ করছি এত ডাডাতাড়ি করে বজুতা বন্ধ করে দেবেন না।

Mr. SPEAKER: Dr. Banerjee, it is not in my hands. It is in your hands. It does not matter to me as to how long a member will speak but you must arrange your speakers so that the debate may be finished within the prescribed time-table. It is, I think, a matter for the House to decide.

Dr. P. C. CHOSE: Sir, it is never for the House to decide: it is for you to decide.

Mr. SPEAKER: With the consent of the party whips it is for the House to decide and arrange speakers accordingly. If it be a question of two or three hours sitting, certainly the House must see to it that the work is finished within the allotted time. The position is that the time for a day's sitting is from 3-30 p.m. to 7 p.m. and it we extend it up to 7-30 p.m. we have to finish by that time. But the way in which we are now proceeding will not enable us to finish all the items for the day by 7-30 p.m. Therefore it is for you to decide how and for what time the speakers from the different groups are to be allowed to speak.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: माननीय स्थीकाव महामय-

Mr. SPEAKER: I do not want any more discussion on this point.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: কালকে আমরা চা২০মি: পর্যন্ত বলেছিলাম। আজওচা২০মি: –

Mr. SPEAKER: I have no objection even if the House and the different parties are willing to sit up to any hour.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I understood that the time was fixed up after consultation with the two whips and I hope the two whips would so arrange that the work might be finished within the particular time.

Mr. SPEAKER: The general procedure which we want to follow is this that so much time is to be given to the opposition and so much time to the

Government. And it is for the opposition to see that they so select their speakers and the time to be given to each of them that they can finish within their allotted time. My difficulty is that the opposition now does not consist of one party but of different groups. Therefore each and every group has got to be given, if necessary, some time. Now it is for you to decide by agreement how much time you can give to each speaker in the opposition.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: The fact is that we here on this side have a large number of members but we prevent them from speaking although they are as intelligent as members on the other side. Now if every member wants to speak, surely we shall not get time and it will not be finished by the 31st March but may go up to 31st May. Therefore it is for the different parties on the two sides to find out who is going to speak so that each party can have a sufficient number of speakers and adequate time to speak within our time-table.

- Sj. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: আমাদের Leader of the House ননছেন, যদি পুত্যেকে পুত্যেক বিষয়ে বনতে চান তা হলে কি করে হবে ? কিন্তু তাঁরা একদিনেই অনেক বঙ বড় বিষয় নিয়ে আসছেন, যদি বলেন time-limitaর মধ্যে Assemblyৰ আলোচনা শেঘ করতে হবে তা হলে time should be adjusted যাতে আমাদের যে সমন্ত grievance আছে আমরা নলতে পারি নতুবা subject ওলো কৰিয়ে দিন।
- Mr. SPEAKER: But at the same time there should be no doubt that there is a time limit and speakers on both sides have got to adjust according to the convenience of the parties within that time.
- Sj. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: আমি নিবে দন করছি irrigation সম্বন্ধে যা ৰল হচেছ তার মধ্যে কোন repetition হচেছ কিনা ?
- Mr. SPEAKER: It is not a question of repetition. Here is our total time and we have got to finish by that time.
- Sj. HARIPADA CHATTERJEE: বহু স্বস্যার স্বাধান করতে হবে। যদি সত্যিকার ভাবে এরা জামাদেব সহযোগিতা চান তা হলে আলোচনার স্থযোগ দিতে হবে।
- Mr. SPEAKER: I have understood that the speakers have got to put forth their points but the whole thing has got to be finished within a particular time-table. This position is quite obvious. Therefore we have got to see that every member has as much time as possible within our time limit.
- Janab MD. KHUDA BUKHSH: Sir, in order that we may stick to the schedule we may sit earlier.
- Mr: SPEAKER: So far as this thing is concerned it has been arranged that the House will sit from 3-30 to 7-30 and yesterday it was extended up to 8-20 p.m.
- The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: My point is this that the gentlemen who have come here have come here in their representative capacity and I quite see that everyone desires to speak about his grievances regarding his particular area. Now, if 8 members or 10 members of one group think that everyone of Them must put his own grievance before the House, so also would the fifty members on this side. If every member is given even 5 minutes—
- 8]. HARIPADA CHATTERJEE: You talk to your party. The time may be extended.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I am not talking to the honourable member. I am talking to you, Sir. The point is this. It is not merely the question of what we decide because what they are talking here can also be decided outside by mutually talking amongst ourselves even though they do not belong to the same party. The question is everyone desires to tell his constituency, "I have put forward your claim before the House". That is the main purpose. I am impressing on my side, but they are not. It is not a fair proposition.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: How do they compare us with the Government party members? We are the Opposition.

SI. CHARU CHANDRA BHANDARI: बाननीय न्नीकांत्र बरहानय, त्या विভारांत्र त्य theory छाँत्मत छाएछ मत्न इस छाँत। छन कत्रहान । अकहा बाँब निर्माण कत्रत्नन १ नक होका बाह्य । अवः দেও লক্ষ টাকা তার annual recurring expense. কিন্তু ১৯৪৮ বালের মাচর্চ মাবে সেটা ভেক্সে গেল। শে সম্বন্ধে কোন অনুসন্ধান হয়েছে কিনা। নিক্ত বাব, ভপতি বাব, বিমলবাবও সেখানে গিয়েছেন কিন্তু কথা इटक्ड अप भयाख लो। वीवटनन ना। संशासन २०।०० राष्ट्रांत लोक डेबाख द्राय शिरप्रटा। संशासकात स्वी লোন। জলের বন্যায় মক্ষতমিতে পরিণত হয়েছে। তপতি বাব দবদ দিয়ে কাজ করেন জানি কিন্তু এ ব্যপারে कि करवरहर । कर्माधात्रभात मरधा वरु चमरसाम प्रथा निराहः । जिन व विषया चारताकभाज कर्वरवन जाना করি। ৪ লক টাকার একটা scheme কবে তথন District Magistrate Hiranmay Banerice ছিলেন, পতি বিগায় প্রজারা আট আন। করে এবং মানিকের পক্ষ পেকে আন। আনা করে দিয়েছে। এড होका contribute (शरपं राष्ट्र scheme कार्य)कत्री दलना। त्यहा लाना खरनत शुनरन नहे दर्प বাচেছ। একটা সম্পর্ণ unionকে কেন নষ্ট করা হচেছ তার একটা ব্যবস্থা মন্ত্রীমহাশ্য ককন। দিতীয় কথা कुलद वन मुल्लक लागा खरनद शावन द्रायाक तम महीस्थानय य विवृत्ति मिर्याकन का सुरूपे देश नि। कुम्बन्दरम् এই यে भावन इट्टूड छात्र समा माग्री लाहेमात्र अवः स्विमात्र । अ विषया मधीमशानयत्र विविक्ति **लाक्ट**क विलास कत्रत्व । कावन योता स्वित मानिक छोता वीध स्मतात स्वता नागी । अधिक छोता वीध वीधरहन ना কেন ? তার কারণ হচেছ স্থন্দরবন অঞ্চল গভপমেণ্ট সকলের আগে নেবে। তার ধসভা আইন হয়ে গেছে এবং সাধাবনের মধ্যেও তা প্রচার হয়ে গেছে । কাল্লেই জ্বমি যখন যাবে, তখন আর মালিকে বাঁধ বাঁধবে কেন ? क्षिमातरमञ्ज negligence এর ফলে यपि बीध नहे इस, जो इतन गढ़कांत्र त्जा Embankment Act अन्यासी त्यहे बैं। इ दिर पिर्फ शासन । किन्न मधीमधानम छात्र वक्ष्णाम वरनाइन या छ। यव यसम यस नम्म । अस्तिस्ति या Embankment Act আছে, সেই আইন অনুসারে বাঁধ বাঁধার টাকাটা গভর্ণমেণ্ট অমিদারদের কাছ খেকে জ্ঞাদায় করতে অধিকারী। তার পরিমাণ অবশ্য কম, একর পতি এক টাকা আদায় করতে পারবেন। কিন্তু একর পুতি এক টাকায় হবে কেন ? আইন করে দিন এক বছরে ৫০ হাজার টাকা করে তাদের থেকে আদায় कता इटर । ऋजताः चारेनोत amendment करत स्मन्त रहत । এर वीम जामात्र मना लागामहानत পাবনে বছর বছব লোকে কট পায়, আপনার। সেই জিনিষ্ট বন্ধ করুন, প্রতি বছর বাঁব মেরামতের ব্যবস্থা कक्रन। प्राप्तनात्मत्र माथात्र मरशा त्वतन ও खिनिष्ठा शात्क त्वन, या किंछू वनरवन, खे premature reclamation হয়ে গেছে upland streamএর জনা। সেটা ভান করে অনুসন্ধান ককন। আমি জোর দিয়ে বলছি স্থল্যবনে শতকরা ২৫ ভাগ জমিও premature reclamation হয় নাই। আর স্বই mature reclamation इत्याह । श्रात क्षत्रिमात वीध (वेदध ताथर्व, ना इ'ल जात नहे एक्टफ एमरव । जाता গাভূৰ্ণযোগ্টের কাছে surrender করে দিক। অযথা লোকে কট পাবে কেন ? তথ জমিদারদের উপর নির্ভর बार मा (श्राक शंखर्शसम्हे এতবত এकहे। areacक समित्रानी कदार शादन समश्र दारहेद कन्ताराधद समा । Embankment Actus बरबा त्य area नारे, त्यहा शुक्रपंत्रके जात्पत Embankment Actus व्यक्षीरन वानन। छ। यनि ना वारनन, वक्षण: এको। नाथानाथि राजक। करून। राष्ठ विভाগের सरग Inspector রেবে দিন । স্থলরবনের কোন বাঁধ ডেম্বে গেল—কিনা তাঁরা দেশুবেন, ও প্রতিকারের ব্যবস্থা क्রবেন। বিঠে জলের প্রাবনে একদিন বরবাড়ী ডুবে থাকতে পারে হয়ত পাঁচদিন লোকে कट्ट পেন। কিছ लानास्तान अकरात भावन शान 50150 रक्तत सना गरण सनि भगा सन्तर्यत सन्तर्यत शान गान गान। बाह, स्थित क्रांप इत ना । कास्सरे नतकारतत উচিত स्थलतनरात नवस बीवरक अजनरवन्ते Embankment Actua गरना शहन कहा ।

আর একটা কথা বাননীয় বরীবহানর আবার এক পুশের উত্তরে বনেছেন, যে বাঁব এবার তাঁলা দিরেছেন আ Takavi works ও অন্যান্য উপারে তাঁরা ব্যবস্থা করেছেন। তাঁরা এবিঘরে আরও তৎপর হোন। কোন নেট এই ব্যবস্থা হরেছে। সুল্সবনের বারা পুজা তারা তো বাধার হাত বিরে বনে আছে। কারণ কোন নটের বাঁব বাঁবা আজও আরভ হর নাই। কোন কোন breach বছ হরেছে সত্য; কিছ তা বিলি তাল তাবে নেরামত নাহর, তাহ'লে চৈত্র-বৈশাধ বানের বন্যে সমন্ত লটে লোণা জলের প্লাবন হরে যাবে। District Magistrate কতন্ত্র কি করছেন, আর গতর্পনেপ্টের তরক থেকেই বা কতন্ত্র কি ব্যবস্থা এ ব্যাপারে করা হচেছ, কোন্ কোন্ লটে বাঁব বাঁবা হচেছ, সমন্ত তথ্যের যদি একটা তালিকা মন্ত্রীবহাণার তাঁর উত্তরদান প্রস্তুদ্ধের দেন তাহ'লে সকলে আমর। আগুত্র হ'তে পারি এবং স্থলবননাগী সকলেও হতে পারেন।

দিতীয় কথা হচেছ ছোট ছোট irrigation scheme সম্বন্ধে। থিকড়াখান সম্পর্কে মন্ত্রীমহাপত্র এক পুশের উত্তরে বলেছেন যে টাকার জভাবে তাঁরা সেটা করতে পাবছেন না। জাবার ডায়মণ্ডরারবারেও একটা কাজ হিচেছ। সেটা শেঘ হলেই নাকি এটা আরম্ভ করতে পারবেন। তারপর মন্ত্রীমহাপথের মাধার ভেতরে আছে—৮নং লট্ কাকছীপ ধানায়— স্ক্রবন অঞ্চলে সেট বিভাগ থেকে একটা ৪luico gate তৈরী করবেন। এটাই একটিমাত্র ৪luice gate সেবানে হবে। সেটা আবার টাকার অভাবে ফেলে রাখবেন না, scheme করে sanction করে নিন এবং কাজও সম্বর আরম্ভ কবে দিন।

তারপর উপসংসারে বলছি সারক্ষরাদ সম্পর্কে জনসাধারণের একটা অভিযোগ আছে। সেই বদ্নাম সম্বন্ধে মন্ত্রীমহালয় যেন জিনিঘটা explain করেন।

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Mr. Deputy Speaker, Sir, I am a primitive people, Sir, who practises primitive agriculture. This is the opinion of the great Americans—I have nothing to do with it. I simply adopt their language. Sir, I am a poor man and I represent the poor men of Birbhum district and other places. Sir, they are our leaders, and they constitute our Government. We are poor and so also our Government. Therefore, Sir, the performances of my friends over their remind me of the Bengali adage "তেতা কালা চলাৰ চিকাৰ কৰা লোক over their remind me of the Bengali adage "তেতা কালা চিকাৰ কৰা কৰা আৰু sir they are begging from door to door with doles in their hands and yet they are bamboozling and using bombastic language, such as Damodar Valley Project and Mor Project and comparing them with the Tennessee Valley and other highly developed American projects. The Americans say that you are poor beggars.

Mr. DEPUTY SPEAKER: Please address the Chair,

Janab MUDASSIR HOSSAIN: I am addressing the Chair, Sir. I am addressing them through you always. Whenever I address my friends, it must be presumed that I address through the Chair.

Now, Sir, I am going to quote the opinion of our officers—our officers mean their officers, officers of the Agriculture Department of the West Bengal Government. Sir, I shall quote from the book which has been published by our leader Dr. Bidhan Roy in 1949, namely, "Prospectus for Agriculture in West Bengal". It is stated thus:

"The Bhagirathi along with its tributaries and branches serves as our natural drainage system, and provides the main source of natural irrigation. This river and its spill channels are slowly but unmistakably dying due to change of course of the mother river Ganges and silting up of the main river beds. The main tributaries of the Bhagirathi, which is also known as the Hooghly in its lower reaches, such as the Damodar, the Ajoy, the Mor and the Rupnarayan, are seasonal in nature, and notorious for the annual havoc they cause through monsoon floods. Their violence is gradually on the increase due to progressive silting up of the river beds, which in some cases are higher in level than some of the lands they

are expected to drain. Thus the river system also presents simultaneously two important problems, viz., the scarcity of water during the dry season and of inadequate drainage during the rains."

This, Sir, is the opinion of our officers. Now, Sir, what they say about these big schemes about which they use bombastic and high-sounding words and compare with Tennessee Valley and such other schemes in America, is this: they say at page 32 of the book "Prospectus for Agriculture in West Bengal" thus:

"The negligible response of agricultural production to the improved measures pressed by us so long has a twofold explanation. Some of these measures, such as large irrigation schemes and use of efficient equipment would not be remunerative on a farm run on a petty scale. Hence they can be forced only at a loss, which is no less a loss because the State agrees to bear it in the form of a subsidy to the cultivator."

Therefore, Sir, the officers of the Agriculture Department have come to the conclusion that large irrigation schemes such as my friends are fond of and speak highly in bombastic language about bringing in high personages, etc., and such other things are not of much use.

Then Sir, another thing, you don't know, is this. They have brought the Chairman of the Tennessee Valley in England——(A voice: England!) because we are slaves of England; therefore I was saving that! They have brought him in India and that gentleman—I have forgotten his name due to old age (A voice: Mr. Lilienthal)—Mr. Lilienthal in a press conference in Calcutta the other day said-Mr. Lilienthal is not only the Chairman of the Tennessee Valley of which my friend is so very fond, but he is also the Chairman of the Atomic Energy Commission or such other things like that—he in a press conference here gave out his opinion that in a poor country like Bengal, in a poor country like India, it is the minor schemes which will succeed. And, therefore, he recommended to the authorities both here in West Bengal and in India to take to minor schemes which will give immediate results. Therefore, Sir, my submission to this House through you is-as also to the Hon'ble Dr. Roy and Bhupati Babu-one is our leader and so Parameswar and the other is Iswar-and I make this submission with folded hands and bended knees-that if you want to make your minor schemes a success adopt co-operative methods. Otherwise you can never succeed. If the Government has no finance then the persons who will be benefited by these schemes they will have to contribute and this money is very easily raised through co-operative societies. I admire the Congress for preaching the ideal of a co-operative commonwealth at Jaipur. The Hon'ble Jagjiban Ram said that we want to make our State a cooperative commonwealth.

(At this stage the blue light was lit.)

Sir, I want two minutes more to finish my speech.

Mr. DEPUTY SPEAKER: I am sorry, I cannot give you any more time

Janab MUDASSIR HOSSAIN: It is a very important subject, Sir, and I want two minutes more.

Mr. DEPUTY SPEAKER: All right, try to finish your speech quickly.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Thank you, Sir. After all I am preaching your ideals, Sir. Sir, the Hon'ble Jagjiban Ram said that revolutionary ideals will be needed to convert this State into a Co-operative State. He

said that revolution must precede before we entertain any ideal for establishing co-operative commonwealth. Therefore we want revolution, we will have to do away with the present structure of things, we will have to do away with the bureaucratic state of things, we will have to do away with the colonial state of administration. You have driven away the Britishers but you are following them on their heels. You are following their ideas as slaves. Therefore with folded hands I pray follow these noble ideals of co-operative system.

8j. J. C. CUPTA: Mr. Deputy Speaker, Sir, I join with my honourable friend Deben Sen in telling the Irrigation Minister that the informative and instructive speech that he gave explaining the river system in Bengal and its past and present condition was listened to with rapt attention by me and others in this House.

Sir, I told you on the last occasion that irrigational schemes, big and small, must have top priority and deserve the greatest attention from Government as also the active co-operation of the people. I will not take much time because Sj. Annada Choudhury and Sj. Deben Sen have touched some of the points which I intended to place before the House and they are about the Damodar Valley Project. You know, Sir, that this Damodar Valley scheme got the support of this House and we have participated in it. We are sharing in equal proportion the burden about Bokaro, Konar and Tilaya schemes which do not directly benefit us. At the same time we are interested in the Damodar Valley scheme very greatly because the Mython Hill, and the Panchet Hill schemes and the Durgapur Barrage scheme will benefit us so far as irrigation and flood control are concerned. We have therefore been shouldering a very heavy responsibility. An elaborate statement was issued by the Chief Minister. I have read it but reading between the lines there is reason for some apprehension in the mind of West Bengal I would ask either the Hon'ble the Chief Minister or the Hon'ble the Irrigation Minister to take this House into their confidence and to tell us as to why in the March Conference it was not finalised and it was decided that there will be further talk about the Mython Hill and Panchet Hill projects in May. Is there any question of delaying those projects? Is there any chance of the other portion of the project going ahead and this portion with which we are vitally interested being delayed, hampered or even given up? Sj. Deben Sen has mentioned about certain criticisms in the Central Legislature and also about certain personages engineering an opposition. I generally do not believe in attaching any weight to gossips and rumours but in this vital matter which is the life and death question of West Bengal on which the prosperity of West Bengal depends, even a rumour or a gossip creates a great apprehension in our minds. We want to be assured by the Irrigation Minister that there is no attempt in the Central Secretariat to divert to similar schemes of the other States the money which is needed for completing our projects. We do want a categorical assurance. Sir, it should not be confined as a matter between the Central Secretariat and the State Secretariat. As I have said, Sir, the very first thing that the new Assembly and the Constitution did was to give support to the Damodar Valley Project and therefore we are entitled to hear from them, we are entitled to ask them to take us into their confidence with regard to everything in this regard. In view of some of the criticisms I would also like the Hon'ble the Irrigation Minister to tell us how the overhead charges shown in the Damodar Valley Report compare with similar projects elsewhere and to let us know whether the Hon'ble Minister has visited that place. We also want to know from him whether he is satisfied with the present working of the Damodar Valley Project. Sir, I further think that it should be made absolutely clear to the Central Govern ment that if there is any attempt to delay the execution of the Mython and 17

Panchet Hill schemes, at least we in this House refuse to shoulder the responsibilities which we did undertake on the solemn assurance that all these schemes are a part of the one whole and thus cannot be separated according to the sweet will of others or even according to the necessities that other might feel.

Well, these are the few points on which we want to be assured; and I want only to conclude by saying that this State and this House cannot possibly allow any delay or any diversion of the resources that must be placed at its disposal for the completion of the project.

Sir, as there is shortness of time, I would not advert to other matters.

With these few words and expecting that the Irrigation Minister will take the House into confidence by giving a clear reply, I resume my seat.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I quite agree with my friend Mr. J. C. Gupta that it is due to the members of the Assembly to have an idea from me exactly as far as I have been able to ascertain the position regarding the Damodar Valley Project. The Damodar Valley Corporation, as you know, was brought into existence by an Act of the Central Assembly. In that Act the Corporation was given certain powers and also asked to perform certain functions. It is not correct to say, as Mr. Gupta has said, that in the case of Tilaya or Konar our contribution is the same as that of Bihar. The programme and the procedure that was adopted is this: there are certain projects in which West Bengal seems to be more interested than others; there are certain other projects in which Bihar is more interested; and the Government of India is interested in the general welfare of the country. Therefore, it was arranged to divide up the whole work into those which are intended for the generation of power, those which are intended for the control of flood, and those which are intended for irrigation purposes and construction of the navigation canal. It would not be correct to say that the flood control is done by the Panchet and Maithan Dams, because the Dams higher up contribute to a certain extent to that project with the result that when we calculated the total contribution of the West Bengal Government it came up to 53 per cent. of the total capital cost that would be incurred on the Damodar Valley Project. That is to say, as I have repeatedly said before the Central Government. we are the senior partners in this concern. Not only that. There are certain items of recurring expenditure, particularly connected with flood control, which is to be met mainly-almost entirely-by the West Bengal Government. With regard to irrigation the maintenance cost will be divided between the Government of West Bengal and the Government of Bihar according to the area irrigated. As Bihar has only a small portion which will be irrigated, the major portion or bulk of the expenditure on irrigation project will fall on West Bengal. Bihar naturally has interest in the generation of power, and therefore the division between the three Governments was based upon the utilisation of the varied results of the Damodar Valley by the different participating Governments. Therefore, as far back as 1945-46 the Government of India appointed an expert named Dr. Voorduin who had a great deal to do with the Tennessee Valley, and he came and made a survey and gave a detailed estimate. That estimate, although fairly accurate in some respects, could not be definitely a project estimate because the data that were necessary for the purpose of making the estimate were not available. Sir, my friends should realise that Mr. Lilienthal told us that for 20 years the Tennessee Valley Authority was working on the data, and the statistics regarding the Tennessee Valley organisation was available to the Authority just before the work was taken

up. In this case, one of the reasons of the delay is that the statistics and all the data were not available at the time when Dr. Voorduin either estimated or the Government decided to start the operation.

Sir, another point I want to place before the members is that before the Damodar Valley Corporation came into existence the Government of India had already taken certain steps appointing an Administrator for the purpose of effecting this Multipurpose Project. In that Act it was also suggested that the total capital cost would be divided up according to the different projects. For instance, if you have a dam, the cost of that dam would be allocated not merely to the construction of the dam but the cost will be allocated as between the irrigation, flood control and power generation because the same dam would work for all the three objectives. Besides these three main objectives, there are other smaller objectives, namely, the question of soil erosion, the question of malaria control, etc., for the whole Damodar Valley area. But the position seems to be this that the Government of India gives us money under the Damodar Valley Act. There is no mention as to where the different States would get the money from. One of my friends over there suggested that we should take loans ourselves and pay for it. If they did not give what we want, I think it was right to suggest that. This is the position I have taken up with the Central Government, and the Central Government only desires that the loan project of the Government of West Bengal should be more or less co-ordinated with the loan projects of the Government of India so that there may not be before the market double entry. Therefore it is necessary that the Government of India should take the loan. But they give us the loan and we pass it on to the Damodai Valley Corporation. The Damodar Valley Corporation will give us the interest, and that interest will be given back to the Central Government It is true again, I may tell you, that the Central Government has suggested that the money which they are giving to us will be paid to the Damodar Valley Corporation which the Corporation will pay back to the Central Government in 40 years. But my reply to that will be that if we pay back to the Government of India this forty crores--all the dues that have been given to us by the Central Government for payment to the Damodar Valley Corporation—then we become the owner of the Damodar Valley to that extent; it cannot be helped. Therefore this problem has not vet been decided. The total cost, Mr. Voordum estimated, was 55 erores. This cost was divided into two parts—one was for the project in the first stage and the other portion for the second stage. In the first stage there was the Tilaiya bank, there was the Konar bank, there was the Bokaro Power station, there were Maithan and Panchet Hill dams and there was the barrage within Durgapur and Konar. That was about 33 crores according to Mr. Voorduin. The other 20 crores was for the second stage of the project, viz., the dam at Bokaro and dams at two or three other small rivers. Mr. Voorduin's proposal was that if you want a complete insurance against floods in the lower valley, then you should not only have these four dams but also have at the second stage, the other two dams. But if you have only the four dams you may be sure of protection, say, 80 per cent. against floods. That was his project.

Now, the Damodar Valley Corporation have gone into the whole matter. I with my Irrigation Minister and others have gone there and travelled from Tilaiya right up to Panchet Maithan in order to find out exactly how far they have gone, and so far as my knowledge goes in the matter I feel they have done as much as anybody could have done under the circumstances, but it seems that the Central Government and their experts are not yet quite satisfied about it.

The scheme which was produced by Mr. Voorduin with regard to Tilsiya and Konar has been more or less accepted by the Damodar Valley Chief

Engineer and they are now going up with the scheme and I am informed by them that the Tilaiya dam would be completed by June, 1952, and the Konar dam and probably Panchet Hill Maithan dam may be completed by June, 1953, provided no delay occurs at the Centre. Now, Sir, the whole difficulty comes in because the Centre consider that unless they are satisfied with regard to project estimates, they will not be able to allocate funds for the project. The allocation of funds or going to the market to get fundsas we are all aware that none of the money so far spent has been spent from any revenue account, it is always borrowed money and they feel that they could not go into the market to borrow money until they were satisfied that (1) the project estimates are such that it can be depended upon and that they are not going to be increased in the future, and (2) the project estimates are such that it may be possible for the Damodar Valley to be able to pay back with interest and sinking fund in certain number of years. It is not a question of our paying the sinking fund—the question that my friend Annada Babu has raised; we have nothing to do with it. We simply pass on to Damodar Valley the money that we get from the Centre. It is possible, as far as I read the Act, that the Central Government desire that the Provincial Government should be at least responsible for the interest in case the Damodar Valley did not pay interest-it may be the commitment, although it is not stated in so many words, of the Provincial Government with regard to paying interest—but so far as payment of interest is concerned it will come from the Damodar Valley and its schemes. Whether the Damodar Valley will be called upon to pay at any time the principalthe capital—is a question which has been raised but I feel that to Damodai Valley this loan would be a perpetual loan; they will go on depending upon loan and it may be that in one hundred years or two hundred years they may be able to pay back the money.

I understand from Mr. Lilienthan that while the TVA has been able to pay back for the power project of the TVA it has not been able to pay back for the other parts of the project. But there is one confession he made. As we are aware he was for 12 years the Chairman of the TVA, I asked him, what was the rapidity, the speed, of the TVA with all its data. etc., collected, and he said that some of the items of the project which started in 1934 were completed about 10 years ago, but there are some items in the project which were completed in the year 1951, that is, 17 years after the project was started. So, Sir, the conclusion that I come to is this. We ought to have a little more strength to our elbow from the Assembly to put before the Central Government that we would never agree to let the Maithan and Panchet Hill scheme and the barrage and navigation scheme be dropped under any circumstances. I may mention to you that I have put before the Government of India this fact that in case they feel they could not raise the money, let them make us free to borrow from the market and I believe we would be able to get the money from the market; but that is a question between the Central Government and ourselves so far as finance is concerned. Therefore, we say first of all, we will not allow that portion of the scheme to be dropped; secondly, money must be found by the Central Government for completing the project. It is no use dropping the project at this stage under any circumstances.

There are two other projects in which the Government of India are directly interested—the Hirakund Project and the Bakra Project. They are very big projects and the Government of India are finding the whole money themselves. I think my friend Haripada Babu said, "instead of fighting one with the other, why do not the Government of India pay the whole money in the beginning?" Possibly that implies one solution, but today it is too late now. We have made contributions, we have agreed to

oin together with Bihar and India Governments for the purpose of conibution. I feel myself, Sir, that so far as Bihar is concerned, she is stirely with us in seeing that the project is completed. India Government anxious that the project should be completed. Now the whole of the oject estimates of Maithan and Panchet Hill would be examined by the perts of the three Governments concerned and a meeting would be held May. That is the utmost we could get to and it is expected that the entral Government—

8j. J. C. GUPTA: What will the experts do? Will they simply revise penditure or scheme or think of stopping or delaying it?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: No, the Central Governent said that while Mr. Voorduin's estimate was that there is no project timate-the Engineers call it project estimate with regard to Maithan. anchet Hill and Durgapur which they have examined—the Daniodar Valley orporation agreed to give to the Central Government and to the participatg Governments the project estimate by the end of this month and we are so assured by the Chief Engineer, Damodar Valley, that if he got the action by the beginning of May he will still be able to get on with the nk. My only concern has been, as has been pointed out by one of my lends here, the longer we delay the longer are the chances of our not tting the equipments and the chances of prices going higher and higher. s I was saving, we are fighting against difficulties and odds and it is assible that by the beginning of May we may be able to get the thing One concession they have made one agreement they have made is that the Government of West Bengal might in the mean time start with e process of land acquisition for the purpose of constructing the navigation nal so that when the time comes for the project to be completed we might art doing the whole job. With luck I feel we should be able to complete e whole project by 1956, but surely we shall be able to do a great deal two years' time and I would request any member of the Assembly who interested in this scheme - in fact I told Mr. J. C. Gupta whether ho ould accompany us in that jairing travel, because we had to cover 300 miles about 18 hours--I would request every member of the Assembly to go ere and I am perfectly sure that they will be satisfied that the work that ey have been able to do has been satisfactory from every point of view.

Sj. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: We have to pay $5\frac{1}{2}$ crores of pees which is going to be capitalised.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: No, that money we are ying as interest as wi'l appear in the budget is what we shall get. It is ly one side, the receipt side.

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: Not the budget, the scheme elf. This is going to be capitalised.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: These are matters which ve got to be settled. I have taken note of what you have said. We will id it to the Central Government.

Sj. KANAI LAL DE: সভাপাল মহাশ্য, আমি irrigation সম্বন্ধে বেনী সম্ম নেব না, ধুব কপে দু-একটি বিষয়ে বলব।

গতকাল আমানের সেচ বিভাগের মন্ত্রী মহাধ্য বাংলার নদী-নালার এক প্লবিস্কৃত ইতিহাস পিয়েছেন, এবং বাংলার ওলিকে বহমান ও নৌবাহ্য করবার জন্য যে সমস্ত কাজ করবার আভাস দিয়েছেন তা আমর। ওনলাম। তিনি অলপ সময়ের নধ্যে এই কাজগুলি করতে পারেন তাহ'লে সেটা বুব প্রশাসনীয় হবে। বড় বড় schemo পরিকলপনা সম্বন্ধে আমি এখন কিছু বলব না, কারণ, বড় scheme আরম্ভ করনে, কতদিনে সেই scheme

কাৰ্য্যে পরিণত হবে সে বিষয়ে বংগষ্ট গলেহ রয়েছে। টাকার জভাবে, যন্ত্রপাতির জভাবে ও আরও অন্যান্য কারণে বড় বড় schemeগুলি সম্পূর্ণ করা সন্তর হয় না। কিন্তু এই সমস্ত বড় schemeগুলি করা হলে, ভাতে যে দেশের পুভূত কল্যাণ সাধিত হবে সে বিষয় সম্পেহ নাই। সেইজন্য আমি তাঁকে অনুবোধ করব বড় ছchemeগুলি যদি এখন করা সন্তব না হয়, তাহলে ভোট schemeগুলি যাতে তাভাতাড়ি এবং বেশী সংখ্যায় হয়, তার জন্য বর্ত্তমানে সেই দিকেই দৃষ্টি দেওয়া হোক।

তিনি বলেছেন যে বর্ত্তমানে তাঁরা কতকগুলি ছোট s heme করছেন কিন্তু ছোট scheme হলেও, অনেক সময় মন্ত্রের অভাবে এবং অনান্য কারণে সেগুলি সম্পর্ণ হতে পাবে না। তিনি বলেছেন যে বাঁকডায় বিডাই canal scheme यात्रप्त करवाव श्रद, त्यशीरन मञ्चरवत यज्ञारव 3 contractorएन । शानभारत त्यर्थे काल किछ দিন বন্ধ রাখতে হয়। আমাকে বাধা হয়ে বলতে হচেছ যে এই বিভাগেব ক্রনিব ফলেই আজ পুায় দু'বছৰ ধরে এই কান্সটি পড়ে বয়েছে। এই Achemena মাটি কান কান্ত একজন contractorকে দেওয়া হয়, শে দৃ-তিন মাধ মছরির দাম বৃদ্ধির জন্য শমিকের অভাবে কাজ করতে পাবে না। তার deposit moneys forfeited इस এবং দে काम ছেড়ে দেন। তাৰপৰে আৰু একজন contractor সৰকাৰেৰ কাছে আৰেদন করেছিল যে সে সেই কাজ ২১ টাকা দরে করে দেবে। কিন্তু তাকে তথন সেই কাজ দেওয়া হয় না। কিছ मिन काक नम्न भारक जावश्व अश्वत अकुकन contractore जाव क्राया दिनी मार्च अखन ३ २१-२५८ निकाम শেই কাজ দেওবা হয়েছে। এটা স্বকাৰী অব্যবস্থাৰই ফল। সেখানকাৰ স্থানীয় অৰম্ভ বিবেচনা কৰে মজুৰদেৰ মজুবীর বি ন্যায়া rate হবে এবং গেই খাল কাটতে ৰত দান প্ডবে, এই সমস্ত বিষয় তাঁবা যদি পুৰেৰ্বই অন্যন্ধান বৰে rate ঠিক বৰতেন, ভাগৰে এই বিভাই canaliga schemeলৈ এতদিন বন্ধ থাকত না। শেষ পৰ্যান্ত বেশী rates কাজ কৰাতে হ'ল অখচ প্ৰথম পেকে বিবেচনা না ববাৰ সময় নই হ'ল মাত্ৰ। দীৰ্ঘ দিন কাজ প্রতে থাকার establishment এব জন্যত বহু টাব্য দিয়ে হয়েছে। তারপরে আব একটি ছোট পৰিকলপ্ৰাৰ কথা বলতে পাৰি। গেটি এডফ্লৰ দীড়া প্ৰিৰলপ্ৰা। এডফ্লেৰ ৰাজ আৰম্ভ হবেছে বটে, কিন্তু সোঁটা এখনও শেষ হয়নি, পুর মুক্ত পতিতে চলেতে। এব ফলাবার নিল্লাপের জন্য যে সমস্ত জমি ১০quire কৰা হয়েছে, তাৰ দাম এখনও প্ৰাও দেওয়া হলনি। বহু গ্ৰীৰ গৃহত লোকেৰ জমি নেওয়া হয়েছে, জমিৰ দ্বলও নেওয়া হয়েছে কিন্তু এখনও তাঁবা টাকা পাননি এজনা তাঁদেন সম্ভবিনা ও গতি ২চেছ। এ বিষয়ে আমি সেচ বিভাগের মন্ত্রী মহাশ্মকে আথেই বলেছি, এবা আনার বল্ছি, যে সমস্থ গুরীর গৃহত্ব লোকের জনি নিয়েছেন তাঁর[া] যাতে সম্বৰ সমস্ত ক্ষতিপ্ৰণ সমেত টাকা পান তাৰ বাৰস্থা ককন। এটা না কবলে তাঁদেৰ পুতি অবিচাৰ কৰ[া] হবে।

আব একটা কথা বলে আমাৰ বক্তৰা শেষ কৰছি। আমাদেৰ পুৰান মধী মহাণ্য উঠে গেলেন, তিনি উপস্থিত থাকৰে ভাল হ'ত। কাৰণ এই পুৰাৰ উত্তৰ তিনি দিতে পাৰতেন। সম্প্ৰতি বোন সাবাদপত্ৰে কতকঙালি চিঠি বেৰিয়েছে—অমুনাকী পৰিকলপনা সহছে পুৰান মন্ত্ৰী পণ্ডিত জহৰলাল নেহেক এবং বিহাৰেৰ পুৰান মন্ত্ৰী শুক্তিনিংহ মহাণ্যদেৰ মধ্যে যে সমস্ত পত্ৰ বিনিমৰ হয়েছিল। সেই পত্ৰাবলীতে দেখতে পাই যে, মনুবাকী Scheme সাধ্যে বিহাৰ গভণ্যেই আগতি আপত্তি কৰেন। পুপমে কিচুতেই বাজী হচিচলেন না, তাঁৰা আপত্তি দেখিছেলিনে যে এতে অনেক সাঁওতালকে উন্নান্ত কৰতে হবে এবং তাদেৰ পুনৰ্বাসনেৰ জন্ম বহু বেনাই টাৰা খবচু হবে। সেজন্য বিহাৰ সৰকাৰ এই scheme কৰতে চান না। বাংলায় বিহাৰেৰ বহু ভাগাভাগী অঞ্চলভালিকে কিবে পাৰাৰ যে গাবী কৰা হচেছ্ যদি বাংলা সৰকাৰ লিখিতভাবে সেই অঞ্চলভালি কিবে পাৰাৰ দাবী ত্যাগ কৰেন ভাহলে তিনি মুবাকী scheme ব বাজী হবেন। আমাদেৰ পুৰান মন্ত্ৰী মহাণ্য দিহীতে যান, এবং এ বিহুমে তিকি জন্যান্য মন্ত্ৰীবৰ্ণৰ সাথে আলাপ-আলোচনা কৰেন, তিনি এ বিহুমে বাজী হয়ে এংসছেন কিনা তা আমনা জানতে চাই। তিনি যদি বাজী হয়ে থাকেন, বা কোন পুতিশুন্তি দিয়ে থাকেন তাহলে সে কথা আমাদিগকৈ জানাতে হবে এবং আমানেৰ সন্মতি নেওয়া উচিত ছিল। জনসাধারণেৰ কল্যাণেৰ জন্ম, বৃহত্তৰ বঙ্গেৰ কল্যাণেৰ জন্ম, আমি উক্তে অনুৰোধ কৰছি, তিনি স্পষ্টাক্তৰ এ বিষয়েৰ সভাত। Assemblyৰ সামনে যোগণা কৰন। আমি আৰ বেশী কিচু বনৰ না, এই বিষয়টি বাংলাৰ পক্ষে অতান্ত গুৰুতৰ এবং াrrigation সম্পৰ্কিত ব্যাপাৰ বলে আমি উৰ্থাপন কল্পনাম, এবং আশা কৰি মাননীয় মন্ত্ৰী মহাণয় এর যথাৰ্থ উত্তৰ দেবেন।

sj. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY : বাননীয় স্পীকার বহোগয়, আমি ভুশু
minor scheme স্থামে কিছু বলছি। এ সমত খুবই আবলাক আমরা জানি। আমাদের জেলায়

ninor scheme অনেকগুলো হয়েছিল। কিন্তু আমার খালি সন্দেহ হচেছু যে এই সরন্ধ schemeএর জন্য নামাদের মন্ত্রীমহান্য যে টাকা দ্বিব করে দেন, সেই টাকাটা যথাযথভাবে খবচ হয় না। আমার পূববন্ত্রী বন্ধা াননীয় জনুদাবাৰু যা বলেছেন যে একটা "লুইস গেটের কাঠের কবাট দিতে দু'বছব লেগে যাচেছ—এটা য শুরু কেবল contractor গোলমাল কবাতে কাঠের কবাট তৈবী করতে দেরী হচেছ তা নয়, স্থানীয় কর্মচারী রা তাদেব contractor দেন, তাঁবা ঐ contractorদের সন্ধে বুদেব percentage কম্বতে নিয়ে অযথা দরী করে ফেলেন। আব ওদিকে contractorবাও লাভ হয় না বলে মুঘ না দেবাব জন্য গড়িমসি করেন। ই সম্পর্কে আমার ব্যক্তিগত অভিন্ততা আতে বলেই একগা বল্ডি।

মাননীয় মন্ত্ৰীসহাশ্য বলেছেন যে বিভাগেৰ কৰ্মচাৰীদেৰ প্ৰতি অনেক সময় যে কঠোৰ মন্তব্য কৰা হয়, তা ৰতান্ত অন্যায়। আমি বলছি সৌন অন্যায় হলেও অনেক ভাল কৰ্মচাৰীও আছে। আমি জানি আমাদেৰ কাঁথী হক্ষায় Trigation ব্যাপাৰে যুগ খুব বেশী চলে। একটা চলতি কথা আছে -

> ''त्य छात्न इतित कमी, त्मडे याय अनतमी''।।

ভাই বলতি পাল বাটাৰ ব্যাপাৰে চৰিব এও গুৰিৰা আছে যে আহি সামান্য কাজেওেও বেশী চুৰি হয়। পত বিচৰ পাৰ Orisso e assi essualed পানিবাটা মাই আদাই হয়েছিল। আমাৰ বাবণা যে পোলাইএৰ বিবাহন হয়েছিল, শেম প্ৰয়ন্ত তাৰ আছে কও পোলাই হয় নাই। সেবানকাৰ স্থানীয় লোকেৰা ওটা সম্বন্ধে মাকে দিয়ে মাপ বৰবাৰ বাবাহা কৰছিলেন। সেনা জানতে পেৰে, contractorea লোকেৰাই হয়ত হবে, প্ৰানে জল চুকিয়ে দেওবা হয়েছিল যাতে মাই মাপতে না পাৰা যায়। এই বৰুষ ব্যাপাৰ যাতে আৰু ভৰিষ্যতে হয় সেপিকে মন্ত্ৰীয়ালাল্যৰ দুটি লগতে অনুবাৰ বাবি। Works and Buildings বিভাগেৰ মাননীয় ছী বিমল সিংহ মহাশ্য যথন ভিলেন, তথন বছ বছ কম্মানীয়া তাৰ প্ৰস্কৃত্তিপাত্ৰে জন্য সেপান পেকে পৰে যেতে পো হয়েছিলেন, বলে শোনা যায়। এই পিছে বিভাগে আমাদেৰ জীবন-মূৰণ সমস্যাৰ বিভাগ। এই বিভাগে যত লিভাবে ৰাজ হবে, দেশেৰ লোক যত নজৰ বাপৰে এবং ক্যাচাৰীৰা যত সাধু হবে, তত্তই আমাদেৰ গোটা দেশেৰ নৰ হবে, এই আমাৰ বিশ্বাস।

The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR: মাননীয় স্পীকাৰ মহোদয়, পুপনে আমি
্বা motion সম্প্ৰেক দুওবাটা কথা যা কলবাৰ তাই বলছি। আমাৰ স্থাপৰ বিষয় এই যে সকলে বিয়োধী
লব হলেও তাঁৰা আমাকে যাবে constructive criticism বলে সেই ভাবে সমালোচনা কৰেছেন
ক' বিশেষ কোন আগতে দেবাৰ চেটা কৰেননি, যা কিছু বলেচেন, সৰ বন্ধুভাবে বলেচেন। (A VOICE
ROM OPPOSITION BECNE আমৰা চিবকাৰাই এই বকম কৰে থাকি।) তাঁৰা যে সমস্থ সমালোচনা
বিছেন তাতে আমি উপকত হব, এ আমি বিশ্বাস কৰি।

পুথনে যাঁব। Governmentএক policy সম্বন্ধ সমালোচনা করেছেন, তার উত্তর আনি কালকে স্থান্তাবি দিয়েছি, স্বাহনা তার পুনকজিব বোন পুযোজন নাই। পুন্দ বাবু যে পুণু উপাপন করেছেন সেটা লো দেওয়া যায় না। আমার মনে হয় কয়েক বংগর আগে, তথন আমাদের এখানে আগবার কথা স্বপ্রের ক, তথন বাজানের এখানে আগবার কথা স্বপ্রের ক, তথন বাজানের বিজ্ঞান করেছিলেন এবং reports লভিলেন পুলনা থেকে আব Anderson House পর্যান্ত সমন্ত জালগায় এই বুদ্দের বারব্য গাঁচে গাঁচে বয়েছে। স্থান্ত বুদ্দের বারব্য গাঁচে গাঁচে বয়েছে। স্থান্ত বুদ্দের বিদ্দান এখন বলাভে হবে যে গোই অবস্থান পুতুত উনুতি সাধিত হয়েছে তবে একেবারে যে সম্পূর্ণ মছে তা আমি বলতে পারি না। কিন্তু যদি কোন সংবাদ কোন দিক থেকে পুন্দ বাবু কিয়া তাঁর সহক্ষীদের ছ থেকে আসে এবং কোপাও কোন অসাধুতার কপা জানতে পারি, আমনা নিশ্চনই সেখানে থিয়ে উপযুক্ত ব্যবহা বৰ্ণ আমনা সকলে চেই। করছি যাতে কোন জালগায় অসাধুতা না থাকে।

মি: স্পীকাৰ নহোদ্য, শীযুত চাৰচক্ৰ তাগাৰী নহান্য, সোনাৰপুৰ ও ৰাকইপুৰ পানায় জল নিকাশ সংগ্ৰেণ তুলেছেন। যেদিন পেকে নদীগুলি নজে যাচেছ সেই দিন পেকে এই সমস্যার উদ্ভব হয়েছে এবং দেও অনেক-ন হয়ে গোল। সতিটে সেটা একটা বিস্তৃত ও স্রফলা ভাষগা, বার পরিমাণ ৩০-৪০বর্গ নাইল হবে। সেই যিগা ধীরে ধীবে জলবণু হয়ে গোল এবং সেধানে শস্য অতি কম পাওয়া যায়। একবার সেধানে Llewilhynut ধাল ধনন করা হয়েছিল। তারপর যধন পুকুষবাৰু পুধান মন্ত্রিক প্রথম ভারবন তথন experimental

কার্য্য হিসাবে চার লাখ টাকার অধিক ব্যয় করে পিয়ালী খনন কাজ করা হয়। তিন বংসর ভাল ফল পাওয়। গিয়াছিল। সাহস করে এ বৎসর যার। fringeএর উপর চাঘ করেছে, তারাও অনেক ফুসল তলেছে। অর্থ ताम अरुवादित वर्षा योग्रनि । किन्न त्य त्य छेत्करना वर्ष ताम कता इत्यक्ति ताई छेत्कना जन्मने जरून इम्रनि তার কারণ দেখানে 40 per cent. silt tidal bore হয় বলে সেই নদী ঠিক নেই। তার এক দিক বন্ধ থাকায়, তার উপর পলি ফেলে দিয়ে যাচেছ এবং সেই পলি ঠেলে বের করে দেবার মত উপর থেকে জলেব কোন চাপ নাই। এই অঞ্চলকে ভাল করবার জন্য একটা অর্ন্থ বতী ব্যবস্থা হিসাবে pumpএব কথা উঠেছে। কিছ ভারতবর্ষতে একমাত্র যেখানে pump করে একটা প্রকাণ্ড বিস্তীর্ণ ভাষগায় জল নিষ্কাদণ করে ফলল তৈবী করা হয় সে হচেছ ত্রিবাঙ্কর। সেখানে তাদের কাছে আমরা অনসন্ধান কবেছি, কিন্তু আমরা বড টেলার পাম্প পাইনি। American মূলুকের দক্ষে contact করেছি, এবং দেখান পেকে উত্তর এসেছে যে প্রায় তিন বংসর লাগৰে এই pump দিতে। স্নতরাং এখন থেকে মাঝখানে অন্তর্বেড্রীকাল আবও বেডে গেল। সেই বহৎ pump यशिक मःशाक जातरावर्षा नार्डे, এवः यथारन चार्छ त्मशास doller निरंग्न किनारा देश अवः किना इरले । তাঁর। বলছেন তিন বংগবের আগে দিতে পারবেন না। বর্তমানে সেখানে উত্তবভাগ থেকে জল ঠেলতে ঠেলতে নিয়ে গিয়ে সেই জল যাতে ডায়মও হাববাৰ sluice দিয়ে বেরতে পারে তার বন্দোবস্ত হচেছ। Engineera বলেছেন যে পায় চাব ইঞ্চি জল নেবতে পাৰে। আমি order দিয়েছি সেই sluce gate খলে দিতে। (Si. Charu Chandra Bhandari: ভাষ্মও হাৰবাৰ sluice gate দিয়ে অত জল টানতে পারবে गा।) उन एम्था गांक कडों। इस, कांन्य यान यान त्राष्ट्रा (गर्टे कना डेडनडांश निया कन नांच कननांव) চেষ্টা करनिवास । अञ्चर्वकीकारन किंकु कवरक शरत, सरेरन এव এकमाज रेवज्ञासिक विकिश्या Greater Calentia Drainage Scheme যাত্রে পুরতাক বিভাগের Chief Engineer, Port Commissioner, Corporation, Irrigation এই পুৰুত্তক বিভাগেৰ Chief Engineer এবং Improvement Trustএৰ Chief Engineers আছেন। ভাঁৰা যে Master Plan কৰেছেন ভাতে ভিন্ ভাগে দেখিয়েছেন একটা উত্তর দিক কাঁচ্ডাপাতা পেকে বলকাতা, আৰ একটা মদ্য কলবাতা, আৰ একটা দক্ষি-। দিক, তাতে তাঁদেৰ মতে জৰিপ কৰবাৰ ফলে যা বিৰেচনা কৰেছেন তাতে নীচে কলতলী পৰ্যান্ত भिप्रानिय भीति श्रीत करत वह sluce करन १०/१५० वस्थातन जना में निकामराने नावश स्ति। ৫০ বংশৰ আরো মাতলার জীবন আছে। পলতলীর উত্তরে মাতল। জত মার যাচেচ। বিদ্যাধরী গিয়েছে, পিয়ালিও যাচেছ, যাতলাও অৰ্ক্ষমত। প্ৰেচকে নদী এমনিভাবে মৰে যাবে বধা বসবাৰ উপায় নাই। এটা বৈজ্ঞানিক মতও বটে, অনেক সময় সাধাৰণ চোধে দেখেও বোঝা যায়। এই সময় নদী ৰক্ষাত্ৰ পথ হচেছ Ganga Barrage পেকে যদি জল আনা যায়। সোনাৰপৰ বাৰুইপ্ৰেৰ যেটা তাৰ জন্য আপনাদেৰ সভ্যিকাৰেৰ ব্যবস্থাৰ জন্য অপেক্ষা কৰতে হবে (Sj. Chart Chandra Bhandard প্ৰাৰ্থাটা কি) তারপর চাক্রার স্কলবর্তনের আবাদের সম্বন্ধে বলেছেন। এই আবাদকে বলা করতে হলে যে হিসার হয়েছে তাতে **गमछ वीम**छिन यपि (गुड्या) यात्र टाइटल ७ (काहि होका वीध वक्ता करताव छन्। वाय इटव । यपि लाहिपाववा अर्थन যাঁর। বাঁধ বাবেন তাঁল। যদি না বাবেন তাহলে মুকুকারের সেইটো প্রচ হরে। সেইজন্য যতই নদীব তল। কম ছমে উঠতে ওওলিব উপৰ চাপ ৰাজতে। হাওমা বেশী হলেই নোনা মাটি ধ্ৰমে যায়। হাওমা না থাকলে তাৰ। একট resist কবতে পারে। আমি নিজে সেই সব বাবেৰ উপৰ দাঁছিয়ে দেখেছি হাওয়। থাকলে কি কৰে ৰালিগুলি ধ্বসে যায়। বালিৰ সঙ্গে এঁটেল মাটি মিশিয়ে না দিতে পাবলে বহু হাছাৰ মাইল পুৰ্যান্ত সেই ভেডি-छिल भारत क्या मछन नय। मनकारान उनरक १७११ लाग निका डीएमन मायिक विमारत वनक कनरहान ना, कर्सवा दिशादि कवरण्य। Magistrate এव दाएउ এই जना विरुग्ध क्याचा (मध्या दरप्रदेश। एम्ट्र यथन শস্যের অভাব তথন যতদূর পাব। যায় শস্য বাঁচাতে হবে। ৬৬ আইনতঃ দায়িত্ব নাই বলেই গভণ্মেণ্ট পিছিয়ে यातक छ। नय वव: शङ्गीतमध्ने अशित्यहे यातकः। (Si Charl Chandra Bhandari: त्कान त्कान ভাষগায় কাজ হচেছ ?) এখানে সঙ্গে সঙ্গেই উত্তৰ দিতে পাবছি না, যদি বন্ধুবৰ চাক্ৰাৰু আমাদেৰ সঙ্গে দেখা করেন তাহলে আমি তাঁব সঙ্গে কথা বলবে। এ সম্বন্ধে।

তাৰপৰে ঝিকবা খালেৰ স্থা বলেছেন তিনি। তাঁৰ সচ্চে কথা হওয়াৰ পৰ ভাষমণ্ড হাৰবাৰে আমি গিয়েছি তিনি যে কথা বলেছেন তা ঠিক কথাই বন্ধেছেন। গ্ৰহার জল থেকে সেখানে খালেৰ মধ্যে দোণা জল চুকে জনির উপরে সেই জল যায়। এ বংসর আমাদের টাকা নাই বলে করতে পারবো না। যতশীশ্র সম্ভব এই কসল রক্ষা করতে পারি তা করবো।

ভারপর কাকহীপ ধানা যে ছারগার কথা তিনি বলেছেন সেটা নদী আব embankmentএর সংযোগ ভারপার। যদি নদী বাঁধা যায় তাহলে tide নষ্ট হয়ে যাবে এবং এর হাবা অর্থাৎ এই উপকারের হারা অপকারই বেশী হবে। অভ্যন্ত ব্যয় হবে বটে কিন্তু কল্যাণ কিছুই হবে না। বর্ত্তরানে এটা ধবা যাবে না। বর্ত্তরালী ও কাঁদি Subdivisionএর কথা হয়েছে। সেখানে ময়ুবান্দীর জল আসছে, ময়ুবান্দীর একটা barrage পেঘ হয়েছে এবং এই বর্ধায় জল পরিপোদণের ব্যবহা হয়েছে। তাতে কিছু জল সেখান থেকে নিমন্ত্রণ হবে। আগে বেষনভাবে বন্যা হ'ত এবন যা হয়েছে তাতে বেশী ধ্বংস হবে না। চৌরীগাচার খালট চাটা হচেছ; সেটা হলে মুশিদাবাদ, কাঁদির অবস্থা ভাল হবে। সমন্ত মুশিদাবাদের দুর্ভাগা বন্ধ করতে হলে (Tanga Barrage ছাভা উপায় নাই। চৌরীগাছা কেন, মুশিদাবাদের শেঘ পর্যান্ত জল যায়। বর্ধার পরে সমন্তর্ভ্ত জলে ভবে বয়েছে, প্রাবিত হয়ে বয়েছে; ঐরূপই বটে, কিন্তু যতক্ষণ না ভাগিরখীব তলকে নাবান যাবে ততক্ষণ পর্যান্ত কোন উপায় নাই। (মৃট্ Haripada Chatterijee: Graga Barrage কত দিনে হবে ?) হলেই। শেখতে পাবেন। ভারপর জনার মোদাসির হোসেন সাহের চলে গিয়েছেন (Janab Mudassin Hossain: না না আমি যাই নাই।) ওঁকে গতবাবে বলেছি এবাবেও বলছি, যে কাজে উনি মাহান্দী কমিটির বেয়ার অপচ একটা নিটিংএও যান নাই। যতওলি ছোট ছোট কাজ কবেছে ভাতে আমি ওঁব (b-operation চেমেটি কিন্ত দুবের বিষয় আমি তাঁকে পাই নাই।

Mr. SPEAKER: Order, Order, I shall have to adjourn the House now. You please resume after the recess

(The House was then adjourned for fifteen minutes)

After adjournment.

The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR: वक् यनुणवात् এको कथा इत्लर्फा त्यारे गडाई আমাদেৰ ভেবে দেখা দৰকাৰ, এবং যে বছৰে (fovernment) ব পক্ষ খেকে যদি কিছু বাৰণা কৰতে পাৰি তাৰ চেষ্টা কৰবো। সেটা হচেছ ৰাজেটোৰ সময় যুখন হয়, কাছ স্তুক কৰতে কথাই আগে। ৰাজেটোৰ এক এক বিভাগেৰ জন্য এব এক ব্যবস্থা হতে পাৰে না। তবে কোন্বকমে স্লচিধিত পুণাণীতে কোন্ বকম সুবাবহা অবলয়ন বৰা যায়, তাহৰে গতাই মানিব কাজ, থাল কানি, বাস্তা কৰা ইত্যাণিতে গুৰিধা হম। বাজেট শেষ হবাৰ পৰ যে অলপ সময় থাকে, তাৰপৰে বহাৰ ছল আসবাৰ সময় হয় এবং বহাৰ পৰে কাজ আৰম্ভ কৰতে না কৰতেই revised budget estimate কৰাৰ প্ৰয়োজন হয়, তাতে মানিৰ কাছে অস্কৃতিৰ। হয়। কাজ সম্পূৰ্ণ কৰতে বাধা হয়। আমি মাননীয় পুধানমন্ত্ৰী মহাশয়েৰ দৃষ্টি আৰম্ধ কৰবে। যাতে এৰটা স্তব্যবস্থা হয়। আমাদের West Dinappur এবং মালদহে ধুব বেশী কাছ এ প্র্যান্ত হয়নি একখা মতা। उद्य गडोने मध्य यात्रया त्मशाहन वकोने छवावका कवाव क्रिक्षे कविष्ठ । এवः त्य वह मुहि scheme वता হয়েছে যা :৯৫২-৫১ সালে হবে কিন্তু সে কাজে যে বাধা আছে তা তিনি অবণাত আছেন। সৰ সময়েই আমাদের আইন্যাক্ষত উপায়ে contract এর ব্যবস্থা করতে হয় এবং negotiate শেপানে করতে গোলা অনেক সময় গোলমাল হতে পাৰে তা ছাছা অৰ্থ বিভাগেৰ কতকগুলি নিয়ম বাঁধা আছে। সেবৰও ঘৰণা মেনে চৰতে হয়। সেজনা মানে মানে contract নৃত্য করে নিত্ত ধ্যম লাগে। বহু বহু প্ৰিকল্পনাৰ চেয়ে ছোট এট পরিকলপনায় হাত দিলে অর্থের দিক দিয়ে যদিও কিছু লোংসান হতে পাবে কিছু ফালেব ধিক পিয়ে অংশক সময় ভাল ফল হতে পাৰে। Compensation সময়ে তিনি যা বলেছেন ভিনি যদি অনুধাহ কৰে গ্ৰাম ও িব নাম আমাকে দেন তাহলে সৰকাৰ থেকে সাধাৰণতঃ অৰ্থ তাডাতাডি দেবাৰই আদেশ আছে---এ বিচাৰ আদেশ যদি কোগাও পুতিপালিত না হয়ে গাকে, তাহলৈ যে বিষয়ে আমৰা অনুসন্ধান কৰবে।। এবা যত শীৰ্ শন্তব অলপ দিনেব মধ্যে তা দেওয়া যায় কি না দেখবো। যদি কোপাও দেবী হয়ে পাকে ভাহৰে যাতে বে^{কী}ৰ ভাগ টাকা এখন পেয়ে যায় তাব চেষ্টা করবো। কর্ম্মচাবীদেব উপৰ নির্দেশ আছে শীঘ্ যাদেব দান দেওয়া হয় নাই তার ব্যবস্থা যেন করা হয়। দামোদর সময়ে পুণু উঠেতে। এ সম্বন্ধে পুধান নদ্রী যথন পিলীতে গিয়েছিলেন उचन वाःलावे शक (शटक त्यमव कथा वला इत्यिष्ठिल, याशनादा मकरलई एष्टरनर्छन । वन्ता-निम्नष्ट्व याव irrigation वर तरक affice multipurpose यमि कता यात्र ठाइटल उन्धु याद्यत मिटक नय याक्टरक देवळानिक यूट्रा विन्तुः । नवनतास्त्र पिक पिराध को वर्षकती स्ता। त्रक्षना कृत्य कृत्य काम तिर्ह शिराहः। वनः या निर्ह्म पात्रप्र

ছারাছিল তার পুত্যেক কাজটাই বেড়ে গিয়েছে এবং কাজের সংখ্যা বেড়ে গিয়েছে। সেজনা দুংখ নেই কিছ সময় মধ্যে কাজগুলি যদি করা যায় তাহলে সত্যাই এটা ফলকরী হবে। পুধান মন্ত্রী মহান্ম বলেছেন যে দুটি dam—নীচেকার dam দুটি করা অত্যন্ত পুয়েজন । World Bank থেকে ধার করে বিদ্যুৎ সরববাহের ব্যবস্থা হলে তার কাছাকাছি জায়গাগুলির উনুতি হবে এবং এই পবিকল্পনা তয়ারা লাভবান হবে। আমরা জাশা করি ঠিক সময় মধ্যে কাজগুলি শেষ হবে।

माठेशन 'अ शास्त्रहिन Dam पृष्ठी या देखती इत्त. त्य पृष्ठी वाःताव शत्क गर्वारशका कला। पश्चनक । এ দুটার কান্ধ আরম্ভ হ'তে দেরী হয়েছে এবং বাংলাতে যে খাল খনন কার্যা দূ বংসর আগে হওয়া উচিত ছিল, সেটা আজও ফুক হয় নাইন। যুখন মাইপুনেৰ কাজ স্থুক করবাৰ ব্যবস্থা হয়, তখন কতকওলে। কেন্দ্ৰীয় সরকারী বিধি অনুযায়ী পুশোন্তব ও কতকওলো বিধিনিদেধ ছাবা তাদেব কাজ কববাব পক্ষে বাধা স্ষষ্টিও হয়েছিল। পশ্চিম্বক্ষ গভণ্যেণ্টের ত্রফ খেকে আম্ব। বার বার ব্যোছি, আপনাদের একজন প্রধান ইঞ্জিনিয়ার নিয়ে আম্বন এবং বাংলাব পক্ষে, সকলেব পক্ষে শুভকৰ এবং সাৰা দেশেৰ পাণে অত্যাবশ্যক সেই খাদা জবোৰ উৎপাদনেৰ বাৰ্ছা, যা শীগ হতে পাৰে যদি খাল খনন কাজ আগে হয়। খাল খনন ছাবা যদি জলের ব্যবস্থা करत त्रांथा गांग, छाउ'त्न (मर्ग drought इतन श्रंत रश्यान (श्रंतक pump करत छन निरंग हांधीना करन ৰীচাতে পারবে। আবাৰ জনো শব্য ৬বে গেলে, এ ধান দিয়েই আবাৰ জল নিদ্ধাঘিত হয়ে যেতে পারবে। ফসল উৎপাদনেরও স্তবিধা হবে। আমবা ববাবর জানিয়েছি দামোদর ভ্যালী বংপাবেসন একটা autonomous hody. আমৰাও উপৰ খেকে মিলেমিশে চলবাৰ ব্যৱস্থা কৰেছি। তিন গভৰ্ণমেশেৰ তিনজন মন্ত্ৰী, প্ৰয়োজন इरल शुभानमञ्जी अर्थ डाएम्य Advisory Boardaa महाम कथानाई। ननएड शायरबन । এ श्रमण डाएम्य সঙ্গে বন্ধভাবে সেই জিনিঘটা চলেছে। যতদিন থেকে Advisory Board স্কুক্ত হয়েছে, ততদিন Damodar Valley Corporationन गएड ५-এको। निषय छोडा यात गत निषय भिन त्तरत्र हस्तिछि। मारमामन ज्ञानी कर्रशांत्रगरान्त यह बाज्जा, व्यामि मरा कवि, এই विवार श्रीतकल्शनारक गार्थक करत उन्नवीत পকে বিশেষ পুরোজন। এই সম্পর্কে মাকিন মূলুকেব যাবা জানী ও ওণী, তাঁবা মত দিয়েছিলেন, তাঁবা সকলে আমাকে বলেছিলেন, যদি এই বল্লমৰী পৰিকলপনাৰে শীয় ফলপড় কৰতে হয়, তাহ লে যতান স্বাতস্ত্রা দেওয়া সম্ভব তা Damodar Valley Corporationকে দেওয়া উচিত। তাদেব একটা জামগায় অধিকাৰ আছে। ভাৰত গভণ্মেণ্ট থেকে, এই এসেম্প্রী থেকে, তাদের যথন কাজ কবনাব জন্য বানহা কবে দেওনা হযেছিল, ডখন তাদেব একা। অধিকাৰ তে। আছেই। তাদেব স্বাতন্ত্রা অনেকথানি, বিশেষ কৰে তাবা যদি অর্প ব্যয় কৰবার উপযক্ত না হয়, প্রোজনীয় জিনিঘপত্র আনাব উপযক্ত না হয়, তাহ'লে কাজ কৰতে দেৱী হয়ে যাৰে। यामि बनटाउ পावि या बावशा शरपाइ, याव जिन भारमव गरभा छोवा revised estimate एमदन कांत्रप ভারত গভানে । চেনেছেন তাদের ফর্মে তাদের মনের মত করে দিতে হবে এবং এবা দেব ব'লে স্বীকার करनरष्ट्रन। प्रामा करा यात्र এই वर्षाकारतन शृहत এই थान धनन कार्य। इतन barrageএन काष्ट्र प्रसुट: মাইখনের কাজনৈ আবদ্ধ হবে। পাঞ্চৌহিল drill কববার কাজ হচেছ। যথা গভর শীঘু কাজ আরম্ভ করে প্রেম হরে। (S. Annada Prosad Choudhury Damodar Valley Corporation estimate দিলেই কি কাজ স্কুক কৰা হবে ?) একটা ভূল সংবাদেৰ জন্য কেল্ৰায় পালামেন্টে অত্যন্ত আন্দোলন হবেছিল। সোনৰ সমস্ত সংবাদ যদি সংশিষ্ট বিভাগে পেকে দেওয়া হ'ত, তাহ'লে আমাৰ বিশ্বাস এই আন্দোলন হ'তে পাৰতে। না। এবং সাবা দেশ জতে যে অশান্তি সৃষ্টি হয়েছিল, তাহ'ত না। এখানে এ কি ব্যাপার হয়েছে! যে overhead charge হয়েছে ৬: শতুমাংশ প্ৰয়ন্ত দেখান হয়েছে। এ দেখে সকলে মনে কবলেন যদি ৬১ শুডমাংশ খবচ হয়, তাহলে এ কি রকম Damodar Valley Corporation ? যেখানে একটা headte সমস্ত বৰুম ধরচ দেখান হয়, সেখানে মজুরী ও overhead charge, তাব ভেতর অনেক धरना नारेत्वव किनिषठ पिट्ट दय। नावभ छ। यना heada पिट्ट शांता यात्र ना। त्मधरना नाप पिटा দিলে পর তাঁদের ১১ শতনাশে ববচ হ'তে। যে কথা অভিনবের বিপোটে ও দেওমা ছিল। যদিও Bhakra Nangul s Hira Kuda यशाक्राम 8-72 s 7-42 विकार प्राप्त आहे. किन्न उत्पाद कार कराय अ খরচ হয়। কারণ সে দুটো বিভাগীয় কাঞ্চ বলে, তাতে যে সমস্ত overhead charge তা অনেক সময় দেখান প্রোক্তন হয় না। কারণ ভারত গভর্ণ মেণ্টের নিজেদের বিভাগ থেকে কাজ করা হয়েছে। তার প্রকাও ধরচান দেখান হয় না। সোন দেখলে পর হিরাকুদের চাইতে দামোদরের নাকাটা অধিক নয় এবং যুক্তিসক্ষত বাম সেখানে হয়। এই ভুলটা হওয়া অত্যন্ত বিসদৃশ হয়েছে। এঞ্চন্য দামোদর ভ্যালী কর্পোরেসনের বিক্লছে একটা দেশজোতা অভিযোগ স্বষ্ট করা হয়েছে। আর কাজের দিক দিয়ে দামোদৰ ভালীর কাজ আনেকটা এগিয়ে গিয়েছে, অনেক mature হয়ে গোছে। মুতবাং জন্য কোন পৰিকলপনার সঙ্গে একে এক করে দেখা যায় না। এ নিজে এগিয়ে গোছে। যত শীঘু সন্তব দামোদৰ ভালীৰ কাজ শেষ করা যায় এই আমাদের মত, এবং দ্নভাবে তা আমবা জানিয়েছি। সেখানে কোন কোন অফিসার আছেন, যে কথা এখানে তুলেছিলেন এই হীবাকুদ ও ভাকড়ানঙ্গল বাঁবা sponsor কবেছিলেন, এখন কেউ কেউ বলচেন তা নূতন নামে হচেচ। তবে তাঁবা যদি এই সমস্ত মত, যা যুক্তিসঙ্গত নয়, সেগুলো পুচাৰিত হতে দেখেও নিজুক খাকেন, তাহ'লে বাংলাব নিশ্চমই সন্দেহ কববাৰ অবকাশ আছে। Interest in other projects একথা বলে তাঁৱা যেন কর্ত্ত্ব না করেন। আপনাদেব এখানে যে কথা উঠনো সেকখা পুধান মন্ত্ৰীমহাশয়কে দিয়ে ভাবত গভর্ণমেশ্টেৰ কাচে পৌচছ দেব।

Sj. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: মাইখন সহক্ষে পুশু—এব revised estimate ছিলেট তা কাৰ্মো প্ৰিণ্ড হবে না, সেটা আবাৰ India Government scrutimise কলবেন, তাৰ আৰ্থ কিং

The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR: না, সে বিষয়ে আমাদেব পুধান মন্ত্রীমহাশ্য দৃচ্ভাবে বলেছেন—ভোমাদেব কবতে হবে। সবস্তন্ধ ভিন্মাসেব বেশী সময় পাবো না। সেইজনা জমি পুহণ করবার জনা এখন পেকেই এগিয়ে যেতে বলজি। আমাব মনে হয় সমস্ত কাজ হবার পব আন Damodar Valley Corporation বে লামাক্র আটকাবার মত ইচেছ হবে না। বাবণ আমাদের দেশে খাদ্য যখন নেই, তখন লামা বাইবে পেকে আনাসে। এই বক্ষ মত যেন ভনতে না হয়। খাদ্য আনা এখন খুব কঠিন, বিশেষ করে যখন জাহাজের জনা আনোব উপব নিউব করতে হচেছ। খাদ্য সোধান পেকে কি কবে পোঁছিবে পু কাজেই আমাদেব লামান্ত্র বাব আমান বাবার বিশ্বাস সোটা আমাবা পাববো। যখন আছেকের বেশী বায় আমাদেব পিতে হচেছ আমাদেব বাঙবার জনা যে বাবার। শবন আছেকের বেশী বায় আমাদেব কিচান কলাও গানি হবে না। সে জনা ত

- Si. HARIPADA CHATTERJEE: श्रष्टावग्रात्वक सक्षदक वलाइड उत्तद्वा मा।
- Sj. KANAI LAL DE : পণ্ডিত নেচকৰ পতাৰনী সম্বন্ধে কিছু বলবেন মাত

The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR: আমি পূর্বেই বলেছি কোন বাজনেতিক ব্যাপার এব সঙ্গে জড়িও নাই। যখন সই করেছি। হয় ওখন বিহারের বিনোদানল বাবু ও আমি সই করেছি। গুধু কাজনেয়ে সই করেছি। গেখানে বাংলা ও বিহার নিয়ে কোন কথা হয়নি। গুধু rehabilitationএর জন্য—তাদের যাতে মছল হয়, তার ব্যাবহা করবার জন্য—ক্ষেকনি term করে নিয়েছি। তা সকলের সমজে পাঠ করেছি। সেদিন আমাদের Governor ও আমাদের Presidentএর সম্বুধে বলেছি। পুনরায় আমি বলছি, সেটা কাগছে বেরিয়েছিন, আমাদের সেই agreementএর ভেডর ভাগাভাগীর কোন কথা বনা হয় নি।

Sir, I oppose all the cut motions and move that the grant may be passed by the House.

The motion of S_J Haripada Chatterjee that the demand of Rs. 10,01,36,000 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads XVII--Irrigation, etc., be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Bandyopadhay that the demand of Rs. 10,04,36,000 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads XVII—Irrigation, etc., be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 10,04,36,000 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads XVII—Irrigation, etc., be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 10,04,36,000 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads XVII—Irrigation, etc., be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 10,04,36,000 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads XVII—Irrigation, etc., be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, I beg leave of the House to withdraw the amendment moved by me, namely, No. 26.

There being no objection, the motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 10,04,36,000 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads XVII—Irrigation, etc., be reduced by Rs. 100, was then by leave of the House withdrawn.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 10,04,36,000 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads XVII—Irrigation, etc., be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 10,04,36,000 for expenditure under Grant No. 10, Major Heads XVII—Irrigation, etc., be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Bhupati Majumdar that a sum of Rs. 10,04,36,000 be granted for expenditure under Grant No. 10, Major Heads XVII—Irrigation—Working Expenses, 18—Other Revenue expenditure financed from Ordinary Revenues, 68—Construction of Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works, 80.4—Capital Outlay on Multipurpose River Schemes, was then put and agreed to.

13-Other Taxes and Duties.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 14,88,000 be granted for expenditure under Grant No. 8, Major Head. 13—Other Taxes and Duties.

Sir, this department is concerned with the receipt of taxes under several distinct heads. The work of collection is more or less done through one Commercial Tax Directorate. Under this head there are six varieties of taxes which are realised, namely, sales tax from different commodities, motor spirits sales tax, betting tax, entertainment tax (cinema), electricity duty tax and raw jute tax.

With regard to sales tax on different commodities, the history is that originally in the year 1941 1st October the rate was laid down at three pies per rupee; in the year 1944 it became six pies in the rupee; and in 1945 it became nine pies in the rupee, and it remained there more or less constant.

With regard to motor spirits sales tax, in the year 1941 the rate was I anno 6 pies per gallon. In 1945 it was raised to 3 annos per gallon. In 1946 it was raised to 6 annos per gallon.

I need not mention about the betting tax, because we have discussed that already.

With regard to the entertainment tax, originally it was half anna to two annas according to the value of tickets. It was imposed in the year 1922. In the year 1943 the rates were enhanced for tickets of higher value. From the year 1949, from 25 per cent, to 75 per cent, increase was made according to the value of tickets. Particularly, the higher tickets were assessed at 75 per cent, of the previous tax. This tax was extended to all over the State with effect from 1st April, 1950.

The electricity duty in the year 1935 was six pies per unit. From the year 1943 it was six pies per unit for consumption exceeding 15 units but not exceeding 50 units, and one anna per unit for consumption exceeding 50 units.

In the year 1942 a tax of 2 annas per maund was imposed on raw jute. The point of levy is at the jute mills and the shippers of jute. There is a schedule in the Sales Tax Act which affords exemption to many of the necessaries of life, so that the poor section of the community might be exempted from paying sales tax. The cost of collection of this tax, according to the Budget Estimate for the year 1950-51 has been about 2.6. With regard to the comparative incidence of taxation particularly of the sales tax in this province as compared with other provinces it is as follows: we charge 9 pies in the rupee and it is a uni-point or single-point tax on the manufacturers and importers whose sale in a year is more than Rs. 10,000. We levy a tax on other dealers whose sale is over Rs. 50,000. In Bombay the same principle is followed, the higher limit, there is Rs. 30,000 in place of over Rs. 50,000. In the case of Madras, it is a multi-point tax, that is to say, if a particular type of goods is sold by the manufacturers to a big dealer the tax is levied; when the big dealer sells it to the next dealer, the next in scale, they pay the sales tax and so on up to the stage of consumption. Whereas in our case we have what we call a registered dealer, namely, any person whose annual sale is over Rs. 50,000 is regarded as a registered dealer. It a manufacturer sells to a registered dealer the manutacturer has not got to pay sales tax. A registered dealer A sells to registered dealer B then also he does not pay the tax but when the registered dealer sells to an unregistered dealer or to a dealer who is selling less than Rs. 50,000 that we charge a tax. Although Madras tax gives at least comparatively more money we have felt that it would be hard upon certain dealer on the lower scale. Secondly, in the case of Madras tax, they have practically no exemption and even some luxury goods are charged, even some of the necessaries of life are charged. There is no exemption in Bombay, in Central Province.

As regards motor spirits sales tax. West. Bengal, charges 6 annas per gallon, in Bombay, 2 annas if the sale price is Re. 1 or more per gallon and 12½ per cent. ad valorom if the price is less than Re. 1 per gallon, in Madras 4 annas, in Bihar 5 annas, in Orissa 6 annas, in Madhya Pradesh, 121 per cent. ad valorem. Now, a question has been asked whether we cannot charge tax on certain necessaries of life, particularly on cloth and whether we should not try to tighten up our collection, so that we might be able to raise more money on the present scale. There are two propositions as regards that. Our sales tax has remained constant since 1945 and yet while the total amount of tax collected in 1948-49 was Rs. 2½ crores, this year it is Rs. 5 crores and next year we expect to go up even higher. We have adopted certain methods to stop evasion of tax. As regards the articles that are in daily use it might be recalled that dhuties, sarces and lungees are exempted from sales up to the following count: (a) mill-made dhuty each piece not exceeding 41 yards in length, price not more than Rs. 7 per pair, each piece exceeding 41 yards in length price not exceeding Rs. 7-8 per pair, (b) handloom woven cloth, any size whose price is not above Rs. 15 per pair, sarces similarly are exempted of certain length and price. Handloom woven cloth any size is exempt unless the price is over Rs. 20 per pair, mill-made lungi, price not more than Rs. 4; lungi handloom woven any size is exempt up to price of Rs. 6 per piece, the reason being this that who can afford to pay high price for particular object may be regarded as one who is capable of paying more and he has got to pay more taxes to the State. Sir, that is the short story of the way in which taxes are levied and what we have been able to do through the different organisations set up for this purpose to avoid as much as possible the evasion of taxes.

With these words, Sir, I move that the demand be accepted.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 14,88,000 for expenditure under Grant No. 8, Major Head: 13—Other Taxes and Duties, be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the suspension of Sri N. C. Roy, Assistant Commissioner of Commercial Taxes.

Sir, I beg further to move that the demand of Rs. 14,88,000 for expenditure under Grant No. 8, Major Head: 13—Other Taxes and Duties be reduced by Rs. 100.

Sir, I move this motion in order to raise a discussion about the failure of the Government to prevent evasion of Sales Tax by Birla Bros., Ltd., as exposed in the book—Mystery of Birla House.

8j. KANAI LAL DE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 14,88,000 for expenditure under Grant No. 8, Major Head: 13—Other Taxes and Duties be reduced by Rs. 100.

I move this motion in order to raise a discussion about the high rate of Sales Taxes in this State and especially on cloths and such other common articles of household use.

Sir, I beg also to move that the demand of Rs. 14,88,000 for expenditure under Grant No. 8, Major Head: 13—Other Taxes and Duties be reduced by Rs. 100.

I move this motion in order to raise a discussion about the irregularities and inequities in case of assessment and realisation of Sales Taxes.

Sir, I beg further to move that the demand of Rs. 14,88,000 for expenditure under Grant No. 8, Major Head: 13—Other Taxes and Duties be reduced by Rs. 100.

Sit, I move this motion in order to raise a discussion about the failure of the Government to adopt a policy of prohibiting racing and gambling in the State.

Sir, I beg again to move that the demand of Rs. 14.88,000 for expenditure under Grant No. 8, Major Head: 13—Other Taxes and Duties be reduced by Rs. 100.

Sir, I move this motion in order to raise a discussion about the desirability of reducing the sales tax from 3 pice to 2 pice and exempt text-books and other articles of every-day use such as cloth up to Rs. 12 in the case of dhutis and Rs. 15 in the case of saris.

8j. JYOTI BASU: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 14,88,000 for expenditure under Grant No. 8, Major Head: 13—Other Taxes and Duties be reduced by Rs. 100.

Sir, I move this motion in order to raise a discussion about the policy of the Government—

- to reduce revenues by not enforcing stricter tax-collection from big capitalists,
- (2) in suspending from service Sri Nirmal Roy of the Tax Department for levying a huge tax on two of Birla's firms.

Mr. SPEAKER: Mr. Basu, instead of Birla's I would ask you to say "some firm's".

Sj. JYOTI BASU: Why, Sir?

Mr. SPEAKER: The position is that when you mention the name of a firm or of a person who is an outsider, who has no opportunity to defend himself in this House you may be doing incalculable harm to his reputation

without providing him with any remedy. The House has therefore to be very careful in the matter as it affects parliamentary decorum and responsibility, but in developing your argument you can mention it if the name cannot be avoided without making the debate unintelligible.

Janab SYED BADRUDDUJA: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 14,88,000 for expenditure under Grant No. 8, Major Head: 13—Other Taxes and Duties be reduced by Rs. 100.

Sir, I move this motion in order to raise a discussion about the policy of the Government regarding imposition of sales tax.

- Si. DEBENDRA NATH SEN: Mr. Speaker, Sir, through these two cut motions I have sought to reveal the attempt at the evasion of sales tax, of the money due to the deficit State of West Bengal and consequently to the poor, unemployed, hungry, naked and starving 25 million men and women of this State by the various firms and capitalists, particularly by one who may be said to be the prince among capitalists, I mean, the Birla Brothers. The evasion, if it has been permitted, would deprive the State of West Bengal a revenue to the colossal extent of about a crore of rupees taking into account the various establishments run by Birla Brothers, namely, the Keshoram Cotton Mills, the Orient Paper Mills, the Hindusthan Motor Corporation, Ltd., and scores of other firms. I have sought also to reveal, Sii, how this mischievous attempt was suspected and not only suspected but was going to be detected by an honest officer, whose number is very tew, Mr. N. C. Roy, Assistant Commissioner of Commercial Taxes in Calcutta: how because of this honest attempt on his part he was harassed, lumiliated, rebuked by the Commissioner of Commercial Taxes, Mr. K. B. Pal Chaudhuri, and thereafter transferred to a motussil district and subsequently suspended without any reasons being given. I have also sought to reveal, Sir, that all this has been done with the knowledge, connivance and under instruction of the Hon'ble the Finance Minister, Sri Nalini Ranjan Sarker acting though his Finance Secretary, Mr. B. Das Gupta who has received a lift-
- Mr. SPEAKER: Order, order. Mr. Sen, our convention is that we refer to officers by designation and not by name.
- **Sj. DEBENDRA NATH SEN:** from Rs. 750 per month to Rs. 2,750 per month and finally I have sought to reveal that all these have been done so that the Birla Brothers may be spared the burden of paying sales tax to the State of West Bengal—
- Mr. SPEAKER: Mr. Sen, may I point out to you that the parliamentary procedure is that—and I am quoting from the proceedings of the House of Commons—no person is entitled to make charges against outsiders who are not present. You can charge the Government for its action or inaction, for suspending a person who is an officer of the Government but to charge an outsider offends against parliamentary decency.
- Janab SYED BADRUDDUJA: On a point of privilege, Sir. We have got to charge the Government when Government directly or indirectly encouraged certain outsiders who are involved in these transactions. I want your ruling on this point.
- Mr. SPEAKER: I have already given my ruling. I am quoting a relevant extract from House of Commons parliamentary proceedings, viz., "The honourable gentleman is not entitled to take advantage of supplementary questions and of his position in this House to make charges against any person who is an outsider." That is the convention.

- Dr. P. C. CHOSH: Sir, this does not refer to any person or individual but it refers to a particular firm.
- Mr. SPEAKER: Dr. Ghosh, you will certainly agree with me that a firm is only a body of persons and the word "person" includes a firm as well.
- 8j. HARIPADA CHATTERJEE: Sit, it is after all the name of a firm and not that of an individual.
- Mr. SPEAKER: I have already said a firm is but a collection of individuals. So wherever the word "person" is used, it comes to this that "person" also includes a firm.
- 8j. HARIPADA CHATTERJEE: Sir, all this has been published in books and openly sold that the firm evaded the sales tax. What I want to submit is that it does not help us to develop our points without giving out the name of the firm. It is a definite and categorical charge that we are making against it.
- Mr. SPEAKER: The position will be clearly understood when I explain it. What happens outside the House we are not concerned with and that is subject to the ordinary law of the land. We have got no jurisdiction over any person who does anything outside the House. We are concerned with only what is happening inside this House. And the question before us is that Mr. N. C. Roy was suspended by the Government on account of certain assessments made against a certain firm. You can say that his suspension or dismissal is arbitrary or whatever else you may like to say in that connection. The only question is that if charges are made against an outsider that he had done this or that and that he had evaded the tax. etc., then the question of parliamentary decorum comes in. Whenever charges are to be made against outsiders who have no chance to defend themselves in this House, the parliamentary responsibility and decorum enjoins upon us not to make charges against them. A citizen is entitled to protection when the Constitution gives us freedom of speech in the House. You can charge the Government and defend the officer who had been suspended and say that so far as the officer's suspension or dismissal is concerned, it is absolutely arbitrary or unjustified. That is the fine distinction that you have got to observe in the course of the debate.
- **Dr. P. C. CHOSH:** Here, Sir, the charges are being levelled against the Government for not implementing the sales tax rules. Therefore, in order to illustrate the case——
- Mr. SPEAKER: You level all the charges that you wish to make against the Government.
- Dr. P. C. CHOSH: But you cannot explain the charges unless you mention the party. Therefore, in order to——
- Mr. SPEAKER: I do not wish to prevent you from mentioning the name of the party, but you should be careful not to charge the party with any offence or anything. You can say that assessment of the accounts of the Birla Brothers has been done, you can say that the Minister was partial to them—you can go to that length—but you should be careful enough not to make charges against an ontsider. That is a parliamentary decorum which has got to be observed in the House.
- Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, with all respect I beg to differ from you-
 - Mr. SPEAKER: Are you on a point of order?

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Yes, on a point of order

Mr. SPEAKER: What is your point of order?

Janab MUDASSIR HOSSAIN: My point of order—rather the point of privilege—is this. You quoted precedents from the House of Commons, You say that other persons who are not in the House——

- Mr. SPEAKER: Will you please wait? The position is that it has been sufficiently discussed and I have said it for the guidance of the honourable members of the House that it is for them to see that the parliamentary decorum is observed. I do not wish to prevent people from saying whatever is necessary for their argument. Now, no further discussion can be allowed.
- 8j. JYOTI BASU: I am sure I have not understood the fine distruction. However, in the course of our speeches, I think, it should be clarified whether we are observing the parliamentary decorum, as you put it, of the House of Commons.
- Mr. SPEAKER: I will try to do so. I do not want to stifle any discussion within the 'mnts of parhamentary decorum.
- sj. DEBENDRA NATH SEN: Finally, I have sought to reveal that all this has been done so that the Birla Brothers may be spaced the burden of paying sales tax to the State of West Bengal, no matter whether the State suffers and the people go without food and cloth and development projects stagnate for want of money and refugees die for the same reason.

Sir, the charges I have brought are serious and I do it fully conscious of my responsibility as a member of this House. Nobody will be happier of the facts I will place are refuted by facts on records, so that the fair name of West Bengal, already soiled and tarnished by the University scandal, by the co-operative multipurpose society scandal of Sukumar Dutta fame, may not be soiled still further by anybody—even by such an august person as the Finance Minister——

- Mr. SPEAKER: Mr. Sen, you should not mention the name of Mr. Sukumar Dutta—he is no longer a member of this House. You may say "a certain person".
- Sj. DEBENDRA NATH SEN: Even by such an august person as the Finance Minister who happened to be one of the Directors of the Orient Paper Mills, belonging to the Birla Brothers, for the period under consideration.

To begin with, the story is that Mr. N. C. Roy who was responsible for the files relating to the Birla Brothers asks on the 8th April, 1948, for manufacturing accounts of the Kesoram Cotton Mills, Ltd., for the purpose of assessing sales tax for each of the years ending the 31st March, 1947. He also asks for the manufacturing accounts of the other firms under the Birlas.

This demand for "manufacturing accounts" is objected to by the Kesoram Cotton Mills on the ground that they are never meintained. Mr. N. C. Roy, however, persists in demanding the manufacturing accounts and for very cogent reasons and specially because without the production figures correct sales figures cannot be calculated. He is suspicious about the accuracy of the sales figures for reports have reached him that a colossal fraud is going to be perpetrated by the Kesoram Cotton Mills in the matter of payment of sales tax to the State and that production has been suppressed

and diverted to black-marketing for the purpose of avoiding sales tax. His suspicions have been further strengthened, Sir, by a letter of the Deputy Director of Inspection, Income-Tax, Calcutta, written to the Director of Inspection, Income-Tax, at Simla. I quote here from that letter: "I understand the officer is writing that some dispute is going on between the Secretary, Messrs. Kesoram Cotton Mills, Calcutta, and the management of the Mills because the latter have accused the former of embezzling to the extent of about 12 lakhs. The management called the Secretary who admitted before him that he had made about 12 lakhs. He admitted before him that he had embezzled to the extent of 12 lakhs. He, however, warned the management that if any steps were taken against him behind the screen, he would make revelation as to the way in which the management had made a secret profit of 84 lakhs."

Now, these revelations have been made public through a book known as the "Mystery of Birla House"—a book which in time is going to play the role that "Uncle Tom's Cabin" did in the past in the matter of abolition of slavery in the world, of freeing the people of India from the bondage of finance capital of which the Birla Brothers are the leaders in India. The letter of the Deputy Director of Income-Tax further augments the suspicion of this officer of ours Mr. N. C. Roy who goes on insisting for the manufacturing accounts. For this his reason was that if a secret profit has been made to the extent of Rs. 96 lakhs, that must have been possible because not all production and sales have been recorded and shown. This fraud could only be detected if the quantitative analysis of the manufacturing process particularly with regard to cotton and yarn is shown. It may be further noted here that the Income-Tax Department has made it incumbent that for the purpose of assessment, manufacturing accounts must be examined. This insistence of Mr. Roy roused the anger of the Birla Brothers—an anger which invariably accompanies a person who is corrupt but who is powerful-

Mr. SPEAKER: I think you should not make that charge "corrupt".

8]. DEBENDRA NATH SEN: Out of this anger, the Birla Brothers wrote in reply on the 11th June, 1948-a reply which sounds like an order-asking Mr. Roy to stay his hands on threat of dire consequences. Birla's threat was not an empty one; for they know their power over the Government, particularly over the Finance Munister. Therefore within a fortught of this threat, that is on the 26th June, 1948, the Commissioner of Commercial Taxes, Mr. K. B. Pal Choudhury issues a stay order upon Mr. Roy not to proceed with the Birla case. The Birlas further bring about false charge of harassment against Mr. Roy, but even Mr. Pal Choudhury, the Commissioner of Commercial Taxes, could not swallow them and Mr. Roy is exonerated. The stay order is cancelled and Mr. Roy is asked to proceed with the case. But how could Birlas be saved in the face of such ugly developments. It was at this crucial moment in the history of the Birlas and the Finance Minister, not only whose class interests are very identical, but who are bound together as Directors of the same firm, namely, the Orient Paper Mills, a firm which also will be found in this drama of fraud, as involved and which was guilty also of suppression of accounts and evasion of dues to the State, that a new phase of conspiracy is introduced. A telephone correspondence passes between the Commissioner of Commercial Taxes and the Birlas and the Birlas thenceforward take a new line of defence. For the first time, on the 12th July, 1948, that is to say about four months after their declaration that they keep no manufacturing accounts, the Birlas come forward with the reply that the manufacturing accounts have been destroyed. So this is the new line of defence prompted from the Government offices to the Birlas. While Birlas proceed

with the new story of destruction, the Commissioner of Commercial Taxes proceeds with the policy of putting pressure upon Mr. Roy to rush through the assessment—no matter whether the manufacturing accounts are available or not. He even asks Mr. Roy not to ask for manufacturing accounts. But Mr. Roy being a conscientious man refuses to betray either himself, or the State or the people of West Bengal, and maintains that no proper assessment is possible without the manufacturing accounts being supplied. Another new line of defence as a way out of this difficulty is then adopted, the line being the transfer of Mr. Roy, a man who would not dance to the tune of the master-the Birla Brothers, and the importation of a docile person Mr. S. K. Bose to complete the conspiracy. Mr. Roy is transferred under orders of the Finance Secretary in October. 1949, to a mutassal district and Mr. S. K. Bose steps in. Curiously enough the nephew of Mr. S. K. Bose is a junior to the pleader who deals with the sales tax cases of the Birlas. The wrath of the Birlas continues to persist and on 2nd May, 1950, Mr. Roy is suspended. We do not know what has become of the assessment of the Keshoram Cotton Mills and the amount fixed as assessed. But the rumour goes that it has been completed burnedly without looking into the manufacturing accounts, and that a sum of Rs. 4 lakhs only has been assessed in place of Rs. 40 lakhs which is the estimate put by Mr. N. C. Roy. (Sj. Haripada Chatterjee: Shame, shame.) I now come to the Orient Paper Mills. It is a firm about whose conduct even the present Commissioner of Commercial Taxes writes in his judgment on the appeal filed by that firm against the assessment of Rs. 26 lakhs fixed by Mr. N. C. Roy as follows:-This is what he writes about the Orient Paper Mills: Submission of an incorrect return for one year; non-submission of returns for other years, and persistent refusal to produce the account books raise a strong presumption that this time-

- Mr. SPEAKER: Order, order. What is that document which you are reading?
- **8j. DEBENRA NATH SEN:** It is the "Mystery of the Birla House". It is a copy of the judgment delivered by one of the Government officers, I am quoting from that judgment, Sir.
- Mr. SPEAKER: Please specify which judgment you are referring to; by whom it has been delivered?
- 8j. JYOTI BASU: On a point of privilege, Sir. I do not quite realise your ruling that you have given just now that he cannot read out from a book. I do not understand what this ruling is, because the other day the Education Minister was reading out from a book by an American Agent about Soviet Union and you took, Sir, no objection when passage after passage, page after page, of that book was read in this House.
- Mr. SPEAKER: Mr. Basu, what he reads out is from an order-sheet passed by an officer of this Government. And I am simply asking him to specify that order-sheet which he is referring to. That is all that I wish to know.
- sj. DEBENDRA NATH SEN: It is the judgment given on an appeal filed by the Orient Paper Mills against the assessment of Rs. 26 lakhs by Mr. N. C. Roy. Sir, here are a few lines from this judgment:—"Submission of an incorrect return for one year, non-submission of returns for other years and persistent refusal to produce the account books raise a strong presumption that this time also there has certainly been under-assessment as in the past". The story begins so far as the Orient Paper Mills are concerned with the appearance on the scene as the sole agent of one Mr. Ramkumar Keiriwal of 104, Old China Bazar Street, Calcutta. The factory-

of the Orient Paper Mills is situated in Orissa. This gives an advantage to the Birlas of evading sales tax both to Orissa and to West Bengal by playing one against the other. When West Bengal asks for sales tax the plea is it is not within its jurisdiction as the mill is in Orissa and all sales are effected there. When Orissa asks for the same, it is replied that the matter is not within their jurisdiction as the head office is in West Bengal and that all sales are effected through Calcutta, with the result that since the introduction of Bengal Sales Tax in 1941 the Company has not paid a single pice towards sales tax in West Bengal by various tactics. Now this Ramkumar Kejriwal files an affidavit that he is the sole agent in West Bengal and that no direct sale is made in West Bengal and therefore no sales tax is chargeable on transactions in this account. This affidavit is made when the present Commissioner of Commercial Taxes was the Assistant Commissioner of Commercial Taxes. But although the fraud escaped perhaps conveniently the notice of the then Assistant Commissioner of Commercial Taxes, a junior officer, a Commercial Tax Officer, subsequently detects the falsity of the affidavit. In his letter of the 24th April, 1944, he detects from the books of Ramkumar Kejriwal that the sales to Central Stationery are made direct and not through Ramkumar Kejriwal and sales tax, therefore, is chargeable. He mentioned the matter to his higher authority in his letter, dated 24th April, 1946. This letter is, Sir, also very significant. "While I was in charge of Lyons Range office, I was given to understand by the Orient Paper Mills that all the products of the paper null are sold through Ramkumar Kejriwal of 104, Old China Bazar Street. They submitted a sworn affidavit to that effect. I could not verify their statement from their books as they were not produced in spite of repeated reminders. The reason for non-production was that the books were kept at the mills at Orissa far from Calcutta." This is significant, Sir. "Therefore under instruction from Mr. Pal Chowdhury I have to make an assessment on the basis of the affidavit reserving my right to reopen the case at any moment."

On this background Mr. N. C. Roy begins attempt at assessment of sales tax. He also detects the false nature of the affidavit and fixes the assessment at about 26 lakhs of rupees for three years ending March, 1946, March, 1947 and March, 1948.

An appeal against this assessment is made before Mr. Pal Chowdhury—the present Commissioner of Commercial Taxes—and in his judgment he upholds the assessment made by Mr. N. C. Roy. I quote from his judgment. "I would therefore hold that there is no reasonable cause for interference with any of the orders of assessment on the ground brought out". Therefore another appeal is filed this time on the same lines as was adopted by Kesoram, that is to say, asking for removal of Mr. Roy. Here are the lines, Sir. "Your petitioners therefore pray that the investigation be recalled by your honour" and in consequence of this prayer, what happened? His Master's Voice is heard and on the 24th October, 1949. Mr. Roy is transferred; the previous assessment, once upheld is cancelled. The whole story now boils down to the following points:

Mr. N. C. Roy is placed in charge of assessing the sales tax of companies under Birla Bros. He makes Herculean efforts to examine their books and on April 8, 1948, calls for the manufacturing account of Kesoram Mills which the Companies are bound to produce to the income-tax authorities. Kesoram replies on 11th May, 1948, that they do not keep any manufacturing account. On 17th May Mr. Roy repeats his demand. On 11th June Birlas order Mr. Roy to stay his hands. On 26th June Mr. Pal Choudhury, Commissioner of Commercial Taxes, actually issues such a stop order. After this, there is a telephone conversation between Mr. Pal Choudhury and Mr. M. P. Birla. On 12th July Birlas write that their manufacturing

account is destroyed. On 6th August the Commissioner's stop order is vacated but pressure is put upon Mr. Roy to complete assessment quickly. He however continues to proceed with the assessment in his own way. He is first transferred, then suspended. Meanwhile he completes the assessment of Rs. 26 lakhs tax on Orient Paper Mills and expects to assess Rs. 40 lakhs on Kesoram. After his transfer, the assessment on Orient Paper Mill has been set aside and Kesoram has been let off with Rs. 4 lakhs.

There is no doubt that something more than meets the eye is in the cases. All other controversies apart, the basic fact remains that a Tax Officer wants to collect a crore of rupees from a party whom the Commissioner of Commercial Taxes himself describes as a habitual tax evader. The Finance Minister, the Finance Secretary and the Commissioner of Commercial Taxes finally prevent Mr. N. C. Roy to complete the assessment first by transferring, then by suspending him, which results in a colossal loss of tax revenue. The Government must explain why N. C. Roy was prevented from completing the assessment officially when charges of harassment against him have been found to be false.

This completes the story of loot of public money by the combined conspiracy of the Finance Minister of West Bengal and the Birla Brothers of India—Birla Brothers who we are told are the friend, philosopher and guide of the Congress and the Government. It has been truly said that "Gandhiji was killed in Birla House" in 1948. But more than that is still being killed in houses like Birlas—the health, wealth and happiness of our people are being butchered there.

In the name of the people of West Bengal, I therefore, demand that-

- (a) non-official enquiry with a High Court Judge as Chairman be appointed,
- (b) to find out the truth and to punish those who are guilty of fraud and of evasion and of helping in the evasion of public money to the State, be he a non-official Birla Bros, or an official Finance Minister.
- Sj. KANAI LAL DE : মাননীয় প্রভাপাল মহাশয়, আমাদের রাষ্ট্রে sales tax আদায় সম্বন্ধে কিরক্ষ ৰ্যাপাৰ চল্চে তা আমাৰ পূৰ্ববত্তী ৰক্তামহাশয় একটা ঘটনা উল্লেখ কৰে দেখিয়েছেন। যদি পুঝাণুপুঝরূপে অনুসন্ধান কৰা যায় তবে আমার বিশ্বাস দুই-একটি ব্যবসা-প্রতিষ্ঠান নয়, অনেক বড বড ও প্রতিষ্ঠাসম্পনু ব্যবসায়ীর ৰছ দুনীতি ও কু-কীন্তির কথা, উপযক্ত তদন্ত হলে, ভানতে পারা যাবে। ক্রেকদিন পূর্বে আবগারী মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন যে আনগানী বাজস্ব না পাকলে অর্থাৎ দেশের লোককে গাঁজা, মদ, না বাওয়ালে তাঁর। অনুবন্ধ যোগাড় করে দিতে পাব্রেন না। আবগারী মন্ত্রীমহাশ্য যে কিরুপে এইরূপ নির্নভঞ্জ উক্তি কবলেন তা আমি ব্যুতে পাবি না। আবংগাৰী বাজস্ব না থাকলেও অৰ্থাৎ মাদক-দ্ৰব্য বন্ধিত হলেও যে ঘটিতি পূৰণের কোন অভাব হয় না যদি ধনিক ব্যবসাধীগণের কেন্দ্রমাত্র বিক্রয় কর ফাঁকি ধরা যায়। তাই আজ আমি মণ্ডিম ওলীকে বলচি, ওাঁদের मर्सा अपनरकडे सनित्तव वह, वदः छौटनव छौटनव ममरणभीव । त्यडेक्टनाडे मिन्नप्र वांना एम्सर्क वडे व्रक्मजीत वह वाक्य থেকে বঞ্জিত করছেন। তারা যদি দেশের দরদী হন এবং দেশের অভাব দ্রীকরণের জন্য বন্ধপরিকর হন তাহকে ৰভ বভ ধনিকের এই tax ফাঁকি দেওয়া ও প্তাবণা অনায়াদেই ধরতে পারেন। আজ দবিদ বাংলা দেশের লোক মারা যেতে বংসছে তারা খেতে পাচেছ না, পরতে পাচেছ না ; পতি দ্বিনিষের দর প্রতি সপ্তাহেই বেডে চলেছে, তাদের বরচ বাডছে, তাদের সামান্য কাপড়, ধুতি ও শাডীর উপরও sales tax রয়েছে, পাঠশালা ও স্কুলের পাঠ্য পন্তকের উপরেও একই হারে sales tax আদায় কর। হচেছ। জীবনযাত্রার পক্ষে অপরিহার্য্য বছ नाबातम क्विनिष्यत উপরও sales tax हाপान इट्याङ ও ब्लात करत जामाय कता इटहरू, यथह वह धनी लक्क नक होका sales tax महकाद्रक काँकि मिर्छ छाएम्द्र महकाद्र भारत भारत मा पर्वना धर्मन सा আমাদের দীর্ষকাল অনুপশ্বিত অর্থনদ্রীনহাশরের পক্ষে মুখ্য নন্ত্রীনহাশর বলেছেন বে ৭০০ টাকা জোড়ার ধুতিতে sales tax নাই আর ৯ টাকা ভোড়া পাড়ীতেও sales tax নাই। আমি আজ মুধ্য মন্ত্রীমহাপরকে ম্মিক্তাস। করছি তিনি ত কথনও ৰাম্বারে বা দেকোনে যান না কাম্মেই তিনি ম্বানেন না বে স্বান্ধ স্বারে বাংলা

দেশের বাজারে ৭।।০ টাকা মূল্যে ধৃতি আর ৯ টাকা মূল্যে এক জোডা শাড়ী পাওয়া যায় না। যে কোন ধৃতির দাম আজ ১৪।১৫ টাকা জোড়া ও শাড়ীর দাম ১৮।১৯ টাকার কম নাই। কম দামী ধুতি, শাড়ী আজ বাজার থেকে অদৃশা হয়েছে, দরিদ্র ও মধাবিত্তের ক্রম অম্বতার মধ্যে ধৃতি, শাড়ী কোথাও পাওয়া যায় না। স্থতরাং অধিকাংশ দরিদ্র লোককেই আজ সাধারণ পরিধেয় ধৃতি ও শাড়ী কিনতে sales tax দিতে হয়। য়ধন আমরা ওদিকে ছিলাম (pointing to the Government benehes) তথন পুজাব করেছিলাম বৃতির মূল্য ১০ টাকা পর্যন্ত sales tax free করতে হবে এবং অন্তঃ ১৫ টাকা জোডার শাড়ীকেও sales tax free করতে হবে। আজকাল ধৃতি, শাড়ীর দর আরও বডে গেছে। অথচ আজ এমন কি গামছার উপরেও sales tax দিতে হবে। এক গজ মাকিন ধান বালিশেব ওয়াব দেওয়ার জন্য কিনতে হলেও sales tax দিতে হবে। দরিদ্রের রেহাই নাই, বড বড ধনীলোকেব রেহাই আছে, কারণ এই সরকার ধনিকের বন্ধু। ধনিক ব্যবসায়ী বহু মাল ধরে রেবেছে, কিন্তু তাড়ে তাদের কোন অপ্রাথ নাই, সরকারকে tax কাঁকি দিচেছ ধরা পড়ছে না, কিন্তু যারা সাধারণ লোক তাদের কিচুতেই রেহাই নাই। তারপরে তাঁতের কাপড়ের কথাম্ম বলেছেন ২০ টাকা জোডা তাঁতের কাপডের উপর sales tax নাই। তাঁকে অনুরোধ করছি তিনি অনুবাহ করে দোকানে গিয়ে দেবুন যে আজ আব ২০ টাকা জোডা কোন তাঁতের কাপড পাওয়া যায় কিনা। অতি থারাপ কাপডও যা নাকি গামছার মত পূর্বের্ব যা ৮০ কি ৮০০ আনায় এক এক থানা বিক্রম হতে সেই রকম কাপডও এক জোড়া ২০ টাকাম পাওয়া যায় না।

তারপরে ধন্দরের জিনিষের উপরেও m sales m tax আখার হয়। ইতিপূর্বে ধন্দরিটাকে কুটির-শিলপ বলে উৎসাহ দেয়ার জ্বন্য m sales m tax আহে। কিন্তু এখন তার উপরও m sales m tax আছে।

চাদ ৰাভাৰার জন্য সরকার থেকে পুচার করা হয়। Grow more foodএর জন্য অর্থব্যয়ও করা হয়। কিন্তু চাদের পুযোজনীয় সারের উপর ও বাঁজের উপরও sales tax বসান হয়েছে।

ডগুল জাতীয় বাদ্য কম থেয়ে ডগীতনকানী ও ফলমূল খেয়ে সেই অভাব পুরণ করতে মন্ত্রীমহালয়ের। উপদেশ দিচেচন কিন্তু সেই ফলও ভরীতরকারীও ফলভ নয়। ভরীতরকারীও ফলের উপরেও sales tax আছে। ফল যে লোকে বাবে দাম ত তাব চালের চেয়ে কম হওয়া চাই। কেন্দ্রেও পুদেশে এই যে কণা উঠেছে চালের বদলে অন্য জিনিঘ খাও অন্য জিনিঘ কি খাবে ? টাকা কোগায় ? মন্ত্রীমহালয়েরা অনেক টাকা বেতন ও ভাতা পান; অযথ। লমণ কবেও মোটা টাক। লমণ বায় পান, ভাঁরা চালের বদলে ফল খেতে পারেন, আছুর, পেন্তা, বাদাম খেতে পারেন, কিন্তু সাধাবণ লোককে যদি চালের বদলে অলপ কিছু ফলও খেতে হয় সেই ফলের দামও কি তাদের ক্রয় ক্ষমতাব মধ্যে আছে। তার উপরও sales tax আছে। সুত্রাং ফল, ভরীতরকারী পুভৃতি সমন্ত নিত্য-পুয়োজনীয় জিনিঘের উপর থেকে জনাভর tax ভূলে সেওয়া উচিত।

এহার। সরকাবকে উপহাস্যাম্পদ হতে হয়। কিন্তু এই বত লোকের সরকার ধনিকের বন্ধু। গরীবের পুতি নজর নেই যেমন কথায় বলে শক্তের ভক্ত নরমের যম। আমাদের সরকার দুবন ও গরীবের পক্ষে যম কিন্তু, ধনিকের সাহায্য করছেন। তাঁরা যে দুই-একটা বড় firmকে ছেড়ে দিয়েছেন এই tax ব্যাপারে তা নর, ইতিপূর্বের অনেক firmকে ছেড়ে দিয়েছে benefit of doubt দিয়ে। এবকর একটা case হয়েছিল। পণ্ডিত ছাওহরলাল নেহেরুকে ছানানো হয়েছিল। তিনি বলেছিলে যে এটা ছেড়ে দেওয়া উচিত হয়নি। স্মৃতরাং এগব নৃতন নয়। জনসাধারণ, দরিদ্র জনসাধারণ, এতাবে নিপীডিত হচেছ, বানবতার নামে আমি বলছি তাঁরা দেশের লোকের পুক্ত স্বার্থ দেশুন, দেশের কল্যাণের জন্য, জনসাধারণের উনুতি সাধনের জন্য থেন দৃষ্টি দেন।

Sj. JYOTI BASU: Mr. Speaker, Sir. my task has been considerably lightened by my friend Mr. Deben Sen because the cut motion on which he was speaking is almost the same as my own cut motion. However, without repeating most of the arguments I shall have to say a few things with regard to the cut motion that I have moved.

Sir, day in and day out inside this House we have been hearing that there is a lack of fund for everything: there is no money for irrigation. We are told that there is no money for nation-building purposes. We are also told that people have to smoke opium and drink liquor because there is no

money for nation-building purposes and for feeding and clothing the people. Sir, the basis of our economy, we know, is colonial economy: there has been no change after powers have been transferred to Indian hands. We know that still now we are a raw material supply base of capitalist Great Britain. America, and so on. There has been no nationalisation of key and basic industries; there has been no economic progress as far as our agriculture is concerned. Consequently, it is quite clear that most of the revenues of the State have to come from income-tax, sales tax and so on. Within such a restricted framework of our economic life, the incidence of taxation naturally falls on the poorer sections of the society because the capitalist class, whenever they have to pay any tax, make it up by seeing to it that the tax is passed on to the consumers as a whole. The sales tax on articles of every-day use, the tax on tobacco, biris, increase of railway fares, the tax on buses, etc., are examples of such fleecing of the people in a colonial country such as ours, but in this situation it is only to be expected, it is only natural that there should be strict enforcement of all tax collection, specially against the rich, and every conceivable means must be adopted to prevent them from cheating the State of its revenues. I think the Ministers also will agree, it is surely a crime against the people and against our State if there are any rich people in our country, specially people who have the money and yet who day in and day out cheat the Government of its revenues because the total effect of such cheating of the Government is that there is more starvation of our people, more misery and death and there is disorder and chaos in the country. But unfortunately, we find that the Government-whether it be here in West Bengal or at the Centre that is the Congress Government in general do not call to order such people who evade tax. Never in their speeches do we hear them saving that these are the people who are basically responsible for creating disorder and chaos in the country. They say, on the other hand, that it is the Communists who are responsible for creating disorder and chaos in the country --that is unfortunate people like me. Such tax-evaders, we feel, should be treated as outlaws and not the Communists, as Sri Rajagopalachari, the great Minister of the Central Government, said, and these tax-evaders should be dealt with accordingly. I personally feel that exemplary punishment should be meted out if a single one of these big profiteers, tax-evaders, is caught. This is not only my feeling-at one time when Pandit Jawaharlal Nehru was not in power, it was he who told the country -it is known to everyhody -that if he got power tomorrow, he will see to it that all the blackmarketeers and profiteers be hanged on the nearest lamp-post 1 am saying that we need not be so cruel to these poor rich people. We need not hang them at the nearest lamp-post as I suppose lamp-posts are not to be found in India after Pandit Jawaharlal came into office. Let alone hanging them, we do not even see a single profiteer, black-marketeer, being arrested under the Security Laws or the Preventive Detention Act. The Central Commission of Income-Tax is, on the other hand, so full of understanding about the difficulties of the big capitalist swindlers that even their names are not mentioned. Publicity is not given over the All-India Radio about such tax-evaders even when they are caught and sometimes they are brought before the court and they are fined or some such punishment is meted out to them. In the papers-majority of the papers -in our country which are also controlled by the rich sections of the society, our Government sees to it that their names are not given the publicity that they deserve. In West Bengal, I suppose, the Government will turn round and tell us that there are no such big tax-evaders because I was amazed and surprised to hear the Hon'ble Chief Minister saying on the floor of this House in one of the other debates which we were having "who says we have not punished black-marketeers? We have seen to it that 6,000 black-marketeers have been prosecuted." Yes, we know who these black-marketeers are. We have

staved with some of them in the Presidency Jail-they are the poor unfortunate women and children from the villages who come to Calcutta and keep us alive with their rice which they bring-one seer, two seers or three seers-and sell and buy food for their children and their relations and go back. This is the kind of prosecution which we find being lodged by the West Bengal Government. But let us have the names from the Hon'ble Chief Minister of the big profiteers, capitalists, who have been prosecuted. Let us see how many names he can give us and we would also like to see— (Sj. HARIPADA CHATTERJEE: How can be prosecute them? They are his friends.) That is for the Chief Minister to accept. As I was saying, their names are not given publicity, let alone punishing them. Their social life is not made unbearable by the Government. They see to it that nothing of the sort is done to them. On the contrary, they will be found in clubs, in parties, closetted together with our Hon'ble Ministers. We shall find some of these sharks of hig business dining with them and we shall see them in revelry day in and day out with our Ministers and other members sitting there on the opposite side. Therefore, I shall repeat what has been said just now by Sj. Debendra Nath Sen that we would like to know why is it that this Sales Tax Assistant Commissioner has been suspended. "The Mystery of the Birla House" has been published. Government does nothing either to prosecute the author of this book or to deny the facts mentioned therein. He has given therein facsimile report of certain correspondence which has passed between the officers of the West Bengal Government and the Kesoram Cotton Mills, the Orient Paper Mills and so on, but Government has nothing to say. This gentleman, Sri Nirmal Roy, had assessed for one mill Rs. 40 lakhs-that is Kesoram Cotton Mills-and for the other Rs. 27 lakhs. But the Finance Minister with the help of his Secretary intervenes to see that nothing is done. This officer is transferred, then he is suspended and the answer which was given on the floor of this House by the Finance Minister is certainly not at all satisfactory. I am sure that the members on the opposite side also were not satisfied with the answer given by the Finance Minister or were they satisfied? Only some people—if they are out for contracts or permits from the Government—may be satisfied. I was not present here, I was in the jail at that time, but I have read the answer which was given—and I am sure no decent person can be satisfied with the answer given then. What is the other thing that is done to this officer, to the author of this book and to the press from where this book "Mystery of the Birla House" was published? We are informed that Government at once set its police force to unearth the leakage of official secrets. It is a most amazing thing, as far as I am concerned. Here the Government should have been pleased that there is at least one honest officer who had seen to it that one of the biggest profiteers and sharks in this land had been caught, that the officer had the courage to see to it that this gentleman and his firm was assessed of sales tax, but the West Bengal Government, on the contrary, punish this gentleman and not only punish him. They see to it that police spies trail behind him. They see to it that police spies keep a watch on his house—the same thing which they did to me when I came out of jail by the High Court's order. I should have thought that Mr. N. C. Roy and his like-if there are such officers of the Government of West Bengal, I do not know how many such officers there are, but if there are honest officers and patriotic elements like him—they should have been rewarded, they should have been held up in public esteem. But honesty is a casualty in the State of West Bengal under the Congress regime, killed and destroyed by the dishonest Ministry that sits here.

Mr. SPEAKER: Order, order. You should not use the word "dishonest". That is not parliamentary.

8]. JYOTI BASU: Cannot I say that the Government is dishonest?

- Mr. SPEAKER: You should not use the word "dishonest".
- 8j. JYOTI BASU: I bow down to your ruling. But unfortunately at the moment—(Noise in Congress benches). Don't get excited. I know and you also know that most of you are dishonest.
- Mr. SPEAKER: Order, order. We have got to abide by the rules of this House.
- sj. JYOTI BASU: Yes, Sir. But I am amazed, Sir, that they should have the temerity not to keep quiet. As I was telling you, Sir, my only difficulty at the moment was that I could not find a substitute word for "dishonest". What else can I say when I find that here is at least one officer of the Government of West Bengal who sees to it that 60, 70 or 80 lakhs of Revenue may come to the Government of West Bengal, and that officer is suspended. Can there be a more shameful deed on the part of the West Bengal Government?
- Mr. SPEAKER: If you go on in this way, it is rather difficult to keep parliamentary decorum. I am here to protect the members of the House from using unparliamentary language. I have simply said that this word "dishonest" is unparliamentary. That is all.
- Sj. JYOTI BASU: I have understood that you are here to protect people even if they are connected with black-marketing and so on. But you will have to do your duty. I quite realise that.
- Mr. SPEAKER: I am sorry you have used that word. I am here to protect you also as well as others. If you think that the word "dishonest" should be used in this House, then you should be prepared for mutual recriminations. That is a thing that ought to be avoided by anybody who is in charge of preservation of order in this House.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: He has used the word to describe himself.

Sj. JYOTI BASU: Everybody knows that I am not describing myself. The who'e of West Bengal knows as to whom I have described. (The Hon'ble Niharendu Dutt-Mazumdar: We accept your denial.) However since they have no shame I would go on with my speech. Nothing has been done to see that this officer is rewarded as I was saying. Sir, I shall quote from this book (held up). It is a very decent book. You also should read it. It is a historic book written by one Professor Debjyoti Barman, a very decent and honest Professor. He writes in this book with regard to this particular case, and I recommend that the Hon'ble the Chief Minister who is acting for the Finance Minister should read it. I understand that Pandit Nehru has demanded an explanation from Dr. Roy on the allegations made in this book. Dr. Roy has a long association with the Birla House. Mr. N. R. Sarker, Finance Minister, was a Director of the Orient Paper Mill and of Hindusthan Motors for the period to which this story refers. The present Finance Secretary Mr. B. B. Das Gupta was an officer with a salary of Rs. 750 when he was lifted up and promoted to draw Rs. 2.750 The present Commissioner of Commercial Taxes, Mr. K. Pal Chaudhury's softness for the Birla House is a matter of long-standing and has been proved in the chapter of this book on "Orient Paper Mill" who obliged the Government by closing the assessment on the basis of an affidavit, which one of his subordinate officers on subsequent scrutiny declared to be false. The present Assistant Commissioner of Commercial Taxes Mr. S. K. Bose has been brought after transferring Mr. N. C. Roy. It is surprising that Mr. Bose's nephew acts as junior to the pleader who deals with the sales tax cases of the Birlas. Can any sane person believe that any investigation worth the

name is possible with stooges of the Birlas occupying all these key positions. Any enquiry worth the name ought to be independent. That is his demand, a demand which is also voiced by Deben Sen, and with that I am in full agreement. The enquiry should be conducted by a public tribunal presided over by a Judge of the High Court.

Now, Sir, this is a very serious charge brought publicly about our Ministers and their working. I am sure the Ministry will have to give an explanation on the floor of the House and to the people of West Bengal about the misdeeds which have been referred to in this particular book. If, on the other hand, the Government had taken a very firm action, strong action with regard to this particular scandal, then it would have been a blow at the heart of black-marketing, profiteering, tax-evading, tax-dodging not only in West Bengal but in the whole of India. Unfortunately, the big capitalists including Sri Birla and others in every province in India are friends of big Congress leaders and Ministers and are patrons of many of our big officers, and we are also told that these gentlemen of big business also finance the Congress organisation in their election campaign and in other things. They give the columns of their papers for publicity to the misdeeds of the Bengal Government as well as the India Government and so on. Now, Sir, if we contrast this treatment with what is being done today, with other organisations of the people and their movements, then the whole thing becomes clear if it is not clear even today. The Preventive Detection Act is used to detain people without trial. Why? The reason is they spread chaos and disorder. What are big capitalists doing by their deeds? They are also creating chaos and disorder. Then why this distinction is made? Why, so far as they are concerned our Ministers go and dine with them, and as far as we are concerned we are sent to jail-detained without trial? Why is it that in front of our houses we find the police spies, plain clothed policemen trailing us from behind all the time wherever we go? But why is it that the West Bengal Government does not set its police force against all these big firms? Why is it that they do not recruit police spies to see that a watch is kept on actions and on the accounts of these particular big firms? Nothing is done. Nothing happens. On the contrary, Government comes and tells us that they cannot do anything. They have been selling things at prices beyond the controlled rates, but nothing can be done. This is the sort of thing which is happening. Only yesterday—I do not know why—but the office of one of my unions, viz., the E. I. Railway Union, was searched. The people were sitting and having an executive meeting, and all on a sudden the office was raided by the C.I.D. police, Special Branch -nobody knew why. They asked some questions and then went away. How many times, I ask the Chief Minister, had the houses of the Birlas or the houses of hig profiteers and their friends been raided by the police? I ask him: how many times have our women been dishonoured at 4 o'clock in the morning by their spies and police? Our mothers and sisters have even been killed on the streets of Calcutta-in Bowbazar Street. They have killed our women in the fields of West Bengal. I am not asking them to kill any of these black-markteers, profiteers, sharks. But how many have been arrested or detained without trial—let alone hanging them on the nearest lamp-post? Therefore, Sir, on behalf of the people of West Bengal I claim that they should set up a non-official enquiry. I know that they will not have the guts to do it, because if they do it, their crimes will also come out in the light of the day, but I make this demand, because this is the demand of the people of West Bengal, and we know that it is on this demand that we shall pillory them in every city and in every village of West Bengal and in India, and I am sure that they shall not dare appear before the people of West Bengal to offer an explanation for this state of affairs and to hoodwink them any further. I make no difference between the Birlas and the Ministers sitting here. They are one and the same. One is sitting behind and the other is in front of us. That is the difference. Therefore I say——

Mr. SPEAKER: It is already nearly 8 o'clock. There are still other speakers to speak and then the Government to reply. We have got to finish our business. So you will please stop here.

(Sj. Jyoti Basu resumed his seat.)

Janab SYED BADRUDDUJA: Mr. Speaker, Sir, we are extremely grateful-not only ourselves-the whole of West Bengal must be grateful to our esteemed friend Sri Deben Sen for making this startling disclosure this evening. Sir, this has once again proved conclusively the real state of things that obtains in this Province. We have heard ad nauscum in this House from the Treasury Benches that their heart is pure. But actually what have we heard tonight? We have heard that the Finance Minister of this State in collusion with a particular firm has indulged in a shady transaction and the facts have been revealed before this House and the outside public also know them. When the Government is not challenging these facts it conclusively proves what the state of things actually is. Mr. Jyoti Basu simply said that the Government were imposing taxes to suit their convenience. I will dilate on that aspect further. I have come across cases in my constituency where the tax was only Rs. 2,000 or Rs. 3,000 before Partition but a sum of Rs. 42,000 has been imposed upon them in a particular case. In another case Rs. 98,000 has been imposed and in order to satisfy this demand of the Government their properties are being sold. I have come across other cases also. To cite an instance one Amin Brothers have been squeezed and they have been practically sucked dry by this Government. I came across a particular Magistrate friend of mine who made the starling disclosure like this when it was pointed out to him why is it that differential treatment is meted out to different classes of people that it is the poor people who are being tortured, not the rich who somehow or other escape. These are starling disclosures, Sir. It is unfortunate that honest officers like Mr. N. C. Roy should be penalised in this way. Could there be anything more wretched, more disgraceful, more obnoxious and more inconsistent with the pledges that they have given to their constituencies. On the other hand the Finance Secretary on one fine morning finds himself installed in a post carrying a salary of Rs. 2,750 from the post for which he was drawing Rs. 750 only. We hear the allegation against Birlas as to how they evaded paying tax and against the Finance Minister and Finance Secretary as to how they helped Birlas in this nefarious matter. It is also alleged that the Ministers were being rewarded by the Birlas for helping the latter in their nefarious activities and that the former were in secret conspiracy, secret collusion, secret combination with Birlas and other firms. Today it is the allegation everywhere that the Congress administration from top to bottom is being maintained by these Birlas, by these sharks and Shylocks who are sucking the life blood of the country at the present moment. Even Pandit Jawaharlal Nehru, the Prime Minister of India, for whose honesty and integrity of character, we have got the greatest regard, finds himself in a difficult position, being surrounded by such sharks and Shylocks, to unearth the secret and unholy conspiracy, this treachery, this collusion between the vested interests in the country and the Congress administration here and perhaps at other places. By so doing the Congress administration is digging its grave faster, faster than I and you can conceive of. Shame is also ashamed of you. Dishonesty, thy name is Congress administration. Corruption, thy name is Congress regime. Even after such staggering disclosures these people over there on the Treasury Benches are laughing

instead of hanging down their heads in shame. If the allegations against them are untrue, if the conspiracy charge against them is false, let them prove it if they have got the guts to do so. I ask them in all seriousness and with all the emphasis that I command in the name of the poor millions of the State whom I represent to defend their position and to prove their innocence by setting up a non-official enquiry committee presided over by a High Court Judge composed of members of all sections of the House including my friends opposite on the Treasury Benches to go into the matter of tax evasion by the Birlas for detection of which Mr. N. C. Roy was suspended. This is the demand which is voiced forth on behalf of the State, on behalf of the public and on behalf of the poor millions outside. I would ask the gentlemen on the Government Benches if they are honest, if their case is strong, if they have got the courage, to come before the public. Let the whole matter come up before a non-official independent enquiry committee to be set up of course by them with a High Court Judge as Chairman of the Committee. Let them vindicate their honour, their honesty, their purity of heart and disprove the allegations made against them. We hear that this conspiracy behind the scene has been going on unchecked. They would have to tear up the veil of conspiracy by setting up an enquiry committee to go into the whole matter.

Sj. ANNADA PROSAD CHOUDHURY : মাননীয় মন্ত্রীমহাপয়, এত বাত্রে আমি বেশী সময় নিতে চাই না। যেসৰ কথা বলা হয়েছে সে বিষয় আমি পুনবালোচনা কৰবো না। Sales tax43 যেসৰ schedule সেই সৰ schedule থেকে যেসৰ জিনিঘ বাদ দেওয়া উচিত সেই সম্বদ্ধে আমি ১৯৪১ সালে যখন sales tax প্রথম আরম্ভ হয় সেই সময় থেকে বরং তার আগে handloom industriesকে সাহায্য করবার জন্য ('entral Government ৫ লক্ষ করে নিকা ধরচ করা হত। সেই সময় handloom কাপডেব উপর সময় যখন ৪৪les tax ৰসানৰ চেষ্টা হয় তখন মাননীয় মন্ত্ৰী হৰেণ বাৰুৰ একটা amendment ছিল এই handloom কাপড়ের উপর থেকে sales tax বাদ দেওয়ার জন্য, তবন ওঁর সাহায্যে এবং Gov **বদিচছা: এই** handlooma কাপডকে sales সরিবে রাখা গিয়েছিল (Sj. Jyoti Basu: তথন উনি মন্ত্রী ছিলেন না।) তারপর, দেশে Agricultureএর পবেই যত বেশী সংখ্যক গোক তাঁতের কাজ করে এমন আব কোন কাজই করে না। স্নতবাং তাদের আর কোন উপায় নাই এই তাঁতের কাঞ্জ করা ছাতা। তাবপর সূতা, আমরা চেটা করেও মাসে ৫ পাউণ্ডের বেশী সূতা এক একজন তাঁতিকে দিতে পারি না। এই সূতাতে মাত্র তাদের এক সপ্তাহের কান্ধ চলে। ভারা যা উপায় কবে ভার উপব খেকে ৪৯les tax কেটে নেওয়া হচেছ ভার কারণ ১২১ নিকা জোড়া যে limit বাধা হয়েছিল সে দামে আজকাল তাঁতেৰ কাপত আৰু পাওমা যায় না। কাজেই ঐ দামের সীমা রেখা না বেখে যদি তাঁতে বোনা সৰ কাপডকেই sales tax থেকে বেহাই দেওয়া যায় ভাহলে ওঁতিরা শূতা কম পেয়েও যে কম কাপড তৈবী কবছে তাদের গামান্য একট্ উপকাব হয়। তাঁতেব কাপড় নিক্রয় কবে যারা উপার্জন করে ডাদের উপবে খেকেও যদি এটা বাদ যায় তাহলে Governmentএর খব বেৰী লোকসান হবে না। অভএৰ আমার অনুবোধ যে sales tax বাদ দেওয়ার scheduleএর ৰধ্যে দামেব সীমা বেখা না রেখে সমস্ত তাঁত বস্ত্রকে অন্তর্ভুক্ত কবেন (The Hon'ble Rai Harendra NATH CHAUDHURI: বেনাবগীৰ উপৰ থেকেও ॰) দিলেনই বা ক্যজনই বা বেনাবসী কেনার লোক আছে।

8j. J. C. GUPTA: Mr. Speaker, Sir, I am looking at this matter from the point of view of the morale of the officers. What will happen if any of these allegations are true? And we have got to think what will be the position of the other officers under these circumstances.

Sir, as regards the officer it may be on account of the disclosure of official records that steps have been taken. I have got nothing to say to that. But having regard to the fact that the Income-Tax Department reported that one of the officers of the Birlas said that he had got 12 lakhs

out of 96 lakhs and 24 thousand, I think, Sir, that is a definite information on the basis of which any officer is entitled to make further enquiry. Sir, I am not prejudging the question, but that really raises the point that some enquiry should be made under these circumstances. Under these circumstances, I think the Hon'ble the Chief Minister, who is now shouldering the burden of the Finance Minister, should agree to institute an enquiry into the allegations that have been made and to find out whether there have been any evasion of taxes. Sir, this is not the first instance. You will remember, last time when I was speaking here, I said, we can very well relieve the poor of the taxes if we are very careful about the realisation of sales tax. I have on very good authority been told that the sales tax could be increased by crores if we only make up our mind that we shall not allow powerful or big parties to evade the sales tax by adopting means which is well known to some of these Sales Tax officers. Therefore, I would request the Hon'ble Chief Minister in this matter to agree to enquire further into the matter about the evasion of sales tax, and this enquiry is necessary also so that the officers may know that when big parties are concerned they can do their duty without any fear or without incurring any displeasure of the authority. That is absolutely necessary for keeping the administration intact.

Sir, these are the suggestions that I want to make.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, there are certain statements made in this House based upon some publication, the authenticity of which has to be tested and on the basis of which certain accusations have been made: and, therefore, I shall begin by saying that the conclusion drawn by my friends opposite, namely, that this gentleman, Mr. N. C. Roy, had assessed the Keshoram Cotton Mills at 40 lakhs, is not true. Although he assessed the Orient Paper Mills for 26 lakhs, that was also found on enquiry to be based on wrong premises, and that had not been accepted. The statement made that whatever has been done has been done with the knowledge, consent and connivance of the Finance Minister and the Finance Secretary is entirely without foundation. I shall give the exact position with regard to the whole matter as far as I have seen. Somebody has read out—I think it was Mr. Jyoti Basu—what this gentleman has said in his book about the correspondence between myself and Pandit Nehru. I think, Sir, that will show that I have taken some care, before I make this statement, with regard to this whole incident.

Sir, the system of realising and assessing the sales tax is different from the system of assessing the income-tax. In the case of income-tax you ask the assesse to put in an account on the basis of which the assessment is made which the man has to pay; but in the case of sales tax the assessee pays at the end of the financial year a certain sum on the basis of certain accounts he submits and the usual course is that during the period following the 31st March of a particular year, as early as possible the accounts are scrutinised by the Commercial Tax Department and assessment is made to find out whether the accounts that have been submitted are correct and whether any increase in the assessment is possible. Sir, this is the system that we follow.

Now, Mr. N. C. Roy joined the Calcutta South Circle on the 25th of August, 1947. He was then officiating as an Assistant Commissioner in the Commercial Tax Department. The assessment cases of the Kesoram Cotton Mills for the years 1944-45 and 1945-46 came up before him for enquiry almost at the same time that he took over charge. The 1944-45 and 1945-46 assessments which were not made for some reason or other before the Partition, came up before this officer for enquiry. On the 6th of March, 1948, the assessment case for the year 1946-47 was placed before

On the 19th of August, 1948, the assessment case for the year ending 31st March, 1948, came up before Sj. Roy. Since the last date he had been dealing for some time with all the four cases together. In every one of these cases the payment had been made by the Kesoram Cotton Mills on the basis of accounts which they had submitted from year to year. It was only a case to find out whether further assessment was to be made; whether the accounts were correct; and whether any increase was possible. In November, 1949, Sj. N. C. Roy was transferred and Mr. Bose took over charge. (Sj. Jyoti Basu: Why?) Please wait. Don't be impatient. Sir, he took over charge in November, 1949. Mr. Roy spent 2 years and 3 months to do the assessment of the Kesoram Cotton Mills. It has been suggested, and I believe it is in the book, that there was some correspondence from the Simla Income-Tax Department to the Income-Tax Department My friend Mr. Deben Sen did not see, or perhaps it is not in the book, that although that communication came some time in 1945, it is curious how that peculiar paper came into the possession of Sj. N. C. Roy three years after. The Income Tax Department made a full enquiry and was satisfied that there was no evasion so far as income-tax was concerned, and the assessment made in 1946 was paid up by Birla Bros.

Sir, Sj. Bose took up this work in November, 1949, and completed the assessment for the years 1944-45, 1945-46 and 1946-47 by the middle of November, 1950, that is, in less than 12 months' time, so that while Sj. Roy was in charge of the first two cases for nearly two years and three months and the other two cases for about a year and a half and produced no results, his successor was able to finish the first three cases in little less than a year.

According to Sj. Bose the firm had been assessed for a sum which is about 2 lakhs over and above the amount already paid by Kesoram Cotton Mills from year to year. Sir, I cannot give the exact figures because we are not entitled to divulge the assessment made on a particular firm because that is against law.

In June, 1948, one year after Sj. Roy had been put in charge of these cases, the management of the mills complained to the Hon'ble Minister of Finance about which I have heard so much-connivance, consultation, instructions and so on. He complained to the Hon'ble Finance Minister that Sj. N. C. Roy was unnecessarily harassing the party by calling for unnecessary papers, manufacturing accounts, etc., and was using intemperate and threatening language towards the lawvers appearing for the firm in the course of hearing. Sir, it does not require one to be a friend of a particular person, be he a capitalist or a mazdoor or a krishak-if there is a complaint made by any one, big or small, it is essential that the Minister and the Ministry must enquire in such cases. There was a suggestion made, a case of harassment by this officer. What happened next is, in June, 1948, this enquiry was made and the complaint was immediately referred to the Commissioner for enquiry and report. During enquiry, the Commissioner, as is usual in all such cases, stayed proceedings by an order on the 26th of June, 1948. The Commissioner after enquiry sent his report on the 13th of July, 1948, in which he stated that the Assistant Commissioner was within his rights to call for manufacturing accounts and should be left free to proceed according to law. We have heard a great deal about Finance Secretary, Finance Minister and the Commissioner of Commercial Taxes. Does this show that the Commissioner of Commercial Taxes was either favouring one party or decrying another? It is preposterous to make a suggestion of this type. Government accepted the findings of the Commissioner of Commercial Taxes. sioner and the stay order was vacated by him on the 6th of August, 1948, that is to say, within 40 days of the date on which this stay order was

issued. Sir, whenever a party complains before the Government or any other court with regard to proceedings, it is necessary always to stay the proceedings in order to find out whether there is any truth or otherwise in the complaint made. In this case it was found that Mr. Roy was completely within his rights to demand the accounts which he had demanded and therefore he was asked to proceed according to law.

From August, 1948 till March, 1949, a period of eight months, Sj. N. C. Roy was supposed to be working at the assessment of the Kesoram Cotton Mills; there was no interference from anybody, not even from the Commissioner of Commercial Taxes during this period. In March, 1949, the Commissioner in the course of his discussion with Sj. Roy learnt that Sj. Roy had done nothing to examine the books of accounts which had been placed before him by the firm, but had merely asked the mills to compile from the books of accounts a statement of sales day by day for each of the four years, The Commissioner expressed his doubts about the suitability of the method proposed without prior examination of the books of accounts as the method amounted to requiring the firm to submit copies in a new form of their daily sales register for the four years which was already available for inspection, but as Sj. Roy insisted on having his own method of enquiry the Commissioner did not interfere but gave him additional clerical help for proceeding on his own lines. Does it require anybody to say that it was the Commissioner of Commercial Taxes who was interfering with the great work which Sj. N. C. Roy was doing in May 1949, that is to say, three months afterwards the Commissioner had his next and last discussion with Sj. N. C. Roy regarding the Kesoram Assessment and found that Si. Roy had in the meantime dropped the method on which he had insisted previously as he had found the method unsuitable? He had adopted a new method, that is to say, he had asked the party to compile another set of statements about the sales commodity-wise instead of, as he did before, statement of sales day by day. The Commissioner thought that this method would prove equally unsuitable and verbally advised the Assistant Commissioner to proceed with the actual examination of books of accounts.

Sir, in June 1949 the Commissioner inspected the office of the Assistant Commissioner. So far as Kesoram's case was concerned it was found that Sj. Roy had proved completely ineffective. He had not yet examined the books of accounts within the course of about two years he was in charge of the case. Referring to his previous discussion with the Assistant Commissioner in May the Commissioner wrote to the Assistant Commissioner as follows:—

The position as it then stood was that the assessee had failed to produce the manufacturing accounts and production statements in connection therewith because he declared that the relevant manufacturing account records were destroyed but statements of sales to registered dealers, etc., with detailed particulars compiled on a large number of sheets were submitted at your direction, but as the pages were not totalled up a clerk was deputed to assist you in totalling the pages for whatever use you might make of the statement. I have, however, to point out that as the accounts books up till then had not been subjected to any serious examination for verification of the return figures which the dealer maintained could be done from the books of accounts it would not be desirable to ask for elaborate statements at random in respect of any particulars until the accounts books maintained by the assessee were examined and it was clearly ascertained what figures in the returns admitted of verification from the accounts books and what figures did not admit of such verification and in what particular respects, if any, the accounts books did not correctly record the transactions effected by the mills. I have therefore to ask you to start a systematic examination of the accounts books as soon as statements were totalled up by the clerk deputed for the purpose, conduct whatever further enquiry was deemed necessary in the light of the result of such examination and make every endeavour to complete the assessment by the end of June 1949. Will you please let me know—asks the Commercial Tax Commissioner—will you please let me know if the assessments have since been completed? If not, you are requested to send report on—

- (1) the progress you have since made in the assessment;
- (2) the specific books of accounts, class of documents examined and the results of inspection in licating briefly amongst others the particulars in respect of which the accounts books were found wanting; and
- (3) the particulars in respect of which you have deemed it necessary to conduct further enquiry either from the dealer himself or from other sources and the action already taken in this direction.

Instead of furnishing the information required and answering the queries made Sj. Roy sent a lengthy, vague and evasive reply trying to explain his delay by putting the blame on others. As this reply has already been made in extense in the press, it is not necessary for me to repeat it. The Commissioner after his inspection in June 1949, referred to above, had recommended to Government the transfer of Sj. Roy because of his ineffective work in the most important circle. Government took some time to consider this recommendation carefully and having regard to the fact that Sj. Roy had been in the circle for more than two years Government accepted the recommendation. Sj. Roy made over charge in November 1949 to Sj. Bose. His new headquarters was also in Calcutta. As against the ineffective method of Sj. Roy the method followed by Sj. Bose was more systematic and effective. He first of all examined the books of accounts of the firm and verified the returns with the books of accounts. A certain number of the entries in regard to sales, particularly those in which his predecessor had invited his attention at the time of making over charge, were verified by reference to the accounts of the customers. No serious evasion was detected by these test checks. He then tried two independent sources, namely, the Income-tax Department and the Textile Commissioner's Department of the Government of India. The Income-tax Department stated that they had after enquiry found nothing wrong with the audited accounts of the firm and had therefore concluded their assessment on the basis of those accounts. He then referred to the Textile Commissioner. He found that the stock return given by the firm to the Textile Commissioner agreed with the stock return as in the statement submitted to him by the firm. There was, however, one difference, namely, that the report of the Textile Commissioner was on the basis of the total number of yarns manufactured and sold, whereas the import figure contained in the account book was in the quantity of bales. However basing his assessment on the calculation as to the sales during these three years taking into account the total number of yardage in one particular bale, Sj. Bose assessed an additional tax of, as I said before, over the amount already paid by the firm. As already stated Sj. Roy was transferred to another range in November 1949. While working in the new range, a permanent vacancy occurred in the post of an Assistant Commissioner—and he was then an Assistant Commissioner (officiating)—and as there was nothing serious against him, the then Government appointed him to that permanent post. This does not show

either a prejudice or a bias against the Assistant Commissioner. He had actually been confirmed in a permanent post even after his transfer. On the 8th March 1950 an article was published in a periodical Jugarani disclosing some of the confidential materials about the firm and also some of the correspondence between the Assistant Commissioner and the Commissioner. The Commissioner brought the fact to the notice of the Government in course of a report on the 15th March 1950, which also said that Si. Roy took a non-co-operative attitude in the Commissioner's enquiry about the source of the leakage. As the following extract from the Commissioner's report will show: "Sj. Roy was then requested to record his statement in black and white so as to enable him to further examine the matter. But he refused to do so on the spot. He said that all the points on which I wanted his reply and explanation should be officially communicated to him, so that he might have enough time to reply to all the points. He expressed apprehension that the position has now become serious and it might lead to litigation and investigation through higher quarters in which he himself, the members of the staff in the Assistant Commissioner's office and Mr. Bose and the Commissioner might be involved and he has been advised by his cousins Sir A. K. Roy and R. N. Roy, lately Deputy Registrar of Co-operative Societies, Bengal, not to reply to any point in writing unless the points were communicated to him in writing and he has sufficient time to think over the reply. If a written reply is to be given on the spot he will only say that he does not remember anything nor has he any suspicion about anyone." The Commissioner pointed out to Government that there was reasonable ground to conclude that Sj. Roy was responsible for the leakage. Sj. Roy was thereupon suspended. The suspension order was issued on the 8th May 1950, seven months after his transfer from the range which dealt with the Kesoram Cotton Mills case. As publication of confidential documents of Government was always a serious matter, Government asked the Police to make an inquiry, particularly in view of the non-co-operative attitude of Sj. Roy. The police enquiry has been completed and the police submitted a report on the 29th January 1951, giving a memorandum of evidence found by them to show that Sj. Roy, in collusion with others including an officer of the Income-tax Department, was responsible for this leakage. The officer of the Income-tax Department has since resigned, and the police report has strongly recommended departmental action against Sj. Roy. The charges are being framed and the departmental proceedings under the Classification, Control and Appeal Rules read with Public Servants Enquiries Act have been ordered. The proceedings will start soon and the officer will be given full opportunity for defence. If there is any enquiry to be made, if there is any hardship on Sj. Roy, and if anything has happened which is against his interest, he will be entitled to appear before the Court and give such evidence as he desires to give and also his own evidence. It will be seen therefore that the transfer of Sj. N. C. Roy from the South Range was fully justified, because of the ineffective methods of this officer. The result obtained by the successor has justified this transfer. At no stage did any Department of the Government or the Sales Tax Commissioner try to cover any firm for their liability for increased sales tax. The assessment of sales tax on this firm was done swiftly and effectively according to the rules by the successor of Sj. Roy. Sj. N. C. Roy who was acting in an officiating capacity at the time of his transfer was made permanent soon after his transfer. This would show that neither the Government nor the Commissioner had any, bias against him at any stage. The publication of the document in the press however placed a different complexion on the whole affair. There has never been any attempt on the part of the Government for shielding anyone as has been suggested in some quarters. The Government and the Commissioner of Sales Tax were keen to finish the assessment

as quickly and correctly as possible because the assessment has not been done for nearly five years. The steps taken by Government in transferring Sj. Roy in November 1949, resulted in an increased assessment where Sj. Roy had proved completely ineffective.

I do not want to proceed further nor do I indulge in harsh words. I have heard a great deal about abuses and about our being associated with black-marketeers, and friends of capitalists. I am not ashamed to meet anybody on equal terms, but I shall be very much ashamed if I condemn a particular person or a particular group in the public and then go behind later on and ask for permit of some kind or other afterwards. Sir, as I have said before, whether a man is a capitalist or he is a poor man, if he is a malevolent one, he does not deserve the sympathy of anybody far less from me. I can say without any fear of contradiction that so long as I am here, my position is secure, because I know that nobody can coerce me, nobody can force me to take action which I feel to be dishonest or to be wrong. I have said and I repeat again that if there be anything which Sj. Roy can put forward before the Court and show that either the Finance Minister or the Finance Secretary or the Commissioner of Commercial Taxes or anybody in the Government has done anything either to protect Birlas' interest or tried to cover anybody, then I shall make full amends, whatever amends may be necessary.

With these words, Sir, I move that all the cut motions be rejected.

The motion of Sj. Debendra Nath Sen that the demand of Rs. 14,88,000 for expenditure under Grant No. 8, Major Head: 13—Other Taxes and Duties be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Debendra Nath Sen that the demand of Rs. 14,88,000 for expenditure under Grant No. 8, Major Head: 13—Other Taxes and Duties, be reduced by Rs. 100, was then put and a Division taken with the following result:—

Badrudduja, Janab Syed. Bandyopadhyay, Sj. Pramatha Nath. Banerji, Dr. Suresh Chandra. Basu, Sj. Jyoti. Bhandari, Sj. Charu Chandra. Brahman, Sj. Ratan Lai.

AYE8-11.

Chatterjee, Sj. Haripada. Choudhury, Sj. Annada Prosad. De, Sj. Kanai Lal. Ghosh, Dr. P. C. Sen, Sj. Debendra Nath.

NOE8-33.

Abdullah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushil Kumar.
Burman, the Hon'ble Syamaprasad.
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada.
Chaudhuri, the Hon'ble Rai Harendra Nath.
Das, Sj. Radha Nath.
Dass, Sj. Kanalial.
Dolui, Sj. Harendra Nath.
Dutt-Mazumdar, the Hon'ble Niharendu.
Gayen, Sj. Arabinda.
Golam Hamidur Rahman, Janab.
Gomes, Mr. D.
Haldar, Sj. Kuber Chand.
Mahammad Sayeed Mia, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Maiti, the Hon'ble Nikunia Behari.

Majhi, Sj. Nishapati.
Majumdar, the Hon'ble Bhupati.
Mai, Sj. Iswar Chandra.
Mandal, Sj. Krishna Prasad.
Mandal, Sj. Krishna Prasad.
Mandal, Sj. Umesh Chandra.
Mookerjee, the Hon'ble Kalipada.
Murarka, Sj. Basantiai.
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar.
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar.
Naskar, the Hon'ble Hem Chandra.
Panja, the Hon'ble Jadabendra Nath.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta.
Rafiuddin Ahmed, the Hon'ble Dr.
Roy, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra.
Sen, the Hon'ble Prafulla Chandra.
Shamsul Huq, Janab.
Sinha, the Hon'ble Bimal Chandra.

The Ayes being 11 and Noes 33, the motion was lost.

The motion of Sj. Kanai Eal De that the demand of Rs. 14,88,000 for expenditure under Grant No. 8, Major Head: 13—Other Taxes and Duties, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 14,88,000 for expenditure under Grant No. 8, Major Head: 13—Other Taxes and Duties, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 14,88,000 for expenditure under Grant No. 8, Major Head: 13—Other Taxes and Duties, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 14,88,000 for expenditure under Grant No. 8, Major Head: 13—Other Taxes and Duties, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Jyoti Basu that the demand of Rs. 14,88,000 for expenditure under Grant 8, Major Head: 13—Other Taxes and Duties, be reduced by Rs. 100, was then put and a Division taken with the following result:—

AYES-11.

Badrudduja, Janab Syed. Bandyopadhyay, Sj. Pramatha Nath. Banerji, Dr. Suresh Chandra. Basu, Sj. Jyotl. Bhandari, Sj. Charu Chandra. Brahman, Sj. Ratan Lal.

Chatterjee, Sj. Haripada. Choudhury, Sj. Annada Prosad. De, Sj. Kanal Lal. Ghosh, Dr. P. C. Sen, Sj. Debendra Nath.

NOES-34.

Abdullah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushii Kumar.
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada.
Chakravarty, Sj. Satish Chandra.
Chaudhuri, the Hon'ble Rai Harendra
Nath.
Das, Sj. Radha Nath.
Dass, Sj. Kanallal.
Dolui, Sj. Harendra Nath.
Dutt-Mazumdar, the Hon'ble Niharendu.
Gayen, Sj. Arablinda.
Golam Hamidur Rahman, Janab.
Gupta, Sj. J. C.
Haidar, Sj. Kuber Chand.
Mahammad Sayeed Mia, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Malti, the Hon'ble Nikunja Beharl.

Majhi, Sj. Nishapati.
Majumdar, the Hon'ble Bhupati.
Mai, Sj. Iswar Chandra.
Mandal, Sj. Krishna Prasad.
Mandal, Sj. Umesh Chandra.
Mookerjee, the Hon'ble Kalipada.
Murarka, Sj. Basantial.
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar.
Naskar, the Hon'ble Hem Chandra.
Panja, the Hon'ble Jadabendra Nath.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta.
Rafuddin Ahmed, the Hon'ble Dr.
Roy, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra.
Sen, the Hon'ble Prafulla Chandra.
Shamsul Huq, Janab.
Sinha, the Hon'ble Bimal Chandra.
Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 11 and the Noes 34, the motion was lost.

8j. JYOTI BASU: On a very important point of information, Sir. The charges that have been levelled against the Finance Minister, can those charges be published in the papers?

Mr. DEPUTY SPEAKER: That is not a point to be raised here. That is a matter of privilege. The law will take its own course. I have nothing to do with regard to this.

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 14,88,000 for expenditure under Grant No. 8, Major Head: 13—Other Taxes and Duties, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 14.88,000 be granted for expenditure under Grant No. 8, Major Head: 13—Other Taxes and Duties, was then put and agreed to.

Adjournment.

The House was then adjourned at 8-52 p.m. till 9-30 a.m. on Saturday, the 10th March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

290 [10th March,

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the 10th March, 1951, at 9-30 a.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 11 Hon'ble Ministers and 54 members.

DEMANDS FOR CRANTS.

Major Head: 25-Ceneral Administration-Ceneral Administration.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 2,62,86,000 be granted for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration.

Sir, there are some cut motions in which the question would be raised as regards the policy of this department. If there is any Government, it is obvious that the Government must administer and if there is an administration there must be some expenditure of money, but I take it that friends who have put these motions before the House or propose to put the motions before the House are anxious to know about three or four points regarding the expenditure under this head apart from the specific questions which would be raised by different members on the different items under this head which will be dealt with by me in reply.

Sir, the first question that naturally arises is that under this head the expenditure has increased markedly. Sir, I have before me the figures for the year 1948-49, actuals of 1949-50, revised of 1950-51 and the budget for 1951-52. If I take the actuals for 1948-49 I find that there is an excess in the budget of 1951-52 of 90 lakhs over the actuals of 1948-49. When you come to analyse the different heads, it will be found that under the head "Elections" 50 lakhs 91 thousand have been provided for, so that out of the excess of 90 lakhs, 51 lakhs almost is accounted for.

Then, Sir, as regards Civil Secretariat, the increase is by 20 lakhs of which 4 lakhs 33 thousand really do not belong to the Civil Secretariat but they belong to publicity which should be under a distinct administration and they used to be under the Extraordinary Charges in India; it has been put into this head this year.

Then there is appointment of additional staff of the Accountant-General, West Bengal. Sir, the Auditor-General of India has decided that from the 1st of April next or earlier, if possible, probably it would not be possible, the Accountant-General's work should be taken over by the Provincial Government. At the present moment you are aware, Sir, that the Accountant-General is under the Auditor-General of the Government of India and his work is divided into two stages. First of all, whenever any bill is submitted to him for payment he scrutinises the bill as far as he possibly can; then when the payment has been made he audits the expenditure and finds out whether the audit is according to rules, etc. The Auditor-General feels that the Accountant-General in future should have nothing to do with the passing of bills but should only be an auditor after the expenditure has been made. Therefore a provision of certain sum, about a lakh, had to be made in the Local Fund Audit Establishment.

Sir, there is also under the head District Administration about 6 lakhs of rupees provided for Cooch Behar which accounts for the increase under this head. In the subdivisional establishment there is an increase of 2.4 lakhs. Sir, I have also calculated the total cost under this head and the amount which would be accounted for by the ordinary increment would be 5 lakhs. Therefore, Sir, if you take the increased expenditure of 51 lakhs as the cost of election, 7 lakhs due to Cooch Behar and about 5 to 6 lakhs due to the ordinary increment, the total difference between the actuals of 1948-49 and the budget estimates for 1951-52 would be explained.

Sir, the next question that arises is that it is a top-heavy administration. Sir, I had circulated yesterday a note to indicate roughly the establishment under the Government of West Bengal. From that it will be seen that the number of persons in the pay group of zero to 300 is 107,396 and the total monthly emoluments for this pay group are Rs. 1,02,30,493. If you take the next group—301 to 500—there are 798 persons whose monthly emoluments amount to Rs. 4,67,238. The next group—501 to 1,000—there are 490 persons whose total emoluments monthly amount to Rs. 4,38,903. Then we come to 1,001 to 2,000; there are only 113 persons and total monthly emoluments amount to 1,86,836. Between 2,001 and 2,500 there are 12 posts whose emoluments monthly are Rs. 27,353; between 2,501 and 3,000 there are 21 posts with emoluments of Rs. 59,938 and above 3,000 there are 21 posts including 18 High Court Judges whose total monthly emoluments are Rs. 84,187. Therefore of the total emoluments that we pay out of the coffers of the West Bengal Government of Rs. 1,14,94,000, a little over one crore is paid to the lower establishment below 300. Therefore, Sir, there is no reason to say that it is a top-heavy administration.

Sir, the next question to be raised in this discussion would be about the pay scale and what attempts have been made by the Government to remove the disparity between the higher grade salary officer and the lower grade. Sir, in 1949 a high powered officer of the Government went into the requirements of every department and recommended to the Government a set-up for the different departments and the establishments required for each department and he took about 12 months or 11 months to complete his survey and his recommendations were after some modification accepted by the Cabinet. The next step that the Cabinet took was a revision of pay scale in 1950. Sir, prior to this revision there were 500 pay scales and the pay structure was unnecessarily complicated. Further, almost every stage had a revised version and an unrevised version. On the 21st July, 1931, the Government of Bengal in those days reduced the salaries of certain officers on the understanding that those who are appointed before that date would be getting a little higher scales of salaries than those who came after. Those who came afterwards were regarded as belonging to the revised pay scales. Those who came before that date was regarded as on unrevised scales, so that there were 500 scales and practically in every pay scale there was a revised version and an unrevised version. That there was a difference in scales quite unnecessarily in many cases was indicated by the fact that many different stages, particularly in the subordinate fields, related to work of a very similar nature and involved almost the same cost to the Government. To cite an illustration the lowest-paid clerks in the subordinate offices were paid in some offices at Rs. 30-80 and in others Rs. 40—80, in others again at Rs. 45—70 and so on although their works were almost of a similar nature. In order to remove these anomalies, Government decided to simplify and rationalise the pay scales. The number of the pay scales was, therefore, reduced in the 1950 revision to only 78 of which 51 were in the Subordinate Service and the remaining

27 were in the general and regularly constituted Provincial Service. This arrangement has produced a more rational structure of pay scales. The number of existing anomalies in the pay structure (1) the difference in the rates of pay of typists and stenographers in the different offices, (2) the difference between the pay of men and women branches in the Education Department and so on have been eliminated; and the lowest scales have been generally allowed the maximum percentage of increase. These lowest-paid clerical scales, namely, the scales of the lower division clerks in the districts have been upgraded from Rs. 35—80 to Rs. 55 to 130. The lowest gazetted scale, for example, the West Bengal Junior Civil Service scale was Rs. 125—350; this has been upgraded to Rs. 200—450 with a selection grade of Rs. 500. Next in fixing the pay of the highest posts, for which there is a competition on an all-India basis, similar posts in other States and the recommendation of the Central Pay Commission that a scale of Rs. 1,800-Rs. 2,000 is intended for the heads of the biggest departments were kept in view. The period of rise in the pay scales in the past-time-scale-rose from the minimum to the maximum sometimes after the 3rd year, sometimes after the 5th, or 9th or 12th or 15th year of service and in others after the 18th, 20th, 23rd, 24th, 25th or even 30 years of service. In the revised scales the period of rise has been uniform, namely, 20th to 24th year of service for posts where recruitment is made partly directly and partly by promotion and five to ten years for posts which are filled exclusively by promotion or by persons who though recruited directly would not be expected to start on a long time-scale. A good skilled labourer, for example, a carpenter, requires time to acquire sufficient skill and efficiency in his trade or calling and must of necessity be advanced in years. A longer scale in his case would not therefore be appropriate and a ten years' scale has been adopted for him.

Then efficiency bar. In the past the rate of a time-scale efficiency bar was placed very widely. It has now been placed uniformly, after the 10th to 18th stages in the Provincial Service and 12th stage in the subordinate service.

Increments.—At the time of revising the pay scales in 1934, all increments were biennial. In the revised scales annual increments have ments were blennial. In the revised scales annual increments have been allowed. The initial pay of each existing incumbent in the new scale has been fixed at the stage next above the grade-pay—time-scale—in the old scale plus an ad interim increase of pay. The existing incumbent is also given an option to come under the new scale after earning an increment in the old scale or to remain in the old scale or to remain in the old scale of pay until he ceases to be a Government employee. In order to show how his pay scale has affected the different grades of public servants I have circulated a paper which is very illuminating. This statement will show this: if you take 1939 as the basis for living index figure at 100, then our service pay scale for the menials in districts, the gross allowance or remuneration to a menial is 356.7 and his remuneration after income-tax is also 356.7, because he does not pay income-tax. In Calcutta it is 338. As regards clerks you will notice that we have dropped down the increment in pay-scale and we have come to a figure of 233 only compared to the present December figure at 347 of the index number, so that instead of getting 347 the clerks in the districts and the Directorate and the Secretariat are getting much lower emoluments compared to the index figure. In the case of menials they almost approximate the index figures so far as living index figures are concerned. As regards the gazetted officers the difference is even more marked, namely, while in the case of menials it has gone up to 356, in West Bengal Junior Civil Service it is 163.8, West Bengal Medical Service 149.6 and so on. When we come to

the highest scales outside the local Government sphere, namely, Indian Police and Indian Civil Service and Secretaries of the Government, you will find that the figures have been lower than 100 in one or two cases. As far as the Commissioners are concerned, it is 91-7; Indian Administrative Service 75 and Chief Secretary and Member. Board of Revenue 88. That is to say, while the pay scales that have been recommended now and are in operation mean to the menials a rise in their emoluments from 100 to 356, in the case of the Chief Secretary or the Commissioner the result has been that it has actually meant lowering of the scale than what it was in 1939, because of the increased rate of income-tax compared to 1939. That disposes of the second question as well as to whether there has been any attempt to remove the disparity between the different groups.

As regards the question of inefficiency which has been raised by some of the members the position is this that we had to face the situation that after the Partition there was an extraordinary situation in the administration of this Province. Many of the higher staff had either gone away to Pakistan or retired and this event happened almost immediately after the cessation of War with the result that there was a wide vacuum left behind. Secondly, a large number of optees came away from East Bengal to West Bengal and this Government naturally had to take them on as Government servants of West Bengal and to begin paying their salary and other claims. The Home (Transfer) Department were anxious to put them in some job or other as early as possible. It is conceded that often enough an optee had to be put on a job for which in fact he had not the proper training before he came over here. It was not possible to fit in everybody, every optee who came away from East Bengal, to a post in which he already had no experience on the other side and therefore it is obvious that a large number were misfits for the time in the posts in which they were originally placed and we had to wait for sometime before we could adjust the demands of the optees for being appointed to the necessity of having efficient servicemen in the different departments of Government.

Then, Sir, there was another point that came up, namely, the large volume of development work we are undertaking. I will repeat again, as I have said before, that a large number of schemes of Development were undertaken and, in some cases, started even before the Partition, when the Central Government was prepared to give a grant as well as loans, particularly grants for some Development Projects, and as I said before, for the first year or two we did get some grant from the Government. Altogether I believe—I am speaking from memory—about Rupees seven crores were received from the Government of India. But all this Development work necessarily meant that we had to get the men to run these departments when there were not suitably trained men to undertake such development work and it is therefore quite clear that in some of the departments of Government it was not possible to get the necessary trained personnel for the type of Development work that had been undertaken. At that time the normal Recruitment Rules had to be suspended in many cases because of the surplus personnel. In the olden days a member of the Indian Civil Service would never be given charge of a district until he has served in the department, has been in service for at least 15 or 16 years. Even then he was only an officiating District Magistrate. He had to go through settlement training and he had to go through various stages before he actually took charge of a district as Assistant Magistrate, Joint Magistrate, Subdivisional Officer and so on. But today on account of the paucity of our officers we had to put in men in charge of districts and subdivisions, men who had not had the same training as used to be available before Partition. These difficulties we had to meet but on the whole I feel that we are turning round the corner. We have now some recruits recruited under the I.A.S. and these recruits have been given training and now from the 1st of April we hope to get a certain number of trained men to take charge of responsible offices in the different parts of the State. As a matter of fact at the present moment my difficulty as to manning the 13 districts with officers of experience and standing has been immense partly because of the fact that a very large number of our experienced service officers have been commandeered by the Central Government for various purposes in the Centre and even when we asked for and got three or four of them we had to yield up again after a few months because of their greater difficulty.

Then, Sir, there is one more question that has been asked by my friend Mr. Jyoti Basu—although he is not here now—and that is the allegation that unconstitutional restrictions have been imposed on the association of Government employees. Government servants are allowed to form associations or unions subject to the conditions laid down in a circular which has been issued to every Government servant. The conditions are that no person who is not in the active service of Government or an honourably retired officer belonging to the same class of Government employees as the Association represents should be an office-holder of an Association or shall be allowed to attend or take part in its deliberations or meetings except with the previous sanction of the Government. Secondly, there shall be no federation or union or such associations and no Association shall be a member of or connected with or be a party to any Federation or Union. No Association shall in any way be connected with any political party or organisation or engage in any political activity or debate or deliberate or pass resolutions on any matter which in the opinion of the Government is political in nature.

This is the story I have got to say with regard to the present General Administration in this State. I will wait for such criticisms as my friends may desire to make on the various cut motions tabled by them before I give replies to each individual member.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: Sir, I beg to mave that the demand of Rs. 2.62,86,000 (Grant No. 12) for expenditure under Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100. 1 move this to raise a discussion about inefficiency and top-heaviness of the department.

I also beg to move that the demand of Rs. 2.62.86,000 be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about failure to carry out a proper rehabilitation programme.

8j. CHARU CHANDR BHANDARI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,62.86,000 (Grant No. 12) for expenditure under Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the improvement of the conditions of service of the Settlement employees under the Land Revenue Department.

I also beg to move that the demand of Rs. 2,62,86,000 be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the anomalies in the revised pay scales granted to the clerical services by the Government as compared to those of the gazetted officers published in the Extraordinary Gazette, dated the 13th June, 1950.

I also beg to move that the demand of Rs. 2,62,86,000 be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the administrative policy of the department.

8j. KANAI LAL DE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100.

Sir, I move this in order to raise a discussion about the ever increasing amount of expenditure of the Civil Secretariat of the West Bengal Government by constantly increasing the number of officers.

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100.

Sir, I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to effect economy in the administration.

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the absence of promptness and inefficiency notwithstanding the ever-increasing expenditure of Civil Secretariat.

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12. Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to abolish the posts of Divisional Commissioners in the State in order to effect economy and curtail unnecessary complications in the administration.

Janab Syed BADRUDDUJA: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the policy of the Government about free and fair election in the State and the corrupt and unscrupulous methods adopted to secure success of the Government nominee or nominees.

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the administration to protect the Muslim minority from forces of lawlessness and disorder.

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration, be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the policy of the Government regarding discharge and dismissal of thousands of Muslims from their employment in the industries of West Bengal, and the urgent need for their re-employment.

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration, be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to implement the aims of the Delhi Pact in regard to the Muslim minority of West Bengal—

- (i) in the matter of appointment of Muslims in the public services;
- (ii) in the appointment of a Minority Minister;
- (iii) in the appointment of Muslim members on the Evacuee Property Management Committee.

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12. Major Head: 25—General Administration—General

Administration, be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the intensely communal attitude of a class of public servants and the consequent harassment and misfortunes of the Muslim minority.

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2.62.86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to protect civil liberties and other fundamental rights of people from the vagaries and high-handedness of police officers.

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the reckless policy of the Government in multiplying officers in various departments resulting in additional expenditure and the urgent need of setting up a machinery for effecting economies therein consistent with the efficiency of the administration.

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the unscrupulous methods of the procurement officers and consequent harassment of agriculturists in the mufassal areas.

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government in checking corruption in the administration.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: সভাপাল সহাপয়, আমি এর আগে মাধাভারী শাসন ব্যবস্থার কথা বলেছি। সে বিঘয়ে পুনরুক্তি করবো না। এবং অন্যান্য বক্তা যেসব cut motion এনেছে আমি সেদিক দিয়ে বাবোুনা। আমি একটা বিষয় দেখাতে চাই যে আমাদের এই Assemblyতে যে সমন্ত নিমু বেতনের কর্ম্বচারী আছে, তাদের কি অবস্থা। দেখুন ৪৪ জন ভ্তোর জন্য মাত্র ১১,০০০ টাকা বরাদ আছে। হিসাব করে দেখনে দেখা যাবে গড়ে ২১৮০ আনার বেনী পড়ে না। এই যদি অবস্থা হয়, তাহলে আমি মনে কর রাই ব্যবস্থা বার্থ হয়ে গিয়েছে। সর্বেবিচ্চ বেতন এবং সর্বেনিশু বেতনের এই যদি ঠিক পরিমাপ হয়, তবে এ একটা সর্বেনাশকর ব্যাপার। কারণ সর্বেবিচ্য বেতন সর্বেনিশু বেতনের ২০ ওণের বেশী হওয়া উচিত নয়, এটা প্রশ্বমেই ঘোডিত হয়েছে কিছ দেখা যাচেছ কোন পরিবর্তনের লক্ষ্ণ নাই। আর একটা কথা ''অমৃতবাজার পত্রিকায়'' ২০শে আনুযারীতে গরীব ভ্তাদের সম্বন্ধে সেটা বেভিয়েছে সেটা পড়ে শোনাতে চাই।

"Office bearers as domestic servants."

"It is often found that the services of office peons and orderlies are utilised by high-ranking Government officers for their own domestic purposes. It is even found that sometimes appointments to these posts (peons and bearers) are made not so much with regard to the qualifications and merits of the candidates as with the object of fitting them into the household of some important officers. It may be argued that if these officers give them food and shelter in exchange for their services rendered outside office-hours, there should be no objection to this. If that had happened really, there was hardly anything to complain about. What happens in fact is that such office-bearer-cum-household servants do not come to office every day in the week, their attendance is very irregular and, as they have to market and cook for their masters, they are invariably late in coming to office and, of course, early to leave. The Office Superintendent or the Head Assistant, responsible for the maintenance of office discipline, does not dare to take any action against them lest he should incur the displeasure of his boss. Even so, the security of services of these office peons.

and orderlies is not always fully assured. For the displeasure of the officer, and more frequently of his wife, results in dismissal from their jobs, if they are temporary hands or inconvenient transfers, if they are permanent."

আৰি আর কিছু নাই বলাম। এর থেকে বুঝা যাবে, এই নিমু বেতনের কন্মচারীদেব প্রতি কি রক্ষ ব্যবহার ■বা হচেছ। এরা ভয়ে আমাদের কাছে আসতে পারে না, তাদের ফটো তলে রাধা হয়। আমাদের কাছে আসতেও সাহস পার না। কি বলে হয়ত পাঁাচে পড়ে যাবে। এটা আমি গঠনমূলক সমালোচনা হিসাবে দৃষ্ট আকর্ষণ क्रवृष्टि-What is play to us is death to them--- काटक काटकर महि जाकर्ष क्रवताय। আৰার সময় কম আমাদের জেলায় কি ঘটছে। Inefficiency in our rehabilitation programmeএর দিকে দৃষ্টি আকর্মণ করবো। প্রথম কথা হচেছ ১৯৪৬ হতে ১৯৫০ সালে জাতির পক্ষে অতান্ত দঃধ, নাঞ্চনা ও কলঙ্কের ইতিহাস। এই কয় বৎসর আমরা পরস্পর হানাহানি করেছি, তার থেকে বড অপরাধ আব কিছু হতে পারে না জাতির পক্ষে। এর জন্য দায়ী আমাদের সাম্পদায়িকতাবাদীরা ও কায়েমী স্বার্থবাদীর। এই যে মাবামারি কাটা-कांके शरप्रत् असना जातारे मात्री। मजाभान महानाराव श्याक मतन चारक। त्नामाश्रीलय प्रवराकी भिक्रिय प्रथम। হয়, মহান্য গান্ধী যখন সেখানে পবিভ্ৰমণ কবেছিলেন তখন সেখানে আমিও ঘবেছিলাম, কতকগুলি নরকল্পাল, আমি এনে হাজিব করেছিলাম, এই পরিষদ ভবনে, এবং তখন বলেছিলাম--গ্রামের প্র গাম বিংবস্ত হয়েছে, অধুনৈ ৰটেছে, এর জন্য দায়ী কে ? যাঁবা দায়ী ছিলেন সেই বটীশ শাসনকর্তারা তো চলে গিয়েছে, সেই বটীশের জায়গায় বসেছে আমাদের কায়েমী স্বার্থবাদীব। ও সাম্পদায়িকতাবাদীর।। আজ স্থাধের বিষয় ভাবতের সর্বশেষ্ঠ নেতা পণ্ডিত নেহেৰুর নেতম্বে দেশে শুভবৃদ্ধি জাগবিত হল এবং তার ফলেই দিল্লী চক্তি। দটো দেশই বিধ্বস্থ হরে যাবার মত হয়েছিল কিন্তু ভারতের ঐতিহা ও শুভবদ্ধি যা যগে যগে দেশকে সমস্ত বিপদ থেকে রক্ষা করেছে. তেমনি শুভবদ্ধিতে প্ৰবন্ধ হয়েই পণ্ডিত নেহেরু দেশকে সেই ধ্বংসের হাত থেকে রক্ষা করলেন। কিন্তু দংখের সঙ্গে বনছি আমাৰ জ্বলায় সাম্পদায়িকতাভাবাপন লোকেরা, কায়েমী স্বার্থবাদীবা, স্বকারী কর্মচাবীদের সঙ্গে গভীর মভ্যন্ত কৰে দিল্লীচুক্তি বাৰ্থ করবার জন্য বন্ধপবিকৰ হয়। আমি নিজেৰ অভিজ্ঞতা থেকে বলছি দেখানে তার। এমন সব কাজ কবছেন, সেগুলি যদি প্রকাশ পায় তাহলে, বঝা যাবে তারা পণ্ডিত নেহেরুর আদর্শের প্রতি এবং ভারত রাষ্ট্রেব প্রতি কি বিরুদ্ধাচবণ ও বিশাসবাতকতা করছে। সেখানে প্রায় ৩ কোটী টাকা ব্যয় হয়েছে পুনর্বসতি ব্যাপারে। কিন্তু আমার মনে হয় বাস্থহারার সাহায্য পরিকল্পনার সঙ্গে সেখানকার কায়েমী স্বার্থবাদীর। জড়িত। নানারকম loan যা দেওয়া হয়েছে যেমন business loan, house loan ভাছাড়া gratuity loans, relief, test relief ইত্যাদি সমন্ত ব্যাপারে সেখানকার কায়েমী স্বার্থবাদীরা সকলে মিলে একটা দারুণ অবস্থা সৃষ্টি করেছে। এই যে অসহায় বাস্তহারা, কাঁচড়াপাড়া, ধুবুনিয়া camp পুড়তি নানা श्रावशीय এশে ছড হয়েছে.. এদের নিয়ে এরা খেলা আরম্ভ করেছে।

(At this stage the blue light was lit.)

একুণি যদি সময় হয়ে আসে তাহলে আমি আর কি বলব ?

Mr. SPEAKER: Mr. Chatterjee, the total time available even up to 7-30 is three hours within which I have allotted 1 hour 15 minutes for General Administration, 30 minutes for Industries and 30 minutes for Co-operation. Of this I have allotted one hour to the Government party and I hour 15 minutes to the Opposition and according to this schedule this is the time which I will give.

Sj. HARIPADA CHATTERJEE: তাহলে আনি আর বেশী কিছু বলব না, কারণ এই জিনিঘটা, বেটা আমি বলতে যাচিছ্লাম সেটা বুব important ব্যাপার। কিছু এত অবলপু সময়ে কি করে সব বলা বাষ ?

Mr. SPEAKER: चाठ्या, वनुन, वनुन।

The Hon'ble Dr. BIDHAN GHANDRA ROY: বি: ~ীকার স্যার, আদি suggest করব, refugee সক্ষে যবন cut motions আসবে, তবন উ'নি এ সমন্ত বনতে পারবেন।

sj. HARIPADA CHATTERJEE: Refugeeco সৰ কথা বলা সম্ভব নয়। আপনাদের কর্মচারীরা এই জেলার বে সম্ভ ক্কীভি করেছেন তা আপনাদের জানা প্রবোজন।

Mr. SPEAKER: Please finish it up.

SI. HARIPADA CHATTERJEE : अनुन, धरे बहेना बरहेरक चानाव स्थानाव वांवा विज्ञी ৰেকে পদত্যাগ কৰে চলে এলেছেন, তাঁৰা বলছেন বে জহৰনাল-নিয়াকং চক্তি এটা একটা তাঁওতা ছাড়া আৰু কিছই मन, बोरेक एक कनरू हरन-कांगामन क्वनान शिरा छोता धोर गमछ क्विशेन छुटनछ। राभीरन गनकांनी कर्यकांनी এবং জেলা শাসকরা এই ধরণের মত ব্যক্ত করেছে। আর একজন কংগ্রেণী Military Police তার ৰাজীতে ৰসে ঘডবছ চলছে, সমন্ত দায়িত্ব নিয়ে আমি এই সমন্ত কথা বলছি। গভৰ্ণনেপ্টের সমন্ত কৰ্মচারী নিয়ে সেখানে এক সভা হয় যাতে অহরলান-লিয়াকং চক্তি বানচান হয় তার ব্যবস্থা হয়েছিল। রাষ্ট্রের গৃহীত নীতিকে ৰানচান করার অনেক সত্য ঘটনা আমি পুকাশ করতে পারি। সেখানে সফরে যখন কংগ্রেসের জেনারেল সেক্টোরি শন্তব্যায় দেও গিয়েছিলেন, শেখানকার কর্মচারীয়া তাঁকে boycott করেছেন, তাঁর পদে ডাভার প্রফ্লচক্ত লোষও গিয়েছিলেন। কিন্তু তাঁর। যথন পাকিস্তান এলাকায় সকরে যান, সেখানকার গভর্গমেণ্ট তাঁদের সর্বপ্রকার সাহায্য ও সহায়তা করেছেন। কিন্ত আমাদের গতর্ণমেণ্টের কাছ থেকে সামান্য একখানা ieep গাড়ী পেতে হয়রাণ হতে হয়েছে। সেখানে তাঁদের কোন প্রকার যানবাহন দিতে তাঁরা চাননি আমি নিজের দায়িছে বলছি. শেৰানকার প্রিশের দারোগা এবং অন্যান্য সকলে মিলে তাদের boycott করবাব চেষ্টা করেছিল। পাকিস্তান প্রভর্ণমেণ্ট তাদের মধেষ্ট সাহায্য করেছে, কিছ আমাদের গতর্ণমেণ্ট তার তলনায় কিছুই করেনি। যে সমস্ত ব্যক্তি क्षकबनान-नियाकर व्यानि ठिख्नित शक्क गठ मिरा, এकराय कांछ करत्राष्ट्र, शांकिखारन वांछरात्रारमत campd campa ব্যবে বেডিয়েছে, পাকিস্তান গভর্ণবেণ্ট তাদের স্কলপ্রকার স্থযোগ-স্থবিধা দেবার ব্যবস্থা করেছেন। সত্যের খাতিরে আমাকে এ কথা ব্যক্ত করতে হচেছ এবং রাষ্ট্রের কল্যাণের প্রতি লক্ষ্য রেখে আমাকে একথা বলতে হচেছ, কারণ আমাদের মল আদর্শ হচেছ রাষ্ট্রে হিশুমুসলমাননিবিশেষে সকলের নিরাপতা রক্ষা করা। কিছ সেই নিরাপতা তক করা হয়েছে ভাষাদের জেলায়। তাঁর। যে অরাজকতা আনছেন তার চেউ কোধায় গিয়ে পৌছাবে তা বলা যায় না। আৰু আমাদের নণীয়া জেলায় কোন ব্যক্তির ধনসম্পত্তি নিরাপদ নয়। এই দিলী চক্তি বছদিন আগে করা হয়েছে, কিছা আমি জোর করে বলছি যে সমগ্র ধবর বেরিয়েছে তার অনেক কথা সত্য নয়। যেমন ষ্ডাগাছায় সংখ্যালয় ৰাজহারাদের জন্য camp হয়েছে বলে কাগজে বার করা হল কিন্ত আমি সেখানে নিজে গিয়ে দেখেছি মডাগাছায় কোথাও কোন camp নেই। এই সব মিধ্যা পচার ও নানা পুকার ভাঁওতা ও ঘড়বছ **हटनटक** ।

Janab 8yed BADRUDDUJA: Mr. Speaker, Sir, there are a large number of cut motions standing in my name. Within the very brief space of time at my disposal it will not be possible to do justice to all the subjects proposed to be discussed under these cut motions. I shall therefore confine my remarks to a few of the important cut motions so that it may be possible for me to throw some light at any rate on some of the subjects proposed to be discussed under these cut motions.

Sir, I begin with the cut motion to discuss about the reckless policy of the Government in multiplying officers in various departments resulting in additional expenditure and the urgent need of setting up a machinery for effecting economies therein consistent with the efficiency of the administration.

Sir, in my Budget speech I have compared figures from 1937-38 right up to 1951-52 wherein I have shown that as the revenue receipts have increased, expenditure has also mounted up. Sir, today I select only a few items to show how expenditure under this administration has increased out of all proportion. I shall confine myself to the year 1942-43, the year of disturbances before Partition, and to the year immediately before Partition, 1946-47, and 1950-51 just ending. The revenue receipts in 1942-43 were Rs. 16 46 lakhs. They have jumped up to Rs. 34 67 lakhs in 1950-51. And the expenditure has mounted up from Rs. 16 79 lakhs—

Mr. SPEAKER: Please don't go into details.

Janab Syed BADRUDDUJA: Sir, I will not go into details. I will illustrate only two or three items; otherwise I will not be able to explain my points. Sir, it will take only two or three minutes; not more than that.

As I was saying, Sir, the expenditure has mounted up from Rs. 16:79 lakhs to Rs. 39:66 lakhs in 1950-51. Under the head "Police" the expenditure in 1942-43 was Rs. 2:69 lakhs and in 1950-51 it is Rs. 5:45 lakhs. Sir, I have almost finished. In 1942-43 the expenditure was Rs. 1:53 lakhs under the head "General Administration", and it is Rs. 2:19 lakhs in 1950-51. Under "Education" the expenditure was Rs. 1:68 lakhs out of Rs. 16:46 lakhs in 1942-43, and Rs. 3:19 lakhs out of Rs. 34:67 lakhs in 1950-51. Sir, this is a slight repitition of the figures that I quoted in my Budget speech only to show that the expenditure has gone on increasing out of all proportion. Even the figures of nation-building departments show that expenditure has increased, but the proportion does not compare favourably with the figures in pre-Partition days. Sir, I will give other figures which I never quoted in my Budget speech. In the Secretariat there is an increase in the number of officers. In undivided Bengal the number of listed posts carrying salaries from Rs. 2.750 to Rs. 3.750 was only six. Today the number of such posts is 14. The cost in undivided Bengal in 1946-47 was Rs. 45.74,400, and today in 1950-51 the cost is Rs. 70,12,000. In undivided Bengal in the Home Department there was only one Secretary in 1946-47, and in 1950-51 there are two Secretaries. Other gazetted officers were 4 plus 13 in 1946-47, and 23 plus 11 in 1950-51, and other appointments cannot be accounted for. The number of clerks in 1946-47 was 75 plus 40, and today the number is 220 and other posts are not accounted for. The cost in 1946-47 was Rs. 31,45,000.

Coming to Finance, in 1946-47—

Mr. SPEAKER: Excuse me for interrupting you. You have got so many motions for which you will take time. So far as increase in expenditure is concerned, you have already discussed this matter in general discussion of the Budget.

Janab Syed BADRUDDUJA: Sir, I will take only one or two minutes more; not more than that.

Mr. SPEAKER: I am simply suggesting that if you do not speak much on this subject, then within the limited time at your disposal you will be able to deal with more important things which you wish to discuss.

Janab Syed BADRUDDUJA: May I submit, Sir, that "General Administration" covers all aspects of administration, and it is not possible to do justice unless I quote certain figures to show how Government has recklessly wasted public money under various heads.

Mr. SPEAKER: You have discussed this threadbare in the general discussion of the Budget. There is no use repeating those figures again and again when you have got other subjects to discuss. If you go on in this way, you will have hardly any time to discuss other subjects. Then if you say that you want more time, I shall not be able to accommodate you. Therefore I suggest that you should not repeat the subjects which have been discussed before.

Janab Syed BADRUDDUJA: I would have shown, Sir, if you permitted me, that under the Police Department, under the Home Department, under the Finance Department, the number of officers has increased out of all proportion, but it is not possible. In united Bengal the number of officers increased, but it has increased so much at the present moment

that Government cannot justify this unusual waste of public money. They have not increased the efficiency of the administration, whereas if you work out you will find that the expenditure has increased three-fold, four-fold, five-fold and even six-fold in some cases. Sir, that is the reason why I want to quote certin figures in order to conclusively prove that under Finance, under Home Department, under all Heads of the Administration, the expenditure has increased out of all proportion.

Then again, Sir, in the nation-building departments they have shown certain figures which I will quote,-Sir, I am discussing again the subject which I never touched before-namely, Rs. 14,91,12,000 had been provided in the Budget for 1949-50 and in the revised estimates there has been a reduction and Rs. 8,72,06,000 has been shown. They have shown certain figures in the original estimates for 1949-50 in order to catch the imagination of the public, in order to get the public into their confidence, in order to enlist the sympathy of the public, in order to mislead, in order to hoodwink the public. And unless you permit me to read the figures to show how they have hoodwinked the public, how they have cut down the expenditure in the revised estimate how can I establish my point? Sir, if you had only permitted me, I would have shown item after item in the nation-building departments how they have cut down the expenditure-unless you allow me, how can I show that Sir, this is a very important aspect of my speech. So far as other items are concerned, I shall be brief. But this is an aspect to which specially I want to draw the attention of the public at large. Sir, no dovernment can recklessly carry on administration indulging in huge expenditure which is not consistent with the poor finances of the State. I will show, Sir, under Medical and Health, out of Rs 80 lakhs provided in 1949-50, revised estimates show only Rs. 71,45 lakhs and the actuals only Rs. 23,52,864. Under the head "Existing hospitals" Rs. 15 lakhs was provided in 1949-50, the revised showed Rs. 7,82 lakhs and the actual only Rs. 5,58,162. I will now go to the other item "Hospitals". For Tuberculosis hospitals a provision was made for Rs. 13 lakhs in 1949-50, the revised showed Rs. 11.27,000 and the actuals only Rs. 9,51.495. But when you come to Police, you will find in the Secretariat in 1949-50 a provision was made for Rs. 5,64,000, the revised estimates were Rs. 6,20,000. For Divisional Commissioners there was a provision of Rs. 3,20,000 and the revised estimates were Rs. 3,17,000. For District Administration the provision was Rs. 70 lakhs; under the revised it was Rs. 73 lakhs. For General Administration the provision was for Rs. 2.21,17,000 and the revised was Rs. 2.04,04,000. For jails Rs. 71 lakhs and in the revised Rs. 92 lakhs; for Calcutta Police Rs. 1,45 lakhs and in the revised Rs. 1.54 lakhs; for Bengal Police, Rs. 2.54 lakhs and in the revised Rs. 2.45 lakhs. By quoting these figures I have just shown that whereas in the nation-building departments the provision in the Budget has been decreased, but in the Police and similar Heads the provision has been increased considerably. In this way the West Bengal Government is trying to hoodwink the people, they are trying to mislead this House. I do not know by what canons of reasoning this Government can justify the colossal waste of public money. Sir, we find that for the year 1950-51, under "Police" there is a provision of Rs. 5.65 lakhs, whereas in 1942-43, in the whole of Bengal, there was a provision of Rs. 2,69 lakhs. Even before Partition, during the Muslim League administration the expenditure under "Police" was much less than that for one-third Bengal today. That is my point of view, Sir.

Despite this colossal scale of expenditure, Sir, while the salaries of the highly paid Government officers have been increased considerably, the salaries of the poor lower paid officials have been lessened.

Sir, I now come to the second item to raise a discussion about the revised pay scales. These revised pay scales have been given effect to on the recommendations of a Special Officer here as opposed to the recommendations of the Central Pay Commission at the Centre. According to the revised pay-scales, the Senior Educational Service pay-scale has been increased from Rs. 300-1,000 to Rs. 350-1,200. These pay-scales were published in the Extraordinary Calcutta Gazette, dated the 13th June. 1950. The Educational Service scale has been increased from Rs. 150-700 to Rs. 250-750. Superintending Engineers' original grade was Rs. 1,150—1,300 and now it has been increased to Rs. 1,300—1,500. Executive Engineer, Irrigation, Works and Buildings original grade was Rs. 500—1,000 and now it has been increased to 500—1,200. Assistant Engineers original grade was Rs. 300—700, today it is Rs. 350—800; West Bengal Engineering Service, Rs. 150—650, today Rs. 250—750. Chief Engineer, Public Health, Rs. 1,150—1,300, today it is Rs. 1,300—1,500, today are response for the Engineer Division proposed as Rs. 1,300—1,500. 1,500 and so on and so forth. The Upper Division pay-scale was Rs. 115-350 plus ad interim increase of 20 per cent, or Rs. 138-380, today it is Rs. 150-400. In the district offices, the scale is so low that it does not stand comparison with the Secretariat Upper Division scale. Then the Lower Division scale of the Secretariat. It was Rs. 60-130 and with the ad interim increase of 20 per cent, it was Rs. 84-156. Now it is Rs. 80-180. In the Directorate a much lower scale has been introduced, namely, in place of Rs. 68—138, a scale of Rs. 70—150. In the districts there were some very low scales, namely, Rs. 35—80 and Rs. 60—80 and today the scale is Rs. 55—130. You will find, Sir, that the officers' grades have been increased beyond all proportion without any rhyme or reason, but the officers in the lower scales have been hit even in these hard days. There is no consistency, no method in the rise of the higher pay-scales of the officers and the lower pay-scales of the clerks. Sir, this cannot be otherwise because the recommendations are the recommendations of a Special Officer appointed for the purpose. This Special Officer might have a special leaning for a group of highly paid officers in the administration and as such he has not been able to rise above special leanings towards a particular class of officers. These officers, Sir, practically consume the larger slice of the revenue of the State.

I now come, Sir, to my cut motion regarding unscrupulous methods of the procurement officers and consequent harassment of agriculturists in the mofassil areas.

Sir, considerable discussion has already taken place in this House on this question. I would only show some highhandedness of the procurement officers and my friend Mr. Haripada Chatterjee will bear me out. Sir, owing to the reckless policy of this Government, owing to the organised conspiracy of the communal element among the officers of the State and a section of the communal-minded people in Nadia, nearly 2 lakhs of agriculturists out of a total of 4 lakhs Muslim population in the district have been driven out of the land. How this thing has happened under the protecting wings of this very Government, under the nose of the officers, is an open secret. My friend Sj. Haripada Chatterjee will be able to throw more light on the subject: Unfortunately, due to this reckless policy of this Government, due to the most communal character of the police officers of this State, these Muslims had to vacate their lands and were forced to go elsewhere. Nearly 13½ lakhs acres of land were given to the refugees to cultivate. How I wish they could cultivate them, could plough the lands and with the help of good manure could produce foodgrains. But that has not been the fact. My friend Sj. Prafulla Chandra Sen has very candidly put the real position before this House. He has observed that owing to this forcible eviction of the Muslims from the border district of

Nadia, the food situation has been seriously affected. He has said that the Muslims used to produce certain crops which the refugees have not been able to produce. They have utterly failed. My friend Sj. Haripada Chatterjee while dealing with this question refrained from giving out certain names. Perhaps he thought that it would be politically expedient not to refer to those names. I may say, Sir, that 2 lakhs Muslims of the district were driven out forcibly owing to the conspiracy of the vested interests and communally-minded people from behind the scene, who fanned and kindled the flames. There were people of the Congress Party also in this conspiracy. The police took an active part in the affair. At the time of the discussion of the Police Budget I shall show how these Muslims had to go away from the border area of Pakistan and India with the result that the food position is seriously affected today. And what is unfortunate is that today we hear of several hundreds of cases where complaints are pouring in from different quarters of Nadia, Murshidabad and other areas as to how the poor agriculturists are being harassed, tortured, oppressed, how their foodstuffs are being seized in the most unscrupulous fashion by Procurement Officers. We hear of the great consternation in the minds of the poor agriculturists against the Procurement Officers-much greater than that against the police who have bad associations behind them. I shall quote some instances to show the vagaries of Procurement Officers. One Fakir Haji had only fifty maunds of rice and all his rice was taken away, leaving nothing behind for his use. One Dulal Hazi had only 18 maunds of rice and it was almost all forcibly taken away from him, leaving behind only three manuds for his use. One Dayal Sheikh had 36 maunds of rice and all that was taken away from him. One Pagal Charami had only five maunds, but that too was taken away. In this fashion, Sir, foodstuffs were forcibly taken away and the poor agriculturists were harassed, tortured, oppressed while they had nothing left to eat. I have also heard of one case in which the man whose foodstuffs were all taken away died of heart failure in Nadia district. That is about our procurement, Sir.

Now, Sir, I shall raise a discussion about the policy of the Government regarding discharge and dismissal of thousands of Muslims from their employment in the industries of West Bengal and the urgent need for their re-employment. On the occasion of my discussion on last year's Budget on the floor of the House and also on the occasion of the debate on the Governor's Address in September last, I referred to the Press-Note of the Government of West Bengal relating to the Conference of the Chief Minister and the Labour Minister with the heads of the Industries in which it was decided to issue notices on the 14th April, 1950, to the absentee workers to join their offices on the 24th of April, 1950. Notices, Sir, were proposed to be given in utter violation of the Standing Orders of the Company. Under Standing Orders 15 days' notice was necessary to be given to the employees but those employees after the holidays had left the mills due to the disturbances and perhaps many of them had gone over from Hindusthan to Pakistan. Those notices were pasted on the mills on the 21st of April to the effect that these men must come back and join their offices by the 24th of April, 1950. But as they were absolutely unaware of the whole thing, having been away from the place long before the notices were hung, the result was that 22,000 people were driven out of office and others were accommodated in their places. Since then we have made enquiries to ascertain how many of them have been re-employed. Sir, 22,000 employees mean 22,000 families maintained by them. Sir, the policy behind this whole show of the Government, of the Labour Minister and the Chief Minister and of those various industries was, in those abnormal circumstances to prevent those unfortunate workers from joining their offices and thus force them out of their employments and that in violation of the Standing Orders of the Company. Is there any example,

Sir, of such gross injustice to thousands of people in the history of any civilised country of the world? Sir, we know that the Chief Minister and the Labour Minister went there and in utter violation of the Standing Orders that 15 days' notice should be given to the employees, notices having immediate effect were pasted in the mill areas which it was impossible for those unfortunate people to know in time and in this fashion they were thrown out of employment so that the Ministers might accommodate their own hirelings, their creatures—(At this stage the member reached his time-limit.) Sir, I want more time.

Mr. SPEAKER: I regret very much that it is difficult to give you more time. You have already spoken for 25 minutes.

Janab Syed BADRUDDUJA: On an important subject like this I appeal to you, Sir, to give me more time.

Mr. SPEAKER: I would have been glad to do so, but I have to follow the arrangement and according to the arrangement I cannot give you more time.

Janab Syed BADRUDDUJA: I was under the impression, Sir, that you will give me 35 or 40 minutes.

 $\mbox{Mr. 8PEAKER:}\ \mbox{I can now give you at the most three or four minutes.}$ You just go on.

Janab Syed BADRUDDUJA: Thank you, Sir. I am grateful.

Sir, I had thought that the Government of West Bengal had changed their policy so far as the Muslim minority is concerned, when they proposed to constitute the Evacuee Property Management Committee having had placed an Evacuees' Property Act on the Statute in order to help the Muslims to get back their houses and lands. But there also I have been disillusioned again as I had been at the time of appointment of a Minister belonging to the minority community. Sir, I do not care who are in the Ministry, but I want to know whether the interests of the Muslims are going to be safeguarded by the inclusion of people who do not enjoy the confidence of the Muslims. A man who has never represented the Muslims in any capacity in his lifetime during the last 62 years, a man who has never represented the Muslims either culturally or politically or socially, a man who has never been elected by a representative body of Muslims, has been appointed a Muslim Minority Minister in total disregard of the wishes of the Muslim community, in utter disregard of the real interests of the Muslims of this province.

Mr. SPEAKER: Order, order. Mr. Badrudduja, the appointment of a Minister of the Cabinet cannot be discussed in the House.

Janab 8yed BADRUDDUJA: It can be discussed because it is in implementation of the Minority Pact.

Mr. SPEAKER: I refer you to May's Parliamentary Practice and Procedure under which I must tell you that you cannot.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: On a point of order, Sir. In view of your ruling will that portion be expunged from the proceedings? The honourable member when he said that the Minister did not represent the Muslims wanted to mean that he did not represent the Muslim League.

Mr. SPEAKER: Order, order. So far as the appointment of a Minister is concerned why it has been done is not a matter for discussion in the House.

Janab Syed BADRUDDUJA: Sir, Mr. Niharendu Dutt-Mazumdar was referring to the appointment of a Minister—

Janab MD. KHUDA BUKHSH: On a point of order, Sir, on which I want your ruling. I admit that the appointment of a Minister cannot be discussed on the floor of the House but in a cut motion under General Administration——

The Hon'ble Roi HARENDRA NATH CHAUDHURI: Everything is allowed.

Janab MD. KHUDA BUKHSH: We can discuss any matter concerning the Ministers.

Mr. SPEAKER: I cannot give a ruling on a hypothetical case like this.

Janab Syed BADRUDDUJA: If I wanted to refer to the appointment of the Minority Minister, Sir, it was because of the shady transactions that had taken place in his elections. Sir, I can say with all the emphasis at my command that not only in these appointments of the nominees of the Government of Bengal or rather of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy but also in their elections there have been instances of dishonest and corrupt practices. Against that election, Sir, we have filed a petition on account of the many shady transactions adopted in it but the Government of West Bengal is sitting tight over that petition for a long time.

Mr. SPEAKER: As, I understand, an Election Tribunal is pending you cannot refer to it.

Janab Syed BADRUDDUJA: But, Sir, we have no information on the point.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: And you may continue your hoodwinking.

Mr. SPEAKER: I understand from the other party to the election that there is a proposal for the appointment of a Tribunal and the matter is now pending before the Election Commissioner. Naturally if a Tribunal is appointed, any remark that will now be made in the House may prejudice the trial and therefore on the principle of sub-judice this question cannot be allowed to be discussed in the House.

Janab 8yed BADRUDDUJA: Thank you, Sir. I would not like to go into the details at all after your ruling. I say that the Government of Bengal have again thrown an affront to the Mussalmans of Bengal after the agreement between Pakistan and India.

Mr. SPEAKER: Are you referring to the question of appointment?

Janab Syed BADRUDDUJA: No, not at all. I am not referring to that at all. I am simply saying that the Government of Bengal have again thrown an affront to the Mussalmans of Bengal. I thought that better sense had dawned, I thought that they were taking the Mussalmans into their confidence, I thought they were considering the feelings and grievances of the Mussalmans. When an agreement between Pakistan and India had been concluded, I thought that some representatives of the Mussalmans would be taken over there.

I feel my esteemed friend Mr. Shamsul Huq is a representative of his constituency occupying a responsible position here—nobody questions that. But what about others whose credentials are questioned, whose bona fides are questioned, by the Mussalmans of West Bengal. They are being repudiated, they are being condemned, they are being denounced not only

by the mussalmans but by Hindus of all sections all over the country. Although you belong to the Congress, the section of the Congress which has come over to this side know that tillers of the soil, agriculturists, Hindus and Mussalmans, all classes of people, repudiate you. You cannot face public opinion. Therefore, you are resorting to dishonest practices. The other day we had been to Bhangor with my esteemed friend Sj. Charu Chandra Bhandari in connection with the bye-election that is going over there. There we found goondas had been hired, hooligans had been hired and they resorted to dishonest and corrupt tactics in order to defeat the chances of our candidate. Their candidate does not enjoy the confidence of the Mussalmans. But this Government and their hirelings are indulging in dishonest practices in order to defeat the object of free and fair election in the country.

Sir, as you are in a hurry to close this debate this morning, I shall be brief. In order to show how the Government have suppressed us, harassed us, tortured us, is it necessary for me to refer to what they have done in various places in Bengal? I will not refer to the Delhi carnage, I will not refer to the decimination of the Muslim population. I will not refer to the outrages on mothers and sisters, the raping and ravishing of Muslim women, I will not refer to the shooting down of a cultured Hindu lady at Bowbazar, but I would refer to Bhotbagan. I would refer to Amta, I would refer to Kankinara, I would refer to Jagatdal, I would refer to Jalpaiguri, I would refer to Bankura, I would refer to Nadia and all places in West Bengal where Muslims have been completely crushed, Muslims have been completely paralysed by the administration. You call this administration an efficient administration, but I may point out that no civilised administration would have sanctioned this lawlessness, would have encouraged these forces of disorder which have gone on rampant, unchecked, undettered and uncontrolled in this State. In the name of humanity, I would appeal to you to cry halt to this mischievous tendency. Do not allow the masses to be deceived by the false cry of secularism. By raising this false cry of a secular State, you are crushing the Muslims wherever they be. (Sj. Stsil Kumar Bajerjee: Sir, is he speaking on "General Administration"?) By putting a Governor here and a Minister there, you are only hoodwinking the Muslims. encouraged these forces of disorder which have gone on rampant, unchecked,

(At this stage the red light was lit.)

That is not the proper way. You should not hoodwink the Muslims of West Bengal, I would appeal to you.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: Sir, we could not make out his words. We only heard howls but no words

Janab Syed BADRUDDUJA: Because you do not understand. You are suffering from insanity.

Si. KANA! LAL DEY: সভাপাল মহাপর, আনাদের পশ্চিমবক সরকারের সাধারণ শাসন বিভাগে শুক্ষতর ব্যারবাছলা হচেছ। এবং কিরক্ষভাবে বহ অনাবশ্যক বিভাগ স্পষ্ট করে দেশের কটাজিত অর্থের অপব্যয় করা হচেছ সে সম্বন্ধে সংক্ষেপে কয়েকটা কথা বনবো। আমার বতনূর সমরণ আছে, কংগ্রেস আন্দোলনের পুখৰ খেকে Divisional Commissionerএর পদ তুলে দেবার জন্য আলোলন করা হচেছ। যথন ক্ষ্ণোনে বিপ্ৰায়ক পরিবর্ত্তন করবার কোনরক্ষ সংকলপ ছিল না, কেবল শাসনকার্য্যের সংশোধন করবারই नादी हिन, तारे नवत (बंदकरे Divisional Commissioner यत श्रम जूदन त्यवात कता मानी कता शरवरह । এই পদন্তনি একেবারেই অনাবশ্যক। কিন্ত Congress সরকার এবনও Divisional Commissioner পদক্ষি তেখেছেন। খেলা Magistrateদের উপরে এখন পার Divisional Commissioner রাধার स्मान्छ भुरबाक्षनहे तहे । अत्रक्य बनावनाक भरमत क्षमा वह ठीकाछ बात घरण्ड, नीमनकार्रवात स्वान भुकात क्छि ना करवं धनावारन धरे भन्छनि छूटन एएडा एटछ भारत । धननानावार्थत देश नावनकछ नारी

ভৰু তাই নয়, Divisional Commissionerএর পদ নর, প্রতি বছরই অসংখ্য নতন নতন পদ কৃষ্ট করছেন। কর্মসচিব, প্রবর কর্মসচিব, সহকারী কর্মসচিব ইত্যাদি পদ ক্রমশঃ বেড়েই বাচেছ। প্রবিভক্ত বাংলার এইরূপ কত পদ ছিল আজ বাংলা দেশ বিভক্ত হয়ে যখন বাত্র এক তৃতীয়াংশে পরিণত হয়েছে তখনই বা কত ৰতন পদের স্ষ্ট হরেছে তা গণনা করে সময় নষ্ট করতে চাই না। তারপর পলিশ বিভাগ : তাতেও এবজর ৰহ নৃতন পদের স্ষ্টি হয়েছে। আগে যেখানে একজন Deputy Inspector-General ছিল তার জারগার আজ বিভক্ত বাংলায় দুই-তিনজন নিযুক্ত হয়েছেন। আণ্ডিত ও স্বজন পোদণের জন্য বহু বিভাগে ৰচ बनावगाकीय भग रुष्टि चटाइ। এই भगत्क खामि वनएउ हाई. महिमधनी पनीय चार्धवकार्र्य या बनी छाडे করছেন। আমাদের প্রধান মন্ত্রী মহাপম ইতিপ্তের্ব বহুবার Tennysonএর Sir Galahadaর বিখ্যাত উদ্ভি केंद्र करत बरवाइन, "My strength is as the strength of ten, because my heart is pure". ৰ্যক্তিগতভাবে তিনি যতই purity দাবী করুন না কেন তাতে আমার আপত্তি নাই: কিন্তু বাংলার পধান স্বস্তী হিসাবে তাঁর purity (পৰিত্ৰতা) কতৰানি আছে তা আমাদের বিচার করতে হবে। অবিভক্ত বাংলায় যেখানে . এএগার জ্বন মন্ত্রী ছিলেন আব্দে এক ততীয়াংশ বাংলায় তিনি তাঁর দল রক্ষার নিষিত্ত তের জ্বন মন্ত্রী নিষক্ষ **ক্সরেছেন** এবং ক্সনেক মন্ত্রীর ক্ষক্ষমতা প্রমাণিত হওয়া সন্তেও—কারণ তিনিই তাঁদের নিকট হতে দপ্তর ক্রেছে नित्य छ। भूमानिक करवरकन---ठाँमिश्रक वदान द्वर्रक्टन अब कना मित्र वालाब वह वर्ष व्यवसायिक कार्क । শাৰি তাঁকে জিঞানা করতে চাই এই কি তাঁর purity (পৰিত্ৰতা)র চিহু ? পুর্বে মাত্র ছয়জন পালিয়াবে-টারী লেক্রেটারী ছিলো। তিনি তাঁর দল রক্ষার জন্য এই পদের সংখ্যা বাড়িয়ে দশজন (১০ জন) করেছেন। পূর্বে পালিয়ামেণ্টারী সেক্টোরীরা মন্ত্রীদের পক্ষে প্রশ্রের জবাব দিতেন এখন তিনি এমন সব লোককে নিয়ন্ত ক্রেছেন যে তাঁরা সামান্য একটা প্রশেরও উত্তর দিতে পাবেন না এবং তারফলে সম্ভর বংসর বয়স্ক বছ প্রধান মন্ত্ৰীকে বার বার উঠে প্রশোর জবাব দিতে হয়; অবশ্য তিনি সব বার উঠতে পারেন না বলে বসে বসেই জবাব দেন যদিও সেজন্য কোন কোন সদস্য আপত্তি করে থাকেন। আমি জিজাস্য করি এই কি তাঁর purity ৰ (পৰিত্ৰতার) চিক্ত ? প্ৰধান মন্ত্ৰী মহাশয় তাঁৰ জনৈক প্ৰিয়পাত্ৰ মন্ত্ৰীকে পৰিষদ সদস্য নিবৰ্বাচিত করবাৰ জন্ম জানৈক পরিমণ সদস্যকে পদত্যাগ করালেন এবং সদস্যপদেব বিনিময়ে বছটাকা বেতনে একটা নতন পদ স্থায়ী করে তাঁকে দিল্লীতে পাঠালেন। অনাবশ্যকতা অথবা অক্ষমতার জন্য দেখান থেকে তাঁকে বিদায় করে (१९४१) इ'ला। जिन तकात श्रास भएतान; ज्यन वारात अक नुजन कोनन कराज शता. Director of Publicityৰ পদ পূৰ্ব হতে থাকা সৰেও Director of Informationএর নতন পদ সৃষ্টি ক'রে শেখানে জাঁকে ভাতা ও বেতন ১,০০০ টাকার নিয়োগ করা হ'লো ভঙ্ তাই নর তাঁর একজন সহকারী ৪৫০ নিয়ক জনা হ'লো। তিন-চার জন কেরাণী ও চাপরাশীও নিযুক্ত করা হ'লো এবং এইভাবে দরিদ্র বাংলার বংসরে কয়েক ছালার টাকা অপবায় করা হচেছ অপচ পূর্বে কলিকাতা পুলিশের একটা সারছেন্টকে দিয়ে ঐ কাল চলতো । এই নতুন প্ৰাধিকারীর কান্ধ কি ? সেখানে গিয়ে দেখবেন, সারাদিন কেবল চা আর সিগারেট খাওয়া ছাড়া আর কিছ নয়। এইভাবে আশ্তি পোষণ ও দলীয় স্বার্থরক্ষার্থে জনসাধারণের অর্থ অপব্যয় কবা হচেছ। এটা কি purity (পৰিত্রতা)র পরিচয় ? ৰঞ্জিগণ প্রণাত প্রচারকার্য্যের উদ্দেশ্যে সঙ্গিগণকে নিয়ে সরকারী অর্থে লম্বণ করে ৰেডান। ইহাও কি purityৰ (পৰিত্ৰতাৰ) চিহ্ন দুটাভম্বৰূপ বলতে পাৰি, যখন বাঁকডা জেলায় পাৰ্থমিক क्रुएश्य क्रिकीत निर्दाहन इहिन्न क्रिनेक मडी मशानत जनाहाप वाल्यान Director of Informationca जाक निष्य करमक स्नामनाम समन करतन। এको शास्त्र जाता यथन यान छथन नामनाजिनन अकन्छ होता होना ভবে মন্ত্রীমহাশম ও তাঁর সাক্ষোপাক্ষোদের চর্ব্ব-চোঘ্য-দেহ্য-পেয় আহারাদির ব্যবস্থা করেন। তিনি পামবাসীদের লজে ডলাচাম সম্বন্ধে কথা বোলবেন বলে, গামবাসীদেরকে ডেকে আনা হয় কিন্তু দংখেব বিষয় তিনি গামবাসীদের লজে সাক্ষাৎ না করেই সেখান হতে চলে আসেন। এরকমতাকে কত অনাৰণ্যক সফর করে অর্থের অপরার করা। **মুচেছ। ই**হাও কি purityর (পৰিত্রতার) চিহ্ন ? এ সব বিষয়ে আমি পুধান মন্ত্রীমহাপুরের দৃষ্টি আরুর্মুপ ক্ষরি। সৰ অপকর্মই যে পুৰান নমী নহাগরের জাতসারে হচেছ এ কথা আৰি বলি না তবে আমি এ কথার हैद्रार्थ कवनाम धरेक्टाना एवं जिनि दनन जीव Administrationএव (नामन बावका) निर्देश महिना। অপির হলেও এসব কথা আনাকে বোলতে হচেছ্র। ঐ দিকে বে সমন্ত সদস্যেরা আছেন বৃদিও ওঁরে। অনেকেই আমার বন্ধ, তাঁলের অনেকের সাথেই আনি কার্জ করেছি ও ইংরাজ আমনে এক সঞ্জে নির্য্যাতন ভোগ করেছি ও ভাষাগাৰে একসভে অনেক দিন যাপন করেছি আছ জনস্বার্থের দিকে চেবে বোলতে যাবা হুচিছ যে বখা হুছী बंहानंद जाद वन क्यार्ट (व नवन्न काम कहरहन, जाद purity (श्रविख्नजा) विकास कहरांद्र नवद बरन्छ । चरनक

মন্ত্রী ওাঁদের কর্ত্তবা পালন করতে পারেন না অবচ পুৰান মন্ত্রী বহাগর পক্ষপুটে এই সর অবাধ্য লোকদের আপুর দিরে রাখেন, সেই জন্য বলি, তিনি এ সহছে বিশেষ বিবেচনা করুন, বে কাজের জন্য Parliamentary Secretaryদের নিযুক্ত করা হয়েছে সেই সমন্ত কাজ করবার এদের যোগ্যতা আছে কিনা সে বিষয়ে অনুস্কার করুন। আবি জিন্তাসা করি, কিসের জন্য ভাঁদের নিযুক্ত করা হয়েছে? বিধান পরিষদের কাজের কুবিধার জন্য, জনসাধারণের মঙ্গলের জন্য, না ভোট হাতে রেখে নিজেদের গদী কায়ের রাধবার জন্য? (A voice: করে থেকে আপনার এমন স্থাছিছ হল ?) যদিও এসকল কথা অনিয়, তবু আমি বলছি, কাহারও পুতি আমার ব্যাক্তিগত বিছেম বা আক্রোণ নাই, Parliamentary Secretaries এবং মন্ত্রীবা অনেকেই আমার বন্ধু, ব্যক্তিগতভাবে বা বিছেমবণে আমি একথা বলছিনা, বলছি, দবিদ্র, শোষিত জনসাধারণের মুখের দিকে ভাকিরে এবং পুথান মন্ত্রীমহাণয়কে সমরণ করিয়ে দেবার জন্য তিনি ন্যায় ও সত্যের পুতি দৃষ্ট রেখে এই সর কথা বিরেচনা করুন।

Janab MAHAMMAD SAYEED MIA: माननीय म्लीकांत मरशाम्य, व्यामता मृ-रमा बङ्ज श्रदाशीय **খাকা**র পরে স্বাধীন হয়েছি, আমাদের ভাগ্যনিয়ন্ত্রণের অধিকার পেয়েছি এবং আমাদের অবস্থাকে পরিবর্ত্তন **করবার** স্থুযোগ পেয়েছি। যেদিন আমবা স্বাধীনতা লাভ করেছি, তারপর থেকে দেখতে পাচিছ বহু অভাব-অভিযোগ এবং বছ সমস্যা আমাদের সামনে উপস্থিত হয়েছে। মনে হচেছ যে গত দু-শে। বছরের সঞ্চিত আমাদের সমস্ত অভাব-অভিযোগগুলি ও সমস্যাগুলি যেন কোখাও লুক্কায়িত ছিল। এবং স্বাধীনতালাভের পরেই যেন সেগুলো দলে দলে আৰপুকাশ করছে—অনু সমস্যা, বন্দ্র সমস্যা এবং শত প্রকারের সমস্যায় আজ আমরা জর্জরিত হয়ে পড়েছি। এই সমস্যাগুলি সমাধানের জন্য আমাদের আইন পুণয়নের পুয়েজন হয়েছে কিন্ত এই সমস্যাগুলির সমাধান তথ বিল বা আইন দিয়ে হবে—দে বিষয়ে আমাব যথেষ্ট সন্দেহ আছে। আমি গোটা ভারতবর্ষের কণা বলছি—বিশেষ কৰে আমাদের বাঙ্গালীদের কথা বলছি---আমাদের বাঙ্গালীদের দুনীতিপরায়ণ পুকৃতি ও চোরাবাঞ্গারি স্বভাব---আমরা বদি পরিবর্ত্তন করতে না পারি, তা হলে কোন আইন দিয়ে আমাদের দেশকে উনুত ও সমূদ্দিশালী করতে পারৰো না। এই এসেমুব্রী হাউসে আমরা যত কলহ ও গালাগালি ঝগড়া করে যে আইন পাস করছি, সেই আইন পাস হয়ে পরিঘদ থেকে বেরিয়ে একমাত্র বইয়ের পাতার মধ্যে সীমাবদ্ধ হওয়া ছাড়া আর কোন ফল হবে বলে আমি मत्न कति ना, यक्कन ना जावरा भवन राजानी झांकिर, जायारमत निरम्रस्त चक्रभरक हिन्दरु भावरता। বাঙ্গালীর অতীতের কুকীন্তির কাহিনী কারও অজানা নয়। পলাণীর মাঠে বাঙ্গালী বিদেশী ইংরেঞ্জকে ডেকে নিমে এলে মড্যন্ত কৰে ভুধু ৰাংল। নম, গোটা ভারতবর্ধকে প্রাধীনতার শৃত্ধলে আৰক্ষ রেখেছিলো দু-শো ৰছর। ১৯৪৩ সালে যখন হিতীয় বিশুমুদ্ধ আরম্ভ হয়, তখন আমাদের দেশে যুদ্ধ না বাঁধলেও যুদ্ধের প্রতিক্রিয়া। হিসেবে थीमामको प्रथा प्रया। देश्त्वक निरक्षय भुरमाक्यन कलकाश्य थामाखवा अपन्य प्रयत्न विरमप्य निरम शिरमिक्त। কিন্তু অবশিষ্ট খাদ্যদ্রব্য আমর। বাঙ্গালীর। এমনভাবে হাট বাঞ্জার থেকে অদুশ্য করে চোরাবাঞ্জারে চালান দিলাম যে তার তুলনা নেলে না। তার ফলে বাংলার ৪০ লক্ষ লোক দুভিকে না খেয়ে মারা গিয়েছিল। স্বামাদের স্বভাৰণত দুৰ্নীতিপরায়ণতার জন্যই বাদ্যসন্ধট দেখা দেয় এবং তার ফলে দেশব্যাপী কণ্টোলের স্বষ্ট হয়। আবার কণ্ট্রাল আমদানীর ফলেও চোরাবাঞ্চারীর চেউ গোটা দেশময় ছড়িয়ে পড়েছে। যতদিন আমরা আমাদের স্বভাবগত পুৰীতি থেকে উদ্ধাৰ না পাৰে। ততদিন আমাদেৰ কোন উনুতি ও কল্যাণ হবে না। আমাদের এই দুৰ্নীতিপৰায়ণতাৰ শার একটা দিক হচেছ সাম্পুদায়িকতা। দেশবিভাগের পর এই সাম্পুদায়িকতার আগুনে লক্ষ লক্ষ নির্দোষ ও নিরীয় লোক কি ভাবে ধ্বংস হয়ে গেছে এবং গৃহহার। ও ছিনুমূল হয়ে পড়েছে, তা কারও অবিদিত নাই। এই সাম্প্র শাৰিকতাৰ জন্যই লক্ষ্ণ লোক পূৰ্ববক্ষ থেকে পশ্চিমবক্ষে এসেছে এবং পশ্চিমবক্ষেরও লক্ষ্ণ লোক আৰু গৃহহার। ও সংৰ্বহার। হয়ে যেখানে সেখানে পড়ে আছে। এই সমন্ত লোকের পুনর্বসতি ও বরবাড়ী ফেরৎ দেওয়া আজিও সম্ভবপর হয় নাই। হয়নি কেন? তার কারণ হচেছ এত বড় একটা বিবাট সমস্যা কখনও ৰোধাও পৃথিৰীর কোন জাতির সন্মুখে আসে নাই। এই পূর্ববঙ্গের উহাস্তদের পুনর্বসতির সঙ্গে সঙ্গে পশ্চিমবঙ্গের लच्न लच्न लात्कत्र यत्रवाङ़ी ও अवास्त्रि त्कत्रत्वत्र भुगु सङ्ग्व द्रारा चार्छः। भूर्वरस्वानीत्मत्र भूनवंनिक ना द्रान পশ্চিমবঙ্গবাসীর। বাড়ীঘর ফেরত পাচেছ্ না। তারা বাড়ীঘর সম্পত্তি ফেরৎ পাবার আশায় অনেকদিন থেকে ৰেখানে সেখানে গাছ্তলায় পড়ে আছে। কিন্তু কোন উপার হচেছ না ; কোন সমস্যার সমাধান হচেছ না। বিরুদ্ধ পক্ষ ৰলছেন বে administrationএর মধ্যে দুর্নীতি প্রবেশ করেছে বলেই উদান্ত পুনর্বসতি হচেছ না। কিছ আমি ৰলি ভৰু administrationএ দুৰ্নীতি নয়, সমগু বাজালীর আপাদমন্তক আজ দুৰ্নীতিতে পরিপূর্ণ হয়ে গেছে বলেই উহাত পুনৰ্বসতি সম্ভব হয় নাই। সরকারী লক্ষ লক্ষ পুনৰ্বসতির টাকা আমর। বিভিনু প্রকারে আছসাং করেই

পুনর্বসন্তির কার্য্য স্বষ্টুভাবে অপুসর হইতে দিই নাই। উহান্ত পুনর্বসন্তি থেকে আরম্ভ করে বাদ্যবন্ধের অভাব ইত্যাদি সমন্ত সমস্যার ভেতর দিয়ে আমাদের সে মজুলাগত অভার্বের যে অরমণ দেবা বাচেছ সেই পুকৃতি ও অভাব যদি আমান বদল না করি, আমাদের আম্ববিশ্রেষণ করে আম্বসংলোধন না করি, তা হ'লে আমাদের কোন ক্ল্যান্দ নাই, তা হ'লে কোন কেউই আমাদের ধ্বংস থেকে উদ্ধার করতে পারবে না। দেশোনুভির সমন্ত চেষ্টা কর বার্থ হবে।

(At this stage blue light was shown.)

আর পু বিনিট স্যার। একজন সদস্য সেদিন পুধানমন্ত্রী মহাণ্যের দিকে তাকিবে বলেছিলেন দুর্নীতি ও চোরা-বাজারি যদি দুর করতে না পারেন তবে quit your ministerial গদী। আমি বলতে চাই যে, মন্ত্রীবের এই গদী পুধানমন্ত্রী ডাঃ রারের একচেটিয়া monopoly নয়, কারও এটা monopoly নয়। দেশবাসী যদি তাদের পুকৃতির পরিবর্ত্তন না করেন, তবে সমগু দেশবাসীর দুর্নীতির জন্য কেবল মন্ত্রীবেরকে গালাগালি করকেকোন কাজ হবে কি? যিনি এই মন্ত্রীবের গদিতে বস্বেন তাঁকেই সমাজের ও সরকারের বিভিনু জরে বে দর্মীতি রয়েছে তার জন্য দোষী ও দায়ী বলে গণ্য হতে হবে। কথায় বলে যে য়য় লছায় সেই হয় রাবণঃ হে বালালী। তোমার পুকৃতি ও স্থভাবের পরিবর্ত্তন কর। তুনি যে পরাধীন ছিলে দুন্দা বছর আজ সেই পরাধীনতার শৃত্ত্বল বেকে বৃক্ত হয়েছে। গত স্থাধীনতা সংগ্রাহে তোমার ত্যাগ ও সাধনা ও গৌরবের কথা স্বরণ কর। What Bengal thinks today, India thinks tomorrow. এই বাণীকে সার্থক করে তুলে অতীতের ন্যায় আজও বাংলা যদি ভারতকে পুকৃত মুক্তি এবং কল্যানের পথ দেখাতে পারে, তবেই আমর। বিশ্যের দরবারে শেষ্ঠ ও বরেণ্য হতে পারব। নইলে আমাদের কোন উপায় নাই।

8]. J. C. CUPTA: Sir, I had no intention to intervene in this debate today but I feel it is necessary for me to appeal through you to my friend Mr. Badrudduja and hence I speak a few words. My friend wants this State to be a perfectly secular State but if we want a perfectly secular State we must also think in terms of a citizen of a secular State. (Cries of "hear", "hear" from the Government benches.) We must do away with the distinction of caste, creed or religion and we must cease to talk in terms of "Muslims" and "Muslims" every time and every day. We should use the word "minority" only and say that minority has got to be protected. I also consider that majority does not get the real strength of the majority as such, but their strength becomes double-fold as the protectors of minority. Our Constitution enjoins upon every State Government and every Government to do that and this is being done. But instead of talking about the minority rights and protection of the minorities which include not only Muslims but also Indian Christians, Buddhists, etc., when we only emphasise on the word "Muslims" and "Muslims" we do injury to the cause of that section of the minority. My friend also said that such and such person is not a representative of the orthodox Muslim and all that. I think we must cease to talk about these things. We want representatives of the minorities—

Janab Syed BADRUDDUJA: On a point of order, Sir. When I was referring to this aspect you ruled me out that I should not refer to all those things but my honourable friend—

Mr. SPEAKER: Well, that is not a point of order.

8] J. C. CUPTA: Sir, I was not referring to the appointment but I was saying that in selecting the candidates from the minority communities the only criterion would be to see whether the person appointed would be able to do justice to the cause of the minority or whether he would bring dishonour to the community. Whether he will be an orthodox Muslim or whether he will be a Muslim League people is not the criterion. I beg of my friend Mr. Badrudduja not to speak, when he speaks about "Muslim"

interest lay too much emphasis upon "Muslim", but he should always plead for the rights of the minority and he should plead for one who can protect the rights of the minority. Religion should not be the criterion.

Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: बाननीय न्निकात बद्यांनम, जामता चारीनका পেরেছি, ৩— বংসর হরে গিরেছে। যখন দেশ স্বাধীন হোয়েছিল তখন সবচেয়ে একটা বড় প্রশু ছিল যে ২০০ বংসরের যে একটা পরাধীনতা সেই স্বয়ের ইংরাজ আমলের যে শাসনয়ন্ত সেই শাসনয়ন্তকে আমরা অক্ষত द्धार्थ चांथीन (मामंद्र भनर्गर्रातन कोच कदावा किया गतकादी (य गमछ कर्मठादी जाएव वमान (मास्ता। जर्थन অনেকের মনে অনেক রকম পূর্ণা উঠেছিল, সন্দেহ জেগেছিল এবং অনেক কিছু সমালোচনাও হয়েছিল। তথ্য আমর। বলেছিলাম দে সমস্ত সরকারী কর্মচারীরাই থাক। তারা আমাদের সংস্পর্ণে এসে আধীন দেশের মানুঘ যখন তার। হল তখন তারা এদেশের যা কল্যাণ তাকেই স্বর্বোপবি স্থান দেবে। ইংরাজ আমলে যার। আমাদের উপর পুত্ৰ করত ইংরাজের স্থলাভিদিক হয়ে তাদের তখনকার সেই মনোভার স্বাধীনতার সংস্পর্শে দূর হয়ে যাবে, তখনকার কুশাসনের দরুণ তাদের মধ্যেকাব যে সব inefficiency ছিল সেটা চলে যাবে, তখনকার ৰে corruption ছিল চলে যাৰে। এইত ৩ – ৰংসর হয়ে গেল এখন সময় এসেছে হিসাৰ নেবার কিছ राष्ट्रे दिशाव निरम्न राष्ट्रेरा इरव रत जाना भून इरम्माइ कि ना। त्रकलाई जारनन रम रत जाना भून इम नाई। দেশের যে administration তা যে রকম corrupt তথন ছিল সে corruption দুর ত হয়ই নাই ভারো তার চেয়ে corruption বেডেছে, inefficiency বেডেছে। স্বর্বাপরি যে সমস্ত সরকারী কর্মচারী ইংরাজ আমলে তাদের মনোভাব কি ছিল? জনসাধারণের সঙ্গে আচরণ, জনসাধারণের সংস্পর্শে যখনি তার। আগতো তথনি জনসাধারণের মনে ধারু। লাগতো এবং তারা ভারতো যেন কোন পুড়র সঙ্গে আলোচন। করছে। এই যে মনোবত্তি সরকারী কর্মচারীদের ছিল তার কোন পরিবর্ত্তন কি হয়েছে? আজ সেইটের হিলাব নেবার দিন। Corruption বায়নি। সরকারের পক্ষ থেকে বলতে পারেন প্রবাণ কর, instances দাও। ব্যক্তিচারের কতকগুলি জিনিদ আছে তা অমনি পুমাণ করা যায় না আইনতঃ তো পুরের कथा। এই সৰ क्रिनिय अपनि नुबार्छ दय। क्रान्यास्टर क्रिकांना क्रमन, अनमस् बनाद य नवकांत्री कर्महांदीका এৰনি corrupted যে আগে গোপনে যম খেত, এখন প্ৰকাশ্যেই খায়। ৰাম্বাৰে জিনিমেৰ দাৰ চাৰগুণ ৰেডেছে बगु 810 छन इन्द्रमा हाई। Corruption नशरक जानांत्र नित्कत नातना वाता highest positionholder वर्षाः Governmentaत डेठठउर कर्मठातीता वदः महीरमत व मछ। छीरमत बतन बनि একটা determination কতনিশ্চয়তা খাকে তাহলে কখনও corruption খাকতে পাৰে না। এ সময় ৰ্যাপাৰে একটা group action নেওৱা উচিত। আমরা resolution করনাম কিছ মনে resolution ना थोकरन, এको। चास्त्रिक निष्ठिष्ठा ना थोकरन, outward action अन भोता किछूदे देश ना। चात्रास्त्र (मर्ट्यंत्र मर्द्या अपन नामक्षा बाका हार्दे बार्ट्य स्कान महकाती कर्महात्री corruption practice क्त्रस्थ खत्रता ना शाव। जावि बनुरना highest बाता लारमत बरना এवः नत्रकारतत जिम्मानरमत मरना राष्ट्र will, राष्ट्रे determination, नारे, त्वार यस এरेटीरे corruption पूत ना रखतात कावन, नवत्छ। जात अकटी कावन ৰব্যে বুৰ্বলতা আছে। এই আধীনসমল পোষণ কিয়া utilisation of Governmental position for party ends এই হচেছ বন্ধ দুৰ্বেলতা। যদি কোন উচচ কৰ্মচারী বা যদি কোন বন্ধীৰ নৰেয় corruption বিশুষাত্রও থাকে ভাষনে administrationএর কোন স্বর বেকেই corruption পর করা मुख्य इत्य ना। मुत्रकांदी कर्मठातीलात बत्या कत्याकरिन (थत्क चानांद मुठ बात्रना करवांदि मृत्रकांदी कर्मठांदीवा তীক্ষ ৰ্ছির সাহাব্যে সহজ্বেই বুঝতে পারেন এই মানুঘটি দুর্বেল। অতএব সর্বেচি স্তবে তাঁর। যদি বাঁটি হন छाद्दान corruption श्रीकरण शास्त्र ना। बिह्नगजीन यात्रा गुण जारमन मरशा determination नार्दे, will नाष्ट्र corruption पुत्र कन्नवात अथे अभित्क छाएमत निर्द्धारमत प्रदेश पाइ लाइ लाइ अना छात्र। corruption एवं कंद्रांठ शांद्राह्म ना । এ ছांछा खना किছू कांद्रभ खार्छ वत्न खांत्राद्र वरन घर ना । कि এও क्रिक चांक (मर्रनंद प्रव) त्वरंक यपि corruption मन्पूर्णकरण नृत करा ना दस छादरन यछ वड़ পरिकरणनाहै बरमन ना रून त क्किएउरे कार्याकती शरद ना। छात्रशरत inefficiencya कथा। पिरनद श्रद पिन

কর্মচারীর সংখ্যা বেড়ে যে যাচেছ এইটাই inefficiencyর লক্ষণ। তারপরে red-tapism একটা ররেছে তাও বার নাই। আনি বলছি অনেক কারণ আছে তার মধ্যে একটা হচেছ এই বে glow of freedomaর বার। তাবের মুখ উর্জ্ঞাসিত হতে দেখিনা। সেটাও প্রধান কারণ না হক অন্যতম কারণ। তারপর আর একটা কারণ হচেছ সরকারী কর্মচারীদের আচরপ জনসাধারণের সঙ্গে—তাদের আচরপের হারা আজ জনসাধারণের বুখতে হবে শাসকের সঙ্গে আবরা ব্যবহার করছি। এই মনোতার জনসাধারণের সঙ্গে আবরা ব্যবহার করছি। এই মনোতার জনসাধারণের মধ্যে যতক্ষণ না আগবে ততক্ষণ জনসাধারণের পক্ষ থেকে কোন সহায়তা ও সহযোগিতা পাওয়া সহজ্ঞ হবে না। এই জন্য দায়ী সরকারী কর্মচারীহাই। আনি মহিল্যতার কাছে এই অনুরোধ করবো তাঁরা অত্যাবদাক এই ক্যেকটি বিঘয়ের প্রতি যেন মনযোগ দেন এবং যদি মন না দেন তাহতে তাঁদের সব planning, সব পরিকল্পনা, বার্গ হবে। যদি দেশের শাসনে, administration inefficiency আর corruptionএর উপর প্রতিষ্ঠিত থাকে এবং সরকারী কর্মচারীদের সঙ্গে ব্যবহারে জনসাধারণ যদি অনুত্র করতে না পারে যে তার। মুক্ত দেশের মধ্যে যেসব সমস্যা আছে তার মধ্যে একটা পুধান হচেছ সংখ্যালবু সমস্যা। আয়ার বিশ্যুস দিল্লী চুক্তির পরে দেশের মধ্যে যেসব সমস্যার অনেক সমাধান হয়েছে এবং যে মুইটা আইন আসহে— Evacuee Property Act এবং Unauthorised Persons Eviction Act—এই দুইটা আইন আল হুছে আমন পান বার দিই না। যদি Governmentএর ইচছা থাকে এই আইন implemented করবেন তাহলে আমন দ্বাহ থানে এই আইন implemented করবেন তাহলে আমন দ্বাহ থানে বাবনা—

Mr. SPEAKER: Mr. Bhandari, as the time is very limited, I do not know whether you wish to discuss the specific issues.

- 8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Yes, I want to discuss them.
- Mr. SPEAKER: Then I would request you not to discuss the problem of refugee rehabilitation.
- 8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: I am not going to discuss the refugee problem, Sir. I am coming to my points.

छोटल जामात्र मह शांत्रणा मान्न्नमायिक ममना। मन्न्नर्रक एय (शांनर्याश, टानाटानित ज्वनान टरव এव: এই चिनिष thing of the past हरत बार । किन्छ मुश्चानवृत्पन मन्मर्क जात এको। गजीत मनमा। स्वा দিয়েছে। Stateous নাগরিকেরা যেন মৌলিক অধিকার স্বাধীনভাবে ভোগ করতে পাবে সেটা দেখা Stateous কর্তব্য এবং সেটা দেখতে হবে। আমি বলবো সংখ্যালবুদের সম্পর্কে এই জিনিমটার অপনাপ হচেছ। তাদের right আছে free associationএর কিছ আজ তাদের delicate position, তাদের যদি বলা হয় যদি ডোমরা সরকারের পক্ষে, কংগ্রেসের পক্ষে না থাকো তাহলে দেশ থেকে চলে যেতে হবে তাহলে গোলমান ৰুদ্ধি হবে। আছকে গাৰে গাৰে গিয়ে দেখন তার। জীবন্যতপায় অবস্থায় আছে। সংখ্যালব্দের कारक शिरम गरनाम राज गाम्नामामिक शाकामा चात्र करव ना-will be a thing of the past. किन्न जारनन दि भूतका তাতে जानात्र मदन क्या जारमत मरना spiritual death जाना इटक्क कराशरणत होता এवर সরকারের নাম করে, যে তোমরা যদি সরকারের পক্ষে, কংগেসের পক্ষে ন। থাক তাহলে তোমাদের করাচী বেতে হৰে, এ সাংবাতিক কথা। কোন রাষ্ট্রে পক্ষে এ অত্যন্ত গুরুতর জিনিম। আমি প্রমাণ করে দিতে পারি যে লংখ্যালবুদের আজ মূখ তুলবার সাহস পর্যান্ত নাই তাদের বৃক্তে হাত দিয়ে দেখুন। প্রত্যেক স্থানে তাদের বলা ছচেছ সরকারের বিরুদ্ধে কোন কথা বলা, সরকার-বিরোধী কোন দলের সঙ্গে যোগদান করার তাদের ক্ষযত। বা শাহৰ আছে कি না ? এমন কি তারা বিটিং পর্যান্ত করতে পারে না। আমি Governmentকে challenge **স্পর্ছি**⊸এটা আমি পুমাণ করে দিডে পারি। আমরা চাই যে সংখ্যালবু সম্পুদারের লোক মানুষের বত এখানে থাকৰে, ভারতের নাগরিক হিসাবে citizen হয়ে দেশের উনভিতে সাহায্য করবে। তারা যেন জীবন্যুত मा रद शांक। पानता हारे ना (य जारनत spiritual death दाक।

ৰিতীৰ কৰা হচেছ revised pay scale নহছে। আনাদের কাছে একটা statement বিতৰণ কৰা হয়েছে। যার খেকে কেবা যায় disparity between the highest and the lowest pay, abridge করা হয়েছে। কিছ এবনও ধ্বি বহীমহাপ্য দেখেন highest pay এবং lowest payৰ difference এবনও ৬২ গুণ আছে। Lowest pay নেটাকে বাড়িবেও হয়েছে ৫০০৫ এবং highest pay নেটাকে কৰিবেও হয়েছে ২০০২৫ ৷ স্থাভনাং কেবা বার highest and lowest payৰ বব্যে ৬২

গুৰ জ্বৰাৎ ৰাৰেছে। ততীয় কথা হচেছ আনাৰ cut motion নেটা হচেছ revision of pay—তাতে त्म जिनिव উत्तर्भ कता शरतरह, जन मार्ग ১৯৫० गार्ल Extraordinary Gazettes रव जिनिव हिन-जारक सका कहरवन--- त्रवारन উদ্যোগ हिल विरोध करत clerical staff गुन्तर्क मोद्देशन वाजान कि बामान contention হচেছ প্ৰকৃত পক্ষে তাদের মাইনের দিকে বেশী না ৰাডিৰে বাডান হয়েছে গেই ৰড বড officerএর ৷ এবং clericalএর অনেক grades বে বাইনে ছিল, এবং তাদের বে ad-interim increase ছিল তার চেৰে ৰাইনে কৰ করা হলেছে। যেমন Upper division district officer clerical staffor बाहेरन किन ১৪৪ টাका राज्यारन पाक्ररक revised scale कहा हरवरक ১৩০ টাকা। युवा नहींनहानह বেল এটা দেখেল। Head Assistant, administration, cadre মাইলে ২২০ টাকা, দেখানে করা ছবেছে ২০০ টাকা। এবং গারীৰ lower division, District Directorated তাদের মাইনে ছিল ৬০ টাক। নেটা করা হরেছে ৫৫ টাকা। আর lower division Secretariat তাদের মাইনে ছিল ৮৪, with ad-interim लोहा इरप्रदेश ५० होका चर्चाए या ज़िल ad-interim increase निरंग छात्र रहरे बाहेरन छात्रत क्व इस्त शिक्ष्य । अना पिरक प्रथिष्ठ कि ? Senior Educational Services गाँरेन हिन ১००-১,००० होका लहा कता इत्यत्व ७४०--১,२०० होका। Educational Services for **হয়ে**ছে শেটা 100-9001 Assistant Executive Engineer >00--900. করা (Irrigation) थत्र बाइटन जिल २००-१००, लाहा कता इत्साइ २००-५००, होका। West Bengal Engineering Serviced नारेरन िन ১৫০-৬৫০, क्या श्रावाह २৫०-१৫०, होका जाब Chief Engineer (Public Health) 4व बाहरन जिल ১,১৫০—১,২০০, সেটা कवा शरपाइ ১,২০০—১,৫০০, Director of Agricultureএর মাইনে ছিল ১,২০০—১,৫০০, করা হয়েছে ১,৫০০—১,৮০০, এককমভাবে বেডেছে। Director of Forestag মাইনে ছিল ১,১০০—১,২০০, সেটা হল ১,৫০০—১,৮০০ টাকা, ডারপর Fishery Service ছিল ১৫০—৬৫০, করা হমেছে ২৫০—৭৫০। এই রকমে Gazetted Officerদের pay, এই যে pay revision হয়েছে তাতে যা বেড়েছে সে তুলনাম clerical staffএর pay বা বেডেছে অনেক সময় কমে গিয়েছে—অত্যন্ত নগণ্য। আবার Gazetted Officerদের যেসৰ স্থাবিধা আছে olerical staffএর তা নেই। এই বিষয় যেন প্রধান মন্ত্রী লক্ষ্য করেন। ততীয় কথা যে জিনিষ্টটা স্বা ৰশ্বীমহাশয়কে অনেকৰার ৰলেছি এবং একবার তিনি intervene করে কিছু reliefও দিয়েছেন। যে কথা এখানে উল্লেখ করছি সেটা হচেছ Settlement Departmentএর কথা। এই একটা department चाइ यात्रा वह मिन permanent हिनाद हानान नद्भ 3 temporary करत ताथा इत्यरह । ৫० वहन चादन department এর रुष्टि श्रवाह । তথন যে जनका ছিল তাতে Settlement Officer यायक बाबा श्राह्म তাদের Job and Contract basisৰ রাখা হতো কিন্ত Government Departmentৰর conservatismএর একটা উদাহরণ। এটা ৬০ বছর আগে যে অবস্থা ছিল—Job and Contract System—আছ পর্বান্ত ১৯৫১ সালে সেই basisএ রাখা হয়েছে। এদের মধ্যে বহু কর্মচারীর ১০ বছর service হয়েছে কিছ ভালের কোন উনুতি হয়নি। যেমন সকলের উনুতি হলেও চিৎপুরের কোন উনুতি হয়নি, সেইরকম Settlement কৰ্মচাৰীৰও কোন উনুতি হয়নি। স্বাধীনতা লাভের পৰ থেকে তাদের বাব discharge orderএর সম্বান হতে হয়েছে। মুখ্য মন্ত্ৰীমহাশয় কয়েকবার intervene করে তাদের বাঁচিয়েছেন। কিছ এ জিনিষ্টা গৰত নর। এইভাবে Job and Contract System তুলে দিয়ে departmentৰ permanent क्या উচিত। यपि এই गव कर्षकांत्रीता surplus वर्त शंभा दय छाट्ल छाएत चना department विश्वास पत्रकांत्र শেখানে নিষে নেওরা বেতে পারে। Governmentএর একটা press-noted দেওবা হরেছিল বাদের discharge করা হবেছে তাদের superannuated করা হবেছে, তাদের pensionএর ব্যবহা ও gratuit बाबचा হৰে। किन्न जाम পৰ্যান্ত তাদের gratuityর কোন final decision হল না। এবং আমি জানি Director of Land Recordsএর recommendation কৰেও এর কোন ব্যবসা হয়নি। বতদিন তাদের চাকুরি হয়েছে, ততদিন তাদের বাইনে দেওয়া উচিত কিছ কেন স্থানিনা, Finance Department penny-wise pound-foolish. এই সামান্য অধিকার খেকে তাদের ৰঞ্জিত করা হলে departmenter efficiency ও smartness আনৰে না। তাৰপৰ আবাৰ discrimination কৰা ঘটেছ, দেখা বাৰ clerical staffএৰ মধ্যে division 1 and division 2 করা আছে-কিছ এনেৰ division 1 আৰু শেষ হল না। এই পাৰ্কাকেন।

(At this stage the read light was lit.)

Mr. SPEAKER: I think you have said enough.

9. CHARU CHANDRA BHANDAR! : এদের permanent করে দিন। আশা করি বর্ধা বরীবহাশর এদিকে শষ্ট দিবেন এবং তাদের বিষয়ে ব্যোগরফ ব্যবস্থা অবলয়ন করবেন।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Sir , I want to speak for a few minutes only.

Mr. SPEAKER: All right.

Dr. 8URESH CHANDRA BANERJI : আমার বলবার ইচছা ছিল না কিছ আমার বছুর। न्-धन्টि नश नाम मिरवरकून नामा क्राय तिमिरक महे चाकर्षण कवरण हाईकि। Government कान स काशच পিৰেছেন তা পড়ে পেৰেছি। তাতে আছে "......Abstract table on page 3 shows how after the last revision of pay-scales the disparity between the highest and lowest emoluments of Government servants has been bridged' अर further बरनाइन "Increase allowed to the highest and lowest stages diminish steadily as the scales are higher....'' কিছ যা বলা হয়েছে এটা যদি সত্য হতো তাহলে Governmentকে সত্যই আন্তরিক ৰন্যবাদ জানাতাৰ। কাৰণ আমরা——যার। শমিক আন্দোলন করি তাদের পক্ষে এটা খব খণীর বিষয়ই হতে। छोटै की वित्येष करत भरीका करत (पद्म मजकात। क्यान वना स्टायरक-disparity..... কি করে ৰক্ষা যায় না। Government কিতাৰে হিসাৰ করছেন তা ৰুমতে পারি না। আচ্ছা ১৯৩৯ সালের ৰুলকাতার কথাই ধরুন। Menials in Calcutta তাদের average pay ছিল ১৭ টাকা আর সেই প্ৰথ West Bengal Junior Serviceএৰ average pay ছিল ২০৭০০। What was the difference? The difference was 220.01 447 ETAGE -after the present emoluments have been given effect to the average pay of the Calcutta menials acres -57.5; भार West Bengal Junior Civil Serviced average pay श्राबाइ 389. चारत menials वनः Junior Civil Servicean average payan ন্যো difference ছিল 220.5 | এখন difference হরেছে 331·5. স্থতরাং ভাগের চাইতে difference এখন 11·5 বেড়ে গেছে। স্থতরাং এভাবে বিচার করলে দেখা যায় গভর্ণবেণ্ট বে কথা বলছেন তা সত্তিয় নয় বরং সত্তোর অপলাপ। অন্যাদিক দিরেও এই জিনিঘটি बिठांब कहा बाब। चारणं कनिकालांब menialएम्ब average pay हिन ১१८ होका। त्यांग अपन ला त्याल स्टब्स् ७९.७८ होना। नात्मरे निनाजात menial(मत average payer नाता difference नीज़ित्तरक् 80.७८८ টাৰা। West Bengal Junior Civil Serviceএর আধ্যে average ছিল ২০৭ ৫১ টাৰা এখন তা বেড়ে बरताइ ১৮৯। च्छताः चार्यात ७ वर्षमान averageএর मरना difference नीड़ारुङ् 152.5। च्छताः menialत्त्र average वत्र त्रवा ववन difference ब्राह्म 80 क होना, ज्वन Junior Civil Service वह चारंशन ७ वर्षनान averagedन नरवा नार्वना बरतरक् ১৫১-৫ होना (The Hon'ble Dr. B. C. Roy: चांत्र এको। निकृष चारक्।) हो, त्नो घरठक् understood कथा। शक्षांत्र होका नारेरन बीत, जांत्र नारेरन শতকর। ১১ টাকা বাড়ানো হলে পড়ে ১০১ টাক। আর ১০১ টাকা বাইনে বার, তার শতকর। ১১ টাকা বাড়ানো হলে পড়ে ১১ টাকা। স্থতরা; বিচার করতে হবে not by per cent. but by actual increment हाता। कारण्ये जाननाता त्य statement निरदाह्न, छा बाढ ७ misleading, এ विपरत जानि गर्जनरारण्डेन **দট্ট আকর্মণ করছি।**

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANRA ROY: Sir, I have heard a good deal of talk about the inefficiency of the Services. I do not think there is any human institution which is perfect, because a human institution works through the machinery not merely of those who control the machinery but also of those who work the machinery and also those who observe the working of the machinery. As I' have said before, there was a friend of mine, a leading Barrister of Calcutta who said: "Give a man power. He is sure to abuse it unless one or two things happen, unless he is a superman

or unless there is a strong public opinion against the abuse of power". Until we, as my friend Janab Sayeed Mia observed, improve ourselves it in the same time we have got the material, we have got ourselves also and you in the whole picture, and therefore, Sir, I claim that taking all these facts into consideration, the work that the service people are doing in West Bengal Government is as good as it is in any other place, and I do not believe that if the present Ministry, inefficient and corrupt Ministry, has to be changed, our service work will be more efficient.

Sir, there has been a good deal of discussion as regards the question of the pay of the services. I never thought that my friend Dr. Suresh Chandra Banerji was very strong in calculations and so he has asked how do you say or maintain that the differences between the lower and the higher paid services have been abridged? May I put the calculation to him in a different manner? He said that in Calcutta the menials were getting Rs. 17 when the West Bengal Junior Civil Service used to get Rs. 237. What is the ratio between the one and the other? It is 1:14. Today the menial in Calcutta is getting Rs. 57.5 and the Junior Civil Service man gets Rs. 389. Well, what is the ratio now? It is 1:7. Therefore the difference which was 1:14 before has become 1:7 and that is the meaning of the word "abridged" which has been used in this connection. We have heard a great deal on the subject and my friend Mr. Charu Chandra Bhandari also said something about Settlement Operations and those employed on such work. He is one of those friends of ours who blow hot and cold at the same time. He is anxious that there should be no increase in expenditure but at the same time he says that the men employed on settlement work should be kept on regarding them as surplus personnel and the Government should go on paying them although they may not have any work, the work for which they were employed being of a temporary nature. Settlement operation, everyone knows, is not a continuous process and therefore it very often happens that men doing such work have to be out of work when there is no work and therefore they have got to be discharged. He has pleaded that the Government have not done anything with regard to the settlement officers in the past. May I tell him that the staff other than the menials have been granted gratuity by the Government according to the following scale. For those of not less than 5 years' service and not more than 10 years' service—3 months pay. For those who had put in service exceeding 10 years but not exceeding 15 years -4 months' pay, and so on. The ordinary Kanungos have also been given a permanent scale of pay of Rs. 75 to 180; the higher Kanungos-Rs. 75 to Rs. 250. The senior Konungos who had to retire have been given a gratuity at the rate of a hundred rupees for every year of their service up to and including 28th February, 1925. Therefore we have been trying to do justice even to these members of the staff who are not recruited as permanent officers

Sir, I now come to the great indictment which my friend Syed Badrudduja made today and which he makes in season and out of season against the present Government accusing them of every guilt that one can think of. Sir, he gave the example that we have appointed men on the Evacuee Property Committee, men who do not represent the Muslims. I do not know, Sir, who Syed Badrudduja represents. He was at one time returned on the Krishak Praja Party ticket. Then he became the Mayor of the Calcutta Corporation on Congress ticket. I do not know what is his present complexion now and it is very difficult to find out whom he represents now. All I can say is, as my friend Mr. J. C. Gupta has suggested, that it was simply a question as to whether a particular person belonged to a minority community which was to be represented on the

Evacuee Property Committee and whether he was a man who could be trusted to use his judgment honestly and on behalf of the minority community he is representing. He has accused the Government of not protecting the interests of the Muslims. (Janab Syed Badeudduja: That is a fact. I endorse what Mr. J. C. Gupta said and repeat that the less we hear about Muslims and Muslims across this table the better for all of us, because, as Mr. J. C. Gupta put 't very aptly, the minorities as a whole must be protected including certainly the Muslims, and so members instead of laying greater emphasis on Muslim and Muslim may speak for and fight out the cause of the minorities as a whole if there was any negligence on the part of the Government towards the minorities, and Mr. J. C. Gupta also said that the majority will not have the strength to run the Government and administer the different departments unless it takes every step to protect the minorities. Even before the Delhi Pact on the 27th of March, but after the great holocaust that happened in West Bengal, the Home Secretary, Government of West Bengal, sent this Circular to all the District Officers: "The course of events in the last few weeks has shown that unless the utmost firmness is displayed by local officers in dealing with potential dangerous situations and disturbances these are likely to spread with great consequences. Government therefore desire to impress upon all District Magistrates the imperative need for decisive action from the outset. District Magistrates in their turn should give appropriate instructions on these lines to their subordinate magistrates such as Subdivisional Magistrates and others who have to deal with emergent situations". Sir, after the Delhi Pact and subsequently even as late as September, 1950, repeated instructions have been sent to the District Officers. We have sent for the District Officers and told them to use their utmost endeavour to protect the minorities in every way they can. As a result of our investigations into the working of the instructions that we had issued and as a result of the enquiries that we made it is perfectly true that in a very large number of cases we had to take action against various officers because they had acted against the instructions. We had demoted several; we have dismissed several officers including Superintendents of Police. I do not want to go into these figures to-day because I am perfectly sure that these questions will be raised when the grant for Police Budget comes in. But I am clear in my mind that we have all along taken all the steps that were possible to take even to the extent of-when we found that we could not control the forces of evil with civil police—calling the Military and putting certain areas as Howrah under Military control. Sir, these are facts which nobody can deny and they are as clear as daylight. So it is no use saying every time that we are hoodwinking the public unless somebody finds pleasure in doing so. My friend Mr. Badrudduja said that the income has increased from 16 crores to 34 crores and asked what the Government had done, and alleged that the Government had increased the Police Budget. The police seems to be in his brain always and perhaps he dreams of the police, he talks of the police and he always thinks of the police. Even taking the figure that he has quoted namely that we have increased the Police Budget by 2 crores of rupees may I in this connection remind Mr. Syed Badrudduja of the situation that happened last year and how he came to me and to others of the Government seeking police protection day in and day out. Even if we assume that 2 crores or more has been provided for the police, he asks, what happened to the other 20 crores? Has it gone to the skies? Have the Ministers taken that money and built seven-storeyed buildings? Otherwise how is it that the nation-building work has not improved and is remaining the same as it was before the time of the Muslim League administration of the Province, during the time of the Muslim League administration and at the time of Partition? I am very sorry that in spite

of the fact that we have placed every item of information before the members of the Assembly they will not accept it and they will not read the materials supplied to them: perhaps they are not disposed to do so and so I will put the matter before the House. Now let us take the question of Education. In undivided Bengal in the year 1946-47 the total expenditure on Education was 3 crores. In divided Bengal, in one-third Bengal the total provision for Education this year is 3 crores and 30 lakhs. In the case of Medical and Public Health in undivided Bengal the provision was 4 crores: now for one-third of the area, namely, for our State of West Bengal, it is 4.5 crores. For undivided Bengal the total provision for Irrigation in the year 1945-46 was 2 crores. This year for one-third Bengal for Irrigation we have provided 10 crores of rupees. In the matter of highways the amount spent was about 90 lakhs in 1946-47. This year we have provided for nearly 5 crores of rupees under Roads. This is how the money is spent. If the roads are to be improved, if irrigation has to be provided for, if relief and rehabilitation programme has to be pursued, if education is to be made easy and more widespread we need more men. It is no use saying that we are hoodwinking the people into believing that which we are not doing. Let everyone who is interested in the welfare of the people and who wants to know what we are doing and trying to do, read these Books, the Red and Blue Books, and the other materials supplied and after reading them if he says that we are wrong in this or we are wrong in that I shall be glad to modify our method and to change our views if they are really wrong and I do not think that all the cut motions that have been moved or any of the arguments that have been put forward have affected at all the position that I had taken in the beginning, namely, that the administration has to go on. The Government has to administer; whether it is this Government or any other Government, it has to go on. It has to employ officers and to carry on schemes of development—schemes for increased provision for education, medical relief, public health, roads and irrigation, and therefore provision has to be made in increasing quantity under the head "General Administration".

With these words, I oppose all the cut motions and commend my motion to the acceptance of the House.

The motion of Sj. Haripada Chatterjee that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head 25—General Administration—General Administration, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Haripada Chatterjee that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head 25—General Administration—General Administration, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12. Major Head: 25—General Administration—General Administration, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head 25—General Administration—General Administration, be reduced by Rs. 100, was then put and a Division taken with the following result:—

AVER_R

Badrudduja, Janab Syed. Banerji, Dr. Suresh Chandra. Bhandari, Sj. Charu Chandra. Chatterjee, Sj. Haripada. Choudhury, Sj. Annada Prosed. De, Sj. Kenel Lál. Muhammad Idris, Janab. Sen, Sj. Debendra Nath.

NOE8-37.

Abduliah, Janab \$. M.
Banerjee, Sj. Sushli Kumar.
Barman, The Hon'ble Syama Prasad.
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada.
Chakravarty, Sj. Satish Chandra.
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra
Nath.
Das, Sj. Radha Nath.
Dasa, Sj. Kanalial.
Dolui, Sj. Harendra Nath.
Dutt-Mazumdar, The Hon'ble Niharendu.
Ganguil, Sj. Bepin Behari.
Gayen, Sj. Arabinda.
Ghose, Sj. Bimal Comer.
Golam Hamidur Rahman, Janab.
Comes, Mr. D.
Gupta, Sj. J. C.
Haidar, Sj. Kuber Chand.
Mahammad Sayeed Mia, Janab.

Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari.
Majhi, Sj. Nishapati.
Majumdar, The Hon'ble Bhupati.
Majumdar, The Hon'ble Bhupati.
Maillok, Sj. Ashutosh.
Mandal, Sj. Krishna Prasad.
Mookerjee, The Hon'ble Kalipada.
Muhammad Siddigue, Dr. Syed.
Murarka, Sj. Basantial.
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar.
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra.
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath.
Poddar, Sj. Ananddial.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta.
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Roy, The Hon'ble Prafulia Chandra.
Serajuddin Ahammad, Janab.
Serajuddin Ahammad, Janab.
Shamsul Hug, Janab.
Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 8 and the Noes 37, the motion was lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head 25—General Administration—General Administration, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head 25—General Administration—General Administration, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 2.62.86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head 25—General Administration—General Administration, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head 25—General Administration—General Administration, be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12. Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25-General Administration-General Administration be reduced by Rs. 100, was then put and a division taken with the following result:

Badrudduja, Janab Syed. Banerji, Dr. Suresh Chandra. Bhandari, Sj. Charu Chandra. Chatterjee, Sj. Haripada.

Abduliah, Janab S. M. Banerjee, Sj. Sushii Kumar. Barman, The Hon'ble Syama Prasad. Barman, The Hon'ble Syama Prasad. Bhattacharyya, Sj. Shyamapada. Chakravarty, Sj. Satish Chandra. Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath. Das, Sj. Radha Nath. Dass, Sj. Kanalial. Dolui, Sj. Harendra Nath.

Dutt-Mazumdar, The Hon'ble Niharendu. Ganguli, Sj. Bepin Behari. Gayen, Sj. Arabinda. Golam Hamidur Rahman, Janab. Golfan Hamiton Familian, Gomes, Mr. D. Gomes, Mr. D. C. Haldar, Sj. Kuber Chand. Mahammad Sayeed Mia, Janab.

AYES-8.

Choudhury, Sj. Annada Prosad. De, Sj. Kanal Lal. Muhammad Idris, Janab. Sen, Sj. Debendra Nath.

NOE8-35.

Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari. Majhi, Sj. Nishapati. Majundar, The Hon'ble Bhupatl.
Mailick, Sj. Ashutosh.
Mandal, Sj. Krishna Prasad.
Mookerjee, The Hon'ble Kalipada.
Muhammad Siddique, Dr. Syed. Murarka, 8]. Basantial. Naskar, 8]. Ardhendu Sekhar. Naskar, The Hon'ble Hem Chandra. Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath. Panja, The Hon Die Suassenura Matti. Pramanik, Sj. Rajani Kanta. Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra. Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra. Serajuddin Ahammad, Janab. Shamsul Huq, Janab. Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 8 and the Noes 35, the motion was lost.

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 2,62,86,000 for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25—General Administration—General Administration be reduced by Rs. 100. was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 2,62,86,000 be granted for expenditure under Grant No. 12, Major Head: 25-General Administration-General Administration was then put and agreed to.

43-Industries-Industries, ctc.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 1,09,12,000 be granted for expenditure under Grant No. 25, Major Heads: 43—Industries—Industries; 52A—Other Revenue Expenditure connected with Electricity Schemes; XLI—Receipts from Electricity Schemes—Working Expenses; 53—Capital Outlay on Electricity Schemes; 72—Capital Outlay on Industrial Development; and 81A—Capital Outlay on Electricity Schemes. .

Mr. SPEAKER: I think it would be better if you speak by way of reply after the cut motions are moved.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Very well, Sir.

- 8]. HARIPADA CHATTERJEE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 1,09,12,000 for expenditure under Grant No. 25, Major Heads: 43—Industries—Industries, etc.. be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about failure of Government to establish and improve Cottage Industries.
- 8]. KANAI LAL DE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 1,09,12,000 for exependiture under Grant No. 25, Major Heads: 43—Industries—Industries, etc., be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about industrial development and education.
- **8j.** ANNADA PROSAD CHOUDHURY: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 1,09,12,000 for expenditure under Grant No. 25, Major Heads: 43—Industries—Industries, etc., be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the policy.
- 8j. KANAI LAL DE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 1,09.12,000 for expenditure under Grant No. 25, Major Heads: 43—Industries—Industries, etc., be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the inadequacy of measures adopted by the Government for encouraging village industries.

I also beg to move that the demand of Rs. 1,09,12,000 for expenditure under Grant No. 25, Major Heads: 43—Industries—Industries, etc., be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about development of salt production.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Mr. Speaker, Sir, the total grant asked for is not much considering the importance of the department. The department concerns Industries—Industries, and the money asked for is only Rs. 1,09,12,000. If that be the duty of this department, and grant asked for, for that purpose, then certainly they can claim it. But I was wondering as to what really is the significance of this department. What does it mean? What does it intend to do? If it be a department for industries, then the first thing we would expect is development of some idea about what the policy of the West Bengal Government is towards the industries. Do they want industrialisation of West Bengal? If they want it, do they want it on the basis of nationalisation or on the basis of mixed economy or on the basis of free enterprise? There is no mention of it in the Budget or in any of the speeches we have heard. It may be that the reply of the Chief Minister will enlighten us on that point. But apart from these questions of big policies, what we have expected to hear is this: what is actually the requirement of West Bengal; what are the industries in which West Bengal is deficient; what are the directions for industrial enterprise to which the people of West Bengal should be asked to divert their energies and attention. They have got to mention all that. Certainly the budget estimate is not the balance-sheet of a joint stock company. We expect something more, so that we can know the mind of the Government, so that the people outside can know what this Government intends to do. But there is no indication up to now about all these points.

There is another very important point. It is with regard to the availability of domestic capital in West Bengal. Last year if I remember aright, the Hon'ble Finance Minister in his financial statement said that capital in the whole of India is fighting shy. That does not give us any idea whether there is capital or not. If there is capital, and if it is shy, that is another point. Whether there is existence of domestic capital in West Bengal or not, that is the question. I am not concerned with India.

We have no idea and no inkling of that either in the financial statement of this year or in the presentation of this demand, but we are very much concerned to know whether the industrial development of West Bengal is being scaled down or is being hampered because of non-availability of domestic capital within West Bengal. About a fortnight ago we got a report in the press which tells us that insurance husiness in India has increased by several hundreds of crores of rupees. We have also been told that bank deposits in India have increased by several hundreds of crores. That shows that capital is accumulating in India, but it also shows that while capital is accumulating it is not being invested. We have no idea at all as to what is the programme of West Bengal Government to utilize that domestic indigenous capital for the industrial development of West Bengal, and what steps have been taken. They do not say anything about that. Of course capital may be shy; but we do not know whether it is natural shyness or it is affected shyness. I think it is affected. It is not a natural shyness. It is a conspiracy on the part of capitalists not to invest anything in India or in West Bengal till the Governments who have already come down, come down still more, so that they may be the agents of capitalists. There is a big conspiracy, and all capitalists in India, particularly big ones, have combined for that purpose. Of course it is something of a miracle that after the attainment of independence there has been very few investments of new capital in new directions in India. It does not happen in any other part of the world. It is happening in India, in spite of the fact that capital is accumulating, in spite of the fact that capital exists here. I would suggest that the Government should convene a meeting of all proprietors or magnates of Insurance companies as also representatives of depositors to find out the quota of availability of indigenous capital within West Bengal, and they should place a programme before the country saying that these are the industries which West Bengal lacks in, and these are the industries in which money can be fruitfully invested. Of course, as I have already told you, there must be settlement on the fundamental point as to whether it should be on the basis of nationalisation, mixed economy or whether it should be on the basis of free enterprise. I am of course in favour of nationalisation. But I am prepared to concede mixed economy for a period, because of obvious reasons. If therefore mixed economy is accepted, Government should lay down the conditions under which capital is to be invested, and under which the new industries are to be developed. I remember just a fortnight ago attending a meeting of the Economic Council for Far Eastern countries of Asia in Lahore The Russian delegate was giving startling figures to show as to how they were developing their industries, their irrigation and everything on the basis of national economy, on the basis of national capital and how they have succeeded in utilising all the indigenous or rural or domestic and national capital for the purpose of their country's development. He was also telling us that they had embarked upon a scheme of cutting a channel from Amudaria to the Caspian Sea-it will be the longest in the world and completing it in 6 years, not taking 20 or 30 years as has been the case here. This will be completed with the national capital and through national co-operation. We do not hear any such idea from our Government while dealing with our industries and other development programme. We had expected to hear something from the Government on the subject of frequent closing down of the mills and factories in Bengal by their owners either temporarily or permanently. We have not heard anything from the Government to that effect. Recently all the jute mills have been closed down on the plea that there was want of raw materials. Has the Government ascertained that it is correct? We have got information that they have got large stocks of raw materials in their hands and the reason why they have closed down is that they want to raise the

value of their accumulated manufactured stocks. Has the Government ever ascertained that fact? They should have done so instead of merely accepting what the capitalists or the employers say to be true.

There is another point, Sir. We hear that there are flights of industries from Bengal to other provinces. Is there any truth in it? If there is any truth in it, what is it due to? Should it not be seen by Government that it is stopped? Now, Sir, as regards the Budget which has been placed before us, it is—I do not want to use a strong word—a child's budget, it contains no idea about the solution of the problems with which we are confronted.

Now, Sir, out of Rs. 109 lakhs, 43 lakhs are meant for Industries— Industries and the remaining Rs. 66 lakhs are meant for Electricity and its development. Now, what is the idea of the Government with regard to these electric projects we have not yet been told. Does Government want to start electric generating establishment in West Bengal? Does Government want to be merely distributors getting the electricity from the Calcutta Electric Supply Corporation? What is the idea regarding this demand of Rs. 66 lakhs, we do not know. In this connection there is a very important point which I think should be brought to the notice of this House. Sir, there is an Electricity Act passed by the Central Government in 1940. That Act aims at controlling everything with regard to electricity, its generation, its distribution, its consumption and for that purpose a Provincial Electricity Board is to be created by the Government and everything is to be done by that Board. I do not know whether that Board has been created as yet; if that has not been done, why it has not been done. We do not know whether Government is functioning without creating that Board. There is another provision in that Act according to which a Provincial Electricity Council has also to be formed and on that Council representatives of the various interests are to be represented; labour also must be there. We do not know whether that Council also has been formed; at least no intimation has been given to us to that effect. We have got apprehension in our minds that agreements are being entered into with the Calcutta Electricity Supply Corporation without informing us anything about it and this agreement might ultimately land us in difficulties. ultimately bringing some harm to this State of West Bengal. Under this new Act the capital base of such electric company is to be determined in consultation with the Provincial Government and it has been done so for the year 1949-50. The Company claims to have £14 millions as its capital, and from their balance-sheets I find that it is so, and in consultation with the provincial Government the company has increased the capital by another million pounds, although the capital is not with the company. This is a very serious thing, because as a result of this additional capital the company is benefiting to that extent; it earns a profit which is also secured by this Act. The company is giving a reasonable return on every capital it possesses. So a reasonable return on this amount will be secured to the Directors most of whom are foreigners, the company being incorporated in England and a large amount of our money will go to other foreign countries, because of this agreement between the provincial Government and the Calcutta Electric Supply Corporation.

There is another point in the Act which says that "no such company will be able to earn a clear profit which is in excess of the reasonable return and if there is a profit which is in excess of the reasonable return then the benefit would go to the consumers. The relevant portion of the Act is: "If the clear profit of a licensee in any year of account is in excess of the amount of reasonable return, half of such excess not exceeding 7½ per cent. of the amount of reasonable return shall be at the disposal of the undertaking and out of the balance of the excess half shall be credited to reserve

and the remaining half shall either be distributed in the form of proportionate rebate on the amounts collected from the sale of electricity and meter rentals or be carried over in the accounts of the licensee for distribution to the consumers in future". Now this company had a huge excess of clear profit over their reasonable return and that money should have gone to the benefit and advantage of the consumers in Calcutta and around. That has not been so. All the money has been appropriated by the company and we have been told that it has been so done with the sanction of the Provincial Government. These are very serious matters and I think the Hon'ble the Chief Minister while giving his reply will deal with all these points.

(At this stage the honourable member having reached his time-limit resumed his seat.)

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: মাননীয় তেপুটি স্পীকার মহোদয়, বাংলা দেশের শিলপ বিভাগের যে বাজেট আমাদের সামনে উপস্থিত করা হয়েছে, তাতে আমবা দুইভাবে শিলপ উণ্ডি করতে পারি। এক হচেছ বৃচদাকার শিল্প, তার মধ্যে অন্য কোন জিনিঘ কবা হোক বা না হোক, একটা किनिय ज्यानकिन (शंदक जामारमब मरन इरुष्ट य वाःलांब এक शास्त्र वर्षमान स्थारन এको। कग्रलांब सेनि जारि দেখানে যে কমলা উৎপনু হয়, তার কিছু পরিমাণ ঝরিয়া ও রাণীগঞ্চ পেকে এনে, এখানে Oriental Gas Company তা distillation করে Gas উৎপনু করেন। কিন্তু ঐ কয়লাকে খোলাভাবে পড়িয়ে তার গ্যাস ও কোলটার এবং এমোনিয়া নষ্ট হতে না দিয়ে যদি destructive distillation এর বলোবত কবা যায়, তাতে যে শুধু এই সব জিনিম বাঁচৰে তা নম্ম কোলানার পেকে side industryও ছতে পারবে। এই development programmeএর মধ্যে যা দেখছি তাতে এই ধরণের কিছ करा इत्व किना ठिक वृक्षरण शार्त्राष्ट्र ना। बला इत्यारष्ट् Planning centre for heavy chemical industries in collaboration with Bihar যা এই বংসরের revised estimated ২০ হাজার নাকা আছে এবং আগামী বংসরের বাজেটে তার কিছুই নেই। আমি আগে শুনেছিলাম বিহার এবং উত্তর প্রদেশ সরকারের সঙ্গে সহযোগিতা করে dye-stuff manufacturing industry कরার কথা হয়েছিল, কিন্তু এখন তা করা হবে কি না জানি না। কিন্তু এটা খুব সহজ্ঞেই করতে পারি এবং এটা করলে পরে এতে বাংলা দেশের প্রভূত কল্যাণ হতে পারে। এ বিষয়ে Industry Department যাতে ৰনযোগী হন, তার জন্য আমি নিবেদন জানাচিছ। তারপরে আরও বহু বড় বড় industryর কণা বলা যেতে পারে। কিন্তু আন্দ্র প্রধান সমস্যা প্রতিটি শিলেপর জন্য তিনটি। সে হচেছ (১) মূলধনের জভাব। (২) Technical personnelsএর অভাব। (১) জিনিম তৈরী ও বিক্রী করবার জন্য organisationএব পুरबाष्ट्रन इब्र এवः त्नेहे organisation याँवा टेडबी करवन, डारमव यज्ञव। यारमव capital त्नेहे তাদের পক্ষে পদী-শিলপই উপযোগী। হিসাব করে যদি দেখা যায়, তাহলে এমন বহু industry আছে, অবশ্য সেই হিসাবের মধ্যে এখন আমি যাব না।

এক লক্ষ্ণ টাকা বাঘে পদ্দী-লিল্প হিসাবে যে সমন্ত যন্ত্ৰপাতি বাবহার করা হয় সে ঠাত হোক, খানী হোক, চরকা হোক, সে কামারের যন্ত্ৰপাতি হোক, এক লক্ষ্ণ টাকা লাগালে তাতে যা উৎপনু হয় তার থেকে অনেক কম উৎপনু হয় আমাদের এই সব efficient machineryর নারকং! আমি আরও একট্ন পরিভাব করে বলি এক লক্ষ্ণ টাকা দিয়ে যদি ২০০টা তাঁত বসান যায়, তাতে যত কাপড় হবে, আর এক লক্ষ্ণ টাকা ব্যায়ে power-loom বসিয়ে, তাতে অনেক কম কাপড় উৎপনু হবে। ঠিক তেমনি এক লক্ষ্ণ টাকা ব্যায় করে কলিকাতার বানী বসিয়ে যে পরিমাণ তেল উৎপনু করা যাবে, আর এক লক্ষ্ণ টাকা ব্যায় একট্ন বিশেষ বানী বসিয়ে তার থেকে অনেক কম তেল উৎপনু হয়, এর নধ্যে আৰু কণে দেখান যায়। একট্ন বিধারী হিসেব করলে থেকা যায়ে যাদের দেশে capitalএর অতাবে বা উৎপনু জিনিমের অতাবে, বা যাদের লেকের লোক বেকার, যাদের দেশের লোক technically skilled নয়, তাদের দেশে তাড়াভাড়ি কোন জিনিজ উৎপনু করে দেশের জভাব বেটাতে হলে এক পদ্দী-লিলেপর সাহায্য নেওয়া ছাড়া আর কোন পথ আছে বলে আমি জানি না। এবং এই উৎপনু বাড়াবার জন্য, আমি এখন নয়, সেই লীগের আমল থেকে এই লিল্প বিভাগের দুষ্টি আকর্ষণ করেছি অতি সামান্য সাহান্য সাহায্যের জন্য। যেমন পশ্চিম বাংলার অনেক প্রা আছে যেখানে করুরা ঘানী চালার এবং অবসর সময় তারা ক্যুক্তের কাজ করে। এই যে ঘানী চালায়, তালের

ভাষু সরিষাই নয় তাঁত একটা বিরাট শিল্প এবং এটা কৃষির পর একটা next বড় শিল্প। কিন্তু আছে তাঁত বোনার সূতা নাই। একজন তাঁতিকে আমরা মাসে মাত্র ৫ পাউও সূতা দিতে পারি অর্থাৎ ২ ু সের মাত্র। তাতে তার এক সপ্তাহের বেশী চলে না। সে তার ফলে বেকার হয়ে আব্দ মরণের পথে এগিয়ে চলেছে। তাকে দইভাবে আমর। সতা দিতে পারি এক আমাদের দেশে যত mill আছে তারা যত সতা কেটে কাপ্ড করে তা থেকে শৃতা কিছু বেশী পরিমাণে এনে যদি তাদের বেশী পরিমাণে দিতে পারি তাহলে ওরা বাঁচতে পারে। আর তা ছাড়া যদি গ্রামে গ্রামে চরধায় শূতা কাটার ব্যবস্থা করা যায়, শেই শূতা তারা exchangea নিতে পারে নয়ত তারা বুনেও দিতে পারে। আম্বকে কলকাতার বাজারে যেসব দোকানে controlog কাপড পাওয়া যাম শেখানে ক্রেতাদের কি ভীষণ ভীড় হচেছ তা হয়ত লক্ষ্য করেছেন। একখানা millএর ধতি কি সাডীর জন্যে সার। দিন দাঁডিয়ে থেকে এমন কি শোনা গিয়েছে কোন কোন ছায়গায় নাকি ছোরাও থেতে হয়। তবে একখানা millএর কাপড় মিলতে পাবে, তার কারণ কাপড়ের আব্ব এত চাহিদা যে controlএর দোকানগুলি তা একেবারেই মেটাতে পারে না। সেইজন্য এই বাজেটে ১<mark>২</mark> লক্ষ টাকার যে ব্যবস্থা করা আছে খাদি industriesএর জন্য এটা আমার মনে হয় যে বুধা ধর। হচেছ কারণ যে উদ্দেশ্যে এটা শরচ করা হয় সেটা সফল হচেছ কিনা সন্দেহ, কারণ শব্দরেরও black-market হচেছ। স্নতরাং এই খন্দরের industriesএর বদলে যদি গ্রামে গ্রামে চরখা রেখে দিয়ে সূতা কাটান হয় ভাহলে বস্তের স্বাবলম্বী হওমার কিছুটা উপায় হতে পারে। তা ছাড়া যদি কেবল তুলাও atock করে রাখা যায় এবং তারা যদি--- যারা সতা কান্বে--তলার সরবরাহ ঠিক্মত পায় তাহলে সেই সূতা তাঁতিদের সরবরাহ করে তাদের এই স্তার ৰভিক্ষ মেটাতে পারে। Power-looms এবং power-driven spinning mill পুভৃতি বছপাতি আগবাৰ ভ্ৰবিধা ঘৰন নাই স্নুতরাং সরকারের নিকট আমি অনুরোধ জানাবো যে, যে ক্ষেত্রে সম্ভব সেই ক্ষেত্রে cottage industries शुवर्डतनव नाराया करव त्मरन এখনও यमन skilled personnel बरबरक जाराय कावा পল্লী-শিলেপর উনুতির ব্যবস্থা করেন। Training institute গঠন করে বেমন training নিরেছেন, hand-made paper वत रातवा चारक, এएक क्षांज-पुरस्का निका नांच कतरक किंस Sir, चावि अहे मरक এ কথাটাও বলতে চাই পুধান মন্ত্রীমহালয় যদি দেখাতে পারেন, যারা শিক্ষা লাভ করেছে তাদের মধ্যে ৰুড লোক কাজে নিযুক্ত হচেছ্ এবং দেই দেই industriesএ কাজ করছে তাহলে ভাল হয়, এবং দলে দলে যদি কেবল উৎপাদন বাড়াবার জন্য আর একটা বিভাগ খোলা যায়, যারা silk tecknological institute এবং আরো নৰ technological instituted নিৰ্বেছ ভাৱা যদি কাম করতে চায় ভাহলে যাতে একটা capital প্ৰতে शादब to start an industry. वड़ वड़ industry यात्रा कदत তात्मत्र अत्मत्न वात त्मश्रवाब वात्रका খাছে. দেটা বড় লোকেরাই পেতে পারে কিন্ত ছোট ছোট industries যারা করবে, তারা কি করে টাকা পেতে পারবে তার বাবস্থা করা দরকার। (Blue light was shown.) ঐ ত নীল বাতি অনেছে, জানিনা আর क्छोर्क् बनुएछ भावत्वा, नान वाछि बनाताई वनुएछ शत्व। (laughter)

Mr. DEPUTY SPEAKER: पाननि रतुन।

\$j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: তারপরে Cinchona Industry সম্মাক শেখান আছে १ के तर्क होकां के कूटेनारेन नाकि Howard & Sons, Londonaৰ কাছে বিক্রীত হয়েছে এবং Carnegie Firmএর কাছে বিক্রম করা হয়েছে। পুধান মন্ত্রীমহাণম ছানেন যে আমাদের দেশ ম্যালেরিয়ায় উছাড় হচেছ। আমি যেখানকার অধিবাসী সেখানে লোক মবে উছাড় হয়ে গিয়েছে। চল্রকোণা খানার যা অবস্থা নিহারেশু বাবু নিজের চোবে দেখে তার ফটো তুলে এনেছেন এবং সমৃদ্ধ স্থান ম্যালেরিয়ার ছানাই নই হয়ে গিয়েছে। ম্যালেরিয়ার চিকিৎসা আমবা যা জানি তাতে কুইনাইনই সবচেয়ে দরকারী। আমাদের দেশে কি এত কুইনাইন হয়েছে যে Londonaর Howard & Sonsaa কাছে বিক্রম করতে পাবি গতবে যদি তাদেব কাছে পাঠিয়ে দিয়ে জিনিঘটাকে পরিকার কবিয়ে tablet আকাবে আনিয়ে বাবহার কবতে চান সে অতম্ব কথা। কিন্তু এই একটা policy মদি হয় যেমন খানের ক্ষেত্রে পাণ্ডি কবিয়ে "ভলার" অর্জন করে বিদেশ থেকে খাবাৰ আনিয়ে দেশে বিক্রম করা—এটা যদি সেই রক্ষমের policy হয় তাহলে আয়র। তাব প্রতিবাদ না করে পাবছি না। আমাদের দেশের লোক ম্যালেরিয়ায় ভূপছে, কুইনাইন পাচেছ না, তপন আমরা কি করে আমাদের এখানকার কুইনাইন বিদেশে পাঠিয়ে দিছিছ গ

তারপরে tanning—আগে পূর্ব্ব বন্ধ থেকে যথেষ্ট পরিমাণে গঝ্য, ছাগলের চামছা আগতো, বাইরে সে চামছার খুব চাহিদা আছে বিশেষ করে দক্ষিণ মাদ্রাজে ত্রিচিনাপারীতে সেখানে তাদের দেশে যে ছাল আছে তাতে কলোম না। তারা সেই সব চামছাকে "কস" করে সেই half-tanned leather মাদ্রাজ port থেকে অনেক expert করে। আমরা যদি সেটা এখানে করবার বাবস্থা করতে পারি তাহলে আমাদের দেশে হরিজন যারা চামছার কাজ করে তাদের উপকার হবে, এবং আমরা সেই raw material expert না করে যদি এখানে সেগুলির কাজ কবি তাহলে দেশের আয় বাছবে। তাই আমি সরকারের দৃষ্টি এদিকে আকর্ষণ করছি তাঁরা যেন ছোট ছোট পারী-শিলপ সংস্থাপনের বাবস্থার হারা পারীর মঙ্গল করেন। সঙ্গে সঙ্গেল তার হারা দেশের production বাছাতে পারবেন এবং সেটা করবার উপায় হচেছ কি করে তাদের মূলধন বাছান যায় এবং যাতে তাদের নিজেদের চেষ্টায় বিক্রম না করে যাতে Co-operative systems sales তাদের শিলপজাত জরের Co-operative salesর বাবস্থা হয় তাহলে দেশের গ্রামণ্ডনি থেকে বেকার-সমস্যা দূর হয়ে যাবে এবং পারীর শীবৃদ্ধি হবে, এই বলে আমি আমার out motion move করছি।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I rise to give answer to certain of the points that have been raised in this discussion. I entirely agree with Sj. Annada Prosad Choudhury that we should put more emphasis upon cottage and small industries than upon big industries not merely because we have not got the trained personnel or we have not got the capital, but also what is much more important, if you think in terms of the people of this province, unless you can give subsidiary cottage industries and make them available to the people which will replenish the coffer of an agriculturist who owns only 4 or 5 bighas of land, he will perish. Therefore, my personal view is that small industries should be developed and if the big industries are to be developed in a particular area or State, they should be integrated with the small industries. One example has already been given by Sj. Annada Prosad Choudhury that if I have got to have weavers who would weave and if they cannot have sufficient yarn produced by themselves, we should make it a point that the mills should consume a certain quantity of cotton not for the purpose of producing yarn as well as weaving but only for producing yarn for the purpose of distribution amongst the weavers.

Sir, the area of West Bengal, as constituted after the Partition, is 28,000 square miles and, therefore, the average density of population is 1,000 per square mile. The scope of agriculture, therefore, is restricted in this province. So, the State must be fully industrialised to meet the needs of the agriculturist population—not merely turn the agriculturist into an industrialist but to make industry the hand-maiden of the agriculturist so far as it is possible to do so.

My friend Sj. Debendra Nath Sen has asked us, what is the policy? The Partition has considerably limited the size of West Bengal—the industrial establishments of undivided Bengal were mostly left in West Bengal fortunately. India's industry yet has a high place amongst the industrialised countries of the world. But in the beginning after the Partition there was a certain amount of difficulty because of the disturbed economic relationship between the two States. Most of you must have seen in the papers a new agreement arrived at between India and Pakistan which probably, let us hope, will relieve to a certain extent the economic disequillibrium which had taken place for the last two or three years. There was food on the other side which we did not get and just could not be brought, and coal and steel could not be taken from here. I hope that condition will now disappear. It is necessary also, Sir, in considering any question of this type-any question of relationship between the two Statesto consider also the question of availability of raw materials on the one hand and the market for the industrially finished goods on the other. For instance, the jute mills, the cotton mills and the leather industries in West Bengal depended upon East Bengal for raw materials while East Bengal depended upon West Bengal for a variety of commodities like coal, iron, steel goods, textile products, chemicals, etc. India, West Bengal included, is moving towards self-sufficiency in raw jute and cotton and finding alternative markets for her manufactures. As I have said just now, this deficiency in raw materials is, we hope, going to be removed very soon. The recovery in the industrial field may be gauzed from the fact—if you take the major industries in this province, coal, steel, cotton textiles, varn and cloth, you will find that while West Bengal's quota in the production of coal, etc., was lower in 1947, it is a little higher in 1948 and still higher in 1949; similarly in regard to other products.

Sir, the industrial policy of this State is regulated by the industrial policy resolution of 6th April, 1948, of the Government of India and clarified from time to time by subsequent public pronouncements. The resolution can be summarised as follows:—

- (a) The Central Government will hold a monopoly of certain key and strategic industries, e.g., arms and ammunition manufacture, railways, transport, communications, telegraphs and so on.
- (b) The Central Government will control and regulate private enterprise in key industries like coal, iron, steel, mineral oils, etc.
- (c) The Central Government will plan and regulate 18 categories of important industries, such as salt, cotton textiles, rubber, sugar, etc., though these industries may be run even by private enterprise.
- (d) cottage and small-scale industries are to be left to the sphere of the State Government who may encourage both State and private enterprise in this field.

Recently, on the 19th February, 1951, the Prime Minister of India in making a statement in Parliament on the work of the Planning Commission stated inter alia that the Planning Commission will also present an integrated programme of development in the public sector extending both to the Centre and the States. As regards private sector, development programmes of individual industries are being worked out in consultation with the representatives of the Industries concerned. The Planning Commission is working in consultation with the State Governments. The policy and programme of this Government has therefore been as follows:—

(a) collaboration with the Central Government in the matter of establishment of units of production for certain basic and major

- industries as well as higher technological and research institutes; notable instances being investigation for location of steel plants, machine tool factory and ship-building yard;
- (b) assistance to industries in the sector of private enterprise for their development and expansion.
- (c) industrial education and research;
- (d) development of cottage and small-scale industries;
- (e) extension of electric supply.

Sir, I will take these heads one by one and go rapidly over them to show how we have been proceeding.

We have collaborated with the Central Government in the matter of establishment of units of production for certain basic and major industries and other cottage industries as well as for creating and establishing a higher technological and research institute at Kharagpur. Investigation and collection of data have been completed and reported to the Government of India for the following production units so far:—

Iron and steel, machine tools, heavy electrical machinery and ship-building yard;

Participation with the Central Government in the fertiliser factory in Sindri. It will secure to West Bengal a supply of 25,000 tons of fertilisers annually for the improvement of food crop and agriculture in West Bengal West Bengal's contribution ultimately will be Rs. 25 lakes to that concern. There is a cable factory to be established in Asansol for which land has been procured by this Government. The Government of India is to take over the whole expenditure. We have given the land at a cost of Rs. 4,63,000. This will help the growth of subsidiary industries in that area which will be contiguous to the area known as Chittaranjan, and it will expand the scope of employment for young men of West Bengal. Then there was a proposal for a higher Institute of Technology at Hijli. The Central Technological Commission or Committee decided, and the Government accepted that decision, namely, that four technological institutes will be established in the whole of India-one in the East, one in the West, one in the South and one in the North. The question was where would it be started first. After some amount of struggle, we managed to get the Government of India to agree to the establishment of a technological institute at Hijli. We gave them the land necessary for the purpose. The land and some of the buildings that we have given them will cost nearly Rs 5 to 6 lakhs. The Government of India is going to spend ultimately Rs. 3 crores for the establishment of this institute. There is a suggestion that besides taking up various departments of technological studies, they are going to take in students for teaching in naval and marine engineering which is so important for a deltaic country like Bengal. They want to take in 1,200 students in that institute. It is going to start work from July next. There is established in Calcutta the Central Glass and Ceramic Institute at Jadavpur which, I believe, cost in building and equipment something like Rs. 50 to 60 lakhs. I am however speaking from memory. This land was given by us, and there was a proposal to take away this Glass and Ceramic Institute from Bengal to some other province, unless Bengal put forward a scheme of giving a land to them which would be suitable. We selected a piece of land next door to Jadavpur Technological College, because you will recall that that area is going to be fairly well established as an industrial training centre. There is the Jadavpur Technological College, there is the Society for the cultivation of Science-Dr. Mahendra Sarkar's Society that has been taken

over opposite to the Technological College. There is a Mathematical Society which is going to have its own factory for the production of mathematical instruments, and also this Ceramic Institute; so that the whole area would be more or less an industrial training area. Adult civilian training centre for 2,000 trainees, of whom 800 refugees have been taken in. The Government of India are financing 60 per cent. of the recurring expenditure besides all capital expenditures. Besides this adult civilian training centre under the Government of India, we are also having, as I told you already, seven centres for training students in various subjects such as engine driver, automobile mechanic, electrician, radio mechanic, electric welder and moulder, carpenter, painter, boiler attendant, machinist, turner and tool maket. I would here through you, Sir, extend a cordial invitation to every member of the Assembly who would care to go to Asansol. My friend Mr. Deven Sen belongs to Asansol, so far as his activities are concerned, and I would ask the members humbly to go and see for themselves. I went there the other day. Majority of them, barring only three or four, about 150 belong to East Bengal. What was really surprising and amazing is the amount of grit and determination to succeed that was shown by these young men coming from different areas. It really made my heart elated to see that these men are anxious to learn.

There is another work that we are doing. We are training young men mostly from East Bengal in internal marine service, namely, work as serangs, boiler attendants, etc., for our steamer services inland. If any of you will kindly go and see their training centre near Kidderpore Bridge you will find radiant youth of nearly 100 already under training. Already we have trained 300, and they have all got employment, but we are training even more, so that very soon we shall have sufficient supply of these types of young men who would take up the jobs.

Then as regards cottage industries we have made a grant of Rs. 20,000 for the establishment of a cocoon market and a grant of Rs. 50,000 for increased production of improved variety of silkworm. These are things in which we are co-operating with the Government of India. We have made a grant of Rs. 38,000 for a sales emporium for handloom products An expert committee has been appointed by this Government to go into the question of industrial finance for small-scale and medium industries and the recommendations of the committee are expected shortly. An amount of Rs. 4,00,000 has been provided in the current year's budget and in the next year's budget provision has been made for Rs. 6,00,000 for the purpose of giving aid to private enterprise. Sir, my triend Sri Annada Prasad Choudhury was saying that these grants are probably made to big industrialists but I have got here the amounts that had been spent this year and how they have been given. Bucket and plain sheet manufacture—Rs. 8,000; Dairy Farming—Rs. 2,500; Wire nails—Rs. 1,000; Silk reeling—Rs. 4,500; Manufacture of electric motors and pumps—Rs. 18,000; small engineering works—Rs. 7,000; Paper industry—Rs. 34,000; Cardboard box—Rs. 1,500; Sand and Emery Paper—Rs. 1,250; Button manufacture—Rs. 10,000; Shoe-making—Rs. 400; Manufacture of blocks—Rs. 2,000; Suitcase making -Rs. 850; special type of technique printing-Rs. 5,000; Plywood manufacture-Rs. 7,000; Tanning-Rs. 15,000; Electric and steam welding-Rs. 24,000; and so on. These are the type of people whom we are helping in starting their industrial concerns. During the current year assistance for industrial development was made in the form of acquisition of land, procurement of controlled materials, movement of raw materials for finished products, supply of electrical power, essentiality certificate for imports. assistance for export of industrial products and supply of industrial intelligence and information. Land requirements for industrial undertakings were met in 24 cases; movement of controlled materials was arranged in

1,200 cases; help was rendered in 25 cases for the movement of raw materials or finished products. Supply of electrical power was arranged in the matter of petty individual industrial units; essentiality certificate for imports was recommended in respect of 2,600 applications. Help was rendered to export drive by assisting 119 applicants either by certifying their bona fides or bringing to the notice of the appropriate authorities the scope and necessity for exports. 1,160 enquiries were met in the matter of supply of industrial intelligence and information. Claims to protection by certain industries were investigated and recommendations were made to the Indian Tariff Board which is the only authority that can give this protection. The most important of these are silk, sugar, textile machinery, pencils, ink, lamp-holders, jute pickers and beltings. Sir, the Rehabilitation Finance Administration of the Government of India referred to this Government applications for loans from the refugees for industrial ventures. The Finance Administration of the Government of India do not give loans below Rs. 10,000. The Directorate of Industries of this Government examined as many as 475 such applications and recommendations for loans were made where the applicants were found to be deserving. In addition to recommendations for loans, recommendations for distribution of raw materials were made in 400 cases. Referring to assistance to private industry, the cotton mill industry, my friend Sri Annada Prasad Choudhury asked. "Why not keep a stock of cotton and give it to the cottage industries for spinning so that the varn obtained can be used for weaving?" My only difficulty is because cotton is not under our control nor is it produced in Bengal and therefore we have got to depend upon allotment from the Centre and we are trying our hardest to obtain our requirements but we are not able to get it. Under the Post-War Textile Expansion Scheme, 230,000 spindles were allocated for West Bengal and these have been allotted to the existing mills as well as to some projected mills through the Directorate of Industry. Help was rendered for implementing the scheme of expansion by arranging the supply of power, controlled materials such as cement, steel and coal, arranging transport facilities for the movement of looms, spindles and other accessories. In every case where assistance for land was asked for it was given. Arrangements for training apprentices have been made. When the new mills are completed it will be possible to take in at least a hundred apprentices. In this connection I may inform the House of a movement which was started by me when I was the Vice-Chancellor which is going to bear fruit from today, from this afternoon, namely, for opening a centre for our youths for the purpose of being trained as jute operatives of a higher type. I am hoping that they are proposing to take a hundred trainees in the beginning. Stipends will be given to the trainees by the mills taking them on and we hope when they are trained there will be no necessity for bringing foreign young men for looking after these things. Silk manufacture constitutes an important industry in the State. There are at present 780 power-looms and the average production exceeds 3,000,000 yards valued at about one crore of rupees. Turning to hosiery industry there are at least 415 knitting factories and 350 tailoring establishments employing as many as 10,000 labourers. The most difficult problem was the problem of yarn which for some time past was in short supply but we have been able to get, after a good deal of stringgle, a certain quantity of yarn. As Sri Annada Prasad Choudhury pointed out the amount of yarn we can supply to the individual weaver is only for 7 or 8 days. I have approached the Textile Commissioner and I have approached the Ministry of Industry and Supplies but I have not been able to get a bigger supply. Only they have given me recently 300 bales. The directorate of industries assisted 20 hosiery factories with artificial silk yarn and also caustic soda and other processing materials. As regards glass industry, there are 35 major glass factories in West Bengal

which produce nearly one-third of all-India production. These glass factories require soda ash and sand as basic raw materials. The sand that we have round about Calcutta and in West Bengal is not very satisfactory. We have to get the sand from the United Provinces. As regards sugar industry, there is only one sugar mill working at Plassey. Other new units have been sanctioned for West Bengal, namely, the Bahadur Sugar Mill at Krishnagar and the All-India Sugar Mill in the district of 24-Parganas. All necessary assistance, as far as possible, for the starting of the mills has been given. As regards soap-making, 25 per cent. of all-India output of soap is manufactured in Bengal. Necessary help has been given for finding raw materials. There are 12 large factories for the manufacture of plywood in this Province and when there is the capacity for producing 10 million square feet a year, the question of supply of timber is one of the greatest difficulties but I believe it would be possible for us to get the timber from the Andamans since necessary arrangements have been completed with the Central Government. Turning to belting, the belting factories are located in West Bengal and the requirements of the whole of India up till now are met from here. There was some difficulty because the Central Government had allowed import of belting from outside which meant to a certain extent the starving of our belting industry but I believe, after some amount of difficulty, that matter has been satisfactorily settled. With regard to the jute industry we know everything and therefore we need not worry much about it. With regard to technical education, Sir, I have already said a good deal. All I can add is that for West Bengal we have a technical institute at Serampore where there are the following courses, a Diploma course, an Artisan course and an Operative course. There is also the West Bengal Textile Institute at Berhampore where silk technology is a speciality and there is a higher grade Artisan course, 4 district weaving schools, 4 peripatetic weaving schools, 5 textile weaving parties, one jute weaving party, one wool weaving party, 2 corr weaving parties. The West Bengal Tanning Institute at Tangra is an institute wherefrom after the necessary leather tanning training a University certificate can be obtained. A departmental certificate is also given. Similarly with regard to ceramics we have got a ceramic course and certificate is given after necessary training. We have got an industrial research laboratory where one year's training is given in painting and varnishing.

There are Tollygunge, Gariahat, Howrah and other centres of training in various vocational trades, with a capacity of training 2,000 persons. There is also training given in Electricity and Motor Mechanism, particularly to the residents in Darjeeling area. There is a new training centre opened at Cooch Behar for giving training in machine shop, carpentry, motor mechanics and driving. There are also two metal casting parties for imparting training in rural areas in non-ferrous metal casting, two cuttery factories in Calcutta, two umbrella making parties for imparting instructions in umbrella making; and production of yara, knitting and weaving are being taught in the Kalimpong Co-operative Industrial Society, Ltd.

Then I come to the last part with regard to cottage industries. The following are the important cottage industries that have been taken up, viz., handloom weaving, handloom silk weaving, silk reeling, cocoon rearing, handloom wool weaving, hosiery, tanning, boot and shoe-making, manufacture of leather goods, brass and bell metal, cutlery, blacksmithy, clay modelling, pottery, glass blowing, etc. For all these, an amount of Rs. 4 lakhs has been provided as loan under the State Aid to Industries Act this year, that is, for financing the schemes that I have already mentioned. There are descriptions about handloom weaving, etc., and instructions that are given for handloom weaving. We are developing silk industry in this province accordingly, because we feel that Bengal silk should

have a predominance over the whole of India. The number of persons engaged in different branches in this province is 3 lakhs. We have a panel of silk industry arranged by the Government of India who recommended the following measures: Improvement of mulberry cultivation; adequate supply of improved qualities of disease free seed; control of silk worm diseases; improvement of rearing, reeling, weaving, organisation, marketing, and development of spun silk industry, and inter-provincial and State co-operation with regard to the above objects. In Malda we have 12,000 acres under mulberry cultivation; in Murshidabad we have, 1,640 acres, and small quantities in other provinces. Sir. I need not worry the members by taking more time of the House over all these matters. We want to prepare a brochure and send it over to the members.

Now, Sir, I shall answer one of the two questions that have been asked by Sj. Annada Prasad Choudhury, which is about cinchona. The position is that year before last, that is, 1948-49, we found that there was a provision of a large sum for the purchase of palludrine which is a manufactured article of May and Baker. Then I found that since 1944-45 the sale of quinine was almost stopped, and palludrine and mepacrine which were imported stuff were used as a side issue, and in 1946-47 Rs. 10,00,000 worth of palludrine had been purchased. But nobody would buy it, and it was distributed free. When I went to see the Mungpoo factory, I found that there was lying in the factory a very large quantity, something nearly 70 or 80 lakhs worth of einchona tabloid of a very crude type; and I stopped the purchase of palludrine and suggested the sale of the tabloid as was found in the Mungpoo factory. The difficulty was that my people here would not take the darkish stuff when the white quinine tabloid was available. I then switched it on to the manufacture of a finer stuff of quinine, but that meant a little time and we needed money. What we did was that we took stock of this quinine of old type and secured some money, and with that money I switched over to put in a new machinery. Now, we are practically producing 50,000 lbs every year of purified quinine which is being sold in the market. By this adjustment I was able, without spending any money from the funds of the Government, to switch it on My friend Mr. Deben Sen said, we have imported quinine without taking any interest, in indigenous production. But as I have said before, nobody is more anxions to protect the interest of the people of Bengal than I am. He said that we made no arrangement with the Electric Supply Corporation, but that is not a fact. They made some suggestions on the basis of the accounts of 1949-50. I have not got the accounts of 1950-51 yet. When they suggested that the accounts of 1949-50 should be utilised I refused to agree to that and after consultation with the Advocate-General we decided to allow them to keep that money which was given to them as a measure of help from the Central Government under the new Double Depreciation and we allowed them to utilise the money only to come back as capital in ten years in equal instalments. So no amount of money was given to them as capital in that sense but to utilise a thing which belongs to us. The only thing is the question of distribution of dividend and in this connection I say with some amount of confidence because I understand that one-third of the clear profit is to be distributed to the consumers. It is impossible to distribute to a million consumers, say £1.00,000. I have therefore suggested to the Electric Supply Corporation you keep this money for three years and I shall consider then the question of reducing the rates of the consumers throughout the town so that the consumers can benefit instead of paying back one pice or two pice which was an impossible proposition.

With these words I move that the demand I have made be accepted. The motion of Sj. Haripada Chatterjee that the demand of Rs. 1,09,12,000 for expenditure under Grant No. 25, Major Heads: 43—Industries—Industries, etc., be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 1,09,12,000 for expenditure under Grant No. 25, Major Heads: 43—Industries—Industries, etc., be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Annada Prosad Choudhury that the demand of Rs. 1,09,12,000 for expenditure under Grant No. 25, Major Heads: 43—Industries—Industries, etc., be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 1,09,12,000 for expenditure under Grant No. 25, Major Heads: 43—Industries—Industries, etc., be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 1.09.12,000 for expenditure under Grant No. 25, Major Heads: 43—Industries—Industries, etc., be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 1,09,12,000 be granted for expenditure under Grant No. 25, Major Heads: 43—Industries—Industries; 52A—Other Revenue Expenditure connected with Electricity Schemes; XLI—Receipts from Electricity Schemes—Working Expenses; 53—Capital Outlay on Electricity Schemes; 72—Capital Outlay on Industrial Development; and 81A—Capital Outlay on Electricity Schemes, was then put and agreed to.

Adjournment.

The House was then adjourned at 1-30 p.m., till 3-30 p.m. on Monday, the 12th March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 12th March, 1951, at 3-30 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 11 Hon'ble Ministers and 50 members.

DEMANDS FOR CRANTS.

Major Head: 42-Co-operation.

The Hon'ble Dr. RAFIUDDIN AHMED: Mr. Speaker, Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 19,74,000 be granted for expenditure under Grant No. 24, Major head "42—Co-operation".

Sir, in moving this motion for acceptance of this budget estimate, I consider it necessary to acquaint the House with the outlines of the nature of service rendered to the people of this State by the Department of Cooperation. For various reasons I am unfortunately not in a position to draw a radiant and rosy picture, however much we would have expected it to be so. But before explaining the reasons for the rather slow progress in the achievement of the desired end, I would only refer to the necessity of clearly understanding the background and the perspective as an essential factor for a correct judgment of the services given by this department in the field of national welfare. It is now a well-known fact that co-operative commonwealth has been declared to be the goal of the Indian Republic in its new political and economic set-up. Following this declaration, the Agricultural Finance Sub-Committee of the Government of India, the Committee on Agriculture, Forestry and Fisheries, the Co-operative Planning Committee, the last election manifesto of the Indian National Congress and the Economic Programme Committee-all have pointed to the urgency and indispensability of co-operation in the reconstruction of the national economy. It is again an accepted truth that in a predominantly agricultural country as ours beset with a host of chronic and colossal problems, cooperation only can offer the key to their solution. It would be useful, Sir, to remember that in a backward country like ours where the percentage of literacy is only 10 or 12, co-operation cannot thrive except under sponsorship and direct promotional aid from the Government of the State. Orthodox ideas of co-operation making its success entirely dependent on the voluntary character of the movement can hardly have any application in our country. Ignorance, superstition and want of education are the stigmas of our national life. With all these difficulties in our national character, if we want economic regeneration, co-operation has to be given a planned shape by the demorcratic Government of the country. If, Sir, we think of compulsory education and compulsion in other spheres under Government planning, I do not understand why Government should not at least create conditions' favourable for the compulsory, automatic growth of the movement amongst our masses.

Sir, I would like to put a few words about the movement as it has grown in West Bengal. Since the inception of this movement in our country

right up to the days of partition, too much stress was laid on the credit side of the movement. As you all know, the movement was introduced originally to give relief to the agriculturist against the money-lenders of the country. But this movement suffered at least three major set-backs. The first shock to this movement came in 1929 when due to depression a large number of credit societies had to close their doors. Then the second blow came with the passing of the Debt Settlement Act. As a result of this Debt Settlement Act, the creditors had their debts scaled down beyond all permissible limits of the Co-operative Act and got a scheme of their payment spread over 20 years. This treezing of the co-operative assets has given a stunning blow to the co-operative structure in the country as a whole. While in this connection I would request you to remember that when hundreds of other money-lending institutions and joint-stock company banks closed their doors to the utter ruin of millions of middle-class depositors, our banks and societies were still carrying on the burden and repaying according to the settlement made with their creditors.

The next great blow came when the Partition came. At Partition, we had in United Bengal about 43,335 co-operative societies of various kinds. In West Bengal, we had in 1947 about 12,946 co-operative societies of various kinds. But the greatest blow was that about Rs. 2.5 crores was locked up in other parts of the province which fell to Pakistan. Our apex bank, viz., the West Bengal Provincial Co-operative Bank, stood by this arrangement to lose to that extent had not the Government of West Bengal sympathetically come to its rescue and guaranteed its recovery to the extent of Rs. 1.25 crores of its good assets by actually paying Rs. 10 lakhs a year. This had made the movement stand on its feet in the post-Partition period.

At the present time, Sir, we have in West Bengal 15,531 co-operative societies. I will briefly enumerate them We have 9,659 agricultural credit societies. We have some agricultural co-operative societies also at the present time. We have 378 urban credit banks. We have multi-purposes societies—they have grown extensively up to 1,656 at the present time. Then we have 1,925 agricultural non-credit societies including irrigation, better living, milk societies, etc. Then we have 917 weaver societies both cotton as well as silk. We have industrial societies of various other kinds; their number is 222. And finally we have miscellaneous groups of societies. such as fisheries, house-building, colony, co-operative stores and so forth; their number is 774 making a total of 15,531. Although we started in the post-Partition period with 12,946, the present number of co-operative societies in West Bengal is 15,531. The picture, Sir, at the present time is that since I came to office within a couple of months I called a State Co-operative Conference of prominent co-operators of West Bengal and decided upon a course of action for the amelioration of the movement. At that time we drew up a small plan for the rehabilitation of co-operative movement of West Bengal which was circulated to members at that time. I wonder if many of them had read it, but we have drawn up a blue-print of what we want to do with regard to co-operative movement in our province. You will naturally ask as to what we have been able to do so far. Our actual achievements are as follows: We have been able to set up an organisation to be designated Provincial Co-operative Council in this State in accordance with the recommendation of the Co-operative Planning Committee appointed by the Government of India in January, 1945, consisting of 25 members representing various interests with the Hon'ble Minister for Co-operative Credit Department as its ex-officio Chairman and the Registrar of the Co-operative Societies as its ex-officio Secretary. The Council's usual function will be to formulate the plans and policies for the development of the co-operative movement in this State and to initiate and approve of experiments on the subjects relating to co-operation. The Council will meet twice a year in Calcutta preferably while the Assembly is in session.

Then during the present year we have been able to start some new experiments. A new experiment has been started for the linking up of agricultural credit with agricultural production, and the point which I am stressing is the marketing of agricultural production. During the year 1950-51 six co-operative societies—two in Midnapore, and one each in Birbhum, Bankura, Burdwan and the 24-Parganas-have been organised for the purpose. (rop loan within their jurisdiction will be distributed through these six co-operative societies and these societies will also get improved seed, manure and agricultural implements from the Agriculture Department. In return these societies will sell their surplus production to Government at the Government procurement price so long as procurement operation continues. Besides the above, there are two co-operative farming societies one at Phatapukuri in Jalpaiguri district and the other at Saddya in the Burdwan district. The intention of Government in starting six experimental societies mentioned above is that if on a complete year's work if it is found that these six societies have worked successfully, more such societies will be started in future and ultimately the entire State will be covered by a net-work of such societies.

Then, Sir, another great advance has been made by a decision of the Cabinet recently for starting a negotiation with the Reserve Bank of India, and I am happy to announce that the Reserve Bank of India has agreed to give us a loan of Rs. 50 lakhs under a Government guarantee at a cheap rate of interest, namely, 1½ per cent, to the West Bengal Provincial Cooperative Society, Limited, for advancing crop loans to the agriculturists. These crop loans will reach the ultimate agriculturists through our Central Cooperative Banks at a rate of 6½ per cent. The rate that the agriculturist is paying now is 9 3/8 per cent, which is a very high rate of interest. This, Sir, I think will be a great help in the promotion of agricultural cooperation in our province.

Next. Sir, we have taken steps to open up the doors of the Co-operative Training Institute at Konnagar in the Hooghly district for students from outside. Formerly, this institute was only giving a refresher course to our departmental officers. Now this school will take students from outside and give them a training of four to six months in co-operative practices and methods and techniques and they will be able to go out then and work efficiently in the various co-operative institutions in our State. In addition to that you will find in our supplementary budget that two new land mortgage banks have been started in this province and these will provide agriculturists with long term loans. We have, Sir, today circulated a small Bengali booklet entitled "Paschim Bangay Samabaya" which will give you a brief resumé of what we have been able to do this year and what we plan to do: so that the criticism that we are absolutely sleeping in this department is not at all correct. The department is quite alive. But as you know, Sir, we have difficulties in our way and however great the difficulties, we are quite sure that we will be able to surmount them with the co-operation of the members of this House as well as the public outside.

With these words, Sir, I beg to place the motion for grant for the acceptance of the House.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 19,74,000 for expenditure under Grant No. 24, Major Head "42—Co-operation" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the failure of Government to make co-operative movement popular.

8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 19,74,000 for expenditure under Grant No. 24, Major Head "42—Co-operation" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about negligence of Government in attracting public in the co-operative movements.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, 1 beg to move that the demand of Rs. 19,74,000 for expenditure under Grant No. 24, Major Head "42—Cooperation" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the inefficiency of the department.

I also beg to move that the demand of Rs 19.74,000 for expenditure under Grant No. 24, Major Head "42—('o-operation') be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the absolute lack of ideas and imagination in co-operation.

8i. CHARU CHANDRA BHANDARI: माननीय स्नीकांत्र महानय, पानि महीमहानादात्र উत्साधनी বজ্ঞত। মনোযোগ সহকারে শুনেছি এবং উঁনি যে সমন্ত কথা বলেছেন co-operative movement সমূদ্র সেই সমন্ত কথা আমি লক্ষ করেছি। উঁনি বলেছেন যে এই অভিযোগ অনেকের আছে যে Co-operative Department একটা sleeping department. আমি এটাকে sleeping department বলে অভিহিত করছি না. স্লুতরাং ওঁর চিন্তার কোন কারণ নেই। আমি বলবো এটা sleeping নয়, এটা আছে, blind department. উ^{*}নি যে হিসাব দিয়েছেন তাতে কয়েক সহস্য Co-operative Society এই দেশে গভে উঠেছে এবং দেশতে পাচিছ বাংলা দেশ partitionএর পরে বহু multipurpose Societyর স্থাষ্ট হয়েছে। এको। बिखाना, य बिखाना नुष्टिम গভপদেশেনৈর সময়ও ছিল এবং এখনও সেই खिखाना चाছে—यে co-operative movement এর উনুতি করতে হ'লে voluntary effort of the people পরকার ? কাবণ co-operationএর যে নীতি, তাতে voluntary effort of the people প্রয়েম্বন, এ কথা আমি খীকার করি, কিন্তু আমাদের দেশের যে অবস্থা, অশিকা ও অপ্ততা রয়েছে তাতে voluntary effort সম্পূর্ণভাবে আশা করা যায় না। গভর্ণমেণ্টের পক্ষে এ বিষয়ে initiative নেওয়াব পুয়োজনের অবকাশ আছে, এ কথা শ্বীকার করি। সরকার যে অলপ স্থাদে co-operative movementএর আরও উন্তিকলেপ যে credit পেরেছেন, টাকা পেরেছেন এও ধুব ভাল কথা। কিন্তু একটা কথা মনের মধ্যে বরাবর ছিলু এবং আৰুও রয়েছে যে সরকার co-operative movementএর নীতির উপর ভিত্তি করে কড়দর অগসর হচেচন সেটা আমি জানতে চাই। মাননীয় মন্ত্রীমহালয় বলেছেন আমাদের ভারতীয় রাষ্ট্রের যে আদর্শ লে হচেছ co-operative commonwealth, এইটাই কংগ্রেসের আদর্শ। Co-operationএর মল কথা হচেছ class conflict eliminate করা। বেখানে অহিংস উপায়ে mahajan and debtorus সংখ্য competition আছে, যেমন producer and consumerus মধ্যে আছে, এই রক্ষ class or group conflict. সেটা উৎপাদনকারী ও consmmerএর মধ্যেই হোক বা দেনদার ও মহাজনের মধ্যেই হোক, সেই movementএর প্রার।

এই যে conflicting দুটা পার্ট, তাদের একই আন্দোলনের মধ্যে আনমন করতে হবে। এখানে আনাদের প্রত্যেকটি বিষয় দেখতে হবে। যেখানে credit society আছে তার মধ্যে যেন সত্য, practical co-operation হয় এবং spurious co-operation না হয়। তা যদি করতে হয়, তাহলে আনাদের দেখতে হবে এই societyর মধ্যে কতজন মহাজন আর কতজন debtors। এটা সত্য যে এই societyর সভ্যারা টাকা (capital) দিয়ে সাহায্য করছেন। কিন্তু তাই বলে co-operative society নানে এই বুঝার না যে এটা একটা partnership society. Co-operative society নানে একটা collective protection society. কিন্তু দুবের সঙ্গে বলতে হচেছু আনাদের দেশে এ প্র্যান্ত যত co-operative society গড়ে উঠেছে তার সঙ্গে partnership societyর তুলনা খুব কম তকাং। যত collective society আছে সেগুলি credit societyতে পরিশত হবেছে। এ co-operation নার।

আৰি জানতে চাই বে সৰৱ multi-purpose society গড়ে উঠেছে তার বৰো conflict কোন কাৰগাৰ। Conflict হচেছ—conflict between seller and buyer. সুভনাং জানাদের দেবতে হবে বে co-operative society গড়ে উঠেছে তার মধ্যে বে দুই শ্রেণীর লোক আছে, তালের conflict সর পরিমাণ আছে কিলা। তারা সর পরিমাণ capital দিচেছ কিলা এবং সম পরিমাণ contribute করছে কি লা ও সকলে ম্বোগ ভোগ করতে পারছে কি লা। এই Sateএর মধ্যে যে কোন একটি multi-purpose society নিরে দেবুন, এই society বাঁরা চালনা করছেন তাঁদের member কয়ছন এবং কয়ড়ন তাডে capital contribute করছেন। As a matter of fact একছনে বাবসা লা কবে পাঁচ জনে বিলে একটা partnership বাবসা করছে under the protection of co-operative law. আর্থাৎ একজন নাবানে চুরি না করে পাঁচ জনে চুরি কয়ছে—এই হচেছ তার মধ্যে তফাৎ। Co-operationএর কোন নীতিই সেবানে রক্ষিত হয় লা। যে পুক্ত class conflict between producer and consumer তাই রয়েছে between mahajan and debtore. সেই societyকে যাবা serve করে promote করে দিচেছ, যারা co-operation এর নীতি অনুসারে capital supply করবে, যারা societyর interest promote করবে তারাই তোগ করবে। আমার charge হচেছ এই, এ পর্যায় যত co-operative society গড়ে উঠেছে সেটা co-operation নানে মাত্র, সেটা spurious co-operation, সেটা পুক্ত partnership society under the protection of law, এ-ছাড়া আর কিছুই নম্ব।

यमि (मर्() १४ के कन्मार्थ कराउँ दय, व्यामात मर्सन दय और ममक्ष मःश्री व्यान वाकित्य लाख स्मेरे । यमि co-operative commonwealth society দেশের মধ্যে থাকত, যেখানে co-operationএর প্রকৃত নীতি প্রতিপালিত হয় তাহলে এমন societyর হার। দেশের অনেক উপকার হতে পারত। জনসাধারণের মধ্যে এই co-operationএর যে নীতি সেটা ভালভাবে বুঝিয়ে দেওয়া উচিত। কাৰণ সংখ্যার দিকে লোকের দৃষ্টি দিয়ে partitionএর পূর্বে এই সমন্ত multi-purpose society দৃষ্টি হয়েছে। কিন্তু এটা প্রতপ্তক co-operative societyत नाम निरम partnership business कवा इत्प्राष्ट्र। ज्यानक छायशाय जात्रीय चाकन, প্রিজনকে পালন করবার প্রয়োজনে ও নিজ-নিজ দল প্রতিষ্ঠা করবার জন্য একটা co-operationএর নাম দিয়ে ক্ষেক্সন লোকের হাতে ব্যবদা তুলে দেওমা হ্যেছে মাত্র। আমি আশা করি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় তাঁব বস্তুতার উত্তরে এ সমস্ত বিষয়ের প্রতি লক্ষ্য রেখে এবং সমস্ত figure দিয়ে আলোকপাত করবেন। আজে পর্যান্ত যতেওলি co-operative society আছে, সেই societyর মধ্যে যত capital খাটছে তার কত অংশ constituen. members দিয়েছেন এবং শেই ৪০০iety কত জন লোককে ৪০০ve কবছে। আমার অভিযোগ হচেছ -পাচন্দ্রন যদি member হয়, সেখানে ৫০০ লোককে serve করা হচেছ। পুক্তপক্ষে সেখানে একটা দোকান খোলা হয়েছে। যেখানে co-operative credit society আছে, সেখানে পাঁচ জন লোকের নামে খানিকা। মহান্ধনি वावना श्टाइ। मशक्यत्वत उत्प्र कि ठाता क्ष्वनगाशावश्यक उत्प्र शिक्षाहरू मशक्यत ३ थाउटकत महश्च एम अकरे। conflict এর মনোভাব সেটা কি চলে গিয়েছে ? তারা মনে করছে মহাজন টাকা ধার দেয়, স্লতরাং তাব দঙ্গে নাডীর যোগ থাকবে। সেই রকম যার। টাকা ধার নেয়, তারা মনে করে, member হওয়া প্রোছন হয় টাকা ধার নেবার জন্য।

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাণয় বলেছেন যতগুলি credit society, যতগুলি weaving society, যতগুলি multi-purpose society আছে তার মধ্যে এই credit societyর সংখ্যা হচেছ অনেক বেনী। এই সম্পর্কে তিনি যেন আর একটু আলোকপাত করেন। আমার কপাগুলি যদি মেনে নেন, তাহলে, সরকাব এই নীতি জনুসারে চলবেন কি না—যেখানে যেখানে পুক্তপক্ষে co-operationএর নীতি পুতিপালিত হবে। সেইজন্য আমার charge হচেছ এটা sleeping department নয় এটা একটা আরু department.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Mr. Speaker, Sir, the co-operative movement has been defined as the movement for the good of the people by their concerted action. That is the definition of co-operative movement. Now, therefore, the only way to our salvation, the only way to redeem our country from poverty is to take to co-operation. I declare, Sir, that co-operation is the panacea of all the ills this country has been suffering from. So in the wisdom of our Indian sages in the Jaipur Congress it has been propounded that our Indian Republic will be a co-operative commonwealth. Therefore it is our duty, it is our aim to convert this Republic of India into a co-operative commonwealth. What is the way, Sir, by which we can convert this Republic of India into a co-operative commonwealth? That is

the only issue before the House. It has been said that Indians are not an organised people and wherever you go you find that party faction is rampant. Even in the Congress you will find that there are thousand and one states within the state and groups within groups which were hostile to each other. If you will go to the village you will find that every village is rampant with party factions and there are any number of factions in every village. When the atmosphere of our country is in this state it is really impossible to sow the seeds of co-operation unless steps are first taken to remove all our ills. Sir, the cry of co-operation that we hear so much, the cry that India is a Republic of Co-operative Commonwealth is a false cry and is nothing but a fraud. Therefore my appeal is that your first duty is to organise the people—the entire people of India—into one whole irrespective of the caste, creed and the notions they hold for their common good. Therefore I would only plead and pray to our Chief Minister and other Ministers that they should give up all these petty methods and dirty tactics of administering the country. Instead of doing that they should devote their mind to the improvement of the country and the way of improvement is the way of co-operation. As Mahatma Gandhi once said, Sir, you give up politics and go to the village and sow the seeds of co-operation there and thus unite the country into one whole; in each village you organise a cooperative society in which all the villagers will be members. It has been said that in Europe whenever a country has been in distress they have found relief onl, in co-operation. Even in Germany this was done. I am now reading a few sentences in this connection:-

"We in England have remained strangely backward in this matter—to our loss. Strangely, one may well say, in view not only of the mass of foreign evidence accumulating during forty or fifty years, as if for our special benefit telling only one tale; but also of the truly magnificent success of industrial co-operation, in which, as erst in agriculture, we lead the world by a long way. The figures recording such success appear to foreigners almost incredible. Surely to our eyes they ought to have demonstrated the remarkable potency of the principle of co-operation. Our millions of men-mostly working men-building up out of their few shillings originally saved from labour, by their mere circumscribed custom, institutions which rank as the largest traders in the kingdom, cheapening goods improving their quality, making trade honest so far as their power reaches, and greatly raising the educational, intellectual and business status of their class—all this should have taught us a lesson which, so one would have thought, our agricultural classes, always complaining of hard times, would have been quick to take to heart. Nothing of the kind. We have gone on precisely in the same old humdrum way—complaining, like the Jews at the Red Sea, when our duty was to go forward, but not seeking to remedy what was amiss. It looked as if the farmers thought that there was something derogatory and degrading in co-operation. Or else they dreaded socialism of which co-operation is in truth the antipodes. Gregariousness and readiness to act in concert have indeed never been a leading feature in the character of our rural population. And in justice be it said, it has taken even those whom we now look up to as our models in the matter long enough to buckle to co-operation. In all countries farmers are difficult to

Now, Sir, the Co-operative Minister was saying the other day that he has established 19 thousand, 20 thousand, 25 thousand or 30 thousand co-operative societies but are they really co-operative societies? I say, no. Even in Germany so far as the agricultural credit societies are concerned, it has been held that they are of no use. They grow and die like mushrooms. Therefore it is no good saying that you have established so many credit

societies. The other day the Hon'ble Minister said that he had founded many industrial co-operative societies. But they have not been established on a model on which they ought to have been based.

Sir, I do not want to take up much time of the House but conclude with my prayer to our Chief Minister that he should try to organise the people into one whole and sow the seed of co-operation amongst our people and then try to establish co-operative societies in every village of which all the adult villagers will be members for all such objects the rural people may be in need of.

Sj. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: মাননীয় স্পিকাৰ মহোদ্য, আমরা সকলেই এ বিময়ে একমত যে সমবায় সমিতিৰ মাধ্যমে যদি আমবা কাজ না কবি ভাগলে আমাদেব গ্রামেব উনুতি আমবা ঠিকমত কবতে পাববো না। পুৰেব যেভাবে টাকা co-operative society পেকে পাওয়া যেভ ভাতে—

Mr. SPEAKER: Mr. Banerjee, go to the mike.

8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: (After going to the mike) शुद्ध যেভাবে co-operative society থেকে নাকা পাওমা যেত ভাতে কোন কৃষি ও শিল্প বিষয়ে উন্ভি করাব खनिया किन ना। महाकरनन कोक स्थरक दनी खर्म होका श्रांत्र ना निरंग्न कम खर्म eo-operative स्थरक ধার নিয়ে গরীব লোকেবা দে টাকা বিবাহ, শ্রান্ধ, পুভৃতিতে ধবচ কবতো কিন্তু লাভের মধ্যে শুধু এই হত কম স্থাদে টাকা ধাৰ হলেও সে টাকা তারা দিতে পারতো না, তাতে দেখা থিয়েছে এইভাে অনেক co-operative society नहें इत्य शिरप्रदर्श । जानता कय वरनव शृदर्व म्हार्टि वश्रात multi-purpose society इत्युद्ध যাতে টাকা নিয়ে ব্যবসা, শিল্প এই সব করা যায়, কিন্তু এর ভিতর আমাদের দেশেব যা দৌর্থলা সেটা পরা মাত্রাম রয়েছে অর্পাৎ যাঁবা ব্যবসা কবেন আমবা দেখতে পেয়েছি তাঁরা কোন শিলেপর উন্তির জন্য অথবা কোন ব্যবসা ভাল করে চালাবার জনা—যেমন ব্যবসাধীর। করে ধাকেন, কিছু লক্ষ্য না রেখে multi-purpose societyৰ সভাবা সেই societyৰ ভিতৰ দিয়ে টাকা ধার নিয়ে কেবল permit-এর জ্বিনিঘ কেনা-বেচা করতো। व्याचान अम्टिक Government 3 अको। निवास श्वित करनाइका त्य, त्य नमञ्च त्करवानिन, सवाना, कालड, लोड, नित्मरक्तेत्र permit (ए अया इतन उाट्ड multi-purpose society त्र लाकरमवरे शुध्य ज्ञान (म अया इतन । अरे नव permit निरम्न वावन। करव श्रक्षांनाङ; multi-purpose society pace वांशरना । তাতে धनी लारकबारे বেশী টাকা দিয়েছে, মধাবিত্তেবাও টাকা দিয়েছে, কিন্তু বাস্তবিক দেশের যারা গরীব লোক যারা ছোট খাট िन्म करत वा अन्यञास कृषि करन जाएनत मराम এই multi-purpose societyत रकान महरवाय हिन ना ! স্ততরাং সমবায় সমিতি গঠন করে যাতে তাদের শিলেপৰ উনুতি হয় সেইভাবে কোন পুচেটা হয় নাই সেজন্যে মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে এই নিবেদন তাব এই বক্ষ কর্মচারী তৈরী হওয়। উচিত যে সমন্ত কর্মচারীরা যে subdivisiona থাকৰেন সেই subdivisionaৰ এবং unionaৰ সকল লোককে ছোট ছোট শিল্পী সকলকে গঠন করে যাতে সমবায় পদ্ধতিতে কাজ করা যায়, সেইটো করবেন। কিয়া যেসব জিনিম উৎপূর্ হয়। সেই উৎপন্ত জিনিষণ্ডলিকে সমবায়েৰ ভিতৰ এনে বাজাৰে বিক্ৰম যদি করতে পারেন তাতে লাভ হতে পারে এবং তার যাব। শিলেপরও উনুতি হতে পারে। আমবা জানি অবহেলার অনেকগুলি শিল্প নাই হয়েছে। আমাদের सिमिनी पूरवद काँथि सहक्राय कांत्राद असन जान जिनिष इस त्रमण नाःना एमरश्द छिउन एमनक्स जिनिष इस ना। শে কাঁস। এত ভাল যে তাতে টক রাখলে টকে যায় না এবং ভার বাটিতে দৈ বসান যায়। সেই সব শিক্স নই হয়ে যাচেছ। সেই সৰ শিল্প ছাড়াও সেখানে আৰো অনেক শিল্প আছে যেমন এখানকার ছেলের। শুখো মাছ তৈৰী কৰে। কিছু টাকাৰ অভাবে সেটা যতটা উনুতি সম্ভৰ ভা হচেছু না। যদি Fisheries Department খেকে কি করে ওবো নাছ তৈবী কর। যায় তা শিপাচেছন কিন্তু সকলকে সমবায় পদ্ধতিতে সংগঠিত করলে তার। শিল্পটা ভাবরকম উনুতি করতে পারে কিন্তু তাব ব্যবহা হচেছ না। কাজেট সন্যায় সমিতির যে সমস্থ কৰ্মচারীয়া থাকৰেন তাঁরা সেই সমস্ত শিল্প সম্বন্ধে থোঁজ নেবেন, শিল্পীদের সঙ্গে নিশ্বেন এবং মাতে তারা উনুতি করতে পারে সেই চেষ্টা করবেন তাহলে সমবায় সমিতি দরিদ্রদের ভিতর ভাল করে শিক্ষ গাভবে।

নতুৰ। কোন কাজ হবে না। আৰ একটা বিষয়ের পুতি আপনাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। নূন শিকেপর জন্য কাঁথি বিখ্যাত। Government তা জানেন। দেখানে দুই বছর হল সমবার সমিতি registry করা হরেছে। দেশের লোকের ধুব আগ্রহ—গরীবদের নিকট হতেও টাকা তোনা হয়েছে সমবার নিমবানুসারে শিক্সটার উনুতি বাতে

ছতে পারে তার ব্যবস্থা হয়েছিল, কিন্তু এখন পর্যন্ত Governmentএর নিকট হতে দুন তৈরী করবার জন্য কোন সুযোগ পায়নি। সে টাকা Bankএই পড়ে আছে এবং দেশের নোকের উৎসাহ কমে আসছে। Governmentএর কাছে অনুরোধ করছি যাতে সেই সমবায় সমিতির উনুতি করবার চেটা হয়। লবণ দিলপ—
যাতে Governmentএরও থুব আগুহ আছে জানি, সেই দিলপ আরও যাতে উনুত হতে পারে তার চেটা করবেন।

Si. KANAILAL DASS: वि: न्योकात, गात, Assembly कर्यक्कन मनगा co-operative সহত্রে অনেক কথাই বলেছেন। আমি দংবের সলে জানাচিছ যে এ সম্পর্কে একমত হতে পারিনি। এই co-operative বৰ্জমান জেলায় যে কতটা কি করতে পেরেছে তার একটা ছবি আপনাদের সামনে তলে ধরব। এই বর্দ্ধমান জেলায় যারা সমবায় কর্মী তাদের সহযোগে, যারা কংগেস কন্মী তাদের সহযোগে এবং co-operative department 4 যেসৰ সরকারী কর্মচারী আছেন, তাদের সহযোগে আমাদের বর্মমান জেলায় এই co-operative department কি কাজ করতে পেরেছে, তাব একটা ছবি আপনাদের কাছে তলে ধরবো। আমাদের বর্দ্ধমান জেলার co-operative society প্রায় এক বছর আগে মেমারি ধানার অন্তর্গত একটা ছোট গামে সমৰায় সমিতি গঠন কর। হয়েছিল। পুথমে আরম্ভ হয় ৫০০ বিবা জমি নিয়ে। সেবানকার গাম-বাসীরা মিলিত হয়ে co-operative basisএ জমি চাম করে। এবং গত বছব পুচুর ফসল হয়েছে, দেখা গেছে, যেসৰ জমিতে আগে ৫।৬ মণ ধান পাওয়া যেতে। বিষা পৃতি, সেখানে গড়ে পায় দশ মণ ধান পাওয়া গিয়েছে। এরকম দেখে—সমবায়ের কৃতিছ দেখে তার পাশের unionএ আব একটি সমবায় society গভে উঠেছে। আমি খবর পেমেছি সেটা registry হয়ে গেছে। এবং সেখানকার লোকেরা, সভ্যেবা, ফসল ফলাবার कना जाशहरील इता উट्टिक । এই मन्नदर्क जान এकते नलता । वर्कमान स्थलाय काटीया महकमाय नमीत बनाय বহু জমি ভূবে থাকে। দেখানে এবার প্রায় দু'হাজার একব জমি নিয়ে আমাদেব Governmentএর Agriculture Department (अरक tractor नित्य, अभि हाप कवा इत्याह अवः आभारत Agriculture Department Laboratory (पटक विटाम धन्नत्वेत बीट्य मिट्ट वन। इ.स.) याना इस शहर बन कन হবে এবং বহু ধান পাওয়া মাবে।

মাননীয় শীকার, সাার, আর একটা কথা বলে আমার বঞ্চা শেঘ কববো। সেটা হচেছ্ এই—অজ্ঞয় নদীর তীরে বহু refugee আছে। তাদেব নিয়ে যদি একটা বৃহত্তর Rehemed co-operative society গড়ে তোলা যায়, এবং সম্পর্ণরূপে কার্যাকরী করা যায়, তাহলে এই refugee ভাই বোনদেরও জীবিকা অর্জনের ব্যবস্থা হতে পারে এবং পশ্চিমবঙ্গেরও একটা মঙ্গুছণ বলে গণ্য হবে। আমি মাননীয় সদস্য মহাপ্রদের অনুরোধ করবো তারা যেন যে যে constituency থেকে এসেছেন সেখানে চাখীদের সংগঠিত করেন এবং সমবায় সমিতি গঠন করে তুলেন তাহলে, দেশেব সাধারণ লোকের উনুতি হবে। তুলু তা নয় দেশেব অর্থনৈতিক উনুতি হবে, চাখীদের অবস্থাও উনুত হবে। এইরূপে সমবায় পদ্ধতিতে সার compost পুতৃতি ব্যবহার করে শস্যের ফলন বেশী হবে এবং দেশের বাদ্যাভাবও যথেষ্ট পরিমাণে নিটবে। আমি আশা করি, আমার বন্ধুরর সদস্যেরা নিজ নিজ এলাকায় ফিবে গিয়ে এর বিঘয়ে সকলকে বুঝিয়ে দেবেন। আমার একটা suggestion আছে—পশ্চিমবঙ্গে পুত্রেকটা districtএ যদি একটা করে school হয় এবং co-operative movementএর কার্য্যকাবিতা সম্বন্ধ জনসাধারণকে বুঝিয়ে দেওয়া হয় তাহলে ফল শুব ভাল হবে। আর একটা কথা হচেছ—যদি Government পুত্রেক জেলায় একজন করে কমী রেখে জনসাধারণকে co-operative সম্বন্ধ ক্রিয়ে দেবার ব্যবস্থা কবেন তাহলে কাজটা ভাল হয়। এই বলে মন্ত্রীমহাশ্রের পুত্রাৰ সমর্থন কর্ছচ।

- 8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: Mr. Speaker, Sir, কানাই বাৰু এই যেসৰ কথা বললেন সে বিষয়ে ৮.একটা পূৰ্ণু করতে চাই।
- Mr. SPEAKER: You better ask some other member to put those questions in the course of his speech.
- 8j. HARIPADA CHATTERJÉE: সভাপান বহানথ, আতিগঠনবুলক যে সমন্ত কাজ আছে, তাৰ সকলেৰ আগে সৰবায় রাধা উচিত। শ্রেণীহীন সমাজ গড়ে গারিদ্র্য দূর করে শিকা ও যাছ্যের উনুতি সকল কাজই সমবায় সমিতির ভিতর দিয়ে করা সন্তব। তা নইলে উন্তির কোন উপায় নাই। আর আমাদের সরকারের

বেদিকে বদি লক্ষ্য থাকতো তাহলে অন্তত: co-operative সম্বদ্ধে যন্ত্ৰ নিতেন। Development Programmed পুলিশ থাতে ব্যয় করছেন ১৪.৭৪ শতাংশ, কিছ্ক co-operativeএর বেলায় এক প্রসাও নাই। এই departmentএর পুতি তারা বিষাতা ক্ষেহ্ম দেখান্, একটা department আর একটা department ক্ষায়ায় করে না। (Blue light was on.) লাইট নিবিয়ে দিন নইনে বড় অন্ধবিধা হয়।

Mr. 8PEAKER: এটা আপনার জনা নয়।

Sj. HARIPADA CHATTERJEE: বাস্তহাবা সমস্যা একটি বভ সমস্যা। ১টা সমবায় সমিতির ভিতর দিয়ে একটা plan বা scheme করে এ সমস্যাব সমাধান করা যায়। কিছু তা তারা করেন না বরং উল্টা বাধা দেন। অমি জানি আমাদেব জেলায় বেধয়াভহরীর নিকট পাটকাবাডীতে বাশ্বহাবার। যেধানে বসেচে শেখানে কি স্থন্দৰভাবে তাবা সমবায় সমিতি গঠন করেছে। সেখানে বাস্তহারারা একত্র হয়ে বলেছিল "যে সমস্থ loan पामारम्य रमरान छ। co-operative এর ভিতর দিয়ে দিন।" किन्ত छ। दयनि। Loan रमध्या दन কিন্তু co-operativeএর ভেতর দিয়ে দেওয়া হল না। কারণ আগেই বলেছি সেধানে কায়েমী স্বার্থ গড়ে উঠেছে। তাদের সংশিষ্ট যে সমস্ত লোক তাদেব স্থপারিশে দিতে হবে, আর সেই loan যজভাবে co-operativeএর ভিতর দিয়ে দেওয়া হবে না। বাস্তহারারা ব্যক্তিগত হিসাবে পারে কিন্তু দশজন মিলে সেই loan চাইলে তা পাৰে না। কিন্তু বাস্তহারার কি করেছে দেখুন, তারা ব্যক্তিগতভাবে সেই টাকা ব্যয় না করে। সমবায়ের ভিতর দিয়ে ব্যয় কবছেন। সভাপাল মহাশয়, সেখানে গেলে দেখবেন কি স্কল্পর চামাবাদ তার। করেছে---আহা ! দেগলে চোৰ জডিয়ে যায়। সুৰুকাৰ সমৰায়েৰ পতি বিমাতা ক্ৰেন্ত পোষ্ট করে চলেছেন। এবা কোটা কোনী নৈক। খবচ কবেন কিন্তু সমবায়েব বেলায় বিমাতা ম্মেছ। এ সকল বাস্তহাবারা সমবায় পদ্ধতিতে কাল্প করে একটা জমি নিয়ে যেটা এতকাল পডেছিল, তাতে বিধাপতি পায় ১০ মণ পাট ফলিয়েছে—একরে পায় ১০ মণ কৰে ফলেছে। এটা সহজ ব্যাপার নয়। সরকার কতভাবে টাকা ধৰচ ক্ৰছেন এই তো ('entral Government এব পাট চাঘ বৃদ্ধি কৰাৰ একটা ব্যাপাৱে ২২ লক টাকা ব্যাদ্ধ হয়েছিল তার ক্ষেক লক টাকা জলে গিয়েছে। দুটি বড় বড় officer suspended হয়েছে। সমবায় সমিতি যে কাজ কবছে ভার পতি সরকারের কোন সহানুভতি নাই ৷ Loan যদি সমনায় সমিতিৰ ভিতৰ দিয়ে দিতো তাহলৈ সমবায় সমিতি গঠনকাৰ্যো লোকে উৎসাহিত হত। কিন্তু Government তা করছে না। কি কবে সমবাৰ সমিতি গড়ে উঠৰে? আমাদের জেলায় ১০৪টা সমবায় সমিতি হযেছে, এওলি দেখবার জন্য আমার উপব কংগেসকল্মীরা ভার দিয়েছিল এবং আমিও সমবার পদ্ধতিতে কাজ করার একটা পূবল উৎসাহ এসেছিল। সতাই দেশের মধ্যে সমবায় সমিতি গছবার প্রেরণা এনেছিল। সরকারের যদি সাহায্য ও সহানভতি পেতে। তাহলে সমবায় সমিতি অনেক গড়ে উঠতে। এবং দেশের উনুতি হতো। কোন লাভজনক ব্যাপারে সমবায় শমিতিকে কিছু করতে দেওয়া হয় না— যেমন সেখানে বছ bus route হয়েছে একটাও সমবায় সমিতিকে দেওয়া হয়নি। সমবায় সমিতিতে যারা কাল করতে চান তাদের क्लान नाहाया তा करवनहें ना बंद: नानावकमजाद हयवानि कहा हय। They are driven from post to pillar and pillar to post. একটা ঘটনার এখানে উল্লেখ করলেই ব্যাবেন সমনায় সমিতিগুলি কিন্তুপে नाहांबा भान। बाभावात्रे customs भाकिशात्न smuggle कदात्र कारण य नव काभड़ selze करत्रक्रियन নদীয়ার authorities না ঠিক করলেন যে পেগুলি সমবায় সমিতিগুলিকে, দেবেদী কেন না তারা ration কার্ড ৰাৰক্ষ্ কাপ্ত বণ্টন করেন অতএব সমনায় সমিতিগুলিকেও সাহায্য করা হবে এবং কাপ্তপুলিও smuggle হবে পাকিস্থানে যাবার ভয় থাকবে না। এইজন্য customsএর account a treasuryতে টাকা ভ্যা দিতে ৰলা হল। প্ৰায় লক্ষাধিক টাকা বিভিন্ন সমবায় সমিতি জমা দিয়ে দিল। তারপর আমও গেল ছালাও গেল। কাপড়ও শেষ না টাকাও ফেবং দেয় না। সনবায় সমিতিওলি যখন ৰছ চেষ্টা করে টাকা বা কাপত পেল না এবং টাকা locked হওয়ায় তাদের কাজ অচল হবার উপক্রম হল তখন তারা আমায় টাকা উদ্ধার করে দেবার জন্য ধরল। আমি তখনকার Provincial Civil Supply Advisory Board এর সভ্য, জেলাব M.L.A., আৰি গিবে ৰহী ৰহাণয়কে বলি, সেক্ৰেটাবীকে গিবে বলি, কিন্তু কাউকে বলেও কিছু হ'ল না। আপনি শুনে আশ্চর্য্য হবেন, স্যায়, পণ্ডিত নেহরু যখন এখানে এসেছিলেন তথন আমি তাঁর কাছে সম্ভ নিবেদন ক্রলাম। ৰারা টাকা জমা দিয়েছে তাদের লিষ্ট ক'রে একটা কপিও তাঁকে দিলায— পাওনা টাকা ৰোট ৮৬ হাজার। কিছ হ'ল না কিছই। স্বিতির লোকে কাপড আনতে বেত ৪০া৫০ বাইল দ্ব থেকে এসে, বার Custom officerরা

ৰ্ন্দত আৰু নর, কাল এনো। রাণাঘাটে থাকার ছায়গার অভাব। সেখানে আবার কলেরা বেপে গেছে। তাল নব্যে তাদের মাসাধিক কাল বুণা হরবাণী, সকালে গেলে বলে দেয় সন্ধাবেলা এসো, সন্ধাবেলায় পেলে বলে রাত্রি এগারটার সময় এসো, দুটো গ্যাসের বাতি নিরে এসো, এ গাড়ী যাক্, তারপরে এসো। এই রকম করে তাদের একমাস হরবাণী করে বুরালো। সেই সব Custom officerরা তো আনাদের বাংলা সরকারকে মানে না। তারা India Governmentএর অধীনে চাকরী করে কিছু বলতে গেলে বালি গালাগালি করে। তারা কংগেস গভর্ণমেণ্টের শান্ধ করছে। তাদের এক মাস যুরিয়ে, হয়রাণী করেও কাপড় দিলে না, কাঁদিয়ে ফিরিয়ে দিলে। এই তো ব্যাপার। তারপর বহু চেটা করে, দিলীতে গিয়ে এক সেকেটারীকে ধরে নানারকম কট করে কেঁদে কেটে দেড় বংসর পরে সেই কাপড়ের বাবদ জমা দেওমা টাকা উদ্ধার করি। এ কি রকম সমবায় সমিতির সঙ্গেল তে-operation ? এঁরা বলছেন জনসাধারণের উনুত্তি করবেন। জনসাধারণ মনে করেন কায়েমী স্বার্থ রক্ষা করবার জন্য এই গভর্ণয়েণ্ট কাজ করেন। কেউ কেউ বলেন সমবায় সমিতির কি স্থবিদ্য, কি possibility রয়েছে ? সমবায় সমিতির নিম্মানুযায়ী 9% বেশী তো কেউ dividend পাবে না। স্বতরাং সমন্ত লভ্যাংশই দেশের কাজে ধরচ করা যেতে পারে।

আমি তেহটার কথা বলচি। দেখানে সমবায় সমিতি করে তাবা চাবনৈ tractor নিয়ে চাবীদের সংশবদ্ধ করে চাম করাচেছ। সেখানে তারা দেশ থেকে ম্যালেরিয়া দূব করবার কাজও কববে। কণ্টোলেব জিনিম্বভিনিও যাতে পাওমা যায়, তার চেষ্টাও তারা করছে। এই সঙ্গে একটি bus route যদি তাবা পেত, তাহলে বেশ হ'ত। কিন্তু শত চেষ্টা করেও তা তারা পায়নি। স্বনামে বেনামে এক একজন পেয়াবেব লোক ৮।১০ খানি bus পেয়েছে কিন্তু সংবাধারণের সমবায় সমিতি একখানি busও পায়নি।

এ তো আর Hindustan Industrial Co-operative নয়, কাঁঠালের আমসত্ব নয়। এব সদস্য সংখ্যা ১,৫০০। পাঁচ দশ করে তারা ১৬ হাজার টাকা তুলেছে। এই সমবায় সমিতির হারা আরও কত কাজ হতে পারতো, এতে কত বেশী সভ্য আরও হতে পারতো, মন্ত্রীমহাশয় য়িদ সেখানে একবাব যেতেন, গিয়ে জনসাধাবংশকে এবিদয়ে উদ্বৃদ্ধ করতেন। যত লোকসানের কাজগুলি এই সমবায় সমিতিগুলো শুধু পাবে, আর বড বড লাভের কাজগুলো অন্যেরা নেবে, এ কেমন কথা! কাজেই আমি বলছি আমাদের শুধু স্বপুই থাকলো, তারা আন্তরিকভাবে চেটা করলে আমাদের দেশে সোনা ফলাতে পারতো। তবন লোকের উৎসাহ এসেছিল। এবন লোকে হতাশ হয়ে পড়েছে। কোন দিকে আর কোন আলো আজ দেশের লোক দেখতে পাচেছ না। এঁরা কেবল বাঝেন্দ চার্থীদের কাছ থেকে পাঁচ মণ ধান কেছে নেব। কেন! তাঁরা তো সেখানে সমবায় সমিতি করে ধান চাল রাখতে পাবেন। কারণ ঘাট্তি অঞ্চলে যথন তাঁরা ধানচাল নেবেন না, সেই অঞ্চলেই বাধবেন, তখন এই সমবায় সমিতির কাছেই সে সব রাখা যায়। এই সব কাজ যদি তাঁরা করতেন, তাহলেই সত্যিকারের গঠনমূলক কাজ হ'ত, আনরাও সেই সব কাজে তাঁদের সহযোগিতা করতে পুস্তত আছি। তাঁবা কি এগুরেন যথন ওঁদেরই এক ডিপার্টনেণ্ট অন্য আর এক ডিপার্টনেণ্টকে সাহায্য করেন না । (Red light was shown.) আমার সমর কুর্দ্বিরে গেল, নইলে আরও বলতে পারতান—কি রকম ব্যাপাব, এঁদের কি বকম বিমাতা স্কেহ এই সমবায় সমিতির উপর।

The Hon'ble Dr. RAFIUDDIN AHMED: Mr. Speaker, Sir, I would like to answer the questions and the criticisms that have been put forward in as brief words as possible.

First, with regard to the point raised by Sj. Charu Chandra Bhandari that this department is absolutely blind I think. Sir, the position is exactly this that the department is not blind. The whole basis of co-operation is that the moral fibre of the people must be of a high standard, then only co-operation can prosper. The soil in our country is such that it has got many difficulties in the progress of co-operation, because the spirit of unity and the ability to work together is lacking in our country due to party factions, etc., as has been so well pointed out by my friend Janab Mudassir Hossain. As soon as we can feel that we all live for each other and we begin to feel that there is unity among the people and co-operation is one of the very important ways in which we can improve our economic prosperity,

then I think it will flourish. With regard to the little difficulties that have been pointed out, Sir, I am a realist and I know that there are difficulties in the progress of co-operation in our province. There is no question about that but the point that remains is that we much learn to work together and see that the benefit of each one of us redounds to the benefit of the country as a whole. Even in this House I find that we are still believing in the anti-diluvion theories as for example going on religious persuasions notwith-standing the fact that we are all human beings. Well, I have felt that point quite a number of times and that is why I mention it with regard to co-operation. This is also a defect in our national character. We have got to remedy that and then only I think we can make this movement flourish in our country as it has done in other countries.

With regard to the specific charges that the membership in the co-operative societies is very small and only a few persons are benefited by co-operative societies. I would like to point out that in our credit societies in West Bengal we have Rs. 736 lakhs invested as working capital and we have 330,000 members in this little province of ours. In our non-agricultural societies we have Rs. 935 lakhs invested by the people in small amounts in the form of share capital of the value of Rs. 5 or Rs. 10 and the total membership is 410,000. It may be said that the figure is negligible compared with the total population, but it is also not a fact that only a few persons are reaping all the benefits as far as the co-operative societies are concerned. I realise that there are difficulties in the way which have been pointed out by some of our critics and I may assure you that we are quite aware of these difficulties.

Now, with regard to the points that have been raised by S₁. Haripada Chatterjee, namely, that there is nothing under the development programme, it is due to the fact that last year, as you will see, there was a provision of Rs. 2,40,000 under the head "Development" and this was merged into the heading of "Superintendence". That is why he finds nothing there, (Si. Haripada Chatterie: That is all spent for officers' pay and nothing has been done in regard to development.) In the revised estimate for 1950-51 there was a provision of Rs. 12 lakhs and this year it is Rs. 18,36,000 and that is why this discrepancy. If the honourable member will look at the heading "Superintendence", Table A, he will find that there are grantsin-aid of Rs. 37,000 for this department. How does this figure come in? This has been raised partly through collective fines in 1940-41 and all this has been earmarked for the development of co-operatives in our province.

The point that has been raised by Sj. Pramatha Nath Bandyopadhyay with regard to Salt Co-operative Society, after my trip to Midnapore, I have looked into the matter and it is now under the consideration of the experts who went into this problem of salt development of Contai and the Hon'ble the Chief Minister is looking into the matter and as soon as the report of the experts is received, the production of salt in this province will be improved.

Then with regard to the point that the multi-purpose co-operative societies are not working properly. I agree that this is correct, but at the present time our policy is to put more stress on agricultural products co-operative societies which we have already started to do from this year and I am sure if these experimental co-operative societies succeed, then there will be a great progress along that line in the very near future.

There is one point upon which I would like to stress, and that is that development of co-operative societies depends on the honorary work of outside workers. This, as far as I can see, is not as strong as it should be. We must get honorary and voluntary workers from outside who would take

an interest in the matter and explain to our people of the Panchayet principle of co-operation. I wonder how many of our honorary workers are going out into the villages today! It is not only the work of the Government but also of the people. In co-operation it will not do to say that a man puts forth his energy only when he has an obligation.

Then, Sir, with regard to the point that has been raised by my friend Mr. Kanailal Dass about the co-operative schools, I may tell him that we have one school at the present time. We have established it on a firm footing and it has been thrown open to all who want to have co-operative education. And I hope in course of time we shall be able to multiply such schools so that co-operative methods and theories may be disseminated and the people may know everything about it in order that they may run their co-operative societies in a scientific way.

With these words, Sir. I oppose all the cut motions that have been moved.

The motion of Sj. Haripada Chatterjee that the demand of Rs. 19,74,000 for expenditure under Grant No. 24, Major head "42—Co-operation", be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Bandyopadhyay that the demand of Rs. 19,74,000 for expenditure under Grant No. 24, Major head "42—Cooperation", be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 19,74,000 for expenditure under Grant No. 24, Major head "42—Co-operation", be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Janab Mudassir Hossam that the demand of Rs. 19,74,000 for expenditure under Grant No. 24, Major head "42 -Co-operation", be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed that a sum of Rs. 19,74,000 be granted for expenditure under Grant No. 24, Major head "42—Co-operation", was then put and agreed to.

Major Head: 27-Administration of Justice.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 72,90,000 be granted for expenditure under Grant No. 14, Major Head "27—Administration of Justice".

Mr. Speaker, Sir, in moving my motion I would briefly make a few observations. This year a sum of Rs. 1,30,00,000 including charged expenditure has been proposed for inclusion in the budget estimates for 1951-52. This exceeds the current year's estimate by Rs. 6,12,000. There is practically no new item of expenditure included in the ensuing year's budget. The slight increase is mainly due to the provision for one Additional Judge in the High Court and a full year's provision for the office of the Sheriff of Calcutta as well as filling up of certain posts under the new set-up which remained unfilled during the current year. Sir, the House will remember that the Sheriff's Act was passed with a view to take over the Sheriff s office and establishment and to bring it in line with the other departments of the Government, and from the 20th of December last that Act has been enforced and that office and establishment has been taken over by Government.

Now, as to the receipts including receipts from "Stamp" for the year 1951-52, our estimated receipts are Rs. 1,31,95,200, showing an increase of

Rs. 2,87,000 over the previous year's receipt. That, Sir, gives a picture of our expenditure and our receipts. The administration of justice in the State continues to be supervised by the High Court. During the year 1950-51 which is coming to a close very soon, the High Court consisted of one Chief Justice and 17 Puisne Judges, one of the Puisne Judges being away on deputation to the Income-tax Investigation Commission, as desired by the Government of India. On the Original Side of the High Court during the year 1950, 5,512 suits and cases were instituted and 4,896 suits and cases were disposed of during the year 1950. The number pending has, however, gone up from 10,518 to 11,196 on the list including all classes of matters. On the Appellate Side institutions and disposals came to 1,466 and 1,890 respectively. The number pending at the close of the year has been brought down from 4,750 to 4,333. It is, Sir, well known as an unfortunate factor that when trade, commerce and industries languish, litigation goes up; and our Judiciary has therefore to tackle a much larger volume of cases than ever before. In the districts there were 20 District and Additional District Judges, 41 Subordinate Judges and 84 Munsifs. With the abolition of the Indian Civil Service, the members of the Indian Administrative Service which will replace the Civil Service of the previous regime will no longer be eligible for appointment to posts of District Judges. The posts of District Judges have been constituted into a separate service and that has been called the West Bengal Higher Judicial Service, and that service has been placed under the supervision of the High Court. That is a definite and decisive step towards separation of the Judiciary from the Executive. The Munsifs—the civil judges of the first instance—were so long appointed on the recommendation of the State Public Service Commission on the result of an interview. We have, however, decided that henceforward Munsifs will be recruited on the result of a competitive examination to be conducted by the Public Service Commission as in the case of the Executive Branch of the State service. With the constitution of the West Bengal Higher Judicial Service opening up wider prospects and promotion being made through a competitive examination, it is expected that better talents would now come forward to join the Judicial Service which has fortunately maintained a high tradition of integrity and efficiency. And I am glad to be able to observe that there is no section in this House, neither any section of people outside who would not proclaim their full faith and confidence in our Judiciary.

During the year the Small Causes Court, Calcutta, continued to function with its full complement of one Chief Judge and five other Judges. Courts of Presidency Magistrates, Calcutta, which were adversely criticised at the time of the passing of the current year's budget estimate have disposed of 105,834 cases during 1950. The institution of cases numbered 107,246. Therefore, at the end of the year there were only 1,412 cases on the pending list and the numbers I have collected will convey an idea of the colossal amount of labour which our Magistracy had to do in order to dispose of these cases, because, the load of work proportionate to their cadre strength increased inordinately. That is a point which has to be borne in mind.

Likewise, the courts of Municipal Magistrates which are now provided with three presiding officers disposed of during 1950 a larger number of cases, numbering 36,981 out of 59,668 cases instituted. The gross realisation of the court of Municipal Magistrates rose from Rs. 1,61,938 of the previous year to Rs. 2,02,994 during this year.

The question of improving the judicial administration of the State has been engaging the careful attention of the Government. As the House is aware, a Committee known as the Judicial Reforms Committee was set up and my honourable friend Sj. Rai Harendra Nath Chaudhuri who moved

this motion for grant had announced it in this House last year. I am glad to be able to inform the House that the Committee has finished its labours and has submitted its report which is being printed. The Committee, the House will recall, was presided over by the Hon'ble Chief Justice as the Chairman and there were 8 other distinguished lawyers as members of the Committee and an experienced District Judge acted as its Secretary. The scope of enquiry of the Committee embraced a very wide field including reform in the system of administration of justice in Calcutta and in rural areas, reformation of the legal profession and the question of State aid to indigent litigants.

Now, Sir, with regard to the question of separation of the Judiciary from the Executive it is no longer a vexed problem but an accepted principle inasmuch as it is embodied as one of the directive principles of State policy laid down in the Constitution of the Republic of India. On this subject my honourable friend Sj. Rai Harendra Nath Chaudhuri declared last year, "We agree entirely that there should be separation of the Judiciary from the Executive at an early date". From what I have already stated the House will realise that we have in the meanwhile taken steps in that direction. There are no two opinions on this subject. At the same time. Sir, we have been examining this matter and naturally we have to wait for the report of the Judicial Reforms Committee presided over by the Chief Justice, because it is in the light of the new set-up of the judicial administration of the State of West Bengal that we have got to decide the cadre of officers, etc. I should also mention in passing that a beginning was made in this direction some time ago when magisterial training was prescribed for Munsifs who are entirely under the administration of the High Court and in respect of which cadre of officers there is complete separation of the Judiciary from the Executive already. Then again coupled with the step that the Government took in constituting the Higher Judicial Service, the administration of civil justice was completely separated already.

The House will also remember that a recent amendment of the Code of Criminal Procedure transferring appeals from judgments of second and third class Magistrates from District Magistrate to the Sessions Judge was passed and that brings the objective of our separation of the Judiciary from the Executive still nearer. Completion of the separation of the Judiciary from the Executive now practically hinges on the question of funds that will be required in order to provide for a separate cadre of Judicial Magistrates relieved of all executive functions. The principal object of separation of the Executive from the Judiciary is to ensure dispensation of justice free from any influence of the Executive Government of the day.

So far as civil matters are concerned, as I have already stated, it is already there. Judges of the civil courts except District Judges, who in former days used to be recruited from the members of the Civil Service, are under the complete control of the High Court. The Constitution of India has guaranteed the independence of the High Court. In the Presidency Magistrates' courts a large number of Magistrates belong to the Judicial Service and even the Chief Presidency Magistrate and the Additional Chief Presidency Magistrate are members of the Higher Judicial Service. So all the possible interim steps that might have been taken have already been taken by the present Government. I need hardly add anything more to this question.

Now, Sir, I should like to mention in passing also the problem of tackling juvenile delinquents which has been engaging the serious attention of the Government for a considerable length of time. I must confess that I would

have been happier if the state of our finances had permitted undertaking all work on a larger scale and introducing larger reforms, but, Sir, in the state of things in which we got the State of West Bengul, in which life has been completely upset and disturbed, we have to hasten slowly and we cannot do otherwise. We cannot, Sir, impose taxation out of all proportion to the taxable capacity of our people for the mere choice of introducing larger reforms. A Committee was set up on the subject which after enquiry made 41 major or minor recommendations, some of which have already been implemented within the framework of the existing law. The points which are particularly engaging our attention I may mention in the House briefly, -utility of the maintenance of the history sheets of juvenile delinquents who were detained or who passed through the House of Detention in order that the different traits of each individual delinquent might be studied and proper measures taken to turn them into useful members of the society; how psychiatric tests of juvenile delinquents might be introduced and made helpful in guiding future legislation about children and young persons and their treatment during trial and in the reformatory institution. This, Sir, needs central legislation and therefore we have got to work, until there have been legislative changes, within the framework of the existing laws even which were not implemented in important respects during the previous regime. This question is specially engaging our attention because this unfortunate problem province of Bengal has inherited the woeful legacy of uncared-for children through famme, through partition and riots, through the problem of refugees that has come up on its shoulders and they are problems of immense magnitude. The question of establishment of some after-care institution in order that after discharge from reformatory schools or detention centres young persons might not lapse into their old habits, but lead a healthy and normal life and contribute to the welfare of society is also engaging our attention.

The problem of dealing with delinquent girls also presents its own difficulty. As a result of deliberations on the subject, it was decided that materials obtained during police investigation and enquiry of probation officers before and after trial of juvenile delinquents should be recorded in history sheets, and the results of psychiatric test should also be shown therein so as to indicate the line of treatment for the salvage and rehabilitation of these unfortunate delinquents who drift into crime.

In this connection it may be pointed out that considerable improvement has already been effected in the working of the Central Children's Court. Four hundred and forty-six serious cases were disposed of in the Central Children's Court during 1950. Average duration of trial was 9.4 days. When, Sir, after assumption of office this Government looked into the matter of administration of justice regarding juvenile delinquents, I found that there were cases pending for as long as six months, and it is no mean achievement for us to be able to inform the House that the average duration of trials is not more than 9.4 days at present. Cases coming up before the court are mostly disposed of on the first day. The percentage of witnesses discharged on the first day is nearly 100 per cent. Yet all this work is being done for which we have been able to provide in the budget not more than Rs. 26,800. Last year Rs. 34,300 were provided for, and Rs. 26,800 were shown in the revised budget. Just because of the compulsion of financial circumstances of the State, we have got to cut our coat according to our cloth, we are trying to make the best of a bad situation, so that the essential work of reform may receive every attention despite financial stringency which lies before us. Amenities have been greatly increased. I am glad to be able to acknowledge that one member of the Visitors Committee of the House of Detention has presented a radio set for the boys.

Cinema show is arranged there to entertain the boys and educate them. The problem needs care, and I hope that public-spirited men in the city will come forward to help the Government in the direction of salvage of unfortunate children of the society in this State. I may also mention that we have also provided for amenities such as mosquito nets and mattresses which were not granted to the children before, and these mattresses which inmates themselves prepare with materials supplied by Government have been provided. Now, Sir, these will indicate some of the efforts which the present Government is making in this direction.

I may, while concluding, mention that on examination I find that institution of cases in the Presidency Magistrates' Courts would have been much larger but for the introduction of a new thing, namely, the introduction of mobile courts to try and dispose of petty matters such as infringement of motor vehicles rules and such like things, which has proved very very useful indeed; and that leads to better observance, of traffic rules and other rules which have a bearing on the civic sense of our people.

With these words, Sir, giving briefly an outline and picture of the administration of justice in the State, I commend my motion to the acceptance of the House.

SJ. CHARU CHANDRA BHANDARI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 72,90,000 for expenditure under Grant No. 14, Major Head "27--Administration of Justice" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the failure of the Government to take steps for the separation of the Judiciary from the Executive.

Mr. SPEAKER: Cut motion No. 3 is out of order.

- 8J. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 72,90,000 for expenditure under Grant No. 14, Major Head "27—Administration of Justice" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the policy.
- 8j. KANAI LAL DE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 72,90,000 for expenditure under Grant No. 14, Major Head "27—Administration of Justice" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the failure of the Government to raise the salary of the process-servers and such other low-paid servants.

The Hon'ble Niharendu DUTT-MAZUMDAR: Sir. is motion No. 3 dropped out?

Mr. SPEAKER: Yes, it is out of order.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 72,90,000 for expenditure under Grant No. 14, Major Head "27—Administration of Justice" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about its method and policy and inefficiency.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: Sir, I submit that cut motions Nos. 10 and 11 cannot come because of one thing, namely, that they do not at all relate to the Judicial Department. .

Mr. SPEAKER: You mean that they are irrelevant?

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: Yes, Sir. They are not within the purview of the Judicial Department. Notice was served after date. In any case, they do not come under the Judicial Department at all.

Janab SYED BADRUDDUJA: They do come, Sir, because they relate to certain officials who are protected by the Judicial Department, and the Judicial Minister himself was interested. The facts will reveal the nature of the case. So, they do come, unless you, Sir, rule them out of order.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: On a point of order, Sir. The subject-matter of these two motions was discussed over and over again in the previous year.

Janab SYED BADRUDDUJA: That is no point of order. We never discussed these things this session.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: Sir, I would point out to you that the enquiry of the Enforcement Branch in the matter of prosecution did not lie with the Judicial Department. My honourable friend might take up such points when he discusses the Police Department budget. This matter has been discussed enough before, but I have no objection, nor do I mind it being discussed again. But it is irrelevant, so far as the present demand of the Judicial Department is concerned.

Janab SYED BADRUDDUJA: It relates to appointment and dismissal of Public Prosecutor. So, it comes under the purview of the Judicial Department.

Mr. SPEAKER: So far as cut motion No. 11 is concerned, I feel that the appointment and dismissal and matters relating to Public Prosecutors come under the department of Administration of Justice; this motion may cover other departments also. But as there is something to be said in connection with the Public Prosecutor, which office comes under this head, I would not be justified in ruling it out of order. I will await the discussion initiated by the mover of this cut motion before saying anything further about it.

With regard to this matter being discussed in the previous session of the House, I consulted the proceedings of the previous session, and I find from the proceedings for that session that the subject that was discussed at that time was the Minister's anti-social interference with the activities of the Enforcement Department; whereas the motion which is before us is different from what was discussed on the last occasion. This cut motion wants to raise a discussion about the failure of Government to take action on the report of the Enforcement Branch enquiry and the written opinion of the specially appointed Public Prosecutor, etc., whereas the subject-matter of the previous discussion was interference by the Minister into this affair. The subject-matter of this cut motion, it seems to me, is a different one. Moreover under rule 40 of the rules motions raising a question substantially identical with one on which the Assembly has given a decision in the same session only cannot be raised. Under the circumstances I will allow to be moved.

With regard to cut motion No. 12, I think the subject-matter is the same as cut motion No. 11 and I reserve my right to control the debate at the time when the debate starts on it. In the meantime let it be moved. There is only one point which I would like to say and that is that generally we do not refer to our officers by name unless the debate cannot be made intelligible without mentioning the name. Therfore I would ask the mover of cut motion No. 11 Mr. Syed Badrudduja, while moving the same, to omit only the name of the Public Prosecutor.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: As my friend, the mover of the cut motion No. 11, Janab Syed Badrudduja, has himself agreed

to omit the name and to discuss only the appointment of the Public Prosecutor I shall have no objection to your taking it up but what I would like to point out to you again is this. Enforcement Branch enquiry is neither within the purview of my department nor within my knowledge. Similarly, taking action against the two persons mentioned in this cut motion is also not a matter for the Judicial Department. They come within the purview of a separate department.

Janab SYED BADRUDDUJA: After your ruling, Sir, the Hon'ble Minister is discussing that point.

Mr. SPEAKER: The Hon'ble Minister is not questioning my ruling. He was only saying that although the subject-matter of the said cut motion did not relate to his department he had no objection to the said cut motion being taken up with only the name omitted. Even after a ruling being given a certain amount of discussion thereon with the leave of the Speaker is allowable though I am not debarred from preventing any discussion of that subject. Now it will be a matter for me at the time the debate takes place on this cat motion to watch the course of the speech and to point out as to how much should be said. With regard to cut motions we should remember one thing and that is that the cut motions, although the subject-matter of the cut motions may concern more than one department, namely, in this case the Judicial Department and another, the matter concerns the Government as a whole and in that view of the matter we do not generally rule them out as out of order simply on the ground that a cut motion concerns more than one department. Therefore I would again say this that it will all depend upon as to how the debate is conducted on this cut motion. Now will you please move your cut motions, Mr. Badrudduja?

Janab SYED BADRUDDUJA: I beg to move that the demand of Rs. 72,90,000 for Grant No. 14, Major Head "27—Administration of Justice" be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of Government to take action on the report of the Enforcement Branch enquiry and the written opinion of the specially appointed Public Prosecutor against the two main accused (1) R. K. Jhajharia and (2) M. Rahman let out by the then Public Prosecutor and Assistant Public Prosecutor, despite abundant evidence against the accused in connection with the case Emperor recrus Wasil Khau and others.

I also beg to move that the demand of Rs. 72,90,000 be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of Government to take action against some officials and others in conspiracy with the said officials on the reports of the Enforcement Branch enquiry in the case Emperor versus Wasil Khan and others in 24-Parganas.

. 8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: মাননীয় স্পীকার মহাপার্ক, এই Administration of Justicea যে ১ কোটা ৩০ হাজার টাকার যে বায় ববাদ্দ পেশ করা হয়েছে, তার মধ্যে ২৭ লক্ষ ৪০ হাজার টাকা "Charged". এবিঘয়ে তোটাভূটি করতে না পাবলেও আমরা এব আলোচনা করতে পারি বলেই এবিঘয়ে কিছু বলতে চাই।

এর মধ্যে হাইকোর্নের ব্যয় এ বংসরে ১৪ হাজার নিকাবেশী ধরা হয়েছে। এই ১৪ হাজার নিকাবে বেশী ধরা হয়েছে, তা আমরা কয়েকনি বিষয় আলোচনা করলেই বৃথতে পারবো যে এই ১৪ হাজার নিকাব্য় না ধরকেও চলতে পারে। তার মধ্যে একনি বিষয় আমি উল্লেখ কবরো। সে হচেছ section-writerদের কথা। এই section-writerর হচেছ Bengal Audit Manual, Chapter V অনুসারে, they are extra typist or job worker and are reminerated on no work no pay basis at the rate of one anna three pies per folio of 90 words ইত্যাদি—their duty is therefore limited to what is technically known as section writing work which is not done by members of the permanent establishment.

কিছ এই গত করেক বংসারের হিসাব দেখলে বোঝা বাবে এই section-writers বাবদ ধরচ কিভাবে বেড়ে চলেছে এবং সেই ধরচ audit rule অনুসারে না হয়ে বরং তার বিরোধী। ১৯৪৫-৪৬ সালে ৩২ জন section-writer ছিল, তাদের প্রতি মাসে গড়ে বিল হ'য়েছে ৩,৯৬৫১ টাকা এবং ক্রমণ: বাড়তে বাড়তে ১৯৪৬-৪৭ সালে ৪.০০০১ টাকা বেকে আবদ্ধ করে ১৯৪৭-৪৮ সালে ৬,৪০০১ টাকা হয়েছে এবং ১৯৪৯-৫০ সালে এই section-writerদের সংখ্যা ৫৮ হয়েছে। এবং তাদেব মাসিক থরচ গড়ে দাঁড়িয়েছে ৮.৬৬৮১ টাকা। কাজের চাপে এ সম্বন্ধে ধরচ বাড়তে পাবে, কিছ সেই অনুপাতে কাজ বাড়ে নাই। যে ব্যবস্থা করে খবচ বাড়ান হয়েছে, সেটা একেবারেই যে অযৌজিক এবং অন্যায়, তা এই কয়েকটা বিষয় দেখেই বোঝা যাবে।

এই ধৰচ ৰাডান সহছে একটা অনুসন্ধান কমিটা নিযুক্ত কৰা হয় এবং সেই অনুসন্ধান কমিটাৰ মন্তবা অনুসাৰে এই ৫৮ জন section writerেশৰ মধ্যে ৬ জনকে dismiss কৰা হয় এ জনকৈ resign কৰতে বাধা কৰা হয় এবং ক্ষেকজনকে ২।ও বছরেব জন্য degrade কৰে দেওয়া হয়। কিন্তু তাবপৰে কোন এক অক্সাত কাৰণে সেই লোকওলিকে বাদ দিয়ে তাদেৰ জায়গায়, আমি তার ক্ষেকজনের নাম করছি, নবেজ্প নাথ দে, নন্দগোপাল গাসুলী, গোপাল বোস (বা বোষ) পুতৃতি আবও ক্ষেকজন লোককে নিয়োগ কৰা হয়। তারা অন্য কাজ কবতো, সেই কাজেশ আবেষ উপর for 35 folios in a lump (per day) অনুসারে তাদের মন্ত্রী বা বেতন দেবার ব্যবস্থা কবে দেওয়া হয় in contravention of Audit Rules. ভাইতে যে হাইকোটোৰ খবচেন বৰান্ধ বাভিয়ে দিতে যাচিছ, তা কি করে এই সৰ বেআইনীভাবে অন্যায় অযৌজিক ধরচ আমবা বাভিয়ে দেব ং স্কুতবাং আমাদেব গবীৰ দেশে অত্যন্ত কটে যে রাজস্ব আদায় করা হয়, তা আমাদেব সম্বাবহারের ব্যবস্থা করা উচিত।

ভারপর একজন উচ্চপদস্থ কর্মচারী নিয়োগ করা হয় হাইকোটে, ভিনি হচেছন Assistant Registrar এটেনর আগে ছিল দুটো গেছ, একটা grade ২০০১ টাকা থেকে ৩০০১ টাকা, আর অন্যাটী ৪০০১ টাকা থেকে ৩০১ টাকা করে বেডে ৬০০১ টাকা। সেখানে ১লা এপ্রিল, ১৯৪১ সালে গভর্গনেণ্টের তরফ থেকে এই grade দুটোকে একত্রিত করে দিয়ে ৩০০১ টাকা থেকে ২৫১ টাকা করে বেড়ে ৬০০১ টাকা করা হয়।

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: On a point of order, Sir. For the information of my friend I may tell him that all these appointments which are being referred to are entirely under the administration of the Hon'ble the Chief Justice of the High Court and that Government do not make any appointment nor have anything to do with them. So it will be difficult for me to reply on the floor of the House on the points which are under the administration of Chief Justice in the High Court and do not fall under Government's action at all. I thought my honourable friend might take up all those points on which I could answer directly in regard to matters in which the responsibility is exercised by Government. Sir, this is only for the honourable members' information.

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: Sir, for the information of the Hon'ble Minister I shall refer him to the Government's letter which the Judicial Department had written to the High Court.

Mr. SPEAKER: May I know as to whether the Ministry has anything to do with these appointments?

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: The appointments of Registrar and Assistant Registrars are entirely in the discretion of the Chief Justice and Government has no right of interference or right of action in these matters and Government cannot interfere at all. The High Court's administration is placed in the Hon'ble the Chief Justice's hands, but when anything comes to our notice we can only communicate the thing to the Hon'ble the Chief Justice.

Mr. SPEAKER: I want to know if all these appointments of Registrar and Assistant Registrars are done by the Chief Justice and confirmed by Government. Has the Government anything to do with these appointments?

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: Sir, the appointments are made entirely by the Chief Justice. We neither confirm nor have any say in the matter. Our responsibility comes in when there are items to be voted and items charged to meet the expenses; but consistently with the independence of the Judiciary we follow the convention of not interfering in the administration of the High Court. The Chief Justice, as the representative of the High Court, cannot come up before the House in connection with asking for the demand for grant under the head "Administration of Justice". But actually these administrative appointments in question are made by the Chief Justice and Government neither confirm them nor have any say in the matter.

Mr. SPEAKER: The general rule of the House is that those demands which are voted upon in this House are subject to criticism and I believe the salaries of these officers are votable. And if they are votable I believe discussion cannot be prevented because even in respect of charged grants discussion is allowed in the House. But I would request the speakers to take into account the fact which the Hon'ble Minister has disclosed to this House that appointments in the High Court are made by the Chief Justice and that the Ministry has practically no hand in the matter. Therefore I believe that when the discussion is to be allowed this thing should be borne in mind that we do not attack the Judges of the High Court and no reflection should be cast on their conduct. That is a thing which ought to be remembered, but I do not think I can shut out any discussion.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: Sir, as regards this matter our position is that matters, which fall under the administration of the Hon'ble the Chief Justice, do come up, although technically, before this House in the form of these demands for grants; but there is a very important convention we followed. As a matter of such convention and courtesy Government does not interfere and is reluctant to interfere with the administration of the Chief Justice on the mere ground that we vote the money.

Mr. &PEAKER: I have already drawn the attention of the speakers to this fact but in my view it does stand to reason that because the demand is before the House for voting you cannot absolutely rule out discussion. It should be remembered, however, that the discussion should preserve dignity. Article 203 of our Constitution says: So much of the estimates as they relate to expenditure charged upon the consolidated fund of the State shall not be submitted to the vote of the Legislative Assembly but nothing in this clause shall be construed as preventing discussion in the Legislature of any of those estimates. If that be the position in regard to charged estimates, I do not understand how I shall be able to justify myself in preventing discussion on a votable expenditure.

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: Sir, মাননীয় ষষ্টীমহাণয় যা বললেন, আমার যা পূধান বন্ধনা, সে কথা আগে বলে, তারপরে ওটাতে আস্তাম। তবে উনি বললেন যে গভর্ণমেণ্টের তরক থেকে এবিঘয়ে কিছু করা যায় না। তাইতে আমি তাঁর অবগতির জন্য অন্য কথা বলবার আগে একটা চিঠির উল্লেখ করছি। এই departmentএর Sri A. S. Roy, I.C.S., গত ২৩শে ভিসেম্বর ১৯৫০ সাল, লিখেছেন to the Registrar, Original Side, Calcutta High Court.

The letter from Sri A. S. Roy, dated the 23rd December, 1950, to the Registrar, Original Side of the Calcutta High Court, in regard to the appointment of an Assistant Registrar, reads as follows:—

"I am directed to refer to your letter No. R3406, dated the 29th November, 1950, and to say that it is unfortunate that though it was very clearly stated in this department letter No. 6425J., dated the 2nd December, 1949,

to the Registrar of the High Court that Sri Amiya Krishna Datta would be allowed to draw as Assistant Registrar a pay at the rate of Rs. 300 per month only in the scale of Rs. 300—25—600, he was allowed to draw Rs. 400 per month for the entire period of his service from the 18th November, 1949, to 31st May, 1950. In view, however, of the special recommendation of the Hon'ble the Chief Justice Government are pleased to waive the recovery of the amount overdrawn by Sri Amiya Krishna Datta, but Government would, however, be favoured with an assurance that in future none of the court staff will be allowed to draw more than the sanctioned pay without the specific concurrence of the Government obtained beforehand.

This is the very letter from Government to the Registrar of the High Court in which Government approves of the payment of a certain salary to an Assistant Registrar of the High Court. Sir, I was coming to this letter when the question of propriety of my dealing with the matter was questioned. This letter will establish beyond all doubt the propriety of my dealing with this matter and is sufficient to vindicate my position.

Assistant Registrards দুটো গ্রেছ ছিল, একটা ২০০১ টাকা খেকে ৩০০১ টাকা, আর একটা ৪০০১ টাকা খেকে ৬০০১ টাকা মাইনে। গত ১লা এপ্রিল, ১৯৫০ সালে এই দুটো ধ্রামেণ্ডকে একত্রিত করে ২০০১ টাকা খেকে ২৫১ টাকা কবে বাভিয়ে ৬০০১ টাকার গ্রেছে পরিগত করে দেওয়া হয়। এইটা মাননীয় মন্ত্রীয়ালয় note করবেন।

শক্রাতার গেছেকে" ৩১শে আগই, ১৯৫০ সংখ্যায় ১৭৪২ পৃথ্যি The said irregularity was purported to be rectified by appeinting the said Nripendra Nath Modak in the grade of Rs. 400—40 - 600 with effect from 16th July, 1949, in place of Pran Ballav Sen who actually worked in the same grade from 17th September, 1948 to. 15th June, 1950, when his services were dispensed with on medical grounds.

এই নুপেক্ত নাথ মোদক আগে Superintendent ছিলেন ২০০১ ৩০০১ টাকাব প্রেছে। ভারপরে ৪০০১—৪০ —১০০১ প্রেছে Assistant Registrar পদে তাবে নিয়োগ করা হয়েছে এমন জায়গায় যোগাদে কোন ময়রামান্ত ছিলান এবং এবেবারে ৪০০১—১০০১ প্রেছে নিযুক্ত হরেন। ১৯ই জুলাই, ১৯৪৯ সাল খেকে ঘাইদে ছারী করছে লাগাদ্রন যে মায়্রাম্ম কোন ময়র্মান্ত ছিল না এবং ময়ন মাইদে বিহেম করছে গোলেন তার ময়্রাম্ম করছে প্রেছন হার মাইদে আছিক বেলেছিলেন তারপর মাইদে আছিক বেলেছিলেন তারপর মাইদে আছিক বেলেছিলেন তারপর মাইদে আছিক বেলেছিলেন তারপর মাইদে আছিক বংসর আগে এব যে চাকবী হল প্রাথ রাজ্ঞ সেনের মায়্রামান্ত ছিলি ১৭৪২ কাছেছ ছিলেন প্রায় জ্ঞান্ত প্রায়েবির । এই যে ভাগারান নুপেক্ত নাপ মোদক, আগে চাকবী করেছিলেন ২০০১—২০০১ টাকা প্রায়েবির —

Mr. SPEAKER: I would request you one thing. Please refer to the facts as they are without saying a word which may be suspected of casting a reflection on an officer.

Sj. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: I am sorry for the word "ভাগাৰান" but unless I mention the names——

Mr. SPEAKER: Yes, you can mention the name.

Si. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: I am sorry for the word "ভাগাৰাদ"।

এটা ভনুন। নহীনহাণয়কে বল্ছি তিনি তারিগগুলি note করে নিন্। তিনি ২৫০১ টাকা মাইনেতে চাকরী করতেন, তার ৪০০১—১০০১ টাকা graded চাকরী হল এবং এমন যায়গায় চাকরী হল বেখানে কোন vacancy ছিল না এবং সেই চাকরী যখন Accountant-General of Bengal নাইনে দিতে চাইলেন না এক বংসর। এখন Government খেকে বলা হল ১০০১ টাকার grade ১লা এপ্রিন খেকে খাকবে না। গেই

সৰ bypass করে ১৬ই জুলাই, ১৯৪৯ তারিব ধেকে retrospective effect দিয়ে তার চাকরী regularise করা হল এবং পূাণ বন্নত সেনের চাকরী থাকা সম্বেও ১৫ জুলাই ১৯৪৯ সালে আবার একটা পদের স্পষ্ট করে তাকে বসিরে দেওয়া হল। Governmentএর যেখানে grade ছিল ১০০১—৬০০১ টাকা বংসরে ২৫১ টাকা increment; এই grade ওর বেলায় যে কেন পুযোজ্য হল না বুঝতে পারছি না। এই যে একটু আগে পড়ে তালেঁকান সেই অমিয় কৃষ্ণ দত্তের কথাও বলব। High Courtএর কাজের উপর কোন আপত্তি করার অধিকার আতে কি না নানীনহাণয় এই পুণু তুলেছেন। কিন্ত ওঁর department এ Judicial Secretary High Court কিবে পাঠিয়েছিলেন, যেন এই রকম কাজ আব না হয়। এবকম করলে তবিষ্যতে আর টাকার মঞ্জী পাবেন না। High Court এর Chief Justice করেছেন বলেই কি এতগুলি টাকা জলে পড়ে বাবে গ্লার টাকা কেবে দেয়ে। যিনি দিয়েছেন নাইনে তাঁব নাইনে থেকেই আমবা আদায় কবে নেবো।

Mr. SPEAKER: Have you said that the Chief Justice's salary should be cut? You should not say that. Please put that in some other way.

8J. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: But we must realise our money anyhow.

Mr. SPEAKER: Please put it in a better way.

sj. Annada prosad choudhury: তাৰপৰ আৰু একটা কথা বলি আনাদেব High Courtএর উপৰ Chief Justiceএৰ অধিকাৰ সূৰ্ব্বিপেক্ষা বেশী। তিনিই সৰ কৰ্বনে তবৃও আমৰা বধন টাকা দিই ওখন আমৰা Governmentএর দৃষ্টি আকর্ষণ কৰতে চাই আৰও একটা নিঘৰে। High Court এব ধরচ অনুপাতে এ ধরচটা অনেক কম হলেও আমাদেব জানা উচিত High Court টাকা দিলেন K. C. Pal and Co.র দোকানে; ১৯৪১ সালের অবাষ্টি, সেপেট্যুর মাসে ৪,২৩৫, টাকার furniture কেনা হল, আবার ১৯৫০-৫১ সালের এরা জানুয়ারী পর্যান্ত Nag and Bros. ৬,৭৫%, টাকার furniture মেনামত কববার জন্ম ধরচ প্রেয়া হয়েছে। যদি ধরচ কবা দ্বকার হয় তহলে ধরচ কবা উচিত। আমার ধরব যে হয় ইসর furniture বেবামত কবা হয় নাই, আর যদি মেনামত কবা হয়ে থাকে তাহলে K. C. Palaa দোকান থেকে যেস্বৰ নৃত্তন furniture কেনা হয়েছিল তা High Courtএ এসে পৌচাম নাই। তারপর আমি Civil Lista দেখেছি এই যে নৃপ্রেন্দ্র নাথ মাদক যাকে ঐ বকম কবে চাক্রী দিয়েছেন তার নামের পিছনে যেম্বন B.A., M.A., ইত্যাদি রকম লেখা থাকে, সেরকম কিছু নাই। লোকে বলে তিনি নাকি Matriculate, কিছু আম্রা শুনেছি যে Graduate ছাতা Assistant Registrar হয় না।

Mr. SPEAKER: He may have risen from the lower tank. Was that a direct recruitment?

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: He was appointed just two years ago. He was working as a Superintendent.

Mr. SPEAKER: So, he may have risen from the lower rank.

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: He rose from the lower rank—it might be.

তারপর আর একটা কথা বলি High Court । যে মানলা বিচাব কববাব পদ্ধতি আছে তাতে মনে হয় আমরা ইংরাজের শোঘণ পদ্ধতি থেকে উদ্ধার পেলেও কিন্তু শাসন ব্যবস্থার হাত কাটাতে পারছি না । High Court । মথনা মানলা করতে যাই তর্বন পুাচীনতম Advocatecক দিয়েও চলে না Solicitor এব কাছে যেতেই হবে এবং হয়তো অযোগ্য Barrister এর হাবাও অথবা Solicitor এর সন্মতিক্রমেই করতে হবে, এই বাবা যথাসম্ভব শীঘ দূর করা উচিত । তাবপর মানলায় যে সময় লাগে সে কথা না বলে পারছি না । High Court এর বিচারপতিবা যেসব বার দিয়েছেন তার সমর্থনেও যথেই যুক্তি ও শক্তির পরিচ্ছ দিয়েছেন । কিন্তু জ্বারা বে বার দেন Government এর হাতে ফ্রন্স আসে তথান তার যে কি পরিণতি হয় জনসাধারণ সেটা জ্বানে বা । সরকার সে রারকে কি অবস্থায় যে নামিয়ে নেন তার দু একটা উদাহারণ দিচিছ । কিছুদিন আগে I. G. N. এবং R. S. N. Companya Blank Forms of Bill of Lading চুরি করে এনে জ্বারো entry দেখান হর, সেই বিধান Bill of Lading বিক্রম করে একজন টাকা আগাম করে, সে

লোকটাৰ নাম রাখাণ্যাম ধনধনীয়া, তাৰ বিকল্পে একটা মানলা হয়, মানলার কলে তার ৫ বংগর জেল হয়। শুনেছি লে appeal করে এবং তার কলে তার ৫ বংগর সাজা কিছু করিয়ে দেওয়া হয়। সে যখন জেলে ছিল তখন Governmentএর কাছে mercy petition করে এবং তাকে Government ছেড়ে দেন কিছ আরো অন্ধৃত কথা এই যে যখন তাকে ছেডে দেওয়া হয় কিছা সে যখন জেলে ছিল তখন রামচজ্র সরোগী নামে এক ব্যক্তি তার নামে একটা petition করে on a charge of forgery and using forged documents, etc., Presidency Magistrateএব Courta!

Mr. SPEAKER: With regard to the mercy petition, I do not know exactly whether the Government is involved or the Governor is involved. It is a prerogative of the Governor. If the Governor only be involved, then it is better not to refer to it.

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: I don't' think so.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, the Advocate-General has decided that all these mercy petitions are the prerogative of the Governor personally, and not on the advice of the Ministers.

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: If sentences are commuted, then I do not think these have to go to the Governor. I speak from my personal experience also that if sentences are remitted, then these need not go to the Governor. Any way, Sir.

সে যা চক্ ঘটনাটা অমি জানাছি মন্ত্ৰীমহাশ্যেৰ যা বনুবাৰ আছে উত্তৰ দেওয়াৰ সময় বদৰেন। Chief Presidency Magistrate, Additional Chief Presidency Magistrate ৰ কাছে মামলাটি প্রাঠন। মামলাটিৰ বিষয়বন্ধ ছিল ২০০ টিন vegetable oil জগনাগ আট থেকে ভিৰতুগছ আটে চালান দেওয়াৰ জনা জাল চালান দেখিয়ে ৭.৮৫০, টাকা ইবিয়ে নেওয়াৰ অভিযোগ। Additional Chief Presidency Magistrate, D.C. D.D কে investigation কৰবাৰ জনা ভাৰ দেন ভই জুন, ১৯৪৯ সালে। D.C., D.D., অনুসন্ধান কৰে Additional Chief Presidency Magistrate এব কাছে এই মে, ১৯৫০, ভাৰিখে easeটি চালাবাৰ জনা চালান শেন conspiracy, cheating, forgery and using forged documents charged। এই মামলা এখনও চলছে এবং সেই লোকটি এখনও নিবাগদে বিচৰণ কৰছে কাৰণ Government এব কাছে direct একটা অপ্ৰবাধেৰ জনা

- Mr. SPEAKER: Mr. Chaudhury, when the matter has been taken cognisance of by the court, it is sub judice and it is within the jurisdiction of the court as to whether he should be allowed bail or not. I would therefore request you not to discuss the matter which is sub judice.
- 8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: याक यामि এই রকম ব্যাপারের আলোচনা আর নাই করলার কিন্ত এই রকম ধরণের ব্যাপার এলে যদি অনুসদ্ধান না করে ছেড়ে দেন তাহলে জনসাধারণের আলোডাজন হওয়া যেনন ওঁদের পক্ষেও সম্বর্থ নম আর জনসাধারণেই বা পুক্ত অপরাধীর জন্য কার কাছে যাবে সে সম্বন্ধ Governmentকে চিন্তা করতে অনুরোধ করি। তারপর High Court সম্বন্ধে যা বলেছি, আমরা বলছি না যে টাকা দেবো না কিন্তু পেবানে যথেচচাচারও চাই না। সেধানে যা চলেছে শুধু রে সেটা Assistant Registrar বা স্বেচ্ছ স্থায়েশ বলায় চলেছে তা নম আরো দুইান্থ যে না আছে এনন নম। তবে আনরা চাই যে আমাদের টাকার সম্বাব্দার হোক। তার জন্য Chief Justiceএর উপরেই তার দেওয়া হোক বা অন্য কর উপরেই তার দেওয়া হোক আমাদের টিচত আমরা যে বংসর বংসর টাকা মঞ্জর করছি সেটা কিতাবে ব্যয় হয়।
- sj. RADHA NATH DAS: Mr. Speaker, Sir, taking the opportunity that the Government has placed before this House, viz., the demand for grantunder the head "Administration of Justice" I rise to say something on a matter which is very much important considering the present juncture through which our country is passing. That matter is this: Now-a-days I find and it has become very much in vogue with the Judges of our State,

that they have become fond of encroaching upon the jurisdiction of the Legislature. Now, in several cut motions I find that several of my friends opposite have tabled some motions regarding separation of Judiciary and Executive, but they have not said anything about what is going on in our State regarding the encroachment upon the privileges of the members of the Legislature by members belonging to the Judicial Branch of our State. Now before the advent of independence in our country, the Judges were not found to try cases—

- 81. JYOTI BASU: On a point of order, Sir.
- Mr. SPEAKER: Order, order, Mr. Das, if you have said that the Judges have encroached upon the privileges of the members of the Legislature, then it may be construed as a reflection upon the High Court which we should avoid.
- 8j. RADHA NATH DAS: Sir, I am not saying that. I am simply saying what the members of the Judicial Branch of our State are now going to do with regard to the encroachment upon the Legislature, because certain remarks have been made in such a way by delivery of judgment. That is what I want to draw the attention of the House to.
- 8j. BIMAL COMAR CHOSE: On a point of order, Sir. Is it right on the part of any member to say that the Judges of the High Court or any Court have encroached upon the rights and privileges of this House? They are only interpreting the law which this House has passed. There is no question of encroachment and I think it would not be fair on the part of the member to say that.
- Mr. SPEAKER: In order to preserve the independence of the Judiciary I think that they are certainly entitled, if they so think it necessary, to entities any law which has been passed by the Legislature, and in so entitiesing they are. I believe, at liberty to use such language as they consider necessary in course of proper administration of justice in this country, and I don't think that we should do or say anything which in any way cuttails the freedom of our Judiciary.
- Sj. RADHA NATH DAS: Sir, my intention is not that I have not got any ball motive. The thing that I was going to speak about is the trend of decisions of our law courts. That is the thing which I want to make clear.
- The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, there is one point that I want to draw your attention to. Of course Judiciary has a right to express its opinion with regard to any Act that is passed by the Legislature But if the Judiciary in any particular case comments upon and gives effect to something which is not in consonance with the Legislature's finding, then whether my friend's comments are in order or not is a matter to be decided.
- Mr. SPEAKER: I have heard the Hon'ble Leader of the House, but it is a well-known legal principle that the Judiciary can interpret the law as the wording of the law appears before the Court. What the intention of the Legislature is in passing a particular Act is to be inferred by the wording and wording alone of the Statute. They cannot even refer to the debates in the House. Therefore, the Judiciary is perfectly entitled to interpret the law as it has been passed by the House, and put the meaning which they consider proper to put upon a particular section. Whether the defects pointed out by the Judiciary needs to be remedied by a proper amendment or not, that is for the Legislature to consider. But so far as the Judiciary

is concerned they are entitled to point out the defects of a particular law and to give their own interpretation on the wordings of the law even if it is against the intention of the Legislature.

(At this stage the House was adjourned for 15 minutes.)

(After adjournment.)

- 8j. RADHA NATH DAS: Mr. Speaker, Sir, from the illustration that I will give now you will be able to find that I have got nothing to say against the Judges. I am not going to criticise their duties. If there has been any misconception from hearing my earlier speech that will be removed it you kindly listen to my illustration I am now giving. The illustration is this: i.e. a case under the Arms Act, the Judge who was trying that case while delivering the judgment said something which should not have been said by a member of the Judiciary of this State. Of course he inflicted the punishment according to the Arms Act, but he said that when the country has become free the present Arms Act should not be on the Statute Book. Just like any other free country this Act should be repealed in such a way that the people will be able to carry arms without a licence. Fortunately there were not many Arms Act cases like this, but if there were a large number of such cases the people would have been encouraged by a judgment like this to violate the Arms Act. It is all good to have arms like a free citizen of a free country, but the difficulty is that the people are not so trained as to use the arms harmlessly. Therefore there would be chaos and disturbances in the country if the people are encouraged by judgments of this nature ---
- Sj. HARIPADA CHATTERJEE: Sin, is he in order to criticise the judgment?
- Mr. SPEAKER: The judgments of the courts are criticised even by the newspapers outside and the members also can certainly criticise them.
- Sj. JYOTI BASU: On a point of order, Sir. Sj. Radha Nath Das is referring to a particular judgment and speaking on it. I think it will be better if he, instead of speaking from memory and saying in his own words what that portion of the judgment he is referring to is, would read the very judgment or that portion of the judgment he is adverting to. Otherwise it may be that he is putting into the mouths of Judges and Magistrates something which they might not have said and this may create difficulties for us.
- Mr. SPEAKER: Well, I think the point raised is a sound one because if you refer to a judgment that document must be read out as it is and it must be placed before the House. There is no use citing a judgment and saying that it says such and such things without the judgment itself.
- 8j. RADHA NATH DAS: The main object of the Legislature that passed the Arms Act was that the people should not possess arms at the present moment and at the present juncture of the country and as such and that possession of arms by the people freely and without restrictions was not healthy from every point of view. If I give you another illustration you will be convinced that the decision of the High Court——
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: Since the honourable member is not reading out the judgment—perhaps he has not got it with him at the moment—will his speech hitherto made containing or referring to the portion of the judgment of the High Court as far as he could produce it from his memory be expunged from the record?

- Mr. SPEAKER: He has not said anything objectionable and so there is no question of expunging from record what he has already said on the subject. The position is this-and that is the practice which is generally being followed-that when a document or judgment is referred to on the floor of the House, the House is entitled to have a copy of such document or judgment before it and it follows a very salutary principle of judicial procedure. Whenever before a court any person wants to refer to a document unless that document is produced before the court the document cannot be referred to at all. Of course it is quite a different thing if any member does not object to it and the principle of acquiescence may apply if no objection be raised to the use thereof in the House. Now at the moment when the honourable member is criticising a particular judgment a member of this House is certainly entitled to ask where is that judgment which you are criticising and if that judgment is not before the House, I do not think it is just fair to refer to that judgment. So I do not think it is justifiable to refer to that judgment any more. You can refer in a general way to any particular instance.
- 8j. RADHA NATH DAS: Sir, at present I have not got that document with me, but my attention was drawn to it in a newspaper report. That is why I am speaking about it. I do not know whether I would be allowed.
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: On a point of order, Sir. The honourable member says that he has not himself read the judgment; he has only read a comment in a newspaper and he is utilising it. And that is why I raised my previous point of order that the sentences he uttered should not go into the record.
- Mr. SPEAKER: I have already stated that the principle of citing a document in this House is practically the same as governs the procedure in a judicial proceeding. Of course, there is a certain amount of latitude which is given to the House and documents are very often cited without then production; and we cannot really be very strict about the rules of evidence here in the same manner as we do in law courts. But still we should remember that there is a judgment by the Judiciary which a member wishes to criticise in the House. Now, it is also a salutary principle that nothing should be said or done which undermines the prestige of the Judiciary in the slightest degree. Of course, judgments can be criticised, but it must be remembered that when a judgment is being criticised no reflection should be cast on the conduct of the Judge. I would therefore request the honourable member not to refer to that particular judgment if he is not able to produce it before the House. He can do so generally with regard to the judgment without specifically mentioning it and without entering into the legitimate sphere of the Judiciary. That is the way in which you can draw the attention of the House and criticise the judgment in a general way.
- 8J. RADHA NATH DAS: I bow down to your ruling, Sir. With regard to another case also my attention was drawn to a newspaper report.
- Mr. SPEAKER: But you cannot refer to a judgment in a particular case unless you can produce that judgment, especially when one member of the House objects to it.
- 8]. RADHA NATH DAS: Sir, it will be quite enough if you see one of the remarks made by our Chief Justice, the Hon'ble Mr. Justice Arthur Trevor Harris, the other day. The Hon'ble Education Minister was referring to those remarks. And from those remarks it will be quite evident that if I read that statement you will be convinced as to the point I was just referring to.

- Mr. SPEAKER: Statement of the Chief Justice?
- 8j. RADHA NATH DAS: Yes. It runs thus: "The necessity of an enactment was a matter for the Legislature and of course involved questions of policy with which the courts have no concern whatsoever. The duty of a court was to administer the law as it found and a court exceeded its duty and really usurped the rights of the members of the Legislature if it criticised the existing law." That is why I wish to say that the main object of my speech is to show that the Judiciary cannot question the validity of an existing law and thereby cannot encroach upon the jurisdiction of the legislature and that the court is not to criticise the existing law. That is my main point.
- **Sj. HARIPADA CHATTERJEE:** That may be his inference, but he has not produced the judgment.
- **Sj. RADHA NATH DAS:** Sir, I do not mean to say that the Judiciary must not be independent of the Legislature, but it should interfere with the Legislature if it is found that the Legislature is exceeding its limits, in making a legislation as imposed by the Constitution.
- Mr. SPEAKER: It I think aright, what you mean to say is, that in judgments in several cases the policy of the Government has been criticised which was not necessary for the purpose of decision in that particular case. I think that is what you want to say.
- Sj. HARIPADA CHATTERJEE: Sir, he dannot say that unless he produces the judgment because our Constitution has granted certain rights.
- Mr. SPEAKER: Of course, there must not be any debate for which we have to depend on a judgment which cannot be produced. But certainly a member is entitled to say that there are cases in the High Court or elsewhere in which they have exceeded the limits of their own sphere, and that generally can be crificised.
 - 8j. HARIPADA CHATTERJEE: But he cannot refer to particular cases,
- 8j. RADHA NATH DAS: Sn. I have not got with me the documents with regard to those judgments, I have been practically ruled out by you because if I cannot produce those documents, I cannot criticise them. So I take my seat.
- Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: নাননীয় শিশ্বৰ মহাশয়, Judiciary Executive পেকে পুথক কৰণ সম্পৰ্কে মন্ত্ৰীমহাশয়কে বলেছি এবং তিনি মৌনাৰ কৰে নিয়েছেন এবং বলেছেন যে directive principles of State policy হছেছ separation of the Judiciary from the Executive এবং তিনি যা বলেছেন আমি তাঁর সে বক্তা অত্যন্ত মনোযোগের সঙ্গে শুনেছি এবং তাঁকে বলছি যে এতকাল Judiciaryকে Executive পেকে ছাড় কৰবাৰ জন্য কি কি কাজ করেছেন, দেখা যাক যে কাজ করেছেন তার হারা তাঁদের উদ্দেশ্য বা এই policy কত্যকু implemented হয়েছে। তিনি বলেছেন appointment of District Judge আর Government এর হাতে পাকরে না High Court এব হাতে বাবে। আর একটি কথা বলেছেন যে কিছু কিছু মূনসেফের হাতে Magistrateএর ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে। ভৃতীয়, আর একটি কথা বলেছেন প্রেরিছ কিছু মূনসেফের হাতে Magistrateএর ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে। ভৃতীয়, আর একটি কথা বলেছেন প্রিরোধি বল্ডেন কোন Caseএর appeal হত, সেওলি District Judge এর কাছে যাবে। এটা বিস্তৃত ক্ষেত্র, তিনি মুণি বল্ডেন যে Judiciary Executive পেকে ছাড় করান ছবে ২ বংসর কি ৩ বংসর পরে ভাহলেও বুঝতে পারতাম একটা কিছু করা হচেছ। এই রকম সামান্য একটু করে অধন-বদল করে জিনিঘটাকৈ চাপা দেওয়া বই আর কিছু হতে পারে না। সামান্য ক্ষেত্রট মূন্সেকের কাছে Magistrateএর ক্ষেত্রট হুন্সেকের লাছে। বিতীয়তঃ, District Judge appointment High Court ব্যর হাতে পারে হাছে হাছে আরা কিছু করে মানাত বালিছে। District

Judgeএর কাছে গেলে তাতে কি হয় ? আসল কথা civilised Stateএ কাছই হচেছ শাসন বিভাগ ধেকে বিচার বিভাগকে ছাড় করিয়ে আনা। যে শাসক, যে পুনিশ তার হাতে অত্যাচার থেকে রক্ষা পাওরার জন্য শাসক সম্পদামের যদি অসভ্যোষভাজন হয় তার থেকে রক্ষা পাওয়ার জন্য প্রত্যেক লোক যাতে বিচার পেতে পারে সেই ৰিচার পাওয়াটা নিরাপদ নর যতক্ষণ না Judiciary Executive থেকে সম্পূর্ণ পথক না করা হয়। এত আগেও ছিল যেমন বাঁটিশ Government বলতে পারতেন দেওয়ানী যে সমস্ক case তা Executive থেকে Judiciary (ठ পुषक इरबरे याष्ट्र এও श्रीनिकते। (नरे कथारे। विल्मण्ड: रे:वाक Government यामरन যে অবস্থা ছিল এখনও সেই অবস্থা ও চলছে। আমি জিল্লাস। করি জনসাধারণের কোন কি বন্ধা আছে ? কোন Magistrate কি স্বাধীনভাবে বিচার করতে পাবেন গ আনি মন্ত্রীমহাশয়কে অনুবোধ কবছি তিনি যেন তাঁর क्टनांव (मध्यात नमग्र এत डेस्टनो) (मन्। Magistrate Convicting यनि न। इय छाइएन छाव promotion হয় না এখন কয়জন Magistrate আছেন যারা প্রিশ্বে recommendation ना शंकरल bail एपर ठात डेलन कवालन Magistrate डेट्रेट लारन এटोने यानि है कि जिल्लामा कि । এখনও দেশের মধ্যে ইংরাজ (fovernmentag আমলে যেমন ছিল 4 (fovernmentag আমলেও সেই **রকমই-—কার সতে** যদি তোমাব বিবাদ থাকে তাব ফৌজদাবী মামলায় হয়বাণী থেকে বক্ষা পাওয়াব কি উপায় আছে ৷ আপনাদেৰ কাছে একটা Case দিচিছ কণ্ডচন্দ্ৰ ব্যাবা নামক স্বদেশগেবক, মেদিনীপৰ জেলা, তাৰ গল্পে দলাদলি ছিল বলে স্বকাৰী চক্ৰান্তের ফলে পলিশকে চাপ দিয়ে তাকে একটা murder case এ ফেলা হয়েছিল। তপন কংগ্ৰেস election চলছিল, কোন বকমেই তাকে bad প্ৰথমে দেওয়া হল না এবং लंपकारन और गर्रें डारक bail ए उमा इन रम रम रकान public meeting a join कवरव ना, रकान প্রকাশ আলোচনায় যোগ দেবে না -- এই যে জিন্দি হন সভক্ষণ Judientry Executive থেকে পুথক না হচেছ তত্ত্বণ কোন নাগৰিকেবই স্বাধীনতা পাকতে পাৰৰে না। মন্ত্ৰীমহাশয় এব জবাব দিন। আৰু একটা কথা হচেছ এই যে Government তাৰ উদ্দেশ্য সাধন কৰবাৰ জন্ম, তাৰ পোম চাকৰাৰ জন্ম Executiveএৰ ছাতে যে Judiciary আছে তাৰ মাৰকৎ অনেক কিছু ককাৰ্য্য কৰতে পাৰে। আমি বেদিন এই পৰিষদ কল্পে ৰলৈছি একজন বন্ধ লোক আৰু মনুমাত চাল নিয়ে ৰাজ্য দিয়ে গাচিচ্ল এবং একজন নাবালক ছেলে তাৰ সকল **ছিল,** তাকে গুলি কৰে মাবা হল। গভৰ্গমেণ্ট তাদেব দোঘ চাকবাৰ জন্য —

The Hon'ble BHUPATI MAJUMDER: এটা কি Sub-judice case নৰ প

Mr. SPEAKER: Please be relevant to the subject-matter.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: আমি relevancy দেখাছিছ S.r., গভণ্মেণ্ট তাঁদেব দোঘ চাকৰার জন্য সেই গ্রামের ১৬ জন লোককে গ্রেপ্তাব কবলেন, গ্রেপ্তাব করে তাদেব Police Magistatedর হাতে সমর্পণ কবলেন। Judiciary যদি Executive পেকে পৃথক থাকতো তাহলে এই ease হোতে পারত না। গভণ্মেণ্ট তার আনন, তার দোঘ চাকরার জন্য এগনো স্থয়োগ পায়। যতক্ষণ Executive and Judiciary—Crimenal ব্যাপার এবং Executive—এক সঙ্গে আছে ততক্ষণ কেউ দিরাপদ নম—ততক্ষণ গভণ্মেণ্টের হাতে তার অন্যায়কে whitewash করার ক্ষমতা থাকরে। ১৬ জন হরিজন শ্রেণীর লোকদের গ্রেপ্তার করে গভণ্মেণ্ট দেখাবেন তারা দাস্সা করতে এসেছিল—অতএব গুলি করা হারতে।

Executive ও Judicialএর পৃথক কবণ সম্বন্ধ কি তাদের মতলব আছে, policy আছে এবং সে সম্পর্কে তাবা কি কবছেন সেটা পরিকাব কথায় বলুন। State policy যদি separation of the Judiciary from the Executive হয় সেটা implement কববাব জন্য তাবা কি করছেন। পাচ জন মুন্সেককে Magistrate করলেই হবে না। এই সময়ের আমূল পবিবর্তন চাই। কোন Magistrate বিনি Judicial কবি। করবেন, তিনি যেন কোন Executive কাজ না করতে পারেন।

8]. JYOTI BASU: Mr. Speaker, Sir, I did not think that I would have to speak much on this particular item, but when Sj. Annada Prosad Choudhury was speaking, I felt that our Judicial Minister did not even know his job and, therefore, no sooner had he made a point than Sri Annada Prosad Choudhury came out with a letter in which he immediately contradicted the Minister. However, I am not surprised because it seems that

there is only one Minister in this Province of West Bengal—that is the Hon'ble Chief Minister—who is moving most of the grants—out of 33 about 18 grants he has himself moved. Therefore, I was not surprised.

Now, the Hon'ble Minister for Justice quoted some figures-1 could not catch all the figures-but I shall also place certain figures before him and I would like an answer from him with regard to those figures. But before I go into that, a discussion has ensued in this House as it used to ensue at other times also year after year—that is the question of separating the Executive and the Judiciary. The Minister has tried to tell us to my surprise that a decisive step has been taken-mark the words "decisive *step"-towards separating the Judiciary from the Executive, I was listening with bated breath as to what examples he would give. When I heard the examples, it was really surprising that a Minister holding a responsible position could give us those examples and then conclude by saving that a decisive step has been taken towards separating the Judiciary from the Executive. If he had said that certain modest steps had been taken. I would probably have agreed with him. We know it is the directive principle laid down in the Indian Constitution that the Judiciary should be separated from the Executive, but we are waiting to see what the West Bengal Government are going to do with regard to this matter and we have been waiting in vain On the otehr hand, as has been pointed out just now by Sri Charu Chandra Bhandari, really the basic question with which we are concerned is to see whether there is a Judicial Magistracy free from Executive functions, but we are told that because of lack of funds, this cannot be done. But this excuse was there for a long time. Such reasons used to be given to us even by the British Government. Why frot out the same argument once again? We are concerned with this matter because in most of the criminal cases which are instituted against us, against people who belong to kisans workers or other democratic organisations, often to our bitter experience we find on going before the Magistrates that if our lawyers ask the Magistrates for bail, the Magistrates do not even listen to what we have to They look to the police for guidance with regard to this matter and whatever the police says goes. I shall give you an example -a personal experience which I have had.

Sir, once upon a time I was arrested for violating some restriction orders or something when I was going in a train to Bombay. I was brought before a Magistrate in Alipore. I come there after having spent one day in the Midnapore Jail. I was absolutely definite that it was such a charge for which I would get bail in no time. There were lawvers sitting by me. I told them that I should certainly get bail and let nobody bother much about my defence for the time being or for moving bail. But they knew better and told me "we bet that you will not get bail". I said "why"? They said "because this gentleman has not been confirmed as yet". And, Sir, you will be surprised to know that they were right and I was wrong. I went back to jail again, stayed there five days and then of course the Judges gave me bail. This is with regard to myself. But this time when I went to the Presidency Jail and to the Dum Dum Jail, in both these jails I found that there are our friends against whom criminal cases have been instituted. They are lying there for one year, two years or even two and a half years—ranging from two months, three months to two and a half years. They have not got bail; their cases have not been finished. These people over there often and on moved for bail but with no result. After a time they got so demoralised that they would say that these Magistrates would not give bail without police permission. This is the general opinion held by these people with regard to these Magistrates. Because the Judiciary

is not separated from the Executive, such things happen. I think it is a wellknown fact and I need not dilate upon this in detail. But before I pass on from this particular point to other points, may I, Sir, point out this: I was surprised when discussion was started by Sri Radha Nath Das. Of course it was a good thing that he was stopped from discussing things which he had no business to discuss in this House with regard to particular Judges, but, Sir, it seems to me that the West Bengal Government is rather afraid to separate Judiciary from the Executive, because I hear-I may be wrong but I hear-that when our habeas corpus cases were going on in the High Court, certain Judges had passed certain remarks with regard to the imbecile mind of officers and certain Magistrates, and at that time, Sir, some Minister of the West Bengal Government, probably the Hon'ble Chief Minister, wrote a letter to the Chief Justice of the Calcutta High Court with regard to that particular statement. I think, Sir, it was a contempt of court and the Hon'ble Chief Minister should Have been hauled up for contempt of court (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Thank you), but the Judges were kind and so they did not do anything. At that time the cases were sub judice, but that is beside the point, Sir, he did commit contempt of court. But, Sir, even in British history in India in their colonial administration, we have not ever heard of the Government and the Executive writing such letters in black and white to the Judges of the Calcutta High Court. This is the first time that I at least-there may be other people who may know better than I do-have known of the Chief Minister of a province writing to the Honble Chief Justice on matters which were sub judice.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: On a point of personal explanation, Sir. It is a fact that I wrote to the Chief Justice, because the Judge happened to condemn a group of my officers, and as the head of the Executive it was my dufy to point out to the Chief Justice the unnatural way in which my officers were being condemned in an open court where they had no chance of defending themselves.

Janab SYED BADRUDDUJA: On a point of order, Sir. Has any member in this House including the Hon'ble Chief Minister any right to comment on the decision of the Hon'ble Chief Justice of the High Court in this particular manner?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, he is entirely wrong; it is not a decision of the High Court.

Mr. SPEAKER: It is a comment upon the judgment of the High Court.

Sj. JYOTI BASU: Sir, I do not want to enter into any arguments. It is a matter of shame that the Hon'ble Chief Minister——(At the stage the blue light was lit.) Sir, the blue light is on and I have so much to say.

Mr. SPEAKER: Please go on.

Sj. JYOTI BASU: Sir, it is a matter of shame-

Mr. SPEAKER: Order, order; the word "shame" is not used in parliamentary language.

8j. JYOTI BASU: এত रे:(तको व्यवसाय ना।

The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR: "Shame" not for the Chief Minister but for yourself.

Sj. JYOTI BASU: For all of us, the people of West Bengal generally that the Chief Minister of this Province should write such a letter. That was the only point.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Thank you for your opinion.

8j. JYOTI BASU: Sir, this is a very dangerous trend of events that is taking place.

Sir, I shall now go on to the next point. The West Bengal Government in violation of the Indian Constitution have set up a Tribunal to try certain cases of kisans, of people connected with the kisan movement of 24-Parganas. I say that it has been done in violation of the Constitution, because you know that the Constitution says, it is one of the fundamental principles of the Constitution, that all are equal before the law. But we find that this has not been observed, because a Tribunal means that they will not be tried by a jury. Within the closed doors these people are going to be tried. They will not have equal facilities as other citizens.

- Mr. SPEAKER: Well, Mr. Basu, this is not a proper subject to be discussed under the head "Administration of Justice". This constitution of a Tribunal is an action by the Government. You can discuss it under other heads, but not under this head.
- **Sj. JYOTI BASU:** All right, Sir. I was saying certain figures have been quoted by the Minister for justice. But I also know that there have been about 150 cases in Bankura, for instance, and those cases have been lying there for one and a half years and they have not been disposed of as yet. I do not know why. Date after date is being given. People are confined in pail. Very few have got bail and the cases are going on ad infirium. Similarly the cases of people connected with Bara Kamlapur village in the Hooghly district are going on for the last two and a half years and nothing has been done as yet.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: On a point of order, Sir. What has the Government or this House got to do with the cases pending before a court? If anybody is dissatisfied, he can go to the higher court and move expedition of trial. It is therefore improper that reference should be made to such cases which are already pending before the court. There is a legal procedure for expedition of trial in which neither this House not the Government can interfere at all.

- 8j. JYOTI BASU: I have not heard what he has said but I think he is all wrong. The point is that it may be that the Magistrates are very hard-worked and it may be that because more Magistrates are not being given for doing this job, that is why the cases are being delayed. Is that irrelevant, Sir?
- Mr. SPEAKER: Delay in the disposal of cases can be commented upon generally.
- 8j. JYOTI BASU: Similarly, Sir, in Midnapore there would be 30 to 40 such cases lying there for 1½ years of 2 years not disposed of as yet In Dum Dum, Sir, I found that there were about 150 such cases lying there undisposed of as yet for the last 1½ years.
 - Mr. SPEAKER: These delays are proverbial (laughter).
- sj. JYOTI BASU: Yes, but something is necessary to be done to remedy this state of affairs because these unfortunate people are rotting in jail for a long time without a trial and without being let out on bail. If they would have been allowed on bail I would have nothing to say. We know that an accused is to be taken as innocent till his guilt is proved according to the Anglo-Saxon law. If cases are to go on in this manner for a long period

of 1½ years and 2 years and the persons prosecuted are to spend this long period in jail without the offence against them being proved, the ends of justice are defeated. The reason why I speak on behalf of them is because these people have been connected with democratic movements and because the Government does not like their connection with such democratic movements they take revenge on such people in this way.

Then, Sir, there is one other point which I have to make and I shall finish with it, and that is, Sir, with regard to some comments which have been made here in this House by Sri Radha Nath Das. It seems to me that he was trying to tell us that the judges do not know their duty and where their duty ends and the duty of the Legislature begins. Now'l am atraid that this sort of remarks in this Assembly is detrimental to justice in West Bengal and the less this sort of remark is made by members on the Government side the better for us, Sir, because I for one have seen to my bitter experience that it is not the Government but it is always the Judges who have seen to it that justice was done and I was released from jail. Twice, Sir, it was this Government that kept me in detention without trial and twice, Sir, it was the High Court Judges because of whose intervention and interpretation of the law I was able to come out as a free citizen and I am here speaking in this Assembly today. Otherwise I would not have been here but in the Dum Dum Jail. Therefore, Sir, there will be no one in West Bengal or for the matter of that in the whole of India who would say that the Judges or a majority of the Judges are not doing their duty. They are certainly doing their duty in this High Court and in other like Courts in other States, and in the Supreme Court as well. High Court and the Supreme Court, in particular, are the only places where we can look for some justice. When such is the case if members in this House or the Ministers in this House threaten the Judges by making some remarks it will not be fair. When Sri Radha Nath Das was making some comments on a particular judgment the Hon'ble the Chief Minister also got up in defence of Sri Radha Nath Das's observations. Again I say, Sir, it is a shame for the people of West Bengal that they should have a Chief Minister who intervenes in this matter on behalf of another member Sri Radha Nath Das when he should have pulled up Sri Radha Nath Das and asked him to sit down. Such remarks here are meant to see that the Judges do not do their duty in an independent spirit but I am sure that no Judge will be afraid of such remarks made here either by some members or by some Ministers.

With these words, Sir, I again say that until and unless the judiciary is separated from the executive no justice will be done to the people as far as the criminal cases are concerned especially in the lower courts.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, my cut motion is regarding the method and policy and mefficiency of the department. Sir, the administration of justice and in fact every administration which were carried on by the Britishers was meant colonial system of administration as opposed to the national system of administration. This colonial system of administration was meant for the exploitation of the people here and this system was introduced by the British for the purpose of breaking up the whole country into groups and factions and such like things. The natural genius of the people of this country was to decide the disputes by the village panchayets and from the very beginning this matter was discussed and thoroughly placed before the country by the Father of the Nation, Mahatma Gandhi. He said that all along India in its originality every village was a republic unto itself and all disputes, all welfare questions and everything, Sir, used to be decided by the panchayets and matabbars. In order to do away with this inherent

judicial spirit in the minds of the people these British Imperialists started courts by passing Civil Court Acts and other Acts. The only intention, the only motive which guided the spirit of the Britishers to establish these courts was to break up the republican spirit of inherent judicial spirit in the villages. In their own country the civil and criminal cases are decided by juries and peers but in case of their colonies, this system of administration was established, as I have said, to break up the whole family system of the judicial system which was inherent in the country. Sir, you say that you have attained freedom. I say you have not. You say that you are carrying on a national system of administration, I say it is not national. You are following at the heels of the British Government who were your exploiters. Therefore, I say these gentlemen sitting there, I mean the Ministers, are a liministering justice in the same way as those Imperialists and exploiters and tormentors did. After the attainment of freedom it was the duty of these Ministers to do away with this system of administration and reinstate in its place the village panchayet system, our old system of republication system of village panchayet.

Sir, it is the system which has brought ruins, as my friend the Judicial Minister and our Leader of the House know, upon the people and it is the system which has brought into existence factions and feuds in our villages and not only in our villages but also in the ranks of the Congress. Therefore my submission is that they should do away with this British system of administration of justice and according to the directive policy of our Constitution they should introduce the panchaget system all over the country. (At this stage the member having reached his time-limit resumed his seat).

Janab SYED BADRUDDUJA: Mr. Speaker, Sn. I am exteremly grateful to you for your observation regarding the cut motions that I have tabled before the House and your ruling that they are quite in order.

Sir, my honourable friend, Sri Debendra Nath Sen, the other day made out a case of a particular officer who for his honesty of purpose and for his devotion to duty had to be penalised. I now want to make out a case of a particular officer or officers in the Judicial Department who were promoted or rewarded for their lack of devotion to duty and shady transactions for helping a particular relation of the Judicial Minister of the State. Sir, you have observed that some how or other the Home and the Judicial Departments are so inter-connected that there is a chance of overlapping every time. This is how the case started. On the findings of the enquiry conducted by the Enforcement Branch certain results were arrived at and were referred to the Home Department and the Home Department referred them to the Judicial Department. And the Judicial Department asked a particular person—a Public Prosecutor—to stand his trial. This is how there is a connecting link between the initial stage and the later stage that corresponds to the whole thing and there is a sort of conspiracy behind if. In order, therefore, to enlighten the House about the facts that have a direct bearing on this case I shall try to present facts before the House for the information of the House as also of the public outside. As a result the first conspiracy case was started by some persons living at Konnagar led by one Sudhangshu Kumar Mitra. The object of this conspiracy was to rob the U.S. A. military men by taking illegal delivery from the mathis of certain U.S. A. military goods (beer, flour, sugar, etc.) that these men used to send to their various canteens through boats.. The police detected the offence, made some enquiries and eventually sent 19 persons in Barrackpore Court to stand their trial there under various sections of the Indian Penal Code—conspiracy being the main charge. As a result of the abovementioned conspiracy case a second conspiracy was started very soon. I am referring to that cases—Emperor versus Wasil Khan and others. As a result of that conspiracy case a second conspiracy case was started and it was led by some Government officials along with other non-officials, some lawyers and some among the accused of Wasil Khan's case and this conspiracy was headed by the then Assistant Public Prosecutor, Sri Birendra Chandra Nag. since promoted to the Public Prosecutorship of 24-Parganas. Of the Government officials who took the main part, besides Sri Nag. there were Sri Pankaj Kumar Ganguly, the then Public Prosecutor. 24-Parganas, Rai J. N. Mookerji Bahadur, the Government Pleader and Public Prosecutor, Hooghly, the then investigating officer of the case, Sri Satidas Maitra, an officiating Inspector of Police. I shall now show that most of these officers except Sri Pankaj Ganguly against whom a prima facie case had been made out were promoted, but only one man was forced to retire, namely, Sri Pankaj Ganguly, the then Public Prosecutor of 24-Parganas.

The object of this conspiracy was to set at large the really guilty men from the case in lieu of illegal gratification—

- (1) first by examining some of the accused as approvers who could not legally be examined as such,
- (2) secondly by persuading some of the accused to plead guilty to the charges framed by the court on the assurances by the Public Prosecutor of a nominal fine only and by various other means and to put an absolutely innocent man in the list of accused person—the innocent man belonging to a family of blue blood—to extort money from him and to punish some of the guilty persons heavily because of their mability to pay a handsome money to these greedy people.

There was again an enquiry into the conduct of this second group of conspirators consisting of officials and non-officials under the orders of the then Chief Minister, the Hon'ble Dr. P. C. Ghosh. The District Enforcement Branch, Alipore, held an enquiry into the matter under the direct supervision of the then District Magistrate, 24-Parganas, Sri R. K. Mitra, I.C.S., and the then Additional Superintendent of Police, 24-Parganas, Sri N. C. Sen, since retired. Two Inspectors of Police Sri Nilmony Bhattacharyya and Sri Subodh Chandra Mazumdar held an enquiry into the matter, examined about fifty witnesses and submitted their report to the then District Magistrate, Sri R. K. Mitra who thought fit not to move in the matter for some time when he was transferred and then came in Sri B. K. Acharya, 1.C.S.., as District Magistrate of 24-Parganas.. Be it said here that the said enquiry was never completed, it is not even now completed; however that may be, the new District Magistrate very kindly found time to go through the report and sent a letter to the then Special Officer, Anti-Corruption Department, Sri R. Trivedi, I.C.S., recommending forthwith the termination of the services of Sri P. K. Ganguly on the ground of Mr. Ganguly having sent emissaries to Konnagar to gain over witnesses during the Enforcement Branch enquiry, and for Mr. Ganguly's unprofessional conduct. The District Magistrate went so far as to say that "these charges against Ganguly except the charge of taking bribe which I have not included in my communication for obvious reasons are such that I will go against any extension or renewal of his service and go further in holding that the conduct of Sri Pankaj Ganguly was such that I cannot allow Mr. Ganguly to retire honourably?'.

Mr. SPEAKER: Mr. Badrudduja, you remember about two years before this matter was discussed and there were questions also and therefore I will request you to be as short as possible.

Janab SYED BADRUDDUJA: I am coming to that, Sir. For the purity of administration it is necessary to bring out certain facts to your notice. I therefore crave your indulgence, Mr. Speaker, as the custodian of our rights and privileges, to allow me to do so.

On the strength of that letter apparently, the Government allowed Mr. Ganguli to retire from his service, but contrary to Mr. Acharva's recommendation, most honourably-not dishonourably- and that also three weeks prior to Mr. Ganguli's actual date of retirement and the then Assistant Public Prosecutor Sri B. C. Nag, superseding the claims of the then Additional Public Prosecutor Sri Girija Bhusan Mukherji who has since sent in his resignation, was promoted to the Public Prosectorship of the district and after that the Government kept mum over the whole matter for a pretty long time when my honourable friend Mr. Abul Hashim raised the whole matter on the floor of the Assembly and definitely stated that in the report or the Enforcement Branch enquiry, ugly revelations had been made against Sri B. C. Nag and still he was promoted to the Public Prosecutorship of the district having helped one Mi H. Datta of the Calcutta Commercial Bank detaleation case during the investigation period gratis. Mr. Datta being the father-in-law of the brother of the Hon'ble Judicial Minister, Mr. Naghad his reward. Mr. Nag's dirty deal in the case was also published in some local dailies and in the monthly magazine Prabashi. I need not quote those passages from the Prabashi at the present stage because the time is too short, otherwise I could have read them out as I have got the cuttings with me.

As a result of this debate, the third conspiracy was started and at this juncture the Leader of the House—the Chief Minister of the State intervened. The object of this conspiracy was to whitewash the wrongs done by the second group of conspirators. To gain his object the Hon'ble Dr. B. C. Roy suspended Satidas Moitra, passed an order to hold a departmental enquity over his conduct. We are at a fix to know how there can be a departmental enquity in a matter where a strictly prima facult case has been made out against the officer as a result of the Enforcement Branch enquity. But I am not surprised in the least over the matter, knowing our administration as I do. On top of it, this departmental order, no matter however illegal it might be, must be passed otherwise the ugly revelations as revealed in the Enforcement Branch enquity cannot be whitewashed. And if they are not whitewashed, many Government officials along with many private persons will have to face their trial before a court of law which the Government of ours cannot contemplate with equanimity.

To cut the matter short, I would ask the Judicial Minister to refresh his memory and to say if he did not answer last year the allegations made on the floor of this House by saying that he was satisfied that Mr. B. C. Nag did not help Mr. Datta, the father-in-law of his brother because he had this information from Mr. Nag himself. Sir, this sort of administration of justice cannot be found in any State or in any civilized country. If the accused pleads "not guilty", his statement is accepted as correct. Then what is the good of having this paraphernalia of judiciary and magistracy in the province? Do away with it. Have the statement of the accused in every case and if the accused pleads "not guilty", no trial is necessary after that. A prima facie case has been made out against a particular officer, but the officer makes a statement and the Hon'ble Judicial Minister Mr. Niharendu Dutt-Mazumdar accepts the statement of that officer against whom charges have been framed and a prima facie case has been made out.

To cut the matter short, may I ask the Judicial Minister if the following did not transpire in the Enforcement Branch enquiry against the following gentlemen?

Against the Government officials.

The following are some of the matters that came out from witnesses who signed their statements:—

Against the then Public Prosecutor Sri P. K. Ganguli:-

- (1) Received a bribe of Rs. 500 from accused Sachin Roy direct and showed him some favour. The money was paid at Mr. Ganguli's house after arranging the same with Mr. Ganguli through Satidas Maitra over the 'phone from Bhowanipore police-station—vide Sachin Roy's signed statement.
- (2) Accused Sudhanshu Mitra's account books which he produced during enquiry showed a "51 Parker pen" to be presented to Public Prosecutor M1. Ganguli.
- (3) Public Prosecutor Mr. Ganguli sent some emissaries to Konnagore, during the Enforcement Branch enquiry, to gain over witnesses—ride signed statements of Tarak and Sailen.
- (4) Suppression of some important documents from the trial court—documents seized from Maitra long after the case was over.
- (5) Mr. Ganguli deliberately misled the Additional Sessions Judge and got the acquittal of three main accused on furnishing a bond—ride the Additional Sessions Judge's statement
- (6) Forged, manufactured the two false witnesses' statements—Indu Mookerji and Biren Biswas—under threat and pressure—ride their signed statements.
- (7) Was instrumental in bringing a false criminal case against his junior who was the Junior Public Prosecutor in Emperor Vs. Wasil Khan's case and had to withdraw that case against the said junior after giving a written unconditional, unqualified apology to the said junior.
- (8) Had to give a written undertaking at the trial court not to tender Indu Mookerji for cross-examination because he was a false witness -manufactured-ride order-sheet of the case and various other charges.

This is against Mr. Pankaj Ganguli.

Charges against Sri B. C. Nag-

- (1) Acceptance of bribe—rule statement of Tarak, Sailen, the junior Public Prosecutor and others.
- (2) Sending emissaries to Konnagore to gain over witnesses. Mr. Nag sent pleader Mani Mohon Chakravarti who was a cousin of Advocate Bankim Bhattacharji, practising in the Income-tax court who was Mr. Nag's permanent Income-tax pleader. Mr. Nag, in addition to his own influence, influenced Mani Babu through Bankim Babu—ride statement of Tarak and Sailen. Be it noted here that Mr. Ganguli was forced to resign for having committed this offence while this offence became an extra qualification with Mr. Nag and he got his promotion overnight.
- (3) Changed the statement of accused-approver Ambujakhya Banerji before the police and introduced there among others the name of accused Tarak who was absolutely not guilty. Both the statements can be found even now with the record.

- (4) Recommended illegally some accused unfit to be approvers leaving aside the fit persons, in lieu of money—vide signed statement of Lalit, Sailen and others.
- (5) Gave his opinion in the case first against the written record of Mr. J. K. Mukherji who advised to see Mr. Ganguli first and various other charges.

Charges against Satidas Maitra:

- Acceptance of bribe of Rs. 500 and Rs. 2,500—vide signed statements of accused Sachin Roy and Mr. Samaresh Roy Chaudhuri of the Bengal Breweries, Ltd.
- (2) Demand of Rs. 2,000 from accused Ambuj's father through his orderly Purusattam—vide signed statement of Ambuj's father.
- (3) Changing accused-approver Ambuj's statement.
- (4) Manufacturing false witnesses Indu Mookerji and Biren Biswas under threat and pressure—vide their signed statements.
- (5) Forging police diaries.
- (6) Extortion—vide statements of two Hindusthani accused and others' statements.
- (7) Suppression from court the search list of Ambuj's house and non-production in court of Ambuj's note books found from Ambuj at the time of his arrest—these were recovered from Maitra by the Enforcement Branch Inspector during his enquiry.
- (8) Missing police diaries recovered from him.
- (9) Making over the carbon copies of the abovenoted diaries to the authorities through Inspector Subodh Mazumdar in a surreptitious method.
- (10) Accepting money from Jhajjharia and Rahman—vide Lalit's signed statement and various other charges.

Now, Sir, I will not go into further details of the evidence. The accused Mr. Ganguli was forced to retire in spite of the fact that the District Magistrate had stated in his letter that he should be punished for his "unprofessional conduct" and he did not include the charge of bribery occause by that time the offence of accepting "bribe" had become, by the Legislature, "a cognizable offence" and the moment Mr. Ganguli was to answer that charge, he was bound to be arrested under the existing law.

Are not these disclosures sufficient to make a prima facre case against all the accused persons referred to above? Did not the whole file of Emperor vs. Wasil Khan and others first go to the then Public Prosecutor, 24-Parganas, Sri J. K. Mukherji, who refused the case and referred the matter in writing first to the then Additional Public Prosecutor Sri P. K. Ganguli and next to him to the then Assistant Public Prosecutor Sri B. C. Nag? Did the Investigating Officer Satidas Maitra take the papers first to Sri B. C. Nag and in his police diary refer Mr. Nag as the Additional Public Prosecutor which Mr. Nag never was? Is it not a fact that during the Departmental Enquiry Satidas Moitra stated that under order of the then Additional District Magistrate, 24-Parganas, he took the file to Mr. Nag first, but in spite of tremendous search no such order was found to exist and in its place an order in the handwriting of Satidas Moitra which did not bear even the Additional District Magistrate's name was produced before the President of the Departmental Enquiry as the genuine order? Were not the opinions of Sri J. K. Mukherji and B. C. Nag

missing from the records of the case? Were not they recovered quite suddenly from the possession of Satidas Moitra at Bhowanipore police-station long after the case was over? How do you reconcile this removal—the reason is obvious—Mr. Mookerji's note will show that Mr. Nag was not the first man referred to there, so his opinion must be removed and Mr. Nag's opinion must also be removed because of his illegal and unjustified recommendations for some of the accused.

What surprises most even a man in the street that after the debate in the Assembly by Mr. Hashim, all the papers—Police diaries of Emperor vs. Wasil Khan and others as well as the entire Enforcement Branch papers were passed on to the hands of Sri B. C. Nag—although he had nothing to do with either of the matters save and except giving an opinion in the case Emperor versus Wasil Khan and others and that also long long ago, and these papers were subsequently taken back from Mr. Nag by the then District Magistrate, 24-Parganas, Sri H. Banerji, I.C.S., on the eve of the departmental enquiry. In the meantime Mr. Nag made copies of the statements of witnesses during the Enforcement Branch enquiry and passed them on to his junior Mr. G. Ghatak, Advocate, to be given to Satidas Moitra to enable the latter to put questions to witnesses from those statements in the departmental enquiry. This fact was admitted by Satidas Moitra himself by way of answer to a question put to him by the President, Departmental Enquiry.

Mr. B. C. Nag, the pampered child of the Congress Government, not only had his promotion for his dishonesty, but he had something more by way of a reward for his name having been dragged on the floor of the Assembly. He was then entrusted to prosecute a band of youngmen described as "communists" on a special fee hitherto never granted to any of the Public Prosecutors, 24-Parganas. I do not for one moment suggest that those communists should not be prosecuted. Let them be prosecuted fairly and squarely and if found guilty, let them be punished by all means. But you cannot curse the public I they smell a rat over this prosecution when they knew the Special Public Prosecutor in this case is one who is a past-master in changing police diaries and manufacturing false witnesses. I wonder if this gentleman Mr. Nag was appointed a Special Public Prosecutor in this case by the Hon'ble the Judicial Minister on a special tee for his special evidence of which is amply got in the Enforcement Branch enquiry and departmental enquiry in the case Emperor versus Wasil Khan and others.

Everyone of the Government officials, excepting Sri P. K. Ganguli was promoted for his dishonesty. Mr. Nag was promoted. Satidas Moitra was promoted to be the Chief Court Inspector. Rai Bahadur J. N. Mookerji was given an extension of Government Pleadership and Public Prosecutorship, Hooghly, for the third time. Mr. K. C. Banerji, Police Magistrate, Alipore, who spoke to Satidas Moitra during the latter's suspension over the case was brought down to the Secretariat as an Assistant Secretary; and Inspector Subodh Mazumdar, the most corrupt officer of the Anti-Corruption Department for his snuggling of the diaries on behalf of Ganguli, Nag and Moitra was confirmed in his officiating post.

Men of the future generation would refuse to believe that such a dirty gang had its existence on earth, and people of the future generation will be shocked to know that among this dirty gang two of them Sri P. K. Ganguli and Sri B. C. Nag had the unique homour and privilege of having held the highest legal official position in the district of 24-Parganas.

In conclusion I would demand of the Congress Government to hold a trial of these officials along with the non-official persons. Let them be tried

by a court of law and if they are acquitted let the Congress Government shout at the top of their voice that their officials are like Caeser's wife above suspicion. We shall ask this Government if they are afraid to prosecute them. Why should the Government be afraid to prosecute people where a clear prima facre case was made against them. Any civilised Government would have done that.

With these observations, I once again commend my motion to the acceptance of this House. Let the Government come forward to face this. Let the Government come forward to hold an enquiry into the conduct of all the officials who have been promoted for dishonesty and for lack of devotion to the State, whereas in the other case as my honourable triend said the other day a particular officer for his honesty, for his integrity of character, for his devotion to the State was penalised by the local Government.

Si. KANAI LAL DE: गञाशाल यशानग्र, अन्त्राना विषय वनवना, এको। विषय श्रीविष्टानः मृष्टै आकर्षश করতে চাচিছ । Judicial Department 4 যে সমন্ত কর্ম্মচারী আছে তালের মধ্যে civil court processserverদের সম্বন্ধে আমি দ-একটি কথা বলতে চাই। Governmentএৰ যত বিভাগ আছে, এই processserverদের বেতন সব চেয়ে কম। পুলিশেব Constableদের বেতন এ৫—৫০ টাকা আর process-serverদের ২৫-৩৫ ট্রাকা grade. কিন্তু কাজের দায়িত্ব তাদের অনেক বেশী। তাদেব জেলার বিভিন্ন স্থানে হরে হরে সমন জারী করতে হয়। এবং তাদের কাজের উপর জজ সাহেবের বিচারের কাল ও অনেকখানি নিডর করে। जात्मत बाहा चंत्रह यथगायांना तमअया हय । अत्रकम नायिष्ठभूभं कांच जात्मत नित्य अक्रना व्यत्नक गमग्र हिकहिक हय না। আমি পুস্তাৰ কৰি তারা অন্ততঃ বেঁচে থাকবার মত বেতন যাতে পায় এবকম একটা ব্যবস্থা যেন করা হয়। আব একটা কথা, এক এক জন পিয়নকে বহু মাইল যেতে হয়, সব জায়গায় railway বা bus line নাই পায়ে टिंटि पर्ट इस । ता छना यनि ठाएनत cycle (मध्या इस ठाइटन कास्क्रव स्वविध इस । (मध्यानी (क्षेक्रमात्री खानातरक कि इत्रुष्ठ १ गर्स् जर्दे और और केश्रुकांठ ठलर्छ : त्युरब्रुखानांत्र नाक्षित्र सदति गकनरकर येप निर्क इत्रुष्ठ । এটা আমি ২৫।১০ বছরের অভিজ্ঞতা থেকে বলছি। এ বিষয়ে লক্ষ বাধা প্রোজন। উপযুক্ত বেতন না দিলে উৎকোঠ বন্ধ হবে না, সজন্য মন্ত্রীমহাশ্যদের অনরোধ করছি এই গরীবদের পৃতি তিনি যেন দট্টপাত করেন। खबना खाबता हारे कान खात्रशांत्र डेश्टकांह शाकरव ना এवः त्यहा मृत कत्रवात सना Government क खनुरतांत्र করছি এবং আমরা সাহায্য করতে রাজী কিন্তু যদি গরিবদের যৎসামান্য বেতন দেওয়া হয় এবং বলা হয় তোমরা সাধ্ হয়ে পাক তাহলে সেটা উপহাসের মত শোনায়। তারা যাতে মোটানুটিভাবে জীবন ধারণ করতে পারে সেরূপ বেতন बांग्र कता होक । এবং यमि शुरबाक्षन इस अको। करत eyele स्मन्त्रमा होक ठारमत्र । अकथा बरलहे जानाब ৰস্কুৰ্য শেষ করছি। বিচার বিভাগের মাননীয় মন্ত্রীমহাশর যাতে তাদের দুংখ মোচন হয় সেদিকে দৃষ্টপাত কঞ্চন।

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: Mr. Speaker, Sir, with reference to the cut motions moved and the points of criticisms raised, I would take the last point first, namely, the motion of my friend Sj. Kanai Lal De to the effect that Government has failed to raise the salary of process servers and such other low-paid Government officers. For his information and for the information of the House, I would say that the attention of all may be drawn to the West Bengal Services Revision of Pay Rules, 1950. under which the scales of pays of all classes of Government employees have The scale of process-servers has also been raised. Formerly their scale used to be from Rs. 16—20 only. This has been raised from Rs. 25—35 plus Rs. 25 dearness allowance. So, the lowest paid processserver gets Rs. 50 as the initial payment and apart from that he is entitled to other allowances admissible under the rules. The increase in their case has been more than 50 per cent. Besides they have been allowed travelling, mileage and dearness allowances admissible to Government servants of the same class. Therefore I think that my honourable friend will agree, while I appreciate his solicitude for the lower paid employees, that Government is not unmindful and has already done what it ought to have done.

Now, coming to the other points my friend Sj. Annada Prasad Choudhury raised the question of certain cases of section writers and others of the High Court. Obviously he referred to certain persons who were either dismissed or demoted. He had also read out a letter trying to make much out of it. Sir, I would say only this-I would tell him and the House that that letter only substantiates what I had stated, namely, that Government comes up before this House, asks for grants, the House votes the grants and according to scales of pay settled, officers are employed and they are appointed entirely by the High Court and Government has no interference in the matter of appointment or disciplinary action. I am sure it will not be suggested that because this House votes the grants, therefore Government should interfere with the administration of the Hon'ble Chief Justice pertaining to the High Court. It is a plain enough matter that if there is any technical defect or irregularity in an order relating to the scales of pay, the Accountant-General naturally brings it to the notice of the appropriate department whenever anything comes to his notice. And that letter states that Government did point out certain defects in that order and demanded refund of the amounts that have been paid in excess. When the Chief Justice's order had been regularised the Accountant-General passed the Bill. That is all. I do not think that goes anywhere beyond that. (Sj. Annana PROSAD ('HOUDHURY: It is not so simple as that.) Furthermore, with regard to the contention that because Government is responsible for paying and the House votes the money, therefore Government should go on looking into the administration of the High Court, I would respectfully submit that technically Government is responsible for grant of money, sanctioning the grades of pay and so on and so forth; but, apart from these technical rules, there are very necessary and important conventions to observe whereby we are anxious to ensure the independence of the High Court. We must not, just because we get the grant voted by the House, interfere in the actual administration of the High Court. I would therefore suggest that it would be a healthy convention for all the members of the House to observe that whenever there is any matter pertaining to the administration of the Hon'ble the Chief Justice, instead of discussing such matters without getting apprised of the full facts and the reasons for the action that the Chief Justice may have taken, instead of coming up with such points before the House, one should take them to the notice of the Chief Justice. I for myself as well as the Government have full confidence in the administration of the Chief Justice and I think this House and the country at large share that confidence. If anything came to the notice of the Government, even technical defects, such for instance as happened in the case of certain grades of pay, it was pointed out and brought to the notice of the Chief Jutsice by Government and I suggest that the honourable members will do better if they observe this healthy convention and not drag in matters within the purview of the administration of the Hon'ble Chief Justice before the llouse. I think it will be a healthy convention for us all to follow.

With regard to the point raised by my honourable friend, those are obviously the points supplied to him by some dismissed or demoted persons of the High Court. I do not think that my friend will do justice to the case if he on the exparte version of a few dismissed or demoted persons takes up the matters in a way which might appear as casting a slur or reflection on the administration of the High Court. I think that would be far from fair. I would therefore suggest, and I think my friend would agree with me, that it would be better for him—and there were ways open to him to bring such matters to the notice of the Hon'ble Chief Justice—to advise the aggrieved persons to go and appeal to the Chief Justice rather than go and make an agitation. After all, I cannot believe that the Hon'ble Chief Justice without having fully considered matters has taken any action which

would be unjustified. I have not the facts at my disposal, nor can I give answer on behalf of the Chief Justice right on the floor of this House. Apart from the modicum of the points dealt with, there is a difference and a distinction between money sanction, grades of pay sanction, actual administration relating and between the to the action. The disciplinary latter transfer or appointment. category of things is left entirely to the Hon'ble Chief Justice (Sj. Annada PROSAD CHOUDHURY: What about irregularity in payment). If there is any defect noticed, the Accountant-General will bring it to the notice of the Government and the Government brings it to the notice of the Chief Justice and the matters are mended in this way. I say that it is not such a point as to make such a noise about. (Interruptions.)

Mr. SPEAKER: I would request the honourable members in the Opposition to give the Hon'ble Minister a patient hearing. As a matter of fact there was no interruption from the Government side when the charges were being levelled.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: But the Hon'ble Minister also should speak to the point and answer the questions raised and not speak about irrelevant things. I raise this as a point of order.

Mr. SPEAKER: If you think that there is a point of order involved then the Hon'ble Minister should be permitted to give his defence without much interruptions.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: Thank you, Sir. 1 only hope that my friend will lend me his ears and he will get the points.

Now, with regard to the procedure, I think Sj. Annada Prosad Choudhury is not correct when he says that advocates may not appear before the Original Side or before the High Court in cases which are to be done by the Barristers. There is no such difference as between the right to appear of the Barristers and that of advocates. Today the only question which perhaps my friend has in his mind is the question of dual system in which one has to engage a Solicitor and then engage a Counsel to represent his case. If that is all he has in mind, I may inform him that that is also a point which has been included in the scope of reference of the Judicial Reforms Committee of which a report has been submitted as I mentioned already. On this point Government will decide after having studied the recommendations of the Comimttee.

Sir, I have not much to say about the point made by Sj. Radha Nath Das beyond saying that at this transitional stage, if it appears that on certain points or occasions there is a conflict of opinion or outlook as between the judiciary and executive or in the co-relation between the functions of the judiciary and the Legislature, that is a matter of time in course of which adjustments are made and have been made in all similar cases in other countries. I think after sometime defects and drawbacks which have come to the public notice will have been mended. Those defects and drawbacks have been rectified by the decisions of the highest court of law in most cases.

Therefore we may leave our courts alone, with absolute confidence in them in course of time to rectify these defects which may appear and to make for adjustments of the co-relationship between the different branches of the State which must function harmoniously, without any hitch in their inter-relation, in a proper way. Sir, as the other day my friend the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri pointed out, it was the Chief Justice of the Calcutta High Court who had observed that on legislation enacted it is the

business of the court to interpret the law and apply the law and administer justice in accordance with the law. It is no part of the duty of the court to criticise the legislature, because the legislature alone, representing the will of the people, would know the needs of the people and exercise their best judgment in promulgating the laws that they think necessary to promulgate. There is a clear co-relation and we may safely leave it to the courts to rectify them. If the members so feel, it is always open to them to amend the law. So I submit that there should be a healthy convention observed on the floor of the House that the court should not be criticised on such points to which my friend Sj. Annada Prosad Choudhury has made a reference and on which I have made my submissions.

Then, Sir, with regard to the points that have been raised by my friend Sj. Charu Chandra Bhandari, I am sorry to say that I have failed to satisfy him. Sir, I have mentioned steps which Government have already taken pending the publication of the report and recommendations of the Judicial Reforms Comimttee. Therefore, when I stated the steps which Government have taken, I had stated that in the meanwhile whatever issues came up before the Government, Government in all its actions has been fully alive to the directive principles of the Constitution of the Indian Republic and, even while awaiting the report of the Judicial Reforms Committee, we took steps in absolutely the right direction. And with regard to our magistrates about whom he said that there is no promotion without conviction and that our magistrates are incapable of giving independent judgments, I am sorry to say that it is an unworthy reflection on our magistracy and I repudiate the suggestion. I think that today there is not a single case in which any action of a magistrate, even judicially, can pass unnoticed, because, if a magistrate takes a wrong action, there is an appeal to a higher court. . Today even my friend Mr. Jyoti Basu has paid compliments to our judiciary. Incidentally, he quoted the Anglo-Saxon jurisprudence instead of the Russian. This is interesting evolution of Sri Jyoti Basu in one direction at least. I would ask all my friends of this House that the action of the judiciary, which can evoke compliments and the highest compliments and expression of confidence at that even from my friend Mr. Jyoti Basu, should certainly be above the reproach of my friend Sj. Charu Chandra Bhandari. 1 need not say more about other points he has mentioned which were quite irrelevant to the subject of administration of justice.

And now, Sir, coming to the other points raised by my friends Sj. Jyoti Basu and Janab Syed Badrudduja, I found that Sj. Jyoti Basu would like to haul up the Hon'ble the Chief Minister. I think he would have the head ot the Judicial Minister on a charger. Mr. Badrudduja would feel merriment and happy if that happens. I need not make more than a short work of what the honourable member, Syed Badruddaja, tried to make out before the House. I find that Mr. Badrudduja has become hopelessly out of date, and he could not get a charge against us to level other than that which was more than two years old. Sir, it had been dismissed two years ago, and I can only refer the honourable members to that, because I do not think that their memory is so short, although Janab Syed Badrudduja counted on the shortness of their memory. All these things on which he waxed eloquent fell flat nonetheless because it was fully discussed on the floor of the House and my full submission had been placed before the House. Charges were made against me while I was absent from the House, and I took the first opportunity to make a statement and placed the full facts of this matter before the House, which was approved by the House by an overwhelming majority. Sir, those who will not care to understand, those who will not care to see facts, I am sorry I cannot give them the capacity to see facts. Therefore, in these circumstances I cannot but pity Janab Syed Badrudduja.

I would also remind the House that I almost felt like congratulating myself on the prophecy I made on the first day of my appearance on the floor of the House after the statement had been made against me. I found that in their nervousness, the remnants of the Muslim League started jumping on their feet and asking me to resign. I told them that it had still to be seen whether I resign or you flee the country and cross the border and follow the Muslim League leaders elsewhere. Today I find that one of them has taken a fat job under the Pakistan Government and others have disappeared in Pakistan, and another member unfortunately is not present in the House: I need hardly say more on that stale old tune of theirs which shows utter bankruptcy even in the art of invectives as in the case of Syed Badrudduja who could not even be up-to-date. He tried to make a bad imitation and mimicry of my honourable friend Sj. Deben Sen who was found feeling happy in contrast to the pathetic performance of Syed Badrudduja which even did not arouse any interest on the floor of the House.

Sir, my honourable friend Mr. Mudassir Hossain has given us a thesis on the colonial system of justice versus the panchayet system of justice which was in vogue in the country in the days of yore. .His system and the exposition of his thesis are unexceptionable, and I think it would be a happy day when the new scheme of panchayets, together with the panchayet system of justice, which has been formulated by the Hon'ble the Chief Minister, Dr. B. C. Roy, for all round development of work is introduced in our villages. An endeavour is being made to introduce the system so that real swaraj may come into being, and with the introduction of the panchayet system every village may undertake the development of the villages and administer justice by way of judicial conciliation so that there may not be so much inconvenience and expense involved in wasteful litigation.

With these words, Sir, I shall conclude, and before I conclude I wish only to say that I am thankful to my friend S_I. Annada Prosad Choudhury who mentioned here about the grant of a clemency petition and a fresh charge which is still pending. I have not the facts at my disposal just now. But I can assure him that I shall look into the matter and find out the facts, because my friend's cut motion which wanted to raise a discussion on the policy was so vague that it was not possible for me to anticipate this particular matter beforehand.

Therefore I can assure him that at the earliest possible opportunity I shall find out and give him the facts.

With these words, Sir, I commend my motion to the acceptance of the House and I oppose all the cut motions and I hope the House will always bear in mind the salutary conventions which I have suggested.

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: On a point of Privilege, Sir, আমরা বে বৰ কথা ধলি, এর আগোও বলেছি, General discussionএর সময় পুধান মন্ত্রী মহাপদের কাছে, আমি সম্প্রতি বলতে চাই, আমরা যে সব কথা বলি, যে সব পুশু উথাপন করি তার যদি জবাব না পাওয়া বার তবে আর আমাদের এখানে সেসব বলবার দরকার কি ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: If he is really curious about this point why did he not write to me and I could have given him an answer.

Mr. SPEAKER: The cut motion was in general terms. If the Hon'ble Minister thinks that he is not in a position to answer it without further enquiry I do not know how I can help it. The thing is, what reply is to be given is within the discretion of the person giving the reply. In view of this fact I do not think there is anything to be done by me in this matter. It is for him who has got to answer to consider the matter.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: It was open to my friend to give a specific cut motion in this connection.

Mr. SPEAKER: So far as this matter is concerned it was a very wide motion and was in general terms and naturally no one could anticipate what specific instances are to be mentioned in the House today.

. The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 72,90,000 for expenditure under "Grant No. 14, Major Head: 27—Administration of Justice" be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:—

AYES-9.

Badrudduja, Janab Syed. Bandopadyaya, Sj. Parmatha Nath Banerji, Dr. Suresh Chandra Basu, Sj. Jyoti Bhandari, Sj. Charu Chandra Chatterjee, 8j. Haripada Choudhury, 8j. Annada Prosad De, 8j. Kanai Lai Sen, 8j. Debendra Nath

NOES--38.

Abdullah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushill Kumar.
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada
Chakravarty, Sj. Satish Chandra.
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra
Nath
Dass, Sj. Radha Nath
Dass, Sj. Kanaliai
Dolui, Sj. Harendra Nath
Dutt-Mazumdar, the Hon'ble Niharendu.
Qanguli, Sj. Bepin Behari.
Qayen, Sj. Arabinda
Golam Hamidur Rahman, Janab.
Gomes, Mr. D.
Gupta, Sj. J. C.
Haidar, Sj. Kuber Chand
Mahammad Sayeed Mia, Janab
Maiti, the Hon'ble Nikunja Behari.
Majih, Sj. Nishapati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati

Mai, Sj. Iswar Chandra
Mailiok, Sj. Ashutosh
Mandai, Sj. Bankubehari
Mandai, Sj. Krishna Prasad
Mookerjee, The Hon'ble Kalipada
Mookerjee, The Hon'ble Kalipada
Muhammad Siddique, Dr. Syed.
Murarka, Sj. Basantial
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Poddar, Sj. Anandlial.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Senjauddin Ahammad, Janab
Shamsul Huq, Janab
Sinha, the Hon'ble Bimal Chandra.
Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 9 and the Noes 38, the motion was lost.

The motion of Sj. Annada Prosad Choudhury that the demand of Rs. 72,90,000 for expenditure under "Grant No. 14, Major Head: 27—Administration of Justice" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 72,90,000 for expenditure under "Grant No. 14, Major Head: 27—Administration of Justice" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 72,90,000 for expenditure under "Grant No. 14, Major Head: 27—Administration of Justice" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 72,90,000 for expenditure under "Grant No. 14, Major Head: 27—Administration of Justice" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 72,90,000 for expenditure under "Grant No. 14, Major Head: 27—Administration of Justice" be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:—

-AYE8-0.

Badrudduja, Janab Syed Bandyopadhyay, SJ. Pramatha Nath Banerji, Dr. Surech Chandra Basu, SJ. Jyoti. Bhandari, SJ. Charu Chandra Chatterjee, Sj. Haripada Choudhury, Sj. Annada Prosad De, Sj. Kanai Lai Sen, Sj. Debendra Nath

NOE8-38.

Abduliah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushil Kumar
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada
Chakravarty, Sj. Satish Chandra
Chakravarty, Sj. Satish Chandra
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra
Nath
Das, Sj. Radha Nath
Dass, Sj. Kanaliai
Dolul, Sj. Harrndra Nath
Dutt-Mazumdar, The Hon'ble Niharendu
Ganguli, Sj. Bepin Behari
Gayen, Sj. Arabinda
Golam Hamidur Rahman, Janab
Gomes, Mr. D.
Gupta, Sj. J. C.
Haidar, Sj. Kuber Chand
Mahammad Sayeed Mia, Janab
Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari
Majil, Sj. Nishapati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati

Mai, Sj. Iswar Chandra
Mailiok, Sj. Ashutosh.
Mandai, Sj. Bankubehari.
Mandai, Sj. Krishna Prasad
Mookerjee, The Hon'ble Kalipada
Muhammad Siddique, Dr. Syed
Murarka, Sj. Basantiai
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Poddar, Sj. Anandilai
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Sen, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Senajuddin Ahammad, Janab
Shamsul Huq, Janab
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 9 and the Noes 38 the motion was lost.

The motion of the Hon'ble Niharendu Dutt-Mazumdar that a sum of Rs. 72,90,000 be granted for expenditure under "Grant No. 14, Major Head: 27—Administration of Justice," was then put and agreed to.

Major Head: 28-Jails and Convict Settlements.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 1,03,81,000 be granted for expenditure under "Grant No. 15, Major Head: 28—Jails and Convict Settlements."

- 8j. HARIPADA CHATTERJEE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 1,03,81,000 for expenditure under "Grant No. 15, Major Head: 28—Jails and Convict Settlements" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about failure of the Government to introduce reforms.
- 8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 1,03,81,000 for expenditure under "Grant No. 15, Major Head: 28—Jails and Convict Settlements" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the question of the improvement of the jails.
- 8J. JYOTI BASU: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 1,03,81,000 for expenditure under "Grant No. 15, Major Head: 28—Jails and Convict Settlements" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the treatment meted out to under-trial prisoners and detenus in different jails.

I also beg to move that the demand of Rs. 1,03,81,000 for expenditure under "Grant No. 15, Major Head: 28—Jails and Convict Settlements" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the transfer of the detenus of the Buxa Special Jail and their present condition.

Sj. HARIPADA CHATTERJEE: সভাপাল বহাণর, এত দেরীতে এসন একটা পুরোজনীয় জিনিব জালোচনা করতে গিরে নিজকে বড় বিপদপুত বনে করছি। কেন না জেলের সংশোধন করা একাত পরকার——জানাদেরও একদিন জেলে বেতে হতে পারে। জাররা জনেকবার জেলে বাতারাত করেছি তবন এটঃ বুবেছি বে নানবতার এত বড় জপনান হরত জার কোবাও নাই, পৃথিবীর বব্যে এক জানাদের দেশের জেলবান। ছাত্য। জানাদের পরাধীন বেশে জেলের বাইরে একটা জনরত ছিল ভাতে বিশেশী শাসনের স্বাল্যানার হত

কিছ জেলের বধ্যে কারাপ্রাচীরের অন্তরালে কোনপ্রকার জনমত না থাকার একেবারে নরকক্ত ছিল। সেই খবছা : জেলের ভেতরে বারা খাকে তাদেরকৈ বান্দ বলে গণ্য করা হরনা। আনরা ভেবেছিলার কোনদিন বদি ৰাষ্ট্ৰক্ষমতা আমাদের ছাতে আলে তবে জেলের সংস্কার আমরা পথমেই করবো কিছ তা হল কৈ ? পৃথিবীর সৰ জাৱগারই penalogy একেবারে বদলে গিরেছে। তারা বলে, কোন বান্যকে জোর করে পীন্তন करत नाथ कहा यात्र ना। You cannot corree a man into morality. You can only persuade him. কারণ সমস্ত মানুঘই ঘটনাচক্রের দাস। আঞ্চকে আমাদের মধ্যে त्य नर्वत्यक्वं त्य यहेनाहरक्कंटे नर्वत्यक्वं । এবং আল জেলখানার ভিতরে যে খাকে-জেলখানার করেদী হিসাবে रमध तमेरे बहेना**हरक्रम करनरे**। क्षेट्रे त्व जान वा मन त्मिहा पहेनाहरक्रम मरशाहे शर्फ शरम्हा । कि**या जाय** সমত পৃথিবী, penalogyর আসল উদ্দেশ্য যা মেনে নিয়েছেন আমরা সেটা একেবারে ভলে গেছি। আমাদের আজও জেলবানার কোন পরিবর্জন বা সংশোধন করবার কোন ব্যবস্থা হয়নি। আগে একজন জেলে েপলে তাকে মান্য বলেই গণ্য করা হতে। না. তার নিজের নামও থাকত না। ওথানে আজ বারা বসে আছে তার। বহুকাল জেলে কাটিয়েছেন; তার। জানেন জেলখানার কমেদিদের নাম নেই। চোর, ডাক্ ছাড়া অন্য কোন নাম নেই। এবং যারা জেলধানায় যায় তাদের মনুদ্যসমাজেও স্থান নেই। এবং তাদের উপর যে অত্যাচার অবিচার করা হয় তা ধারণার বাইরে। এ জাবহাওয়া থেকে তাদের মুক্ত করতে না পারলে জেলের সংস্কার হবে না। Treasury Bench वर्तराहन अठ शांतरल हरल ना, वनाहि छ। अनुन । अकहा श्रम् नामा करत वा সামান্য ক্ষধার তাডনায় কোন আইন বিগৃহিত কাজ করণ তারপরে হয়ত তার পাঁচ বছর জেল হয়ে গেল। সেখানে হয়ত অত্যাচার, নিপীড়ন ও পূর্ব্যবহারে দে একটা hard criminal হয়ে বেড়িয়ে আসল কিন্ত জেলের সেই বিঘাক্ত আবহাওয়া থেকে যদি তাকে মক্ত রাখা হত, এবং তার চরিত্র সংশোধনের দিকে—শুধ শান্তি না ণিয়ে— দৃষ্টি রাখা হতে। তবে হয়ত সে অপরাধপুৰণতা দর হয়ে, মনঘ্যসমাজে ভদ্রতাবে জীবনযাপন করতে পারতো [।] কিন্ত জ্বেলের এ দ্বিত হাওয়া বিশেষ করে বর্তমান যে পদ্ধতি তা হতে দেয় না। যাঁরা লা মিসারেবেলের জ্বিন ভেলজিনের কাহিনী পড়েছেন তাঁরা জেলখানাকে সংশোধনাগারে পরিণত করার যৌক্তিকতা নিশ্চয়ই বঝবেন।

8j. JYOTI BASU: Mr. Deputy Speaker, Sir, the West Bengal Government policy with regard to jail administration and specially with regard to the treatment meted out to the detenus and the under-trial prisoners stands condemned because, Sir, it is known to everybody that it was only after there was a prolonged hungerstrike in the different jails of West Bengal, after there was firing inside jails and the detenus were killed in this firing, that the Government started giving the detenus certain concessions on food allowances, family allowances, regular supply of different kinds of literature, etc. With regard to classification, similarly, the prisoners, both under-trial and detenus, had to undergo a period of trial and test as a result of which the health of many of these under-trial prisoners and detenus has been spoiled, I think for ever. It was after the hunger-strike that the Government came to an understanding with the detenus in the matter of their classification, namely, that if they are persons engaged in democratic work and peasant movements and so on then they would be given the same classification as others, not that in every case this agreement which had been reached with the agreement is being observed. I do not know whose default it is but I have seen myself in the Dum Dum Jail, the Presidency Juil and other jails this time that this was not being observed at the time I was there for about three months. I do not remember as to how many people, how many detenus and other political prisoners were slain inside jails under the British rule but during Congress regime within the course of a few years, namely 2/3 years, 4 of our people were killed and they had to give their lives inside jails. I heard, when I went to the Dum Dum jail, that, when the Dum Dum Jail was handed over to the District Magistrate of 24-Parganas to deal with the detenus who were protesting inside—because their comrades in the Presidency Jail were on hunger-strike to ventilate their grievances—and refused to be locked up, the District Magistrate at once rang up the Hon'ble the Chief Minister and asked him as to what he should do and the Chief Minister it seems told him over the

'phone'-I want them locked up-dead or alive. (The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: That is false, that is untrue). I am glad that it was untrue. I was not inclined to believe such statement but we heard it from an official of the Dum Dum Jail whose name I cannot mention here. (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That is an untrue statement). However the detenus there fought to the last. They resisted inside the jail without anything in their hands in a completely non-violent manner. They resisted the attempts of the police from outside to overpower them. It was a historic fight put up by the political prisoners and detenus against the police. Such is the basic factor of jail administration. The West Bengal Government, I must say thereafter made certain concessions to the detenus with regard to the treatment meted out to them and with regard to other things. Another very important fact which I am sure is known to most of the people sitting on the Government benches, because most of them barring a few gentlemen have been inside the prisons for a much longer term than I have been inside the jails and this is regarding the pin-pricks inside the jails given by the Jail Superintendents and the officers time after time. We have referred this matter to the Home Secretary and to others but unfortunately nothing has been done to see that at least things are stopped.

These are small things, Sir, but when small things are added up together they become big. So ultimately we go on hunger-strike which seems to the outside people ridiculous but to the people inside jails that is very important. I shall mention a few instances. There are shops inside the Dum Dum and Presidency Jails from which we can buy articles. But Government says we are not allowed to buy holdalls for more than Rs. 20 and fountain pen also for more than Rs. 20, although their prices are higher than that---(A voice: অত্যাচার I) I do not say অত্যাচার but I say these are pin-pricks. It is surprising that if a holdall is to be bought it must cost Rs. 20 and no more. I do not know if the Hon'ble the Home Minister has seen our representation on such things. But if these bars were not there I think much trouble can be avoided. Ultimately, however, they do give us these things but they write some other thing for Rs. 2-some book or some other thing. So these troubles are created unnecessarily. Then, Sir, some of us wanted red-blue pencils inside the jail. The Jail Code says that you can get a pencil but it does not define the pencil and it was interpreted to mean that we cannot get red-blue pencil. So when we wanted red-blue pencil the Superintendent said, you cannot get it and he referred to rules and regulations and rang up the Inspector-General of Prisons and the Home Minister and the Secretary but ultimately of course we did not get it. These are such trifling things that the Ministers are laughing, but inside jail these are so important to us. It seems to us that it is in order to give us trouble only that these pin-pricks are given to us.

Then I shall refer to another thing. It happened to me and so it is a personal experience of mine, but I shall give it all the same, because it is not only my own experience but it has become a general rule inside jails. When I was arrested this time my wife was very ill. I was in the Presidency Jail and wrote to the department concerned for giving me leave to go home and see her. I got this leave through our jail visitor, Mr. Banerjee; he was very well known to me and he used to help us to the best of his ability. Then I was transferred to the Dum Dum Jail and my wife was still ill. I wrote to the Government and nothing happened. The Government did not even care to reply to my letter and it was hanging fire. I sent a reminder and I heard from people who came to see me in jail that a police officer or somebody from Lal Bazar went to the doctor, Dr. Hemendra Neogy and

asked him whether there was danger to her life. Sir, the doctor was notused to such questions and he said that a doctor never says about his patient that he or she cannot be saved until the last moment.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Some doctors do.

8j. JYOTI BASU: But this stupid police officer asked the same question and said, "I would have allowed him to see her but after this it is not worth my while to let him see her." Sir, I do not mind that I did not get any permission. I know one cannot expect favours from this Government but my only point is that some reply should have been given that "you will not get this permission". But the reply was never forthcoming. Then I referred the matter to the jail visitor also and he would be in a position to testify that what I am now saying is true. When I was in the Presidency Jail there were so many security prisoners—over 200 of us—and this was happening to them also. There was one person who had applied to go home to see his ailing father or mother and he also got no reply. When his mother or father was dead, he got a reply that now he could go and see him or her. Government even did not care to know that the poor person had died in the mean time. That is the sort of thing that is going on because Government do refuse to give replies to our letters.

Then with regard to medical treatment I know that in Dum Dum Jail there were about 30 cases when I was there about three months back, about which the doctors said that those were cases for operation which could not be done inside the jail. So they should have been sent out to hospital, but we were told that that could not be done because sufficient beds were not allotted for us and in the mean time we saw those poor patients were suffering so much and nothing could be done for them. The jail doctors said that "we can give you medicine but unless you are X-rayed and have operation nothing can be done." This state of affairs continued for two or three or four months and in some cases it was langing fire for one year and nothing happened. Those cases were referred to the Home Department. I do not know whether the Home Minister has ever seen them, but we did not get any reply.

Similarly, with regard to family allowance they take such a long time to decide whether any family allowance is to be given or not. There are innumerable such cases. We all know that when a detenu is to be given a family allowance what he normally carned before imprisonment is taken into consideration. The rule says that near about that amount would be given to his relations or dependents.

Then with regard to the Habeas Corpus petitions we wanted to send petitions to the Supreme Court and asked the Government to make arrangements for affidavits. For the High Court we do not need this but for the Supreme Court we do need them. Then we sent a telegram to the Supreme Court Chief Justice that Government is refusing to give us this permission and thereafter the Government gave a reply and said that Magistrate will come to the jail but the detenus will have to pay for the Magistrate's travelling allowance and other things and then they told us that we are not allowed to pay from the sum of Rs. 40 per month which we were getting. Now there are innumerable persons in Dum Dum Jail who have no personal cash of their own. They were too poor to have this and they did not know how to pay that two or three rupees. I think Government choose to trouble us in this way from a vindictive spirit. I do not see any logic in the whole thing as to why they do so.

Then, Sir, there is another matter with regard to the Dum Dum Jail which we referred to the Superintendent and the Government that when

people from outside and far-away places came to see their relations and friends in the jail, there was no place outside the gate to wait and sit even for half an hour. There was one room I know but it is occupied by the jail people and these visitors are left to wander about outside and there is no place for them to wait.

With regard to the Buxa Camp which concerns my next cut motion of which I have given notice I think there are now about 60 or 70 detenus there. Now, they can easily be accommodated only in Dum Dum Jail and if we take the Alipore, Presidency and all the other jails they can be very comfortably accommodated here and then there are Berhampore Jail and Jalpaiguri Jail and other jails. But I think it is because of a vindictive spirit that the Government is trying to preserve the Buxa Detention Camp because if they take the prisoners there it is impossible for any of them to see any relation there. I can see no other administrative purpose for continuing the Buxa Detention Camp and keeping the detenus in this place. Dr. Roy told us that their health was all right, there was nothing wrong with them. Well, I have other reports, and besides the question of health the main question that I have to ask is, why is it that you are trying to take them far away. This is the same old policy of the British Government when they used to take prisoners from here to the Andamans. our democratic movement we compelled the British Government to bring back the prisoners from Andamans and other places to Bengal. But I think the West Bengal Government is following in the same footsteps.

Then, with regard to Alipore Jail there is no jail visitor. If a non-official jail visitor is there he can help a little. Specially we found that Mr. Banerjee could help us with regard to small things if not with regard to major things, the greater things which involve questions of policy. But in Alipore Central Jail there is no visitor. Consequently if we compare the administration inside Alipore Jail with that of Dum Dum Jail, we find there is a lot of difference and unnecessarily the people are put to trouble in that jail. We have presented a memorandum to the Government with regard to this and the Government has done nothing I am told with regard to Alipore Jail. Similarly with regard to Midnapore Jail.

(At this stage the red light was lit.)

Mr. DEPUTY SPEAKER: I regret very much I cannot give you any more time.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: You are very helpful. You go on.

8j. JYOTI BASU: As I was saving these are some of the points which I am bringing to the notice of the Government because I feel that although the Hon'ble Chief Minister told us last time that some committee has been set up, some recommendations have been made, at least I do not know specially with regard to political prisoners whether these particular recommendations apply, neither do we know what those recommendations are in detail, but it is high time that the West Bengal Government institutes within the space of very short time an enquiry into the treatment meted out to the political prisoners—I am specially talking about them because the political prisoners who will come into the jail, or who are inside the jail now, are the opponents of the present Government. It is our avowed purpose to see that this Government is overthrown. Therefore we know we will have to go to jail. As long as there is the Preventive Detention Act there will be detenus. Therefore, the chief point I am trying to make is that the sooner they see that there is a healthy atmosphere inside jails the better because once you imprison us you deprive us of our liberty; it is the

duty of the Government even then to see, although their opponents will be in jail, that they are not treated in this vindictive manner. That was the main point which I was trying to make. I am sure if the Hon'ble Home Minister enquiries into the jail administration he will find that there are Superintendents, there are Jailors who behave with the prisoners in a manner which only leads to trouble. It is not the fault of prisoners that troubles break out inside jails; it is not the fault of the detenus that now and then there is so much trouble, that they are to go on hunger-strike for 30 or 40 days together. It is not for mere joke or a fun that they go on hunger-strike for 40 days. Because the Ministers and their supporters in the Government benches are sitting there safe today, they are not interested in jail administration any longer. In 1948 we were told that there was going to be jail reform but we see no reform; on the contrary the privileges which even the British Government gave to the detenus are being taken away today by this administration. .It was only after, as I said, a prolonged hunger-strike that they could get some of the concessions. I am sure in the future the Government will see to it that such things are not allowed to happen inside jails, specially with regard to political prisoners and detenus.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: মাননীয় ডেপুটি স্পিকার মহাশয়, সে দিন এক প্রের উদ্ভৱে মাননীয় Chief Minister মহাপয় jail reformsএর কথা বলেছেন এবং তাতে যে জেলের কোন কোন স্প্রবিধা হবে বর্ত্তমান অবস্থা থেকে, সে কথাও আমরা শুনেছি। কিন্তু একটা কথা যেটাকে মলগত কথা বলি সেই কথাটা জেল reformএর যে কথা হচেছ সেটা তাতে প্রকাশ পায় নি। यमि मतकात शक्त (थरक मिछ) जालांछन। करतन छाटल नकलाई अभी हम । एकलात मरशा छाता म स्वविधा পায় না যেমন কাপড় দেওয়া, তামাক দেওয়া বা মশারী দেওয়া—এ সমস্ত ত আছেই কিন্তু কথা হচেছু আসলে चारीनका मारजब शत्र बामारमत approachbi कि दरव। এक पिन बामारमत स्करन लाकरमत श्राठीन ছচেছ কেন । সেই জিনিমটা কিন্তু আজে। পরিকার হয় নাই। প্রথমত: জেলে যে পাঠাবো লোককে সেটা কোন নীতির উপর ? আগে সেইটে আমাদের পরিকার করতে হচেছ। এতদিন জেল হত কি জন্য, হত deterrent punishmentএর জন্য এবং যে অপরাধের জন্য সে জেলে গিয়েছে এমন তার সঙ্গে ব্যবহার করা হবে যেন আর সে তা না করে। যে কোন Civilised Stateog যে নীতি সেই নীতি আমাদের State বা কংগ্রেসেরও থাকা উচিত। Government यपि कान reform करवन তাঁরা জেলের life improve করতে চান কিছ সেটা তাহলে আগেই তা বোষণা করা উচিত। কোন দ্বাটকোণ থেকে ? তাঁরা চিরদিন যে নীতি অনসরণ করে এসেছেন-কিছা British Government বে নীতি অনুসরণ করে এসেছেন সেই নীতি থেকেই তাঁর। ভেলের reform করছেন, না সে নীতির তারা জেলকে reformative or punitive মনে করছেন (The পরিবর্ত্তন কবে করছেন ? Hon'ble Niharendu Dutt Majumdar: प्रहार ।) দইটা এক সঙ্গে চলতে পারে यमि जाननात्रा मत्न करवन reformative छाइटन राश्रीनकात जाहाबराबहात जना किन क्षा विश्वास किन त्रदेशास बराइक। বেশানকার Superintendent হউক Jailor ছউৰ Warder ছউৰ তাদের মনোভাব যে দৃষ্টিকোণ থেকে, যে নীতি থেকে গভে উঠেছে দেই convention থেকে তাদের আজ মৃক্ত করতে হবে। তাদের এতকালের দুষ্টকোণ ছিল deterrent এবং punitive. लागेंत्र यपि शतिवर्श्वन इत्य यात्र छाइत्ल गटक शतक प्रतिक reform জাপনি এসে যাবে, সেজনা আর কাগজে লিখতে হবে না। স্নতরাং এই মনোভাবের পরিবর্ত্তনই আগে হওয়। চাই। সেটাই সরকার ঘোষণা করুন। সরকার reform করছেন কিন্তু সেটা সত্যিকার দৃষ্টি নিয়ে করছেন না এইটাই আমার প্রথম কথা। আমার বিতীয় কথা হচেছ Jail Administration এর corruption. এটা একটা বড জিনিম। যাঁরাই জেলে গিয়েছেন সেই corruption যে কি জাতীয় তা তাঁরা দেখেছেন। Superintendent (शदक बाइड करत Warder পर्याञ्च (कडे नाम याग्र ना । এहा हम किरन (शदक । এই contract system বা আছে বেই contractorএর কাছ থেকে। এই বে contract হতে পাকে এই systemটার পরিবর্ত্তন হওয়া দরকার। corruption যদি বন্ধ না হয় তাহলে আর বাই ৰুক্তন বা কেন তাতে কোন স্থবিধাই হবে না। আমার দুচ বিশাস এই contract system এখনই

পৰিবৰ্জন হওৱা উচিত। এবং একটা Non-official committee করে তাদের হাতে এই contract দেওৱা উচিত বাতে সেটার ববেঃ থেকে কোন চুরি না হতে পারে। Governmentএর বদি জন্য কোন departmentএ চুরি হর তাতে জতটা জন্যার হর না কিছ এখানে বদি চুরি হর তাহনে যে করেবীদের জন্য বাওৱাপরার জিনিঘপত্র আনা হর তারাই পেঘ পর্যায় থেতে পার না। আমার তৃতীয় কথা হচেছ্ reform বদি করতে হয় তাহনে করেবীদের ছুটি দেওয়ার একটা ব্যবদ্বা থাকা উচিত। জেল reformএর দৃষ্টকেক্স যদি reformative হয় তাহনে চুটি দেওয়ার ব্যবদ্বা অবশাই করতে হবে।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I am thankful to Sj. Jyoti Basu for giving some instances of what he calls "pin-pricks" inside the jail. There is no doubt whatsoever, and I have always felt in the same way since the time I had been inside it that inside the jail the general atmosphere is such that one has to admit that he has left behind something which he prizes as precious before he came to jail. There is no doubt whatsoever about that. There is no doubt also that inside the jail there is a large number of prisoners who—I am not only speaking of political prisoners but even of ordinary criminals—who, I have felt, were really not confirmed criminals and were capable of being reformed. I should say that about 75 to 80 per cent. of the people that go to jail are not really, from a temperamental or political point of view or habit point of view, criminally bent. There are certain number of people who are also criminally bent.

Mr. DEPUTY SPEAKER: I think it is desirable to adjourn the House now.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, since I have begun to speak, let me finish.

Mr. DEPUTY SPEAKER: All right.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: There is no question therefore that reform of jails is overdue, and as I indicated in reply to a question of Sj. Jyoti Basu the other day, a committee has been appointed, and a person of that committee was asked to investigate—a man who was in jail himself for 20 years and he has produced a very valuable document which is being considered, and I can tell you that there are certain items which have already been accepted and given effect to, but there are others which require consideration.

With regard to the question raised by Sj. Haripada Chatterjee about the question of penology, i.e., examination of persons who go inside the jail from a psychological point of view, I have taken steps to select a person who has taken a special course in penology in London, just come back, in order that he may put a particular scheme before the Government for the purpose of treating the patient more from the phychological plane than from the physical plane.

With regard to the point raised by Sj. Jyoti Basu about the small pinpricks that he has mentioned, I shall certainly look into them myself, and I hope and trust that it will be possible for us to be able to meet some of the difficulties that he has mentioned.

With regard to some of the points that have been raised, I may mention that there has been installation of several power-driven oil mills in the Presidency Jail in place of the hand-driven ghant in order to soften the rigours of jail life apart from doing away with the objectionable features associated with the latter type of ghani; and introduction of primary education in the District and Central jails; and there have been 11 teachers appointed for the purpose. It has been noticed that in some of the subjails there was a lack of accommodation and consequent overcrowding, and

in some of the jails like Basirhat and Berhampore there has been increased extension made for the purpose of avoiding overcrowding in jails. The Berhampore Special Jail has been converted into a Central Jail, and it is expected that very soon we shall be able to introduce various industries for the prisoners. The Borstal Jail has been transferred from Bankura to Berhampore, because of larger accommodation and administration. Radio sets have been supplied to the detenus of Central Jails, and installation of electric fans in the female risoners' wards in the Presidency Jail has been effected. A mental specialist has been appointed to the Presidency and Dum Dum Central Jails. A T. B. specialist has been appointed to the Suri Jail, and compounders in all District Jails and in some of the big jails have been appointed specially for better medical facilities of the prisoners. Whole-time superintendents have been appointed as was recommended by the committee appointed to enquire into the conditions of jails. Granf of one day and one night in a week to members of the Watch & Ward staff in the jails has been introduced. A scheme has been accepted for the opening of a blanket factory for West Bengal jails, since the Dacca Jail which used to supply the blankets has been stopped; and the plant and machinery have been ordered and are expected to come very soon. With a view to do away with the difficulties involved in the mufassal of most prisoners whose cases are difficult or dangerous for admission to outside hospitals, a special ward consisting of 20 beds with up-to-date medical facilities has been ordered to be opened up in the Alipore Central Jail.

There is one point which Sj. Jyoti Basu has mentioned, namely, the instructions that are issued for grant of family allowances to detenus detained under the Preventive Detention Act. He mentioned that in some cases the family allowances have not been given for some time even after the persons have been taken in. We have now made certain arrangements. I shall tell the House about a few of the arrangements we have made. The treatment accorded to security prisoners, now detenus, before the 15th of August, 1947, was regulated by the Bengal Security Prisoners Rules, 1940. It was found after the transfer of power that the provisions of these rules were inadequate to meet the requirements of the changed circumstances, and as such these rules were considerably liberalised by the present Government in matters of diet and other allowances, letters, interviews, studies, etc., in order to enable detenus to have more amenities and privileges inside the jail.

All persons served with order under section 3 of the Preventive Detention Act, 1950, are, for the purpose of treatment in jail, classified into two groups, viz., B and C according to their communal or political activities respectively.

A detenu of Group B receives the treatment accorded to a Division I under-trial prisoners. It has not been found necessary to keep anyone of this group under detention for more than a month.

A detenu of Group C has the status of a civil prisoner and enjoys the amenities and privileges given below. Such a detenu is paid an initial allowance of Rs. 210 on admission into jail to meet the cost of clothing, bedding, crockeries, feeding utensils and all other requirements in jail except coir mattresses, bedsteads, cooking utensils and furniture which are supplied at Gocernment cost; a monthly allowance of Rs. 40 to meet the cost of the replacement of articles which have gone out of use as also for the purchase of newspapers, periodicals, books, stationeries, toilet articles, etc.; a diet allowance of Rs. 3-8 per day if the detenu is in the Buxa Special Jail and Rs. 2-8 if in any other jail; games allowance of Rs. 45 per annum for detenus numbering up to 3, Rs. 90 per annum for detenus numbering

from 4 to 10 and a further sum of Rs. 5 per annum for every additional detenu; In case of a bona fide student a study allowance of Rs. 5 per month for 10 months of each academic year and also one half of the examination tees if he takes a recognised or approved examination; Premia on the life insurance policy in certain circumstances; A Sradh allowance of Rs. 100 for performance within the precincts of the jail of the first Sradh or the first annual Sradh ceremony of the father or mother of a detenu, who is the eldest son; A maximum of Rs. 30 (excluding pleader's fees) to enable the detenu to execute and register powers of attorney for the management of his property.

Besides these allowances, in all deserving cases, a family allowance is sanctioned for the maintenance of the dependants of Group C detenus. This is usually given at the rate of Rs. 30 per month for each adult dependant, Rs. 15 per month for each minor dependant of or below the age of 12 and Rs. 25 for contingencies provided the total allowance does not exceed the pre-arrest income of the detenu less the amount that would ordinarily have been spent on the detenu himself. In certain cases, however, where, for example, the removal of the earning member has caused unusual want and financial distress to the family this rule may be waived and the maximum allowance may be raised to Rs. 500 per month. Besides this in certain exceptional circumstances lump amounts are paid to the family of a detenu in order to enable the members thereof to meet their medical and educational expenses and so on.

To mitigate hardship pending the completion of enquires an interim family allowance not exceeding Rs. 50 in a lump sum is made available to the dependants of a detenu immediately on his admission in jail. This amount is subsequently adjusted against the family allowance sanctioned in due course.

There are also adequate arrangements for the medical treatment of Group C detenus by specialists and the supply of spectacles and dentures at Government cost.

Subject to examination and censorship a detenu belonging to Group C is permitted to receive any book, newspaper or magazine of his choice which is not banned or excluded under the Sea Customs Act, provided that where the book, newspaper or magazine contains any matter of a subversive nature or where it may be used for furthering the objects of organisations which aim at creating lawlessness and disorder, the book, newspaper or magazine is not allowed to the detenu; to write four and receive eight letters a week to and from relations, friends and others. On urgent occasions, e.g., a death or a serious illness in the family this rule may however be relaxed at the discretion of the Jail Superintendent; to have one interview a week with relations and friends. In special cases, the number of interviews allowed may be increased by the competent authority

Detenus of Group C are allowed home leave under police escort to see their ailing relations when Government consider it necessary. Under the amended Preventive Detention Act there is provision for leave on parole.

These are some of the most important privileges under the present system. I have felt, as I told you before, that it is not only necessary that you should allow some of the prisoners to do some work but I have felt that it is necessary to find out to what extent you can train some of these fellows who are inside the jail and particularly I mention the cases of those convicted long-term prisoners so that when they come out they may be able to find a living. With this end in view Government have deided to give each person choice of learning a particular trade and to credit his account

with the value of the products that he produces so that a portion of it after deducting the cost of the training, etc., might be kept in reserve which may be given to him when he goes out of jail so that he has not got to go back again to the same old method of committing a criminal act. It may be that he did so on the spur of the moment for which he was sent to jail but for that reason he should not be kept 'dle in the jail and left out when his term expired. Having not learnt any useful work while in jail which would enable him to earn a living when he came out he might be forced to go back to his same old line of criminal work because it often happens that a man who comes out of jail is not employed ordinarily and is shunned by everybody and he has no knowledge of doing any independent business as it has not been imparted to him. Therefore it is necessary to give him some such training or knowledge in small-scale cottage industries the schemes for which are being completed and will be put into effect in jails. This is apart from the already existing blanket making, oil preparing, printing and so on in which the criminals are being trained. There are other small things which Sri Jyoti Basu has not mentioned, for instance, the question of giving tobacco to the prisoners or what is called the latrine parade or something of that sort. All these things will have to be gradually eliminated. Of course there is this element in some which we have got to contend with, namely, that some of the prisoners happen to be very destructive in their attitude, rather very obstructive in their attitude. Similarly some of the jail staff also are not up to the standard as I would like them to be and it often happens that there is friction between the two which produces results which are deplorable from all points of view.

With these words, Sir, I oppose the cut motions and commend my motion for the acceptance of the House.

The motion of Sj. Haripada Chatterjee that the demand of Rs. 1,03,81,000 for expenditure under 'Grant No. 15, Major Head: 28—Jails and Convict Settlements' be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 1,03,81,000 for expenditure under "Grant No. 15", Major Head: 28—Jails and Convict Settlements be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Jyoti Basu that the Demand of Rs. 1,03,81,000 for expenditure under "Grant No. 15", Major Head: 28—Jails and Convict Settlements be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Jyoti Basu that the demand of Rs. 1,03,81,000 for expenditure under "Grant No. 15", Major Head: 28—Jails and Convict Settlements be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 1,03,81,000 be granted for expenditure under "Grant No. 15, Major Head: 28—Jails and Convict Settlements", was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-32.

Abduliah, Janab S. M.
Sanerjee, Sj. Sushii Kumar
Shattaoharyya, Sj. Shyamapada
Chakravariy, Sj. Satish Chandra
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra
Nath
Das, Sj. Radha Nath
Dass, Sj. Kanaskar
Dolui, Sj. Harendra Nath
Outt-Mazumdar, The Hon'ble Niharendu

Gayen, Sj. Arabinda Golam Hamidur Rahman, Janab Gupta, Sj. J. C. Haidar, Sj. Kuber Chand Mahammad Sayeed Mia, Janab Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari Majhi, Sj. Nishapati Mai, Sj. Iswar Chandra Mandai, Sj. Bankubehari. Mandai, Sj. Brishna Prasad Mookerjee, The Hon'ble Kalipada Murarka, Sj. Basantial Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Poddar, Sj. Anandilai Pramanik, Sj. Rajani Kanta Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Shamsul Huq, Janab Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Zaman, Janab A. M. A.

NOES-8.

Badrudduja, Janab Syèd Bandyopadhyay, Sj. Pramatha Nath Basu, Sj. Jyoti Bhandari, Sj. Charu Chandra Chatterjee, Sj. Haripada. Choudhury, Sj. Annada Procad De, Sj. Kanai Lai Sen, Sj. Debendra Nath

The Ayes being 32 and the Noes 8, the motion was carried.

Adjournment.

The House was then adjourned at 9 p.m. till 3-30 p.m. on Tuesday, the 13th March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

386 [13th March,

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 13th March, 1951, at 3-30 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 11 Hon'ble Ministers and 51 Members.

DEMANDS FOR CRANTS.

Major Head: 29-Police.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 5,46,34,000 be granted for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police".

- Mr. SPEAKER: Dr. Banerji, please do not refer to Madho Shaw—this is sub judice—others you can move.
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the oppression of the Calcutta Police on trade union workers, e.g., Brindaban Maharaj, Ramkishen Singh, Fulena Singh and Ramprosad Shaw of Kadapara, police-station Belaghata, on the night of 21st February, 1951.

I further beg to move that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the oppression by the Calcutta Police on the street hawkers of Calcutta.

I further beg to move that the demand of Rs. 5.46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the harassment and oppression of some of the members of the West Bengal Resistance Group by the Calcutta Police.

- 8j. HARIPADA CHATTERJEE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29-Police" be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about excessive expenditure, inefficiency and corruption.
- 8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about police expenditure.
- Mr. SPEAKER: Mr. Sen, it is not obvious which murder case you are referring to in your amendment No. 18—it is vague—and, therefore, it cannot be allowed.
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: It is specified there—to collect evidence in the Harrison Road Murder Case—
- Mr. SPEAKER: But which is this Harrison Road Murder Case? What is the name of this murder case? There is no such case as the Harrison Road Murder Case.

- Sj. DEBENDRA NATH SEN: It is Crown vs. Surajmal Nagarmal case.
- Mr. SPEAKER: You can speak on that. When you have not specified it, you cannot move it.
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of police to prevent day-light hold ups and dacoities.
- Sir, I further beg to move that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the ever-increasing demand for grants for purchase of arms, ammunition and motor vehicles.
- 8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the policy.
- I further beg to move that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29--Police" be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about corruption among police officers and policemen.

Mr. SPEAKER: No. 25 is sub-judice.

Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: On a point of privilege, Sir. Sub judice বিষয়টা এটা কোন ব্যাপাৰটা—any matter when under adjudication by a court of law তৰ্নি sub judice হয়। কিন্তু আনার যে motion আছে about firing at Dholarhat, police-station Kulpi, কিন্তু যে case হচেছ police-station এর এটা অন্য ব্যাপার—ক্ষেট্য বলা হচেছ যে policeকৈ আক্রমণ করা হয়েছিল firing সম্পর্কে কোন ruling নাই। A particular matter, definite matter unless it is under adjudication by a court of law ভাহনেও sub judice হতে পাবে কি না।

ষিত্ৰীয় কথা কোন্ staged গেলে caseh sub judice হবে। Adjudication by a court of lawds হার। একজনকৈ যদি গ্রেপ্তার করা হয় তাবপরে যদি bailed out হয় যে cases कি sub judice হবে। একটা definite charge না হওয়া পর্যায় কি করে sub judice হবে। এই দুইটা point d ruling চাই।

Mr. SPEAKER: May I know what is the case about?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: As a result of the firing 5 persons were killed and several others were injured. Two criminal cases, complaint No. 241 of 1950—Abdul Aziz Haldar rs. Sudhir Kumar Ghosh and 8 others under sections 302, 304 and other sections of the Indian Penal Code and S.R. case No. 510 of 1950—State vs. R. C. Halder and others under sections 144, 324 and other sections of the Indian Penal Code are pending in the court of Diamond Harbour.

Mr. SPEAKER: Is the question of police firing in Dholarhat an issue in that suit?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I think I will take a direction from you. What are the sections? They are 302, 304, 324 and 144. The position is this. There was a police firing at Dholarhat——

Mr. SPEAKER: Is this charge of 302 against a police officer who fired or something like this?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: It is a complaint case of Abdul Aziz Haldar vs. Sudhir Kumar Ghose and 8 others under sections 302, 304. There is another case—State vs. R. C. Halder and others under sections 144 and 324.

Mr. SPEAKER: Who are the accused—police officers?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Some of them are accused. Shall I read out the note?

Mr. SPEAKER: No, I think this is enough. The position is that wherever a case is filed in which the firing is in issue or it can be in issue, you cannot raise a discussion on that. With regard to the question as to at what stage a matter becomes sub judice, the position is that I have studied the law of contempt and, to my mind, it appears that the scope of the law of contempt has been recently very much enlarged; and the position now is that even if only proceedings are contemplated, even then the matter becomes sub judice. I myself was under the impression that unless a complaint is filed and some issue is raised, until then a matter does not become sub judice. I had to consider this matter in another case and I found that there is judgment of the High Court (53 C.W.N.) in which it has been held that even if it be in contemplation, even then it becomes sub judice and that is the famous case of 100, Harrison Road against the editor of the Calcutta Weekly Notes had to file an affidavit that he never knew that there was anything in contemplation and that was the ground on which he was let off, that is, the ground of want of knowledge.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: Sir, a matter of which the court has taken cognisance has become *sub judice* and there has been a clear ruling of the House to this effect.

- 8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: What was the connotation of the word "contemplation"?
- Mr. SPEAKER: If you know that Government intends to file a suit or file a complaint against any individual, then the matter will be sub judice. If you know that the complaint has been filed, then there can be no doubt of the fact that it is sub judice. If a man is arrested, then it is quite enough. If a complaint is filed, there is also no doubt. Whatever doubts were there were with regard to the fact when the complaint has not been filed. But even in those cases I find that the court has held that the matter is sub judice.
- 8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: আর একটা pointd ruling চাই—কোন criminal case হলে যদি কাউকে Magistratedর কাছে ধরে এনে হাজির করা হয় এবং Magistrate bail দেবেন কি না দেবেন police report না দেখা পর্যান্ত লে কেন্দ্রে not as a court of law বতক্ষণ না police investigation করে charge না দেয় ডডক্ষণ Magistratedর কাজিটা court of law এব কাজ নয় কেবল একটি Executive Officerds কাজ।
- Mr. SPEAKER: Mr. Bhandari, I have seen the law and I have come to the conclusion that when a man is arrested, it is sub judice. I have gone further and I have stated that even if nothing has taken place, but it is only contemplated that proceedings will be taken, even then the matter becomes sub judice. Secondly, what you propose is hypothetical; that is not the case.
- 8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Then the Government is sufficiently protected. স্থতরাং, আর কিছু আলোচনা করা বাবে না।

Mr. SPEAKER: That is the law of the land and that is the law which has been interpreted by the highest court of this land as well as the courts of even foreign countries. Therefore, that is the principle of the law which has been initiated in order to protect the accused from the slightest prejudice that may arise against him. It is based upon that principle and we shall observe that principle.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, I beg to move that the demand of Rs 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the inefficiency of the police and method of maintaining law and order.

8j. KANAI LAL DE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the failure of the police to check robbery and dacoity in the City of Calcutta as well as in the mufassal areas.

I also beg to move that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the inefficiency and corruption prevalent in the department.

I further beg to move that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100.—1 move this to raise a discussion about the desirability of recruiting constables in larger numbers in Bengal Police Force.

Janab JED BADRUDDUJA: Sir, may I move motion No. 31 standing in the name of Sj. Jyoti Basu?

Mr. SPEAKER: No, it is out of order, as the matter is sub judice.

Janab SYED BADRUDDUJA: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the policy of the Government in recklessly increasing expenditure for the police administration without having any appreciable results.

I also beg to move that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the inefficiency of the police to maintain law and order in the State and to protect the Muslim minority from hooliganism and vandalism.

I then move that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the failure of the Government to check the vagaries, corruption, inefficiency and communal outlook of the police administration.

I next move that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the huge police expenditure despite inefficiency and corruption in the police administration.

(Janab Syed Badrudduja was going to move cut motion No. 41.)

8j. J. C. CUPTA: On a point of order, Sir. You will please look at section 40. Yesterday we had a discussion on this subject.

- Janab SYED BADRUDDUJA: We have not discussed police officers, because that did not come under the purview of the Judicial Department. We discussed "Public Prosecutors", whereas this subject concerns the Home Department.
- Mr. SPEAKER: Will you make your submission to show how it is in order? You have stated in your notion "to raise a discussion about the perfunctory nature of enquiry into the conduct of some police officers in connection with the case Emperor vs. Wasil Khan and others tried in Barrackpore Court.
- 8j. J. C. GUPTA: Sir, a motion must not raise a question substantially identical with one on which the Assembly has given a decision in the same session. Yesterday this matter was discussed and a vote was taken and if this motion is substantially identical with the same then it cannot be moved again. That is the thing.
- Mr. SPEAKER: Mr. Badrudduja, this question was discussed two years' so threadbare in this House. Again you were permitted to discuss this matter yesterday and it is not proper that we should go on discussing the same subject again and again. During the debate it is very difficult to keep within the limit as to what is to be discussed and what is not to be discussed. Now, the position is that this case Emperor vs. Wasil Khan has been the subject-matter of discussion in this House repeatedly and even yesterday it was discussed. Of course the rule is that a motion must not be identical with the one on which the Assembly has given a decision in the same session. Therefore under this rule it is to be considered as to how far it can be ruled out.
- Janab SYED BADRUDDUJA: Sir, yesterday when I was speaking on my motion you asked me to confine my remarks definitely only to those officers who came under the purview of the Judicial Department—
- Mr. 8PEAKER: As a matter of fact what happened yesterday was this: I had told you that the subject-matters of discussion of the Home Department and Judicial Department are bound to overlap with each other and we had seen that it actually transgressed into the Home Department's affair, but I did not pull you up for it is so difficult to ascertain what exactly is the Home Department affair and what exactly is the Judicial Department affair. Similarly, the question is now whether this motion is substantially identical or not exactly identical.
- 8j. J. C. Cupta: Sir in this connection you might look at rule 16 which prevents repetition of the arguments. Under that rule you have the power to prevent tedious repetition of arguments.
- Mr. SPEAKER: Rule 16 controls the debate and not motions and that question will arise when he begins to speak. But so far as rule 40 is concerned this thing is to be considered whether this motion is substantially identical with the motion discussed yesterday. Now, Mr. Gupta, will you please show how this is substantially identical?
- 8]. J. C. GUPTA: My submission is that the subject indicated in the motion is Emperor vs. Wasil Khan and others and that was also the subject indicated in vesterday's cut motion and in discussing that cut motion, if I remember aright, I heard my honourable friend to mention cases of Sati Das Mitra and other police officers also and I think that he gave a very exhaustive account of the whole thing and presented all the questions that arose in connection with the same case Emperor vs. Wasil Khan and others. I submit that today he cannot, in view of rule 40, discuss the same matter.

8j. DEBENDRA NATH SEN: I want to speak on this subject, Sir. Today's two cut motions of Syed Badrudduja are not identical with his yesterday's cut motion, and they do not also raise the same point. Yesterday's cut motion was to raise a discussion about the failure of Government to take action against certain officials. Today's cut motion seeks to enquire into the method of enquiry. They are entirely two different subjects and if the mover while speaking indulges in repetition of yesterday's arguments you, Sir, can certainly stop him from doing so. What I say is that the subject-matters are quite different.

Janab SYED BADRUDDUJA: If you will permit me, Sir, I will amplify it a little further. It is not merely substantially different from the motion that I tabled yesterday, not merely substantially different in its nature but in its contents. If you will look at the motion that was discussed yesterday, it was only to raise a discussion about the failure of Government to take action against some officials and others in conspiracy with the said officials on the reports of the Enforcement Branch enquiry in the case Emperor rs. Wasil Khan and others in 24-Parganas. That was with respect to certain officials who came within the purview of the Judicial Department, namely, assistant public prosecutor, public prosecutor and others connected with that department, nothing to do with this. As a matter of fact, yesterday, the Hon'ble the Judicial Minister raised a point of order on that and ultimately you ruled that the motion was in order having considered the entire question. The question raised in today's cut motion is to discuss the nature of the enquiry into the conduct not of assistant public prosecutor or public prosecutor but certain police officers who have indulged in some perfunctory enquiry.

Mr. SPEAKER: Please wait; let me consider the point before I allow you to move this cut motion. Let the debate go on in the meantime while I am considering the admissibility of this cut motion of Syed Badrudduja.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: माननीय न्लीकांत यदानय, व्यामात म कि cut motion चाएए। তाएमत बरवा लाएमतीने नवरक, वर्षाए West Bengal Resistance Group नवरक चारा বলবে।। এই সম্বন্ধে আমি সংক্ষেপে একবাব দ'চারটি কথা বলেছিলাম বাজেটেব সাধারণ আলোচনার সময়। সেই সময় আমি বলেছিলাম যে পরে আমি এ সম্বন্ধে বিস্তৃতভাবে বলবে।। West Bengal Resistance Groupএর ইতিহাস এইরূপ। ১৯৪৬ সালে বাংলাদেশে ভারতীয় জাতীয় বাহিনী নামে একটি স্ক গঠিত হয়। এই জাতীয় বাহিনীর আমাদের মন্ত্রী ভূপতি বাবু ছিলেন সভাপতি, তিনি গতবাব এ সম্বন্ধে আপত্তি করেছেন বটে, কিছু আমি এই বাহিনীর নেডুম্বানীয় অনেককে জিজ্ঞাসা করে জেনেছি, তিনিই সভাপতি ছিলেন। এই বাহিনীৰ উদ্দেশ্য ছিল-গঠনমূলক কান্তের দারা জনগণের মধ্যে কংগুলেকে জন শিয় করে শক্তিশালী করা। এই বাহিনী দ'তিন বছর বেশ ভালভাবে কাঞ্চ করে। তারপবে বাংলা দেশে এ ধরণের সভেষর সাধারণত: যা হয়ে থাকে, এই বাহিনীবও তাহাই হলো। অর্থাৎ বাহিনী নানারপে অর্ডুদলেব ফলে ছত্র-ज्य हरा राज—माना मरन विज्ञक हरा विज्ञान । ১৯৪৯ সালের October মাসের २৬শে তারিবে এই ৰাহিনীকে একেবাৰে তেন্দে দেওয়া হল। এবপৰে এই বাহিনীৰ নানারকম দুর্গতি ঘটে। সেই সময়ের কংগেসের নেতাদের কেট কেট এই সব থণ্ড থণ্ড দলকে নিজেদের নানারপে রাজনৈতিক পুয়োজনে ব্যবহার করেন। কলে এই দলের জনেকের নানাত্রপ কখ্যাতি অর্থ্যন করতে হয়। কিছদিন এইভাবে চলার পর, এই গও গও দলের মধ্যে যার। একট অপেক্ষাক্ত বন্ধিমান, তার। এভাবে অপরের প্রয়োজনে কাল করতে অস্বীকার করে ও नक्षा (बांव करत । करन नूटन करत नःशठेन গড়ার আয়োজন করে। এদেরই প্রচেষ্টায় Wost Bengal Resistance Group-- পশ্চিম वक भुलिताय मानव चाविलीय वाहे। और एक शर्रेन करव, अबा चावारक করে দলের সভাপতি। যে সমন্ত কংগ্রেসী নেতার। এই দলের সক্ষে সংশিষ্ট ছিলেন, তারা এই কাক্ষ অর্থাৎ নূতন ৰল গঠন করে আমাকে সভাপতি করা মোটেই পছল করনেন না। এই সব নেতাদের মধ্যে কেট কেট এখন পশ্চিম বাংলার মহীদলে। এই দলের কর্মাদের উপর নানারূপ নির্বাচন চলতে লাগল। এই দলের নেতৃত্বানীর জিতেন ব্যানাজি, বনীক্ষ চক্রবর্তী, অবল সামন্ত, প্রভৃতি, পুলিশ কর্তৃক শৃত হরে পুলিশ look-upএ নির্মন্তাবে প্রতৃত হর।

পুনিশ কর্ম্মন এই নির্ব্যাতন ও প্রেপ্তারের পেছনে আমি যতটা বুবাতে পেরেছি দুটি উজেশ্য নিহিত ছিল। পুন্নত: বারা পুন্রে এবের কেন্তা ছিলেন, বাদের বর্ত্তমান গতর্পমেণ্টের উপর বিশেষ পুতাব বিদ্যার্যান, তাঁরা বনে করলেন বে বাদি একের বাইরে ছেড়ে রাখা হয়, ডাহ'লে এরা এমন একজনের নেতৃত্বাধীনে আগবে, যে বর্ত্তমানে বিরোধী দলের পদে আছে। পুলিশ বিতীয় আর একটি কারণে এদের প্রেপ্তার করে। সেটা হচেছ এই—আজকাল দিনে-দুপুরে কলিকাতায় চুরি ভাষাতি হয়। পুলিশ গতাকারের যারা অপরাধী তাদের ধরতে পারে না। এইজন্য জনগণের মধ্যে পুলিশের বিক্রছে সমালোচনা হয়। স্থতরাং পুলিশ এই ধরণের সমালোচনা বন্ধ করবার জন্য পশ্চিম আল প্রতিরোধ দলের লোকদের প্রেপ্তার করছে। প্রেপ্তারের পার Police lockupএ নিয়ে গিয়ে এদের উপর নির্দ্ধি অত্যাচার চালায়। এইসব অত্যাচারের কারণ হচেছ এদের কাছ থেকে মিধ্যা স্বীকারোক্তি আদায় করা। যেন এধরণের শ্বীকারোক্তিকে তিন্তি করে, পুলিশ ও৯৬ চালাতে পারে। পুলিশ লক-আপএ নির্য্যাতিত, এই দলের আনেকে মুক্তির পর আমার সক্ষে দেখা করে, তাদের করণ কাহিনী বিবৃত করেছে—এবং বড বড় বিস্তৃত চিঠি লিকে এই সব কাহিনীর কথা আমাকে জানিয়েছে। এই সব চিঠির নকল আমার কাছে আছে, যদি গতর্পমেণ্ট দেখতে চান, আমি তাদের এই সমন্ত চিঠির নকল দিতে পারি।

এই সৰ চিঠিৰ মধ্যে আদি দুটি চিঠিৰ কডক জংশ মাত্ৰ উদ্ধৃত কৰবো। পুথম বনৰ জিতেন বাানাজীৰ চিঠিৰকথা। জিতেন বাানাজী পুভিৰোধ দলেৰ অন্যতম সহ-সভাপতি। তিনি Bombay Mutual Life Insurance কোম্পানীতে কাজ কৰেন, এবং তিনি নিজে একজন ব্যায়ামবীর। আফিসে কাজ করবার পৰে, তিনি Ashutosh Colleged গিয়ে ছেলেদেৰ ব্যায়াম শিক্ষা দেন। ১৯৫০ সালের ১১ই নভেম্বৰ দুপুৰ একটাৰ সময় যখন তিনি আফিসে কাজ করভিলেন, তখন কলিকাতা পানিশেন সময় যোঘ নামে জনৈক কর্ম্ব-চাবী বীবেশ গাঙ্গুলী নামক একজন লোককে গঙ্গে নিয়ে তাঁৰ আফিসে উপস্থিত হন, এবং জিতেন ব্যানাজীকে বলেন—"বা, কখনও আমি এই বীবেশ গাঙ্গুলীকে তুমি চেন"। জিতেন ব্যানাজী ত অবাক, সে বললে—"না, কখনও আমি এই বীবেশ গাঙ্গুলীকে দেখিনি।

गमत वाप चंडांश्रेत क्षिट्जन बाानाकींटक निर्दिश के दे बीदिश श्रीक्रनीटक क्षिछात्रा करत (य. त्म. এই लाकटक রিভলবার দিয়াছে কিনা ? বীরেণ গালুলী বলে—হাঁ। পুলিণ অফিসাব সমর বোম এরপর জিতেন ব্যানাজী ও ৰীরেণ গাজুলী উভয়কে লালবাঞ্চারে নিয়ে যায়। সেখানে সমর যোঘ জিতেন ব্যানাঞ্চীকে জিজ্ঞাস। করেন যে ''ৰীয়েণ গাৰুলী তোমাকে যে revolverট দিয়েছিল সেটি তুমি কাকে দিয়েছ''? জিতেন ব্যানাজী বলে ''এ সমন্ত মিখ্যা ৰূপা। আমিত আগেই বলেছি এই বীরেণ গাৰুলীকে আমি চিনি না, এবং revolverএর नरक जामात रकान नम्मर्क तारे। এতে नमत साथ चलाख कृष करस अर्थन এবং বলেन "बाह्ना, मन मिनिरहेत মধ্যে দেখাচিছ, কথা কি করে বার করতে হয়"। এই কথা বলে, সেখানে আরও যে সমস্ত পুলিশ অফিসার উপস্থিত ছিলেন তালের বলেন ''যাও একে সঙ্গে নিয়ে গিয়ে আচছা করে শিক্ষা দাও''। যে সমস্ত পুলিশ অফিসার त्मचीरन উপश्वित शिलन जाएक मरशा एनवै वाबु शिलन प्यनाज्य। जिनि प्यनामा श्रीतम प्रक्रिमात्रएमत पिरक তাকিয়ে বললেন ''তোৰর। বোধ হয় স্থানন। স্থারেশ ব্যানার্জী, দেবেন দেন, প্রফল ঘোষ পাডতি বিলে একটা দল গঠণ করেছেন এবং এই লোকটিও সেই দলে যোগ দিয়েছে। (A voice: कामের দল ?) পশ্চিব বন্ধ শতিরোধ West Bengal Resistence Group. (A voice: कारमंत्र विकास शुक्तिवार ?) কারও বিরুদ্ধে পুতিবোধ নর, অন্যারের বিরুদ্ধে পতিরোধ। বে কথা মহান্ব। গান্ধী আমাদের পিরিয়েছেন। ''ৰানুঘৰে প্ৰতিৰোধ নয়, অন্যায়কে প্ৰতিৰোধ করতে''। তারপর সেই পুলিশ অফিসারটি, জিতেন ব্যানালীর দিকে ভাকিৰে বল্লেন এটা Anti-robbery section । এখানে কোন শানাও এলে ভোষাকে রক্ষা করতে পারবে না। তখন আর একজন প্রদিশ অফিশার—তার নাম ফ্রণী বোম, এসে জীতেন ব্যানাজীর কানের উপর দর দর করে হসী মারেন এবং বলেন ''তুমি যদি প্রাণে বাঁচতে চাও তাছলে তুমি যাকে revolver দিয়েছ তার নাম কর''। ক্ষেকটি যুগী মারার পর জীতেন ব্যানাজীর মাধা বন্ বন্ করে যুরতে থাকে। কিন্ত কণী বাবু এতেও সভট मा बराय अक्टो त्वरेन निराय छाटक बाबराठ जावछ करबन। त्वरेन मात्रा दव विराम करब दाँहे, कनुरे, त्वाबब छ পিঠেতে। এই ভাবে নারতে নারতে কণী বোদ যখন ক্লান্ত হরে পড়লেন তখন দেই বেটন সমর বোদের হাতে निद्य जिनि बनातन "नानादक चाठ्या करत शिक्टिय निया करत गांध"। ज्येन नवत बाबु व्यक्ति निद्य जादक गांवरज আরম্ভ করনেন। বাড়ে চার পাঁচটি বুঁথি বারবার পর জিতেন বাানার্ছী অজ্ঞান হবে পড়েন। কিছুক্প বাদে তিনি বর্ধন জ্ঞান লাভ করলেন তর্ধন তাঁর জীবন বেন বেরিবে আসছিল, জিয়া বেন তকিবে ভিতরে চুকে বাচিছল। তিনি একটু জল চাইলেন। কিছু জলতো তাকে দেওয়া হলোই না। পক্ষান্তবে কণীবাৰু তাকে আবার বেটন দিরে নির্মানতাবে বারতে লাগলেন। কলে জিতেনবাৰু আবার অজ্ঞান হবে পড়লেন। পুনরার জ্ঞান লাভ করলে পর, তারা তাকে বর্মে "এবনও বলো ঐ লোকটির নাম কি, বাকে তুরি revolver দিরেছ"। তা না হলে, এত সামান্য রাম্ম হবেছে, তোমাকে কছুরা বরে নিরে গিরে আবাও দিক্ষা দেওয়া হবে। তারপবে কণীবোদ, সমর ঘোদ ও জমাদার মিলে তাকে টানতে টানতে সেই কছুরা বরে নিয়ে যান এবং বলেন "তুরি যাকে revolver দিয়েছ তার নাম না বললে, তোমাকে আব জীবন্ত অবন্ধায় এই বর থেকে কিরে বেতে হবে না"। তবন জিতেন বাবু বরেন আমি দক্ষিণ কলিকাতার বাস করি, উত্তর কলিকাতার সঙ্গে আমার কোন সম্পর্ক নাই, অবন্য কথনও কথনও আমি উত্তর কলিকাতার যাই। তিনি আরো বলেন যে উত্তর কলিকাতার মুণীক্র চক্রবন্তী নামে একজন বন্ধু আছে। তিনি কুমিলা ইউনিয়ন ব্যান্থের ন্যামবাজার শাখাব একজন মঞ্জেদশসোললে। তার সঙ্গে বর্ধনানের জন্য যথেই। এর পর যে বর থেকে তাকে কছুয়া ঘরে নেওয়া হয়েছিল সেই বরে ফিরিয়ে নেওয়া হয়।

পরেরদিন সন্ধ্যা ছয়টা নাগাং আবার তাকে lock-up থেকে কছুয়া হরে নেওয়া হয়। সমরবাৰু ও দেবীবাবু তথন সেথানে উপস্থিত ছিলেন। তারা জিতেনবাবুকে আবার জিপ্তাসা করেন, কাকে তিনি রিভলবার দিয়েছেন। তিনি আগেব মত বলেন যে রিভলবারেব সঙ্গে তার কোন সম্পর্ক নাই। সমর ঘোষ তাকে আবার দুটি বুসি মাবে, এবং দেবীবাবু তাব কানে একটা পুকাও চড় মাবে।

১৯৫০ গালের ১০ই নতেম্বৰ দুপুর বেরায় তাকে আবার lock-up থেকে বার করে সেই ধরে নিয়ে যাওয়া হয়। জিতেনবাবু মণীন্দ্র চক্রবর্তীকে সেখানে দেখতে পান। মণীন্দ্র চক্রবর্তীর সঙ্গে সেখানে জনানা পুলিশ অফিসাবও ছিলেন। তিনি দেখেন যে মণীন্দ্র চক্রবর্তীকে সমর যোগ ও ফণীবাবু চোগ রাজিয়ে অকথা বিশ্রী ভাষায় গালাগানি দিচেচ। বিকাল বেলায় তাকে আবার সেই কছুয়া যরে নিয়ে যাওয়া হয়। সেগানে তিনি দেখতে পান যে মণীন্দ্র চক্রবর্তীকে মাটিতে শুইয়ে হাত পা বেঁধে রাখা হয়েছে। সে পোনে যে ফণীবাবু মণীশুবাবুকে নারার জন্য একজন পুলিশ কর্মচারীকে বলছে। তখন সাধারণ পোষান্ধ পরা একজন কনটেবল মণী বাবুকে মাবতে আরম্ভ করে। যখন তাকে একপ মাব। হচিছল, তখন ফণীবাবু ও সমববাবু মণীশ্রবাবুকে জিজাস। কর্মনেন 'তোমাকে জিতেনবাবু এই revolverটা দিয়েছিলেন কি না'ণ উত্তরে মণীশ্রবাবু বলেন 'না, আমাকে কেউ কোন revolver দেয়নি'। এতে ফণীবাবু ও সমববাবু বিরক্ত হয়ে তার নাকে, কানে খুঁথি মারতে আরম্ভ করলেন। মারের চোটে মণীশ্রবাবুর নাক দিয়ে দর দর করে রক্ত পড়তে থাকে।

১৬ই নভেষৰ জিতেন বানাজীকে Presidency জেলে নিয়ে যাওয়া হয় এবং তাকে হাঁসপাতালে পাঠান হয়। জেল থেকে মুক্তি পাওয়াৰ আগ প্ৰয়ন্ত তাকে হাঁসপাতালেই থাকতে হয়। এই সময় তাম শামীৰেৰ জ্বন্ত খুব খানাপ ছিল। তাৰ সৰ্বন্ধশ আশক্কা হ'ত তাকে বুঝি আৰও বেলী কৰে মানৰে। সৰ্বন্ধশ তাৰ কানেৰ ভিতৰ একটা তৰ ভব শন্দ হত, চোৰেৰ ভিতৰ জালা কৰত, এবং উঠতে গোলে কেঁপে পড়ে যেত। এমন কি কথা বলতে তাৰ পক্ষে জ্বতান্ত কটকৰ হয়ে দাঁড়িয়েছিল। এই জ্বন্তান্ত ক্রমশ: তাৰ মাধা যেন খাৰাপ হয়ে যেতে আৰম্ভ হয়। Presidency জেল হাঁসপাতালে তিনি ২০শে নভেছৰ খেকে ৮ই ভিলেছৰ জ্বন্ধি মোট আঠাৰ দিন ছিলেন। তাৰপৰ তিনি মুক্তি পেয়ে আমাৰ কাছে এসে উপস্থিত হ'ন। আমি তাকে গেৰে জ্বন্তিত হয়ে গোলাম। পূৰ্ব্বে তাৰ চেহাৰা পালোৱানেৰ মত ছিল। কিছু তবন তিনি একেবাৰে শুক্তিয়ে গিয়েছিলেন। এজনা তথন ক্রীৰ একটা photo নিয়ে আমাৰ "লোক সেবক" এ ছাপিৱে ছিলাম।

এই ত গেল জিতেন ব্যানাজীয় সম্বন্ধ। এখন আমি মণীক্র চক্রবাধী সম্বন্ধ দু-একটি কথা বলব। (A VOICE FROM TREASURY BENCH. সে এখনও বেঁচে আছে কি?) হাঁ, এখনও সে বেঁচে আছে—তবে তাকে আখমনা অবস্থায় জেলের বাইরে আনা হয়। এখন আমি মণীক্র চক্রবাধী সম্বন্ধ কিছু বলছি। তিনি কুমিনা ইউনিয়ন ব্যান্ধের শাসবাজার শাখার জানৈক supervisor। তিনি বহু জনহিতকর প্রতিষ্ঠানের সঙ্গোপ্তাই। উত্তর কলিকাতা সেবাদল, Co-operative Multi-purpose Society লিমিটেডের একজন Director। এ-ছাড়া Calcutta Youth Leagueএর কার্যাক্রী পরিমানের সভ্যা ইউনাইটেড ব্যান্ধ আৰু ইঙিয়া লিমিটেডের কর্মচারী সমিতির কার্যাক্রী পরিমানের সদস্য।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: On a point of order, Sir, Manindra Nath Chakravorty has put in a case before the court complaining of assault by certain police officers and the case is sub judice. I wish he would not refer to the case of Manindra Chakravorty.

Mr. SPEAKER: You should not refer to that.

Dr. 8URE8H CHANDRA BANERJI: व्यापि मनीत कक्व नार कि नार वननाम, यनि मामलाहै। विहानाभीन दय। व्यापि ब्रिस्टिनवाद नश्रद्ध या तरलिक टाएटरे व्यापात या तनतात किल छ। यर्षहे বলা হয়েছে। আমি যা বলেছি তাতে একখা সম্পষ্ট হয়ে ধরা পডেছে যে, পলিশ সত্যিকারের যার। অপরাধী তাদের ধরতে না পেরে যারা দেশের তরুণকর্মী, দেশের কান্ত কবে জনগণের মধ্যে যারা প্রভাব প্রতিপত্তি লাভ করছে, তাদের ধরে নিয়ে যায়। ধরে নিয়ে গিয়ে police lock-upd দিনের পর দিন অত্যাচার চালায়, চালিয়ে विभा **चौक्**ठि व्यामाय करत । তাদের মধ্যে याम्पत्र सत्तत्र स्थात थेव (वनी তात्र) मिरनत भेत मिन निर्माम व्याणाति পহা করে, যেমন জিতেন বাব সহা করেছেন, মণীক্রবাব সহা করেছেন : তাবা কিছ বলে না এবং অর্ক্ষ্মত हत्य (वित्रिय चारम। किन्न याना चर्णकाक्छ पर्यन, छातार वामा हत्य, शृतिन छात्मत द्वारा या वनात्छ চায়—তাই বলে। এদের মিধ্যা স্বীকতির জন্য বহু তরুণকে বর্তুমানে যে সব ডাকাতি অনষ্টিত হচেছ, সেই সৰ ভাকাতির সচ্চে তাদের কোন সম্পর্ক না থাকলেও, সে সবেব সঙ্গে তাদেব জড়িয়ে ধরে নিয়ে গিয়ে নির্যাতিন করা হয়। এর পরিণাম কি হচেছ ? যারা নিরীহ, তারাই নির্য্যাতিত হচেছ। অপর দিকে যাদেব উপর নির্য্যাতন চালান হয় তাদের টাকা নাই। বেবিয়ে তারা কারো কাছ থেকে সাহায্য সহায়তা পায় না। স্কুতবাং এমন ঘটা অসম্ভব নয় যে ৰাধা হয়ে তাৰ। ভাকাতি করতে আরম্ভ করে। এই যে তাৰা ডাকাতি কৰে, অতীতে যুখন আমব। তরুণ ছিলাম তথন দেখেছি, বছ তরুণকে এক্লপ ডাকাতি কবতে, এই যে ডাকাতি এব। কবে, তাব জনা দায়ী ওরা নয়, দায়ী গভর্ণমেণ্টের নির্দ্ধম অত্যাচার। স্তত্তবাং আমি গভর্ণমেণ্টকে এই সর সম্ভাবনং সম্বন্ধে সতর্ক করে দিচিছ। এ বড়ই লক্ষকার বিষয় যে, পলিশের পুকত অপবাধীকে ধরার বিষয়ে কোন উদ্যম দেখা যায় না। যারা বুদধোর তাদের গ্রেপ্তার সম্বন্ধেও কোন উদ্যম গভর্ণমেণ্টের নাই। চোবাকারবাবীদের ধরার সম্বন্ধেও **क्लान छेमाम (मर्था गांग्र ना । পतिर्भित यछ छेमाम, नित्रीश उक्र**शस्मित धरत निरंग यां ध्यांत दनायं। এব कांवर्ग এই যে जायता चासीन इटाहि वटों : किन्न कर्मभक्ति व्यामात्मव अकोश वमनाग्र नारे। याता भवान regimeএवा কন্মচারী, তাদের আগের অভ্যানই রয়ে গেছে। তাই তারা মনে কবে যে, অত্যাচাবেব হাবা, জনুমেব হারাই রাজ, চালাতে হবে। কিন্তু আমি গভণ্মেণ্টকে হশিমার করে দিচিছ, এই যে সব নিবীত তরুণ এবা যদি নির্যাতিত হয় তবে তার ফলে বিপুব দেখা দেবে।

আমি এখানে আর একটা বিষয় বলছি। যারা আমাদের মত Governmentএর বিবোধী দলীয়, তারা আমাদের সঙ্গে Trade Unionএর কাল পান্তিপূর্ণভাবে করুক এটা Government চান না। এব পুমাণ স্বৰূপ কাঁদাপাড়ায় যে ঘটনা ঘটেছে ভার আলোচনা করছি। সেখানে পূর্ণীত গোয়ালা নামে একজন লোক আমাব পুর অনুগত ছিল। সে অভ্যন্ত সাহসী লোক এবং সে আমাদেব সঙ্গে কাঁদাপাড়ায় Trade Unionএর কাল করত। সভাই সে আমার অভ্যন্ত পুমা ছিল কিছ যবন আমি West Bengal Congress Committees President হই তখন স্থানীয় জনগণ আমার নিকট এই বলে অভিযোগ করে যে, সে পরের স্ত্রীকে নিয়ে বাস করছে। (The Hon'ble Niharendu Dutt-Mazumder: আপনাব কথাটা পোনা যাছেছ না) আমি পুকাশো ওপত্ত করি এবং অভিযোগ সভ্য মনে করে পুণীত গোয়ালাকে তার দুরুর্নের জন্য তাড়িয়ে দিই। কিছ আমার অপর পক্ষের দলের লোকের। তাকে আদর করে ভুলে নিয়েছেন এবং তাদের সহায়তা পেয়ে পুণীত গোয়ালা একটা গুগুর দল সংগঠিত করেছে এবং ভারা পুভিপদে আমার সহক্ষী মাধাে শাহ, বৃশাবন বহারাজ, রার কিশেন বিং, কুলনা শিং, রামপুসাদ পুভৃতি ট্রেড ইউনিয়ন কমীর উপর জুলুর করছে।

(The blue light was lit.)

Mr. SPEAKER: Dr. Banerji, already 20 minutes have elapsed and I have got 15 speakers. If you wish to close your speech please go on quickly and finish it.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: All right, Sir. গতবৎসর ২৫শে সেপ্টেম্বর এ সম্পর্কে মুখ্য-মন্ত্রীর নিকট একখানা পত্রে লিখে জানাই বে, পুণীত তার সম্পীদের সাহাব্যে ২২শে সেপ্টেম্বর

সকাৰে নারিকেলডাঙ্গ। জুটবিলের প্রায় ২০০ শুমিকের উপর জাক্রমণ চালায় এবং প্রদিন রাত্রি পায় ২টার সময় জনা এলাকায় দোকান লুট ও বাড়ী ঘর বিধ্বত্ত করে। ঐয়ে কাঁদাপাড়ায় এই গুণ্ডাবা যা ইচছা তাই করছে---যেয়ে দেখতে পারেন মহিগণ, দেখানে আমার পক্ষীয় লোকদের কি করে তারা বাড়ী হব আলিয়ে দিচেছ। ১৯৫০ সালের ২৮শে সেপ্টেম্বর আমি Dr. Royce চিঠি লিখেছি। কাঁদাপাড়া এত নিকট যে তিনি যদি যেতে চান আমার সঙ্গে যেতে পারেন। সেই চিঠিতে আমি আরও নিধেছি সেই রকম দোকান লণ্ঠন ও গৃহ ধ্বংস जाम्लनाधिक नाका राक्रामाम प्रवास वाय नारे। चारीनठा नाट्य পत्र এখনও এই तकम खुनुम कत्रट लात्रदर, বাড়ী জালাবে, পুলিশ কিছুই করবে না এ আমি ভাবতেও পারিনি। Dr. Rov জামার সঙ্গে গেলেন না। उाँदक यात्रि िक विदर्श विकास Labour Commissioner कि निर्दिष्ट यश्रीयश्राद । व नवर बाबि Dr. Royce বাবে বাবে চিঠি লিখেও কোন গুতিকার পাইনি। তিনি আমার অনুরোধ রক্ষা করলেও তারা ভয পেত কিন্তু তিনি আমার কথা রাখেন নি। স্থতরাং পুণীতের দুকার্য্য অব্যাহত থাকে। স্বচেয়ে আশ্চর্য্য মটন। হচেছ ২১শে কেন্দ্রুয়ারীর। ঐ দিন রাত্রি এটাব সময় যাদের নাম পূর্বে বলা হয়েছে তাদের সকলের বাডী ভাষাতি নিবাৰণ বিভাগেৰ লোকেবা আক্রমণ করে এবং তাদেব প্রতি ছলুম করে এবং পলিশ এসে তাদের গোপ্তার কবে নিয়ে যায়। মাধে। শা এ সময়ে বুমাচিছল। সে পুলিশের জাম। কাপড় দেখে নেয়নি। পুলিশ তার বিকদ্ধে ভালের থলীতে রিভলবাব পাওয়ার অভিযোগ আনে। এই সব কথা আমি Dr. Royce লিখেছিলাম কিন্তু কোন প্রতিকার পাই নাই। এই কথা বলবাব জন্মই এই cut motion দিয়েছি যে একদিকে যেমন West Bengal Resistance Group ব তকণ দেশকমীদের উপর নির্দ্ধম অভ্যাচার জন্ম করছে, তেমনি trade union workers--যাবা আমাদেব বঙ্গে কাজ করে তাদের পত্তিও নির্ম্ম অভ্যাচার করা হচেছ ৷

(At this stage the red light was lit.)

Mr. SPEAKER: Dr. Banerji, your time is up.

(The hon'ble member resumed his seat.)

Sj. HARIPADA CHATTERJEE: বাননীয় সভাপাল মহাশয়, পুলিশের অভ্যাচার এবং দুনীতির কথা বলতে গিয়ে পুপদেই মনে হচেচ ওঁদের বিবক্তি উৎপাদন করব কি না। অথচ বিপদ এই যে একথা ওঁদের কাছে যদি না বলি তাহলে কত্তব্য করা হয় না। আবার বলতেও মনে উৎসাহ হয় না। আর, কাকে যে বলছি তাও বুঝতে পারছিনে—বেক্ষকে বলছি, চেঘারকে বলছি, না টেবিলকে বলছি! (হাস্য!) যাক, আমি আমার জেলায় যা ঘটছে তার দু'একটা কথা বলি। কিন্তু কার কথা বলবো, পুলিশ সাহেব, Deputy Superintendent of Police, থানার দারোগা ও কনেইবল পুত্যেকের জন্য যদি একটা করে ঘটনা দিই,—আমার কাছে এত দরবাত্ত রয়েছে—যা নাকি আমার জেলার লোকেরা দিয়েছে—তা যদি দিই তাহলে সময়ে কুলোবে না। স্বতরাং আমি কেবল typical দু'একটা উদাহরণ দিচিছ।

পুলিশ সাহেব থেকেই আরম্ভ করা যাক। কোতোয়ালি থানার town sub-inspector, একটা ভদ্রলোকের বাড়ী গিয়ে বল্লে পুলিশ সাহেবের কে এক আরীয় বসবে বলে তার ঘর থালি করে দিতে হবে। যে ঘরধানা দিতে হবে তার পাশের ঘরেই তাঁর মুবতী কন্যা রয়েছে, সেই অবস্থাতেই তাঁর বাড়ীর মধ্যে গিয়ে বল্লে "এধনি এই ভাড়াটের নামে ঘর লিবে দিতে হবে, নৈলে মেরে ঠিক করব"। ভাড়ানামা লিখিয়ে নিয়ে ঘরে তৎক্ষণাৎ চাবি লাগিয়ে দিয়ে চলে গেল। এখন আপনারা এই ব্যাপানখানা রুঝুন। আমি সোধানকার পুতিনিধি বলে লোকের। কোন কিছু ব্যাপার ঘটলেই আমার কাছে অনেক সময় আসে। সে লোকটা আমার কাছে এসে আমাকে তার বাড়ীতে নিয়ে গেল, আমি গিয়ে দেখি সভাই ঘরটার তালা লাগানো। আর রোয়াকের উপর জুলীকৃত জিনিঘপত্র রিক্ত। যে ভদ্রলোকটা সোধানে ছিলেন তাঁকে জিজানা করলাম আপনি কে, তিনি বল্লে আমি পুলিশ সাহেবের মামাপুত্রর (হাস্যাঃ) কি রকম মামাপুত্রর তা তিনিই জানেন। এঘটনাটা ঘটে ৩০নে মাচর্চ। আমি এ৬ল মাচর্চ সেটার বিঘয় জেলা Magistratecক নিবেদন করি। তাঁর সজে আমি আর একটা জমাদার কি স্থকার্য করেছিলেন সেই কথা শোনবার জন্য জেলা ম্যাজিট্রেটকে সজে করে মাচিছলাম। মাননীয় প্রাক্তর লাগে শুবান করীকে বলে বান। (The Hon'ble P. C. ৪৯৪ আরার বনে নেই।) আপনার মনে থাক বা না থাক আরার বনে আছে। আমি জোলা ম্যাজিট্রটক কাছে বাওয়ার আগে পুরান মন্ত্রী উল্লেক (জেলা

ন্যাজিট্রেটকে) trunk call করে বলে দিয়েছিলেন বে আমি তাঁর কাছে যাচিছ। জেলা ন্যাছিট্রেটের কাছে উপস্থি হয়ে, আমি তাঁকে বলি যে লগে দিয়ে ভূত ছাড়াবো, তার মধ্যেই যদি ভূত থাকে তাহলে উপায় কি ? যদি স্থা পুলিশ সাহেবই এই রক্ষ কাজ করেন, তাহলে অপরের অন্যায়ের কথা কাকে বলব ?

শবেছিলেন কিভাবে দেগুলি ছেড়ে দিয়েছেন। উদ্ভবে শুন্লাম কোনটা ২, টাকা, কোনটা ৪, টাকা এই রক দামে বিক্রম হরেছে। আমি কতকগুলির list নিয়েছিলাম, তা ছেলা ম্যাজিট্রেট্রকে দিয়াছিলাম, ২, টাকায় বেলদ বিক্রম হরেছে। আমি কতকগুলির list নিয়েছিলাম, তা ছেলা ম্যাজিট্রেট্রকে দিয়াছিলাম, ২, টাকায় বেলদ বিক্রম করেছে তা তার রক্ষিতাকে দিয়েছে। (হাস্যাা) বাস্তহারাদের নাম করে গরু আর বলদ বিক্রম এই ত ব্যাপার। যদি দ্বানীয় লোকদের দেয়া যেতো তাহলে এক ছোড়া বলদের দাম হতো ৭।৮ শৌ টাকা এদিকে ওঁরা চাচেছন কি না অধিক বাদ্য ফলাতে। আমি যা বলাম ঐ একবানা থানা যদি তদন্ত করে দেখেন তাহলে দেব্তে পাবেন মোলো আনার মধ্যে চার আনা গরু-বলদ আছে কিনা সন্দেহ (A VOICE আপনি কি করে শুন্লেন। হাস্যা।) এ কথাগুলো হাস্বার জন্য নয়, গতীরভাবে ভাববার, দেখানকার নারোগা ত ঐ রকম। তারপরে ২৫ বানা গ্রাম জড়ো করে এক সভা হয়েছিল। জেলা ম্যাজিটের্ট্র আমার সাজে এই সভায় গিয়েছিলেন। সকলে সেবানকার জন্মাদারের আনাচারের কথা আমার সামনেই জেলা ম্যাজিট্রেট্রকে নিবেদন করল। তার অত্যাচার সম্বন্ধে কত কথাই না বলল। সময় তারিখ দিয়ে নিছিট ঘটনার উল্লেখ করল। বুস বাবার বহু কামদার উল্লেখ করল কিন্তু কোন কল হল না।

এই জনাদারের জানি নাম করবো না। এই জনাদার সম্বন্ধে ভতপূর্বে Superintendent of Police বলেছিলেন—এ লোকটা এর কাছ থেকে ২০০, ওর কাছ থেকে ১০০, এরকম করে টাকা নেয় আমিতো চাইছি ওকে শান্তি দিতে, কিন্তু ধরতে পাচিছ না। দু:বের বিষয় উনি আজ বদনী হয়ে গেনেন। তাই চাক। গোল चरत । Superintendent of Police बमनी श्वांत शूटर्व यमन लाक मात्रकर এই জमानावृत्ती होका খেত তাদের নামে একটা case করে দেন। সান্দীদের তিনি অভয় দিয়েছিলেন তাদের কোন দিন কেউ কিছ बनए भारत ना। Superintendent of Police बमनी द्याद भन्न case 4 द जान करन जमादक इन না। পলিশের বিরুদ্ধে পুলিশে কি ভাল করে case করে? Case ফেঁসে গেল। তারপর সাক্ষীদের নিয়ে টানাটানি। জনাদারটা নানা ছতার যেমন এর। পাকিস্থানে যাতায়াত করে ইত্যাদি নিধ্যা অজহাত দিয়ে এদের উপর নানারূপ অত্যাচার আরম্ভ করল। জেলা ম্যাজিষ্ট্রেটকে সঙ্গে নিয়ে গিয়ে তাঁকে সব কথা এদের দিয়ে বনালাম। জেলা ম্যাজিট্রেটের কাছে ২৫ খানা গাঁরের লোক জভ হয়ে বলে সম্পুতি একটা ঘটনার কথা তার। वाह और स्वयामात cob। श्रेक बात निरंग अरू अक्को श्रेक्त स्वना co होका करत स्वामाय करत निरंग्रह। ज्ञाबादमञ्ज नाबदन बद्धा। ज्ञाबादादङ किछ्टै इन ना। त्म এवनও बदान छविग्रहण जाह्य। Magistrate এনেছেন Magistrate গিরেছেন, Superintendent of Polices এনেছেন Superintendent of Policeও গিয়েছেন, জ্বাদাৰপদৰ স্বস্থানেই আছেন। পাকিস্থান আমাদের খেকে অন্তত: এ ব্যাপারে ভাল, তার ১ বাস অন্তর বর্ডাবের পুনিশ অফিসার বদলায়—তাতে বুস বাবার তত স্থবিধা তার। পার না। আবার অনেক কথাই ৰলার ছিল কিন্তু সময় সংক্ষেপ। এই জমাদারটা এখন বেপরোমা তরীতরকারী সরস্ত নেয় কিন্তু দার দেয় না। जात कि बनादा स्मारक्टलरमस गरल भवाख जवार स्वनीरमना जात्रस करत मिरवरक्। स्वरहारकरमस अडे জমাদারটার সঙ্গে বোড়দর। বিশতে নিমেধ করে দেয় এই অপরাধে বোড়নদের ধরে ক্যাম্পে এনে জমাদারটা ভীষণ शहात करता। बाम्बिट्डेंटे नारहबरक थ बंबन मानान शरपर्छ किछ क्लान कनहे श्वान। थेटे। कि बरनाव नामक পেরেছে নাকি? আনি কি কম শুংবে একবা বনছি? আনি জেনার প্রতিনিধি হরেও কিছু করতে পারিনি। गकरनंत्र कांडिंदे (प्रहि, जामारक नना करवर्ष्ट् रव enquiry कता करन। जन्म वह जनाकरण नह कना वसन किंक कठिन ना। व्यानात शास्त्र यनि व्यनका बांकरका छाश्यन धुकवियन क्रांका करत विकास। कातनात धक Denuty Superintendent of Polices কীতি ভৰুন। তিনি union presidents ব্যাস कार अक्की शर्यत शक शत्र करना । जातर्गत (बीक शांध्या शांध्या राजन यथन, त्य के शक्र Deputy Superinsendent of Polices, बाड़ीरडरे चारह, छवन स्मना सामिर्ट्रोटेस्क नःवाप स्मन्ता हत। Deputy Superintendent of Police বেৰালুৰ গৰু ভঙ বৰা পড়ল। জেলা Magistrate Superintendent of Policece ভাৰবেন, Superintendent of Police গৰুচাৰে identify কৰে seize কৰা উচিত ছিল. खा जिनि क्यरनन ना। प्रतिवाना radiogram करव unionus presidente निर्देश चाना वन अवः । जिन

একটা cock and bull story তৈরী করে বলেন গৰুটা impounded হয়ে ১০০১ টাকান নিলাবে বিক্রিছন। যে নিলান ডেকেছেন Deputy Superintendent of Police তার কাছ ধকে গৰু এনেছেন। এই গৰুটা ৬।৭ সের দুধ দেয় দাম অন্তত: ছয় শত টাকা হবে, কিছ ওর দাম ধরা হল ১০০১ টাকা এবং বলা হল ৫১ টাকা পাউণ্ডের ধরত হয়েছে বাকী ৯৫১ টাকা নিয়ে যা। আমি গ্রাম ভছ্ক লোকের সাক্ষ্য দিয়ে পুষাণ করতে পারি যে কোন দিন ঐ গরু impounded হয় নি এবং নিলামও হয়নি। এইতাবে সত্যক্তে বিধান করে নানারকম fabricationএর সাহায়ে। পুলিশ বিভাগ যথেচছাচার করছে। আর এই যে Treasury Benchএ বলে আছেন মন্ত্রীরা তাঁরা কি জবাব দেবেন।

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN : একটু পরে ভানতে পাবেন।

Sj. HARIPADA CHATTERJEE: তনতে আবার পাব কি? এরকম বহু হটনা বহু দুষ্টান্ত আমি দিতে পারি কিন্তু সময় নাই। আপনাবা ওবানে বলে হাসছেন। এরকমই হয়—Nero was fiddling while Rome was burning. মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আমরা সহযোগিতা দিতে পুস্তুত তার আগে এই স্ব অবাজকতা দমন করতে সরকার চেটা করুন।

সভাপাল মহাশ্য এই পুলিপের বায় ক্রমশ: বেড়ে যাচেছ, অবিভক্ত বাংলায় যেখানে এ কোনীর মত ছিল, সেধানে বর্তমানে মাত্র পশ্চিমবঙ্গে ৫ কোনী বরাদ্ধ করা হয়েছে আর এই বরাদ্ধ কিসের জন্য —when the base is crumbling down the Ministry is spending royally on the top.

Janab GOLAM HAMIDUR RAHMAN: Sir, the budget presented to the House, especially the present police budget, has been subjected to the severest criticism by the opposition. It has been said that Bengal is not a welfare State but a police State. There is no denying the fact that we are faced with urgent problems which require immediate solution. The sufferings of our people have been very great. So there has been an increase in expenditure in every sphere of Government's activities. The budget under the head "Police" has no doubt increased but there are obvious reasons for that.

Then, Sir, it has been said by members opposite that our Ministers are not enjoying the confidence of the people and that they cannot face the people from the public platform. Sir, I can tell them that that is not the case. We have seen in Calcutta and elsewhere the Ministers have addressed mammoth gatherings.

It has been also said that in spite of increased provisions in the budget nothing has been done for the good of the people. I admit that everything desirable has not been done because that is not possible. Some of the members of the opposition have said that three and a half years' time is enough to solve our problems. I differ from them. But it cannot be denied that our Government has done something and so have justified their existence. Having regard to the havoc that was wrought in West Bengal last year and also on several occasions in the past after the attainment of our independence I must say that nothing more than what our Chief Minister has been able to do to restore peace and order in the land could be done. There were loot, turmoil and murders everywhere in this province and peace and order was really a thing of the past. There were communal troubles and wholesale murders in Howrah and elsewhere. Had not the Government been quite vigilant with the help of their police force they could never have been able to restore peace and tranquillity in the province. The local police were found to be quite inadequate to deal with the situation and Government had to bring police force from Bihar and promulgate martial law in Howrah. That made a great inroad into the Government's exchequer, but that certainly saved the abnormal situation from going out of control. I say therefore it is not always right to criticise the Government unnecessarily. The blame does not really lie with the Ministers but it lies elsewhere. Police

officers and men may not be always above reproach and they may also be guilty sometimes. Such police officers and men should be brought to book. But that certainly does not mean that the entire police force is corrupt.

Then, Sir, we have got to maintain and watch our border areas running along seven hundred miles for which a huge police force is certainly necessary. It is for all these reasons that the police budget has had to be increased.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: বাননীয় শীকার মহাশয়, একটা কথা আছে যে কোন্ দেশের গংক্তি বা সভ্যতা কডটুকু এগিয়েছে বা কডটুকু নেমে গেছে, তা সেই দেশের পার্ডক্লাস গাড়ী চড়ে দেখা হয়। আর রাষ্ট্রের সম্পর্কেও অনুরূপ একটা কথা আছে যে কোন্ রাষ্ট্রের সংস্কৃতি ও সভ্যতার কডটুকু উনুতি হয়েছে, তা দেখা হয় সেই রাষ্ট্রের পুলিশ দেখে। এবন দেখা যাক্ আমাদের রাষ্ট্রের পুলিস কি রক্ষ হয়েছে।

मीर्व मिन विष्मि नामरानव व्यक्षीरन शाकाव श्रव व्यामाष्ट्रव एन यथन व्यक्ति ह'न, उर्वन এই व्यानका कवा গিয়েছিল যে সমস্ত গভৰ্ণমেণ্ট কৰ্মচারীকে বদলে দেওয়া হবে। যদি তা সব ক্ষেত্রে নাও হয়, অন্ততঃ প্লিসকে ৰুপুলে দেওয়া হবে। (Λ VOICE: আশকা, না আশা করেছিলেন ?) আশকা করা গিয়েছিল, স্বাধীনতা ষেট্কু পেলেন, সেটা এরা বিপনু করে দেবেন। তখন এই আশভা ধাকা সভেও এট্কু আশা করা গিয়েছিল পলিসকে রেপে দেওম। হ'লে তার। দেশের সেবক হয়ে যাবে। পর্বে যার। শাসক ছিল, এখন তার। সেবক হয়ে যাবে। তাই কি তার। হয়েছে ? এই সাডে তিন বৎসর পরে আমবা কি দেবছি ? তাদের যে শাসকী মনোভাব— আগে যা ছিল, এখনো তাই থেকে গেছে। তারা যে জনসাধারণের সেবক, সে মনোভাব গজায় নাই। এদের মধ্যে মনোভাব হচেছ তার। জনসাধারণের শাসক, তার। সেবক নয় এবং শুধ তা নয় এই দেশের যে পলিশ, সেই প্রিস আজ স্বচেয়ে বেশী corrupt হয়ে গেছে। যদি কেট আজ corrupt থেকে থাকে আজ, তারা ছচেছ এই পলিব। Administrationএর মধ্যে যে কোন ডিপার্টমেণ্টে তাদের corruption একদিনে যেতে পারে যদি highest topa বাঁরা বদে আছেন, তাঁদের corruption বন্ধ করবাব determination ধাকে। এটা ঠিক কথা যে fundamentally কোন corruption ধরে সাজা দেওয়া শক্ত। কোন corruption বা ব্যতিচাৰ যদি হয়, তা আইনত: ভালভাবে পুমাণ করা যায় না, ধুব কম ক্ষেত্রে যায়। একটা জিনিদের প্রতি মন্ত্রি সভার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। সেটা হচেছ এই যে পুলিস কিভাবে যুঘ আদায় করে, তার কতকগুলো কৌশল বা formula আছে। তাদের মধ্যে অভ্যাস অনেক রকম আছে। Corruption এর রীতিমত একটা নীতি গড়ে উঠেছে। কি করে ভাল করে ঘুদু আদায় করতে হয়, সে विषया তাদের ধ্ব activity দেখা गाय। किন্ত কোন একটা ক্লেকে-blackmarketing বলুন বা অন্য কিছু জন্যায় ধরা বলুন-তারা করবে কি? না, যেখানে বড় বড় ক্ষেত্রে তারা corruption না ধরে, তারা জোট-খাট case ধরে ধরে কেসের সংখ্যা বাডায়। যদি তাদের বলেন কত কেস ধরা হয়েছে ? অসনি ভারা মুখের উপর অবাব দেবে একশোটা কেন্ন ধরেছি। কিন্ত যেখানে লক্ষ্ণ লক্ষ্ কোটা কোটা টাকা involved সেশৰ ব্যাপার ধর। হয় না, বাদ দেওয়া হয়। গভর্ণমেণ্ট ইচছা করলে কি সেশৰ corruption ধরতে পারেন নাং তাদের যদি পুক্ত ইচছা থাকে তাহ'লে এ জিনিঘটা দমন করতে পারেন। কিন্তু এঁরা তা করেন না। এটা হচেছ গভর্ণমেণ্টের failure-এটা অত্যন্ত শোচনীয় এবং লক্ষ জাকর।

আর একটা কথা আছে তাদের বুদ আদায়ের কৌশল। সব কিছু complaintকে তারা general natureএর করতে চায়। অর্থাৎ কারো নাম করে complaint করলে হবে না; কে মারলো, বাকে কে মারামারি করলো, আমি যদি বলি যে বাম, শাম, যদু, এসব বললে হবে না, তারা correction করে দেয়, যে আহেও বছ লোক আছে যাদের দেখলে চিনতে পারি, কিন্তু নাম জানি না। এখানেই হ'ল কৌশল। পুলিস তখন বে অঞ্চলে ঘটনা হয়েছে, সেই অঞ্চলে ঘুরে বুরে, সেই যে বলা হয়েছে, নাম জানি না, দেখলে চিনি, এমন সব লোককে ধরে ধরে যুদ্ধ আদায় করে। এ বিষয় মহিসভাও জানেন। তাঁরা তা দমন করতে চান না, সেজন্য সেই অনাচার দায়িতও হয় না। পুলিস এই সব কলকৌশল আয়ন্ত করে, সাধনা ক'রে, culture ক'রে। এবনি এ জিনিম হয় না। যে জিনিমটা ওাট judice আছে, আমি সে কথা উল্লেখ করবে। না। (A voice: No, No.) whether the firing is justified or not. আমি তার বার দিরেও বাচিছ না। সেখাবে হয়েছে কি! গুলি বেছে সেখানে পাঁচ জন লোক বারা পেল, এটা sub judice

নৱ। "গুলি থেকে" কথাটা আৰি নাই বা বনলাব। কিছু তাৰপর হ'ল কিং হাটে বেখানে পনর হাজাব লোক জুটেছিল, শেখানে হ'ল বহলোক এসেছিল। বহু তার সংখ্যা হ'ল দুহাজার তিন হাজার, তা নৱ। বহু দু-হাজার থেকে বার-তের হাজার পর্যান্ত হতে পারে। হাটে বহু লোক এসেছিল, কে কে এসেছিল, তার কি কোন ঠিক আছে ং পাঁচ-সাত নাইল radius করে, যেখানে করেকটা থানা ক'রে যারা বড় বড় লোক পুলিস গিয়ে পুত্যেকের বাড়ীতে ধনা দিতে লাগলো। তোমরা যে হাটে যাও নাই তার পুনাণ কিং পাঁচবার যদি কোথাও পুলিসের গতায়াং হয়, তাহ'লে কত টাকা সেথান থেকে আসতে পারে ং এই রকম হাজার বাড়ী থেকে টাকা আনছে। ওদিকে নরলো কিছু পাঁচজন লোক। আর পুলিস হাজার হাজার বাড়ী পরিদর্শন করতে লাগলো চর পাঠিয়ে, লোক পাঠিয়ে। টাকাও আসতে লাগলো। এ জিনিমটা হ'ল সাধারণ ব্যাপার। নংখালযু সম্প্রদায় যেখানে থাকে পুলিসের গমনাগমন সেখানে বেশী হয়। আমি গুধু একটা ক্ষেত্রের কথা বলছি। (The Hon't le Bhupati Mazumdar: হাটের ধার দিয়েও যাবেন না!) এই পুলিসীকৌশল সম্পর্কে বিহ্নতা অবহিত হোন্।

আপনারা দু-তিন সেব চাল ধরে সাজা দেন। সেইসর সংখ্যা statistics করে দেখাচেছন দুশো কেস ধরা পড়েছে blackmarketing এব। কিন্তু লক্ষ লক্ষ টাকার ধাঁরা blackmarketing করেন তাদের আপনারা ধরেন না। এ সম্পর্কে আপনাবা অবহিত হোন। কারণ পুলিসকে যদি corruptionএর উপরে না নিয়ে যেতে পাবেন, তবে, যতই বাজার করুন, এই বাষ্ট্রের কোনদিন উনুতি হবে না।

কোন একটা definite step সরকার পক্ষ থেকে কতটুকু নেওয়া হচেছ ? বছরের পর বছর কেবল রায়ই বেডে যাচেছ। সবকার হয়ত বলবেন যে frontier অঞ্চল আছে, তা রক্ষা করতে হয়, যেসৰ unbversive activities হচেছ, তা দমন করতে হয় ইত্যাদি। সবই বুঝি। কিন্তু পুলিসের কি হ'ল ? ্দেশের লোকের সঙ্গে পুলিস কিভাবে ব্যবহার করে? ক'লকাতার মধ্যে থানাম যদি কেউ যায়, পুলিস ভাদের বসতে পর্যান্ত বলে না। যদি ক'লকাতা পার হয়ে মিউনিসিপ্যালিটার সীমানা পার হয়ে মফ:ম্বলে যায়, আপনি ব'লে পুলিস কয়নৈ ক্ষেত্রে ব্যবহার করে। তুমি বা তুই এই কথাই বেশীর ভাগ ক্ষেত্রে ব্যবহার করে। তারপর অকণা, কুকথাও ব্যবহার করে ডা: স্থরেশ বাবুও শেকথা বলেছেন। তাদের কর্ত্তব্য আঞ্চ লোককে শান্তি দেওয়া, विश्रम (श्रांटक मानुभारक উद्धांत कता, छ। छात्रा करत ना। ज्यानक नमग्र मान इय शास्त्र मानु श्रीन मानु ধাকতো, পানায় যদি পুলিস না ধাকতো, তাহ'লে এই চুরি ডাকাতি কম হ'ত। এ জিনিম মন্ত্রিসভার বাঁরা সভ্য আছেন, তাঁরা ভালভাবে জানেন। প্রত্যেক জায়গার চোরের বাঁটী ও ডাকাতের বাঁটীর সঙ্গে পুলিসের সম্পর্ক রয়েছে। সেখানে তাদের মাসোহারার ব্যবস্থা আছে। Criminal characterএর লোকের সঙ্গে তাদের বোগ লাছে। প্রত্যেক চুরি-ডাকাতি, রাহালানি যার। করে, তাদের gangকে পুলিস লানে ও চেনে। প্রিস যদি ানে করে একদিনও চুরি-ডাকাতি হয় না, sporadic ভাবে হয়ত এক আধটা হতে পারে, সংঘবদ্ধ চুরি চাকাতি হতে পারে না। কাবণ পুলিসের কাছে তার ব্যবস্থা থাকে। অতএব এই সমন্ত ব্যাপারে তাদের ব্যবহার জনসাধারণের সঙ্গে শাসকরপে। তাদের আর এক কাঞ্চ ছিল বুটিশ গভর্ণমেণ্টের আমলে। কারণ বুটিশ গভর্ণমেণ্ট वाबारमञ्ज भागक हिल्लन। व्याबारमञ्ज मत्न शराबहिल मु वेश्यत (धरक श्रृतिरमञ्ज स्व बन्ध क्रि function वृत्तिरमञ्ज ৰধীনে ছিল, তা তারা ভুলে গেছে। কিন্তু বছর খানেক থেকে মনে হচেছ পুলিস সরকারের খুব প্রিয়পাত্র হবে। দারণ ধীরে ধীরে তাদের সেই বৃটিশ আমলের function করতে আরম্ভ করেছে। তা হচেছ গভর্ণমেণ্ট বিরোধী य मन, তাকে छन्म करत तांथा, তাদেরকে গালাগানি করা। তাদের unpopular करत तांथवात छना माना ार्याख वरन (laughter)। चारंग, श्रवारंग। चामरन यात्रा देशतरखत्र विरतायी हिन, এवः देशतब्ध गर्छ्गरमान्द्रेत বৈরোধী ছিল তাদের activities ধামিয়ে দেবার জন্য তাদের শাসন করতো, তাদের উৎপীড়ন করতো। আর ৰাজকে তারা উৎপীতৃন আরম্ভ করেছে কংগ্রেস বিরোধী যারা, গভর্ণমেণ্টের বিরোধী যারা তারা subversive ক্তু করুক বা না করুক, তাদের প্রতি ভোর উৎপীড়ন চালার আমাদের এই স্বাধীন দেশের পুলিশ। কারণ হারা জানে কি করে নিজেদের আসন প্রতিষ্ঠিত করতে হয়। দু'বছর থেকে দেবছি—(Hon'ble Bhupati VLAZUMDAR: ৬ মাস নয় কেন ?) নয় কেন তা আপনারাই জ্ঞানেন। কারণ আপনারা ভিতর থেকে কি ह्ना**रकोन**न দেখাচেছ্ন, यात्र करन তার। কংগ্রেস ও গভর্ণমেণ্ট বিরোধী যার। তাদের গালাগালি না করে ছাড়ে না। Blection সম্বন্ধে অন্য পক্ষ যাতে অগ্ৰবন্ধী না হয় সেই কাম্ম তারা করছে। এইটেই আম্ম পুলিশের পুধান গৰ্বা। পুলিশ perfect হয়ে গেছে ? পুলিশের বেষন বোগ্যতা ছিল বৃটিশ গভর্ণবেপ্টের আমনে আজকে কংগ্রেস ভিপৰেণ্টের আমলেও এ। বৎসর পরেও দেখা বাচেছ তেন্যি বোগ্য তার। ররেছে। :6

Sj. BASANTLAL MURARKA: Mananeo Speaker mahodai! Hamarey Pardhan Mantari mahodai ne jo Police ke kharch ke liey mang pesh ki hai, main uska samarthan kerney ke liey khara hua hoon. Mujhko yeh dekhker ashchari hota hai ke jo Police hamari raksha kerti hai, desh men santi aur suesta rakhti hai, uska bhi ghatti parastao hamarey mananeo membaron ney kiya hai. Speaker mahodai ap jantey hain ke jab raj paribartan hota hai tab desh men ghor uthal puthal hoti hai, ashantosh aur ashanti phailti hai, isko dabaney ke liey Police ki bohut zarurat hoti hai. Russ desh men Raj Paribartan ke bad, ashanti ko dabaney ke liey 10 baras lagey they. Wahan Staline ney lakhon admeon ko, karant kareon ko golion ke ghat utar Usitarah sey America men raj paribartan ke bad ashanti ko dabaney ke liey 7 baras lagey they. Hamarey parosi Burma ka to ap hal jantey hain. Police ke kami ke karan 8 sahjog mantari mar deay ghaey. Hamarey yahan ki police khub sabdhani say kam naheen leti to yahan ka bhi yahi hal hota. Jab Charu Babu, Suresh Babu ministers they aur Dr. Ghosh mahadoi Chief Minister they to communiston ney Assembly men dhawa bol diya tha, agar wah saphalta lab kertey to aj yehan ham aur ap naheen hotey. Us samai hamari police nev goli chala ker hamarey logon ki rakhsha ki thi. Hamarey Rash Pita Mahatma Gandhi ko theek police ka intezan na honey ke karan ashanti phailaney walon ne mar dea tha. Sampradiek manubirti walon ney unka kiya hatiar. Agar police ka acha parbandh hota to Rashtia Pita naheen marey jatey. Is per bhi hamarey berodhi dal waley kahtey hain ke police per itna kharach keon hota hai. Hamarey Bengal ka hal dekhtey huey yeh bohut thori mang hai. Bara (12) mahiney pahley ki bat main Janab Badrudduja Saheb ko yad delana chahta hoon jab alpo sankhia waley yahan police ke sahaita ke liey chillatey they. Mujhey kaie bar Lalbazar Control men jaker alpo sankhia ke bhaion ko bachaney ke liey Police Commissioner Saheb sey prathana kerni pari thi aur unhon ney khub joggota sey alpo sankhia ko bachaney men sahaita dekhaie hai. Dawa ke sath kah sakta hoon ke Barabazar area men ek bhi Mussulman mara naheen giya aur ek dukan bhi naheen luti gaie. Police ke adhikaran ke tatwarta ke karan aisi subista rahi. Alpo sankhia ko bachaney ke liey hamarey pardhan mantari ney jo joggota sey kam lia, usika yeh phal hai ke aj woh log persay han gaey. Hamarey alpo sankhia ke bhaion ko yahan jetui subista hai woh kisi des men bhi naheen hai. Main Badrudduja Saheb say kahna chahta hoon ke sampradiekta ka zamana giya. Muslim League ka zamana chala giya. Is des men Muslim League aur Hindu Mahasabha ka isthan naheen hai. Agar wah Muslim League sampradiekta phailana chahtey hain to wah Pakistan chaley jaen.

Speaker mahodai, Jyoti Babu ney Bowbazar ke julus men istrion per goli chalaney ka dosh police per lagaya hai. Jab hazar baras pahley bedeseon ney hamen pradheen kiya tha, Somnath ke mandir ko loot lia tha, to Bedeseon ney gaeon ko fauj ke agey rakh diya tha aur hamarey prachin Hindu Dharam biron ney gaeon per hastkhep naheen kiya, jiskey karan des pradheen hogiya. Hamarey Communist party waley bhi yahi kertey hain. Istrion ko julus ke agey detey hain take police goli naheen chalaey. Agar police goli na chalaey to wah hamko loot len. Hamarey dharm bir police jantey hain ke ager goli na chalaen to des per communiston ka raj ho jaega. China ka hal hamarey samney hai, Russia hamarey samney baitha hua hai. Is liey main Jyoti Babu ko kahta hoon ke isterion ko ghar men rakhiey unko julus me mat laiey. Des men ager santi isthapit karna hai aur birodh ko rokna hai ta 5 crore rupea bohut kam hai.

Hamara des sampradiek birodhi hai, yeh goli chala ker shanti naheen chahti hai. Yeh prem sey shanti karna chahti hai. Is liey main Badrudduja Saheb sey kahoonga ke jo Pact hua hai, Hindustan aur Pakistan men usko shantiroop kam kerney dijeay. Ghoose keon dete hain. Bare admi log ghoose ka lalach Police ko dete hain. Sao (Rs. 100) sao rupea ek mamuli

Police ko dete hain weh bechara gharib admi lalach men ajata hai. Yeh sabhabik bat hai, parantu ghoose dena bhi anti-social kam hai. Bare admi lalach naheen chore saktey hain to wah gharih admi kahan lalach ko chore sakey. Police apki shanti aur subista kerti hai. Bengal ka jo rasht hai woh bohut achi tarah chal raha hai aur is samai jo hamari cabinet hai, Bidhan Babu ki jo cabinet hai woh bohut acha kam ker rahi hai. Aisey yog minister doosrey des men naheen melengey. Is liey unke under men jo police kam keregi woh doosrey ke under men naheen karegi. Aj Bengal sima pranth men hai, is Bengal ko bachana sarey Bharatvarsh ki raksha kerna hai. Bengal ke raksha ke liey police ki bhi zarurat paregi, military ki bhi zarurat paregi aur janta ki bhi zarurat paregi, military ki bhi zarurat

Janab HUSAN ARA BECUM: Mr. Speaker, Sir, I wish to say a few words in reply to the honourable member who has just spoken. I find that he has spoken a few words in this police budget about the Muslims going over to Pakistan.

Mr. Speaker, Sir, میں اسوقت اردر میں چند باتین کہونگی - Mr. Speaker, Sir, اسرقت آپ Government کو support کرتے ہیں یہ آپکی مہربانی ہے مگر آپکر آزروں کا بھی خیال کونا چاہئے - اکر جناب بدراادجی صاحب ے مخالفت کی ہے تو as a citizen of India کی ہے بہہ نہیں کہ پاکستان کی معیمت کے لگے آنہوںنے صغالفت کیا ہے۔ وہ Opposition میں ہیں اور بعدثیت ایک citizen کے اُنہوں نے جو کچهه کہا فے یہاں سب اُدمی - (They are free to give their opinion) کو حق ہے که آزادی سے اپنی رائے دیں آیے سرمذات کا ذکر کھا ہے وہ تو بہت ملے کی بات ہے۔ اسوقت پرلیس (Police) نهیں تھی ملتری (Military) تھی - اور یہہ بھی یاد رکھنا جاهد که موجوده پولیس سستم (Police System) برتش پاراجمیدت Parliament) يعني المهينت مين عن الموقت جس بالمهينت مين همارك بينه هيل وه بهي برنش پارليمينت كا ايجاد هـ - 16th - 17th Century کے سے کی باتیں دیں اور 20th Century کا زمانہ ہے۔ اس لگے میں اب پراتهانا کررزگی که اسرقت جو Liaquat-Nehru Paot هوا هے اسکو اجهی طرح چلنے دیجئے - مجھے خوشی ہوتی ہے کہ ہمارے جلنے دیجئے جو هیں وہ کسیطرم سے مسلمانوں کا دل نہیں دکھائے هیں۔ لہذا آپ معاف کیجئے - میں بھی مسلمان ہوں - آپ کہتے ہیں که پاکستان چلے جاؤ یہ کیسی بات ہے - بدوالدجی صاحب بہاں ایک شہری کی حیثیت ہے بیلیے ہرئے میں - جیسے Charu Bhandari بابو یا اور جو Opposition میں میں ریسے وہ بھی بہتھے میں۔ ایسی باتین کرنی چاہئے تاکه کسی کے دل میں ٹھیس نہ لگے ،

8j. DEBENDRA NATH SEN: Mr. Speaker, Sir, we were very much pained as we saw the members of the Treasury Benches trying to create an element of lightheartedness and laughter when Dr. Banerji was trying to disclose certain important things. I think, Sir, in his speech Dr. Banerji has raised two great principles and hoever may be laughing, the Home Minister of West Bengal cannot shirk the responsibility of giving an answer to those two questions of principles. Firstly, whether a person—whether he is a culprit or a good man—whether he is a member of this party or that when he is in police custody will be allowed to be assaulted. That is the question of principle which Dr. Banerji has raised and the Hon'ble the Home Minister will have to give a reply, because if a person under police custody is to be assaulted that reminds us of the Star Chamber method, that reminds me of the medieval period and we want to hear from the Home Minister of West Bengal as to what he is following-democracy or methods of the medieval period, or methods of the Star Chamber. Another question of principle Dr. Banerji raised is whether there is to be discrimination in treatment between a member of one party—whether that party is in the Opposition or with the Government—and another. I know that the Government belongs to the Congress Party but even then is it allowed that in the day-to-day administration of a department of the Government discrimination is to be allowed, that is to say, whether a person is to be subjected to unnecessary harassment or unnecessary ill-treatment, because he happens to belong to a party which is not the Congress Party?

These are the two principles which Dr. Banerji has raised in his speech and to which an answer is demanded. Sir, I have got a report—I do not know how far it is correct but I have got a report—that a secret circular has been issued to all the police officials, high or low, not only of Calcutta and its suburbs but of the whole of West Bengal, to the effect that, wherever there is an organisation associated with the Krishak-Praja-Mazdoor Party, whether it be trade union or otherwise, they should try to put it down. (Sj. Anandilal Poddar: Question) Anyhow I have got the report like this but I do not know whether it is true. I want a reply. If the report is true I am sure the Krishak-Praja-Mazdoor Party knows how to give an answer to this challenge, but, I believe, it is not correct. But then symptoms go to show that it is correct. I particularly mention the two places wherefrom the symptoms have come, one from the dock area and another from the Asansol area have reached me today. About 25 persons belonging to the railway stations as railway hawkers have been arrested, assaulted and lathi-charged simply because they belonged to a different union and refused to become members of a union sponsored by the local Congress.

On Sunday last I was present at Asansol and in my presence some of those assaults took place. Immediately I sent a wire to the Chief Minister and saw the Subdivisional Officer there immediately after. Yesterday I was told by the Chief Minister that he had already taken action. The action that I found to have been taken is that another three persons, the Secretary, the Vice-President and another important member of that union were arrested. I have taken up the case of the dock workers. For the last one and a half months a series of assaults have been going on upon the members of the Calcutta Dockers' Union which has been conducting the strike. Some of those assaults have been of a very serious nature. The assaulted men came to my office and I saw bones fractured, I saw blood streaming out. They went to the police-stations concerned and there are various police-stations in Calcutta. In innumerable cases the police officers refused to entertain complaints and even where they entertained complaints no further action was taken. Sir, we have found that the same persons assaulted the workers almost every day, and they can be identified. The police knows them very well but none of them has been arrested and no

action has been taken against them. Sir, these two cases compel us to surmise that all this cannot be done without any order from the above. I think it is very likely, looking at the very nature of the things, that a secret circular must have been issued and all these things are taking place under instructions from Government. I know what are the charges against the Police Department. The charges are corruption, inefficiency, etc., but I will not make the members of the police force responsible or mainly responsible for these charges. I know particularly the lower rank and file, and I also know the higher. I consider them all as citizens of India, I consider them as good citizens as we are and capable of doing good things. If still they are corrupt the main cause lies elsewhere; it lies in the example set before them by our leaders, by our Ministers. If we can have a State and a Finance Minister in our State against whom there are grave allegations of involvement in a case of evasion of sales tax and if after that no action is taken and no enquiry committee is appointed and the said Minister does not resign, can you expect the police officers to do anything good? They will follow the example of this Finance Minister or of any other authority of that nature. Then you will find another particular Minister is guilty of securing the release of a confirmed swindler and blackmarketeer. When such is the conduct of the Ministers themselves, what is the example the police officers are going to follow? Can you expect them to be honest? Therefore I shall not accuse any of them although they are corrupt. I want to make it clear that I shall look into the matter from this point of view. I have also put in one of my cut motions about the failure of the police to collect evidence as a result of which robberies, dacoities and murders are being committed but big culprits are being acquitted at the same time for want of evidence. I was reading the other day a mystery story written by a great author, where a new theory of murder has been introduced. Suppose, for instance, a man has been administered a poison. Now the doctor who attended the case and other persons who have any knowledge of it will be classed as murderers if they withhold the information in their possession. So, on that analogy, the failure on the part of the Calcutta Police to produce evidence classes them as murderers. As I have said before, Sir, this failure to collect evidence is deliberate on the part of the police. It is not because a particular police officer could not have collected the evidence. The fact is that he did know and could have collected the evidence but that evidence would not be collected if the person accused is a multi-millionaire. It is this state of affairs that has brought a complete demoralisation in the department and of the men in the department. This demoralisation has started from the top to the men at the botton and the men at the bottom would not face troubles by detecting offences committed by influential persons. Sir, these men in the lower ranks cannot change their minds so long as they do not get a good example from the top, from our Ministers.

Now, Sir, I find from the budget that the budget for the railway police has been increased this year from Rs. 5,80,000 to Rs. 7,04,000. Sir, we do not mind sanctioning this money. But it must be noted by the Home Minister that there is a deep conspiracy behind the whole thing. When a consignment is booked it is not meant to reach the destination. While in transit, the consignment disappears with the result that the railway has got to pay heavy compensation for such loss. But all this is done in a conspiracy between the staff of the railway and outsiders. It has come to my notice that only for the Bengal-Nagpur Railway the claim for compensation is 86 lakhs. This 86 lakhs is secured for distribution amongst the business men because they have lost their goods and others. So far as the East Indian Railway is concerned the figure is still higher and all this is the business of swindlers. It is known beforehand that the consignment of goods will be lost in transit. Sir, the money that goes out of the State

coffers by way of compensation goes out of the people's pockets and is concentrated in the hands of a few rich people. I want to bring to the notice of the House the position in Nadia. The whole of Nadia is affected so far as this pilfering and robbing of railway goods is concerned. This is done within the railway station, although there is a railway police-station near about. The gangs loiter about one or two hours before a goods train is due to arrive and stand on the railway lines in broad daylight so that the train cannot move and then they carry away the boxes in the very presence of the police officers, I am told. But, Sir, the reason for such corruption certainly lies in the very bad examples set by our leaders. If these things cannot be stopped, has the Hon'ble Minister a right to demand an additional increase under this head? What is the guarantee that this people's money, this State's money which can be saved and which ought to be saved would be spent by paying higher dearness allowance to the railway workers, we could have reduced railway fares and we could have done many other things. If that thing is not going to be stopped, what right has he to demand more money under that head.

Sir, I was trying to point out that the example should come from the leaders. Just as Dr. Dalton resigned merely on suspicion, just as Mr. Sanmukhan Chetty resigned merely on a vague charge which was not proved so also it should take place here. The Finance Minister should resign and the Judicial Minister should also follow.

I should also like to bring to the notice of this House that the pay structure of the lower rank and file is inadequate. A constable gets only Rs. 30; that is his basic salary. That is the basic salary fixed for an ordinary coolie, as we call it. But certainly the duties expected, the responsibilities expected from a constable are high. He has got to face often difficulties at the risk of his life. He has got to put in duty for 24 hours; he cannot leave the quarters as he likes, he has got to get permission of his superior and he has to do so much responsible work even at the risk of his life and has to be stationed always for 24 hours—should he get Rs. 30?

I will not enter into the question of controversy between the Calcutta Police and the Bengal Police but I must certainly say that there are cases where a man from the Bengal Police, although he was a subordinate, although he was drawing much less, often he has been brought to Calcutta and placed superseding the claims of the Calcutta Police. These things have also created difficulties and if there is inefficiency in the Calcutta Police, much of this is due to this factor also. I would therefore request the Chief Minister, the Home Minister to look into this aspect also.

8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: আনি পুলিশের বাজেট সহছে আলোচনা কবতে গিয়ে পুথমে বলতে চাই যে আমবা বাংলাদেশতে পুলিশের যে পবিবর্ত্তন দেশতে পাব খলে আশা কবেছিলাম, সেই পবিবর্ত্তন আমরা দেশতে পাচিছ্ ন। ইংবাজের বাজতেবর সময় যে পুলিশ ছিল এবনও পায় সেই পুলিশই আছে। যদিও এখন বছ শিক্ষিত লোক এই পলিশের কাজেতে এসে যোগ দিচেছ কিন্তু তাদের ইংবাজ আমলের সেই পুলিশী মনোভাবই রয়েছে তার কোন পরিবর্ত্তন দেখা যাচেছ্ না। জনসাধারণের প্রতি ব্যবহার ও লোকেব সঙ্গে মেলামেশার ভাবের এখনও উনুতি হয়নি। বিলাত পুভৃতি দেশে যা তানে থাকি সেখানকার জনসাধারণ তাদের দেশের পুলিশকে বন্ধুভাবে দেখে কিন্তু এখানকার পুলিশর। এখনও ঠিক সেইভাবে দেশের প্রসাক্ষেত্র স্বহণ করতে পারেনি।

আমাদের যেদিনীপুর জেলার একটা অভিযোগ আছে, বে এই জেলার বে সরত পুরাতন পুলিশ কর্মচারীর। পত রাজনৈতিক আন্দোলনের সময় সেধানকার লোকদের উপর অমানুমিক অত্যাচার করেছিল, সেই সমত্ত পুলিশ কর্মচারীর। এখনও পর্যান্ত চাক্রীতে বহাল আছে এবং গ্রামবাসী ও দেশের লোকের। জিজ্ঞাসা করে আমাদের দেশ স্বাধীন হবে

ছল কি ? বারা আবাদের বেরেদের উপর অভ্যাচার করেছে, বার। আবাদের বর পত্তিরে দিরেছে, বারা আবাদিগকে নান। পৰার উৎপীডন করেছে সেই সমন্ত লোকের। আজও বেশ বৃক ফলিরে, মাধা তলে আমালের উপর শাসন করছে। বেই সমন্ত পরাতন পুলিশ কর্মচারীদের নাম আমাদের দেশের লোক কথনও ভলেনি। আমাদের মাননীর প্ৰান ৰত্নী মহাশ্ৰ যদি চান আমি সেই নামের listটা দিতে পারি। এই পুসক্তে আমি মাননীর প্রান क्वी बहानबरक जनताथ कतरा या भीषु मध्य राहे मध्य कर्जाहारीएव मितर छाएव चरन नुष्ठन कर्जाहारी जानून। বাদের দেখে দেশের লোক আশস্ত হতে পারে-এই তেবে যে যার৷ দেশের নরনারীর উপর জমান্থিক জত্যাচার করেছিল, সেই সমন্ত পলিশ অফিসার আর নেই। যাঁরা নতন পুলিশ কর্ম্মচারী হচেছন তাঁরাও ঐ সমন্ত পুরাতন প্রিশ কর্মচারীর সংশার্শে এসে ধারাপ হচেছন। আপনার। হয়ত মনে করছেন যে, যে সমন্ত নৃতন পুলিশ কর্মচারীর। আসছেন তাঁরা জাগেকার পুলিশ কর্মচারীদের চেয়ে ভালভাবে কাজ করছেন। কিন্তু আমি যে সমস্ত ঘটনা প্রভাক করেছি তাথেকে বলতে পাবি পূর্বেকার পুলিশ কর্ম্মচারীবা যেভাবে কাঞ্চ করতেন এঁরা তার চেয়েও আরও ধারাপ ভাবে কাজ করছেন। যদি কোথাও চরি-ডাকাতি হবার পর, কেউ পুলিশে বংবাদ দিতে যায়, তাহলে তাকে বসতে প্র্যান্ত দেওয়া হয় না. বা সন্মানজনকভাবে সম্বোধন প্র্যান্ত করা হয় না এবং তার এজাহার নেওয়া হয় না. যতক্ষণ প্ৰয়ন্ত বঘ দেওৱা লা হয় ৷ First information report ঠিক যে বক্ষভাবে লেখা উচিত তা লেখা হয় না। কোধাও চরি-ডাকাতির ধবর পেলে, তৎক্ষণাৎ সেখানে গিয়ে গ্রামের লোকের সহায়তা নিরে চুবি-ডাকাতি ধরবার চেষ্টা কববেন, কিন্তু তা তাঁরা করেন না। কেউ খবর দিতে এলে তাঁকে বলা হয় ''ভমি ৰাইরে গিয়ে বস, পরে দেখ। যাবে''। বাইরে বসৰারও কোন জায়গা থাকে না অথচ তাদের ৰসতে ৰলা হয়। প্রানের গরীব লোকেরা যধন কোন এজাহার লেখাতে থাশায় আসে তখন তাদের বসতে পর্যান্ত শেওয়া হয় ना। (Here blue light was lit.) माननीय न्नीकात मरदानय जामारक जात 3 time निरं हरत।

Mr. SPEAKER: Please go on.

8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: এই যে বর্তমান পুলিশের ব্যবদা আছে তাকে অবিলয়ে বদলান দরকার। এবং মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ের দেখা দরকার যে, যারা পুলিশে সংবাদ দিতে যার তাদের পুতি সেখানকাব পুলিশ যেন আগ্রহের অতাব না দেখায়। তাদের সঙ্গে তাল ব্যবহার করে, আগ্রহের সহিত তাদের নিকট হতে সংবাদ নিয়ে, তাদের যাতে অভিযোগগুলি তাড়াতাড়ি দুর করতে পারে তার রাবস্থা করেন।

সম্প্রতি কণ্টাইয়ে একটা ঘটনার কথা উল্লেখ করছি। কঞ্চনগরের একটি ব্যাল্কের টাকা ঠকিয়ে নিয়ে একজন লোক কণ্টাইয়ে গিয়ে স্কুল মাষ্টারী নেয়। কৃষ্ণনগর থেকে তাকে গ্রেপ্তার করবার জ্বনা warrant দিকে এক ভদ্রলোক এখানে উপস্থিত হন এবং আমার কাছে হালির হয়ে বলেন ''এই লোকটি ক্ঞনগর থেকে, পালিয়ে এসে এখানে রয়েছে, তাকে যদি অবিলম্বে arrest করা না বায় তাহলে সে পালিয়ে যাবে। আমি ছম মাস থেকে এর পিছনে পিছনে বুরছি, একে arrest করবার জন্য"। তথন আমি সেধানকার district পালিশের officer-in-charge এর কাছে এক পত্র লিখে এই ভদ্রলোকটিকে পাঠিয়ে দিই এবং ধানার অফিসারকে বিশেষ করে জানাই যে এই ভদ্রলোক যে অভিযোগ নিয়ে যাচেছন সেটা দেখে, যাতে ঐ দোষী লোকটি ধরা। পড়ে তার ব্যবস্থা করবেন। কিছুক্ষণ পরে ভদ্রলোকটি ফিরে এসে আমাকে জ্বানান যে থানা অফিসার বদেছেন তাঁদের এত ভীষণ কাজের চাপ পড়েছে যে ১৫ দিনের মধ্যে তাঁরা কিছ করতে পারবেন না। কিছ ইতিষধ্যে যদি দোষী লোকটি খনর পেয়ে যায় যে তাকে ধরবার জন্য পরওয়ানা বেরিয়েছে তাহলে সে এখান र्ष्टक प्यानात्र शानितत्र यादन। ठिक रुगरे नमग्र Inspector of Police प्यानारमञ्ज नामरम निरम যাচিছল, আমি তাঁকে ডেকে বললাম, "মহাশয় আপনার অফিসে নাকি এখন খুব কান্ধ বেড়েছে তাই ৰাইরের জন্য কাজ নিতে পারছেন না ?'' তথন তিনি বলেন "না, তা ঠিক নয়। তবে কি হয়েছে ৰলুন আমি সব ঠিক করে দিচিছ"। তারপর ব্যবস্থা করে সেই দোঘী লোকটিকে ধরা হল। কিন্তু যদি হঠাৎ এই Inspectorus সজে আমার দেখা না হ'ত, তাহলে এই অপরাধীকে আর ধরা সম্ভব হ'ত না। কালেই দেখা যাচেছ এইডাবে, এই गमछ পুলিশের গাঞ্চিলতি হচেছ । পুলিশের কাল দেশের মধ্যে স্বচেরে responsible काल সুতরাং এই কাল বাতে ঠিক সময় ঠিকভাবে সম্পন্ন হয়, তার প্রতি গভর্ণবেপ্টের সর্বদা দৃষ্ট রাখা কর্মন্তব্য ।

(Here red light was lit.) जाति जात এक विनिष्ठे बतन जातात बक्का त्य कतिक ।

Mr. SPEAKER: Please make it short.

8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY : जात्र একটা বরচ পুলিপের খাডে যে দেখান হয়েছে সে সম্পর্কে আমি কিছু বলতে চাই।

নাননীয় মহী মহাশমদের বাড়ী পাহারার জন্য এবং তাঁর। যথন সফরে যান তথন তাঁদের লক্তে পুলির্ণ পুহরী রাখার বন্দোবত্ত আছে। আমার মতে এখন আর, আমাদের দেশে এই ধরণের খরচ করা উচিত নয়। কারণ এই সমন্ত মহ্রিগণ আজ বাইরের লোক নন্, তাঁরা ঋামাদেরই দেশের লোক এবং জনসাধারণের পুতিনিধিষরূপ এখানে এসেছেন। জনসাধারণের représentative নিয়ে মহ্রীরা এখানে আছেন দেশের লোককে রক্ষা করবার জন্য। স্থতরাং তাঁদের বাড়ী পাহারার জন্য। পুলিশ সর্বদা মোতায়ন থাকবে এবং তাঁরা যথন সফরে যাবেন তথন পুলিশদের সক্ষে করে নিয়ে যাবেন এটা টিক নয়। আজ আমাদের ভিতর যাঁরা মহ্রী হয়েছেন তাঁদের অধিকাংশই সাধারণ মধাবিত্ত ঘরের বা দরিদ্র ঘরের লোক, এবং তাঁরা জনসাধারণের সক্ষে মিলেরিশে বাস করছিলেন। শেই জনসাধারণ যদি আজ দেখেন যে এই সমন্ত মহ্রীদের সর্বন পাবেন না। তাঁরা ভাবেন, এক সময় যাঁর তাঁদের নিজেদের আপন লোক ছিলেন, তাঁরা আজ দুরে সরে গিয়েছেন, তাঁদের আজ পুলিশ দিয়ে ঘরাও করে রাখা তাঁদের বিজে হয়। তাই আমার গভর্ণমেণ্টের কাছে বিশেষ অনুবোধ যে পুলিশ দিয়ে মহ্রীদেব বাড়ী বেরাও করে রাখা এবং মহ্রীমহাশ্যরা সফরে গেলে পুলিশ সক্ষে করে নিয়ে যাওয়া, এই দুটা যেন বন্ধ হয়।

Janab 8./ M. ABDULLAH: Mr. Speaker, Sir, আৰু এই Assemblyce পুলিশ বাজেট স্মত্ত্বে অনেকগুলি কথা বলা হয়েছে। Opposition side থেকে অনেক কিছু নিশা কৰা হয়েছে। কিন্তু কোন কথা বলতে হলে সেটা একটু চিন্তা করে বলতে হবে—Oppositionকে আমি এই অনুরোধ করছি। দেশ আমাদের স্বাধীন হয়েছে সতাং এবং পুলিশ হচেছ এই স্বাধীন দেশের সেবক। মানবতার জন্যই তার কাজ করতে হবে। কিন্তু পুলিস বামবেধালী হবে কিয়া দেশের পুকৃত সেবক হবে সেটা বাংলাব জন্যণৈর উপর নির্দ্তর করে। এখানে একটা কথা আমি উল্লেখ করছি—দেশ স্বাধীন হবার সঙ্গে আমাদেব অনুতব করতে হবে—স্বাধীনতা মানে উচ্ছুখলতা নয়। স্বাধীনতা মানে এ নয় যে মানুঘ নিছের হাতেই আইনেব পুরোগ ক্ষমতা নেবে। স্বাধীন হবার সজে সজে কি পুলিশের দায়িত্ব বেড়েছে। দেশবাসীর উপরই কি বেশী দায়িত্ব চাপেনিং স্বাধীনতার সজে সজে আমাদের দৃষ্টিভিজিরও পরিবর্ত্তন দরকার।

আছকে সকলেই বলছেন যে দেশে চুবি-ভাকাতি বেড়েছে। কিন্তু কারা কবে চুরি ? এই দেশের মানুঘই চুরি করে। এই ভারতবর্ধের কোটি কোটি মানুঘ, যে ভারতবাদী, তাদেব মনেব পরিবর্তন আগে হওয়। দরকার তবে হতে পারবে পুলিশ দেশের সেবক। হতে পারে একটা জায়গায় পুলিশ অত্যাচার করেছে। শেখানে হরত police administrationএর দোঘ আছে। কিন্তু তাই বলে এক জায়গায় দু জায়গায় অবিচার করেছে বলেই সমন্ত administrationই corrupta হতে পারে না। আমানেব দেখতে হবে Governmentaর policy কি। কোনু দৃষ্টিভিকি নিয়ে গতর্গমেণ্ট চলেছে। দেশের ঘাধীনতার সঙ্গে দেশের স্তিজারের অবস্থাটার দিকে যায়া তাকান না ভারাই দেশের শাসন ব্যবস্থার কেবল দোঘ উদ্ঘাটন করেন। তবে আপনায়া বলতে পারেন বরুচ কেন বেড়েছে। যাদের চিন্তাশিক্তি আছে এবং responsibility বোধ আছে ভারাই জানেন আজে পশ্চিম বাংলা কিলের উপর দিয়ে যাচেছ। এখানে কতকণ্ডলি নুতন সমস্যা এসে পড়েছে। নানা রকম জটিল ব্যাপারের দরুপ পুলিশের যে কিছু গলদ রয়েছে—সেটা দেখা উচিত নর। ভারপরে পুলিশের ব্যাপারে গতর্পমেণ্টের অনেক অস্থবিধাও আছে। এখানে পুলিশের একটা training college ছিল না। Joint Bengala যে training college ছিল সেটা পাকিছানে গিয়েছে। স্থতরাং training college একটা করতে হয়েছে পশ্চিম বাংলারও। কাফেই বরচও এখানে বড়েছে।

प्रथम जानि minority नवना। नन्नर्भर किछू वनराउ हारे। जाजरू यथन वना इस त्य minorityत्मत्र जमा protection नारे त्नहे। किंक नस। Minority दित्तत्व जानता majority communityय नमान जानीन। Indian Constitution এहात्क Secular State वत्न declare करत्रह्म। याँता वत्तन Hindustan विकृत जमा भाकिणान नूननम्भत्त्व जमा थहे किंम नस। श्री communal riotus नमस यहे हाहे minorityत्व protect कन्नाव जमा बत्त कर्मा कर्मा त्राहि कर्मा हमा विकृत वननात्र नमस जमा विकृत वननात्र नमस जम्म वा व्यवस्थित विकृत्त वननात्र नमस्य जाजरूप विकृत्त विकृत्त वननात्र नमस्य जाजरूप विकृत्त विकृत्त विकृत्त विकृत्त विकृत्त विकृत वननात्र नमस्य जाजरूप विकृत्त विकृत्त विकृत्त विकृत वननात्र नमस्य जाजरूप विकृत्त विकृत्त विकृत्त विकृत्त विकृत वननात्र विकृत्त विकृत विकृत्त विकृत्त विकृत विकृत्त विकृत्त विकृत्त विकृत विकृत्त विकृत विकृत्त विकृत व

দ্বীভাবেন। অত্যাচারের সময় তবু বুস্নমানের উপর অত্যাচার হলেই নয়, অপরের উপর অত্যাচার স্বছেও দীড়াতে হবে এবং সেটা as a citizen of the State. ভারতবাসী হিসাবে আমরা যদি আমাদের দাবী পেদ করি ভাহলে সেটায় আরো ভালোভাবে আরে দিতে পারি। আমার বিশাস আছে, ভারতবর্ধে ও বাংলা দেশে majorityরা চায় না যে মানুম এদেশে থেকে চলে যাক। হতে পাবে দুচার জন লোক অত্যাচার করেছে। কিছু এ গভর্নবেপ্টের policy হচেছ সকলকে সমানভাবে সেখা। এই ভারতবর্ধে মহায়া গাছি কেন ভাঁর পাণ দিয়েছেন। একদল minorityকে, পতিত মানুমকে, রক্ষা করবার জন্যই তিনি পাণ দিয়েছেন-আমরা গভর্নবেপ্টের general policyটা বিচার কবলে দেখতে পাই যে এবা minority protectionএর ব্যাপারে বিশেষ সতর্ক, এবং সেজন্য আমি বর্তমান গভর্ণবেপ্টেক ধন্যবাদ দিচিছ।

তারপরে বদরুদ্ধা সাহেব যে বলেছেন যে এই Councila আমাদেব মুসলমানদের representation নাই। যদি তাই হয়ে থাকে, তাহলে তিনি কি করে মুসলমানের পক্ষ খেকে এসেছেন। তাহলে কি কবে উপ-নির্বাচনেই বা fight করে হেরে গেলেন।

বিতীয় জনসাধারণের অধিকার। জনসাধারণ যার। তারাও আজকাল অনেক কিছু জানে। তাদের জান আছে বিবেক আছে। মুসলমানরা আজ বুঝতে পেবেছে কাবা তাদের সেবক। মুসলমানদের আজ যারা মুসলমানভাবেই টেনে নেবে তারাই হচেচ মুসলমানের সত্যিকারের শক্র। হিন্দু ও মুসলমান, খুটান সমস্তকে নিয়ে এই ভারতের ও বাংলার জনসাধারণ। স্থতবাং ভারতবর্ধের জনসাধারণের মঙ্গল যদি তাঁর চিন্তা হয় তাহলে তিনি তাঁর পুরাতন দৃষ্টি দিয়ে দেখুন। পাকিস্বানে হিন্দুর উপর অত্যাচার হয়েছে, এখানে মুসলমানের উপর হয়েছে এটা হচেচ natural consequence of partition এটা জহরলাল আশা করেন নি, তাঃ রায়ও আশা করেন নি। তাই আজ ত্যাগ স্বীকার করতে হবে, আজ বাংলা দেশের মুসলমানের মনোবৃত্তির পরিবর্জন করতে হবে। হিন্দুনসলমানের দৃষ্টিতে পৃথকভাবে বিচার না করে আস্থন আমরা আমাদের ভাবি Indian citizen হিসাবে।

(At this stage the House was adjourned for 15 minutes.)

(After Adjournment.)

Si. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: माननीय श्लीकांत्र महानय, এই वरशस्त्रत वास्प्रस्ट यमिও ও কোটী ৪৬ লক্ষ্ণ টাকার বরান্দের উল্লেখ করা হয়েছে এবং গত বংসরের তুলনায় দেখা যায় যে মাত্র ও লক্ষ বেশী কিন্তু যে সৰ itom গত বছরে ধরার ফলে ও৮ লক্ষ টাকা বেশী ধরচ হয়েছিল, তাক मत्या ज्यानकश्वनि এ वह्रत चंत्रह ह्वात्र कथा नग्र। यमन purchase of war materials, টালাতে Arm পুলিলের জন্য ধর-ৰাড়ী তৈরী বাবত \mathfrak{a}_{5}^{2} লক্ষ্ণ টাকা ধরচ হয়েছিল, বিহার থেকে $\operatorname{military}$ police আনবার জন্য ৮২ লক্ষ টাকা বরচ হয়েছিল এবং arms and ammunitions কেনা হরেছিল ৮ লক্ষ টাকার, এই ২১।২২ লক্ষ টাক। খরচ হবেনা, তা সম্বেও এ বছরে ৫ লক্ষ টাকা বেশী অর্থাৎ এবার মোট ২৬ লক্ষ টাক। বেশী ব্যয় -বরাদ্ধ ধর। হয়েছে। এইভাবে পুলিশের খরচ বাড়লে (এর যে কডটা দরকার আছে জানিনা)। এরকমভাবে ধরচ বাচলে আমর। যে কিভাবে সামলাতে পরিব, ত। বঝে উঠতে পারিনা। এ বিষয়ে চেটা করলে ধরচ কিছু কিছু কমান যে না যায়, তা নর। একটা বিষয় আধবি যা জানি, উল্লেখ করছি,—দেটা হচেছ কলকাতা পুলিশ ও বাংলা পুলিশের খরচের তারতম্য। কলকাতা পুলিশের একজন Sub-Inspector यपि २०० होका बाहेना शान, छात्र गटक छाटक uniform free एप आ हम । কেই জারগার Bengal Policeএর একজন Sub-Inspector ১৮০ টাকা পান এবং uniform পাৰ না, ৰাইনাতেও ৫০ টাকা কৰ দেওয়া হচেছ। কলকাতাৰ Sergeantal free clothing পান, তাছাড়া খন্যান্য স্থবিধাও পান। এইডাবে কলকাতার পুলিশ ও Bengal Policeএর বে তারতব্য चाह्य लोगे मूत्र कदान छन् व बता बीटा छ। नत्न, अत बना शृतितनत्र नवा व बनाखाप चाह्य, छाउ मूत्र इत । অলপ দিন আগ্রেও একটা বটনা বটেছে তার জন্য নানা অসত্যোধের কথা নানা দিক দিবে তনছি। সরকারের অবগতিৰ জন্য তাঁদেৰ বৃষ্টি গেদিকে আকৰ্ষণ কৰছি। Partitionএৰ পৰ প্ৰাৰ ১১৭ জন police officer --- नर्व बाला हरूछ बाबा opt करत निष्ठित बाला जारन, जारनत प्रदा--- किनाजा policed বোগদানের স্থাবিধা পার। আজ তাদের ৪ বছর এই কনিকাতা policed কাজ করার পর Bengal policed वनती कता श्रात्क: Calcutta policed बाकात नवत रा ऋविया लाख करतरक् छ। (धरक विकेष्ठ हरदाइ । अवः अत गरक गरक literate constable एक Sub-Inspector करत किनकाला policeda cadre छनीए कर शरहाह, लाए लाएव बाहेरन व्यास्त्रह । अब करन जारमद बरना अकी। जगरबाध रहें हरदाह। এই जगरबाध मृत कता policedत efficiency मिक मिरविश महकात । याता धर्मात ८ बहुत काम कहन छाता रकान chance পেলোনা । পুनिरमेत कार्या-কলাপ সম্পর্কে অনেক অভিযোগের কথা শুনেছি। তার মধ্যে একটা কথা বলি, সেটা হচ্ছে এই Enforcement Branchaৰ Special Officeraৰ crime detectionaৰ ধার। আমি श्वरनिष्क्, महीयशानम् बनारन गठा किना। शूनिरागद यगव informer शास्त्र ठाष्ट्राष्ट्रा Enforcement Branch47 Special Officer47 এক set informer আছে খবর আনবার জন্য। যে শ্রেণীর লোক থেকে এদের recruit করা হয়, তারা অতি সাধারণ ভাবের লোক। তারা এপুদেশের লোক নয়, income-tax যারা দেয় না এরা গিয়ে খাতাপত্র দেখে যে খবর দেয় তার উপর পুলিশ action নেয়। আবার তাদেরই recommendationএর উপর চেডে দেওয়া হয়। এই সব informerদের এই শ্রেণীর লোক থেকে নেবার ফলে নানারকম illegal gratification এর কথা তানা যায়। এমন সব শ্রেণীর লোকদের appoint कना উচিত informer शिरात, यारमन छेलन निर्जन कना यात्र।

ভারপর policeএর corruptionএর কথা নানাভাবে গুনা যায়। আমার পূর্ববর্তী বন্ধা দেবেন বাবু যা বলেছেন দে পুসলে দুই একটি কথা বলতে চাই। আমি গুনেছি Dey's Medical Store, Lindsay Streeta একটা ডাজারী দোকান। সেধানে ভারা নাকি streptomycethin এবং আর দু একটি ঔঘধের sole agent। কাজেই এদের বিরুদ্ধে black marketing অভিযোগ হওয়ায় এই দোকান যথন search করা হল, একজন বিমল গোষামী বলে পুলিপ অফিসার search করছিল। সেই search শেষ হওয়ার পূর্বেই বন্ধ করে দেওয়া হয় পুধান মন্ত্রীর নির্দেশে, এটা সত্য কিনা জানিনা, যদি সত্য হয়, যদি বাজবিকই search বন্ধ হয়ে থাকে ভাহলে কি জন্য বন্ধ হয়েছে সে সম্পর্কে বলে আমাদের সন্দেহ ভঞ্জন করবেন। যদি এরকন করা হয়, তাহলে বেসব পুলিপ তালিখেল search করতে যায়, তাদের মন ভেজে যেতে পারে। এবং ভেজে যাবার ফলে নানা রক্ষ illegal কাজ নিন্তব্রের সংক্রামিত হতে পারে।

একটা সাধারণ ঘটনার কথা বলছি। কিছুদিন আগে রাস্তায় একটা সাইকেল accident হয়। একটা মোটর গাড়ী সেটা চাপা দেয়। আমার জানা লোকের। সেই মোটব গাড়ীর বিরুদ্ধে মানলা করবার জন্য সাইকেলটা পার্ক শ্রীট পুলিশ টেশনে জন্ম রাধা হল। সেই লোকটা কিছুতেই সাইকেল সেই থানা থেকে উদ্ধার করতে পারে না। আমাকে এসে বললো আমি এবিঘয়ে কিছু করতে পারি কিনা। আমি বল্লাম আমি কিছুই করতে পারি না। কারণ এ নিয়ে মানলা যখন চলছে, তখন পুলিস এই ভাঙ্গা সাইকেলটা কিছুতেই দিতে পারে না আগত্যা সে তিরির করতে আরম্ভ করলো। পুলিশের এক জনাপার তাকে বললো, তোমার কোন চিস্তা নাই, তুরি যদি চারপাঁচ টাকা বর্চু করো, তাহলে সাইকেল তুমি নিয়ে আসতে পার। সে তখন তার বৃদ্ধি অনুসারে চারপাঁচ টাকা বর্চুকরো, তাহলে সাইকেল তুমি নিয়ে আসতে পার। সে তখন তার বৃদ্ধি অনুসারে চারপাঁচ টাকা বর্চুকরো এবং সাইকেলটা বের করে এনে আমাকে বললো, আমি সাইকেলটা এনেছি। আমি পথে এ বিষয়ে লালবাজারের কৃত্বপক্ষের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলাম। কেস্ ভারেরি হ'ল, সাইকেল থানায় আমানথ ধাকলো; আর ওদিকে সাইকেলটা চার-পাঁচ টাকা বর্চুকরে বের করে নিয়ে এল। যে নোটর গাড়ীর চালক accident করেছিল, তার কি গাড়ি হ'লো। তখন লালবাজারের পুলিশ অফিসারটি আমায় বললেন, ''স্যার, আগে যদি আমাকে জানাতেন আমিই সাইকেলটা কেরৎ দিবার ব্যবদ্ব। করে দিতার।'' কি করে দেবে। এই তো অবহা। দেবেন বাবু বলেছেন, কনেইবলকে বরতে যাও সে বলবে আমি তো অপর আর একজনের কাছ থেকে শিবেছি। আবার তাকে বদি বলতে যাও সে বলবে উপরওয়ালার কাছ থেকে শিবেছি। বরবেন কাকে।

ভারণর পুলিব অফিসার শূমুক্ত বিষল গোখানীর একটা বেভিকেল টোর Bearch ক্ষবার ঘটনার কথা, পুলিব Bearch ক্ষতে গোল, কিছ ভাবের Bearch ক্রতে পেয় মুহুর্ভে বেগুরা হ'ল না। যদি সেই ক্লাক্রের কোন লোখ না থাকতো, নাৰু হ'তো, ডাহ'লে নিশ্চনই তাৰেরু পুলিশ বুক্তি দিত। যদি পুথাননত্রী বহাণর সেই search বছ করবার নির্দেশ দিরে থাকেন, তাহ'লে আমি নিঃসল্লেহে বলতে পারি বেকোন পুলিশ কর্মচারী কোন বছলোকের গায়ে হাত দেবার আগে, সে তিনবার ভাববে যে তার বড়কর্ডা বা ডেপুটা ক্ষিণনার তাহ'লে কি বলবে ? আযার ওদিয়ে দরকার নাই, বেশ নিরাপদে চাকরী করছি। দেশের Enforcement Branch কিছু করকে না করুক, তাতে তার কিছু যাবে আগবে না।

ভাই আমি বলি সমস্ত অভিযোগ পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে তদন্ত করে যাদের হাতে ক্ষমতা আছে, তার। যদি বলিষ্ট দৃষ্টভেলী নিয়ে তাদের কাছে উদাহরণ স্থাপন করতে পারে, তবে পুলিশের বিরুদ্ধে যে সমস্ত অভিযোগ আছে, যার জন্য আজ ধরচ বাড়ান হচেছ, সেই ব্যয় বাড়ানোর দরকার হবে বলে আমি মনে করি না।

8]. ANANDILAL PODDAR: Mr. Speaker, Sir, I have listened with keen interest to the debate on the Police Budget this evening, and if I want to intervene at this stage it is only to draw the attention of the House to one aspect of our life which appears to have been sadly neglected in course of the debates. As a humble peace-loving citizen representing a community of those engaged in furthering the economic interests of the country, my approach to the problems with which we are faced is one of the common man anxious to live in peace and security—the sinc qua non of progress and happiness. Can my friends in the Opposition who have waxed eloquent over the mounting costs of our Police Budget deny that in spite of all the difficulties that our problem State of West Bengal is beset with, the degree of peace and security maintained has been unparallelled not only in the history of this State but also of any other part of India? So far as I am concerned, Sir, I would not consider any price too high to keep the forces of disruption and disorder in society under proper control, and no sacrifice is too high to keep in due strength the very foundation of progress and happiness.

Sir, some friends have sought to compare our budget estimates of today with those of the pre-independence days when Bengal was united and one. Do those friends realise that in the olden times the Province of Bengal was protected by the adjoining areas of Assam, Bihar and Orissa—all under a fairly well-managed administrative machinery backed in ultimate analysis by a powerful British authority, civil and military? Compared to those days we have under the present-day conditions about 800 miles of difficult land frontier to guard a frontier with a neighbouring State whose political and socio-economic relations with us have often remained unhappy. We have in addition the stupendous problem of dealing with lakhs and lakhs of uprooted humanity who can be utilised and are being utilised by designing political adventurers on petty personal or party purposes. Little useful purpose will be served by quoting dry figures of statistics regarding the number of population and the number of rupees spent per head for various items in the budget. The real test is in the conditions of living and opportunities for pursuit of their callings provided by the State at different periods. Can it be denied that three years ago we were living in constant fear of dislocation in our economic and social life at every moment? Strikes and lock-outs, stoppage of public vehicles and interference with the freedom of even private citizens to move about in pursuit of their trade, callings or business on the slightest plea were of common occurrence. As compared to that situation we are surely hundred times more secure at the moment, and I congratulate the Ministry of West Bengal under the able stewardship of our Chief Minister, Dr. Bidhan Chandra Roy, for the firm, though sympathetic, dealing of the situation.

Sir, I would also fail in my duty as representing the common man if I do not place on record our appreciation of the manner in which the officers

and ranks of our police force have sometimes conducted themselves in spite of grave provocations. It is quite possible that there are still some members of the police who have not been able to adjust themselves to the conditions and requirements of an independent democratic national State, but from what little we come to see in Calcutta, in particular, I have little loubt that the bulk of the police-officers and men-have steadily been adjusting themselves under the new conditions, and I sincerely hope that the time is not far off when the State of West Bengal will be able to set an example in the spirit of service and loyalty to the State and its people. I earnestly request my honourable friends in this House to help and co-operate in building up such a set of public servants by practical and constructive criticisms and suggestions and not to indulge in recklessness and wild accusations that will lead us nowhere. The problem of today is the problem to build and construct which can hardly be achieved through the path of destruction and chaos. The world today is in the throes of big and revolutionary changes, pressed as it is between two almost equally powerful camps, one claiming to secure peace and progress through democratic institutions and the other through regimentation and suppression of individual liberty. Whatever may be the outcome of the ultimate struggle between the two forces, one thing is certain that the bulk of our population desire to live in peace free from any foreign domination-political, economic or even cultural-and 1 am sure posterity will bless the present generation if we could steer clear of the path of murder, arson and insecurity for which the primary responsibility is that of the State Police. Sir, I accord my whole-hearted support to the demand made by the Hon'ble the Chief Minister.

Mr. SPEAKER: Before I call upon Janab Syed Badrudduja I wish to say something about his two cut motions-Nos. 41 and 42. I have carefully gone through these two motions and the motions which he moved vesterday, and I have also gone through the whole of the speech made by Mr. Badrudduja. The matter was discussed two years ago, and I again allowed the matter to be discussed in this House. As regards the present cut motions, it cannot of course be said that these wordings are exactly the same as those of the other two motions. But the point is whether in substance they are the same, because under rule 40 the motions must not be substantially the same. In a cut motion one should remember that on the main motion one can refer generally to all the subjects concerned with the department including those matters which are the subject-matters of the cut motions. Cut motions are not very strictly construed on account of this liberty on the part of a member to say what he has got to say apart from the cut motion because the main motion is there on which he can speak. Therefore, even if it be said that those two motions are not identically the same as the other two which were discussed yesterday, the subject-matter of the motion Emperor vs. Wasil Khan was there and the honourable mover of yesterday's motion delivered a very long speech in which many matters had come and it is difficult to say that any discussion can be limited to one group and there should be no reference to the other. Under the circumstances, I would request Janab Syed Badrudduja not to move those two motions. Instead, the general motion is there and if he thinks that he has got to say something in connection with the police, in connection with that matter, I think I cannot prevent him from saying so on account of the main motion of the Hon'ble Chief Minister being on the agenda today. That is what my feelings are and I hope that this matter which has been given notice of and which has been discussed need not be discussed by way of a motion which is very difficult to be construed and in respect of which it is very difficult to prevent repetition of the same subject over and over again.

Janeb SYED BADRUDDUJA: Sir, may I submit, after your observation, whether the motions are in order? If they are in order, then I would be entitled to refer to them, otherwise I will be ruled out of order.

Mr. SPEAKER: I am inclined to say that they are not in order because I feel that they are substantially the same. But I do not wish to disallow them if I can persuade you not to move those motions. So, I feel I should ask you not to move those motions, but you can allude to the subject if you think necessary.

Janab SYED BADRUDDUJA: Mr. Speaker, Sir, after your observations regarding the two cut motions that I have tabled, I shall try to respect the spirit of your observations and should, as far as possible, refrain from any reference to the case, but, after all, Sir, I crave your indulgence when discussing a particular matter that is proposed to be discussed under the cut motion.

Sir, the question is that the police budget has been discussed so often in this House that I am afraid there might be repetition of the same argument, rehash of the same train of reasoning. But after certain remarks by my honourable friend Mr. Basantlal Murarka I feel inclined to add a few words, lest the misleading statement that he has made on the floor of the House might create an impression in the public mind that all that he has said is correct. I want to tell him here and now that he may plead as much as he likes for this Government-or for the matter of that-for the police administration in this land, but I should warn him against indulging in personal invectives, questioning my bona fides and asking me to go to Pakistan. I can tell him-I do not know whether he understands English or not—I can tell him here and now that we do not want to oblige him by crossing over. We want to stay on here because we have taken this land as ours for one thousand years, because we have made significant contributions to Indian civilisation and culture, to the art, architecture, music, painting and philosophy of Hindusthan. And even in the movement for freedom and independence, our greatest leaders have taken as significant a part as any of the great Hindu leaders of India. Naturally, therefore, it ill-befits those people to talk in this strain who have nothing behind them, who have no record of service behind them, people who have only existed on the sufferance of the Government of the land, the Government of the land perhaps encouraging them in their activities in the Burra Bazar area. My friend was emphasising that not a single incident occurred in Burra Bazar. Good. Nothing occurred in Central Calcutta, nothing occurred in Burra Bazar, but may I just remind him that the wearer best knows where the shoe pinches? It has been an unfortunate tragedy of public administration in Bengal that Calcutta has been sought to be kept in a perfectly calm condition so that the world outside may be misled. But go to the area on the border of Calcutta in Muraribagan -go to the other side-go to Bhotbagan, go to Adamjee Jute Mills, go to Bankura, go to Jalpaiguri, go to Nadia, go to Burdwan—all the districts of Bengal were ablaze. The Government of Bengal, as I said the other day, was either extremely helpless or did not want to protect the people from the organised hooliganism of the miscreants. Sir, you will be surprised to learn that in a particular district to which my honourable friend Mr. Haripada Chatterji was now referring, the police officials, the Government officials of the higher rank and position in collusion with the Congress organisation and officials of the Congress, the D.B. officers and P.W.D. officers made the lives of the unfortunate minority absolutely miserable. Two lakhs of them had to leave that district and—what is more-400 or 500 villages mainly inhabited by Mussalmans were completely devastated. As late as 7th June, 1950, a great leader Pandit Lakshmi Kanta Moitra and

another great leader Dr. Syamaprasad Mookerjee visited a camp at Dhubulia and immediately after—the following day—9 villages were devastated and razed to the ground.

Sir, I will refer to certain figures to show how attempts were made not only not to implement the terms of the Delhi Pact but to defeat its very purpose. My friend has asked me but for the State Government where I would have been. I can tell him that it is not the State Government that has been responsible for arresting the drift or stopping the devastation. It is Pandit Jawaharlal Nehru, Prime Minister of India, and Mr. Liaquat Ali Khan, Prime Minister of Pakistan, who came forward and brought about the historic pact. If we are grateful, we are grateful not to the State Government—certainly not to the State Government which had been looking on when any other civilised Government might have checked the growth and spread of the riots in the country. If their police had been functioning all right, if their administration had been functioning all right, they might have checked the vagaries, they might have checked the treachery, they might have checked the dishonesty of the police administration that had in many cases been found encouraging forces for disorder and lawlessness in the country. But that they did not. He does not know how Muslim women were outraged, how Muslim women were ravished. Perhaps my mothers and sisters do not weigh with him and their fate is not taken into serious consideration by Sj. Basantalal Murarka. Sir, the thought of Pakistan is still a bugbear to my honourable friend. My honourable friend Sri Dutt-Mazumdar expatiated yesterday that people who fled to Pakistan have been responsible for all the troubles. He however forgets that he has like a coward fled from Pakistan to this State just to secure a comfortable berth under the protecting wings of Dr. B. C. Roy. Sir, it is very easy to talk in this strain from safe quarters here. Let him go to Mymensingh and face the public there.

Sir, my esteemed friend, Mr. J. C. Gupta, to whom we Muslims are all grateful for the great services he rendered us during disturbances the other day admonished me. I wish to be guided by his superior wisdom. I have looked up to him in difficult moments for guidance. Sir, may I submit with all the seriousness at my disposal that if the other minorities were oppressed in India, if the other minorities were tortured, if the members of other minorities were murdered, I would have certainly raised my protest against oppression of other minorities. But can any Anglo-Indian or an Indian Christian lay his hand on his breast and say that they have no liberty, that they have no quarter, that they have no shelter, that they have no recognition, that they have no facility, that they have been persecuted, that they have been tortured, that their people have been murdered? While the State Government was sitting silent and keeping absolutely mum when the holocaust was going on, we appealed not once but over and over again to this Government, but this Government failed to protect us. Not only did we make it clear on the floor of this House, but a memorandum was also submitted to the Hon'ble Prime Minister of India in which we made it abundantly clear that this Government, representing as it did, the will of a section of the people, the will of the reactionaries, the will of the vested interests, the will of a section of zemindars, could not protect the minority either because it was helpless, or because it was dishonest or because it was inefficient, or corrupt or unfit to protect the unfortunate minority of West Bengal.

My friend Mr. Abdulla was saying that we must change our outlook. My friend was asking us to think in terms of a secular State. Certainly; we must think in terms of a secular State and we are not thinking in terms of any other State. But does it mean that we must sacrifice our cultural identity, does it mean that we must sacrifice our religion, does it mean that

we must sacrifice the eternal values that Islam represents? Does the Constitution lay down anywhere that the Muslims, the Christians, the Hindus and for the matter of that any class or section of people have got to mar their religion, mar their cultural heritage, mar their traditions, mar the deepest throbbing of the heart, the burning of aspirations of their soul -I want to remove the misconception that he may be labouring under-"Fundamental rights have been incorporated in the Constitution I am entitled to security of my land and properties, protection of my life and liberties of my honour, religion and culture and of everything I hold dear"? Sir, I want to remove another misconception which he may be labouring under even at this stage. The misconception is that we are Indians first and Muslims next or Muslims first and Indians next? Sir, we are Indians, Muslims and Bengalees at the same time-Indians by virtue of the country to which we belong, Muslims by virtue of the religion we profess, Bengalees by virtue of this Province in which we have been born. He forgets that a man can be a husband, a father, a brother and a son at the same time—a husband in reference to his wife, a father in reference to his son, brother in reference to his brothers and sisters and a son in reference to his father. There is no line of demarcation where Islam begins or Indianisation ends, Indianisation begins or lslam ends. It a misleading theory which has been propounded by some nationalist heroes of India who have tried to exploit the entire situation for their coterie of personal aggrandisement. Now the cat is out of the bag. However, much they may declare from the house-top that the Muslim League has failed, I shall not quarrel with them. But when they themselves accept every demand of the Muslim League, I cannot agree with them that the Muslim League has failed; it is for the world to judge what policy they are pursuing. Sir, we want to save both Hindus and Muslims, we want to establish Hindu-Muslim unity, but the greatest leader of modern India, Mahatma Gandhi, was murdered by the forces that they generated. A nation which cannot save the Father of the Nation, a nation which cannot save the Saviour of the Nation, stands condemned before the whole world. Sir, I do not want to quarrel with anybody. I am a Muslim and I want to remain in India as a Muslim, maintaining my cultural identity, political integrity and social individuality, the finest traditions and the greatest cultural heritage of Islam which have shaped the destiny of the whole human race for more than a thousand years. Sir, that is the position I take. I am not going to quarrel. I am a Muslim, I am an Indian, and I am faithful to the State, and I declare most emphatically that I want to live in this State-

Mr. SPEAKER: Order, order. Please now come to the budget.

The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR: Whenever he speaks he speaks in that language.

Janab SYED BADRUDDUJA: Sir, I was referring to my motion, but unfortunately my friends opposite whenever anything about tyranny on Muslims is brought before the House, misunderstand us, as if Muslims do not exist in this land. Sir, the policy of this Government, the policy of this State, the policy of this administration has always been against the Muslims. My friend Mr. Anandilal Poddar is wrong when he is congratulating the Government. Possibly this Government might have protected their interests, possibly they might have protected the interests of the capitalists, and for that, of course, he might be justified in congratulating the Government. But, Sir, if a Government fails to protect the entire State, if a Government fails to protect not merely the mothers and sisters of the minority but also fails to

protect the tillers and agriculturists, and fails to protect all classes and conditions of people, that Government stands self-condemned before the whole civilised world. Sir, instances are not rare. There would be volumes if instances were multiplied. If standing before the bar of public opinion this Government says "We have failed", I shall pity that Government, I shall syn.pathise with that Government, sympathise with them for their inefficiency, sympathise with them despite their bungling. But if the Government comes forward and asserts we have not failed in spite of the fact that failure and inefficiency is writ large on this administration so far as protection of the minority is concerned, so far as protection of our mothers and sisters is concerned, so far as protection of our rights and privileges is concerned, so far as the normal conduct of the administration is concerned, so far as the conduct of the police is concerned, so far as its treachery and perfidy in the matter of election is concerned. I have got most emphatically to stress that this Government stands condemned before the whole civilised world.

Sir, I was referring, to that case Emperor vs. Wasil Khan and others wherein I wanted to show that there has been a perfunctory nature of enquiry conducted by a big official, and I wanted to show the corrupt methods that have been adopted by the administration not to penalise, nor to punish the real offenders but to promote them to superior positions, because they somehow or other obliged the Government of West Bengal, specially the Police Administration. Unfortunately this Government will take no note of anything, they will not listen to us, they will not understand anything, because they have a comfortable majority behind them with which they can carry anything in the teeth of volume of opinion against them in this country—otherwise members of the opposite side would never have referred to the shady transactions during the recent by-election in Howrah. Sir, it is something astounding that a particular man, a particular organisation or a particular administration would stoop so low as to declare—

Mr. SPEAKER: Order, order. That is outside the scope of your motion.

Janab SYED BADRUDDUJA: Sir, nothing was wrong, nothing was wretched in the conduct of this administration. Do anything, go on unchecked for all time, but you must remember that public opinion is trying to assert itself. It cannot be muzzled for all the time. Sir, I do not know how it may be possible for the members of the other side to speak about co-operation specially of our Muslim brethren? I do not know how, with these tortures, with these tyrannies, with these oppressions, disgrace, humiliation, dishonour, mutilation of their own race, with the strangulation of all the progressive forces of the country, with all the distress, with all the humiliation heaped upon them, how when Muslims have been murdered, when the blood of many innocent Muslims has been shed, some Muslim Members of this House are co-operating with the administration that is reeking with Muslim blood. Any self-respecting man would refuse to co-operate with this Government which has disgraced us, which has crushed us, which has paralysed us, which stands today as a nightmare in the dark and dismal Bengal at the present moment. I would appeal to the Muslims on the other side. For God's sake, do not disgrace Islam, do not disgrace the country, do not betray the poor unfortunate people outside whom we represent here, by co-operating with this Government which stands as curse on the entire State, Hindus and Mussalmans, all classes and conditions of people in all walks of life are voicing forth their protest against this Government. They have disgraced your mothers, they have dishonoured your sisters, they have crushed and paralysed you. It is time that all sections of people, Hindus and Muslims of Bengal rose in protest and made it impossible for this administration to continue for any length of time unchecked.

Janab A. M. A. ZAMAN: মাননীয় স্পীকাব মহাশয়, আজকে পনব বছর যাবং এই Assembly Housed আছি এবং প্ৰব্বার Budget session এ বক্তা দেবার স্থান্য হয়েছে। বরাবরই দেখে আস্তি পলিশ নিষ্কে গালাগালি হয়, ভাল মশ বলা হয়। অধচ কেউ বলবেন না এ জিনিষ্টা তলে দাও। কাজেট ু ৰশ্বা যাচেছ এটার দরকার আহে। সৰ ফায়গায় পুনিশের দরকাব আছে। কিন্তু এটা কিতাৰে ধাকৰে সেটাই জ্বালোচন। হওরা দরকাব ভালভাবে, আজ দেশ স্বাধীন হয়েছে কয়েক বংসব হয়েছে; এখনও প্রাণো প্রিশই রয়েছে, তাছাত। বত বত পুলিশ অফিসার পুরাণোই রয়েছে, আমরাও সেই পুরাণোই রয়েছি। আঞ্চকে কয়েকটি করা ৰঝা দরকার, দেখা দরকার। পুলিশের যে training এটা কার কাছ খেকে হয়েছে ? একজন ডাজার সে ৰোগ নিবারণ করতে পাবে. ঔঘধপত্র দিতে পাবে। চোরের কাছে গেলে চুবি শেখা যায় এবং পণ্ডিতের কাছে বিদ্যা শিক্ষা হতে পাৰে। বাট্ৰেৰ আমন থেকে, এরা আমাদের উপৰ অত্যাচার করতেই শিশ্বিয়েছে। এটা আমবা ভাল কবেই জানি কাবণ দেশ স্বাধীন করবাব জন্য আমরা অনেকেই জেলে গিয়েছি। এবং দেশ श्वादीन व्याद পरत পुथम (य Ministry-Congress Ministry-व्याहिन, त्र त्रमय (धरक प्यापता त्रकरन) পলিশ বদলাবার কথাই বলে এলেছি। কিছু বদলাতে হলে training দরকার হয়। জামাদের সকলেরই training নেওয়া দ্বকাৰ। আমরা ধৰন revolutionary partyর লোক ছিলাম, তখনও আমাদেব training निट्ट इटबट्ड, रुक्क मारा निर्देट इटबट्ड। यामास्मद Government १४४ वृक्षा छेठिङ जिल police क নতনভাবে training দেওয়া দরকাব। দেশ স্বাধীন হল, এই স্বাধীনতা বক্ষায় policeএর mentality বদলানো দৰকাৰ। কাৰণ তাৰ জন্য প্ৰাণো পুলিশ এবং স্বাধীন দেশের যে নৃত্ন police তার মধ্যে ত্যুগুৎ प्पारक। वर्डमारन न्नानीन मरनावृद्धि निरंग काल कहा डेिक्ट। प्रामन्ना leader इस्प्राक्टि, वस्र वस्त्र कक्षा बन्नि কিন্তু আমাদের বিচাব কবতে হবে আমাদের মনোবৃত্তি কি আগেব চেয়ে একট্র বদলেছে ? আমরা আগের এতট ৰক্ততা দিয়ে যাচিছ। এবং কোন দেশের লোক কিভাবে স্বাধীন হয়েছে—এসৰ খেকে আমরা কি নিখেছি। শিবেছি আমবা দোকানে queue দিতে, line করে কাপড় কিনতে শিবেছি। খিতীয় কথা, চিন্তা করা দরকার। এই যে পুলিশ তাদেরকে গালাগালি করে লাভ কিং তারা কেং তারা আমাদেরই আছীয়স্বজন। তারা Bengalএর কথা। আমরা বাডীর কাছে রূপগঞ্জ থানা। সেই থানার যে officer তার বাবা ছিলেন অতান্ত ভাল লোক। একদিন দেখলাম তিনি বাজাব করে নিজের হাতে নিমে আসছেন। একটু আশ্চর্য্য হলাম, জিজ্ঞাস। করলাম তিনি বল্লেন ছেলের রোজগার কিতাবে হয় জানিনেতো, কাজেই আমি তা খেতে পারি না। ভানে সকলেই আনশিত হবেন যে একথা শোনার পর তার ছেলে, সেই police officerট, সেদিন খেকে গ্রম খাওয়া ছেতে দিলে। काष्ट्रये गुप निष्या वा ना निष्या बीत शरूक mentality कथा। जामानिक mentality change ना इतन श्रृतित्वत mentality change इतन ना, आमन्ना यनि नुष ना निष्टे छाष्ट्रत्वहे श्रृतिमश्च वम निर्छ পারে না। Police কখনও নিজের হাতে যুদ নেয় না। এখানে হিলু-মুসলমান কারও কথাই বলছি না। দেশের लाक दिनारि वन्ति । वमक्रकमा गाट्यक्क वन्ति कांद्र सत्ते छेशद खाषाउ (मध्या छेहिउ इरक ना। **এ**डे वनकृष्णका नारश्य जात এकि कथा बरनरङ्ग minorityत कथा। तम वासीन शरगरङ् minority majority এই সৰ ৰলা কুদ্ৰ মনের পরিচায়ক। বিশেষত: দিলী Pact হয়েছে। এমন কিছু ৰলা উচিত নয়, যা এই Pacton छेनत reflection इस। जाननारमत बरन ताना छे किछ त्य এই Pact यमि ना इत्छ। छोइतन जनहा জনারূপ হতো। এখানে আমি একটা বিষয় বলতে চাই। সেটা হচেছ এই পুলিশ বল্লেই যেন মনে হয় খারাপ अहे नामके वननाटना नत्रकात । यनि श्रुवान महीत्र नाम मन्त्र मही इट्ड शादा-----

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: मूजा नहीं नय, मूर्व मही। (Laughter.)

Janab A. M. A. ZAMAN: সে রকর অন্য কোন নাম রাখা উচিত। এ সহতে আমার মনে চছ এটা করলে ভাল হয়—পুলিশকে training দিবার জন্য একটা কলেভ করা চোক যাতে দেশের নুত্র পরিস্থিতিতে পুলিশ, নুত্রন মনোবৃত্তি নিয়া কাভে অগ্রুসর হতে পারে। (আর এক মিনিট, স্যার,) আমানের একন বিলেমিশে দেশের উনুতির জন্য কাজ করা উচিত। নেতালী স্থতাঘচক্র বস্ত্ব মহাশক বা করেছিলেন 27

हिन्नु-पुननबादनत unity এবেছিলেন তথন দেশের লোক ভাই ভাই হরেছিল, তেরনি হতে হবে। আমাদের সকলের একু যোগে কাজে অপুনর হওরা উচিত। পুলিশও আমাদের দেশের লোক এই পুলিশের দরকার বথেট আছে। বলা হচেছ বাজেটে পুলিশের বাতে বরাদ বেড়ে গেছে কিছ দেশে চুরি-ঢাকাতির সংব্যাও বেড়ে গেছে।

পুলিশ আনাদের দরকার হয়েছে শান্তি-শৃঙ্বলা রক্ষার জন্য ; পুলিশের রাইনে বেমন বেড়ে গেছে, তেমনি তার সাথে সাথে দেশে চুরি-ভাকাতির সংখ্যাও বেড়ে গেছে। আর এই চুরি ডাকাতিও করছে আনাদের দেশের ছেলের।— এ আমরা সকলে জানি। কাজেই আমরা যদি চেটা করি, তাহলে এই সমন্ত চুরি-ডাকাতি বন্ধ করতে পারি এবং তাহলে আর এই পুলিশ রাখবার কোন দরকার হবে না বা এত টাকা খরচেবও পুয়োজন হবে না । আমরা নিজেরাই সব কিছু করতে পারবে।।

পাড়াগাঁবে, মাত্ৰৱী করতে হলে চোর-ভাকাত হাতে না থাকলে কোন মাত্ৰৱী করা যায় না, তেমনি সহরেও ওঙা বদমাযেল হাতে না থাকলে আমনা "লীভারশিপ" কবতে পারি না। আপনাবা Oppositionএ যাঁর। আছেন, তাঁরা যদি দেশে যে সমন্ত চোর-ভাকাত আছে তাদের নাম পুধান মন্ত্রীর কাছে পাঠান বা আরও অন্যান্য লংশ্লিষ্ট ডিপার্টনেপ্টে সেইভাবে ববর দেন, তাহলে চুবি-ভাকাতি বন্ধ হবে এবং automatically চুরি ভাকাতি কমে গেলে পুলিশের ব্যৱহুও কমে যাবে। অপর দিকে আবার পুলিশ যদি অকর্মণ্য বা উদাসীন হয়ে থাকে, তাহলেও চুরি-ভাকাতি বাড়বে। তার জন্য পুলিশও রাধতে হবে এবং সেই ব্রহও আমাদের যাভ দিয়ে বহন করতে হবে। আজ ডা: রাম—পুধান মন্ত্রী আছেন, কাল হয়ত আপনারা কেউ আসবেন। যিনিই আম্লন না কেন, পুলিশ আমাদের রাধতেই হবে। আম্লন, আমরা সকলে মিলেমিশে চেটা কবি যাতে চুবি-ভাকাতি বন্ধ হয়। শুধু পুলিশকে গালাগালি করলে কোন কাজ হবে না। আমি গভর্ণমেণ্টকে অনুরোধ কবি তাঁবা যেন পুলিশের একটা ভাল টেনিং এর ব্যবহা করেন।

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Mr. Speaker, Sir, after the flowery eloquence which has devastated the whole of this Assembly I do not think my speech will be of any use to you. However, Sir, I shall try to be very brief and to the point as far as possible. Sir, the atmosphere of this House, the performances of this side, that side, every side and of all sides remind me of a Bengali adage: নির্ধনের ধন হ'লে দিনে দেবে ভারা। It means that when a pauper becomes rich, he sees stars even in the day time at noon. That is the proverb. The implication is that when a man who was a slave suddenly becomes a master he forgets his past and the real state of affairs of the country. Sir, when I speak of such a man, I also include myself in the category. So long we were slaves and today we have become masters but we are playing the role of a slave though we have got no master above us. It has been said in America—because our masters were British and Britishers' masters were America (laughter)—in order to help the undeveloped people of Asia the International Development Advisory Board set up in November 1950 of the United States of America representing labour, educational, business, agricultural groups and was headed by Mr. Nelson Rockfeller, in page 86 of its report published in Washington on 11th of March, 1951, that this Board recognises that to achieve lasting peace, security and well-being in the world we must join forces in an economic offensive to root out hunger, poverty, illiteracy and disease. The Board recommended inter alia an all-out food independence production drive in undeveloped areas including 20 per cent, increase in the output.

Mr. SPEAKER: We are discussing "Police", not "Food".

Janab MUDASSIR HOSSAIN: It brings everything—security, peace and happiness of the people, Sir, depend on the development and it has been said here and I shall presently show that if you can drive out poverty, if you can drive out economic disparity, there will be no need for police (Interruption from Government benches.) If you interrupt me I shall take some time. If you allow me to go on, I shall finish within five minutes.

Sir, it has reported an all-out food independence drive including 20 per ent. increase in output; an all-out relentless war on disease; improved educational facilities and other reforms where people wanted them; fair and rising labour standard; better living wage; full participation in the penefits accruing from increased demand; removal of racial colour, religious and sex discrimination; and then training in democracy to enable the people o take actual part in public affairs. Mr. Speaker, Sir, I refer you to this and I also point this out to our Chief Minister through you-to take training n democracy to enable the people to take actual part in public affairs. That s the thing because we had been slaves yesterday and now we are masters oday. We require training and my friends over there, that is, the Ministerial Party, the Government Party, also confessed that they require raining and they are mere amateurs in the art of Government--"Suddenly alled upon to shoulder responsibilities which practically bore no link with our past experience, we were, so to speak, amateurs in the art of Governnent". (The Hon'ble Bhupati Majumdar: Where is the police?) jovernment is also police. Now, Sir, if you are really amateurs, then what ou require is a training in democracy. Therefore, Sir, I would urge to lissolve this Parliament, dissolve this Assembly and make it a training ground in the art of Government as has been pointed out by the International Advisory Board. In my opinion, Sir, an unreal picture of the true tate of things appears in this Assembly. Some are talking in opposition, ome are talking in support of the Government; but they are thoroughly guorant of the art of Government how to oppose and how to satisfy the Jovernment. Therefore, Sir.-

(At this stage the red light was lit.)

Mr. SPEAKER: Your time is up.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: In two minutes I will finish.

Mr. SPEAKER: You have spoken nothing of police. It is 7-15 and here is still much to be done.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Very well, Sir, one minute.

I only say that I thoroughly agree with the Chief Minister when he says hat if the people are corrupt, if the people are all bad characters, if the eople are naughty, the police who are recruited from the public also must e corrupt. So, Sir, it is for this reason that I would ask the Chief Minister nd the Government to open a training class, a training school for all the eople including the Ministers.

8J. BASANTLAL MURARKA: Speaker mahodai, main ney jo industani men kaha hai, shaed uska ulta arth lia giya hai. Main ney kaha na ke jo sampradiekta phailatey hain, woh Hindu Mahasabhie hon ya luslim League waley hon unka is des men jagah naheen hai. Bidhan ke nsan bhi jo bhi Dharam hai woh sub ek hai, sub barabar hai. Jo log impradiekta phailatey hain woh yahan naheen rah saktey hain. Hindu hai, Mussulman bhai sub ek hain. Hamarey Rasht Pita ney Hindu-Muslim ita ke liey apna balidan kiya hai. Aur aj bhi ham log Hindu-Muslim ita ke liey balidan kerney ko taiyar hain. Lekin jo log Hindustan men ihker Pakistan ka gun gan kertey hain, unlogon ke liey mera kahna hai, un up wahan jaker rahiey.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, before I come to iscuss the question of expenditure and the policy which this Government as in regard to police administration in this province, I would like to reply some of the questions that have been raised by my friends opposite.

Dr. Suresh Chandra Banerji has referred to the question of "Resistance Group". Personally, I have no idea of what the "Resistance Group" was He says that this Resistance Group is the outcome of the bahini of which my friend Sj. Bhupati Majumdar, he claims, was the leader and founder but the point is that this is the first time that I have heard about the Resistance Group. When Dr. Banerji wrote to me about a gentleman called Mukherji who recently has been molested and harassed by the police, that gentleman unfortunately was found to have some connection with a robber round about Calcutta. As the case is sub judice. I do not want to proceed further. His point was that this man Mukherji had come to him and told him that he would work under his guidance and would be non-violent. I is not my business to find out who belongs to the violent group or the non violent group, so far as a dacorty is concerned. But when we find that he has done something wrong, the police and the administration will not be worth their salt if they do not arrest him, put him into jail and place him for trial before the courts. His suggestion was that it was because there has been a change of leadership, because Mr. Mukherji has now claimed Dr. Banerji as his leader, therefore Mukherji has been harassed. This is a fantastic story—a story about which one can mention only to dismiss i as being absolutely without foundation.

With regard to the assault, I have re-issued recently the instruction that had been sent round to all police thanas that they must not assaul any person once he is arrested and put inside the lock-up. Whenever I ge any information with regard to a particular incident I always take notice and always try to find out what has happened. With regard to this parti cular gentleman about whom Dr. Banerji has referred, namely, a gentle man called Mukherji, as he is associated with a case which has been tagged on to Mr. Chakrabarty, I do not want to go into that matter. When heard from him about this case, I enquired from the Police Department and I was told that this gentleman, when he was put before the Magistraton the day after his arrest, never complained of having been assaulted by th police. I think he was put before the Magistrate on 2 or 3 occasions, bu on none of the occasions did he mention anything about assault, unti Moni ('hakrabarty was brought before the court sometime afterwards, when only he referred to the question of assault. If only these cases of assaul are brought to the notice of the Home Ministry, they can take early step to see that these things are not repeated. I believe nobody is perfect in this world. I believe the policemen also, when they are given the charge o finding out the correctness or otherwise of the action of a particular person are sometimes apt to lose their temper, but in the event of assault on particular person there have been instances where policemen have been demoted and dismissed when it has been proved that they have assaulted an

My honourable friend Sj. Deven Sen is a clever man. He has referre to this very neatly. He said: "I am only trying to interpret what Dr. Baner, wanted to say. He is a very simple man. He wanted only to show that the two principles that Dr. Banerji was trying to put forward were (1) whether the assault had taken place in the police custody and (2) whethe it was treatment to a party. Clever man that he is, he thinks mud slingin is a very nice job to do. He forgets that some of the mud will stick howeve much he may try to clean it. He says that instructions might have bee issued about the Krishak-Mazdoor-Proja party, but he does not know. He says: "I have heard about It". Such reports are worth nothing at all. I he has got nothing more than that, then I say that he has no business to put that matter before the Assembly House seriously. Now he gives a example. He says about an assault in Asansol. Was it on the Krishak Mazdoor-Proja party? I do not know. He has not mentioned it. The

he talks about an assault on dock labour. Was it on the Krishak-Mazdoor-Proja party? I do not know, and yet he makes that insinuation, that suggestion. Suggestio falsi suppressio veri. There are two issues which he has confused. This sort of method will not help anybody in arriving at a particular conclusion. He said something-I could not quite follow what he said-about a doctor being killed or rather being condemned if he could not save a person. I suppose he had been several times to Europe. I suppose he knows about a particular method which is called "euthanasia" in which a doctor is entitled to giving a killing dose to a person whom he thinks he will not be able to cure. It has been recognised. It has been challenged in the court, and the court has held that a doctor is entitled to do it; and therefore my friend Sj. Deven Sen need not be so particular about what doctors can do and cannot do. He says that this causes demoralisation, and cleverly he brings in the case of the sales-tax which has already been discussed on the floor of this House and his motion was rejected by a very large majority in this House. This sort of sly method of bringing in a case before the House is not very ingenious. He then says: "Resign. Dr. Roy, resign." Why should I resign? I have told him several times that I refuse to resign. I have done nothing wrong. For anybody's suggestion, appeal, allegation or attempt at allegation, I refuse to take the hint even from my old friend Sj. Deven Sen, but I thought that he was a little more clever than what he proved himself to be today. I could not follow what he said about the railway police. But the point that he referred to was perhaps with regard to the pilfering that is taking place. This matter is engaging the attention of the Railway Board, and as you are aware, Sir, the Railway Board alone can decide over the question of providing railway police. Although the railway police is under the Provincial Government, the actual arrangement has to be made in consultation with the Railway Board.

My friend Sj. Haripada Chatterjee has reminded me that I must refer to his speech. Sir, he had made many references to the District Magistrate. What has come out of that? He says that he had no other opportunity but to put the matter before the Assembly House. He has referred the same matter to the late Sardar Vallabhai Patel, to Pandit Jawaharlal Nehru; he has written the same to Dr. Malek. He has issued a paper called "Lokeraj" and a pamphlet called "McE"! All these things contain many allegations. Some of them have been investigated by the District Magistrate. It is stated in this "A CE! that the district is being in by some dishonest Inspectors of Police and some dishonest agricultural officers. The Collector reports that these allegations are vague, general and completely false. Whether it is false or right; it is oath against oath.

The next point that Mr. Chatterjee complains about is that procurement officers were oppressing the Muslim tenants by procuring even paddy needed for their own consumption. This allegation is entirely false. In any case, the existence of Muslim tenants with stocks of paddy as implied by Sj. Haripada Chatterjee belies his other statement that life and property is unsafe in Nadia.

The next thing that he states in his pamphlet about oppression of Muslims is that it is better not to give a list of the oppressions that are taking place, but in many instances Pakistan or General Dyer have not been able to better our performances. It is clear from the pamphlet itself that it is the outcome of political rivalry by a group which is out of power against the group which is in power at the moment. Samples of statements in the pamphlet are given. He says "many people wish to behave like Hitler. But without Hitler's strength of character, sharp intellect and his

self-sacrifice that is not possible. Since in the clash of ideals, Hitler was himself destroyed, then why this attempt by a false Hitler?" Then he goes on to state that Sj. Haripada Chatterjee in a letter to the late Sarder Patel made a large number of allegations. All these allegations were found to be false on enquiry. He made allegations of molestation of a Muslim girl. This also was found to be false. The Collector reports that Mr. Haripada Chatterjee himself when visiting Barachandghar and Chotachandghar asked the Muslims to give a sound beating to the refugees if they came and 4 unarmed refugees who had gone to Govindapur hat were severely assaulted by the Muslims in consequence. I need not go further into this matter. The reason why he makes a statement here is because he feels that these allegations cannot be proved outside. I have given you examples that we follow his allegations. We follow every printed matter that he issues. He must not have this function in his soul that he is able to go away after making certain allegations which are not probably based on facts.

Sj. Annada Prasad Choudhury suggested something which again is also suggestio falsi, because his suggestion about the question of Dey's Medical Store is not true. They are not the agents of the Bengal Government at all. They happened to be the sole agents of Messrs. Pfizer who sell streptomycin. Probably members are aware that besides Pfizer there are other manufacturers of streptomycin, such as Squibb, Upjohn, etc., in England and Parke Davis and so on. These people have taken an agency of streptomycin. What happened was that this police officer went to the store and asked the gentleman to go to the police lock-up first and then he would see the accounts. The gentleman was prepared to show the officer the accounts. Now, Sir, we have all along heard that the police does not look after the interests of the public and when an individual complains to me that this police officer does not want to see the accounts first or does not want to hear his explanation but wants to take him to the lock-up first, is it very wrong for the Chief Minister to ask the policeman to see the occounts first and if anything wrong is found then only he should arrest the fellow. I have found that tendency to some extent in certain section of the policemen. I am sorry to say that their idea is that they should take the fellow first to the lock-up and then find whether the fellow actually did something wrong. This is a matter in which I have taken strong action in certain cases, and this is one of the instances about which Sj. Annada Prasad Choudhury has mentioned.

My friend Mr. Badrudduja has said that this Government did nothing. I wish he could say this last year, 1950. To stop the oppression and assaults on the Muslims of Howrah I had to take the unusual step of introducing martial law there. Was that measure not taken for the protection of the Muslims? I believe he is a god-fearing man and if that is so I wish him to remember what had happened last year and what steps this Bengal Government took at the risk of even incurring the disapprobation of the Centre to protect the Muslims from assaults and various other things. Sir, he says this Ministry is corrupt and absolutely untouchable. I wonder why his friends were so anxious a few weeks ago when the Minority Minister was to be appointed that they expected him to be the Minister here. I do not think that these friends of his sent me telegrams after telegrams without informing him or without getting his approval. In any case I hope he has got his peace of mind now that he has not to touch this Ministry even with a pair of tongs. He has said that this Government has failed. Can you say that this Government has failed? I say this Government has not failed him; otherwise he would not be here in this House to speak in that fashion as he has done just now. I do not know what other things he expects from this Government.

Sir, I now pass on to the main question about the Police. The first question that has been made out is that we are spending too much on them, that we have increased our expenditure on them. My friend Sri Annada Choudhury—a clever financier that he is—says like this, "Last year you had some items of expenditure which are non-recurring. When such is the case how is it that you show that the increase is only 5 lakhs? It is 25 lakhs." True it is so and I will tell you why it is so. Since 1949-50 we have gone on increasing our police strength. Today we have got three more battalions roughly of 1,200 officers and men and also about a thousand men have been added to the Port Police.

Sir, my friend Janab Mudassir Hossain—unfortunately he is not here just now—is thinking of a peaceful time, of a peaceful day when so much police would not be required to be there, that so much money would be flowing round that it would not be necessary to have any protection at all and there would be no need for police. Sir, we had to increase the police torce from 32,786 in the year 1947-48 to 44,669. Whether we are wise or whether we are not wise is a matter in which we are the best judges. But I have got to put before you the facts. Last year when the trouble started we had to go to every province. I had to telegraph to Central Provinces; I had to telegraph to Uttar Pradesh; I had to telegraph to Assam, Orissa and to Bihar for giving us some relief. At that time there were men in our police force who were working for 72 hours at a stretch without sleep and without food but still it was not possible for us to control the communal fury unless we had some additional help from outside. Fortunately for us Bihar did give us the loan of a battalion and we also had to make use, as you are all aware, of the Military force, but Government of India have told us and in fact have given us a directive that unless the whole thing goes out of the hands of the civil power, the administration should provide for the necessary police force. Therefore we had to increase the police force by nearly 6,000 men. Each battalion costs us about 15 to 16 lakhs of rupees of recurring costs. So if you multiply 4 by 16 it comes to 64. That is how the calculation was arrived at and I hope my friend Sri Annada Choudhury would be satisfied with this explanation.

As regards the increasing cost of the police force I took some pains to find out what happened in the year 1940-41 and in the following years up to 1950-51 and compared how the progress of expenditure on the police forces had been, as to what was the percentage of police expenditure in relation to the total revenue expenditure. The percentages are as follows:—

	Per cent
1940-41	17.6
1941-42	20.9
1942-43	26.1
1943-44	17.2
1944-45	12.5
1945-46	12.2
1946-47 .	12
1947-48	13.9
1948-49	13.2
1949-50	13:1
1950-51	15.6

Sir, this increase has been caused by the following factors and I went to put before the House these factors.

Sir, in the first place we are all aware that in the last two or three years there has been a great deal of terrorism and sabotage existing in this province, some engineered by communism and some engineered by communalism, and I am not here to praise or blame either the one or the other. But the fact remains that these two "isms" challenge and make it impossible for the Government to continue unless we make it impossible for them to act in such a way as to produce terrorism. Since the partition and during the disturbances of 1950 it was found that it was impossible for us to manage and maintain discipline without increasing the police force. As I have said just now, the Government of India are very averse to our using the military force for this purpose. Secondly, the way in which Bengal has been partitioned has made a border of nearly 600 miles. This border is more in theory or in name than in practice, with the result that in order to prevent various affrays across the border and in order to prevent smuggling and to have a customs check, we have to put in 100 pickets along the border, each picket consisting of six constables and one sub-inspector. It has found afterwards that while our men were unarmed, our counterpart on the other side had armed pickets along their border, and it was therefore essential that we should also have our policemen armed. Mr. Deben Sen has asked, why so much expenditure on arms and ammunitions? I am giving him an answer. Then it was found that when one picket was posted at a distance on an average of six miles, it was impossible for the people in one picket to go over to the other picket and control the border line because there were no roads, with the result that we had to connect every third picket, for we could not do more than that, with a thana ten miles behind the border. There are 39 thanas across the border, and each thana is connected with one or two of these pickets so that if any incident happened that might be communicated to the thana and relief given.

Then, again, there is the question of increase in the population which has engendered indiscipline and probably want of peace in the different towns. Take for instance, Calcutta, Santipur, Nadia, Ranaghat, etc. Shortly after the war, a large number of unauthorised weapons and ammunitions passed into the hands of the lawless elements who also started modern methods of attacking the police, particularly mechanised transport was also used. This made it necessary for our State police to have modern weapons and increased transport and also to have an efficient wireless communication system.

Next, Sir, as a result of the merger of Cooch Behar with West Bengal, an adidtional expenditure on police for the new district of Cooch Behar became necessary. There was a Police Training College at Sardah, and that went out into East Pakistan. Therefore we had to start a Police Training College at Barrackpore. We have to spend money in establishing the college and getting teachers to train the police properly. Then, again, in view of the fact that there was an increase in mob violence and in view of the disinclination of the Government for the police to use fire-arms as long and as far as possible, it was necessary to have a Tear Smoke Squad to be formed to deal with disturbances in various places, which we have found to be very useful.

Then, again, a women police force had to be created in Calcutta for dealing with the city women criminals. It was found that whenever a woman criminal has to be apprehended if a man police goes to apprehend, a large amount of disturbance and excitement is caused because he catches hold of a woman.

Then, the Calcutta port is of vital importance, but much of its police work was left in the hands of an ill-equipped police force. It was necessary to rearm them and put them in the proper trim.

Then, again, you must not forget the fact that as in the other departments of the Government, the police had to be paid a higher salary because of the increase in the cost of living.

Then, again, there is another point which I must mention because it might not have been realised by the members that Bengal has been divided into three water-tight compartments—the upper part consisting of Cooch Behar, Darjeeling and Jalpaiguri is entirely separated and cut off from Malda and West Dinajpur. Then, again, Malda and West Dinajpur are cut off from West Bengal. And the result is that in order to have a police force available in these three divisions, particularly in the second and the top portions, it was necessary for us to keep a Reserve Police Force there as we could not mobilise our strength from one part of the province to the other because of geographical difficulties.

Then, Sir, as regards the question that has been raised a little while ago about the instructions from the Government regarding the assaults in the police lock-up, as I said, there is the Calcutta Police Act and the Bengal Police Act, in section 8C of which it is definitely laid down that when once a man has been taken into the lock-up, unless he proves to be obstreperous he should not be assaulted and any case of such assault that is brought to the notice of the Government should be severely dealt with. As regards the behaviour of the police towards the people and the way in which the police should behave, I might have the indulgence of the House to quote a few lines from a speech which I delivered at the last Police Parade: "I would like to take this opportunity of impressing upon you that you should see to it that in trying to maintain peace you do nothing which itself may cause a breach of the peace. To successfully maintain peace you must take human psychology into account and you must try to control a man by mental process. You must not keep yourself aloof from the environments of the people. You must try and maintain peace by not joining any party or group but by keeping yourself strictly importial in every dispute and making a proper appreciation and appraisement of human psychology. It should be remembered that the control of mind is more desirable than physical suppression. If you will proceed on this line, you will be able to serve your country by associating with its well-being.

Sir, one of the reasons for the increase in expenditure has been the introduction in Calcutta of mobile units. There are now 30 mobile units, two main wireless transmitting stations and one sub-station with a maintenance establishment of 150 men and officers. These men go about in different parts of the town, and if an emergency arises in any part of the city, it takes only five or ten minutes to concentrate three-fourths of the mobile staff of our police force to the troubled area. This has been of immense assistance in emergencies which have not been infrequent during the last few years. Roving wireless cars have detected thousands of traffic cases, captured a large number of offending vehicles which tried to get away after accidents, a good number of burglars while they have been running away with stolen properties, and most important of all, captured many wanted taxis and cars which have been involved in robberies and dacoities. But apart from these, roving wireless cars on several occasions have recovered properties left by mistake in taxis by passengers within a short time of the reporting of such loss to the police. These wireless cars have also played an important part in fostering friendly relationship with the public. The wandering wireless patrol kept a constant watch for opportunities to render help to the people. They have reached people injured in accidents to hospital, they have assisted stranded motorists by informing or finding out their residences; when information from hospitals are received by day or night about serious conditions of persons admitted in hospital, the nearest wireless vans are told to inform relatives of the injured. This is done with such a speed that in several instances the public have sent letters of appreciation and thanks to the authorities.

During the last year, the stolen cars which were detected were 20; wanted cars in connection with robberies and dacoities, 9; traffic cases 3,215; thefts and burglaries detected and culprits caught red-handed with stolen properties, 75; serious motor collision cases, 129; help rendered to public in various forms, for example, helping the blind and the old pedestrains to cross the streets, taking the injured to hospital, 1659; hospital messages passed on to relations, 75. Sir, this is how we are trying to develop the police force in Bengal.

Before I conclude I want to say this, that I have always felt, as Mr. Zaman has said, that the police forces are part and parcel of the people themselves and if we are bad they will be bad. Sir, I mention one instance of a great friend of ours—some of us know him very well—who came and complained to me that particular chemist had sold him Chloromycithin at very high price, probably three or four times the price. Then I asked him, "Will you kindly give me this in writing so that I can pursue the matter" and he said, "No, Sir, I will not give my name. I just inform you. You better find out whether it is a fact or not". Then I asked him "Does your driver know about it"? He said "The driver knows about it but I do not want my driver to get into it". How on earth is the administration or the Government going to find out about these incidents unless we get the help from the public? It was a revelation to me when I was talking to Scotland Yard people year before last when I was told that 75 per cent. of thefts and burglaries in London are cases where arrests are made by public and not by the police. They are arrested long before police appear. Therefore I endorse the suggestion of my friend Mr. Anandilal Poddar that we are to look upon the police as our friends. If there are faults as there are faults among brothers and sisters we should not look at them as if we are looking at them from the same point of view as we were wont to look at them in the olden days, but we should try and give them certain guidance so that they may be able to serve the people with more effectiveness.

As regards the future lay-out of the police about which, I think, a passing reference was made by Sj. Annada Prosad Choudhury, I want to tell him that we have decided (1) that the Bengal Police and the Calcutta Police forces should be recruited on the same basis, that is, with the same preliminary qualifications; (2) that all recruits should be trained in the same place so as to develop a spirit of amity between these two; (3) that when after 8 months or 9 months of training, the time comes for them to be diverted either to the Calcutta or the Bengal police force, they will go in to the different forces and the salary would be the same in both cases, except that when a man goes to Calcutta, he gets a Calcutta allowance. So, it would not be necessary that there should be any difficulty for a man from Calcutta to be transferred over to the mufassil and vice versa. Then for several years up to the stage of Assistant Superintendent or Assistant Commissioner of Police, as the case may be, they may be in different places-one serving in the district and one serving in Calcutta. There is no doubt that the problems in the district are somewhat different from the problems in the town itself and it is desirable that a police officer, particularly an officer who goes up to the higher rank, should have the experience both of Calcutta as well as of district areas. Therefore, we have arranged that these police officers will have periodically—every four or five years—to cross over from one group to the other and have experience for 6 months in one or the other area, as the case may be, so that at the end

of the period—say 18 years—when he becomes either an Assistant Superintendent or an Assistant Commissioner and when the question of filling up the post of Superintendent of Police comes up or the question of filling up the post of Deputy Commissioner of Police comes up, all may be considered of equal value so that the Selection Board—whatever that may be, whether the Public Service Commission or some other body—may have both these groups of people before them for their selection. This will probably take away the friction and want of understanding between the two groups.

As regards the particular case which Mr. Annada Choudhury has referred to, the men who had opted out from East Bengal and who had served in Calcutta for a certain number of years and then probably they were not given permanency, the position was that some of these boys had not had the preliminary training which we give to a Calcutta recruitwhether that is bad or good I am not going to say-but it is a fact that they did not possess the preliminary qualifications which we expect from a Calcutta man and, therefore, those of them who possessed these qualifications were kept on in the Calcutta Police while others could not be so kept. Therefore, I feel we have been going on in right lines. We are trying to do our best to save this country from destruction. It is our intention to see that people have peace and can go about freely to do their jobs without let or hindrance. The majority of people of this town, the majority of people in this province, are not anxious to have any disturbance—they want to live in peace and live in friendship and it is the duty of the police and of the administration to see that that peace and that understanding is maintained so that there will be no difficulty in future so far as the progress and development of this problem province is concerned.

Sir, with these words, I oppose all the cut motions and move my motion for acceptance of the House.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerji that the demand of Rs. 5,46,34,000, for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and a division taken with the following result:—

AYES-8.

Badrudduja, Janab Syed. Bandyopadhyay, Sj. Pramatha Nath Banerji, Dr. Suresh Chandra Bhandari, Sj. Charu Chandra.

Chatterjee, Sj. Haripada Choudhury, Sj. Annada Prosad. De, Sj. Kanai Lai Sen, Sj. Debendra Nath

NOE8-39.

Abdullah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushil Kumar
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Marendra
Nath
Das, Sj. Radha Nath
Dass, Sj. Kanailai
Dolui, Sj. Harendra Nath
Dutt-Mazumdar, The Hon'ble Niharendu
Ganguil, Sj. Bepin Behari
Gayen, Sj. Arabinda
Ghose, Sj. Bimai Comar
Golam Hamidur Rahman, Janab
Gomes, Mr. D.
Gupta, Sj. J. C.
Haidar, Sj. Kuber Chand
Mahammad Sayeed Mia, Janab
Malti, The Hon'ble Nikunja Behari
Majhi, Sj. Nishapati

Majumdar, The Hon'ble Bhupati Mai, Sj. Iswar Chandra Mailick, Sj. Ashutosh Marndai, Sj. Krishna Prasad Mookerjee, The Hon'ble Kalipada Muhammad Siddique, Dr. Syed Murarka, Sj. Basantiai Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Poddar, Sj. Anandilai Pramanik, Sj. Rajani Kanta Rañuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Jajneswar Sen, The Hon'ble Prafujia Chandra Serajuddin Ahammad, Janab Shamsui Huq, Janab Sinha, The Hon'ble Bimai Chandra Zaman, Janab A. M. A. The Ayes being 8 and the Noes being 39, the motion was lost.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerji that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Haripada Chatterjee that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Bandyopadhyay that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Debendra Nath Sen that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Debendra Nath Sen that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 5,46,34,000, for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerji that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-8.

Badrudduja, Janab Syed Bandyopadhyay, Sj. Pramatha Nath Banerji, Dr. Suresh Chandra Bhandari, Sj. Charu Chandra Chatterjee, Sj. Haripada Choudhury, Sj. Annada Prosad De, Sj. Kanal Lal Sen, Sj. Debendra Nath

NOES-37.

Abdullah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushil Kumar
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra
Nath
Das, Sj. Radha Nath
Das Gupta, Sj. Khagendra Nath
Dass, Sj. Kanalial
Dollul, Sj. Harendra Nath
Dutt-Mazumdar, The Hon'ble Niharendu
Ganguli, Sj. Bepin Behari
Gayen, Sj. Arabinda
Golam Hamidur Rahman, Janab
Gomes, Mr. D.
Gupta, Sj. J. C.
Haidar, Sj. Kuber Chand
Mahammad Sayeed Mia, Janab
Mahammad Sayeed Mia, Janab
Malil, The Hon'ble Nikunja Behari
Majhi, Sj. Nishapati

Malumdar, The Hon'ble Bhupati
Mal, Sl. Iswar Chandra
Malliok, Sl. Ashutosh
Mandal, Krishna Prasad
Mookerjee, The Hon'ble Kalipada
Mookerjee, The Hon'ble Kalipada
Muhammad Siddique, Dr. Syed
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Panja, The Hon'ble Hem Chandra
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Poddar, Sj. Anandilal
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Sj. Jajneswar
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Serajuddin Ahammad, Janab
Shamsul Huq, Janab
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 8 and the Noes 37, the motion was lost.

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and a division taken with the following result:—

AYES-8.

Badrudduja, Janab Syed Bandyopadhyay, Sj. Pramatha Nath Banerji, Dr. Suresh Chandra Bhandari, Sj. Charu Chandra Chatterjee, Sj. Haripada Choudhury, Sj. Annada Prosad De, Sj. Kanai Lai Sen, Sj. Debendra Nath

NOE8--37.

Abdullah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushil Kumar
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra
Nath
Das, Sj. Radha Nath
Das Gupta, Sj. Khagendra Nath
Dass, Sj. Kanalial
Dolui, Sj. Harendra Nath
Dutt-Mazumdar, The Hon'ble Niharendu
Ganguli, Sj. Bepin Behari
Gayen, Sj. Arabinda
Gomes, Mr. D.
Gupta, Sj. J. C.
Haldar, Sj. Kuber Chand
Mahammad Sayeed Mia, Janab
Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari
Majhl, Sj. Nishapati

Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Mai, Sj. Iswar Chandra
Malliok, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Krishna Prasad
Mookerjee, The Hon'ble Kalipada
Muhammad Siddique, Dr. Syed
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Poddar, Sj. Anandila!
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Sj. Jajneswar
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Serajuddin Ahammad, Janab
Shamsul Huq, Janab
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 8 and Noes 37, the motion was lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and a division taken with the following result:—

AYES-8.

Badrudduja, Janab Syed Bandyopadhyaya, Sj. Pramatha Nath Banerji, Dr. Suresh Chandra Bhandari, Sj. Charu Chandra Chatterjee, Sj. Haripada Choudhury, Sj. Annada Prosad De, Sj. Kanai Lai. Sen, Sj. Debendra Nath

NOE8-35.

Abdullah, Janab S. M. Banerjee, Sj. Sushii Kumar Bhattacharyya, Sj. Shyamapada Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath Das, Sj. Radha Nath Bas Gupta, Sj. Khagendra Nath
Daes, Sj. Kanailai
Dolui, Sj. Harendra Nath
Dutt-Mazumdar, The Hon'ble Niharendu
Ganguli, Sj. Bepin Behari
Gayen, Sj. Arabinda
Golam Hamidur Rahman, Janab
Gomes, Mr. D.
Gupta, Sj. J. C.
Haidar, Sj. Kuber Chand
Mahammad Sayeed Mia, Janab
Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari
Majhi, Sj. Nishapati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Mai, Sj. Iswar Chandra

Malilok, Sj. Ashutesh
Mandai, Sj. Krishna Prasad
Mookerjee, The Hen'ble Kalipada
Muhammad Siddique, Dr. Syed
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Pod'ar, Sj. Anandilai
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Sj. Jajneswar
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Shamsul Huq, Janab
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra

The Ayes being 8 and Noes 35 the motion was lost.

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 5,46,34,000 for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 5,46,34,000 be granted for expenditure under "Grant No. 16, Major Head: 29—Police" was then put and a division taken with the following result:—

AVER_38.

Abduliah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushil Kumar
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada
Chaudhuri, The Hon'bie Rai Harendra
Nath.
Das, Sj. Radha Nath
Das Gupta, Sj. Khagendra Nath
Dass, Sj. Kanailai.
Dolui, Sj. Harendra Nath
Dutt-Mazumdar, The Hon'bie Niharendu
Ganguli, Sj. Bepin Behari
Gayen, Sj. Arabinda
Golam Hamidur Rahman, Janab
Gomes, Mr. D.
Gupta, Sj. J. C.
Haidar, Sj. Kuber Chand
Mahammad Sayeed Mia, Janab
Maiti, The Hon'bie Nikunja Behari
Majhi, Sj. Nishapati

Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Mal, Sj. Iswar Chandra
Mallick, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Krishna Prasad
Mookerjee, The Hon'ble Kalipada
Muhammad Siddique, Dr. Syed
Narkar, Sj. Ardhendu Sekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Poddar, Sj. Anandilai
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Sj. Jajneswar
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sanamsul Haqe, Janab
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Zaman, Janab A. M. A.

NOES-S.

Badrudduja, Janab Syed Bandyopadhyay, Sj. Pramatha Nath Banerji, Dr. Suresh Chandra Bhandari, Sj. Charu Chandra

Chatterjee, Sj. Haripada Choudhury, Sj. Annada Prosad De, Sj. Kanai Lai Sen, Sj. Debendra Nath

The Ayes being 36 and the Noes 8, the motion was carried.

Adjournment.

The House was then adjourned at 8-25 p.m. till 3-30 p.m. on Wednesday, the 14th March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 14th March, 1951, at 3-30 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 10 Hon'ble Ministers and 54 members.

DEMANDS FOR CRANTS.

38-Medical.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 3,38,85,000 be granted for expenditure under Grant No. 20, Major Head: 38—Medical.

- Sj. KANAI LAL DE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,38,85,000 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: 38—Medical be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about insufficiency of medical relief to the people.
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,38,85,000 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: 38—Medical be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the pay and emoluments of the hospital employees.
- of Rs. 3,38,85,000 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: 38—Medical be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the proposed closing down of the Lake Hospital in Calcutta.
- Sj. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,38,85,000 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: 38—Medical be reduced by Rs. 100. I move this in order to ruise a discussion about the policy.
- 8j. KANAI LAL DE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,38,85,000 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: 38—Medical be reduced by Rs. 100. I move this in order to ruse a discussion about the failure of the Government to set up rural health units and to extend district, subdivision and than dispensaries.
- I further beg to move that the demand of Rs. 3,38,85,000 for expenditure under Grant No. 20, Major Head: 38—Medical be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to tackle the problem of leprosy and the most inadequate measures both preventive and curative specially with reference to the district of Bankura.
- sj. ANNADA PROSAD GHOUDHURY: বাননীর স্পীকার নহাপর, এই Medical বিভাগে বে ব্যয় ব্রাদ করা হবেছে তার বধ্যে আরুর্বেদ কলেজের জন্য এক লক্ষ্টাকা রাধা হরেছে। কিছ

আমরা জানি আমাদের দেশের চিকিৎসার কি অবস্থা। তাতে একজন এলোপ্যাধিক চিকিৎসা বিদ্যার বিশাসী পথান বহী নহাশর এই স্বাস্থ্য-বহীর কাজ করার ফলে, স্বভাবতঃ বা হয়, তার নিজের বিদ্যা তার নিজের বে শাখা স্বভাবতঃ সেইদিকে ঝোঁক আসে। কিন্তু আমাদের দেশের এ্যালোপ্যাধিক চিকিৎসার ব্যবস্থা ভালভাবে ও বিস্তৃতভাবে করতে পারা যায় নাই। এখনও জনসাধারণ হোমিওপাধিক ও অয়ার্কেন চিকিৎসার হারা চিকিৎসিত হয়। অন্যান্য भरमर्ग এই चांग्र रर्वम क्रिकिश्नात बना जान नावन। चारक थवः चरनक बांग्रगांग्र चांग्रर्वम किन्रार्यनाती ও हान-পাতাল স্থাপন করা হয়েছে, সে বিষয় আমি পশ্চিমবঙ্গ সরকারের দট্টি আকর্ষণ করতে চাই। আয় বের্বদ কলেক্ষের জ্বন্য এক লক্ষ টাকা বরাদ করা হয়েছে কিন্ত আমার মনে হয় আমাদের দেশে এমনত বছ লোক হোমিওপাধিক চিকিৎসার বারা চিকিৎসিত হয়। সাধারণত: দেখা যায় এই চিকিৎসার বারা, অনেক সময় অনেক জটিল ব্যাধি (थरक मुख्य क्षेत्र) योष । राष्ट्र खना जामि जनुरताथ खानारे य जायुरर्वरमत्र खना नामाना होका वताक कता करान्य হোমিওপাধি চিকিৎসার জন্য একেবারে কোন ব্যবস্থাই নাই, তার জন্য কিছু ব্যবস্থা করা দরকার। তারপরে জার একটা জিনিম হচেছ, যার জ্বনা চারিদিকে আলোডন স্টে হচেছ, সে হচেছ কলিকাতার উপর Lake Medical College Hospital তলে পেওম। এটা ঠিক, এই Lake Medical College Hospital লভাইয়ের সময় স্থাপিত হয়। প্রথম পূর্ণন দ্বকার হয়েছিল যে লভাইয়ে যে সমস্ত রুগী আহত হয়ে আসে তাদের চিকিৎসার জন্য, এবং ডাক্টান্দের তাভাতাভি একটা চিকিৎসা শিক্ষাব ব্যবস্থা করবাব জন্য। সেইজন্য Improvement Trustএর বিস্তীর্ণ জমিতে temporaryভাবে এই সব টাইলের shed নির্মাণ করা হয়। যদ্ধের শেষে, এই হাসপাতাল যখন হস্তান্তরিত করা হয়, তখন এও জানা ছিল যে, যে সমস্ত ঘরবাড়ী হাসপাতালের জন্য নির্দ্ধাণ করা হয়েছিল সেগুলি পাঁচ বংশবের বেশী টিকবে না। ঐ হাসপাতালের ওপাবে যে একটা hostel স্থাপিত হয়েছে, সেটাও Improvement Trustএৰ একটা Parkএৰ ভাষণা। তথন Improvement Trustএর চাপে এই সমন্ত বিষয় নিয়ে আলোচনাও হয়। আমি বলছি পায় তিন, সাডে তিন বংসর আগেকাব কণা। তথন এই রকম একটা স্থির হয়েছিল যে Lake Medical Cellege যদি ঐ ভায়গায় রাধা সন্তব না হয়, কারণ সেধানকার জমি অত্যন্ত মল্যবান এবং এক হাজাব bed রাধা হয়েছিল টালির ঘরে তাহলে জনাত্র কম জ্ঞমি দুখল করে রাখা হবে অথবা গোরাচাঁদ হাসপাতাল এলাকায় একে তলে নিয়ে গিয়ে এই এक हाजात bed करी तार्थवात बावका कता दृद्ध। এवः छ। यमि कवा मछ व ना द्रया, छाटल औ वत्रश्रुनि क्रम्यनः জীর্ণ হয়ে যখন ভেঙ্গে যাবে, তখন ঐ জায়গায় 🗦 অংশ জমি নিযে পাকাবাডীতে হাসপাতাল তৈরী করে ক্লগী রাখবার ব্যবস্থা হতে পারবে।

ঐ হাসপাতাল চালাবার জন্য বৎসরে প্রায় ৩৪-৩৫ লক্ষ টাক। খরচ হয় এবং তার মধ্যে ভারত সরকারের নিকট হতে কিছু সাহায়া পাওয়া যায় এবং প্রাদেশিক গভর্ণমেন্টকে বাকী অংশ এর জন্য বরচ করতে হয়। কিছ কলিকাতায় রুগীর সংখ্যা যেরূপভাবে ক্রমশ: ক্রেবশ: বেড়ে যাচেছ, তার জন্য ভাল হাসপাতালের খুব পুয়োজন। স্পত্রাং সেখানকার বাড়ীগুলি জীর্ণ হয়ে যখন ভেঙ্গে যাবে তখন ঐ জায়গায় হোক বা অন্য হানে পাকা পোতালা, তেতলা বাড়ী তৈরী করে ঐ এক হাজার বেড় রাখবার বন্দোবস্ত কর। হয়, তাহলে কলিকাতা জনবছন নগরীর লোক যে অস্ক্রিখা ভোগ করছে তা পূর করা যাবে।

এই Lake Medical Colleged যে একটা condensed coursed ব্যবস্থা আছে তাতে ভারতবর্ধের বিভিনু রাজ্যের লোকরা এনে এখানে সেই শিকা লাভ করে থাকে। আজকাল সেখানে এখনও সেই ব্যবস্থা আছে কি না জানি না। তা যদি রাখার ব্যবস্থা হয় তাহলে সব দিক দিয়ে স্থবিধা হতে পারে, এবং হালপাতাল তুলে দেবার যে ব্যবস্থা হতে ভারও হবে না। এই Lake Medical College Hospital, lake areaco থাক বা অন্যত্র যাক ভাতে কিছু যার জানে না, কিছু এতে যে ১ হাজার রুগী আছে এবং যে স্থাোগ-স্থবিধা পাচেছ, তা'থেকে ভারা যেন বিভিত না হয়, সেই দিকে আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করিছি। তারপর মকঃস্থলে subdivision এবং জেলা headquarters হাসপাতালগুলির উনুতিকল্পে আনেক দিন থেকে, এবন কি নেই Muslim Leagueuর, সরব্ধও Special Officers নিমুক্ত করা হরেছিল। তর্ধন আমি এই Special Officerএর স্কেত্রপ্রেকে ঘাটাল মহকুমা দেখবার স্থযোগ পেরেছিলাব। ঘাটালের এই হাসপাতাল একটি জীপ বাড়ীতে অবন্ধিত এবং সেখানে নাত্র ২২-২এটি bed এর ব্যবস্থা যায় ও আরও বেশীসংখ্যক bed এর বলোব্যন্ত করা যায় তার জন্য একটি পরিকল্পনা সরকারের কাছে পেশ করেব।

তারপবে আমি তাঁর সঙ্গে থেকে চেটা কবি এবং পবে একটা ব্যবস্থা করা হয় যে ঐ ধানেই আর একট দৰে যেখানে Civil Court আছে তাবই সংলগ্ৰ উন্তুক্ত জায়গায় যদি ভালভাবে এই হাদপাতালকে পৃতিষ্টিত করা যায় তাহলে দেখানে আবও বেশী সংখ্যক বোগী বাখবাৰ বাবস্থা কৰা যেতে পাৰে। এমন কি আমাদের কোন আছীয়া ২০ হাজাব টাকা দানও কবতে চাইবেন যে দেখানে যাতে একটি ভাল materaty ward স্থাপন করতে পারা যায়। আদানতের নিকটে এই হাসপাতানকে স্থানান্তবিত করা যায় কি না সেনা দেখবার জন্য আমি নীহাবেন্দ বাবৰ সক্তে দেখনে গিবে ঐ জায়গা প্ৰ্যাবেক্ষণও ক্ৰেছিলাম। কিছু আমি **জা**নি আজু প্ৰান্ত শে বিষয় কোন বন্দোবস্ত হয়নি। হাসপাতালকে কোটেব জায়গায় আনা ছাতা আব কোন স্থবিধামত জায়গ। পাওয়া যায়নি। এখানকাৰ bed বাভিয়ে অন্ততঃ ৫০-৬০টি bed কৰা উচিত। তুৰু যে ঘাটাল মহকুমায় এইরকম অবস্থা তা নয়, আজ প্রীগামের অন্যত্রও সব্বত্রই এই বক্ষ অ-ব্যবস্থা। আজকে প্রীগ্রামের স্বভিভিসনে, থানায়, ইউনিয়নে যে সমস্ত চিকিৎসাব ব্যবস্থা আছে, সেই ব্যবস্থা আৰও স্লুষ্টু এবং ব্যাপকভাবে চালাতে হলে, ভুধু ঘাটালে এই বাবহ। কবতে হবে তা নয়, অন্যান্য মহকুমায় ও জেলায় যেসৰ হাসপাতালে চিকিৎসার ব্যবস্থা আছে, সেখানেও এই বকম একটা ব্যাপক এবং স্কুষ্ট্র পরিকল্পনা প্রহণ করা কর্ত্তব্য। আমি অনবোধ জানাই এই সকল হাসপাতালের মারফৎ যে চিকিৎসার ব্যবস্থা আছে, যেমন medical এলোপাধি, শে ছাড়াও যাতে হোমিওপাধি, আয়ুদ্ৰ্বেদ, কৰিবাজী চিকিৎসা উৎসাহ লাভ কৰতে পাৰে তাৰ <mark>ৰশোৰান্ত ক</mark>ৰা উচিং। তাদের বাধানুসারে more efficient and scientific ভাবে maternity চিকিৎসা ব্যাপকভাবে যতক্ষণ প্রয়ন্ত না পুচাব কব। যায় ততক্ষণ প্রয়ন্ত হোনিওপাণি ও আযুদ্রেশ চিকিৎসায় উৎসাহ দেওয়া উচিত। যত তাজাতাতি সম্ভৱ মহকুমায়, পানায় এবং সহরেব হাসপাতালগুলিৰ বিস্তার সাধন কবে, বেশী সংখ্যক bed রেথে চিকিৎসাব ভাল বাবস্থা কৰা যায় তাৰ জনা আমি সৰকাৰেৰ দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

Sj. KANAI LAL DEY: गजाशान बदानव, यापि এই Medical Budget नवरक करवकि কথা বলতে চাই। আমাদেৰ ৰাজ্যে পদ্মীৰাণীদেৰ স্বাস্থ্য ক্ৰমশঃ অবনতিৰ দিকে যাচেছ। পদ্মীথামেৰ জনসাধাৰণেৰ व्याधिक व्यवस्थ अतरे आवाल स्टार्टस् । এই व्यवसाय पनिष्ट लाटकव व्यनु-नन्न स्थाधान এकरे। समस्य स्थाधितारक, তাৰ উপৰ চিকিংসাৰ বাম সূত্ৰ একপুকাৰ অসম্ভৰ। সেইজনা অতি সম্ভৰ মাতে পদীস্বাস্থাকেজ্ঞালি স্থাপিত হয় সে বিষয়ে দৃষ্ট বাকা পুযোজন। পদ্ধাৰ লোকেৰ যদি স্বাস্থ্য ভাল নাপাকে, যদি তাৰা বংশৰেৰ অধিকাংশ সময় ম্যালেবিয়া, পুভৃতি বোধে ভূগতে থাকে তাহ'লে দেশেৰ কিছুতেই মঙ্গল হতে পাৰে না। আজ দেশে খাদাশসোৰ অত্যন্ত অভাব, যদি পল্লীৰ কৃষকেৰা বছৰেৰ অধিকাংশ সময় ম্যালেৰিয়ায় ভোগে এবং যদি তাদের শীঘ ম্যালেরিয়ামূক না করা যায় তাহ'লে ফুসল উৎপাদন করবে কে গ পদীৰ তাঁতির। যদি বছরের অধিকাংশ সময় মাালেৰিয়া এব' অন্যান্য কোণে ভোগে ভাহ'লে কাপ্ড বুনুৰে কে ? সে সম্বন্ধে একটা কথা ব্লছি আমাদের সুরববার বিভাগ সূতার ব্রাদ যা ক্রেছেন গ্রান্ত তাদের শ্রীর ভাল ধাক্তরেও বছরের পুায় অধিকাংশ সময় ঠোঁত বন্ধ থাকে। কিন্তু আমৰা মনে কৰি চিৰকাৰ সূতা ১০০pplyএৰ অবস্থা এৰকম শোচনীয় খাকৰে না, এক সময় ভারা বেশী পুতা পাবেই। স্বতবা॰ তারা যাতে সাবা বংসর ম্যালেরিয়ায় ভূগে অক্ষম না হ'য়ে যায় সেদিকে আমাদের লক্ষ্য রাখা দ্বকার। আমি স্বকারকে একটা কথা বন্তি, এবং ''ভোর' কমিটির reportas দে কপা আছে যে, প্রতি ইউনিয়নে একটা করে ছোট পদ্মী হাসপাতাল করা হবে। বিদ্ধ দুঃখের বিষয় একটা একটা জেলায় যেখানে ২০০।২২৫ ইউনিয়ন আছে সেখানে ৫।৭টার বেশী পদ্মীস্বাস্থ্যকেক্স এখনো স্বাপিত্ত করা নাই। স্বাধীনতালাতের 🧅 বংসর পরও বেশী সংখ্যায় প্রমীয়াস্থাকেন্দ্র স্থাপিত করা কেন সম্ভব হল নাং ষাও স্থাপিত হলেছে তারও শব নৈক। ওঁবা দেননি। গুহাদির জন্য বেশীর তাগ নিক। শেখানকার কন্মীরা দিয়েছেন। সুরুকার কেবল ঔষধ, ডাব্ডার আর নার্দের ব্যবস্থা করে থাকেন। শুকুকগতিতে এদিকের কান্ধ চলছে। এইরকমভাবে চলুলে পদ্দী অঞ্চলে চিকিৎসার ব্যবস্থা হতে অস্তত: ৫০ বংসর লাগবে। এবং যদি ৫০ ৰৎসর নাগে তাহ'লে গ্রামবাসীদেব অস্তিত্ব সঙ্গে সঙ্গে তাঁতি আর চামীদের অস্তিত্ব লোপ পেয়ে যাবে। তারপরে subdivisional ও ভেলা হাসপাতালগুলিও সম্প্রসারণের কথা ছিল, তারও কিছু হয়নি। সরকারকে একটা কথা বল্তে চাই, ৰাকুডায় যে জেলা হাসপাতালটি সক্ষ্যারণ করার কথা ছিল তার স্থান এ প্যান্ত নির্বাচন হয় নাই এবং সেবিময়ে শেম সিহাতও কিছু হয়নি। সেইজন্য বিষয়টার পুতি সরকারের দৃষ্ট আকর্ষণ করছি। তার-পরেই পদ্মী অঞ্চলে বেশী সংখ্যক হাসপাতাল বাড়াবার দাবিটাও জানাচিছ। এবং যে সময় হাসপাতাল আছে তাতে ৰাতে বেশী রোগী ভত্তি করা যায় তার বাবস্বা ক্লয়তে হবে। দুংবের বিষয়, বাঢ়ানোর বাবস্থা তো ব্রের কথা, 28

আরও বাতে করে বার তার ব্যবস্থাই হচেছ। বর্দ্ধবানের কথা বলছি সেবানে একটা medical school ছিল ও হাসপাতাল ছিল। বাংলার সব medical schoolই তলে দেওয়া হয়েছে। কিন্তু আরও ৫।৭ বংসর schoolগুলি থাকলে মহাভারত এমন কিছু অভদ্ধ হয়ে যেত না। উচ্চমানের শিক্ষা ব্যবস্থা যতদিন না করতে পারেন তত্রদিন নিম্মানের শিক্ষাপদ্ধতি যে প্রধান মন্ত্রী মহাশ্ব কেন তলে দিলেন বরতে পার্ছি না। বর্দ্ধমানের কলে তো তোলাই হয়েছে, দেখানে হাসপাতালের রোগীর সংখ্যাও কমেছে। অথচ বর্দ্ধনান ধুব ন্যালেরিয়াব জায়গা। लोकश्चनित्र मार्गात्विया । कानास्वरंग उर्धा भाग "शिर्माश्यर्ध" (ह्राया । वर्षमार्गेन वर्षमा यांगा कवि किछ मर्ग করবেন না। বর্দ্ধমান বাংলাদেশে স্বচেয়ে ম্যালেরিয়াগুল্ড, সেই বর্দ্ধমানের হাসপাতালে সাধারণ বেডের সংখ্যা ক্ষিয়ে দিয়ে বন্ধমানবাদীর পুতি অবিচার করা হয়েছে। আমি মুধ্যমন্ত্রী মহাশ্যকে---তিনি একজন অতিবিজ্ঞ চিকিৎসক—সেই হিসাবে, অনুরোধ করব সেখানকার হাসপাতালের general bed কনান ঠিক হয়নি। আবও 50 বংসর যদি medical schoolগুলি রাখা হত তাহ'লে দবিদ্র বাংলাব গামে গ্রামে সন্তায় চিকিৎসক প্রাওয়া যেত। যতদিন পর্যান্ত সরকার পর জেলায় Medical কলেজ না করতে পারেন ততদিন medical school-গুলি রাখাই যদ্ধিসঙ্গত ছিল। আরেকটি জেলার কথা বলছি, সেটি হচেছ বাক্তা জেলা। বাক্তা সন্ধিলনীর একটা medical school ছিল। এ নিয়মে সেটাও তুলে দিয়েছেন। সেখানে তাঁৰা একটা হাসপাতাল রাখেন। ক্ষল ভোলার পব গেখানে যত টাক। দেবাব কথা সবকার তা দেন নাই, গামানা প্রিমাণে কিছ দিয়েছেন। কিন্তু তাতে ভালভাবে হাসপাতাল চালান যায় না। সেখানে Dresser training জন্য ৫০ ছন ছাত্র প্রাঠা-वांत्र कथा हिल धव: राष्ट्रमा गतकात प्रक दाष्ट्रात निका गांद्रामा कवरवन दिन दय। किन्नु गतकात 🕡 छन trainee পাঠাতে পারেন নাই, তাই নৈকাও কম দেবেন বল্ছেন। কিছু নিকা কম দিলে হাস্পাতাল চলবে না। তাই আমি অনুৱোধ করি যেন এই ৫০ হাজার টাকাই সরকার দেন। কলকাতার Presidency General হাসপাতাল সক্ষোচনের চেটা হচেছ ওনেছি। কলকাতায় যতওলি হাসপাতাল মাতে তার মানা Presidency (Jeneral ছাসপাতালের ব্যবস্থা নাকি থক ভাল। (A NOICE প্রেখানে কি ব্যবস্থা ভালাখ) প্রথানকার ভারনের নার্স এবং अमाना कभीएव वावश होत, होता बुव कमहरूपका अभारत मवहनि paying bed । अभारतह आववा ভনতে পাচিছ, নৈকা কিছু কমানোর চেষ্টা চলছে। এবং খাষপাতালের standardই। নামাবার চেষ্টা চলছে। खमाभा शामभाउद्दित अनुमार वशास diet money त्रशी वटन प्रमान शामभाउद्दित स्मान मार्कि वशास कद्रारु इत्ता किन्दु आणि ननन (नाशीन या mmmmm requirement प्राप्त १५वाई डेकिट। करन किए वा गानव इस्त ? संवीरन ६७० यांना विभारत diet money १५५वा इय संवीरन नर्गक ६० होका स्पन्ना হবে। একশ বোলী যদি পাকে ভাহ'লে বছকে ১০ হাজাব—বাণী পিছ যদি ভিন টাব। করে ধবছ করা হয়.— ৰাষ প্ৰবে। আমৰা যেবক্মভাৰে যৰ কিছুত্তই টাকা বাৰ ক্ৰছি, আতে তিশ হাজাৰ টাকা ৰাষ ক্ৰলে বিশ্বয় কিছু যায় থাপে না। অভ্যুব আমি পুনবায় চিকিৎসক হিসেবে যুৱামন্ত্ৰী মহাধ্যুৱে অনুবোৰ কৰ্মছি কল্কাভায় Presidency General Hospitalita থাতে যে খবচটা চলে আগতে প্রাট্ন ক্রানো না হয়।

ভানপৰে homeopathyৰ কথা কিছু বনৰে। আমাদের দেশেব লোক অতি দবিছ। পদ্মীপ্রামে কোধাও কোধাও যদিও বা allopathie ভাজার পাওয়া যায় কিছ allopathie ওদুধেব দাম অনেক। ভারপরে আজকাল থাবাব যে বকম বাবস্থা তারা দেন injection আর পেটেণ্ট ওদুধ পূত্তি—ভাতে গ্রামের গন্তীর লোক ইয়বাণ হয়ে ওঠে। প্রত্না শেবানে homeopathie চিকিৎসা যদি ভালোমতে ছালান যায় তাহ'লে কম বায়ে চিকিৎসা চনতে পাবে, এবং গারীৰ লোকের সাধোব মধ্যে আগে। হোমিওপাাধিক practitionerকের বায়ে চিকিৎসা চনতে পাবে, এবং গারীৰ লোকের সাধোব মধ্যে আগে। হোমিওপাাধিক practitionerকের বায়ে করা হয়েছে, কিছু ঠিকমত হোমিওপাাধিক faculty করা হয়ন। আমি হোমিওপাাধিক পুচার কববার জন্য যাতে উৎসাহ দেওয়া হয় সেবিঘয়ে চিকিৎসা-মন্ত্রী মহাপয়কে জনুবোধ করছি। তার ফলে এদেশের যন্ত একটা অভার দূর হবে এবং জনসাধারণ জলপ ব্যয়ে রোগের কই থেকে মুক্তি পেয়ে উপকৃত হবে। হোমিওপাাধিক সম্বন্ধ দুই দেবার জন্য সংগ্রিই মন্ত্রী মহাপয়কে আমি আবেকবার অনুবোধ করছি। চিকিৎসা বিভাগের মন্ত্রী মহাপয় নিজে একজন এলোপাাধিক চিকিৎসার বুরছর, সেজনাই যে তাঁর এলোপ্যাধির উপর পক্ষপাতির, এবং হোমিওপাাধির উপর জবহেলা আছে তা আমি বিশাস কবি না। এবং আশা করি অনা চিকিৎসাপদ্ধতিব পুতিও তিনি এলোপ্যাধির মত দৃষ্ট দেবেন। আমার শেষ অনুবোধ এই যে, পদ্মীযান্থাকেক্রগুলি দীয়ু পুতিঙা করতে যেন আব গড়িমসিন না কবেন। বীকুড়া জেলার বেলিয়াজোড় গ্রামে পদীযান্ত্রাকেল্ডের বাড়ী একবার তৈরী করা হয় এবং সবকারী অবহেলায় কয়েলটি গৃহ পড়ে যায়। একজন দবিত গ্রামবানী পুহাদি নির্মাণ জন্য সরকারের হাতে দশ হাজার টাকা দান করেন। সেই দানের টাকার তৈরী কতি পড়ে বাঙারার কলে যে লোকসানটা

হল, আমি জিজাসা করছি, সেই ক্ষতিটা পূরণ করবে কে? Contractor, না সরকার? এই বিষরটার পূতি ক্ষীমহালয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। দেশেব লোকের কটাজিত টাকা যাতে অপব্যয় না হয় আশা করি তিনি সে ব্যবস্থাটা করবেন।

81. DEBENDRA NATH SEN: Mr. Speaker, Sir, I find from the Budget that the expenditure under this head has been increased as compared with 1948 by over 2 crores 10 lakhs, and Public Health added to this, the increase is something in the region of 3 crores. This perhaps is good. It at least shows that greater attention is being paid to the question of health of the people of West Bengal. But the thing that embarrasses me is the question of priority as I find that the sum that has been allocated under the head Agriculture is much less, and it is lesser by about I crore. This raises a question for consideration whether food is not more important than health, of course there may be differences of opinion on this question. I also find that these two departments together, namely, Medical and Public Health, have received the greatest percentage of increase in the allocation of money provided out of this State's revenues. But, then, Sir, the utility of a department and the utility of increased expenditure cannot be judged by the mere physical development of that department, by the number of buildings that have been erected and by the number of persons that have been appointed. We would like to see and judge the department by the results produced in other directions or rather by the effect produced upon the health of the people. Has disease decrease in West Bengal? Has the longevity of the people increased in West Bengal? Has the incidence of such diseases as smallpox, tuberculosis, malaria, leprosy, etc., decreased in West Bengal as a result of this increased expenditure of over 3 crores of rupces? If not, I am sure the Hon'ble the Minister will have very little justification for demanding this sum from this House.

Sir, I have raised the guestion of the condition of employment of hospital employees. The number of hospital workers in West Bengal are many and therefore the question that arises is this, whether hospital workers are entitled to the benefit of the Industrial Disputes Act, whether they are entitled to have tribunals. But as far as I know the policy of the West Bengal Government is to deny them any tribunal. I have seen many cases coming up before tribunals but I have not seen any case having been referred to the tribunal so far as hospital workers are concerned. The reason sometimes given is that because it is a public utility service the disputes cannot be sent to a tribunal. I say that since it is a public utility service that is all the more reason why its disputes should be sent to the industrial tribunal because no one wants to see a strike taking place in a public utility service in the hospitals. Therefore if there is a dispute, it cannot possibly be solved and therefore it should be sent to a tribunal so that strikes may not take place. But that is not the policy of the West Bengal Government. It is contrary to the Act that there is no provision which debars the hospital workers from getting the benefits of the tribunal under Industrial Disputes I hope the Honble Minister will give us some reply to this point. I admit that as a result of negotiation and through the intervention of the Hen ble Minister the hospital workers did get a minimum wage or the bare minimum wage. Previously it was very low and it was only Rs. 33 per month and as a result of his intervention he now gets Rs. 50. So far as that goes, it is good but so far as the other points are concerned, nothing has been done. On this question of wages an agreement was arrived at but on no other point there was any agreement. Take the case of leave. We were told that the hospital workers should get one month's privilege leave in a year but they have not got it. Another point was that they must not be asked to work for more than eight hours a day, but that also has not been given effect to Another was that they should get provident fund,

pension or gratuity, but nothing whatsoever has been done. So far as these hospital workers are concerned, it is being said that these are charitable institutions and not profit-making institutions and therefore the workers must be satisfied with what they are getting. It is a strange argument. You can fix your own wages for your workers but you cannot always force them upon the poor, starving, naked and hungry people. They cannot be asked to take sub-human wages and you cannot force them to do so. And if for that purpose our charitable institutions have to be closed down, I think they should be. We cannot while giving relief to the diseased make the normal and healthy person working for the diseased also. It is no argument to say that hospital workers must suffer and must not get normal wages so that these charitable institutions may carry on.

Now, Sir, I shall cite the case of health assistants serving in hospitals of West Bengal. When the salaries of all the employees have now been revised, when we have been told that every category of worker would be included in the recent revision of pay, I am sorry to bring to your notice that the case of these health assistants has not been included in that revision, and in what stage the matter lies, I do not know. We do not know if they are going to get a graded system. Previously they were getting the same scale of pay as lower division clerks but now I understand an attempt is being made to give them a lower scale of pay than the scale of pay fixed for lower division assistants. I think, however, that they should not be given lesser pay than what the lower division clerks are now getting.

As regards the Government hospital at Asansol there are vast plots of land there and accommodation already existing for 107 beds, but due to mismanagement, bungling, etc., the beds have been cut down to 20 or 30 and all this has taken place mostly under the administration of one Tapan Chatterjee who was appointed the administrative officer for this hospital by our Judicial Minister. The appointment was made not by the Public Service Commission but because he happend to be a friend of our Judicial Minister.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I rise to contradict that statement altogether. It is absolutely malicious.

Sj. DEBENDRA NATH SEN: What was malicious?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: It is malicious to say that he was appointed because he was a friend of the Judicial Minister. It is a suggestio false, supressio veri.

8j. DEBENDRA NATH SEN: There was a case instituted against him and the court gave a verdict that that gentleman will have to pay Rs. 2,500—I am not exactly certain about the amount—

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: You are never sure of what you say. You only make suggestions.

sj. DEBENDRA NATH SEN: I am sure that no reply will be given but I say this gentleman was fined and an order was given that the money should be paid out of his own pocket or out of his salary but my report is that that money was paid out of Government fund. Now under that gentleman's administration the hospital has suffered in many ways. Money was spent through a contractor for the purpose of repairing the hospital and a contract of Rs. 40,000 was given for a work which can be done for Rs. 6,000 only. The matter was brought to the notice of Government and the Chief Minister. It was also brought to the notice of the Government of India but we do not know if any enquiry has taken place and what has been its result. But these are the facts and I hope the Hon'ble Minister will give us some information on this point.

I should also like to point out that in all the hospitals the worst source of harassment and difficulty to the patient is the bad management. There are contractors who seem to be a permanent feature in receiving contracts and they are not changed. I shall particularly refer to the case of the contractor attached to the Medical College Hospitals. I am told there is a gentleman in the Medical College Hospitals—a Muhammadan gentleman. He had opted for Pakistan thrice but he is being detained here. I am told that he is retained here for the benefit of one Kashi Mitter and that these two together are depriving the patients of their prescribed diet.

Mr. SPEAKER: I would draw the attention of the honourable member to the fact that I now find a tendency to mention names of officers. So far a. I remember they were very sparingly referred to in the past and I would request the honourable members to resist from mentioning names if they can do so.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I can offer him a suggestion. Will be kindly write out these things on a piece of paper and give it to me so that if there is anything false we can bring a case against him. Sir, I would ask him not to abuse the privilege of this House and say anything he likes as that cannot be challenged in any court of law. Sir, it is not fair to do so.

8j. DEBENDRA NATH SEN: I will accept an enquiry into the conduct of the contractor to the Medical College Hospital.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Do so, but do not make misstatements like these.

- Sj. DEBENDRA NATH SEN: This thing needs an enquiry as to shother-
- Mr. SPEAKER: I should mention to you a ruling of Sir Azizul Haque on this point: In making any allegation against a particular individual his name should not be mentioned but he should be referred to as a certain officer.
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: All right, I will obey your ruling. There should be an enquiry not only with regard to one contractor attached to one hospital but to all contractors attached to all the hospitals under the Government who are charged with the duty of supplying tood. Government spends the money; Government sanctions Rs. 2 per patient but whether the patient is getting the value of that money and the henefit that that money should bring to him should be looked into. That is my question and my charges are that because of the malpractices of these contractors—not of one only, it is a general charge against all these contractors—the patients are not getting the food that they should get according to the money sanctioned by the Government.

These are the points that I beg to place before you.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Mr. Speaker. Sir, আনাব cut motion চিন Lake Medical হাসপাতান সহজে। গভণ্নেণ্ট এই হাসপাতানটি উঠিয়ে দিতে চাতেছন। এ সধজে আনার প্রি বছু শ্রীযুত অনুদা বাবু প্রায় সব কথাই বলেছেন। দুই-একটি কথা বলা বাকী বংগতে, ডাই কুছু আদি বলবোঃ

ভারত গতেপ্রেণ্ট দোকানদারী দৃষ্টি ও মনোভাব নিয়ে এই হাসপাঠালটি বন্ধ করে দেওয়াব সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেছেন, তাঁরা বলছেন যে পুরোজনে এই হাসপাঠালটি স্থাপিত হয়েছিল সেই পুরোজন এখন আন নাই। মিতীয়ত: পুতি বছুর এই হাসপাঠালের গৃহস্কুছের নেরারতের জন্য প্রায় এ লক্ষ্টাক্য খরচ হয়। এই দুট ভাষণই ভাষত গভৰ্ণনেণ্ট বিশেষভাবে দেবিরেছেন। কিছ ভাষত গভর্ণনেণ্টের মনে রাখা উচিত, এবানে প্রভি
বছর মত রোগী চিকিৎসিত হয়, এই হাসপাতালে আট'ণ indoor bed আহে এবং প্রতিদিন প্রায় পনর'ণ রোগী
outdoord attend করে। বছরে প্রায় ২০ হাজার রোগী এই হাসপাতালে থেকে চিকিৎসিত হয় এবং
প্রায় চার কক রোগী এবান থেকে উবধ নিরে বায়। এ ছাড়া এক গত ভাজার এই হাসপাতালে কাজ করছে,
দু'ণত নার্স এবং ১৫জন clerk কাজ করছে। এ ছাড়া ৭০০ menial staff এই হাসপাতালে আছে। যদি
এই হাসপাতাল বছ করে দেওয়। হয় তবে ভধু যে এই ২০ হাজার রোগী এই হাসপাতালে থেকে চিকিৎসিত
হয়ার স্থান্য থেকে বঞ্জিত হয়ে এবং ৪ লক রোগী যে outdoor থেকে উঘধ নিতে পাররে না ভধু ডা নম,
আনেকগুলি লোকের চাকুরিও যাবে। এই দুন্দিনে এতগুলি লোকের চাকুরি যাওয়। যে কত কটের ব্যাপার, Governmentএর পক্ষে এ যে কত বড় অন্যায় হবে তা বলে শেষ কয়। যায় না। তা ছাড়া আর একটা
কথা Government of India ভুলে প্রেছন, সে হচেছ তাদের নিজেদের দায়িরের কথা। এই হাসপাতালটি দক্ষিণ কলিকাতায় অবস্থিত এবং হাসপাতালের রোগীদের অনেকেই পূর্ববঙ্গ হতে আগত উয়াছ।

यनि এই হাসপাতানটি (লেক হাসপাতান) বন্ধ হয়ে যায়, তাহনে কলকাতা ও পশ্চিম বাংলার অন্যান্য ৰছ লোকও এই হাসপাতালের চিকিৎসার স্থযোগ থেকে বঞ্চিত হবে, এই সঙ্গে পূর্ববঙ্গের উহাস্তরাও এই হাস-পাতালের চিকিৎসার স্থায়ে। (ধকে বঞ্জিত হবে। Government of India এই উয়ায়াদের জন্য অনেক টাকা খরচ করেন। যদি তাঁরা মনে করেন উন্নাম্বদের রিলিফেব জন্য এই টাকা খবচ করবো তাও তাঁরা করতে পারেন। তাঁর এক লক্ষ্ণ টাকা আর-জি-কর হাসপাতানে শুধ উঘাস্থদেব চিকিৎসাব জন্য বরাদ্দ করেছেন। স্মতবাং এই দিক থেকে দেখলে কোন কারণ নাই কেন তাঁব। এই হাসপাতালাটি বন্ধ কবে দিচেছন। অনুদা বাবু বলেছেন এই হাসপাতালে ৩৫ লক নৈক। ধরচ হয়। কিন্তু আমাৰ যতন। হিসাব আছে ৰংসরে প্রায় সাডে বাইশ লক টাকা এই হাসপাতাল ও কলেকের জন্য খরচ হয়। তার মধ্যে সাতে চাব লক টাকা জনায়াসে হাসপাতালেব ছাত্রদের স্বাছ থেকে ও রোগীদের কাছ থেকে তোলা যেতে পাবে। আব বাদবাকী ১৮ লক্ষ টাক। কেন্দ্রীয় প্রভর্মেণ্ট ও পশ্চিম বাংলা গভর্ণমেণ্টের দিতে হয়। পশ্চিম বাংলা গভর্ণমেণ্ট বংসরে ১২।১৩ লক্ষ টাকা এই ছাসপাতালের জন্য খরচ করে আগছেন। স্নতরাং খুব বেশী টাকাব পার্থকা থাকে না। শুধু কথা হচেছ tem. porary house इत्तान क्रमा। Temporary house इत्ता व्यनायात्र नम्तान मञ्जन। তात कायशाय ভাল ধর করা যায়। এজন্য কেন্দ্রীয় গভর্ণযেণ্ট তাঁদেব রিফিউজি ঋণ বাবদ কোটা খানেক টাকা এদিকে দিলে এই উদ্দেশ্য সফল হতে পারে। ভার আমাদের মুখ্য মন্ত্রী মহাশয় যদি চেটা করেন, তাহ'লে কলকাতাব মত सनीबद्दन श्वान (शदक शृह निर्माएन कता शुरमाकनीय होका उनएउ शासन। सुउताः गवनिक विस्वहन। करत, Government of Indias এই যে সিদ্ধান্ত, লেক হাসপাতাল্টা বন্ধ করে দেওয়া—এটা প্রই নির্মুষ সিদ্ধান্ত। আমরা এই সিদ্ধান্তের তীবু পুতিবাদ কবছি। আমি মুখ্য মন্ত্রী মহাশয়কে বলছি তিনি যেন চেটা কবেন যাতে এই সিদ্ধান্ত কাৰ্য্যকরী না হয়। এই হাসপাতানটি বন্ধ করে দেওয়া হলে দক্ষিণ কলকাতাব বিশেষ অস্থবিধা হবে, পশ্চিম ৰাংলারও বছ লোকের বিশেষ অস্ত্রবিধা হবে, পর্ববঙ্গ থেকে আগত উন্নান্তদেবও বিশেষ অস্ত্রবিধা হবে। ডাব্রুনির রায় খব ভালভাবেই জ্ঞানেন যে লেক মেডিকেল কলেজটি অতিশ্য up-to-date- এই হাসপাতালে সমস্ত বকম চিকিৎসার সুব্যবস্থ। আছে। এটা যুদ্ধের সময় আমেবিকানবা স্থাপন কবেন এবং তারা কোন ব্যবস্থারই অভাব রাখেন নাই। কাজেই এই রক্ষ একটি সুলর হাসপাতাল বন্ধ করে দেওয়া খুবই অসঞ্চত এবং অন্যায়।

8j. KANAILAL DASS: মাননীয় স্পীকাৰ নহাপয়, মাননীয় পুৰান নহী নহাপয় ডা: রায় মেডিকেল সম্পর্কে যে পুঞাৰ নিয়ে এসেছেন, আমি তা স্বাডাঃকরণে সমর্থন করছি। এই মেডিকেল পুঞাৰ সম্বন্ধে আমাদের মাননীয় সদস্যাপণ বহু আলোচনা কবেছেন। সেই স্বগুলো প্য্যালোচনা করেলে একটা জিনিম পরিষ্কার বুঝতে পাবা যায় যে, যাবা জেগে যুমিয়ে থাকে তাদের যুম ভাঙ্গান ধুব পক্ত। কান্দেই আমি তাদের যুম ভাঙ্গানার চেষ্টা না ক'রে, আমাদের পশ্চিমবক্ষ সরকার আমাদেব জনস্যধারণের উনুতিব জন্য কি কি করেছেন এবং কি কি করেছেন আমি তার একটা ধারাবাহিক বিবরণ আপনাদের সমক্ষে উপস্থিত করছি।

Mr. Speaker, আমি মাননীয় সদস্যগণকে জানাতে চাই বে পশ্চিমবক্ষ গভর্ণমেণ্টের তরফ থেকে একটা বাই circulate করা হয়েছে—New scheme সহছে এবং আরও কি কি কাল করা হয়েছে—তার একটা বিশদ বিবরণ বাইয়ে ছাপিয়ে শেওরা হয়েছে এবং বেষারদেরও এক কপি পাঠিয়ে শেওরা হয়েছে। সেটা শরা ক'রে যদি একটু পড়েন, তাহলে বুরতে পারবেন বে আনাদের পশ্চিমবাংলার সরকার এই নেডিকেল সহছে কি কি উনুতিমূলক কাল করেছেন।

ৰতে ১৭টি development programme বেটা ছিল, গত বছর সেটা বেওরা হরেছে, এবং সেওলার কি করে উনুতি করা বার তার জন্য চেটা করা হরেছে। এ বছর জারও নুত্র করে ১৯টা New scheme নেওরা হরেছে আবাদের এই পশ্চিমবদের বেতিকেল সময় উনুতি করবার জন্য। সবত্ত কথা এখানে বিভারিতভাবে বলবার সময় নাই। সংক্ষেপে আমি কতকগুলো জিনিখের কথা বলবো। বে সমত scheme নেওরা হরেছে, তার জন্য আমি পুখান মন্ত্রী বহাশরকে আত্তরিক বন্যবাদ জানাচিছ।

এতে দেখা যায় ১০৬নি Health Çentre করা হয়েছে। তার মধ্যে ১৫নি Centreএ শশ-বেজ্, কুড়ি-বেজ্ ও ৫০নি বেজ্যুক্ত হাসপাতাল করা হয়েছে। তা ছাড়া বর্জমান জেলায় যা করা হয়েছে, তার একনি list জামি এখানে আপনাদের সামনে উপস্থিত করছি। বর্জমান জেলায় Union Health Centreওলো গতবারে তৈরী শেষ হয়ে গেছে ও কাজ করছে তার সংখ্যা হচেছ ১৭নি, একনি থানা Health Centre তৈরী হয়ে গেছে ও কাজ করছে। মেমারী থানায় ১০নি লুতন Centre তৈরী হচেছ এবং জাতি শীঘু তা শেষ হয়ে যাবে। খাতা কলমে সব হয়ে আছে। মোটমান ১৪নি Health Centre বর্জমান জেলায় করা হচেছ।

আর একটি কথা tuberculosis সম্পর্কে বনবো। আমাদের পশ্চিমবঙ্গে T. B. রোগী বহু আছে। তাদের চিকিৎসার জন্য কি কবা হয়েছে তা একটু বন্তি। কাঁচড়াপাড়ায় ৪৫০ খেকে ৫০০টি বেড় করা হয়েছে। মিদিনীপুর জেলায় ৫০টি খেকে ২০০টি বেড় করা হয়েছে। আবও অনেক ভাষণায় ভোট ছোট সংখ্যায় কিছু কিছু বেড় কবা হয়েছে। মেডিকেল কলেজে ২০টি বেড় বাডান হয়েছে। কুচবিহারে ২৫টি, বর্জমান ক্রেজার হাসপাতালে ২০টি বেড় করা হয়েছে। কাশিযাং হাসপাতালে ২৬ খেকে ২০টি বেড় করা হয়েছে।

আবিও একটা ব্যাপাৰে ভা: বাষকে আমি আছবিক ধন্যবাদ দেই। সেটা হচেছ আমাদেৰ বাংলাদেশে Mental Hospital সম্বন্ধে। পূৰ্বে কোন হাসপাভাল ছিল না বললেই হয়। আলিপুৰে একটা Mental Hospitalএৰ একটা Ward ছিল। সেবানে বালি অফিসাবদের রাখা হ'ত; আর কোন কাজ হ'ত না। এবার কিছু টাকাও বাভিয়ে দিয়ে তাব সক্ষে ৩২টা বেডের মধ্যে ১৫টা বেড্ রাখা হয়েছে mental patientদের জন্য---আমি বলবো আমাদেব পশ্চিম বাংলায় আশীর্বাদম্বন্ধপ এসেছে। রাঁটিতেও এজন্য ব্যবস্থা হয়েছে। এটাও সম্ভব হয়েছে আমাদের Chief Minister এব চেষ্টায় ও সাহায়ে।

জার একটা কথা বলেই আমাব বজব্য শেষ করছি। বাংলাদেশ তথা ভারতবর্ষ খুস গৰীৰ দেশ। যাদের vitality কম, তালের শবীবে T. B. বোণ ভাডাভাছি আক্রমণ কবে, তার সংখ্যাও বেশী। B. C. G. vaccine শেওয়াতে mortality অনেক কমে যাবে। এই B. C. G. vaccine দেবার ব্যবস্থাও আমাদের ডা: বায় করেছেন। এই যে যে-সব ব্যবস্থা করেছেন তিনি, তার জন্য তাঁকে ধন্যবাদ দিয়ে শেষ করছিও মাননীয় সদস্যাদের সম্ভ্রম cut motion গুলোর বিরোধিতা করছি।

8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: ল্পীকার মহোল্য, পুলিস ও মেডিকেল আনালের পুধান মন্ত্রীমহাল্যের হাতে আছে। আমার মনে হয় মেডিকেলে যে grient লেওয়া হয়েছে, সোঁটা পুলিসে দিয়ে, পুলিসের grantটা মেডিকেলে দিনে ভাল হ'তো। দু'টা বিভাগই জনসাধারণের পুণি রক্ষার জন্য তৈরী হয়েছে। পুলিস দিয়ে পুণি রক্ষা করে অন্তর্জন দিয়ে যদি মারা হয়, তাহলে লাভ কিছুই হয় না। যে বক্ষরভাবে বোগাও বোগাঁর সংখ্যা বেছে যাচেছ, তাতে পুলিসের হাত থেকে লাভ কিছুই হয় না। যে বক্ষরভাবে বোগাও বোগাঁর সংখ্যা বেছে যাচেছ, তাতে পুলিসের হাত থেকে লাভ কিছুই হয় না। মালেরিয়া, কলেরা, বসডে তারা মারা যায়, তাহলে বেঁচে লাভ কিছু হল? T. B. রোগীর সংখ্যা ক্রমণাই বেছে মালেছে। নুতন নুতন T. B. হাসপাতাল হওয়া সহত্ত্ব waiting listed এত রোগী থাকে যে কেই সমস্ত রোগী হালাভাবে হাসপাতালে ভাভ করা যাচেছ না। কলকাতায়ও এত রোগীর সংখ্যা বেছেছে যে মেডিকেল কলেছে এত কিছু হওয়া সরেও সেখানে রোগীলের জন্য seat পাওয়া যাচেছ না। কাজেই এ বিষয়ে টাকা খুব বেশী দরকার হয়েছে। আর যে সমস্ত আপনাদের medical unit মন্ত্রন্তর হয়েছে, আররা মধ্যবিতেরা সেই unit হারা ইপকৃত হবার বুব আলা করেছিলাম। কিছ ঠিক সময় ওঘুধ সেখানে যাচেছ না। থামুখ এত কম যাচেছ যে মকঃমনের লোকের। সেই medical unit হারা নোটেই উপকৃত হচেছ না। হাম্যানা unit ও সমন্ত্রত পুনুবের অভাবে দেশের লোকদের ঠিকভাবে চিকিৎসা করতে পারছে না। সব জারগার এই complaint হরেছে আনাদের এখানে ওঘুধ নেই, আনরা কি দিরে চিকিৎসা করবোং মানে নামে ভালার, নার্য ও কম্পাতিরারের বেতনের জনা টাকা বাচেছ, কিছ ওঘুধ না ধাকার, সেখানে বে চিকিৎসা হতে পারছেল। হতে পারছেল, নার্য তিছে, কিছ ওঘুধ বা ধাকার, সেখানে বে চিকিৎসা হতে পারছেল, নার্য তিছিক।

তা হক্কছ না। এ ছাড়া এলোপ্যাধিক ওবুধের দর এত বেড়ে পেছে যে গরীব লোকের পক্ষে সেই সরন্থ ওবুধ কেনা ধুবই অস্থবিধা হচেছ। সেজন্য পুধান নরীনহাপনকে অনুরোধ করছি, সন্তা চিকিৎসা যেটা আছে হোমিও-প্যাধি সেটা যদি তিনি বাবছা করতে পারেন, তাহলে ধুব তাল হয়। এবার আয়ুর্বেদিক চিকিৎসার জন্য এক লক্ষ টাকা দেওরা হয়েছে। কিছ বড়ই দুংবের সাথে উদ্লেখ করছি যে আমি হোমিওপ্যাধি সহছে একটা বিল অনেকদিন দিয়েছি, সেটা আজও পরিষদের সামনে এল না। মক্ষংখনে হোমিওপ্যাধি চিকিৎসায় অধুনা অনেকে অনেক উপকার পাচেছ এবং সেই চিকিৎসা মক্ষংখনে যেতাবে হওয়া উচিত ছিল, সেতাবে হচেছ না। আমি আশা করি পুধান মহীনহাপয় এদিকে লক্ষ্য দিবেন এবং যাতে আমার হোমিওপ্যাধি বিলটি শীমু হাউসে আসে এবং গত্র-মেণ্ট ছারা recognised হয় তার জন্য বেন তিনি ব্যবছা করেন।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, before I take up the subject of medical relief I desire to answer some of the specific points raised by my friends opposite. My friend Sj. Kanai Lal De has made statement which I can only say is born out of ignorance. He says "যায় বারাণের দিক দিকেই বাচেছা" The health of a community can be tested either by taking the longevity of the individuals year by year or taking the death rate. I have got here, Sir, the figures for the death rate from year to year and they show that the death rate comparing with 1911, 1930, 1946, 1948, 1949, is as follows:—

32.69 per thousand population in 1911.

21.8 per thousand population in 1930-33.

19.6 per thousand population in 1946.

18:3 per thousand population in 1948-49.

As regards longevity also we are on the wm. The longevity at different ages has been-

In 1911 at the age of 1 it was 29.57

In 1931 at the age of 1 it was 31.65.

In 1949 at the age of 1 it was 40.82.

Take the age 40. The longevity at the age of 40-

In 1911 it was 17:73.

In 1931 it was 17.36.

In 1949 it was 19:39.

Therefore so far as that point is concerned my friend is entirely out of court. He must say something and therefore he says the most wonderful thing which is against facts. He said that the local clinics are paid for by the local people and the Government only pays recurring charges. Again he is entirely out of court. A thana clinic costs us Rs. 56,000; there is no donor yet who has paid us Rs. 56,000 for a local thana centre. Then again he says in Burdwan the total number of beds has been reduced. It is entirely false. On the other hand from the 1st of April the number of beds would be increased by 50 and we are training midwives to cope with this increasing number. Then he said that the Presidency General Hospital is going to be lowered in status. That is entirely false. On the other hand the Presidency General Hospital is going to be the centre for post-graduate training for the whole of West-Bengal. Students wanting to take the diplomas of M.D's., M.S's. and M.O's. and other post-graduate diplomas will be trained in the Presidency General Hospital. He also said that there were no free beds. Again he is wrong; his information is incorrect or he does not choose to see things as they are.

Then again he said that Homeopathy has no faculty. There again he is wrong. If he had taken a little care to find out he would have known that there is a Homeopathic faculty in existence and in operation. I will answer about the Sammelani later on.

What I wish to say to Mr. Deben Sen is that the more I hear him the more I feel that he is ignorant; on the other hand he is clever at fabricating facts. He is clever enough to hit people below the belt by making untrue aliegations against some officers on the floor of this House as he knows that whatever be the allegations that he makes here, he cannot be charged for outside. I would welcome any statement of his condemning some people, some officers of Government, of his bringing charges against such people against whom he has made oral allegations on the floor of this House so that I might enquire into the charges against them, and if they are found to be false and if even then the allegations are insisted upon, both the parties might be put up before the court. That is the only way to mend any executive or administrative defect. For instance he said something about Rs. 2,500——

Sj. DEBENDRA NATH SEN: On a Point of Order, Sir. Cannot a charge made on the floor of this House form the subject-matter of an enquiry by Government, or, shall I have to go outside to make such a charge so that an enquiry might be held into the conduct of the officers involved in such allegations?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Yes, because the member always makes allegations——

Mr. SPEAKER: Order, Order. That is no point of order, Mr. Sen.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I feel that it is a cowardly attack made upon officers. (Sj. Debendra Nath Seff: Question.) Let him make the charges formally and I will have them enquired into.

8j. DEBENDRA NATH SEN: On a Point of Order, Sir. Is not the word "cowardly" used by the Hon'ble the Chief Minister unparliamentary?

Mr. SPEAKER: I am of the view that the word "cowardly" should not have been used.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: All right. I would replace the word "cowardly" by the words "a clever, cunning way of putting charges against an individual". He said something about the Sagar Dutt Hospital and in doing so he brought in an allegation against the Administrator of that hospital in respect of a sum of Rs. 2,500 which, he alleged, was paid by this Government. That allegation against Government is entirely false. That gentleman alleged against and that hospital have nothing to do with Government. It is managed by a governing body as the Chairman of which body, I believe, the Civil Surgeon of 24-Parganas has been nominated by the Administrator. I have tried my level best to get the Sagar Dutt Hospital under the control of the Government but I am afraid that until the High Court intervenes it is not possible for us to take it over. I know the capacity of this Sagar Dutt Hospital; I know that it is possible to develop this institution for the purpose of giving medical relief to the people in the neighbourhood. I have tried several times to approach the different authorities to find out whether they would be agreeable to hand it over to the Government. The whole difficulty with the Sagar Dutt Hospital is that their income is only Rs. 75,000 and they told me that it is no possible for them to maintain more than a small number of beds-I believe they maintain about 45 beds at the present moment. But at present the hospital has

nothing to do with us. We have no control over it except that we make and they take our suggestions where necessary. Sir, again I do not know what Sri Deben Sen meant by saying that there was a case against one Tapan Chatterji and how he brought in Tapan Chatterji while discussing Sagar Dutt Hospital. This, I say, Sir, again, is a cunning way of putting the whole matter before the Assembly. (Sj. Debendra Nath Sen: Was that gentleman not the Administrator-General?) He may have been the Administrator-General. I do not know about the case.

I now pass on to the Medical Department itself. Sir, 328 hospitals with 18,160 beds and 746 dispensaries have been rendering medical aid to the people in urban as well as in the rural areas in this State at the present moment. The figure is inclusive of A. G. Hospitals and the Famine Relief Hospitals which were established during the time of the 1942 Bengal Famine. This works out at 1 bed for 1,400 people. When we were discussing this matter before the Bhore Committee we placed before ourselves the ideal that 1.3 beds for a 1,000 persons is the target that we should aim at and we thought that in the first 20 years we would be able to reach the target of 1 bed for 1,400 persons. Fortunately this Province at any rate has been able to reach that target 20 years ahead and I may mention to the members of the Assembly that this is a unique achievement of this Government. This ratio is the best in the whole of India. The total number of medical men giving medical relief in West Bengal is 12,500 giving the ratio of one doctor for 1,944 of population. This again is the best in India. The Bhore Committee considered that there should be one doctor for every thousand people, and we have now reached the stage of 8 for every thousand people. The ratio of beds to population is, as I have told you, I for 1,400. Two hundred and twenty Government mobile medical units have been working in the rural area to combat the spread of epidemic diseases. Four hundred and twenty Health Assistants and 5 Sanitary Inspectors are also engaged on carrying out preventive measures in the rural areas. My friend Mr. Deben Sen has asked a question about the Health Assistants. These posts of Health Assistants have been temporary up till now. The matter is under the consideration of the Ministry of Finance. In addition the District Boards maintain Sanitary Inspectors and Health Assistants for which the Government pays them subvention. Three travelling eye dispensaries subsidised by Government have also been working in this State and they have been rendering useful service in curing eye diseases and preventing blindness. Twenty-six relief camp hospitals and dispensaries with 720 beds were opened in this State in the early part of 1950 with a view to rendering medical aid to the displaced persons. Seventeen relief camp hospitals and dispensaries are still functioning in different districts in this State. With a view to affording proper medical relief in rural areas Government have been establishing health centres throughout this State. This scheme envisages the establishment of union and thana health centres gradually in this State. Sir, with regard to rural medical relief people do not realise that today the medical profession has come to understand that prevention is really better than cure in the case of medical diseases and therefore preventive medicine is considered to have a pull over the curative medicine. Up till now the attention of the medical profession has been more or less engrossed in the creation of medical practitioners who can cure diseases, but we have now come to realise that it is much better to prevent the disease in an individual or in a community rather than to try and cure an individual after he is diseased. This is particularly so in a poor country like India. Therefore our attention was drawn to this matter not merely from the point of view of having centres from which public health work and medical relief can be rendered in the village areas but to create a new type of medical practitioners other than those that are now practising in different parts of India and of

the State. This type of practitioners has to be more or less habituated to the condition of rural life. Therefore at my instance the University of Calcutta has agreed to devote three months of their five year course of students to going to rural areas for the purpose of obtaining the data and the needs of the rural areas while they are students. After passing out a medical student has to put in six months of training in some branch of medicine as a student obtaining practical knowledge, and during this period those students who love or desire to go to rural areas can choose a rural centre as their centre of training for six months under a professor or a teacher who would be recognised for the purpose by the University. If a student is so trained, it would be possible then for him to take up the combined work of a rural health worker as well as a medical relief worker. But at the present moment we have not got that type of personnel that we need. One of the reasons of the delay in establishing these health units has been to try and get our own medical practitioners of the old type-I mean those who were trained under the old system—an additional training of three months in the All-India Institute of Hygiene in the matter of prevention of diseases, in the matter of ensuring sanitary measures, in the matter of providing maternity and child welfare and in the matter of looking after school children. Therefore it is not enough for us to find the money to produce the centres in village area; it is not enough for us to find the recurring expenditure in our budget. It is also necessary that we should have a certain number of trained personnel who can be of use to these medical centres in the rural areas.

Sir, I will now go on to the other aspect which this Government has been developing in the matter of training. A good deal of comment has been made with regard to the fact that the Medical Schools have been abolished in the State of West Bengal. As far back as 1941 all the provinces except Bombay and Bengal have abolished their school system. Even Bihar, Central Provinces and Orissa have abolished their school system for the simple reason that it is not the cheapness that matters. In the case of a person who would be given the responsibility of saving the human life, a certain amount of minimum training is necessary, and all experts have agreed that without five years' training no individual should be allowed to have the charge of human life; and therefore all the schools were upgraded. So was it in the case of Bengal. There were three schools in Bengal-one at Jalpaiguri, one at Burdwan and one at Bankura, of which the Bankura school is not a Government school but the Jalpaiguri and the Burdwan schools belonged to Government. So we felt that a medical practitioner would be of very little avail, though our expenditure on medical relief would be very high, unless he is associated with suitable medical workers-the workers who would take up the job of medical relief at odd times. Therefore we should have a suitable number of trained pharmacists, nurses, midwives, trained medical assistants and surgical dressers. We therefore chose Jalpaiguri as a centre where pharmacists would be trained and due arrangement has been made with regard to the provision of beds in Jalpaiguri hospital. But what we have done is that instead of wasting time in providing medical education of an inferior type to the students, we have allowed the students to have a training in Sir Nilratan Sircar Hospital and the Medical College Hospitals. Because a certain quota has to be prescribed for every district, this school is being utilised for the purpose of training pharmacists. Probably most members are not aware that the profession of pharmacists is not the same as the profession of compounders. A compounder only compounds medicine whereas a pharmacist knows how to mix up medicine and to find out what are the new lines in which drugs should be employed. Therefore, a good pharmacist is a good assistant to a medical practitioner in the rural area. Similarly with regard to nurses and midwives. At the present moment the custom is that every medical hospital besides having a full staff has got a certain number of probationers. I felt that these probationers were rather handicapped by the fact that they were asked to do eight hours' work every day and then to study. That is not fair, and this is not a correct procedure. At the same time these hospitals could not do otherwise, because they have not had enough money to have a large number of nurses and at the same time to give instructions to women in nursing. Therefore, we have started a school in Burdwan where 50, and I think this year 100, students will be under training. They will be real trainees in nursing. They will do probably 3, 4 or 5 hours' work and the rest of the day they will be given practical and theoretical training because we want to have a large number of trained nurses. One of the greatest difficulties of this province has been the paucity of medical nurses and midwives. We in our discussion in the Bhore Committee found that while medical practitioners and compounders were available, nurses were difficult to get. There were two reasons for that: one was that most of the people belonging to the middle class who are really intelligent and who have got the gift to be really trained nurses were not available. Secondly, the nurse's work was regarded as something infra dig. Fortunately for us this attitude is gone. I am in charge of several institutions. I know that what difficulty we had in 1926 and 1927, we have not the same difficulty now Women with good training now-a-days come forward to take up the course of nursing. I hope and trust that time will soon come when we shall have nurses' institutions flourishing in different parts of the province.

With regard to the Bankura school, the difficulty has been that this institution is conducted by a private agency and I have tried to argue with them to close the school, because the Bengal Medical Council would not recognise the school education. Therefore I said that instead of closing down the school altogether if they could use their institution for the purpose of training medical assistants and surgical dressers they would be doing immense good to the people; and I proposed to them that if they trained 50 men of this type every year, we would be able to give a certain amount of capital and recurring grant. But the gentlemen who are responsible for that institution do not seem to be of the same mind always—sometimes they agree and sometimes they go back. This year I understand they have got only 5 men taken in for training, but I hope and trust that that matter will again be looked into and people will be available from that institution as medical assistants and surgical dressers.

Sir, in each district there is a committee formed with the District Magistrate as President for collection of funds end selection of sites for the rural health centres. With a view to accelerating the construction of health centres, a special Construction Board has been formed by the Government. Already 39 health centres have been opened and 23 will be opened before 31st March, 1951.

Sir, infectious diseases like cholera and smallpox break out in an epidemic form and although there is a permanent 272-bedded infectious ward at Sir Nilratan Sarkar Hospital for the admission of such cases, Government do open temporary infectious diseases hospitals in Calcutta, whenever necessary. At the present time, Government have been maintaining a 100-bedded hospital at Beliaghata. The present arrangement for the tackling of this problem is to have a hospital at Beliaghata of a thousand beds of which a beginning has been made.

Sir, with regard to tuberculosis, the problem of tuberculosis is a major problem. Government have been maintaining a hospital at Kanchrapara which has at present 416 beds and very soon steps are being taken to raise

the number to 600. The Government of India have very kindly granted us recurring as well as some part of the capital expenditure for providing 100 beds for the refugee T. B. patients. Government have also set up a new sanatorium at Dikri in the district of Midnapore. It is expected that this sanatorium will be provided with 200 beds by the end of 1951-52. At the present moment, there are already 50 beds in operation. Government also bear the cost for maintenance of 100 tuberculosis beds at the Kumud Sankar Roy T. B. Hospital, Jadabpur. Government have also opened a T. B. ward in the Medical College with 24-beds. A 100-beded T. B. Hospital will be opened at Beliaghata for the treatment of refugee T. B. patients. Government have also decided to open a 25-bedded T. B. ward at J. D. Hospital in Cooch Behar during the next financial year. I am also authorised to announce that some friends have collected Rs. 25 lakhs for the purpose of founding a place for tuberculosis treatment and I have suggested to them to have a tuberculosis colony such as we have got in Papworth, viz., a place where there would be a hospital of 100 beds. Probably it may be stationed at Dikri,-I have not finally selected the site,-and with it there will be areas where people can settle themselves. I saw in Papworth that there were families which were growing vegetables in their small cottages and who were also working in workshops and where either wooden furniture or small iron frunture and leather work were being done in large quantities and I have an ambition that as soon as money is available, we shall be able to get the T. B. patients to remain in the surroundings where they have been cured. Our unfortunate experience has been that a man goes to a hospital or a sanatorium and may be tolerably cured-I say "tolerably" because very soon it is likely that he may have re-infection and relapse whenever he goes back to his old surroundings. Therefore, it is necessary to have a colony. We have a small area given to us by Late Sj. Jamnalal Bajaj in Uluberia, but it has not been possible to utilise it as yet because of want of funds. Whether that place can also be utilised for this purpose I do not know. Government have already provided 130 additional beds in the following hospitals as shown below: Shambhunath Pandit Hospital— 36 beds, Malda Sadar Hospital—24 beds, Balurghat Sadar Hospital—7 beds, Jalpaiguri General Hospital-40 beds and the Medical College Hospitals, Tuberculosis Ward-24 beds. Total-131 beds.

During the next financial year Government propose to provide further 313 additional beds to be provided amongst the following hospitals as indicated below: Krishnagar Sadar Hospital—30, Berhampore Sadar Hospital—69 (including 56 maternity beds), Malda Sadar Hospital—17, Darjeeling Sadar Hospital—102 (on amalgamation with the Eden Sanatorium), Burdwan Fraser Hospital—76, Katwa Hospital—16 and Kurseong Hospital—4. Total—313.

Sir, the difficulty of our opening a bed is not merely construction of a place for accommodating T. B. patients, not merely provision of equipments or even the provision of the personnel, but the difficulty today is that one bed costs us anything between 2,500 to 2,600 a year with the result that if it is a 50-bedded hospital, it means about Rs. 12 lakks a year which becomes rather difficult to meet in some cases.

Sir, with regard to the points raised by my friend Sj. Deben Sen, I may say that the inferior workers of hospitals are now classified as skilled labourer—class I and class II—and general workers, that the scales of pay of all workers in the State hospitals have been standardised according to the classifications shown above, that it has been ordered that no hospital worker should receive less than Rs. 50 per month including allowances other than house rent and that in the Medical College Hospitals these workers have already been included in the establishment category—this gives them the

benefit of leave and pension under the West Bengal Services Rules. The cases of similar workers in other State hospitals are under consideration. Apart from the leave which they get under the Bengal Civil Service Rules, leave on medical certificate for twelve days in a year on half pay has now been sanctioned for the temporary workers. All hospital workers whose daties require constant attendance in the hospital have been allowed house rent allowance up to a maximum of Rs. 10 in lieu of free quarters. All workers who have their duties to perform in the hospital wards should get uniform at the rate fixed for the purpose of hospital workers. They are now allowed to contribute to the General Provident Fund according to the General Provident Fund (General Services) Rules.

Nursing arrangements in the Medical College Hospitals have been taken over from the Calcutta Nursing Institution from the 1st July, 1949, and these workers are now treated as hospital workers.

Sir, I now come to another question. Sj. Deben Sen has said something about a man who has opted three times for Pakistan and is a contractor supplying articles. My friend the Hon'ble Bhupati Mazumdar, who now looks after all the contract services that are rendered in different hospitals in Bengal, tells me that there is no person who has thrice opted and is now a contractor. Details more than that I cannot give now.

As regards the Lake Medical College, the Lake Medical College was started by the Government of India for five years on the 1st May, 1947. They took over the whole of the structures and appurtenances from the Americans with the intention of utilising them for the purpose (a) of founding a hospital, and (b) of training licentiates who had served in the war for getting condensed M. B. course.

Sir, I happened to be then the President of the Indian Medical Council, and I got the Council to agree to give them two years' course to enable them to appear before final M. B. examination. In some cases for those who are particularly trained during the war period these two years were reduced to 18 months and in some cases to 12 months. The idea was that Government intended to utilise this machinery for the purpose only of training these licentrates for the condensed M. B. course. With this end in view, they telt that they would not need to continue the hospital for more than five years. Therefore when they took over these places from the respective owners they approached each individual owner of property, to whom the land belonged, asking them to give the Government of India a lease for five years on certain terms. Of the total area which was nearly 217 bighas, about 144 bighas belonged to the Improvement Trust, about 68 bighas belonged to private owners. The Government approached these owners and asked them to allow them to occupy these areas for five years from 1st May, 1947. Everyone of the owners of these properties was anxious to get back the property, particularly because the value of the property has gone up, and many of them have got land there for the purpose of building houses for themselves. And therefore according to the lease which the Government of India had made with these owners, it is necessary for them to give back the land on the 1st June, 1952, five years after 1947. What happened was that while the owners of 178 bighas were prepared to give this lease to the Government, the owners of 29 bighas of land were not prepared to grant this lease. The Government of India then issued a notification acquiring these lands at a cost of Rs. 52,28,000. The question hung fire, and I had on several occasions to approach the Government of India to finalise and regularise the whole procedure. The Government of India today are not prepared to continue the lease for any longer period. With regard to the area which has been acquired, I believe the Government of India has

approached the individual owners for purposes of a reconveyance of the property with such compensation as the Government of India and the owners may agree upon, but with regard to the leasehold lands they are helpless. They have to give it back to the owners. Now there are two problems as my honourable friends Sj. Annada Prosad Choudhury and Dr. Suresh Chandra Banerji have mentioned. There are two propositions. One was the question of treatment of the 700 patients. I believe the effective number of beds in the Lake Hospital today is 732 besides the indoor patients. I say this because Dr. Banerii has mentioned that there are a very large number of patients there. Government is not unaware of the usefulness of this institution. They have done their work remarkably well under very difficult circumstances, but the fact remains that if you have got to erect a building there for anywhere near 700 beds it will be necessary to have at least 70 to 80 bighas of land in order to erect that structure. 70 to 80 bighas of land would mean a little over a crore of rupees at the present valuation, and then as Dr. Banerii, I think, mentioned the structures are so poor that every year the Government of India had to pay Rs. 3 lakks for the purpose of merely repairing. Therefore if you want to build a hospital which would be really useful you will have to have a fairly good and permanent structure. I have calculated that ordinarily we need Rs. 2,500 per hed in order to house the patients. If you multiply 750 by 2,500 it comes to a fairly colossal figure of a crore and half of rupees or a little over for the structure itself. That sum of money it will not be possible for us to afford. Secondly, I have often felt that it will be undesirable and impolitic for us to try and force these people and deprive these people permanently who had thought of building houses or the Improvement Trust from selling the property at a profit by utilising this at a cost of Rs. 2½ crores or more and then to build a hospital in that area. The better plan is what has been suggested by my friend Sj. Annada Prosad Choudhury, and we have provisionally decided that we shall increase the number of beds in the Sambhunath Pandit hospital, in the National Medical Institute at Gobra and in the Golam Mohammad Street Hospital on the other side of Tollygunge and in the Presidency General Hospital so as to put in 750 heds. What would happen would be that of Rs. 13 lakhs which we are now spending for the maintenance of these hospitals, half of that might be utilised for the purpose of extension of these hospitals by the number of beds that I have mentioned. It will be necessary, for instance, that Sambhunath Hospital and Presidency General Hospital will be upgraded, because they would be probably the future centres for developing post-graduate education in the medical subjects. Therefore, so far as the provision of beds is concerned, I feel this arrangement should be fairly satisfactory from all points of view.

With regard to the number of personnel who are attached there, I have already approached the Corporation of Calcutta and other employers to take in some of the staff who will be dismissed from the Lake Hospital. But then if you are increasing the number of beds in other hospitals which need workers, you will need to have these officers, because they have been trained to work in a hospital. I do not think there will be any difficulty for employing the staff that are now employed in the Lake Hospital at the present moment.

With regard to the general point I have only to mention that and then I close. It has been suggested as to what attitude we should take with regard to Homeopathy and with regard to Kaviraji. With regard to Kaviraji, several of them had come to me from time to time, and I had told them that it would be better if they could mobilise and join together and have a unit of their own and, secondly, I had suggested—and they have accepted that suggestion—that before they go on to the clinical subjects of

surgery, midwifery, etc., they should ensure a fundamental knowledge of anatomy and physiology or chemistry, because on the foundation of such scientific knowledge it will be better to go ahead with the implementation and instructions in their respective branches. Unfortunately, three major institutions on ayurvedic subjects in this city have not yet come to any decision. Provisionally we have put down Rs. 1 lakh, but I am perfectly sure that if these gentlemen come together and act together—as the National Medical Institute at Gobra and the Medical Institution in Upper Circular Road have done—if they join together it will not only be useful to them but it will also be helpful so far as the development of the institutions is concerned. Administratively, Sir, there is one difficulty. That difficulty is this When you give medicines to a particular allopathy hospital we know the standard according to which we can assess the need of the hospital regarding medicines and equipment, because they are more or less standardised.

With regard to the Kaviraj system the one difficulty that has confronted me is that each Kaviraj has got his own method of preparing the same medicine and the cost of preparation of the same medicine by one Kaviraj varies from the cost of preparation of the same medicine by another Kaviraj to the extent of 50 per cent., 100 per cent., and so on. When a grant has been made to an institution and the auditor goes there it is not possible for him to find out in what manner that expenditure will have to be assessed. I have spoken to the Kavirajs and have requested them to standardise the expenditure on these drugs if that is possible. (Sj. Annda Prosad Choudhury: What about the Ayurvedic system?) I have felt also that there is an Ayurvedic Faculty. I am not vain enough to think that it is no good nor can I claim knowledge as to how to control these clinics because I do not understand their methods. All I can say is that, if those institutions which are giving training to the students in the Ayurvedic treatment, and sending them out as Kavirajs, work actively, it should be possible for them to open up their institutions in the different areas and Government can give the grants. I have seen what work is being done in Bihar and Madras and I am not satisfied with the type of work that is being done there. However that is neither here nor there.

With regard to Homeopathy the point was made that Homeopathic Faculty was also there. They are coming to me sometime next week to discuss this matter with me. I have already told them that I would be prepared to give them such help as I can provided again they ensure two things. One is that before the student is admitted to learn the method of treatment according to the Homeopathic system he must have a fundamental knowledge of anatomy and physiology because I feel it would not be proper or correct for the Government to encourage an institution with grants unless that institution is able to turn out students proficient in the line of treatment for which he underwent training and also knew human anatomy and physiology. I am not referring to any particular system of treatment or to any particular institution. To whichever system of treatment he might take to be must have and must be certified to have sufficient practical knowledge of human anatomy and physiology and the boy who wants to go out for treatment must have some fundamental knowledge of the tissues of the body and the functions of the body. As soon as that is ensured there should be no difficulty in Homeopathy or Ayurveda getting grants from the Government.

Sir, I have spoken about the personnel. I have spoken about the education of students. There is one other aspect to which I want to draw attention and that is the question of manufacture of drugs. This is a matter in which I have taken a great deal of interest since the year 1918 and I

have had something to do with the various institutions of this type that are now manufacturing medicines. I am glad to say that even a difficult medicine like Insulin is now being manufactured in India, although not on a very large or commercial scale, in a very satisfactory manner. Therefore I have great hopes that it would be possible for us to extend help to different institutions both run by private agency as well us by Government for the purpose of giving the requisite medical aid to the people.

There are two propositions now before the Government. One is the manufacture of Penicillin in this State and the other is the manufacture of D.D.T. which is an essential drug for the control of malaria and I am hoping that within four to six weeks both these schemes will be finalised.

Most of you are aware that many of the drugs that we use every day for our patients are drugs which are derived from India, I mean derived from the roots, bark or stem or leaves of the plants which grow in India, for instance, Ipecac, Ephedrine, Digitalis, Belladonna, Aconite, Santonin, etc., and therefore a Committee has been appointed by the Government, called the Medicinal Plants Committee, which is now investigating into the possibility of culturing and cultivating these plants in larger quantities. Every member is aware that we are doing something in the case of cinchona out of which quinine is produced and in the same cinchona factory today they have developed various types of medicinal plants. This Committee of which I happen to be the Chairman is now investigating the possibility of increasing the growth and availability of medicinal plants in India and I hope and trust that will add to our strength.

We have developed a Dental College as everybody is aware and provision has been made in the Budget, but, in order to give to the poor patients their denture at a rate cheaper than the price at which he can get in the present state of affairs, we have arranged with a Swiss firm for giving us the plant for manufacturing plastic artificial teeth at a very low cost. It won't be more than 6 to 8 annas for a tooth. In any case in the beginning the Government will probably be able to give to the poor patients in the Dental Hospital free dentures for a while in order to find out how it works.

With these words I move that the Budget that I have moved be accepted and the cut grants rejected. (Applause from Government Benches.)

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand for a sum of Rs. 3,38,85,000 be granted for expenditure under Grant No. 20, Major Head: 38—Medical be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Debendra Nath Sen that the demand for a sum of Rs. 3,38,85,000 be granted for expenditure under Grant No. 20, Major Head: 38—Medical be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerji that the demand for a sum of Rs. 3,38,85,000 be granted for expenditure under Grant No. 20, Major Head: 38—Medical be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Annada Prosad Choudhury that the demand for a sum of Rs. 3,38,85,000 be granted for expenditure under Grant No. 20, Major Head: 38—Medical be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand for a sum of Rs. 3,38,85,000 be granted for expenditure under Grant No. 20, Major Head: 38—Medical be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand for a sum of Rs. 3,38,85,000 be granted for expenditure under Grant No. 20, Major Head: 38—Medical be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 3,38,85,000 be granted for expenditure under Grant No. 20, Major Head: 38—Medical was then put and agreed to.

39-Public Health.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 1,09,19,000 be granted for expenditure under Grant No. 21, Major Head: 39—Public Health.

- **8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 1,09,19,000 be granted for expenditure under Grant No. 21, major Head: 39—Public Health be reduced by Rs. 100. I do so to raise a discussion about inadequacy of Government measures.
- 8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 1,09,19,000 for expenditure under Grant No. 21, Major Head: 39—Public Health be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to provide for adequate drinking water-supply in the rural areas.
- Sir, I beg to move that the demand of Rs. 1,09,19,000 for expenditure under Grant No. 21, Major Head: 39—Public Health be reduced by Rs. 100.
- I move this in order to raise a discussion about the failure of the fovernment to provide for adequate water-supply (drinking water) in the Sunderbans areas.
- 8]. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 1,09,19,000 for expenditure under Grant No. 21, Major Head: 39—Public Health be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the policy.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 1,09,19,000 for expenditure under Grant No. 21, Major Head: 39—Public Health. be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the sanitary condition of the various 'bustees in Calcutta.

8j. SHEO KUMAR RAI: Sir, 1 beg to move that the demand of Rs. 1,09,19,000 for expenditure under Grant No. 21, Major Head: 39—Public Health be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the failure of Government in checking tuberculosis in the hills.

बड़े World Health Organisation वन नाशना नित्त नारानिका निवात एक कालन करह পশ্চিকক সরকার ন্যালেরিরার প্রকোপ নিবারণের ব্যবহা করেছেন কিনা। আনি এবিকে পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য-সরকারের দ্বত্ত আকর্ষণ করছি, এবং আশ। করি প্রধান মহীনহাপরের উত্তর দেবার সময় এবিঘরে कি করা ছচ্চেছ তা कामरू भावत । (As the Hon'ble Ministers were speaking amongst themselves the member brought it to the notice of the Speaker and said) আনাৰ এই কৰাগুলো নহী নহাশন শুনলে ভাল হয়। (The Hon'ble P.C. SEN: আৰি শুন্তি, একটা কান আপনার দিকে রয়েছে।) কানের কিরকম ব্যবস্থা-এক কানে কি দুই কানে শোনেন তা আমি জানি না। ৰাক। ডারপরে আয়ুর্বেদ এবং হোবিওপ্যাধিক চিকিৎসা-প্রভাবে কথা আমার মনে হয়। এই সব প্রভাৱি বারা আমরা যে সমস্ত সাহায্য পেতে পারি, বিশেষ করে গ্রামাঞ্চলে, সেটা আমরা উপযুক্ত রকম পাচিছ না। অবশ্য আমি বিশাস করি না বে কোন একটা বিশেষ চিকিৎসা পদ্ধতির উপরই মন্ত্রীমহাশ্যের bias আছে। স্মৃত্যাং ভ্ৰম এলোপ্যাধির ছারাই কেন, সব রকম চিকিৎসা প্রছতি অবলয়ন করে যাতে দেশ থেকে রোগ দূর করা বার নেই ব্যবস্থাই অবলম্বন করা উচিত। এই উদ্দেশ্যে শুধু একটা grooveএর মধ্য দিয়ে না গিয়ে দেশের রোগ নিবারণের উদ্দেশ্যে আরাদের সবগুলি চিকিৎসা পদ্ধতিকেই সমান স্থ্যোগ দিতে হবে। এবং বত পুকার সম্ভাবা স্থবোগ আছে তা' গ্রহণ করলে কতটা স্থফল যে পাওয়া যার তার পরিচয় চাকা সহরে দেখছি। চাকার স্বাস্থ্যবন্ধী বেখানকার লোকের সৌভাগাই হোক বা দুর্ভাগাই হোক, একজন ডাক্তার নন; কিন্তু তাসভেও যে চাকার লোকের সন্ধ্যাবেলায় খোলা জায়গায় বসা অসম্ভব ছিল একজন অচিকিৎসক মন্ত্ৰীর চেটায় সেখানকার ৰশা এমনভাবে নিবারণ কর। হয়েছে যে, সেদিন একজন লোক এসেছেন, তিনি বলেছেন চাকা সহরে এখন বিনা মণারীতে ভবে খাক। চলে। তাই আমি বলুছি পূর্ববদের লোকের সৌভাগ্য যে, সেখানকার স্বাস্থ্যমন্ত্রী একজন আচিকিংসক। এবং তাদের ভাগ্যে একজন চিকিৎসক মহী জোটে নাই বলে অচিকিৎসক মহী সব রকম পছতির সাহায্য হারা অতৰ্ভ কাজন। করতে পেরেছেন। কবিরাজী ঔদধ সরবরাহ করবার বিদ্বের বলা হয়েছে এক একজন কবিরাজের এক এক রকষ ঔঘৰের দাম, কিন্তু Allen and Hanbury, Lily's Insulin, Park Davis পুতৃত্তি একই দানে কি ঔঘৰ সরবরাহ করে? তার। যদি পারে তাহ'লে কবিরাজের বেলায় কি দোঘ তা বুখতে পারি ন। কিন্তু এখানে কথা হচেছ পদ্দী অঞ্চলে যারা অস্ত্রখে ভোগে তাদের এলোপ্যাধি ঔষধ কিনবার মত পর্যা क'बरनद्र चार्छ।

8j. KANAILAL DA8: On a point of order, Sir, Medicalএই তিনি হোমিওপাাধি, আযুর্কেশী সম্বন্ধে বলেছেন। কান্দে কান্দেই এই সব কথা বনা হয়ে গিয়েছে, আবার বলছেন কেন ?

Mr. 8PEAKER: We are dealing with Public Health and it is difficult to prevent overlapping Public Health and Medical matters.

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY : কথা ২০চছ Public Health নিয়ে। হোমিওগ্যাধিক বা এলোপ্যাধিক নিয়ে কথা দেটা এই সন্দৰ্ভতি এলে পড়ে। আবাদের পশ্চিম বাংলার পুথান
শক্র যে ব্যালেরিয়া তার জন্য গত বৎসর ৪ লক্ষ্ণ টাকার কুইনাইন বিনামুল্যে বিতরপ করা হয়েছে। এই বৎসর
থা। লক্ষ্ণ টাকার কুইনাইন বিতরপ করার ব্যবহা এই বাজেটে করা হয়েছে। আদি আগেও জিল্পাসা করেছি,
তার উত্তর না পেয়ে আজু আবার পুশু করছি বর্ধন পেথি যে উপযুক্ত পরিয়াণ কুইনাইন যেখানে পশ্চিমবলের
Municipality ও District Boardগুলি পোতে পারে না সেখানকার রাজ্যসরকার থা। লক্ষ্ণ টাকার
কুইনাইন Londonaর Howard and Carnegie Companyর কাছে বিক্রম করেছেন। আবি ভারেছি
লে কুইনাইন বিক্রী করে ৭ টু লক্ষ্ণ টাকা বাংলা পেশের রাজ্যসরকার পেয়েছিলেন, তারারা যর কেনা হয়েছে।
কত ৭ টু লক্ষ্ণ টাকা এবন lapse হয়ে বায়ে এবং কত ৭ টু লক্ষ্ণ টাকা আবরা জ্বাবণে বর্মাচ করি তার
ইবজা নাই। কিছু আবাদের পেশে quinine বিক্রী করে বিলেন Howard and Carnegie Companyর
ভাকন বন্ধ বিনাম জন্য আবাদের quinine বিক্রী করে বিলেন Howard and Carnegie Companyর

কাছে। তারা তা পরিকার করে আবার আবাদের দেশে পাঠাবেন। বে সময় বিক্রী করা হরেছে সই সময় ৰাজাৰে কুইনাইনেৰ অপ্ৰিমূল্য। এই ৭ - লক্ষ্টাকাৰ কুইনাইন যদি ব্যবসায়ীয়া—বারা দরখান্ত করেছে, বারা import licence क्टब वार्ष करबाक्-प्लाफा कावरन काबाध बना करका এवर म्हानंब सामक बना करका। এই ৭ - লক্ষ টাকার কুইনাইন তবন যদি ৰাজাবে ছেড়ে দেওয়া যেতো এই ম্যালেরিয়াগুল্ব লোকেদের কত উপকার ছতো। क्यि Government তা क्यलन ना, बाला प्रतनेत्र बाहेर्ड होलान करत्र पिरलन। नवकात्र এইভাবে क्ष्टेमाहेन बावनायीरमत काटनाबाक्यादवत खूरिया करत निरंतरहन यनि लाटक এই कथा नटन छ। दल नवकात এই গুক্তর অভিযোগ পেকে কি করে উদ্ধার পেতে পারে? সরকার বলতে পারেন যে এই quinine impure किन, त्रोते এए impure किन त्य त्रोते mixture करते कि त्म अवा त्या ना। वाबासबी यनि এकक्षा ৰলেন যে এটা এত impure ছিল যে সেটা বিক্ৰী করে দিলেন Englandএর ৰাজারে Howardএর কাছে। কিছ তারাই আবার purify করে আমাদের কাছে পাঠাবেন। এই কুইনাইন যদি আমাদের গাক্ত ভাৰতে quinine manufacturers, London and England Howardsএর কাছে না পাঠান হতো. ভাষ্টে আনাদের Union Health Centre, District Board and Municipal Charitable Dispensaryর মারকৎ ম্যালেরিয়াগত লোকদের অনেক উপকার করা যেতো। कथा वरलष्टे व्यामात बक्तरा (नम कतरता। शानीय व्यरलत व्यक्तरा क्रमा म्हार्टित व्यापकत व्यवह करे। Rural water-supplys पना होका व वरनत तनी वताम कता दाक। शारम छताह pipe शास्त्रा यात्र ना. pump नाउना यात्र ना, tube-welldas pipe भाउमा यात्र ना। Public Health Departmenta ৰে ব্যবস্থা এ শহরে পাৰের জন্য আছে তা অত্যন্ত অপুচুর। যেগব tube-well আছে তাও out of order इत्त्र चारक, कारकरे गारठ तनी मः बाक tube-well sink कत्रा यात्र এवः यश्वनि out of order ছয়ে গেছে দেগুলি resinking कतात वावचा হয়, দেশিকে मधी महानम मुष्टै प्राटन। Malaria निवातर्गत সজে সজে পানীয় জলেরও ভাল রক্ষ ব্যবস্থা হওয়া দরকার।

8j. SHEO KUMAR RAI: Mr. Speaker, Sir, hamarey pardhan mantari ke dhian ko istaraf main akersh kerna chahta hoon, keonke yeh chaey rog hai, yeh T. B. hum dekhtey hain ke kistarah ahesta ahesta hamarey panari elukon men barh ja raha hai. Hosakta hai yeh T. B. sarey Bengal kiya surey Hindustan men barti ja rahi ho. Pahari elakon men yeh rog ziada hai ya maidan men yeh rog ziada hai, yeh Government atasakti hai, keonke Government ke pass statistics hai. Parantu yeh rog, yeh bimari khas kerke paharion men barh raha hai. Is ka wajah yeh hai ke Hills ke admion ko khasker ke bohut kathen kam karna perta hai aur kathen kam kerney ke liey pushtukar bhojan ka beshesh kerke zarurat hoti hai, parantu pahari log, Hills ke log gharib honey ke wajah sey unlogon ko pushtukar bhojan naheen milta. Jab Doctoron ko puchtey hain ke keon T. B. pahari logon men barh ja raha hai, to wah kahtey hain ke mal-nutrition ki wajah sey yah bimari barh rahi hai. Yehan ke admion ko achitarah khana naheen milta hai, pushtuker khana naheen milta hai aur isiki wajah sey bemari barh rahi hai. Yeh dekhtey huey main kahta hoon ke preventive measure aur curative measure dono lena chaheay, is ki taraf dhian dena chaheay. Bengal men ketney T. B. sanitorium hain yeh pardhan mantari bata chukey hain, parantu humko yeh naheen maloom hua ke T. B. ko check kerney ke liey aur iska chikitsha kerney ke liey pahari logon men kiya bandbast hamari Sarkar ker rahi hai. Darjeeling men, Kerseong men jo T. B. Sanitorium kiya hai usmen 50, 60 beds hain, ab 150 sey 200 beds horaha hai. Hum hamarey pardhan mantari ko koie dosh naheen de rahey hain, hamari Government ko yeh suggestion hai, unrode hai ke sanitorium men kam sey kam 40, 50 beds Hills ke logon ke liey rakhajai. Yahan bohut sey imported case atey hain. Darjeeling ek sastakari jagah honey ke wajah sey nechey sey admi atey hain, yah admi yahan sanitorium men jageh hai ja naheen is taraf dhian naheen deker chaley atey hain aur yahan a ker jab unko bed

naheen milta hai to wah pher ghar keraya leker yehan rah jatey hain. Jab wah wahan per bus jatey hain to rasta men chaltey phertey hain, rastey ghoomtey hain, tea stalls men jatey hain aur us-sey yeh infection bartha hai.

Main aur kuch naheen kahoonga, bus main itna kahker baith jata hoon.

Sj. SIBNATH BANNERJEE. : याननीय न्नीकात बरहाक्य, ध नक्षक दनी किछ बनएक अपन প্ৰবাদ নত্ৰী হয়ত বলে বসবেন-Some people rush in where angels fear to tread-হয়ত নে কথাটা সতা। তিনি ভাজারের দক্টতে এই দিনিঘটা দেখেন আমি laymanএর দুষ্টতে এই দিনিঘটা लिये। এটা একটা मृष्टैव क्लान-angle of vision-- शिविष्क भुवान बडी बशानत अवः श्रविष्कात धनाना नननारनत्र पृष्टै जारूर्यन कत्ररण हारे। भूषम और य प्रक्ति बालाहे-Medical and Public Health-प्रक्री কেন করা হয় তা আমি বঝতে পারি না, আগেই এই বিষয়ে point of order তোলা হয়েছে কারণ একটা चात्र এक्टोरक overlap करत्। पात्रि এটা emphasize क्त्ररण চাইছি এ नरोहिक पानाना मा करत अक गतक जात्नाघना करतनर जान रहा। जाति रास्त्रिगण्डात्व Public Healthan छेशतारे जात विहै। কারণ অসুখ যাতে না হয় এটার উপরেই জোর দেওরা দরকার। এদিকেই পুথম দৃষ্টি দেওরা দরকার বেটা এতদিন পর্যান্ত ভান্তারর। দেননি। রোগ হলে কি হবে সেই চিকিৎসার দিকেই ভান্তারদের বেশী দৃষ্টি। খাবি ব্যক্তি-গত reflection না করে বলতে পারি কারণ রোগ হলে ডাজারদের fees বেশী হবে। ডাজার রারের অবশ্য অনেক রোগী আছে--তিনি আজকান fees চাননা, সাধারণত: ডাক্তারদের মনোভার হচেছ রোগ বত বেশী रम. Plague, यन्ता देखापि यक दानी दम ककरे जातम स्विमा। Public Health Departmenter कांच रत तांश गांटा ना रम। এই वाटकटो Medicalএর धना वता रताह ७ कांगे ७৮ नक अवः Public Healtha याटा जांग ना दस जांत बना अरु ब्लांग के वताक कहा इटसट्ट। जांनि बटन करि अपे। ठिक উल्लो। प्रोका यमि ना शांक वा कर शांक छाइएन ताल बाए ना इस छात सना demand इश्वा উচিত ৩ কোটা আর Medicaldর জন্য demand হওয়া উচিত এক কোটা। এটা যদি হতো in the long run (मर्गत कना। राष्ट्र)। य कथा अनुमार्गानु बरलाइन- आलनारमत मुष्टै लिगिरक आकर्षन कतराउ চেমেছিলাম। কাল দিল্লীর একটা কাগজে পড়ছিলাম-এখানে কোন কাগজে বেরিয়েছে কিনা জানিনা, Malaria in retreat এই head line भिरम त्यु करत्र World Health Organisation अन তরক পেকে-- किভাবে malariac fight कরा হচেছ। Details পতে দেখলাৰ বাংলা দেশের উল্লেখণ্ড নাই। वाश्ला (मर्ट्यंत नाम 3 नारें। ज्यामि ১०० होकांत्र cut motion এনেছি, Economic cut ज्यानिनि । बाश्ना ' प्राप्तित महात्नित्रा পृथिवीएक कुनहाक, बाला प्राप्त चास स्वर्ग इत्य मारुक ।

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN : बाला (पटन बारलिविया जब कार

8j. SIBNATH BANERJEE: সেটা আপনার হিসাবে। 1947এর পরে বােধ হয় আরো করে গেছে? কাজেই সেদিকে পুথান নয়ী নহাণয় কি চেটা করছেন? যদি টাকা না থাকে অন্য জায়গা থেকে টাকা আনার কিছু করা হয়েছে কিনা, এবং হলে কি ফল হয়েছে সেটা অনুগ্রহ করে জানাবেন। কিছু এই বে malaria in retreat সেটা হাতে-কলমে শেখাবার চেটা করা হয়িন। আর একটা জিনিম্ম rural centre কছে, অন্য জায়গার কথা জানি না, হাওড়া জেলার কথা বলতে পারি। চেটা ভাল হয়েছে। কিছু ভার য়য়েয় একটা আছে—সেদিকে আপনার দৃষ্ট আকর্ষণ করছি। তার একটা sectionএ আছে যে ৪ বিঘা জারি না হলে আনাতা centre হবে না, এই কারণে অনেক জায়গার বা হতে পারতে। তা হতে পারছে না। আরাদের দেশে শিক্ষা ব্যাপারে যে রক্ষ হয়ে থাকে, এটাও ঠিক তাই। শিক্ষা বিজ্ঞাবের জন্য টাকা sanction করা হয় কিছু বয় না।

স্থতনাং আবার বতে সহরে congestionএর ববে Health Centre না বুলে, বাংলা দেশের অন্য আবসার—প্রায়ক্তনে, বেখানে সাবান্য দুই বিঘা অবি হলেও, তার উপর এই Health Centre করা উচিত, তার কারণ সেবানে ববেট পরিবাণ সূর্ব্যের আলো, বাতাস পেরে বাকে। তালের formula অনুসারে যদি ক্রমী খাকে, এবং সেই ফ্রন্টী যদি বেনে নেন ও এ পর্যন্ত success যা হরেছে খবলা sufficient success হরনি, তাহ'লেও আমি নাননীর মহী নহালরকে এর জন্য congratulate করছি। এই success হতে তালের বে target আছে, সেটা তাঁরা চেটা করলে fulfil করতে পারতেন।

व्यति किरन नाष्ट्री रेजरी कतनात य scheme तरप्रदाह এবং यात्र बना होकां उठाना हरप्रदाह, किन्न जान জৰি ও ইট, কাঠ ও steelএর জভাবে ভাল বাড়ী করতে পারছেন না, তথন গানের ভিতর জ্বল্প জৰির উপর ৰাটির বর করে Health Centre ভারত্ত করুন। নাটির হর হলেও, সেগুলি ভারত: পাঁচ, সাত বংসর থাকবে। व नवच बांगांव बांत्वविद्यांव भटकांभ वनी त्रशांतन चार्ण Health Centre त्थांना डेफिछ। कार्लांडे व টাকা তাঁরা demand করছেন সেই টাকা কবিষে দিন; এবং publicএর কাছ থেকে চাঁদা তুলে নেওয়া रहाक। विश sufficient money পাওৱা ना याय, छाटल जन्भ बंबहाय बाहित कीहा वाडी छित्री करत কান্ধ পারম্ভ করবার বাবস্থা করুন। কান্ধ যদি স্কুরু করেন, তাহলে আগামী বংসরের মধ্যে প্রত্যেক ইউনিয়নে अवः शामात्र अदे काम complete कतरण शातरवन। अकि चारण Sj. Sheo Kumar Roy T. B.त कथा बरलाइन। धवः Dr. Roy T. B.इ कथा वनएक शिरा दनन शर्रक करत बरलाइटनन रा बांशनारमान श्राह ১,२००१मा T. B.त seat तरमञ्जा हा. विका शर्रवंत कथा वर्ति। किन्न रा श्रीतमान थाना जामारमत नहीं लग मशानंत्र मिराव्हन जाएक और ১,२००८मा seatu कुलारव ना, चतुना यनि Dr. Roy supported ना इ'न नि: त्यत्मन पात्रा। T. B.त बना बारवारना त्कन, এक नाथ seat कत्रत्न क्नार्य ना। त्यदेखना Medical ও Public Health সম্বন্ধে গোড়ার বে কথা বলেছিলাম, দেলের লোকের সাধারণ স্বাস্থ্য যাতে ভাল থাকে তাৰ জন্য ভাল ৰাদ্যম্ভৰা, পানীৰ জল, এবং প্ৰচুৱ profilactic treatment ও ঔষৰপত্তের উপবােগী बल्लाविष कहा। ताई निर्म यनि शर्छर्गदान्छे नृष्टि ना तान, छाइरल छुषु ১,२००८ना seat T. B.त खना कहरन, किष्टरे रत ना। अको लाक्टक T. B. (पट save कहा बात, अकरना लाक्टक बाँहान T. B. treatmenton जना जतनक तनी अंत्र इस गठा, किन्न नाशांत्रप माहलतिसाय यह वे वेत्र इस । Dr. Royon prescription ना दरव यनि जना डाइनादाद prescription । इय. छाट शाय हात छन सुद्ध लाटकद या अंतर हम जात कारा वनी अंतर हम।

তারপর T. B.র জন্য যে সমস্ত T. B. seat বিক্রম হচেছ----

(At this stage the blue light was lit.)

जानारक जात्र किङ्क् न नमग्र मिर्छ इरव।

Mr. SPEAKER: I am sorry time is very limited. You must finish your speech quickly.

8j. 8iBNATH BANERJEE: Sir, I am coming after seven days, I may be given five minutes more.

Mr. SPEAKER: Well, we shall have our recess.

8j. SIBNATH BANERJEE: Sir, I shall speak after the recess, but I may be given five minutes time.

Mr. SPEAKER: All right.

(The House was adjourned for 15 minutes.)

' (After adjournment.)

8j. SIBNATH BANERJEE: Public Health সহছে যেনল পানীর জনের কথা অনুবা বাবু বলেছেল, তেনলি ঔঘধেরও পুরোজনী। গাত বছরে বলেছিলান ঔঘধের দান বড় বেশী, তা ফ্রাক্সামারিকture করবার কি বাবদা করেছেল অর্থাৎ এই দেশের গারীব লোকেরা cheap priced কি করে উত্তব পোতে পারে বে বিঘরটার কথার উত্তর কিছু দেননি। কোনটার দান ৪ গুণ, কোনটার ৬ গুণ বে বেড়েছে বটা বোধ হর তিনি অ্বীকার করবেন না। ঔঘধের বাব বেড়ে বাবার বক্ষণ তাঁর সপোত্র বাবা নেই ভাজনবদেরই

कारिकार हाताह । क्षेत्रव यनि এए छछ। गांत किनएए इव छोहरन मार्क छोहरात कि साम कि करन-जनना कींद्र निरक्षत्र कि तन्त्रेत्र कान मत्रकात नारे। जाहर्त्यम वा स्थानित्रभाषित कथा बनएक श्रांतम जातासम श्रहे श्राजनीत विलय करत चाचा-मही मश्रानायत, अधिकालात विकतित नाम अकी विधायत जनना कताल काहै। पित्रीत्व जानवा (य conference) शिरप्रकिनान, जानवा राबादन conference करविकान ठाव शार्महे हाकिन जास्त्रल बींत "जिर्दिका करलम ও शांत्रभाजान" तरहाइ। जांत्रापत Dr. Roy या जा बनाउ भारतन এই कवितासी ও ছোষিওপ্যাধির কর্মা তরে : কিন্তু আমি নিশ্চর করে বলতে পারি আঞ্জমল খাঁর ''তিবিরা'কে উপেকা করার শক্তি নাই। সেখানে শত শত লোক সেই ঔষধ খার এবং তাদের রোগও সারে। (A VOICE: খাবার সারেও না।) विका नाइत ना त्यक्ते Dr. Roya देपरवन्त नाइत ना । जातभाइत दिश्वारन Public Health त्यशास medicineda कथाउ चारत । वाःनारमस्त्र वाहेरत अकी Bengali refugee campa िनचन क्रेगी बालाक (य. ताथानकात जारूनही थेपाथ जाएन किकटे कन दर ना : जान कांत्रन जाना या बीय ता बीमा प्यानन খাল্যের চেয়েও জখন্য। সেখানে বাঁদরপুরের পাশেই একটা জ্বল রয়েছে. সেই জ্বল থেকে কি একরকৰ জিনিঘ কেটে এনে তাদের খাওয়ায়। খাদ্য ব'লে সে জিনিমের কোন পরিচর নাই; সেটা না লাউ, না কুমড়ো, কিছাত-কিষাকার একটা পদার্থ, ভাতের সঙ্গে পায়ই দেয় খেতে। তারা সেখানকার ডাজ্ঞারের বিরুদ্ধে অভিযোগ করেছে: पानन कथा जान बागा ना निर्म Dr. Roy निरम थेपर निरमि के कहर आवरन ना। प्राची वासामध त्य Public Healthan नाम नवक बरवाक त्निनित्क नहीं निर्छ Dr. Royan ज्ञान त्नारन कनारन ना। Public Healthus বরাদ এবার বেডে এক কোটি নয় লক উনিশ হাজার চাকা হরেছে। Medicala proportionately বেডেছে পার তিন গুণ, কিন্তু খাদ্য সন্থছে সেইরূপ বাডেনি। খাদ্যের দিকে দৃষ্টি নাই, শৃষ্ট বেশীর ভাগ Medical ও হাসপাতালের দিকে যদিও Lake Hospitalটা উঠে বাচেছ। আবার তার থেকে বেশী দট্ট পলিসের দিকে যেটা কাল পাস হয়ে গিয়েছে।

जानि जारतको। जिनित्यत विषय नगरं कोई यात शाता health जान द्वार भारत, विषय Dr. Roy चौकांत करायन किना जानि ना. उटर जानि Houseds महें त्रिमिटक जाकर्षन करहि। जाज Englands ৰে কোন লোক অত্যন্ত কৰ বৰুচায় চিকিৎসিত হতে পাৰে, এটা একটা মন্তবড় improvement. সেধানকাৰ Health Serviceএর through দিয়ে অভি সাধারণ লোক Dr. Rova ৰভ specialistaর service পেতে পারে। এই রক্ষ একটা প্রতিষ্ঠান রয়েছে জাবাদের এখানে "লান্তিনিকেতনে"—"লান্তিনিকেতন Co-operative Society" তাতে বছরে কিছু 10 जाना ना 110 जाना निरामें राजननात डाउनादात service পাৰে। বেখানে ডাক্তারের একান্ত জভাব শেখানে জনসাধারণের কাছ থেকে টাকা তলেও যদি এইরকম প্রতিষ্ঠান কিছু कि कहा यात्र छाउ'ल ज्ञान शत्क चानक नाज कराज शारत। Co-operative Society देशायात चानरन অনেকগুলি হয়েছিল, তার অধিকাংশই লোপ পেয়েছে। কিছু যেতাবে "পান্তিনিকেতন" করছে, ২০।২৫টা গ্রাৰ अकराम जिला Co-operative society गर्फ छुनएक कुछकार्या इरबरक, लिनिएक मुद्दे दबर यनि होका अंबह করা হর তাহ'লে যেখানে এক কোটি নর লক্ষ টাকা ধরচ ধরা হয়েছে নেখানে যদি মাত্র দশকক টাকা ধরচ ৰুৱে এই Co-operative Health society গানে ও ধানায় গঠন করা যায় তাহ'লে পেশের পুড্ত উপকার করতে পারে, এবং Dr. Roy যে বলেছেন death-rate করে গিরেছে সেটা সভাই perceptibly क्यान गारव। General discussion वज नमय भुक्त लान मरानय बरलाइन birth controlog ক্ণা, কিছু আগলে তাঁরা করছেন death control. তিনি বলেছেন death-rateএৰ যে statistics এসেছে তাতে দেবা বার percentage करनहा यनि তাদের statistics বেনে নেওরা বার ভাহ'লেও बना উচিত লোকের death बाइल चामालं बांगा नमना, Medical ও Public Healthan সমস্যাৰ সহজে সমাধান করা চলতো। এখানে যখনই কিছ ৰলতে চাই--সে Sagar Dutt Hospital সম্বন্ধেই হোক বা Medical College Hospital সম্বন্ধেই হোক—ভার উত্তরে ওখান খেকে (pointing to the Government benches) কেই কেই বলে গঠেন, এটা কাপুক্ষতা, Shakespearedৰ ভাষার impostors, এবং নক্ষে বাইরে বাবার challenge দেন,—বারা কেট এখানে নিজেদের defend क्द्राल शाद्र मा लागद श्रद्ध अवाद किन्न बना हन्द्रमा-वर्षे एक्ट्र श्रुप्तत्र वात्र। वर्षात्म व्यापात क्वम भक्त त्वन वा निशादन वस-वस्ताहरक नद-criticise कराए इस वर्षन administration क्- कर्पन अक कन officer वह नाव এएन भरूछरे, दावन कवुक बानाब मारबाका, कवुक subdivision वह S.D.O. किस तकना वर्षि स्त्रीयशानवहा (बार्श बान अव: बार्काकि ७ कहेकि करवन छार'रन चानि स्थात शनाव बनरना त right

আছে আনাপের to criticise কিছ সজে সজে একখাও বন্ছি আনরা ব্যক্তিগতভাবে কাউকে criticise করিলা। কিল জাঁদের underd বে সমস্ত officer ররেছে তাদের সল্প দেখানোর অধিকার আনাদের সম্পূর্ণরূপে ররেছে। আনাদের এই Housedane তো একটা utility ররেছে।

(At this stage the red light was lit.)

Mr. SPEAKER: You already wanted five minutes more and I had given you that.

Sj. SIBNATH BANERJEE: But I must finish the sentence.

The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR: It must be the capital sentence.

8]. SIBNATH BANERJEE: কিছ তার department আছে এবং তার underএ বে officer আছে, তার গালদ দেখাবার আনাদের সম্পূর্ণ অধিকার রয়েছে। বাইরে অবশ্য বলছি এসর কথা। কিছ Houseএরও একটা utility থাকা দরকার। তারু public meetingএ যদি বলি, সেখানে তালের পক্ষ সমর্থন করবার লোক নেই। এখানে পুবান মন্ত্রী থেকে আরম্ভ করে একাদশ বৃহস্তি রয়েছে তাকে defend করবার জন্য। স্থত্যাং এখানেও criticise করবার অধিকার আনাদের সকলেরই আছে। আনার কথা হচেছ এই Public Healthএর দিকে আনাদের দৃষ্টি আরও বেশী দেওয়া দরকার। আমি দৃ-তিনটি suggestion দিছিছ। medicine বেশ সন্তার পাওরা যেতে পারে এবং থানার থানার গ্রামে, unional unional যে health centre করা হচেছ সেজন্য খন্যবাদ আনাচিছ কিছ সেখানে আনার suggestion হচেছ যে বিঘা আরি, বা ২০ হাজার টাকা যেন insist না করে। কিছু যদি অমি করও হয় বা টাকা করও হয় তাহলেও এ আনিঘটা হতে পারে। তারপর এরকর দরজা, এরকর সাদি এসব না হলেও চলবে। তা'হলেই আনাদের বেশী উপকার হবে এবং আয়ের সমাধান হবে।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: বাননীয় শীকার বহোদয়, আমার cut motion হচেছ বতীন nanitary condition সহছে। এ সহছে আনি বেসব কথা বলবে। তাৰ অধিকাংশই নেওনা হয়েছে পশ্চিন বাংলার Government বছর দুই আগে বে Enquiry Committee নিৰুক্ত করেছিলেন—কলিকাতা ও হাওডার বতীবাসীদের living condition সহছে report করবার জন্য এবং সেই কমিটি বেই নব্যবজীকালীন report পেশ করেছিলেন তা থেকে। এ সহছে কিছু বলার আগে আনি পশ্চিম বাংলার গতর্পবেণ্টকে এবং যিনি এই তদন্ত কমিটি বসাবার জন্য বিশেষভাবে দায়ী সেই বলী বিনল সিংহ নহাপরকে এই বরণের একটি তদন্ত কমিটি বসানোর জন্য বন্যবাধ জানাছিছ। কারণ বতীবাসীরা যে অবস্থায় থাকে তা আমরা এর আগে ঠিক এতখানি ভালভাবে জানতে পারি নাই। আমরা সকলেই জানি বে বতীসমূহ কলিকাতার বুকে একটা কলকসকাপ। কিছু সেই কলভের পরিমাণ যে কতথানি, কত গতীর, তা এই রিপোটে বেসব কথা বলা হয়েছে তা একটু ভালভাবে পড়লেই শাই বুঝা যায়। এই রিপোটে বলা হয়েছে বে কলিকাতার প্রায় ৪,২৩৩টি বতী আছে। এবং আমানের হিসাব মতে এই বতীসমূহে কলিকাতার প্রায় এক ভূতীয়াংশ লোক বাস করে। এসব বতী হঠাৎ কলিকাতার বুকে গড়ে উঠেনি। কলিকাতার ব্যবন করে আতে গড়ে উঠেছে। কোন পরিকলপনা ছিল না এই সব বতী নির্মাণের পিছনে। পরিকলপনাবিহীন কাল যতটা বিশুখল ও অস্কুলর হতে পারে এই সব বতী তাই হয়েছে।

আৰি পূৰ্বেই বলেছি এই সৰ বন্ধী কলিকাভাৰ বুকে কলছ ছক্ষণ। এই কলছ নুতন নহে। ১৮৬৮ সালে কলিকাভা Corporation কৰ্ত্ব পুকালিত report হতে বুৰা যাৱ ৮০ বছৰ আগেও কলিকাভাৰ বন্ধীসমূহের অবস্থা এখন বেক্ষপ পুনা বেক্ষপইছিল। এই report হতে বানিকটা আৰি পতে পোনাচিছ। ভাষতেই বুৰা বাবে এই বন্ধীসমূহের অবস্থা ওখন কিক্ষপ ছিল। A bustee generally consists of a mass of huts constructed without any plan or arrangements, without roads, without drains, ill-ventilated and never cleansed. Most of these bustees are abodes of misery, vile and filths and the nurseries of sickness and disease. বন্ধী নত্তৰ এইক্ষপ অভিনত পুকাপ করা হারেছে—১৮৬৮ বৃষ্টান্দে—ভারণার ৮০ বছৰ না হলেও ৭২ বছৰ পার হবে পেছে কিছু বন্ধীসমূহের উনুতির কোন চেটাই এই দীর্ঘ সমহের মধ্যে করা হরনি। অবিদার বা বাঁরা বালিক জীলাভে ক্ষেক্টিন, ক্পোনেশ্যও করেনি, আবাবের Governmentও ক্রেনি। বে রিপোর্টে আরও বন্ধ

হবেছে "none of these busices possesses a single road or thoroughfare properly so called, through which a conservancy cart or even a wheelbarrow can pass in order to remove the filth. বয়লা পরিকার করার জন্য জন্য গাড়ী পর্যান্ত বন্ধীসমূহে চুক্তে পারে না। ভাই ব্রীসমূহের এত দুরবস্থা—ব্যেগলি এত জপরিকার ও নোংয়া জন্তানের জান্তা।

ভাষপৰে শীকাৰ বহোদৰ, Royal Commission on Indian Labours বন্ধী সহত্তে অনুস্থান কৰেছিলেন। কাৰণ এই বন্ধীতে বাৰা বাস কৰে ভাদেৰ অধিকাংশই শুনিক। Royal Commission on Labour বন্ধী সম্পৰ্কে বা বলেছেন তা বিশেষ শুণিধানবোগা। ভাৰা লিখেছেন এই সৰ বন্ধীতে "Houses are built close together cave touching cave and frequently back to back in order to make use of all the available space. Neglect of sanitation is often evinced by heaps of rotten garbage and pools of sewage whilst the absence of latrines enhance the general pollution of air and soil in dwelling houses in which human beings are born, sleep and eat and live and die.

Mr. SPEAKER: Dr. Banerji, is it any use dilating on the bustees? I think everybody knows these things. The point is that we have got to finish our work as we are already behind our time.

Dr. 8URE8H CHANDRA BANERJI: সকলেই এটা হযতে। জানেন কিছ জানেন বলে কোন পুষাণ নেই যেহেতু কিছু করছেন না।

Mr. SPEAKER: I do not want to prevent any discussion. What I wanted to point out is that because we have got limited space of time, dilating upon the subject as to what a bustee is, what its actual condition is, may not be necessary because everybody knows its condition. I said that simply to save time. I do not want to rule you out; I do not want to say that you cannot refer to it, but I simply pointed out that there is a time-limit and time may expire before the main things are discussed.

Dr. 8URESH CHANDRA BANERJI: এ যদি আপনার অভিনত হয় সরর পেবেন না তবে তা আপনার মন্তি। এই বন্ধীসমূহ কলিকাতার একটি পুধান অন্ত । এ সহছে দীর্ঘকাল যাবং কোন কাজ করা হয়নি। বন্ধীর অবস্থা যে লজজাকর এ কথা সকলেই জানেন। তা সবেও একথা বার বার বলবার বিশেষ পুরোজন আছে। একটা কথা আরি নিবেদন করতে চাই। হুয় সাত বহুর মাবং এই জানা বিঘয়ে আরি বার বার বলছি। ফলে মহিমওলীর এই বন্ধীসমূহের দিকে কিছু কিছু দৃষ্টী পড়েছে। আমি যদি এ সম্বছ্ধ আর কিছু না বলি তবে সামন্য যা কিছু হচেছ তাও হবে না। আমি জনগপের সেবা করি, এটাই আমার ধর্ম, স্মতরাং স্ববোগ মধন পেয়েছি কিছু বলতে চাই। গভর্ণমেণ্ট চান বিয়েধী দল যেন কিছু না বলে। আপনি যদি গভর্ণবেণ্টকে সাহায্য করতে চান তো করুন। সামান্য যে Opposition আছে তাও বছ হয়ে যাবে। আমার আপনার নিকট অনুরোধ এই, আররা কয়জন মাত্র তো আছি, আরাদের একেবারে বঞ্চিত করবেন না।

Mr. SPEAKER: Dr. Banerji, I am very sorry that you feel aggrieved in spite of the Opposition getting a good deal of time at least during the present budget discussion. Only half-an-hour's time was given beyond three hours, but every day we have sat till 8-30 or 9 p.m. and therefore I do not think there should be any grievance on the score of time.

Now, as regards time-limit, I would refer you to section 99 where the Speaker is empowered to prescribe the time-limit for speeches. There is one thing more to which I would like to draw your attention. There is a rule of guillotine. Those matters which will not be discussed in this House will be guillotined on the last day and no further discussion will be allowed. Therefore the Opposition ought to consider the saving of the time so that the main things may come up before the House. I do not think that there was any ground for objection when I pointed it out because you were simply reading some extracts in regard to bustee welfare from the Royal

Commission on Labour, how insanitary it is. I simply pointed out to you, is it any use dilating upon the conditions of a bustee because practically everybody is conversant with the conditions of the bustee? Now, if you can devote your time to suggesting remedial measures and criticise the remedial measures which have been taken I think you would better utilise your time instead of saying about the actual condition of the bustee. That was only my suggestion. It has got nothing to rule you out. If you wish to discuss bustee, you are at liberty to do so.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Mr. Speaker, on a point of privilege. একটা কথা বলছি—দয়া করে বনুষ cut motion এর আলোচনার Government কডটা সময় নিয়েছে আর Opposition কডটা সময় নিয়েছে। সেদিন পুখান মন্ত্রী এক বণ্টা পর্যন্ত বলেন কিছু আপনি কিছু বলেননি। এই রক্ষভাবে আমরা নির্যাতিত ও উৎপীড়িত হচিছ।

Mr. SPEAKER: All right I will give a ruling and tell you how much time has been given to the Opposition and how much to the Government but it will be to your disadvantage.

Dr. 8URE8H CHANDRA BANERJI: মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আপনার কাছে ruling চাই। যে ২২ দিন সময় দিয়েছেন, তার মধ্যে কত সময় আমরা পাব এবং কত সময় Government পক্ষ পাবে তা দয়া করে জানিবে দিন।

Mr. SPEAKER: Let us not take more time on this discussion. I will satisfy you that so far as the time given to you is concerned I have given you utmost time and if you consider the records of the last 10 years you will find that I have gone to the utmost limit.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: আপনার নির্দেশ আমি মাধা পেতে নিচিত। আৰি সাধারণভাবে একথাই বলতে চেল্লেছিলাৰ Government দীৰ্ঘকাল বাবৎ এবিঘরে সম্পর্ণ উদাসীন রয়েছেন। ৰুলিকাতা একটি শিলপথৰান সহর। স্থতরাং শ্বিকেরা এর মেরুলগুম্বরূপ। যেমন কম্মক না বাঁচলে গাম ৰাঁচৰে না, সেইবৰুষ যদি শুমিকরা না বাঁচে তবে কলিকাতাও বাঁচৰে না। কলিকাতা সহরের জীবন হচেছ এই শুনিকরা, কিছু তারা বাস করে এই সমস্ত নোংরা অস্বাস্থ্যকর বস্তিতে। আনরা পদীবাসীদের বলি produce more food কিছ ভৰু produce more food বললেই হবে না, তাদের জন্য ভাল ৰশোৰত কৰে দিতে হবে। আমাদের দেখা দরকার তারা কোন অবস্থার মধ্যে আছে। তাদের সার। রাত বর হয় কিনা, তাদের বরে আলো বাতাস ঢোকে কিনা, তাদের বরের পাশে দর্গদ্ধান্ত ময়লা নর্দমা আছে কিনা---এই সমন্ত কথা কাউকে ভাৰতে দেখি না। শুমিকেরা বন্তির মধ্যে ভীমণ খারাপ অবস্থার বাস করছে। দিনের পদ্ধ দিন ধরে নানা রোগে তারা তগছে: यक्ता. ডিসেণ্টরী, টাইফয়েড, কলেরায় মারা বাচেছ। কলিকাতায় যথন মহামারী লাগে তথন সেই মহামারীর স্থত্রপাত হয় এদের মধ্য থেকে এবং এরাই সবচেয়ে বেশী মরে । কলিকাতার যে সমন্ত হাসপাতাল আছে সেখানে চিকিৎসার মুযোগও এরা পায় না। তাদের ঘরে আলো বাতাস প্রবেশের কোন ম্বৰুশোৰন্ত নেই। স্বাস্থ্যের জন্য যে খেলাধলার প্রোজন তাও তারা করতে পারে না। অথচ এরাই কলিকাতা সহরে যার। বাস করে তাদের ভালভাবে বাঁচিয়ে রাখে। এবং ধনীদের বরে ধন এর। যোগায়, রাস্তা পরিভার করে এরা, বাতি দেয় এরা, কারখানা চালায় এরা, আমরা বে ভালভাবে আছি তার জন্য সমস্ত কিছু করে এরা, অথচ এদের পতি আমর। সম্পর্ণ উদাসীন। যার। আমাদের পাণ, যার। আমাদের কেন্দও, তাদের প্রতি এইরক্স অবিচার ও অবচেলা আমরা করি। বন্তিবাদীদের বিষয় আমি বিভারিতভাবে আলোচনা করতে চেরেছিলাম, কিছ বর্ষন बन्तरक निरुद्धन ना. क्यान क्षेत्राग्न तन्ते । ज्यानक निन त्यातकरे और गमस विद्यागीता प्रतम पार्थ-पर्यना त्वांश करत জালছে। সাজ জামরা স্বাধীন হয়েছি, তাই স্বাধীন দেশের মহিবগুলীর কাছে আমার বিনীত নিবেদন বে জাঁরা এ বিষয়ে একটা ভাল পরিকল্পনা প্রণমন করুন। তাদের উনুতির জন্য সমস্ত পরিকল্পনা গভর্ণবেণ্ট পরিত্যাগ करतरहम अनः छात्र क्षना रकान होका अ পर्वाष्ठ वात्र वताक कता दसनि । यूछताः भूनताद चानि शर्छर्यवर्णस्क জনাষ্ট্রের কর্ম্ভি পশ্চির বঙ্গের প্রান সহর বে ক্লিকাতা, সেই ক্লিকাতার সধ্যে বে সমস্ত শুনিকর। বাস করে জ্ঞাদের প্রতি দক্ষ্য রেখে, তারা নাতে নানুদের নত বাঁচতে পারে তার বন্দোবক্ত করুন। তা নাহলে উৎপাদন বাভাবার क्षमा बखरे (हरे। या हीश्कात कब्रम, किन्नाउरे किन्न शत ना ।

. Sj. KANAI LAL DE: বাদনীয় গডাপাল বহাণর, আমি জনস্বাস্থ্য স্বছে একটা বিষয়ে এই পঞ্জিলের বৃষ্টি আকর্ষণ করছি; সে হচেছ কুট রোগ। আমার পূর্বেবর্তী বঞ্জা নিবনাথ বাবু বলেছেল বে রোগ চিকিৎসার জন্য বেভিকেল বাতে বেশী টাকা ধরা হয়েছে অখচ রোগ নিবারণের জন্য বে Public Health বিরোগ তাতে বুব কন টাকা ধরা হয়েছে। আমি তার সঙ্গে একনত; আমি বলতে চাই বে জনস্বাস্থ্য বিভাগে আরও বেশী টাকা খরচ করা উচিত।

ৰাংলাদেশের স্বাস্থ্য সম্বাদ্ধ প্রধান মন্ত্রী মহাশয় অনেক কথা বললেন; এবং তিনি উল্লেখ করেছেন বে পারের চৌকিলারদের কাছ খেকে গাবের খাল্য বিষয়ের তথ্য সংগৃহ কর। হয় । কিছু আমরা খচকে গাবের ব্যায় । দেখেছি ভাবেকে বেশ বোঝা যায় বে এই সমস্ত চৌকিদারের। সব কিছু না দেবে ভনেই একটা report দিরে দের। कि rated death কৰছে বা বাড়ছে তার আমরা কোন প্রকৃত information পাই না। আমরা চোখের সামনে দেখছি গ্রামগুলি আজ জনশন্য হরে বাচেছ। গ্রামের প্রকৃত তথ্যের সঙ্গে Writers' Buildingsএর সংগহীত তথ্যের সঙ্গে কোন সংযোগ নাই। তাবা স্বাস্থ্য উণতির তথ্য নিরে আনন্দ ও গৌরব অনভব করতে পারেন কিন্ত গানে যাঁর। থাকেন তাঁরা দেখেন জন্য রকম। আমি আজ একটা ভয়াবহ রোগের কথা উল্লেখ क्त्रहि, त्रिंहो इर्क्ट क्रुंदर्शा । वार्ता एमर्ट क्रुंबर शुजाव चाउछ वनी । गमशु जात्रज्वर्धित मर्था बारनारम्य এই কৃষ্ঠ রোগের প্রাবলা ধুব বেশী। বর্ত্তমানে এই রোগ যে রকম ক্রতগতিতে বেড়ে যাচেছ্ ডা নিরোধ করবার স্থাৰণোৰত বা চিকিৎসাৰ ব্যবস্থা আজ পৰ্য্যন্ত হয়নি। কোন কোন District Boards কয়েকটি লেপার ক্লিনিক্ খোলা হয়েছে কিন্তু সেটা নামে মাত্র, তাতে বিশেষ কোন কাম্প হয় না। বাংলা দেলে, বিশেষ করে বাঁকুড়া জেলায়, কুঠবোগের প্রাবলা এত বেশী কেন সে বিষয় অনুসন্ধান করা দরকার। আমি ইতিপুর্বের্ব ক্ষেক বংসর এই পবিঘদের সামনে কৃষ্ঠরোগ সম্বন্ধে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলাম, আজ আবার সরকারের मृष्टै पार्क्षण करत এই कथा बलएक हारे या कुई होतान मद्यद्ध निरुपात मधत बाबदा प्रवत्यम कहा फेहिए। T. B. সম্বাদ্ধে অনেক কিছু ব্যবস্থা অবলম্বন করা হচেছ, যদিও প্রয়োজনের তলনায় তা অপুচর, কিছু ক্**ঠ**রোগ স**ন্দক্ষে** क्छिरे करा श्रानि।

জনসাধারণের এতদিন ধারণা ছিল যে মানুষের পূর্বে জন্মের পাপের ফলে এই কুঠরোগ হর, কিন্ত বর্তমান যুগে সেই বান্ত ধারণা বদলে গিয়েছে।

ইংলতে, এমেরিকায় এবং আরও অন্যান্য দেশে তাদের স্থাচিকিৎসা ও সুবাবস্থার ফলে এই ভয়াবহ কুঠবোগ কমে গিয়েছে কিন্তু এবানে আমাদের দেশে আজ পর্যান্ত সেরকর কোন ব্যবস্থাই হয়নি। যা একটু চেষ্টা হয়েছে তা কতকগুলি নিঃখার্থ সেবাপ্রতী ইউরোপিয়ান বিশানারীর হারা।

বাংলাদেশের বহু জেলায় কুটুরোগের প্রাবল্য আছে কিন্তু বাঁকুড়া জেলায় এই রোগের প্রাবল্য সব চেয়ে বেশী। সেইজন্য বাঁকুড়া জেলার কথা নিয়েই আজকে আনি এই পরিঘদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। বাঁকুড়া জেলার ১৯৩১ সালের censusa লেখা আছে বে Bankura District has the unenviable reputation of having the largest percentage of lepers in the district than any other part of India. ভবন এই census reports কুটুরোগীর যে সংখ্যা দেখান হয়েছিল পুক্ত সংখ্যা তাঁর প্রায় হয় থেকে দশগুণ বেশী ছিল। কারণ বহু কুটুরোগাক্রান্ত লোক লজ্জার ভয়ে রোগের কথা কাউকে জানতে দিতে বা censusa লেখাতে চারনি। এবং কুটুরোগের এমন করেকটি অবস্থা আছে যা পুথনে অভিন্ত ডাক্কার ছাড়া জার কেউ ধরতে সক্ষম হয় না।

ভারণর ১৯৩৫ সালে Dr. Muirus নেত্বে British Empire Leprosy Relief Associationএর ভারণ বেকে বাঁকুড়া জোনার কত কুইরোগী আছে তা জানারর জন্য একটা survey করা হয়েছিল। তাঁর মতে it was estimated that there were 45,000 lepers in the district in 1935, i. e., 4·1 per cent. of the total population. বাঁকুড়ার ৪৫,০০০ হাজার কুইরোগী, অর্থাৎ জনসংখ্যার শতকরা ৪·১। ভারণর ১৯৪১ সালে British Empire Leprosy Relief Association আর একটা areacs survey করেন এবং এই areacs ১৫,০০০ হাজার লোকসংখ্যার মধ্যে কুরের সংখ্যা ১৬৬ জন ছিল, অর্থাৎ শতকরা ১৬। তাঁরা বে ইউনিবনে survey করেছিলেন সেটি non-epidemic area. কিছ epidemic area, বেমন স্থাজনবাটি, ইশপুর ও ছাতনা খানা, বেখানে ভুইরোগেল প্রাথলা বেশী সেখানে survey

করেন নি। সেবানে প্রার প্রতি বরেই কুর্ররোগী দেবা বার। বীকড়ার বে-সরকারী ভাজারগণের ও সরাজ সেবকগণের অনুস্থানে জানা বার বে এই জেনার কুর্তের সংখ্যা প্রার ৬৫,০০০ জর্বাৎ সেবানকার ১৩ লক্ষ্ জবিবাসীর বধ্যে শতকরা ৫ পাঁচজন এই ব্যাধিতে আক্রান্ত।

ভাষর। প্রানে প্রানে, ইউনিয়নে ইউনিয়নে, বুরে দেখেছি বছ ইউনিয়নে এমন এফট বাড়ীও নেই বে তাতে কুর্চরোপী নেই। স্পতরাং যদি ভাল ভাজার এবং বিশেষ লোক দিয়ে survey করা যায় তাহলে দেখা যাবে বাংলা দেশের মধ্যে বাঁকুড়া জেলায় কুর্চরোপের সংখ্যা কত বেলী। School of Tropical Medicine খেকে কুর্চরোপ সয়রে যে সমস্ত পুত্তিকা বিলি করা হয়েছে, এবং যতগুলি figure দেওয়া হয়েছে তার খেকে দেখা যার বাঁকুড়া জেলায় কুর্চরোপীর সংখ্যা সবচেরে বেলী। তাঁরা দেখিয়েছেল এও হাঞারটি ০৪৪৪ কিছ সেটা সঠিক নম—সেখানে কুর্চের সংখ্যা আরও চের বেলী। কারণ বাঁকুড়া জেলার বে-সরকারী করেকজন ভাজার এবং বাঁকুড়া বিউনিসিপ্যালিটি খেকে এই সম্পর্কে একটা অনুসন্ধান হয়েছিল এবং তাঁরা এই মত পুকাশ করেছেল যে বাঁকুড়া জেলার প্রায় ১৩ লক্ষ জনসংখ্যার বধ্যে কুর্চরোপীর সংখ্যা ৬০ হাজারের চেরে ক্য নম।

(At this stage the blue light was lit.)

আমি আর একটু সময় নেব।

Mr. SPEAKER: I am very sory 10 minutes have already elapsed. Moreover leprosy is a subject under medical matter rather than public health. I can't allow any more time.

8]. KANAI LAL DE: ৰুব important subject সম্বন্ধে বলছি। এই সম্পর্কে হাউসের কোন নেম্বর এ পর্যায় কিছ বলেনি।

Mr. SPEAKER: Excuse me. I cannot give any more time. Just finish the sentence.

8]. KANAI LAL DE : शांठ मिनिट्डेब (वनी दरबार्क कि ?

Mr. SPEAKER: Yes, पन विनिष्ठे द्राव शिरवरक् ।

81. KANAI LAL DE : আচছা বহাপর আমি ধব শীব পেথ করছি ।

এই জেলার একশো জন লোকের নধ্যে যদি পাঁচ জনের কুটুরোগ হয় তাহলে এটা অত্যন্ত ভ্রাবহ ব্যাপার।
School of Tropical Medicine যে পুত্তিকা বিতরণ করেছে তাও যদি সত্য হয় তাহলে বাংলা
দেশে ২ লক্ষ ৫ হাজার কুটুরোগী আছে। কিন্তু এই রোগ নিবারণের জন্য আমর। যে চেটা করেছি তা ধুবই
সামান্য।

আমনা দেখতে পাই, ১৯৫০ সালে কুট্রোগ নিবারণের জন্য ২ লক্ষ্ ২৪ হাজার চাকা বাজেটে বরাজ্বরেছিল এবং পরে সংশোধিত বাজেটে সেটাকে কমিয়ে ১ লক্ষ ২০ হাজার চাকা বার হয়েছিল কিছ পুক্ত বার হয় মাত্র ৩০,৯৫০ টাকা। এ বংসরের বাজেটে ধরা হয়েছে, কুট্রোগ নিবারণের জন্য, ২ লক্ষ্ণ ৮০ হাজার টাকা। আমি আমি না, এই কাজের জন্য সব টাকা বরুচ হবে কিনা, এবং হয়ত revised estimated আরও কবে বাবে। কুট্ঠ সবছীর Civil Works বাতে বরা হয়েছে ৪ লক্ষ্ণ টাকা কিছ পুরোজনের তুলনার ইহা বুবই কম। কুট্রোগীদের রাধবার জন্য সামান্য কিছু বরবাড়ীর বলোবতে হচেছ বটে, কিছ কুট্রোগ চিকিৎসা ও নিবারণের জন্য যা করা দরকার তা কিছুই হয়িন। স্ক্তরাং আমি পুবান ও মাহাময়ী বহানবক্ষে বিশেষ করে জনুরোধ করছি বাংলা দেশের বে জেলায় সবচেয়ে বেশী কুট্রোগের প্রাবন্য সোধান করি করা বার এবং সম্পূর্ণক্ষণে এই রোগ নির্বৃদ্ধ করা বার বে বিষয় বিশেষ জনুস্থানের ব্যবহা করুন।

Mr. SPEAKER: Kanai Babu. I can'not give you any more time.

্ৰা . KANAI LAL DE: এই কথা বলে শেহ করছি—মাননীর খাখ্যবারী বহাপরের এই আর্থাই কুর্নারোপর বিকে খারও স্থাপ দৃষ্টি শেওয়া কর্ত্তনা বাজেটে খারও বেশী টাকা বরাক করে এই রোগ খাতে সম্পূর্ণ নিরারণ করা বার ভার খান্য বর্থা-বর্থ ব্যবহা করা উচিত।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, my friend Sj. Sibnath Baneriee said the correct thing and probably he was not here when I was pleading for the fact that prevention is always better than cure, and I felt that the Budget of Medical Relief and Public Health should be a combined Budget. You will recall, Sir, that I once made an appeal to you (Sj. SIBNATH BANERIEE: স্বামিও ভাই ৰলেছি।)—great men think alike (laughter)-I appealed to you whether we could not move both the items together. You ruled that since they are different items, the two motions cannot be moved together in this House. If I am alive till the next year's Budget, it is possible that I may suggest that the two should be put together for this reason that I have come to the conclusion that a medical man after all should be a preventive man as much as a curative man (A VOICE: hear, hear), and he should give attention, if not more attention, to prevention than to cure for this simple reason that a man cured from tuberculosis or pneumonia is always a man who is handicapped in his life, whereas a man who is prevented from getting tuberculosis or pneumonia is certainly a better man so far as general life of the society is concerned.

Sir, with regard to the question that he has raised about medicine, cheap medicine, I also dilated a great deal on that and I do not want to take the time of the House with regard to that. The question of Kabiraji and Homeopathy also I had discussed when we were discussing the question of medical relief. There are certain specific points that have been raised by different members. The first point that has been raised is why didn't we take the help from the World Health Organisation since they have made statements in the press "malaria is flying away from India because the world organisation has come into being in India". The position is this: they approached different Governments last year with an offer to work in different Provinces, for instance West Bengal, but they stipulated that we must spend Rs. 2-10 per capita from our fund and then they will pay the other 2 rupees 6 annas from their fund. When they came here we had already undertaken, as the Budget will show, a fairly wide area for malaria control in Bankura and Birbhum districts and the cost of that organisation and works in Bankura and Birbhum was appreciable. The cost was 8 annas per capita and the results had been, in our opinion, very satisfactory. This scheme was undertaken directly by Government and through the local bodies and voluntary organisations. Sir, besides this scheme in Bankura and Birbhum, there are in Bengal today anti-malaria schemes in operation. There were 19 schemes in 1948-49, 43 schemes in 1949-50 and 57 schemes in 1950-51. The district-wise malaria control scheme by residual spreading of D.D.I. has been carried out during the current financial year with very encouraging results in the district of Bankura and in 3 unions of Birbhum and in the majority of the refugee camps and it is proposed to extend this scheme to other districts gradually. The anti-malarial drugs and kala-azar specifics have been supplied free by Government to recognised hospitals and dispensaries, and also to the dispensaries and hospitals run directly by Government and by the local bodies for free distribution through the public health staff under Government and local bodies as well as through nonofficial organisations. In this connection, Sir, Sri Annada Choudhury asked a question-and he referred to it previously also-why is it that we sold Quinine to an English firm? On the last occasion I had tried to explain and I thought I did explain but evidently I could not make myself understood. The position was we tried for one year to sell these drugs; we advertised; we wrote to every firm in India who sells such drugs but got no satisfactory response; we put them in different post offices. Still the stock was hanging on our heads. A question was put-Why don't you convert it into a mixture? It is almost difficult to convert tabloid into mixture. Even if it could be done it is not we who could so convert it, but the different people who would have to purchase it from us. When we failed to sell this drug, quinine, and a sum of Rs. 75,00,000 was hanging over our heads I thought it would be better to part with a certain quantity in order to be able to make up for the future. At the present moment we are manufacturing about 50,000 lbs. of quinine in the Mungpoo factory. We are trying to extend the plantation area and to increase the quantity produced every year, but, it requires a little time for the cinchona fields to grow. We have extended the plantation by nearly 1½ times but it will take at least 7 to 8 years to get the full results from the increased plantation.

Sir, in this connection I may tell the House that our position with regard to cinchona has been very unfortunate. Records go to show that in the Nilgiri Hills large tracts of land growing cinchona had been in existence even in 1885, 1886. But for some reason or other the Government of those days would not agree to the extension and maintenance of these cinchona plantations and so they limited the total quantity produced in the whole of India to 70,000 tons and the rest was to be imported through a particular firm. I need not go into that matter any further.

Therefore the position now is that we have to make up the leeway. believe the Nilgiri Hill areas are also now being extensively cultivated. I know Assam is going on with its cultivation of cinchona and we are also increasing our area every year so far as the production of quinine is concerned.

As regards the prevention of tuberculosis the steps that have been taken by this Government have been these, that we have been extending the B. C. G. Vaccination Scheme which was started by this Government in 1949-50 with 17 teams at an annual cost of Rs. 89,445. During the current year 12 more teams are working and the expenditure is likely to be Rs. 1,50,000. The number of persons tested and vaccinated under the B. C. G. scheme are as follows:-

Persons tested in 1949 were-49,145.

Persons tested last year were-133,135.

Of the persons tested, nearly 97,385 were found to be tubercular positive. Of the remaining 4,021,000 were vaccinated with the B. C. G. Vaccine which we hope will make them immune from tuberculosis in future. My friend Dr. Suresh Chandra Banerji will be interested to know that the majority of the work is being done in Serampore and other industrial areas. We picked the industrial areas up for two reasons, because we could get the workers together in one area and because we know that the workers in a factory or an industry are more likely to contract tuberculosis than people in other Government meet the full cost of the maintenance or Home Visitors in the T. B. Clinics in the moffusil areas run by the Bengal Tuberculosis Association. Sir, so far as the Bengal Tuberculosis Association is concerned, the West Bengal Government have agreed to establish two chest clinics attached to the local hospitals in the district and subdivisional towns wherever X'Ray facilities are available. In order to encourage opening of such clinics, suitable grants are made to local bodies or to local Tuberculosis Associations. Government also pay for a qualified Tuberculosis Health Visitor for each such clinic. As soon as a patient comes to a clinic the duty of the Health Visitor is to go to the home of the patient and to find out the environmental conditions under which the patient has been infected and give advice to the people in the home as to how to avoid infection or, at any rate, to prevent infection spreading to the other members of the family. A provision of Rs. 50,000 has been made for this purpose in the Budget for 14 chest-clinics which have been established uptodate in West Bengal. Government has enhanced the recurring grant to the Bengal Tuberculosis Association from Rs. 10,000 to Rs. 20,000.

Members of the Assembly will recall that in 1938 a drive was undertaken by Lady Linlinthgow by which she was able to collect a crore of rupees in the whole of India of which 26,00,000 came to Bengal. It was given to the Bengal Tuberculosis Association which is intended for carrying on the campaign against Tuberculosis in different areas and to open chest clinics in different parts of West Bengal. I believe at the present moment they have got 30 such clinics in the whole of Bengal. The usual method is that as soon as a district is prepared to give certain grants for the purpose of constructing a building for a clinic, a Health Visitor is provided by Government the cost being borne by Government, and the Tuberculosis Association pays a certain sum every month to maintain the clinic and carry on its work. In order that the Tuberculosis Association could do it we have increased our grant to the Association to 20,000.

The Kiron Sashi Sevayatan at Calcutta where T. B. patients are treated also received a recurring grant of Rs. 5,000 per annum.

There are at present about 1,250 beds in the different hospitals for the treatment of tuberculosis. At Kanchrapara, as I have said before, there are 416 beds and I need not pursue that question again.

My friend Mr. Sheo Kumar Rai has pleaded the cause of tuberculosis patients in Darjeeling area.

In Darjeeling distirct at the present moment we have got the following beds:—

			Beds.
Tuberculosis Hospital, Darjeeling	•••		26
Lewis Jubilee Sanatorium, Darjeeling	•••	•••	8
Kalimpong Hospital	•••	•••	18
S. B. De Sanatorium, Kurseong	•••	•••	58
Kurseong Subdivisional Hospital	•••		16
	Total	•••	126

And this year the S. B. De Sanatorium is going to increase its number of beds by 75 because Government has given them a grant of Rs. 4,20,000. Patients are also admitted in the Victoria Hospital, Darjeeling, the Siliguri Hospital and Pedong Hospital at Pedong. Besides, patients are examined in ten hospitals and outdoor dispensaries, for example, dispensaries in railway stations, cinchona plantations, and in Works and Buildings dispensaries. One hospital in Darjeeling district for the preventive B. C. G. vaccination is expected to be started in Kalimpong town very soon. I have not the slightest doubt that the hill areas are the virgin soil for the spread of tuberculosis and it has been the experience of every medical worker that in places like Darjeeling, Shillong, Hazaribagh, Simla and other hill stations tuberculosis spreads very much. There may be three reasons for it. First of all, diseases spread very rapidly where people are not made immune by small doses of infection carried on for a large number of years. For example, people in certain areas do not get malaria so easily as a newcomer does. That has been the experience of medical practitioners. Secondly, in a hill station, people generally live in a crowded way and because of the cold they keep their doors and windows shut. And that may be one of the reasons for increased incidence of tuberculosis, and thirdly, because the walls of the houses are made of wood which is liable to carry

infection from year to year. Tuberculosis in hill stations are generally much more acute and prevalent. We are alive to this situation in Darjeeling area and we are trying our level best to do what we can for the tuberculosis patients there. As regards setting apart certain number of beds in the S. B. De Sanatorium to which Mr. Rai has referred I can assure him that I shall certainly do my best to get the sanatorium people agree to the suggestion he has made.

Sir, Dr. Suresh Chandra Banerja has raised the question of bustees. Nobody is more cognizant than myself including my friend Dr. Banerji, as to the situation in the bustees. As far back as in 1931 I completed a scheme of providing each bustee to be connected with the main sewer and as you are aware the four thousand and odd bustees are served by the ordinary method of cleaning by sweepers. I made a scheme in which I can show that even in those days the capital charge would be ten lakhs and we would thereby save at least three lakhs of recurring expenditure every year. But I was outvoted, by whom?—by my friends in the Corporation because most of them happened to be the sympathisers of the bustee owners. But that is one of the things we have to face in any democracy.

8j. SIBNATH BANERJEE: But now the Corporation is under Government.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: These bustees are really under the control of the Calcutta Corporation. My friend says it is under Government now. But I say that no greater mistake could be made than this, for the simple reason that though in the Calcutta Corporation the man to be appointed as Administrative Officer is appointed by us—it is true—still he is as much independent of us as anybody else, as the Chairman of the Calcutta Improvement Trust who works under the provisions of an Act. I can put indirect pressure or call upon him to get this or that thing done through bustce owners. But as far as these things are concerned I feel that although the trouble is there it has not been possible to go ahead. I de not know what steps the Government can take with regard to bustce dwellers in the city of Calcutta, but the sooner the bustees are cured, the better for all of us not only because, as it is said, they are inhabited by workers-I do not know what the population is and whether the workers who live there are more in number than other people there-but because all that I can say, is that in an organic constitution a disease in one small part is likely to infect all the other parts.

8j. 8iBNATH BANERJEE: On a point of order, Sir. Is it permissible to sleep in the House? I want a ruling from the Chair.

Mr. SPEAKER: I do not think any ruling is really called for.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, it has made me sit down and it is difficult for an old man like me to rise up again.

Sj. DEBENDRA NATH SEN: Sir, is it not showing disrespect to the Chair?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Now about leprosy. The diagnosis of leprosy has progressed enormously in the last few years. The clinics for diagnosis and treatment ordinarily are under local bodies. They receive an annual recurring grant in addition to an initial grant for the establishment of clinics. There are at present 41 such clinics in Bankura, Murshidabad, Birbhum, and Jalpaiguri districts, Bankura heading the list having 26 such clinics. Government have now taken over the Bankura Investigation Centre which was formerly run by the British Empire Leprosy

Association and has now been named Hind Kushth Nibarani Sangha. A clinic is attached to the centre for treatment of infective cases although ordinarily these clinics are effective so far as treatment is concerned and thereby reduce the foci of infectivity and therefore impede the spread of the disease to some extent. It has been found as a matter of practice that they do not completely prevent the contagion from being transmitted particularly to children and therefore Government have decided and have established a leprosy colony. The colony is to hold five hundred inmates ultimately. Already one hundred had been accommodated and the figures to which my friend has referred, namely, 4 lakhs for civil works and 2.83,000 for the leprosy scheme-those two combined will help us in establishing and deevloping this colony which I for one would like to build in the course of this year if that is possible. The colony has a 24-bed hospital for treatment of general diseases and more beds for infectious diseases like cholera, smallpox, tuberculosis, etc. It has been the latest experience to the medical profession that leprosy is initiated and carried not merely by the lepra bacilli but by a subterranian chronic infection particularly of the gallbladder, etc., and therefore it is necessary in an institute of this type that there should be patients who would be treated for ordinary diseases. nine of the one-hundred patients in the hospital come from Bankura district. Additional construction of dormitories and cottages for 124 inmates has been taken up this year and is expected to be completed soon. A sum of Rs. 2,83,000 and Rs. 4,00,000 has been included in next year's Budget for further expansion of colonies. Government have decided to take over the leprosy clinics now under local bodies for improvement and expansion of their activities. Government has also decided to gradually take over the leprosy clinics under the local bodies for improvement and expension of their activities. The Griffiths Leprosy Clinic in Midnapore has already been taken over by the State. It is proposed to take over the clinics in Burdwan, Krishnagar, Berhampur and Howrah next year.

The following Missionary and private institutions for the care and treatment of leprosy cases receive capitation grant from the Government at the rate of Rs. 8 for each adult and Rs. 4 for each child per month, viz.—

Briyan Leper Home, Bankura, Raniganj Leper Home, Kalimpong Leprosy Clinic, and Silda Leprosy Clinic, Midnapore.

A recurring grant of Rs. 6,000 is made to Albert Victor Hospital at Gobra for segregation and treatment of leprosy. An additional special grant of Rs. 91,000 has been made to this centre during the current year. An annual grant of Rs. 5,000 is made to the Premanand Leper Dispensary for the maintenance of 2 leprosy clinics in Calcutta. Hind Kushth receive an annual grant of Rs. 10,000 from Government for conducting leprosy survey and for educating the public. It has been my view that it will be possible for us to extend this lepra clinic in Bankura so as to provide for accommodation of a very large number of lepra patients in that area

Sir, the next question that has been raised is of water-supply. The development scheme of rural water-supply aims to provide one source of water-supply for every 400 people—that is the target we have fixed. The scheme is already in operation through District Magistrates in consultation with local water-supply committee. Sir, this scheme of providing for rural water-supply has had several changes in outlook during the last few years. At first it was given to the District Board to manage it. It was found that the District Board could not undertake the work. Then it was

given to the District Magistrate to do it. Then it was taken up by the Government. Now, it has been again changed over because the District Magistrates and Local Committees desired that they should be given the charge of providing the water-supply. The policy of the Government is to encourage local effort by people by realising private donations and contributions towards the individual projects of rural water-supply. The primary consideration in the matter of selection of sites is the local need and the poor locality is not excluded for lack of donation.

Sir, in this connection several questions have been raised, I think Mr. Sibnath Banerjee was one of those who raised it, as to whether we insist upon 5 bighas or 3 bighas or 10 bighas. We had laid down this programme but it is not the intention of the Government to stop the progress of a particular area simply because the area is small. Why we said 5 bighas for a Union Board centre was that we felt that apart from the buildings it there is a small land the hospital authorities can plant vegetables so that the clinics may be partially self-supporing. Therefore in every one of these clinics we desire a little area, if possible, for people to utilise in that way.

Sir, the reason why we want the public to contribute is this. It is not that we do not feel it incumbent on us to provide medical relief for every area but when money is deficient and the personnel is not adequate we like to see to what extent local efforts are enthusiastic to carry on the work. It is only to test the capacity of the local people and the anxiety to carry it on that we do this. Sir, in spite of the decision of the Government of Indis to discontinue payment of any grant for such development scheme for rural water-supply with effect from 1950-51, this Government provided a sum of 15 lakhs under the head "Development Programme—Rural Water-supply' in the current year and the revised estimate has come up to 17 lakhs. In the next year we have provided 20 lakhs.

Sri Annada Prosad Choudhury raised the question—why not first of all resink some of the tube-wells. During the year ending December, 1950, the number of new tube-wells sunk is 1,718; the number of tube-wells resunk is 2,783; the number of repairs to tube-wells done is 115,345 and the number of masonry wells constructed is 119.

Sir, that practically finishes what I have to say with regard to the points raised by my friends. I just want to mention one point and then I close Sir, while we were discussing the question of providing medical relief and public health measures in India we were really amazed to see that the total cost for India as a whole provided for medical relief and public health measures per capita per year was 8 annas while in England it is Rs. 53 and ir America Rs. 35. We put our target in the Bhore Committee that we should increase this 8 annas to at least Rs. 10 per capita per year. It so happened that in Bengal the total expenditure on public health and medical relief was 5 annas 6 pies per capita per year before the new programme was put in. Today we are spending Rs. 2-3-8 per capita per year in place of 5 annas 6 pies per capita per year. That will show that we are on the right lines. Sir, it is one of the fundamental points mentioned in the Bhore Committee's Report that the target should be improved, that no individual should be allowed to suffer without some arrangements being made whether he lives in towns or in village to give him as good treatment as is possible under the circumstances. We are heading towards it. I do not say that 1 am satisfied with the progress but we have got to consider the exigencies of the circumstances, the difficulties that are in our front, the need for other departments for money as well as the difficulty of getting proper personnel.

With these words I move my motion for acceptance of the House.

- Mr. SPEAKER: Mr. Banerjee, I understand from our Secretary that in the House of Commons in order to prevent members from sleeping, snuff is supplied to the members.
- Sj. SIBNATH BANERJEE: That is a very good thing. Dr. Roy might suggest some injection.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I shall prescribe a little opium.

The motion of Sj. Pramatha Nath Bandyopadhyay that the demand of Rs. 1,09,19,000 for expenditure under Grant No. 21, Major Head: 39—Public Health be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 1,09,19,000 for expenditure under Grant No. 21, Major Head: 39—Public Health be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 1,09,19,000 for expenditure under Grant No. 21, Major Head: 39—Public Health be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Annada Prosad Choudhury that the demand of Rs. 1,09,19,000 for expenditure under Grant No. 21, Major Head: 39—Public Health be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerji that the demand of Rs. 1,09,19,000 for expenditure under Grant No. 21, Major Head: 39—Public Health be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken.

(While the division bell was ringing.)

- **3j. SIBNATH BANERJEE:** On a point of order, Sir, I find a stranger in this House.
 - Mr. SPEAKER: He is an officer controlling the mike.
- 8j. SIBNATH BANERJEE: But he cannot occupy any chair of the member or of the Speaker.
- Mr. SPEAKER: Whom are you referring to by "a stranger in the House"? Where is he? There is only an officer. He is controlling the mike; otherwise he would not have been here.

The result of the division taken on cut motion No. 27 of Dr. Suresh Chandra Banerjee was then announced as follows:—

AYES-6.

Bandyopadhyay, Sj. Pramatha Nath Banerjee, Sj. Sibnath Banerji, Dr. Suresh Chandra Bhandari, Sj. Charu Chandra Chatterjee, Sj. Haripada Choudhury, Sj. Annada Prosad De, Sj. Kanai Lai Sen, Sj. Debendra Nath

NOE8-30

Abdullah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushil Kumar
Bhattackaryya, Sj. Shyamapada
Chakravarty, Sj. Satish Chandra
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra
Nath.
Das, Sj. Radha Nath
Das, Gupta, Sj. Khagendra Nath

Dass, 8j. Kanalial
Dolui, 8j. Harendra Nath
Dutt-Mazumdar, The Hon'ble Niharendu
Ganguli, 8j. Bejin Behari
Gayen, 8j. Arabinda
Gupta, 8j. J. C.
Mahammad Sayeed Mia, Janab
Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari

Majhi, Sj. Nichapati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Majli, Sj. Iswar Chandra
Mallick, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Umesh Chandra
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Pramanik, Sj. Rajani Kanta

Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Jajneswar Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Shamsul Huq, Janab Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Zaman, Janab A. M. A.

The Aves being 8 and the Noes 30, the motion was lost.

Sj. SHEO KUMAR RAI: Sir, in view of the assurance given by the Hon'ble Minister that he would look into the matter, I beg leave of the House to withdraw my motion.

(There was no objection.)

The motion of Sj. Sheo Kumar Rai that the demand of Rs. 1,09,19,000 for expenditure under Grant No. 21, Major Head: 39—Public Health, be reduced by Rs. 100, was then by leave of the House withdrawn.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 1,09,19,000 be granted for expenditure under Grant No. 21, Major Head: 39—Public Health was then put and agreed to.

41-Veterinary.

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 17,92,000 be granted for expenditure under Grant No. 23, Major Head: 41—Veterinary.

মাননীয় শীকার মহোদয়, Veterinary Department সম্বন্ধ পুবই কম সদস্যদের উৎসাহ আছে দেখতে পাচিছ। অনেকেই আবার veterinary সম্বন্ধ ভূল ধারণা পোষণ কবেন। কেউ কেউ মনে করেন veterinary এবং animal husbandry এক জিনিষ। Animal husbandry আমাদের agricultureএর সঙ্গে যুক্ত।

8j. SIBNATH BANERJEE: আর human husbandry?

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: সেটাত আপনি তাল চালাচেছন (laughter). Veterinary Departmentএর কাজ হচেছ আনাদের দেশে গরু, যোড়া ও অন্যান্য জন্তর বে সমস্ত রোগ হয় তার চিকিৎসা করা ও ঐ সমস্ত রোগ নিবারণ করা। আনাদের পশ্চিম বাংলার গরু, বোড়া, মহিদ, ছাগল, তেড়া প্রতৃতির সংখ্যা কম নয়। এই সমস্ত জীবজন্তদের মধ্যে গরুর সংখ্যা সবচেরে বেশী। গরু এবং বহিদ একত্রে নিয়ে আমাদের পশ্চিম বাংলায় প্রায় ৮৬ লক্ষ আছে, এবং তা বাদে যদি বোড়া, ছাগল ও তেড়া বরা যায় তাহলে তাদের মেটি সংখ্যা দাঁড়ায় ১ কোটা ১৮ লক্ষ। একটু আগে মাননীয় বছুবর ছরিপদ বাবুর সঙ্গে আমি আলাপ করছিলান, উনি জিন্তাসা করেছিলেন যে পশ্চিম বাংলার সমস্ত গরুর খাবারের জন্য গর্ডপ্রেণ্ট কি ব্যবদা করেছেন। বাস্তবিক এই পুশুটা আমাদের সকলের তারা দরকার। যদিও এই পুশুটা ফানালের সিক্সের বাব দরকার। যদিও এই পুশুটা ফানালের সকলের তারা দরকার। যদিও এই পুশুটা ফানালের সকলের তারা দরকার। ব্যবিত্ত এই পুশুটা ফানালের সকলের তারা দরকার।

আমি বলতে চাই এই এক কোটা আঠার লক্ষ্মন্তর মধ্যে ৮৬ লক্ষ্টি গঞ্চ, মহিদ্ম আছে। স্থাতনাং এবের
ক্রুণ্য কত ক্ষমি চাই সেটা হিসাব করে দেখতে হবে। হিসাব করে দেখা যায় বে এক একটি গঞ্জর ক্ষান্য
অন্ততঃ আব একর অর্থাৎ দেড় বিঘা জবি চাই। তেড়া ও ছাগলের কথা বাদ দিলে, ৮৬ লক্ষ্য গঞ্জর
ইহিদ্যের ক্রম্য আবাদের প্রায় এক কোটা ২৯ লক্ষ্য বিঘা অমির প্রয়োজন। চার্ম্য বারু ও হরিপদ বাবু গঞ্জ সবছে
ধুব সচেতন; আর শিবনাথ বাবু তো দেখছি পালিরেছেন। আবাদের পশ্চিম বাংলার উপর লোকের বে রক্ষ
চাপ পড়েছে, তাতে একটু হিসাব করে দেখলেই বুবতে পারবেন বে এই ১ কোটা ২৯ লক্ষ্য বিঘা আবি পাওয়া
ধুব সহক্ষ্য কথা নর। Fodder crops ধুব বে বেশী পরিয়াণ আবরা তৈরী করতে পারব তা বনে
করি লা। আপানার আবেন কিতাবে গোচর ক্ষমি নই হরেছে—গোচর ক্ষমিতে আক্ষ মানুছের বাবার তৈরী হচেছ।

কাৰে 'কাৰেই এখন এই departmentৰে ভাৰতে হবে কি করে অকেছে। গৰুৰ সংখ্যা কৰান ধাৰ এবং সকে সকে যে গৰুৰ ভাল গৰু আছে তাদের খাছ্যের কি করে আরও উনুতি হতে পারে তার পুতিও লক্ষ্য রাখতে হবে। এই দু'টা দিকই দেখতে হবে।

Medical এবং Public Health Departmentএর মত Veter:nary Departmentএরও দুদিক দিয়ে কাজ হচেছ। আমাদের পুধান চেটা হচেছ যে সাধারণ স্বান্থ্যে গঞ্জানির
ছান্থ্য আরও কি করে উনুতি করতে পারব। হরিপদ বাবু ও ডা: ব্যানার্থ্যী বলেছেন যে তাল ধারার না পেলে
তবু উঘৰ খেরে, আররা রোগের সঙ্গে কি কবে যুঝবো। গরুকেও আমরা তাল করে ধাওয়াতে চাই। আমার
হিন্দুরা গো-বাতাকে পূজা করি। গরুর মাংস আমরা কোন দিন ধার না, কারণ গরু হচেছ আমাদের গো-বাতা
কাজে কাজেই এই ৮৬ লক্ষ্য গরু যহিছ নিয়ে আমরা ধুব অস্থবিধায় পডেছি। আমাদের দেশের গরুগুনির সঙ্গে
আন্যান্য দেশের গরুর তুলনা করলে দেখা যাবে যে আমাদের পশ্চিম বাংলার গরুর কত অবনতি হয়েছে। আমাদের
পশ্চিম বাংলার এক একটা গরু বছবে 420 lbs. মাত্র দুধ দেয়। অন্য দেশের সঙ্গে তুলনা করলে
দেখতে পাবেন—বেমন উত্তর পুদেশ, U. P.তে এক একটি গরু বছরে 800 lbs. দুধ দেয়। পুর্বপায়াবে
১,২০০শো পাউও দেয়, এবং পশ্চিম পাঞ্চাবে দেয় ১৪শো পাউও। সিদ্ধু পুদেশে এক হাজার পাউও দেয়।
আর Denmarkএ ৭ হাজার ও পাউও এবং U. K.তে ও হাজার ওশো ৭ও পাউও দুব দেয় এক
একটি গরুতে।

কাল্পে কাল্পেই আমাদের Veterinary Departmentকে ভাৰতেই হবে যে কি করে অকেশে। গরুর হাত পেকে নিস্কৃতি পেতে পারি এবং যেওলি ভাল গরু তাদের স্বস্থা কি করে ভাল রাখতে পারি । এছাড়া fodderএর কথাও আমাদের ভাৰতে হবে । Animal Husbandryর কণা হরিপদ বাবু ভাল করে জানেন । এর আলোচনা আমি পরে করবো । (Sj. Charu Chandra Bhandari: এন্ত সন্ধাভাবে, short করে না বলে, এপুনি বলুন না ।)

গো-পালন, গো-রক্ষণ এই সমন্ত অবাস্তর কথার আলোচনা এখন করে কোন লাভ নেই, কারণ এ স**হজে** সকলেরই ফালের অভাব। স্থতরাং এখন আপনার। গোলমাল করবেন না। এখন সমরের অভাব, পরে বলবো।

অনেকে বলেছেন গৰু, ছাগল সহতে আমর। সচেতন নই, এবং আমাদের বিশেষ কিছু জানা নেই। আমাদের Veterinary Departmentএর কাজ বেশ ভাল হয়, অবশ্য আরও বেশী-ছওয়া দরকার দেটা আমি শীকার করি।

আনাদের আগে যা staff ছিল তার চেয়ে চের বেশী এগিরে গিরেছি। গন্ধ, বোড়ার কতকণ্ঠশি রোগ হয় তা আমরা prophylactic treatmentএর হারা বন্ধ করতে পারি। বোড়ার যে এক রকষ রোগ হয়, সেই রোগ যদি মানুঘকে আক্রমণ করে, সে সঙ্গে সালে মানু এই রোগকে drandus disease হলে। এই রোগের হাত থেকে আমরা গন্ধ, বোড়া এবং মানুঘকে বাঁচাচিছ এবং এর কান্ধ এখানে আনাদের বা ভাল হচেছ।

আমাদের দেশে মুরর্গী এবং হাঁসের অনেক বকম রোগ হয়, তাও আমরা নিবারণ করছি। Ranikhot বলে এক লকম রোগ তাও আমরা সাফল্যের সঙ্গে নিবারণ করেছি। আমাদের কাল ধীরে ধীরে অগুসর হচেছ। আমাদের এবানে itinerant veterinary assistant surgeon হচেছন ১৪ জন এবং field assistants হচেছ্ব ১৮৮ জন। অর্থাৎ এক একটি itinerant veterinary surgeon বর সঙ্গে দুই জন করে field assistants আছে। আগো অনেক কম ছিল এবন বেডেছে। এবন আমাদের সেবানে যে সমস্ক কাল হচেছ্ তা একটু সংক্রেপে বলচি।

তাপে আনুষারী পর্যান্ত ৭ লক inoculation দেওয়া হয়েছে, তাতে অনেক উপকার হয়েছে। জুলনা করনে দেখি ১৯৪৪-৪৫ সালে, এবন যে অফল নিয়ে পশ্চিম বল দেখানে ৯,৫০০ মৃত্যু হয়েছিল। ১৯৪৯-৫০ সালে হয়েছিল ৪,৭০০ মৃত্যু; আর এ বছর ৩১শে আনুষারী পর্যান্ত ৮৮০টা মৃত্যু হয়েছে। কাজেই আপনারা বুরতে পারছেন আমরা অনেক এপিয়ে পিয়েছি। আমরা যে একটু আগেই Glanders and Farsy diseaseএর কথা বলেছি, এও আমরা নিবারণ করতে পেয়েছি। (Sj. Chabu Chandra Bhandar: বেটা স্বচেরে পোলবেলে সেই Rinderpestaর কথা বলুন।) এই একটু আগেছি ভা বললার, আর কতবার বলব গ তারপর এটা নিবারণ করবার জন্য ৮ জন Inspector য়েখেছি। আনরারী

মান পর্যন্ত ৭৫২টা আলাবন পরীকা করে উবন বিরেছে। ১,৪৪৮টা বোড়া আর ৮৪৭টা hackney-carriage stand পরীকা করা হরেছে। এবং ২০,১৯৫ ও ১৪,৭২৩টা বেট সংখ্যা হয়। তারপরে cowshed inspect করে গক, বোল পরীকা করেছে ৫১,৬২৫টা, এবং injection করার পুন কল দেখা গিরেছে। আপনারা জানেন আনাদের এখানে Veterinary College আছে বেলগাছিয়ার; নেখানে তিন বছরের একটা course পড়ান হয়। তবু বে বাংলাদেশের ছেলেরাই নেখানে শিখ্ছেল তা নর, অন্য পুদেশের ছেলেরাও এলে শিখ্ছেল। বছরে ১৫০ অন করে ছাত্র উত্তীর্ণ হর, তাদের সকলেকেই আনরা চাকুরিতে নিরোগ করি। সেখানে রে হাঁসপাতাল আছে তাতে outdoor ও indoor উত্তর ব্যবস্থাই ররেছে। তাছাড়া একটা Research Sectionও আছে। এ বিষয়ে আনরা পশ্চিমবলে যা করেছি তার জন্য আনরা ক্রীরবান্তি। তারপরে চাকুবারু যা চেরেছেন—Rinderpest রোগের পুতিষেক, (চারু বারু: আপনারা এখানে করেন নি, মুক্তেশুরে), সেটাও আমাদের এখানে হচেছ। আমাদের এখানে ৮৬ লক্ষ গরু, তার মধ্যে ২৮ লক্ষ গাই আছে, এই ২৮ লক্ষ গাইএর জন্য আমাদের 28 thousand bull চাই। কিছু bull আমরা এনে রেখেছি, তারকলে দু'বছরের বধ্যে আমার আরা ভাল কাল করতে পারবা, আমাদের এডসঞ্চলে যাতে গকজাতির উনুতি হয় তারজন্য আমরা চেটা করছি।

আরেকটা কাল সেটা হতেছ artificial inseminationএর ব্যবহা, এর জন্য ৪টা centre হরেছে। একটা হতেছ বেলগাছিয়য়, আরেকটা হতেছ Broad Street, আরেকটা Howrahর town ও আরেকটা বেহালায়। এর ফলে পশ্চিম বলে খুব ভাল কাল হয়েছে। এবংসর ১০ মাসের মধ্যে ১,৫৪০টা artificial insemination দেওয়া হয়েছে তাতে 75 per cent. case successful হয়েছে। এবংসরতাবে আল artificial inseminationএর পুচার করতে হবে—তাকে কার্যাকরী করতে হবে। সেটা যদি করা যায় তাহলে ছুই হালার bull দিয়েই আরাদের কাল চলে যাবে। এবং কালটা অতি সহজ্ঞ হবে। তাছাড়া contagious diseaseএর চিকিৎসা করার ব্যাপারও রয়েছে, এতেও যথেই বরচ হয়। এই সব ব্যাপারে অনেক কিছু local bodiesএর through দিয়ে করা হয়, যেমন Local Board ও District Boardএর পরিচালনাবীন ২৪টা centre রয়েছে; দেখানে Assistant Surgeon আছেন, তাদের বায়বরাদের অধিকটাই আনরা বহন করি। আরাদের পশ্চিমবলে ৪৪টা মহকুমা আছে, এই ৪৪টা মহকুমার আমরা একটা করে হামপাতাল করব এবং বাছাতে এই সমন্ত কাল আরো ভালভাবে হয় তার বন্দোবন্ত করব এবং সেইজন্য আমরা তিন বছরের একটা schemeও করেছি। পশুলাতির, বিশেষ করে, গোলাতির যাতে উনুতি হয় সেদিকে আয়াদের দৃষ্ট সর্বদাই আছে। আমি আশা করি cut motion যে সমন্ত বিপক্ষ পক্ষ দিয়েছেন সেগুলি আর বেশী press করবেন না, এবং আমার motionটা House গ্রহণ করবেন।

- 8j. HARIPADA CHATTERJEE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 17,92,000 for expenditure under Grant No. 23, Major Head: 41—Veterinary, be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about failure of the Government in improving the breed of cattle and poultry and checking epidemics.
- 8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 17,92,000 for expenditure under Grant No. 23, Major Head: 41—Veterinary, be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about negligence of administration of the department.
- Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 17,92,000 for expenditure under Grant No. 23, Major Head: 41—Veterinary, be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the inefficiency of the department and the failure of the Government to introduce co-operation in this branch.
- 8j. CHARU CHANDRA BHANDAR!: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 17,92,000 for expenditure under Grant No. 23, Major Head: 41—Veterinary, be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the question of the development of the department.

SL CHARU CHANDRA BHANDARI : बाननीय न्त्रीकांत बहानंत. स्त्री बहानंदव केंद्रशंकनी ৰক্ষুতা আমি ননোৰোগ দিয়ে জনেছি এবং আমি বে সময় কথা বলব তা কিছুটা সমালোচন। হবে এবং কিছুটা चानि constructive क्यां वनव। ভाরতবর্ষে গরুর বা নংখ্যা ছগতে per capita बानएयत वा नःখ্যা আছে তা নৰচেৱে বেশী। উনি বে figure দিৱেছেন তাৰ চেৱে আৰো বেশী গল্প আৰাদের। কাৰণ ভাৰত-वर्ष পতि क्षम बानस्वत्र अको करत शक्र (laughter) अवः वाःना स्वत्न (वाग्रेविक वत्रस्य विनी। छात्रश्रुद हैनि बलाइन अक क्लोंके जिन्नानि नक-विन्नानि नक नत्र, जार'त्व बुबब अहे त्व Veterinary Department গৰুৰ উনতি করার জনাই কিছ সেটাতে কিছু উনুতি হরনি। তিনি Animal Husbandryৰ কৰাও बलाइन। बडी बशानदात कथा (थरक वांबा गांक्क चात्रारमत लार देशांक चात्रार व्यवन कान वक्का department রাখা হত ওঁরা তাই বাত্র রেখেছেন। তার হারা দেশের কল্যাণসাধন বিশেষ কিছ হয় নাই। ভারতবর্ষ चारीन राव शिवारक, शक्र थ मिटन थको। चाजारनाक चन्द्र, कावन थो। agricultural country खरः mainly agricultural? श्रीकरत। युख्ताः शक्क छैन्छि यपि छान करत ना कता इत छाइ'रन छात्रखर्व আরো নীচুতে নেৰে বাবে। গ্রাবের বধ্যে যান, বিশেষতঃ পশ্চিববঙ্গে, পূর্ববন্ধ বখন ৰুক্ত ছিল কিছু ভাল গরু তথন ছিল, কারণ, পূর্ববদের গরু supply হত "হরিহরছত্র" থেকে অর্থাৎ বেহার থেকে। তারপরে আনাদের এখানে ২৪-পরগণা, হুগলী, হাওড়া ও বর্ছমান প্রভৃতির বে গরু supply হব সেটা হব উড়িখ্যা খেকে। বাঁরা কিছু খবর রাখেন বেহারের গরু নাধারণত: উভিদ্যার গরুর চাইতে ভাল। তার কল হচেছ কি ? আবাদের এই পশ্চিব-ৰকে গৰুর অবনতি হতে হতে চরমে পৌছেছে। তারপরে এল ১৯৪২-৪০ সালের বড় ও বন্যা তারপরে পু তিক ; এতে ক'বেও পশ্চিমবন্ধের গরুর অবস্থা ধুব খারাপ হরেছে। গামের মধ্যে বাঁরা খোরেন--- অবশ্য মন্ত্রীবহাশর আগে বুরতেন—(The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: আমি এখনও বরি।) হাঁ, বোরেন বটে, छरव चना कारक. योता शास्त्रन छोता या परवन-वात्रि Animal Husbandrya कथा वन्निक ना. यमि ऋरवात्र शाहे ৰলবার, পরে বলব। গামের মধ্যে যাবেন দেখবেন গরুগুলোর অবস্থা কি! ভালো গরু পেতে হলে ভালো খাঁডের পরকার। কিন্তু আঞ্চকাল গামে গাড়ীগুলোকে match করবার জন্য, ভাল ঘাঁড নাই। আলের উপর তলে পেওরা হর। এই দৃশ্য গ্রামে সর্বত্র দেখা যায়। স্বাধীনতার সাতে তিন বংসর পরে এটা ভালো দৃশ্য নর। (laughtor) ঘণ্টা ও'দের পক্ষে (pointing to the Government benches) ভাল হতে পারে আবাদের পক্ষে नव। अगद्दक जात तनी किए ना तल जानि artificial insemination अ महत्क किए नगडिंग धर्वात गः एकर पटे वलिह, परत चारता जान करत वनव। बडीवरानंत्र वरनाहन शक्त चारवात कथा। चापनावा Veterinary Departmenth তবে বেখেছেন কেন? ১৯৪৭ সালে वर्षन चानि ছিলান नहीत्तन बर्सा अकस्रन, छथन छहै। करतिकृताव शक्रत উन्छित्रमक कार्या कत्रछ। यिनि वर्षमान Director छिनि अकस्रम layman. অত নাকা একজন layman ঐ পদে না রেখে একজন technical man নিযুক্ত করা দরকার! এখানে ordinary লোক না রেখে medically qualified লোক রাখা দরকার। নইলে গঞ্চর আছের উনতি হবে কেন গ যথোচিত careds অভাবে বাংলাদেশের গল স্বাস্থাহীন হরে বরে, কিছ কডকগুলি বে ৰ্যাৰি---আৰি সাধারণতঃ গামে থাকি ব'লে গৰুর বাাৰি সম্পর্কে এক-আৰ্চ ধ্বর বাবি, কতকণ্ডলি ব্যাধি আছে ৰা ভাৰতবৰ্ষে common, আৰু কতকণ্ণলি বাাৰি আছে বাংলাদেশেই peculiar. Rinderpest4 श्रमा स्मारत, नाबावन लारक "लाम" बरन। बुरख्यपुरत rabid त्वान (बरक vaccine बांव करतरहरू न्छा क्या, क्यि और vaccineda potency बादक ना, करवक्षिन शरवरे हें ल बाब, storage करव স্বাৰতে হয়। এপৰ্যান্ত storageএর কি ব্যবস্থা করেছেন ?

কিছ এবন penicillin, erysticillin formএ পাওয়া বার। আদ দেশ বারীন হরেছে বলে গর্মের্ব করছি কিছ তিন বংসর পরেও, বে জিনিঘটা এও পুরোজনীয় তার জন্য কি চেটা করা হরেছে। বে বড়ক ভারতবর্ষে peculiar, বাংলা দেশে peculiar তার জন্য penicillin, vaccine, erysticillin forma পাওয়া বাচেছ। বানুবের পক্ষে এটা বিশেষ পুরোজন কিছ গরুর জন্য দরকার। কিছ এর ব্যবহা Government প্রভাগ হবে না, এই Government এ সহছে কি করছেন জানতে চাই। তারপর এই বে rinderpest এই eliminate করার জন্য কি করছেন । তারতবর্ষ হাড়া সরত্ত দেশেই এর একটা ব্যবহা হরেছে, এখাকে জনুরূপ ব্যবহা না থাকার, তারতবর্ষ থেকে জন্য দেশ গরু নিচেছ না। আপনারা কি করছেন, মুক্তেশুরে ক্রোল উনুতি করছেন কি? এ বিধার কতকগুলি বাবা আছে, বরীনহাশরের informationএর জন্য বলাই। ব্যবহা্য গাছী দুর বাওরা ছেড়ে বিরেছিলেন hook-wormএর জন্য। কনকাতার গরু বে sterile হব তার

বৰ্ষপথান ভাষণ হতে গৰু mastitis রোগে inflammation of the udder—এই রোগে ভগতে। এই বে রোগ এটা peculiar to Bengal. তিন বছর হরে গেল এ বিমরে research করার কি ৰ্যৰত্বা করেছেন? আমি অনেকদিন যাবংই এ বিষয়ে enquiry করেছি। মুক্তেশুরে যা আছে তাও India Government এর ব্যাপার। রস্ক বাহ্যি করে বহু গরু প্রতিবছর epidemicএ বরে। আর একটা অসুৰ আজকান ৰভ বাভছে দেবতে পাচিছ। সেটা কলিকাতা থেকে আরম্ভ করে চারিদিকে ছডিয়ে পডে। अप्रे बार्श contagious abortion इस अबः छात्रश्रत sterile इरस यात्र। अप्रे गव या बन्नाव देश peculiar to Bengal. তারপর আর একটা বিষয়, আনাদের এই Veterinary Colleges Principal ছিলেন McGregor. He was Principal. তিনি retire করে চলে গেলেন। তিনি ধুব efficient हिल्लन किन्न धर्मन त्व त्लाक Principalus शरम त्वारप्रहान छात्र नाम कत्रव ना. छिनि non-matric. তাকে বদলি করে দেওরা উচিত ছিল কারণ তার চেয়ে ভাল লোক, M.Sc., M.R.C.V.S., B.Sc., M.R.C.V.S., পুতৃতি ভাল ভাল Surgeon রমেছেন। গরু সম্পর্কে বছদিন যাবৎ সত্য বাবুর সঙ্গে খেকে আৰি বৰৱাবৰৰ নিৱেছি এবং research সহত্তে জিল্পাসা করেছি কিন্তু আপনারা কিছই করেননি। সেখানকার Principal ভাল লোক হতে পারেন কিছ তিনি Technical Director নন। Lens সমূহে তার বিশেষ कान कि चाइक शक्त fodder नक्षक culture क्ष्या नजनात। व्यतिनवानिय এই यে এता dairy करबाइन। এতে बंबर कुछ इरहड ? जबर करबकी शयनारक होका मिरन, छातारे अतकब toned milk supply করতে পারে।

Mr. DEPUTY SPEAKER: Mr. Bhandari, your time is up.

- 8]. CHARU CHANDRA BHANDARI: पूर मिनि गांत, जात সেখানে কি researchই বা ক্ষছেন ? হরিগ্যাটার বে গাই থাকে—Harina breed যাকে বলে, বাংলা দেশের এরকম করটা গাইই আছে। গল্পর উনুতির জন্য কোন efficacious breeding ব্যবহা নেই। সেদিন পুশোস্তরে বলেছেন, পাঞাব থেকে ডাল গল্প এনে breedingএর ব্যবহা হয়েছে। কিন্তু সে করটা নামে মাত্র। গল্পর উনুতি করতে হলে breeding farm করা দরকার। এবং সেখানে artificial inseminationএর ব্যবহা করা ক্ষকার। কিন্তু করটা আয়গায় এই semenএর cold storageএর ব্যবহা হয়েছে ? কলিকাতায় এবং হাওড়ার মংসাবান্য যা কিছু হয়েছে তার জন্য গর্মের কিছু নাই। এই ২ তিন বছরের মধ্যে প্রায়ের মধ্যে এই জিনিমটা কতটা ছড়িরেছে সেটাই বিবেচনার বিষয়। এই যে ১৭ লক্ষ্ণ টাকা নিচেছন, যদি ভাল কাজ করা বজৰ হব তাহলে এক কোটা নিননা কেন ? যে দেশ mainly agricultural সেখানে গল্পর জন্য এবং কুমির উনুতির জন্য ক্রোড় চাকা বিতে রাজী। আর একটা কথা বলি এই গল্পর নানারকন disease হয় তা সারাবার ভাল ব্যবহা নেই। করটা গল্পর ডাজার আছে? Rinderpest সারাবার কোন ভাল ব্যবহা নেই। হরিগ্রাটায় যা করছেন soyabean powder না কি মিনিয়ে দুধ দিচেছন, করেকটা গরলাকে কিছু টাকা দিলেই, সেই দুধ সে দিতে পারে। এখন জার কিছু বলব না, আবার সেদিন বলবা। সির্বালনে বি কিছুলে আর কিছু বলব না।
- 8j. HARIPADA CHATTERJEE: মাননীয় শীকার মহোদয়, দিনের শৈষে এত পরে আর বেশী ছিছু বনবার নেই। এটা হচেছ বিজ্ঞান শাক্ষের কথা, দেজনা সংশুটি মন্ত্রীবরকে বনবো বৈজ্ঞানিকভাবে এটার আলোচনা হওয়া উচিত। এবন কথা হচেছ গোনমালটা কোথায়? বাংলার Animal Husbandry Agriculture Departmentএর অধীনে। কিন্তু বাংলা ছাড়া অন্যান্য সকল পুদেশে Animal Husbandry Veterinary Departmentএর সহিত যুক্ত। এটাই হওয়া উচিত। গরু বন্ধু বিদ্যান আভিজ্ঞ ওাঁদের charged এই গরুর উনুতিমূলক বিভাগ থাকা উচিত। বাংলাতেও একদা তাই ছিল কিছু একদা ইংরাছ Tommy boyকে Live Stock Expert করে বড় পদে বহাল করার মাননে Animal Husbandryকে Agriculture Departmental টেনে আনা হ্যেছে। Veterinary Departmental ভেলানীয়ন ইংরাছের। বোগ্য বাল্লীকে বড় আনল দেন নি। দীগ মন্ত্রিগও ওাঁদের হারা ভালিত হরেছেন ভাই Dr. Duttan যত qualified লোকের বাংলা দেশে স্থান হর নি।

ৰাংলা দেশের পুৰান সমস্যা ৰাষ্য সমস্যা, এটার যদি solution করতে হয় ভাহনে পুৰবে বেবন জনির দিকৈ
বৃষ্টি নিডে হবে, জনিকে উর্বাহ করে ভুলতে হবে, তেননি বে বনপ যাত্রা সেই জনি চাঘ হব, সে বনদেবও উপ্লভি

করতে হবে। এবং যে চামী সেই ক্ষরিতে কাল করে তাকে সব রক্ত স্থাবিধা দিতে হবে। Agriculture-এর নাৰে নাৰে অলপ বিভাৰ dairy 's poultry's ৱাৰা দৰকাৰ। কাৰণ agriculture একা is not paving. বহীপ্রর হরত গৃষ্টান্ত দেখাবেন অবক জারগার একরে ৭০ বন ধান হচেছ। কিছু সর্বোচ্চ ছারেছ কলন খেকে চাঘ লাভজনক কি না দেখা এটা ত ঠিক নয়। দেখতে হবে, গড়পড়তায় কড়টা কলন হচেছ। वार तारे क्लान agriculture paying किना। Agriculture paying हार विश् agriculture. poultry, dairy এক गत्र कड़ा बाहा वाकारक २ हांबाह union काइह. 20 हांबाह शाह श এই ৩৫ হাজার গানে যদি গরুর উন্তি করতে হয় তাহলে Veterinary Department...... ছরিণবাটার দোম দেব না। আবার জেলায় সেটা আছে এবং আমি দেখেছি, দেখানে গরুর যে কাল আবার করেছেন তারা শেটা ভালই করছেন, এটা বলতে হবে। সেখানে অপব্যয় যা হবার তা হয়েছে। নীগ বছি-মগুলী কতকগুলি অপব্যয় করেছেন। সেধানে যেভাবে cattle shed করা হরেছে তার জন্য বিশেষ বিশেষক निया राजकम ना कराता उटा। Irrigation এর জন্য অত বড় বিরাট ব্যবস্থা -- গঞ্চা থেকে জন আনার ব্যবস্থা—না করে tubewell মারকং করা উচিত ছিল। অনেক সম্ভাম কাম হত। কিছু এসৰ ব্যবস্থাত লীগ चामत्त्र छन्। वर्डमान न्यकार्यक्र नामी कता यात्र ना। Toned milka sayabean powder हैजामि या वनातन हाझवाव छ। किंक नम। Savabean powder नम: milk powder ও बहिएपत एव ৰিশিয়ে toned milk তৈরী হয়, জিনিঘটা মন্দ নয়। কলকাতা থেকে খাটালগুলি হরিণবাটায় সরাবার যে উদ্যব হচেছ তাও প্ৰাংসাঞ্চনক। যে কদ্য্য নোংবা অবস্থায় কলকাতায় পশুগুলি থাকে তাতে তাদের ধ্বংস অনিবার্য। ৰাছাই বাছাই গৰু ও মহিম ভারতবর্ষের বিভিন্ন স্থান থেকে কলকাতায় স্থানীত হচেছ এবং ধ্বংস হচেছ। ভৰিমাৎ ৰংশ একেবারে লোপ পাচেছ। গো ও মহিদ হত্যার এত বড় কারধানা আর নেই। বোধাইএও অনুরূপ ছিল। কিন্তু সেখানে গভণ্মেণ্ট পদী অঞ্চলে ঐগুলিকে সাধারণ সমাবেশে রাধবার ব্যবস্থা করে খুব চমৎকার কাজ করেছেন ▶ স্থামাদের হরিণবাটাতেও দেইরূপ একটা মুলর centre করতে হবে। তবে কেবল একটা centre कब्राला हरत ना। अको। dynamo (धरक यमन electricity ছড়িয়ে দেওয়া হয়, তেমনি হরিণবাটাকে কেন্দ্র করে এ জিনিঘটার পুসার যাতে চারিদিকে হয়, তাও করতে হবে। তারপবে প্রত্যেক unionএ একজন অভিন্ত গো-চিকিৎসক বাতে থাকে তা করা উচিত, গরুর অনেক রক্ষের যেসব রোগ আছে তাহলে তা गात्रात्नात्र वावका कत्रा यात्र। किन्न (बार्शत यपि চिकिश्मा ना हत्र, contamination छाहरन (बर्ड यात्र) Rinderpest, anthroid, hæmorrhage, septicæmia, nasal, granoloma পুত্তি বোগওণিৰ সুচিকিৎসা হওয়া একান্ত দরকার। তারপর good breeding and good feeding এ বুটোই সমানভাবে भुरताकन। Stray animal यश्चिन चार्छ त्रश्चनित्क चार्श castrate करत राज्या नतकात। चारमक विष्कृ कदवात जाएक, होका वात्र कदवात गरथहे scope जारक, এই departments य होकांहा अता सरवास এর জনা সেটা পরোজনের তলনায় কিছই নয়।

এতদিনের চাষীদরশী ষ্ম্রীবহাণর কি করে এত কর টাকার রাজী হলেন, তা বুঝতে পারছি না। কেন তিনি ১৭ লক্ষ টাকার হলে ১৭ কোটা টাকা বরাদ্ধ করলেন না? Breeding of cattle যদি ভাল না হর, তাহ'লে কি করে ভাল পশু, ভাল গরু, মহিম, ছাগল, ভেড়া, তাঁরা তৈরী করতে পারবেন? যে সমন্ত ভাল ছেলে I. Sc. ইত্যাদি পাশ করে এই বিভাগে এসে চুকেছে এবং এখানে ডাজারীর মত technical education পায় তাদের ভবিষ্যৎ আশা ভরসা এখানে কিছু নাই। Foresta যেনন বননাস, এখানেও ভেমনি কর্মচারীদের অবস্থা। এবারে যদিও সামান্য কিছু বাবস্থা হয়েছে তাদের, কিছু সেটা বিশেষ কিছু নয়। এ বিষয়ে গঙর্গনেকেটর দেখা দরকার, উপযুক্ত pay দিয়ে ভালভাবে তাদের নিযুক্ত করা উচিত ছিল। এইসবগুলি যদি করা হয়, তাহকে আসল পুলিসের ধর্মচণ্ড করে বাবে। মন্ত্রী শুনীনিকৃঞ্জ নাইতি সেদিন বলছিলেন যেনন লোকে বাদ্দি ভাল বাদ্য পার, ৪০০ারী অবস্থা যদি ভাল হর, তাহলে শৈলভ কনে, সেটা তো দেখা দরকার। লোকে যদি ভাল খাদ্য পার, ৪০০ারী অবস্থা যদি ভাল হর, তাহলে Crimes করে যাবে। আমাদের এত বড় ডাক্টার যিনি নিদানের বিধান, তিনি এ ব্যাপারে কি করছেন? রোগ সারানোর ব্যবহা করার আগে দেখা দরকার রোগ কেন হয়। ডা: বিধান চক্ত রায় I.Sc. কি B.Sc. তা তে চাক্টারী ভাল শিথেছেন এই সকলে দেখে। তেবনি Veterinary ডাক্টার I.Sc. কি B.Sc. তা অত চাক্টাবুর মত বিচার করার দরকার নেই তিনি ডাকটারী ভাল শিথেছেন কিনা তাই দেখতে হবে।

ঁশ আবাদের বে করনি ভাল bull আছে, তা বর্ত্তবানে বৃদ্ধ হরে গেছে। পাঁজা নহাণর তাঁর আবলে এই বীক্তঞ্জির বাবারটা পর্যন্ত বন্ধ করলেন, ওঁলের বত তারা ব্রহ্মচারী হরে রাজার বুবে বেড়াতে লাগলো (laughter). স্থানীর অবেশে। বাঁড়গুলির গাঁক cover করার ক্যতাগু বেশা। সেগুলো castrate করা নরকার। বে লক্ষ্য stray bull আছে, তাবের castrate করে বদি না দেওরা যার, তাহনে মুদ্ধিন হতে পারে। ভাল বাঁড়গুলি slow in service, অবেশে বাঁড়গুলি castrate না করে দিলে তারাই আগে গক্ষপুলি গাড়ীন করার স্থ্যোগ পার। তা না করে তথু তবু বাঁড়গুলো ছেড়ে দিলে কি হবে ? (laughter.)

ৰদি আৰমা ৰাজবিকই Veterinary Departmentএর উনুতি করতে না পারি, তাহ'লে আবাদের পাক্ষে চাবের ও বাল্যের উনুতির ব্যবহা করা অনন্তব হবে। হাঁস, মুরগীর বে সমন্ত রোগ আছে তার মধ্যে এক রাণীবেট্ রোগের মড্ডেই হাঁস, মুরগী ববে বেশী। এই রোগ বাতে সক্রিয়ভাবে নিরোধ করা যার তার ব্যবহাও পভর্ণবেপ্টেম করা দরকার। তেমনি rinderpest, anthroid পুভৃতি গোষড়ক নিবারণের ব্যবহাও দরকার। বোটের উপর সবদিক দিরে যদি ভালভাবে চেটা হয়, তবেই আপনাদের পরিকল্পনা সকল হবে। তা লাহ'লে বেভাবে চলছেন, এইভাবে চললে হাজার বছরেও এই বিভাগের হার। কোন স্থকল দেশবাসী পাবে কিন। ঠিক নাই।

\$]. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: বাননীয় শীকার বহোদর, এই গবাদি পাছর উনুতির জন্য যদি একটা all round চেটা না হয়, যদি এ বিদরে গভর্পবেণ্ট থেকে বেশী প্রচার না হয়, তাহলে কিছুই হবে না। পূর্বে আবাদের দেশে গরুর যে উনুতি ছিল, তার কারণ হচেছ তবন দেশের সকলেরই গরুর পুতি নজর ছিল, দরদ ছিল। বাঁরা জনিদার, তাঁরা তবন প্রানে আকতেন, নিজেরা গরু রাবতেন, তার ঘাঁতেও রাবতেন এবং তাঁদের দেবাদেবি জন্য বাঁরা জালার, মধ্যবিত্ত, তাঁরাও গরুর যন্ত্র নিতেন। গরুর একান্ত প্রিয় আদাের কথা নহী বললেন, তার হিসাবমত জনেক জনির দরকার হয় শে জন্য। গৃহত্ব বাড়ীতে এই বে তরীতরকারীর খােসা, তাতের কেন, কুঁড়ো এবং খড় ও চারটা ঘাস দিয়ে আগেকার গরু পুতিপালিত হ'ত এবং দুরও তবন বেশী হ'ত। গৃহত্ব বাড়ীতে গরু না থাকাটা পূর্বে লাকে খুবু অবঙ্গনের জিনিম বলে মনে করতো। আজকাল বাঁরা দেশের শ্রেষ্ঠ বাড়ীতে গরুন না থাকাটা পূর্বে লাকে খুবু অবঙ্গনের জিনিম বলে মনে করতো। আজকাল বাঁরা দেশের শ্রেষ্ঠ বাড়ীতে পালন করতেন। কিছু আবাদের Veterinary নরী যিনি, তাঁর পুত্র নেই, গরুন নেই এবং গৃহিণীও নেই। কাজেই তাঁর গরু পালন করার কোন বালাই নাই; এবন কি আবাদের শীজাবহাণন পর্যন্ত—(Laughter)। (Si. J. C. Gupta: আছে।)

আপনার আছে। কিন্তু সে আপনার জন্য নয়, আপনার গৃহিণীর জন্য। পাঁজা মহালয়ের শুনেছি পূর্বে গাঁফ ছিল। কিন্তু নয়ী হবার পর আর তিনি সেদিকে নজর দিতে পারছেন না। এই অবস্থা হয়েছে। এ ছাড়া ছয়য়য়না গাই, পাঞাবী গাই আময়া আনতে চাই বেলী দুবের জন্য। বাংলাদেশের পূর্বে বুব তাল breed ছিল। আমি দেখেছি য়য়নাতে পূর্বে একটা গাই ছিল, খেতো কম, কিন্তু ৪৪৫ সের করে দুধ দিত। এই সমজ্য গাইরের বংশ যত্র না নেবার জন্য cultureএর অভাবে নই হয়ে য়াচেছ। তার পূধান কারণ তাল ঘাঁড় না ধাকা। এবন মদি গ্রাবে পূতি ইউনিয়নে অভত: একটা করে তাল ঘাঁড় আপনারা না দেন, তবে হরিপঘাটায় যখন মাঁড় তৈরী হবে তখন দেখবন দেশে আর গঞ্চ নাই। পূর্বে যেনন গভর্পনেন্ট খেকে ব্যবস্থা ছিল ঘাঁড়ের জন্য কিছু কিছু চাকা প্রস্থান গেওমা, সেই প্রস্থান আবার দেওমা উচিত।

তারপর Veterinery হাঁনপাতান যা মক:ছলে হরেছে তার হারা দেশের বতচুকু উপকার করা উচিত
.ছিল, তা করতে পারছে না, শুধু পুরোজনীয় ওঘুধের অভাবের জন্য। কাজেই Veterinery Assistant
.দিরেছেন, সব দিরেছেন, তার সজে সজে বদি গরুর চিকিৎসার জন্য ঠিক্ষত ওঘুধ না দিতে পারেন, Surgeryর
বস্ত্রপাতি না থাকে, তা'হলে Veterinery Departmenta Assistant রেখে কোন লাভ হর না। আবি
এ বিষয়ে বিভাগীয় ব্যাবহাণরের দৃষ্ট আকর্ষণ করছি। আশা করি তিনি এ বিষয়ে একট লক্ষা করবেন।

The Hen'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: নাননার তেপুটা ন্দীকার বহোগর, হরিপদ বাবু, চারুবাবু বাঁরা অনেক গঠনসুলক উপদেশ দিরেছেন, তাঁদের উপদেশ আমি সাুরণ করবো এবং চেটা করবো আমানের অর্থে বডটা কুলোর সেই সব কাজ করার জন্য। চারুবাবু বোধ হয় একটা জিনিঘ না জেনেই বলেছেন, এই serum এবং Goat Tissue Vaccine নিবে গোলবাল করে কেলেছেন। এই Goat Tissue Vaccine আবালের Bengal Veterinary Colleged বে Research Institute আছে সেবালে এর সমস্ত পরীকা হরেছে, পশ্চিম বাংলার মুজেশুরেও এই সব ইভায়া তৈরী হয়। বেননু, চেপুটা ভিরেক্টর বিনি ছিবেন, তিনি এটা আবিছার করেছিলেন। এবল আরও ভালভাবে এই কাজ চলছে। একজন আহেন বিঃ

ষত্ৰ, জিনি ভালভাবেই কাল চালাচেছন। Bengal Veterinary Collegedৰ Principal কৰছে চাকুৰাৰু বলেছেন বে তিনি Matriculations পান কৰেন নাই। আবাৰ ছবিপদ বাৰু বলেছেন I.A. I.Sc. কেল কৰেও Veterinary কলেজে বছ লোক ভালভাবে কাল কৰে গেছেন। আবাৰেৰ বৰ্জনাৰ Principal লভন খেকে M.R.C.V.S. উপাৰি পেৱেছেন। চাকুৰাৰু বলেছেন আব্বা একজনও Technical লোক পাই না—As Director of Animal Husbandry (Sj. Charu Chandra Bhandari: M.R.C.V.S., B.Sc., F.R.C.S. একজনও নেই।)

কেউ বে Matriculation কেল করে M.R.C.V.S. হ'তে পারে, তা আমার জানা নেই। (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: M.A., B.L. হওয়া উচিত।)

Dr. Roy ৰ'লছেন M.A., B.L. হওয়া উচিত। M.A., B.L.এর দরকার এখানে নেই। পুন্ধের চারুলাৰু বলেছেন ভাল Director নেই। আমরা Directorএর জন্য চেষ্টা করছি, Public Service Commission তার জন্য advertise করেছিলেন, কিন্তু এমন একটা নামও পান নাই যা তাঁরা recommend করতে পারেন। Public Service Commissionএর বেষর আমিও নই, চারুলামুও নন্। কাজেই এ নিবে আলোচনা করে লাভ নাই।

চারুবাৰু বলেছেন contagious abortion হয়। যে রোগের ফলে এই contagious abortion হয়, তার পুতিকারের জন্য আনরা চেটা করছি। আজকাল artificial inseminationএর যে ব্যবহা হচেছ, তার হারা আমরা এই contagious abortion সারাতে পারি কি না, সে বিঘরে research করা হচেছ। পশ্চিম বাংলার researchএর কাজ তাল হচেছ। কিন্তু নথংখনে এই কাজ বেশী করতে পারছি না। আপনারা দেখবেন এ বছরে আমরা cold storageএর জন্য কিছু টাকা বরাদ্ধ করেছি। যাতে এই রাণীবেই রোগ তাল করে সারাতে পারি, তার জন্য আমরা যথাসাধ্য চেটা ও ব্যবহা করছি। পূর্বে যে পরিবাণ, যে সংখ্যার রাণীবেই রোগে গবাদি পশু আক্রান্ত হ'ত, এখন আর ততটা হচেছ না। গত ১৯৪৬ সালে পশ্চিম বঙ্গে এই রোগের হারা আক্রান্ত হয় ৪৫৯টা পশু—১৯৪৭ সালে ৪১৮টা, ১৯৪৮ সালে ৩১০টা, ১৯৪৯ সালে ২৪৮টা, ১৯৫০ সালে ২৫৮টা।

আর এই বছর ৩১শে ভানুযারী পর্যান্ত মাত্র ১০২টা। কাজে কাজেই চারুবাবু যে বললেন কাজ কিছুই ঘচেছ না, সেটা ঠিক কথা নয়।

হরিপদ বাবু বনেছেন, আমাদের সমত্ত কর্মচারীদের কোন ভবিষ্যৎ নাই। যদিও তা শীকার করছি তবুও বলবো আবরা নুতন set-upএ ধুব ভাল বেতন ধার্য্য করেছি আমাদের এই সব কর্মচারীদের জন্য। যারা District Veterinary Officers তাদের grade হচেছ দেড়লো থেকে আড়াইলো; Itinerant Veterinary Assistant Surgeons তাদের বেতনের grade হচেছ একলো থেকে দুলো চিকা; Stationery Veterinary Assistant Surgeons তাদেরও একলো থেকে দুলো চিকা; Field Assistant ৪০ চাকা থেকে ৬০ চাকা; Compounder ৫৫ চাকা থেকে ১০০ চাকা। তারপর তারা house rent allowance পান এবং dearness allowance সকলেই পান্। তা বাবে Veterinary Assistant Surgeonপ্র মধ্যে বাদের আমরা উপবৃদ্ধ মনে করি তাদের Veterinary Inspectorএর পাদে উন্নাত করছি এবং যেসব Inspectors West Bengal Veterinary Service পাদে উন্নাত করছি এবং যেসব Inspectors West Bengal Veterinary Service পাদে উন্নাত করছি এবং বেসব Inspectors West Bengal Veterinary Service পাদে উন্নাত করছেন আড়াইলো থেকে সাড়ে সাতলো চাকা। কালেই এবের ভবিষ্যৎ একেবারে অহকারাচহনু নর। স্বভরাং হরিপদবারু বণি অপু দেবে থাকেন ১৭ কক্ষ ৯২ হাজার চাকার জারগায় আমরা ১৭ কোটি টাকা বরচ করবে। সেটা বর্তনানে সম্ভবপর নর।

আৰিক আনচনের নব্যেও আনর। কাজের দিক দিরে অনেক ব্যবহা অবলয়ন করেছি। যে সবন্ধ অকেজে। প্রক্র র্যেছে, দেগুলোকে সেই বারাপ bullগুলিকে sterilise করে দেগুলা উচিত। এ বিঘরে আনি তাঁর লক্ষে একমত। কিছ জনসাধারণের যথে কু-সংক্রার ইত্যাদি বাকার দক্ষণ এ সম্বন্ধ আপাতক্ক বিশেষ কিছু করা সম্ভবপর নহয়। লোককে আগে শিক্ষিত করতে হবে। আনি আশা করি হরিপদ বাবু এই ব্যাপারে আনাদের সাহায্য করবেন বাতে এই গরুগুলো কতি করতে না পারে। আনি আশা করি বিরোধীপক্ষ তাঁদের কোন cut motionই press করবেন না, সকল cut motion তাঁরা withdraw করে নেবেন এবং আনার সামান্য বাবী বয়ুর করবেন।

The cut motion of Sj. Haripada Chatterjee that the demand of Rs. 17,92,000 for expenditure under Grant No. 23, Mejor Head: 41—Veterinary be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The cut motion of Sj. Pramatha Nath Bandyopadhyay that the demand of Rs. 17,92,000 for expenditure under Grant No. 23, Major Head: 41—Veterinary be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: I beg leave of the House to withdraw my cut motion.

Mr. DEPUTY SPEAKER: Is there any objection to Janab Mudassir Hossain withdrawing his cut motion?

(There was no objection.)

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 17,92,000 for expenditure under Grant No. 23, Major Head: 41—Veterinary, be reduced by Rs. 100 was then by leave of the House withdrawn.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs 17,92,000 for expenditure under grant No. 23, Major Head: 41—Veterinary, be reduced by Rs. 100 was put and lost.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 17,92,000 be granted for expenditure under Grant No. 23, Major Head: 41--Veterinary, was then put and agreed to.

Adjournment.

The House was then adjourned at 8-17 p.m. till 3-30 p.m. on Thursday, the 15th March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

1951.]

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 15th March, 1951, at 3-30 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 10 Hon'ble Ministers and 54 members.

DEMANDS FOR CRANTS.

57-Miscellaneous-Expenditure on displaced persons, etc.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 10,01,13,000 be granted for expenditure under Grant No. 35, Major Heads: "57—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons, 82—Capital Account of other State Works—Expenditure on displaced persons, and Loans and Advances bearing interests—Loans and Advances to displaced persons".

Sir, a displaced person or in other words a refugee has been defined by the Government of India as a person who was ordinarily a resident of East Bengal but who on account of communal disturbances occurring after the 15th day of August, 1947, or the fear of such disturbances left East Bengal and arrived in West Bengal on or before the 31st December, 1950. Sir, in pursuance of this, the Government of India, after some amount of discussion, have agreed to undertake the expenditure on account of displaced persons under various heads.

If, Sir, you refer to pages 109 and 110, you will find that under revenue head there is a demand for Rs. 48,13,000, the details of which are given in the budget estimate in that page in which it occurs that there is a sum of 20 lakhs which is for the scheme for dispersal of dispaced college students from Calcutta. This 20 lakhs has been provided for in the estimates for advance of loans from the Central Government, as shown on page 126, so that if you take away this 20 lakhs, the total expenditure on revenue account will be about 28 lakhs which represents half the cost of maintenance of the office establishment both at the Centre and in the district area. Apart from that, there is another item which is shown in the demand of 84 lakhs which is expenditure on capital account of State works. The Government of India gives us loans with which we take up direct building programmes and schemes for colonisation, handloom schemes and other schemes which in the year 1951-52 is expected to amount to about 84 lakhs. Besides these two, there is a sum of Rs. 8 crores 69 lakhs provided as loan and advance to the State Government by the Central Government on account of expenditure on displaced persons. On page 139 of the Red Book will be seen the details of this loan—8 crores 68 lakhs—loans to displaced agriculturists, house-building loans, loans to professional men, loans to artisans and craftsmen, loans to businessmen, loans under housing scheme, loans to displaced students, loans to colleges, loans under colonisation schemes. All these items of expenditure are subject to confirmation by the Central Government as regards the method which we adopt for the purpose of giving relief.

Sir, up till recently we did not possess any reliable statistics of the total number of refugees that have arrived here. I asked the Director of

Statistics of the Government of West Bengal to take a complete survey of the displaced persons in West Bengal since 15th October, 1946, up to the end of last December. He submitted his report on the 12th February in which he mentions that the total number of migrants is about 2,143,228 not taking into account the number of persons in the different Government camps which will be in the neighbourhood of 1 lakh 42 thousand. So, altogether there are 23 lakhs of people that are here. Sir, he has also given us a very valuable report on the nature of occupation of those persons who have been displaced. This report I received only three days ago and it gives me the clue now of the various types of persons that have arrived here and I find that the cultivating class roughly number about 1 lakh families which means about 5 lakhs of people, industries and service about 2.15 lakh families, that is about 10 lakhs of people. Then about miscellaneous livelihood—day labourer, mechanic, pension-holder, rent-receiver, etc.—they number something like 50,000 families and "no occupation" about 50,000 families. Not only that, he has given me now statistics showing district by district, union by union, how the different displaced persons have been allotted in different areas.

Then again the Geographical Department of the University has taken up the duty and has done complete survey of one district, viz., Howrah, indicating, plot by plot, as to how much vacant lands are available—not in big plots but in small plots—and we find that in the district of Howrah there are at least 5,000 bighas which are available for use in that district.

Sir, as I mentioned before, I repeat again that for the total number of refugees that have come here I find that the problem before the Government was to find out, in the first instance, a shelter. In the beginning—that is to say, in 1947 and 1948—we were not sure as to the number that would come to this side nor did we know whether they were coming only for a short period and that they would return if the conditions became more favourable. Therefore, in the beginning the question was merely of giving relief to those who had come.

And the order of the Government of India was that we should open relief camps in different parts of West Bengal. Similarly, relief camps were also opened in other areas in Bihar and Orissa and in pursuance of the same scheme, we also sent a certain number of people there. This period of uncertainty remained for several months and hopes were revived by the fact that from the latter part of 1948 till the latter part of 1949 for nearly 12 months there was no fresh migration from East Bengal. Everybody was hoping perhaps that the conditions would so alter that they would be able to go back to their own places. Sir, I may make it perfectly clear be able to go back to their own places. Sir, I may make it perfectly clear that no Government, neither this nor any other Government can reproduce the conditions in which the migrant had lived before he came over here. You might give him almost the same area of land for cultivation, you might also give him a little money for the purpose of his being able to rehabilitate himself, but you cannot reproduce that mentality. He has been accustomed to live in a particular surrounding with a particular environment. He has been brought up in a particular fashion with a particular frame of minds and it is one of the most difficult things in the particular frame of mind; and it is one of the most difficult things in the world to be uprooted from all your moorings, and, therefore, however much you may try, whatever plans you may adopt, whatever money you may spend, it is impossible under any circumstances to be able to tell them 'look, I have given you exactly the comforts that you had on the other For some time there was an attempt on the part of some people that I came across—there were many of them—at any rate to try to go back. Even when the new migration started by the end of July, 1949, the total number of migrants in India-displaced persons as far as our census went-was about 11 lakhs, but even when the new migration, exodus

began in the beginning, there was a certain idea that it is possible that many of them would go back to East Bengal after a time, that whatever happened in East Bengal was of a momentary character and very likely they would be able to go back again and undertake their original mode of livelihood. And, therefore, in the beginning the Government of India suggested to us that we should provide for temporary camps along the borders to house these people and these camps were taken up in a hurry with no intention of making them the centre of rehabilitation at all in the hope that after a little while they would be able to go back. Therefore, Sir, if you take the whole gamut of events from 1947 on to 1951, the way of migration and the lull were alternate to one another, and it was very difficult at that stage for any man to say that the things will take this shape and no other. Sir, I have heard criticism why did'nt the Government make any arrangements previously, so that these displaced persons might avoid all the worries and troubles of migrating from the other side when they came over here. Sir, it is obvious that if one had the intimation and any previous knowledge of when they are coming and how many of them are coming, then it probably might have been possible to make arrangements, but, as I mentioned the other day that for some time in the year 1948 the Central Government was not aware, or was not willing to say that they need spend money in Bengal for the purpose of rehabilitation. Their idea then was that a few months' relief work should be sufficient to give the fellows certain amount of comfort after which they would go back. But things have happened differently, and I am glad to say that today the Central Government, Rehabilitation Department, have not only given us more liberal grants and liberal advances, but have now come to realise that the problem of refugees from East Bengal is a major problem today. In finding out a scheme for these displaced persons, it was not only necessary to find a house to shelter them, to find a little money to make them live with some amount of comfort, but also to find an occupation for them which is suitable to their temperament and upbringing. The first two are items which could be implemented with some amount of effort, but the greatest difficulty is the rehabilitation of the individual so far as psychology is concerned. I have just mentioned to you that 50,000 families are those who have had no occupation on the other side. It is impossible for men who had no occupation on the other side, who have come back here absolutely bereft of everything that they possessed, who have not even the mental outlook and the courage which they possessed on the other side, to come here and try their hands in another occupation. I have met hundreds and thousands of refugees and they have said that they have a great grievance and a very natural grievance against not only Bengal, but against the whole of India, against the world itself, even probably against Providence, because they have been rooted out from their places and subjected to varieties of troubles, ignominy, shame and difficulties not for any reason for which they were responsible. I have already told you that by various methods adopted by this Government we have been able to put in 237,000 methods adopted by this Government we have been able to put in 237,000 families—11 lakh persons in various ways. There is only one group of 80,000 families or 4 lakhs of people who are on the migrants' lands and I have often been asked what is going to happen to them? The whole point is that we have now appointed a very large staff of Settlement Officers, because they have got to investigate claims of those who have come back and have claimed their lands, whether they really possessed, and owned the lands, whether they are only paid cultivators or day labourers on cultivation, or whether they were bargadars, according to the arrangements between the East Bengel Government and the two Central Governments. between the East Bengal Government and the two Central Governments. We have not yet agreed to return the land to the old bargadars, but in any case we have got to find out exactly how the land was settled, and we have to find out ways for those who have returned to give back their lands and

their homes and to find out lands and other means of livelihood for the others who have gone back or a proportion of them as may have to leave their temporary home.

As regards housing problem, Government has constructed houses and also has given grants to persons for house-building loans and has also given some building materials. Altogether 5,377 houses have so far been constructed by Government in different urban and semi-urban areas. House-building loans amounting to Rs. 2,67,41,000 have already been given to 70 thousand families. 7,561 tons of galvanised tin sheets have been distributed. This has been given to nearly 37,805 families; 4,386 tons of cement and 414,714 feet of pipes for tube-wells have been issued. The refugees have also been given help in the following manner: to medical men and lawyers loan has been given according to a certain scheme accepted by the Government of India, and the total figure amounts to Rs. 15,54,000 to 1,317 medical men and lawyers; agricultural loan amounting to Rs. 38 lakhs has been given for different purposes, excluding house-building loans to a total of 5,000 agriculturist families for resettlement in agriculture; businessmen and craftsmen have been given a loan amounting to Rs. 94 lakhs and Rs. 9 lakhs respectively. The loan to an individual in no case exceeded Rs. 5,000 because the Government of India have decided that in case a person wants more than 5,000 rupees he has got to go to the Refugee Rehabilitation Business Administration for getting bigger loans. Employment has been found for 2,200 men in State Government work; 6,145 men in educational institutions, 2,337 men in railways, and 12,997 men through the Employment Exchange. Training has been given at Government cost to 829 men in vocation and technical trades through the Ministry of Labour, 500 men in apprenticeship, and 220 men in boiler's training. Besides these, as I have already mentioned, under the dispersal scheme, 5 technical institutions taking 750 people to undertake various types of trade such as that of mason, carpenter, blacksmith, welder, moulder, etc., have already been started. For women arrangement has been made for training unattached women in various useful avocations such as weaving, tailoring, knitting, toy-making, embroidery, and so on. The number which has passed through the examination is 1,760. The number under training in Government camps is 15,083; the number under training under non-official organisations is 14,033. The scheme for employing women in paddy husking has been introduced, and 220 women workers are participating in it. Then we have got silk trade, spinning, and mother of pearls and button industries Then, we are of this opinion that even after all others have been rehabilitated at some place somehow, there would be about 35,000 people who will be absolutely helpless—old, feeble, or too young, or too ill to be able to do any work for themselves, and it has been decided that these men and women will be kept in camps and they will be the liability of the State for all time to come. For the students Government extended help in the following manner: loan to 13 colleges 5.42 lakhs; grants to 11 colleges 1.78 lakhs. This amount is apart from the dispersal expenditure under the dispersal scheme. Grants for capital purchase for 115 schools amount to 20 lakhs. The number of new high schools and primary schools set up for them is 566 and the number of students is 54,131. The number of college students helped with loan is 3,500 and the amount is 10.07 lakhs; with stipends to 400 students amounting to 8.22 lakhs; the number of school students helped with books and fees up to the end of 1950 is 7,600, and the amount is Rs. 8-22 lakhs. In 1950-51 the number of students so helped is 9,711 and the amount is Rs. 7-11 lakhs. There is one other institution which we have started, namely, the institution for training of students in inland steamer work, viz., the work in the engine room, in the dock, and so on and so forth; and we have 367 students who have passed out and

have already been placed. We have now got 7,122 students under training. As I suggested the other day, if any friend is anxious to know about it, he could come and see as to what has been done in this centre which is just across the Hastings Bridge. That practically complete the picture that we want to place before the House, with regard to the arrangement that has so far been made and for which provision has been made by the Central Government who is giving us a bulk of the ten crores of rupees, only 28 lakhs being charged on the Provincial Revenue.

- 8j. KANAI LAL DE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 10,01,13,000 for expenditure under Grant No. 35, Major Heads: 57—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons, 82—Capital Account of other State Works—Expenditure on displaced persons, and Loans and Advances bearing interest—Loans and Advances to displaced persons be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about utter mismanagement of the Relief and Rehabilitation Department with respect to displaced persons.
- 8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 10,01,13,000 for expenditure under Grant No. 35, Major Heads: 57—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons, 82—Capital Account of other State Works—Expenditure on displaced persons, and Loans and Advances bearing interest—Loans and Advances to displaced persons be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the policy followed in rehabilitating the displaced persons.
- 8i. HARIPADA CHATTERJEE: गाननीय गर्जाशांन यहानव. সমন্ত ভাইবোনের। এখানে চলে আগতে বাধ্য হয়েছে, তার। আমাদের রক্তমাংদের সমান। আমরা বহু দ্বিপাকের মধ্যে পড়ে দেশ ভাগ করলাম বটে: কিন্ত আমরা কখনো ছিলাতিতত্তে বিশাস করিনি। পর্ববঙ্গের ভাইবোনের। আমাদের আপনার জন তাঁদের স্বাপ্তে--তাঁদের এই দু:বের দিনে ঠিকভাবে তাদের বসান দরকার, যাঁরা আমাদের মতন এখানে থাকতে চান, তাঁদের নিয়ে খেলা করার কারে। অধিকার নাই। আমাকে অতীব দুংখেব দক্ষে এই কথা বলতে হচেছ যে আমাদের যা করা উচিত নয়, তাদের সম্বন্ধে—তা আমবা করছি। তাদের নিয়ে আমরা খেলা করেছি ও করছি। মানবতার দিকে তাকিয়ে যে কাল করা আমাদের উচিত ছিল, যা আমাদের কংগ্রেস সভাপতি বলেছেন—যে war basisএ করা উচিত তা আমরা করি নাই। ৩৭ তাই নয়, আমরা তাদের ব্যবস্থা করতে গিয়ে যেভাবে অগুসর হয়েছি তাতে আমরা তাদের সর্বনাশই করেছি। কেন না. কায়েমী স্বার্থবাদী আর সাপ্রদায়িকতাবাদী এক, তারা হরিহরআরা। আজ যদি জনসাধারণের স্বরাজ হত তাহ'লে সাম্প্রদায়িকতা এবানে থাকত না, পাকিস্থানেও থাকত না। মানুষ কেন বাস্তহার। হয় এর যদি অনুসন্ধান করা হয় তাহ'লে দেখা যাবে এই যে লোকে বাস্তহারা হয়েছে এ কেবল জনগণের স্বরাজ इयनि वरल्डे इरयर्ष्ट् । यात्रा कार्यमी चार्थवामी छारमत मकर्मत कन नमन्त्र झाछि जाझ रखांश कत्रह । आमि ইতিপূর্বে দেখিয়েছি যে কাদের সঙ্গে আমাদেব সরকার হাত মেলান। আজ সম্মুখম চেট্টর যে দশা হয়েছে আমাদের এখানে যাঁরা সরকার চালাচেছন তাঁদের অনেকেরও সেই দশা হওয়া উচিত ছিল; কিন্তু কতদুর লঞ্চাহীন হয়ে গিরেছেন যে, জনস্বার্থের দিকে তাকান তাঁদের দরকারই হয় না, কায়েনী স্বার্থের দিকে তাঁরা তাকিয়ে গাকেন। আর বাস্তহার। সৰস্যার সমাধান করতে গিয়ে যা নাকি পরম নিন্দানীয় ব্যাপার সেই চরম সাম্প্রদায়িকতার পরিচয় তাঁরা দিবেছেন। আমরা আমাদের জাতির জন্য যে গঠনতম্ন করেছি তাতে আমরা পরিকার করে যোমণা করেছি আমাদের রাষ্ট্র ধর্মনিরপেক রাষ্ট্র; এখানকার প্রজা, সে স্বলমান হোক, হিন্দু হোক, খুষ্টান হোক, বে সম্প্রদায়ভুক্ত হোক, যদি তার উপর কেউ কোন দুর্ব্যবহার করতে বার তাহ'লে সমন্ত রাষ্ট্র তার বিরুদ্ধে দীড়িয়ে তার নিরাপত্তা রক্ষা করতে बाबा । बाहे यनि छ। न। करत छा'हरन बाहे बार्च हरत्र मार्ट । शाकियान बाहे यनि मानवछात विद्वादी हत्र, ৰদি communal হয় তাহ'লে তারা তাদের রাষ্ট্রের আইন ও শৃত্ববদা রক্ষা করতে পারবে না, কিছ সেটা ভাবের কথা। আবরা বেবছি, এটা আবাকে দৃ:খের সত্তে খীকার করতে হচেছ, আবরা এবানে আইন ও শুখলা রক্ষা করি লা। । বাছহার। বারা এখানে এল তালের নিজে আবরা খেলা করছি এই ক্ষল্য বলব বে তালের কোষাও 🧢 💬 শিক্ত পাজতে দিই নাই। আৰৱা ভাদের আজ এখানে কাল লেখানে যোৱাচিছ। এবং আবাদের পশ্চিববাদে বারা 31

স্ট্ৰোলৰ ভানের ৰাজহারার পরিণত ক্রেছি। আবি আবার নিজের জেনা নদীরার এই সবস্যাটা বে আকার বারণ করেছে তার সম্পর্কে এবানে কিছু আলোচনা করব। আনাদের মুখ্য মন্ত্রীমহাপর কথার কথার আজকান अको नल बाबरांत करतन-"Suggestio falsi suppressio veri". चानि धरे कथा नलिह चानात्मत नवा ৰহীবহাপর এই ব্যাপারে সক্ষকে ছাড়িরেছেন। তিনি এই ব্যাপারের সম্রাট তার কারণ, আমি সেদিন পশিশ ৰাজেটে কতকগুলি কথা ৰলি যা নাকি পলিপের অনাচার এত্যাচারের কথা তিনি তার একটারও জবাব দিলেন না, এডিয়ে গেলেন: পত্যেকটি কথাই বে তথু এড়িয়ে গিয়েছেন তাই নর, তিনি এমন কতকগুলি কথার অবতারণ। করেছেন যা নাকি ঐ "Suggestio falsi suppressio veri"—যা নাকি অত্যন্ত ধারাপ লোক ছাড়া করতে পারে ना: चामि बरनिष्ठ (य, चामारमद ताष्ट्र धर्मनित्रत्शक এব: चामारमद नागितिरकता धर्मनित्रत्शकार काम क्बर्ट अभागत हार्न थवः गःथा। नगरमत जामारमत तस्माः राज मान कान करून। राष्ट्रे प्रता जामारमत तारहे ভাবের পতি যদি কোন অত্যাচার হয় সেটা একটা মর্মান্তিক ঘটনা; ভাবের আমাদের প্রাণ দিয়েও রক্ষা করা কঠবা। তা জানেন তিনি। আপনিও জানেন, সভাপাল মহাশম, আমি এখানে সেই সৰ কথাই বলেছিলাৰ. কারও নাম পর্যান্ত করিনি, অনবরত অত্যাচারিত যে সমস্ত লোক আমি ইচ্ছা করেই তাদের কাবও নাম পর্যান্ত ক্ষরিন। কিন্তু তিনি কিনা ব'েল ফেল্লেন। আমি হাটগোবিলের উল্লেখ পর্যান্ত করিনি, কিন্তু তিনি बरलाइन "बाँग्रेशिविल्त्र" बाखशत्रास्त्र जाविर बाद बाँग्रेशिकः, जामि नाकि राधानकात्र गर्थानवरसत्र वरन सिम्निक কোৰ ৰাজহার। এলে তালের পিটিয়ে দিও। দেখানে ৪জন ৰাজহারাকে ভীঘণ পিটান হয়েছে—এর চেরে "Suggestio falsi and suppressio veri" আর কি হতে পারে। একথা নাকি আমি সর্পার প্যাটেলকেও লিখেছি: এটা বৰ্টেৰ বিখন and I fling the lie at the face of any one who save that. তিনি যদি একৰা ভানে ৰাকেন তাহ'লে তাঁকে অবশ্য তত দোঘ দিই না, কিছ তাঁকে আমি বলৰ তিনি বেন छान करत जनमञ्जान करत (मर्रान এव: विरवहन) करत (मर्रान रा मछा कथाहै। तमेरे वरलाइ ना जानि वरलाई। मर्मान প্যাটেল বধন এখানে আসেন তখন ১৮ই এপ্রিল তারিবে গভর্ণরের বাড়ীতে আমি তাঁকে জেলার পরিম্বিতির কথা ৰলৈছিলাৰ একথা সত্য। আৰাদের জেলায় একটা ঘড়যন্ত হয়েছিল—মারা আমাদের রাষ্ট-বিরোধী লোক তাদের ৰাবা। Partitionএর পরে কংপ্রেসের একটা দল অতান্ত সাল্প্রদায়িক ভারাপন্ন হরে পড়েছিল ভারা এবং আমাদের জেলার শাসনকর্তা বাঁরা, জেলাটাকে বাঁরা চালান, তাঁরা মিলে এই সাম্প্রদায়িক দল হয় এবং আমি পরিফারভাবে দেবিরেভিলাম সেই দলের সঙ্গে যার। জেলার কারেনী স্বার্থবাদী তার। মিলিডভাবে আমার জেলার শান্তি নষ্ট করেছিল। ৰাজহারার। আবাদের জেলার গিয়েছে এবং বেশী পরিবাণে যাবে তাও আমি আনি। "হাটগোবিলপুরে" আমি ৰাই, পিয়ে দেখি কি ব্যাপার--বাস্তহারা নাব নিয়ে তারা স্বাই দুকার্য্য করছে। এইভাবে অন্যায় করে বারা তাদের বত অপরাধী নাই। ৰাজহারা হয়ে যারা এখানে এলেছে তারা বহু দু:খ পেয়েই এখানে এলেছে, স্বহার। इत्य अवीत्न अत्नरह, ञ्चलताः लारत नाम नित्य यात्रा अन्ताम कत्त लारमत आमि अमानुभ वनव । Barrackpore খেকে দইজন Armed police গেল "হাটগোবিলপুর" প্রামে, নেধানকার মীর আমির আলী বিশ্বাস কংপ্রেসের কাৰে বহু সাহায্য করেছে, এবন কি মুসলীয় লীগের আমলেও সে মুসলীয় লীগের সলে ছিল না। তার বাতী গিয়ে তার। ৰবল ''তোমার বাড়ীটা দখল করব''। এই রকম সম্ভাসের ধু মুন্সাল স্বষ্টি ক'রে তার। সেখানকার বছ লোককে জীতিপ্ৰক্ত করেছে। শুধু তাই নয়, তাদের অন্সরে পর্যান্ত চূকে মারপিট করেছে। তাছাতা দেখানকার লোকদের উপরও অমান্থিক অত্যাচার করেছে। বহু লোককে মিধ্যা মোকদ্দমায় ধরা হয়েছে এবং বৃত অবস্থার जात्मद बाद्रशिष्ठे कहा शरद्राह, माजी शिक्षदा स्माउदा शरदाह । এই माजी शृज्ञिदा सम्अवा मूर्व श्रामि निस्त्रत कार्य শেখেছি: বরে রেখে তাদের দাতি পোড়ান হয়েছে। এইসব বটনা ঘটেছে আমাদের পুধান মন্ত্রীরই সাম্প্রদারিক ৰনোভাবাপন কৰ্মচাৰীদের ছারা। আমি বছ জিনিখ বাইরে বলেছি। তিনি পেবেন সেনকে challenge - করেছেন, কিন্তু আমি তো বাইরে বলেছি, আমাকে তো prosecute করা হয়নি। শুধু বাইরে বা বনৰ কেন जाबारम्ब अवारन जबन्त क्रिनिय बनबाद जिन्हा जारक; निग्ह्येहै बनव अवानकाद स्थाना निर्देश अवर जावि ৰজ্জি বেখানে আমীর আলী বিশাসের উপর কি নির্ব্যাতন ছরেছে তা জানি; তার নাবে বোককনা করে plea বিরেছিল বে, ভাব বেতে গিরেছিল সেই সময় আমীর আদি বিশাস তালের মেরেছে। আমি সময় প্রাম মুরে শেৰেছি এটি যাত্ৰ লায়িকেল পাছ তার একটাতেও ভাব নাই। এই ভাব খেতে ৰাওৱাৰ কথা cock and bull story हाका चात्र किष्टू नत । चानर्रम रात्राकशूरत कांच करत Armed police स्टब्स चानीत चानित्र बाजीहोत्र केनंत्र लाख हत । .खारे नवन कत्रए७ जिरत नात्रनिष्ठे हत । छवन वे निवंश चित्ररान चानीत আদি বিশানের উপর চাপান হর। বোকর্ষনা বে সন্পূর্ণ বিবায় তার প্রমাণ আনীর আদি বেকস্থর বাবাদ

পেরেছে। गতাপাল বহাণর, Assembly হবার পরে আবি বর্থন গিরেছিনান আবার জেলার তর্থনও বছ বাছহার। দেখেছি। বাছহার। হরে বারা এসেছে তারা সর্বহারা, তাদের একটা ইতিহাস আছে। এদের অধিকাংশ কট্টিয়া জেলার। পুথর বটনার স্থ্রপাত হর নদীয়ার অন্তর্গত কিলোরপুর গ্রাবে। সেধানকার অধিবাদী আজাছার নের বলে, এক বসনবানের বাড়ী, একে দাবী করেন কৃষ্টিয়া অঞ্চলের একজন হিন্দু। তিনি বলেন বে জাঁহ ক্ষিত্ৰ) জেলার ৰাডীর সলে আজাহার সেখের পুত্র তাদের কিশোরপুরের বাড়ী বিনিমর করেছে এবং ওধানকার বাড়ী দখল নিষ্ণেছে। আজাহার বলে যে তাহার পুত্রের ঐ কাজ করার কোন অধিকার নাই এবং সে বাড়ী ছেডে দিতে অস্বীকার করে। তখন ঐ হিন্দু ভদ্রবোক জোর করে আজাহারের বাড়ী দখল করতে যান। কলে যারা-লারি হয়। এই ঘটনা উপলক্ষ করে বহু চাঞ্চল্যকর মিখ্যা কথা ধবরের কাগজে প্রকাশিত হয়। ধবরের কাগজে ৰটনার বিবরণ পতে সেই সময় শ্রীকানীপদ মুখোপাধ্যায়কে ঘটনা সম্বন্ধ জিজাসা করে জানি যে তিলকে তাল कता इराहरू। जिनिश्व यहेनाही विलाध किन्नु नय वर्लाई वलालन धवः निधा बहेनाव निला कवालन। धहे नमय কিশোরপর, শ্বামনগর প্রভৃতি স্থানে পুলিশেব। অমানুধিক অত্যাচার করে। গ্রামগুলি হতে বিতাডিত হয়ে মসলমানের। পাকিস্থানে যায়। দেখানে হিশ্ব। অনরূপ অবস্থায় পড়ে। এখানে যদি একখানি গ্রাম ভাঞ্চিল তবে ওখানে দুইখানি গান ভালে। এইরূপে অগণিত লোক বাস্তহার। হয়। কিশোরপুর, রামনগর প্রভৃতি জায়গায়ও পরিশ কুৰ্মচাৰীৰা যে অমান্থিক অত্যাচাৰ কৰেছে তাৰ একটা enquiry উনি ককুন। আমি মিখ্যা কথা বলচি, না ওৰ কর্মচারীর। মিধ্যা কথা বলুছে ? এই সব বিঘয়ে কোন ৪৮০p নেওমা উনি দরকার বোধ করেন না। যারা প্রকৃত guilty त्नारे नव कर्महावी या वत्तव তिनि তारे अनत्वन; जात जामात्मत्र कथा कारन जनत्वन ना आहा कि करत হতে পারে। আমি বলুছি তাবা forgery পর্যান্ত করেছে আমার বিরুদ্ধে সাদা কাগজে নাম লিখিয়ে নিয়েছে আমার সম্বন্ধে। আমি সতীন সেনের সঙ্গে কণ্ঠ মিলিয়ে বলছি আমরাও এখানে শেঘ সংগ্রাম করবো সাম্প্রদায়িকতার বিক্রছে। বাস্তহার। সমস্যাব সমাধান কবতে হবে, কিন্তু সেই সঙ্গে সঙ্গে আমি বলচ্চি আমাদের এখান থেকে লাম্প্রদায়িকতাকেও দর কবতে হবে। সতীন সেন পাকিস্থানের সংখ্যালবদের বলেছেন সাঁতৈ: আমরাও এখান খেকে ৰলচি "মাতৈঃ"। আমরা এখানে কি করব সেটা পাকিস্থানের কোন ঘটনার উপর নির্ভর করে না। আমাদের ৰাজভাৱাদের নিয়ে যা করা উচিত ছিল তা করা হয়নি। বাস্তহারাদের ভাল করে এদ জায়গায় বসান উচিত। আছল তা না ক'রে এক স্থানের পর অন্যস্থানে কেবল পাঠাচিছ তাদের। বাইরের বাস্ত্রহারাদের বসাতে গিয়ে আরু একদিক দিয়ে করছি এধানকার নাগরিকদের বাস্তহারা। অর্থাং আমরা বাস্তহারা সমস্যার সমাধান না করে পর্ব পাকিস্থানের বাস্তহারাদের দিয়ে বাস্তহার। করতে লাগলাম এখানকার লোকদের। তারপর আবার এখন Evacuee Bill pass করে পুনরায় আর এক দফা তাদের বাস্তহারা করছি। কোগাও তাদের শিক্ত গাডতে (पर्टे नि । वाख्यशत्रात्मत्र कि लाघ एनव । তात्रा क्ठगर्वत्र इत्य वश्रात्म वत्राक्ष्णं छात्मत्र यपि जामत्रा गश्रात्थ ना हालाई छेलब्रह जन्द कार्यम छेश्नाव पिर्ट जावदन जायन जर्जहा प्राप्त पाम पाम पाम माम ना । जायनको। पिक प्राप्त ना लात्कव पर्वनात कात्रभन्नत्र वर्धनान Government as procurement policy। (जना नाजिएहर्टिक সঙ্গে আমি একজনের বাড়ী গিয়েছিলান, তার ধান procured হয়ে গি:মছে, এক মুঠোও বাকী রেখে যায় নি। শে একজ্বন চামী, ১৬জন তার বাড়ী খাইয়ে। শে খাবে কি ? তারজন্য কি সরকারের কোন দায়িছই নাই ? विहा स्वित्यिष्टिनाम त्य procurement कन वदः नाष्ट्रामायिकछात्र कन नव किछु मितन बाबदाता स्रष्टे कर्ताकः। व्यापि व्याचात्र वलिक् निरक्षापत्र नागतिकापत्र वास्रवाता करत्र व्यागहक वास्रवातापत्र नमना। मिठान यारव ना। नजानान ৰহাশ্য, এই refugeeদের ব্যাপার নিয়ে আমাদের সংখ্যালঘুর। আজ কি অবস্থার মধ্যে পড়েছে, সেইট। আমি এবানে পড়ে শোনাচিছ। এই চিঠিটী আমি আমার জেনার ম্যাজিট্রেটের সঙ্গে tour করার পর তাঁকে লিখি।

"The impressions of our tour of the last few days are the following:--

The minority community is not getting the protection which they should get from the local petty officials. If complaints are lodged in the police-stations they are not heeded. Officials on flimsy grounds harass them. They are sometimes deliberately put into difficulties. Money is realised from them on various pretexts. Local interested people want them to be panicky and force them to quit for Pakistan so that they can help themselves with their possessions. Throughout the border areas this is the plan. Today this is not only true of the border areas but of any place, even places far in the interior of the district, wherever the minorities live. An impression is there, that one can do whatever one likes with the

minorities, and all the goonda elements are out to plunder them. There is complete chaos and village after village have been forced to quit. Cultivators who were rooted to the soil and whose only politics were hard labour in the fields day in and day out were placed in such a situation that out of panic they fied to Pakistan. This will certainly tell on our food production and will bring utter win to all. It is high time that we should assert all our energy in removing the causes so that they are assured of safety and can honourably live in their surroundings which they love so much and quit only when they are forced to do so. If we really want that those of the minorities who are still there should remain where they are, we should forthwith do the following:—

All officers should be warned that they should be held responsible if the minorities of their jurisdiction quit out of panic.

Refugees who are coming from Pakistan and occupying houses of the minorities forcibly, should be forthwith quitted from there. Conveyance should be provided for this purpose and they should be taken to the Government camps from where they may be settled at convenient places.

Procurement staff should be warned not to harass the minorities and where they have seized the whole stock of paddy they should return the quantity which the members of the family are entitled to."

Mr. SPEAKER: Please make it short.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: Yes, Sir. "Those of the minorities who have left their homes for fear and are not actually in Pakistan but in some safer regions of the district should be allowed to return to their homes. If they have been occupied by other refugees they should be restored to them.

The other day we went to Assannagar; the minorities there expressed the determination to continue to live there though the minorities from adjacent villages had quitted. After a few days when we again went to Assannagar we found that the refugees arrived at Assannagar, were occupying portion of the houses of the minorities. The minorities were feeding them and all the time apprehending danger. Gradually the refugees are encroaching more and more and we are afraid the minorities of the village shall have to leave soon if this process continues.

At Pukhuria, a purely minority village, 900 refugees have come. For the last seven days they are being fed by the minorities. The condition of the refugees beggars all description. Now the minorities of the village about the same number, are trembling, thinking tomorrow they may also be displaced and placed in similar situation.

On questioning some of the refugees who came only the previous night as to why they came to such an out-of-the-way place especially when the place was already full of refugees and there was absolutely no accommodation they answered that they did not come there of their own accord but was given a free lift to the place in two buses.

Evidences seem to suggest that there is a master brain behind all this. This is doubly wrong. The destitute refugees are as if deliberately set upon helpless minorities who are mostly cultivators of the Indian Union and have nothing to do with what happened in Pakistan. A situation is so created that they are compelled to quit their ancestral abodes.

Our constitution has granted security to all citizens irrespective of caste, creed or religion, and we have declared to the world from house-top, that ours is a secular State. But here in Nadia it seems that the administration

has gone to pieces. The authorities are either utterly callous and inefficient or deliberately flouting the ideals and tenets of the State and trying to convert the State into a Hindu oligarchy. A good deal of facts have come to our knowledge and responsible persons have stated the misdeeds of many a local official. We are sifting these evidences and in due course place them before the proper authorities. In the meantime may I request you to be so good as to see that no more tillers of the soil are forced to leave their hearths and homes? Already agriculture, trade and commerce all seem to be paralysed and God knows what is in store for us in future."

স্যার, পুত্তোকটি জিনিম যা বনেছিলাম তা যটেছে। ৬৫১ টাকা পর্যান্ত চালের দাম হয়েছে। বাজহারাদের নিয়ে একদল লোক ছিনিমিনি থেলছে, এর পেছনে রয়েছে কায়েমী স্বার্থ। এই কায়েমী স্বার্থবাদীদের সজ্লেহাত মিলিয়েছে সাপ্তাদামিকতাবাদী দালালরা। Nadia Congress Workers Conference বে resolution করেছিলেন তার খানিকটা এখানে পড়ছি, দুই-একটি কথা পড়ছি সংক্ষেপ করবার জন্য। (Interruption.) খানুন খানুন, "ব্যোজ ব্যোজ" করবেন না।

Nadia Congress Workers' Conference unanimously resolves: infiltration thousands refugees on foot throughout Nadia borders creating disorders panic mass evacuation minorities dislocation agriculture trade commerce acute food shortage and starvation. Refugees suffer horribly, Pray immediate setting up Government reception centres at Karimpur Tehatta Chapra Hanshali Krishnaganj and arrange orderly dispersal to suitable places for settlement. Otherwise anarchy and famine imminent. Conference further approves of Krishnagar Municipality's resolution on growing lawlessness district.

বেশী কিছু বলে সময় নষ্ট কৰবে। না ; এইতো গেল ব্যাপার। তারপর একটা telegram করে পাঠান হয়েছে, সেটা উপরে গিয়েছে। সেটা Municipal Commissionerএর resolutionএ ছিল—

The Commissioners at a meeting viewed with great concern the alarming increase in daylight robberies and hooliganism within the municipality, railway station premises and railway compartments and in villages. Lawlessness seems to have been let loose. They consider that immediate and strong measures are essential to check this growing disorder and chaos before they go beyond control. It is therefore resolved that the authorities be requested to convey this sense by wire to the Prime Minister, India, the Chief Minister, West Bengal, and copies be sent to the District Magistrate, Nadia, and Commissioner, Presidency Division.

Mr. SPEAKER: What is that document you are reading from?

8j. HARIPADA CHATTERJEE: এচা হচেছ্ Municipal Commissionerএর resolution বা পাঠিবেছিল সেটা পড়লাম। তারপর একটা telegram পড়ছি—

Loyal peaceful minorities Nadia mostly tillers soil compelled leave hearths homes through subtle processes, no arrangement made for helpless refugees and they are deliberately set upon minorities. Great conspiracy of top-ranking officials influential non-officials suspected. Cardinal principles secular state deliberately violated. Immediate intervention prayed otherwise district soon becomes void of single Muslim. Agricultural operations at standstill endangering food production. Corruption lawlessness throughout district. Administration rapidly breaking to pieces.

এই telegram করা হরেছিল পণ্ডিত নেহেরূর কাছে, Chief Ministerএর কাছে, নাননীর প্রকুল নেনের কাছে—জ্বাব দিরেছেন পেরেছি বলে। এই সরকার পূথ্য অবস্থার যদি step নিতে। তাহলে পূর্বতি এরক্ষ হত না। বাজহারাদের উপযুক্ত স্থানে rehabilitation হত। আজ Evacuee Bill pass হবার পর ৪০ হাজার পবিবারকে আবাদের জেলার সংখ্যালমুদের কর ছেড়ে দিতে হবে। এর জন্য বারী তারা। তাহের পূর্ব-কই কেট দেবে না, তারা পড়ে আছে এই পুরবস্থার ববো--তাবের কাপড় নাট, শীতে

ভাষা কত কট পেরেছে। কাজেই ভাবের mentality বে কি হবে তা আর বর্ধনার পুরোজন নাই। আরি বাছহারাদের কাছে গিয়েছি আরি এটা দেখেছি ভাবেরও হাদর আছে। নানবভার আহ্বানে ভাষাও সাড়া দিতে জানে। বুবুলিয়া পুভৃতি জারগার বে গোলনাল হচেছ সেটা ভাবের দোঘে নর—এটা হচেছ কারেনী স্বার্থ-সম্পন্ন কতকণ্ডলি লোক হারা। পাকিস্থানে কি হয়েছে না হয়েছে সেটা সহছে আরাদের কিছু করবার নাই, কিছু আবাদের রাষ্ট্রে যাতে কোন অন্যায় না হয়, জাতিধর্মনিবিশ্বে স্বানাধিকার ও স্থবিধা নিরে বাঁচতে পারে সম্বন্ধ লোক, সেটাই দেখতে হবে। যদি তা না হয় ভাহেলে পাকিস্থানে আর আরাদের মধ্যে পার্কক্য কি? আনাদের এটা ৪০০ানিন সংক্র আনাদের বাই ঠিকমত পরিচালিত করতে পারি ভাহলে আনাদের এ কাজ অপর রাষ্ট্রকেও পুভাবানিন্তি করবে। যদি আয়েরিকা ও ক্যানাভা, পাণাপালি রাষ্ট্রে, বছুভাব বিরাজনান থাকতে পারে আমাদের এখানেই বা হবে না কেন ? আমি এখানে যা বলেছি ভাতে অনেকে হয়ত মনে করতে পারের পূর্বিজ হতে আগত ভাইদের আমি ভালবাসি না। আমি পূর্বিকে আমার জীবনের শ্রেষ্ঠ দল বৎসর কাটিয়েছি, ভাদের আমি বুবি ভালবাসি। আমি এখানে নাতৈ: বইটা একট্ পতে শোনাচিছ।

Mr. SPEAKER: Only refer to the book.

- 8]. HARIPADA GHATTERJEE: একটু পড়ে শোনাই স্যার, বেশী পড়বো না। সংখ্যালবুদের জন্য নাদ করা মানে বাজহারাদের শক্তা করা নহে। সংখ্যালবুদের জন্য যাহারা ভারতে ও পাকিস্থানে কাজ করিতেছেল তারা বন্ধত: বাজহারাদের জন্য কাজ করিতেছেল। এক রাষ্ট্রে আবহাওয়া ভাল হইলে অপর রাষ্ট্রের আবহাওয়া ভাল হইতে বাধ্য। এইজন্য সংখ্যালবুরা বার বার আমাদের জানাইতেছেল যে পাকিস্থানে যাহাই করুক ভারতের আদর্শে যেন মলিনতা না জন্মায়। এবং এই জন্য পাকিস্থানে এতদিন যাহারা সংখ্যালবুদের জন্য কাজ করিতেছিলেন, তাহাদের অনেকে মানবভার আহ্বানে সাড়া দিয়া ভারতের সংখ্যালবুদের সেবার জন্য এখানে ছুটে এসেছেল। গান্ধীসেবাসজ্জের যে কর্মী গত চার বৎসর নোয়াধালিতে থাকিয়া সংখ্যালবুদেব সেবা করিয়া আসিতেছিলেন তিনি সম্প্রতি এই নদীয়ায় সংখ্যালবুদের মধ্যে কাজ করিতে আসিয়া আমাদ্দিকভাবে পুদ্ধত হইয়াছেল।
- 8]. 8U81L KUMAR BANERJEE: On a point of order, Sir. Can the honourable member read the whole of the book?
- Mr. SPEAKER: Mr. Chatterjee, you can refer to the book but you cannot read it in extense.
- 8j. HARIPADA CHATTERJEE: But the Hon'ble the Chief Minister was allowed to quote from it.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I have never read the book.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: But he mentioned the book "মাডে' and quoted from it. So what he now says is suggestio falsi, suppressio veri—it is his own pet expression.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: On a point of personal explanation. I do candidly confess that I have never read "মতে". He has mentioned that he had written letters to the Collector but the Collector did not make any enquiry. I only wanted to show that not only has he spoken in this House but also wrote to people outside including the Collector and the Collector made enquiries of every item mentioned in the book "মতে" and his report I have read before the House. I have never personally read "মতে" and I am very sorry.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: He is in bad company. He believes his officer but he does not believe his own colleague here, I am constrained to say that.

শানার নিজের শতিষ্ণতা থেকে যে কথা বলছি, আমি নিজে গিরে দেখে এনেছি, সে কথা তিনি উড়িরে দিতে পারেন না। শানার "মাতৈঃ" বই থেকে একটু পড়ে শোনাচিছ—Let him deny, let his Collector deny it ("মাতৈঃ" পাঠ)!

"গাছীলেন। সংবেদ্ধ বে ক্ষ্মী গড চার ৰৎসর নোৱাখালিতে খাছিব। সংখ্যালবুদের দেব। করিব। আনিভেছিলেন, তিনি লক্ষতি এই নদীবার প্রোলবুদের বব্যে কাজ করিতে আসির। অবানুদ্দিভাবে পুল্ড হইবাছেন। পালিছানের বুল্লে বানবতার দেবার অপুসর্ব হইর। তাঁহার ভাগো বাহা না বচিরাছে, তাহা এইখানে বচিন। বাজহারারা কাহাবের কাছে উন্ধানি পাইয়। এই কাজ করিরাছেন তাহা আবর। তানিয়াছি। চরর বুংখে পড়িয়। যাহার। অপবের উন্ধানিতে কাজাকান্ত জানপুন্য হন, তাহাবের অপরার ক্মার্হ। কিছ বাঁহার। আইন ও পৃথ্বার পুতিভূ হইয়। অপরকে আইন ভালিতে উত্তেজিত করেন, তাঁহাবের অপরার কনাচ ক্মার্হ নহে।" And your officer has done it, it is a scandal. নেই কর্মচারীর বিক্লে এক সময় cattle loan দেবার ব্যাপারে তিনটী কর্মিঝিয়া লীগ আবলে হয়েছিল। I know that personally. তাহারাই এই রাষ্ট্রের পরম পঞ্চ। এসহছে তাঁরা show cause করেন গাছীলেবাসংবের একজন কর্মীকে। I have stated this to Pandit Nehru on 2nd November when I went and met him in Delhi.

তাঁরা একদিকে এদের সঙ্গে হাত বিনাচেছন, যার পুষাণ দেখছেন "Mystery of Birla House" বইতে, আর এক দিকে সাম্পুদায়িকতার চরন তাঁর। করছেন, এই দুটোই হ'ল স্বাধীনতার চরন শক্ত । মনে রাধবেন আপনার। যেতাবে যা করছেন, তার জন্য জনগণ কখনো আপনাদের ক্ষমা করবে না । চিরদিন তাদেব তুলিরে রাধবেন, এ রকন বোকা তারা নয় । এখানে যা হট্ছে, পাকিস্থানেও তা হট্তে পারে । আনি বল্ছি বাস্তহার। হিন্দু ও মুসলবানর। অনেক জারগায় এক হয়ে পেছে। তার দাযায় বাজছে। পাকিস্থানেও জাররা যাবো এবং সেধানকার জনগণকে জাগুত করবো । অস্ততঃ এটা সাম্প্রদায়িকতা নিশ্চমই নয় এটা তাঁরা বুঝতে পেরেছেন ।

Mr. SPEAKER: How long you would take.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: Sir, আমি আর একটু পড়বো! দেবুন কি ব্যাপার হয়েছে। একটা incident হরেছিল করিবপুর খানার অন্তর্গন্ত বৌড়াগহতে—Chotu Sheikh of Dhoradaha—I went there and took the statement of Chotu Sheikh.—সেখানকার ইউনিয়ন বোর্ডের কেরাণী পুলিশ নিয়ে গিয়ে চটুশেবের বাড়ীতে খিয়ে চড়াও হয়ে,—বাছহারা কিছু নর তার জামাইকে বগাবার জন্য চটুশেবকৈ তাড়িয়ে দিলে। আমি as M. L. A. of the District চটুশেবের চক্ষবালেলা নিলায়। সমন্ত গাঁয়ের হিন্দুরাও সাক্ষ্য দিয়েছে। সমন্ত কথা আমি District Magistrateএর কাছে গিয়ে হাজির হয়ে নিজে তাকে জানিয়েছি। আর আপনারাও বেছে বেছে এমন সব District Magistrate পাঠান, যে সে একটা চলে গেলে আর একটা যা আসে তাতে আনরা পড়ি from the frying pan into the fire. তার নাম করবো না, স্যার। বেশ তো হিন্দুবহাসভা রাজ্য করছে, তা বলে দিলেই তো হয়। এই বুঝি কংগ্রেসের ঐতিহ্য। এই বুঝি আমরা এতদিন শিবে এসেছি জাতির জনক গান্ধীজির কাছে। পাঞ্জাবন্ধিত দিল্লী হচেছ সীমান্ত সহয়—সেখানে জীবন দিয়ে গেলেন জাতির জনক—একজন সাম্প্রণায়িক হিন্দুর হাতে তিনি প্রাণ দিলেন।

(At this stage Sj. Sushil Kumar Banerjee was seen talking to Mr. Speaker.) What is he doing there? I must have your ear, Sir. (Laughter.)

"তাহার উপরিওয়ালা গান্ধীলেবাসংঘের কর্মীকে এবং এক নিরীহ মুসলমানকে show cause করেন। ইহাঁর। উভয়ে মিলিয়া মুসলমান P. U. B.র নিকট হইতে জোর করিয়া পদত্যাগপত্র আদার করিয়া লইয়া এক হিলুকে P. U. B. করেন। যদি বিচারাসনে বসিয়া সংখ্যালদুদের বাড়িতে ডাকাতির অভিযোগে অভিত্রুক ৩৯৫ বারায় বৃত আসানীকে P. R.এ ছাড়া হয় এবং যদি সেই বিচারপতিই অপর ক্ষেত্রে সংখ্যালদুদের বাঁচাইবার কাজে অপুসরমান অভিযুক্ত জেলা কংগ্রেসের সম্পাদক ও মিউনিসিপ্যালিটার চেয়ারম্যানকে P. R.এ ছাড়িয় দিতে অস্বীকার করেন, তাহা হইলে কি বুবিব। ভুরি ভুরি দুইায় দিয়া দেখাইতে পারি পাকিষানকে যে কাজের জন্য আমরা নিলা করি, সেই কাজ আমরায় ও করি। এই সকল কর্মচারীদের হাতে রাইইর পরিচালনার ভার থাকিলে তাঁহার। রাইের সর্বনাশই করিবেন। ইতিমধ্যে দেশের অভ্যন্তরে আইন শৃখ্যা ভালিয়া পড়িয়াছে। অরাজকতাকে একবার পুশুর দিজে বাহা হয় তাহাই হয়েছে। নগরে বা পানীতে কোথাও জীবন ও কৃম্বির নিরাপদ নহে। গড় জিলা বংসর যাবং কংপ্রেসের কাজ সইয়াই আমানের কেটেছে, এই দেশের সহিত আমানের নিষ্কিচ পরিচর আছে।"

স্যার, আমি চটুশেশের কথা বন্দার । আমি চারবাস বাদে সেখানে গিরেছি। সরক্ত পারিছ নিরে বলছি সে কোখাও যার নাই। তাকে জোর করে ইউনিয়ন বোর্ডের কেরাণী বাড়ী থেকে তাড়িরে দিলো। কেন ? না তার আমীরকে নেখানে বসাবে——সে বাছহারা কিছু নয়। জেলা ম্যাজিটুটকে আমি নিজে বলেছিলার। তিনি বিজ্ঞরালাল চট্টোপাবারকে তাঁর আর্ফালী দিরে বের করে দিন্তে গিরেছিলেন। বিজ্ঞর বাবু তাঁর বাপের বরসী লোক, বিজ্ঞর বাবুর অপরাধ—তিনি জেলা ম্যাজিটুটকে জিপ্তাসা করেছিলেন, আপনি কি মুস্নবানদের রক্ষা করবেন না। আমি সেই জেলা ব্যাজিটুটের নাম করবেন না। This is a typical instance একটা case করবেন বলা হয়েছিল, তা তিনি করবেন না। চার নাস হয়ে পেল, আমি প্রধান মন্ত্রীকে এ ব্যাপারটি জানিরেছিলাম। আমরা জনসাধারণের প্রতিনিধি, আমাদের কথা যদি তিনি গ্রাহ্য না করেন, মুখ্য মন্ত্রীমহালয়কে আমি বলছি, তিনি নিজে চলুন সেখানে। যদি তিনি অফিসারদের কথাই সর্বদা শোনেন, তাহ'লে তাঁরা তাঁকে মুর্থ মন্ত্রী বানিয়ে দেবেন। আমাদের সহযোগিতা চান, আমরা তা দিতে প্রস্তত। আপনারা বাস্তহারা বসাবেন, তার জন্য পরিপূর্ণ সহযোগিতা দিতে পুস্তত। বহু টাকা এ ব্যাপারে আপনারা বর্ষর করছেন। কিন্তু কি সব কাও ঘট্ছে তা আমরা বুরুতে পারছি। মধ্যপথেই বহু টাকা উধাও হয়েছে। অধিকাংশই বিঞ্জি, জফিনাররা কি কাওগুলিই না করছে। গারোগাওলোকে কি check করতে পারার কোন উপায় আছে গুলামার সজে চলুন, দেখাবো কত লোক নিরাশ্য হয়েছে। এরাও বাস্তারা হয়েছে।

81. SUSHIL KUMAR BANERJEE: Is there no time limit?

Mr. SPEAKER : হরিপদ বাবু, ঢের বেশী বলেছেন, শেঘ করুন।

8j. HARIPADA CHATTERJEE : এত বাধা দিলে, কি ক'বে বলবো ? আমাদের জেলার কথা বলবার অনেক কিছু বাকী রয়েছে। আট লক্ষ বাস্তহারা আমাদের জেলায় এসে উপস্থিত। স্থানীয় বাস্তহারা ও এই সব বিলে একটা অসাধিচূড়ী হয়ে রয়েছে, সব নিমে একটা তুমুল ব্যাপার হয়েছে। (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: আরও অন্যেরা বলবে, আপনি সব বললে চলবে কেন ?)

তারপর শুনুন। "গত ১৯।৯।৫০ তারিখে প্রায় চার নান পরে ধোড়াদহে যাইয়। দেখিলার চটু পরিবারনহ বোঁড়াদহতেই আছে। হিন্দু বাড়ীতে খাটিয়া, এখানে ওখানে মাধা গুঁজিয়া দিন গুজরান করিতেছে। আর জারাতা-পুবর বহাল তবিষতে চটুর বাড়ীতেই বাস করিতেছেন। পরেশ হাজি এবং আরও অনেকে ধোডাদহতেই আছে। তাহাদের বাড়ীও অনে দখল করিয়াছে। স্থানীয় হিন্দুর। কানুাকাটী করিতে লাগিলেন, বলিলেন আইন-শৃথলা বলিয়া কোন জিনিবই নাই।"

Mr. SPEAKER: You cannot read the whole book.

sj. HARIPADA CHATTERJEE : Sir, আর একটুখানি পড়বো। অনেক point বলার আছে, যা না পড়বো বর্ষতে পারবেন না।

Mr. SPEAKER : जाशनि नूर्य वनून।

8j. HARIPADA CHATTERJEE : "মুসলমান চাধীদের এই দুর্গতির জন্য স্থানীর হিলুদের জমি-জমা জনাবাদী পড়িয়া আছে। তাঁহারা 'হা জনু, হা জনু' করিতেছেন। পরেশ হাজির নিজের বান দুর্রিত হইয়াছে। কিছ তাহাকেই আবার একধরা তিন চাকা দুই আনা দিরা অর্থাৎ ২৫১ চাকা মন দরে বান ওবানকারই জনৈক বিশিষ্ট ব্যক্তি যিনি বহু দুঠেন করিয়াছেন এবং যাঁহার বাড়ীতে বড় বড় রাজ কর্মচারী, কংগ্রেশী নেডা অতিথি হইয়া পোলাও মাংদ খান, তাঁহারই কাছে কিনিতে হইয়াছে।"

Sir, বে ৰাজহার। নর, সেই বেচারী হতভাগার তাঁতীকূল বোটমকূল--দুই কূলই গিরাছে।

"পরৎ বেওয়া বিধবা, হিন্দুবাড়ীতে খাটিয়া দিন গুজরান করে । তাহার নিজের মুখে তনিরাছি তাহার 'ভ্যানা' বরিয়া নাবাইয়া দিয়া বাড়ির বাহিয় করিয়া দিয়া তাহার চালা কাটিয়া লইয়া বাওয়া হইয়াছে । তায়াদের কর্মাও কর্তৃপক্ষের নজরে আনিরাছিলার । কোন কল হর নাই । গাড় ২০০৯০০ে তারিখে পরৎ বেওয়া পায়ের উপর পড়িয়া কীবিতে লাগিল, বলিল চালা কাটিয়া লওয়ার তো কোন পুতিকারই হইল না, আবার গত দু-দিন পূর্বে তিটার গাছও জ্ঞার করিয়া লাইয়া পেল । ২০০৯০০ে তারিখে টেপিরপহ প্রানে বাইয়া দেবিলাম ওবানকার ছুল্টু মরগুলিতে বেকব বুললবান ছিল, তায়াদের তাড়াইয়া দিয়া সম্প্রতি বরগুলিতে আঙ্কন বেওয়া হইয়াছে এবং তিলার্মাণ চিবিয়া কর্মাণে ইইয়াছে ।"

আমি সেই অবকা নিজে দেখে এসেছি। আমি challenge করছি বদি এসৰ বিখ্যা হয়, আপনারা বে ছব মানের কাঁসী দেওয়ার কথা বনেছেন, আমি তাতে রাজী আছি।

"এই সৰ সুসলমান এখনও পাশের প্রাবেই আছে। নিজেদের জবি পায় নাই হিন্দুর জবিতে বুনিঘ খাটিয়। বায়। একদা জনেকে বেশ অবস্থাপনু ছিল; এখন ছোট ছোট ছেলেবেমে নিয়ে দুই সদ্ধ্যা পরে কোন বকরে এক সদ্ধ্যা খায়, এই কথা বলিতে বলিতে চোধের জনে ভাসিয়া কাঁদিতে লাগিল। পিপুলবেড়িরায় আসিয়া লেখিলার শুলিলিত সিহি উাহাদের বাঠে সুলর বানের চাঘ করিয়াছেন। বহু জনাবাদি জবি দেখিবার পর এই সুলর বান দেখিয়া চকু জুড়াইল। তিনি নিজে প্রায় একশো বর মুসলমান চাখীকে আশুয় দিয়াছেন এবং তাঁহার একাজ চেষ্টায় বায়হায়া ও মুসলমানদের করে। বেশ পুরীতি জন্মাইয়াছে। মুসলমানদের আশুয় দেবার জন্য ইতিপূর্বে তিনি তিরক্ত হন এবং তাঁহার বহুকালের বলুকটা কাড়িয়া লওয়া হয়। তিনি দুংখ করিয়া আমাকে পত্র দিয়া একখা জানান এবং লেখেন যে বানবতার এই অপমান দেখিয়া কি করিয়া চুপ করিয়া থাকা যায়। হয়তো প্রৌচ বয়েলেও যাইতে হইতে পারে। আমি তাঁহাকে এই জানাইয়া সাধনা দিই যে আমার বলুকটাও কাড়িয়া লওয়া হইয়াছে এবং প্রৌচ বয়সে আমিও জেলখানায় যাইবার জন্য পুস্তত হইমাছি।"

- Mr. SPEAKER: Mr. Chatterjee, I am sorry. I cannot allow that. This is not permissible. You cannot read out page after page from a book like that. You can refer only to what is exactly happening.
- \$\,\text{Sj.} HARIPADA CHATTERJEE: \text{Sir}, এই ঘটনাগুলো এখানে আছে। আমার বক্ষর হচেছ সম্বর এঁরা দ্যা করে সহযোগিতা আমাদের গ্রহণ করুন, আমরা সহযোগিতা দিতে অত্যন্ত কাতর, অত্যন্ত ইচছুক। কারণ এই ব্যাপারে কোন দলাদলি রাখা উচিত নয়। মন্ত্রীরা যদি আমাদের বিশ্বাস না করেন তাহ'লে অনসাধারণের প্রতিনিধি হথে আমরা কাজ করবো কি করে? আমি বলছি আপনারা চলুন, দেখিয়ে দেই কোধার কি হচেছ। ওরা বলছেন, আমাদের সব মিধ্যা কথা। কিছু আমরা বলছি ওঁদের কথা মিধ্যা। তাহ'লে কোনটা সত্য কথা? This is a statement against a statement. তাহলে কোনটা ঠিক হবে?
- Mr. SPEAKER: Mr. Chatterjee, there is one thing I wish to draw your attention to. The question of refugees or displaced persons is a very difficult one, and I hope you will keep in mind the things which ought to be taken great care of, in speaking about this matter. So far as the Chief Minister is concerned, he has stated that these matters were investigated by the district authorities. The District Magistrate is of opinion that these things did not take place. Whatever it may be, you may believe the report or you may not believe the report to be correct. But the facts which you are mentioning in this House are substantially very important, and you ought to keep in mind its repercussions. With that end in view, please deliver your speech.
- 8j. HARIPADA CHATTERJEE : Sir, আপনার মত শিরোধার্য্য করে নিচিছ। আরি বিতরেওর কথা বলবো, অন্যগুলো আর বলবো না। আমার বজন্য হচেছ আমি বলতান না, ওঁরা এটা তুলেছেন। আমার মনে হর তগবানের এটা অভিশ্রেত—অন্যাম কেন্ট কোথাও করে চেপে রাখতে পারে না। অন্যার এবানে হলে, ওপারের ওরাও তা আনবে—It reverberates throughout the world—এরার্গনের কথা। সত্যাবেব অরতে। সত্য কথা নিতীকভাবে বলা তাল, তাতে ক্ষক হয়। পাকিষ্ঠানে বা অন্যার হরেছে, সেটা মানবভার চরম অপমান, চেপে রাখবার চেটা হওরা সম্বেও আমরা তা আনতে পোরেছি—কাগম্বে বেরোর নাই। আম্ব অনীয় দুংবে একথা বলতে বাব্য হচিছ যে ইংরেজ চলে গেল, আর আমরা দুটো বেশ বারমারি করে বরছি। জনসাধারণের বারা শক্ত—সেই পুজিবাদীর সঙ্গে এরা হাত বিলিরেছে। খালি প্রবেধ কিছ ক্ষক-পুজা পার্টি—, কাজ করছি তার উল্টো।

খাবার নোরাধনীর একটা ঘটনার কথা বনে পড়ছে। বহাছা গাছী বধন নোরাধানী ছিলেন তথন খাবি বাসপায়েটাঃ আনি সভে দেখা করতে গিরেছিলান। তারপর গোনাচাকা ও নোরাধানী অঞ্চনের বিধ্বত্ত খণো দেখতে বাই। বেষ্টানে একজন বড় কর্মী খাবায়েই শ্লেখনো বে এবানে খার থাকবে। না ঐ দেখুন ইরিসকে দেখা বাচেছ ও ৰ্ছ্ক দুৰ্দান্ত লোক বাগে পেকেই নাবে। কিছ এর শোধ আনরাও নিরেছি। সে নিজে একজন Graduate হরেও অগ্রেচাচে বল্ডে পারলে কলকাতার ওবুক যারগার আনরাও নিবিহারে বেরেছি। তবন আনি একবার ইন্সিসের সুবের দিকে তাকাই আর একবার তার সুবের দিকে তাকাই। শিক্তি লোকের বব্যেও সাম্রাদারিকতার বিষ চুকলে তার সঙ্গে সাধারণ গুণ্ডার পার্ধক্য থাকে না।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, would it satisfy my honourable friend if I promise to read his "মাড়"? Will he then stop further discussion? It does not really help anybody so far as the refugee problem is concerned. If you have any constructive suggestion to give, I will be very glad.

- 8j. HARIPADA CHATTERJEE: আমি মনে করি এই লুপ্টন ও বাড়ী-বর পোড়ান এই সব যদি বাকে তাহকে constructive suggestion দেওয়া না দেওয়া সমান। Dr. Roy কতকগুলো সাম্প্রায়িকতাবাদীর হাতে পড়েছেন ও কতকগুলি পুঁজিপতির হাতে পড়েছেন। তিনি যদি পুকৃত জনসাধারণের দিকে তাকিয়ে তাদের দুঃখ মোচন করতে অগুসর হন তাহকে সর্বোণ্ড তাঁকে নিয়ে নেতা বানিয়ে কাজ করবো। তিনি যদি সতাই আমাদের দাবীটা পোনেন (Sj. J. C. Gupta: ভনছেনই তো।) কোধার পোনেন? তাহকে বুঝতাম আমি এখানে তাঁকে যে ঘটনাগুলো দিয়েছি তার কিছু enquiryর ব্যবাহা করতেম; কিছু তা না করে তিনি উন্টো আমাকে বুবু যা দিলেন। তিনি যেন suggestio falsi suppressio veri নীতি অবলম্বন আর না করেন। তাঁর যে কর্মচারীরা অন্যায় করছেন তাঁরাই যদি enquiry করেন এবং আবার তাঁরাই যদি report দেন তাহকে আমরা দাঁড়াই কোধায়? (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: তোমার যা বলার তা সবইত মাতৈতে বলেছ আর কড বল্বে।) আচছা আমি বসে পড়ছি। আমি আর লালবাতি পর্যায় অপুসের হব না। নীল বাতি অবতেই বনে পড়বে।।
- 8j. SIBNATH BANERJEE: শীকার নহাণয়, ওরা হামেণাই ব'ল থাকেন যে, refugeo নিমে politics করো না, কিন্তু ওরা যদি politics করেন তার'লে আর কি উপায় থাকে। আরু refugeo সমস্যাটা একটা গুরুতর বিষয় হয়ে পড়েছে। যদিও বাস্তহারাদের নিমে খেলা করা অন্যায় সকলেই একথা শীকার করে থাকেন তবু যখন দেখা যায় যে, তাদের নিমে খেলা করা হচেছ তখন তার প্রতিকার এবং প্রতিরোধের দরকার হয়ে পড়ে। স্কুতরাং বাস্তহারাদের নিমে politics যে হচেছ তা না হ'য়ে উপায় নাই। কিন্তু এটাও ঠিক বাস্তহারা সমস্যার যেরকমটা আমাদের মন্ত্রীদের বিএত করতে হচেছ দুনিয়ায় কারও তা হয় নাই। কার্লেই তাদের criticine করবার সময় একখাটা আমাদের থানিকটা মনে রাখা দরকার। কিন্তু যখন একখাটা আমাদের বানিকটা মনে রাখা দরকার। কিন্তু যখন একখাটা আমাদের আমিরা যতটুকু করতে পেরেছেল ডাই নিমে যদি বলেন যে আমরা এইটুকু মাত্র পেরেছি আর বেশী পারিনি—তাহ'লে আমর। সহানুভূতি করতে পারতার; কিন্তু যখন বলেন এত করেছি তও করেছি—তখন সমালোচনা না করে পারি না।

পুথৰ কথা হতেছ এই Grantটা Dr. Roy কেন আনলেন। আগে এটা Rehabilitation Ministerকে দিয়েই করান হত। (Sj. J. C. Gupta:—উনিইত এখন Rehabilitation Minister.) Dr. Roy দেখছি সমস্তটাই নিজেই নিমে নিচেছন, এবং নিজকে rehabilitate কচেছন।

Mr. SPEAKER: Order, Order, you cannot say he is rehabilitating himself.

8]. SIBNATH BANERJEE: General Administration, Police, Finance, Jail, Medical ও Public Healthton আছেই, তারপরে এই Rehabilitationও ওর হাতেই এনেছে, তিনি Herculean labour করছেন। একজন লোকের এতওলি করা সম্ভব নয়। তিনি যে খাটছেন খুব তাতে সন্দেহ নাই, কিছ corresponding result আমরা কিছুই দেখতে পাচিছ না তাঁর এত খাট্নি সম্বে। আর একটা বল্ছি অনেকবার বলেছি, আজকে আবার repost করছি— বাজহারা সমস্যার সমাধান করতে হলে বে বৃষ্টিকোণ থেকে বিঘরটাকে দেখুতে হবে সেটা এই মহিমগলীর নাই। কারেনী সার্থ মজার মেথে এটার সমাধান করা যার না। করি ক্ষকদের মধ্যে বন্টনই বাজহারা সমস্যা, সমাধানের প্রকৃষ্টতর পয়া। এই বাজহারা সমস্যা, সমাধানুর না হজরার মধ্যে কারেনী আর্থের বে কতবানি হাত আছে সেটা পাই হরেই আছে। ভারতের সক্ষে সতবংসর বে

সক্ষ পাকিভানের বাণিজ্যের লড়াই চলছিল এবং devaluationএর পরে আরাদের বে rate সেটা ওবের বেনের নিডেই হবে। আমেরিকা নর, ইংলও নর, অন্য কোন আরাগা নর, কিছ পাকিভান আরাদের বে একার পাশে তাকেই বলা হল তোরাদের এটা রানতেই হবে, না হলে তোরাদের সজে বাণিজ্যা করব না; এবং একখা সভ্য দে সনম যদি rate নিরে রাগড়া না হত এবং পাটের দাম ২৫, থেকে ৫৭, না হত ভাহ'লে এই বাস্তহারা সমস্যা এরকমভাবে face করতে হত না। তারপরেই দলে দলে লোক এল। কেউ বল্ছেন—
statisticsও differ করে, কেউ বল্ছেন ২৫, কেউ বল্ছেন ৪০, কেউ বা বল্ছেন ৫০ লক্ষ এসেছে ঐসব কাজের কলে। কিছ সংখ্যা যতই differ করক লক্ষ লক্ষ লক্ষ লোক যে এসেছে, কোটা কোটা টাকার সম্পত্তি যে নই হয়েছে, এবং হাজার হাজার, বন্নে বেশী হবে না, মা-বোন যে বেইজ্বজত হয়েছে উভয় দেশে এটা হত না যদি—

Mr. SPEAKER: That is not the subject under debate at present, Mr. Banerjee. The financial policy of the Government of India is not a matter to which you can refer. It is the policy of the India Government with which we are not concerned.

3j. SIBNATH BANERJEE: I am convinced that the Centre and the province work in unison and there is no difference.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: On a point of information, I may say that if my friend will bear up with me he will see this is not our subject but a Central subject. The Pakistan Government complained that the India Government devaluated its rupee without consulting the Pakistan Government. It is not that they forced them to devaluate. That is not a fact. I happened to be present at a meeting of the Parliament when this matter was discussed by Dr. Mathai. He made a statement and I know that we got the news from England at about four in the afternoon and we were told to give a reply by the evening. The complaint of the Pakistan Government was that although there was an agreement between Pakistan and the Indian Union to be at par so far as the exchange was concerned, the Government of India had devalued the rupee without consulting the Pakistan Government. It is not correct to say that the Government of India asked or forced the Pakistan Government to follow suit.

- 8j. SIBNATH BANERJEE: সেকথা আমি বলি না। এটা আমার জানা আছে ধুবু তাড়াতাড়ি
 —ইংলণ্ডের মড্যয়জালে জড়িত হয়ে জন মাধাই সাহেব ধুব তাড়াতাড়ি এটা করে ফেল্লেন।
- Mr. SPEAKER: Order, order. You should neither refer to what Dr. Mathai has done or what the Government of India has done. It is well known that it is not our subject.
 - Sj. SIBNATH BANERJEE: সে আলোচনা আনি করছি না, স্যার।
- Mr. SPEAKER: I will no more allow any discussion on the Central Subject either by you or by Government.
- Sj. SIBNATH BANERJEE; একথা আমার জানা আছে, কিন্তু পুধান মন্ত্রীমহাশ্য বলেছেন বে কথা আমি বলেছি সেটা আমি ভানি। আমি সেটা discussion করছি না। আমি discussion-এর মধ্যে intervene করে পুধান মন্ত্রী মহাশ্রকে বলেছি আমি এই কথা বলছি।
- Mr. SPEAKER: Mr. Banerjee, you started by just referring to that question and the Chief Minister has simply explained that so far as this thing is concerned the complaint from Pakistan was that this was done without taking the opinion of Pakistan. You need not dilate on that point further but come to the subject under debate.
- \$j. SIBNATH BANERJEE : আবি discussion করছি না, কিছ কার্ব্য এবং কারণটা আবি বিশ্বেষণ করছি। এই বে refugees এবেছে তার প্রবান কারণ হচেছ সেটা। বে কথা পূর্ববর্তী

ৰঞ্জ অনেকৰণ ধৰে ৰক্ষেন সাম্পুলায়িকতা সহছে তাৰ চেৰেও অনেক বেণী কাৰ্য্য-কাৰণ সহছ এই devaluationএৰ মধ্যে এবং বাণিজ্য বছ করার মধ্যে রবেছে আবাদের Government সে লারিছ অতীকার করতে পারেন না এবং সেই জন্যই আজকে এই সমস্যা face করতে হচেছ়। তারপরে এ সহছে আবার করতা পেদ করছি। কারেনী আর্দ সহছে আবার বক্তব্য পেদ করছি। কারেনী আর্দ সহছে আবার বক্তব্য পেদ করছি। কারেনী আর্দ সহছে আবার বক্তব্য পেদ করে হারা বার্দ সহছে আবার বক্তব্যটা পরিকার হয়নি; সেটা আরেকটু বলৃছি, কারেনী আর্ধের ব্যাপারটা বিশেদ করে বারা "jute" hold করেন তাঁদের হারাই হয়েছে। যে rateটা বেনে নেওয়া হরেছে ১০০—১৪৪ তাতে পাকিজানের কৃষ্কগর্গের কিছুই লাভ হবে না, কারণ তাদের হাত থেকে jute চ'লে গিরেছে অধিকাংশ ব্যবসায়ীর হাতে। যারা—

Mr. SPEAKER: Again you are referring to that thing. The question is how to provide for displaced persons. If you have got anything to say with regard to that that will be relevant. What you are now saying is all irrelevant and your speech should be relevant to the subject-matter under discussion.

8]. SIBNATH BANERJEE: আদকে যা করা হচেছ তাতে আরও refugeeর সংখ্যা বাড়বে, সেইটাই আমি দেখাতে চেটা করছি। যথন এই পাটটা বিক্রম হয়ে যাবে তথন পুকৃত মূল্য না পাওরার সেখানকার কৃষক আর এখাকার শুমিক যাতে মারা পড়ে সেই ঘড়যন্ত্রই চল্ছে। স্কুতরাং এই policyর যদি বিরোধিতা না করা যায় তাহ'লে আরো লক্ষ লক্ষ refugee এসে পড়বে। স্কুতরাং যে refugeeরা আছে তাদের সবছেও যেনন চিন্তা করতে হবে তেমনি refugee যাতে আর না আসে সেদিকেও দৃষ্টি রাধুতে হবে। যদি আরও refugee আসে তাহলে শুধু এই পুদেশই নয়, সমস্ত ভারতবর্ধ বিপর্যান্ত হয়ে পড়বে। স্কুতরাং এই problem নিয়ে যতই আমরা আলোচনা করব—(blue light was lit) আমাকে কি আর সময় দেবেন না গ

Mr. SPEAKER: You must understand that my difficulty is that I cannot compel the opposition to stick to the time-table. Moreover you have not been strictly relevant in your speech and now you want more time to speak on the subject. The rules of debate prescribe that all discussions must be relevant. But you have been discussing something which is not absolutely relevant, and thus you have wasted your time and the time of the House. However, I give you five minutes more but you must be relevant.

8j. 8ibnath banerjee: This is an important matter. পাঁচ बिनिटि जानात्र হবে ना, দশ বিনিট जानादक দিতে হবে।

Mr. SPEAKER: No, No, I cannot, I have given you enough time and "I have got to finish it.

Sj. SIBNATH BANERJEE: আজকে অন্তত: দশমিনিট দিন। তারপর West and Eastern Pakistand যে সমজ refugee এসেছে তাদের সম্বন্ধে যে টাকা ধরচ হচেছ্ তার মধ্যেও যে পার্থক্য রুরেছে সেটা পুরই দৃষ্টকট়।

গত বছরে যে টাকা ছিল তা খরচ করতে পারেন নি। ডাঙার রার বলেছেন ডা: যোঘ এজন্য কিছু চাননি। কিছু ডা: রার যা পেরেছেন—যা চেরেছেন এবং পেরেছেন ডাও খরচ করতে পারেন নি। অথচ পুরোজন বে কত বেশী ডা' বলে শেঘ করা যার না। East Pakistan হতে যারা refugee এসেছে ডাদের জন্য কোটা কোটা টাকা খরচ হওরা দরকার। সেনিকে দৃষ্টি দিলে সমস্যা সমাধান করার পক্ষে সাহায্য হবে। Refugees সক্ষে যারা displaced হরেছে এবং অন্য যারা তুল্যরূপ অস্থবিধার মধ্যে ররেছে—নির্ব্ব্যাতিত বাসের বলা বার, যারা West Bengala opt করে এসেছে, যারা কলিকাতার কাম্ম করতেছিল আবার ডাদের সরিরে অন্য বোক সেখানে নেওরার চেটা হচেছ। অথচ পূর্ববিক্ষ হতে এসে কলিকাতার কোকে ছেলেপুলে নিরে কোন রক্ষেবে দিন কাটাচেছ, খাড়ী নিরে বাস করবার ব্যবহা হরেছে কোন রক্ষেবে—এখন ৪ বছর পারে ডাদের উপর হক্ষর হবেছে ডোবরা এখানে নর বক্ষরের চাও। যদি প্রথবিক

আন্তেৰ কৰিকাতাৰ বাইৰে অন্য কোন আৰগাৰ transfer কৰা হতে। তাহবে কোন অস্থাৰি। হত না। কিছ
এবন কলিকাতাৰ তাবেৰ ছেলেপুনেকে বেখে অন্য কোন আৰগাৰ বাওৱাটা একটা বহা সৰব্যা।
ভবু Writers' Buildingsএ কাজ করছে তারাই নব, বে সবন্ত Police Officer, Sergeant,
Inspector পুভৃতি বারা এসেছে তারা পুরি ২০০০ কিছ এবন তাবের কারও কারও উপর ছকুর
হয়েছে এবের আবার সরিয়ে পেওয়া হবে। তারা বলছে, আমরা পূর্বে বন্ধ থেকে এসেছি এবং এসে কোন রক্ষরে
বাধা ওকে থাকা এবং ছেলেপুলেবের পড়ান্ডনা কোন রক্ষর একটা ব্যবহা করেছি এবন এইভাবে সরিয়ে পেওয়া
ছলে আবাবের উপর অবিচার করা হবে। বারা opt করে এবানে এসেছে তারা refugee না ছলেও,
তাবের rehabilitation না হলেও তাবের considerationএর ব্যবহা হওয়া উচিত। এবং ক্ষকভাতার
বারা established হয়েছে, তাবের কিছুদিন এবানে থাকতে পেওমা উচিত।

Rehabilitation সম্ভে টাকা ধরচ হয়। সেই টাকা যদি ধরচ না করে যদি বলা যায় বে এটা Central Governmentএর লায়িছ—ভাহনে বলবা এ Government তার জন্য কি চেটা করেছেন ? জুলাই মানের পর যারা এসেছে তাদের তোটের অধিকার দিলে টাকা ধরচ হয় না,—dole দিলে বাড়ী করে দিলে টাকা ধরচ হয়, আমি দিতে গেলেও টাকা ধরচ হয়, কিছু যাতে কোন ধরচ হয় না, সেই দিকে বদি সহানুভূতি দেখান যেতো তাহলে rehabilitation সম্ভে বিশ্বাস হতো। কিছু এখনও সেই ভোটের অধিকার তাদের দেওয়া হয় নি। যে chart তৈরী করেছেন সেটা খুবই helpful কিছু সেটা থেকে দেখা যার যে সমস্যার স্মাধান তাতে সামান্যমাত্রই করতে পেরেছে। ১০ লক্ষ্ণ লোককে rehabilitate করতে বত জমি দরকার ? সেই জমি requisitionএর জন্য সরকার কি করেছেন ? কাজ্য কাজ্য মুদ্ধিল হয়েছে। এই দুষ্টিকোণ থেকে যদি দেখা না হয় তাহলেই কাজে বাধা আনে এবং সেদিক থেকে rehabilitation পক্ষে বাধা আন্ছে। হাওড়াতে ভাল করে survey হয়েছে এরা বলছেন, কিছু of all places Howrah choose করলেন কেন জানি না। সেধানে density of population খুব বেনী। কিছু সেবানে refugee rehabilitationএর দিক দিয়ে উপযুক্ত জামগা নয়। কারণ এটা একটা big industrial area সেধানে না করে যদি ২৪-পরগণায় বা অন্য কোখাও করতেন তাহলে মনে হয় ভাল হতো।

ভারপর করেনটি rehabilitation শুচেষ্টা সে সহত্তে বলবো। ভার। নিজেরাই চেষ্টা করত্তে আবার বিভেগাই চেষ্টা করতে আবার বিভেগালে বিবাদ করিব করতে বিদ্যালয় বিভেগালে বিভাগালি বিভাগালি

ভারপর Central Government প্রায় ৫০ লক্ষ্ণ টাকা বরচ করে ধানবাদে coal mineএর পালে অনেকগুলি বাড়ীঘর—প্রায় দু'হাজার বাড়ী তৈরী করেছে। কিন্তু গোবানে কেউ থাকে না। ভারমধ্যে বাতা ২০০ শত flat occupied বাকীগুলি এবনি পড়ে আছে এবং নই হচেছ। মুখা মন্ত্রী বাদি পেদিকে বিবেচনা করেন এবং Central Governmentএর সক্ষে লেগাপড়া করে যদি temporary basisas এই refugeeদের থাকার ব্যবস্থা করে দেওয়া যায়, ভাহলে আজি যে ৫০ লক্ষ্ণ টাকা ব্যৱহার কথা হচেছ তা দু'বছর পরেও বরচ হতে পারে।

তারপর আর একটা Programme—Andaman Programme—বেটা করা হরেছে তাতে আরাদের support আছে কিছ বেতাবে করা হচেছ—কোন পরিবারের সাধারণ জীবনবাপনের থকে কি ব্যবদা হরেছে পেথানে চাদের জন্য seed agricultural implement ইত্যাদি দেবার ব্যবদ্ধা হঙার টিচিত। তার চাইতে অস্থবিবা বাতারাতের জন্য regular service নাই। এক জন মন্ত্রী বহাপর শেখানে পিরেছিলেন। একজন মন্ত্রীকে সেবানে permanently রাধা বেতে পারে। জনেক মন্ত্রীকৈতা রবেছেন।

ভাই রার opium apply করার কথা বলেছেন, জনেকেই তো বলে বলে আর যুবিরে যুবিরে সকর কাষ্টানেছন। Andaman Programmebi যদি তাল করে করা হর, তাহলে দেখালে বে natural product রয়েছে তার বেকে soap, timber, news-print, steel হতে পারে।

(At this stage the red light was lit.)

Mr. SPEAKER: Mr. Banerjee, your time is up.

Sj. SIBNATH BANERJEE; My sentence is not finished.

Mr. SPEAKER; I cannot help it.

Si. NISHAPATI MAJHI: বাননীয় বাচপতি বহাণয়, সেদিন আমি এ পরিমদে জাপনাকে ৰাচপতি বলে সৰোধন করেছিলাম, অতি দুংখের বিষয় সেই বাচপতি কথাটা কোন খবরের কাগজে বনপতিজ্ঞাপে ছাপা ছয়েছে। আমার এ বিষয়ে কোন অভিযোগ নেই। বিষয়টা কেবলমাত্র আপনার গোচরীভত করছি। (Si. KANAI LAL DE: সরকারী পরিভাষাতে বাচশতি কথাটা গৃহীত হয়নি।) পরিষদে ৰাজহারার পুনর্বাসনের জন্য ৯টি ছাটাই পুস্তাব উপস্থিত হয়েছে, তার মধ্যে ৯ নম্বর ছাটাই প্রস্তাব সামনে রেখে আমি করেকটি বিষয় আপনার নিকট জানাচিছ। প্রথমত: পশ্চিম বলে প্রায় ২২ লক্ষ বাস্তহার। আশুর নিয়েছে। তার মধ্যে অনেকে আছেন অনুহার। এখনও অনেকে আছেন যার। সম্পূর্ণভাবে সরকারের মুখাপেকী। এখনও কথা ভনতে পাওয় য়য়--উপোদ করে পড়ে থাকবে। তবু আর পাকিস্থানে ফিরে মাবো না। আঞ্চকে তাই গহ সমস্যা পশ্চিম বাংলার একটা মন্ত বড় সমস্যা। আমি আনন্দের সঙ্গে জানাচিছ জলপাইওডি জেলার একনিষ্ক ক্ষীরা সমবায় সমিতি গড়ে জমিতে যেভাবে সকলে মিলে চাম করছে, এবং বসবাসের জন্য গছের ব্যবস্থা করছে তাতে আমার মনে এই আশা হয়েছে যে এই ৰাজহার৷ সমস্যার প্রতিকার এই উপায়েই এরাজ্যে ভালভাবে সম্ভব ছবে। এইরূপ সমবায় সমিতি দেশের বিভিন্ন স্বায়গায় গড়ে উঠান—এগার। আমাদের অন্যান্য স্বাটিল সমস্যারও সমাধান হতে পারবে। আজকে যে সমস্ত পশ্চিম বলের মুসলমান বন্ধুগণ কিচুদিন পুর্বের পাকিস্থানে গিয়েছিলেন তাঁরা ফিরে এসেছেন নদীয়া জেলায়। যে কথা হরিপদ বাবু বলেছেন। নদীয়ার যেখানে প্রায় ৩ লক্ষ মুসলমান ফিরে এনেছে আমি সেই গ্রামে কিছুদিন আগে গিয়েছিলাম। একটা বাঁধ সংস্কাবের জন্য থাল কেটে জমি সেচ দিবার জন্য--->.৩০০ হিলু-মুসনমান একত্রিত হয়ে তার সংস্কারের জন্য যন্থবান হয়েছে এবং কান্ধ করছে দেখে আমি তাদের একাজে শত শতবার পুশংসা করে এসেছি। কারণ এখানে ১,৩০০ হিন্দু-মুসলমান একত্রিত হয়ে তাদের 'ক্ষিক্ষেত সংস্কার ও জলসেচের জন্য যন্ত্রান হয়েছেন। তাঁরা আমাকে একটা তালিকা দিলেন। তাতে দেখলাম ৰছ মুসলমান সেখানে ব্রের অভাবে একটি গ্রামে এক-একটি মুসলমান গৃহে একত্রে বাস করতে বাধ্য হয়েছে। গৃহহীন মুসলমানদের বাসগৃহের সম্বর ব্যবস্থা হওয়া দরকার। তাঁবা সভায় ব্যাকুল আবেদন ভানিয়ে ৰনলেন আমাদের জমিতে চামের ভাল ব্যবস্থা হওয়া দরকার, নাদেন দরকার, গরু দরকার। সেখানে এক সভা ভাকা হমেছিল। সেই সভাম কতকগুলি প্রস্তাবও সর্বেসন্মতিক্রমে গৃহীত হ'ল। সেই প্রস্তাবগুলির সার আংশ পাঠ করছি। যদি তৎপর এই জেলায় এই বিভাগের হারা উপযুক্ত চামের বাবস্থা করা না যায় এবং গৃহহীনকে গছ দিতে বিলম্ব করা হয় তাহলে যেমন এক দিক দিয়ে ফদল উৎপনোব গুরুতর ক্ষতি হবে, দেইরূপ মারা অস্বাস্থ্যকর স্থানকে স্বাস্থ্যকর করে যেন তেন প্রকারে একটা কুঁড়ে নির্ম্বাণ করেছে কিয়া কোন পরীর পাশে অধ্বা কোন গৃহে আশুর নিয়েছে, তাদের দুর্গতির অন্ত থাকবে না। অর্থাৎ কোন লোককেই আশুর থেকে উচেছদ করলে তাদের মনোভাব বিরূপ হয়ে উঠবে। তার। অনেক চেটা করে গৃহ পেরেছে আবার অনেকে পুরাতন গৃহেই কিরে এনেছে। আৰি আনশের পূলে জানাচিছ আমাদের এই বিভাগের কমিগণ এবং প্রধান মন্ত্রীমহাশর ধ্ব নতৰ্কভাৰ নজে একদিকে ৰুসলমান বাজহার৷ আৰু এক দিকে পাকিছানের বাজহার৷, এদের মধ্যে সামগ্রস্য সাধনের ক্ষন্য বনোনিবেশ করেছেন। ধীরে ধীরে এই কাল অগ্রসর হচেছ। আজ যদি এই সামঞ্জন্য নাধনের দিকে এতট্ৰ ভাৰতৰা হয় ভাহৰে অবস্থা ভীষণ আকার ধারণ করবে। যে ৭ লক্ষ বাস্তহারা আজে নদীয়ার দিক্ষে আশাস্ত্র নিবেছে ভাবের উপর অবিচার করা হবে এবং যে ৩ লক্ষ্ বাস্তহারা বুসলবান নদীয়াতে পুনরার কিরে এসেছে তাদের উপর অত্যাচার হবে। এই নদীয়া জেনার অনহ। কিভাবে স্বাধান করা হবে তা সকলের ধীর স্থিবভাবে টিডা করা উচিত। কুচবিহার, বালবহ এবং পশ্চিব বঙ্গের অন্যান্য জেলারও আজ এই অবস্থা। আজ আমাবের দেশের বর্তমান অবস্থাকে সামনে রেখে কাকে অগ্রসর হতে হবে। আক সেখানকার জনসভার বে দাবী তা चानि झना निर्ण हारे ना ।

ন্ধাপুটি বিভাবের ভূতপূর্ব পার্থাবেশ্চারী সেক্টোরী শ্রীকানাই লাল দে বহাণর ইতিপূর্বের বলেছেন বে পারিবদ সচিরবের অবধা কেন রাধা হরেছে। তবলকার দিনে হরত প্রাক্তন বাদ্যসচিবের কাজকর্ম অবধা হিন্দ। কিছু আজকাল বারা পরিবদ সচির তাদের কাজ করতে হর অনেক বেশী। এই অন্য পরিবদ সচিরবাধ জনবভার কথা বাক্ত করবার অবিকার রাখেন। তাই আমি আজ সেখানকার জনবভ কি চার সেটা এখানে নিবেলন করছি। ভারতীর রাষ্ট্রের বাননীয় মন্ত্রী শ্রীঅজিত প্রসাদ জৈন বহাণর এবং পশ্চির বাংলার প্রধান নারী ভাঃ বিধান চক্ত রার বহাণর, আইন সভার প্রারম্ভে উহাস্তদের উপযুক্ত বসবাসের ব্যবদা না করে উচ্ছেদ সাধন করা হবে না বলে যে বোষণা করেছেন এই সভা সেই অন্য তাঁদের প্রতি কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করছে এবং এই সভা পুচভার সক্ষে এই বোষণা সর্বর্ধন করে এই অভিনত পুকাশ করছে যে উহাস্তদের স্থানীভাবে বসবাসের ব্যবদ্ধা না করে বেন ভালের উৎধাত করা না হয়।

জারাদের যারা অনু উৎপাদনকারী, যারা মাধার হাম পারে কেনে সম্পত্তি গড়ে তুলেছে, তাদের সংবাগ্রে সাহাষ্য করা দরকার। এবানে হিন্দু-মুসলমান বলে কোন কথা নয়। এবানে মানুছ হিসাবে মানুছের মত শ্রেষ্ট স্থান দিরে এদের সকলকে স্থাপ্রিটিত করতে হবে। আমি জ্ঞানি এই বিভাগের কন্মিগণ ও যিনি পরিচালক তাঁরা সেদিকে উদার দৃষ্টি রেখে এই কাজে অগুসর হচেছন।

আমি এই প্রসঙ্গে আমার জেলার পুরেরকার একটা ইতিহাসের কথা উল্লেখ কবছি। বর্গীরা যখন বীরভ্য জ্বেলা বারবার আক্রমণ ও লুপ্ঠন করতে আগে তখন বাংলার নবাব একটা উপায় শ্বির করলেন যে, বে রাস্ত। দিয়ে তারা লুণ্ঠণ করতে, ফসল অপহরণ এবং সব কিছু ধুংস কববার জন্য ও মন্দিরকে চূর্ণ-বিচূর্ণ করবার জন্য আসত, সেই সেই রাস্তার ধারে এক একটা সৈন্যশিবির স্থাপন করলেন। এই বীরভূমে অনেকে গিয়েছেন, তাঁরা জানেন যে সেখানে বহু পাঠান পদ্দী আজও দেখা যায়। আজকে ৭ শত মাইল আমাদের সীমান্ত অঞ্চল। সকলকে ভাৰতে হবে রাজ্যের নিরাপত্তার জন্য এই সমস্ত যোদ্ধান্তাতিকে এবং রাজ্য সরকার হাবা যে সমস্ত জাতীয় রকী-বাহিনী গঠন হচেছ তাঁদের এক একটা আদর্শ পন্নী স্থাপন করে, সেখানে তাঁদের স্থপুতিষ্টিত করে সমবায় স্মিতির ছার। যাতে তার। অনু উৎপাদন করতে পারে তার ব্যবস্থা সর্ব্বাগ্রে করতে হবে। এ বিষয় যেমন উদাসীন ৰাকনে রাজ্যে অবাধে শত্রু প্রবেশ করবে সেইন্ধপ বাস্তচ্যুত নরনারীদের প্রতিষ্টিত না করলে রাজ্যরক্ষার মনোভাৰ বিরোধী হয়ে উঠিবে। অবশা এইভাবেই বিরোধিগণ তাদের দল ইতিমধ্যে গঠন করেছেন। এই পরিষদে আরও কতকগুলি বিষয় আমি মাননীয় প্রধান মন্ত্রীমহাশবের নিকট নিবেদন করছি। যে সমন্ত বাস্তহারা অস্বাদ্যকর ন্ধানকে স্বাস্থ্যকর স্থানে পরিণত করেছেন এবং নিজেদের পরিশ্রম হারা বিভিন্ন জারগায় সহরের উপকণ্ঠে বাস্প্রোগী গহ নির্মাণ করেছেন, তাঁদের পুতি বিশেষভাবে দৃষ্ট দেওয়া দরকার। কেন না তাঁরা অনেকেই এই উদ্দেশ্য নিষে ব যেখানে আশুষ নিয়েছেন তাদের উদ্দেশ্য হীন নম। তাঁরা কৃষিকার্য্য করবো বলে, এবং মোটা খেয়ে জীবন ধারণ করবার আশাম রাষ্ট্রকে গড়ে তুলতে চান--তাদের উদ্দেশ্য মহং। বীরভূবে প্রায় ৬০ হাজার লোক প্রতিষ্ঠিত হয়েছে। তারা গ্রামের ভিতর মাধার বাম পায়ে ফেলে কোন রকনে খেটে খাচেছ। আঞ্চকে বীরভূমে যদি আরও অন্যান্য শ্রমজীবীদের প্রতিষ্ঠিত করতে পার৷ যায় তাহলে এই রাষ্ট্রের ধীরে শশ্রদ বাড়বে—গ্রামের মজুর সমস্যার নুমাধান হবে। মজুরগণ আজও অম্পুলা ও অপাংক্রেয়। এজনা আমি আজকে এই উপলকে জানাচিছ ক্রেক্দিন আবে শ্রীবৃত অনুদা চৌধুরী মহাশম আমাকে বলেছিলেন বে তিন প্রসার ডাক টিকিট অপব্যবহার করা হয়েছে। (Here blue light was lit)

Mr. SPEAKER: Your time is up.

8j. NISHAPATI MAJHI: আনাকে আর এক মিনিট সরম দিন। এ বিষয়ে যদি চৌধুরী বহাণর আনাকে বারী করে বনতেন, তাহলে আমি পদত্যাগ করতে পর্যান্ত পুস্কত ছিলান। কিছ পূজনীর চৌধুরী বহাণর আনাকে ছেড়ে দিরে তপানীল জাতির সন্মেলনকে বড় করে জড়িত করে এই জিনিঘট। প্রকাশ করার আমি অত্যন্ত দুখিত। আজকে বদি কোন তপানীল জাতির সন্মেলনের কোন প্রতিষ্ঠান গড়ে ওঠে, তাকে সকলের চেটার বারা আরও বড় করা উচিত। জাতীর সরকার তাদের রাজনীতিক চেতনা বৃদ্ধির জন্য পূথক টাকা ব্যায় করছেন। স্থভরাং অপূর্ণানকের প্রতিষ্ঠানকে জনগণের নিকট বাটি করা সতাই অত্যন্ত বেদনাদারক। আমি বাদ্য বিভাগের বারীবাহাণরের নিকট এ বিষয়ের রিপার্ট দাখিল করেছি এবং করেকজন তারপ্রান্ত কর্মচারীর উপর কৈনিজ্বত তার তার প্রকাশীর উপর কৈনিজ্বত তার ক্রিছাল তার প্রতিষ্ঠানকৈ অনাক্রিক কর্মাদের করিবাদের গিরে বিশেষভাবে, করেকজন কর্মাকে এই নির্কেশ বিবে আদি বে তাপানীল জাতির সন্মেলনে সরকারী ভাক টিকিট বাকে ব্যবহার করা হবে মা

- Mr. SPEAKER: I find you are speaking on a point of personal explanation.
- Sj. NISHAPATI MAJHI: তপশীল জাতির প্রতিষ্ঠানের নির্দেশ আবান করে বলি কোন কর্মচারী আবৈব কাজ করিব। থাকেন তাহা হইলে তার জন্য আবার কাছে কৈকিবং বা তলব দাবী করলে তাল হ'ত। এবং তার জন্য রিদি বাননীয় বরীবহান্দর আবাকে বে কোন শান্তি দেন তা আমি বাধা পেতে নেব। এ বিষয় চৌধুরী বহাশ্যকে আবার এই কথা জানানো দূরকার বলেই আবাত্তর বিষয়টি পরিষদে উবাপন করে ভ্রানক নাম জাহির করেছে।

ভাক্তার রারের নেতৃত্বে বিভাগীর কান্ধ নানা দিকে নানাভাবে চলেছে এবং বীরে বীরে এগিরে চলেছে আরি তা সর্বোতঃকরণে সমর্থন করছি এবং আমি আনা করি অবিলয়ে এ দেনের বিরাট সমস্যার সমাধান শীঘুই হবে। নর নম্বর ছাটাই প্রভাব এক্ষন্য নিভান্ত বাক্ষে জিনিম বলেই অভিযত জানাচিছ।

- Dr. 8URE8H CHANDRA BANERJI: আমি একটা বিষয় কিছু বলতে চাই।
- Mr. SPEAKER: As a matter of fact I was told by Mr. Kanai Lal De that most of the time should be given to Haripada Babu.
 - Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: আমার নামও ঐ listএর বব্যে ছিল।
- Mr. SPEAKER: I must say that it is very difficult to refuse the request of honourable members who desire to speak. At the same time my difficulty is that the time which is taken by members is not devoted to the subject-matter of the debate and then they want more time to finish their speech. We have got to curtail time and to curtail it always depends on the co-operation of both the parties concerned. But I am not finding that, and I have to take the onerous duty of asking members to curtail their speeches though I have not the slightest inclination in my mind to ask the members on both the sides to curtail their speeches. If these two objects of co-operation from both the sides and of being relevant in speeches are not realised it is not possible for me strictly to stick to our time-table. You have to arrive at a decision by agreement or, failing that, I have got to decide what time-table we shall stick to. We have been sitting from 3-30 p.m. to 8-30 or 9 p.m. but we have not been able to finish. But formerly during the League days when there were 250 members and a strong Opposition the time-table was seldom exceeded.
- 8j. SIBNATH BANERJEE: On a point of privilege, Sir. Supposing we are at times unreasonable, but there is the provision of guillotine. It is the opposition's prerogative to speak at greater length, although, of course, we shall be guided by the Chair.
- Mr. SPEAKER: Order, please, Mr. Banerjee. When the Speaker rises you ought to resume your seat.
- 8j. 81BNATH BANERJEE: Sometimes in the heat of the debate, Sir, we forget to do that.
- Mr. SPEAKER: As an experienced parliamentarian you ought to know that the guillotine is the last resort which cannot be taken into account when discussion goes on. A schedule has been framed that so much business has to be finished on a particular day and it is our duty to see that that is finished within the day. The ordinary time is three hours but we have been sitting from 3-30 to 8-30 and still we have not been able to finish within our time.
- **3]. SIBNATH BANERJEE:** May I suggest one thing, Sir? If the Leader of the House and the Leader of the Opposition, though technically there is none, sit together and fix the time it will help us very much.

Mr. SPEAKER: I have tried but it has not worked. The difficulty is that Mr. Kanai Lal De controls 8 members; the other members are not controlled by him. If you agree that he will act for you so far as this debate is concerned I will be very glad, and if the Whip of the Government Party and Mr. Kanai Lal De will settle among themselves the time and give it to me, my onerous duty is discharged. I will give that time to the members concerned and there will be no grievance.

- 8j. SIBNATH BANERJEE: As far as I am concerned I agree.
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীয় স্পীকার মহোদর, এতক্ষণে আমার বন্ধবা শেষ হয়ে বেত। আমার উষাস্ত ও বাস্তহারাদের সহত্তে অনেক কথা বনবার আছে। কিছ বলবার স্থ্যোগ নাই। এই উষাস্তদের একটা ঘটনা সহত্তে আমার একটা adjournment motion পেওয়া আছে।

ৰাউতলা বোতে একটা নারী উষান্ত শিবির আছে। সেখানে উষান্ত বালিকার। বাস করে। তাদের বরস ৮ হতে ১৭। এই শিবিরে বালিকারা অনপন ধর্মনট স্থক করে। অনপনকারিণীদের মধ্যে ৪ জনের অবস্থা ধারাপের দিকে যায়, এবং তাদের হাসপাতালে পাঠানোর প্রয়োজন হয়। সেই উদ্দেশ্যে গতকলা সন্ধায় ৬০ জন পুলিশ হঠাৎ শিবিরে উপন্থিত হয়। তাদের মধ্যে ৮ জন ছিল নারী পুলিশ, শিবিরের অধিবাসিনী বালিকারা অনপনকারিণীদের শিবির হতে নিয়ে যেতে আপত্তি জানায়। ফলে একটা বিরোধ বাঁধে। তারপরে ঐ শিবিরের অনপনকারিণীদের শুইজনকে শিবির হতে নেয়া হয়।

- এ সহকে মুখ্য মন্ত্ৰী মহাপ্ৰের নিকট আমি এটা পুশু জিপ্তাসা করতে চাই—(১) ওরা জনপন কেন করেছে? ওদের দাবী কি কি? সেসব দাবী ন্যায়সজত কি না? এবং যদি ন্যায়সজত হয়ে থাকে, তা পুরণের কোন চেটা করা হয়েছিল কি না? যদি হয়ে থাকে, সে চেটা কে করেছিল? মন্ত্ৰীমহাপ্রদের রখ্যে কেউ সেথানে পিয়েছিলেন কি না?
- ২। তাদের হাসপাতালে প্রেবের জন্য হঠাৎ এত অধিক সংখ্যক পুলিশ গেল কেন। এত অধিক সংখ্যক পুলিশ পেবে তরুণীদের মনে বিক্ষোভ স্পষ্ট হওয়া স্বাভাবিক কিনা। সেখানে পুলিশ পাঠাবার আগে, তাদের হাসপাতালে বাওয়ার জন্য অনুরোধ আর কেউ করেছিলেন কি না, যদি করে থাকেন কে করেছেন। গণতান্ত্রিক শাসনপদ্মতিতে পুলিশের সাহায্য সর্বশেষে নেয়া হর গভর্পবেশ্টের এই কথাটা মনে ছিল কি না।
- ৩। তালের হাসপাতালে অপসারপের ব্যাপারে পুলিশ বল প্ররোগ করেছে কি নাং করে থাকলে তা ঠিক-বত করেছে কি নাং

এই কর্মী প্রশু আমি মুখ্য বন্ধী মহাপরের সমীপে উপস্থিত করছি, এবং আমি এর প্রত্যেক্টার জবাব চাই।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Mr. Speaker, Sir, with regard to the offer of Sj. Haripada Chatterjee I am very happy to hear that he is prepared to co-operate. I am sorry if I have given expression to anything which has hurt his feeling which I did not mean to. I only made a statement on the last occasion.

Sir, the question has been asked by my friend Sj. Sibnath Banerjee, why has the Howrah district been chosen for the purpose of finding out whether we can put in some displaced persons in that district. The reason is this. As I have indicated before, while it has been found comparatively easy to rehabilitate or put in their own line men belonging to the artisan class, men belonging to the other business groups or professional groups, the trouble has been with those who have not been doing any work in East Bengal before they migrated to West Bengal. It is impossible for them to take to agriculture and even if they did, as my friend Mr. J. C. Gupta pointed out very aptly, if you want to give each individual an economic unit it is not possible to put in more than two lakks of people in the area that is available in this West Bengal Province. Therefore we had to find some other alternative scheme and the scheme has been that instead of trying to give to each family 3 acres of land which is probably the minimum, it may be possible to rehabilitate a larger number by giving them 2 acres

for ordinary paddy cultivation and half an acre to one acre for horticulture work. My Agriculture Department has given me a list which shows that even if you take a very moderate estimate you can grow nearly 100 maunds of vegetables in one bigha of land, and one bigha of land after paying all outgoing will give to the horticulturist at least Rs. 600. Therefore if it is one acre of land or 3 bighas, it should give him Rs. 1,500 or Rs. 1,800, so that if he has one acre of horticultural land and 3 acres of paddy land, that paddy land may be enough to give him sufficient rice for his own livelihood and the horticultural land will give him sufficient return which will make it possible for him to continue his life in comfort.

Sir, with regard to the question that has been raised by Dr. Suresh Chandra Banerji, the incident has happened yesterday. One of the newspaper men who had been there—Ananda Bazar Patrika—I find has given in the paper a fairly correct account but the other paper has given a garbled version. Therefore it is necessary for me to give a Press Statement tomorrow so that it will give to everybody concerned, not merely Dr. Banerji or any member of the Assembly but the people of Bengal, exactly what the situation has been, dealing with the points which Dr. Banerji has raised.

Sir, I am now, after getting these statistics, very hopeful, very optimistic with regard to our ability to put in the displaced persons in comfortable places, not perhaps in the course of a month or two months—we cannot be impatient in these matters—probably the people who have read history know that in the case of the displaced persons from Greece to Turkey. there it took at least 12 years for them to be rehabilitated and I believe even now some of them have not been properly rehabilitated. Rehabilitating a large number of people—15, 20, 22 lakhs of people—is not a joke and therefore I personally feel that we are in a better position for two reasons so far as rehabilitation is concerned. First, I am glad to say that the Central Government now is taking a great deal of interest in the problem of rehabilitating refugees from East Bengal. This is a helpful and hopeful sign. They have even offered to me that if they are given 10,000 bighas of land in any particular area they will be able to establish in that area two or three small townships and several big villageships on the pattern of Fulia which I understand-I have not seen it myself-has struck the right note so far as Bengali youths are concerned. The second reason why I say that I am hopeful is that I have come to realise that the refugees from East Bengal are not a liability to the State. If we can properly arrange and put them in the proper places to supplement wherever the need be the efforts of the people of West Bengal they will not only not be a liability but they will be an asset to the people of West Bengal. This is my hope, this is my feeling and I hope and trust that before long I shall be able to report to the people of Bengal what steps the State and the people of West Bengal have been able to take in the matter of rehabilitating these displaced persons from East Bengal.

With these words I move the motion that stands in my name.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 10,01,13,000 for expenditure under Grant No. 35, Major Heads: 57—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons, etc., be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 10,01,13,000 for expenditure under Grant No. 35, Major Heads: 57—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons, etc., be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:—

Cheusthury, Sj. Annada Prasad De, Sj. Kanai Lai Melia Mehammad Abdul Halim, Janab Mudassir Hossain, Janab Sen, Sj. Debendra Nath

NOE8-39.

Abdullah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushii Kumar
Shattacharyya, Sj. Shyamapada
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra
Nath.
Ciarke, Mr. C. E.
Das, Sj. Radha Nath
Dass, Sj. Kanalial
Dolui, Sj. Harendra Nath
Dust-Mazumdar, The Hon'ble Niharendu
Ganguli, Sj. Bepin Behari
Gayen, Sj. Arabinda
Ghose, Sj. Bimal Comar.
Gomes, Mr. D.
Cupta, Sj. J. C.
Mahammad Sayeed Mia, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari
Majhi, Sj. Nishapati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati

Mai, Sj. Iswar Chandra
Malilok, Sj. Ashutosh
Mandai, Sj. Krishna Prasad
Mandai, Sj. Umesh Chandra
Muhammad Qumruddin, Janab
Muhammad Siddique, Dr. Syed
Nandy, Maharaja Sris Chandra, of
Cossimbazar.
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar.
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Pentony, Mr. L. R.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Ricketts, Mrs. E. M.
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Sj. Jajneswar
Sen, The Hon'ble Prafulia Chandra
Serajuddin Ahammad, Janab
Shamsul Huq, Janab

The Ayes being 9 and the Noes 39 the motion was lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 10,01,13,000 be granted for expenditure under Grant No. 35, Major Heads: 57—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons, 82—Capital Account of other State Works—Expenditure on displaced persons, and Loans and Advances bearing interest—Loans and Advances to displaced persons was then put and agreed to.

43-Industries-Cinchona.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 35,55,000 be granted for expenditure under Grant No. 27, Major Head: 43—Industries—Cinchona.

Sir, I have already stated the other day in reply to a question of my honourable friend Sri Annada Chowdhury that we are manufacturing 70,000 pounds of quinine in three places in Bengal; and 40,000 pounds of quinine are manufactured in the Madras Presidency in the Nilgiri Hills. Of these plantations that we have got in Bengal in Munsong area there are 1,626 acres, in Lat Panchar area there are 217 acres, in Mungpo area there are 1,724 acres and in Rongo area 537 acres. The total is 4,104 acres under Cinchona. Sir, apart from these, as I indicated also the other day, we have started cultivation and commercial exploitation of medicinal plants other than cinchona. We have, as I have indicated before, appointed an expert committee for the purpose of drawing up a scheme and we have provided a certain sum of money for that. Six sub-tropical plants, for example, Digitalis, Purpuroa; Swertia Chirata; Lobelia Inflata; Taraxacum Officinalis; Atropa Acimunata; Menthia Purpurita, which grow at a level of 5,000 feet and above have been grown in Mungpo area in a very huge quantity which seemed to be a very good place for growing of these plants. Four other medicinal plants, namely, Capehaelis Ipcacuanha, Rauwolfia Canoscenes, R. Serpentina, Camphor are generally grown in places near about 3,000 feet and Rongo is the area that has been selected where these medicinal plants are grown. The Indian Council of Agricultural Research and the Government of India whom we approached have agreed to bear the cost,

Mr. SPEAKER: Do you want to continue your speech? Mr. Banerjee does not want to move his cut motion.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I simply move that the demand be granted.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 35,55,000 be granted for expenditure under Grant No. 27, Major Head: 43—Industries—Cinchona, was then put and agreed to.

(At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.)

(After adjournment.)

37-Education.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 3,47,25,000 be granted for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education.

For the fourth time since transference of power it is my privilege to present the Education Budget for the approval of the House. Hon'ble Members have noticed, I believe, that demand under Head "37—Education" next year comes up to more than Rs. 3.47 crores as against Rs. 3.06 crores which was demanded for the current year. Apart from the demand for Rs. 3.47 crores under this Head which I am now submitting before the House, the demand for Rs. 18.55 lakhs for educational buildings will also be made under Head "50—Civil Works." But even excluding the latter, the demand for Rs. 3,47,25,000 under Head "37—Education" itself is the largest amount that has ever been demanded under Head "Education" in Bengal before or in West Bengal after the Partition. In the year before Partition, i.e., in 1946-47, the actual expenditure under Head "Education" was Rs. 3.03 crores. If the demands that are now being placed before the House be accepted, the Government of West Bengal will be spending about three times per capita on the basis of a population of even 2.40 crores. As Refugee education has been separately provided for, refugee population may not entirely be taken into account under this Head. The cost per head may yet be small indeed for the purposes of education on modern lines, but the rate of progress of expenditure under Head "Education" during the last 3 years will, I am sure, be recognised by all unprejudiced persons as signifying a firm determination to proceed with nation-building activities notwithstanding our difficult financial situation.

And what are the resources available to us out of which this progress has to be maintained? In 1946-47 out of the total revenue of Rs. 39.91 crores Government of United Bengal could spend only Rs. 3.09 crores, i.e., not even 8 per cent. of the total revenue. Now West Bengal Government propose to spend more than 3.47 crores out of an estimated total revenue of Rs. 34.04 crores, in other words, more than 10 per cent. of the reduced revenue. This is apart from those items of expenditure connected with education that have been provided for under other Heads.

We are repeatedly told, Sir, that the other and more fortunate provinces of the Indian Union—fortunate in having larger income—spend a higher percentage of their revenue on education. That may be the case, but no Bongalee can afford to forget that if we had the singular misfortune of belonging to a war-stricken and famine-stricken province before the Partition, we have now been suffering from the unenviable affliction of amputation or partition and its sequelae. So our primary obligations are great and manifold, but our resources are regrettably low.

Before I proceed further and submit in detail the proposals for expenditure under different sub-heads of Education I should give the House an account of what the Education Department has actually been able to do in the current year and I will preface that account by pointing out the fact that our revised budget stands at 3.19 crores as against 3.06 crores that the Hon'ble Members were pleased to grant to my Department at this time last year. In other words, the fund at our disposal is likely to fall short of our requirements by as much as 13 lakhs and money will have to be found for:—

		Rs.
	Payment of arrear dearness allowance to Professors of non-Government Arts Colleges	
(b)	Reprinting of "Kishalaya" (Part I) and new printing of "Kishalaya" (Part II) for use as Primers for class III and class IV of Primary Schools	1,87,000
	Additional provision for schemes under Development	9,57,000
		13,00,000

Supplementary estimates have been submitted covering these amounts.

1950-51.

Fundamental Education.—(1) Social (Adult) Education.—In my Budget speech last year I submitted that in the field of Mass and Social Education we proposed to spend 3 lakhs more in the current year to supplement the Central aid. Instead we had to find Rs. 3:24 lakhs which together with Rs. 3:39 lakhs out of the Central aid made it possible for us to provide during the current year for a total expenditure of Rs. 6,63,000 for the promotion of Social Education. The number of Government Adult Education Centres is at present 536 (413, Literacy Centres and 123 Social Education Centres). The number of Centres run by aided voluntary institutions is about 71. The scheme both in the literacy and social wings is reported to be working satisfactorily under the guidance of an advisory body which has been constituted with experts and men of experience in this line. A new syllabus for the training centres has been published and a monthly magazine, namely, Janasiksha, has been started from January last for the use of the new literates. A handbook for the teachers also is under preparation.

(2) Primary Education.—In the sphere of Primary Education we took full advantage of the amendments that were made to the Bengal (Rural) Primary Education Act in the current financial year to facilitate the introduction of compulsory Primary Education and although there was no specific provision, brought 36 unions in Burdwan and 2 in Birbhum under the scheme of compulsory universal Primary Education with the approval of the School Boards of those two districts and have sanctioned such a scheme for introduction in parts of the district of Hooghly also. To enable the teachers to teach in accordance with the new syllabus recommended by our School Education Committee, a hand-book has been prepared and distributed free to the Primary school teachers. Hon'ble Members are aware that since the last year a Primer named "Kishalaya" has been introduced in class III of Primary schools and all students in that form are getting it at cost price. Similarly, "Kishalaya", Part II, has been published by Government and is being supplied at cost price to students of class IV.

Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: क्छ गाव।

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: I believe "Kishalaya", Part I, is priced at 8 annas and "Kishalaya," Part II, is priced 11½ annas. I may say that "Kishalaya" is being distributed free to students in those areas where compulsory primary education has been introduced.

(3) Basic Education.—Even without such Central aid as was expected for the promotion of Basic Education, we have sanctioned 50 more Basic schools during the current year with the result that the total number of Statesponsored Basic Schools will come up to 92 at the end of the year. All these schools are up till now mainly staffed with teachers trained in our Basic Training Schools at Banipur (Baigachi). These training schools have for their staff teachers, most of whom (10 out of 12) had their training at Wardha and at Dr. Prafulla Chandra Ghosh's Training Centre at Balarampur. Knowing these facts it is nothing less than suppressio veri and to suggestio falsi on Dr. Ghosh's part say that the Education that is imparted in our province is of my own brand. As a State cannot afford to depend on extraneous agencies in such an important undertaking, the Education Department have set up Basic Training Colleges, one for men teachers at Banipur (Baigachi) and another for women teachers at Hastings House, Alipore. But they have been brought into existence in accordance with the Development scheme approved by the Government of India. We believe, Sir, that Basic Educawe believe, sit, that Basic Baucation is not the cult of a particular church but is founded on a vital principle essentially educative such as was enunciated by Mahatma Gandhi, viz., that the object is "the development of the intellect" and "the principal means of stimulating it should be manual training". Yet, I would refer the Members to the recent message of the Hon'ble Prime Minister of India in which he has pointed out "the danger of too much orthodoxy killing the spirit" and "that Government have to adapt themselves to a variety of circumstances and may not be judged from the point of view, let us say, of an Ashram." Dr. Ghosh has criticised the high expenditure per student in our Basic Training College for Women. That has unfortunately been the case because the number of trainees had to be restricted in view of the unexpected suspension of the Development Grants from the Centre. If the Central Development Grants be not revived or women teachers in larger number be not available then we may have to unite the two training colleges to reduce the cost of training per acpita. As it is, Dr. Ghosh has calculated that the cost per student at Hastings House is something like Rs. 3,800. May I inform the House that my friend Dr. Prafulla Chandra Ghosh during the time when he was in charge of the Education Department got 11 teachers got trained at Wardha not for a year but for six months at a cost of Rs. 20,000 which would work out at a little above Rs. 3,600 per teacher per year. As regards the type of Basic Education that our schools are imparting I can further assure the House, as I did last year, that it is being imparted in accordance with the decision of the Central Advisory Board of Education taken on the basis of the report of their sub-committee to which Dr. Zakir Husain, the author of the Wardha Report, was himself a party. To be sure that Basic Education in our State is proceeding on right lines an Advisory Board has been constituted to examine the progress and advise us from time to time, of which also Dr. Zakir Husain is a valued member. If, therefore, Dr. Ghosh thinks that unless teachers are trained at his Ashram at Balarampur at a cost of Rs. 45 per head per month which the Department under him sanctioned, instead of at Rs. 30 per head per month that the Department now allows for training at the Government Training Schools, no true Basic Education can be imparted, then all that I can say

is that it is very difficult for the present Government to agree with him. As to the cost of building a Basic School, it is true that our estimated total cost for building 4,500 sq. ft. at the rate of Rs. 7 per sq. ft. is Rs. 32,000 per school (of which Government contributes Rs. 14,000 only) including the teachers' quarters which cost a little more than half the amount. A Basic School, Sir, has to be a residential institution and therefore the cost of four or five teachers' quarters has had to be incurred. Surely, Sir, in our alleged lack of enthusiasm for the promotion of Basic Education, to which men like Dr. Ghosh never cease to point, we could not deem it proper to house a Basic School in anything like a cowshed or to provide less for teachers' quarters than the Government of India, I understand, provide for a labourer's quarter. Yet I can assure the House that we have asked our Construction Board to evolve a cheaper type of permanent structure; and if it can be done, nobody will feel more relieved than my Department. But, as it is, our programme of Basic Education has proved so much attractive that from many places offers of gift of 6 bighas of land and of Rs. 4,000 towards the cost of building are coming through the District School Boards, in fact are coming in larger number than the School Boards can provide for. I would invite the Members of the House to inspect the Basic Schools which have been started under our programme and satisfy themselves whether or not they are of the right type.

Secondary Education.—In the field of Secondary Education piso we did as best as we could to strengthen, with additional grants, the financial position of nearly 700 High Schools and also the quality of teaching by improving the scales of pay of the teachers. Previously the teachers in a very large majority of high schools had very little security of service and did not enjoy the benefits of any graded scales of pay. The conditions of recognition of a high school laid down by the University required no suitable but only a minimum scale. It was only after this Ministry came to office that rules for Grant-in-aid were so framed that it was possible to place the teachers for the first time on graded scales of pay as given below:—

Teachers-Under-gradu	iate		••	Rs. 50—80
Teachers-Graduate and trained Under-graduate				Rs. 60—100
Teachers-B.A. or B.Sc. with B.T.				Вв. 75—150
Assistant Headmasters			••	An allowance of Rs. 25 to Rs. 50, over and above the scale for gra- duate teachers with B.T.
Headmasters		••	(i) Rs. 200—400 (ii) Rs. 175—325 (iii) Rs. 150—240 (iv) Rs. 150—200 for the A, B, C & D types of schools, respectively.	

These are the best that could be offered in our financial circumstances and have benefited, we believe, a much larger percentage of teachers than any such scheme adopted in any other State in the Indian Union. The new Grant-in-aid Rules have certainly improved the conditions of service of the teachers in the aided schools who are getting much better emoluments than those in the comparable classes of unaided schools and, what is more, have made secondary education 10, 15 and even 20 per cent. free in our aided schools in Calcutta, urban and rural areas, respectively.

In our educational programme a new feature, viz., the teaching of Rashtra bhasa, has been introduced at the beginning of the secondary stage in high schools from this academic session. To provide increased facilities

for High School Education in the district of Darjeeling a new four-class Government high school has been established at Kalimpong. (I see my friend Sri Sheo Kumar Rai is absent.)

College Education.—Two sponsored colleges for girls, one at Hooghly and the other at Berhampore, are already functioning as first-grade Arts Colleges for women. Another college for girls has been started at Jalpaiguri this year on a sponsored basis. The teachers of some colleges refused to draw the dearness allowance granted to them last year in accordance with a resolution of the W. B. C. U. T. A. This year that resolution has been rescinded, and Government have been pleased to sanction about Rs. 1.56 lakhs for payment of arrear dearness allowance. The total number of colleges in this State at present is 90, that is, greater than the number reached in United Bengal. Of these 90, 11 are Government colleges, 3 sponsored by Government, 22 permanently aided, 23 in receipt of lump maintenance or other grants, and 10 are new non-Government Intermediate colleges under the Dispersal Scheme, leaving 21 unaided colleges, I have already informed the House in reply to a question from an Hon'ble Member of this House that the financial position of a large number of the aided and unaided colleges on account of the fall in admission in the number of students due largely to the high percentage of failure in the Matriculation and Intermediate Examinations is engaging the attention of the Government. While it is undesirable and even impossible for Government to undertake liability to make good the losses due to the failure of the schools and colleges to prepare the students adequately for the examinations, Government will try to render some help to the colleges this year without any promise of repeating it in future. It the High Schools or the Intermediate classes do not function well, then nothing can prevent the colleges from coming to grief.

Engineering and Technical Education.—The development of the Bengal Engineering College, Sibpore, is continuing satisfactorily in accordance with the accepted plan of reorganisation entailing a total cost of about Rs. 90 lakhs. Although the grant which this State had been receiving under the Development Programme from the Central Government was suspended, I am glad to state that the Government of India sanctioned a sum of 4.5 lakhs and also a loan of Rs. 4 lakhs for the construction of the buildings of the B. E. College this year. We have spent this year about Rs. 19 lakhs, including the grant and loan from the Central Government, for the construction of the new buildings of this college. The three reorganised technical institutions located at Burdwan, Bishnupur and Calcutta are also continuing to work satisfactorily, instruction being provided for Diploma Courses in Civil, Mechanical and Electrical Engineering and also for Draughtsmanship courses at a cost of Rs. 4,45,000, including provisions under "50—Civil Works". The State Council for Engineering and Technical Education which has been constituted during the current year met and took steps to have the requirements of the industries in technical personnel ascertained. A loan of Rs. 3 lakhs has been given to the Jadavpur College of Engineering and Technology towards the cost of acquisition of land.

Commercial Education.—Thanks to the generosity of the Goenka family a handsome donation of Rs. 6 lakhs has been made towards the development of the Government Commercial Institute into a College of Commerce. It is proposed to purchase the buildings of the Indian Association for the Cultivation of Soience this year at a cost of Rs. 7 lakhs so that the implementation of the scheme may be speeded up.

Oriental Studies.—The recommendations of the Sanskrit Education Committee are being progressively implemented. In addition to the Government

Tol at Nabadwip which was started last year, another Government Tol has been established at Contai this year. I hope my friend Dr. Suresh Chandra Banerjee who is to much interested in Tol education will feel happy. The Post-graduate and Research Department of the Sanskrit College has also been started as recommended by the aforesaid Committee with distinguished Research Professors selected with the help of an expert committee of which His Excellency Dr. Radhakrishnan was pleased to act as Chairman. This is a new provision for higher studies which the Sanskrit College never had during the last 126 years of its existence.

University Education.—A grant of Rs. 15,37,000 has been paid to the Calcutta University this year and a loan of Rs. 2,75,000 has been granted for building repairs to the University.

Arts and Crafts.—For the provision of a more comprehensive course of training in the Government School of Art necessary personnel has been recruited. A grant of Rs. 1,27,000 was received from the Government of India for the construction of an annexe to this school this year. The construction has been completed and the school has now been re-named as Government College of Art and Crafts.

Other Activities.—In the field of social welfare the activities of this Department are mainly confined to running the Government and helping the private Orphanages numbering 8 and 52 respectively. Recently, 12 Homes to destitute persons have been transferred to this Department for their supervision and administration.

The activities of the National Cadet Corps have been extended so much so that compared with the other States of India West Bengal has the largest number of Units of Senior and Junior Division of the National Cadet Corps. The total authorised strength of the Senior Division is 2,969 men and 97 officers. There are 115 officers and 3,450 cadets in the Junior Division Troops. During the year 1950-51 two additional Units of Senior Division were raised, viz., an Armoured Squadron and an Air Squadron.

The construction of a pavilion for the cadets as well as accommodation for the Air Wing Unit was sanctioned this year at a cost of Rs. 2,75,000. A contingent of thirty cadets under one officer was sent to represent the State of West Bengal at the Independence Day celebrations at Delhi on the 26th January 1951. Hon'ble members will be pleased to know this cortingent was able to earn the highest approbation from the Military Authorities at Delhi.

1951-52.

Passing on to the Budget Estimate for the next year I would like to assure the House that the Department will follow the lines of advance and development on which it has proceeded in the current year.

Fundamental Education.—(1) Social (Adult) Education.—A sum of Rs. 9,34,000 has been provided for in the Budget to meet the recurring cost of the existing Government Centres, as well as the cost of 100 new Literacy Centres and conversion of 110 existing Literacy Centres into complete Centres with facilities for Social Education. It is also proposed to purchase audio-visual equipment worth Rs. 3,00,000. There is also prevision for training of adult education teachers. The existing grants to the Library Centres and folk institutions will be continued, and it is proposed to bring more libraries under the scheme.

3j. SIBNATH BANERJEE: How many pages are still left?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: You can take half an hour or even one hour for your speeches but you object to my giving a full account because it is taking the wind out of your sail.

- (2) Primary Education.—For years past there has been a persistent demand for introduction of universal compulsory and free primary educa-tion. To realise that object the Bengal (Rural) Primary Education Act was passed so far back as in 1930, and it was extended to district after district till most of the districts in West Bengal were brought under the operation of the Act. After the partition of Bengal and the assumption of office by the present Ministry the Act was extended to the two remaining districts in West Bengal, viz., Midnapore and Darjeeling. The Bengal (Bural) Primary Education Act was amended in 1950 to permit introduction of compulsion in all areas, whether entire unions or parts of unions, which have sufficient number of primary schools as well as in respect of all students who take admission to primary schools. The new Constitution of India providing for adult suffrage brought to the fore the question of providing Fundamental Education to the masses and ensuring their literacy and contained even a directive about it. A detailed investigation has revealed that the existing number of primary schools in West Bengal may not be wholly inadequate. In fact about 7,500 complete Primary Schools will be required to cater for 23,000 square miles excluding the Sundarbans and forest lands. In areas where there is a sufficient number of primary schools the accommodation in such schools may be just sufficient for imparting primary education to all the children of those areas and, without waiting for the construction of additional class rooms which would involve large capital expenditure, compulsion could be introduced if the complete, i.e., fourclass primary schools worked in two shifts and the requisite number of additional teachers could be provided. A ten-year scheme has been drawn up on the basis of the required 7,500 complete primary schools and 15,000 additional teachers with provision for additional training facilities required during the initial years. The financial implication of this scheme, as will be seen from the papers circulated, is that in the first year it would cost Rs. 8,52,000 and ultimately Rs. 68,22,000 in the tenth year. For the first year, therefore, a sum of Rs. 8,52,000 has been provided in the budget.
- (3) Basic Education.—So far as Basic Education is concerned, it is proposed to add to the existing 92 schools 50 new Basic Schools in the coming year.

Secondary Education.—An additional provision of Rs. 3,00,000 has been made for maintenance grant to non-Government secondary schools in order to meet the increased expenditure for the increments earned by the secondary school teachers in accordance with the scales approved under the Grant-in-aid Rules. There is also an increased provision of Rs. 75,000 for Building Grants to the secondary schools.

College Education.—For further improvement and expansion of the Midnapore College a sum of Rs. 43,000 has also been provided to meet the cost of acquisition of land. A sum of Rs. 85,450 has been budgeted for promotion of research work in Government and also non-Government colleges and other institutions. But the new feature most worthy of note under this head is a provision of about Rs. 71,000 that has been made for the establishment of a Psychological and Pedagogical Bureau at the David Hare Training College, Calcutta. This will promote research and work of intelligence and attainment tests, provide for vocational guidance and anter alia make revision of school syllabuses on a scientific basis possible.

Engineering and Technical Education.—A sum of Rs. 2,76,000 has been provided for the three engineering schools for the Diploma courses to which I referred before. For further implementation of the scheme for Development of the Bengal Engineering College, Sibpore, a provision of Rs. 10,50,000 has been made, apart from the provision of Rs. 10,00,000 under the head "50—Civil Works" i.e., altogether 20.50 lakhs.

8j. SIBNATH BANERJEE: But you said ninety lakhs?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Yes, entailing a total cost of about ninety lakhs. All the building materials and equipments will not be available in one year, and therefore it cannot mean that we shall spend the whole sum in one year. It has been spread over a few years. We have spent this year 19 lakhs, and we are going to spend 20 lakhs next year and we spent a good few lakhs year before.

An increased provision has been made for grants to the Jadavpur College of Engineering and Technology. An additional sum of Rs. 50,000 for the improvement of technical institutions under the control of the Education Department has also been provided.

University Education.—A grant of Rs. 15:25 lakhs to the Calcutta University is also proposed to be made next year. Hon'ble Members are aware that a Bill has been brought forward for the reorganisation of the Calcutta University and referred to the Select Committee.

Other Activities.—Necessary provision for the social welfare work in connection with Orphanages and Homes under the control of the Education Department has been made under head "54—Famine".

A sum of Rs. 13,00,000 has been estimated for expenditure in connection with the National Cadet Corps.

Dispersal Scheme.—Although provision for this scheme has been made outside my Budget, I would like to take this opportunity again to remove certain misconceptions and misrepresentations in regard to the scheme. In reply to a question from an Hon'ble Member I have already stated before the House that by way of upgrading existing high schools, twelve new colleges that have been started constitute only a small part of the scheme as would appear from the figures placed below:—

		Number.	Non- recurring.	Recurring.	Total.
(1)	New Intermediate Colleges	12	10 · 10	3.61	13.71
(2)	Improvement and expansion of the existing colleges to strenthen their Science teaching.	20	17.55	4.04	21 · 59
(3)	Technical Institution	8	28.64	2 · 78	$\textbf{31} \cdot \textbf{42}$
				Total	66 · 72

While the upgrading of high schools into Intermediate colleges has the best support from the recommendations of the Sadler Commission which many of the present-day educationists may choose to forget, it will be seen from the above figures that the major portion of the expenditure relates to provision of facilities for Technical Education. Three new and comparatively big polytechnics at Asansol, Sibpore and Jalpaiguri have been started under this scheme along with several other Training Centres. Twenty existing colleges have been improved and

provided with better facilities for science teaching. Criticism of the Dispersal Scheme, however, is made completely ignoring or suppressing these facts.

General.—In the course of the general budget discussion a question was raised as to the top-heaviness of this Department. It is incorrect to say that the cost of administration of the Department increased from Rs. 51,000 to Rs. 2,00,000. Presumably, the Hon'ble Member raising this question referred to the figure Rs. 51,000 in the Budget for the period August 1947 to March 1948. He failed to note that it was for six months only and for a complete year it would have been more than Rs. 1,00,000. As regards the provision of Rs. 2,00,000 under the head "25—General Administration—Civil Secretariat—Education Department", I may inform the House that there is no post of Additional Secretary in this Department and that one gazetted officer and one officer on special duty have been appointed temporarily in connection with the work of constitution of the Board of Secondary Education under the West Bengal Secondary Education Act. The services of these two owill not be required in the Secretariat beyond April 1951, the expenditure on administration will, thus, be greatly reduced. The necessity of another Special Officer arose out of the transfer of the administration of the National Cadet Corps from the Home Department to this Department. I would not accuse anybody of inefficiency but I do say that because of inadequate staff the Education Department was left in a chaos with many of the Development plans unimplemented and even unapproved by the Centre and corruptions went undetected till about the end of 1947-48; and if a full-time Secretary and an Additional or Deputy Secretary did not take charge of the affairs of the Department, much of the work that has been done so far during the last three years would have been impossible. There were very few Development schemes in operation at the beginning of 1948, when I took charge, whereas almost all the schemes excepting two only are in full operation at the present moment.

With these words, Sir, I commend my motion to the acceptance of the House and hope that the Cut Motions tabled will be withdrawn.

8]. SIBNATH BANERJEE: On a point of information, Sir. The Hon'ble Minister has taken nearly one hour and in reply——

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: No, Sir, I have taken only 35 minutes.

8]. SIBNATH BANERJEE: Subject to correction, he has spoken for about 45 minutes and in reply he will take another 30 minutes—so one hour and 15 minutes in all. We should, therefore, be allowed to speak at least for 2 hours 30 minutes in reply to his speech today and the Primary Education brochure yesterday and the red book, blue book and all the other books that he has produced. Unless we get 2 hours 30 minutes to discuss, it will not be fair to us. If he had been short, we could have been short also.

Mr. SPEAKER: I will see what is fair and what is not fair.

Or. SURESH CHANDRA SANERJI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the pay scales of the teachers of non-Government Secondary Schools.

- 8j. KANAI LAL DE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about failure of Government to introduce basic education throughout the country.
- 8]. PRAMATHA NATH BANDYAPADHYAY: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about general policy on education.
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100. I move this in order to raised a discussion about the financial position of the University as revealed in its ever-increasing demands for grants.

I further beg to move that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the dispersal scheme.

Jarab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37-Education be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to maintain discipline among the students.

I further beg to move that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the inefficiency of the department and the failure of the Government to introduce free primary, secondary and University education.

8j. KANAI LAL DE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to control the prices of text-books and to check the very frequent changes of text-books in the educational institutions.

I further beg to move that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the absence of a comprehensive scheme for adult education in the State.

I also beg to move that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the desirability of raising the salary of the primary and secondary school teachers in the State.

I further beg to move that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to make primary education compulsory throughout the State.

I further beg to move that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure to check corruption and maladministration in the affairs of Calcutta University.

8j. SIBNATH BANERJEE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the policy of paying meagre emoluments to teachers of all categories.

I further beg to move that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of introducing free and compulsory primary education.

I also beg to move that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about rampant corruption and nepotism in the higher ranks of the University and failing to persuade the University to act according to B. L. Mitter Committee Report.

I further beg to move that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the arbitrary attitude of abolishing more than hundred primary schools in Contai (Midnapore) and the inadequacy of the pay of primary school teachers and partisan attitude of District School Board.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the question of the increase of pay of teachers of primary schools.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Mr. Speaker, Sir, the demand under this head seems to remind me of the Bengali adage: বান কানাকে চলতে পিৰাচেছ —that is, one blind man leading another blind man. That is the Bengali adage. Now, Sir, throughout the civilised world one thing is there.

"The Danes rightly thought first of their education."

Mr. SPEAKER: What is that book?

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Wolff on Co-operation—not the wolf which threatens your U. P.—Co-operation in Agriculture by Henry W. Wolff, Chairman of the International Co-operative Alliance and a member of the Executive of the Agricultural Organisation Society from its formation till 1912, published from London by P. S. King & Son at page 6.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Is that the only book which helps you?

Janab MUDASSIR HOSSAIN: "The Danes rightly thought first of their education and that patriotic drawing together in a spirit of brother-hood for the national good which led one of their authorities in the renowned 'High Schools' to refuse a brilliant appointment in one of our Colonies to teach his lesson there. 'It could not do my own country any good, and it might conceivably raise up competition to it.' Under the guidance of Bishop Grundtvig, Schroder, Dr. Novregard, Jestrup and Fjord, the Danes organised their 'High Schools' which do not teach words as Lord Beaconsfield made his early hero, Contarini Fleming, say with contempt, but form character and lay the foundation for wider knowledge—establishments which were soon to be followed up by agricultural technical colleges."

Therefore, Sir, the main purpose or object for founding a high school, a secondary school, a college, a primary school is to form character, and lay the foundation of wider knowledge. Therefore, Sir, as I have just now said the utility of education lies in formation of character and not in learning words which Lord Beaconsfield said with contempt. Therefore the

criterion and the matter for consideration of this House is whether our friends over there, our masters over there, have made any provision in this budget for forming the character and laying the foundation of character which would lead to wider and wider knowledge. This has been recognised in all civilised countries, and my friend very eloquently put in a very musical tone that such and such things have been done. But if from the field of elocution and the region of eloquence we come down to stern reality, what do we find?

Mr. SPEAKER: Please come to the cut motion now.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: This is the cut motion. Maintenance of discipline among the students—that is the real foundation. Unless you can do this, it is of no use. The great educationist said that learning of words was useless. If you can speak boldly, some people will think that you are educated. I address you, Sir, and not these gentlemen.

Mr. SPEAKER: Please look at me.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, I abide by your ruling, and I shall look at you and none else with folded hands like this (shown). Therefore, Sir, the first consideration is whether our masters over there have made provision for forming the character of the students under their charge. If you go through the pages of our long budget, Sir, you will not find a single item in which this has been done. Therefore I say that he has not done anything; he has not provided anything by which the character of the students can be formed, and this has led to the want of discipline among the students. Sir, you know very well that in Philipines your masters—(A voice from Congress Benches: Why not red China?) I am not referring to communist China, because I am not a communist; I am not a lover of communism. (Laughter.) Now let me come to the point; otherwise our Chairman will say: "Come to the point." Then, Sir, in Philipines as I was saying, Philipines is in the same state in which we poor fellows are, because Philipines got the gift of independence from their masters, from Shahansha America, King of all Kings; and you, i.e., we (laughter) got our independence as a gift from the Britishers who are therefore our masters, and the masters of the Britishers are Americans, and the Americans gave a gift of independence to Philipines. Therefore Philipines is one degree higher than we are. (Laughter.) Sir, it has been said that in Philipines every year-Philipines is a small country-25,000 graduates pass from the University. (Sj. Anandilal Poddar: এখানে আরও বেশী হবে ৷) And what is the result? The result is unemployment. These graduates are running hither and thither. They have become a prey to Communism and Bolshevism. In the Phillipines 53 per cent. of the revenue of the entire State is spent for the suppression of communism. So while you increase the number of colleges without forming the character of students by establishing more and more colleges and schools you create a condition in which communism is bound to thrive. By increasing the number of graduates who are simply swelling the number of the unemployed you are simply creating a hot bed of communism, you are only creating a big nursery where communism is nurtured.

Sj. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: নাননীর শ্লীকার বহাপর, পিকা থাতে বে ব্যর বরাজের হিসাব আনাদের কাছে পেশ করা হরেছে সে বিঘরে সংক্ষেপে আমি করেকটা কথা বনতে চাই। এর ববো আনাদের এই প্রদেশে Anglo-Indian এবং European পিকা সক্ষে কিছু টাকা থকচ হব। তার করে পুট বড় বড় বিদ্যালয় হচেছ St. Xaviers and Loreto for Girls. এবের বে managing

committee তার মধ্যে কোন তারতবাসী থাকতে পারে না। এবং এদের বাঁরা Head of the department তাঁরা, নাকি তারতবাসীদের মধ্যে কেট হতে পারেন না। তাই আমি পুথানত: শিক্ষা বিভাগের বৃষ্টি আকর্ষণ করে বনতে চাই, এই ব্যবহা যদি থেকে থাকে তাহলে, তার পুতিবিধান হওয়া আবশ্যক।

তারপরে বাননীয় বহীবহাণর বলেছেন, আরি যতসুর ভনেছি তাতে বনে হয় তিনি বেন ১৫ লক্ষ ২৫ হাজার টাকার কথা বলেছেন কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সহছে। কিন্তু new schemes বব্যে pending examination of the Report of the University Finance Enquiry Committee আরো ৫ লক্ষ্ টাকার provision আছে দেখা যায়।

The Hen'ble Rai HARENDRANATH CHAUDHURI: That is included in that 15 lakhs and odd.

Sj. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: তাহলে তাও ঐ ১৫ লক্ষের মধ্যে। তাছাভা বাডী মেরামং করবার জন্য আরো বরাদ্দ করা হয়েছে। তা'ছাড়া University Commission রয়েছে। এ বরাদ্দ ১২ হাজার টাকা, বোধ হয় তার staffএর দরুপ যে ধ্যুরাতী সব include করেই দেখালো হয়েছে। কিছ এই Commission যে report দিয়েছেন তার সম্বন্ধ আমাদের কিছু বলবার নাই। অধ্বচ আমর। ১২ হাজার টাকা খরচ করছি। যেভাবে জিনিষটা ছেডে দিচিছ তার যে প্রতিক্রিয়া হচেছ তার দুট দুটান্ত এখানে দিই। আৰৱা Universityকে ১৫ লক কি ২০ লক টাকা দি, কিন্তু তার managementএ আমর। কোন হন্তকেপ করতে যেতে পারি না। তার ফলে Universityর ভিতরে কি ঘটছে তা আজ জনসাধারণ জানে না। সেখানে প্রশাপত্তের যে ভুল বেরুছে তারপরেও যদি সরকারের পক্ষ থেকে বলা হয় যে তাদের নিয়ন্ত্রণের মধ্যে আমর। হত্তক্ষেপ করতে পারি না এবং পাশের হার ক্রমশ:ই যে কমে যাচেছ সেটা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ও জ্বানেন। তরও यपि কোল অনুসন্ধান করা না হয় সরকার বা জনসাধারণের পক্ষ থেকে এবং সে অনুসন্ধানের কাজটা Senateএর উপরেই ছেডে দেওমা হয় তাহলে তার যে প্রতিক্রিয়া সেটা বিরূপ ও ব্যাপক হতে বাধ্য। এই দেখুন ঝাড্পারে ৰোধনা সমিতি বলে একটা institution চলুছিল, তাদের ৰাড়ীবর করবার জন্যে সরকার প্রায় ১ লক্ষ ২৫০১০ হাজার টাকা দিবেছিলেন, তাছাড়া ছাত্রছাত্রীর। যারা গেখানে থাকতো তাদের জন্য একটা recurring ধরচ শেওরা হত। কিন্তু শিক্ষা বিভাগ থেকে নিবলৈন তোৰরা ১ হালার ৭ শত টাকা অন্যায়ভাবে ধরচ করেছো তার পুৰুত হিসাব দেও, বার বার চিঠি লেখা সম্বেও হিসাব ত দিলোই না বরং সরকারের ১ লক্ষ্ণ ৩০ হাজার টাক। भवा करत या बाड़ीयत कवा शरप्रदेश यथेन विकास करवात (DE) प्रतारह। यमन जानात्मत्र Universityहा autonomus প্রতিষ্ঠান, যা ধুশি করবে তার কিছুই করতে আমরা পারবো না সেই রকম এ দেশে আরে, কৰেকটি ছোট বড় শিক্ষা-প্ৰতিষ্ঠান ব্যাপাৰেও যা খুশি কৰে যাওয়ার ভাব দেখা যায়। তাদের টাকা দেওয়া হয় नवकात (शंक किन्न जाता श्रीयुक्त केतर, management जात्मत, वाहेरत (शंक check करवात कान बाबचार नारे। किंक त्यरे बक्क अकता शानवान छनएइ वानिशंत Presidency School for Girlsda Management Committeecs। Institutionএর বিনি Secretary—প্রধানা বিক্রিত্রী প্রবরে Governmente আনিরেছেন—এই করজন লোক electionএর বারা Managing Committees Member स्टारहन । किस Governmentএর পরবর্তী এক চিঠিতে বোঝা বাচেছ বে election হয় নাই। তার। ডল ব্রিবে নিধ্যা ধবর দিরেছে এবং তার জন্য University ও Governmentএর ভরক থেকে চিট্টি গিৰেছে বে Chief Inspectors of Women's Educationএর সাহাব্যে তানের election করতে इत्व এवः चयुक चयुक लाक्तक Managing Committeeए जाना छनत्व ना এवः चयुक चयुक Banka টাকা রাখবে না বা রাখবে। কিন্তু তারা এ পর্যান্ত সে কথা শোনে নাই। Governmentএর কাছ খেকে ভারা grant পাচেছ ভাহলে Government কি ভাদের grant বছ করে দেবেন ? কিছু ভাররা Univeraity খেকে যা দেখতে পাচিছ তাৰ প্ৰতিক্ৰিয়া বে বিভিনু শিকা প্ৰতিষ্ঠানও দেখতে পাই তাহলে আবাদের শিক্ষা-পতিষ্ঠানগুলির পরিণতি কি নাঁড়াবে ছাত্রছাত্রীরা কি শিখবে জানি না। Schoolগুলিকে বন্ধ করে দেওয়া ট্রিক হবে দা, কিন্তু এইভাবে টাকা দিয়ে হিসাক্ষ না পাওরাও চলতে পারে না। তারা অনেকে বেভাবে চলতে जानक करतरक जान कना Government याने होका यह करन एमन जानरत हानमिरक रव शानवारतन स्टूड हरन তার বীতংগতার প্রতি আনি নত্রী নহাপরের দৃষ্টি আকর্মণ করতে চাই।

হয়ায়া গাছী বনে করতেন Basic Educationএর মুদ্র আদর্শ হবে প্রাবে সবাজ ব্যবহা বাতে বদকে বাব এবং আবাবের গরীব দেশে খাবলয়ী শিকাগছাতি গড়ে উঠে। কিছু আমি বিনীডভাবে শিকান্ত্রীবহাণের.

বৰক্ষে ছাই বে সেইৰূপ শিক্ষাক্ষেত্ৰ তৈনী কৰাৰ ক্ষেত্ৰ আলিপুৰ Hastings House নৱ। এবাৰে বাৰা শিক্ষাক্ষাক্ত কৰৰে তাৰা প্ৰাৰে confortably খাৰুতে পাৰৰে না। বে গ্ৰাৰ বাংলা দেশেৰ বেৰুপত, বে প্ৰাৰক্ষে কৰে তাৰা প্ৰাৰে বিকাশ, পৰিক্ষণনা বহাৰাজী কৰেছিলেন, সেই আৰগা Alipore Hastings House হতে পাৰে না। তাৰপৰ ডা: বোৰের পৰিচালিত বলৰাৰপুৰের ছুলের নাার বৈগাছি না কোথাৰ একটা বে শিক্ষা-ক্ষেত্র ববেছে তাতে এবং Alipore Hastings House শিক্ষা-প্রতিষ্ঠানের সক্ষে allowances stipendua দিক দিয়ে অনেক আধিক পার্থক্য ময়েছে। এই দুটোর মধ্যে কি তকাৎ বাননীয় বাহীবহাৰৰ বৰুন।

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Hastings is a Government institution. Baigachi is not a Government institution. Rupees 30 in other schools.

sj. Annada prosad choudhury: তার্বণর Primary Education. আমি সেদিব বলেছি আবার বলছি আব্দ-Adult Education এবং Primary Educationএর জন্য হে টাকাটা খরচ হচেছ্ তাতে আনার মনে হয়, অনেক জারগায় উহা যেন দলগতভাবে পরিচালিত হচেছ্। সেজনা সেদিন আরি বলেছিলান, আজও বলতে পারি যে, Primary Congress পঞ্চায়েত হারা elected হয়েছে এইরূপ শতাধিক school teachers Government stipend নিয়ে Basic Education পেতে পারে। কিন্তু মন্ত্রীদলের পৃষ্ঠপোষক যদি না হয়, তাহলে তাবা nomination paper file করলে তাদের নাম তালিকা থেকে কেটে দেওয়া হয়। সর্বোনক্ষ মিশু নামে একজন প্রাথমিক শিক্ষক গত Congress নির্বোচনে বর্তমান মরিসভার সমর্থক গোটির বিপক্ষে প্রাথমিক পাঁড়িয়েছিলনে, এই অজুহাতে উক্ত শিক্ষকের নাম প্রাথমিক শিক্ষকদের তালিকা হইতে কেটে দেওয়া হয়েছে। আরি এ বিষয়ে আগেই পুধান মন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলাম। তাঁকে চিটি দিয়েজানিয়েও দিই। Director of Public Instructionকেও চিটি দিয়েছি। আরো ১৩জন শিক্ষকের নাম জানিয়েছিলাম—১লা ভিলেছর ১৯৫০ সাল। এ বকম শতাধিক নাম আনি জানাতে পারি, বারা Primary কংপ্রেস পঞ্চায়েতের সত্য নির্বাচিত হয়েও প্রাথমিক শিক্ষক হিসাবে বেতন পাচেছ্ন।

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Did you receive any reply from Director of Public Instruction?

- 8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: No Sir, এতদিন পর্যন্ত কোন জবাব আদেনি। Primary Education ও Adult Education যে উদ্দেশ্যে করা হয় তা ব্যাহত হবে Government বদি এই দলগত নীতি পরিহার না করেন। আর একটা কথা বলে বক্তব্য শেখ করছি—কিসলয় বই বিক্রী করা সম্বন্ধে। যে পানের কথা লেখা আছে সেই পানে ছাত্রেরা বই পাচ না। এই নিয়ে খবরের কাগজে আন্দোলন হয়েছিল। যে সমস্ত বিক্রেতার কাছে পাওয়া বায় তারাও নোট-বই না নিলে বিক্রী করে না। এই জতিয়োগ আররা ছাত্রদের এবং পিককদের কাছ থেকে শুনেছি। Government এই যে কেনাপারে বিক্রী করতে চান তার সেই উদ্দেশ্য ব্যাহত হচেছ। তারপর আর একটা কথা বলেই বক্তব্য শেখ করছি। সে হচেছ Ballyganj Schoolএর কথা। এ ববরটা দিই তারলে মন্ত্রী মহাপ্যের স্থাবিধা হবে। Presidency School for Girls নাবে একটা বালিকা বিদ্যালয় আছে। এর বিভঙ্গ প্রায় ৪০া৫০ হাজার টাকা আদায় হয়, সেই মূলের শিক্ষিত্রী, Head-mistress, তাঁর দলের লোকেরা করেকজন ধনী ব্যবসায়ীর যোগ সাজনে নিজ্ঞের ইচ্ছারত করেকজনের নাম ছুল কমিটির সদস্য হিসাবে উপন্থিত করে বিশ্ববিদালর ও Government ব্যক্তবাণ করে school affiliation এবং Government aidds টাকা আদায় করে নিরছে।
- 8]. KANAI LAL DE: সভাপাল বহালর, আরি শিকাখাতে ব্যরবরাদের বে সকল ছাঁটাই পুজাব উথাপন করেছি, সংক্ষেপে দে বিষয়ে কিছু বলতে চাই। বলবার অনেক কথাই আছে কিছু সরর সংক্ষেপ দেজন্য বরকারী করেকটি কথাই বলবো। পুর্বের ছাঁটাই পুজাবে আনি বলেছি বে High Schoold আজকাল প্রতি বছর পাঠ্যপুত্তক বদলান হর, কতকগুলি নুতন নৃতন নাব দিরে বই হাপা হচেছ্ যদিও তার পাঠ্য বিষয় প্রায় একই। আর শিক্তদের যোগাবোগে সেই সব বই পুতি বছর বদলে দেওয়া হচেছ্। ইতিহাস, ভূপোল ও সবই বদলান হচেছ্। Universityৰ পক্ষ হতে এটা দেবা হয় না এবং Governmentএর পক্ষ থেকেও থেকা হয় না । বাংলা দেশের অধিকাংশ ছাত্রই দরিজ কাজেই অনেকে বইরের অভাবে পড়তে পারে না, আছাড়া বইরের গাব

व। इरहाइ छाटा Class VII वा VIIIএর একট ছাত্রের বই ৫০।৬০ টাকার কবে হর না। আবে আবরা একজন वहे किरनष्टि किछ करतक वहत शत शत जरातको পঢ়তে পেরেছি। এক ভাই বই কিনলে ৪i৫ ভাই পৰ পৰ ৰেই ৰই প্ৰেছে। Hall and Stevens' Geometry বা K. P. Bose's Algebra ত্ৰব একজন জিনলে পরিবারের স্কলেই পড়তে পারত। পরিত্র ছাত্রদেরও সেজন্য বইরের অভাবে কোন কট হত না। এবন পড়্যেকের জন্য পড়্যেক বছরে বই কিনে দিতে হয়। সংবাদপত্রেও এ বিঘরে আন্দোলন হয়েছে। বন্ধী-বহাপরের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি তিনি বেন দরিত্র ছাত্রদের এ বিদরে যাতে সাহায্য হয় তা দেখেন। তারপর আর একটা কৰা বনছি, Universityৰ পুত্তকের দাব অত্যন্ত বেশী। গতবার বলেছি বে একটা Prose Selection, ৪৬ পাতার বই, ১।।০ টাকা পাব করেছে। এবার University Matriculation Poetry Selection, ২৬ পাতার বই, দান করেছে ১॥০ টাকা। আমার মতে এটাও মনফাঝোরী (profiteering), ব্যবস্থা · করা দরকার বাতে বইরের দাব এতবেশী না হতে পারে। Universityর motto "Advancement of Learning" তার পক্ষে profiteering করা উচিত নয়। তারপর আর একটা কথা ৰন্ধি, আমাদের দেশে (adult) ব্যক্ষ শিকার যে ব্যবহা আছে তা অত্যন্ত অপচর। Social Educationএর বে শামান্য করেকটি centre আছে তাতে কম লোকেরই শিক্ষার ব্যবস্থা হতে পারে। ৫।১০ বছরের scheme করে বয়ন্ত শিক্ষা আরও ব্যাপক করা দরকার। তারপর আর একটা কথা । Primary and Secondary Schooldর শিক্ষদের বেতনের কথা। সভাপান মহাশ্য, Primary and Secondary Schooldর পিক্কদের একটা ভাল grade হওয়া দরকার। এদের বেতন ধুব কম। প্রাইমারী শিক্ষকদের বেতন ২০১ চাকা হতে ৪০।৪২১ টাকা পর্যান্ত করা হয়েছে। এ অত্যান্ত কর। সরকারের যে কোন বিভাগে যারা peonএর কাম্ব করে অথবা Corporationএর ধাঙ্গত প্রতি যারা আছে তাদের বেতনও এর চেয়ে বেশী। কাম্বেই যাতে এদের বেতন উপযুক্ত রক্তম বাড়ান যায় সে বিঘয়ে দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। High Schoolএ শিক্ষকদের ৰুখা হয়েছে তাও সৰ schoolএ নেই। ৬০ টাকা বেতন খুবই কম। এই মাট টাকা এবং তার উপরে cito টাকা allowance—dearness allowance—বা পায় তা একজন graduateএর পকে পর্য্যাপ্ত নয়। সরকারের বিভিন্ন বিভাগে নিমৃত্য কেরাণীদের বেতনও এর চেয়ে বেশী। তারপর graduateদের অবস্থা আরও পোচনীয়। তারপর যারা B. T. তাদের বেতন ধার্য্য হয়েছে ৭৫১ টাকা. এও ৰৰ কম। যদি এইভাবে এদের এত কম মাইনে দেওয়া হয় তাহলে ভাল শিক্ষক পাওয়া যাবে না ও ছেলে-মেমেদের শিক্ষা ভাল হতে পারে না। কাজেই শিক্ষার মান উন্যান করতে হ'লে শিক্ষকদের বেতনের হারও ৰুদ্ধি করা দরকার। তাঁদের বেতন এমন করুন যাতে তাঁদের ন্যুন্তম অভাব পূরণ হয় ও তাঁর। যেন দরদ দিয়ে কাজ করেন, তাঁদের মধ্যে অসন্তোম না থাকে। তাঁদের বেতন এত কম হওয়া উচিত নয় যাতে তাঁদের সকাল ছতে नक्षा পर्याख private tuition कतरु इय। ১০।১२ य है। private tuitionই करत छात्र। আর ছলে পভাতে পারেন না। কাজেই এটা দেখা উচিত। আর একটা কথা— Basic Educationএর কথা বলছি। এ বিঘয়ে আৰার শুদ্ধেয় বন্ধু অনুদাবাৰু বলেছেন আমিও দুই-একটি কথা বলি। কয়েকটি প্রাবে শিক্ষা-কেন্ত্র দেখে এসেছি। করেকটি ছুলের পাকা বর-বাড়ী দেখে এসেছি। গ্রামে ছেলেরা হাত-কলমে কাজ শিখৰে। চামের কাজ করবে, সূতা কাটবে, পরিশ্ব করবে, সেখানে এত টাকা, ৩০।৩২ হাজার টাকা, খরচ করে building করার কোন আবশ্যকতা মনে করি না। এত টাকা ব্যয় করে পাকা বর করবার পরিকল্পনা ছেড়ে দিন। পরীগানে ইটের পাক। বাড়ী খুব কমই হয় । সেইজন্য এত টাক। ব্যয় করে ভুল যর নির্মাণ না করে, কর বরতে পাড়াগাঁরে বেবন বাড়ী হর সেইরকন করা উচিত। আনার জেলার ১৮টি ইউনিরন আছে, এবং প্রতিটি ইউনিরনে ১০।১৫,টি থেকে আরম্ভ করে ২০।৩৫টি পর্যান্ত গ্রাম আছে। কাজেই এক একটি ছুলের জন্য যদি ২০।১২ হাজার টাক। ব্যব্ব হর তবে প্রতিটি ইউনিরনে যদি Basic Education চালু করতে bin, छाइटल कछ होका पत्रकात इटन ? Building निर्मात्पत्र कार्द्धा এछ दन्ते अन्नह कत्रत्व, जागन education শেওরার অন্য কিছুই করতে পারবেন না। স্থতরাং পাকা বর করবার মতন্ব ছেড়ে দিরে, অন্প টাকা বরচ করে ছুল ৰাড়ী তৈনী কর লই সৰ দিকে শোভন প্ৰ সক্ষত হয়।

8j. SIBNATH BANERJEE: এক সময় আমর। মন্ত্রীমহাশমদের কাছে দাবী করেছিলান, বে মন্ত্রীয়া বাজেটের Demand পেশ করবার সময় বেন কিছু বনেন, যাতে আমর। কিছু বুবতে পারি। কিছু আজ আমর। কেছম্য অনভ্যা । (A voion: কেন ?)

কাৰণ নহীবহাণর এত বেণী বলেছেন বে তার সম্বন্ধ জানি না, কিছু বনা ঠিক হবে কি না। নিবিত speech অত কলাও করে eloquenceএর সজে না বললেও হ'তো। Speechb। তাল নেখা, মন্ত্রীবহাণর বিদি আসে সেটা আবাদের ববো circulate করতেন, তাহলে time অনেকটা বেঁচে যেত। নিবিত speech অনেক পড়েছেন।

Mr. SPEAKER: Mr. Banerjee, that is not the subject-matter of discussion. If you raise a point of order, I can understand that; otherwise there is no use rising to speak.

8j. SIBNATH BANERJEE: Subject-matter is everything.

Mr. SPEAKER: It is out of order. It is not relevant to the subject-matter of discussion.

8j. 81BNATH BANERJEE: Sir, I accept your ruling, but I think-

Mr. SPEAKER: Order, please. I don't want any discussion. Please come to the subject.

Sj. SIBNATH BANERJEE: About the introduction of universal compulsory and free primary education it is said that the Act had been extended to district after district till most of the districts were brought under this Act in 1930. The present Ministry had extended the operation of this Act to the remaining two districts, meaning thereby that primary education has been made free and compulsory throughout the State. This is suppressio very.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Today it is free throughout the State under the Primary Education Act.

Mr. SPEAKER: I think the honourable member should go on with his speech and the Hon'ble Education Minister would give his reply so far as he is concerned. There should be least interruption.

8j. SIBNATH BANERJEE: There are interruptions from all sides.

Mr. SPEAKER: Order, please.

Sj. SIBNATH BANERJEE: এই যে "throughout the State" compulsory করা হয়ে নি। কয়েকটা কুল করে throughout the State বলা হয়েছে—এটা absolutely incorrect এবং এটা আনাদের চোবে পুলো দেওয়ার চেষ্টা মাত্র।

ভাৰপৰ বনেছেন—There the section has been.—"The Bengal (Rural) Primary Education Act was amended in 1950 to permit introduction of compulsion in all areas, whether entire unions or parts of unions".

ভারপর বলছেন—"New Constitution of India providing for adult suffrage brought to the fore the question of providing fundamental education to the masses".

সতিয় কথা। এই চার বছরে তার কতথানি এগিরেছেন ? একটা দুটার দেই—Howrah Municipalityর কথা বলছি, দেখানে Symbol Voting হওয়া দরকার। যদি দেখানে compulsory free primary education হ'তো, তাহলে আজ আর voting by symbol নিমে Chief Ministeras কাছে দৌড়াদৌড়ি করতে হ'তো না। কলিকাতা ও হাওড়ার মত আরণায়ও তাঁরা educationকে free ও universal করতে পারেন নি। অধ্য তাঁরা বলছেন throughout the State,—ৰণিও করেকটা ভব

free ছিল। ভাৰণৰ বৰছেন দশ বছরে সাড়ে সাত হাজাৰ ছুল হবে। কিছ সেই সৰত ছুবে কড ছাত্ৰ-ছাত্ৰী accommodate করা হবে সেটা জানান নাই। দশবছৰ পরে সৰত ছাত্ৰ সেধানে include হডে পারবে না।

ভারপর যে teacherদের মাইনে ধরেছেন ৩০ চাকা, সেই দশ বছর পরেও ওাঁদের বাইনে সেই ৩০ চাকা। তাতে কোন extra চাকা বা মাইনে বাড়ানোর কোন scope রাখেন নাই। কাজেই teacherরা ৩০ চাকার কাজ করবে এবং দশ বছরের মধ্যে তাদের কোন increment নাই। কানাই বাবু বলেছেন ভুল টিচারদের বা মাইনে তাতে আজকাল একজন "লেবার"ও পাওয়া যায় না। যাঁরা nation-builder হবেন, তাদের শেষ পরিপতি কি হবে তা গোড়াতেই বুঝে নেরা যেতে পারে।

Secondary Education সম্বন্ধ All-Bengal Teachers, Association থেকে একটা circular বের করেছেন। আবি আলা করি ব্রীনহাশ্য সেটা পেয়েছেন। তাতে ওঁদের claimগুলি তাঁরা dissect করেছেন। উনি বলছেন অনেক বেলী টাকা থরচ করছেন বাজেটে ৩ কোটা ৪৭ লক্ষ টাকা বরাদ্ধ করেছেন। কিছু National Cadet Corpsএর টাকাটা বোধ হয় Militaryর মধ্যে দেখালে ভাল হ'তো। সেটা Educationএর মধ্যে দেখালোর কোন সার্থকতা দেখতে পাচিছু না। কুচবিহার merger হবার পর ১২ লক্ষ টাকা Cadet Corpsএ,—না, কত লক্ষ টাকা জানি না, উনি বলেছেন ১৯ লক্ষ টাকা। এগুলো বিদি বাদ দেখায় বার, তাহলে দেখা যায় শিক্ষা বার্য থরচ ১৯৫০-৫১ সালে ৮ ২ per cent., ১৯৫১-৫২ সালে ৯ ৪ per cent. তারপর বলেছেন per capita expenditure for Police ১৯৪৬-৪৭ সালে ॥৮০ জানা, ১৯৫১-৫২ সালে সেটা বেড়ে হয়েছে ২০০ আনা। আর Educationএর জন্য per capital expenditure ছিল ১৯৪৬-৪৭ সালে ॥৮০ আনা, সেটা এবারে হয়েছে ১৮০ আনা। আর ওদিকে দেখছি Police বাজেট বেড়েছে ১৬ per cent. এবং Education budget যদি ঠিকমত calculate করা যার National Cadet Corpsএর মধ্যে include না করি, তাহ'লে সেটা দাঁডায় ৯ per cent.।

আর একটা ছিনিদ লক্ষ্য করবার বিষয় ১৯৪৮-৪৯ গালে বাজেটে ধরা হয়েছিল ২ কোটী ১৪ লক্ষ টাকা কিছ actual expenditure হয়েছিল ১ কোটী ৯৭ লক্ষ টাকা, অর্থাৎ ১৭ লক্ষ টাকা তাঁরা ধরচ করতে পারেন নি। এবং তাঁরা স্বীকার করেছেন Sibpur Engineering Collegeus জন্য যত টাকা বরাদ্ধ করা হয়েছিল, তার মধ্যেও তাঁরা ৯০ লক্ষ টাকা বরচ করতে পারেন নাই। গতবার যে রক্ষ হয়েছিল, এবছরও তাই হবে—এটা আমরা এবনই ধরে নিতে পারি। কারণ the bubble was split. তার পুরাণ আছে।

গত ৰছর ১৯৪৯-৫০ সালে ২ কোটা ৯৪ লক্ষ টাকা বাজেটে allot করেও তার মধ্যে তাঁরা ২৫ লক্ষ্টাকা ধরচ করতে পারেন নাই। ১৯৫০-৫১ সালে বাজেট allotment ছিল ৩ কোটা ১৯ লক্ষ্টাকা, তার নাব্যে কত কি expenditure করেছেন, তার হিসেব এখনও পাওয়া যায় নি। তার মধ্যে একটা জিনিঘ লক্ষ্য করবার বিষয় এই যে তাঁরা যে টাকা খরচ করছেন, তার অধিকাংশই যাচেছ Government Arts College ও Government Professional Collegeএর বাবদে। আর একটা জিনিঘ আছে Direction and Inspection—১৯৫০-৫১ সালে ধরচ হয়েছিল ১২ লক্ষ্ম্ ৫২ হাজার টাকা, এটা অবশ্য কুচবিছারকে ৰাল দিয়ে। তার আগের বছর ১৯৪৯-৫০ সালে actually spend হয়েছিল ৯ লক্ষ্ম্ম হাজার টাকা। এবারে ৩০ per cent. increase হয়েছে।

(At this stage blue light was lit.)

স্থানাকে স্থার মাত্র পাঁচ বিনিট time দেওয়া হোক।

भिक्करणत बाहेरनत कथा উनि निष्य बरनाइन Graduates। ৫० होका शारत।

(The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: का बनिन।)

ঙ, হাঁন, under-graduate teachers। পাৰে ৫০, চাকা, এবং graduate হলে পাৰে ৬০, চাকা, জাৰ নকে, পাঁচ, দণ চাকা dearness allowance, Central Pay Commissionএর recommendation অনুসাৰে কণিকাতা ও হাওড়াৰ একজন কৰ্মচাৰীৰ minimum pay হচেছ, ৮০, চাকা; আৰ একজন স্ক্ৰান্তিক ক্ষান্তিক ক

ভাৰণৰ বণি compare করে দেবা যার Government office এবানে ও অন্যান্য প্রবেশ, ভাষণে দেবলা West Bengala untrained teacherra নাইনে ৬০, টাকা থেকে ২০০, টাকা। New scaled হরেছে ২০০, টাকা থেকে ২২৫, টাকা। উত্তর প্রদেশে untrained teacherra নাইনে হচেছ ৮০, টাকা থেকে ২০২, টাকা, এবং trained teacherra ২২০, টাকা থেকে ২০০, টাকা। বোৱাই প্রদেশে untrained teacherra ৭০, টাকা থেকে ৭৪, টাকা এবং trained teacherra নাইনে হচেছ ৮০, টাকা থেকে ২০০, টাকা।

(At this stage the member reached his time-limit and asked for three minutes more.)

Mr. SPEAKER: I was told by Mr. Kauai Lal De what time you will require and I have given you that. I am sorry I cannot give you more time now.

8]. SIBNATH BANERJEE: But, Sir, some minutes were taken away either by yourself or by the Minister or by interruptions.

Mr. SPEAKER: That can't be helped. I will request you to take your seat.

8]. DEBENDRA NATH SEN: Sir, the introductory speech of the Hon'ble the Education Minister could not take the wind out of our sail. It has taken our breath and that for two reasons. We had expected to hear from him in his introductory speech about two things: first, about the state of affairs of the Calcutta University and, secondly, what progress has been made with regard to primary education, progress not in the sense of the number of schools that have been started, not in the sense that 36 unions have been brought within the purview of primary education, but progress in the sense of what percentage of literacy increase we have got as a result of his three years of Ministerial regime. We have not got that. With regard to the Calcutta University it will be said and has been said in the past that it is an autonomous body and therefore we cannot do anything. It seems to be strange that we will be giving Rs. 15,25,000 to the University and can we not do anything? Can we not look into its affairs? Has not this Assembly a right to know whether the money is well spent or not? Who are the persons who will administer this fund? Has not this House a right to know, has not this Government a right to know that? Sir, I say this desire of not to intervene, not to unearth the corruption that is rampant in the Calcutta University does not really arise out of a desire to honour the autonomous state of the University. But it arises out of a motive to save a corrupt coterie there by that corrupt coterie sitting over there. I will amplify still more by an example. The Senate passed a resolution very recently before the election that the fee for getting one registered as a registered graduate for the purpose of voting be reduced from Rs. 10 to Rs. 2. That was sent to Government for approval and Government has not approved it as yet. Is it not interfering with the autonomous nature of that body?

So, when the Government sees that it is to its advantage, it is to the advantage of the coterie that is ruling there, then it acts likewise. If it is necessary to intervene, it will and if it is not necessary to intervene, it will not. Why have they not approved of the decision of the Senate? Simply because this coterie could get elected, simply because our Chief Minister who was also a candidate could get elected. But I am sure if the franchise was enlarged and if new blood had been brought in, none of these men who got elected could be elected. I am told that one man has got the greatest number of votes. How could he get it? He has not paid the bill for the books that he had printed from the Calcutta University. He has not paid that bill—a hage sum—to the Calcutta University. The

Enquiry Committee has made comments on that. Yet it is strange that he could get the largest number of votes. How could he get that? Because of the manipulation of votes. They would not approve of the proposal of reducing the fee from Rs. 10 to Rs. 2. Then they come with the plea that they cannot interfere with a body which is autonomous. This is preposterous. We, therefore, demand that this House cannot pass this grant unless it has been acquainted with the state of affairs that obtains in the Calcutta University.

Sir, I have been told that a person, with regard to whom the Committee has recommended dismissal, has been appointed Special Officer now. I have been told about another person with regard to whom also the Enquiry Committee has recommended dismissal that he has been made the present Treasurer and it is this person who was in the habit of taking money from the University by issuing a cheque and which cheque was never honoured—at least for a great period of time it was never honoured—and to this person our 15 lakhs of rupees is going to be handed over for administration and we have got to do nothing about that. This is a state of things which can only happen in West Bengal and in this Ministry. Sir, the whole Assembly should rise in protest and refuse to sanction this grant so long as this state of affairs is not rectified.

Sir, I will give another example as to how the University is going on. The rule is that if a person has to appear as a private student, he will have to complete a period which he would have taken if he were a regular student. Now, one student who happens to be connected with a very big firm—the Birlas—took leave from the school while he was reading in the second class, that is to say, Class IX. Then he applied for permission to appear in the Matriculation Examination the very same year. The Syndicate first rejected it because it was not in conformity with the rules they have laid down, but in the second meeting the Syndicate passed it and in that second meeting our Chief Minister was present.

Sir, we had also expected to hear something about free primary education. We need not have been told anything about secondary education. West Bengal knows non-officially how to deal with secondary educationit has spread, it has developed in Bengal not out of Government charity, not out of Government aid and help, but it has developed in West Bengal out of non-official endeavour. The Calcutta University was a pride, the educational system of Bengal was a pride—it has developed and educated the middle classes which are the backbone of our society, which were the backbone of our revolutionary movements and which are still the backbone of our future revolutionary movements. That middle class will take care of itself whether a Government exists or not. Out of 90 colleges, only 12 are Government and the rest are non-official. We, therefore, wanted to know from the Hon'ble Minister what was the state of affairs with regard to free primary education. If we look into the budget, we will find that out of the total revenue that we receive, 15 per cent. will be spent for Police, 13 per cent.—the figure may be slightly different, 13.3 or 13.2, I have not got the actual percentage—for Medical and Public Health, 11 per cent. for Education and 7 per cent. for Agriculture. Sir, I do not know whether the Ministers are afraid of the Chief Minister, whether they cannot claim funds for their own departments, whether they should allow concentration of money on one department which cannot claim priority in West Bengal. What prevented the Education Minister from demanding more money for this department? Was he afraid that we would not sanction if he demanded it for the purpose of primary education? Certainly we would have passed it. We are anxious to see Bengal having free, compulsory primary education, but it is only 11 per cent. that the Minister has got. I think he should look into what is happening in neighbouring countries. I had been to Ceylon. There 24 per cent. of their revenue is spent for education and education is free up to the M.A. degree—not up to the primary education only, it is free up to the M.A. degree there and our Minister should learn from other countries—

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Surely not from an ignorant person like you.

Mr. SPEAKER: You cannot make that charge. You must withdraw the word "ignorant"—that is a charge against a member.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: He said "You learn from me".

Mr. SPEAKER: Mr. Sen, did you say "You learn from me"?.

8j. DEBENDRA NATH SEN: No. Sir.

Mr. SPEAKER: What did you say?

8j. DEBENDRA NATH 8EN: I said "Learn from some other countries".

Mr. SPEAKER: I would request the honourable members not to make personal charges.

8j. SIBNATH BANERJEE: Is it a personal charge to say that Ministers ought to learn?

Mr. SPEAKER: Ministers as well as everybody can learn. I pulled him up when he referred to him as an ignorant person.

8j. DEBENDRA NATH SEN: We also expected to hear about the education cess. There is an education cess, but what has been the amount collected per year and what is the amount deposited now per year. As far as I know, in Asansol there is a special education cess levied upon the collieries on the basis of the tonnage of coal and a huge sum is accumulating every year there. That money is not being spent. Not only Asansol but the whole of the Burdwan district could be given compulsory free primary education if only that sum is made available for that purpose. It is not merely a question of want of funds. If there is want of funds, you can have education cess upon the jute industry, education cess upon other industries and you can get the money. So, it is not a question of want of money—it is a question of want of heart, want of spirit, want of approach—and it is for that reason that West Bengal is not getting free compulsory primary education.

There is another point—it is the question of percentage of passes. It is a social problem—it is not a problem which depends uopn certain examiners. We do not know what happens there. Does the percentage of passes vary every year? Do the students in a bulk become unintelligent in one year? Do the teachers in a bulk become incompetent in one year? What has happened in one year? How can this take place? These are things which have got to be enquired into. Morever, it raises a social problem. Parents spend money, guardians spend money, everybody spends money, and yet our students do not get success. What is that due to?

(At this stage the red light was lit.)

Mr. SPEAKER: I am sorry, I have already given you 12 minutes though the scheduled time is 10 minutes.

8j. DEBENDRA NATHLSEN: All right, Sir.

Si. CHARU CHANDRA BHANDARI: বালনীয় শীকার বহাপত, রাত্রি অনেক হয়ে शिराहर, किन जानि बनाउ डिर्फेडि धक पर्छाता तनी निकरमान क्या वर्धार शाधिक ऋतान निकरमान क्या। বারা নাকি ill-paid and ill-clad। বাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন compulsory প্রাথমিক শিক্ষার ব্যবস্থার কথা। কিছু সেটা করতে হলে আগে তাদের মাইনে সম্পর্কে যে ব্যবস্থা করতে হয় সেইটে বরে দেখা উচিত। এইটা ঠিক কথা বে এই পর্যান্ত তাদের বাইনে কিছ বাডান হয়েছে. কিছ দেখা যায় এই ৰাইনে বেচে তাদের পক্ষে कि मींভিয়েছে, मीक्सियर वर्षे य अकी। living wages इय नारे। भाषा विভাগের निकक অৰ্থাৎ 1st category यात्रा ৪৫।।০ টাকা dearness allowance পায় অবশ্য schooling हैजामि नित्य गर्वगाक्रा, 2nd categorys निकक्षम गाँदिन माँकिरवाक गमछ मित्र ৩৫॥० होका আৰ 3rd categoryৰ দাঁভিয়েছে ২৫।।০ টাকা। ভাল কথা ভানতে ভাল যে শিক্ষকরা ৪৫।।০ টাকা পাচেছ । चात 🤉 होचात नव सुद्ध बिटन इस (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhubi : 8২ হাজার।) উনি বলুছেন ৪২ হাজার কিছ আমি দেখতে পাই ৩০ হাজারের বেশী নয়। কেন তা আৰি বনৃছি। প্ৰাথমিক শিক্ষকদের মধ্যে ৬৫% শিক্ষকই পায় ২৫॥০ টাকা আর ২৫% পার ৩৫।।০ টাকা আৰু মাত্ৰ ১০% পায় ৪৫।।০ টাকা। এতে আৰু যাই হোৰ কোন শিক্ষকেরই খাওৱা পরা করতে পারে কি না সেইটে আপনারা দেখুন। পিক্ষা খাতে এই সম্পর্কে যা ব্যয় হয় সে টাকা Government বা ব্যবস্থা করেছেন তাতে পেৰা যায় তারা ৪৫ লক্ষ্ণ টাকা দিচেছন। ২০০ টাকা করে dearness allowance দিচেছন যে categoryর শিক্ষকই হোক তাতে দিচেছন ৮ লক্ষ ২১ হাজার টাকা। भाव २० शामात रहन के नक होना रहा। (यहें) Local Body, District Board, School Board দেয় সেটা ৪৬ লক্ষ্ণ ১০ হাজার টাকা, সংৰ্বসাক্ল্যে তাঁরা যা দেন তাতে ১৫ লক্ষ্ণ টাকা সাহায্য করেন বাদবাকী होका District School Boardই (पग्र। এই होका छात्रा त्काथांत्र शाय ? अहा इटह्ड Bengal Primary Education Act य जाइ लाइ जनुमारत এको। cess बता जाइ। এबारन गारमत अनि ৰাছে তাৰ annual valuation হিসাবে টাকান ৫ পন্নসা করে। Mines and quarries না আছে ্ৰ প্ৰদা কৰে। আছাড়া দেশের মধ্য যে trade এবং business আছে তাদের প্রতি লক্ষে ১০০১ চীকা করে। কিন্তু তব দেখা বাচেছ যে তারা চীকা পাচেছ না। তারপর আপনাদের compulsory primary school এই যে slogan এই সম্বন্ধে আমি বলুলে অপ্রীতিকর হলেও এই জিনিঘটা করবার আগে বে করেকটি প্রাথমিক জুলের শিক্ষক আছে তাদের living wagesএর ব্যবস্থাটা করুন। এই পুণু আজ অবশ্যই कुनाए बार पान पान वान है:नाए county council প্রভৃতি আছে, আমাদের দেশেও আগে সেই রক্ষ primary শিকার ব্যবস্থা করুন। এবং এই প্রাথমিক শিকাটাই আগে ভাল করে করুন। যদি জিঞ্জাসঃ করেন যে চাকা কোখার পাৰো, তারজন্য একটা constructive suggestion আমি দিচিছ। আপনাদের दि चारेन चारक छाएछ चना नव tax बता शरहारक किंख education tax या बता छेठिछ. छारे बरहान नारे। ভারপর অনিদাররা অনেকে ফাঁকি দেন। আর একটা জিনিম আইনে আছে-District Magistrate will assess profession, business, trades, etc. কিছ এই assess ক্রাটা অপীতিকর কাজ ৰলে ছেডে খেন ইউনিয়ন বোর্ডের উপর। কিন্ত তারা আবার unpopular হবেন বলে কোন profession वा businessan छेनत tax जानास कतरा हान ना, जपह निककता नरत बाहकू। এएनत कना किছरे कता शरहरू ना। यपि वछ वछ धनीरमत छेशत, businessmentमत छेशत tax शांधा कता बांब ভাষৰে এ विषय भागात मन इस easily 80100 नक होका তোলা यात्र। किन्न Government छ। क्रिक्टी क्यारक ना। मिन मिन निकरूपात बजात पिरक अनिरत प्राथम कराइ। अ यमि अवदा दय, जारत প्राथमिक निका कि करत जान शरद ? এই रव ৫৪ नक होका मिरुष्ट्रम, जारता मिन, जात्र दानी मिन, tax कक्रन দম্মার হলে কিছু আরও ৫০ লক্ষ টাকা দিন যাতে প্রাথমিক ছলের শিক্ষকদের মাইনে ৫০১ টাকার কম কিছুতেই মা হয়। এইটাই বড কথা। এ বকন করে লোককে starve করিবে শিক্ষা ব্যবস্থার কাজ নাই। ৩০ টাকা बाहित्न (१९४व) जानकानकात वांनारत এইটা starve नतरा कि? जाबात suggestion इराइ अस्त बाहित्व बालाएकर हरन। अनः वनि भरतायन इत अरे त Primary Education Act अरेके गरानायन करून। Tax তো चाननाता कत्रहरून ? किस पिरुष्ट काता ? अतीवता, गायत हापीता । किस बाता वर्ड वर्ड property ৰা businessas নালিক তারা দের না। তারপর এই বে অবৈতনিক প্রাথমিক ছুলের শিক্ষরা তারের security of service लावाव ? नख वड़ खिनिय और security किंख जानि बनारना तन नारे !

কাৰণ বে কোন অনুহাতে সামান্য কোন দোঘ দেখিনে তাদের dismiss করা হয়। যদি কোন বিক্ক গতর্গনেন্ট পকীর বা কংপুল পকীয় না হয়, তাহলে তার কি অবস্থা কয় হয় তার একটা উদাহরণ দেবো। কামনা জিলার একজন শিক্ষক তাব নাম কালীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় কংগুল পকীয় লোক নয়। সে তিনু দলের লোক এজন্য এটা হল তার অপরার, সামান্য একজন শিক্ষক ২৫১ টাকা মাইনে পায় গ্রামের অন্য আর একজনের বাড়ীতে বায়। Director of Public Instructionএর কাছে এটী জানানো হল বে সে অন্যের পরসা বায়—এটা মুখ। কিছ তদন্ত করে দেখা গেল যে ঐ শিক্ষককে সকলেই তালবাসে কাজেই তাকে বাওয়ান। কিছ Director of Public Instructionএর আদেশ ইহা চলবে না। মাইনে এত কম, গ্রামে কোন মাইরে বাকে না। কাজেই তদন্তের সময় গ্রামের লোক বয়ে যে মুখ হবে কেন, আনরাই তাকে বাওয়াই নতুরা এত কম মাইনের চলবে কেন? কিছ তা সন্তেও শিক্ষাবিভাগে উর্জ তন কর্ত্বপৃক্ষ chargeএর উপর charge এনে তাকে নানা রক্ষমে উৎপীড়িত করতে লাগল। এই হল অবস্থা। এতাকে কথায় কথায় যদি চাকুরি যায় তাহলে এয়া কি করে শিক্ষতা করবে। একে মাইনে নাম মাত্র, আবার চাকুরির স্থায়ীছও নাই। কাজেই আমি বলি এই Primary Education Actificক সংশোধন করুন,—giving security to the primary school teachers.

দেশের নবো ৩০।৪০ হাজার শিক্ষ ছড়িয়ে আছে, যদি তালের Governmentএর দালালে পরিণত করতে চান, political agent হিসাবে ব্যবহার করতে চান, তাহলে স্বাধীনতা বিপনু হবে।

আনার বন্ধন্য হচেছ এই যে Governmentaর একটা assurance দিন যে Primary Education Act তারা সংশোধন করবেন এবং এই সব teacher-দের যাতে serviced security বাব্দে তার বাবদ্বা করবেন এবং অন্তত্ত: সর্বনিয়ু gradeds নাইনে যাতে ৫০১ টাকার কম না হয় Government তা দেববেন। এর primary responsibility Governmentdর। বিতীয় কথা হচেছ নত্ত্বী নহাণর বলেছেন ডা: বোঘ সম্পর্কে যে মন্ত্রীমহাণায় নিজে Basic Education ব্যাপারে বিশেঘ আগুহানিত। তা সংঘণ্ড ডা: বোঘ সম্পর্কে যে মন্ত্রীমহাণায় নিজে Basic Education ব্যাপারে বিশেঘ আগুহানিত। তা সংঘণ্ড ডা: বোঘ বিরুদ্ধ স্বালোচনা করায় বুংবিত হয়েছেন। কিছু আনাদের এবানে যে system introduce করছেন এবং নহাত্বা গাছী যেটা পুবর্ত্তন করতে চেয়েছিলেন এবং যেটা হিন্দী তালিনী সচ্ছা সে আদর্শ নিয়ে এদেশে কান্ধা করছে এই পুটোর ভেতরে যথেই পুভেল রয়েছে। বহাত্বা গাছীর আদর্শ ছিল self-sufficiency আর্থাৎ তাদের শিক্ষা দিতে হবে through craft। এবং নানারকমের কান্ধের ভেতর দিয়ে যে টাকা আদার হবে তা দিয়েই শিক্ষার ব্যয় সম্পূর্ণ হবে। এইভাবে শিক্ষাপদ্ধতি স্বয়ং সম্পূর্ণ হওয়া এবং তা দেশে পুচনিত হওরার পক্ষপাতী ছিলেন। আন্ধায়ে যে বিক্ষা এবানে দেওয়া হচেছ সেই আদর্শ এর ব্যরা নেই—যা কিছু শিক্ষা হবে তার নধ্যে তে-relation করে শিক্ষা দিতে হবে। এই essential দ্বিনিঘটা এবানে নেই। একে বর্ম বন্যা চনের Bengal Brand of Basic Education or Rai Chaudhuri Brand of Basic Education.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Mr. Speaker, Sir, I am sorry that an unnecessary heat was imported into the debate by one of the honourable members opposite. But other members spoke with great restraint, and I congratulate my friends for bringing out certain points for the consideration of the Ministry.

Now, Sir, let me first of all take the points which were raised by Sj. Kanai Lal De. The first point that was urged by him was that we should have framed a 10-year scheme of adult education but that we are proceeding with a paltry scheme of adult education. Sir, my friend ought to know that we framed a 10-year scheme of adult education, and we submitted it to the Central Government, and it was approved by the Central Government. In fact, the first 10-year plan of social education that was received by the Central Government was from the State of West Bengal. But as my friend knows or ought to know also that the Central Government has suspended the Development Grants, and therefore, in spite of the first instalment of aid that we received from the Centre we could not proceed in accordance with the plan as we originally intended to do. That is the

explanation. Sir, there is no want of scheme. We have a scheme, and not only we have a scheme but that scheme has also been approved by the Centre.

The second point raised was about the high prices of text-books. Now, Sir, will Sri De be surprised to hear that so far back as 1949, the Education Directorate framed a schedule of reasonable prices and circulated it. The scheme was to the effect that the prices of the books per forme should be such and such. That was done with the object of keeping the prices of the books within reasonable limits. But it is unfortunately true that the book-sellers are not always adhering to that departmental instruction. The circular issued by the Director of Public Instruction on the 11th June, 1949, not only directed that the books should be reasonably priced, but the attention of the authorities of schools—each and every school—was drawn by a letter addressed to the headmasters that frequent changes of text-books should not be made and that text-books should not be changed more frequently than once in five years. That letter was issued on the 11th June, 1949. The attention of the headmasters was further drawn to the fact that the use of keys and made-easies should be discouraged. And further that too many rapid readers should not be introduced. All these instructions were given and issued to the headmasters and they have been reminded of it, but after all you should know that so far as non-government schools are concerned, they are not entirely under the control of the Directorate. My friend Mr. De nods his head and I suppose he agrees.

As regards the other point, viz., the low salaries of our teachers, to that point I shall come in the conclusion.

Now, as regards basic schools, we have introduced basic education but whether it is of the right type or not opinions will differ. I have assured the House that so far as basic education which is being promoted in West Bengal that is being given in accordance with the scheme laid down by the Central Advisory Board of Education. After all they contribute the development fund and the Central Advisory Board's scheme is a scheme approved by the author of the Wardha Report, i.e., Dr. Zakir Hossain; and to be sure that we are proceeding on the right lines the Advisory Board that we have constituted includes Dr. Zakir Hossain and experts in basic education like Sri Bijay Kumar Bhattacharya. The names of these persons as experts in basic education are known throughout the country.

8]. CHARU CHANDRA BHANDARI: শূীযুক্ত বিজয়কুরার ভটাচার্য্য জারার কাছে জাতিযোগ করছিলেন যে গভর্গবেণ্ট পুরন্তিত ও পরিচালিত বর্ত্তবান Basic Education Systems তিনি সম্ভাই নন।

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: He may have complained to you in private, but only the other day I met Mr. Bhattacharya. He did not make any such complaint to me, rather he is conducting a basic school in accordance with the Government programme.

Now, Mr. Deben Sen wants to know what progress has been made in literacy during the last three or four years. That will be quite evident after the census that has just been taken. If I quote any figure Mr. Sen will not agree with me, nor am I going to accept any figure quoted by Mr. Sen. So we have got to wait till the result of the census is known.

His next question is, "Why, are you not enquiring into the affairs of the University?" I, again, plead that the University is controlled by a Statute. Show me one single section in that Statute which authorises me to enquire into the inner affairs of the University. I challenge Mr. Sen to do so.

Sj. DEBENDRA NATH SEN: You can withhold the money.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHUR!: That is really not enquiring into it. You propose to starve the University. That cannot be done. In the strain of Mr. Sen no one in the House of Commons will speak against any University in Great Britain. Every member of the House will feel ashamed to use the language he has used.

Now, Sir, I said and said more than once in this House that as regards the allegations that were made outside against the University, to enquire into those allegations a committee was set up—

8j. DEBENDRA NATH SEN: On a point of privilege, Sir.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Sir, I am not going to give way. I am in possession of the House.

Mr. DEPUTY SPEAKER: After he finishes you will raise it.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: A committee was appointed by the highest authority in the University, the Chancellor of the University. Where was there any scope then to appoint another committee to go into the affairs of the University? There was none. Now, so far as the University Act is concerned, it is going to be revised very soon. A Bill has been framed; it is now in the Select Committee. The members opposite may give the Government sufficient powers to enquire in future into the affairs of the University if they so like. The Government which has brought forward a Bill to reorganise the University certainly cannot be told that it is indifferent to the affairs of the University. It is only highly irresponsible persons who can and dare make such allegation. Where was the proposal for reconstituting the University by the Government of Dr. Ghosh which was for five or six months in office? Did he care to produce a single University Bill for reconstructing—

- 8j. DEBENDRA NATH SEN: He was only for four or five months in office.
- SJ. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: We paid ${\bf Rs.}\ 12,\!000$ to the Chancellor.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Please do not interrupt me. I have got to place many things before the House. Whether the House will be convinced or not, that is for the House to decide. I had not interrupted you when you had your say.

Now, coming to the other point that was raised, viz., that the University wanted to reduce the fees for registration of the Graduates and that this Government did not agree, it is not true to say that this Government did not agree. We were of opinion that when the University was getting some income from that source now, the decision of the question should be deferred. If you want that provision to be changed it can be done when after the University Act enacted the University will be framing Statutes; if the new Senate comes to the conclusion that the fees should be reduced or eliminated, surely Government would have no objection. That was the attitude that was taken by this Government. The registered graduate's fee, viz., Rs. 10 per head is really a contribution to the University by its alumni and is less than what is made by a bustee dweller to the Calcutta Corporation. (Sj. Debendra Nath Sen: Only Rs. 400 or Rs. 500.) The registered graduate's fee is only Rs. 10 per head. It is less than the amount of tax that is paid by a bustee dweller in Calcutta. If people have really any regard for the University, if they value the status of a registered graduate, certainly it is not intelligible why they should not pay Rs. 10 per year.

But after all if that be considered by the Senate of the Calcutta University—the reconstituted Senate of the University, I mean,—as a very high figure they will be able to reduce it, will be able to discard it altogether if they so like.

As regards the other suggestion, namely, that certain primary teachers were not allowed to stand on political grounds for B.P.C.C. election, such things did not come to my notice at all. Now, Srijut Annada Prosad Choudhury should have awaited a reply from Director of Public Instruction. As he said Director of Public Instruction did not reply to his letter, I shall enquire about it if Sj. Annada Prosad Chowdhury forward to me the names of the gentlemen mentioned by him. I shall enquire of the Director of Public Instruction and ascertain why Sri Chaudhuri's letter remained unanswered.

Now, Sir, the big question, namely, about the introduction of free and compulsory primary education. Sir, it is a matter of surprise that members of this House do not know or do not care to understand what is meant by free primary education. Now, free primary education is being given in all the districts of Bengal under the Bengal (Rural) Primary Education Act. There are 14,100 schools in Bengal.

8j. 8ibnath banerjee: If you do not supply free schools for everybody and you say that there are free and compulsory education facilities, that is absolutely incorrect.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: I think, Sir, the other side is suffering from confusion of thought because had there been free, compulsory and universal primary education for all, then the scheme for it need not have been put forward or there should not have been any provision for introduction of free and compulsory primary education in the Budget. He ought to have understood that. What is stated in the memorandum is that in Bengal at the present time free primary education is given through 14,100 primary schools. Now what we propose to do is to make it universal and compulsory and the scheme for giving effect to it is there. It is for you to accept it or reject it.

Let me now come to the constructive suggestions that have been made by my friend Sj. Charu Chandra Bhandari regarding education cess and education tax. Sj. Bhandari has said that so far as the assessment of education tax is concerned, that is not being done properly. And why? Simply because the right to assess vests in the Union Boards and the Union Boards do not assess properly. Now, if the elected local bodies do not dare to assess properly, whom can you expect to do so?

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: District Magistrate.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: If the District Magistrate has got to do it, then you have to supply him with extra staff, because after all you cannot expect the District Magistrate to do it alone. He must have the necessary staff. That will lead unnecessarily to much increase in expenditure. On the contrary, the local authorities in England do tax their people—the local authorities in England—corresponding to our Union Boards or District Boards or Municipalities. If people in England are taxed by their local authorities, why can't the local authorities in Bengal be given the power to tax the people for local educational service? If they fail in their duty, if after being elected as members or Commissioners they are remiss in their duty, what can be done? After all, risk of unpopularity is a consideration which does not weigh with the members of the local authorities in other countries. (Sj. Charu Chandra Bhandari. That is no answer to my point.) So far as education tax is concerned,

Mr. Bhandari ought to know that the section about education tax has been revised by this Government by an amendment made of late. The limit of education tax was Rs. 50 before, because there was a Government of India Act limiting the assessment of a local tax up to Rs. 50. Now after the new Constitution that Act stood repealed. Therefore, the old provision in the Act that the maximum limit might be Rs. 100 will take effect. By our amendment we have done something more—we have enlarged the incidence of taxation. Previously the provision was that the tax should be imposed on business and profession only. Most people evaded the tax by professing that they were in Government employment or in the employment of local bodies or private individuals and therefore they had not got to pay the tax as vocation or calling was not included in the provision. The question was raised some years ago by a member of the judiciary. When asked to pay tax, he made an excuse that being a Government servant the tax could not be imposed on him. The Government of the day took the opinion of the Government Pleader at the High Court, Dr. Basak was then alive, and Dr. Basak suggested that there should be an amendment of the Act. Would it be believed Sir, that that suggestion lay dormant in the files of the Secretariat? Even when Sri Bhandari and his collegues were in the Government, they did not look up the file. May I enquire why during the six months they were in office they did not look up that file? It was this Government that unearthed that opinion and brought forward a Bill to amend the section, and the section was amended.

Now to come to the question of salaries of the teachers of the primary and secondary schools. Let me take up, first, the question of pay of the primary teachers. I claim, Sir, that I feel more for the primary teachers than anybody here in this House. (Sj. Sibnath Banerjee: Question, question!) You may question, but I am going to substantiate that.

Sj. SIBNATH BANERJEE: You ought to be ashamed of that.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Don't interrupt please.

Si. SIBNATH BANERJEE: You should be ashamed of yourself.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Stop; I am going to substantiate that I feel more than anybody else for these poor teachers.

Si. SIBNATH BANERJEE: You should be ashamed of that.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: When I came(uproar).

Si. SIBNATH BANERJEE: "Shame", shame".

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: If you want to shout, go out on the maidan and shout there.

sj. SIBNATH BANERJEE: Why should I go out? Who are you to ask me to go out? I will not. If you like you can go out on the maidan.

Mr. DEPUTY SPEAKER: Order, order.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: When I came to office, in the development Budget for 1948-49 there was a provision of Rs. 16 lakhs only under the relevant Development item for the revision of salaries of the primary teachers. Now, Sir, the primary teachers were then getting a very poor salary, and it is only this Government which has increased that provision up to Rs. 54 lakhs and we are now paying to the

District School Boards Rs. 54 lakes to meet their bills for the increased salaries of primary teachers. Am I not then, Sir, entitled to say that I feel more for the primary teachers than anybody else?

SJ. SIBNATH BANERJEE: No. Rs. 16 lakhs is equal to Rs. 64 lakhs nowadays.

Mr. DEPUTY SPEAKER: Order, order.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: I have therefore substantiated that I feel more for the primary teachers than anybody who is out to exploit their votes, because I have made as much provision as possible for the revision of the salary of the primary teachers. And, Sir, what is the difficulty in the way, let us understand it. One of my friends opposite enquired what are the proceeds of the education cess and education tax. Will he be surprised to hear that the total proceeds—

(Sj. Debendra Nath Sen: I am always surprised)—but you do not know—from education cess and education tax come up to only Rs. 45 or 46 lakhs; nothing more than that, and to carry on the present system of primary education—free primary education—the West Bengal Government have got to contribute about Rs. 88 or Rs. 90 lakhs, because without this heavy contribution,—almost double the amount of proceeds of the cess and the tax,—even the free primary education that is now being given through these 14,100 schools cannot be given. It is only because the present Government is contributing to that extent, in fact spending more than one crore for the improvement of primary education, that primary education even of the current type is now being carried on in West Bengal.

Now, Sir, the position is that nowhere in the world for primary education, even for school education, such a large proportion of expenditure has to be incurred from the State exchequer as in West Bengal.

8J. CHARU CHANDRA BHANDARI: মাননীয় মহী মহাণয়কে দ্বিপ্তালা করি, ঝগড়। করছেন কেন ? বরং ট্যাক্স ঠিকমত আদায় করবার ছান্য গতর্গমেণ্ট officerদের উপর চাপ দিন।

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: দিশ্চমই করাৰ। Sir, in England the local authorities have got to carry on the whole of school education there up to the fifteenth year of their students, and the net expenditure of the local authorities in England——

8]. SIBNATH BANERJEE: On a matter of privilege, Sir.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Sir, I am not going to yield. The net expenditure of the local authorities in England—

8]. SIBNATH BANERJEE: Sir, I rise on a point of privilege. When I reached the time-limit, I was compelled to sit down. But the Minister had already spoken for 45 minutes and he is now speaking for half an hour. We all of us together had only one hour whereas the Minister himself has already taken one hour and fifteen minutes and has exceeded the time limit. And therefore he must stop now, because our privilege is that the Opposition must have adequate time. If he says, "I am not going to yield", I will say, nor shall I yield. He must sit down when I am addressing the Chair. When I rise on a matter of privilege the Minister must sit down and he cannot refuse to yield.

Mr. DEPUTY SPEAKER: What is your point of privilege?

8]. SIBNATH BANERJEE: My point of privilege is that when Sj. Deben Sen wanted to speak on a matter of privilege, the Minister said,

"I shall not yield". It was for you, Sir, to decide that. Again, when I rose on a matter of privilege, he said, "I shall not yield". Is he entitled to say that?

Mr. DEPUTY SPEAKER: If the Hon'ble Minister yields, then the question does not arise at all.

3j. SIBNATH BANERJEE: Sir, my point of privilege is this—I wish to say not in so loud a voice—I had expected that the Opposition would get twice the time the Government side gets.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Why?

- 8j. SIBNATH BANERJEE: I do not know, why. But that is the convention all over the world. At least the time should be equal. He has exceeded the time given to all of us together. My friend appealed to the Speaker for one minute but that was not given. Again, when I myself appealed for two minutes, that also was not given. Sir, the Ministers must learn to speak within the time-limit. If there is to be a time-limit, it must be for the Ministers also.
- Mr. DEPUTY SPEAKER: Mr. Banerjee, I was all along in the House. On two occasions when you wanted time it was difficult for the Chair to say whether time should be given or not. At this stage I must appeal to you not to waste the time of the House in this fashion.
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJEE: Sir, we are obliged to say that you can control us but * * * I noticed it yesterday and I do so today that the Speaker and the Deputy Speaker * * * *.
- Mr. DEPUTY SPEAKER: I can control everybody but if members do not co-operate it is difficult for me to control.
- 8j. SIBNATH BANERJEE: With great respect I submit that if I rise on a point of order or of privilege and if it is considered to be a waste of time, then I shall have no other alternative but to withdraw from the House. With great regret I must say that if I rise on a point of order or of privilege it is your pleasure to say that I am out of order but I think you cannot impute a motive that I am wasting the time of the House.
- Mr. DEPUTY SPEAKER: I have given my ruling and you did not obey it and therefore I said that it was a waste of time.
- 3j. SIBNATH BANERJEE: I should rather withdraw from the House than submit to your observation.
- Mr. DEPUTY SPEAKER: I said that I have given my ruling and you should have been satisfied with that • I will not allow any more discussion on the point.
- **3j. SIBNATH BANERJEE:** If you do not allow me to make my submission I have no other alternative but to walk out. You said that I was wasting the time. With great respect to you I say if you stop me saying that then there is no place for me here.
 - Mr. DEPUTY SPEAKER: I did not mean anything more than that.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHUR!: Sir, as members opposite do not want to hear me I do not want to proceed further.

SJ. DEBENDRA NATH SEN: On a matter of privilege. Since the House will be asked to pass a grant without knowing the University Commission's report the House should go into a secret session and you should write to the Chancellor so that we can go into a secret session, discuss the Commission's report and pass the budget.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: It has nothing to do with the present budget.

Mr. DEPUTY SPEAKER: You can bring in a complete motion or resolution to that effect and then it will be decided, not now.

SJ. DEBENDRA NATH SEN: Shall I get time to do it tomorrow?

Mr. DEPUTY SPEAKER: I cannot say.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: It will depend upon the condition that Government will be prepared to accept the short-notice motion. He can certainly submit it but we on the Government side will have the right to say whether we shall accept it or not.

8j. J. C. GUPTA: Sir, I put that the question be now put.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerji that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education. be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Bandyopadhyay that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Debendra Nath Sen that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Debendra Nath Sen that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:—

AYES-7.

Bandopadhyaya, Sj. Pramatha Nath Banerjee, Sj. Sibnath Banerji, Dr. Surech Chandra Bhandari, Sj. Charu Chandra

Choudhury, Sj. Annada Proceed De, Sj. Kanal Lai Sen. Si. Debendra Nath

NOE8-31.

Abduliah, Janab S. M.
Banerjee, S. Sushil Kumar
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra
Nath.
Das, Sj. Radha Nath
Das Gupta, Sj. Khagendra Nath
Dass, Sj. Kanalial
Dolui, Sj. Harendra Nath
Dutt-Mazumdar, The Hon'ble Niharendu
Canguli, Sj. Bepin Behari
Gayen, Sj. Arabinda
Chose, Sj. Bimai Comar
Gomes, Mr. D.
Gupta, Sj. J. C.
Mahammad Sayeed Mia, Janab

Mahanty, Sj. Charu Chandra
Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari
Majhi, Sj. Nishapati
Majhi, Sj. Nishapati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Mai, Sj. Iswar Chandra
Mandai, Sj. Krishna Prasad
Mandai, Sj. Wimesh Chandra
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Platei, Mr. R. E.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Serajuddin Ahammad, Janab
Shamsul Huq. Janab

The Ayes being 7 and the Noes 31, the motion was lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 3,47,25,000 for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that a sum of Rs. 3,47,25,000 be granted for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education was then put and agreed to.

Adjournment,

The House was then adjourned at 8-58 p.m. till 3-30 p.m. on Friday, the 16th March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

28 [16TH MARCH,

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 16th March, 1951, at 3-30 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 11 Hon'ble Ministers and 55 members.

Point of Privilege.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: On a point of privilege, Sir, মাননীয় স্পীকার মহোদয়, কোন কোন বাগজে বেরিয়েছে যে কাল শিকামন্ত্রীমহাশয় nonsense শব্দটা ব্যবহার করেছেন। শিক্ষা-মন্ত্রীমহাশয়কে আপনার মারকৎ ভিজ্ঞাসা করতে চাই তিনি সেই শব্দটি ব্যবহার করেছেন কিনা। আব আপনার কাছে ruling চাই যে এই শব্দটা parliamentary কি না?

Mr. SPEAKER: I have asked for the proceedings of yesterday. I am not in a position to say just now whether such a word has been used.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: On another point of privilige, Sir, এই 2nd point, হচেছ—কাল দেবেন সেন এই মর্বের একটি পুতাব করেছিলেন যে বিশুবিদ্যালয়ের ব্যাপার সম্বন্ধে একটি গোপন বৈঠক হোক। তবন Deputy Speaker সহাপ্য সভাপতি ছিলেন। তিনি বলেছিলেন এ বিষয়ে একটা Special Motion দেওবা যেতে পারে। এবং তদনুসারে পরে বিষয়টা আলোচনা করা যাবে। এ বিষয় দেবেন সেন মহাপ্য একটা Special Motionএর নোটিস আপনার নিকট দিয়েছেন, আপনার বিশেষ ক্ষয়তা আছে—ইচছা করলে আপনি Special Motion move করতে দিতে পারেন। সেই জন্য আমি অনরোধ করছি আপনি Special Motionটি সম্বন্ধে আলোচনার জন্য একটা বিশেষ দিনের ব্যবহা করুন।

Mr. SPEAKER: Honourable members are at liberty to take such action or send such a motion as they think proper. As soon as motions are received in my office, they are examined and whatever action is necessary is taken. At present I am not in a position to commit myself until the papers reach me.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: আলা করি আপনি এ সহতে আমাদের জানাবেন।

Mr. SPEAKER: Certainly.

8j. SIBNATH BANERJEE: On a matter of privilege, Sir. আনাদের time কিছু বাড়ান হয়েছে। Leader of the Houseও বাড়াতে বাজি হয়েছিলেন। কিছু আনাদের এক বণ্টা করে যে Question and Answerএর time সেটা deprive করে discussion চল্ছে। কলে একদিক দিয়ে বা দেওয়া হয়েছে তা ওদিক দিয়ে নেওয়া হয়েছ। তাছাড়া গতবার আনাদের যেসব Question দেওয়া ছিল সেগুলির এবারে কিছু কিছু উত্তর পেয়েছিলান। তারপরে কয়দিন বরে Question and Answer বছ হয়ে আছে। দু-একদিন বছ ধাকলে আপত্তি থাকতে পায়ে না, কিছু দিনের পর দিন Question and Answer থাকবে না,—তার কলে এই বে আনাদের একটা privilege এবং একটা inportant privilege সেটা curtail করা হ'ল। এই যে আনাদের স্বরোগটা হয়েছে Question করে উত্তর আদায় কয়া এর হায়া আবয়া প্রকাশ কয়তে পায়ি যেসব অন্যায়, অত্যাচার ও অবিচার হয়, সেওলি জনসাধারণের কাছে। আর একটি বিষর আমি বিশেষ করে আনাচিছ, আপনার through দিয়ে এই Houseএর কাছে, বে Questionগুলি গত seesion থেকে য়য়েছে সেওলির উত্তর যেন এই session এ দেওয়া হয়।

Mr. SPEAKER: I will say something on this subject just after the rec

DEMANDS FOR GRANTS.

63-Extraordinary Charges in India.

- Mr. SPEAKER: Before the debate starts, I should like to say something so that the debate may go on smoothly. I will ask both sides to give me the names of the speakers who wish to speak.
- 8j. SIBNATH BANERJEE: While on that subject, we would like to know how much time will be given to the Opposition and how much to the Government side. Unfortunately there was much heat about that yesterday. If it is settled once for all, we will know that the Minister moving the motion will get half an hour and the principal speaker on this side will also get half an hour and other members will get fifteen or twenty minutes. A member may exceed by a minute or two, and we may overlook that. But it unlimited time is given to the Government benches and very restricted time to this side, it will be very much difficult for us.
- Mr. SPEAKER: I have already said that just after the recess 1 am going to say something on that point. How much time could be given to the one side or the other is a matter which cannot be decided on the spurot the moment. I want to know the names of different speakers on both sides. If 1 am supplied with the names, I shall see what arrangement can be made.

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 3,99,65,000 be granted for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary Charges in India.

এই অধিবেশনে এবার ৠাল্য সম্বন্ধে নহামান্য রাজ্যপালের বস্কুতার পর পুথবেই সাধারণভাবে বে জালোচন।
হয় সেই সময় অনেক কথা আলোচিত হয়েছে, কাজেই আজ আমি খুব দীর্ঘ সময় নেব না। কাল এই সভার
অনেক উত্তেজনার স্বষ্ট হয়েছিল। আমি আশা করি আজ উত্তেজনার বদলে আমরা শান্তি দেখ্তে পাবে।। আজকে
খাদ্য সম্বন্ধ যেসব আলোচনা হবে—

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Mr. Speaker, Sir,-

- Mr. SPEAKER: Order, order. I do not think that members should interrupt any speaker unless it is very necessary and that also in a very restricted sense.
 - 8j. DEBENDRA NATH SEN: Is it applicable to both sides, Sir?
- Mr. SPEAKER: Yes. Whatever I say is equally applicable to both sides.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Mr. Speaker, Sir, I want to say something.

Mr. SPEAKER: Order, order. As soon as a member rises he should say, "I rise on a point of order" or "I rise on a point of privilege". Otherwise members are not entitled to interrupt. Unless there is any such thing, members will, please, not rise.

The Hen'ble PRAFULLA CHANDRA SEN : আমি আশা কৰি বে. পুৰার বাদ্য সহছে আলোচনা হবার প্র আজকে তিন দকার আবর। গঠনমূলক স্বালোচনা হুবুতে পাব এবং আমি দীর্দ সময় নের না। আবার বজ্ঞতাও হবে গঠনমূলক। তারপরে cut motionগুলির উদ্ধর দেবার সমস্ আব বা বলবার বলব।

ভিনটা বিষয় বাদ্য সম্বন্ধে উঠেছে। এই Extraordinary Chargesএর মধ্যে শুধু বাদ্যই নর, নানা বিষয় আছে; সূতা আছে, কাপড় আছে, iron, steel, coment, kerosene, consumer goods—এই সমস্ত জিনিঘই এর মধ্যে আছে। তবে আনি নোটানুটি বাদ্য বিষয়ে আমার আলোচনা সীবাৰক রাবন। এবং আবার ৰদ্ধ বাননীয় শ্ৰীনিক্স বিহারী বাইতি, সরবরাহ সচিব বহাপর, বন্ধ এবং সূতা সম্বন্ধ বিদি আবপাক হর বনবেন। এবানে তিনটি বিষর নিরে লোকের বন আলোড়িত হচেছ। একটা হচেছ নিরম্বণ রাবা উচিত কি উচিত নর বাদ্য সম্বন্ধে। (২) বদি নিরম্বণ রাবা উচিত হয় তবে কিতাবে হবে। (৩) এবং সংগৃহীত শস্য বণ্টন কিতাবে হবে। এই তিনটি বিষর নিরে আরাদের বাধ্যে আলোচনা হচেছ। নিরম্বণ আরাদের এই রাজ্যের ব্যাপারই তথু নর, এটা সর্বভারতীয় ব্যাপার। আরাদের কেন্দ্রীয় Governmentএর উপর নির্ভর করতে হয় এবং বিদেশী শস্যের উপরও নির্ভর করতে হয়। আশা করি মাননীয় সদস্যপণ সকলেই একথা জানেন যে, বিদেশী শস্য কোন রাজ্য সরকার ক্রম করতে পারেন না বা কোন বিদেশের সঙ্গে এবং অন্য প্রদেশের সঙ্গে কার্যের করেন। আরাদের কেন্দ্রীর Government বিদেশী Governmentএর কাছ থেকে শস্য ক্রম করেন। কাঞ্চে কাঞ্চেই বাদ্য নিয়ম্বণ ইচছা করলেই যে আমরা তুলে দিতে পারি তা নয়, এবং গত দুদিন আমি প্রমাণ প্রেম্বিছ যে খাদ্যের উপর নিয়ম্বণ প্রায় সকলেই রাখতে চান।

নাসিক কংগ্রেস অধিবেশনে প্রতিনিধিরা বহমতে এই সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েছেন যে, খাদ্যের উপর নিয়ন্ত্রণ রাধাই উচিত এবং শুধু খাদ্যই নয়, অত্যাবশ্যক অন্যান্য জিনিমের উপরও। একটা কথা আজ আমি এখানে बनद----खाळ नकान (वन) जामारमंत्र कंखिनांत्र (क्रमात production ও लाक मःशांत्र शिमांव এवः ভारमंत्र कि পরিমাণ শস্য প্রোজন তা দেবছিলাম। দেবলাম কুচবিহার যে জেলাটি মাত্র গতবৎসর আমাদের সঙ্গে যুক্ত হয়েছে দেখানে চালের দর অত্যন্ত বৃদ্ধি পাচেছ-কোনো জায়গায় ২৫১, কোন জায়গায় ৩৫১, কোন জায়গায় বা ৩৭ টাকা মণ। কুচবিহারের গড়মূল্য অত্যন্ত বেড়ে গিয়েছে, সেখানে ধানের মূল্য হচেছ average ৩৫৮/০ আনা। এই মার্চ মানে পশ্চিম বঙ্গের কোন জেলায়ই ৩৫৮/০ আনা দর নাই। আপনারা জানেন কুচ. বিহার আমাদের হাতে নূতন এসেছে। যদিও সেখানে সংগ্রহের একটা ব্যবস্থা করা হয়েছে, কিন্তু procurement ধুব বেশী কিছু হয় নাই। তাছাড়া লোকের মনও তৈরী হয় নাই। আমি এই সভাগৃহের সকলকেই জানিয়ে দিতে চাই যে কুচবিহার রাজ্যের লোক সংখ্যা ৭ লক্ষের কিছু কম। এখানে আমন ধান হয়েছে ৪৮ লক্ষ ৫১ হাজার মণ, আর আউশ হরেছে ৩ লক্ষ ৮৫ হাজার মণ। তাহলে লোকসংখ্যানুপাতে মাধাপিছু ৭ ৰণের কিছু বেশী হয়। তাহলে দর বেশী কেন? ছোট একটি উদাহরণ দিচিছ। এ তার কারণ হচেছ Couch Behard তেমন procurement इटाइ ना। त्यश्चन (थटक जना काश्वाप्य शान हाना काश्वाप्य बाशाव-ৰাভানাতের ধুব অস্থবিধা। Cooch Behard কেন ভাহলে ৩৫৯/০ চালের দর হল। এঞ্চন্য কুচবিহারে বড় জ্বোতদার—large producers—অধিক পরিমাণ ধাদ্য উৎপাদকের সংখ্যাই বেশী। কিন্তু তারা সহজ্বে তাদের উছ আছু খান হত্যান্তর করতে চায় না। ফলে কুচবিহারের থানের মূল্য এত হয়েছে। অনেকই একথা বলেন যে Cooch Behard পাট তামাৰু বেশী হয় তাই পাট তামাক বিক্ৰী করে পয়সা বেশী পাচেছ, তাই Cooch Behards লোকের purchasing power, ক্রয়শক্তি অন্যান্য ভাষগার থেকে একটু বেশী এবং এই কারণে बारनत मात्र अकट्टे दन्मी, सब्दुतीय त्रवारन अकट्टे दन्मी। Cooch Behard यमि बाना नःशुष्ट कता यात्र, छरव আমার বিশাস চালের দাম কমবে, অন্যান্য জেলার চালের দাম কি রকম শুনুন-বীরভূবে চালের দর মণপুতি ১৫।০, ৰাঁকুড়ায় ১৫৮/০, মেদিনীপুর ১৬।/০, দিনাঞ্চপুরে ১৭ আর কাঁথিতে যাত্র ১৩ টাকা, ঘাটালে ১৭।।০, वर्षबाटन ১९।०, कालनाम ১৯।४०---राबाटन एवटक smuggling रम। मालपटर शिनाव कतरल एवध ৰাৰ ৰাখাপিছু ৭ মণ ধান হয়। কিন্তু সেখানে যথায়থ সংগ্ৰহ হচেছু না। স্নতরাং আমার দুচু বিশ্বাস খাদ্য নিমন্ত্রণ একান্ত দরকার। অনেকে বলেন আমরা যেগব হিসাব দেই তাতে গলদ আছে। কিন্তু একটা হিসাব बामराज्ये घटन। जानारमन दिनान Indian Statistical Institute ठिक करन पिरवरक, त्रिका बानराज ছবে ভারপর procurement गण्नर्द ज्ञाना वर्तन, এটা जायता गरायत जना procurement क्याहि, क्रिड এটা ঠিক নয়, ১৯৫০ সালের ৩১শে ডিসেম্বর পর্ব্যন্ত আমরা ৪ লক্ষ ৭৩ হাজার টন চাল সংগ্রহ করেছি। তার আগের বছর ৪ লক্ষ ৩৭ হাজার টল করেছিলাব। এর মধ্যে এক লক্ষ ৩৫ হাজার টল গ্রানাকলে modified rationing अत बना शाहित्व नित्तिष्ट्। এই 8 नव्य ९० शब्दात्र हिन्तत्र प्रत्या नवहार निन्शाकरन त्वरे नारे। ছরিপদবাৰু বলেছেন নদীয়ার অনেক আশুমপুথি আসার অনেক মুসলমান ভাইরা বাব্য হবে চলে গেছে। ইহা পদ্ধা কৰা। বে নদীয়ার ৭।। লক্ষ্ লোকসংখ্যা ছিল দেখানে এখন গাঁড়িরেছে ১৪ লাখ। এবং কলল নদীয়া জেলার বুব বেশী হর দা কিছ এবার পূর্বে পূর্বে বছর থেকেও কম হরেছে। এত আপুরপুাবী আসার বানের शंव चांद्रा (बरक्रद्रह । वाननीव नक्तानशंभव छन्टन कृती शदन--->२ नक्त ৮० शंकाव लाक्ट्रक २ - वान वरव

সরকার খেকে modified rationing দিয়েছি। সপ্তাহে শেড় সের করে প্রাপ্ত বরক্ষণের আর ১ সের করে অলপ বরক্ষণের দিয়েছি। এই রকম করে modified ration আমরা প্রানের অন্য বাদের আর কর তাদের দিয়েছি। বর্ত্তরানেও এই modified rationingএর হ্রেয়াগ ৬।৭ লক্ষ্ণ লোক পাচেছ। বানের লাব বাড়াবার বিঘয়ে অনেক সপ্যাই অনেক কথাই বলেছেন কিন্তু এখানে মনে রাখতে হবে যে চার্মীরা, producerঙ্কারা, একই শ্রেণীর লোক নয়, নানা শ্রেণীর ভাষী আমাদের দেশে আছে। এক শ্রেণী আছে যাদের surplus produce আছে আর এক শ্রেণীর লোক আছে যারা self-sufficient বা স্বাবনহী। এবং আর এক শ্রেণী আছে যাদের বহুরের কয়েকয়াস পর্যান্ত তাদের নিজেদের কসলেই চলে এবং বাকী ক'য়াস বাজার থেকে কিনে নিতে হর। এই অবস্থার যদি সর্যোগ্তক নিয়প্রণ নীতি অবলম্বন করা যেতে। তাহলে বর্ত্তনান স্থবিচার হতো। কিন্তু বর্ত্তনা অবস্থার total rationing একরকম অসম্ভব—একে কার্যাক্রী করার মতো সংগঠন বর্ত্তমান নেই! বিতীয়ত: বর্ত্তমানে তারে বেণী অস্থবিধা হ'ত। স্বতরাং আজ যদি total rationing বা total procurementএর প্রশু উপেক্ত হবে বা সহরের লোকের তথু উপকার হবে তা নয় গ্রামের এবং সহরের সকলেরই উপকার হবে ।

কিন্ত কাপডের দাম কিছু কমেছে। যদি শুমিকদের টাকা বেশী দিয়ে জিনিঘ কিনতে হয়, তাহলে জিনিঘেৰ দাম আরও বেড়ে যাবে। সরিঘার তেলের দাম অনেক বেশী হয়ে গেছে। কিন্তু তার তুলনায় চালের দাম বেশী বাড়ে নাই। ঠিকসত সেই হিসেব যদি করতে যাই, তাহলে শেঘ পর্যান্ত inflationএর কথা এসে যাবে। কিন্তু এই inflationএব কথা আমি উচচাবণও করবো না। কারণ তা বলতে গেলে হয়ত: হরিপদবাৰু চটে যাবেন। কারেছই আমি মোটামুটিভাবে ধানের কথা যোটা কথায় বলবো।

আজ যদি খাদ্যদ্রব্যের মূল্য বাড়ে, তাহলে তেলের দামও বাড়বে। আমরা তে। আর বানি চালাতে পারি না! উত্তর পুদেশে ও কলকাতা সহরে কলে তেল তৈরী হচেছ। ধানের দাম বাড়লে শুমিকরা মজুরী বেশী চাইবে। কাজেই এই সমস্ত কথা আমাদের ভাব্তে হবে।

আর একটী কথা এখানে খুব আলোচনা হয়ে থাকে সেটা হচেছ ধানের দর সম্বন্ধে। শুদ্ধেয় চারুবাবু ধানের দর সম্বন্ধে অনেক কথা বলেছেন। ধানের দর নির্দ্ধারণ সত্যিই একটা মন্তবড় সমস্যা। আমি করেক বছর ধরে ৰ্বোজ করছি সত্যিই ধানের দর কত হওয়া উচিত। আমি নিজেই ধানের দর বে কত হতে পারে তা ৰুঝতে পারি না। আবার বলবো--হবিপদবাবু রাগ করবেন না, তাঁকে আঘাত দেবার জন্য বলছি না,--আমরা কাদের ধানের দর ধরবো ? আমি দেদিন বলেছিলাম যে শ্রীসাতক্তি রাম মহাশম হিসেব দিয়েছেন ছ' হাস্তার কত টাক। ধান চাঘের জন্য বরচ করে, দশ হাজাব কত টাক। ধানের দাম পেয়েছেন সাড়ে সাত টাক। মণ দবে ধান বিক্রী করে। আমি আবও হিসেব সংগ্রহ করেছি। সকলে মনে করেন, আমাদের ডিপার্টমেণ্টের কাল্প তত তাল হয় না, অতিরিক্ত বরচ হয়। চুঁচ্ডাতে একটা সবকারী কৃথিক্ষেত্র আছে। সেধানকার হিসেব, জমির বাজনা, ৰজুরী, manureএর মূল্য, গরুব খরচ, Supervisorএর charge ইত্যাদি সব কিছু ধরে বিবাশুতি ধানের চাম করতে বরচ হয় ৪৬৮/০ আনা। প্রতি একরে ধান পেয়েছি ২৭ মণ দশ দের এবং পুতি মণ ধান পিছু বরচ হয়েছে ৪।৫০ খানা। সাতকজিবাৰু যে হিসেব দেখিয়েছেন, তা এর চেয়ে কম। একজন দেখিয়েছেন এক মণ ধান তৈরী করতে ধরচ হয়েছে ২৮০ আনা। এমতাবস্বায় সভ্যিই কার ধানের দর কত করবো, কোন হিসাব ধরবো তা ঠিক করতে পারি না। বর্জমান জেলায় canal অঞ্চলে-গিয়ে দেখেছি বিধা-পুতি ১৪ মণের কম কারে। ধান হয়নি, ১৬ মণও হরেছে আয়গায় আয়গায়। তাদের একমণ ধান তৈরী कन्नर्छ २ होका, २॥० होका अन्नह পড়েছে। कास्मिह वर्षन গভর্ণবেণ্ট একটা शास्त्रत्वं पत्र निर्द्धावं कत्रदयन गव জেলার জন্য, তথন সেটা কিভাবে কাদের ধানের চাম ধরচ ধরে তাঁরা করবেন ? বাদের পাঁচশে৷ কি হাজার বিষা অবি আনি তাদের কথা বলছি না। বাঁরা ভাগে চাম করান, তাঁরা ভাগের ধান পান প্রায় দশ লক্ষ টন। তা থেকে আমরা নংগ্রহ করি ৪ লক্ষ ৭৩ হাজার টন। আর দশ লক্ষ টন থেকে তাদের বাড়তি বা surplus থাকে, তা থেকে কোন চাল আমরা পাই না। অনেকে জোর করার কথা বলেছেন, তা হরও দু'এক জারগার হচেছ। কিছ সৰ অভিৰোগ সভ্য নৱ। হরিপদবাৰু বে সমস্ত ঘটনার কথা বলেছেন, সেসৰ আমি অনুসন্ধান করেছি, তা বলবার সময় এবানে পাব না। হরিপদ বাবু বদি আমার কাছে আসেন, আমার মরে পেলে দেখাব

তিনি যত লোকের নার দিয়েছেন আমি পঙ্খানপঙ্খরমণে তার অনসন্ধান করে রেখেছি। এখানে বলতে *গো*লে ज्ञातनक नमय त्मारा बारन। ज्याताक वर्तनाष्ट्रन शास्त्रज्ञ मत्र वाकारना यात्र incidental charges कमिरन, transport charge कमिता, धरलत बंतर कमिता এवः storaged व नमछ चाहि दि का कमिता। আৰাদের কেন্দ্ৰ থেকে, stores থেকে transporationa দোকান পৰ্যায় আগে 5 per cent. বাটডি হতো, স্বামার বছর। তানে নিশ্চমই ধনী হবেন, এখন সেটা দাঁডিয়েছে শতকরা 2 per cent. এ। বন্ধন ৰুদৰাতার কাশীপুরে যে godown আছে, শেখানে আগে wastage হ'ত '49, এখন সেটা কৰে দাঁড়িয়েছে 22 আমরা চেটা করছি আরো কমাতে। অন্যান্য প্রেশের সঙ্গে তলনা করলে আমরা দেখাতে পারি বে উড়িখ্যার procurement price ১৪১ টাকা কয়েক আনা এবং মণুপতি export bonus আট আনা। এইসৰ কথা-কাটাকাটী করলে সমস্যার সমাধান হবে না। আমি আহবান করছি সকলকে আস্থুন জামরা চেটা করি, কি করে চালের দাম ক্যাতে পারি। আমরা মণপতি ॥৫০ আনা ক্যিয়েছি। আগে দার ছিল ১৭।।০ টাকা, এখন সেটা ১৬৮/০ আনা করেছি। তারপর আমাদের incidental charges অনেক সময় বেশী পড়ে যায়। বেমন আমরা দাজিলিংএ এরোপ্রেনে করে থলে পাঠিয়েছি, দিনাজপর থেকে চাল আনছি এরোপ্রেন করে। কাঁথী থেকেও মাল আনতে ভয়ানক বেশী খরচ হয়। তার কারণ আজ বাংলাদেশের রাস্তা-ষাটের অবস্থা স্বচেয়ে বেশী ধারাপ। অবশ্য আসামের কথা ছানি না। কিন্তু উভিদ্যা ও উত্তর পদেশের তুলনার বাংলাদেশের রাজ। ধব ধারাপ। আঞ্জকে পশ্চিম বাংলার রাজাগুলি যদি ভাল হ'ত, তাহলে আমাদের incidental chargesও অনেক কম হ'ত। রাস্তা আগে যেটুক্ও ভাল ছিল, তাও আঞ্চকাল লরী চলা-চলের ফলে খারাপ হয়ে গেছে। যেখানে গরুর গাড়ী পূর্বে ৯।১০ মণ মাল বইতো, সেখানে আঞ্চকাল এক একটা লবী ৪০।৫০ মণ মাল বইছে। কাজেই রাজাওলোর যে শী আগে ছিল, তা আজে আর নাই। গভণ্মেণ্ট অনেক রান্তা হাতে নিয়েছেন। স্থতরাং আমরা যদি আছে পশ্চিম বাংলার রান্তাগুলো ঠিক রাখতে পারি, তাহলে ধানের ৰাৰ সাডে সাত টাকা থেকে আট টাকা হতে পারে। এটা আমাদের ব্যক্তিগত ব্যবসায় নয়, বা ব্যক্তিগত সম্পত্তিও নর, যে ইচেছ করলেই জিনিষের দাম কমিয়ে দিতে পারি। আমুন আমরা এক জায়গায় বসে আলোচনা করে এ বিময়ে চেষ্টা করি কি করে জিনিখের দাম কমান যায়। ভারত গভর্ণমেণ্ট—রাও কমিটা ও মৈত্র কমিটা—এই পুটো কমিটা করে অনেক দর কমিয়ে দিয়েছেন। আমরাও অবশ্য চালের দাম মণপুতি দশ আনা কমিয়ে দিয়েছি। আজকে কাঁৰী থেকে মাল আন্তে হচেছ, দেখান থেকে আনতে খরচ একটু বেশী পড়ে। কিন্তু বৰ্দ্ধমান থেকে কিছু কৰ খরচে আনি। আজকান জনপাইগুড়িতে মাল পাঠানো এক ভীষণ ব্যাপার। মণ পতি ৭১ টাকারও হয় না। দান্ধিনিংএ land slide হয়ে গেছে, দেখানে একমণ চাল পাঠাতে ৬।।৩০ আনা লাগছে। সমস্ত श्विनिषठे। এক গলে গৰদিক থেকে বিচার করতে হবে। কাল্লে কাল্লেই ছগলী, কাঁথী, তমলুকে বিভিনু রকম দর হতে পারে না। আপনার। এই খাদ্য জিনিষটা সমস্ত রাজনৈতিক দলাদলির উর্কে রাধুন। আজকে যদি আপনাদের কেউ কোন ভাল suggestion দেন, আমি সেটা নিশ্চয়ই মেনে নেব। কোথাও বঁটিনাটি এক-আখটু গোলমাল, অত্যাচার হতে পারে, কিন্তু আমাদের policy ঠিক কিনা গেটা দেখতে হবে। আমরা নীতি নিমে ঋগড়া করতে পারি, কিন্তু সেই নীতির executionএ যদি কোন ক্রান্টী থাকে, তাহলে আমরা সে বিষয়ে ৰীমাংসা করতে রাজী আছি। আমাদের কাছে এলে পর তাঁর সঙ্গে আমরা আলোচনা করবো, প্রত্যেকের কথা **শুনতে রাজী আছি। আমাদের নীতি যদি ঠিক হয়, আমাদের সমর্থন করুন। খুঁটিনাটি নিয়ে আলোচনা করে** লাভ নাই। बুঁটিনাটি নিয়ে বাইরে জালোচনা করবো, এখানে নয়। আফুন, আমরা পরম্পর সহযোগিতা किं D. P. Agent जूरन त्पन, rice miller procurement क्त्रत्ठ त्पन ना, देउनियरन ইউনিমনে সমবায় সমিতি গঠন ক'রে সংগ্রহ কা**ল** করি। সেই ইউনিমনে কত চাহিদা, সেটা সমিতিতে procurement करत (तर्भ, नाकी छेर छो। ১৫।२० होकांग निकी कता मध्यमंत्र हरन। এ नाभारत गरि সকলে সহযোগিত। করেন, তাহ'লে আমর। ঠিকভাবে সব করতে পারবো। এ বিষয়ে দলাদলি করে লাভ নাই। আমর। জনপাইওড়ি, মানদহ ও নদীয়া থেকে কোন যান আনি না। বরং অন্যান্য জায়গা থেকে দেই তাদের। ৰানদীর সদস্যদের অনেকে গ্রানে কাভ ক্টুরন। জাঁরা যদি সেই গ্রানে সমবার সমিতি করে ধান-চাল সংগ্রহ করেন, এবং সেই অঞ্চলের বেটুকু প্ররোজন, তা রেখে বাকীটা তাঁরা গভর্ণবেণ্টকে দিতে পারেন তা হ'লে অনেক নৰব্যাৰ সৰাধান হয়। নাৰাপিছু ১৫ আউন্স, কি ১৬ আউন্স রেখে, ৰাকীটা দিবে দিবেন সহরবানীর জন্য, চা ৰাগানের জন্য, ধনি ও কারধানার <u>পু</u>মিকদের জন্য। এইডাবে বদি কাজ করি, তাহ'লে অবধা আর

আমাদের শক্তি ক্ষয় হবে না। এখানে যে উত্তাপের স্মষ্ট হয়েছে, তাও হবে না, স্বাধিকে আদোকপাত করে আমরা কান্ধ করতে পারবো। আমি আশা করি যে সমন্ত cut motion, দেওয়া হরেছে তা বছুরা move করবেন না এবং আমি যে দাবী উপস্থিত করেছি তা তাঁরা মঙুর করবেন।

- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the need of distribution of a certain quota of mill cloth among the hawkers of Calcutta for sale by them.
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to make a profit by selling rice at Rs. 17 purchased at Rs. 12-12.

I also beg to move that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the desirability of abolishing Government ration shops by approved retailers thereby effecting a saving of Rs. 1,19,14,500.

I further beg to move that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the procurement policy of the Government.

I further beg to move that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to complete the enquiry into wastage in storage and transit undertaken through a Committee with Sj. Rajani Pramanik as Chairman.

- 8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the policy.
- Mr. SPEAKER: May I draw your attention to one fact. It was always our practice that cut motions used to be sent by members of the party and always before the discussion started, the party decided as to the cut motions on which they were going to concentrate. That was the universal practice so far as this House is concerned. Of course, I have no business to prevent any member from moving any cut motion if he so desires. But that was the usual practice which we observed before and if it suits the convenience of the parties who have sent in cut motions, they can concentrate upon a few and leave the rest.
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: নাননীয় শীকার ৰহোনয়, আৰবা ঠিক করেছি এক একজন এক একটা motionএর উপর বুলবো। পুনকজি আবরা এখন পর্যন্ত করি নাই। To concentrate on one subject এর দিকেই আবাদের attention র্যোছে।
- Mr. SPEAKER: It is not a question of repetition. It is a question whether you want to move all the cut motions or you wish to select some and leave the rest. If you so desire, you may move all the cut motions. I cannot prevent you from doing that.
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: We are not moving all as I have not moved mine.

- Mr. SPEAKER: It is for your consideration. The position is that No. 5 was already moved and so you could not move your motion. Now, it is for your group to decide as to which motions you want to move. You can move all the motions if you so desire.
- 8j. KANAI LAL DE: Sir, I seg to move that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the disability of decontrolling foodgrains and other consumer goods in the State.

I further beg to move that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 36—Extraordinary charges in India be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the deplorable state of food in the State.

I further beg to move that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about deplorable state of supply of yarn to the weavers specially in the district of Bankura.

I further beg to move that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to encourage cotton cultivation specially in the district of Bankura.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to enhance the procurement price of paddy and rice so as to cover the cost of production of the same.

I further beg to move that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to abolish the present system of controls.

I further beg to move that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the shooting down and killing of Priyanath Haldar of Monlatala, policestation Kulpi, 24-Parganas, by the men of the Food Department while he was passing over the Hatuganj-Raidighi Road near Motilal village, policestation Kulpi, in the evening of the 21st February, 1951.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: বাননীয় শীকার বহোদন, আরি পুখনে গতকনা রাজে Dr. Profulla Chandra Ghoshএর কাছ থেকে বে একটা তার পেরেছি, সেই তারটা বেষাবদের পড়ে পোলাতে চাই। তারপরে সে বছরে বন্বো। এই তারটা রাষগ্র থেকে পাঠান হরেছে 14th তারিখে। তারটার লেখা আছে Raiganj 14th "Government Civil Supply Jeep BLB 7077 and Police Truck WGP 77 being used by Minister Syama Prasad Barman with Congressmen canvassing Congress candidate West Dinajpore. Malda bye-election. Local Subdivision ordered petrol-dealer keep stock reserve for above Minister touring for election. Congress using another jeep without number, license blue book, pray immediate intervention.—Prafulla Ghosh to Dr. Suresh Chandra Banerji.

এই তারটার বিষয়বন্ধ তিনটি। পূর্থনটি হচেছ আনাবের নাননীর নহী শ্যানাপুসাদ বর্মণ Congressmentের নকে বিলে Governmentএর Civil Supply Departmentএর jcep BLB 7077 এবং police truck WGP 77 ব্যবহার করছেন। পশ্চিম দিনাজপুর-মানদার যে উপনির্ধাচন হচেছ তার জন্যে বিভিনু দিকে মুশ্রে কংপ্রেস প্রাধীর জন্য ভোট canvass করবার উদ্দেশ্যে।

আর ছিতীর বিষয়টি হচেছ স্থানীয় নহকুমার কর্ত্বপক্ষ ঐ নহকুমার বিভিনু পেট্রোল ব্যবসায়ীদের এই মর্মে নির্দেশ দিয়েছেল যে তারা যেন—

Mr. SPEAKER: Dr. Banerji, is it relevant to the subject matter of discussion? Will you kindly enlighten me?

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: As far as Government Civil Supply jeep is concerned, it is absolutely relevant. স্থানীয় নহৰুমার সরকারী কর্ত্ত্বপক্ষ সেই নহৰুমার অন্তর্গত বিভিন্ন পেট্রোল ব্যবসায়ীদের এই মর্ম্মে নির্দেশ দিয়েছেন যে মন্ত্রীমহাশয় নির্বাচনে convassing কার্য্যের জন্য যখন ঐ মহকুমার বিভিন্ন দিকে যুবে বেড়াবেন তপন তার ব্যবহারের জন্য যেন যথেই পরিমাপে পেট্রোল reserve করে রাখা হয়। তারপর আর একটা কথা আছে যা স্থীকার মহাশয় বন্তে দিতেও পাবেন নাও পারেন তবে সেটা আমার মতে বলাই ভাল। সেটা হচেছ একটা jeep যার নম্বর টম্বর কিছুই নাই, এই ধরণের একটা jeep Congress memberরা এই bye-electionএ ব্যবহার করছে।

Mr. SPEAKER: Has that anything to do with this department.

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: On a point of personal explanation, Sir, মাননীয় Dr. Suresh Chandra Banerji মহাপম যে jeep বা গাড়ী ব্যবহারের কথা বলেছেন আমাদের মাননীয় মন্ত্রী শ্যামাপুদান বর্ত্মপের হারা, সে সহছে আমি বল্ডে পারি—পুথমত: Civil Supply Department এই রকম কোন jeep নাই। Food Department বলে একটা department আছে, সেই department থেকে বার নেওয়া হয়; কাজেই আমি এই telegramএর মর্থ বুয়তে পারনাম না। মন্ত্রী মহাপ্রায়া tour করবার জন্য যখন যান, তবন jeep যদি ব্যবহার করতে চান তবে ব্যবহার করতে পারেন, তাতে কিছু বাধা নাই। এবং এবানে মাননীয় সদস্য ধাঁরা উপস্থিত আছেন, এপের কাছে বল্ডে পারি, মাননীয় পুকুল চন্দ্র ঘোদ মহাপ্রের বীরভূন জ্বোয় electionএর সময় কি jeep ব্যবহার করা হয়নিং কাজে কাজেই এবানে এই আলোচনা করে লাভ কিং

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI : यानगीय मधी बटानय त्य এই शवरशव डेखन (मरनन---

Mr. SPEAKER: Order, please. He has risen on a point of personal explanation.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: মাননীয় প্নীকার মহাপয়, ওঁর যে এই ধরণের একটা explanation হবে তা আমি আগেই আনি, কিন্তু বিষয়টো হচেছ এই যে মাননীয় মন্ত্রীমহাপয় থখন সাধারণ সরকারী কাজে এই jeep ব্যবহার করেন তখন আমাদের কোন আপিও থাকতে পারে না, কিন্তু একজন কংগ্রেস প্রাথীর নির্দাচন ব্যাপারে সরকারী jeep ব্যবহার করা গুরুতর অন্যায়।

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN : এই কথা আলোচনা করে লাভ কিং ওঁর বেলার কি অন্যায় হয়নিং

Mr. SPEAKER: Order, please. I hope that we should not enter into a long discussion on this. I would not have allowed discussion, but because in this House something was said and, therefore, on a point of personal explanation I allowed this discussion. I will now request you to confine yourself to the subject-matter of the discussion.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: আনাকে বক্তে দিন, আনি ও আপনার কবা বিষ হরেই ওলেড়ি। আনি Food Department সহজেই বক্তি। আল এবানে Food Department সন্ধাৰ discussion এবং তার সন্ধান্ধই বন্ছি বে, বন্ধীনহোদর সরকারী কাজে Food Departmentএর সরকারী গাড়ী ব্যবহার করতে পারেন এবং করা উচিতও সে সন্ধান্ধ কারো আপত্তি থাকতে পারে না। কিছা নারকারী গাড়ী নির্বাচনে ব্যবহার করা ২২৯০র অন্যায়।

- 8j. KANAILAL DASS: On a point of order, Sir, উনি বে কথা বল্ছেন তা আনাদের এখানে আৰু বা discussion করবার কথা ছিল তা নয়, অন্য বিষয়ের আলোচনা চলুছে।
- Mr. SPEAKER: May I know to which department the subject which you are discussing now relates?
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: It is about the Food Department?
- Mr. SPEAKER: Is the Food Department under Extraordinary Charges?
 - Dr. 8URE8H CHANDRA BANERJI: It is; yes.

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: But he is not speaking on his cut motion.

- Mr. SPEAKER: If it relates to the Food Department, it can be discussed. There is another point which has been raised that it does not relate to the cut motion itself which is before the House. Now, the ordinary practice is the speaker generally concentrates upon the subject-matter of the cut motion, but he is not precluded from referring to other things, because the general motion of the Minister is there. But the more convenient practice is that at first the member concentrates upon the cut motions, then he refers to such things as he desires to refer on the main motion itself. The line of demarcation is very thin.
- Dr. 8URE8H CHANDRA BANERJI: আনার কথা সহজেই শেষ করবো। শুধু আবি এই কণাটাই বল্তে চাই, মন্ত্রীসংহালয়র এবং সরকারী কর্মচারীরা যদি এইভাবে নিংবাঁচনীর ব্যাপারে সরকারী জিনিখপত্র অবাধে ব্যবহার করেন ভাহলে Government খাদ্য বিভাগের য্যবহারের জন্য যে পেট্রোল নির্দেশ করে দিয়েছেন, সেটার অপবাবহার হবে। Government truck ব্যবহার করতে দিলে সেখানে free and fair election হতে পারে না।
- Mr. SPEAKER: One thing I should like to make clear, and it is this. I will request the honourable members that if they want to raise any point of order, they should rise formally in their seats and then move their motions, so that I may be able to come to a decision; otherwise mutual talks take place.

Yes: Dr. Banerji.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: আমার এ সংক্ষে যা বলার ছিল ত। এমি বলেছি। খালি পুশান নধীনঘাশ্যকে বল্ছি, ৬াস্তার পুকুল বোধ যা বলেছেন তাঁর telegramএ তার যদি পুতিকার না হর ভাহকে free and fair election হতে পারে না।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, may I put one point in this connection? I have received a telegram of a similar kind from Dr. Ghosh——

Mr. SPEAKER: Order, please.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: If you don't want me to say I shall not speak.

Mr. SPEAKER: The procedure is that if a member wants to intervene, he should first rise either on a point of order or on a point of privilege. If

he again wants to say another thing by way of explanation, then he should rise on a point of personal explanation; that will facilitate the discussion of the subject-matter.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I would not have intervened, but he raised a question about me and he seemed to appeal to me about this particular point to see that this thing does not happen. I was just going to mention that when the telegram came the District Magistrate of Dinajpur was sitting in my room. With regard to the petrol position he said 'I have sent a reply to Dr. Ghosh to this effect:—he said 'I have, in view of the scarcity of petrol in Dinajpur, ordered that 500 gallons of petrol should be set apart for election purposes and anybody whether he belongs to one group or the other, if he can show the permit of a particular car for which he wants petrol for election purposes, he will get petrol, and I have sent the same telegram to Dr. Ghosh'."

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: এর বেশী কিছু বলবার নেই। এর পরে আম পরে out motion শুসঙ্গে কিছু বলতে চাই। এ সহত্তেও বেশী কিছু বলবার নেই। দুইটি কথা শুধু বলতে চাই। আমি মুধামরী ডা: বায়ের নিকট একথানি পত্র লিবেছিলাম। কলকাতার প্রায় ২১ হাজার hawkers আছে। ডারা অনেকেই মধ্যবিত্ত প্রেণীর লোক এবং পূর্ববঙ্গের উহায়। এরা সামান্য মূলধন নিয়ে নিজেদের চেটার কোন রক্ষে শীবিকা অর্জন করবাব চেটা কবছে। কিছ এদের সহত্তে নানা ব্যাপারে অন্যায় ব্যবহা গভর্গনেশী অবল্যক করছেন। প্রথমত: তাদের মিলের কাপড় বিক্রী করতে দেওয়া হয় না। গভর্গনেশী পক্ষ হয়তো বলবেন যে তারা black-n'arketing করবে। অথক আমরা জানি যাদের মিলের কাপড় দেওয়া হয়, তারা সকলেই black-marketing করে। আমরা চাই চোরাকারবাব বন্ধ হোক কিছ Government গরীবদের বেলার যা করছেন ধনিকদের বেলার তা করছেন না। চালের বাপারেও এই কথা। গরীব যারা চার সের চাল নিয়ে যদি তারা যায়, তবে তাদের পুলিশ ধরে যারধর করে, জোর করে তাদের জিনিম নিয়ে যায়। কেন গরীবদের উপরই শুধু হামলা ও পুলুম হবে, ধনীকদেব বেলার কিছু হবে নাং আমার বক্তব্য আপনারা এমন বৈষমামূলক ব্যবহার করে না।

जानि Hawker's Union वह President. जानि তাদের পক্ষ থেকে বলছি-এবং একখা বলার जानाর व्यक्षिकार व्यक्ति—जात्मत्र यपि काशक (एउमा इस निर्मात्रिक नियन्तिक मत्ना विक्री करवात बना वादि वनएक शांत्रि বে তারা নির্দ্ধারিত মলেই ঐ কাপড বিক্রী করবে, চোরাকারবার করবে না, অধিক দাম নেবে না। এই hawkersएमत यनि विनान कता यात्र जाइरल-এর আগেও नौशमधी आमरल जाता शुमान करत निरम्रह-विनान करत कारकत जान निर्म कम जानरे भाअम याम। এই जान यनि कांभेड मि अम रम राहत वह भेतीन मधानिछ, भूमिक (भूभीव (लांटकत दिकांत नमनाति नमाशान हत्त। Refugee—डेवाच नमनाति आर्शनक नमशान हत्त। अबः এইভাবে विशास करत पित्न कात्राकात्रवात (यह) Enforcement Branch वह कतरछ शारुष्ठ ना-भावि भागा कति—এवः এ विभाग नम्पूर्ण मात्रिरभन्न नाम छा: ताग्ररक वनिक्-त्मरे होत्राकान्त्रवात अन्ना वक कन्नरव। এর। যদি চোরাকারবার করে তার জন্য আমি জবাবদিহী করতে পদ্ধত আছি। এ সম্বন্ধে ২৬শে ফেণ্ডুমারী আমি ভা: রায়কে নিখেছিলান। ভা: রায় দুর্ভাগ্যবশত: আমার চিঠির উত্তর দেননি। তারপর ২৭শে মাচর্চ আর একটি চিঠি দিয়েছি। সে পত্তের উত্তরও তিনি দেননি। গভর্ণবেণ্ট সর্বেদা জনগণের সহবোগিতা চান বলে বলেন কিছ জনগণ যধন সহযোগিতা করতে চান, তখন তাদের কোন সাডা মেলে না। মাননীয় মহীমহাশ্যকে বলছি সহযোগিতা কিভাবে আগৰে যদি জনগণকে বিশাস না করেন ? তাদের বিশাস করে যদি তাদের স্থাগি-স্থাবিধা না দেন তাহলে জনগণ Governmentএর সহিত কিরূপে সহযোগিতা করবে ? এ সম্বন্ধে বেশী কিছু বলতে চাই না। ডা: রাম ও বাদ্যমন্ত্রীকে আমি অনুরোধ করছি তাঁরা যেন পরিদ্র বাবসায়ী এই মধ্যবিত্ত শ্রেণীর লোকদের - একটু সহানুভূতির চোধে দেখেন এবং অন্যান্য ব্যাপারীকে দিলের কাপত বিক্রী করতে যেমন দেন, এদেরও বেন তেষৰি দেন

আর একটা কথা বলেই আমি বস্তব্য শেষ করবো। বন্নগভট খুবই আছে। এবং এই গভটের ফলে নান আরখার বারাবারি, কাটাকাটিও হচেছ। এই গভটে গভর্গবেপ্টের সাহাব্যে কংগ্রেসপন্দীর লোকের। কংগ্রেসবিরোধ বোকদের উপর কিরূপ বৈষয়াবুলক আচরণ করছে, সে সহতে আমি একটা ঘটনা বলতে চাই—টিটাগড়ের সডো একটি সামান্য দৰিত্ৰ শুনিক অঞ্চলের ঘটনা। সেবানে পুরি ৫০ হাছার শুনিকের বাস। তারা দু-একদিন আপে বৰর পার সামান্য কিছু কাপড়—অনেক দিন বাদে—দেওরা হচেছ্ সে অঞ্চলে। সে কাপড় বণ্টন করা হবে হানীর কংপ্রেস কর্ত্বপক্ষের বারকং। তারা আরো শুনতে পার যে কংপ্রেস কর্ত্বপক্ষ যানেতে eoupon দিবেন একরার তারাই কাপড় পাবে। কিছ দেখা পোন কংপ্রেস কর্ত্বপক্ষের যারা তাঁবেদার তারাই শুধু কুপুণ পোন আর কেই পোল না। শুনিকদের পক্ষ থেকে এই দাবী জানানো হলো যে বিভিনু কারবানায় যেসব ration shop আছে সেসবের মারকংই কাপড় দেওরা হোক। কিছ কংগ্রেস কর্ত্বপক্ষ সে কথা পোনে না। তবন এর পুতিবাদে শুনিকেরা নিছিল করে বেরোয় এবং নানা রাহা যুরে meeting করে। Meeting পেয হওয়ার পর পুলিশ আসে এবং ৪ জন লোককে প্রেপ্তার করে নিয়ে যায়। এই চার জনের নাম হচেছ্ কপিল পেও তেয়ারী, রাম স্কল্যর সিং, রাজা রাও, আর একজন শুনিক। দুর্ভাগ্যবন্ত: তারা ৪ জনই আমাদের ছানীয় কৃষক-পুজা-মজদুর পার্টির সভা। ঐ অবন্দের শুনিকদের বিশ্বাস এই যে কৃষক-পুজা-মজদুর পার্টির সভোরা Governmentএর বণ্টন-নীতির পুতিবাদ করেছে বলেই তাদের প্রেপ্তার করা হয়েছে। এরা এখনও হাজতে আছে। কৃষক-পুজা-রজদুর পার্টির উপর এবং Government এবং অন্যান্য বিরোধী দলের লোকদের উপর বৈষম্যনুলক এই গে ব্যবহার করা শুতিবাদ আমি পুবেণ্ডও করেছি, আজও করছি। Governmentএর এরকম বৈষম্যনুলক ব্যবহার করা জন্যায়, সকলকে সমান পেখা উচিত।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, will you permit me to offer a word of explanation? He said just now that he had written two letters about the hawkers. It so happened, just after I got the first letter I received a letter from the Hawkers' Union and I have seen the Secretary and the Vice-President of the Union. I have always thought it is much better to get to the source and to the men themselves, as I always want to read Kalidas and not depend on Mallinath and I have asked them to give me certain facts and figures and I have promised them that I shall look into the matter.

8]. DEBENDRA NATH SEN: Mr. Speaker, Sir, there are two Ministers in India who speak the loudest, to quote the language of the Hon'ble the Chief Minister. One is Mr. K. Munshi, Food Minister of India, and the other is Mr. P. C. Sen, Food Minister of West Bengal.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: When did I say that?

8]. DEBENDRA NATH SEN: You said that and I can quote your language.

Mr. SPEAKER: Mr. Sen, please go on.

8J. DEBENDRA NATH SEN: I think both of them have got to conceal something and therefore I think they speak so loud. As I shall reveal the story now it will become clear to you and to this House what are the things that are being concealed under the garb of a very mild conciliatory speech that has been delivered as an introductory one by the Hon'ble Minister.

Sir, looking to the budget I find the Government of Bengal is giving to the charge of this Minister in all about 7 crores of rupees—one under this head that we are just discussing which covers 4 crores of rupees, another under Agriculture which gives him Rs. 2 crores 42 lakhs and another under the head Grant No. 39 which gives him about 10 lakhs of rupees. Is it worthwhile?—that is the question that everybody will ask as I am asking, and as I will finish my story I think it will be obvious to the members of the House also that it is not worthwhile putting about 7 crores of rupees in the hands of a Minister who is guilty of so many things.

Sir, this department we are just now discussing is in effect the managing agency of another department. There are three departments—one, agriculture charged with producing, another department which procures and

this department distributes and sells. It is the managing agency department and the department that buys and procures deals with about 50 crores of rupees and by carrying on trade with 50 crores that department does not earn any profit but incurs a loss and in order that the things that are procured by that department may be sold and distributed they take an additional grant of 4 crores of rupees from the State. It is something unique in the history of business in the world. No firm, whether it is a private or it is a public one, will go on on this system. And why is this thing going on? Why does this thing take place? Not that we have to pay higher to the person from whom we buy, not that we have got to sell to the consumer at a lower rate, but there are other reasons. We buy rice at Rs. 12-12, we sell at Rs. 16-14 and making an allowance for Rs. 2-10 per maund for other contingencies, for other things, our cost per maund comes to Rs. 15-6 and we make a clear profit of Rs. 1-8 for every maund. This Government makes a profit of Rs. 1-8 per maund and this year—1 am confining my remarks to the purchase of rice only—we have a stock of 7 crores of rupees' worth of rice and we have purchased rice to the value of 28 crores of rupees. The Hon'ble Minister does not give us this stock, does not give us this quantity. It is a fraud. Nobody can understand a balance-sheet unless the stock is given; particularly when the thing is purchased at a lower price, the thing is sold at a very high price and when at the end of the year the stock is shown, at what price the stock is shown. Here stock is shown at Rs. 4 crores 82 lakhs. Is it at the valuation of Rs. 12-12 or is it at the valuation of Rs. 16-14? If it be at valuation of Rs. 16-14 then and then only if the stock was given we could have detected the amount of loss, the amount of wastage, the amount of pilfering, the amount of black-marketing that is taking place under this department. It has not been given and it is never given. It is said that of all the Ministers-of course, I will not include the Chief Minister, he is most cunning-

Mr. SPEAKER: Order, order. Will you kindly withdraw this word "cunning"?

- Sj. SIBNATH BANERJEE: It has been used before.
- Sj. DEBENDRA NATH SEN: The word has been used by the Chief Minister.
- Mr. SPEAKER: Order, order. When the Chair is standing everybody must take his seat. The Chair must be obeyed, otherwise there will be no order in the House. Now, the question is, the word "cunning" is not parliamentary. It should not be used. If it has been used before, my attention should have been drawn then and there and I shall order expunging of that word from the record where that word has been used. Mr. Sen, you go on.
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: Of all the Ministers it has been said that he is very clever.
- Mr. SPEAKER: There is one request I shall make to you, Mr. Sen. Several members speak facing others; I cannot catch every word that is uttered and unless I clearly grasp it, it is impossible for me to rise and give ruling which becomes a precedent for all times to come. There is my difficulty. Therefore if I miss anything it is equally the member's duty to draw my attention then and there to that subject because I do not hear everything of what is said. I cannot catch the speaker's voice every moment. Take for instance, the word "cunning" I did not hear; it was only when Secretary drew my attention to it that I could know that the word "cunning" has been used. That is my difficulty which you will be pleased

to appreciate. Therefore, I would request the honourable speakers to face the Chair and to address the Chair. Then I could be more effective in controlling the debate of the House.

- 8]. SIBNATH BANERJEE: May I rise on a point of privilege? We shall be very grateful if a complete list of words which are considered unparliamentary by you is circulated because whatever is said from that side is parliamentary and whatever is said——
- Mr. SPEAKER: Mr. Banerjee, I am thankful to you for this suggestion. I am myself considering it. I have already given instruction to the Secretary to prepare a brochure for guidance of the honourable members of the House setting out what is parliamentary and what is not parliamentary, because I find that there is a certain amount—I should say—of unacquaintance with the procedure of Parliament. As a matter of fact, rising even on a point of privilege is a very serious matter and the points on which I have found members in this House rising on a point of privilege are no points of privilege at all. Therefore, as a matter of fact what are the points of privilege on which a member is entitled to rise, if I restrict members strictly to the points of real privilege that are allowed in Parliament I believe 60 per cent. or 70 per cent. points of privilege will evaporate. Therefore, as a matter of fact I am thankful to you. This suggestion occurred to me before and I have instructed the Secretary to prepare a list of unparliamentary expressions as are held in England or in India so that members may be guided by it.
- 8]. SIBNATH BANERJEE: ঐ জিনিষ্ট। করবার সময় কথাগুলে। বাঙলায় এবং হিশিতে করে বেবেন। Cunning কথাটা implicating হতে পারে কিছ চতুর কথাটা বোধ হয় এত ধারাপ নয়।
- Mr. SPEAKER: There will be a commentary later on. Let me have the first instalment and then perhaps Hindi, Bengali, Urdu, Tamil, Telegu, etc., will be done.

Yes, Mr. Sen, please go on.

Sj. DEBENDRA NATH SEN: I was saying that he is supposed to be very clever but even his cleverness has not helped him in concealing the things that speak through the figures that he has placed before us. According to my calculation he has purchased 2 crores 8 lakh maunds of rice, taking also the stock that he had, and so at the rate of Rs. 1-8 which he is saving the total profit of this department should have come to 4 crores 20 lakhs. So this profit of Rs. 4,20,00,000 plus the managing agency system price that we pay, namely, Rs. 4 crores, i.e., Rs. 8,20,00,000 is taken from us, and where does it go? I say that it is a fraud, and this fraud arises because of corruption that is being nurtured and hatched in his department, because the poison of corruption that is being cultured there is spread throughout the province, which goes to undermine the character and vitality of all our people, whether old or young, whether a child or an old person. Sir, in August, 1949, the Hon'ble Minister made a radio announcement that wastage in storage and transit, so far as the West Bengal Government is concerned, is only I per cent.; and that though 2 per cent. is permissible but here for the Railway Department the wastage is only 1 per cent. And having made that announcement in December of this year (1949) he appoints a committee with my honourable friend Sj. Rajani Pramanik as Chairman to go into certain matters pertaining to his department. What are these matters? To indicate the stages at which losses occur at present and the size of such losses; secondly, to canalise the causes of such losses; thirdly, to suggest up to what extent such losses are

inevitable, incidental and normal to such trade conditions; and finally, to suggest what steps should be taken to prevent losses over and above the permissible limit.

Of the members of the committee, as I was telling you, Sir, the Chairman is my friend Sj. Rajani Pramanik. There are four other members. One member is another friend of ours Sj. Arabinda Gayen. There are three others who are not members of this Assembly. One is Sj. Debabrata Guha. I do not know who he is. His designation is not given, but his address is given. His address is 22, Amratalla Street, Calcutta. As far as I know, Amratalla Street belongs to Burra Bazar, i.e., the den of black-marketeers. (Laughter.) The next member is Sj. Rabindra Nath Chatterji. His address also is not given. Not only his designation is not given, but his address also is not given. The last man is Sj. Mayataru Haldar. His address is given as 7, Ballygunge Place.

Now, Sir, this committee begins to work. It is strange that after having made that announcement that wastage is only 1 per cent. the Hon'ble Minister should have appointed such a committee, because 1 per cent. wastage is very much permissible. Rather we should say that he is running the business with so much efficiency that even normal percentage of wastage he does not incur. But even after that he appoints a committee. He seems to be very honest and sincere. Now, Sir, when this committee met at its very first meeting, members pass 3 or 4 resolutions, so that the committee may work properly; and out of those resolutions only two are relevant. One is that this committee should be permitted to visit the godowns, check the godowns and inspect the godowns in several districts in certain places of West Bengal, not only in Calcutta and suburbs but also in mufassal districts. The second resolution is: that such a committee has been appointed should be made public in the papers. A notice should be issued to the press that such a committee with a very honest motive and issued to the press that such a committee with a very honest motive and sincere desire has been appointed, and the public should be asked—not only informed but asked—to co-operate with it. There are other resolutions which are not relevant for our purpose. Then, Sir, the Secretary of this committee is the Director of Storage. It is about his department including other departments that an enquiry is to be carried on. It is to be seen whether there is wastage in storage, but the Director of Storage is made the Secretary of this committee. Let us then see what happens. In the very next meeting, the reports of various Directors were to be placed, the committee members were informed, but the reports of the various Directors are not circulated. And when members asked for them "they were insulted, they were humiliated, and informations were not supplied to them." I quote the language. The letter of the Food Commissioner was a great surprise to us. It was, in fact I understand, a comment on our letters to the Hon'ble Prafulla Chandra Sen for clarification of some points in connection with the radio announcement that our wastage is 1 per cent. No reply was given to that letter. Instead the Food Commissioner went out of his way to comment on it and give a warning and directing the committee that they should ignore this letter and should act in a way indicated by the Food Commissioner. The committee is directed by the Food Commissioner that it should ignore the letters written by the members asking for information, asking for permission to visit the godowns, asking for permission to inspect the godowns and asking that that such a committee should not pay any heed to them. You stick to what I say and what I direct", and he directs three things, Sir, firstly, that letters of the members should be ignored; secondly, godowns are not to be inspected. A committee has been appointed to make enquiries as to the nature and extent of wastage

at various stages beginning from procurement and ending with the consumer. But here comes in the Food Commissioner to direct that the godowns need not be inspected at this stage, but what is to be done. The Food Commissioner's direction was that the committee should first find out from departmental books the percentage of losses at different stages and if, after comparing them with the percentage obtaining in the private trade, the losses in the Food Department were found to be abnormally high, then the committee should suggest remedial measures. So, the members are not allowed to go and inspect the godowns.

(At this stage the blue light is lit.)

Sir, I want a little more time.

Mr. SPEAKER: Please go on. I may tell the honourable member that when the blue light is lit, it is only a warning. That does not mean that he has to stop.

8j. DEBENDRA NATH SEN: They are directed to go into the books. Let them compare the losses found in the books with the losses which are found in normal trade and business and then if the losses are found to be more they will go and inspect the godowns. In this very direction the Commissioner is asked to submit a preliminary report then and there. Before going for inspection they are directed to submit a preliminary report.

Another thing happened in the very first meeting, and both of our friends, Sj. Pramanik and Sj. Gayen, were there and they gave their verdict in favour of the inspection. But when the Food Commissioner came and placed the matter again at a meeting of the committee both the members went back and they began to say what is the good of going there; let us inspect the books and try to find out what is there in them. Then the members asked for the wastage permissible at various storages of procurement but they were not supplied with that. Some of the members were honest and they found that the wastage permissible is nine per cent., not one per cent. as announced over the radio but nine per cent. and the members realised that that nine per ceut. was very high. I do not know if the Hon'ble Minister has been given correct information or he has been indulging in the habit of lying.

Mr. SPEAKER: Order, please. The word "lying" is most unparliamentary. Will you, please, withdraw it?

8J. DEBENDRA NATH SEN: All right, Sir, I withdraw. I say, instead, terminological inexactitude.

Thus, Sir, a committee is appointed and the members want to function but they are not given opportunities and information required. Some Directors come to dictate on them, bully them, humiliate them and ultimately it is found that the wastage permissible is not one per cent. but nine per cent. That is the sort of affair that is going on in the department of which the Hon'ble Prafulla Chandra Sen is the Minister and I have already pointed out the reason why he has to speak the loudest in order that we may not be able to speak about this huge wastage of eight lakhs twenty thousand. Sir, I demand a non-official enquiry with a High Court Judge as its Chairman into this wastage with a view to punishing the culprits concerned including the Hon'ble Minister himself.

8]. J. C. GUPTA: Mr. Speaker, Sir, Dr. Banerji has raised in his cut motion a very important matter, viz., the grievances of the hawkers who constitute a very large part of the petty traders and who carn their living

by carrying on that trade. These hawkers used to get their supply mostly from the free sale stock of the mills. Perhaps, as he has stated, they did sell at a price higher than the prescribed price, but they were forced to do so possibly because the source of supply charged them more. He has further said that this maldistribution of cloth could be solved only by ensuring public co-operation and he has further offered that the Hawkers' Association is prepared to help. I was of that opinion.

Mr. Speaker, you remember, I said that maldistribution could be prevented to a great extent if co-operation was taken. I wish to say-Dr. Banerji and Mr. Charu Chandra Bhandari know it well-that when Mr. Bhandari was Minister in charge he wanted to have public co-operation and after a good deal of discussions and conferences we drew up a list of people belonging to different parties who would help and supervise distribution. But as I told you, Sir, on the last occasion this co-operation was not availed of for reasons best known to the then Chief Whip and the Chief Minister. After I mentioned that in the House last week, I was requested by the Ministry to assist in the proper distribution by enlisting public co-operation and by other methods, and I am happy to inform this House that we have now taken up this task and we are going to depend on the public co-operation without any hesitation and the question of supply to the hawkers has also been taken up. You know, Sir, there is a very determined drive to obtain the available supplies of cloth in Calcutta, and the Enforcement Branch and the Directorate of Textile jointly have concentrated upon getting hold of all supplies of cloth available and to distribute them at the earliest opportunity to the consumers. We have therefore to make arrangements for proper distribution and for that it is necessary to have co-operation as has been offered by Dr. Banerji and the Hawkers' Association if they come together and undertake the responsibility to see that proper distribution is made and proper sale is conducted, as also by other general associations who may help to distribute to the consumers.

Mr. Speaker, the difficulty at the present moment is not short supply of cloth. On an average, during the last six months the supply of controlled cloth has been half the quantity required for the State. But even that half quantity, we find, could not be distributed in the interest of the consumers. Sir, the Deputy Commissioner, Enforcement Branch, took me round to show what exactly was happening. Some cloth is given to a shop but there the actual consumers are elbowed out and pushed out and people who come there to get cloth consist of more people who come there with, I should say, ghost ration cards or spurious ration cards. They stand there in the queue; they employ unreal elements who are imported there by people who oblack-marketing. They get most of the supply and the consumers are not getting it. Of course, the work has been started only last week.

Therefore, we are thinking of arranging supply not on the high roads or even in bazars where unruly elements concentrate but preferably in the paras where people would know who are the real inhabitants of those paras and who are the actual consumers. They will be able to keep out other people. For instance, at a shop in South Calcutta, when myself and another friend of mine who accompanied Deputy Commissioner, Enforcement, examined the people who were waiting in a queue, we found out that some of them had got some cards from Jadavpur, some had got cards from North Calcutta, and the officer of the Rationing Department told us that most of the cards were cards which had been declared to be invalid. Under such circumstances, we have thought that it would be better to give the supply to shops inside paras and request the local people to look after the distribution. At one place in South Calcutta—in Mahanirvan Road—young men have started helping and distributing the cards and even reaching the supply 35

to the people. That is the only way to enable the consumers to get these things. I, therefore, inform Dr. Banerji that in that committee we have also resolved that hawkers should be given some supplies and we would welcome the hawkers to come forward and tell us how many hawkers belong to their association and then undertake to ensure proper distribution of the available cloth. Sir, the drive has resulted in making a quantity of cloth available. There has been some attempt in some quarters to prevent such a drive, but the Chief Minister has stoutly refused to listen to anything.

Sir, we are of opinion that in this drive there may be a little hardship to this or that particular individual, but this is nothing compared to the hardship that so many people—lakhs of people, lakhs of consumers—are suffering. We expect, Sir, as a result of the drive, from next week—from early April-to be able to supply consumers with at least 9 yards of cloth which is available. From the figures which we were examining yesterday, we think there is no reason to be afraid of not getting any supply-the supply may not be sufficient but there is also an apprehension that no cloth would be available and people are frantically running about and trying to get some supply. I can assure the members of the House and the public through you; Sir, that with the available quantity of supply—provided we get the co-operation of the people in ensuring that the consumers only get the supply—we will be able to do it. What we have decided is that we shall get the consumers to register themselves with the shop-we are not going to allot them to any place which is not convenient to them in a rationing area. Then we are thinking of distributing coupons according to the ration cards and giving a date so that they will not have to wait in queue and go through the suffering. I, therefore, appeal to Dr. Banerji and others irrespective of parties to combine together to ensure a proper distribution of the available supply of cloth and to prevent or to decrease the apprehension in the minds of the people of West Bengal that they will not get even cloth necessary to hide their shame. I think this is what I wanted to say and this is the reason why I have intervened.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: On a point of information, Sir. The information I want is that Mr. Gupta has said something about Calcutta, but what about rural areas?

- Sri J. C. GUPTA: Of course, the committee which is working now is concentrating on Calcutta, but with regard to the rural areas also it was found that permits are issued for the rural areas—those dealers come in in Calcutta and unfortunately they dispose of some of the goods meant for rural areas in Calcutta. The Ministry has taken steps to stop that. Now, it has been arranged that that quota will be sent to the interior and that will not be delivered here in Calcutta. I am sure the Hon'ble Minister in charge of Supplies will tell you that a definite percentage of the cloth available will be fixed for supplying the needs of the rural areas and Calcutta will not get all that is being made available. It is necessary—absolutely necessary—that the rural areas should get the supplies that they require and I hope our friends here and people in rural areas will also bring in organisations to supervise the proper distribution. This black-marketing should be stopped—it has become a scandal—and it can only be stopped if we all combine together to stop it.
- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: I thank you for what you have said on behalf of the hawkers of Calcutta.
- 3]. SIBNATH BANERJEE: বাননীর স্পীকার বহোদর, শূীবুত দেন বহাদরের বক্তা জনলাব।
 আশা করেছিলাব বুই বণ্টা হতে চলেছে Şupply Minister তার বক্তার আবাদের এবন কিছু বলবেন আবাদের
 বাতে বিশেষ প্রয়োজন আছে, তাতে আবাদের নবালোচনা করতে স্থিব। হয়। আনি না half pant Minister

गुर्बक नावी क्यारत किया, त्यन नशांत्रवत्र नावीत शहर चात्र कान नावी क्यारत किया-full pant material नानी कत्रदन किना। Governmentes-भार भुष्ठाक departmentet चरन विचय गुनीछि, हृदि-स्विह्हिदि, ৰাটপাৰী কিছু না কিছু চকেছে। অপুটের নির্মন পরিহান, গাছীজীর প্রির পিয়া বারা-নাবের ছাতে রাজ্যের সমস্ত कराज वर्छवान-जाक जारमत जावताहर नव coca caनी corruption perce! भीवुष Gupta, neutral লোক, তিনি একট আগেই বলেছেন, আশা করি তিনি এটা অস্থীকার করতে পারবেন না। এই departmentian ভিতরে সব চেরে বেশী দুর্নীতি বরেছে এটা কেউ অখীকার করতে পারবে না। এজনা যে প্রস্তাব দেবেম সেম ষহাশ্য এনেছেন, আমার মনে হয় এটা অতি সঙ্গত প্রভাব । এবং সবার আগে পুরুষ সেন মহাশ্রের সমর্থনই এতে হওয়া উচিত। এবং তাঁর conscience—वित्यत्क बाँधा উচিত। क्टि वन्द्रवन—छात्र अहा अका দোঘ নর। আনিও বলি না। কিছ এটা বলছি যে তারা এটা বছ করতে পাচেছন না। পরিষদে শীকার কক্রন বাইরে যদি স্বীকার করতে লক্ষমা হয়। মহায়। গান্ধী এখন নেই কিন্তু গান্ধীবাদ আছে—(A voice: আছে बरलहे बरन हम ।) अकते। कथा जानि अधारन नगर्छ हाहै। ता गण्डक जरनक निछर्क हरप्रदक्त हाहस्वान स्थारतन महक बहुता decontrol दश्या डेविछ। এ विषय जानि काक्रवावत महान वक्तर नदे। जानि जानि control দরকার। কল্টোল হওয়ার দ্বীতি চকেছে তাতে ভাগুারী মহাশ্ম বলতে বাধ্য হরেছেন এই control তলে লাও : কিন্তু আমরা জানি control গুরুষার কিন্তু controlog নামে যে বিভীঘিকা চলেছে সেটাকে চলতে দেওয়া যায় না। Control যদি ঠিকভাবে চনতো ভাহনে আশা করি ভাগারী বহাপত্তের মত পরিবৃত্তিত হতো। Specific instance of corruption. जानि बनहि control पत्रकात किंद्र अपनेखाद प्रकार control হারা যেন লাভ হয়, লোকসান না হয়। আজকে control হারা লাভের চেয়ে লোকসানই বেশী হচেছ। উপযক্ত লোকের অভাবেই এটা হচেছ। যদি যোগাতর লোকের হাতে controlbi চলতো তাছলে লোকসান হবার কোন কারণ থাকত না। উনি বলেছেন থাতে টাকায় ধান ধরিদ করে ১৬।তে টাকায় চাল বিক্রী করছেন-সেটা ধব বেশী নয়, আমাকে এটা বুঝান। আমি জনেক চেটা করেও কি করে এটা ছব তা বঞ্জতে পারি না। এর চাইতে জনেক কম margin of profit, private businessman যদি হতো ভাছলে রাধতো। কিন্তু আমরা পাচিছু না, কার্ফেই ঐ পুশু আলে natural control চালান উচিত কিনা। আমি মলি हला छेहिछ-State 4त हांठ निरायर हला छेहिछ। स्कान प्यायाशा लास्क्र हार्ट निरल लाक्नान हरत। य হিসাব পাওৱা গেছে তাতে দেখা যায় ঝাড়তি, পড়তি, গোলায় মজুত রাখায় জনা, রাজার জমুৰিধার জনা, ৰজায় ভবে স্থানাঞ্চরিত করবার জন্য ইত্যাদিতে ১০০ মণে প্রায় ১৩। মণ ঘাটতি যায়। (Laughter.) এটা মদি কতা না হয় তাহলে আমি খুগী হবো। এই যে cutting আমার হাতে রয়েছে—''আনন্দরাঞ্চারে'' এরকষ ৰেরিয়েছিল শুনেছি-এটা যদি সত্য না হয় আমাদের জানিয়ে দিন। পুফুর সেন মহাপদ্ধের arithmetic জানা কত ধান বা চাল আপনার। কিনছেন এবং তার মধ্যে কত wastage হচেছ যদি জানান তাহলে ধণী ছৰো। Inefficiencyৰও একটা পৰিমাপ খাকা দৰকাৰ। কিন্তু এৱা যে কত inefficient হয়েছে ভা वश्राद्ध शांत्रि ना। प्राप्त नाम कम ब्रायारक, एकडे वर्णन 10 per cent.-statementa वना प्रद्राक प्राप्त श्रामा तरबाहरू एवं मार्सित नाभीत। ১৬५० भी ज्या यांग्र ना किन्द्र २०५० यक हान उठहें भी ज्या यांग्र। व्यवज्य এই যে ৰলছেন দেশে বাটতি হওয়ায় পাম বাডছে-এটা third kind of lie. দিনের পর দিন মালের পর बान, बकुरबद शब बक्ब रा रकान क्रिनिय शाउमा छयु मारनद बााशांव दर्य माँकारक । बाखनिकर यि एएटन बालाब ছাট্রতি থাকতে। তাহলে এই দাম দিয়েও পাওয়া যেত না। স্বতরাং control যদি ঠিকমত পরিচালিত হতে। তাহলে ছয়ত লাভই হতো। অথচ বর্তমানে যা হচেছ তাকে absolute chaos বা অরাজকতা সমানে দেখা দিয়েছে। কংগেস নানারকন আন্থোৎসর্গ হারা জনগণের বিশাস ও শুদ্ধা অর্জন করেছিল কিন্তু আজ কংগ্রেসের রাজত্ব हर्लाइ किन्न क्रिके छारमत विशास करत ना, छारमत कथा छरन ना। स्मात करत थान procure क्रतरू हता। কারণ Congress আর জনগণকে অনুপাণিত করতে পাচেছ না। কিন্তু সেই জোরের কোন প্রোজন হত না বদি অনুপাণিত করতে পারভাব। বদি জনসাধারণকে, চাধীকে, দেশের লোককে দেশারবাধে জাগুত করতে পারতার। বে চারনার famine-এর কবা ভনে আসছি সেই China আজ ৫০ হাজার টন চাল আবাদের দেশে পাঠাচেছ এটা হয় कি করে ? স্থাতবাং গলদ কোবার এটা ভেবে দেখা নরকার। খন্যান্য পুতিষ্ঠান ও জনসাধারণ কংগেশের নামে এক সমর আছবিসর্জন করতে রাজী ছিল—sacrifice করতে রাজী হতো আজ बरहरू हा त्वन ? त्वन चाक त्वान कनएउ एटहर शर्मात China o Russia--- वह नन बाहे छि तनकति बाह चारण मुसदाब बाद्या त्यांटक self-sufficient in food क्यांट भारत त्यांटन चावारमय त्यांचे या त्यांच ছৰে বা কেন? তারপর তাঁর। বে কলকাতার লোককে খাওরাচেছন তাতে statisticsএ বা উল্লেখ আছে এবং census report বা বেরিরেছে তাতে লোকসংখ্যার অনেক তারতন্য আছে। Ration Cardus বে number in Calcutta এবং censusএর বে report তাতে দেখা বার অনেক পার্থক্য র্যেছে। আনরা জানি কলকাতার জনসংখ্যা ৫০ লক। কিছ ৬০ লক এরকন স্লা হচেছ।

প্রেই census এ তাহলে যা শুনি সেটা third kind of lie. Effective control যদি হতো, তাহলে শেবা যাবে চালের অভাবও হতে। না। (A voice: Census বেরিয়েছে নাকি?) হাঁ, Census approximately বেরিয়েছে। আর একটা কথা বলছি। আমাদের মন্ত্রীমহালয় যেবানেই হাত দের সেবানেই । বাদা লোপ পেরে যায়। তিনি সম্প্রতি হাত দিয়েছেন দুধে। হরিপঘাটা হতে দুধ আসবে। কলকাতায় যে সমন্ত বাটাল আছে তাতে ৫০ হাজার milkmen statistics অনুসারে প্রায় ১০ লক্ষ গরুর মহিদের foedও ধারার ব্যবস্থা হচেছ। তাতে হাত দেওয়া হলে যেটক্ পাওয়া যাবার তাও পাওয়া যাবে না।

Mr. SPEAKER: That is a subject which will be discussed under "Agriculture".

SJ, SIBNATH BANERJEE: তাদের জন্য চাল ব্যবস্থার বংশাবস্ত করুন, এই রকম জবরদ্ধি করে তাদের তাড়ান ঠিক নয়।

Dr. Roy নিশ্চমই স্বীকার করবেন যে দুধ যেমন রোগীদের দরকার তেমনি যাঁরা বৃদ্ধ হয়ে আগছেন তাঁদেরও দরকার। (A voice: আমরাও বৃদ্ধ হচিছে।) আপনিও বৃদ্ধ হয়েছেন বলতে চান, তাহলে আপনিও পাবেন। যদি এই অবস্থা হতে থাকে, তাহলে চালের ব্যাপারে যা হয়েছে দুধের ব্যাপারেও সেই রকম হবে। হরিগ্যাটার নাম নিয়ে, সেখানে যে দুধ হচেছ, তা আর আমরা পাব না।

Janab MUHAMMAD IDRIS: Mr. Speaker, Sir. I rise to speak a few words about 63—Extraordinary Charges and while I speak about this I would at once come to the control system. Sir, my point of discussion is not at all criticism for criticism's sake. Rather I shall try to put forth before this Assembly certain difficulties with which the general masses as well as the small businessmen, artisans, weavers, hawkers and tailors are confronted due to this control system and I shall confine myself here to the control of cloth and yarn only.

Sir, it is true that controlling the supply of a commodity becomes necessary if the supply of that commodity is not adequate in comparison with its demand. So we found that during the last Great War 70 per cent. of our cloth production used to be requisitinoed for the consumption of the military and the supply of cloth to the civil population became hopelessly inadequate and consequently the supply of cloth had to be controlled and thus the control of cloth supply came into being for the first time in our country in 1944.

Sir, we all know how dangerously our social life has been affected by this control system. This control system has created among the public a sense of profiteering, black-marketing and hoarding, and among the Government officials, both in the rank and file, high and low, an enthusiasm for corruption and money-making, and among the leaders of the political party in power it has given birth to a habit of nepotism and favouritism for their supporters and associates. In fact this control system has become a social evil.

Nevertheless, there might have been some justification in controlling the cloth supply during the last Great War as the situation was very abnormal and the supply of cloth was hopelessly inadequate. And at last with the continuous demand by the public and their leaders this control on cloth supply was withdrawn.

Now again there is control on cloth supply. Why? The Governments both at the Centre and in West Bengal come forward with the argument

that since there is want of raw cotton—as the supply of raw cotton from Pakistan was stopped—so there is shortage of cloth production in our country and so there is control on cloth supply. But then may I ask the Hon'ble Minister in charge, if the above argument be true, how was it possible for the Government of India to export lakks of bales of cotton cloth to other countries and how the Government boastfully claim that it is India and not Japan that has occupied first place in the export of cotton cloth? So it is abundantly clear that the present cloth shortage is the creation of the Government. The Government preferred to export cloth keeping their people half clad and half naked merely for earning dollar or to satisfy the capitalist group, the mill-owners.

Now, Sir, I shall come to the difficulties of the poor artisans, hawkers, tailors and weavers. Poor cloth hawkers, Sir, have been seriously hard hit by this control system, which has become the cause of their starvation.

In 1944 when this Cotton Cloth and Yarn Control Order was introduced for the first time, the textile licence fee was Re. 1 for a hawker, and today this has become Rs. 10, and it is very difficult for the poor hawker to pay Rs. 10 for his licence. Generally, a hawker in the rural area has to conduct his business with Rs. 40 or Rs. 50 as his capital and if he is to pay Rs. 10 out of this little capital, it means closing down of his business. Then again a hawker cannot cross over from one subdivision to another. If he does so his goods would be forfeited and he would be fined. I personally know many instances of this nature. Formerly, before this control system, a hawker would usually go from his place to any corner of the Province, nay, to any place in the country as a whole. The present system of limiting of their areas in this way has hampered their business to a very great extent.

Similarly the tailors, particularly the tailors of Howrah hat and neighbouring areas whose number will be more than 50,000, and the weavers of West Bengal are practically starving as the supply of cloth and yarn to them respectively has practically been stopped. I draw the attention of the Government to this fact for their immediate relief.

Sir, in this connection I hope the Government would immediately decontrol the supply of cloth and yarn, particularly as there has been a recent Trade Agreement between India and Pakistan. Sir, I congratulate the Governments for this Trade Pact for, in doing this, both the countries have shown the spirit of "Live and let live"

With these few words I resume my seat.

Sj. KANAI LAL DE: সভাপাল মহাল্য, খাল্য সন্থাৰ আানদেৰ খাল্যমন্ত্ৰী মহাল্যের ভাষণ ভালাম। কিন্তু তাঁর তথ্যকণ্টকিত ভাষণ ভাৰু এই পরিষদের সন্মুখে নয়, বাইবে পুতিদিন আমরা বেতারে ভানতে পাই। তাঁর এই তথ্যের দারা যদি আজু বাংলাদেশের নিরনু লোকের উদরপুত্তি হত, তাহলে তাঁর এই ভাষণ পোনার সার্থকতা থাকত। কিন্তু আজু বাংলাদেশে যখন লোকে পেট-পুরে খেতে পাচেছ না, কিন্তু আনি বলব দেশে খাল্য থাকা সন্থেও তাদের এমন আধিক সাম্থ্য নেই, কারণ খাল্যের মূল্য এত বেড়ে গিয়েছে, যে তারা আহার সংগ্রহ করতে পারছে না। তারা বন্ধও পাচেছ না। আজু বন্ধের অভাবে হয়ত সকলকে দিগছর হতে হবে। স্নতরাং বর্ত্তমান অবস্থায় তাঁর এই সমন্ত তথ্য আমাদের গারে কাঁটার নত বিশ্বছে। তাতে কোন রক্ষ সোঘাত্তি আসছে না।

বাদ্য ,বিভাগের অক্ষমতা এবং গোনমালের ফলে আমাদের দেশের প্রত্যেকটি নবনারীর জীবন আজ অত্যন্ত কটকর হয়ে উঠেছে। এতবড় একটা দেশ, যে দেশকে বলা হ'ত স্কলা, স্কলা, শস্যশ্যামলা; এবং সে কবা আমরা এবনও বিশাস কবি। সেই দেশ আল অন্যের জন্য পরের মুবাপেকী। আমরা জানি আমাদের দেশে শস্য যথেষ্ট পরিমাণ উৎপন্ন হয়, প্রকৃতপক্ষে দেশে বাদ্যের অভাব নাই কিছ তা সংহও আমাদের দেশের বাদ্যের অবহা অত্যন্ত শোচনীর। বাদ্যয়রী মুহাশ্র বনেত্বেন যে শতক্রা দশ ভাগ বাদ্য আমাদের দেশে কব। কিছ

আমরা ছেলেবেলার পাঠ্যাবস্থার শুনেছিলার বাঁদরের পিঠে তাগ করার গলপ। বাঁদর পিঠা তাগ করতে করতে, সব পিঠাগুলিই তার উদরে চলে পেল, তাগ আর হ'ল না। বিড়ালদের তাগো আর কিছু ছুট্ল না। এও দেখছি সেইরকম হরেছে। যদি একশো মণের মধ্যে ১৩ মণ নই হয়ে যার, তাহ'লে আমি বলব, এই বিতাগের আবোগ্যতা ও দুর্নীতি চরমে উঠেছে, এবং দেশের লোক আজ বেতে পাক বা না পাক খাদ্যমন্ত্রীর সে দিকে দুষ্টি নাই। এই দুর্নীতিপূর্ণ বিভাগকে তুলে দেওয়া আজ দেশের পক্ষে কল্যাণকর বলে মনে করি। আমি এখানে আর একটা কথা বলতে চাই। আমাদের খাদ্যমন্ত্রীই শুদু নন্। কেন্দ্রের খাদ্যমন্ত্রীও বলেছেন যে তণ্ডুল আতীর খাদ্য কম খেয়ে অনা অন্য জিনিঘ বেতে। কেন্দ্রীয় গভর্ণমেন্টের খাদ্যমন্ত্রী যা বলেছেন, দেখলান তাঁর গৃহিণীও তাই বলেছেন। কিছ মুখের বিষয় যে আমাদের খাদ্যমন্ত্রীর গৃহিণী নাই, থাকলে তাঁর কথাও শুনতে হত। কিছু জাঁর গৃহিণী না থাকলেও সপন্থীর মত দুই জন পরিঘদ সচিব আছেন, যাঁরা বেতারে এই সমস্ত কথা সর্বদাই বলছেন। আমি তাঁদের জিন্তাগা করি তণ্ডুলজাতীয় খাদ্যের বদলে অন্য কি খাদ্য পাওয়া যাবে, যা দামে সন্তঃ এবং আমাদের শরীবের পক্ষে উপযোগী ?

Mr. SPEAKER: You have got two motions on Bankura. Instead of speaking on general subjects, why don't you come to that.

8]. KANAI LAL DE: আমি এখন বাঁকুড়ার তাঁতিদের সহকে দু-একটা কথা বলতে চাই। বাঁকুড়া জেলায় প্রায় বার হাজার তাত আছে। পশ্চিম বাংলার মধ্যে বাঁকুড়া জেলা তাঁতিবছল জেলা। পূর্বে শেখানকার তাঁতের কাপড় প্রশিক্ষ ছিল এবং সেখানে খুব ভাল বিছানার চাদর হ'ত, যা আর কোথাও হোত না। এখনও বিছুপুরে যেমন রেশমের শাড়ী তৈরী হয়, এমন ভারতবর্ঘেব আর কোথাও হয় না। কিন্তু আজ সেবানকার তাঁতিদের অবস্বা অত্যন্ত শোচনীয়। যে সূতা দিয়ে তাঁতের কাপড় প্রন্তুত্ত হয়, তা তারা পাচেছ না। বাংলা-দেশের বহু পারীপ্রাম যুরে দেখেছি তাঁতিবা সূতার অভাবে তাঁত বন্ধ করে বলে আছে কোন কাজ করতে পারছে না, তারা আজ অনুভাবে উপবাসে রয়েছে। পুতি নাসে তাঁতপুতি আধ বাণ্ডিল সূতা দেওয়া হয়, তাতে ৫।৬ দিনের বেশী কাজ চলে না। কেঞ্চেকুড়া প্রানের প্রায় দেড়েশো তাঁতি আমার কাছে পত্র লিবে জানায় তাদের দুরবন্ধার কথা। আমি তাদের আবেদনপত্র সরবরাহ মন্ত্রীর নিকট পাঠাতে বলি। তাঁরা সরবরাহ মন্ত্রীর কাছে একটি আবেদনপত্র সরবরাহ মন্ত্রীর নিকট পাঠাতে বলি। তাঁরা সরবরাহ মন্ত্রীর কাছে একটি আবেদনপত্র সরবরাহ মন্ত্রের পাঠান কিন্তু এবনও পথান্ত তার কোন উত্তরও পাননি, আর প্রতিকারও হয়নি।

দেশিন মহীমহাপন্ন স্থীকার করেছেন যে নাসে ৫ পাউও সূতা দেওবা হয়ে থাকে। এতে তাদের এক সপ্তাহ
মাত্র কাল চলে আর বাকী তিন সপ্তাহ তাদের উপোস করতে হয়। অতএব এই দিকে সরকারের দৃষ্টপাত করা
উচিত। হয় তাঁরা সূতার কণ্ট্রাল তুলে দিন নয়ত তাদের যতটা সূতা দরকার ততটা ৪upply করুন।
সূতার যে অভাব আছে তা নয়। বাংলা দেশে সূতার deulerদের কাছেই ৪০া৪৫, টাকা দার দিলেই
সূতা পাওয়া যায়। আমি সেইজন্য বন্তি এই রকম অকেজো control রাঝার প্রয়োজন নাই। অধিকর্ন্য
দিলেই য়া পাওয়া যায়, সেটাকে নিয়য়ণাবছ বেবে কি উপকার হচেছ। ঝাদ্য আছে, সূতা আছে, কাপড় আছে—
চোরাবাজারের দাম দিলে সব জিনিদই পাওয়া য়ায়, অবট control রাঝা হয়েছে, এতে কার কল্যাণ ? চোরাকারবারীর,
সরকারের না জনসাধারণের ? আমি আর একটা কথা বনছি স্পুতি ঝাদ্য বিভাগের মন্ত্রী মহাপার ২২শে
জানুরারী তারিখে বাঁকুড়া জেলা পরিবম্ব করেছেল। সেঝানে একদিন প্রায় বড়ের বত ১০া৪টো সভা করে,
এক এক সভায় ৫০০ বিনিট করে করে বক্তর্তা করেছেন। (The Hon'ble Prapulla Chandra
Sen: ১৫টা নয় ১১টা।) তিনি ৮-৪৫ মি: headquaders leave করেছিলেন এবং স্টার Howrah
Station leave করেছিলেন এবং সভাতেও বাধ করি এই রক্ষ ১০ বিনিট ১০ বিনিট করেই বক্তরে শেওমা

ত্তির করেছিলেন। এক কারগার তিনি সতা মুক্ত করেছিলেন এবং দলে দলে লোক এনেছিল তাবের কর্মাবন্ধতিবাস জানাতে ও কেনের বাদ্যবজ্ঞের সহছে প্রশু করতে কিছ তিনি তাবের কোন প্রশুরই উত্তর বেশ নাই বরং তিনি আরো নির্ভ্ত হয়ে বলেছেন আমি এসেছি নেতাজীর জনুতিথি পালন করতে। তাঁকে জননাইবরং তিনি আরো নির্ভ্ত হয়ে বলেছেন আমি এসেছি নেতাজীর জনুতিথি পালন করতে। তাঁকে জননাইবরং তিনি আরো নির্ভিত বে তিনি সরকারী বরচে এসেছেন কি না? সে কথা তানে তিনি আরার রাগান্তিত হয় ও বাদ্য ও বন্ত্র সহছে যে সময় প্রশু করা হয় তার কোন উত্তর না দিয়েই তিনি চলে আসেন। অথচ তিনি সেখানে গিমেছিলেন Food and Agriculture Minister হিসাবে এবং সরকারী বরচার, অথচ তিনি বলে বন্তাজীর জনমদিবস পালন করতে এসেছি, খাদ্য এবং বন্ত্র সমছে কোন জবাব আমি দেবো না। নির্দেশ নামায় লেখাছিল "Departure and arrival are private but necessary police arrangements should be made." Tour private কি না তা আমরা জানি না।

Si. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY : बाननीय न्नीकांत्र बाहानय, जानि बानामधी-ৰহাশয়ের সঙ্গে এক মত যে খাদ্য বিষয় কোন দলাদলি করা উচিত নয়। কিন্ত জামাদের দেশের খাদ্যমধ্যের निम्न ए तक्य १८०६ जांट बायापन श्रीमामडी मश्रीपदान कथा। पर्यान लांटकन कार्फ व भूनः ना शांत जांड नगरे जिनक (एन प्रक लाक ठाँद छेशद विदरू श्राप्त छेर्द्रा छेर्द्रा छ। छात्र काबन कि १ विनाएं बाना control चारक, त्म (प्रत्मेत लोक बाम) control त्यत्न निरम्भरक, त्मश्रोत बक्कीत बिक्स नाना चार्रभाव नाना चकरमब ৰূপা কেউ বলে না বরং তারা কতন্ত যে খাদা control করে সরকার দেশের লোকের স্থবিধা করেছেন। কিছ আমাদের দেশে তা নয়, আমরা দেখচি খাদ্য যারা বিক্রয় করছে তারা অধিকাংশ অসাধ এবং যার। কিনছে তারাও শতকর। ৯০ জন অসাধ। আর যাব। খাদ্য নিয়ন্ত্রণ করেন তাঁরাও অধিকাংশ অসাধ্। এই অসাধুতার যে একটা চক্ৰ তার বিৰুদ্ধে কিছ করে কার সাধ্য। পক্ষা সেন নহাশ্যের সাধ্য ত নাইই এবং তার স্থান কাল করছেন আমাদের বাঁর। তাঁদেরও সাধা নাই। আমাদের দেশের খাদ্যের বাবসা তার স্বাভাবিক ধাঁদ থেকে সরিৱে নিরে একটা অস্বাভাবিক বাদে পরিচানিত হচেছ। বর্ত্তনানে এই খাদ্য এক একটা বিভিন্ন অন্ধলার কেন্দ্র দিবে কিভাবে সংগৃহিত হচেছ এবং বিক্রিত হচেছ তা দেশের লোক বঝে উঠতে পারে না. এবং তা না বুঝতে পারার वल बकरबढ़ अन्नव रुष्टि १८००, विषय जन्नविश्वाद लाक পछिए, काश्रुष्ठत स्वता, हिनित स्वता अवः हाला स्वता। ভার বব্যে আবার সহবের লোকের জন্য এক রক্ষ আর গাষের লোকের জন্য অন্য রক্ষ ব্যবস্থা। গরীব লোকের। बर्ग कंद्रष्ट् बैंशि এशास्त्र रुकुछ। करतन राष्ट्रे रुकु लोकरमंत्र छना रावश्वा এक त्रकम चात्र जामारमंत्र छना बावश्व। জনা রকম। মহাত্মা গান্ধী যে দেশের উপর এতটা পুত্র করেছিলেন তার কারণ তিনি গরীব লোকদের মতনট কাপড় পরতেন এবং তাদের মতনই থাকতেন। তারা বঝতো মহারা গান্ধীও আমাদের মডনই লোক। কিছ ৰীবা বাদ্য নিয়ে নাডাচাডা করছেন তাঁর। মনে করেন তাঁরাই যেন ভাল খান ভাল পরেন। কিন্তু গরীৰরা মনে করে যে আমাদের যদি থাকতো তবে আমরাও ভাল খেতে পরতে পারতাম। কাজেই মন্ত্রীমহাশয়, যাঁরা দেশের লোকদের छेशामन मिएछ सारवन छाँव। यमि शतीवामन मछन्दे (शरक छामन छेशामन मिएछ शास्त्रन छाहानदे लाटकन। गढ्टे হবে। প্রীর লোকদের আছে একষাত্র জনি। কাজেই তাদের সেবানে black-marketing চলে না কিছ अवादन बीजा Lord डीएम्ब त्वलाव त्य कथा बार्टि ना। अवादन black-market है हरु सावाबन market, natural market আৰু সাধাৰণ marketই হতেছ black-market.

আর একটা কথা এই Food Supply Departmentটা একটা অস্বাভাবিক ব্যবয়। তার কর্মচারীর দংখ্যা ৩০ হাজার কি তারও বেশী। এই ৩০ হাজার যে কর্মচারী এরা সকলেই পুার temporary. ৫।৬ বংসর পরে যদি এই বিভাগটা উঠে যার এবং এই ৩০ হাজার young mance যখন সরকার ছাড়িরে শেবেন, বাঁরা এখানে না এলে ক্ষিকার্য্য করতে পারতেন বা অন্য শিক্পকার্য্য করতে পারতেন বা শাসন বিভাগ বা অন্য কোন বিভাগে যেতে পারতেন তাদের এই অস্বাভাবিক ব্যবহার মধ্যে এনে সর্ববাশ করা হয়েছে।

তারপর আর একটা কথা বল্তে চাই pay-scale সহছে। Revised pay-scale या 1950তে হরেছে দেটার অনুপাতে তাদের বাড়ান হয় নাই। এই দিকে বাদ্যবহী মহাপরের দুষ্ট আকর্ষণ করছি।

(At this stage the House was adjourned for I5 minutes.)

(After adjournment.)

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, the performance of my friends over there remind me of a Bengali adage "দিজেৰ কাপড় পৰকে দিলে দৈকৰী কেটাৰ কিলে ছাত দিলে।"

He gave his cloth in charity to others and he has nothing to hide his shame, so he puts his hands to hide his shame. This is the meaning of the Bengali adage, and they have done exactly the same thing, Sir. My friends say that supply is short and therefore control is eminently necessary. That is the proposition which they have been preaching from a very long time, but, Sir,——(A voice: The Hon'ble Minister is not there.)

Mr. SPEAKER: Please go on.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, my friends say that the Minister is not there.

Mr. SPEAKER: You please go on.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: All right, Sir. I don't care whether the Minister is there or not. My leader is there.

Now, Sir, as I was just now saying, control is necessary in order to ensure regular supply to all the consumers because the supply is short. But, Sir, if the supply is short and if it is really so, then how is it that they are exporting 40 per cent. of the manufactured cloth to foreign countries? I do not see its utility, Sir. When your own men, when your own citizens, when your own countrymen are suffering from short supply and, therefore, you say that control is necessary, why should you be allowed to export this 40 per cent. of the manufactured cloth to other countries? That is exactly the same thing as "নিভের কাসড় পর্কে দিয়ে দৈবকী বেড়ায় কিংস হাত দিয়ে।" per cent. of the manufactured cloth is exported to foreign countries. Sir, when I consulted some of the merchants, they said "no; it is not 40 per cent.; according to law 40 per cent. can be exported and it is being exported, but is the thing, Sir. Sixty per cent. of the output of our mills is sent abroad and people will have to remain satisfied with this 40 per cent. Another thing is this. Of this 40 per cent. the quota, as our friend the Hon'ble Minister told us the other day, even this quota has been reduced for West Bengal. That is to say, we are suffering for the folly of others. If you are independent, if yours is a free country, when you are in need of all the cloths you are producing, why should you allow to export the cloth to foreign countries? Why this 20 per cent. of the cloth should go by smuggling to foreign countries also, Sir? Therefore, Sir, it is evidently foolish, it is evidently the want of plan and want of plan of distribution that has led to the present state of things. Sir, in order to ease the situation, my friend Mr. J. C. Gupta has said something. But that is nothing: that remedy is nothing: that remedy does not go into the root of the things. But the remedy lies in the fact that we must compel the Central Government not to export cloth from our country unless and until our want and our demand is fully satisfied. That is the only remedy. Well, if you say that the matter is not in our control and in our hand and that it is entirely in the hands of the Central Government then I must say that you are not independent. If you cannot control them, then you are not independent but dependent on others. If you are a democratic Government responsible to the people, you must take the necessary steps in concert with other members and members of parliament to prohibit the Central Government from exporting cloth. Sir, that is the only way out of the difficulty.

Then as regards food supply I quite agree with my socialist friend Mr. Sibnath Banerjee that if the supply is not there, then whether you control or decontrol, that matters little and everyone will suffer for want of food. But the simple fact is that there is surplus. You go to the bazar and there you will find hundreds of maunds, lakks of maunds of cereals

which you can purchase at black-market price. In the Calcutta market if you pay thirteen or fourteen annas per seer, you can secure any quantity you like. So control or decontrol or no control, that does not matter. If by control you cannot prevent smuggling, you cannot prevent blackmarketing, what is the use of retaining this control? I would say that the present system of control should be done away with.

Sir, our friend Nishapati is the King of the Night and Prafulla Chandra is the Full Moon. So the King of the Night and the Full Moon are presiding over the destiny of this Food Department. Nishapati is a crother of mine: he comes from the same village as I do. I had hoped that our King of the Night and the Full Moon will shed light and lighten the burden of the people of West Bengal and make them live in harmony and concord under the serene rays of the full moon. But unfortunately we have been sorely disappointed and instead of light of the Prafulla Chandra and the Nishapati they have thrown the entire atmosphere of West Bengal into gloom and despondency.

Si. ANNADA PROSAD CHOUDHURY : माननीय न्लीकांत्र महानय. এই Extraordinary Chargesএর বাবদে যে ০ কোটা ৯৯ লক্ষ ৬৪ হাজার অর্থাৎ পায় ৪ কোটা টাকা বায় বরান্দের প্রভাব করা হয়েছে—তা সেই প্রাতন আমলের Civil Supply Departmentএরই বটে। এটা Civil Supply Department अत्र नागान्त्र गाउ । Civil Supply Department बनाव बना बन्नान আগে মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় আপত্তি করেছিলেন, এখনও হয়তো আবার আপত্তি করতে পারেন। কিছ আমি তাঁকে गावन कवित्य निष्टे त्य Civil Supply Department a विकरक वदः जीव गरक Civil Supply Departmentএৰ একটা যোগাযোগ থাকার কারণে Working Committee একটা প্রভাৰ করেছিলেন, এবং তাঁদের বোধ হয় জানান হয়েছিল যে পুজুর চক্র সেন মহাশয়ের যেন Civil Supply Departmentas नत्क त्कान नष्मकं ना शांतक। वदः जांत करन वदे Civil Supply Departmentas नाम পরিবর্ত্তন করে দিয়ে, একট্ট rearrangement করে Supply Departmentক secondary heading 4 understudy হিসাবে, Food and Supply Departments নুপান্তরিত করা হরেছে ! এই Civil Supply Departmentই হোক অধনা Food and Supply Departmentই হোক এর জন্য প্রায় চার কোটা টাকা খরচ হবে বলে বরাদ করা হয়েছে। এই চার কোটা টাকার মধ্যে Civil Supply Department এর বিভিন্ন Consumer goods distribution এর জনা যে খরচ হয়, তার যাবতীয় খরচতো ধরা হয়েছে এবং আরও ধরা হয়েছে যে কারবার করার জন্য এই চার কোটা টাকার কতকাংশ ধরচ হবে, ডা'তে aa क्वी ७८ तक होकात क्विनिय विक्रय कता इरत । व्यर्थाए यनि व्यामता 7 per cent. ये वावनाय gross margin ताथि जारत এই थेबर गर পृषित्य त्यत्छ शादा । किंग्र चामि जानि जा रय ना । चाब अको। হিসাব, যেখানে capital outlayes চাওয়া হয়েছে, শেখানে বলা হয়েছে foodgrains ইত্যাদির opening stock ছিল १ क्योंने ৯৫ लक्ष्म होका। व्यितिम क्या हल ৫৪ क्योंने ५२ लक्ष्म होका व्याद বিক্ৰী দরে মাল বিক্ৰয় হল ৫৫ কোটা ৬৪ লক্ষ টাকা এবং হাতে থাকলো ৬ কোটা ৬৩ লক্ষ টাকা—তাৰ মামে य क्रिनिष किनलाम এবং य क्रिनिष विक्रय क्रज़लाम এবং ৰোটামুটি হাতে या ছিল এবং वश्नरत्रत्र श्राप्त हाएउ वा আছে তা পুার স্বান। অর্থাৎ ৫৫ কোটী ৮২ লক্ষ টাকার জিনিম বিক্রয় করে কিছুই লাভ হল না। এই কারবার চালাবার জন্য খাদ্যবস্ত কেনায়, transportএর ধরচ, কর্মচারীর ধরচ, মাল পাহারা দেবার জন্য পুলিশের বরচ ইত্যাদি যাবতীয় বরচের জন্য চার কোটা টাক। বরচ হবে বলে বরাদ করেছেন। বর্ত্তবানে ১২৬০ দরে চাল কিনে এনে ১৮১ টাকায় কলিকাত। সহরে বিক্রয় করা হয়, এখানে যে টাকা লাভ হ'ল, সেটা কোখায় গোল, তার হিসাব দিলে আমি বুঝতে পারতাব। করেকদিন আপে আমি মাননীর বহী মহাশয়কে জিলান। करब्रिकान, তिनि य हिनाव निरानन छात्र बरश कान gross profit नाहै। छैनि accountancy পড়েছিলেন, তা সারণ করিয়ে দিলে পর তিনি বললেন, আচছা, একটা statement দিয়ে তা পরে জানাবো। আমি পুনরার অনুরোধ করছি, তিনি যেন এই হিসাবটা বুরিয়ে দেন। ৫৫ কোটী টাকার কারবার করে, এতে কোন gross profit দেবতে পাচিছ না। পাহারাদার থেকে আরম্ভ করে বাবতীর বরচ हानाबाब क्षमा होत (कोहें) होका चानाएम्स काइह हाखदा इएह्ड धरे कादबाद हानाबाद क्षमा । धरे नमस द बंबह

श्रुटक छात्र वर्त्या विराम करन अकड़ी itemas कवा चानि गठ वश्रुत वरनिष्ट्रिमान, अवर क्री निरंद वेवरवन काशरक वन जारणांगन शरविष्ट्रन । त्नेष्ट अक्नाव itema Civil Supply Department ना Food and Supply Department পाৰ ৫০ तक होता बीहाएड शास्त्रन । बारत भाव ९ तक हैन वा वर्ग श्रव जानगानी क्या इत, এবং সেই গ্ৰন বিশিৱপর বেকে Food and Supply Departmentas godowns नित्त यांथवा हम थव: राबान (बर्क जांबाव विरान शांठान हम, थड़ जना थक छत्रका बत्र हम वन शांछ जांके कि नव जाना, সেই আট, নর আন। বাঁচান বেতে পারে। গত বংসর আমি এই কথা বলেছিলাম যে খিদিরপুর ভক্ খেকে लाबाञ्चकि Millowners' Association वत्र guarantee निरंद यपि विपित्र नृत त्वरक निरंद যেতে দেওরা যায় তাহলে তার হারা বছরে প্রায় পঞাপ লক্ষ টাকা বাঁচে। তাঁরা depreciation সহত্রে বিশেষ কিছু বলেন নি। তারা ইচছা করলে এই এক itemএর হারাই ৪০-৫০ লক্ষ টাকা বাঁচাতে পারেন। তারপরে এই বুটা department—Directorate of Rationing এব: Directorate of Transport—বাৰ जामनानी, बश्चानी अंतरहत tender call करवन । किन्न एटनिष्ट छाँवा lowest tender तन ना । यादे হোক, তাঁৱা লোককে যে contract দেন তা Directorate of Rationing এর যে rate ছিল তার চেয়ে Directorate of Transportas rate খনেক বেশী। তাতে যে বেশী ধরচ allow করা হয়, তাতেই প্রায় ১৩ লক্ষ টাকা বাঁচতে পারে—কারণ এখানে কেবল দরেরই তফাং। তারপর কর্মচারীদের বেডন সম্পর্কে पानि करप्रकान भरर्व वरलाइलान। पाक छन्छि य এकस्त J. K. Diasi. पानि छ्याकिलान উনি चरामानी, किन्त भूमध बांबरक खिलागा करवार शर खानराउ शारनाम य यानिनीशन खानाम এই तकम छेशाधि-ধারী অনেক লোক আছেন, ইনি Supply Departmentএর মন্ত্রীর Personal Assistant ছিলেন। তিনি কাৰ আৰম্ভ করেছিলেন Writers Buildings 4 Works and Buildings Department4 Lower Division Assistant হিসাবে, এবং এক বৎসৱের নবো Private Secretary to the Hon'ble Minister, Supplies, হন, এবং তারপরে Assistant Director of Consumer Goods and Assistant Secretary. Department of Supplies, হরেছেন। তাঁর প্রের্থ কত মাইনা ছিল এবং এই এক বছরের মধ্যে তাঁর কত মাইনা বাঢ়িল তা অনুগ্রহ করে মন্ত্রী মহাশয় জানাবেন ? এবং কি কারণে ৰাভল তাও জানাবেন।

আমি সেদিন ৩৫ জন লোকের নাম, যাঁরা এই Food Departmentএ কাজ করেন, মাননীয় পুফুর চক্র সেন মহাপরের কাছে পিয়েছিলাম; তার মধ্যে Trijan Mohon Ghosh, ইনি Accountant-General, Bengalএর জ্ঞানিসের ৫৫০ টাকা মাইনা পেতেন, তিনি এখন ১,৪০০ বেতনে Food Departmentএ কাজ করছেন।

Mr. SPEAKER: I again draw the attention of the honourable members that whenever names of our officers are mentioned in the House there is a certain amount of consideration which must be bestowed to that subject: It may be that the allegation is founded or it may be that on enquiry it may be found to be unfounded, but the moment something is uttered in the House it damages the reputation of that particular officer. Therefore, this matter has been troubling me for the last few days. To my mind it appears that members have got the right to criticise the administration and if there be anything wrong about our officers they are certainly entitled to allude to the same. While alluding to the same, to my mind it appears that the honourable members do not keep it in mind that under the privilege of this House something should not be done, or rather I should say, may not be done which unnecessarily prejudices the reputation of that particular officer, for that has got the tendency to undermine the discipline of our services. I do not go to the length that the matter cannot be referred to, but at the same time I would leave it to the judgment and consideration of the aonourable members as to how far they should refer to or mention the names of the officers and in making whatsoever charges or allegations that may be whether they could avoid making these allegations in the open House and write out and send it to the department concerned. So far as the present is concerned I am leaving it to the good sense of the honourable members. I have not yet arrived at a definite conclusion with regard to this matter.

I have asked the department to investigate into the decisions of the House of Commons and other places as to how far we are justified in referring to such subjects as we have seen in this session of the House being very frequent. For the time being I will simply make an earnest request to the honourable members of the House that after all we are not in the old regime where all kinds of criticisms could have been made. Now we are really the controllers of the affairs of our province, and with due regard to our sense of propriety we should as far as possible refrain from mentioning the names of the officers. As I have stated just now, I do not wish to prevent the honourable members from mentioning it if in the course of their duty they think that mentioning is absolutely necessary.

8j. ANNADA PROSAD GHOUDHURY: Sir, আমি আপনার কথাই মেনে নিচিছ; আপনি আমাকে জানেন। আমি কোন officerএর ক্ষতি করতে চাই না। এই যে মাইনে বাডানর বাাপার এও ত Governmentই বাডিয়ে দিয়েছেন, সেটাও আমি কোন officerএর বিকল্পে বলছি না, তাতে এদের কোন দায়িছও নাই, সব দায়িছ Governmentএর।

Mr. SPEAKER: It will be better if you simply mention the designation instead of names, if that be possible.

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: Sir, আমি নাম বলে উন্তর পাইনি, আর designation বললে কিছুই পাবে। না। আমি সেদিন ৫টা নাম দিয়েছিলাম। উনি যদি চান তাহলে আরো পাঠিয়ে দিতে পারি। সেদিন উনি বলেছিলেন লিখে পাঠাবেন এবং বলছিলেন Publicএর জনসাধারণের সহানুভূতি চাই কিছ নানা বকষ দুনীতি ঐ বিভাগের মধ্যে যা আছে সেই দুনীতিব কথা যদি আজ বিশ্বারিত বল্পত হয় তবে শেম করতে পারবে। না। এই দুনীতি নিবারণের কথা হলেই কথা উঠে—উদের তরফ থেকে কথা উঠে—জনসাধারণের সাহায্য চাই। কিছু সাহায্য দিতে গেলেও ওরা যে নেন না তার কি ? বর্জনান সম্মেলনীর তরফ থেকে ৬।৭ মাস আগে বলা হয়েছিল দুই জন cordoning officers, Kalna এবং his two patrol leaders তারা smuggling করছে। মন্ত্রী মহাল্যের কাছে চিঠি লিবেছেন বজবাসী কলেজের Principal এবং তাঁকে মন্ত্রী মহাল্য এই উত্তর দিয়াছেন—

"Dear Dr. Bose, I have received your letter of the 6th instant. I do not know why the letter took more than 9 days to reach its destination.

With regard to complaint against Procurement staff, kindly let me have specific cases. The news published in the *Lokshevak* of the 4th instant is vague, I shall, however, make necessary enquiries."

এবং তাঁর উত্তরের পর তিনি তাঁকে আবার নিখেছেন---

"I am glad to receive your post-card dated, 18th February, 1951. In this connection, I may request you kindly to go to Nabadwip railway-station incognite any day and see for yourself the intensive smuggling of rice into Nabadwip in connivance with your above officers and the foul means adopted by them."

এই পৰ্যান্ত । তারপর আরও অনেক কিছু suggest করেছেন কিন্ত সে বিষয়ে তিনি আন্দ পর্যান্ত কিছু করেছেন কিনা জানি না এবং অভিযোগকারীও জানেন না । তারপর আমি আর দু'একটা কথা বলে আমার বক্তব্য পেঘ করছি। এই যে কাপড় distributionএর ব্যবস্থা সরকার করেছেন, এর সম্বন্ধেও নানা রকম কথা শোনা যার । এই সম্পর্কে বাননীয় পুধান মন্ত্রী মহাপরের নাম—হয়ত তাঁর অঞ্জাতসারেই কিছুটা জড়িত হরেছে। এবং সেই জনাই আমি ব্যপারটা শোনাতে চাই । ওঁর বাড়ীতে নাকি office আছে। এই তালিতে পাক্তে পুতৃতি অনেক কিছুর কারবারের জন্য চিঠি যায় । এই যে একটা চিঠি (showing a letter) ওঁর letter-headএ লেখা হচেছ, কে একজন জটাবারী বাবুর কাছে—এর সঙ্গে কথা বলবেন অবিয়কে নিরে 25 bale কাপড়ের permit যদি নিতে পারেন তাহলে ছোট একটা retail shop চন্তুতে পারে। জ্ঞানদা এই বক্তব আর একটা personal চিঠিতে Dr. Royas letter-head যা

দাকি Dr. Roy নিজেষ personal usedর জন্য ব্যবহার করেন, রোগীলের prescriptionও করেন দেই personal pad ব্যবহার করা হরেছে এবং ওঁর বাড়ীর ঠিকানা 36, Wellington Street হতে স্থকুমারকে লেখা হরেছে। আমি এর থেকে বলি না Dr. Royএর এই ব্যবহার সকে যোগ আছে। তবে ওঁর বাড়া থেকে ওঁরই letter-headএর কাগজ ব্যবহার করে এই রকম চিঠি যদি যার তাহলে ওঁর officerলা বিশ্বান্ত হয়ে পড়েন। এই রকম নানা প্রকারে তাঁকে exploit করা হচেছ।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I deprecate the writing of such letters with my letter-head. This is the first time I have come to know. If you kindly give them to me I shall take necessary steps. Mr. Jnananjan Neogy had no business to write any letter with a letter-head of my house. I had told him that the Calcutta Relief Society had no existence in 36, Wellington Street, and it is entirely out of place that he should use my name or my address for that purpose.

8j. HARIPADA CHATTERJEE : এই জানাঞ্চন নিয়গীই কি জাড়াদা ?

8]. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: It is good that he has raised that আমি উকে আরো দেখাবো ওরই বাড়ীর ঠিকানায় মাছের ব্যবসা করবার জন্য, উড়িঘ্যা পেকে চিল্কার মাছ জানবার জন্য এবং Central Governmentকে চিঠি পাঠান হচেছ প্রধান মন্ত্রী মহাশ্যেরই letter-head ব্যবহার করে ওর অন্তরক একজন লোকের হারা যিনি ওর বাড়ীতেই অনেক দিন পেকেছেন এবং খেনেছেন আমি তাঁকে ভাল করেই জানি—তাঁর চারিদিকে স্থান আছে তা নয়। মাই হোক্ ওঁর নিজের নামের pad use করা হয়েছে। ওঁকেই তার ধারা সামালতে হবে বলে—একেইত কাপড়ের ব্যবসা, মাছের ব্যবসা তার মধ্যে), ওঁর embossed letter-head আর ওঁরই বাড়ীর ঠিকানা ব্যবহার কবা হয়েছে, সেই জন্যেই আমি ওঁর নাটাতেএ আনলাম। আমি সেদিন বলেছিলাম প্রফুর বাবুকে Civil Supply Department ও Food Department মিনি Parliamentary Secretary তিনি service stampa Scheduled Caste Conferenceএর নিমন্ত্রণ পত্র পাঠিয়েছিলেন, তাতে উনি বলেছিলেন, ও: বড় একটা corruption ধরে কেলেছেন। Corruptionএর কথা আমি বলি নাই, বলেছিলাম Principleএর কথা। আমরা জানি যে ওঁকের position secured with ১০ জন Ministers, ৯ জন parliamentary Secretary, একজন Deputy Speaker তাছাড়া Speaker.

Mr. 8PEAEKR: I think you will consider, Mr. Choudhury, the question of including the Speaker. As Speaker, I cease to be a party member.

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: I won't mention the name of the Speaker and Deputy Speaker.

এবং তাছাড়া একজন এখানকার Assembly memberএর ত্রী ও ছেলের নামে handling agent এবং Corporation ও Improvement Trustএর Assessor করে partyর memberদের নধ্যে ২৮টা seat একেবারে বাঁধা কেনা। এই ২৮টার দক্ষন they are very secured. যদি stamp issue করার কথা বলি তাহলে ওঁরা বলবেন resolution এনে ওঁপের বিরুদ্ধে pass করান। কিন্তু তবু আমি বলবা, শুধু যে stamp use করে Scheduled Caste Conferenceএর চিটি দিলেন তা'ন্য কিন্তু, Sir, এ সর চিটি Food Department থেকে distribute করতে দিলেন কেন? আমরা Scheduled Caste Conferenceএর কৃতি করছি না। যদি ক্রেই করে থাকেন ত নিশাপতিবারুই করেছেন। সেদিন Food Departmentএর officerরুদের দিয়ে ঐ চিটি distribute করেছেন। Sir, আমি ওঁকে বলুতে চাই our cry is a cry in the wilderness. ২৮ জনই হক্ বা ৪৫ জনই হক্ ভোট ওঁদের secured. কিন্তু বাইরে জনসাধারণকে যদি ধুরা বিহুহ করেতে পারেন তাহলে বুঝতে পারতাম বে ওঁদের real security আছে। আমি জানি একটা বহকুয়া সহরে পুকুর সেন নহাণ্য meeting করতে গিরেছিলেন, লোকে ছিনের ধরেছিল, শেষটার Subdivisional Officer তাঁকে বাড়ীর ভিতর দিরে এনে পার্টিরে দিয়েছেন। এইড Food Ministerএর অবস্থা। যেখানে লোকে ওঁদের জভিনন্দন দিতে জনসর পোতো না সেখানে আজ্ব জ্ঞাণান পারে কৈকিন্দ্র চার। ওঁয়া নিজেরাও জানেন বে public oo-operation পেতে হলে বা ক্রতে হলে বা ক্রতে ছলান করতে হলে বা ক্রতে হলে বা ক্রতে

তা ইচ্ছে না। আৰু বা আছে তা কি করে শোৰবাতে পারেন। Control সহছে আৰার কথা এই বে আরি যধন ঐ যোগাযোগে ছিলান তখন Civil Supply Departmentএর উচ্চপদত্ম কর্মচারীদের বন্তার কংগ্রেসের objective হচেছ nationalisation, আরু আপনার। Civil Supply Department কেবল লোকসান দিয়ে সেই objective of nationalisationকে কি sabotage করতে চান ? ৫৫ কোটি টাকার কারবার করে যে কোন ব্যবসায়ীই যথেই লাভ করেছে, সেখানে তিন কোটি টাকা লোকসান হচেছ বলে দেখান হয় যাতে আমরা nationalisationএর দিকে না এওতে পারি। যারা এই একটা জিনিঘ manage করতে পারে না, তাদের মুর্বে কি nationalisationএর কথা শোভা পাবে ? পুফুর্র বাবুর বন্ধুরা কত business জানেন। যান কোন লোক না পারে তাকে বাব করে দিন, দিরে, এক বংসবে না পাবেন দুবংসবে করুন, তিন বংসরে Food Departmentকে স্বাবলাধী করুন। আবহমান কাল এই বিশুঙ্খলা চলতে পারে না। লোকের মনে একটা penicus ভাব এসেছে—যতদিন control চলবে ততদিন দেশের লোকে এই দুর্ভোগ তুগতে পাকরে। ভাই আমার cut motionএর মধ্য দিয়ে সরকাবকে অনুরোধ করছি ভাব। যেন এই বিষয়ে অবহিত চন।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: On a point of information, Sir. ডেপুটা স্পীকার মহোদ্য কি গতও্গনেন্টর পক্ষে ভোট দিতে পাবেন ডিভিসনের সময়।

Mr. SPEAKER: I said only for the Speaker. The Deputy Speaker is a member of the party. He is entitled to vote. So far as Speaker is concerned, he never attends the party meeting nor does he take any part in the party except on social functions or things like that.

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: We leave out those two.

Janab A. M. A. ZAMAN: माननीय न्त्रीकात. স্যার. मत्न পডছে। এको क्या १८६६ --क्यान वल छात्रा ना लात्न वर्त्त्व काहिनौ । जाज्ञक जानात्मन Food Minister माननीय शुरु ता महानय प्रतिदय निरंब हुन -राबारन 5 per cent. वा 4 per cent. wastage ছিল সেখানে এখন এটা l per cent. দাঁড়িয়েছে। এটা দেখাবার পরেও অনেক অভিযোগ এসেছে, আবেদন-নিবেদনের স্থাবে বলা হচেছ--সেটা কি ভেবে দেখা দরকার। এ সম্বন্ধে বলতে গিয়ে একটা কণা মনে পড়ে গেল। একটি লোক তিনটি বিবাহ পর পর করল। তারপর এ তিনটিকে পরিত্যাগ করে চতর্থ আব একজনের সঙ্গে বাস করতে থাকে। অবশ্য এই তিনজনের খোরাক-পোঘাক দিয়ে যাচিছল। তারপর পাডার লোক একদিন গিয়ে বল্ল তোমবা যে এ রকম করে আছু তাতে তো বুঝাই যায় না যে তোমরা অমকের স্ত্রী। তারা বলে আমরা কি করবো ? তথন তাদের সে বলে তোমরা নিজেরা নিজেরা ঝগড়া কর তারপর আমরা আসব বিচার করতে তখন পুমাণ হয়ে যাবে যে তোমরা কি তার প্রী আছ না कि । তারপর তাদের মধ্যে ঝগড়া লেগে গেল। তখন সেসৰ লোকের। বলে এদেৰ ৰাজীতে ঋগভা হচেছ, ভীষণ গোলমালের সৃষ্টি হচেছ। আৰু আমাদের Governmentএর দিকে দেখতে গেলে দে রকম কমেকটি কথাই মনে পচছে। Government আল কি করছেন না করছেন, সৰগুলিই কি নল করছেন, দই-একটা কাজও ভাল করছেন না, এই সব নিয়ে তর্ক বিতর্ক ও ৰাগড়ার স্ট হয়েছে। আছকে Comrade দেবেন গেন এই wastage l per cent. ক্রিরে আনার জন্য বেখানে ধন্যবাদ দেওর। উচিত ছিল সেখানে তিনি সমালোচন। করছেন। এর। মুখে দেনের জন্য দরদ দেখান ক্বিভ সত্যকার দর্দী কজন আছে? আমি জানি একটি জিনিঘ কাজ করে যাওয়ে। Government's সে কাজ করে বাবে ৷ আজ এই Housed বে কোন ব্যাপার হচেছ-এই Housed পুৰ্বেৰ বাৰা Government পক্ষে আছেন এবং বৰ্ডনানে Oppositionএ গেছেন ভাৱা বেশৰ ৰঞ্জভা लन, थनदात कांगरक त्मान हांभा इस किंच Government शक (बंदक वा बना इस तमान बंध अकड़े। (बरतात ना । नवरे धर्यन উल्लेश एराइ । Minister हाए। चना कात्र क्यारे तकराइ ना चात्र Opposition (चंदन दन कि बह राहे। ज्ञानवात जना लाटन भागन रहत थारन। এই य जावराश्वता स्ट्री হরেছে তা কিলের জন্য পর্বাৎ এভাবে জনসাধারণকে কেপিয়ে Governmentকে জনসাধারণের নিকট অপদয় করবার চেটার আছে। এবং তারা এ করবার জন্য সত্য নিবারে কোন বার বারেন না। আজকে একটা কথা বলছি, নম্না দেখাচিছ--এই বে একটা বিল এগেছে Unauthorised Persons Eviction Bill- व निर्मा वर्गात चारनावना इनात चना वरमह ।

- 8j. DEBENDRA NATH SEN: On a point of order, Sir. Is that reference to the Bill in order?
 - Sj. HARIPADA CHATTERJEE: On what matter is he speaking, Sir?

 Mr. SPEAKER: Let me see and ther I will decide how far he is relevant.
- Janab A. M. A. ZAMAN: এই যে বিল এ সহত্তে আপনারা যে পথ নিরেছেন তা ভূল পথ। কেউ বলছেন তারা মুসলবানদের support করবেন।
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: I think the member is speaking on irrelevant matters. Perhaps you are not able to follow his Bengali speech.
- Mr. SPEAKER: Mr. Zaman, please confine yourself to the subjectniatter under discussion.
- Janab A. M. A. ZAMAN: এবং হিলুদের যারা বাস্তহার।—তাদের কাছে গিরে বলেন তােবরা ঠিক হবে বলে থাক। আবার minority community তাদেরও আগুাসবাণী দেন। এ নিয়ে এরা নিটিং করেন। Election আগছে, আবার M. L. A. হতে হবে: এটা তারই যোগাড় হচেছ।
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: I think the member is again talking irrelevant.
- Mr. SPEAKER: Mr. Zaman, we are discussing the cut motion and the main motion with regard to food. So far as party politics are concerned it is better to leave that out now.
- Janab A. M. A. ZAMAN: এখন কেবল party politicsই চলেছে, এ ছাড়া আর কি আছে এখন party politicsএর দিনই পড়েছে। Governmentএর পক্ষে আছে ৫২ জন আর বাকী বা রইল ১৯।২০ জন তার মধ্যে ১০টা party. এইটা যদি চলে তবে দেশের সংর্থনাশ হবে। এই সুব কথা যদি পরিছার করে না বলি তাহলে দেশের পুতি অন্যায় করা হবে।
- Mr. SPEAKER: Mr. Zaman, there has been enough of that. Please come to the point now.
- Janab A. M. A. ZAMAN: আমি বিষয়টা পরিছার করতে চেয়েছিলাম, অন্যান্য সকলে বর্ধন কথা বলেছেন আমি আপত্তি করিনি; আমাকেও বলতে দিন।
 - Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: बरन यान ।
- The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, you have allowed one member to analyse those things and he is now doing the same thing in reply. So why won't you allow him to do so.
- Mr. SPEAKER: When a member speaks on a subject, he can allude to some other subjects relating to party matters but when a member does not touch the subject matter at all but talks on party matters only, then I am helpless.
- Janab A. M. A. ZAMAN: Foodএৰ কথাৰই আৰি আগতেছিলাৰ। আৰকে বাঁৰা ৰাজহাৰা minority তাদের তুল বুঝাবার চেটা করেছে সে রকম তারা পূর্ণবৃদ্ধ হতে আগত ৰাজহারাবেশ্বও ঠকাবার চেটা হচেছ। আচছা একটা কথা শীকার মহোদর বলবেন কি ৮ এই বৈ "বাঁতে:" সেটা এখালে পড়বার কি পরকার ছিল ? নিশ্চম কোন পরকার ছিল না। এটা তো subject-matter ছিল না। এট সবস্তু আর কিছুই নর election propaganda করা হচেছ। এরা গিরে বলছেন বাজহারাবেশ্ব—আপনারা বলে থাকুন, আবরা পেছনে আছি। চালান গোলবান।
- 8]. HARIPADA CHATTERJEE: On a point of order, Sir, subject-matter
 - , Janab A. M. A. ZAMAN: पाशनि पानकारम्बन (पन १

Mr. SPEAKER: I am repeatedly requesting the speaker to come to the subject-matter under discussion. The difficulty is that if one party attacks mother the other party also attacks the former but in doing so the subject-matter must be touched.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: The difficulty is that as one member read from the "ats:", there is a reply to that.

'Si. HARIPADA CHATTERJEE: You read from "बारेड:" and so did I.

Janab A. M. A. ZAMAN: বাৰ্হারাদের এর। যেবে বলছে—Government কাপড় বিতে পাচেছ না, ধাবার দিতে পাচেছ না তোবর। গোলবাল চালাও—এরকন বিঘাক্ত আবহাওর। স্ট করতে চাচেছন। আপনাদের বলি কোন অভিযোগ থাকে তাহনে আনি বলি Governmentকে এনে একনি সংশোধন করতে বনুন। বিতীয় কথা Opposition থাকা উচিত। কিন্তু ভেডরে বাইবে এরকন উচেটা কথা বলেন কেন? আনি সেইটাই পরিভার করতে চেরেছিলান, এরা labour নিরে party-politics করছেন, গোকানের hawkersপের জন্য দরদ শেখাচেছন এবং এইভাবে লোককে উছিরে দেশের বধ্যে একটা অসভ্যোঘের ভাব স্টেই করছেন। আনি বলি বানুঘের জীবন।নারে এই যে রাজনীতের থেলা ভা করা উচিত নর। Government কাপড় না দিলে বলে দেয় না আর distribute করতে পেলে গোলনালের স্টেই করা হয়। যারা কাপড় পায় তারাও আবার অন্য গোককে গাঁড় করায় যাতে জন্য দোকে না পালে বলি বলে দেখতে পারেন। কাপড়ের ব্যাপারের মত্ত থালা বাপারেও নানা রকন গোলবাল করা হচেছ। Enquiry করে দেখতে পারেন। কাপড়ের ব্যাপারের ১০ জন কার্ড করে বলে আছে। আনি আর একটা কথা নিবেদন করছি ক্যক-শুমিক-মঞ্জুর party হয়েছে, তারা কাউকেও বাদ দেমনি। সকলকেই বলা হয়েছে অনেক কিছু করবেন যেটা পারবেন না এটা বলা উচিত নয়। কিন্তু তারা leader সেন্ধে unauthorised person হবেও সকলকে বড় বড় শুতি-পুতি দিচেছন। কাইকে বাদ রাধেন নি।

Si. DEBENDRA NATH SEN: नाम चाट्ड वरे कि ? वशायन, स्मिनाब देखानि ।

Janab A. M. A. ZAMAN: কিও আপনার। সেসৰ লোকের কাছেও সাহায্য নিচেছন, যাসহার। নিচেছন।

Mr. SPEAKER: Don't make personal allegations.

Janab A. M. A. ZAMAN: কাজেই নিবেদন আপনাদের কাছে যে কথাগুলি বলুন পরিছার করে বলুন। এগানে যা বলেন বাইরে যেয়েও বলুন। আর একটা বলেই শেষ করতে চাই। এই যে বস্তুতা করছেন বর্ত্তরান পরিষদ কিছ কিভাবে সে সব করা যেতে পাবে সেটা পরিছার করে বলেননি। তথু বলেছেন এটা করতে ভাল হতে। কিছ কি সেই পথ যেটা বলেননি।

থেমন পাকিস্থান থেকে তুলা না আনলে, আমাদের পক্ষে বেণী করে কাপড় তৈরী কর। সপ্তথ নয় স্থতরাং এই তুলা আনতে পেলে, তার বদলে পাকিস্থানকে কাপড় দিতে হবে। যদিও তুলো আনছি ও তাদের কাপড় দিছি, তাতেও আমরা gainer হয়েছি। অনা জারগায় বাইরে আমাদের কাপঙ যেতে পারে এবং তার বদলে অনেক দরকারী জিনিঘ আমরা পেতে পারবো; সে জিনিঘটা আপনারা বলছেন না। কাজেই সেটা তাদের party politics. স্থতরাং আনি বলি বে খাঁকী দেবার সেটা তারা করছেন দেশবাসীকে তুল বুরিছে, সেটা স্থাত বঙ শুবের করা। সভাকারের জিনিখটা সামনে নিধে আল্পন। আককে যে pointd ওরা বলদেন সে সম্বাহে আদি পরে পরিকোর করে বলবো।

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI : মাননীর শীকার বহাণর, আবি আবার বক্তব্য বলবার আবে সবেকারে রে বকা বহাণর আবাবের উপর নানারক্য কথার আক্রমণ করলেন, সেই সম্পর্কে একটা কথা বলে আবার কথা আরম্ভ করছি।

নেটা হচেছ এই বে আবরা দেবছি সরকার পাকীর বাঁরা, তাঁরা কিছু nervous হরে কেছেন 🕂 বে বক্তা বহুবেন, এটা বোহ হর বাজিগত আক্রমণ হবে বা সরকার তাঁকে advocateকমণ পুষণ করেছেন ।

ভাঁর বজন্য কি তা বুখতে পারছি। আর গতর্পনেশ্টের অবস্থা কি হরে গেছে, তাও বুখতে পারি। আপনাদের বধ্যে তো আরও অনেক লোক ছিল। কিছ বাকে আপনারা নিযুক্ত করেছেন, তার হারা আপনাদের স্থনার বোটেই বাড়বে না। এই পর্যন্ত আর কিছু নর। (The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA Roy: নাধু, নাধু।)

আবাদের খাদ্যমন্ত্রী বহাপর তিনি ইতিপূর্বে বর্তমানে constrol রাবা উচিত কিনা, বিশেষত: খাদ্য কণ্ট্রোল ব্যবহা সম্বন্ধে, আমি বেশী কিছু বলবো না ব'লেও অনেক কথা বলেছেন। ধানচালের বেটা procurement বুলা, সেটা বৃদ্ধি করা উচিত কিনা, সে সম্পর্কে বেশী কথা বলবেন না ব'লেও অনেক কথা বলেছেন। আমি প্রথমে ধানচালের মূল্যের কথা বলি, অনেকবার একথা আমরা বলেছি। তিনিও বলেছেন। আমি কথা কাটাকাটি করতে চাই না। তবে তাঁরে যে atook argument সাতকড়ি পতি রাম মহাপম কত চার পাঁচলো বিঘা কি রকম ধান বানিষেছেন, তাঁর সেই লাভের হিসেবটা আর না দেখালেও পারতেন। এজিনিঘটা বছবার দেখান হয়েছে। এই রকম irresponsible figure যে হতে পারে, তা জানি না। কারণ অত লাভ যদি করা যেত, তাহ'লে এতদিনে বহু চামী টাটা-বিরলা হয়ে যেত।

ধানের মূল্য সম্পর্কে দু'একটা কথা বলবো। সে হচেছ এই, তিনি জানেন আসামে বাংলাদেশের চাইন্ডে labour cost অত্যক্ত কম। আমি একটা কথা উদ্ধৃত করে দেখাচিছ, আসাম গভর্গমেণ্টের procurement price ছিল সাড়ে সাত টাকা। সেখানে এরা মদি বলেন ধানের দাম সাড়ে সাত টাকা। তুলনার এখানে দাম আরও কম হওয়া উচিত—বেহেতু আসামে তাদের cost of production কম। তবুও তাদের ছিল সাড়ে সাত টাকা। সেই থেকে কেন্দ্রীয় গভর্গমেণ্টের অনুমতি নিয়ে সম্পুতি তাঁরা সেটা ১০, টাকা করেছেন। এটা তাঁরা উপলব্ধি করেছেন যে আজ ধানের উৎপাদন ধরচ বেড়ে গেছে এবং এর কম দর দিলে কোন চাধীরেই পোঘার না। যদি আসামে ১০, টাকার কমে চাধীদের না পোঘার, তাহ'লে বাংলাদেশের অবন্ধা কি? সেটা তাঁদের একটু তেবে দেশ্তে বলি। একথা শুধু আমার একার কথা নয়, এটা আসাম একেম্বুীর উর্ঘোধনী বস্তুতার মাননীয় রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে এই কথা বলেছেন এবং 'অমৃত বাজাব পত্রিকা'তে ১৫ই মার্চে আমান পড়েছি। সে হচেছ এই—

"His Excellency who used 23 times 'my Government' in course of his speech said that the Government have taken care of every interest of the agricultural producers. Only recently they moved the Government of India to allow them an increased procurement price of Rs. 10 per maund of paddy in place of Rs. 7-8 a maund since the costs of agricultural requirements have been high for some time."

चতএৰ বাংলাদেশে যদি এখনে। তিনি বলেন যে এখানে সাড়ে সাড় চাকা সংগ্ৰহ নূল্য যথেই, তাহ'লে এটা খুবই অবান্তৰ কথা হয়, "নিখ্যা কথা" নাই বা বল্লাৰ। তিনি বছৰাৰ বলেছেন কাদেৰ ধানেৰ মূল্য তাঁৰা বাড়াবেন ? কোথাকাৰ একটা figure নিয়ে stock argument দেখাচেছন। বছৰাৰ কেবল আৰি শুৰু লাৰী কৰি না, জনসভা খেকেও দাবী কৰা হয়েছে—গভৰ্ণনেণ্ট একটা Non-Official Enquiry Committee বসান্ ধানেৰ পূক্ত উৎপাদন খৰচ কত হয়। তা তাঁৰা কৰেন নাই। হয়ত তা তিনি কৰতে সাহনী হন্ না ভৱ পান। তিনি জনবতকে সম্পূৰ্ণ অপ্যাহ্য করছেন। জনবতকে তিনি অপ্যাহ্য করছে পাৰেন, জনবতকে সহা করছে পাৰেন না, তাঁৰা অস্থিকু। এটা পুকাল পাৰ খবৰেৰ কাগজেৰ নানা বিপোট খেকে। এ জিনিঘটা পৰে দেখাৰ। অভএৰ ধানেৰ মূল্য সম্পূৰ্কে এই পৰ্যান্ত। আৰু বেশী কিছু বলৰাৰ নাই।

ভারপর কন্টোল সম্পর্কে বলছি। তিনি কুচবিহারের অভুহাত দিয়েছেন। এটা ঠিক কথা কন্টোল করনে ভবু বে procurement করতে হর, তা নর। তাঁর অবগতির জন্য জানাচিচ বেখানে procurement করা হর, দেখানকার দাব বেশী না বাড়ে; আরু procurement বেখানে করা হর নাই ভর হর দেখানে দাব বাড়ে। অখাৎ cordon areas দান বাড়ে না, দান বাড়ে control areas। Cordon areas লোকেরা ভর পেরে বান বিক্রী করে বেন, আর দেই surplus areaই পোনে deficit areasত পরিণত হর। আজকে কি করে এবং কেন কুচবিহারে দাব বেড়ে খেল। শে করছে অনুস্কান করা ইচিড। ভারতে অভুকুক হয়ার আগে বেখাবে ব নর বাব কড ছিল। এখন তাকের ভর হরে গেছে আপনাদের হাতে পাড়ে আর ভারে

নিজার নাই। কামণ artificial scarcity দেবা দিরেছে, তাই নেবানে দাব বাজৰে। ভার करण्डीरतन क्या वर्षनदे ७८५ छ्यम यहा वस यानता यहनात छरताहि यामनारमत काह (यरक--रा विका चावारम्ब अक्टी bad legacy from the British Government war measure. चान रहान. বত্র হোক, আবর। বুছের পূর্বে কেউ কণ্ট্রোলের কথা ভাবিনি। বত্তের অভাব তথনও ছিল, কিছ এই বটিন আরলের কণ্টোলের কথা কেট ভাবেনি। ভাই এখন পুণু হচেছ এই কণ্টোল থাকবে কিনা? কোন बिनित्वत काल करने कर्दिन कर विकेश कि नव । बुद्धत नव बदना distribution कि ताबवाद करा কপ্টোল করা হর। কারণ তখন কোন জিনিখের বাট্ডি থাকলে বিলেশ থেকে এনে তা পূরণ করা সঞ্ভব হয় না। এবন পূৰ্ণ হচেছ এই বাদ্যদাৰগ্ৰী বিদেশ খেকে এনে আনাদের অভাব পূরণ করতে পারৰো কিনা ? আহি তাঁকে জানাচিছ বিদেশ থেকে খাদ্য আনতে এখন আৰু কোন অসুবিধা হবে না। এবং অসুবিধা হবে না ৰজেই আমর। দেশকে করতে চাচিছ বাদ্য সম্পর্কে অবংসম্পূর্ণ। করতে চাইলেও তা করছি না। আপনার। ভারতবর্ধকে কাঁচা মাল উৎপাদনের একটা কৃষিক্ষেত্রে পরিণত করবেন, দরকারমত বিদেশ থেকে বাদ্য জানবেন। ভয় कि ? বেষন ইংল্যাও করছে, আমরাও তেমন পারি করতে। "Statesman" কাগজে একটা authentic report त्वत्रित्यरक त्व Burma Chamber of Commerce डॉल्पर ब्यानित्यरक्त त्य डीता व्यानी लक्ष हेन डेपरब ৰান বিক্ৰী করতে পারবে বলে আশ। করেছিল, কিছ এখন তাঁরা দেখছেন যে দেড় বিলিয়ন টন বিক্ৰী করতে পারবেন। এবং একথা তাঁরা India Governmentএর Food Ministerকে জানিবেছেন—তোৰরা ৰাদ্য কিনে নিও। স্নৃত্যাং দেখা যাচেছ বাইরে খেকে খাদ্য আনবার কোন অসুবিধা বর্তমানে নেই। তাঁর। খান্য কণ্ট্টোলকে বৰ্ডমান অবস্থায় effective control করতে পারছেন না। উৎপাদনের responsibility না নিলে উৎপাদন কি করে বাড়বে ? উৎপাদন কত হবে এবং তাতে বরচ কত পড়বে বিষয় না प्पटन ठिकमठ distribution ना control किछूरे कहा यात्र ना । अस्य गुरुवन नगर कर केल अन्त अन्त नमत हारे ना । এर सना जामात जारतपन कर्ण्होन छूल पिन ।

এক-কসলী দেশ আমাদের। এই থানচাল গ্রাবে থাকতো, চাধীরা আগে থান ভেলে কিছু কিছু ছোটথাট চালের ব্যবসায় করতো। এখন লোকে তার কিছুই পায় না। বছরের পর বছর যানুখা আজ কর্মহীন হরে পড়ছে। তাই দেখতে পাচিছ গরীব বেরেরা যারা পাঁচন্দ্রণ সের চাল নিরে পাড়ার পাড়ার ছুরে বেড়ার, আপনাদের আইন আছে তাদের বরবেন। আর যারা লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ টাকার black-marketing করছে তাদের বরবেন না। এটা সতি্য কথা। কিভাবে লোকে আপনাদের হাতে অন্যায়ভাবে পুপীড়িত হচেছ, তার একটা নুনুনা দিচিছ। গত ২১শে দেবুদুয়ারী তারিখে কুলপী থানার একটা গ্রাবের একজন পঞ্চাশ বছরের বৃদ্ধ লোক আথবন চাল মাথায় করে নিরে যাচিছল; তখন খাদ্য বিভাগের কর্মচারীরা তাকে কোন warning দিল না, বললো না নাবাও চাল নিয়ে যেতে পারবে না, তা না করে তারা এক গুলিতেই সেই বৃদ্ধকে বেরে কেললো (Cries of shame. shame.)

পুলিস একজনকে গ্রেপ্তার করেছিল এবং পরে তাকে ছেড়ে দেওয়া হল।

Mr. SPEAKER: Do not repeat the arguments which have been adduced in this House already. Please bring in new points.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: আমি new point আরম্ভ করছি। মাদের বরা হ'ল তাদেরকে ছেড়ে পেওরা হ'ল এবং সেই প্রামের ১৫।১৬ জনকে গ্রেপ্তার করা ভূমেরেছে। গভর্পবেশ্ট বোধ হব কেন্ করবেন এই দেখিরে বে তারা বাদ্য বিভাগের কর্মচারীদের মেরেছে। বে ধবর পেরেছি——আনার এক নহক্মী লিখেছে—

"গত ১১ই বার্চ রবিবার বধুরাপুর থানার গড়ের চক প্রাবের শুীপুলিন বিহারী হালদার—(পিজ) প্রির নাথ হালদার—বরস ৩০ বংসর, বাধার করিব। কিছু চাউল লইবা হাটে বেচিতে বাইডেছিল। পথে পেটুল পার্টির লোকের। পিছু থাওরা করে! হততব লোকটা বোরা বাধার করিব। কুটিতে থাকে। থানাইতে সবর্থ না হওরার পেটুল পার্টির লোকদের ক্লেম্ব বাহিতে থাকে ও ভাহারা তীবুরেগে ভাহার পশচার্রেরন করে। বেগে পৌট্রের, চলিবার কালে লোকটা হঠাও বোরা সবেৎ রাভার পার্শ্ববর্তী গতীর বাবে পাড়িরা যার। আর ভাহার উপর পেটুল পার্টির বোকেরা আনিয়া আহাকে বেবর প্রহার করে। কলে লোকটা অচেতন হইবা পড়ে। ভাহার প্রদিন ১২ই বার্চ ভাহাকে বর্বুরাপুর বাব্য-কেন্দ্রে আনা হব্য। কিঙ সেখানে ওা৮ বণ্টা পরে ভাহার মুড্যু হর।"

শুৰু এই বৰুৰ অত্যাচাৰ নৰ, আৰও এবন ভাবেৰ সৰ ঘটনা পাওৱা বাৰ, "নোক্ষত" ব'লে একটা সংবাদপত্ৰ আনাৰ কাছে আছে। তাতে ১ই বাৰ্চেৰ একটা বিপোট আছে এবং সেটাতে photographic copy দেওৱা হবেছে। একটা পেটুল পাৰ্টৰ লোকেৱা কি বৰুষ ব্যবহাৰ কৰছে সে বিঘৰে একটু পড়ছি——

"কডকগুলি চাৰী ছালালহ থান্য লইরা তারা বিজ্ঞান ক্রিতে বাইতেছিল। এই চাৰীগুলির বাড়ী ভিচি বাগনান–
হিরাতপুরের নিকট ধরিয়া মুখভাল। কলভালার ডি, পি, এজেপ্টের নিকট লইরা আনে এবং নালগুলি নিজ করিবা
রাখিবাছে। উক্ত থানার পেটুল গার্ডের লিভার সাহেবও নিরীহ চাষীগুলির উপর চাবুক নাবে ও অবধা পালাপালি
করে। উহার বধ্যে একটা গরিব চাৰী তাহার বাতার ধুব অস্থুণ, সে উহাকে বলে বে আবাকে আজ ছাড়ির।
বেওরা হউক। আবার বাতা আছে কিনা বাইরা দেখিতে পাইব না। তাহাতে লীডার সাহেব তাহাকে অবধা
পালাপালি করে আর বলে বধে যতিরা দিধ।"

শুৰ এই জিনিৰ নর, আরো বহ আছে। সেদিন ডা: স্বরেশ ব্যানাজি ও আমি একছানে গিরেছিলার জনস্ত্র। করতে. নেখানে গুনলান লেই প্রানে ৫।৬ নপ ধানও বার বাড়ীতে আছে ওরা বলেছেন—১৫ বিহার নীচে বার জ্ঞাৰি আছে তার ধান ৪eize করৰ না. কিছ সেখানে বার ৫।৬ বর্ণ ধান আছে সেও বাদ বাচেচ না। *লোকে*ক ৰাল্প পৰ্যান্ত খলে দেখা হচেছ খান লকিয়ে বেখেছে কিনা : এই রক্ষ অত্যাচার চারদিকে হচেচ। এটা চাচছ এক-ফসলের দেশ। একদিকে লোকে কোন কাজ পাচেছ না তারা কি করবে, তার উপর ভাদের উপর অভ্যাচার চলুছে। বংগরের পর বংগর নির্দয়ভাবে এই control চালান হচেছ। সহান্ততির সঙ্গে দেখন कछन्त्र और control हांफ़ान यात । (वंही नंदन, (वंही निज्नाक्रन रावान control त्वर्थ जनाज जनाब बाला ह्याहरतम् बाबचा कक्रम । अछार जाभनारमत् हित्रकालहे बाकरतः चत्रःगण्यमं जाभनातः कथनहे हरस्य मा। बर्फेट मिन याद (माकन:वा) बाहरत. लारकर एटलिएन एटव : कार्यारे यम self-sufficient एटव control তলতে চান তবে সেটা স্থদরপরাহত। আমাদের খাদ্যমন্ত্রী বলেছেন সকলের সঙ্গে সহযোগিত। করে তাল মনোভাব নিমে এসে সহিষ্ণতা সহকারে কাজ কম্নন, সেকাজট। কি ? হয়তে। তিনি কিছ পরাহর্ণ দিতে बनार्यम, किन्न अमिरक अमर्गण विक्त करत छैर्छरह । शास्त्र नाम यनि कमिरत एएवन छर छाएमत विश्वास मिन control यमि जुनादनाई ना उद्य जाएनत शृथित पिन्। এकथा शूर्व कानाहेबाद बरनाइन, छा: ऋरतने बार्मिक बरलाइन: किंद्र जाँबा रूप क्रिनिय कंबराउ होने ना । जाँरनेव रूप मोहन नारे । जाँब स्थाना स्थरक स्थ রিলোট বেরিরেছে সেটা কি সতা ? যদি সতা না হয় ওর উচিত ছিল এটা contradict করা। আজ যে ৰলোভাৰ এবানে দেখছি জনসাধারণের কাছে বর্থন যান সে মনোভাৰ দেখি না। বারা কিচ বলতে আসে ভাবের কথা খোনে না (the member was reading from a newspaper) বাদ্যৱহী প্রায়ঃ স্নেরণাই আরাববারে এসেছিলেন। বিভিনু থানার প্রায় দুই সহস্ ক্ষক তাদের অভাব-অভিবোগের क्या . डॉटक जानावात जना नगरवड शरतकिन-(A Voice from the Government Benches: थिं। कि काशक ?) Dr. Nandalal Ghose छात्र निकृष्ठे छेशशिष्ठ शत्म बहीयनाई चत्रः छाँदक शका निरव गतिरव (पन ।

Mr. SPEAKER: In our House we do not read big extracts from newspapers; only small extracts are read or the subject-matter is stated by a speaker in his own words.

The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA: On a point of order, Sir. It is not only the convention of the House but it has also been the desire of the Speaker that no newspaper reports should be read out unless the member is prepared to accept the responsibility about the authenticity of the statement. I heard the honourable member saying that he was not sure about the correctness of the report. I think in that case he is not entitled to read out the statement without taking the responsibility about its authenticity.

Mr. SPEAKER: So far'as the reading from newspaper reports is concerned, I have consulted the precedents. I feel that there were some rules before, but these rules have been relaxed at present. Newspapers have been allowed to be read out to a certain extent, but you cannot read the full extract.

Now, with regard to the correctness of the allegations, certainly any member who reads it out should assume a certain amount of responsibility that the matter is correct.

SI. CHARU CHANDRA BHANDARI: টিক। তা ছাড়া আৰি আৰ কিছু বলৰ मा।

- Mr. SPEAKER: Are you sure about the fact that a particular Minister went there and has that any relation to the particular subject-matter?
- 8]. GHARU CHANDRA BHANDARI: সার, কথাটা হচেত্ এই বে, বে কাগজ থেকে আবি পড়েছি এই কাগজটা হগলী জেলা থেকেই বের হর। আবি দেখ্ছি Dr. Radha Krishna Pal সেটা পরিচালনা করেন। এই যে ভয়বোক তাঁকে একজন দায়িবন্ধানসম্পান করী ব'লেই আনি। এটা বে বিখ্যা তা আবার বারণা নর। তবে এর বধ্যে যদি আর কিছু থাকে তাহলে তাঁকে expose করবেন। এতে আছে বে রিপোর্ট তাতে দেখা যায় ক্কনগরের এক সভার গিরেছিলেন; সেখানে একটা গোলবাল বেঁধে উঠে এবং সেখানে উপবিত প্রায় ৪ হাজার জনতা জানায় যে, তাদের কথার জবাব না দিলে তারা সভা ছেড়ে উঠে বাবে এবং পুলিশকে নাকি নহী বহাপয় বলেছিলেন এই কাপুরুষগুলিকে—
- Mr. SPEAKER: Mr. Bhandari, our time is very short and there are yet some other speakers to speak. So you try to finish your speech within the limited time.
- Si. CHARU CHANDRA BHANDARI : अपन क्या इत्तक हरू भारत अंगे exaggeration কিত্ত এগছত্কে অনেক জায়গায় পোনা গিয়েছে যে, জনসাধারণ তাঁর কাছে গিরেছে এবং গিয়ে বলেছে খাল্যমন্ত্রী হিসাবে তিনি যেন সকলকে ৰঝিয়ে দেন। আমিও বলুছি তাই, তাদের তম না দেখিয়ে তাদের "কুলক" ब'ता ना नित्य छात्मत्र induce कक्रन छात्मत्र गत्म as honourable men बाबहात करत । बहे। Governmentএর পক্ষে হব ভাল কথা নর যে, গভর্ণবেপ্টের প্রতি অনেক লোক ক্ষ হরে আছে। সুৰুকার তাদের কাপড়তো দিচেছন নাই, তাদের ধানও নিয়ে বাচেছন। বর্তবানে তাদের সরকার সহছে ধারণঃ চাচছ---"ঐ বর্গী এল দেশে"। যেখানে এই অবস্থা চলছে সেখানে আমার বলার উদ্দেশ্য আমর। যে সম্বালেপিকার মনোভাব দেখাতে চাই সেই মনোভাব আপনাকে বঝাতে পারছি না, আপনিও আমাকে বোঝাতে পারছেন না : ক্ষেত্ৰ কাউকে বোঝাতে পারছি না। তবে আদল কথা হচেছ যাদের বোঝাতে হবে দেই জনসাধারণকেই উভৱেরই ৰোঝান উচিত। আপনাদের control তোলবার ক্ষমতা নাই কেন্দ্রীয় গভর্ণবেপ্টের অনুষতি ছাড়া। কিছ এটক বৃদ্ধি আপুনারা যদি শক্ত মনোভাব নেন এবং শক্তভাবে দাঁড়ান ভাহ'লে কেন্দ্রীর Government ত্রতে ৰাধ্য হন। একেবাৰে যদিও না তোলেন controlটা শিখিল করতে বে বাধ্য হবেনই তাতে সন্দেহ নাই। আপনার। যদি বলেন ধানের দাব ১০১ টাকা না করনে জনসাধারণ ক্ষুদ্ধ হবে, বিশেষতঃ আসাব গভর্গবেণ্ট বেধানে बरमाइन छारमंत्र शास्त्र मात्र ১०, होका इछवा छेहिछ राशास्त्र जापनारमंत्र ১২, होका छा इछवा धुन्दे छेहिछ है खा'ना करन कन्नावातन किछ वन् एक धानार वित्रक रन । जामात वक्षना शत्क जाननाता गाँर कक्षन शाकरमन विश्वत वित : क्षत्रपुठ्यक উপে । ना करत शास्त्रत पात्र गांकरण पिन ; এছাঙ। चांत्र क्षान पथ चांत्रि पर्शक् ना । जांक জননাবারণ বে কুর হলে উঠেছে তার প্রতিকার কলন; এবং বতকণ control রাবছেন ততকণ बढ्छ: विक्रिंग स्थलात गर्या त्व barrier बाधनारमत procurement अत्र बना तर्याहरू लोगिक উট্ৰিৰে দেওৱা উচিত দাৱ লোকে বেন Procurement এব লোকদের দেখুলেই "বৰ্গী এল দেশে" এই কথাটা না ৰলতে পারে।
- 8], ISWAR CHANDRA MAL: বাননীয় শীকার মহোদর, বাদ্য সবছে করেকটা কথা বজরার জন্য আরি উপস্থিত হরেছি। গভর্গবেশ্টকে বাঁরা সমর্থন করেন জাঁরা গভর্গবেশ্টের নীতিকে সমর্থন করেন না এটা ট্রেক বর। তাঁলের একটা পার্ট আছে, সেই পার্টতে বলে বিভিন্ন বিষরের তাঁরা সমালোচনা করেন; শুরু বে বিরোধী পক্ষীর সদস্য বাঁরা তাঁরাই সমালোচনা করেন তা ঠিক নর, পক্ষীর সোক্ষেরাও সমালোচনা করেন। করেন ভা তিক নর, পক্ষীর সোক্ষেরাও সমালোচনা করেন। করেন ভা তিক নর, পক্ষীর সামলোচনা করেন। করেন। করেন। করেন ভালেই বাদ্য সম্বাহে বে atatistical figures নাননীয় মনীনহাণ্য আন্তর্গের ভালেই রাজ্যের করেন করেন এটা আমালের বিশাস আছে। হয়তো সেটা তুল হতে পারে। কর্ম বান

কেনা হর, কত চাল তৈরী হর, কত চাল বিদেশ থেকে আলে এবং আলার পর কত চাল বিভরণ করা হয় এবং ৰুত্টা কোৰাৰ দেওবা দৰকাৰ, সেটা দিতে পাৰছেন কিনা, সেটা নিশ্চনই Distribution Departmentas ৰিশেষভাৰে চিন্তা কৰে দেখতে হয় । নাননীয় সদস্য শ্ৰীচাক্ত ভাণ্ডারী মহাশয় control ভলে দিয়ে খানের দর বাঁধুন এইটে বিশেষ করে বলেছেন। আর্থি তাঁর ঐ ধানের দর বাঁধার সঙ্গে একমন্ত নই ? Control ভূবে দিতেও আৰি একৰত নই, কেননা control ভূজে দিলে যে পরিণাৰ হবে সেই সৃষ্ট্রে আবার বা ধারণ। সে ধারণার প্রতিকূলে আমার মাননীর সদস্য চাঙ্গনাবুর সঙ্গে একমত হতে পারছি না । ধানের দর তিনি ১২ होका कतरा बरलाइन; छ। कतरान हाझ्यांपुत मछ गाँएमत २.००।১०० विशा स्नित्र आहरू आपक शाम बाहर ৰৱচ বাবে উৰ্ভ হৰে তারজনা বেশ কিছু পয়সা পাৰেন তাতে সন্দেহ নাই। কিছ সেই সঙ্গে দেখতে হৰে আর बारमंत्र बाना राउहेक् मत्रकाव उउहेक् राता उरशापन कतराउ शास्त्र ना, राता जनाजास्य निरम्भस्त बाना नर्शन करत ডাদের নিশ্চরই ১২, টাকা দিরে ধান কিন্তে হবে । একথা যদি তিনি যুক্তির ছার। খণ্ডন করতে পারেন ভাহ'লে আৰি স্বীকার করব বে, চারুবাবুর বস্তুতা যুক্তিসঙ্গত তিনি যেমন গ্রামে বাস করেন আমিও মেদিনীপরের একটা জারগার বাদ করি, শূন্যে বাদ করি না। আহি জানি কতলোক কিনে বার। বাদের বৈশাব-জ্যৈষ্ঠ নাদ খেকে व्यभुष्टाग्रंथ मात्र अर्थाष्ठ किनटा कहिए इय दिहेद छात्र। काथांग्रं शाद ? कात्रंथ, व्यटनक करहे य त्रामाना वर्ष ষ্টপার্জন তার। করে তার হার। তার। কিনে খাম। তাছাড়া বর্গা যার। চাম করে তারাও অনেকে বর্গার ভাগের ছারা বছরের খোরাক নির্বাহ করতে পারে না, কিনতে তারাও বাধ্য হয় । গড়র্নবেণ্ট জানেন তারা খানের দার वर्षन कर पन उपन तारो अकर्षे नदारे हर। जानि किंद ता नठ श्रीमन कवि ना। ১২ होका शास्त्र मान ৰদি পৌদ-মাৰ নাসে হয় তা'হলে আৰু বাড়ীতে খানাৰ তৈরী করে, মাড়াই তৈরী করে ধান না রেখে স্বাই বে ৰিক্ৰী কৰে দেৰে গভৰ্ণমেণ্টের কাছে এতে কোন সন্দেহ নাই। বাঁদের ধান উৰুত্ত হয় তাঁদের সঙ্গে আলাপ करत (मर्द्यक्रि वदः जात्र। बरलाक्न गर्ज्यद कि दवी माम मिट्न आमता विकी करत (मव । तम अवस्थात यात्रा अल्ल ধান পাবে---ধানের দর বৃদ্ধি হলে যাদের ধান উবৃত্ত বেশী আছে তাদের কিছু স্থবিধা হতে পারে, কিন্তু যাদের অঞ্চপ পরিমাণ শান উৎপনু হয় এবং সেই ধানের উপর সারা বংসরের খাওয়াপর। চলে না, বরং কয়েক মাসের ৰোৱাকী ৰাজারে কিনতে হর তাদের ত্যানক অসুবিধা হবে। কারণ, ধানের দর বৃদ্ধি হলেই যে চামীদের সুবিধা ছবে এতে আমার বংগ্ট সলেহ আছে। গানের দর বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে অন্যান্য দৈনশিন দ্রব্যসূল্যও বৃদ্ধি পাবে, क्कुछताः हाषीरमत श्रुविश दश्या एठा मृद्यत कथा, छात्रा वतः जात्ता करहेत्र मत्या भएछ यात् ।

তারপর Cordon তুলে দিলে কি হবে সে সহছে দেখুন। আমার সহকুমা কাঁথি তার cordon line বদি তুলে দেওরা হয় এবং দেখানে বদি খান procure করবার জন্য কোন procurement officer না থাকে, D. P. Agent না থাকে তাহলে সেসব ধান নিলুয়া হাওড়া বা কনিকাতায় চলে আগবে এবং বেহেতু ব্যবসাধীকের লাভ করবার একটা পুবৃত্তি আছে তাই বানের দর ক্রমণ:ই বৃদ্ধি পাবে কাজেই তাবের বধ্যে দুলীতি না থাকতে পাবে কিন্তু ধান কেনবার সঙ্গে সংল বেশী দরে বিক্রী করার পুবৃত্তি হতে দিবৃত্তি হবে একখা বহু চাক্রবারু নিশ্চর করে নিশ্চরই বলতে পাবেন না।

খাদ্য-সনস্যা একটা ৰড় সনস্যা সৰ চাইতে এতেই danger বৰ্ডনান স্কুতরাং এই সনস্যাকে রাজনীতিক বেলা হিসাবে না দেখে বদি জন্যভাবে চিডা করা বার তাহলেই ঠিক হবে। বানের দর বাড়লে day labourer বারা জাছে তাদেরও বজুরী বাড়বে কাজেই চাদের খরচাও বেড়ে বাবে। কাজেই এতে কোন স্ববিধা হবে না বরং উৎপনু এবা কি করে বাড়ে এবং surplus এবা কি করে লোকে সহজেই Governmentএর হাডে তুলে বের সেটাই জানাদের দেখা কর্ডবা। আদি এই পরিষদে সক্রের কাছে বিশেষ করে বিরুদ্ধ পদীর সদস্যাদের কাছে নিবেদন করি তারা বেন বকংখনে বাইরা এই থানের দর বৃদ্ধি জান্দোলন চালিরে বেশের বৃহত্তর কল্যাপে কুঠারাবাত না করেন। যদি তা করেন তাহনে বেশের আধিক জবস্থার জবন্ডিই হবে।

sj. RAJANI KANTA PRAMANIK: नाननीय Speaker भरहापत, Extraordinary chargesas डेन्ड discussion चांत्रड हरतरह राजा आ होत, चांत्र अर्थन १।।हो, 8 वण्डी चित्रतिष्ठ हरतरह ! सावतीय करनाराव रेप्ताहीर प्रकार प

ু শুৰুত হেবেন দেন বহাপৰ একটা out motion move কৰেছেন। ভাতে আনাৰ নান উল্লেখ কৰেছেন। ভাই আৰি কিছু বলা পুৰোজন বনে কৰি। ভিনি বলেছেন বে কঠিওকৈছেও ব্যাপাৰে অনুসভান

क्यलंड कना त क्विक्रै निक्क स्टब्हिन, त्नेहे क्विक्रै report submit क्वरण शाद नाहे। जाशबाद जनबंद्धिक जना नगहि, छिनि छन गरबार পেরেছেন এবং সেই छून गरबारात छेना छिकि करत out motion প্ৰক্ৰেক । তিনি বে কথা উল্লেখ কৰেছেন সেটা ঠিক নৱ। কেননা ইতিপৰ্কেই সৱকারের কাছে এই কমিটি ভার report পেশ করেছে। কাজেই এ পর্বায় পেশ হরনি একবাটা ঠিক না। আমি স্বীকার করতে बाबा त्व बाननीय बडीबरानव त्व गरव निषिष्ठे करव निरविद्यालन, चावता त्य गरहाव वत्या report त्यम कहत्व পারিনি। তার কারণ কি আনি সেটা এখানে জানান জাবণ্যক ননে করি। তিনি এই cut motion অবসহন করে বে বক্ততা দিরেছেন, সেই বক্ততা ঐক্রপ ভল সংবাদের উপর নির্ভর করে দিরেছেন বলে হনে হয়। ঐ ক্ৰিটিয়ই একজন সদস্য তাঁকে সেই সৰ সংবাদ দিয়েছেন ত৷ না হলে এত detailed সংবাদ তিনি দিতে পারতেন না । আমি মনে করি, সেই সমস্যের জনাই এ কমিটির report পেপ করতে দেরী ছরেছে । কেম শেরী হরেছে তার দ'একটা কারণ আমি বলছি। উক্ত সদস্য বহাপর বহু figures বাঝে বাঝে চাইডেন। এটা চাই, বেটা চাই, চাওৱার তাঁর অন্ত ছিল না। সেই সৰ figures সেদিন বেওৱা বোত না---বেওৱা সম্ভব হোত না--পরে তা দেওরাইহত, figures পেলে তিনি তখন বলতেন figures কি করে compare করব। বাতাপত্র বিলিয়ে দেব। দরকার। একদিন এশে বললেন কোন figure সন্দেহজনক। স্বতএব খাতাপত্তের সঙ্গে মিলিরে দেখা দরকার--এজন্য godownএ বেরে জনসন্ধান করা দরকার। কিছু সব সময় ত সেখাদে স্কলের পক্ষে বাওয়া সম্ভবপর ছিল না। এইভাবে meetingএর কাজ বিলম্বিত হরেছে। তার জনাই report पिएं एमडी शरबिक्त । जांत अको कथा-ए कि बोर्ड यह जानमहान कहनात जांत formation হবেছিল, সে সম্বাদ্ধ দেবেনবাৰু কটাঞ্চপাত করেছেন। তাতে ছিলেন কে কে ? একজন Presidency Collegeএর Economicsএর প্রকেশর। আর একজন, দীর্ঘকাল ধরে যিনি চালের ব্যবসায় করেছেন, তিনিও ছিলেন এবং আদি পার্লাদেণ্টারী সেক্টোরী হিসেবে ছিলান, ইত্যাদি। তাতে এমন লোকও ছিলেন তাঁকে হয়ত আপনারা বলবেন black-marketer; আদি বলছি তা নয়। এখন কেউ চালের ব্যবসায় openly করে না। স্থতরাং তাদের black-market করা সম্ভবও নর। তিনি দীর্ঘকাল ধরে চালের ব্যবসা করেছেন, তিনি ভানেন কোথায় কি পরিমাণ loss হয়। কাজেই এই জন্য ওাঁকেও সেই কমিটিত ভান দেওৱা হয়েছে। কোন University Professor কৰনো black-marketing করেছেন বলে কেউ পোনেননি, কেউ বিশাসও করে না। কাজেই তিনি একটা তল সংবাদের উপর তিত্তি করে এই কথা বলেছেন।

ভারপর আর একটা কথা বলা হরেছে বে সরন্ত জিনিব তাঁকে দেখতে পেওয়া হরনি, godown দেখতে পেওয়া হরনি। তাঁকে godown দেখতে রোটেই নিমেধ করা হরনি। তিনি পরীপ্রাবের godown দেখতে বাবেন, ট্রেনে করে বাবেন না, তাঁকে এরোপ্রেনে পাঠাতে হবে এটা অবশ্য সম্ভব হরনি। তাঁকে বলা হরেছিল বে কনিকাভার godown পেথে বিদ পুরোজন বোর করেন বে তাঁর পরীপ্রাবের godown দেখতে যাওয়া দরকার, তাহ'লে নিশ্চরই তিনি বাবেন। কলকাভার godown দেখে বিদ তিনি ৪৯tisfied হন্ যে, সাবারণতঃ বে loss হব তার চেবে বেশী হচেছ, তাহ'লে তাঁকে সহঃবলে কোখাও যাওয়া পুরোজন হ'লে পাঠান হবে টকাজেই আপে কলকাভার godown পেথে আহ্বন। সেই অনুসারে তিনি কলকাভার godowns দেখতেও গিরেছিলেন। স্পীকার বহোদর, তাঁকে godown দেখতে দেওয়া হরনি—একথা বোটেই সত্য নর। আরার বজদুর বনে পড়ে তাঁন কাশীপুর godown দেখে এসেছেন, দেকের godown দেখে এসেছেন, Government storesও তিনি দেখে এসেছেন এবং আর আর godown বা দেখেছেন, তা আরার সমর্প ব্লাই। কাজেই তাঁকে বে godown দেখতে নিমেধ করা হরেছিল সে কথা সত্য নর।

ভাৰণৰ আৰু একটা কৰা বলা হৰেছে বে, বিপোৰ্ট ভাঁকে circulate কৰা হৰনি। আৰি বলছি একখা নম্পূৰ্ণ বিখ্যা। বিপোৰ্ট পুডোকটা বেখাৰের কাছে গিবেছে। এবনও যদি দেখ্তে চান তা দেখতে পাৰেন নেঙলো পিওন বুক বাৰক্ষ পাঠান হৰেছে, কাউকে বা by post পাঠান হৰেছে। তিপাৰ্টবেণ্টের খাতা বদি অনুস্কান কৰেন, ভাহতে দেখবেন এটা সভ্য কিনা। স্মৃত্যাং ভাঁর ধৰর সম্পূৰ্ণ ভূব।

ভাৰণৰ 9 per cent. loss হব তান কানাই বাবু বনসেন বে আভকপুত হবেছেন। আনি তাকে অভন দি, তাঁব আভকপুত হবাব কোনই কাৰণ নেই। আনিও সেই member ও অন্যান্য সকলে নিজে পুআৰুপুথাৰণে অনুস্থান কৰে গেবেছি বে storage এবং transité বে loss হব, তা কোনটাতেই one per cent. এই বেনী নৰু। অনুষ্ঠ নকংখন বেকৈ বান আনতে চাব পাঁচটা stageএর ভেডৰ দিয়ে আনতে

হয়। পুণৰ D. P. Agental গৰিব কৰে, দেখাৰ খেকে বিলে নিয়ে আগতে হয়, বিল খেকে godown ইড্যাদি বে বিভিনু stage আছে, তাতে 2 per cent.এর চেমেও কম loss বা কভি হয়। কাকেই এই মকন একটা cut motion সমৰ্থন কয়। উচিত কিনা, তা বিবেচনা করবার জন্য আপনাদের জনুরোধ জানাচিত্ব।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I want to make one point clear if you will permit me to do so.

A suggestion has been made by Sj. Annada Prosad Choudhury that the change in the designation of my Hon'ble Friend Mr. P. C. Sen might have been made at the suggestion of the Working Committee. I may say that at no time any suggestion has been received from the Working Committee or from anybody outside Calcutta.

The Hen'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: মাননীর স্পীকার মহাশর, ভাঞার ছবেশ চক্র ব্যানার্থী মহাশর ক্ষেমীওরালাদের কাপড় শেওবা সহছে বলেছেন। আবার বছু জে, সি, গুপ্ত মহাশর বিষয়ে উত্তর দিয়েছেন, তাহ'লেও আমি ভাঞার ব্যানার্থীর অবগতির জন্য আর একটু জানিরে দিচিছ।

বর্ত্তনানে যে রক্ষ কাপড়ের কোটা আমর। পাই তাতে কনিকাতা সহরে মাসে চার হাজার বেল কাপড় আরম। দিতে পারি, এবং এই কাপড় দেওবা হর ২৫৫ জন রিটেলারের মারকং। তাতে গড়ে পুার ১৫ বেল করে কাপড় তার। পার। কিছ কলিকাতা সহরে নাইসেন্সপ্রাপ্ত ৫,১২৯ জন কাপড়ের দোকানী আছে, যাদের দোকান মর আছে এবং যার। তাড়া দের দোকানের জন্য এবং এদের হিসাবপত্র রাধবার একটা ব্যবস্থা আছে। তাড়াড়া হকার বা লাইসেন্সপ্রাপ্ত কেরীওয়ালার সংব্যা হচেছ ৭,৯৪৫। পুছাম্পদ ডাক্টার বন্দ্যোপাব্যার মহাশর বলৈছেন ২১ হাজার কেরীওয়ালা আছে।

আৰি একটা হিনাৰ কৰে দেখেছিলাৰ বে লাইসেলস্পাপ্ত ৭,৯৪৫ কেরীওরালাকে যদি কাপড় দিতে হর ডায'লে সেই কাপড়ের পরিমাণ খুবই কম হবে। করেক দিন পূর্বে উনি একটা পুশু করেছিলেন যে কেরিওরালারা বিলের কাপড় পেতে পারে কিনা। আনি বলবো নিশ্চরই পেতে পারে। বাত্তবিক তারা পাচেছ। কিছ কণ্ট্রোল চ্যানেলের ভিডর দিরে তারা পাচেছ না। বিল মালিকেরা বে এক তৃতীরাংশ কাপড় বিক্রম করে তার ভিডর থেকে তারা কিনে আনে।

ভা: বলোপাধ্যার মহাপর কিছুদিন আগে আবাদের মুখ্যমন্ত্রী মহাপরকে একটা চিঠি দিরেছিলেন, সোঁট আবার হন্তগত হরেছে, আবি বিবেচনা করেছি এবং দেখা গিয়েছে কাপড় বা দেওয়া যেতে পারে, তা ধুব কম পরিবাধ হবে। তবে বে সবত কাপড় ভিকেক্টিড ও রিজেক্টেড বলা হয় এই রক্ষের কাপড় পেওয়া যেতে পারে। তাছাড়া আর একটা অস্থ্যবিধা কেরীওয়ালাদের কাপড় দেওয়া সহছে। কেরীওয়ালাদের কোন নিষ্কিট দোকান নাই।

্ আবাদের কথা হচেছ্ বদি কোন লোককে কাপড় দিতে হব সেটা তার রেশন কার্ড দেখে দিতে হব এবং তার রেশন কার্ডের উপর দিখে দেওরা হব কোন্ তারিখে তাকে কাপড় দেওরা হব। তাছাড়া একটা হিসাব বাধতে হবে এবং তার একটা রিপোর্টও পাঠাতে হবে। কারণ এতে ধরতে পারা বাব বে স কাপড় জনসাধারণকে বেচেছে কিনা। কিছ কেরীওরালারা বেডাবে বুরে বুরে কাজ করে, তাতে এই সরক্ত কাজ তারা করতে পারবে কিনা, তা ভাজার ব্যানালী বহাশর বিবেচনা করবেন। তাঁদের বদি একটা এ্যানোদিরেশন করা হব এবং তার বারকতে কাপড় নেওয়া হব তাহকে থানিকটা স্থাবিধা হব।

আৰি দেশিন বলেছি এবং আজও বলছি কনিকাতা সহবেতে যত কাপড় দেওৱা নরকার আননা তত কাপড় দিতে পানছি না। তার কাবণ আব কিছুই না, তারত গতর্ণবেশ্টের কাছ থেকে আবাদের বে নিজিপ্ত পরিবাধ কাপড়ের কোটা পাওরার কথা, তা আবরা পাইনি। অবশ্য ভারত গতর্ণবেশ্টের কাছ পেকে আবেন দিতে পারেন নি তার হরত আবেক ভাল কৈনিবং আছে। আবরা কেবল কাপড় বণ্টন করতে পারি। বণ্টন বাতে প্রভুতাবে হতে পারে তার জন্য খুচনা দোকানগুলি খোলা হবেছে, এবং নেই সমন্ত দোকানগুলির বে সকল অপ্রবিধা আছে তা আবরা আনি। বছ লোক বেবাবে ভিছ্ন করেন এবং তার কলে খুব অপ্রবিধা হর, এবং নেই সমন্ত আবুনিবা দুর করবার কলা আবরা বিশেবভাবে তেই। করছি।

াবনে রাখতে হবে এই বে কণ্টোলের ভিতর দিরে কাপড় বেওরার ব্যবহা। বাত্র করেক দিব সাধ্য হরেছে । এর পুর্বেষ্ট্রবন কাপড়ের প্রাচুর্ব্য হিল তবন কোন ব্যক্তিই কণ্টোল দরে কাপড়াইকনডে ক্রার নি । স্থভরাং বেলালৈ বেনন কাপড়ের বাচিতি হচেছ সেখানে তেমনি কাপড় কণ্টোলের ব্যবহা হচেছ। এ বিদরে আমার বাছু ছে, নি, গুণ্ড নুহাপর বলেছেন আল প্রত্যেকটি লোকের বলি সহবোগিতা পাই ভাহনে আমার এটা আমাও আল করে জুলতে পারি। সেই জন্য ক্রেডালিগকে আমার। বুচরা দোকানের সজে নিংক করে বা গেঁবে বিতে চাই—একটা দোকানেতে তার আপোণারে লোকবের নার রেজিয়ী করা থাকবে এবং তাঁরাই তার কাছ হতে কাপড় পাবেন। বুরবর্তী জন্য লোক পাবে না, এই রক্ষ ব্যবহা আবর। করেছি। মুলালির হোসেন সাহের এবালে উপন্থিত নেই, তিনি মকংখনে কাপড়ের বন্টম ব্যবহা সম্পর্কে আনবে। বুরবর্তী জন্য লোক পাতে বাং কাল্ডালিছি সাড়ে চার হাজার বেল হবে। এই সাড়ে চার হাজার গাঁট কাপড় আবর। এই ভাবে বিভরণ কমি—আনাদের যার। নমিনেটেড বারার—ভাইনিগিকে ভাবেরই দারিছে মহকুনা সলরে কাপড় পৌছে দিতে হবে এবং সেখান থেকে হোলসেলারর। বিভিনু থানার সেই কাপড় নিরে বাবে, এবং ভাবের কাছ থেকে যদি সন্তব হব পুত্তাক ইউনিয়নে করেকজন বুঁচর। দোকানী নিবুক্ত থাকবে এবং ভাবের কাছ থেকে সেই আঞ্চলের ক্রেডার। কাপড় পাবে। কাপড়ের জন্য খুব বোরাকের। যাতে করতে না হব ডার জন্য এই পরিকল্পনা গত কেন্দ্রধারী যান থেকে আরম্ভ হয়েছে। অবন্য আরম্বা আবা করছে যাচের্চর পের্য বিভিন্ন বাবা, বাবা, বিভিন্ন বাবা, বাবা

ডাজার ব্যানাজী টিটাগড়ে যে গোলবাল হরেছে তার উল্লেখ করেছেন। কিছ এই রক্ষ উদ্ভেজনা করি হওয়া অসন্তব নর। কারণ বেখানে বছ লোক জনারেত হর, দেখানে ঠেলাঠেলি, বচলা ও একটু-আখটু গোলবাল হওয়া অসন্তব নর। কিছ কোখাও কোন জারগার যদি এই রক্ষ কোন ঘটনা ঘটে এবং আবরা তা টের পাই, আবরা তৎক্ষণাথ তার প্রব্যবন্ধা করি। যেনন সূতার ব্যাপারে আবরা করেছি। বক্ষংখনের বিভিনু প্রাবের অধিবাদীরা ভিনু ভিনু দিনে এসে খুচরা গোকানীদের কাছ থেকে কাপড় নিরে বাবে তাতে তীড় ও গোলবাল বেশী হবে লা । বুংবের বিঘর, আবরা বর্ত্তমানে বত কাপড় দিতে চাই তা আবরা দিতে পারছি লা। কিছ এ বিঘরে আবাদের কোন হাত নেই একথা আবি গতবার বলেছি, এবারও বলছি। কারণ আবরা বে পরিবাণ কাপড় পাই, সেইটা বালি বণ্টন করবার ভার আবাদের উপর রবেছে। প্রত্যাং বাননীয় সদস্যদের কাছে আবার অনুরোধ যদি আবাদের এই বণ্টনের ব্যাপারে কোথাও অব্যবহা হর, সেটা অনুগুছ করে আবাদের জানালে আবরা তা বুর কন্মবার জন্য বখাসাব্য চেটা করব। কাপড় সরবরাহ ব্যাপারে আবানের পুরান কক্ষ্য হচেছ যাতে প্রত্যেকটি দেশবাসী এই কাপড় পেতে পারে। কিছ জনেকের বারণা বে আবরা ইচছাপূর্বক কাপড় লুকিরে রেখে সেশবাসীকে তা বিচিছ্ একটা বানের হিসাব, তাতে আপনার। জানতে পারবেন কাপড় আবর। কি পাই না পাই।

ধক্লন নাঠচ বানে আবাদের কাপাড়ের বোট বরাদ ১৮,৬০০ ছিল, তা থেকে এক তুতীয়ালে বাল গেলে আবাদের ১২,৪০০ পাবার কথা । এটা পাব আবরা । তার ববো শতকরা ২৫ তাগ কেটে নেওয়া হল—শুরা ৩,১০০ বেল চলে গেল । এটা আবরা পাচিছ না । এর পরেও অনেকটা অংশ কাটা হয় । সেটাও আপনামের জানা লরকার । ২,০০৬ বেল কাপড় বাল বার—আবারা হ্যাওলুবের জন্য স্থতা পাই বলে । বাত্তবিক এতে ১,৬০০ বেল সূতা টানে, তারজন্য আবাদের পুরি ২,০০৬ বেল কাপড় কাটা বার । এইসর কাটা বাবার পর বা থাকে তাই আবরা পাব । এবালে বাংলার বিলে কাপড় আবরা পাই ৪,৬২২ বেল, বাকী বা থাকে ৩,১০০ বেলের বড়ন সেটা আবরা বাংলাদেশের বাইরে থেকে—আবেলবাল, সোলাপুর, বোখে থেকে পাই । এই কেটে নেওয়ার সম্বন্ধে স্বাল্যার ভারত সরকার জাল বলুঙে পারেল । তাঁরা বলেছেন এবং বোর হর আপানার। সকলে আবেল বোছে বিলে ট্রাইক হওরার জন্য কাপড় তৈরী হর নাই । আর সূত্রের অভাবেও বাংলাদেশের ৪টা বিল বছ আহে । একজন বছু বলেছেন ভারত গভর্গবেণ্টের এবন অবহিত হওরা উচিত তাঁরা রপ্তানী কেন বুদ্ধি করেছেন । দ্বারুত গভর্গবেণ্টেই সেই রপ্তানী সম্বন্ধে বাল্যে নির্বন্ধে বাত্ত করছি । এ বিধরে তারত গভর্গবেণ্ট একটা পছতি নিরেছেন বাতে করে আবরা আশা করি আগানী ২।০ বানের বন্ধ্যে কাপড়ের অবস্থা ভাল হবে ।

আবার বহু কারাইনাল বারু বাঁকুড়ার জাঁতিরা সূত্য কর পাচেছ বলে অভিবাপ করেছেন। (শ্রীকানাইনাল সেঃ ভবু বাঁকুড়া নর, সর্বত্রই।) বাংলাদেশের দর্শবত্রই বে বকন সূত্য দেওবা হচেছ দেই বকন বাঁকুড়াডেও রেওবা হয়েছে। বাংলাদেশের দুক্ত কেলার, বহকুনার বে অনুপাতে সূত্য দিরেছি বাঁকুড়ার জন্য ভার বেকে এক ইটাকও

ক্ষ বিষ্ট নি । (শ্রীকানাইলানাল দে: ভবু বাঁকুড়ার কথাই নর, গৰ আরগার ক্লম বিরেছেন ।) এবন, বাঁকুড়ার দলরে তাঁতি আছে ৮,০০০ আট হালার । এবং বিক্লপুরে ২,০৯১, তার জন্য বর্ধাক্রমে ১০৭ বেল এবং ২৭ বেল সূতা বেওরা হর । এবানে সূতা শ্রাপ্তি সহছে কিছু জানাতে চাই । জানা দরকার এইজন্য বেঁ, তা না হলে অনেক ভূল হতে পারে । আনরা গত কর নালে বাংলা দেশে গরত কাজের জন্য বা দিরেছি সেটা আপনালের ভদিরে বিচিছ । বে নালে ৯০০ বেল, জুন নালে ১,০৪৯, আগষ্ট নালে ২,০০০, সেপ্টেম্বরে ১,৬৬১, অক্টোবরে ১,৬৯২, ভিসেছরে ১,৩৫৪ এবং জানুরারীতে ১,৪৫০ আর তহিছা কেন্দুরারী-নার্চ নালে ১,২৪৪ –৫৪ বেল দিরেছি । এর ববে লাইলেন্দু লুমগুলিকে পাঁচ পাউও হিসাবে দিতে গেলে ১,২০০ বেলের উপর সূতা হরে বার ।

ভারপর ধীবরের জালের জনাও সূতা দেওর। হর। ভারত গতর্পবেণ্ট বর্ডবানে বে পছা নিরেছেন ভাতে ৰাশ। কৰি সূতাৰ ব্যবস্থা ভালই হবে। তাঁরা ৰপ্তানী বন্ধ করেছেন, কাম্পে এ বংসর ম্বানের জন্য স্তার অবস্থাও ভাল হবে। আমালের বহু কানাই বাবু একটা বোপন মুভ করেছেন, কিছ সেটা সহছে আঞ্চকে বলেন নাই, গতবারে ৰলেছেন। তিনি বলেছিলেন বে, সরবরাহনত্ত্বী বাঁকুড়া সিমেছিলেন পার্ট করবার জন্য। বুবে বলে সিরেছিলেন ৫খ. কালীদ চামের ব্যবহা করবার জন্য । কিছ বাঁকুড়ার কালীদ চামের কোন ব্যবহা হয় নাই । বাঁকুড়া জেলার আমি সভাই গিৰেছিলাৰ, আমাৰ সঙ্গে গিৰেছিলেন প্ৰভিনসিৰেল এডভাইনাৰ স্বৰুমাৰ দত্ত এবং ডাইৰেষ্টাৰ অৰু ইনকরবেশন শ্রীক্ষল কুঞ্চ রার বহাশর। তিনি বাঁকুড়ারই অধিবাসী এবং বাঁকুড়া থেকে এম, এল, এ, হরেছিলেন, এখানে বস্ত্ৰীও ছিলেন। কানাই বাবু তখন পাৰ্গাৰেণ্টারী সেক্রেটারী ছিলেন। কানাই বাবুর বতন তাঁরও বাঁকড়। সম্বন্ধে অভিক্রত। আছে বলে তাঁকে সলে নিয়েছিলাব। আরও আবার সলে ছিলেন পঞ্চানন বস্থু বহাশয়--বাদি সম্পর্কে বাঁর নাব সকলেরই নিকট পরিচিত। তাছাড়া কৃষি বিভাগের ইঞ্জিনীয়ার এবং মৃত্তিকাবিশেষজ্ঞও আনার সক্ষে ছিলেন। আমাদের দেখানে যাওয়ার উদ্দেশ্য ছিল ভারত গতর্পবেণ্ট একটা সার্কুলার দিয়েছিলেন যে, যেখানে বেখানে কার্পালের ছাম হবে সেখানে সেখানে তাঁর। উৎসাহ দিবেন। সে সময় আমাদের বন্ধু পঞ্চানন বাবু জানিয়ে-ছিলেন ৰাৰ্জা জেলার কঠিন জৰিতেও ৯ কাঠার ৯০ সের কাপাঁঘ হয়েছিল যার থেকে ৩০ সের তুলা পাওরঃ পেছে। বাংলা দেশকে বদি তুলার দুভিন্দ থেকে রক্ষা করতে হর তাহলে আমাদের কার্পাদের চামও সলে সলে क्तरा हरत । अनः जात शूरर्व विषय्को कानरा हरत । वानि राजान (धरक अरा य तिराजा) मिराविज्ञान छ প্রত্যেক মন্ত্রীকে দিয়েছি এবং ভারত পভর্ণমেণ্টের কাছে পাঠিয়েছি। তারপরে ভারত গভর্ণমেণ্টের লোকের। ৰ্বাভূড়া জেলার তদন্ত করেন, তাঁর। দেখানে গিরে রিপোর্ট দেন । তাতে বাংলা গভর্গমেণ্টকে স্কীম করতে বলা ছর। বাংলা সরকার শ্রীয় করে পাঠান। ভারতীয় কেন্দ্রীয় কার্পাস সমিতি উহা বিবেচনা করেন। তাঁরা তাঁদের সেক্ষেটারীকে পাঠিরে দেন। তিনি আসানশোল, বুলিগাবাদ প্রতৃতিতে বান এবং আবাদের কৃষি আধিকারিকের লক্ষে একত্রে যে পরিকল্পনা তৈরী করেন সেটা আনাদের বাংলাদেশের গভর্পবেণ্ট ও ভারত গভর্পবেণ্ট উভরেই প্রহণ করেছেন এবং গ্রহণ করে কতকগুলি স্থবিধা দিরেছেন। প্রথম স্থবিধা হচেছ সার। সারের জন্য উৎ-পাদকের পুথবে হাত থেকে টাফা লাগবে না। অর্থেক দান দিতে হবে না, বাকী অর্থেক দান রাণস্বরূপ পাবে এবং কার্পান তৈরী করবার পর বধন সেটা বিক্রি হবে তথন দারটা দিতে হবে । তারপরে সম্রবনত ট্রাক্টর দেওর। হৰে, তাম দামও দিতে হবে বখন কালান বিক্রি হবে তামপরে। তামপরে বিদি কেউ থুব বেশী চাম করে আর ভার কলে যদি কৃষি আরকর ধার্ব্য হর ভাহলে ৩ থেকে ৫ বংসর পর্যান্ত কৃষি আরকর থেকে রেহাই দেওরা হবে । আবার বন্ধু বলেছেন বাঁকুড়া জেলার সদর বহকুবার কিছু হচেছ নি। সদর বহকুবার লোক আনিবেছে বে, এবছর ১,০০০ একর জনি চাব হবে। এবং বাঁরা ট্রাইরের স্থবিশ চান সম্ভব হলে তার। পাবেন। (এ বেবার: ট্রাইর ৰাদের 'আছে ?) বাদের আছে তাদের কথা উঠেই না । আর তবু বাঁকুড়াই নর, আনাননোল বেবানে কোন চাৰই হয় না দেখানে এবং ৰেদিনীপুরের ৰাজ্পাবেও চাৰ হবে। স্মৃতরাং এ বিষয়ে কিছু হয়নি তা নর (এ ভবেন: बनः खानरे एरबरक्)।

ভারপরে শুছের বছু বাবু খনুশা পুনাণ চৌবুৰী বহাপর বলেছেন সরবরাহ বিভাগে জে, জে, গাস নাবক একজন লোককে নিযুক্ত করা হরেছে এ্যাসিট্টাপ্ট সেকেটারী। তাঁর বাড়ী নাকি বেগিনীপুর জেলার। এই বুগল কিন্দ্রের কোলী হচেছ্ন বি-এ (খলার্গ) এবং ২৩ বছুর তাঁর চাখুবীর হরে গিরেছে। তিনি পার্বানেণ্ট খাপার ভিজিনি এনিস্টাণ্ট হিসাবে বে সরজ কাজ করেছেন নে কাজ খনেক সরর একজন তেপুট ব্যাজিট্রেটের কাছ বেকেও পাওরা বার না। তাঁর সহছে খানি বলছি গুলু আজকে। আবাবের বলার বহু পুকে ১৯৩৫ সালে বর্ণন তিনি বিভিনিট ভিপাইবেপ্টে ছিলেন তবন কেবানকার এ্যানিস্ট্যাণ্ট সেকেটারী বলেছিকের বুলু জান কাজ কোনাইট পেটিশ্বাটির। তবনকার ভি, এব, খার,বর হিনার্জ হচেছ্ পহি ইজ ক্যানেব্র এও ইন্ট্রীনান্য এক ক্যান এক ক্রান

1 3 ×

হিকশেলৰ ক্লিনাল, কিট কৰঁ শুনোৰাৰ।'' ভাৰণৰে বি, আৰ, দেন, সেকেটাৰী, বেভিনিউ ডিপাটবেণ্ট, ডিনি বৰ্কেছিলেন ১৯৪০ নালে জাঁব সকছে—''ইণ্টেনিজেণ্ট, কেবাবকুৰ, হাৰ্চ গুৱাৰকিং, আই হ্যাভ কাউও হিল গুৱাক ভেনি ন্যাটিশ্ক্যকৃটি। হি ইজ কমপুটিল কিট কৰ দিন''। সুতবাং আনিও বছু অনুবাবাবুকে গুনিবে বিছে পান্ধি বে, তিনি কমপুটিল কিট কৰ দি পোষ্ট হি হ্যাজ বিন হোনিছে। (এ ভবেন কম দি আপোছিলান: এই বক্ষ নারভিন আৰ ক্ষজনের আছে?) ভারণৰে আনি বলছি এদিন্ট্যাণ্ট সেকেটাবীর বে নাইনে পাওবা উচিভ ভিনি ভাই পাবেন। এবং আনার বনে হব আনার বন্ধু অনুবাবাবু বৰন নত্নী হবেছিলেন ভখন—(শ্রীঅনুবা পুনাৰ টোবুৰী: আনি ভা বলি নাই। আনি বলেছি কত খেকে কভ বেড়েছে।) এবনও বাড়েনি, এবনও সেই নাইনেই ব্যৱস্থা ব্যব্দু অনুবা বাৰু ২০০, থেকে পেরেছিলেন ১,২৫০, টাকা। সে বক্ষ কিছু হ্যানি।

আনেক কথা বলবার ছিল, কিছ রাত আনেক হরে গিরেছে। ওদিকের বছুরা যে পুশু তুলেছিলেন সাধারত আমি তার অবাব দিরেছি। আশা করি বিঘরটা এবন তাঁদের কাছে লোভা হরেছে। স্থতরাং কাট বোলনগুলি উইষ্ট্র করে নিরে বোশন পাশ করে দেবেন আশা করতে পারি।

The Hon'ble PRAFULLA GHANDRA SEN: প্রথমেট শুছের অনুদাবারু বলেছেন বে কড টাকা বিক্রম হবেছে, লাভ কি হয়েছে এবং এই লাভ কেন দেখান হব নাই, লোকসান হরেছে কিল।
ইত্যাদি।

क्डि ১৯৫০-৫১ नाल य लाकनान इरबद्ध छ। बना याव ना।

১৯৫১-৫২ বালে কডটা লোকবান হবে তাও বলা যার না। ১৯৫০-৫১ বালে আবরা ৫৪ কোটা ৮২ লক্ষ্ম ৬৪ হাজার টাকা ৰাদ্য সংগ্রহ বাবত বার করি; বিক্রয়ের পর আবরা পাই ৫৬ কোটা ১৪ লক্ষ্ম ৭৭ হাজার টাকা। স্থতনাং উষ্ট্ম টাকার পরিবাপ হয় এক কোটা ৩২ লক্ষ্ম ১০ হাজার টাকা। স্থতনাং লাভই হবে——লোকবাদ হয়েছে একবা বলা যার না।

(Interruptions-Noise.)

Mr. SPEAKER: I may request the Hon'ble Members to allow the Minister to have an uninterrupted reply as the House heard them without any interruption.

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: অনুদাবারু বলেছেন কোণাও নাকি আবরা lowest tender গ্রহণ করি না; lowest tender সব সময় সব বিভাগে গ্রহণ করা সন্তবণর নর, আনেক সময় বেবা যার lowest tender গ্রহণ করেল অনেক রকম অসুবিবা হয়। তবে বয়া করে সঠিক কোন বটনার প্রতি যদি আবার দৃষ্টি আকর্ষণ করেল তাহলে অবশাই ব্যবহা অবলহন করবা। তারপর Directorate of Transport ও Directorate of Rationing প্রাতী ভাতার ভারতম্য হবেছে এরূপ কোন উদাহবণ বদি আবার পেবিরে দেন তাহলে আমি বর্ধারথ ব্যবহা অবলহন করবা। অনুদাবারু বলেছেন কালনার পুর smuggling হচেছ এটা আময়া আনি কিছ কারণ হচেছ এই বে smugglerয়য়া সংখ্যার এত বেলী এবং Procurementএয় staff ভাবের তুলনার সংখ্যার কম হওয়ার সেখানকার এই smuggling বছ কয়া বাহেছ না। আবরা সকলেই আনি বে ২৪-পরগণাতে smugglerয়য়ের বরতে গিরে Procurement Departmentএয় ৫ অন নিহত হয় কিছ এই বে চায়বারু ও অনুদাবারু বরেল আবাদের সরকারী কর্মচারীয়া smugglerয়বের বাহাব্য করছে—এ গতা নয়—কারণ কোন পুনাণ নেই—একখা বলতে পারি।

Storage and transite খাদ্য অপচৰ সৰছে বে অভিবোগ গেবেন বাৰু কৰেছেন তা কোন ব্যক্তি বিশেষের তথ্যের উপর নির্ভর করেই করেছেন। তিনি বংগছেন শতকরা ৯ ভাগ অপচর হচেছ ইহা সভ্য নর। বাত্তবিক পক্ষে কলকান্তার এখন শতকরা বুই ভাগেরও কর অপচর হয়।

তাৰপৰে খনেকে বংগাছেন—পুনৰ বাবুও বংগাছেন—বে খানৱ। বে বান্য সরবৰাহ কৰি ডাতে বড় লোক ও গাঁৱীৰ লোকেৰ কৰে। বৈষন্য হচেছ কিছ খানি খানাতে পানি বে চালের ব্যাপারে তা হচেছ না। নেবানে বড় লোক ও গাঁৱীৰ লোকেৰ খন্য একই ব্যবহা। ভাৰপন চিনি সহছে। ইা এবানে কিছুটা পাৰ্থক্য হচেছ্ বটে। দেবা গেছে কোন কোন আঠাতচাএ চা বাবাৰ লোকই নেই—নেবানে হনত পুনৰ চিনি গেছে কিছু হবাত ৫ সের ব্যৱহুছ্ বাকী নবটাই চোৱাবাখানে চনে গিনেছে। পুনি ২২ হাখার টন চিনি পান্চিনবজের ইন্দ্র বিনিয়ন্ত্রেৰ কর্মই খানলানী করা হ'ত ভার ব্যবহু ১৬/২৭ হাখার টন গুৰু ফলকাড়া ও শিল্পাছনের খনাই

ৰ্বলচ হ'ত। আৰু প্ৰামাণ্ডলৈ ৰ্বচ হ'ত ৪।৫ কিবা ৬ হাজাৰ চন-। অৰ্থাৎ বাৰু বেখানে বেৰ্ডৰ ব্যৱসায় লোট proportion এই আনৱা এবন নিৱন্তণেৰ সময় চিনি ব্যাফ কৰেছি। গৰীৰ বা বড় লোক বলে ভোল তকাৎ কয়। হয় এটা ভূন।

শ্ৰীবৃত দেৰেনৰাৰু খালা বিভাগের accounts সৰতে জনেক কিছু বলেছেন। তিনি বলেছেন বে Commercial trading, profit and loss প্ৰভৃতি হিলাব আগে ছিল না। এটা আবার কথাৰের ব্যাপার দর তবু আবি বলতে চাই বে এ system আগে ছিল না এই সবে হচেছ। এবং ক্রবে ক্রবে হিলাবের সকত কিছু খাকবে। আবার এ বংসরই এই statementটা দিয়েছি এবং আগারী বংসর খেকে একটি হিলাবপত্র পুকাশ করা হবে। আবারের সকত হিলাবই Accountant-General of Bengal পরীক্ষা করে গ্রাকের এবং আবারের হিলাবও থাকে। আবারের টাকার লেন-দেন Imperial Bank বারকং হয় বলে সেখানে আবারের আবব্যরের হিলাবও থাকে। আবারা internal audit systems introduce করেছি।

আগে যে five per cent. loss হ'ত সেটা permissible, সত্য কথা। কিছ আৰু সেটা কৰিবে পুৰি চক্ষত কৰিবে পুৰি কৰিবে কৰিবে কৰিবে কৰিবে কৰিবে কৰিবে পুৰি কৰিবে পুৰি কৰিবে পুৰি কৰিবে কৰিব

বর্জনান canal অঞ্চলে গড়ে বিষাপুতি ১৬ বৰ্ণ ধান ফলেছে। তালের হয়ত এক বৰ্ণ ধান উৎপনু করতে বরচ হরেছে ২।০০ টাকা, তাহলে তাকে কি দর দেবেন ?

শুদ্ধের ইপুর চক্র বালবহাপর বললেন কাঁথীতে একজন চাধার বান উৎপানু করতে থরচ পড়েছে ২, চাকা। এবন বহু চাবী আছে বালের থান উৎপানু করতে থরচ পড়েছে তিন চাকা আবার এবন অনেক চাবী আছে বালের বাত্র কুট চাকা পড়েছে। স্থাতরাং দেখতে হবে কোন শ্রেণীর চাবী কি রকন চাথ করেছে, তার থান উৎপালন করতে কত থরচ পড়েছে; এই সরস্ত বিধর বিশেষভাবে অনুসরান করা দরকার। আবার এবং সকল সদস্য-বহাপরেরই জানা আছে বে আবরা বালের কাছ থেকে থাদ্যাপ্যা সংগ্রহ করি উদ্বের অধিকাংশ লোকই ভাগে চাথ করান। তাঁরা সাধারণতঃ সার, গার, লাকলের থরচ দেন না, তবে বদি কথনও দেন তাহদে গোকই ভাগে চাথ করান। তাঁরা সাধারণতঃ সার, গার, লাকলের থরচ দেন না, তবে বদি কথনও দেন তাহদে গোকই ভাগে হিলাবের ববে বরি। কাজে কাজেই বালের বর সহছে আলোচনা করে কোন লাভ নেই। আবরা বহঁবানে বে বর দিচিছ গোটা পুরই ন্যারা। ১৯৩৯ সালে কাখীতে বালের বর ১০০ থেকে ২, চাকা পর্বাত্ত ছিল। আজ্প পর্বানের থার না। ১৯৩৯ সালে কাখীতে বালের বর ১০০ হলে তেনেছে। কিছ প্রান্ধানে লোকের থাবারের থরচ অর্থাৎ index of living পুর ১৬০ per cent. বেড়েছে। প্রানে বারা surplus চাবী তারা কথনও থান কিলে থান না। এবের বে কিলাাy budget তার ববে ৭০ per cent. চালের থরচ। কাজেই বে সরস্ত উত্বন্ধ চাবী, বালের কাছ থেকে আবরা থাবান্বান্য সংপ্রহ করি তাবের করে বিত্ত হর না। অতএব এই সুনস্ত দিনির বনি একটু বিবেচনা করে বেথেব তাহনে দেখতে পাবেন বানের বর্ত্তরার হচেছ সেটা পুর ন্যারা।

আর একটা প্রশু এবানে উঠেছে বে বাইরে বেন্দে বেনী বাল আনা উচিত, এবং control প্রথা তুলে বেওনা উচিত। কিছ বাইরে থেকে নাল বেনী আনতে পারি না, তার বুটা কারণ আছে। একটা কারণ হচেছ আনালের আহাজের অভাব—shipping space নাই। ভারত গতর্গনেন্ট বহু লক্ষ্ণ টন চান, গর, millets ও আনাল্য আহাজের contract করেছেন কিছ আহাজের অভাবে তা ভারতাড় আনতে পারছেন না। আনা করাই নীনুই এই সবত্ত জিনিব আরতে পার। বাবে।

Burma मृत्रका क्या बना शरताइ । यतराज कांत्रक विशिद्धाद व वर्षण नांकि Burma Government ३६ क्ष केन कांग वांत्रका विराठ शारता । इत्रुष्ठ विराठ शारता । शूर्व Burma ३६ क्ष केन कांग export क्रवा व्यवस्था क्या अभित्रकार अभित्रकार ३६ क्ष केन व्यवस्था अभित्रकार । व्यवस्था अभित्रकार व वांत्रकार ३६ क्ष केन कांग विराठ शारता अभित्रकार । कांच कांचि Burma व वांत्रकार ३६ क्ष के कांचि विराठ शारता, व विषय गर्मा वांत्र ।

चार এकी। कथा चारि चार्शरे बरमिए द वर्षन partition ए'ता, उपन चारात्व छारछीर देखेनियरन ৭৭ per cent. population চৰে এবো, আৰ ২৩ per cent. population পাকিবাৰে চৰে গেল। किंच कवि कावता (भेलाव बाळ १२ per cent. शांत्वत कवि (भेरतक्षि १० per cent. कांत्र शरवत कवि 50 per cent. । अश्वता वि वित्वक्रमा करब त्मर्थम, जांद्रता चरमक किछ वृक्षरा शांद्रवन । निवनाधवाय बरनाइन, कर्ष्कोन जरन निरनष्टे जानदा self-sufficient हरक भारता. जोन व बानना मन्पूर्व कृत । बुन राजी होका पिरतहे बात रकना बाद---- अत्र बारत छ। नद रव बारतह शाहर्वत आरह । जात होका पिरतहे जावना बात কিনতে পারি না। আমাদের লোকসংখ্যা কত, বানের জনি কত, পাকিস্থান থেকে আণ্ডরপ্রার্থী ভাইবোনের। এসেছে কড, আমনা কড পরিমাণ উৎপাদন বাড়িবেছি-এই সমন্ত বিষয় আমাদের ডেবে দেখতে হবে। আমাদের अवादन ठारमत छेरमामन बाफिरबङ् ১২ per cent., चात्र गरमत छेरमामन बाफिरबङ् ১৩ per cent. छाएड আমাদের অবশ্য কিছু যাটুতি কমেছে। আমাদের এক বছু বলেছেন বে সর্বভারতীর ভিত্তিতে বদি বিবেচনা কর। ৰার, অর্থাৎ সৰপু ভারতে, তাহ'লে দেখা যাবে ঘাটুতির পরিবাণ ১০ per cent. কিছু আবি আপনাবের আবার रुवतर्ग कविटत निर्द्ध ठाउँ, बनिश्व बात बात बनारमश्च किछ एत मा. बाबारमत बारमारमस्य बाहेजित शतिबान श्रात २० per cent. ভात्रज्यर्पत्र त्कान त्कान भूतरात बांछि चारक त्यान चानात, डेडिया, East Punjab हैजानि । शुरुर्व C. P.७ surplus द्विन : किन्ह नाना कात्रान बाब वाहेजि शुरनरन शतिनक हरताह । कारबाहे गर्नजानजीय deficit इत्रुक् 10 per cent. जान छन् नाःनात्मत्म बाहेजि इत्रुक् 19 per cent. अन निकृ तनी, भार २० per cent এর কাছাকাছি।

ভারণর চারুবাৰু কুলপীতে বে দুর্বচনা ঘটে গেল, তার কথা বলেছেন। বাছবিক কাউকে গুলি ক'রে হত্যা ক'রে বারা হবে—-কেউই তা চাল না। এটা অন্তত: আবাদের বাঁরা বিরুদ্ধ পদ ভাঁরাও খীলার করবেন। এটা কোন কুবতলব বা দুরভিলছি নিবে কথা হচেছ না। কি অবস্থার ও কেন গুলি বারা হরেছিল, তা চারুবারু বলেন নি। বাত্রি বাড়ে ন'টার সরর তিনি একা নন্, আরও বহু লোক চাল নিরে আসহিলেন। কেন । কি দরকার ছিল রাত্রি বেলাতে ! বিনের বেলাতে কি চাল আনা বার না ! বাহাকে গুলি ক'রে বারা হরেছিল পে ধুব নিরীহ হতে পারে, সভ্যি কথা। Smugglersর বহুলোকে চাল নিরে আসছে বাতে, তাঁরা সংবাার অনেক। আর আবাদের patrol partyতে লীভার সহু বাত্র আট জন লোক। বহুলোক বারা তারা বেরাও হ'ল। তাদের উপর smugglerরা বারপিট কুরু করেছে। এর আপে আপনারা আনেক আবাদের Food Departmentএর পাঁচজন কর্ম্মচারীকৈ হত্যা করা হরেছে। (A Voice From The Opposition: Question.)

এই patrol partyৰ লোকের। বধন সেই smugglerদের হারা আক্রান্ত ও বেরাও হ'ল, তধন তার। আহরকার জন্য গুলি করে। তার ফলে একজন বারা গেছে। এটা সত্যই খুব দুংবের বিষয়।

চাকৰাৰু আৰু একটা বন্ধ বহু কৰা তুলেছেন লোকে আৰু আমাৰের হাতে চাল বেচছাৰ দিচছু বা কেব ? সৰ্বত্ৰই আমৰা voluntary procurement কৰছি। আমৰা বা procurement কৰেছি এবাৰে, তাৰ ব্যৱাধ ৮ per cent. হচেছ্ Directive বাৰকং। আৰু বাকী ৯২ per cent. procurement বেচছাৰ্ত । বেখানে আমৰা procure কৰেছি, হয়তঃ লক্ লোকের কাছ বেকে কৰেছি। আমৰা বে procurement কৰেছি তা অবৰণত্তি কৰে নৱ। তব্ৰ দেখানোর কথা ওঠেই না। আমৰা চাকৰাৰুর অঞ্চলের লোককেও বাহুরে বাঁচাতে চাই। আপনারা co-operation ককন। স্ত্যিকাৰের বে aurukus. সেটা আপনারা দিবে দিন।

এই পুসকে चानि সানান্য একটু "Leninism" वह त्वत्व পড়ে বোনচিছ, वानिवार कि इव त्वतून।

"Finally, the second circumstance, which represents the chief factor is our temporary grain-purchasing difficulties. I refer to the resistance of the

kulaks and the well-to-de elements in the rural districts to the grain-purchasing policy of the Soviet Government. Rykov ignored this circumstances. But to ignore it means to ignore the most important factor in the grain-purchasing campaigns. What does the experience of the grain-purchasing campaigns of the past two years show? It shows that the well-to-do sections of the rural districts who hold considerable grain surpluses and who play a dominating role in the grain market, refuse to deliver voluntarily the necessary quantity of grain at the prices fixed by the Soviet Government. In order to provide bread for the towns and industrial centres, for the Red Army and the regions growing industrial crops, we require 500,000,000 poods of grain annually, etc. That is what the experience of the grain-purchasing campaigns of the past two years shows."

একজন নিশা করে বনেছেন, তোষরা বড় "excess" করছো। হ্যা, জারগার জারগার তা হতে পারে।

"The most fashionable word just now among the new Opposition among Bukharin's group, is the word 'excesses', as applied to grain-purchases. That word has become the most popular article among them, since it helps them to mask their own line. When they want to mask their own line they usually say: We, of course, are not opposed to pressure being brought to bear on the kulak, but we are opposed to the excesses which are being committed in this sphere and which hurt the middle peasant. They then go on to relate stories of the horrors of these excesses; they read letters from 'peasants', panic-stricken letters from comrades, such as Markov, and they then draw the conclusion: the policy of bringing pressure to bear on the kulaks must be abandoned. This is the way it works out if you please: because excesses are committed in carrying out a correct policy, that correct policy must be abandoned."

এই কথা । অনেকে সেই রকন করেছেন আনার সঙ্গে । আঞ্চকে আনানের বাধা দিচ্ছেন তাঁরা কত রকরে । আপনারা সেটা অনুসভান করুন । শুভের চারুনারু বলেছেন আরারবাগে আনার কাছে হাজার হাজার হাজার লোক এসেছিল । হাজার হাজার লোক আসেনি ২২ জন লোক এসেছিল; আর কৃষ্ণনগরে আড়াই হাজার লোক হয়েছিল—এবং ৬৪।৬৫ জন লোক মাত্র সেইবানের নর বাড়িরে দিতে । আর কিছু postero লোবা ছিল বানের নর বাড়াতে হবে এবং সেই ৬৪।৬৫ জন লোক আড়াই হাজার লোকের বিটিং বহু করবার চেটা করেছিল, কিছু সকলকার হরনি । বাঁকুড়ার আরি গিরেছি । আনি লোকের কথা না ওনে তাড়িরে দিই এটা ঠেন কর । আনি বদি লোকদের ভাড়িরেই দেব তাহলে কি করে বাব তালের কাছে ? আনি বাঁকুড়ার বহু বিটিং করেছি; কেট নিটিং তাজতে আসেনি । তবে কেউ কেউ গোলমান করেছে বটে, বেনন কানাই বানুর দলের জন ২০ লোক চীংকার একটা সভার করেছিল । স্বাই তো নিজের বনে বনে বুরুতে পারছেন কোন্ অঞ্চলে কার কি ক্ষরতা আছে । আনি প্রত্যক্ত শনি ও রবিবারে গ্রানে প্রারে বাই, লোকের সজে বেখা সাঞ্চাং হয় । নানা লোকে নানা পুশু করে, আরার সাধ্যরত জবাব নিই, তর আনার কাউকে নাই, তর পাচেছন অন্য পক্ষের লোকেরা । শনিবারে গিরেছিলাব, ১০টা বিটিং করেছি; রবিবারে গিরে ১৪টা বিটিং করেছি । স্কুনাং ওদের কথার জারি তড মুন্যা দিতে চাই না । রাত অনেক হয়ে পিরেছে, আনি আর দীর্ষ সমর নেব না । আনার বা কিছু বলবার ছিল তা সবস্ত cut motionএ বে যে বিঘরের উমেপ ছিল তার উত্তরে বলেছি । স্কুনাং আনি আনা করি out motionগুলি তলে নিরে আনি বে টাকাটা চাচিছ সেটা আপনারা সকলে পাশ করে দেবেন।

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerji that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India, be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Debendra Nath Sen that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India, be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Debendra Nath Sen that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India, be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Debendra Nath Sen that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India, be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Debendra Nath Sen that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges

in India, be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Annada Prosad Choudhury that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India, be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India, be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India, be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India, be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India, be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India, be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:—

AYES-S.

Bandopadhyaya, Sj. Pramatha Nath Banerji, Dr. Suresh Chandra Bhandari, Sj. Charu Chandra Brahmin, Sj. Rataniai Chatterjee, Sj. Haripada Choudhury, Sj. Annada Prosad De, Sj. Kanal Lai Sen, Sj. Debendra Nath

NOE8-34

Abduliah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushli Kumar
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada
Chakravarty, Sj. Shyamapada
Chakravarty, Sj. Satish Chandra
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra
Nath.
Das, Sj. Radha Nath
Dass, Sj. Kanellal
Dolui, Sj. Harendra Nath
Dutt-Mazumdar, The Hon'ble Niharendu
Gayen, Sj. Arabinda
Ghose, Sj. Bimai Comar
Gomes, Mr. D.
Mahammad Sayeed Mia, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari
Majhi, Sj. Nishapati

Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Mai, 5]. Iswar Chandra
Mailiok, 5]. Ashutosh
Mandai, 5]. Krishna Prasad
Mandai, 8]. Umesh Chandra
Mookerjee, The Hon'ble Kalipada
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Pramanik, 8]. Rajani Kanta
Rañuddin Ahmed, The Hen'ble Dr.
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, 8]. Jajnaewar
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Serajuddin Ahammad, Janab
Shamsul Huq, Janab
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Zaman, Janab A. M. A.

The Aves being 8 and the Noes 34, the motion was lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India, be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:—

AYES-S.

Bandopadhyaya, Sj. Pramatha Math Banerji, Dr. Surech Chandra Bhandari, Sj. Charu Chandra Brahmin, Sj. Rataniai

Chatterjee, Sj. Haripada Choudhury, Sj. Annada Procad De, Sj. Kansi Lai Sen, Sj. Debendra Nath

NOES-31.

Abduilah, Janab S. M.
Sanerjee, Sj. Sushil Kumar
Shattacharyya, Sj. Shyamapada
Das, Sj. Radha Nath
Dass, Sj. Kanalial
Dolut, Sj. Karanial
Dolut, Sj. Harendra Nath
Dutt-Maxumdar, The Hon'ble Niharendu
Cayen, Sj. Arabinda
Comes, Mr. D.
Mahammad Sayeed Mia, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari
Majhi, Sj. Nishapati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Mai, Sj. Iswar Chandra

Mallick, Sj. Ashutosh Mandal, Sj. Krishna Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Mockerjee, The Hon'ble Kalipada Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Panja, The Hon'ble Hem Chandra Nath Pramanik, Sj. Rajani Kanta Rafluddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Jajnéswar Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Serajuddin Ahammad, Janab Shamsut Huq, Janab Sinha, The Hon'ble Bimel Chandra Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 8 and the Noes 31, the motion was lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 3,99,65,000 for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India, be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:—

AYES-S.

Bandopadhyaya, Sj. Pramatha Nath Banerii, Dr. Suresh Chandra Bhandari, Sj. Charu Chandra Brahmin, Sj. Rataniai

Chatterjee, Sj. Haripada Choudhury, Sj. Annada Prosad De, Sj. Kanai Lai Sen. Sj. Debendra Nath

NOE8-32.

Abduliah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushii Kumar
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra
Nath.
Das, Sj. Radha Nath
Das Gupta, Sj. Khagendra Nath
Dass, Sj. Kanaliei
Dolui, Sj. Harendra Nath
Dutt-Mazumdar, The Hon'ble Niharendu
Gayen, Sj. Arabinda
Gomes, Mr. D.
Mahammad Sayeed Mia, Janab
Mahammad Sayeed Mia, Janab
Mahammad Sayeed Nia, Janab
Mahamty, Sj. Charu Chandra
Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari
Majin, Sj. Niehapati
Majumdar, The Hon'jele Shupati

Mai, Sj. Iswar Chandra
Malilok, Sj. Ashutosh
Mandai, Sj. Krishna Prasad
Mandai, Sj. Krishna Prasad
Mandai, Sj. Umesh Chandra
Mookerjee, The Hen'ble Kalipada
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Rafiuddin Ahmed, The Hen'ble Dr.
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Sj. Jajneswar
Sen, The Hen'ble Prafulla Chandra
Serajuddin Ahammad, Janab
Shamsul Hug, Janab
Shamsul Hug, Janab
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Zaman, Janab A. M. A.

The Aves being 8 and the Noes 32, the motion was lost.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 3,99,65,000 be granted for expenditure under Grant No. 36, Major Head: 63—Extraordinary charges in India, was then put and agreed to.

Adjournment.

The House was then adjourned at 9-10 p.m. till 9-30 a.m. on Saturday, the 17th March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the 17th March, 1951, at 9-30 a.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 11 Hon'ble Ministers and 55 members.

Personal Explanation.

The Hon'ble NIKUNJA BEHARI MAITI: On a point of personal explanation, Sir. আনি কালকে বলেছিলান বে, বে ব্যক্তি Assistant Secretary নিৰুক্ত ছবেছেল ডিনি কোল অংশে Deputy Magistratedৰ বেকে কম নন্।

DEMANDS FOR GRANTS.

43-Industries-Fisheries.

The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 19,37,000 be granted for expenditure under Grant No. 26, Major Head: 43—Industries—Fisheries.

- (১) ১৯৫০-৫১ সালের বংস্য বিভাগের বায় বরাজ বরুরীর পুরাব করিবার সমর আমি পরিবদকে বলিরাছিলার বে পশ্চির বলের অধিবাসিগণের মধ্যে যাহারা মাছ খার তাহাদিগকে দৈনিক গড়ে ২ আউন্স করিবা মাছ্
 সরবরাহ করিতে হইলে বংসরে ৪ লক্ষ টনেরও অধিক নাছ্ প্রয়োজন। বল বিভাগের পূর্বে পশ্চির বলে বংসরে
 প্রায় ৫০ হাজার টন নাছ্ ব্যবহার করা হইত এব বধ্যে প্রায় ৩০ হাজার টন আসিত পূর্বে বল হইতে। উপরোজ
 ৫০ হাজার টনের প্রায় ৩৪ হাজার টন অর্থাৎ দৈনিক প্রায় ২৪-২৫ শত বপ নাছ্ বৃহত্তর কনিকাতার ব্যবহৃত্ত
 হইত, বাকী অংশ পশ্চির বলের ৩৪ হাজার গ্রামে ও বকংখন সহবগুলিতে বিক্রম হইত। আসকো গ্রামাননে
 বাহাদের ভাল পকর প্রভৃতি ছিল ভাহারা ছাড়া অন্যের। সামান্য পরিমাণ বাছই ব্যবহার করিতে পারিত।
- (২) বজ বিভাগের পরে পূর্বে বজ হইতে বংস্য আবদানী বিশেষভাবে করিয়। বায় এবং ইছার কলে পশ্চিম বাঙলার এবং বিশেষভাবে কলিকাতার বাছের সরবরাহে অত্যন্ত ওক্তর অবস্থার হাষ্ট্র ছয়। গত ১২ বাসে সায়। পশ্চিম বাংলায় ৩০ হাজার টনের স্থলে আনুবানিক বায় ৫।। হাজার টন বাছ পশ্চিম বলে আসিরাছে।
- (৩) মাছ সৰবৰাহেৰ বৃদ্ধিৰ তিনটা পথ আমাদেৰ সন্মুখে খোলা আছে। প্ৰথম, রাজ্যের অন্তৰ্গত জলাপরগুলিতে ৰাছ উৎপাদন বৃদ্ধি, বিতীয়, সমুত্র এবং বোহনা হইতে অধিক পরিবাশে নাছ সংপ্রহ এবং তৃতীর, বাহির
 হইতে মাছ আমলানী। আমার কার্ব্যভার নেওবার সমর হইতেই আমি এই তিন রক্ষম উপারে নাছ সমবহাহ বৃদ্ধি
 করিবার জন্য বখাসাব্য চেটা করিবাছি এবং করিতেছি। আমি জানি বে কলিকাতার এবং পশ্চিম বলে নাছের
 অন্তাৰ সম্পূর্ণভাবে দূর করিতে এখনও বছদিনের ঐকান্তিক চেটার প্রয়োজন। তবে এ পর্ব্যন্ত আমার। যতমূর
 অসমর হইরাছি তাহা আশানুক্রপান। ইইলেও একাত নৈরাপাজনক নহে।
- (৪) বাছ আমাদের প্রির বাদ্য এবং বাজারে স্থানত মূল্যে বাছ না পাওবা পোলে জনসাধারণ যে ক্ষুর হাইবেদ ভাষা ঘাতারিক, কিছ চিন্তানীন জনসাধারণের পক্ষে বোরা কঠিন নর বে একবাত্র কনিকাতা জকলে দৈনিক ১০শো বণ বাছের আম্বানী হঠাও বছ হাইরা পোলে দে জভাব দূর করা পশ্চিম বজের বত ক্ষুর রাজ্যের পক্ষেপুত্রক বংশরের চেটার কন্তন্ত্র সভাব। বাননীর সদস্যপ্রপ আনেন বে এক বিষা জনকর হাইতে ভানভাবে চার ক্রিলে সাধারণতা বছরে ১ বণ বাছ পাওবা বার। এবভাবভার ক্রিকাভার বাছের সরবরাহ দৈনিক ১ বণ বিদারে বাছাইতে হাইলে ১২২ বিয়া জনকরে মূতন বাছ চায় করা প্রয়োজন এবং পাঁকিয়ান হাইত্তে দৈনিক বে ১০শো

ৰণ বাছ কৰ আগিতেছে এই পরিবাণ বাছ সৰবৰাহ ৰাড়াইতে হইলে ১ লক্ষ্ণ ৫৮ হাজার ৬ লড বিষা জলাণরে নির্মিত বাছ চাথ করা প্রয়োজন। পূথন কথা এই বে জলগাধিক পরিবাণে সংজ্ঞার কার্বা করিরা এননি বাছ চাথ জারত করা থার এরূপ অব্যবহৃত জলাপরের পরিবাণ পশ্চিন বাঙ্কার একেবারে নগণ্য। যদি এরূপ জলাপর আরাপের থাকিত তাহা হইলেও উহাতে বংস্য চাথ আরম্ভ করিবার জন্য পুরি ১৫০ লক্ষ্ণ চাণা কার্যকরী বুলবন এবং বহু কোটা বাছের পোণা সংগ্রহ বা উৎপাদন করার পুরোজন হইত। এরূপ কাজ্ম বে দু-তিন বংসরের বব্যে হওরা সম্ভব নয়। দুংখের বিষয় বাছ উৎপাদন বৃদ্ধি সম্পর্কে ঐসৰ কার্যকরী অসুবিধাগুলি জনেকেই চিন্তা করিরা দেখেন না।

- (৫) সরবরাহ বৃদ্ধির কাজ অত্যন্ত কঠিন এবং সমরবাপেক্ষ হওয়। সম্বেও যতদুর সম্বর এই কার্যা করা বার সে সম্বন্ধ আমরা চেটার ফ্রাটী করিতেছি না। ১৯৪৯-৫০ সালে ২১শো বিষার অধিক জলাশরে বিভাগীর প্রশি সাহাব্যে বংস্য চাঘ আরম্ভ করা হইরাছিল। ১৯৫০-৫১ সালের ১১ নাসে আমার বিভাগের পুদন্ত প্রশা পাহাব্যে বংস্য চাঘ আরম্ভ করা হইরাছে। ১৯৫০-৫১ সালের ১১ নাসে আমার বিভাগের পুদন্ত প্রশা পুদ্ধে বংস্য চাঘ আরম্ভ করা হইরাছে এবং বিল বিভাগীর প্রশি সাহাব্যে সংদ্ধার করিয়া বংস্যের চাঘ আরম্ভ করা হইরাছে এবং হইতেছে। পশ্চিম বন্ধের আনালের কার্য্য আলানুদ্ধাপ হয় নাই কিছ বর্ত্তরান বংসরের প্রারম্ভে আমরা বতটা কাজ করিতে পারিব ভাবিয়াছিলাম তাহা অপেক্ষা আলানুদ্ধাপ হয় নাই কিছ বর্ত্তরান বংসরের প্রারম্ভে আমরা বতটা কাজ করিতে পারিব ভাবিয়াছিলাম তাহা অপেক্ষা আলানুদ্ধাপ স্থান করিবাদ কর্মান আমার করিছে পানিব এরূপ আশান করিতেছি। বিভাগীর প্রশি পুত্তি বাতীত কেবলমাত্র আমানের কর্মচারিগণের উৎসাহে এবং লহামতার রাজ্যের বিভিনু অংশে আরম্ভ পুনা ১৮ হাজার বিয়া জলাশরের অধিকারিগণ মংস্য চাঘ আরম্ভ করিয়াছেল। ইয়া ছাড়া নদী পুত্তি হইতে মংস্য সংগ্রহের জন্য বহুসংখ্যক মংস্যজীনীকে গত দুই বংসরে পুনর ৪ হাজার বেল সূত্য বিতর্গ করা হইরাছে এবং ইহার ফলে বংস্য সরবরাহ উল্লেখযোগ্যভাবে বাড়িরাছে। এ পর্বান্ত মংস্য সরবরাহ বাড়াইবার জন্য বে সব চেটা হইরাছে তাহার ফলে খুব কম করিয়া বিনাত ক্রিনাছে। এ পর্বান্ত মংস্য সরবরাহ বাড়াইবার জন্য বে সব চেটা হইরাছে তাহার ফলে খুব কম করিয়া ব্যিনা করা যাইতেছে।
- (৬) দুর্ভাগ্যের বিষয় এই বে নকঃস্থল জঞ্জলে মাছের যে সরবরাহ বৃদ্ধি হুইয়াছে তাহার প্রতিক্রিরা সহর জঞ্জলে বোঝা বাইতেছে লা। ইহার কারণ হিসাব করিলে বলা যাইতে পারে বাছিক ২ লক্ষ রণ উৎপাদন বৃদ্ধির অর্থ দৈনিক বাত্র ৫৫০ বণ বৃদ্ধি। বেসব জলাশরে মাছ চাঘ হুইতেছে তাহা গণিচর বলের ৩৪ হাজার প্রাবের ববো করেক হাজার প্রাবে ছড়াইরা আছে এবং ইহার ফলে কোন স্থানে বিশেষভাবে বংস্যের সরবরাহ এবন কিছু বাড়ে নাই যাহাতে কলিকাতার বাজারে কিছা জন্যত্র বাড়ের দাবের উপরে ইহার উলেববোগা প্রতিক্রিয়া হর। দুইাত্রস্করপ বলা যাইতে পারে বে পুন্ধরিণী-উনুয়ন বিভাগের সহবোগিতার প্রার ১০ হাজার বিষা সংস্কৃত পুকুর প্রত্তিতে বংস্য চাবের ব্যবহা হুইয়াছে। এই জলকরগুলি বংস্য চাবের জন্য ইজারা দিবা প্রার নোরা লক্ষ্ম চাজা জলকর পাওয়া বাইতেছে। কিছু এই সরত্ব পুকুর উৎপাদিত বাছিক প্রায় ৩০ হাজার বণ বাছ প্রধানতঃ প্রাবেই ব্যবহৃত হুইতেছে।
- (৭) কলিকাতার নিকটবর্তী বিল, তেড়ী ও জন্যান্য জনাশরে বংস্য উৎপাদনের জন্য জনাশরের বালিক-পণকে জানাদের কর্মচারিগণ বর্ধান্তর উৎপাদ দিরাছেন এবং উপদেশাদির হারা নানাশুকারে সাহায্য করিরাছেন । তাহার কলে কলিকাতার রাজারে গত ১২ বাসে গড়ে ২০০ বপ বেশী বাছ জানদানী হইরাছে এবং ইহা ছাড়াও দৈনিক জানুবানিক ১০০ বপ বাছ কলিকাতার চারিপালে ছড়ান আপুরশুমিলের কলোনী প্রভৃতিগুলির বরে বিক্রম ইইতেছে। দৈনিক এই ১০০ বপ আর্থাং বংসরে ১ লক্ষ ৯ হাজার বপ সরবরাহ বৃদ্ধি কলিকাতার চাহিদা বিচাইনার পক্ষে কিছুই নর। এজনা পশ্চিন বাংলার বাহিছে তারতের জন্যান্য রাজ্য হইতেও বংস্য জার্বানীর জন্য আবরা তিন বংসর বাবং বর্থাসাধ্য চেটা করিরাছি। ইহার কলে বিহার, উড়িঘ্যা, উত্তর পুলেশ এবন কি রোজাই পুত্তি পুলেশ হইতেও কলিকাতার বাছ আনুবানী করা হইরাছে। এই জতিরিক আন্বানীর পরিবাশ কোন কোন করে কৈনিক ১৫।১৬ শত বর্ণ পর্যন্ত শৌছাইরাছে, এবং গত ১২ বাসে কৈনিক ৭০০ বর্ণ অভিরক্ত আন্বানী পাওলা পিরাছে। এই ৭০০ বর্ণ এবং ভালীর ২০০ বর্ণ বিহার কলিকাতার এবং ভাহার চারিপার্শে বৈনিক বোট এক হাজার বর্ণ, আর্থাং বংসরে ১ লক্ষ ওও হাজার বর্ণ অভিরিক্ত সরবরাহের ব্যবহা করিতে আনর। সক্ষম হইরাছি। আরি বনে করি ইহা একাড নৈরাণ্যজনক করে।

(৮) কিছ এই সমন্ত পুচেটার হার। বৃহত্তর কনিকাতার বহিতে জনসংখ্যার রাছের চাছিল। বিচাইতে বছ বিলছ মইবার সন্তাবনা ইহা আবলা তিন বংসর পুর্বেই বুরিতে পারিরাছিলান। এই সমস্যা স্বাধানের জন্য একটি-রাত্র পর্ব বোলা ছিল। তাহা হইতেছে সামুদ্রিক এবং স্থলববনের বংস্য সংগৃহ। কিছ স্থলবনের দুর্গর অংশে রাছ বল্লার কার্য্য একান্ত কঠিন। বাদ্য, পানীর, আবুর এবং চিকিৎসার বংলারত্ত ব্যত্তীত এক বিকে বেবন বীবরপণ তথার বাইতে জনিচতুক জপর বিকে সেখানে বাছ পাওয়া গোলেও বাদ্যোপযোগী অবছায় তাহা কনিকাতার বাজারে কাইয়া আসাও অতিপয় কঠিন। এই সব বাধা দুরীত্ত করিয়া স্থলরবনের নাছ সংগৃহ করিবার জন্য গত ১৯৪৮ সালের শেঘভাগে আবলা একটি পরিকল্পনা করিয়াছিলার কিছ সংর্পুকার চেটা সন্তেও আবলাকীয় জাহাল পুত্তি সংগৃহ করিতে না পারায় ঐ পরিকল্পনা অনুযারী বাছ সংগৃহত্ব করিতে আবলাকীয় জাহাল পুত্তি সংগৃহ করিতে না পারায় ঐ পরিকল্পনা অনুযারী বাছ সংগৃহত্ব কর্যা এখনও আরম্ভ করা সম্ভব হয় নাই। ১৯৫১-ওং সালে এই কাজ আমরা আরম্ভ করিতে পারিব। ইতিমধ্যে স্থলবনের বিভিনু নদীতে কোথায় কাছায়া পাইবার সম্ভাবনা এবং ধরিবার স্থবিধা আছে এবিধয়ে আমরা দু'একটি আনুস্রিক পরিকল্পনার কাজ চালাইয়া যাইতেছি এবং এই প্রাথমিক তদসমূলক কাজের হারাও ক্ষেত্ব শত মণ্ড মণ্ড মানু সংগৃহ করিতে পারিয়াছি।

ইহা অপেক্ষাও বেশী ভ্রমান্থল বজোপসাগর। মাননীয় সভাগণ জানেন যে প্লায় দুই বংসর কাল যাবং ভারত সরকারকে বজোপসাগরে মাছ ধরার কার্য্যে বুভী করিবার বার্থ চেটার পর আমাদের মাননীয় পুধান রহী মহাশয় তাঁহার ইউরোপ সফরকালে বিশেষ পরিশ্রম শীকার করিয়া তত্রতা বিভিন্ন দেশের বিশেষজ্ঞগণের সহিত পরামর্শক্তরে একটি পরিকলপনা থির করেন। তদনুযায়ী এ বংসরের পুথমভাগে একজন ভিনেরার বিশেষজ্ঞ পশ্চিম বজে আসিয়া সরেজমীনে পরীক্ষাপূর্বেক ঐ পরিকলপনাট আবশাকরূপে সংশোধন করেন। তৎপর আমাদের দুইজন পুধান কর্মচারীইংলও, হলাও এবং ভেনমার্ক দেশের বিভিন্ন বলারে অনুসন্ধান করিয়া ভেনমার্ক হইতে দুইটি মংস্যা শিকারের জাহাজ ক্রম করেন। ভারতবর্ষে সামুদ্রিক বংস্যা শিকারে অভিন্তা নাবিক না থাকায় ভেনমার্ক হইতে ১১ জন পারদর্শী কর্মচারীকৈ ক্রমেক মাসের চুক্তিতে পশ্চিম বজে আসিয়া কার্য্য করিবার জন্য নিমুক্ত করা হয়। ইহাদের সহিত বলোবজ্ঞ হইয়াছে যে ইহাবা বঙ্গোপসাগরের কোন কোন অংশে এবং কোন কোন পুকার জাল পুভূতির সাহায্যে বেশী পরিমাণে মংস্যা ধরা মুবিধাজনক হইবে ভাহা বিশেষভাবে তদন্ত করিবে এবং ভবিষ্যতে এই জাহাজ সাহায্যে মংস্যা শিকার কার্য্য চালাইবার জন্য আবশ্যকীয় সংখ্যক ভারতীয় যুবকগণকে ব্যবহারিক শিক্ষা পুদান করিবে। ইতিনধ্যেই দশজন যুবক নির্বোচিত হইয়া শিক্ষা প্রহণ করিতেছে।

গত ১২ই ও ১৩ই ডিনেছৰ এই আহাজ দুইটি কর্ম্বচারিগণসহ কলিকাতার পৌছে এবং আবশ্যকীর সরবরাহ পুতৃতি ব্যবস্থা করার পরে ২৬।১২ তারিবে পুথম মংস্যা শিকাবে যাত্রা করে। পুথম মাসে এই জাহাজ দুইটি বঙ্গোপসাগরের কিছু অংশে শিকার ক্ষেত্র অন্যুমণ করা ছাড়াও পুার ১,২৭০ মণ বিভিনু পুকাবের নাছ কলিকাতার আনিতে পারিরাছে এবং ঐ নাছ পুার ৩৫ হাজার চাকা মুল্যে কলিকাতার পাইকারী বাজারে বিক্রয় হইয়াছে। গত ক্ষেত্রমারী নাসেও আহাজ দুইটিতে প্রায় ১২শো মণ মাছ ধরা হইয়াছিল কিন্তু দুংধের বিষয় এই যে একটি জাহাজের রিক্রিজারেশন ব্যবহা বিকল হইয়া যাওয়ার ফলে অধিকাংশ নাছই বাণ্যের অনুপ্রোগী হইয়া যায়। অপর জাহাজটিতে ফিরিবার পুর্বে একদিনে প্রায় দুইশো মণ মাছ ধরা পড়িবাছিল। এই আশাতিরিক্ত বিপুল পরিমাণ বাছ রক্ষা করিবার জন্য আবশ্যক পরিমাণ বরফ জাহাজে না থাকায় যথাস্থম ঐ নাছ লইয়া কিরিয়া আসিরার চেটা করা সন্তেও অধিকাংশ নাছ বাণ্যের অনুপ্রোগী হইয়া যায়। এই নাছগুলির হারা সার পুস্ততের চেটা করা হইতেছে। যাহা হউক, জাহাজের রেড্রিজারেশন ব্যবহার ক্রটি বর্তনান সন্তর দুর করা হইয়াছে এবং যথো-প্রুক্ত পরিমাণ বরফ্সহ জাহাজ দুইটি পুনর্বের বজোপসাগরে কার্য্য আরম্ভ করিয়াছে। এই জাহাজ দুইটির সাহায্যে মাযিক অন্তর্জ ১৫শো নণ নাছ কলিকাতার বাজারে সরবরাহ করা যাইবে বলিয়া আশা করা যাইতেছে। এই সরবরাহ জার অন্তর পুছি করা যায় কিনা যাব চেটা করিতেছি।

আৰি বাননীয় সদস্যগণকে একথা জানান দরকার বনে করি যে এই পরিকল্পনা সম্পক্তিত প্রায় সমস্ত ব্যাপারেই বাননীর প্রধান মন্ত্রী নহাশন অণুণী হইয়। সর্বপুকারে আমাকে এবং আমার বিভাগকে সহায়ত। করিতেছেন এবং তাঁহার এই বিশেষ সাহায্য ব্যতীত এত সম্বর এই কার্য আরম্ভ করা যাইত না।

মুক্তিত বাজেট পূজকের ৪৩২ এবং ১৯৫১-৫২ সালের উন্মন ও নূতন পরিকল্পনা সংক্রান্ত মুদ্রিত পূজকের ৩১-৩২ পূটার আনাদের বর্তমান এবং পরবর্তী বৎসরের পরিকল্পনাগুলির বিস্তারিত বিবরণ দেওয়া হইরাছে বলির। ঐকাল সবছে আর অধিক আলোচনা করা পুরোজন মনে করি না। 37

576

পশ্চিম বলে সাছের মূল্য বিঘরে পু'একটি কথা বলিরা আমার বস্তব্য শেষ করিব। আমি পুর্বেই বলিরা ৰে জনসংখ্যা ৰ্ছির জন্য ৰুহত্তৰ কলিকাতার মাছের চাহিদা প্রার দুই গুণ হইরাছে। পক্ষান্তরে পূর্বে বাংলা নহস সহস নদী ও জনাশর হটতে যে বিপুল পরিমাণ **মাছ কলিকাতার বাজারে আসিত তাহা হঠাং অত্য**ধিকরত কৰিল। গিলাছে। অপৰ দিকে জীৰিকানিাৰ্ধহের বান যুদ্ধপূৰ্বে সনমের তুলনাম প্রায় ৪।৫ গুণ বাড়িলাছে। সংস বিভাগের চেষ্টায় এ যাবৎ সরবরাহ যতথানি বাড়াইতে পারা গিয়াছে তাহাতে ঐ চাহিদা মিটান সম্ভব নর এফ অবস্থায় ৰৎস্যের মৃদ্য বর্ত্তমানে উল্লেখযোগ্যরূপে কমাইতে পার। একান্ত কঠিন। তাহা সম্বেও আমার বিভা এৰিমমে যথাসাধ্য চেটা করিতেছে এবং মাননীয় সভ্যগণ হয়ত লক্ষ্য করিয়াছেন যে গত এ৪ মাস যাবৎ মানে ৰল্য গত বংশবের তলনায় অন্ততঃ কিছ পরিমাণ কমিয়াছে।

গত ২ ৰংসরে মংস্যের উৎপাদন বৃদ্ধির বিঘয়ে বিভিন্ন অঞ্চলের বছ ব্যক্তি আমার বিভাগের সহিত সহযোগিত করিয়াছেন বলিয়াই আমরা এযাবৎ কিছু কাজ করিতে পারিয়াছি। এজন্য আমি তাঁহাদের নিকট আমার বিভাগে কৃতজ্ঞতা জানাইতেছি। কিন্তু মাছের চাহিদা মিটাইবার সমস্যা এরূপ কঠিন যে আরো আনেক অধিক সংখ্যব ছানীয় নেতৃগণের এবং জনসাধারণের সর্ব্ধতোমুখী সাহায্য না পাইলে কেবলমাত্র আমার বিভাগের মুষ্টমেয় সংখ্যব কর্মচারীর পুচেষ্টায় এই বিরাট সমস্যার সমাধান হইতে বহু বিলম্ব হইবার সম্ভাবনা। এজন্য আমি পরিষ্টে মাননীয় সভাগণকে এবং তাঁহাদের মারফৎ আমার দেশবাসিগণকে পুনর্বার অনুরোধ জানাইতেছি যে তাঁহারা নিং নিজ অঞ্চলের অব্যবহাত এবং অলপ ব্যবহাত জলাশ্য গুলিতে মাছ চামের জন্য যেন নিজ নিজ চেটা এবং প্রভা शुर्वाशं क्रबन्।

উক্ত অবস্থাধীনে আমার প্রকাবিত ব্যয় বরাদ্ধ অনুমোদন করিবার জন্য আমি পরিষদকে অনুরোধ জানাইতেছি

- 81. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAYA: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 19,37,000 for expenditure under Grant No. 26 Major Head: 43-Industries-Fisheries be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about inadequate supply of funds for improvement of fishery.
- 8j. KANAI LAL DE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 19,37,000 for expenditure under Grant No. 26, Major Head: 43—Industries—Fisheries be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the failure to increase the supply of fish and the inefficiency of the department.

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আমর। আজ মৎস্য বিভাগের মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে বাংলা দেশের মৎস প্ৰব্যাহ সম্বন্ধে যে বিষ্ণুত বিবরণ শুনিলাম এবং মৎস্য সরবরাহ তিনি যে রক্মভাবে কাগঞ্জকলমে দেখিয়েছে সেটা নেহাত নৈরাশাজনক নয়। কিন্ত দুংখের বিষয় আমরা বাজারে মাছ কিনতে গেলে যে অবস্থার সন্মধীন হা আর এখানে বজ্তায় যে কথা শুনি তার মধ্যে সামঞ্জা খুঁজে পাচিছ না। কয়েকদিন আগে তিনি বলেছেন মাছের দর কমছে—৮০/1৮৫/ টাকা মণ হয়েছে। কিন্তু গৃহস্ত ২/ টাকা সের খাদ্যের উপযোগী মাছ বাজারে কিন্তু পারছে না। পাইকারী দর হয়ত ৮০১ টাকা, কিন্তু সাধারণ গৃহত্বর। খাওয়ার জান্য সামান্য পরিয়াণ আচে ং পাইকারী পরে কিনতে পায় না। খুচরা মাছ ২।।০/১১ টাকার কম পাওয়া যায় না। মক:ছলে সহরেও ২।।৫ টাকার কম মাছ পাওয়া যায় না, পদীপাবেও ২০০/২০০ টাকার কম মাছ পাওয়া যাচেছ না। এই ৰৎসবে পুধবেই মৎস্য বিভাগের কৃতিকের বড় উদাহরণ তিনি দিয়েছেন, দুইটা trawler কিনে, কয়েক লক্ষ টাক ৰায় করে। এবং সেই trawlerএর নাম দিয়েছেন "ৰক্ষণা" ও "সাগরিকা"। কবিছমর নাম শুনে মনে হা সাগর জলে বাঁপ দিই; কিন্তু এখন জার সে ব্যুস নাই। তবে trawler দুইটি নাডাচাড। করে কয়েকটা কর্ম আনার জন্য তিনি প্রধান মন্ত্রী মহাপয়ের খুব পুশংসা করেছেন। তিনি বছ কট স্বীকার করে, ইউরোপে পিয়ে এই trawler ৰুইটি কিলে এনেছেন। এই পারশারিক পূশংসা-mutual admiration societyর বত তবে trawler দুইটি ভনেছি ধুৰ পুরাণাৈ এবং trawler পাুনই ধারাপ হয়। কাজেই আবরা এখনও ভনছি वित्यस्कान अथन कथा बरलाइन व खे ठीका पित अहे trawler ना किरन कलकाजात बलात अहे trawler তৈরী করালেও এর চেরে ভাল trawler হত। এবং বরচও কম পড়তো। এই বেশে trawlerএর মত জারার ডৈমী করার কোন ব্যবস্থা নাই জবাব হিলাবে বলুতে পারেন।

জ্ঞান্ত্ৰৰ আৰাদেৰ এই ৰৎস্য বিভাগেৰ সহছে কৰেকটা অপ্ৰিল্ন কৰা বল্তে হচেছ। বিনি ৰৎস্য বিভাগেৰ बही—হেবদা, তাঁকে ব্যক্তিগত হিসাবে শুদ্ধা করি, কিন্ত এইটা ব্যক্তির পুশু নয়। তিনি ভাল মানুষের বড অনেক কথা ৰলেছেন। কিন্ত পারীপ্রাবে একটা কথা আছে যে আমি ত কিছু জানি না, আমার হাতে কে তামাক খেমে বিষেছে। মংস্য মন্ত্ৰী মহাশয়কে জানাচিছ যে এই trawlor দিয়ে মাছের জভাব মেটান বাবে না। কারণ তাতে যে ৰাছ ৰবা পড়বে তার বেশীর ভাগই অখাদা। আর যা খাওয়া যায়, বাংলা দেশের লোকের ডাহা ক্লচিকরও নয়। অনেক মাছ খাওয়া যাবে না, কল্কাতা পৌছাতেই অনেক মাছ পচে যাবে। Trawler কিনে এত টাকা অপব্যয় ন। করে তিনি মাছ সববরাহের জন্য যদি পুকুর, দীঘি, বিল, ভেড়ী, নালায় পুচুর পরিমাণে মাছ চাম করতে পারতেন তা হলে ভাল হ'ত আর সেই মাছও পশ্চিম বঙ্গের লোকের পক্ষে রুচিকর হতো। কিন্তু তাঁকে সে কথা বল্বার যো নাই, কারণ তার যে রকম নির্দেশ আছে তাঁকে সেই রকম কাজই করতে হবে। কাজেই মাছের অভাব পূরণ হোক আর না হোক এই বিভাগে দুইটা trawler আন্তে হ'ল। এই trawler দিয়ে কি পরিমাণ মাছ আমরা প্রতি সপ্তাহে পাব ? তিনি বলেছেন, ছয় শত মণ, তার মধ্যে কি পরিমাণ মাছ খাদ্য উপযোগী হবে তাব হিসাব দেন নাই। এই trawler মাছ ধরবার জন্য সমুদ্রে নিয়ে যেতে কত ধরচ এবং তা রক্ষ। কববার জন্য কত ধরচ হয়, তা জানান নাই, trawlerএ ধরা মাছ কোন জায়গায় বিক্রম হয়, সে শহদ্ধেও তিনি স্পষ্ট কিছু বলেন নাই, তবে যোটামুটি আভাগ দিয়ে গিয়েছেন যে মাছেব সরবরাহ বাড়বে। উপর ধেকে শুনলে আশার চিত্র পাওয়া যায়, কিন্ত হিসাব নিকাশ খুঁটিয়ে দেখতে গেলে এখানে শেঘ পর্যান্ত কি হবে তা বলা যায় না। এখানে সৰ কথা ৰলা উচিত ছিল। আমৰা কাগজে দেখেছিলাম যে প্ৰথম সপ্তাহে এই trawlerএ ছ্ম শত মণ মাছ এসেছিল, কিন্তু তারপর থেকে আর কোন খবর নাই। আঞ্চকে আবার শুনছি যে বছরে ১০-১৫ হাজার টন মাছ আগতে পারে। কিন্তু আবাব এমনও শুনেছি যে বছ মাছ পচে গিয়েছে। হাওড়ায় কালীবাবুর বাক্লাবের কাছে দেওলিকে কবর দিতে হচেছ। লোকে বলছে "এর ধেকে মাছের গাছ হবে তার পর গাছে মাছ ধরবে, আমরা পেডে ধাব।" মাছ ধরা হ'ল অখচ তা ভাল করে রক্ষা করবার কোন ব্যবস্থা করবেন না এবং এই মাছ পচে গেল। এই মাছ বাংলা দেশের লোকের খাদ্যের উপযোগী ছিল কিনা ও পচে যাওয়ায় কত টাক। নটু হ'ল তাবও হিসাব দিলেন না। স্কুতবাং এই সব দেখে দেশের লোকের মনে নানা পুকার আশিক্ষা হওম। স্বাভাষিক। গত ১ বংসরে এই কাববাব করতে গিয়ে ৬ লক্ষ্ণ টাকা লোকসান করেছেন। দরিদ্র বাংলার অধি-বাসীদেব এত টাকা লোকগান করবাব অধিকার আছে কিনা মন্ত্রী মহাশয়ের বিবেচনা করা উচিত। মংশ্য বিভাগের পুঙ্ধানুপুঙ্ধ সমস্ত হিসাব দেওয়া দরকার। স্থলর কাগজে এই trawlerএর স্থলর ছবি ছাপিয়ে বিলি করলেই কাজ হবে না। আমি মন্ত্রী মহাণয়কে অনুরোধ করি তিনি যেন এই trawlerএর উপর সম্পূর্ণ দৃষ্ট না দিয়ে তিনি দেশে যে লক্ষ লক্ষ পুকুর পড়ে রয়েছে মাছ চামের জন্য সেদিকে দৃষ্টি দেন।

আমাদের দেশে লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ পুকুবের পজোজার হয় না এবং কৃষি বিভাগের সহযোগিতায় যদি এসর পুকুবের পজোজারের ব্যবহা করা যায় তাহলে তাতে গভীব জল রাখার বাবছা হতে পারে এবং মাছেরও চাঘ হতে পারে। এভাবে মাছ চাঘ হলে পদীপ্রামের যে অভাব তা অনেকটা মিটতে পারে এবং কলকাতা সহরেও চালান দেওয়া যেতে পারে। কিন্তু সেদিকে দৃষ্টি সামান্যই দেওয়া হয়েছে। সামান্য যে টাকা পুকুবের পজোজারের জন্য ধরা হয়েছে পুয়োজনের তুলনায় তা নগপা। পুকুবের পজোজার হলে দেশের বহু উপকার হরে, মন্ত্রী মহাশ্যের দৃষ্টি এদিকে আকর্ষণ করছি। পুঝর দেশের শুমিক কান্ধ্র পারে, সঙ্গে সজে মজা-হালা পুকুরওলির পজোজার হলে তার জন ভাল হলে দেশের ম্যানেরিয়া দূর হয়ে যাবে। এবং সেমর পুকুরে মাছের চাঘ করতে পারলে, সেই মাছ মলার ডিম বেয়ে ফেলবে তাতেও ম্যানেরিয়া দুরীকরণের সাহায়্য হবে। এবন অনেক পদ্মীপ্রাম্ব আছে, সেখানে জলের এত অভাব যে মানুম ও গরু মহিঘের মানের ও পানের জন্য পর্যাপ্ত জল পাওয়া যার না। বেশী সংখ্যায় পুকুরের পজোজার করলে এ অভাবটা বিটতে পারে। একটা জিনিঘ থেকে এভাবে তিন দিক দিয়ে উপকার হতে পারে আমি নথী মহাশ্যের দৃষ্টি সেদিকে আকর্ষণ করছি। আর একটা কথা বলে রাখতে চাই, সেটা হচেছ এই যে মাছ ধরার যে জাল, তার সুতার বড় অভাব। জেলেরা সূতার জাল বুনতে পারছে না কাজেই জালের অভাবে মাছ ধরার বে জাল, তার সুতার বড় অভাব। জেলেরা সূতার জাল বুনতে পারছে না কাজেই জালের আবেশ্যক্ষত সূতা পেতে পারে মংস্য বিভাগের কেবা তুরা বারছ। করা দরকার তারা যাতে সন্তার আবেশ্যক্ষত সূতা পেতে পারে মংস্য বিভাগের কেবা উটিত এবং সেনুবারী ব্যবহা করা চাই। সেজন্য আবিশ্যক্ষত স্থানি বিভাগের মন্ত্রী ব্যবহা করা চাই। সেজন্য আবিশ্যক্ষত স্থানি বিভাগের মন্ত্রীকর বেদিকে চেটা করতে জনুবার। করি।

সমুদ্রে বেসৰ ৰাছ ধরা হয়েছে তার মধ্যে কত মাছ ধাদ্যোপযোগী তাও বলা ছাই। কেবল লোকের দৃষ্টি আকর্ষণ করার জন্য বাছের সংখ্যা ও তার ছবি ছাপিরে জনসাধারণকে বিয়াত করে কোন লাভ হবে না। ভাষাৰ ৰঞ্জৰা শেষ কৰবাৰ পূৰ্বে বিনিখলীৰ অবগতিৰ জন্য বলছি যে গুৰু সৰুত্ৰে গভীৰ জলে বাছ ধৰবাৰ চেটা কৰলেই হবে না, সৰাজে গভীৰ জলে যে লক্ষ্য লাখৰ বোৱান নিৰিয়ে বিচৰণ কৰছে এবং যাৰ কলে বাংলাৰ লোকেৰ জীবন ও নিৰাপত্তা বিপনু হয়ে পড়েছে সেই গভীৰ জলেব বাছ বৰবাৰও চেটা কৰুন।

- sj. SIBNATH BANERJEE: On a matter of privilege, Sir. বাংলার বক্তা আজকাল বেশী হচেছ—আর্ক্কেরও বেশী হচেছ। English reporterএর সংখ্যা বেশী। বাংলা reporterএর সংখ্যা তার চেরে কম। English reporter type করে দেন, Bengali reporterদের হাতে লিখতে হয় তাতে দেরী হয়। এদের জম্য typewriter দেবার ব্যবহা করা দরকার। এবং যারা বাংলায় short hand লেকেন তাদের numberও বাড়ান দরকার। আগে আমরা তিন বণ্টার বেশী বসতাম না এখন আমাদের বহু দেরী হচেছ এবং বক্তাও অনেক বেশী হচেছ। কাজে কাজেই speech পেতে আমাদের দেরী হচেছ। কাজেই এদিকে মাননীয় স্পীকার মহাশ্যের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।
- Mr. SPEAKER: First of all, Mr. Banerjee, I may tell you it is not a matter of privilege. It is rather a matter of administrative convenience, and I may tell you that it is engaging our attention. The number of Bengali speeches are certainly increasing and we are also sitting for longer hours. We shall have to do something to have permanent Bengali reporters attached to this department. At present we have to borrow them from Government.
- sj. sibnath banerjee : At present একটা temporary arrangement করলেই ভাল হয়। তাহকে Budget speech আমরা তাড়াতাডি পেতাম এবং তাতে আমাদের correct করার স্থবিধা হতো।
- Mr. SPEAKER: That is also a matter of administrative convenience which at this fag end of the budget session it is not possible to arrange. It is, however, engaging our attention.
- SI. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY : मानगीय व्यक्तिवारानां मार्ज (य अव আবশ্যক এ সম্বন্ধে বেশী কাউকে বলতে হয় না। কিন্তু মৎস্য বিভাগেব উনুতিব জন্য যে সমস্ত প্রয়োজনীয় क्थितिष कता व्यावगाक व्यामात मत्न हत, त्य होका grant कता हत्यहरू-- १० लक ७९ हाक्षात होका-- वेद कम। আমি যতদর জানি তাতে এই বিভাগের মাননীয় মন্ত্রী হেমবাবু, তিনি মংস্য ব্যাপাবে সংখ্রিষ্ট বলে, মাছ সম্বন্ধে চিন্তা করেন এবং কি করে উণ্তি করতে পারেন তাব সে জানও আছে। কিন্তু আমাদের এই মৎস্যের উণ্তি ক্রবার জন্য যে সমস্ত জিনিম অত্যাবশ্যক সে সমস্ত জিনিম করা হয়নি। গত ৬০ বছবেব ভিতর বাংলা দেশের मार्कत हारमद त्य तकम प्रवस्त स्टारक जना विषय प्रवस्त स्टब्स विवस प्रवस्त नव कार्य (वनी स्टारक)। धर्मान মাছের দাম বেশী, মক:শ্বলেও মাছের অভাব কলকাতার চেমেও কোন কোন জায়গায় বেশী। কলকাতায় দাম দিলে. ৰেশী দাৰ দিলে, মাছ পাওয়া যায় কিন্তু মফ:শ্বলে তাও হয় না। এই মফ:শ্বলে মাছের অভাব যে কি রকম হয়েছে এই গত ৬০ বছর কি চি। বছর পুরের্ব যে সমস্ত ধনী মধ্যবিত্ত পুকুর পরিকার করতো এবং মাছের চাব করতো আজ তার। প্রায় সকলেই গ্রাম ছেড়ে চলে আনুছে, ফলে গ্রামের সমস্ত পুকুর দীবি অপরিকৃত হয়েছে। ফলে সেই সমন্ত্র গামের, পুৰুত্র নজে নষ্ট হয়েছে। স্থামরা ছেলেবেলায় এমন কি যৌবনকালেও গামে মাছের যে প্রাচ্র্য্য দেখেছি আল্লাভা তা নাই। গামে কোন সংখ্যারের ব্যবস্থা নাই। সেকালে অনেক রকম মাছ দেখতে পাওয়া যেতো গ্রামে আজ তা পাওলা যাল না। যেমন, কৈ যাছ, মাওৰ যাছ খুব কৰ পাওলা যাচেছ। গ্ৰামে যে সমস্ত পুকুৰে কই, জন্যাতো সেশৰ নষ্ট হয়ে গিয়েছে। পোণা মাছেরও ভাল চাম হয় না এজন্য যে প্রামে ভাল পুকুর নাই। বড লোক সৰ চলে এসেছে। धनी, वड़ लाक এখনও यात्रा আছে ভারা পুকুর দেয় না। খাবার জলের জন্য tube-wellএর ৰ্যৰ্ছা হয়। গ্ৰামের পুকুরের পুতি কেউ নজর দেয় না। নজর না দেওয়ার ফলে মাছের দুরবস্থা হয়েছে সৰ চেৰে বেশী। সেখানে দুখও পাওয়া যায়ু না। গ্ৰামের দিকে লোকের নজর নাই। ধনীর ছেলেরা, বধ্যবিত্ত ৰবের ছেলেরা সহরে এসে ৪০,I৫০১ টাকা বেতনের চাকুরির জন্য হুরে বেড়াচেছ, প্রামের সেই মজা-হাজা পুকুরওনি দংখ্যার করলে এবং তাতে বাছের চাঘ করলে তা খেকে অনেক বেশী আর হতে পারে, বাদ্যের ব্যবস্থা হতে পাৰে। তাদেৰ বোঝাবাৰ কিছু নাই তাৰা হৰত সাহস পাৰ না। Waste land and water বা আছে বেশুলিও কাজে লাগান বেতে পাৰে তা খেকে fishery হতে পাৰে। Government খেকে কৰ্মচাৰীয়া

ৰার। আহেছ তার। বক্ষেত্রতা বার এবং দেখানে বার। মাছের চাথ করে—নাছের চাথের উনুতি করতে বলি চার, তালের সজে সংৰোগ রেখে কান্ধ করলে আমার ননে হয়, কান্ধটা ভালভাবে হবে। এ ছাডা আর একটা অস্তবিৰাও আছে। এ বংস্য সম্বন্ধে বৈজ্ঞানিক গবেষণা করবার ব্যবস্থা নাই। কাঁথির কাছে সমন্তের ধারে বংস্য বিভাগের একটি অফিন আছে। নেখানে ওঁকে। মাছ যাতে তৈরী হয় এবং মাছ থেকে poultryৰ খাদ্য ও সার रेख्दी इस. त्म (क्षेप्ट) किंद वांता त्मर्त्य जनाना माइ या जाइ छ। कि करत मांत्र कहा यास. कि करत তা বিভিন্ন **জা**রগার পেঁ।ছে দিতে পারি সে রক্ষ কোন ব্যবস্থা নাই। কাঁথিতে একবার মংসা বিভাগ **থেকে** পো**না** সরবরাহ হরেছে। তাতে দেখা গেছে যে রকম ছোট পোণা সংগৃহীত হয়েছিল, চার মাস পরেও দেখা গেল সেসৰ বাডেনি। কোন সময়ে পোণা বাডে এবং কোন সময়ে বাডে না সে সম্বন্ধ জ্ঞান থাকা দরকার। আমাদের দেশে পোণা সরবরাহের জন্য কয়েকটি নদী আছে —দামোদর, রূপনারায়ণ, গঙ্গা এবং কাঁধির ভিতর সুর্বারেখা —এই সৰ পোণার জন্য বিখ্যাত। কিন্তু সৰ সমযে, পোণা সৰ রকম হয় না। আঘাচ মাসের পোণা এক রকম হয়, শাবিশের পোণা এক রকম, কোনু সময়ে কোনু রকম পোণা হয়, সে সম্বন্ধ কর্মচাবীদের জ্ঞান থাকা দরকার। মংস্য বিভাগের কর্মচাবীদের সেই তথ্য সংগহ কবা উচিত। এবং এই সমস্ত নদীতে বিভিন্ন সময়ে পোণা কি রক্ষ হয় এবং কি করে তার উনতি হয় যে সহতে গবেষণার ব্যবস্থা আমাদের থাকা উচিত -আমাদের এই Fishery Department 4। এ ছাড়া আৰু একটা ব্যাপার আছে এই যে আমাদের দেশে কাল মাছ—কৈ. মাগুড় পোল. সিঞ্জি ও জন্যান্য মাছ কমে যাচেছ তার কারণ হচেছ এই আমাদের দেশেব জনগাধারণের মনে এই জ্ঞান জ্বানোনি যে এখন এক একটা সময় আছে. যে সময়ে মাছ মারতে নেই, মাছের ডিম নই করতে নেই। বৈশাখের শেঘে ৰা জৈটোর পারতে যখন পুণম জল আরও হয়, সেই সময় এই সমন্ত মাতৃ খালে ও পুক্রে এসে উঠে, এই সমন্ত মাছ নটু কৰে ডিম নটু কৰা হয়। যাতে এই ডিম নটু না হয় এবং ডিমের সময় কেউ মাছ নটু না করে এজন্য একটা আইন করা উচিত। এ আইন করা হলে থানিকটা deterrent effect হবে। আর কিছুতে ়ি। লা হোক ত্যের ছারা অন্তত: এই নাছ মারবে না। এবং একবছর-৭'বছর পর্যাল এই নাছ না মারবে দেখা যাবে ৰাছে আমাদের দেশ ভরে গেছে। আমরা সেজনা হেমবাবুকে বলছিলাম যে এমন একটা আইন করা উচিত যাতে ডিবের সময় মাছ নই করা না হয়। সেই আইন এখনও হয়নি। মাছের চাঘ যাতে ভালরকম হয় এবং অসংক্ষত পক্ষপ্তলি যাতে সংস্কার করা হয় তার গবেষণা ও ব্যবস্থা হওয়া উচিত এবং মংস্যা বিভাগের কর্মচারীদের স্থামাদের দেশের লোকের দঙ্গে সংযোগ রাখ। উচিত। তারপর দেশের ভিতর লোকদের এই মাছ চাৎ করবার পুৰত্তি জাগত করবাৰ জন্য আরও বেশ। propaganda হওয়া দরকার। আমার ধারণা, আরও সবচেয়ে বেশী পরকার বাছের ডিন যখন হয়। বৈশাখ, জৈয়ের্ম মাসে মাছের ডিনের সময়, স্মৃতরাং এই পু-তিন মাস, খালে, মাঠের बार्स क्छे राग बाह ना धतरा शास--- धर नन्दर्क धकता चारेन शुपयन कक्रन। धरे चारेन शल पाएन बारक चलाव जारनक करम यारव।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I want to say a few words. In 1947, when I was in America, I was surprised to find in what manner they were utilising the deep-sea fishes for various purposes. Apart from the food value of the fish that were caught I saw them utilising the bones and the scales for various purposes. First of all, the bone-meal was being prepared for the purpose of feeding cows and I was informed that this increased the quantity and quality of the milk supplied by the cow. Scales were being used for various purposes, so also the head and the bones were being used.

Sir, in 1949 when the problem of the East Bengal refugees came to the fore and the need for feeding them, I was impressed by the fact that East Bengal refugees mostly belong to an area where fish eating is almost universal and the position being very clear that it was not possible to give them any quantity of cereals sufficient to maintain their nourishment, an alternative food was essential for them. But it was not merely the question of food that was oppressing me but also the question of trying to find out whether by getting large quantity of fish we may be able to increase the quantity and quality of milk by feeding them with bonemeal. Sir, in pursuit of that I went round different places—Belgium,

Holland, Denmark and Sweeden—and I found how they had developed deep-sea fishing and I was very much impressed with the method of their doing it.

When I came back here I made enquiries and as my friend Sri Pramatha Nath Banerjee and others have said, there are fishes available from tanks, available from beels, available from rivers as also from deep sea. Probably members are aware that deep-sea fishing is not a provincial subject; it is a central subject. Therefore before I could do anything more I had to approach the Government of India for the purpose of enabling me to use the deep-sea for the purpose of catching fish. The advantage of deep-sea fishing is this: whereas in the case of the river or in the case of the tank we have got to nourish the tanks and nourish the growth of the fish, in the case of the deep-sea there was no necessity for our using any exertion for the purpose of getting the fish.

It has been suggested—a very mild suggestion—that the trawlers that had been purchased were old trawlers. Before the purchase was actually made, I got the Government of India to spare the services of Dr. Baini Prasad who happens to be the fishery expert to the Government of India for many, many years. As a matter of fact, he was then attached to the west coast of India near Bombay for the purpose of doing the same job there. After some amount of difficulty we got his services and he and our Secretary went round different places, because first of all I was not quite sure what type of trawler could be used in this country, and secondly, whether the venture would be at all successful for our people. They went to England, they went to all the different countries, they met various types of people, trade delegations, etc., etc., and be it said to the credit of these two officers that they stayed for nearly three weeks in Denmark and not only did they purchase the new trawlers but saw to it that they were fitted up with various arrangements for the tropical areas, one of the main arrangements being that there were freezing arrangements in the trawlers themselves. If our friends are anxious to know more about them, as I suggested before, I would welcome their presence at the area where the trawlers are to be seen—I believe the trawlers have come last night or this morning and it may be that they will be here for two or three days.

Sir, the question of deep-sea fishing is rather an involved one. Apparently it seems very easy to say, let the trawlers go and catch fish and bring them here, as my friends opposite have said. (First of all we are to decide whether the type of fish that were caught were suitable to our taste. Therefore, in the first one or two instances what we did was we got some fish and sent them round to different hospital organisations and to the different hotels to find out how the fish would taste, and we found that the majority of the fish, probably 75 to 80 per cent, of the fish were such as would be utilised and purchased by the people. The other type of fish which are not usually consumed by Bengalis are also, we found, consumed by people from other parts of India. I was informed that there was one type of fish which most of us would probably not like to take and which the men from south would take in a dried form; and I was informed-and I saw that myself-that outside the New Market this type of fish is sold in very large quantities. We were therefore satisfied that it was possible to get the fish and it was possible to sell the fish, and it has been so done. I may just inform the House that up till now the fish that we have got and the prices that we have received cover more or less the whole of our recurring expenditure in spite of the high salaries that we have to pay to the men who have come out with the trawlers. (My other idea was to try and train our people, so that after six or nine months when these men go away it will be possible for our people to take it up.) I do not think that the two trawlers would be of very great help. They can only bring in a certain quantity, say, one thousand maunds which is nothing. I only hope that other people interested in this industry might take it up after seeing the example of work done by the trawlers. It was therefore necessary that we should catch fish and that we should be able to chart out different parts of the Bay of Bengal which had not been charted out from a practical point of view; so that future aspirants to this trade might take up this chart and utilise it for their own purposes. I know there are many people who have approached me and who are anxious to start this industry. But they are not keen in making any losses. We are trying to get all the data for these people to take up, so that they might get it in different places. Therefore our instruction was that they should pay more attention to charting the different places and finding out what type of fish is available and when and also finding out what arrangement should be made in these trawlers in order to meet the tropical conditions. I have heard it said, Sir, and it is quite true that in one instance the fish that came in—a large quantity of it—got destroyed because the quantity of ice that they are accustomed to use in Denmark was found to be too small a quantity to protect the fish. They have taken that precaution, and now by gradual experiments they are getting certain data which, I hope, will be utilised by our department as well as by other people who are anxious to follow in this way.

Sir, the question has arisen that we have not given accounts. One year has to go, before I can place the audited accounts of this department before the House, and I am perfectly sure that they will be satisfied—as we have been satisfied—with our estimates that we are on the right side.

There are two others which I want to mention and then I shall finish. There has been a proposal which has been accepted now of having fish from Lake Chilka. Certain difficulties have arisen, because of inter-State arrangement, but fortunately after some amount of discussion that has been overcome, and I understand that one firm has actually arranged for refrigerated wagons to carry the fish from Lake Chilka to Calcutta. That is again to the good.

There is one other point, and that is this, namely, that my friends from the North Bengal districts have complained to me that their source of supply from Bihar has been practically stopped. I have tried to get on with the Government of Bihar, and although up till now I am not successful in getting them to lift the ban on the export of fish from Bihar because they feel that their food positin is so difficult that this one alternative food they do not want to part with. Still I am hoping that, in view of the large number of fishermen who are employed in catching fish and who used to send large quantities of fish, particularly to North Bengal districts, this practice would continue to operate, and the Government of Bihar would agree to lift the ban at least partially.

Sir, I do not want to say anything further, except to say that my friend the Hon'ble Minister for Fisheries will tell you what steps we have taken and what money we are spending in developing and recleaning the tanks, not only for irrigation purposes but also for fishing; I believe that in the present year we spent about Rs. 25 lakhs on this project, and I believe also that the same amount has been provided in the next year's budget.

With these words I commend the main motion to the acceptance of the House.

The Hen'ble HEM CHANDRA NASKAR : बाननीव ेन्नीकांत्रनदरानव, नीवुष्ठ शुक्रकार्थ eut motion निरम्रहरून रव जानारमन धरे departmentus जना है। जन बार्ग शरहरू, रवनी देरन ভাল হ'ত। আৰি তার উদ্ধরে বলছি, টাকা কম ধরা হরেছে ঠিক, কিছ efficiency of the department होका छेपत निर्कत करत ना. कारफड़ छेपत निर्कत करत। अटनक होका बताफ करनान, परत नवस টাকা বরচ করতে পারলাব না বলে, নেই বাকী টাকা surrender করলাম, এইটা ভাল ? না, কম টাকা নিরে কাল স্থন্ন করলাব, এবং প্ররোজনমত আবার টাকা নিলাম সেইটা ভাল ? আমাদের উদ্দেশ্য হচেছ যাতে काम जानजाद कतरू शाति। ऋणताः (वनी होक। वताम दयनि वता, जामारमत काम जाहेकारव ना। এवात আৰাদের ইউনিয়নগুলিতে ১ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা পুছরিণীতে মাছ বাড়াবার জন্য চাওয়া হয়, এবং Finance Department এর সঙ্গে পরার্মণ করে সেই টাকা দিতে সমর্থ হই। তাতে বোঝা যাচেছ যে যদি বেশী कांच করতে পারি, তাহলে টাকার উপর নির্ভর করবে না, আমাদের প্রয়োজনমত টাকা পাওয়া যাবে। হিতীয় কর্থী ছচেছ, উনি বলেছেন পুৰুৱে আগে কই. মাগুর, সিংগি পুত্তি মাছ ছিল, এখন কমে যাচেছ। বাস্তবিক, এই সমন্ত পুকুরে কই, মাগুর মাছগুলি ছিল এবং বর্ধার সময় এদের পরিমাণ বৃদ্ধি হ'ত তা আমার জানা আছে, কারণ পূর্ব্বে আমিও পাড়াগাঁরে থাকতাম, শেখানে আমার ঘরবাড়ী আছে, এবং সেই স্থত্তে আমি বলতে পারি আমাদের এমন কোন আইন নেই যার যার। আমরা জনসাধারণকে এই ধবণের মাত ধবা হতে বাধা দিতে পাবি বা তাদের নিমেধ করতে পারি। মাছের দাম বেশী হওয়ায়, সেই সমস্ত মাছ পুঞ্চরিণী ছেঁচে নিয়ে যাওয়ায় সেখানে সেইরকম পুৰ্বের মত মাছ আর থাকে না। যেমন লোকেরা বাগান হতে আম, সেওণ প্রভৃতি সমস্ত গাছ কেটে নিচেছ তা আমর। নিবারণ করতে পারি না, সেই রকম জনসাধারণ পুক্রিণী হতে মাছ ধরে নিলে, তা নিবারণ করবার কোন উপায় বা কোন আইন নেই, কাজেই এ বিষয়ে আমাদেব নিবন্ত থাকতে হচেছ। (SJ. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: षाप्रनाटक छ षादेन कत्रत्छ वला इटाइ।) त्म पादेन इटव यथन अभिपात्री একেবারে নিয়ে নেওয়া হবে। কারণ এই রকমভাবে জমিদারীর মধ্যে সামান্য সামান্য নিয়ে নেওয়া এবং তাকে খেশারও দেওমা কতদর সম্ভব হবে তা বলতে পারি না।

শ্বিতীয় কথা হচেছ যে গেল বছর মেদিনীপুর districtএ বহু থালে মাছেব ডিম স্বাতাবিক উপায়ে ছুক্তে দেওয়া হয়, সেই মাছ ক্রমণ: বেড়ে, ধুব বড় হয়ে, পুচুর পরিমাণ মাছ হয়েছে। এতে মাছের দাম ক্রমণ: সন্ধা হচেছ। এই ধরণের কান্ধ আমরা শুধু মেদিনীপুরে নয়, অন্যান্য জায়গায়, যেখানেই খালেব যোগাযোগ নদীর সন্ধা আছে, সেখানেও সেই ব্যবদা অবলয়ন করে কিছু মাছ বাড়াবার চেট। করছি।

ততীয় কথা হচেছ যে, মেদিনীপুরবাসী যাঁরা তাঁরাই জ্ঞানেন মেদিনীপুরে কি রক্ষ ব্যবস্থা হয়েছে, কি রক্ষ बार्छ्य होष इटह्छ। यथारन यथारन नमीत गर्क थार्ल्य योग चार्छ राशीरन राशीरन राशे वार्व्य। व्यवनयन कर्य আমর। কিছু মাছ ৰাড়াবার চেষ্টা করেছি। আর একটা কথা আমর। যে আইন পাস করে দিয়েছি কিছুদিনের ৰখ্যে দেই আইনের ছারা মাছচাম্যোগ্য জ্বলার পরিমাণ কিছ কিছু বাডাতে পারব আশা করি। তারপরে কানাই-ৰাৰু যে motion move করেছেন সে সম্বন্ধে বলতে চাই যে, আমরা যে খুব বেশী কাজ করেছি এই কথা ৰদি না। লোকের চাহিদা নেটাতে আমাদের বছদিন লাগবে। পূর্ব পাকিস্থান হতে যে ১৩শ টন মাছ আসত সে মাছ জাসা বন্ধ হয়ে গিরেছে। সে জারগায় আমরা জন্যান্য প্রদেশ থেকে জোগাড় করে গড়ে ৭শ মণ হিনাৰে ৰাড়িয়েছি। কিছ যে পরিমাণটা বেশী আশা করেছিলাম সেই পরিমাণটা পেতে পারিনি। সেটা পেতে পারলে পূর্ব পাকিস্থান থেকে যেটা পেতাম সেটা প্রায় make up করে এনেছিলাম। এই ৭০০ মণ ছাড়াও কল-काठात बाहित प्रकल (थरक २०० मन हिनार बाह प्रामनानी दय। এই ৯০০ मन माह प्रामत वाजिराहि। कि ৰাভবিক ঐ ১,২০০ ৰণ ৰাড়াতে পারিনি। সম্পৃতি বে pact পূর্ব পাকিস্থানের সঙ্গে হল এর ছারা বদি ৰাছ শেখান থেকে পুনরার আমদানী হতে থাকে তাহলে আমাদের সমস্যার সহত্তে সমাধান হবে। কানাইবাবুকে আরও ৰল্ছি এবারে আমরা এগার হাজার পাঁচণ বিষা জলকর থেকে পার ৩৪ হাজার মণ মাছ বাড়িয়েছি। বিতীয়তঃ, পোণার সরবরাহ পরিকল্পনার আবরা ১ হাজার বণ আশা করি। আমি আর একটু details তাঁকে দিছে পারি-জ্বশরবদের সমুদ্র হতে প্রার ১৮ হাজার মণ নাছ পেরেছি। পূর্বে বে বন্দোবন্ত দেওরা হত তাতে খুব কর পাওরা বেত। এবারে বাদের বন্দোবন্ত দিরেছি তারা বে জাল পুরুত করছে তার হারা গড়ে ২০০ বর্ণ বাছ ৰৱৰে। সময় পশ্চিম বাংলার ৰেন্ধপে আমাদের departmentএর লোক কাজ করছে ভাতেও অভিবিক্ত ১৪ হাজার বর্ণ বাছ পাব। সংখ্যার করে ১০ হাজার বিবা জনার প্রতি বিবার ৩ বর্ণ হিসাবে ৩০ হাজার বর্ণ चानवा शाय। चानि शूर्व बरमाक् चनााना जरवात बुरमाव जुनमाव चानारक नारक वत्रो। चारतकाव बक्टवर राह्य अक्ट्रे কুৰিবাজনক আছে। এনৰ কে ১৯০ ছতে ১৫০ ব্ৰেয় ভুলে বাছ অনেক সনন্ন পাওনা বান। আৰি বন্ধি না বে, আ্বনা বুৰ তাল কাজ করেছি, তবে আগেকার ভুলুলার অনেক তাল কাজ হবেছে। হাওড়ার আননা বর্ত্তান বছরে এ১৮ বিষা জলার উনুতি করেছি; অগ্রিন দিয়েছি সাড়ে উনিপ হাজার টাকা। বাঁকুড়ার বন্ধ হাজার ডিরানবেই টাকা দিয়েছি; এবারে ১,০৯১ বিষা হরেছে। বীরভূবে ২৭ বিষা বাত্র ছিল, সে জারগার আমনা প্রায় ৯০০ বিষার উনুতি করেছি। তারপরে ২৪-পারপায়—(SJ. Kanai Lal Dey: বাঁকুড়ার বরাজনাফিক টাকা গেল বছর ব্যার হয়নি।) আমাবের বা বরাজ ছিল তার চেয়ে অধিক সংবাক টাকা চাওয়ায় Finance Department কে লেখাপড়া করে আমনা আপনাদের জানিয়েছি (looking through the file ১ লক্ষ্ক ৫৪ হাজার টাকা Finance Department থেকে চেয়েছিলাম)। তাঁর দেশে গামান্য জলা ছিল, কিন্ত আমনা গিয়ে ফিরে আগার পর হাজার বিষার উনুতি করেছি। তারপব ২৪-পারগণায় ১,২০০ বিষা। এ ছাড়া মালদহ এবং পশ্চিম দিনাজপুর রয়েছে। বেলী detail দিয়ে আপনাদের সময় আর নেব না।

তারপরে আমরা deep-sea fishingএ টাকা দিয়েছি, তাতে আমরা অনেক কিছু করেছি। কল্পেই আমরা শাছের চাহিদা যে কিছটা মিটাতে পেবেছি তাতে সন্দেহ নাই। পাডাগাঁরে মাছ আগে মোটেই পাওয়া যেও না. শেই পাড়াগাঁরে এখন বেশ কিছু পাওয়া যাচেছ। আমি বল্ছি না সব করেছি, কিন্তু যা করেছি এইভাবে যদি করে ষেতে পারি তাহলে অদ্ব ভবিষ্যতে মাছেব চাহিদ। মেটাতে পারব। তারপবে আমাদের পুধান মন্ত্রী মহাশর যা বলেছেন সে সম্বন্ধে আমি আর কিছু বলতে চাই না, কারণ আমরা যদি এটায় কৃতকার্য্য হই, সমুদ্র থেকে বেশী পরিমাণে মাছ আনতে পাবব ৷ আমরা এখানে জাহাজে কতকগুলি লোককে যদি উৎসাহিত করতে পারি এই-রক্ষ ৰাছ ধরবার জন্য তাহলে আমাদের মাছেব অভাব দর হবে। সমন্ত্র পেকে মাছ আনায়, আমি আশা করি. ভবিষ্যতে আমর। কৃতকার্যা হব। এবারে মাছ যা হয়েছে সে সম্বন্ধে প্রধান মন্ত্রী মহাশয় সলেছেন আমি পুনরুঞ্জি ছলেও এবার বলছি ১৬ হাজার মণ মাছ এসেছে। ৪০১ টাক। কবেও হিসাব যদি ধরা হয় মণপুতি ভাছলে এটা আশাপ্রদ বলেই বোধ হয়। তবে সব কিতুই দৈবের হাত, সোঁ। আগে থেকেই ভাবা উচিত। আমরা যেখানে বেশী অভাব সেইখানেই বেশী সাহায্য দিয়েছি। প্ৰত্যেক সভাই বনবেন আমার districta অভাব; কিছ আমি বলৰ সকল districtএই অভাব। ভার মধ্যে যেখানে ৰেণী অভাব দেখানেই একটু বেণী দিতে হর; আর যেখানে কম অভাব দেখানে যে মোটেই দেব না তা নয়; তবে পরিমাণ কিছু কম হবে। আমি আশা করি সকল সভাই আমাদের সাহায্য করবেন এবং আমাদের দেশে যে সমগু পুকর পুরুরিণী আছে সেগুলি যাতে কার্য্যকরী হয় সেদিকে চেটা করবেন। এটা আমার একার কাজ নয়, দেশবাসী সকলেরই কাজ। আর আমাদের কৰ্মচাৰীৰাও যেভাবে করছেন যদি তাঁৱা এ রক্তম পরিশ্ম করেন প্রেড্যুক বছরে তাহলে দেশের মাছের ঋভাব ৰিট্বে। এবং আমি অনুরোধ করছি আপনাদের তাদের সাহায্য করতে, কারণ শুধু তাদের পরিশ্যেই হবে না, ৰাপনাদের সাহায়া অত্যাবলাক।

The motion of Sj. Pramatha Nath Bandyopadhyay that the demand of Its. 19,37,000 for expenditure under Grant No. 26, Major Head: 43—Industries—Fisheries be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 19,37,000 for expenditure under Grant No. 26, Major Head: 43—Industries—Fisheries be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Hem Chandra Naskar that a sum of Rs. 19,37,000 be granted for expenditure under 26, Major Head: 43—Industries—Fisheries was then put and agreed to.

50—Civil Works and 81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account.

The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 7,07.47,000 be granted for expenditure under Grant No. 29, Major Heads: 50—Civil Works and 81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account.

Sir, I need not deliver a long speech because the time at the disposal of the House is short. I have circulated to the honourable members a small booklet called "A Resume of the Road Activities of the Works and Buildings Department during the year 1950-51". I hope the members will find all relevant matters discussed in that resume and that will also be helpful to the members as a permanent record of the road activities of the department for the year in question.

Sir, as I pointed out last year, the administrative responsibilities of the department that I am in charge of are divided into two distinct fields. The more important of the two is concerned with the maintenance and development of road communications in the State. The other important activity of the department relates to the maintenance and construction of public buildings. Both these sections are again divided, as I pointed out last year, into two branches, viz., normal and developmental.

Sir, before I pass on to the main features of the Roads Branch, I would like to mention briefly just one or two things about the other branch, viz., the Buildings Branch. Sir, the financial provision, as sanctioned by the Legislature last year for original works and maintenance under the ordinary building programme during the current financial year, is as follows: Original works—Rs. 43 lakhs and odd, and maintenance—Rs. 53 lakhs and odd. On account of the greater progress of works and on account of the commencement of certain additional schemes of pressing urgency, the revised enhanced demands are as follows: Original works—Rs. 58 lakhs and odd, and maintenance—Rs. 56 lakhs and odd. The next year's demand provides for the completion of works in progress and also for some 34 new items of work. The details will be found in Appendix B of the Red Book.

Now, Sir, I turn to the road activities of this department for the year in question. Sir, I need not dilate on all the points mentioned in the resume. I would like only to touch on a few important points. Sir, I have mentioned there that this Government have to execute the National Highway Programme as the agent of the Government of India. I may inform the House that recently the Government of India has entrusted to this department the execution of a pretty heavy programme of constructing and improving national highways. Accordingly, we have taken the work up in right earnest. Though sanction was received rather late in the financial year, still we have been able—I am glad to say—to utilise the fund placed at our disposal as far as possible and the work on these national highways is in progress. Sir, details will be found in the resume itself.

Next, I pass on to State Highways. Of the total length of 442 miles of State Highways and 1,317 miles of District Roads in the short-term programme, work is in progress on 314 miles of State Highways and 880 miles of District Roads.

Sir, I next pass on to the two features that have been lately introduced in the budget of this department, firstly, Village Road Scheme on Government account and, secondly, Village Roads as grant-in-aid works. Sir, you will remember that two years back this department introduced for the first time in the history of the Public Works Department a new feature, viz., that Government began constructing village roads, of course at a lower specification, on Government account. Sir, in pursuance of that scheme, a number of village roads covering a total mileage of 300

miles has been included in the short-term programme. Works are at present proceeding on 12 such roads. Details of these roads will be found in the Red Book, page 157.

Sir, last year—that is during the current financial year—we introduced another feature, viz., besides these village roads the cost of which is at present borne by the Government, we introduced another scheme of having village roads as grant-in-aid works. The idea was that if we could pool the resources of the Government and the people together, we could construct a number of village roads-construct them, of course, at a lower specification. Sir, it was decided that the Government will contribute two-thirds and the people one-third of the cost involved. These roads will be generally kutcha roads and there will be good culverts. The Union Boards with the help of the District Board will try to maintain them as far as possible. Sir, the details of this scheme have been circulated to the members of the Assembly in a circular letter that I issued to them some time back. I am glad to say that the initial response to this scheme has been very good. We have received proposals from many District Boards and Union Boards and many organisations and we are examining them at the present moment. Sir, I can assure the House that if this scheme succeeds, the possibility of expanding its scope to embrace bigger projects may also be considered in future. Through the operation of this scheme, it is proposed to enthuse the people and initiate them into the habit of pooling their resources.

Sir, I may just, in passing, mention that this Governmen has also to execute the Road Fund Programme the cost of which is expected to be met from the Road Fund of the Government of India. The details will be found in paragraph 7 of the booklet, I have mentioned.

The next point I would like to mention is that in accordance with the policy of taking over roads for maintenance, we are adding every year new mileages to our roads which we are maintaining. This maintenance programme has recently become so heavy that we have spent a large sum on it. I might give you the details. In the pre-war year 1938-39, the Government of undivided Bengal spent Rs. 1849 lakhs on the maintenance of about 1,700 miles of provincial roads then in existence. By comparison, the Government of West Bengal spent Rs. 52-93 lakhs in 1949-50 on the maintenance of a little over 1,200 miles of roads under direct charge of the Government.

Sir, special mention, I think, ought to be made about two matters. I first refer to the Darjeeling disaster. You are all aware that a very great disaster took place in the districts of Darjeeling and Jalpaiguri. As a result, roads were disrupted, large breaches occurred and Darjeeling. Kalimpong and many other places were completely cut off from the world outside. In this situation—though we had to face very many problems—some of them were almost impossible ones, still we worked with the utmost speed and, as everybody knows, specially members coming from that district know, we could restore communications—though not satisfactorily, still somehow—within the shortest possible time. I find that there is a cut motion to the effect that the progress has been slow. If the honouarble member moves that cut motion, I shall explain what measures we have been able to take and what measures we have not been able to take and for what reasons. But, Sir, some details in this regard will be found in paragraph 9 of the resume that I have already circulated. Sir. I have further information that the Darjeeling Cart Road—I have a telegram from the Chief Engineer who is now at Darjeeling—has now been thrown open to through vehicular traffic. Now one can go to

Darjeeling without any trouble or without any transhipment. The other road, the Kalimpong Road, has been taken up in right earnest. As the honourable members are aware the disaster on that road was of greater magnitude than had taken place elsewhere. We hope that through communication will be restored as early as possible.

Next, Sir, I would like to speak about Cooch Behar. You are aware, Sir, when the State was merged into the Province of West Bengal, we took up an extensive programme for road development in that district also. It was decided at first that the expenditure on development works would come out of the Development Fund comprising of the cash balances before the merger. But, Sir, the Government of India have not, however, so far agreed to release any money from this fund pending determination of the cash balance and formulation of an overall development plan for the district. The State Government have accordingly been compelled to take over these road projects on to their own budget. Besides the three roads already taken in hand, it has been decided to take up six more roads next year to complete the short-term programme of road development for Cooch Behar.

Next, Sir, if you look at the Red Book you will find that some ferries have already been taken over for improvement and maintenance. There are also some other features of the budget which have been mentioned in Appendix B and other Appendices in the Red Book which I need not repeat here. The members will perhaps be able to find them out themselves.

In conclusion, I would like to mention two more points. One is about motor vehicles tax. During the year in question, we continued to give small grants to the municipalities out of the motor vehicles tax fund. This year the total amount came up to Rs. 2 lakhs. You are aware, Sir, that the Government of India recently appointed an Enquiry Committee to go into the question of motor vehicles tax. Their report has come out and you know that there is a Bill before this House which provides for an increase in the rate of motor vehicles taxation. The main recommendations of the Motor Vehicles Taxation Enquiry Committee have been summarised for the information of the honourable members in the resume.

Lastly, Sir, I would like to mention that this department has been labouring under very many handicaps. There are handicaps about resources, about supply of materials, about transport of materials to different places, and the greatest handicap of them all is the handicap of finance. Sir, during the years after the partition we tried first to reorganise the department just to enable it to take the load that had to be placed on it. During the first years after partition the department underwent a thorough change and a special Directorate was created for speeding up road development programme and was placed under a Special Chief Engineer. When the machinery was geared up, it was most unfortunate that a financial blizzard struck the country and our machinery had to function under the limitations of deficit finance. I am fully confident that had more funds been available, the department could have executed a far larger programme and with greater speed. For this uncertainty of finance we could not take up the whole programme not knowing whether we shall be able to continue it next year or not.

Sir, during the general Budget discussion mention was made that there are some places where lands have been requisitioned for brick-burning purposes and that the brickburning has been finished but the lands have not been returned to the owners from whom the lands were taken over. I have made a thorough investigation into the matter. I have

found that in many cases brick-burning is still in progress and, therefore, until brick-burning is finished, these lands cannot be given back to the owners. In one or two cases brick-burning is nearing completion, but, Sir, there the cost of restoration is so high that it would be perhaps more economical to acquire the lands outright. Sir, though financially this is a point to be considered by Government, still there are other aspects of the question, namely, whether it would be wise in any circumstances to take over the lands merely because the cost of recurring compensation for requisitioned lands and of compensation for damages would be too high. I had an offer from some of the owners that they are agreeable to reduce their claims for damages. I have, Sir, therefore, decided that in case it is not economically more difficult for the Government, we shall give the land back to the owners, if the owners reduce their claims in that way and thus save the Government from being forced to acquire these lands outright.

Lastly, Sir, a few days ago a pamphlet was circulated amongst the honourable members of this Assembly about the demands of some workers of the Public Works Department. I understand that the mover of a cut motion is going to raise the matter in his cut motion. Before I speak on the subject I should like to hear what the honourable member has to say on that point.

These are in brief the main features of the departmental Budget. I hope, Sir, that if public co-operation is forthcoming, and if more funds are available to the department, we shall be able to improve the road condition of West Bengal. As the House is aware, communication was disrupted in this province, because of partition and the roads were destroyed in many places as a result of the heavy traffic these had to bear during the war. Sir, the more I think the more I am convinced that the many different problems of West Bengal in a way revolve round the problem of communication. For example, there are places where there may be surplus foodstuff, but we cannot bring them out or send other things there because there is no road connection. Sir, only the other day the Hon'ble Food Minister mentioned that he had to spend Rs. 6 to Rs. 7 per maund of food to send that to the districts of Darjeeling and Jalpaiguri, because the communication system was disrupted. So in a way the majority of the problems of West Bengal revolve round communication. Cities are becoming over-congested. Towns are attracting people from villages and villagers are coming away to towns. This process cannot be reversed unless the villages are made worth living, unless the villages are made accessible, unless the villages have easy communication with centres of trade, business and other urban facilities. So, Sir, if we can introduce a good communication system in the province we hope that many of the evils that we are suffering from at the present moment will disappear.

With these words, I move my motion and commend it to the acceptance of the House.

- 8j. KANAI LAL DE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 7,07,47,000 for expenditure under Grant No. 29, Major Heads: 50—Civil Works and 81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the failure of the Government to construct a bridge over Darakeswar river near Bankura town on Bankura-Taldangra Road, and other small bridges on the major district roads.
- Sj. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 7,07,47,000 for expenditure under Grant No. 29.

Major Heads: 50—Civil Works and 81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about methods of works adopted by the departments.

- 8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 7,07,47,000 for expenditure under Grant No. 29, Major Heads: 50—Civil Works and 81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account be reduced by Rs. 100. I move this to raise a discussion about the desirability of the taking up of the Falta (Metalled) Road by the Government for repairs and maintenance.
- 8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: বাননীয় শীকারমহোদয়, আমি যে cut motion উবাপন করেছি সেটা হচেছ ফলতা রাজ্ঞা সহরে। মাননীয় মহীমহাশ্যরা সেই রাজ্ঞা জানেন, মাননীয় তুপতিবাবু সেই রাজ্ঞার গিমেছেন, এবং মাননীয় নিকুঞ্জবাবুও সেই রাজ্ঞার সঙ্গে বিশেষভাবে পরিচিত। এবং তাঁরা জানেন যে এই রাজ্ঞা ঝুব দরকারী। ফলতা ও ভামমগুহারবার রাজ্ঞা ঝুব important feeder road. তার importance আরও বেশী, কারণ দক্ষিণ-পূর্ব হাওড়া জেলার সঙ্গে হুগলী নদী পার হয়ে এপারে এসে সংযোগস্থানে ঐ রাজ্ঞা। District Board কর্ত্ব metal রাজ্ঞান্তলি আদৌ ভালভাবে repaired ও maintain করা হয় না, ফলে রাজ্ঞা অত্যন্ত খারাপ হয়ে রমেছে। আমার যতটুকু জানা আছে বিমলবাবুর departmentএর policy হচেছ যে বড় বড় পিচের রাজ্ঞান্তলি ঠিক করা—কিন্তু এই পাকা রাজ্ঞাট্ট, যেটা অত্যন্ত দবকারী রাজ্ঞা, এটা ঠিক রাখতে খুব বেশী খরচ হবে বলে আমি মনে করি না। স্কুভরাং এই রাজ্ঞাট্টর প্রতি তিনি যদি একটু পৃষ্টি দেন তাহলে খুব ভাল হয়।

এই নক্ষে তাঁকে একটা ধন্যবাদ দেওয়া উচিত। Land Requisition and Acquisition Act অনুসারে তাঁর রাস্তা নির্মাণের জন্য ক্যেকটি জায়গা ইট তৈরী করবাব জন্য নেওয়া হয়েছিল এবং যুখন সেই আইনে সংশোধন বিল এসেছিল সেই সময় আমি অভিযোগ করেছিলাম যে অনর্থক সেট। requisition করে নেওয়া হয়েছে। আমি এখন আনন্দের সঙ্গে জানাচিছ যে তিনি পতিশ্চতি দিয়েছেন যে এই জায়গাঙলি release করে দেবেন। এটা খুব ভাল কথা। এই সম্পর্কে আমি আর দু-একটি কথা বলে বসব। যে সমস্ত নতুন ताखा इत्रुष्ट, जात कना त्य नमल क्यि नित्रुष्टन, अहै। जात department directly concern नम्र तरहे. কিন্তু তাঁর রায়ার জন্য যখন নেওয়া হচেছ তখন তিনি একটু চেটা করবেন। বহু জমি অনেক দিন ধবে দখল ৰুৱে রাখা হয়, অপচ তার compensation সে রক্ষভাবে দেওয়া হয় না। এটা Land Requisition Departmentel বাপার বটে, কিন্তু তিনি যদি একটু চাপ দেন, কেন না untimately চাপ দেবার माग्रिक ठाँत । এখন यथीरन अमित्र बाक्यात्र मूना ৮০०० होका, राज्यीरन माज्य २०००, —२৫०० होका निरंग्र अमि requisition कहा दय । विजीयण:, व्यामि এको। भुगु करतिक्राम ठाएँ वना दरसिक्न, ठाएमद एवं श्रीतयान loss of income इस, त्नरे loss of income अब होका (मध्या इस ना। व्यासादक स्नानन स्टाइह (स তাদের नामाना किছু দেওমা হবে--সেটা একটা interest, या ছয় পারসেপ্টের বেশী নয়। স্পুতরাং এই অবস্থার চামীদের এই টাকাটা ফেলে রাখা উচিত নয়। সঙ্গে সঙ্গে চামীরা যাতে টাকা পায় তার ব্যবস্থা ৰুক্সন, এবং তিনি যেন একটু চাপ দেন যে তাদের aix per cent.এর চেয়েও বেণী টাকা দেওয়া হবে। ততীয় কথা হচেছ, তিনি স্থলরবন অঞ্জের সঙ্গে সংশিষ্ট। স্থলরবন undeveloped অবস্থায় রয়েছে। ২৪-পরগণাম ডামমণ্ডহারবার থেকে ফুলরবন পর্যান্ত যে রাত্মাণ্ডনি, সেগুনি ভীমণ ধারাপ অবস্থায় রয়েছে—ডার immediate repair দরকাব। স্থল্পরবন পর্যান্ত দুটা রাস্তা আছে, কিন্ত স্থল্পরবনের ভিতর রাস্তা করবার কোন পরিকল্পনা নাই। আমি আশাকরি তিনি এদিকে একটু নজর দেবেন। এই কয়টি কথা বলে আমি শেষ क्रजाय ।

8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: বাননীয় স্পীকারবহোদর, রান্তা সম্পর্কে আবাদের বাননীর বহীবহাপর বেবৰ ব্যবহা করেছেন তার জন্য আমি তাঁকে ধন্যবাদ দিচিছ। তাঁর এই বিভাগের যে সবস্ত অস্থবিধা ররেছে তা , জাবি জানি। রান্তা তৈরী করা সোজা, কিন্তু maintain করা বুব করিন। আজ্ঞবাল ভারী ভারী ইটরগাড়ী ও লরী চলায়, যে সবস্ত পাকা রান্তা তৈরী হরেছে সেগুলি অলপ দিনের ববােই খারাপ হরে বাচেছ। যে সবস্ত রান্তার ইটরগাড়ী চলা-কের। করে সেই সবস্ত রান্তা বদি পিচের না হর, ভা হলে সেই রান্তার জীবন পাঁচ-ছর বাসের অধিক থাকে না।

আমি কাঁৰি খেকে বড়গপুর পর্যান্ত মটনগাড়ীতে আসি এবং সেবানে সক্ষা করেছি বে একটা রাজা হরত তৈরী হরেছে, কিন্ত পু-তিন নাসের মধ্যে সেই রাজা বারাপ হয়ে গিরেছে। কাজেই রাজা সহছে তাঁকে ধুব অত্মবিধা ভোগ করতে হয় সেটা আমি মর্পে বর্ষে অনুভব করছি। আমি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে একটা বিষয় জানাতে চাই, সেটা হচেছ আমাদের কাঁথিব রাজা সহছে।

দীবা-কাঁথি রাজা হওয়াতে, দীবার importance বাড়বার সঙ্গে সজে কাঁথিরও importance বেড়ে গিয়েছে। এই দুটা বাজা, কণ্টাই-বেলডাঙ্গা রোড আর দীবা-তমলুক বোড, দীবার সঙ্গে নিপেছে। এই রাজার জন্য জনি নেওয়া হয়েছে এবং শীঘুই বোধ হয় মাটি কাটার কাজ আরম্ভ হবে।

এই তমলুক-পীষা রাস্তা সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই। কাঁখি টাউনের ভিতবের রাস্তা যে তমলুক রাস্তার সঞ্চে মিলবৈ তার উপায় নেই। তমলুক-দীঘা রোড, কাঁথি থেকে বেরোবাব একটি মাত্র রাক্তা, স্মতরাং এটা যদি বন্ধ कृद्य यात्र जाक्रतन vehicular traffic (वरवात खांत विजीय तान्न) त्नहें। कारखंदे कींथि नक्टरत याटा खांत একটা রান্ত। হয় তার ব্যবস্থা করুন। আগে একটা প্রস্তাব হয়েছিল যে তমলুক-দীবা রাস্তা গহরের ভিতর দিয়ে নিয়ে যাওয়া হবে, কিন্ত এখন বল। হচেছ এই রাস্তা সহরের ভিতর দিয়ে গেলে সেখানকাব ধরবাড়ী নষ্ট হয়ে যাবে, এবং আবও সব অস্থবিধা আছে বলে বাইরে দিয়ে নেবার প্রস্তাব হচেছ। আমি মাননীয় মন্ত্রী-মহাশমকে অনুবোধ করছি সেই রাজাট। কাঁথি সহরের ঠিক উত্তর গা শেঁছে যেন যায়, কারণ কাঁথি সহরের খুব দ্ব দিয়ে এই রান্তা নিয়ে যাবার একটা প্রন্তাব হয়েছে। আমি আবার বলছি, এই রান্তা কাঁথি সহরের খুব নিকট দিয়ে, গা বেঁঘে যাতে যায়, তাব ব্যবস্থা করা হোক। আর একটা কণা বলব, যখনদীঘার রাভ্তা নেওয়া হয়. তখন কাঁথি সহরের post-officeএর কাছ থেকে রামনগর পর্য্যন্ত যে রান্ত। আর একটা রান্তা হচেছ ঐখান খেকে জ্ঞেলখানার পশ্চিম গা থেকে এক নম্বর পুল দীঘা-তমলুক রাস্ত। পর্যস্ত যে রাস্তা, এই দুটি রাস্ত। জ্ঞাপনাদের department (धटक शहन करा हत्यह । अते धूर कम ब्राखा, अद: ना भावानव कना त्यानकाव लाएकव খুব অস্কুবিধা হচেছ। বিশেষত: থানা থেকে সহরের বাইরে পর্যান্ত যে রান্ত। গিয়েছে, সেই রান্তা এত খারাপ হয়ে গিয়েছে যে সেখানে চলাচল অত্যন্ত বিপদ্জনক হয়ে পড়েছে। কাজেই আমি মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয়কে অনুরোধ করি এই রাস্তাটি যাতে সাবান হয় তার ব্যবস্থা করা হোক। আমি আর একটি বিষয়ের প্রতি তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। আমি খুবই আনশিত যে, ঐ পুল, যেটাব জন্য কাঁথি যাতায়াতের খুব অস্থবিধা হয়, সেখানে ফেরীর ঘারা মটরগাড়ী পার কবতে হয়, সেই পুলের কাজ প্রায় শেঘ হয়ে আসছে, শীবুই concreteএর কাল আরম্ভ হবে, এবং বোধ হয় May মালের শেঘে খোলা হবে।

আরও দুটি bridge হবার কথা হয়েছে। একটা হচেছ বিসারণী থ্রীজ আর একটা হচেছ কাঁথি-তরনুক রান্তান কালীনগর থ্রীজ। আমি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে অনুরোধ করছি পুলের জন্য যে সমন্ত যন্ত্রপাতি ব্যবহার করা হচেচ, সেগুলি কলিকাতায ফিরিয়ে না নিয়ে এসে ঐথান থেকেই সেই সমন্ত যন্ত্রপাতি নিয়ে যদি এই দু'টি থ্রীজের কাল্প আরম্ভ কবা হয়, তাহলে খরচপত্র কম পড়বে। বিসারণী থ্রীজ যত শীশু সম্ভব আরম্ভ হওয়া উচিত, কারণ শীশা যেতে হলে কেরী হার। পার হতে হয়, এবং তাতে বহু অস্থবিধা হয়। স্পত্রাং যে সমন্ত জিনিমপত্র ও যন্ত্রপাতি কণ্টাই Station Roadএর কাছে পড়ে আছে এগুলি নিয়ে এখনি এই থ্রীজের কাজ আরম্ভ করতে পারা মার।

আর একটা বিষয় হচেছ—মাননীয় নহীনহাণর পুরাব করেছেন যে গাঁরের বড় রাজাগুলি নিয়ে feeder roadd পরিণত করায় অনেক অসুবিধা আছে। কিন্ত গাঁরের ভিতর যে সমন্ত মাটির কাঁচা রাজা আছে সেগুলি প্রামের লোকেরা ধুব কমই ব্যবহার করে; তারা সেই পথ দিয়ে না চলে, মাঠের উপর দিয়ে সাধারণত: চলে থাকে। তার দুটা কারণ হচেছ, এই সমন্ত রাজা অনেক সময় ধুব বেঁকে বায়, সুতরাং তারা মাঠের উপর দিয়ে সোজাস্থাজভাবে চলে বায়; যেমন জ্যামিতির কর্ত দিয়ে বাতামাতের স্থাবিধা হয়, সেই বক্ষভাবে তারা চলে। বিতীয়ত: এই সব কাঁচা রাজা যথন বর্ধার পরে আধা শুক হয় তথন কাদ। কাদ। থাকে, ফলে গক্ষ, মানুষ চলার পক্ষে অতত্তে অসুবিধা হয়। রাজাগুলি শুকিয়ে বাওরার পরে যদি dressing না দেওয়া হয় তাহলে সেখান দিয়ে বানুম চলা দুংসাধ্য হয়ে দাঁড়ায়। কাজেই এই সমন্ত রাজায় বর্ধার পর dressing একার আবশ্যক। আমি জানি কাঁচা রাজা দিয়ে চলা ধুব ক্টকর। এত গঠ হয়ে থাকে যে শুধু পারে চলা ধুব ক্টকর। এত গঠ হয়ে থাকে যে শুধু পারে চলা ধুব ক্টক, কারণ আনাদের অধিকাংশ নোক বালি পারে চলা। আর একটা কর্যা হচেছ যে গাঁরের লোক ট্র সংখ্

দিলে গতর্পবেন্ট $\frac{2}{3}$ অংশ দেন, কিছ আনি বনে করি গতর্পবেণ্ট বদি $\frac{3}{8}$ অংশ দেন এবং সাঁরের লোক $\frac{5}{8}$ অংশ হার করতে হয় । পূর্বে আমরা তাদের বলতার যে ইংরাজ গতর্পবেণ্ট চলে গেলে পর, আমাদের দেশে ইউনিরন বোর্ডের ট্যাক্স আর থাকবে না । স্থতরাং এবীন তারা বলছে এত $\frac{1}{16}$ এম বাড়ছে কেন ? এতে আমাদের পক্ষে বিশেষ কিছু নর, কারণ আমরা গতর্পবেণ্ট পক্ষে নেই, তাই আমরা পার পেরে বাড়িছ, কিছু আপনারা গালাপালি বাচেছন । আমার বতে এই সমস্ত feeder roadএর $\frac{5}{8}$ অংশ হলে খুব তাল হয় । আমি আশা করি মাননীয় মন্ত্রীবহাশ্য এ বিষয় চিতা করে দেখবেন । এই বিভাগের পুতি মাননীয় মন্ত্রীবহাশ্যর বিশেষ লক্ষ্য থাকায়, আমি তাঁকে বন্যবাদ দিচিছ । এই বিভাগে বুদ নেওয়া বন্ধ করবার জন্য তিনি যে সমন্ত measure নিয়েছেন তাতে স্থকল হরেছে।

ভাল ভাল contractorদের rate ২৫।২০০০ per cent. সাধারণত: বেশী হয়। এই বে contract rate নেবার বাবয়। সেটা যাতে বদ্ধ হয়, তার প্রতি লক্ষ্য রাখনে ভাল হয়। কারণ যারা ধারাপ contractors ভারাই বেশী আনে এবং তারা য়ৢয়ও দেয় বেশী এবং তাদের কাজও ভাল হয় না। ভূপতিদার যে বিভাগ সেধানে জল হয়ে সমন্ত প্রায় পুলয় পয়োধী জল, সেধানে কোন কিছু ধরা য়য় না; ধরতে গেলে জলে ভূবে য়য়য়, কাউকে ধরা ছোঁয়া য়য় না; কিছ বিয়ল বাবুর ডিপাটমেণ্টে ধরা ছোঁয়া য়য়য় । কাজেই আনি অনুরোধ করছি তিনি সেধানকার লোকদের নিয়ে একটা স্থানীয় কমিটি গঠন করুল। (The Hon'ble Bhupati Majumdar: ভাহলে 15 per cent. বেকে ৪০) per cent. হয়ে য়য়েব।) তা হওয়া অসম্ভব ময়। কারণ আপনাদের সম্মান দেধারার জন্য, আপনাদের বাওয়া দাওয়ার জন্য যে টাকার প্রয়োজন হয়, সেটা কোথা বেকে আসে—সেই জন্য এটা হবে। আপনাদের যথবা খাতির করে তথন তারা মনে করে যে তার দশগুণ বেশী নেব। (The Hon'ble Bhupati Majumdar: এটা সম্পূর্ণ ভূল। এই ধরচের চাকা মন্ত্রীয়া নিজেরাই দিয়ে থাকে।) আপনারা নিজেরাত কিছু দেন কিন্তু তার উপর ভারাও লোকদের কাছ বেকে নিয়ে দেন। (The Hon'ble Bhupati Majumdar: তাহলে পৃথিবী ভদ্ধ লোক ধারাপ হয়ে গেল।) যাই হোক, আমি আর বিশেষ কিছু বলতে চাই না, এখানেই আমার বজন্য শেষ করলাম।

8]. KANAI LAL DE : মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আমার ছাটাই প্রস্তাব উত্থাপন সম্পর্কে 🚁 চা বিষয়ে আমাদের মন্ত্রী মহাশ্যের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। সেটা হচেছ বাঁকুড়া-তালভালর। রাস্তায় স্বারকেণুর নদীর উপর প্রস্তাবিত সেতু। এই সেতু সম্পর্কে চার বংসর ধবে ক্রমাগত একই কথা বলছি। এই সেতর পরিক্তনা মন্ত্র হয়েছিল এবং tender পর্যান্ত আহ্বান করা হয়েছিল, এবং একটা Contrator Companyর tender মহুরও হয়েছিল। সমন্ত প্রয়োজনীয় জিনিষপত্র লোহা, special rod, cement ইত্যাদি দেখানে পাঠানও হমেছিল। তা সম্বেও কোন এক রহস্যময় কারণে সেই সেতু নির্দ্ধাণের কাজ বন্ধ হয়ে গিয়েছে। এই সেতু তৈরীর জন্য যে সমন্ত মাল মসলা সেখানে নিয়ে যাওয়া হয়েছিল, তার কতক অংশ সেখান থেকে সরিরে নেওয়া হয়েছে বলে শুনছি--এটা সত্যি কিনা জানি না ৷ এই জেলা থেকে সেগুলি নিয়ে গিয়ে জন্য একটা জেলাম তা ব্যবহার করা হয়েছে এবং আরও করবার চেটা হচেছ। মাননীয় বিমল বাবু যখন বাঁক্ডায় शिर्त्तिक्ट्रिलन, उथन उाँक जामि এই সেতুর স্থান দেখিয়েছিলাম। নদীর ওপারে বে major district road করছেন, এই সেতু নিষ্মিত না হলে ঐ সকল রাস্তার কোন উপযোগিতা থাকে না। বর্ধাকালে ৫।৬ মাস নদীর ৰন্যার জন্য বাঁকুড়া সহরের সহিত বাঁকুড়ার দক্ষিণাঞ্চলের বোগাবোগ ছিণু হলে বায়; সেজন্য এই সেড্টি সম্বর , নিশ্মিত হওয়া প্রয়োজন। একটা বেসরকারী তথাকথিত সেতু আছে, কিন্তু গত বর্ষায় সেটাও ভেক্সে পভেছে জার তার উপর দিরে যাতায়াত করা নিরাপদও নর। সেটার উপর দিরে মানুধ অনন্যোপায় হরে যায় বটে, কিছ ৰাওনা উচিত নর। সেই জন্য বলছি এই সেডুটি কেন হচেছ না ? Contract tender আহ্বান করেও क्म इद नाई ? जनवर भुष्ठाविष्ठ श्राष्ट्र contractor, Chief Enginearda यन: भुष्ठ श्रवनि, त्यहे जना तिक रेक्सीय जांद राध्या १८०६ ना । এই जनवर गंडा किना थ नश्रक यन मंत्रीवरानंत जनगढान करवन ।

चारतको कथा এই সহবেদ পাশে গছেপুৰী বলে একটা ছোট নদী चाছে সেটা হচেছ Public Works
Departments बाजाब । তার causeway चंडाच गरनीर्थ । পুতি বংসর বধন বন্যা चारत তথ্য বন্যায়

প্রাবদ্ধে পাড়ী পার হতে গিরে নীচে পড়ে বার এবং অনেক সমর অবে তদিরে বার । পুতি বংসরই বুএকজব বানুব বারা বার, এই গত বংসরও একজন নানুব মারা গিরেছে। উকে পূর্বে বলেছি, এবারও এ বিবরে মন্ত্রী-বহাপরের দৃষ্ট আকর্ষণ করছি। বেন এই causewayটি অপুপত করা হব। আনি আবার বলছি হারকেপুর সেতু না ক'রে রাজা করা বৃধা, কারণ সে রাজার গাড়ী বা বেটির বাবে কি করে ? জনসাধারপের প্রবিধার অন্যই থালিন র, সরকারের শাসনের অ্থবতার অন্যও এটা করা উচিত। পুতাত পুদেশে কোন পোলমাল হলেই বাঁকুড়া সহর থেকে কর্মচারীদের যেতে ও শাসনযরের প্রধান অক পুলিস পুড্তি পাঠাতে বিশ্বর অস্থবিধা বটে। সেই জন্য অনুরোধ করছি দরিত বাঁকুড়ার পুতি বেন সরকার অবিচার না করেন। জিনিখপত্র সব নিয়ে গাবার সেওলি ফিরিয়ে আনলেন কেন বুখতে পারছি না। এইরূপ করার কি বাঁকুড়া-বাসীদের প্রতি অবিচার করা হচেছ না ?

আর একটা কণা বলে আমি বসব। ওদের Civil Works Departmentএ বেসৰ পিওন ও কুলী আছে এবং রোড সরকার আছে ডাদের স্বায়ী চাকরী; খুব অলপ কয়েকটা চাকরী অস্বায়ী বাত্র। ডাদের বেডন খুব অলপ। কুড়ি পঁচিশ বংসর চাকরী করছে যারা ডাদেরও কোন provident fund নাই, ডাদের কোন gratuityও পেওয়া হয় না। এই যে সমন্ত কুলি ও পিওল আছে ডাদের বেডনের দিক দিয়ে এবং অন্যান্য সব দিক দিয়ে কি স্থবিধা হতে পারে এবং চাকরী যাদের অস্থায়ী রয়েছে ডাদের যাতে স্বায়ী হয় এ বিষয়ে অনুস্থান করে তার পুতিকারের ব্যবহা মন্ত্রীমহাশ্য থেন করেন এই আমার অনুরোধ।

SI, ANNADA PROSAD CHOUDHURY : बाननीय न्लीकात बदालय, यदीमहानय छात्र छत्वाधनी বক্ততায় একটা আশার কথার উল্লেখ করেছেন তার জন্য জানি তাঁকে ধন্যবাদ জানাই। তার সে কথাটা হচেছ---এই যে সহরে গাম থেকে লোক সব চলে আসছে, সহরম্থে। সেইসব লোককে গ্রামমুখো করতে হ'লে গ্রামের बाखा এवः चन्माना चवचात्र উনতি হওয়ा দরকার, নাহ'লে লোক গামে খাকতে পারৰে না । এখন এই বাজেট analyse করে যদি আমরা দেখি তাহ'লে দেখতে পাই এখানে যেসৰ ব্যয়বরাদ আমরা মঞ্জ করি-সে স্বাস্থ্য বিষয়েই হোক, বা শিক্ষার জন্যই হোক বা হাসপাতালের বেড বা লোকের চলার রাষ্ট্রার জন্মই হোক, जनना कत्राल त्मरेराज भारे त्यशान शास्त्रत कना शत्राज्ञ तिमी इत्या जिठिए हिन त्यशास गरदात कना शत्राज्ञ हवा त्वनी, शास्त्र छना त्वनी एठा इसटे ना. इस दन्नः कम । त्यटे छना छेनि त्य कथा बत्तर्राहन त्यमितक नका त्राव€ जाबि अब कारक अको। विषय निरतपन कबरा हारे। अरे छारे बरेहे। या जाबारमब कारक circulate कना इरब्राइड छात्र मरशा एमश्रीड Motor Vehicle Taxa य हात (8) नक होका जात छात्र म (२) नक होका দেওয়া হচেছ হাওড়া শ্রীজের জন্য, আর ২ লক্ষ টাকা কি দেওমা হচেছ বিউনিবিপ্যালিটকে ? এই ৪ লক্ষ সহরেই বরচ হচেছ। এবং এবানে আছে rupees two lakhs are also being paid to the municipalities, out of motor vehicle proceeds. তাৰপৰে नव পুৰ্বাৰ in paragraph 2, small grants adding up to an annual total of Rs. 2 lakhs are also being paid to the municipalities out of motor vehicle tax proceeds, তাই পৰিকাৰ ৰোধা বাম এটা municipality (क (मध्या १८७६। जामि निस्त्र जिन्छ) (वस्त डीटक जानाहिक (य এই य मृ' नक होक) विज्ञन कहा इस এ मध्य जानक शानमान वर्ति । मधीमधानम यनि वनए भारतन कान municipality क ৰুত দেওয়া হয়েছে তাহ'লে ভাল হয়, আর যদি ত। না বলতে পারেন, তাহ'লে যদি অনুসভান করে দেখেন তাহ'লে দেখতে পাবেন বর্তমানে এই স্থাবিধা কেবল সেই সৰ municipalityৰ লোকেরাই পার, বার। তহির করতে পারে। তহির যার। করে তারাই বেশীর ভাগ টাকা পার। যার। তহির করতে পারে না তার। कम পায়তই অনেক সময় কিছুই পায় না। Road length यनि वित्यवस्ता करत प्रथा यात्र छात्रस्ति দেখৰেন তারা ঠিক ঠিক পাচেছ কিনা। আজ তিনি তদত্ত করনেই জানতে পারবেন ১৯৪৭-৪৮ সালে District Board ও municipality road mileagedৰ উপৰ হিনাৰ কৰে টাকা পেওনা হৰেছিল! विष विवनकांत्र विष्टे होका District Boards ना त्मछत्रा हत्त्व बात्क, बात्र विष्ट त्कवन municipalityत्क শেওৱা হরে থাকে যা আমি শুনছি যে হরেছে তাহ'লে এই পুশুটা উঠে যে যে municipalityকে দিচেত্বদ ভাৰ road mileage কড়। ওর মধেই ভুননান Civil Worksএৰ নাম্ভা Communicationএৰ অন্য नजनात । ভারণার Revised Estimated त्रावा Communication ordinary व वना व होना किन छात्र शतिबाध किन ए तक ३० शांकात होना । छातशता Communication Road Fund Worked (पनि ३) नक नंतरात सर्वा ३२ नक होका नंतर कराउ नार्दन नारे; वना केनि स्टानिका

রাজাবাটের অন্য টাকার অভাব। কিছ টাকা বরাদ হবেছিল পার ৯০ লক্ষ্, তার বব্যে ১২ লক্ষ্ টাকা বর্চ করতে পারেন নাই, এর কারণটা কি এ করতে তিনি বণি অনুকর্মন করে জানান তাহলে বার্বিত হবো। টাকা পেলেও বৃশি বর্ম করতে না পারেন তাহলে টাকার অভাবে প্রাবের উনুতি বা দেশের উণুতির জন্য অপরিহার্ব্য রাজাবাটের নির্মাণ ঠিকমত করতে পারছেন না একথা বলা পোতা পার না।

ভারপরে পদীপ্রাবে বে রাজা তৈরী হবে ভার জন্য আবরা বলেছি স্বাস্থ্যকেন্দ্র Health Centre করার जार न नाम नाम है ताथा टेजरी शक्षता नतमात । चामता नमानहे स्नानि good communicationहरू। লরের কথা, সাধারণ রাজাঘাটের জভাবের জন্যই পদীপ্রাবের লোক কি দু:খ-কটে না পড়ে আছে। সেখানে আছ শৰ কিছুরই অভাব। শেখানে যদি কিছু করতে যাওরা যার তাহলে আগে টাকা দিতে হয়। নল্কপ চাও. होका मांध: यपि बाखा हांध, बंबहहुत किछू चःभ वहन कत्न; छात्रशत्त गर्छर्गस्त्र केत्रत्व । यपि अकहा Health Centre চাও তবে তোৰর। আগে দাও, পরে গভর্ণবেণ্ট দেবে। কিছু সহরের Municipalatyর জন্য যথন রাজা করা হয় তথন আগেই কি সহরের লোকের কাছে কিছু টাকা চাওরা হয় ? বাটালে শিলাবতী নদীর উপর একটা পূল করবার জন্য বখন জনুরোধ করা হয়েছিল তখন আমাদের বলা হয়েছিল তোমরা টাকা ৰার নাও. ধার নিবে যদি শিলাবতীর উপর পুল করতে হর, কর। এই সব দেখানোর উদ্দেশ্য হচেছ স্বদিকেই अपको जानक्षणा थाका मतकात । शास्त्र लाक tube-well পাবে यनि क्रोका निर्देश भारत है. वा half কিছ সহরের বেলার তো আমরা তা বলি না। তাই তাঁর কাছে তাঁর একটা তাল কথা দিয়ে বলতে আরম্ভ করেছিলান--প্রাবগুলি বরে যাচেছ, প্রাব থেকে লোক সহরে চলে আসছে, সেই সহরমুখো লোকদের বুরিরে এবদি প্রায়ে ফেরাতে হয় তাহলে প্রায়ে বাট তৈরী করতে হবে, প্রায়ের লোকের স্থপস্থবিধার বাবস্থা করতে ছবে. শিক্ষার ও স্বাস্থ্যের ব্যবস্থা করতে হবে ; এক কথার, গ্রামের বর্তমান অবস্থা পরিবর্ত্তন করতে হবে। ধেসব পত্তাৰ আমর। এতদিন পাশ করেছি তার ফলে তেমন কিছু হয়নি। আজ যে প্রত্তাব পাশ করছি, যে ব্যয় নঞ্চর করছি তা'যদি নত্তী নহাশয়ের বজ্বতা অনুবায়ী ব্যয়িত হয় তাহ'লেই এই ব্যয় মঞ্জী দার্থক হবে।

Janah MUDASSIR HOSSAIN: Mr. Speaker, Sir, it is said that India or, for the matter of that, Bengal is a land of villages, and the capital itself of Bengal villages during Hindu regime was ব্যাহ ও সুর্গ্রাহ They are villages if you have read history. (Interruptions).) Don't interrupt me. I am not going to find fault with you and abuse you. I shall only draw your attention to certain points. I am not going to find fault with you or to abuse you. So, Sir, anything which goes to reconstruct the villages will be welcome and will be a laudable measure. If in this Republic, we do not find anything it is because during these 200 years of British regime the whole of Bengal and the entire village system have gone to ruins. The republican village which was a village constitutionally was a republic itself. In all its branches whether in the judicial system or the transport system or the communication system or any other system it was a perfect unit of self-administration and self-government. What do we find today? We have attained freedom, so-called freedom in 1947—it was, I think, on the 14th August. During these three years, the state of the villages has gone from bad to worse and perhaps to worst. There were roads in the villages, there were tanks in the villages, but now I find that there is no trace of any road.

Sir, the condition of all village roads wherever you go is deplorable. Even the roads and the culverts that were made in the British period have been washed away or have become unusable. The result is that there is practically no communication between a village and a village, between a village and the nearest town. Sir, this state of things was brought to the notice of the authorities long long ago. As a member of the District Board and I have been in the District Board business—(Several volces: Business!)—Yes, I call it business (laughter). Wherever you go, Sir, whether it is have or in the District Board or elsewhere it is nothing but

business (renewed laughter). So I bring it to your notice that I have been in the District Board for the last twenty years. But what is the position there? Our roads have turned from bad to worse, and the reply is that nothing can be done. The Chairman and the Vice-Chairman of our District Board are on the Finance Committee and they say: with regard to roads we cannot do anything because our income has remained constant whereas our expenditure which has to be incurred for maintenance of roads has increased at least ten times, because wages of labour and value of materials have increased abnormally. So, Sir, it is impossible for the District Board to maintain its roads in good condition for want of funds, and the concommittant result has been that all roads have gone out of order. (A voice: Then business is not going well!) Yes, the business is in a deplorable condition, it is running at a loss. They have eaten up the capital and it is at a standstill. You know very well that when capital is eaten up, the business must be at a standstill. I want to draw the attention of the Hon'ble Minister through you, Sir, and also of other Ministers to the deplorable state of our roads. You have become vainglorious and so you say: we have done so much while you have not been doing anything. You have by your mismanagement and by not usefully employing all the available resources committed grave mistakes and brought the country to the verge of utter ruin. So I warn you as a friend because I am your friend and your countryman and I have as much desire to raise the status of our country in the estimation of others as you have, and I draw your attention to the bad state of our roads and to the bad state of our communication. The Food Minister has said that when the directive is issued to a poor peasant that he must carry his goods to the depot of the Procurement Agent, he has to carry his goods in his cart and it costs him at least four annas, five annas or six annas per maund to carry the commodity from the village to the depot of the Procurement Agent. You give only Rs. 7-8 for a maund of paddy and the poor peasant gets four or five annas less than that amount. He gets only Rs. 7-3 and then another anna is taken and so he gets a little over Rs. 7. And why this is so? It is because your transport cannot go direct to the villages on account of our bad roads and it is in this way that poor peasants are made to suffer loss on account of your bad roads. Then, Sir, the Food Minister's agents go from one village to another and from one place to another and threaten peasants that if they do not deliver their goods, they would be lodged in jail. That has been my own experience. Sir, you may warn me that I am irrelevant but it is a fact that due to bad roads the poor people in the villages are made to suffer in this way. As I have said just now, it is impossible for District Boards to take up construction of new roads and repairing of old roads for want of funds and therefore it devolves upon the Government as the administrator of the country to mend matters. Sir, I suggested one thing to my District Board as to how the question of having good roads could be solved. When the question of maintenance and construction of roads came up before my District Board—(At this stage blue light was on)—Sir, I would ask you to give me five minutes more. At that time Mr. Baidyanathan, the District Magistrate, was our more. At that time Mr. Baldyanathan, the District Magistrate, was our Chairman. He was the appointed Chairman of the District Board on account of dissensions amongst us. Mr. Baldyanathan asked for my opinion on the question of our roads having gone from bad to worse and my suggestion was that only big roads should be taken up by the District Board and the village road system should be entirely surrendered to the union boards. And the union boards can tax the village people and induce the people to supply labour and all other things for the maintenance of village roads. I said that if you wanted to improve

communication system in rural areas then you must take up the major roads which should be kept under repair or maintained by the District Board, making over the rest of the village road system to union boards. Then by any means and, if necessary, by legislation you must make the union boards maintain the village roads. All the members present agreed to my proposal that we must make the most of our resources in maintaining the major roads. Then the Chairman selected the roads which the District Board should take up and the roads which were to be made over to the union boards. He was doing all these things and in the meantime he was transferred and everything fell through. So, my young Minister, I suggest to you that this is a constructive suggestion. Of course, this is my last point. Make over all the roads which the District Board is not in a position to maintain or repair to the union board and if for this purpose it is necessary to make any legislation, to make any law, we would do that and compel the union board by law to maintain and construct all the roads which will give sufficient communication.

My friend Mr. King—Bhupati—says "Where shall I get the money?" Where are you getting all this money? After all, you are spending thousands and lakes of rupees. After all, the mother earth gives you this money. It is the poor peope who give you money and you can tax the people. The price of commodities has gone up four times, five times. So, those who used to pay 8 annas must now pay 2 rupees. Now, if you make any directive policy that this should be paid for and the money raised from the people, you can raise thousands of rupees.

Sir, with these words, I finish and I thank the Hon'ble Minister for what he has done, but I still pray that he must take up what he has left undone.

8j. I8WAR GHANDRA MAL: মাননীয় শীকার মহোদয়, আমাদের মাননীর মহা শূীমুত বিষল চক্র নিংছ বহালর যে বাজেট পেশ আমাদের সামনে করেছেন আমি অভি আনন্দের সহিত তা সমর্থন করিছে। বাংলা দেশে বিশেষ করে পানী অঞ্চলে রাভা ঘাটের যে অভাব সেটা সকলেই অনুভব করছেন। এবং কোন কোন সদস্য ইন্দিত করেছেন যে Governmentএর সমন্ত চেষ্টা পানীর দিকে হওয়া উচিত। আমি এ সহছে দুএকটি কথা বিবেচনা করবার জন্য অনুরোধ করিছে। ইতিপূবে আমাদের মাননীয় সদস্য শূীমুত পুনথ নাথ বাসাজি বে কথা বলেছেন সেটা কাউকে লক্ষ্য করে বলেছেন কি না আনি না, কিছ একটা দৃষ্টান্ত না দিলে আমার পক্ষে আন্যায় হবে। মাননীয় মহীমহাশিয়রা যথন কোন রাভার আমক কার্য্য দেখতে যান, তারা তথন contractorদের পরসায় বান এমন ইন্দিত করে। শোভনীয় হয় না এখানে। মাননীয় ভূপতি বাবুকে অনেক কাকুতি মিনতি করে একবার কাঁথিতে নিয়ে গিয়েছিলাম। Telegram করে তাঁকে অনুরোধ করেছিলাম, তিনি যেন আতীয় বিদ্যালরে আতিথ্য পুহণ করেন।

সেখানে গিরে বে ব্যবহা দেখলার, তিনি ইঞ্জিনিরার ও অফিসারদের সলে একত্রে mess করে খেলেন। এক টাকা হোক, দু টাকা হোক—বা খরচ হ'ল—তা হিসেব করে যার যেটা দের, তাই দিলেন। আবাকে অবশ্য দিতে হরনি। তাঁরা যে কোন লোকের কাছ খেকে প্রসা নেন্, এই রক্ষ একটা ইলিত করা অত্যক্ত অন্যার হরেছে বলে আবি বনে করি। কাজেই আজকে আবাদের বাংলাদেশের একজন বল্লী নিজে চাঁলা দিরে সেখানে খেরে এলেন, এটা আবাদের পক্ষে খুব সজ্জার বিষয়। বল্লীরা কণ্ট্রাক্টরদের পরসা খান্, এই পরিঘদে এই রক্ষ একটা ইলিত করা আদেশ শোভনীর হরনি।

8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY : কণ্টাক্টরদের বা অন্য লোকের পরসা ব্রীয়া ধান—আমি একথা বলিনি । তাঁরা গেলে কণ্টাক্টরদের পরসা ধরচ হয় বলা হরেছে।

The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR : पानि বেশই করি।

8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: चार्शन वनत्त्व त्यन करत बान,--

- SJ. KANAI LAL DE : আপনাবের তো অবেক ভারগার অনুবাধারণ থাওরার।
 The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR : সেটা "No" বনবো কি করে ?
- 8j. ISWAR CHANDRA MAL: আবি বেটা আনি সেটা বল্লাব। আবাদের এই বরীবের পুতি এই রকম ইন্সিত করা হয়েছে তাই বল্লাব।
- Sj. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: আবি যা বলেছি, লেটা বল্লীদের আবাত দেবার জন্য বলি নাই।

Mr. SPEAKER: Order, order.

8j. ISWAR CHANDRA MAL: আমি এই সম্পর্কে আমাদের গভর্ণবেপ্টের Ministry of Communicationsকে এकটু निर्वान करत्र ताथराउ हारे,—त्निहा इरह्म धरे—विवन वाबू विहा चात्रस করেছেন, গ্রাবের রাজা $\frac{2}{3}/\frac{1}{3}$ basisএ তৈরী করবার চেটা যা হচেছ, তাতে কোন কোন সদস্য ৰলেছেন 👬 basisএ হওয়া উচিত। এ ব্যবস্থা খুবই কাৰ্য্যকরী হতে পারে। আমি জানি একটা जांबनाव जननाशावन small irrigation scheme अर्ड्स्ट्रिक काङ् (स्ट है/रे basise loan शुरुन করেছেন। বেখানে লোকে খেটে দিয়ে, টাকা দিয়ে schemeকে কার্য্যকরী করবার জন্য জতাত বাগ্র । জনুদ। প্ৰসাদ চৌধুরী মহাশম যে ৰুধা বলেছেন তাতে গভৰ্ণনেণ্ট যদি ট্যাক্স করে ও করেন, তাহলে ও তো সেটা बनगाबात्रत्व काङ् (बरक जानाव कतराउ हरत, त्मरे Provincial Exchequer (बरक लाउवा हरनाउ ultimately সেটা লোকের কাছ থেকেই দেওয়া হবে। গ্রামের সম্পত্তি হচেছ রাজা। তাদের একটা ${
m interest}$ এতে আছে। অনেক কাজও তারা নিজের। করে দিতে পারে এবং তারা সমস্ত কাজ অতি সম্বর্ট করে দিচেছ। আমি কাঁথীতে দেখেছি দশ হাজার টাকার একটা scheme গ্রামের লোকে পনর দিনের মধ্যে শে^ছ করে দিয়েছে এবং চুপ করে বলে আছে। আমাদের যাঁরা দেশদেবক তাঁরা বদি এই রাজ্ঞা সম্পর্কে চেটা করে प्पर्थन य कनगाशांत्रण এएक contribute क्या भारत कि ना, छाद'रन कांगाप्तत करनक खूनिश हम, करनक ৰাজা আনরা নিজেরা ক'রে ফেলতে পারি। আমি গভর্ণবেণ্টকে অনুরোধ করে বলছি তাঁরা একটা definite programme नित्य याटक कांक्रो। जातन्त्र इस, त्रो। कक्रन । ह्यातन्त्र जिख्यित जिख्या जानन्त्र होका जाना साम এবং দেশেরও অনেক উপকার করা বার। জামি একটা ইউনিয়নের কথা জানি, সেখানে Education Tax করে তাদের শিক্ষা ব্যবস্থা করা হয়েছিল এবং তাতে লোকের। ইচছা করেই প্রায় ঘোল হান্ধার টাকা দিয়েছিল। কান্দেই গভর্ণবেণ্ট যে প্রস্তাব করেছেন জনসাধারণের সাধান্য সাহায্য ও গভর্ণবেণ্টের সাহায্য দিলিত করে প্রানের ছোট ছোট সেচ, ছোট ছোট রাজা, খাল কাটা ইত্যাদি পুরোজনীয় কাজ করা যেতে পারে। এজন্য আহি ৰত্ৰী মহাশয় বিষল বাৰুকে ধন্যবাদ দিচিছ। এ ব্যাপারে চেটা করলে definitely খুব কাল হয়। প্রামে Tube-well করতে গেলেও কত টাকা চাঁদা দিতে হয়। কোন কোন বিষয়ে জনসাধারণ একশো দেড়শো ৰুলো টাকা পৰ্য্যন্ত contribution দিৱে খাকে। এটা আৰৱা দেখেছি। কাজেই প্ৰাৰের লোকেরা বে আজ रकान contribution निरु हात्र ना এक्श हिक नत्र--वात्र व्यक्त अक्श बनए त्रांकी नहे। প্ৰাৰৰাসীৰ৷ যদি কিছু টাক৷ তুলে দেৱ তাহ'লে গভৰ্ণৰেণ্টও বলে করতে পাৰে বা ৰুখতে পাৰে ৰে প্ৰাৰৰাসীদেৰ এ বিষয়ে আগ্রহ ও উৎসাহ আছে এবং গভর্ণবেণ্টও বেনীয় ভাগ টাকা দিয়ে সে কাজটা সম্পুটু করতে পাৰে। সমস্ত প্ৰাৰে প্ৰাৰে জাঁৰা ৰে theory propagate কৰছেন, সেটা আৰি ভাল বলে মনে কৰি না।

এই সঙ্গে Ministry of Communicationsকে নিবেদন কয়ছি, বেবন কানাই বাবু বলেছেন লোকান বোর্ড বা ডিট্টুট্ট বোর্ডের Highwayর সঙ্গে বক্ষ:বনের অনেক Bridge connected নব । এই কারণে detached bridgeগুলি গভর্পবেন্ট নিডে পারেন কি না, তাঁদের সেটা বিবেচনা করা উচিত । বে ব্রীজ্ঞ লোকান বোর্ড এবং ইউনিয়ন বোর্ডের বব্যে পড়ে না, এই রকন ব্রীজ্ঞ গভর্পবেন্ট করতে পারেন কি না, সেটা দেবা উচিত। এই রকন বদি কোন পুত্তার গভর্পবেন্টের কাছে আসে, তাহ'লে সেটা সরাসরি ইভাভবের্ডবা না করে, একটু বন্ধ সহকারে পরীক্ষা করে দেবা উচিত। এই পুসঙ্গে আর একটা কবা বলতে চাই বে বে-সবন্ধ রাজা পুর্বের্জ লোকান বোর্ডের ছিল, এবন লোকান বোর্ড উঠে বাওয়ার সেগুলো ডিট্রাট বোর্ডের হাতে পিরেছে। বে পরিবাণ cess ছিল, সেটা এবনে তাই আছে। পূর্বে লোকান বোর্ডের একটা Road Committee ছিল সেটা Provision করে সেওবা হয় এবং ভিন্তাট বার্ডের ব্যাতরের ব্যাতরের ব্যাতরের বান হয়,

তৌনর। জনসাধারণের সাহাব্যে কিছু কিছু চাঁদা তুলে বা কিছু কাজ করতে পারো—তার চেটা করে দেখা। এই জিনিঘটা সরী মহাশরকে বিবেচনা করে দেখাত বলছি। ডিট্রাক্ট বোর্ডের চাকা কর, তারের হারা সব কাজ সব সমর হয়ে উঠছে না। আমাদের পরিস্র দেশ হ'লেও আমাদের সমবেত চেটার হারা বে সমস্থ Labour Question আছে, তাহা সহজে সমাধান করতে পারি। যে সমস্থ লোকের পরসা অমবধা বরে পড়ে আছে, তা বের করে এনে কাজে লাগান উচিত। কয়েক বংসর ধরে দেখছি যে রাজ্য ববন তৈরী করা হয়, তখন hurriedly alignment করা হয়ে থাকে। Special Engineer বর্তমানে ঠিকভাবে যদি এইসব বিঘম লক্ষ্য করে দেখেন, তাহ'লে এর সত্যা-মিধ্যা বুঝতে পারবেন। লীগ গভর্ণমেন্টের আমলে যে সমস্থ alignment করা হয়েছিল, শেগুলো যদি এখন ঠিকভাবে করা হ'তে।, তাহ'লে আমাদের এত বেশী জামগা নই হ'ত না, অনেক জামগাম অনেক রাজ্য আরো বেশী হ'তে পারতো। আজকাল গ্রামবানীদের বুছি খানিকটা এদিকে ধুলেছে বলে মনে হয়। আজ গভর্ণমেন্টের যাঁরা expert বা অভিজ্ঞ ব্যক্তি তাঁলের সঙ্গে মিলে যদি এ বিঘমে পরামর্শ করে বিবেচন। করে কাজ করেন তাহ'লে আমাদের অনেক পয়সার জনির এবং পরিশ্রনের সাশ্রের হবে বলে আমার মনে হয়।

The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA: Mr. Speaker, Sir, I am deeply grateful and thankful to all members of the Assembly whether on this side of the House or on the other for the suggestions they have made and the friendly criticisms they have offered. I am, Sir, most grateful to Janab Mudassir Hossain not only for his criticism but also for the entertainment that he has offered us.

Mr. SPEAKER: Don't use the word "entertainment".

The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA: Sir, I withdraw it. I may go on to say, quoting his own words that there are many things which were the pride of the villages, but which have now disappeared. One thing, however, has not disappeared I find, namely, that our villages can yet produce men of the calibre of Janab Mudassir Hossain who are not only the pride of the villages but also the pride of such an august body as the West Bengal Legislative Assembly.

Sir, Sj. Charu Chandra Bhandari has mentioned three points, namely, the desirability of taking up the Falta Road, the necessity of making quick payment of compensation for lands acquired and, thridly, the desirability of taking up more roads in the Sundarbans area. I may inform him that I feel we should take over gradually all the important roads in the districts, and the Falta Road is an important road. But there are questions of finance and priority. If there were sufficient funds available, I would be only too glad to see that all District Board roads which serve important areas in the different parts of Bengal were taken up all at once. I am not certain whether it will be possible to accord priority to this road. I am sure that honourble members know that there is a railway at present in Falta, and that the railway offers some alternative line of communication.

Honourable members may be aware that when large tracts of land were acquired for constructing roads especially in border areas, I requested the Land and Land Revenue Department to place certain Special Officers for quick payment of compensation, and so far as I remember—I am speaking off-hand, I am speaking subject to correction—so far as I am aware, Special Officers were placed for this purpose in two border districts, namely, Murshidabad and Nadia. I am going to pass this suggestion on to the Hon'ble Minister, Land Revenue. I also agree with Sj. Charu Chandra Bhandari that the Sundarbans should have a large number of roads. But he knows that there are very great difficulties in the way of construction of roads there. So, I am not going to raise

any false hope. It is better not to give an assurance which may not materialise. But I may say that we have in contemplation construction of at least two roads—one up to Kalinagar and the other up to Namkhana which would be a feeder to Kakdwip Road.

Then I come to the suggestion made by Sj. Pramatha Nath Bandyopadhyay. He has emphasised on the question of the maintenance of roads that have been constructed. There I agree that the department should naturally look to the maintenance of roads, they have taken over. He has made a point about maintenance of certain particular roads. If the detailed suggestions are passed by the honourable member on to the Communications Department, we shall give them the consideration that they deserve. I might mention here that at one time Contai was not municipally administered, but was under a union board. Then we gave it a special priority and constructed some roads within its own area—a practice which we hardly followed elsewhere before. He has also mentioned the necessity of having bridges near Kalinagar and Pichaboni. I shall consider them.

Then I come to the criticisms of Sj. Kanai Lal De. He has said that we are not doing justice to his district of Bankura inasmuch as we decided some years back to have a bridge over the Darakeswar, that some contractors were selected and materials were collected but even then those materials are being taken away and the bridge abandoned. He has also materials are being taken away and the bridge abandoned. He has also said that this was so because the contractor was not to the liking of the Special Chief Engineer. Sir, I repudiate this charge with the utmost emphasis that I can command. In this connection, Sir, I wish to explain why this bridge was not taken up. He has also put two questions on this subject. I have already sent replies to those questions and. Sir, as soon as you begin taking up questions, you will find the replies I have given. But, Sir, I shall place here all the facts which are as follows. When we drew up the bridge programme for the whole of the province, we found that there would be about 15 or 16 bridges altogether. In that programme we found that while other bridges would altogether. In that programme we found that while other bridges would each cost us three lakhs, four lakhs, six lakhs or seven lakhs at the maximum—I may mention the Kana Mor bridge was estimated to cost 3.75 lakhs, the Gaighata bridge six lakhs and odd, the bridges in West Dinajpur, each cost from one lakh to seven lakhs, at the maximum—this single bridge over the Darakeswar was expected to cost, not less than 19 lakhs, that is to say, more than any other bridge in our present programme; as a matter of fact it was to cost about one-third of the entire amount budgeted for bridge construction. Then came the question of our financial difficulties and we had to curtail our programmes, I have already mentioned this in the resume and I made it also quite clear in the brochure circulated to honourable members last year as also in my Budget speech last year. Naturally therefore we had also to postpone construction of some of the bridges which were big ones. This bridge was one of them. But apart from this financial reason, there were two other reasons, why we accepted that proposition. As members know, there was then another Ramshackle bridge constructed over this river, by a private party. We knew of course that the bridge was unsafe; we refused to help the party in constructing that bridge, because we held that that bridge could not stand and the bridge has actually been washed away now. Yet at that moment it was there. The other reason is that there is also a railway line running across the river and providing another line of communication. For these reasons we have abandoned the construction of the road bridge for the time being. We thought that we should, in the background of financial difficulties, concentrate on bridges in those areas where there is no other line of communications. Take, for instance, the case of West Dinajpur. There is no railway communication there and if bridges are not constructed, there would be no through communication at all. These are the resons why that bridge has been abandoned temporarily.

Then, Sir, Mr. Sibnath Banerjee has raised the question of policy in his cut motion. He has not moved his motion and therefore I need not dilate on this point except to refer briefly to the service-conditions of the work-charged staff. Honourable members will be glad to know that in 1949 some benefits were granted to the work-charged personnel and those benefits were further granted in 1950. The main features of the new schemes are these: for the first time regular time-scales of pay have replaced fixed rates of pay and they began earning increments in those scales. Payment of dearness allowance, house-rent allowance and ration allowance at rates applicable to permanent Government servants was also authorised. They were moreover allowed to subscribe to the Provident Fund. Leave terms were liberalised, authorising the grant of casual leave with full pay up to 15 days and sick leave on half pay up to 12 days in a year. Payment of an overtime allowance at the rate of five annas per extra hour of duty was also introduced. As regards retiring benefit, payment of gratuity in deserving cases was provided. As a matter of fact gratuity has already been paid to a number of workers in pursuance of that scheme in certain selected areas. Pension also has been paid in some cases.

Lastly, Sir, I come to the suggestion made by Sj. Annada Prosad Choudhury. He has said that consistent with the policy of giving grants for communication in rural areas, we should not include urban areas under municipalities. He has mentioned that four lakhs are being given to the municipalities. I am at a loss to find out where he had this figure of four lakhs, for paragraph 12 on page 9 of the resume mentions that only two lakhs have been given to the municipalities and I can assure the House that we have given only two lakhs to the municipalities.

8J. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: What about the two lakks given to the Howrah bridge?

The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA: That is a statutory liability under the Act. It is not a grant.

Sir, he has criticised the way in which these grants are being distributed. Before I come to that point let me tackle the first question. He has said that we should not give these grants to municipalities when rural areas are sorely in need of roads. I do not think so because the communications that have been provided for with this two lakhs will go to restore communication with rural areas. These are meant for municipal stretches of lands adjoining rural areas and those roads will equally benefit the rural areas. But, Sir, almost the whole of the road budget is directed towards the improvement of roads in the rural areas. There is that rural emphasis. In this situation if we grant only a small sum of two lakhs to municipalities. I do not think that that alters the emphasis.

Secondly, Sir, he has criticised the way in which we have distributed the grants to the municipalities. He has said, "বর্তনানে এইসব সুবিধা কেবল সেই সব municipalityর লোকেরাই পান নারা তিথির করতে পাবেনারা তথির করতে পাবে না তারা কর তো পাবই; খানেক সময় কিছুই পান না।"

That suggestion, Sir, is entirely wrong. I have here the figures of grants made in 1950-51. The calculation of grant was based on the surface road mileage in every municipality. The total fund available was divided by the total road mileage and we arrived at the figure of Rs. 110 for each mile of road and in making a grant to a municipality the total mlieage of surfaced road under that municipality was multiplied by that figure of Rs. 110. That is how the distribution has been made without paying any heed to any other consideration. I shall give some instances. The Midnapore Municipality has a road mileage of 48 and the sum given to that municipality is 48 multiplied by Rs. 110, i.e., Rs. 5,280. The Tamluk Municipality has nine miles of road and the grant of Rs. 990 given to it was fixed according to that calculation. In another case, namely, the case of Khirpai Municipality, he will be interested to know that as the municipality has five miles of surfaced roads, it has been given a grant of Rs. 550. I think that completely repudiates the suggestion that we have made discrimination in giving grants to municipalities.

Then he has mentioned that we have not been able to spend sums granted under the Road Fund. Sir, I would draw your attention for a moment to the overall position as it stands at present. Last year we provided 253.91 lakhs and 98.27 lakhs originally and in the revised estimate, we wanted 313.28 lakhs and 92.79 lakhs under 81—Capital Account and 50—Civil Works, respectively. We cannot consider that to be too much in the context of our comprehensive programme. Then, Sir, he has mentioned certain details of those items of expenditure on which we could not spend, but I have very good reasons to show why in particular cases we were not able to spend the major part of the amount. As regards Road Fund Work, one of the main items is the Belgachia bridge. We were behind the budgeted sum to the extent of three lakhs in this item, because the Belgachia bridge has a problem of its own. There had to be a tripartite agreement between the Calcutta Improvement Trust, the Raffways and this Government about apportionment of cost and this took time. Naturally, therefore, there was delay in taking up the Belgachia bridge and I do not think we are responsible for that.

Finally, the question that has been raised by so many members of the House is whether we should ask for any contribution from rural people because rural people are in need of roads in all circumstances.

It has been asked whether it should not be the duty of the Government to contribute and not to ask for any contribution from the people themselves. He has further said that we do not want such contributions when we take up such works in urban centres, but we always go in for contribution from the rural people when we pass on to the rural areas. This is not so. In fact we have on Government account the village road programme the whole cost of which is borne by the Government. I have already made that clear and now, Sir, this additional programme, viz., this village road work as a grant-in-aid scheme, well, this is going to be an additional item besides the village road programme that has already been mentioned and the whole cost of which is borne entirely by the Government. So it is not true to say that works in rural areas are done only with the contribution of the rural people. In a way, Sir, our whole road programme is for the rural people. We have State Highways and major district roads; we are having other district roads—all of them in the rural areas and all this comes entirely from Government fund. So it is not correct to say that whenever we want to do any work in rural area, we ask for contribution from the rural people. Sir, this small

scheme of grant-in-aid works is meant to rouse the interest of the villagers themselves. It is also an experiment for finding out how people should be enthused enough to pool their resources together and take an initiative in national reconstruction. I may, however, mention in passing that, this scheme of grant-in-aid work in rural areas was first introduced by Sri Annada Prosad Choudhury himself in the case of rural health centres.

Sir, I have no other points to deal with. I am very grateful to the honourable members for the suggestions they have made. In conclusion, I again reiterate the point that I made out before. During my tenure of office in this department, I have always tried to give a rural emphasis and with that objective in view have tried to gear up the work of departmental machinery. I would feel happy if this trend continues and if we are able to resuscitate villages and give people better living conditions there, they may not be forced out of villages and go to towns and create all problems that must come with it.

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: By way of personal explanation, Sir. উনি বলছেন বটে, কিছ Budget Estimate of Civil Works 63 paged পেৰা যাচেছ a statutory contribution to the new Howrah Bridge 4 lakhs. ভাৰপৰে item 2তে grants from motor vehicles tax proceeds (a) for new Howrah Bridge এবং (b)তে surplus proceeds from motor vehicles tax for expenditure on communications 2 lakhs এবং পাৰিও মহীমহাশ্বকে ভাই বলেছি।

The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA: I quite appreciate that point—4 lakhs statutory contribution to the New Howrah Bridge and 2 lakhs for New Howrah Bridge, not Howrah Municipality.

8J. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: I never said Howrah Municipality, I said Howrah Bridge.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 7,07,47,000 for expenditure under Grant No. 29, Major Heads: 50—Civil Works and 81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Bandyopadhyay that the demand of Rs. 7,07,47,000 for expenditure under Grant No. 29, Major Heads: 50—Civil Works and 81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 7,07,47,000 for expenditure under Grant No. 29, Major Heads: 50—Civil Works and 81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that a sum of Rs. 7,07,47,000 be granted for expenditure under Grant No. 29, Major Heads: 50—Civil Works and 81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account was then put and agreed to.

47-Miscellaneous Departments.

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 24,66,000 be granted for expenditure under Grant No. 28, Major Head: 47—Miscellaneous Departments.

Sir, I beg to outline in brief the labour policy of the Government vis-a-vis its achievements and handicaps experienced in the administration of the department.

In the year 1950-51, the Labour Department continued its efforts in pursuit of the dual objective of harmonising relations between labour and capital and improving living standards and conditions of work of labou:

The depressed conditions of our economy have cramped trade union movement to a certain extent. Division in the ranks of competing trade union organisations in a period of widespread unemployment undermined the strength and influence of many unions. Management resistance also stiffened and some of the so-called leftist organisations working against national interest were eager to use the unions as pawns on the political chess-board.

Government have made every endeavour to maintain an atmosphere which should be the necessary objective condition for settlement of labour issues by consultation and agreements with the workers. I have heard criticism that conciliation procedures are delayed and cases are not referred for adjudication quickly. Delay in conciliation is, more often than not, due to the absence of a favourable atmosphere for collective bargaining. Quite a number of unions are weak due to internal dissensions and other reasons and as the war-time boom is over, many employers are not over-anxious for the willing co-operation of unions. In spite of the statutory provisions enjoining prompt action, the process of bargaining becomes dilatory as on account of slow economic recovery due to a number of factors, the employers generally resist new wage and other economic demands.

Tension caused by ill-advised go-slow tactics or violence sometimes complicates matters and weakens the cause of unions.

In the face of these drawbacks, Government have been trying to unite labour and capital as far as practicable and, whenever friction occurs, to keep the ring. If we have moved a small distance in developing the spirit of collective bargaining, which is fundamental for economic democracy, that is not due to any lack of effort on the part of Government.

In spite of the many limitations and difficulties, there has been substantial achievement in the year that is drawing to a close. I beg leave to mention some of them.

The figures below show the disputes involving strikes and lockouts which have been settled by the Labour Directorate and the number of stoppages due to strikes and lockouts and the persons involved in the four years from 1947 onwards.

In 1947 the number of disputes was 2,258 and the number of disputes settled through the intervention of the Labour Directorate was 1,808.

In 1948, the number of disputes came up to 3,945 and the number of disputes settled through conciliation machinery was 2,942.

In 1049, the number of disputes was 4,220 and the number of disputes settled was 3,341.

In 1950, the number of disputes was 3,547 and the number of disputes settled was 2,706.

Again, in 1947, the number of stoppages due to lockouts and strikes was 376 involving about 412,432 persons.

In 1948, the number of stoppages came down to 200 and 238,858 persons were involved in these stoppages.

In 1949, the number of stoppages came cown still further and it was 159 and the number of persons involved was 164,902 and in the year 1950, Sir, the number came down to 129 involving only 97,000 persons.

In 1950, out of 2,801 disputes reported during the year and 746 pending from 1949—1,817 disputes or about 51 per cent. were settled by conciliation.

Out of 129 strikes and lockouts in 1950, 79 were settled by conciliation, 9 by direct negotiation and 24 were withdrawn unconditionally. These figures unmistakably indicate the measure of our success in averting friction between capital and labour.

Up till now about 255 Works Committees have been constituted including a few in the tea gardens and they have been functioning satisfactorily. These committees have been playing an important role in fostering the growth of collective bargaining.

In 1950, 160 disputes were referred to the various tribunals presided over by six judicial officers of the rank of District Judges and altogether 172 awards were made during the year as against 133 and 115 respectively of the previous years.

A number of awards have substantially improved wage levels. The omnibus award relating to 64 engineering concerns has raised the general wage level by Rs. 6 per month.

As Messrs. Allen Berry & Co., Ltd., had closed down most of their depots and workshops in quick succession, a Court of Enquiry has been set up to ascertain the actual reason for their closure. A Major Tribunal has been set up to consider some of the economic demands of the workers of jute textile mills.

Tribunal awards have generally been enforced. Complaints of non-implementation are enquired into and grievances redressed. In three years from 1948 prosecutions have been launched in 18 cases for non-implementation of awards and most of the cases disposed of have ended in conviction. In the year 1950, complaints in respect of 41 cases were received by Government about non-implementation of the awards out of which awards were subsequently implemented in respect of 33 cases as a result of Government intervention and prosecutions were launched against 8 employers.

Minimum wages have already been either notified in draft or fixed in most of the scheduled employments under the Minimum Wages Act, 1948. The workers in rice mills, tea plantations and certain other scheduled employments will derive substantial gain by fixation of such wages. Our wages will compare favourably with those of neighbouring States.

There have been retrenchments and under-employments in certain industries on account of shortage or high price of raw materials, e.g., jute textile, cotton textile, hosiery, vegetable ghee, rubber and small engineering industries. In certain industries, e.g., ship repairing, electric fan, etc., there has been depression on account of fall in business. In all cases where retrenchment has been due to bona fide economic reasons, the employers have as a rule been either persuaded by negotiation or compelled through adjudication procedure to pay adequate compensation, and the incidence of retrenchment has thereby been cushioned.

By awards of Tribunals, general principles have been evolved for payment of compensation for involuntary unemployment.

The entire rent for accommodation and 40 per cent. of the other expenses of Regional Employment Exchange in Calcutta and 5 Sub-Regional Employment Exchanges are borne from the State revenues. This employment service organization continued to provide a placement service in order to reduce waste in job hunting and labour recruiting and tried to match job qualifications against job requirements. In 1950, 180,969 persons including 72,246 displaced persons were registered and 25,526 persons including 10,252 displaced persons were placed in jobs.

This Government have also been bearing 40 per cent. of expenses for training of 1,200 persons for technical and vocational trades and 800 displaced persons are being trained in similar trades from grants made available by Refugee Rehabilitation Department.

In 1950-51, 150 Indian citizens, half of whom were displaced persons, were given training as boiler attendants. The trainees are given recoverable monthly allowances of Rs. 50 each for a period of their training of 12 months. It has been decided to continue the scheme for the coming year also and to train another batch of 150 Indian citizens. As at least half of the total number are displaced persons 50 per cent. of net cost will be borne by the Refugee Rehabilitation Department.

The scheme for training of crews for inland water transport is also increasing the manpower of riverine traffic.

The employment market was disturbed during the disturbances in February and March, 1950. Many Mushims then terminated their jobs by resigning and left after taking their dues. A large number of them overstayed and did not contact the employers even for months after the conditions returned to normal. Industrialists had to fill some of the vacancies in key posts with new recruits and trained them to prevent loss and deadlock. Government, however, took all practicable steps for helping peaceful settlement of returning Muslims from Pakistan. Out of 30,000 vacancies caused by the evacuation of Muslim workers during the disturbances about 20,000 were filled by returning migrants and about 3,000 men either have resigned or been paid gratuities.

To help vocational guidance the Labour Department has undertaken drafting of some career series. The first volume containing details about apprenticeship schemes in various manufacturing industries and railway workshops and the various technical posts in the armed forces is already under print and will be published as soon as it is ready.

Heavy unemployment will, unfortunately, continue until an upswing in economic activity will create more job opportunities.

Two new welfare centres were opened during the year and the old centres were maintained. Five of the centres were equipped during the year with arrangements for medical aid. One more centre is proposed to be opened at Belghurriah in the Home Transport Workshop at a very early date.

Amelioration of conditions of work is possible in many other directions but we are handicapped for lack of finance. It has not been possible to make provision for medical aid under the Employees' State Insurance Act, 1948, for this reason. And as I shall mention presently, it has not been possible to make available any fund for housing of industrial workers.

As the definition of "Factory" has been made more liberal, many concerns which were hitherto beyond the purview of the Act are now liable for registration. The new Act has imposed a heavy additional burden on the Factories Directorate. For the time being, the staff has been strengthened by the addition of four more Inspectors. At present the Chief Inspector of Factories is assisted by 13 Inspectors.

For violation of the provisions of the Factories Act, 1948, 42 cases were instituted against the occupiers in 1950 and 11 cases were pending at the close of 1949. Twenty-four cases ended in conviction.

Bengal Shops and Establishments Act, 1940, has now been extended to all district towns in outlying districts. As a measure of economy, the Circle Officers of the area have been appointed Inspectors under the Act under the direct supervision of the District Magistrate. In 1950, 3,281 criminal cases were filed for infringement of the provisions of the Act and 1,619 cases ended in conviction and 1,450 were still pending.

Payment of Wages Act, 1936, has been extended to payment of wages in tea plantations and tramways and other omnibus services. The scope of its operation has therefore been widened.

So far as housing of industrial workers is concerned the revised scheme of the Government of India was not acceptable to employers and as it was already stated the State Government is not in a position to make any advance on account of financial stringency.

In the cinchona plantations, Government have already provided quarters for their own workers.

Housing schemes for plantations were held up long due to overall shortage of building materials. The standards according to which houses are to be built have since been approved and all the tea interests have agreed to construct a minimum of 8 per cent, of the total number of houses annually so that the existing quarters may be replaced by improved quarters within a period of 12 or 13 years.

In conclusion, we do realise that labour forms an integral part of the community and labour indeed plays an important role in the economy of the nation. It may be said that we have not been able to make much headway in ministering to the comforts and needs which they need to much. But in this case, I make an earnest appeal to my trade union friends and also to leaders that they should come forward and organise our labour in such a way that there may be the right type of trade union movement, because, Sir, trade union movement in our country is still in an infancy; and in that respect I sincerely appeal to my friends to cooperate with the Government in bringing in a new era, in this field.

With these words, Sir, I commend my motion for the acceptance of the House.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 24,66,000 for expenditure under Grant No. 28, Major Head: 47—Miscellaneous Departments, be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the labour policy of the Government of West Bengal.

Sir, I also beg to move that the demand of Rs. 24,66,000 for expenditure under Grant No. 28. Major Head: 47—Miscellaneous Departments, be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about Government intervention in trade union activities.

Sir, I beg further to move that the demand of Rs. 24,66,000 for expenditure under Grant No. 28, Major Head: 47—Miscellaneous Departments, be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to enforce Tribunal's awards.

- 8j. SHEO KUMAR RAI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 24,66,000 for expenditure under Grant 28, Major Head: 47—Miscellaneous Departments, be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to protect the tea garden labour of Darjeeling and Dooars from the hands of the big capitalists.
- 8j. DEBENDRA NATH 8EN: Mr. Speaker, Sir, it seems to be an irony that on the very day this House is discussing the demand under head "Labour", a news has reached us and the news is replete with sobs. There was a firing yesterday in the labour areas, and as a result of that firing a worker has died. The story is very simple. The background is a factory belonging to the Birla Brothers at Uttarpara in the district of Hooghly. A dispute was long standing. There was a lockout from the beginning of the third week of February, launched not on the initiative of the employers but under the directions of the Government. That is the procedure. The Hon'ble Minister has said in his very first sentence that the labour policy of this Government is to bring about a harmonious relationship between labour and capital or employers. This is the process adopted to bring about that harmonious relationship, that the employer is directed to go on a lockout whenever there is a dispute and the employer feels embarrased. The usual procedure suggested is a lockout. The lockout continues and the starving workers become exhausted and exasperated, and at this stage the employer tries to bring in new labour. That policy had been the case with the employers here. The employers were trying to bring in new hands. The workers, exhausted and exasperated, offered resistance, and then the police came and there was firing, and as a result of that a worker has died. So that is the culmination of the policy of bringing about a harmonious relationship between labour and capital.

Sir, from another point of view this incident is very important. It is quite typical of the policy that is being pursued here in West Bengal by the Government so far as their labour policy is concerned. It is typical of the policy which is in pursuance of an axis which has been developed, an axis known as the Congress-Capital-Government axis. Its emergence during the last year is the most alarming factor so far as labour is concerned in West Bengal. The process began earlier, as early as the beginning of 1949. But before that, Sir, from the time of the climination of the foreign rule the picture was otherwise. Then it was that the employers had been isolated, and the labour and the Government and the Congress were seen moving together towards the culargement of the rights and privileges of the workers and towards the realisation of the objective for which the Congress stood, fought and suffered. It was because of this natural development that labour in India as also in West Bengal accepted the Truce Resolution of 1947 and strikes went down. If it had not been for that conciliation, for that development, the Hon'ble Labour Minister would not have been able to give us today the figures he has given. He has told us that strikes went down from 1947 every year. The number of strikes was going down; from 367 in 1947, it came down to 200; and next year it came down to 159 and the next year to 129. And why? Because labour believed in the Truce Resolution, because labour had faith in the Congress and in the Congress Government. It was not because they were economically very satisfied, not because they were weak and disorganised, not because they had internal quarrels amongst themselves. When these strikes had come down they came down because labour believed in the Congress and therefore willy nilly wanted to give time to the Truce Resolution to function. That hope has been shattered and frustrated, and labour today Truce Resolution to finds itself isolated. Two years ago the capital was isolated; today labour is completely isolated, betrayed by the Government, betrayed by the Congress, and is face to face with a new block, a new axis of Capital-Government-cum-Congress. This axis exists for the furtherance and protection of the interest of the capital and for stemming the tide of democratic revolutionary forces in the country. This axis is leading to the expression and consolidation of a counter-revolution in India and West Bengal. History shows that in every country for national independence counter-revolution follows the attainment of political independence. It arose in America in the shape of a struggle between the North and the South; it took place in Ireland between Eire and the Ulster; it arose in Russia when Leninism had to fight against such Generals as Denikins and Kolehaks. In India also the preparation for a counter-revolution had been made complete through the creation of 600 Native States which were created for that purpose; through the zemindary system which was created for that purpose and through the emergence of such groups as the Hindu Mahasabha and the R.S.S., to counter that counter-revolution in India. But I admit that the policy of integration of the Native States carried on by the Central Government had only temporarily abated the counter-revolution, but the danger is not completely eliminated. But having temporarily abated and staved that counter-revolution, the Government and the Congress now feel frightened because on the one hand counter-revolution has gone down and on the other, a great revolutionary upsurge has made its appearance amongst the masses and the people of the country. And, therefore, having got frightened, they have formed this axis of the Capital-Congress-cum-Government. In this axis, Sir, the Capital is the brain and the financier, the Government is executing the machinery, and the Congress supplies ideological hypocrisy, and the Congressmen act as field agents.

West Bengal has been selected as the arena for the preliminary rehearsal of this dark drama, for here if revolution is strong, not for today only but through a long historical process, capital also is most concentrated. Clive Street was here, is still here and is functioning as before through the Walkers and the Benthals. This has also been strengthened by the emergence of the Lyons Range, a new arrival, therefore fresh and more dangerous, and this new axis. Sir, has selected labour front in West Bengal as the first field of its operation. Its immediate programme in West Bengal is to disrupt the existing unions and it does so by various methods—I list them—by encouraging and starting rival unions, by arresting the workers and their leaders and by shooting at them and ultimately killing them, by trying to interefere with the elections and the inner workings of the unions and by enforcing unnecessary and frequent elections till men of this axis are elected, by employing goondas through the employers who assault workers meanwhile police protection being denied to the victims, by issuing secret circulars to all police officers, big or small, and an unwilling and discontented lot, to favour and bolster up men of the axis.

Sir, I mentioned about this circular on another occasion before this Assembly and the Hon'ble Chief Minister denied it. I reiterate the allegation even today. I say since the speech that I made an urgent

order has gone out asking for all these orders to be returned—not to be cancelled or withdrawn—to be returned after they have been noted and marked "By discrimination in the allocation of tribunals favouring primarily axis hirelings; by not entertaining the disputes filed by workers or delaying the entertainment till they have come through the men of the axis; by not giving the tribunals to workers who belong to certain reputed firms, to workers who are employed under the Government and to workers who belong to the hospitals, and finally by trying to threaten and bribe the trade union organisers". This precaution has been taken so that this order—this dark order—may not see the light of the day.

I stand by each of these charges. I would however take as an illustration two or three typical cases. I have said one at the beginning. The next one is from the Dunlop Rubber Factory Labour Union. The factory is in Hooghly, the home of the President of the West Bengal Provincial Congress Committee and the adopted home of the Food Minister. That a trade union run by a person other than the men of the axis should exist, grow and develop is too much, is intolerable for the men of the axis there. Therefore the Food Minister one day goes to that area ostensibly for the purpose of encouraging food drive but holds the meeting near the Dunlop Rubber Factory so that the workers there may be won over, not for food drive, for the Dunlop Factory, if it produces anything, does not produce food. Immediately after that meeting some employees of the factory age encouraged to file an objection before the Labour Minister maintaing that a new union has been formed and asking for its acceptance and recognition.

Along with this offensive, Sir, a second line of attack is adopted. A court cases is filed asking for injunction on the money of the union deposited in the then Hooghly Bank. That amounts to about Rs 30,000 but the court gives the verdict in favour of the old union.

A third line of attack is adopted then. The men of the axis demand an election and the Labour Directorate insists on that and even sends one of the officers to that election who goes, unwillingly though, to see that the men of the axis are elected. But the workers who know instinctively who is who overwhelmingly registers their support in favour of the old union. Curtain has temporarily been dropped but no one knows when it will be lifted again.

The next example, Sir, relates to the Calcutta Transways Employees Union. The union having filed a list of demands for conciliation or adjudication the employer gets enraged and the conspiracy to crush the union begins. The wrath is aroused still more because during the call for the general strike given by the B.P.N.T.U.C. for the 27th September, 1950, the union shows enthusiasm and determination to support the cause and election of the union takes place on the 30th August, 1950, with Mohan Jha as Secretary. The men of the axis dispute it and set up another committee. The Labour Commissioner having not by that time been completely demoralised by the undue pressure of the Labour Minister accepts the committee with Mohan Jha as Secretary after proper enquiry and as the legally constituted one and gives his verdict and he informs the union and the employers likewise.

Sri, here is the letter written by the Labour Commissioner. It is dated 6th October. It says, "The committee with Mohan Jha as General Secretary has been accepted after enquiry as properly constituted". The employer immediately runs up to the men of the axis and further pressure is put upon the Labour Commissioner ordering him to reverse his decision.

The Labour Commissioner hesitates but the threat is too much. He ultimately keeps his previous decision in abeyance without altogether cancelling it. Meanwhile the men of the axis file a dispute before the L.N.T.U.C. who with a view to ascertaining the majority orders vote by ballot as an internal arrangement under the supervision of a person from outside West Bengal. Again the old committee with Mohan Jha as Secretary comes out victorious. This time Government takes a more deliberate step and orders the Labour Commissioner to reject this election result also and reverse his previous decision and that has taken place and a new order is given to the union asking it for a fresh election under the supervision of the Labour Directorate.

The axis, Sir, has a redoubtable supporter in the Hon'ble Judicial Minister. He goes to Barrackpore to disrupt the union there.

Mr. SPEAKER: Mr. Sen, 20 minutes have elapsed.

81. DEBENDRA NATH SEN: This is one of the major heads.

Mr. SPEAKER: The position is we have got to adhere to our timetable. May I know the sense of the House as to up to what time we are going to sit in the House?

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Sir, labour is a very important subject.

Mr. SPEAKER: I have seen it. Why labour specially, all the subjects are equally important. As a matter of fact we have been sitting every day for no less than 4½ hours. I have consulted the records—I will deal with it on Monday—of the past sessions and on no day the questions were dispensed with and on no day the House sat for more than 3½ hours totally. Now, I don't wish to deal at length on this subject today. I am preparing the records to be put before the House. So far as today is concerned, we must close the debate by 1-30 p.m. We cannot have more than one hour's extension in order to complete the subject today, and I will request the honourable members to adjust their debate according to that time-table, and some time must be given for reply. That is my earnest request to you, because there are already so many subjects left.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Sir, can't you continue the debate on labour till Monday?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: No; let us finish it today.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Sir, there are two days more and there are so many subjects. We can give you this assurance that we won't, specially from this side of the House, speak save and except on Agriculture and State Trading, so that the whole business may be finished in two days. I will, therefore, request you that in case the debate is not finished today, please continue it till Monday next.

Mr. SPEAKER: I am entirely in the hands of the House in this matter. If it be the desire of the House not to finish it today, then it may not be disposed of today.

8j. DEBENDRA NATH SEN: The Hon'tle Minister goes to Barrackpore to disrupt the unions there. Being afraid to meet the workers
straight as a trade-unionist, he takes advantage of the Government
machineries, is accompanied by the cinema-sets of the Publicity Department of the Government, arranges with employers for a display of the
same inside the mill and when the show is finished, harrangues the unwilling audience to veer round the axis.

The result is as it should be. The workers first are confused, then get irritated and angry and then leave the place. But the mischief remains. A few are bought, some are dismissed. Confusion sets in.

It is here in West Bengal, Sir, that one finds a Judicial Minister trying to becoming Presidents of Unions. He must realise that one cannot have both the things. Either he remains a Judicial Minister or he resigns and becomes an honest and genuine trade-unionist. There is no other alternative for him.

Sir, I had already referred in this Assembly to the case at Asansol and to the case at Kidderpore amongst dock workers. I have told this House through you, Sir, that in Asansol about 40 railway laboures have been dismissed, 25 people were arrested and about 50 people have been molested and ruthlessly assaulted by other men and no police protection had been given to them. When they went to the police-station for having their complaints recorded they were asked to go and seek some other Association other than those with which they are associated, before the Police could entertain their complaints. I make this complaint with all the sense of responsibility that I can command

Such being the role of the Government of West Bengal, it is obvious that we cannot expect any policy either for a short-term or for a long-term basis or any welfare or beneficial work. What is the policy of this department I ask? Has any legislation been enacted in West Bengal as would go to enlarge the rights of the workers? The answer is No. It will be said that legislation is a Central subject; at least for the sake of uniformity, the task of framing legislation should be reserved for the Centre. But are not other States proceeding with new legislations? Shall West Bengal always wait for other states to show the lead? Has not Bombay got an Industrial Relations Act; permanent Labour Courts? Did not the League Ministry pass the Shop Assistants Bill? Can we not legislate for housing, for provident fund, for bonus, for unemployment, for old-age pension? Apart from embarking upon new legislations, can we not enlarge the scope of operation of the existing Acts. both State and Republic? Cannot the scope of the Factory Act. of the Payment of Wages Act, of the Shop Assistants' Act be extended to newer and newer spheres and areas and categories of workers? But who will do these things? We have been told by the Ministry that we have got Tribunal and Judges and we conciliate. Even here the Hon'ble Minister does not give us correct information. For, in reply to Dr. Suresh Banerjee's question the other day, he said that of the 18 firms regarding whom allegation of non-implementation was brought action has been taken against all except one. I say that is not correct. I will give this House names of at least seven firms against whom no action has been taken, although they are guilty of non-implementation. They are: (1) Delta Metal Refineries - Award given in 1948, December. (2) Konnyson Jute Mill—Award given in 1949. (3) Calcutta Silk Manufacturing & Co.--Award given in April, 1950 (4) Liester Antiseptie Award given in May, 1950. (6) Eastern Dry. Plywood Manufacturing & Co.—Award given in May, 1950. (6) Eastern Dry. Plywood Manufacturing & Co.—Award given in 1948. (7) Vidyasagar Cotton Mill - Award given in 1949. Out of these 7 firms the Napier Paint deserves a separate consideration. Its proprietor is a well-known ex-Corporation Councillor of Central Calcutta, the home of the Labour Minister. A Tribunal is appointed and the award is given in favour of the workers. The employer does not implement. When the matter is brought to the notice of the Labour Minister what he does? Does he prosecute the culprit? No, he sends the whole award to another Tribunal for revision.

Sir, this raises the fundamental question. If the awards favourable to the workers are not to be implemented and if what is more they are to be sent to another Tribunal for revision, then what would be its effect upon the Tribunal Judges? What would be the fate of the workers? What remedy will be left to them? Will not the Judges be scared away, if their awards are to be thus interfered with by the executive? The employer, if aggrieved, could have gone to the Appellate Court. But for the Labour Minister to intervene is negation of democracy, is negation of the principle that the judiciary must be separated from the executive. We would like to know, Sir, what is the status of these Tribunal Judges? By whom are they appointed? By the Chief Justice or by the Minister? To what are they accountable? Are their services dependent upon the sweet will of the Ministers?

Sir, I raise these questions because we have got reports that undue pressure is put upon Tribunal Judges at the instigation of the employers by the Labour Minister. Therefore, Sir, the important question arises as to the status of these Judges. Are they free of the executive? If not, then it is better to scratch these Tribunals

The policy of appointment of Tribunal Judges is also defective. Generally the retired men are taken. Sit, at an old age a man becomes more conservative and more anxious for the preservation of his life and of his post. Being old, he is out of date with modern theories, modern ideas, modern sense of social justice. His social thinking is of the past. He becomes a fossil, and, as a result, the old capitalist conception of justice is brought to bear upon the decisions that they give. Thus Tribunals, what with the delay in their appointment, what with the influence of the executive upon the Judges, and what with the non-implementation by the employers are becoming more and more unpopular.

What other work then remains which this Ministry is doing? The Minimum Wages Committee for the agricultural labour has not been appointed. Not only that, nothing has been done for them. A committee for gathering statistics was appointed, we have been told. Who were the members of that committee? Was labour represented there? Has the committee submitted its report?

No doubt, several committees for minimum wages for leather, oil, flour mills have been appointed. But how do these committees work? Let us take the case of the committee on leather.

Labour suggested Rs. 80 per month as the minimum. Even one of the employers suggested Rs. 70 as the minimum. But the committee, by a majority of one, and that fateful vote has been the vote of my honouarble friend Mr. Radhanath Das, has fixed only Rs. 51.

The committee on tea gardens is passing through even greater crisis. The attempt is for fixing the minimum at even below Rs. 50. Again the Clive Street—the interest of the capital—the interest of the brain and financier of the axis—is working here.

I have received a wire from Assam's Tea Garden Labour. They have voiced forth their apprehension that if West Bengal fixes the minimum at a low level, Assam Tea Garden Labour will be doomed.

The way the cost of living index is fixed is also causing us great anxieties. Perhaps it is known to the House that it is the general practice with most of the industrial concerns in Calcutta to link up dearness allowance with the cost of living index. The dearness allowance rises with the rise in the cost of living index and falls along with its fall.

The principle is all right and labour accepts it. But what is objectionable is the way the index is being prepared.

Firstly, the department responsible for it is ill-equipped and inadequately staffed. I have been told that often men are paid Rs. 5 only for going into the market for collecting data.

Then again in making calculations only the controlled prices are taken into consideration, with the result that the index fixed bears no relation to the reality.

One, therefore, beholds the strange phenomenon that while in the actual experience of everybody's life one is beholding the greater and greater impact of ever-increasing rise in prices, the employers have effected a cut reently in the dearness allowance paid to their employees, in pursuance of the index figures fixed by the Government.

It is also to be noted, that Government of India recognises and publishes cost of living index prepared at Bombay, Allahabad, Kanpur, Sholapur, Dhanbad, even of Kharagpur, but not of Calcutta. The Calcutta figures are never recorded in the official announcements of the Central Government. Is it because they are not considered reliable?

Sir, the two Trade Umon Bills, that are now before the parliament, are causing great alaim amongst the working class of West Bengal. The Bills, no doubt, have been sponsored by the Central Government, but the Government of West Bengal were consulted previously. What were the opinions they submitted? Did they consult the Labour Advisory Board which has been formed in West Bengal?

This Labour Advisory Board ushered in 1948 is not known to have sat even for a single day during the past year. The machinery whereby the co-operation of labour could have been secured and canalised is not being utilised for reasons, again, in the interest of the axis.

Thus the picture before us today is a gloomy one. Discontent is going underground. We feel the stiffing atmosphere as we used to feel at the time of the British rule. C.I Ds have begun to shadow; houses of workers' organisers are being visited and their addresses collected. Workers are arrested, externed, lathi-charged and fired upon and bails are refused.

All these are going on so that the counter-revolution might not be developed and the axis strengthened.

Under these circumstances. Sir, we feel, and I feel strongly, that it is our responsibility as members of this House, as people's representatives, to endeavour to avert this danger in time. We should be able to give the masses an assurance from the floor of this House that the danger is there but that it has been detected and steps should be taken either by the Government if it cares to, or if it does not, by other bodies so that the conspiracy may be hipped in the bud; that West Bengal having suffered so much and suffering more and more every day, having fought so valiantly in the past and fighting still more valiantly now, is not going to tolerate the staging of a counter-revolution on its soil and within its border.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: On a point of personal explanation, Sir. My friend Mr. Deben Sen mentioned with some amount of irritation the association of the Judicial Minister with labour. I would like to tell you, Sir, that the Judicial Minister performs no official function on labour, which has been entrusted to my friend the

Hon'ble Sri Kalipada Mookerjee. But the Judicial Minister does happen to be a Labour member of this House, and if on that account considerable sections of labour who have no confidence in Sj. Deben Sen for having deserted the Congress after having obtained his seat on the Congress ticket, do come to the Judicial Minister, I naturally cannot help it. And on the 23rd of January last, the factory labouorers mentioned by him, in connection with the Netaji Birth Day celebration, approached me as Judicial Minister: I was invited to go and preside over their function that evening, and there in the presence of 30,000 workers the recorded film "Netaji" produced by the late lamented Sardar Patel was exhibited, and the workers appreciated it. If that is inconvenient to Sj. Deben Sen, surely, I cannot help him.

Adjournment.

The House was then adjourned at 1-8 p.m. till 3-30 p.m. on Monday, the 19th March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

1951.] 613

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 19th March, 1951, at 3-30 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 10 Hon'ble Ministers and 57 members.

DEMANDS FOR CRANTS.

47-Miscellaneous Departments.

- 81. RATANLAL BRAHMIN: Mr. Speaker, Sir, এই मलपुतामत हेलात व ৰজ্ঞতা এসেছে, তাতে তাদেৰ ভাল কৰবাৰ জন্য কি করা হয়েছে তা বুঝতে পাৰি না। এই মঞ্জুবন্ধের উপর সরকাবের কিছু নজর দেওয়া উচিত ছিল—এনিই আমি বলতে চাই। আমি মঞ্চুরদের মধ্যে काछ করি, স্মতবাং বাংলা দেশের মজদ্বদের উপর যে রকম অত্যাচার হচেছ--আমি শুনেছি এবং ধবরের কাগজে পচেছি হিন্দু মজদুর মোনৈ কোম্পানীৰ শুমিকদের উপৰ গুলি চলেছে। কানি জনা কিছু বলেই এবক্ষ হয়। এটা খুব দু:ব ও লক্ষুজাব কথা। এবকমতাবে আপনাবা যদি মজদুর্দেব উপর অত্যাচার করতে ধাকেন তাহলে এই বাই ক্ষমতা কংগ্রেসেব হাতে রয়েছে তা জনসাধারণের কল্যাণে নিযুক্ত করা হচেছ না। শুমিকদের ব্যাপার যদি কোন Tribunala দেওয়া হয় তাহলে দেখা যায় নানারকন ভাঁওতা দিয়ে সেটা মানিকদের পক্ষে এবং শুমিকদেব বিকল্পে চলে যায়। সেজনা ওদিকে—মজদুবদের দিকে--একটা নজর দেওয়া দরকার। আর আমি মজদবদের পক্ষ থেকে এসেছি। দাজিলিং মজদুরদেব ভেতর আমি কাজ করি। আমি দেখানকার মজদুরদের জভাব অভিযোগ নিয়ে অনেক দরধান্ত করেছি, অনেক লেখাপড়া করেছি কিন্তু আব্দু পর্যান্ত আপনাদের কাছ থেকে কোন ফল পাইনি। আব এখান থেকে মন্ত্ৰী মহালয় যদি কেউ যান তার। মোনিরেই যান এবং মালিকদের সঙ্গে দেখা করে, তাদের সঙ্গে পরামর্ণ করে, ফসলা করে ফিরে আসেন। মঙানুরদের পক্ষা থেকে যারা সেখানে কাল করে এবং সেখানে থাকে তাদের সঙ্গে কথাবাঠা বন্নে ঠিক কথা আপনারা জানতে পারতেন কিন্তু তা আপনাবা করেন না। এটাই হচেচ্ আপনাদের মূল গলদ। স্নতরাং এদিকে দৃষ্টি আপনাদের আকর্মণ করা দরকার --যদি দেশের জন-লাধাবণের মধ্যে কিছু কবতে চান। আপনার। বড় বড় পদ অধিকার করে বলে আছেন, মিনিটারী করছেন, किंदु (मर्ट्यंत कोक करहान ना। पाकिनिः (य এको। High School बाह्य, ठांत क्रम्य वापनात्त्र। किङ् करतननि । High Schoolag बाहोत्रसम्ब बाहेरन त्करके निरंद Government य कि क्वर्राङ्ग আমি তা ব্যুতে পাচিছ না। তারপর দেখানে রাস্তাবাটের অবস্থ। অত্যন্ত খাবাপ। রাস্তাগুলি ভেঙ্গে গেছে বিশ্ব त्यदायल कता १८०० ना । अ तकम यत विषयार खनगाशात्रण अवः मछनुत्राणत कानतकम छेनुछित काछ १८०० ना । ৰ্টীশের আমল থেকে এখন ভাল কান্ত কিছু হয়েছে দেখতে পাচিছ না। আৰু কংগ্ৰেদের হাতে দেশের ক্ষমতা। আমাদের ওখানে আৰু এমন অবস্থা যে কংগ্রেসের মাইনে করা লোক ছাডা labourদের মধ্যে কাল করতে পাবে না--এমন অবস্থা হয়েছে। এটা যে কি ম্বিনিষ হচেছ আমি বুঝতে পাচিছ না। এগৰ দেখে শুনে আনাদের মনে হচেছ--জনসাধারণের আপনার৷ যে কিছু ভাল করবেন দেখতে পাচিছ না ৷ সেজনা এ স্ব विषया नक्षत्र मिर्दान वर्ता याना कति ।
- Dr. P. C. CHOSH: On a point of personal explanation, Sir. I understand from the *Hindusthan Standard* of yesterday, the 18th, that in course of the debate regarding the use of Government cars by Ministers it is stated there: Mr. P. C. Sen replied that a large number of Government jeeps were used during the election of Dr. P. C. Ghosh. Sir, I was then the Chief Minister and the Home Minister. I never used any Government car whether jeep or any other kind whatsoever, nor did I know that any

Government car was used by anybody during my election. It was my strict instruction to all my election agents not to use any Government car.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Mr. Speaker, Sir, গত শুক্রবার উত্তরগাডায়
Hind Motor Works এর শুনিকদের উপর যে গুলি চালানো হয় সে সম্বন্ধ আমার প্রিয় বন্ধু দেবেন
সেন বলেছেন। তারপরে সে বিষয়ে আরো অনেক তথ্য আমি অবগত হয়েছি, তা থেকে বুঝতে পেরেছি, একজন
নয়, তিনজন লোক হত হয়েছে। তার মধ্যে দু'জন Hind Motor Works এর শুনিক, আর একজন
উত্তরপাড়ার একটি দোকানের জনৈক কর্মচারী। এও অবগত হয়েছি যে কমপক্ষে এজজন লোক আহত হয়েছে।
আরও জানতে পেরেছি যে গুলি যখন চালানো হয় তখন সেখানে পুথম শুণীর যেই Magistrate উপস্থিত
ছিলেন তার অনুরোধ উপেক্ষা করে উপস্থিত Police officer এই গুলি চালানোব হকুম দেন।
এই সব বিষয় আমি জানতে পেরেছি। আমি Government এর নিকট এই দাবী জানাচিছ যে এই
বিষয়ে যেন তারা বেসবকারী ভদন্তের ব্যবস্থা করেন; নইলে পশ্চিমবঙ্গের শুমিকদের মধ্যে বিশেষ ক্ষাভের সঞ্চার
হবে।

এ বিগমে শুসমন্ত্রী তার উরোধনী বক্ত্যায় বলেছেন "development of spirit of collective bargaining is fundamental for economic democracy". এ কথা আনরা সংবাছকরণে নানি। কিন্তু collective bargaining বাতে হতে পাবে সেজনা নালিকদের একথা সর্বাদ্য নালিকদের বানন রাধা উচিত যে নালিকদের যেনন বাঁচবাব অধিকার আছে শুনিকদেরও সেই বক্ম বাঁচবাব অধিকার আছে। নালিকদের আরো মনে রাধা উচিত যে অনু, বন্ধ, গৃহ এই সব নালিক এবং নজদুর উত্যেরই সমান পুমোজন। এই কথা মনে রাধানে collective bergaining সহজেই সম্ভব হতে পাবে। এই কথা মদি নালিকগণ মনে না বাথেন তাহলে collective bargaining কর্বনও সম্ভব নাম। কিন্তু পূর্ভাগারপতঃ আনাদের দেশে নালিকরা এই সব মনে রাঝেন না, ফলে আনাদেব দেশে collective bargaining ব্যাম্য বিশ্ব ক্ষমই সম্ভব হয়।

পশ্চিম বাংলায় প্রথম শ্রমষ্ট্রীরূপে আমি Works Committeeর সূত্রপাত করি। তথন আমার এই বিশাস ছিল যে এই সন Works Committee classless democracyৰ সৌধরূপে পড়ে উঠবে। কিন্তু পশ্চিম বাংলায় মালিক এবং গতর্গমেণ্টের বিরূপ মনোভাবের ফলে Works Committeeসমূহ স্কুট্রভাবে কাজ করতে পারছে না। তার ফলে আমার যে আলা ছিল তা সম্পূর্ণ নির্মুক্ত ছয়ে গিয়েছে। এই সম্পর্কে ইউরোপের কি অবস্থা সে সম্বন্ধ কিছু বলতে চাই। ইউরোপে যেসব দেশ দেখেছি তাদের মধ্যে Swedenএই collective bargaining সব চেয়ে বেশী পুসার লাভ করেছে। সেই দেশে collective bargaining এই অধিক পুসার লাভেব একমাত্র কারণ এই যে, সেখানে মালিক এবং শ্রমিকের মধ্যে যখন বিবোধ বাঁধে তখন গতর্গমেণ্ট সম্পূর্ণ নিবপেক্ষ থাকেন। এই বিষয়ে আমাদের দেশের অবস্থা সম্পূর্ণ উলটা। কারণ, এখানে যখন মালিক এবং শ্রমিকে বিবোধ বাঁধে তখন গতর্গমেণ্ট সম্পূর্ণ ভিনাপক্ষ ধানিকের পক্ষ নেন, ফলে collective bargaining সম্বন্ধ হয় যাবাৰ Post-war Europe নামে একখানা বই আছে। তাতে collective bargaining সম্বন্ধ বিস্কৃতভাবে বলা হয়েছে। স্কুইডেনে collective bargaining কিন্তুপ চলছে, তা যদি ভালভাবে জানতে চান ভাহনে দ্যা করে সেই ৰুইখানা পড়ে দেখবেন।

১৯২৬-৩০ সালে Swedend ৯০৩টি collective bargaining হয়েছে, কিন্তু সেই সময় সেখানে etrike হয়েছে ১৮৪টি এবং lock-out হয়েছে মাত্র ১০টি।

১৯১১-৩৫ সালেৰ মধ্যে সেই দেশে collective bargaining হবেছে ১,৪০৮টি, strike হবেছে ১৩০টি ও lock-out হবেছে ৪টি মাত্র।

১৯৩৬-১৯৪০ সালের বব্য collective bargaining হয়েছে ৪,২৬৬টি, strike হরেছে ৫৬টি এবং একটি বাত্র lock out হরেছে। স্কুতরাং দেখা যাচেছ সেখানে collective bargaining যত বাড়ছে, strike ও lock-out ততই করছে। ঠিক সেই পরিমাণে মানিক ও শুমিকের মধ্যে আরু সম্বন্ধ পর্যক্ষিক করছে, শুম্ব-শিকেপ শান্তি বাড়ছে এবং Swedens socialism আছে আছে প্রতিষ্ঠিত হচেছ।

আমাদের এখানে মাননীয় মন্ত্রী মহাপায় বলেছেন যে তাঁবা কেনী করে collective bargaining এর দিকে অপুসর হতে পারেননি, যদিও তাঁদের চেষ্টার ক্রাট নেই। আমি পূর্ব্বে বলেছি, এখনও বলছি মানিক ও শুমিকের মধ্যে যখন বিরোধ উপস্থিত হয়, তখন গভগ্মেণ্টের উচিত মানিককে বুঝিয়ে পেওয়া যে শুমিকের সঙ্গে কথাবার্ত্তা বলে একটা মীরাংসা করতে হবে।

Collective bargaining বিকল হলে একমাত্র আশুর হচেছ Tribunal. কিন্তু সেই Tribunal পাওৱা আমাদের পক্ষে দুক্রহ ব্যাপার হবে গাঁডিয়েছে। এসছকে মাননীয় মন্ত্রী মহাপ্র হয়তে facts and figures দিয়ে অন্যক্ষপ দেখাতে চেটা করবেন। সেজনা আমি আগে হতেই একটা দুটান্ত দিছিছ। আমি যধন শুমমন্ত্রীকপে কাজ আবন্ত কবি তখন আমার প্রথম কাজ হয় পশ্চিন বাংলার ১০২টি চটকলের জন্য একটি major Tribunal নিযোগ কবা। ১০২টি চটকলের জন্য এই Tribunal বসাতে আমার এক খণ্টান্ত লাগেনি। এই Tribunalএর বাযের নেয়াদ ১৯৪৯ সালের সেপ্টেম্বর মাসে শেষ হয়ে যায়। ভারপর আমি প্রভর্গমেণ্টের কাছে অনেক আবেদন নিবেদন করেছি আর একটি Tribunal বসানোর জন্য কিন্তু গভর্গমেণ্ট আমার কথায় কর্পপাত করেন নি। আমি পুথম যখন Tribunal বসাই তখন আমার বিশাস ছিল যে Tribunalএর awardএর ফলে মালিক ও শুমিকের বিরোধ ক্রমণ্ট কমে যারে। পুথম Tribunalএর বায়ের কলে চটকলের শুমিকদের বাংসবিক আয় মাতে কোটি টাকা বাছে। আমার আশা ছিল পর পর ট্রাইব্যানাল বসানো হলে এবং বিভিন্ন রায়ের ফলে মালিক ও শুমিকে আয় সম্বন্ধে পার্গকা আন্তে আরের কমবে, ফলে শুমণিদেপ শান্তি প্রতিষ্ঠিত হবে।

আমি আব একটা Tribunal বসানোর জন্য গভণিমেনকৈ ক'ত অনুবাধ কৰি কিন্তু তাঁরা বললেন এখন চাইকলসমূহ সকটেব ভিতৰ দিয়ে অতিক্রম করছে, স্মৃতবাং এখন এই শিশ্পে Tribunal বসানো যুক্তিযুক্ত হবে না। আমৰা সমস্থ কিছু জেনে শুনেই Tribunal বসানোৰ কথা বলেছিলাম। আমৰা বলেছিলাম jute-supply short হতে পাবে, কিন্তু চাইকলেৰ ও তাদের মানিকদেৰ অবস্থা খাবাপ নম। কিন্তু গভণিমেন্ট কিছুতেই Tribunal বসাতে রাজী হলেন না। শেষকালে শুমিকরা বাধা হয়ে ২৭শে সেপ্টেম্বর general strike করাৰ notice দেন। তখন গভণিমেণ্ট বাধা হয়ে Tribunal বসান। বে কান্ধ্য আগেই কবা উচিত ছিল তা তাবা কবলেন যখন শুমিকৰা তাঁদের মাধান বজু হানতে উপাত হলো তখন তাঁৱা Tribunal বসাতে রাজী হলেন। এই রকম আরও কত পুষ্টাম্ব দিতে পাবি।

আর একটা দৃষ্টান্ত দিচিত। তা হচেচ একজন নিবীহ শ্রামিকের ব্যাপাব, অনুন দান। সে প্রায় দশ বংসর Bengal Potteryতে কাজ করেছিল। পরে তাকে dismiss করা হয়। আমি মালিকের কাছে অনেক অনুরোধ করেছিলাম তাকে পুন: কাজে বহাল করবার জন্য, কিন্তু মালিক কিছুতেই রাজী হয়নি। তারপর শ্রামিকদের সঙ্গে পরামর্শ করে মালিককে এই আশাস দিয়ে দেই যে তাকে যদি কাজে পুনর্বহাল করা হয় তাহকে তবিঘাতে সে কোন পুকার গোলমাল করবে না, এনন কোন কাজ করবে না যাতে মালিকের production বাগাহত হতে পাবে বিংবা companya rules and regulation ভক্ত হতে পাবে। আমি এত বংলছিলাম যে এ করলে পরে মালিক ও শ্রামিকে সন্তার ফিরে আসাবে এবং কারখানার শান্তি পুতিষ্কিত হবে। তাতে রাজী হয়ে মালিক তাকে কাজে তার্তি করে নিলেন, কিন্তু কয়েছদিন বাদে যাবার তাকে বাজনান্ত পুননিমোর্গ করবার জন্য, কিন্তু কোন ফল হয়নি। Labour Minister এবং ডা: বায় বর্তেন ঐ বোকটি যে unti-social activities করবে না তার কি guarantee আছে। যথন ঐ গরীর বেচারার জন্য কিছুই করতে পারলাম না, তর্থন ফের Dr. Royকে ২০ই অস্তোব্য তারিবে এক চিঠি লিবি, তা পড়ে শোনাচিছ।

* I wanted to know before, now I ask you again, why this poor man who had been a worker in Bengal Potteries, Ltd., for about ten years was dismissed, detained and subsequently externed. I know from long experience that you are a man of wide sympathies. So I appeal to your sympathetic heart—what was the definite offence for which this poor man had to suffer so much? He might have shouted for bonus. But taking into consideration that they got bonus last, was shouting for bonus an offence? I do not know but he along with a few other workers might have surrounded some one of the management demanding bonus. Technically

this may be an offence. But this is being done by the workers for over a long period and this is considered a collective bargaining. I can assure you that Atul and others have done nothing beyond this. There was no violence, no strike, no go-slow tactics. And for petty offence like this, which in labour areas is no offence at all, 13 members of the executive committee of the Bengal Potteries Workers' Union were dismissed by the management. * * * I appeal to you to give Atul a chance of having justice by referring his case to a tribunal. * * These little justices will not do any one any harm but will go a long way in creating confidence among the labourers about the goodwill of the Government.

এই রকম করে একটা appeal করেছিলাম কিন্তু তা সম্বেও অতুল দাসের caseটা Tribunalএ পাঠান গেল না।

মাননীয় মন্ত্ৰী মহাপয় বলেছেন যে সে anti-social activities করেছে কিন্তু এর কোন পুমাণই নাই। যে লোকটি ১০ বংসর একটি কারখানায় কাজ কবেছে, হঠাও তাকে discharge কবা হলো, dischargeএর পর security prisoner করা হলো, এবং পরে extern কবা হলো for an offence which Sj. Atul Das does not know, I do not know and I am sure Government also does not know. অখচ সে সমাজ বিবোধী কাজ করেছে একপ একটা কথা মালিক বলেছিল বলে তাব case Tribunalএ পাঠানো হল না। এর চাইতে বেশী জুলুম ও অবিচার আর কি হতে পাবে। সামান্য একটু justice চাওম্ম হয়েছিল, তাও পাওয়া গেল না and he was denied justice. একমাত্র হবতানের ছমকি দিতে পারলে তবে Tribunal পাওয়া থেতে পারে। অবস্থা ক্রমণ: এরপই দাঁচাচেছ।

জ্ঞানক কষ্ট করে Tribunal পাওয়া পোনেও Tribunalএর সামনে বিচার্য্য বিষয় কি হবে তা নিয়ে নানারূপ গোলমাল গাভর্গনেপ্টের পক্ষ থেকে করা হয়।

আমি এগছছে একটা দৃষ্টান্ত দেব, Smith Stanistreet কোম্পানীতে একটা strike হয়, lock-ou চলে এবং ২০০ লোককে dismiss করা হয়। অনেক কট্ট কবে আমরা একটা Tribunal পাই। কিছ Tribunalএ যা main issue হওয়া উচিত ছিল যেগৰ শুমিকদের discharge করা হয়েছে তাদের পুননিযোগ, তা Tribunalএর সামনে বিচার্য্য বিষয় করতে কিছুতেই গতর্পবেণ্ট রাজী হলেন না। তারপবে যকন Tribunalএর সামনে মামলা আরম্ভ হলো তবন আমরা অবাক হয়ে দেবলাম যে ১৯৫০ সালেব এরা জুন তাবিবে মানিকের পক্ষ থেকে যে ধার্মকালনা Tribunalএর সামনে পেপ করা হয়েছে সেই ধার্মকালনামএর সঙ্গে একটা চিঠি জুড়ে দেওয়া হয়েছে। সেই চিঠিখানা লিখেছেন Smith Stanistreet কোম্পানীয় সেক্রেটারী এবং লেখা হয়েছে মাননীয় শুমমন্ত্রী মহাপ্রের নিকট। এই চিঠিতে Chief Minister and the Labour Ministerএর বিক্তছে এই মর্ম্মে গুরুতর অভিযোগ আছে যে the dismissal of the workers was on the investigation of the Chief Minister and Labour Minister and that the company was assured that their case would not be referred to the Tribunal. এরপর আর আমানের বুরতে এক মুহুর্ত্তও লাগল না যে কোম্পানী গতর্গবেণ্টের সঙ্গে মিল শুমিকদেব বিক্তছে যে ঘড্যন্ত চারিয়েছিল তার ফলেই এই ২০০ লোককে discharge করা হয়েছে এবং সেই কাবণেই discharge লোকদের জন্য Tribunal গতর্গবেণ্ট দেম নাই। Tribunalএর যে বায় বেরিয়েছে সেই রায়েতে লেখা হয়েছে।

এখেকে লাই পুতীয়মান হচেছ যে শুমিকদের যে পুথান দাবী চাকরীতে পুনানিয়োগ তা যদি Tribunalএর বিচার্যা বিষয় কবা হতো, তাহলে এই দুশো লোক নিশ্চয়ই চাকরী পেত। তাবা যে চাকরী পায়নি তার জন্য দাবী আমাদের মুখ্যমন্ত্রী ও শুমমন্ত্রী।

Industrial Dispute Actas ২০(৩) ধারা অনুসারে এই সৰ নামলা Tribunala পাঠানো হয়। ১০(৩) ধারা অনুসারে যদি কোন মামলা Tribunala পাঠানো হয় তাহনে ঐ ২০(৩) ধারা অনুসারে ট্রাইব্যুনানে পাঠানোৰ সময় যদি কোন কারখানায় strike কিছা শৃতck-out থাকে, সেই strike বা lock-out তুলে নেওলার জন্য গতগ্রেক্ট নির্দেশ দিতে পারে।

আমি একটা কথা বলতে তুলে গিরেছিলাম। Smith Stanistreet & Co. Tribunalএর নিকট বেই বিবৃতি পেশ কৰে তার সঙ্গে জুড়ে শেওনা চিঠিতে ২০০শুনিকের বরখান্ত করার জন্য উন্থানী

ক্ষেত্রার বেই অভিযোগ মুখ্যমন্ত্রী ও শুনমন্ত্রীন বিক্ষে কিনা। সেই অভিযোগ মিধান বলে শুনমন্ত্রী নত পুকাশ করেছেন। সেই চিঠি শুনু যে ''লোক সেবক'' সংবাদপত্রে বেডিয়েছিল তা নয়, '৯লে সেপ্টেম্ব তারিখে ''Nation'' কাগজেও বেব হয়। কিন্তু এব কোন পুতিবাদ গভর্ণনেপ্টেম্ব কাছ খেকে আজ গ্যান্ত করা হয়নি। আমার প্রভর্পনেপ্টেম্ব কাছে জিজ্ঞাস্য এই, কোম্পানীব এই অভিযোগ যদি মিধান হয় তাহলে কোম্পানীর বিক্ষেধ্য করা উচিত ছিল কি না ? কিন্তু তা করা হয়নি। এ খেকে স্বভাবতাই মনে হয় যে কোম্পানীব অভিযোগ সম্পর্ণ সত্য।

১০(৩) ধাবা অনুসাৰে strike কিয়া lock-out তুলে দিবাৰ নিৰ্দেশ যে গভগনেণী দেন না, এজপ বছ দুইান্ত আমি দিতে পাৱি; কিন্তু সৰগুলি দেবাৰ আমাৰ সময় নাই। তাই কেবলমাত্ৰ একটি দুইান্ত দিচিছ। Allenberry Motor Companyৰ কোনুগাৰে একটি depot আছে। সেই ডিপোৰ ১৬০ জন লোককে কোন্সানী হঠাৎ discharge কৰে। Governmentএৰ নিকট দৰখান্ত কৰে বৰখান্ত সম্বন্ধে একটা Tribunal পাওয়া যায়। Tribunal হবাৰ পৰ Government নিৰ্দেশিলন এখন Tribunal চলছে এই জন্য Government Companyকে নিৰ্দেশন lock-out lift কৰবাৰ জন্য। এ সম্বন্ধে যে চিঠি Dr. Royকে আমি ১৯শে আগই নিৰ্দেশ্যমিত। আমি এখানে পড়ে শোনাচিছ।

Letter of 19th August.

The Konnagar depot has been suddenly closed down by the employers causing unemployment of about 150 workers some of whom had even 25 yeas of service in their back. In the note I requestd the Government to take over the depot and run it. The Konnagar Depot dispute has since then been referred to a Tribunal. According to section 10(3) of the Industrial Disputes Act of 1947 in such cases Government may force the employer to open the depot, and I hope Government will not hesitate to take legal steps in this case as such action alone would be deterrent to such inhuman and arbitrary closures in future.

এই চিঠিব উত্তৰ মুখ্যমন্ত্ৰী আমাকে দেন নি। পৰে ৰুখতে পেৰেছি যে, চিঠিখানি তিনি শুৰমন্ত্ৰীৰ নিকট পাঠিয়েছিলেন। শুমমন্ত্ৰী ১৯৫০এৰ ১লা সেপ্টেম্বৰ এসম্বন্ধে আমাকে যে চিঠি লিখেছেল তাও পড়ছি।

The Labour Minister on 1st September, 1950.—According to the version of the management of the Allenbury & Co., Ltd., the depot has been closed on account of serious financial position of the Company and its uneconomic working. As Government is not prepared to take over the concern, Government cannot reasonably compel the Company to run the concern even at a loss. I feel, therefore, that no order should issue under section 10(3) of the Industrial Disputes Act in this case. I am considering the desirability of setting up a Court of Enquiry under section 6 of the Industrial Disputes Act.

ভাষার বায়কে আমি লিগেছিলাম যে কোম্পানীর চালকদের ২০(৩) ধারা অনুসারে lock-out lift করার জন্য order দেওয়া হোক তা কার্য্যকরী না করবার একটা plea হিসাবে Labour Minister জানাচছন —-কোম্পানী বনেতে ভাদের financial condition থারাপ। কিন্তু ক্ষেক্ষণিন আপে Union কর্ত্তক কোম্পানীর আধিক অবস্থা সম্বন্ধ সমস্ত facts and figures দিয়ে পুকাও একথানা চিঠি লেখা হয়েছিল, তা আধাগোড়া পছার সময় নাই, ভবু conclusionটা পছছি "Conclusion—From a study of the whole case it is abundantly clear that the Company's plea of serious financial position and uneconomic working and the type is malicious and not at all fair." কোম্পানী কোন facts and figures দেয় নাই। আর Unionএর পদ্ধ প্রকেকিবের and figures দিয়ে দেখানো হয়েছিল; কিন্তু Government শুমিকদের কথায় কান দিলেন না। বেহেতু যালিকপক্ষ বলেছে যে ভাগের financial condition bad অসমি Governmentএয়া দিছাত্ত হল no step can be taken under section 10(3) আর সক্ষে Court of

Enquiryৰ order দেওৱা হল। আমার একটি বছদিন আগে শোনা নাটকের কথা মনে পড়ছে--"তুরি চাছ পিপাসিত জনে জন্য বস্তুদানে পিপাসার তীব্রতা বাড়াইয়া দিয়া দেখিতে কৌতুক"। শুমিকেরা চেরেছিল lifting of lock-out আর সেখানে Goevrnment দিনেন কিনা Court of Enquiry.

Tribunal award দিলেও সেই awardes implementation অনেক-ক্ষেত্ৰে কোম্পানী করে না। তার বহু দুটান্ত লেদিন দেবেন সেন দিয়েছেন। আমি একটা definite দুটান্ত দিচিছ, নইলে শুমমন্ত্রী মহাশর অন্যন্ধপ ৰোঝাতে চেটা করবেন। এটা হচেছ Eastern Plywood Company সম্বন্ধ। কোম্পানী সম্বন্ধে একটা Tribunal ৰসানো হয়েছিল, সেই Tribunalএর award "কলিকাতা গেজেটে" ১৯৪৯এর ৫ই এপিল প্রকাশিত হয়। ১৯৪৯এর ১ই মে Union থেকে Governmentএর Labour Commissionerকে চিটি লেখা হয় about non-implementation of the award by the Company, এই চিঠির কোন জবাব না পেয়ে ১৯৪৯এব ২বা জন ইউনিয়নে awardএর nonimplementation সমমে Labour Commissionerকে আৰু একখানা চিঠি নিখে। ফলে একটি joint conference of the Government, the employer and employed अत्र वानका का হয় on the 18th of June. এই কনফারেনেস কোন ফলই ফললো না। ফলে ২৬শে জুলাই পুনরার Labour Commissionerএর নিক্ট চিঠি লেখা হল Union থেকে কোম্পানীর বিক্ষে বর্ব প্রকার আইন ২৫শে আগষ্ট Umon থেকে Labour Ministerকে একটা চিঠি লেখা হয়। তাতে বলা হয় ৰে Labour Commissioner गम्पूर्व डेमागीन, पाश्रीन এই কোম্পানীর বিষয়ে ব্যবস্থা অবলয়ন করুন। Labour Minister এই চিঠির কোন উত্তর দেন না। চিঠিখানা বোধ হয় [তিনি পাঠিয়েছিলেন Labour Commissioner এর কাছে। তাই তাঁর কাছ থেকে ৮ই September একথানা চিঠি আবে। সেই চিঠিতে তিনি Unionকে লেখেন যে, prosecutionএৰ ব্যবস্থা কৰা হচেছ, শাকী কে কে দেবে -- লিখে জানান। আমবা তা জানিয়েছি ১৪ই সেপ্টেম্বর। তারপর একবংগব কেটে গেছে, আর কোন উচচৰাচ্য নাই। এই একটি মাত্র দলীয় দিলাম, এরকম আবও অনেক দটান্ত দিতে পাবি, কিন্তু সময় নাই। Governmentas মালিকদের পুতি পক্ষপাতিত হৈত শুমিকদেব relief পাওযার বৰ কিছু সম্ভাৰাতা এভাবে প্ৰ্যাদন্ত হয়ে যায়। (lovernment মালিকদের পতি স্থানততি দেবিযে থাকেন; সেই জনাই ১০(৩) ধারা অনুসারে কোন steps প্রায়ই নেওয়া হয় না। তাবপর Tribunalএর বে award जार यपि implementation ना इय जाइरलंड Government शायरे किंकु करवन ना। গভর্ণমেণ্ট যা করছেন শ্মিকদের পতি যে ঔদাসিন্য ও মালিকদের পতি যে পক্ষপাতির দেখাচেছন তার ফলে strike is bound to break out ना इत्य शांद्र ना ।

Labour Commissionerce আদি অনেক বলেচি unemployment আৰু housing সম্বন্ধে । গত কয় বৎসর, বিশেষতঃ, যুদ্ধের সময় কাবখানার মানিকের। অপর্যাপ্ত লাভ করেচে, তাদের কাকর কোন লোকসান হয় নাই। এখন তার চেয়ে লাভের অন্ধ কম হচেচ্ । লাভের অন্ধ যে কম হচেচ্ তা নিজেদেরই দোঘেই। আমি সেজনা শুমিক ছাঁনিইয়ের কোন কাবণ দেবি না। Smith Stamstreet আর Allenberryর দুটো ঘটনা সম্বন্ধে আমি Dr. Royকে ও Labour Ministercক চিঠি নিবেছি। Government যদি বলেন তারা পুযোজনমত কাবখানা নিজেদের controls নিবেন কিংবা nationalise করবেন তাহলে মানিকদের উদ্ধাতা কমতো এবং এইভাবে কতকগুলি শুমিকের ইট্টাই হত না বা lock-outও হত না। কিন্ধ গভর্ণনেশ্টের তা বলবার সাহস নাই। মানিকেবা যখন বলে তাদের economic condition খাবাপ তথনই Government বলে উঠেন alright, let the two thousand labourers be slaughtered.

আৰ একটা কথা বলে আমি শেষ করবো। এদেশের মালিকদের এমন মভাবই নয় যে, তারা কথনও ইচছা করে শুমিকদের ভালর জন্য বেণী টাব্ধ থবচ করবে। মিলেব উৎপনু মালের উপর levy বিদয়ে বে টাকা উঠতে পারে তাব হারা শুমিকদের গৃহের বলোবত্ত করতে হবে। কিন্তু আমাদের যিনি মন্ত্রী রয়েছেন এক্ষত্তে তিনি কিছুই করেননি। গৃহের ব্যাপারে তাঁর নীতি মালিকদের খুপী করা। (The member having reached his time-limit resumed his seat.)

8]. SIBNATH BANERJEE: Mr. Speaker, Sir, I shall make a departure today—I shall speak in English because I find that the arrangement for taking shorthand notes in Bengali is far from satisfactory. It is difficult for me to express fully in English, but still I shall make my attempt.

Sir, it is useless to address the Labour Minister because he is-

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Address the Chair.

8j. SIBNATH BANERJEE: I address the Chair and through the Chair generally to the Minister who speaks, but I find it is almost useless -- as "हाटकत वीमः" -most of the Ministers are like that. So, in Bengali I address through you to the Chief Minister. When he became the Chief Minister on the 23rd January, 1948, there was a lockout going on in three of the jute mills in Howiah-Howiah Jute Mills, Bengal Jute Mills and Fort William Jute Mills—and through his efforts—I must give him credit the lockout was lifted and twenty of the workers were discharged. Dr. Roy gave a new formula. He said, they were misfit, let them be employed elsewhere. He had first sent his scheme elsewhere, but he did not succeed because the Hon'ble Finance Minister did not co-operate with him. The position is that still now, although many of them had worked for 20 years or 25 years, they neither get re-employment either in the jute mills or anywhere else nor are they given even their due paid holidays or things like that. The assurance given by Dr. Roy-not to speak of the Hon'ble Labour Minister-remains untulfilled even up till today

There was another instance. In the Hooghly Docks in April and May, 1950, there was a lockout as a result of the unfortunate communal disturbances there and on that occasion also Dr. Roy was good enough to write strong letters to the owners of the concern, but all the same we did not get justice. He had recommended half pay for the lockout period, but we did not get a single farthing for the lockout period—not even adjudication as in the previous case. They said, "Dr. Roy has intervened. We cannot do anything more". In the case of the Hooghly Docking also we have the same story. (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I won't do it any more). You would be wise not to give assurance which you cannot keep.

Then I come to Burn & Co. Recently the Hon'ble Minister was talking of industrial peace and many other things. But here one Mi. Davidson kicked a worker inside the factory and as a result the workers naturally were very much resentful and they demonstrated and Davidson also got beaten. After that, we demanded an enquiry, we demanded adjudication. But Davidson is working there and 14 of the workers have been discharged and there is no question of adjudication. Even the enquiry has not been completed and the files are still with the Labour Directorate—they have not reached either the Labour Minister or anyone else. So, that is the position

Then there is the question of the Kesoram Cotton Mills which has come very much in the Assembly because of their income-tax, but here it is something else. Several workers protested against the policy of the company. As a result, three of them had to face discharge. Conciliation is continuous for more than 9 months, but no adjudication has been obtained.

In Barasat-Basirhat Railway, they violated the award of the Central Government and the Central Government recommended prosecution if they did not honour the award by the 8th December, but they were not prosecuted. We were surprised to find in the papers that the Chief Minister was the Chairman of a Committee which was going to take over that administration on behalf of the bus services or something like that.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: On a point of personal explanation. I am not the Chairman of any Committee—of any Committee of bus services.

8j. SIBNATH BANERJEE: I am glad for the correction, but he is the sponsor of that.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I do not know of any Committee that has been appointed for the purpose.

8j. SIBNATH BANERJEE: As I said, there may be another "চাকের বাদা" for that Committee Chairman. But it was Dr. Roy who did it. We know it and everybody knows it and I discussed with him about this matter and he cannot deny that he did it.

There also about a thousand men are going to be discharged and when prosecution is due, somehow or other it is not happening. Dr. Roy or the Hon'ble Kalipada Mookerji might say, it is the concern of the Central Government, but the Central Government function in these matters through the Provincial Government. Like a shuttle we are going once to Delhi and once to the Writers' Buildings, but prosecution is not made. In the meantime, all things are being taken away and some other body is going to function there. We have found not only this instance but also the instance of the Hind Motor Works, Uttarpara. The blood spilled there by the Government is still not dry. Three persons have already died and others are waiting to be relieved of anguish in their death—about 35 of them. There also discontent has been fermenting for a long time. Five of the workers are on hunger-strike, but because this concern belongs to Birla & Co., you cannot get any adjudication. So, I say this Government-I do not agree with what Mr. Deven Sen has said, rather I go a little further—this Government is the Government of Birla, Biren and Walker and these are the cat's paws who are sitting as Ministers before us and whenever the Burn & Co., Hooghly Docking, jute mills, Kesoram Cotton Mills, Baraşat-Basirhat Railway are concerned, you cannot get any adjudication because it is the Birla-Biren-Walker Raj I can understand the difficulty of these Ministers-the Chief Minister and the Labour Minister—to have adjudication because with what face they will go in for adjudication as they are not paying living wages to the men who are standing around us or standing up to them and saluting them every time they come in or go out in the Writers' Buildings or in His Excellency's house or to the men who work in the Central Public Works Department or anywhere else. Some of them are getting only Rs. 46-8 today.

Sir, I again come back to our old friends Prafulla Sen and Nikunja Maiti because they cannot produce enough, they cannot supply things cheap and prices are going up and the cost of living is going up. Along with that, Kalipada Mookerji fights with his colleagues here. But we want this allowance. If that is not done, labour has a grouse. With Birla, Biren and Walker adjudication is seldom possible. But regarding Government servants no adjudication has been given in all these years in Bengal. They have a grievance. What is their alternative? They cannot go on strike; they should not. But even conciliation is not started, because the Labour Commissioner has no face. He will say: "I don't pay sufficiently to my chaprashi here. How can I go and ask Birla, Biren and Walker to pay more?" They should get at least Rs. 100 today because of the prices that are now prevailing. They are now paid Rs. 50 to Rs. 52. Their grade was originally Rs. 17. They have now cut it down to Rs. 13. After all this agitation we have progressed in the reverse position. It may be argued

by Kalipada Babu that nobody has been adversely affected, only new entrants will start on Rs. 13 and not Rs. 17. Some have been adversely affected by this reform, this so-called reform.

Labour Directorate.—A lot of praise has been heaped upon them. If they were free to speak here they would say "How can we function?" I pity them. Power has not been given to them to compel the owners to bring them to book or compel attendance. They are very insufficient in number, under-staffed, and no arrangement has been made either for their conveyance or for other facilities. So, from the amount of work that they are doing, considering the facilities that they are getting, they can claim that they are doing something, but when we consider their need it is nothing. It is a drop in the ocean.

Similarly about Factory Inspector. His department has to look after 1,500 to 2,000 factories. It is impossible to do it, because there are only four or five of them. There also they have been deprived of whatever conveyance they used to get. I think it is false economy. The Factory Act gives certain concessions to the workers, but it is impossible for the workers to get them, because the Factory Inspectors staff cannot cope with the demand. They have got their office work to do. It they have to go to each factory, they can go to one factory only after two or three years. That is the present arrangement.

Then I come to the Shop Assistants Act. It has not been extended to all spheres. Even if it were extended, there are not Inspectors enough to go round and see that the advantages of this Act are obtained by the shop assistants.

About teachers, while I was talking on the cut motion to the motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri I spoke about the primary teachers. They get only Rs. 33. Kalipada Babu may say: "It is not my concern". If the primary teachers are paid only Rs. 33 and if the other employees are paid Rs. 51, then the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri may object, the Chief Minister may object and say "You are spoiling everybody by paying Rs. 51. It is too high a salary". Therefore, Sir, there must be some co-ordination, and the minimum wages should not be less than Rs. 80 as recommended by the Central Pay Commission. But if we consider the present prices of articles, it should not be less than Rs. 100,

Then regarding minimum wages. Nothing has been done especially regarding agricultural labour. The Centre has given the direction and has shown the way, but Bengal is lagging behind. Practically nothing has been done about fixing the minimum wages in agriculture.

Unemployment has increased in the jute mills. About 40,000 people are unemployed. Many mills are scaled. For want of raw materials in Allen Berry & Co., Garden Reach Workshop and many other workshops no less than 50,000 people—I got the figure from some Government officer—have been rendered unemployed during these years. What help are they getting? No help absolutely. The unemployment relief scheme is nothing at all. The Government has not got any unemployment relief scheme. I made a humble attempt of presenting a Bill in this direction. I do not know whether the Honble Minister or the Chief Minister or anyone of them has even looked at it, because he knows that the more the unemployed the better is it for Birla, Biren and Walker, because then they will get wages at a low rate, because they cannot bargain collectively. Collective bargaining will be absolutely an eye-wash if there are a lot of unemployed floating round. Therefore it is in the interests of Birla, Biren and Walker

& Co., to see that there are unemployed here and no relief is given to them. If they are fully employed or get some allowance, then they will go down on the unreasonable wage that is being offered to them.

Regarding Labour Appellate Tribunal, I would like to say one word, though it is a Central subject, because there is a great flaw in the Act itself. For instance, according to paragraph 7 and sub-paragraph (viu), retrenchment is within the jurisdiction of the Labour Appellate Tribunal but not victimization, and without that much of the work of the Labour Appellate Tribunal will be reduced to nothing. Our greatest trouble today is victimization, and if we cannot go and convince the Tribunal here in the lower court that injustice has been done we cannot go to any higher appellate tribunal. That can be done by the Central Government. It is the duty of this Government to draw the attention of the Central Government. The Hon'ble Judges have already drawn the attention of the Central Government. I do not know whether they have talked to the Minister here, but it is alleged that if there were a Labour Tribunal that would mean more time and more cost. But if it comes, then that must be within the jurisdiction of the Labour Appellate Tribunal.

Regarding the works committees, I am afraid that I won't be in agreement either with Sj. Kalipada Mookerji or Dr. Suresh Chandra Banerji. Works committees were started when Dr. Suresh Chandia Banerji was the Labour Minister, under original rules. The rules are very wide. Disputes between workers and employers can go to the works committees. Throughout the world it is nowhere done. Dr. Banerji was talking of Sweden and other places. I would ask him to go into the matter in more details. Collective bargaining is done by recognised unions. The duty and function of the works committee is strictly limited to welfare work and things like that. That is done in England; that is done in America; that is done all over the world. Collective bargaining is not done by works committees, but Dr. Banarji introduced the works committees in order to bypass the unions, and kill the unions. We are not boycotting it today, because from the Central Government we were assured that these works committees will be entrusted with the work of production also; that representatives of the labour will be allowed to sit. They will not have any right of vote but they will be allowed to sit and discuss with the management along with the workers' representatives about production. On that point we had agreed, but alas! the other party did not. That is the position, Sir. Works committees cannot function properly unless the rules framed or those that are now in existence are changed. The works committees are to do certain things, and they should be supreme about welfare work, about health, about attendance, but about conditions of service they may be allowed to sit, and nobody should be allowed to usurp that right or privilege which in a civilized thovernment it is the function of registered trade unions to do.

- (At this stage the blue light was lit.)
- Sir, I would like to have five minutes more.
- Mr. SPEAKER: Arrangement was made with the Chief Whip about the time-limit. It was agreed that Dr. Banerji would speak for 23 minutes, but I gave him 30 minutes. You have been given 20 minutes; you are now in your 19th minute. Besides, there are names of other speakers given by the Chief Whip of the other side. I have also received a letter from Mr. Sheo Kumar Rai that he also wants to speak. Therefore, I would request Mr. Banerji to conclude his speech within two or three minutes.
- 3]. SIBNATH BANERJEE: I can assure you that I shall not speak on any further cut motion of mine and so a lot of time would be saved thereby. At least on that ground you may be pleased to give me more time now.

- Mr. SPEAKER: You are certainly entitled to speak on your cut motions as and when they are taken up (Sj. Sibnath Banerjee: I say I won't speak on them) and even though you say you won't speak on them I am sorry I can't allow you more time on this occasion as so far as the discussion of this particular Demand for Grant is concerned we have already fixed a certain time-limit within which I shall have to accommodate all the participating members as well as the Government. So I would request you to please conclude your speech as quickly as possible as your time is already up.
- 8j. 8lBNATH BANERJEE: So far as the Jute Mill Tribunal is concerned. I fully endorse whatever Dr. Banerji and Mr. Deben Sen said in this regard, namely, that the Government did not set up this Tribunal in the usual course but they did so on the threat of one day's strike. It was of course brought into being on the 25th of September and already 6 months have passed by without any business worth the name being transacted, and only today the first hearing was held and I am coming just from there. Nothing but dilatory tactics could be accounted for for this lapse of six months. On the ground of other issues having cropped up these six months should not have been wasted like this. If other issues cropped up other Tribunals should have been appointed. The Tribunal should have started work on the 25th September on the nine issues that were submitted to them. At least three of them are important and six of them are not so important and they could have finished by this time. The result of their not taking them up has resulted in this that the gains we expected to get as a result of the verdict of the Tribunal but which we did not get even after six months because the Tribunal did not take up the matter on the 25th September and proceed with it, are being postponed month after month. For instance if the Tribunal started work in September or in October or even in November and gave its verdict on the issues placed before it, we would have enjoyed the benefits-whatever they were-arising from such verdict for the last 3 months. What will happen now is that at the end of another six months the award will come and one month should pass before the award is put into effect as happened in the case of Omnibus Engineering Tribunal that was set up in June to decide on important issues that were put up before it and the one question that has not yet been decided is in the matter of gradation of workers or rather classification of workers into unskilled and semi-skilled and that question is hanging fire since the day the Engineering Tribunal was started but nothing has been done so far.

I shall have to finish my speech for want of time and before I do so I shall touch on some important points. The Bengal Chamber of Commerce have introduced a cut of 5 per cent, in the dearness allowance of their employees and Government has not protested against it as the dearness allowance that they pay to their employees is very much less. The prices have not gone down nor are they going down but still the cut has been made.

Now let me take up the tea gardens. For the tea gardens a Committee formed by the Central Government came to the conclusion that the pay of everyone is to be increased by one anna and a half but that has not been implemented. The Labour Minister might say that it is not his concern and that it was a Central Government affair. I say it is his concern to see that it is implemented so far as the tea gardens situated in this State are concerned. At the same time the fair price shops that were in existence have been curtailed by that. As a result of this curtailment they are losing to the extent of 6 annas per worker.

Coming to coal mines what do we find? As yet no education is being imparted to the workers there. The plea may be that there is not sufficient 40

fund to undertake this. But we know that in the Welfare Fund there is so much fund with which not only primary education could be given but also higher education.

I shall say only one word in conclusion to the Chief Minister. Let him control his Ministers because his Labour Minister especially sometimes talks widely. In this House he said that the membership of the Hind Mazdoor Sabha was only 3,000. He should be sent to the Ranchi Mental Hospital.

- Mr. SPEAKER: Order, please. I am sorry I cannot allow you to use such a language. You must withdraw the expression.
- 8j. SIBNATH BANERJEE: I am withdrawing the expression, Sir. It is a fit case for Dr. Roy to devote his special attention to. That Minister in a meeting held yesterday made such a wrong and misleading statement.
- Mr. SPEAKER: Our convention has been that when we refer to other members we refer to them as honourable members and when we refer to the Ministers we refer to them as Hon'ble Ministers and not refer to them by mentioning their names without any prefix as Mr. or Sri or Honourable.
- 8j. 8ibnath Banerjee: It is only in this House that we are referred to the parliamentary practice obtaining in England and elsewhere and we try to follow the same and I even requested you to supply us with a dictionary containing words which are parliamentary and unparliamentary but outside if the Ministers start addressing the workers or the public as dogs and frogs—
- Mr. SPEAKER: As a matter of fact what I said was that members of the House are also addressed as honourable members and member Ministers of the House are also addressed as Hon'ble Ministers. That is our convention that while addressing each other we observe courtesy. That is all that I have said and if you want to know the English procedure I can quote the relevant portion for your information. There members are not reterred to by their names at all. The quotation is this: "In order to guard against all appearance of personality in debate in the Commons each member must be distinguished by the office he holds or the place he represents or by other designations as the Noble Lord, the Secretary for Foreign Affairs, the Hon'ble or Right Hon'ble Gentleman, the Member for Surrey or the Hon'ble and Learned friend who has just sat down', etc. That is the convention which is followed there and names even are not used.
- The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, why are you worrying about all these things? Nobody takes Sri Sibnath Banerjee very seriously. He referred to Dr. Suresh Chandra Banerji as Suresh Banerji and he also referred to the Hon'ble Labour Minister as Kalipada Mookerjee.
- Mr. SPEAKER: I am here simply to preserve the decorum and dignity of the House. So far as outside is concerned, well, each member is entitled to use whatever expressions he pleases.
- 8j. 8iBNATH BANERJEE: I thank you for the quotation, Sir, but I understand Dr. Roy very well.
- Mr. SPEAKER: I can tell you that the ordinary procedure in the House of Commons is not even to name the member who is speaking. There a member is referred to as the honourable member representing such and such constituency, the Noble Lord, the Right Hon'ble Gentleman, etc. All these honorific titles are used only to show courtesy and in order to

eliminate personality. So far as we are concerned we are of course mentioning the names of other honourable members but even while mentioning names courtesy should be observed. That is all I have got to say, and there can be no dispute about it. It is a very simple thing.

- 8]. SIBNATH BANERJEE: I do not feel that I have offended anybody and if unknowlingly I have offended anybody by not adding the prefix, namely, Mr. or Dr. or Hou'ble, to the name, I apologise for it. The omission of such prefixes was not with any deliberate intention to offend any honourable member thereby and the omission might also be due to the fact that I am again speaking in English after a long time. With all respect to the Chair I may say, Sir, that although we have been in this House for 14 years now we have not referred to a member as the Member representing Burra Bazar—
- Mr. SPEAKER: What is the meaning of Buira Bazar and what do you mean by that?
- Sj. 81BNATH BANERJEE: The meaning is very simple. What I meant to say was that we have not been following in this House the parliamentary practice followed in England and quoted by you just now of referring to another member as the member for such and such constituency and I used Burra Bazar as an example.
- Janab Syed BADRUDDUJA: What Sri Sibnath Banerjee meant to say and was saying was this that we in this House have not followed the English procedure of referring to another member as the honourable member representing Burra Bazar, Howrah, and so on, and that is no reflection on any one, Sir.
- Mr. SPEAKER: It is a very simple thing which I mentioned to the honourable member and I do not understand as to why he is taking it as an losteness
- 8j. SIBNATH BANERJEE: I have not taken any offence; on the other hand it seems you have
- Mr. SPEAKER: To maintain the decorum of our House I gave you the practice followed in England.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: He has already apolegised for it.

- 8j. SIBNATH BANERJEE: While you were standing. Sir, the Chief Minister stood up and spoke but the Chief Minister is allowed. I want to say—
- Mr. SPEAKER: Will you kindly withdraw this remark that the Chief Minister is allowed to do a thing which is not allowed to any other member. It is a reflection on the Chair.
- Shaikh MOHAMED RAFIQUE: It is showing discourtesy to the Chair whether it be an ordinary member or an Hon'ble Minister it he rises and speaks when the Speaker is on his legs and this is against your own ruling, Sir. As a matter of fact the Chief Minister was rising and speaking when you were standing and had not yet finished your observations.
- Mr. SPEAKER: Mr. Rafique, I have seen not only the Chief Minister rising and remaining standing but I have seen most of the members of the House remaining standing while the Speaker is on his legs. If you mean to say that so far as other members are concerned they are pulled up whereas the Chief Minister is not pulled up certainly that is a reflection on the Chair.

8j. SIBNATH BANERJEE: Now I have understood your point, Sir. It was no reflection on you. Even while I was speaking I have seen the Chief Minister rise and make some observations. I did not object to his standing and I have allowed it. Let him rise whenever he pleases or sit whenever he pleases or doze whenever he pleases. I shall not question that—generally I don't. The other day he asked me to sit down by saying "Sibnath, boshe poro" and I sat down. (Laughter.)

Now, Sir, this Government has not followed the policy of nationalisation. Even the question of bargaining with the employer about which he waxed so eloquent is settled by increasing the membership of the unions which have their support. Except that they have done nothing so far. On the other hand, whatever he has done has been to crush militant unions. Last year I said they were following the policy of Fight, status quo. This time they are rushing headlong for destruction. I agree with the honourable member from Asansol that not only the Indian National Trade Union Congress is being discriminated against but only the coterie supporting the Minister is being encouraged and favouritism is being shown to them. The membership of the union is not increasing because of this policy. Unless he can inspire the workers so that they can organise and resist the attempt of the capitalists and change the capitalist regime. I see no way out of the present impasse.

Sir, I shall finish by reading a quotation of Rabindianath.

আমি এই কয়টি কথা বলে আমাৰ বক্তব্য শেষ করছি।

"এই সৰ মৃদ্যুন মুক মুপে দিতে হবে ভাষা; এই সর খ্রান্ত শুক্ত গুরুক গুনিয়া তুরিতে হবে আশা; ভাকিয়া বলিতে হবে—মুহুর্ত তুরিয়া শিব একত্র দাঁডাও দেখি সবে, যাব ভয়ে তুমি ভীত, সে অন্যায় ভীক ডোমা চেয়ে, যথনি জাগিবে জনগণ তথনি সে পলাইবে ধেয়ে। যথনি দাঁডাবে তুমি সমুখে তাহার তথনি সে পথমুকুরের মতে। সংক্ষােচে সত্রােশে যাবে মিশে। দেবতা বিমুখ তাবে, কেহ নাহি সহায় তাহার, মুখে করে আফ্রালন, জানে সে হীনতা আপনার মনে মনে।

8j. 8HEO KUMAR RAI: Sabha Pal Mahadai, mera cut motion tha "to raise a discussion about the failure of the Government to protect the Tea Garden labour of Darjeeling and Dooars from the hands of the big yanı cut motion ke selsala men do char shaled kahna chahta hoon. Ab hamen yeh dekhna chaheay ke jab ham sare dunya ka interest dekhna chahtey hain, hem Bharat basion ka interest dekhna chahtey hain, to hamen mazdooran ka interest dekhna chahiye. Hamarey Bharatversh men 90 per cent. labour class hain, nimuojati hain, jabtak yeh labour class, yeh nimno darje ke admeon ko barabar naheen utha saktey hain tabtak hamara jo kam hai wah adhura rahjata hai. Hem yehan per barey barey namara jo kam nai wan annara ranjata nai. Hem yenan per oarey barey air condition hotelon ben, cinemas men fan ke nichey rahker aram sey chae pitey hain, parantu yeh chae kaisey taiyyar hota hai. Yeh chae jo taiyyar hota hai, un gharib mazdooron ke pasiney sey, yeh rat din bhukey nangey rahker, pasina bahake, punjipatieon ke ghar ko daulat sey bhar detey hain. Yeh hamara swantantar tiovernment hai, Independent India ka Government hai, yeh Government ko in gharib mazdooron ke halat ko bhi dekhna chahcay, jab tak ham in mazdooron ki halat ko acha naheen kersaktey hain tab tak ham kuch naheen kersaktey hain. Sub sey pahley hamarey Labour Minister ko batana chahta hoon, ke jab tak in logon ka security of service naheen hoga tab tak kuch naheen hosakega. Keonke ab tak yeh jo chae bagan men labourers kam kertey hain, in logon ko bahar ka admi samajhey jatey hain, aur jab bhi chahey yeh bagan ke barey barey malek aur saheban inko nikal desaktey hain. Ab yeh 24 ghanta ke notice men nikalney ka sahas naheen kersaktey hain leken kachahri men jaker ejectment suit laker bagan sey nikal desaktey hain. Yeh malek log chae bagan ko apna private property samajhtey hain keonke in chae bagan mea

bahar ka admi ka jana mana hai. Jeske ooper bhi wah log trespass ka plea laker wah log ko pakerwa saktey hain. Is paristhiti men kistarah un gharib chae bagan men kam karney walou ka bhalie ho sakta hai. Government ko yeh dekhna chaheay ke security of service ho, aur legislation hona chaheay to ke un gharib mazdooron ko chae bagan sey nikal na diya jaey. Industrial area ke labour sey aur chae bagan ke labour sey bohut farak hai. Jo industrial area ke labour bahar sey atey hain wah kuch din kam kerney ke bad apney ghar laot jatey hain, parantu chae bagan ke jo labour hain wah 50, 60, 100 baras pahley sey wahan rah gaey hain. Unlogon ka aur kaheen janey ka rasta naheen hai. Yeh log waheen rahey hain, waheen barey huay hain aur usi jageh men unki miretu bhi hosakti hai. Agar unlogon ko bahar nikal deti hain to unlogon ka kore rasta naheen hai. Isliey unlogon ka ejectment naheen hona chaheay.

Teesta Valley Tea Estate men kuch golmal huatha, ab wah 60 labourers ko bahar nikal liev hain. Teesta Valley men jab hamarey Labour Mantri gaey they to wahan hum bhi sath gaey they. Wahan ke sahebon sey, malekon sey mulakat kerkey yeh prathana kiagiya ke unlogon per dhiyan do, parantu ham dekhtev ham na unsahebon ney kuch kiya aur na Government ney kuch kıya. Ham ney bohut sarı chithian Labour Commissioner aur Government ko likhi, leken kuch uttar naheen aya. Ek purani kahawat hai," Bhains ke agey been bajana". Ham Government ko lekhtey hain parantu koie sahaita naheen milta hai. Isitarah sey do raz huey ek chithii Dooars Tea Estates sey main nev paic ke wahan sey 17 admeon ko nikal diya - Agar ek family men ek admi dosh karey, to samucha us family ko bahar nikal diya jata hai. Agar ek family men 5 admi hon, aur ek hain parantu koic sahaita naheen milta hai. Isitarah sey do roz bucy ek admi ko nikal do aur kanoon kardena chaheay ke ant jo 4 admi rahey, wah nirdosh hain unko kisitarah ki saza naheen hom chaheay. Wah swantantar Bharat ke nagrik hain aur unko nagrik adhikar hai aur isika dhiyan rakkhet humko kam kerua chaheay - Chai bagan men jo be kanuni katawai-horahi hai unko rokna chaheay - Keonke jo admi bhul karev usko saza hojai, ye naheen ke jo nirdosh hai, innocent hai unke ooper bhi unnai ho.

Raja bhatkawar ke bagan men 1949 men golmal hua. 15, 20 admi golmal men pakrey gaey aur uske bad unke family ke 17 nirdosh admeon ko bahar nikal diya jaraha hai. Aisa unnai naheen hona chaheay. In unnaiko rokney ke liey jo Government aj chae bagan men Works Committee gathan kerne ka hukum diya, to uska faida ke bajai kharabi horahi hai. Abhi hamarey Hon'hle Socialist mitra ney jo kaha us sey aisa maloom hota hai ke un unionon ko torney ke liey, chae bagan ke bhiter men kore achha union naheen ho, is liey yah works committee is dhang sey kam kerrahi hai. In works committee ke bhiter unadmeon ko naheen lia jata hai jo admi apney mazdoor bhai ke paksh men kahe, bulke aisev admeon ko lia jata hai jo malekon ka apna admi ho. Aisey admeon ko us works committee men jagah naheen diya jata hai jo mazdoor ka bhalaie chahta ho. Jo admi uske bhiter malekon aur sahebon ke paksh men kam karev aisey admi ko us committee men jagah milti hai. Isttarah sey works committee rahey hai.

Welfare Officers aur Welfare Centres jo jagah jagah khula hai, boltey hain ke wah mazdooron ke bhalie ke liey khola giya hai. Parantu jab main ney unlogon sey pucha to maloom hua ke welfare officers ko chae bagan ke bhitter janey ka adhikar naheen hai. Jab kisi chai bagan sey kole report aey, jadi kole mazdooron ka darkhast ajaey to wah welfare officers pahley malekon aur manageron ko lekhtey hain, ke wah under ja saktey hain ya naheen. Jabtak wah na kahen wah under naheen jasaktey hain. Isliey jab hafta do hafta bad utter jata hai tab wah log under

jatey hain. Isliey welfare centres ka koie bharosa naheen hai. Government ko yeh dekhna chaheay ke Swatantar Bharat men gharib mazdooron ka bhalaie ho. Sarkar ko unko uthana chaheay. Hamarey Bapuji bhi kahtey they ke hamarey Bharat men hazaron karmi hain, jabtak in kermeon ki, mazdooron ke halat nahen sudhantey tab tak ham logon ka koie unnati, aur tarakki naheen hoti hai. Isliey Government ko dekhna chaheay ke madooron per uttechar na ho, aur aisa legislation pass kerna chaheay jo mazdooron ki adhikaron ka raksha kersakey.

Yeh kahker main apna isthan leta hoon.

Janab A. M. A. ZAMAN : মাননীয় শীকার মহোদয়, বুমনে হচেছ কি জানি আবার কোন ভাগুৰীৰ ভাগু ভেক্লে যাবে এবং কি গোলমাল হবে। আমাদের কয়েকজ্বন বন্ধ বন্ধত। দেন, আৰু বন্ধতা দিয়ে চলে যান, যেতে যেতে মনে করেন যে, আমর। যা বললাম তার উপর আর কোন কথা নাই। তাঁরা ভলে শান আর একজনেরও আরে। কিছ বলবার থাকতে পারে। ক্যেকদিন যাবং কি দেখছি ? একদিকে একদল করুণ স্থারে কি যেন অভাব বোধ কবছেন আর. আর একদিকে আমার ভাইব। রাগ করছেন। *দে*বেন বাব বক্ততা দেবার সময় বলেছেন কংগ্রেস (lovernment থেকে labourএর rival organisation করবার চেটা ছচেছ। আমি বলবো এই rival organisation এনেছে কারা ? আমাদের যে প্রাণ organisation हिल তার মধ্যে নতুন কৰে পুথম rival organisation করবার চেটা কারা কবেছে ? আজ আমাদের বর্তমান Government এব বিৰুদ্ধে বলা হয় যে এটা বিবলাব Government, বড় লোকের Government, কিছ আমি ভিজ্ঞাস। করি ওরা কোন ভায়েগ। পেকে আরও কবেছেন তা আমবাও জানি এবং ওরাও মনে মনে জানেন-কোণা পেকে এসে ওবা rival organisation কবেছেন, যেখানে কবাব কথা ছিল না। যেখানে union ছিল লা সেখানে থিয়ে union করলে ব্যাতাম, কিন্তু যোগানে union আছে সেখানে rival union করতে উরা কোন লাভের মায়ায় চকেছিলেন। আজকে যথন দেপছেন যে unionগুলি ওঁদের হাতচাভা হয়ে যাচেছ তথন চেষ্টা কৰছেন আৰু একটা নতন union কৰবাৰ। Dr. Banerji প্ৰায়ই বলেন অভুপু সময়ের মুধ্যে আমি এত সুব কবেছি অত সুব কবেছি। সাত মাস কাল উনি Munister ছিলেন। ১৯৪৭ যানে ৬৬টা Case Tribunala দিয়েছেন আৰু বৰ্তমান Labour Muster ১৯২টা Case Tribunala দিয়েছেন। এটা proportionately অনেক বেশী। 1949এ 123টা আৰু 1950তে 160টা। আরু Dr. Banerji যে 63% দিয়েছিলেন ভাৰম্বা ১৩টাই তাঁৰ নিজম্ব, তিনি নিজেই তাৰ President ছিলেন। এবং শোনা যায় সে সময় ১১১টা case: ওব কাছে এসেছিল যা উনি Tribunala দেন নাই। সত্য खनगांशावन गुक्टन्हे क्षार्त - तुनी हिन हाला चाटक ना । शारम अकते कथा व्यारक-व्याराव हाल स्य छात्र यात्र, পাছেৰ হালও সেই ভাগ গাগ, উনি যে ৭মাগ Minister ছিলেন, তথন প্ৰথম আমৰা মনে কৰেছিলাম যে এৰার ৰ্ষি Labour Government হয়ে গ্ৰেৰ্ড আমৰা Labour সম্বন্ধ অনেক কিছু পাৰো ৷ সে সময় উনি कि करवरछन १ डेनि unemployment मधरक या नरलरून या यामारमन निवनाथ-कमरत्रे बलरना ना वाबू ৰল্বো (SJ. SIBNATH BANERJEE · যেটা স্থবিধা হয় বলুন, যা বলতেন আগে ভূলে গিয়েছেন বোৰ হয় ৩), আমি ভূলি লাই কোন জিনিছই, সুৰু মনে আছে ৷ (SJ. SIBNATH BANERJI : আৰু কতদিন এখানে খাক্রেন্দ), থাক্তেও পাবি থেতেও পারি।

Mr. SPEAKER: Address the Chair. Do not address Mr. Banerjee.

Janab A. M. A. ZAMAN: কাজেই এবানে দেবা যাচেছ Dr. Banerji সে দিক দিয়ে যে কয়টা ওর নিজস্ব umon শুধু সেই কয়টার জনাই দিয়েছেন এবং সেই চেষ্টা করতে পিয়ে যা যা করেছেন সে সংবনাশের ইতিহাস যদি কোন দিন লেবা হয় তাহলে লোকে বুঝারে। (Interruptions.)

Mr. SPEAKER: Please go on. Please do not interrupt.

Janab A. M. A. ZAMAN : কাজেই উনি বে বলেন এত করেছেন অত করেছেন সেটা বণি অন্য লোকদের পোনান বার—বাঁরা ভানেন কেবল তাঁরাই বেনে নেবেন। ওঁর নীতি ছিল বেখানে ওঁর কোব bold ছিল না সেখানে ছলে বলে কৌপলে unionগুলি নিতে পারেন কিনা। 'ছাৰ, বল ভৌৰলে' about any other member in the House?

Mr. SPEAKER: What is the word?

Dr. P. C. CHOSH: "By hook or by crook", in English.

Mr. SPEAKER: Mr. Zaman, don't use that expression; please use some other words.

Janab A. M. A. ZAMAN : ওদের আমলে কাজ হয়েছিল বলে জানি না। কোন বিজ আনবার চেটা ভারা করেননি।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: On a point of order, Sir, কোন Assembly Session হয়েছিল আমাৰ মন্ত্ৰিয় থাকালালে।

Janab A. M. A. ZAMAN: Point of order আমাৰ কাছে কেন? কাজেই এদিক দিৰে मिना यात्र failure इटाइक । विकीय कथा-पादन नाव बरलाइन-Tribunal नवरह । निवनाच नाव बर्लाइन--এই Government এব काइड बना useless किन्ह प्याप्ति वनि यपि Government कि बना useless द्या ए।इटल ना तरहरे जान द्या। हुए करद थाकारे जान । यथारन महकार नारे बरलन रकन ? चामन कथा वलएउ (शहन এकथा जाना प्रवकाव गुमिकएपव मर्यवनान (lovernment मन ममन करत ना। আমার বিশ্যাস সব চেয়ে বেশী সর্ববাশ কবছে যাবা labour movement বা শুমিক আন্দোলন করছে। এই শুমিক আলামান বা দিল্লীতে বাস কৰে না। এই কলিকাতাৰ আশে পালে বহু শুমিক ৰাস কৰছে। এবং 816ो पन रमनारम चार्छ । भरताक पनरे यात यात महानमारत तरूका पिरुष्ठ । এकस्मन दशक बर्रान पन तिका तनी ए ५वा नवकाव এहा Government वव त्यान तन इवा डेडिंड। व्याव वक्कन वरन मन होका किछूदे নয় : এটা ২০১১২৫১ টাকা হওয়া উচিত। এইভাবে এই যে শুমিক তাদের পাগল করে তারা নিজেদের चार्थिनिकि कताव (5है। कराइ । এই जारव अभिक ও स्वकाव नमनागव नमाश्रान इरुष्ठ । Labourcea क्लिप्स strike कवात (52) कवाक : छात्र। वश्रद्ध आदवन। दक्षान भिटक गादव । छात्मव काटक निरंदमन १८६६-शुनिकरमञ् যদি প্রত্যিকার উপকার করতে চান তাহলে (VOICE: মধেই কথা বলন mikea যাবার দরকার নেই) কিডাবে ভাদেব কাছে বলবেন-একটা পথ chalk out করে দিন। কোন ভারগায় ১০১২টা কোন কোন ভারগায় शांक है। union इत्यर्ह । यनि मुकरन यक इत्हा छोइरन यक यक्ता industryes यक यक्ता union থাকতে। Port Commissioner workersপ্রে, Tramway workers প্রত্যকের এক একটা union श्रोक छ। किन्नु जानि यहनकतात्र (5है। करविष्ठ, ६ता छ। इट्ड एमनिन। यात्रि करवक्ते। क्या এবানে জিল্লাসা কৰতে চেয়েছিলাম ছেবেন বাবকে কিন্তু উনি এখানে নেই। দেবেন বাৰু কদিন খেকে বিনাতে পায়ই যাচেছন। সমস্ত ভাষণায় করে বেডাচেছন। শেখানে কি নিয়ে যাচেছন। এবং শেখানে শুমিকদের কি বিঘয়ে বলছেন ? কেন এত ভাডাল্ড। করছেন ? পুষিকদের উপকারের জনা ? ন। শুষিকদের নাম नित्य निरम्भत উপकात कहाइन ? टात Assemblyco এक सहराय कथा এवः वादेख स्था सता सहराय कथा वना চলবে না। সত্যিকার গরীবদের দুঃখ যাতে দূর হয় নিজেদের স্বার্থসিদ্ধির স্পৃহা পরিহার করে এ রক্ষ politics করা ছাড়ন। Governmentএর কাছে যে দাবী দাওয়া আছে তা যাতে আদার করা বেতে পারে (म (Бट्टे) कब्रन । ज्याद এकटे। कथा बाद बाद बना इस । यह बाक्साद्यत्र धनिकरण्य कथा, विख्लाद कथा, **यादा** একথা বলছেন তারা স্বাই বিড্লার কাছে আনাগোনা করছেন। ছোট খাট ব্যতিক্রম হতে পারে। আপনার। क्बिंगे कक्कन এवः এই क्बिंगे बात्रकः य कान dispute वा बिज्यांश नवकारवर कारक डेलविंड कक्कन छाइएन শुविकरणंत्र छेशकात करत এवः अरणंत्र त्य गर्वनारमंत्र शर्रं निरंत वाराज्वन, त्मृते। बार्यन ना । जाव जावारमंत्र শ্বিকদর্যী এসব নেতারা কি করছেন। এই কাল্ডেও তারা একটা meeting করেছেন। ওবা উহাস্তদের अवेकारन वेशकरमत बाक्ति नाबरक्त । जात जनामिरक minorityएस कारक राउन वारक्त-रूप अर्जादनके कवि शक्तिक निरुद्धन ना ? जानाव नावा छात्मव कवि नर्गन करव नर्गान्त, छात्मव निर्द्ध जात्मानन कवरह ।

সৰ পিয়ালের এক রা। এবানে এক কথা—ওবানে আরি এক কথা। এসৰ না করে পভর্ণবেণ্টকে বনুৰ—দেখিয়ে দিন—এই colonyর এই জায়গা দিলে কত টাকা বরচ হবে; এই সব জমি বালি আছে, গভপ্ৰেণ্ট তাদের দিন। তাহলে—

Mr. SPEAKER: Please come to the point.

Janab A. M. A. ZAMAN: আনি বলছিলাম এরূপ করলে কিছুটা help হবে। কিন্তু তা না করে এদের পাগল করার জন্য তারা এসব কি করছেন? কাজেই আগে নিজেদেব brain ঠাওা করুন—স্বাইর যাতে মঙ্গল হয়, দেশের যাতে পুক্ত উনুতি হয়, দলাদলী না হয়, সে দিকে চেষ্টা করুন। আর আরি গভর্পনেণ্টকেও বলছি—শুনিক আলোলনের যে plan—যে নীতি তাঁরা নিয়েছেন—হয়তঃ ঠিকই করছেন। আমার মনে হয় তাদের আরও একটু উৎসাহী হওয়া উচিত। গতর্পনেণ্ট শুনিকদের জন্য কি করছেন, না করছেন, নোটা জনসাধারণকে জানিয়ে দেওয়া দরকার। অসহায় গরীব শুনিক বা বাস্তহারার যদি পুক্ত অবস্থা বুর্যতে পারে—যদি বুরুতে পারে, গভর্পনেণ্ট তাদের জন্য আগুহশীল,—তবে এই সব যে শুনিকদর্শী—যাবা শুনিকের বধ্যে দলাদলী করে তাদের সর্বনাশ করছে—তাদেব মুখোগ পুলে যাবে।

এই বলে আমি শেঘ করছি।

- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: On a point of personal explanation Sir, আমার মন্ত্রিক করে দুটো কথা আমার বিরুদ্ধে বলা হয়েছে। আমি যথন শুমমন্ত্রী ছিলাম—৫ মাসের মধ্যে যে বব Tribunal করা হয়, সেগুলি সমস্ত চটকল, কাপডের কল, ছাপাথানা, ময়দার কল, সমন্ত engineering, commercial concerns—যত সব major industries—সমস্ত শিতেপর জন্য তা করেছি—কোন তারত্য্য করি নি। বিশেষ কোন union বা কারথানা হিসাবে তা করা হয় নি। এটা সম্পূর্ণ সত্য কথা।
- 8]. 8IBNATH BANERJI: Mr. Speaker, Sir, I want to put two questions to Mr. Zaman through you.
- Mr. SPEAKER: No questions are allowed. Of course, you can rise on a point of personal explanations or on a point of order but the putting of questions by one member to another member cannot be allowed.

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: माननीय Speaker मरणाम्य, পत्र मिन-

- 8j. SIBNATH BANERJEE: Mr. Speaker, Sir, I am not deaf absolutely and you need not hit the hammer so hard.
- Mr. SPEAKER: I have got to prevent you from proceeding further with a point which was disallowed by the Chair.

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: It is a point of order or a point of disorder.

- 8]. SIBNATH BANERJEE: It is a point of personal explanation.
- Janab A. M. A. ZAMAN: On a point of order, উনি ত খুব শুনিকদবদী: এই সামান্য ক্ষেক্ষন reporter—তাদের বিরুদ্ধে কথা বলছেন।
- Mr. SPEAKER: That is no point of order. There can be no cross talk in the house. Members should always address the Chair.
- 8j. SIBNATH BANERJEE : উনি বে কি বলছেন— $I \ don't \ know$. আমি reporterদের গক্ষেই বলেছি। ওর বুখবার নত বুছি নেইশ

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: নাননীয় স্পীকার বছালয়, গত পরভাদিন ব্যয় ব্যাখবাতে বখন বক্তা দিই তখন বাংলা সরকারের পুন-নীতি এবং পুনিক-নীতি অনুসরণ করবার জন্য, আজ শিলেশ বে পাতি বিরাধবান, সে সহতে কিছু কথা সদস্য হছোলরগণের অবগতির জন্য নিবেদন করি। বিশিষ্তাবে আলোচনী

করা হলে এই তারপরে তার উত্তরে শুক্তের বহু আই ছুরেশ চক্র বানাজি বহাণর, কডকগুলি কথা বলেছেন। তিনি বলেছেন আল শুননীতিতে বিবালি দেখা দিয়েছে। আমি তাঁল কাছে গৰিনর নিবেদন করবে। বে, তিনি বেনীতি পুরন্তন করেছিলেন সে নীতি আমরা অনুসরণ করিছি। হরত তার চেরে আজ speed. বেড়ে খাকবে তার জন্য দোঘ দেওরা চলে না। একথা সত্য তিনি তখন works committee পুর্বর্তন করবার জন্য কানুন তৈরী করেছিলেন, এই কানুন অনুসরণ করে বাংলা দেশে তথু শিল্পাঞ্চল নর, দাজিলিং, জলপাইগুড়িতে বে সকল শিল্প আছে সেখানেও works committee পুর্বর্তন করা হয়েছে। ২৫৫টা works committee পুর্বর্তন করা হয়েছে। ২৫৫টা works committee পুর্বর্তন করা হয়েছে। আনি শুক্তের বনু শিবনাথ বাবুও এখানে ডাক্তার বানাজির সজে নানা বিঘরে হাত বিলালেও সর বিঘরে একমত হতে পাচেছন না। নেতৃত্ব যাদের মূল্যন এবং শুমিকেব দরণী সেজে নিজেশের নেতৃত্ব পুতিটা করতে যারা সচেট কিন্তু পুক্ত পক্ষে শুমিকের উনুতি করবার জন্য কাজ করেন না তাদের হয়ত এই works committeeতে অনুবিধা হতে পাবে, কেন না এই সর works committeeতে outside interferenceএর কোন scope নেই। যে আইন করে গিয়েছিলেন শুক্তেয় ডা: বন্দ্যাপাধ্যায় মহাপর, সে আইনের মাবন্দই আজ সংগঠিত হতে চলেছে works committee.

কান্তে কান্তেই কোন কোন ক্ষেত্ৰে বিশেষত: যাবা শুনিকদন্দী হিসাবে নেতৃত্ব পূঁজিবাদী যাবা—leadership যাদের capital, যাবা capital নিমে নিজেদের রাজনৈতিক পুনর্বাসনের পুয়াস পান, তাদের অসুবিধা হওয়া অস্বাভাবিক নয়। কিন্তু সেই যাবা সন্তিকাবের শুনিক, সন্তিকাবের যাবা ক্ষী, তাদের কল্যাণ সেবানে উন্যুক্ত। তাবা সেবানে এক নৈবিলেব চাবিপাশে বসে শুনিক পুতিনিধি ও মানিক পুতিনিধি যাবা, তাদের দৈনন্দিন জীবনের যা কিছু বিবোধ আছে, তার সামগুস্য কবতে পারে। সমন্ত বিরোধ যদি তারা সমাধান কবতে পারে, তাহলে আমি বলবে। শিলেপ শান্তি সন্তিকাবের রূপে নেবে। এবং সেই শিলেপ শান্তি সন্তিকাবের জাতির কল্যাপে নিয়োজিত হবে এবং এই বাইে আমবা তা অনুসরণ করছি। তার ফলে আজ সমন্ত শিলেপ শান্তি বিরাধনান। অনেকে বলে থাকেন আজকে আমাদেব শুনিক-নীতি বার্থ হয়েছে। তাঁরা বলেন আজ শুনিকরা তাদের নায়সক্ষত দাবী আদায় কবতে পারছে না, কোন Tribunal তাবা পাচেছ না, ইত্যাদি। এই যে সমন্ত অভিযোগ হয়েছে আমি বলবেন এ সব অলীক এবং বিল্লান্তিপুসুত। কারণ ইংরেজীতে একটা কথা আছে পুডিংএই পরিচিয় তার বিজ্ঞাপনপত্রের মধ্যে নয়। থেয়েই তার স্বাদ উপলব্ধি কবা যায়। আমি তাই বলবে। তাধু নেকী বাক্যবিলাসের আশুয় না নিয়ে যদি বান্ধবতার কটিপাথরে কমে দেখি, তাহলে আমরা জানতে পারবে। কি ফল ফলেছে এবং তাব সঙ্গে সঙ্গে বাংলাদেশে শিলেপ শান্তি বিরাজমান, তার পরিচয় আমি ক্ষেত্রটী উদ্ধৃত করে দেখাতে চাই।

মাননীয় শীকার মহোদয় আজ আপনার অবগতির জন্য এবং আমাদের সদস্য বছুদের অবগতির জন্য---

Sj. SIBNATH BANERJEE: ইংরেজের আনলে ১৯৪২ সালেও আমর। এই রকম শান্তি দেশতে পেয়েছিলাম। আপুনার। যদি তা দেশতে চান, দেশান।

Mr. SPEAKER: Order, Order. Don't interrupt.

Sj. SIBNATH BANERJEE: Interruption is allowed in the House of Commons—not much of course. The Hon'ble Minister was fumbling and was searching for some papers. I filled in the gap by making that interruption.

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: যে নানুদ ঠুলী দিয়ে দেখতে চান, আহি ঠাঁর কথা ৰলি না। যানুদেৰ খোলা চোৰে যাঁলা দেখ্তে পান, তাঁদের অবগতির জন্য আমি সিবেদন করছি।

১৯৪৭ সাল খেকে ১৯৫০ সাল পর্যান্ত বাংলাদেশে বত মানিক ও শুনিকদের যে বিরোধ হয়েছিল তার সংখ্যা আপনাদের কাছে নিবেদন করবে। বে Labour Directorate ও conciliation machinery বাংলাদেশে ররেছে, সেই conciliation machineryর সাহাব্যে বতগুলো বিরোধ বীবাংসা হরেছে তাও আপনাদের অবগতির জন্য নিবেদন করবে।।

১৯৪৭ সালে ২,২৫৮টা বিৰোধ উপস্থিত হয়েছিল। তার মধ্যে ১,৮০৮টা বিরোধ এই conciliation বারকতে নিপত্তি হয়। ১৯৪৮ সালে ৩,৯৪৫টা dispute উপস্থিত হয়েছিল। তার মধ্যে ২,৯৪২টা বিরোধ

এই conciliation machineryৰ হার। নিশানু হরেছিল। ১৯৪৯ সালে ৪,২২০টা বিরোধ উপস্থিত হয়েছিল ও তার মধ্যে ৩,৩৪১টা বিরোধ এই conciliation machineryর হার। নিশানু হয়। ১৯৫০ সালে হয়েছিল ৩,৫৪৭টা, তার মধ্যে ২,৭০৬টা dispute এই conciliation machinery হার। নিশানু হয়।

আর stoppage of work বা lock-out ও ধর্মটের ফলে বে কর্ম বিরতি বটে, তার সংখ্যা ১৯৪৭ সালে এ৭৬টা, ১৯৪৮ সালে করতে করতে এসে গাঁড়ার পুশোটাতে ১৯৪৯ সালে এই সংখ্যা আরও করতে করতে গিয়ে গাঁড়ার ১৫৯টা। গত বৎসরে তার সংখ্যা মাত্র ১২৯টা। এবং এর ফলে যে পরিমাণ লোক এর সঙ্গে সংখ্যিই ছিল তার সংখ্যা ১৯৪৭ সালে ঐ এ৭৬টা কারখানা stoppageএর ফলে ৪১২,৪৩২ অন কর্মীকে বসে বেতে হয়েছিল। ১৯৪৮ সালে তার সংখ্যা করতে কয়তে গাঁডালো পুলক আটাত্রিশ হাজার। ১৯৪৯ সালে আরও কমে এল, হ'লো ১ লক্ষ ৬৪ হাজার এবং গত বৎসর মাত্র ৯৭,০৯৪ জন লোককে stoppage of work এর হারা বসে থেতে হয়েছিল। কালেই আপনারা দেখছেন যে এই চার বৎসর যে শুমনীতি আমরা অনুসরণ করেছি, তার ফলেতে নিলেপ গান্তিও বিরাজমান ছিল এবং সঙ্গে সঙ্গে আমি একখা বলবে। যে 1. N. T. U. C. আর B. P. N. T U. C. ক্মীরা, যারা সৈনিক, তারাও মথেই পরিমাণ সাহায্য করেছে। ফলে বাংলা গতর্গমেণ্টের শুমনীতি আশানুরূপতাবে সার্থক হয়েছিল।

এ ছাড়া আরও কতকগুলো কথা উঠেছে যে আমরা নাকি Tribunal দিতে নারাজ, Tribunal আমার দেই নাই। ফলে শিলেপ যে শান্তি আমরা চাই, তা বাহত হতে চলেছে। ১৯৪৭ সালে যথন তারত গতর্গমেণ্টের আনুকুলো ও সৌজনো ত্রিপলীয় (Tripartite) সন্মেলন অনুষ্টিত হয়েছিল, তথন সেখানে শিলেপ শান্তি প্রস্তাব পূহণ করে ভারতবর্ধের সমস্ত শুমিক পুতিষ্ঠানকে এই অনুরোধ জানান হয়েছিল যে যত বিরোধ থাকরে, সেই বিরোধ মীমাংসা করতে হবে। কারণ আমরা জানি যে সমস্ত শেশে যত্তদিন এইভাবে শিলপ পুতিষ্ঠান থাকরে, মালিক এবং শুমিকদের স্বার্থ সংঘাত হয়ত হবে। সেই সংহতি ও আদর্শকে আমরা যদি বাঁচিয়ে রাখি, সেই আদর্শকে আমরা আরো বড় করে তুলি, তাহ'লে জাতিব কল্যাণ সাধন হবে না। তাই শুমিক ও মালিকদের যে স্বার্থ, সেটা সমন্য করে সমাজের ও জাতির কল্যান সাধনই আজ শুমনীতির মূল কথা।

- ় 8j. SIBNATH BANERJEE : শুমিকদের standard of living বাড়াবার জন্য কি করেছেন ? শুমিকদের stoppage of work আগে যা ছিল, এখনো তাই আছে।
- Mr. SPEAKER: Order, order. Members are not to disturb a member who is speaking by hissing, exclamations or otherwise.
- 8j. 8ibnath banerjee: In the book that may be written but I have seen personally interruptions being made in the House of Commons when Mr. Churchill or any other important member was speaking. I would request the Speaker and some of the important members of this House to go and see what happens there.

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: শিবনাধ বাবু যখন বলেছিলেন তথন এই শিকে কোন চাঞ্চলা ছিল না। তাঁব কথা আমরা পুডেডেকে পোনবার চেটা করেছি। কিন্তু এবন তাঁর মধ্যে যদি আখৈর্যের ভাব দেখি, তাহ'লে সেটা বড়ই শুবের কারণ হবে। (Sj. SIBNATH BANERJEE: যা শুশুকরেছি, তার উত্তর দিন।) যে সমন্ত আগেই করেছেন, ভার উত্তর আগে দেই। সময় থাকলে পরে আন্যতলোর উত্তর দেব। (Sj. SIBNATH BANERJEE: শান্তি আছে, আমরা convinced.) হাঁন, শান্তি আছে। শান্তি থাকে না, ভবু বজুতা দিয়ে শান্তি রাধা যায় না। আছে শুনিকরা বুবতে শিবছে ভবু নর, ভারা জানে আনেক ক্ষেত্রে তাদের যায়া নেতা, শুনিক ইউনিয়নের যারা নেতা, তারা হয়ত সেই বিশেষতঃ বিবাদনান দলের মধ্য দিরে শুনিকদের বিবান্তির আবর্ডে কেনবার আনেক শুযাস পায়। কিছু আন্ধু তারা সচেতন, সচেই ও তারা নিজ্ঞের কল্যাপের পথকে বরণ করে। নিতে শিবছে। তাই আন্ধুক works committeecক কায়-বন-বাকো অভিনন্ধন আনাচিছ। আন্ধু যদি works ক্ষিটা দেশের সর্ব্ধ্রে শুনিজত হব, তাহ'লে তারা নিজ্ঞের কল্যাপের পথ নিজেরাই বছে নেবে। তার জন্য তালের নেতালের ডাকবার আর পুরোজন হবে না। এটা ভারা আন্ধু মুবিডে পেরেছে।

আৰ একটা কথা তাৰ পুশেৰ উদ্ভৱে বলৰো—Omnibus Engineeringএ বে Tribunal দেওবা হয়েছিল, কিছু দিন আগে তাৰ বাব বেরিয়েছে, তাতে dearness allowanceএৰ হাৰ ৰাড়িয়ে দেওয়া হয়েছে। এইতাৰে কয়েক বছর আগে ১৯৪৬-৪৭ সালে শুনিকদের যে বেডন এবং মাণ্গীতাতা ছিল, তার অনেক পরিবর্ত্তন হয়েছে। কাজেই আজ সেই জন্য সন্তব হয়েছে নিলেপ শান্তি আইট বাধা।

আর করেকটা কথা এই পুসকে ওঠে। আবি এর আপো যা বলেছিলার তার সূত্রববে আবি যেতে চাই। আনেকে বলেছিলোন—আলকাল সহজে Tribunal পাওয়া যায় না—এবং Tribunal পেলেও অনেক আহ্ববিধা হয়। ১৯৪৭ থেকে ১৯৫০ সাল পর্বান্ত কতকগুলো dispute Tribunala refer করা হরেছে, তার সংক্ষিপ্ত ইতিহাস সভাসহোদ্যগণের অবগতির জন্য নিবেদন করবো। ১৯৪৭ সালে ৬৬টা কেনৃ Tribunala পেওয়া হয়েছিল, তার বধ্যে, ডা: ব্যানাজী যা বলেছেন, তিনটা ছিল Major Tribunal. (Dr. Suresh Chandra Banerjee: গুটা wrong figure, তিনটার অনেক বেশী ছিল।) "অনেক বেশী" খুব—ভাল কথা। ১৯৪৭ সালে যতগুলো Tribunala দেওয়া হয়েছিল, আবি তার সমস্ত লিপিবদ্ধ করে এনেছি। আপনাদের যদি বৈধ্য থাকে তো তা বলতে পাবি।

Sj. SIBNATH BANERJEE : কত সংখ্যক workers তাতে involved হয়েছিল, তা ৰ'লে দিল।

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: এখনই সৌন সঠিকভাবে বলা সম্ভব নয়।

Dr. SURESH CHANDRA BANERJEE: On a point of information, Sir আমার আমলে Jute Industry, flour mills, ছাপাধানা, পুভৃতি সমত জায়গায় কতওলি কারধানায় কত শুমিক involved হয়েছিল, তা বলেছিলাম।

Mr. SPEAKER: When an honourable member is speaking if another member rises and puts to him a question it is not always possible for him to answer. As a matter of fact what happens is that while sitting questions are put but that is not a regular form.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: On a point of order, Sir What are we to do it Government submits wrong figures?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: What are we to do, Sir, if the Opposition gives wrong figures?

Mr. SPEAKER: The position is that if you wish to raise a question you should please wait till the end of the speech and then with the permission of the Speaker raise your point. What we have, however, seen so far is that members sitting simply puts a question which cannot be taken note of and answered.

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: নাননীয় স্থীকার মহোদয়, শুক্ষেয় বছু ডা: ফুরেশ চক্র বাানালী মহাশয় পুণু করেছেন যে আমি ঐ wrong figure কোপায় পেলাম। তিনি যে রেকর্ড রেখে গেছেন, সেই রেকর্ড তা এখন আমাৰ হাতে আছে। সেই রেকর্ড পেকেই অফিসাররা যা বিশে দিয়েছেন, আমি তা থেকেই আপনাদের কাছে পড়ছি। আমাৰ নিজের রেকর্ড নাই।

Mr. SPEAKER: Whenever there appears to be any wrong statement members can draw attention to it by simply uttering the word "question" and then the thing is brought to the notice of the Minister or the speaker concerned.

The Hen'ble KALIPADA MOOKERJEE: কাজেই আনি যা পড়ছি, তা সৰকাৰী নপ্ৰৱেৰ বেক্ট থেকেই পড়ছি। ১৯৪৭ সালে ৬৬টা কেসের reference হবেছিল Tribunal । তাৰ বৰ্ষ্য ডিনটা ছিল Major Tribunal ১৯৪৭ সালে ৪১টা বাব Tribunal থেকে পাওৱা বিবেছিল। ১৯৪৮ সালে ১৯২টা কেসের বধ্যে ৬টা ছিল Major Tribunal বেৰন—Jute Tribunal, ইত্যাদি। তাৰপ্ৰে ১৯৪৯ সালে Tribunal বেৰ্দিন ১২১টা কেস্ including

three Major Tribunals. ১৯৫০ সালে ১০৭টা including three Major Tribunals ১৯৪৮ সালে Tribunal ১১১টা নাম দিনেছিলেন এবং ১৯৪৯ সালে ১১৫টা নাম দিনেছিলেন। ১৯৫০ সালে ১৭২টা নাম Tribunal দিনেছেল। তাৰপৰ অনেক বহু পুশু করেছেন বে Tribunalকো নাম দিলেন, কিন্তু তাৰপৰ গভর্পনেপ্টের দিক্ থেকে কোন রকম মৃষ্টি এদিকে দেওমা হরনি যে সেই Tribunalএর নাম কার্মো পরিপত হয়েছে কি না। তা কার্মো পরিপত না করে সেই Tribunalএর award যদি implement করা না হয়, তাহ'লে সরকার নিশ্চমই তার সম্বন্ধে উপাসীন ছিলেন—এই রকম ননোভাব নিমে এই পরিমণে অনেক বিন্ধুপ সমালোচনা করেছেন। এবং তারপরে পুশু আসছে—আমানের অনেক বহু এই পুশু করেছেন—Tribunalকো নাম দিলেন, কিন্তু তারপরে গভর্পনেপ্টের দিক থেকে তার পুতি কোন রকম মৃষ্টি দেয়া হয় না। অর্থাৎ Tribunalএর যে রাম সেটা কার্মো পরিপত হচেচ কি না, রামে শুনিকদের স্থ্ব স্থবিধার ব্যবস্থান্থর পরি বিভূম্ব হয়ে থাকে, তাদের মাইনে বা মাণ্ণীভাতা বাড়াবার ব্যবস্থা যদি হমে থাকে, মানিক পক্ষ যদি তা কার্ম্যো পরিপত না করে Tribunalএর award মতন যদি শুনিকদের তা না দেয়, তাহ'লেও স্বকার উদাসীণ থাকেন—এই রকমের মৃষ্টিভঙ্গি নিয়ে অনেকে স্মানোচনা করেছেন। কিন্তু—

- 8j HARIPADA CHATTERJEE : Sir, পরিমদ কক্ষের যতি বন্দ হয়ে গেছে।
- Mr. SPEAKER: There has been a fire in the Temple Chambers and our electric line is out of order. I am going on with my work.
- 8J. 8IBNATH BANERJEE: I am rising on a point of order. Often it happens you rise and we do not know you have risen. What generally is done, or perhaps the rule is, whenever you rise you strike "Order, order" and then we know you have risen.
 - Mr. SPEAKER: You objected to it.
- 8]. 81BNATH BANERJEE: I objected to striking too hard and too long. You may strike only twice and say "Order, order". We might not be looking at you and attention of the speaker will be drawn immediately you call "Order, order".

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: যে পুণুটা নিয়ে আমি আনোচনা কৰছিবাৰ, সেটা হচেচ non-implementation of award Tribunalda award. মালিক পক্ষ কাৰ্য্যে পরিণত করেছে কি না—সরকার সে সম্বন্ধে উদাসীন—এই রক্ষ অভিযোগ করা হয়েছে। এ সম্বন্ধে আমি আপনাদের অবগতির জন্য দৃ-একা ব্যাপারের উল্লেখ করতে চাই। Non-implementationএর জন্য prosecution করা হয়েছে শেইসব ক্ষেত্রে যেখানে মালিক পক্ষ অনেক বলাবলি করবার পর, অনেক request করবার পরও যদি কথা না ভনে থাকেন, যখন আর অন্য কোন ভাল পদ্ধা না থাকে তাদের award মানতে বাধ্য করতে।

১৯৪৯ ও ১৯৫০ সালে যতওলি prosecution করা হয়েছে তার হিসাব আদি আপনাদের দিতে পারি। এবং সঙ্গে পার একটা কথা জানাচিছ—Prosecution যাদের করা হয়েছে তাদের মধ্যে দেশীয় এবং বিদেশীয় মালিক উভরই আছে। কোন রকম পক্ষপাতিও এদের মধ্যে করা হয় নাই। ১৯টা রাঘের মধ্যে যেখানে আমরা দেখেছি যে award implementation করা হয়নি, সেখানেই মালিক পক্ষকে আমরা prosecute করেছি।

তারপরে Metal Press Works, Ltd., Indian Economic Insurance & Co., Ltd., Balmer Lawrie Co., Ltd., J. R. Hutchison, Ltd., Delta Metal Refiners, Wachel Molla & Sons, Ltd., R. B. Rodda, Ltd., Art Press, Robert Maclean & Co., Ltd., Eastern Plywood Manufacturing & Co., Ltd.,—
এবের প্রত্তে প্রত্তে ভালের তালের করেন চক্র বল্লোপার্যার জানতে চেরেছেন—এবং তাঁকে জানতে চাই—বার বার বারের পেবার পরেও বর্ধন Labour Commissioner কেবলেন এবের রারের নির্দেশ পালন করবার ইচছা নাই, তর্ধন তাকের prosecution করা হয়। তিনি আর একটা করা বলেছেন—prosecutionতে

করবেন, কিন্তু তার জন্য আবার সাকীর পুয়োজন কি! পুয়োজন এই জন্য বে, বে সরন্ত পুরিকদের অভিবার্গ অনুসারে গভর্গনেন্ট prosecution করবেন তাদের তো সাক্ষ্য দিতে হবে, নইলে case substantiate করবে কে! সেই জন্মই Labour Commissionerএর office থেকে জানানো হবেছে এবং অনুরোধ করা হয়েছে সাক্ষীদের নাম দেবার জন্য। এবং নাম দেবার পবে তাদেব বিক্ছে prosecution করা হয়। আর Eastern Plywood Manufacturing Co., Ltd., W. Newman & Co., Ltd., Bhadain Bros., Ltd. and its Associated Firms, Guest Keen Williams, Ltd., Imperial Flour Mills. Ltd., International Card Box Manufacturing Co., Ltd., S. K. Biswas & Co. এবং J. D. Jones & Co., Ltd.—এবের বিক্ছেও আমাদের prosecution করা হয়েছে।

শুক্ষেয় দেবেল বাবু সেদিন বলছিলেন আৰু একটা firmএর কথা—Lister Anticeptic. সেটাৰ সম্বন্ধেও আলাদের prosecution order হযে গিয়েছিল কয়েক মাস পূর্বে, তাৰপৰে আনবা জানতে পারলাম যে মালিক পক্ষ Industrial Appellate Tribunalএর কাছে appeal করেছে; এই appeal দায়ের করার পব আরু prosecution করার মুযোগ নাই। কাজেই মাননীয় শীকাৰ মহোদ্য, একথা বলা সত্যের অপলাপ ছাড়া আরু কিছুই নয় যে সরকার উদাসীন থাকেন—মথনই নাকি শুনিকদেব কিছু কল্যাণ ও স্থব স্থাবিধার বাবত্ব। awardএব ফলে হয়ে থাকে, আরু মালিক পক্ষ তা প্রতিপালন করে না। তবে একথাও বাত্তবিক যে সরকারকে পূথমত কিছুটা উদাসীন থাকতে হয়, রায় বেরুবার কিছুদিন পর পর্যাত্ত। সেটা হচেচ মালিক পক্ষ যতদিন গড়িম্বি করে award কার্যাক্রী করবার ইচ্ছার অভাবে, এবং Labour Directorateএর কাছে সংবাদ আসার পর যধন enquiry করা হয়। কিছু তদত্ত করে যবনই বাধ হয় যে মালিক পক্ষ গাফিলতি হারা চেষ্টা করছে award bypass করার জন্য, তবন prosecution করা হয়। তাহাড়া এখন কয়েকটা—

- SI. SIBNATH BANERJEE: I do not want to interrupt you-
- Mr. SPEAKER: Is it a point of order?
- 8j. SIBNATH BANERJEE: The House is in disorder Plense, Mr Speaker, let the doors be opened. The cooling arrangement has failed and we are feeling warm.
 - Mr. SPEAKER: What is your point of order?
- 8j. 8iBNATH BANERJEE: It is a disorder of the House. If the doors are opened we shall get fresh air.
 - Mr. SPEAKER: The doors may be opened.
- 8j. SIBNATH BANERJEE: Without your permission this cannot be done.
- Mr. SPEAKER: Without taking the time of the House you could say it to the Secretary.
- 8j. 8iBNATH BANERJEE: 1 do not believe in whispering. Everybody should know it.

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: পুছেম তা: স্থানে চক্র বন্দ্যোপান্যার বহাপ্ত সরালোচনা করতে গিয়ে বলেছেন যে অতুল দাস এবং আরো ২২ জন Bengal Pottery পুনিকদের সম্বন্ধে আমরা নাকি Tribunalএর ব্যবহা করি নাই। (Dr. Suresh ('Handra Baneri): ত্বু অতুল দাস মদি হয়, তাহ'লে আমি বলব তিনি সে বিষয়ে এই পরিষদে পুণু করেছিলেন এবং আমি তার যে উত্তর দিয়েছি তাতেই আমি কারণও দেগিয়েছি যে কেন অতুল দাসের বিষয় Tribunalএ দেওবা হয় নাই। কারণ হচেচ তার anti-social activities এবং তার পুরাণ রয়েছে আমি তা এই পরিষদ কক্ষে নিবেদন করেছি। যবন মালিক পক্ষের সঙ্গে গোল-বোগা হয় তর্থন মালিক পক্ষ তাকে বরবাত্ত করবাত্ত করেও চান। তারপর নালিক পক্ষের সঙ্গে চঞ্চি হয়ে suspend

করা হয় অতুল দাস ও আর একজন কর্মীকে দর্শ দিনের জন্য। এই দর্শ দিনের মাইনে তারা পার না, এবং তার মধ্যে আর একটা সিদ্ধান্ত এই হয় যদি তাল কাজ করে তাহ'লে তাদের নিযুক্ত পুনরায় করা হবে কিছু বদি আর কথনো গোলবাল করে তাহ'লে Unionএর বিনা অনুষ্ঠিতেই তাকে বরবান্ত করা হবে। এ সম্বন্ধে তাঃ স্বরেশ চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় মহালয় মালিকদের সঙ্গে একতা একটা যে রায় পেয়েছিলেন সে রায়ের কথাটা উদ্লেশ করার বিষয় বিস্মৃত হয়েছেন। তারপরে অতুল দাস ৬ মালের জন্য কারাক্ষম হয় এবং কারাগার থেকে বেরুলার পর তাকে externed করা হয়। Externment ও preventive detention—antisocial activities বা অন্য যে কারণেই হোক—কোন industrial relations বা শুমিক আন্দোলনের কাজের জন্য হয় না। কাজেই তার case Tribunala দেওয়া সক্ষত বোধ করি নাই। এবং সেই জন্মই "it is not a fit case for reference to the Tribunal"—Labour Commissionerএর এই যে recommendation গভর্গমেণ্ট সেটা গুহণ করেছেন। কিছু তিনি ১৩ জনের বিষয় স্বেমরা Tribunalএ পাঠিয়েছি। স্কুতরাং victimizationএর কোন পুশুই জন ছাড়া বাকি ১১ জনের বিষয় আমরা Tribunalএ পাঠিয়েছি। স্কুতরাং victimizationএর কোন পুশুই ওঠে না। কাজেই ওদের অভিযোগ সম্পূর্ণ ভিতিহীন।

শুসক্ষমে Smith Stanistreetএর সম্বন্ধে বলা হয়েছে—তাদের যে ২০০ জন কর্মীকে ইটিই কর। হয়েছিল দেখানে দে ইটিটেয়ের পরে যখন Tribunalএর কথা বলা হয়েছিল সেটা at the instigation of the Hon'ble the Chief Minister and the Labour Minister এ বিষয়েও এই পরিষদ কক্ষে তিনি যে শুশু করেছিলেন তার উত্তরে তাঁকে আমি জানিয়ে দিয়েছি, আমাদের বিনা অনুমতিতেই করা হয়েছে। তিনি একবার বলেছেন এক কথা পুনরায় বলেছেন উল্টো কথা। স্নতরাং এ সমস্ত বাগানে তাঁরা একটা মিধ্যা ও অবাস্তরের পিছনে চুটেছেন। যে বিষয়ে একবার পুশু উল্থাপন করে পবিছার জ্বাব পেয়েছেন আবার সেই পুরাতন জিন্মি উল্লেখ করে সদস্যদের বিবাহ করবার পুযাসটা সমীচীন নয়। তার পুনাণ আপনার। পেয়েছেন—যে সব ease সম্বন্ধে questionএর answera আমাদের দেওয়া আছে—Tribunala দেওয়া হবে,—বা Tribunalএ গিয়েছে—সেই সমস্ত বিষয়ের পুনক্ষরের নাননীয় সদস্যদের ননে সন্দেহ জাগারার চেটা বাতীত আর কিছুই নয়। তারপরে "Nation" পত্রিকার বিষয়। "Nation" পত্রিকার বিবরণটা বখন আন্তিনের যাত্রিতার হয় তথনই সঙ্গে তার contradiction করা হয়—

I am directed to say that the Hon'ble Labour Minister's attention has been drawn to the news item from the "Nation" staff reporter published in your paper on the 19th instant and to remark that the Minister instigated the employers to sack the workers.

Mr. Baxton's allegation that the dismissal was done at the instigation of the Hon'ble Chief Minister and the Labour Minister is entirely baseless, and this department lost no time to write to Mr. Baxton in reply to a letter such and such.

এবং সে চিঠি তাঁর কাছেও দেওমা হয়। কাজেই আজকাব দিনে আবার সেই জিনিমেবই পুন: পুবর্তনের চেষ্টা যদি করেন তাহ'লে সেনা নিধ্যার অবতারণা করা ছাড়া আর কিছুই নয়। ডা: স্থরেশ চক্র বন্দ্যোপাধ্যায়—

(At this stage the House was adjourned for 15 minutes.)

(After adjournment.)

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE : নাননীয় শীকার মহোদয়, মাননীয় বহু শিবনাধ বাবু শুমনীতি সমালোচনা পুসঙ্গে তিনি বলেছেন যে Trade Union Organisation হিসাবে এই Trade Union কোন সমর্থন পায় না আমাদেব বাষ্ট্রের কাছ থেকে। তাঁব অবগতির জন্য আমি এই কথা নিবেদন করতে চাই যে ১৯৫০ সালে পুায় ১৪০টি Trade Union রেজিট্রাক্ত হয়েছে। (Sj Sibnath Banerure: একটা coterie ছাড়া।) অআমাদের total Trade Unionএর সংখ্যা হছেছ ১,৩০০ এবং তার মধ্যে এ বছর ১৪০টি হয়েছে। কোন ক্ষেত্রে Trade Union যাঁরা registry করতে চান, যাঁরা আইন অনুগতাবে Trade Union গঠন করেছেন, তাঁদেব সেই Trade Union registry করবার কাজের কোন রক্ষ অন্তরায় হয়নি, আমি অন্তঃ এমন কোন সংবাদ জানি না। শিবনাধ বাবু গত বছরের কথা উল্লেখ করেছেন, আনি না সেটা আজ প্রাস্থিক হবে। কামণ গত বছরের শিবনাধ

बाबब (व नवच registered Union ছিল তার মধ্যে বেশীর ভাগ ইউনিয়নই সময়নত তাদের accounts वा अनुमना विषय मार्थिन करवनित। अधीर Indian Trade Unions Acta व अनुमान । विश्वान আছে, সেই অনসারে তিনি সেই সমন্ত দাখিল করেননি, এবং এ বিষয়ে পুর্বে আমি তাঁর দট্ট আকর্ষণ করে-ছিলাম। ছয়ত আজ তিনি সেই কথাৰ উল্লেখ কৰে থাকৰেন। পাকা চতুৰ শিবনাথ বাব বলেছেন ৰড ৰছ concern. Martin Burn, Sir Biren का Birla এएन विकास Tribunal निरम्ना कता इसनि . किल होनि क्यारान य এই गमछ शुक्तिशासत गरक य गमछ देहेनियम गर्शीह जाएहन लाएन जासकरक है Trihunald দেওয়া হয়েছে। মানম যদি জেগে মুমায়, সেই মুমন্ত মানুমকে জাগান বায় না। তব তাঁর অবগতিব कना व्यक्ति निरंतपन कत्र होरे त्य Durgapur, Raniganj Tile Factory, Martin & Burn Co., Omnibus Engineering Co., সকলকে আমরা Tribunal এ পার্চিয়েছিলাম। কান্সেই তিনি এ বিষয়ে যা উল্লেখ করেছেন তা ঠিক নয়। (Si Sibnath Banerjee: Martin & Burn was excluded in the last Tribunal's award. Standard Wagon's include द्यान ।) निवनाथ वाव कारनन त्य, এর পূর্বে Martin & Burnএর जना separate Tribunal बनानव वानका इट्याइन । प्राञ्जा: Standard Wagon, Martin & Burn এव: अन्ताना विषय यात्र ৰান্তৰতা নেই, সেই সমস্ত জিনিম তিনি টেনে নিয়ে এসে তাৰ উপৰ জোৰ emphasis দিয়ে ৰললেই সেটা সত্য হয় না। তাঁৰ অবগতিৰ জনা পুনৱায় বলছি এই সমস্ত বিষয় Tribunalএ পাঠান হয়েছিল। (Sj Sibnath Banerjee, লাখি মারা বিষয়া। Tribunala পাঠান হয়নি।) উনি একজন পুৰীণ Trade Union worker, তিনি জ্ঞানেন Tribunal আবার পর conciliation officer সমন্ত কিছু conciliate কবেন এবং investigate করেন, তারপব investigation reports তিনি নিজে লিখেছেন যে এখনও পর্যাত্ত গভর্ণমেণ্টের কাছে আসেনি। মুতরাং তিনি কেমন করে প্রত্যাশ। করেন, যে জিনিদ গভর্গমেণ্টের কাছে আসেনি, সেই বিদয়ে গভর্গমেণ্ট একট। সিদ্ধান্তে স্থাসবেন। (Si Sibnath Banerjee: তিনিও এটা expedite করতে পারেন।) Expedite কর হোক বলা এক কথা, আৰু দোঘারোপ করা আর এক কথা। পিবনাধ বাবু যদি মনে করে ধাকেন যে ভারতবর্ষে বা বাংলা দেশে শ্ৰিকদের সংহতিব পুয়োজন আছে, আমি তাঁর সঙ্গে এক্ষত। আমি আজ এই পরিষদ কক্ষে এই কথা ঘোষণা করতে চাই যে শমিক আজ ভারতবর্ষের সমাজের অবিচেচ্চ্য আছে। তাই সমাজের কল্যাণ যদি আমাদের কাম্য হয়, রাষ্ট্রের কল্যাণ যদি আমাদের কাম্য হয়, তাহ'লে শুমিকদের কল্যাণ সর্বতোভাবে রাষ্ট্রের কাষ্য সে বিষয়ে কোন হিমত নাই। শুৰু ক্লপায়ণ করবার পুশো অনেক সময় মত বিরোধ দেখা দেয়।

মাননীয় দেবেন বাৰু এখানে উপস্থিত নাই, বড়ই দু:বের কথা। কাল তিনি শুমনীতি বিশ্রেমণ করতে গিয়ে তীৰ স্মালোচনা করেছেন এবং তিনি এই কথা বলেছেন যে বাংলাদেশে শুনিককে বিভ্রাম্থ করবার জন্য, তাদের — মধ্যে বিভেদ স্মষ্টি করবার দায়িত্ব এই স্বকারের। কিন্তু আমি বলব হয় তিনি নিজে বিলাম্ভ ছয়েছেন, নয় তিনি জনসাধারণকে বিভ্রাস্ত করবার জন্য এই পুকার অভিযোগ করে থাকবেন। তিনি বলেছেন Tramway Co.র শামিকদের সংহতি ও কল্যাণ সাধন। সম্ভবপর। সেখানে একটা নম, দুটা নম, পরপর তিন-চারটা বিভিন্ন পুতি-কালের Trade Union গড়ে উঠেছে। প্রথমে ছিল Communist sponsored Workers' Union, ভাৰণৰ শেখানে এল Socialist sponsored Majdoor Panchayet, ভাৰপৰে এল Employees' Union, তারপর হ'ল I. N. T. U. C. sponsored প্রদিক প্রতিষ্ঠান এবং এই প্রিকদের পতিষ্ঠান ১৯৪৮ সাল পেকে আরম্ভ করে ১৯৪৯ সাল পর্য্যস্ত চলাব পরে, আমবা দেখলাম I. N. T. U. C.त Vice-President विवास करत (शन। Labour খেকে একই registered নম্বরের দুটা report এল, একটা রিপোর্ট হ'ল সভাপতি মাননীয় দেবেন বাৰুর, আৰু একটা বিপোট হল এই পৰিষদেৰ সদস্য নাননীয় বিপিন বিহাৰী গাছুলীৰ। একই registered সম্পাদক এবং বিপিন বাবু তিনি I. N. T. U. C.a Vice-President, স্বতরাং সেধানে যগন তাঁরা দেখেন ষে কোন উপায় নেই, তথন তাঁরা বিহান্ত হরে পড়েন ও কিংকর্ত্তব্যবিষ্ঠ হয়ে পড়েন তাঁরা—বলেন আপনার। একটা আপোঘ করুন।

Dr. P. C. GHOSH: That should have been sent to I. N. T. U. C. You should not have interferred. The I. N. T. U. C. should set matters right.

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: Dr. Ghoshএর অবগতির জন্য বনছি গভেলিমেণ্টের তরফ থেকে আজ I. N. T. U. C., A. I. T. U. C. ও Hind Majdoor Union সকলকে সরান চক্ষে দেখেন এবং রাষ্ট্রের দৃষ্টতে তাদের মধ্যে কোন তকাং থাকতে পারে না। (A Voice: Hear, Hear.) I. N. T. U. C.র কর্ত্বপক্ষের পুরোজন হয় সে যাবে, not the Government. আমি I. N. T. U. C.র President হরিহর শালীর কাছ থেকে চিঠি পেয়েছি কিন্ত সেবানে যে গঠনতয় রয়েছে, বে বিধান রয়েছে, বে আইন-কানুন রয়েছে সেই আইন-কানুন অনুযায়ী তাদের যেতে হবে। আজ রাষ্ট্রের তরফ থেকে এক দৃষ্ট্রি দিয়ে I. N. T. U. C.কে দেখতে হবে আর এক দৃষ্ট্রি দিয়ে Hind Majdoor Unionকে দেখতে হবে তা কর্মনও হতে পারে না।

Dr. P. C. GHOSH: Nobody has suggested that. There should not be any Governmental interference in this matter.

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: I make it abundantly clear on the floor of this House that there has not been any interference in this matter. তারপরে তথু এই নয় আরও অনেক আছে এখন নাম করতে চাই না।

আমি সকল শুমিক পুতিষ্ঠানের কাতে এই সনির্বন্ধ অনুবোধ জানার যে আছ শুমিক পুতিষ্ঠানকে শক্ত তিত্তির উপর গড়ে তুলুন, তাহলে নালিকদের সঙ্গে পুযোজনমত মুকাবেলা করা সন্থার হবে, যদি সেবানে শুমিকদের সংহতি থাকে। সেই সংহতি বহন করে নিয়ে আসরে শুমিকদের কল্যাণ বারতা। আজ শুমিকদের স্বার্থ বিপানুহতে চলেছে। স্মৃতরাং আজ সকলকে সনির্বন্ধ অনুরোধ জানার অন্তর্ভাপকে শুমিক এবং খাদ্য সহছে রাজনৈতিক জলাদলির উপর পেকে নুতন convention রচনা করবো। সেবানে সত্যিকার আপামর জনসাধারণের ও শুমিকেদর কল্যাণ সংগাধিত করতে পাবন। আমার বন্ধুরর দেবন বাবু এখানে উপস্থিত নাই। তিনি একটা মন্তবন্ধ কথা বলেছেন। আমার জানি তিনি বিমানবাহী, তিনি পৃথিবীর এক পুন্ত হতে আর এক পুন্ত পর্যন্ত বিমানে বিচরণ করেন। তাঁর বান্ধর মর জগতের সঙ্গে কোন সংযোগ আছে কিনা জানিনা। তাঁর মতে ভারতবর্ষ্ণে নুতন মুমার গঠিত হয়েছে এবং সেই মুমান্ধর মধ্যে রয়েছে Indian capitalist, Government ও congress. কিছু জানি করবো দেবন বাবু শুধু যে বিমানবাহী তা নয়, তিনি কলপলোকের অধিবাসী, তাঁর কলপনাশুসু যে মুমান, সেই মুমান মানসমুকুরে পুতিবিশ্বিত হয়ে আজ জাতির কাছে, সমাজের কাছে রয়েছে, কিছু তিনি লাভ হয়ে আছেন, যে মুমান রচিত হয়েছে তার মধ্যে। তিনি বলেছেন সেই মুমান অবলন্ধন করে ভারতবর্ষ্ষ্ণে বিশুবের কপে নেবে। কিছু বিমানাইন করে। কিছু বিহাস এবং বিশুবের ইতিহাস থেকে বনবাে এই বিশুব কারা নিয়ে এসেছিল। ক্যা প্রতিবিশ্ব ভারাই নিয়ে এসেছিল। ক্যা ইতিহাস থেকে বনবাে এই বিশুব কারা নিয়ে এসেছিল। ক্যা প্রতিবিশ্ব ভারাই নিয়ে এসেছিল।

Extreme Rightist ও extreme Leftistsএর সমনুদের মধ্যে যে বিশ্ববিপ্লবের বুরা তুরে সেধানকার কণ বিপুরবে বিধ্বত্ত করবার জন্য যার। পুয়াস পেয়েছিল সেই Soviet Government counter-revolution করে এই Russiatক liquidate করেছে। এই নুতন axis হয়ত জাবার জাসছে। হয়ত এর পিছনে Anglo-American বা জন্য কোন ধনতার রাষ্ট্রের হত্তের ইঞ্চিত আছে—বারা ভারত-বর্ধের জাজিত স্বাধীনতাকে ক্লুলু করতে ও বিনষ্ট করতে চান। সেই নুতন axisএর সঙ্গে ভারতবর্ধের ভ্রাক্তির বামপানীদের সমনুদের মধ্য দিয়ে ভারতবর্ধে এক আগতির দাবানল স্কট্ট করতে পারে, যাতে আমাদের এই জ্ঞাজিত স্বাধীনতা ঋলিত হতে পারে। সেই axisএর রূপ আমরা জানতাম। এই কল্পলোকের অধিবাসীর রত দেবেন বাবু সেই axisএর কি সন্ধান পেয়েছে, যেনিজ্যে মানস মুকুরে পুতিবিদ্বিত হয়েছে ভার প্রতিচছবি।

আর একটা পূশু বন্ধুবৰ দেবেন বাবু তুলেছেন এবং আমার মাননীয় বন্ধু শিবনাথ বাবু বলেছেন minimum wage সম্বন্ধ কি করা হচেছ। Minimum wage সম্বন্ধ আমাদের এখানে করেকটি কমিটি গঠিত হরেছে এবং Minimum Wage Act অনুযায়ী আমাদের যা সিদ্ধান্ত হয়েছে কয়েকটি বিষয়ে, তার কলে করীদের শতকরা কিছু পবিষাণ বেতন বন্ধি হয়েছে; এবং তবু আমাদের এই Minimum Wage Actএর কলেই rice mill, flour mill, tobacco বিল্পি, road construction, public motor transport, conductors holding license for less than 5 years and othersদের সম্বন্ধ করেছেলি Minimum Wage scheduloএর মধ্যে পড়ে। এই বেকে এটা প্রতিপান করা যার আমাদের এখানকার minimum wage যা হরেছে তা বিহার যা উত্তর পুলেশ ব্যক্ত আনেক ভাল। কাজেই বে

নৰাজ্যেচনা করা হরেছে—আবরা অন্যান্য রাজ্য থেকে পিছিবে আছি—তা সত্যা নর, আবরা এগিছেই থিরেছি। আবরা বেখানে monthly wage বরেছি ৫০১, উত্তর প্রদেশ সেখানে নিচেছ ১০১, বিহার নিচেছ ৪০০। এবন specific দৃষ্টান্ত নিচিছ টেনারিতে (tannery) আবরা নিচিছ ৫১১, উত্তর প্রদেশ ৩০১, বিহার একটু বেশী দিছে ৬৫১। আর oil milla আবরা নিচিছ ৪৮১৫০১, উত্তর প্রদেশ দের ৩০১; আবনারা আনেন উত্তর প্রদেশ এবং বিহার থেকে তেল আবাদের এখানে আনে, সেইখানেই বেশী পুন্তত, অখচ তারা দেয়—বিহার দের ৪০১ আর উত্তর প্রদেশ দেয় ৩০১। Tobaccoco আবরা নিচিছ ৫৬১, উত্তরপ্রদেশ দিচেছ ৩০১ আর নিচিতে আবরা দিচিছ ৫৪১ আর উত্তর প্রদেশ দিচেছ ৩০১। Road constructiona আবরা নিচিছ ১৮০ আবা করে daily নিচিছ; public motor transporta আবরা করেছি cleanerদের ৫৫১, conductorদের ৭৫১ আর বিশেষদেশন ১৫১ থেকে ১০০১। বিহার ও উত্তর প্রদেশ সেখানে cleanerদের ৩০১, conductorদের ৪৫১, driverদের ৬৫১। কাজেই আবাদের Minimum Wage Actar scheduleটার নধ্যে যেওলি আবরা এনেছি তাদের ভাল আবরা কিছুটা করতে প্রেছে।

8j 8lBNATH BANERJI : পুশু ছিল Agricultureএর।

The Hon'bie KALIPADA MOOKERJEE: বন্ধুবর শিবনাধ বাবু হয়তো জানেন যে, সম্প্রতি ভারত গভর্গদেশ্ট থেকে এই minimum wage for agricultural labour সাম্যিকভাবে বুলতুরী রাখা হয়েছে; তার কারণ বাংলা এবং জন্যান্য দেশে sample survey পুরত্তিত হয়েছে। ৫০ খানা গ্রাবে জানাদের গবেষধায়ূলক ব্যবহা চলেছে। তার ফলে একটা সর্বভারতীয় মান তাঁবা ছির ক্রবেন। কাজেই এ ক্রছে একটু সময় লাগবে। স্নতরাং পশ্চিমবজ্গ কোন অংশে ভারতবর্ষের জন্যান্য প্রদেশ থেকে পিছিছে নেই ভারা বরং এগিছেই গিয়েছে এই কথা আমি নিবেদন করব।

মাননীয় শিবকুমার বায় দাজিলিং সম্বন্ধে বলেছেন যে, সেখানকার চা বাগানের শুমিকদের সম্বন্ধে বাংলা সরকার সম্প্ৰকপে উদাসীন। আৰি বল্ডে চাই যে, আৰৱা আদৌ তা নই। তিনি বোৰ হয় স্থানেন সেধানকার পৃত্তিক কল্যাণ কেন্দ্ৰ দু'টি ছিল, এখন ৫টা প্ৰতিষ্ঠান শেখানে গড়ে উঠেছে। এবং শেখানকার পাহাডিয়া কৰী যাত্ৰা बस्मरक उत्पाद कलागि याटउ इय लोगे निर्ममकाल समी इरुष्ठ । এইग्रन wolfare centred (बर्फ स्वर्ष এবন পাহাডীদেব নিযুক্ত করা হচেছ এবং একটি নেয়েদের জন্য প্রস্তিসদনের ব্যবস্থা experimental wayes করা হয়েছে। গত বৎসরে তিনদলীয় সম্মেলন যখন দিল্লীতে হয় তখন একটা plantation conferences ছিল, তাতে সেখানকাৰ মাগণীতাতাৰ rutte বেডে গিয়েছে কাম্পেই সাব। ভাৰতীয় পাট্ডমিতে দাঁডিয়ে একখা বলা চলে না যে, আমবা দাজিবিং গছত্তে উদাসীন। মালিকদেব অত্যাচার পেকে শুমিকদেব বাঁচাবার জন্য Tribunal নিয়োগ করা হয়েছে। ভগবংপুরে ৩ জন শুমিককে বরগান্ত করা হয়েছিল, সেজন্য আমরা দেখানে Tribunal দিয়েছি। দাভিনিঙের আব একটা কথা হচেছ বাংলাদেশে Maternity Benefit Tea Extension Act প্রবর্তনের ফলে বাংলাদেশে নারী শ্মিকদের কল্যাণের যে বারস্থা হয়েছে ভারতবর্ণের কোন প্রদেশে তা ছয়নি। আমরা ব্যবস্থা করেছি তাঁরা ১২ সপ্রাহের জন্য ভাতা পাবেন। Factory Acta maternity benefita যে ব্যবস্থা ব্যেছে ভাতে মাত্র ৮ সপ্তাহেব ভাতাব ব্যবস্থা রুয়েছে। কাজেই দাভিবিঙ এবং জনপাইওডির যে অফল নেধানে Maternity Benefit Tea Extension Act প্রবোজ্য হতেছে। প্রভরা: ভারা maternity benefits বেশী পাচেছন। Factory Act পরিচালনা করাব জন্য Inspectorate of Factories আছে। এবং অবিভক্ত বাংলায় ৯টি Inspector নিয়ে সমস্ত কাজ পৰিচালিত হত, কিন্ত বৰ্তমানে 🗦 বাংলায় ঠিক > ज्ञानत श्वारन ১৩ जन Factory Inspector यानता नियुक्त करति । कारलाहे त्मश्रा गांग नवशारनाहे प्यासका বেড়ে চলেছি। স্থতরাং Administration এর দিক পেকে একপা यानता यम: কোচেই বলতে পারি অবিভক্ত वाःनाव या हिल ठाव क्राय जामका जानक जारन तराइ शिरविह । निरंभीरमत्र এवः निरूपमत्र कलाम कताहै আনাদের একমাত্র উদ্দেশ্য এবং তাকে রূপ দেবার পথে আনর। সকলের সহযোগিতা কামনা করি। এই কল। ৰ'লে আনি আলা করি যতওলি ছাঁটাই প্রকাষ উপস্থাপিত করা হয়েছে শেগুলির আপনারা বিরুদ্ধতা করবেন এবং चानात वृत्त शुष्तास्वत शुक्ति नशनुज्ि ଓ नमर्थन चानास्वत।

The motion of Sj. Debendra Nath Sen that the demand of Rs. 24,66,000 for expenditure under Grant No. 28, Major Head: 47—Miscellaneous Departments be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Debendra Nath Sen that the demand of Rs. 24,66,000 for expenditure under Grant No. 28, Major Head: 47—Miscellaneous Departments be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:—

AYES-8.

Bandopadhyaya, 8j. Pramatha Nath-Banerje, 8j. Sibnath. Banerji, Dr. Suresh Chandra. Bhandari, 8j. Charu Chandra. Chatterjee, Sj. Haripada. Choudhury, Sj. Annada Prosad. De, Sj. Kanai Lal. Ghosh, Dr. P. C.

NOE8-39.

Abduliah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushil Kumar.
Bhattaoharyya, Sj. Shyamapada.
Chakravarty, Sj. Satish Chandra.
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra
Nath.
Das, Sj. Radha Nath.
Dass, Sj. Kanailal.
Dolui, Sj. Harendra Nath.
Ganguli, Sj. Bepin Behari.
Gayen, Sj. Arabinda.
Gomes, Mr. D.
Gupta, Sj. J. C.
Haldar, Sj. Kuber Chand.
Mahammad Sayeed Mia, Janab.
Mahalty, Sj. Charu Chandra.
Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari.
Majini, Sj. Nishapati.

Mal, Sj. Iswar Chandra.
Maliiok, Sj. Ashutosh.
Mandal, Sj. Bankubeharl.
Mandal, Sj. Umesh Chandra.
Mookerjee, The Hon'ble Kallpada.
Muhammad Siddlque, Dr. Syed.
Murarka, Sj. Basantial.
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra.
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath.
Platel, Mr. R. E.
Poddar, Sj. Anandilal.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta.
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra.
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra.
Serajuddin Ahammad, Janab.
Shamsul Huq, Janab.
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra.
Wilks, Mr. G. C. D.
Zaman, Janab A. M. A.

The Aves being 8 and the Noes, 39, the motion was lost.

The motion of Sj. Debendra Nath Sen that the demand of Rs. 24,65,000 for expenditure under Grant No. 28, Major Head: 47—Miscellaneous Departments be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:—

AYES-8.

Bandopadhyaya, Sj. Pramatha Nath. Banerjee, Sj. Sibnath. Banerji, Dr. Suresh Chandra. Bhandari, Sj. Charu Chandra. Chatterjee, Sj. Haripada. Choudhury, Sj. Annada Prosad. De, Sj. Kanal Lal. Ghosh, Dr. P. C.

NOES-37.

Abdullah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushil Kumar.
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada.
Chakravarty, Sj. Satish Chandra.
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra
Nath.
Das, Sj. Radha Nath.
Das, Sj. Kanalial.
Dolul, Sj. Harendra Nath.
Canguil, Sj. Bepin Beharl.
Cayen, Sj. Arabinda.
Comes, Mr. D.
Cupta, Sj. J. C.
Haidar, Sj. Kuber Chand.
Mahanty, Sj. Charu Chandra.
Mahanty, Sj. Charu Chandra.
Maiti, The Hon'ble Nikunja Beharl.
Majhi, Sj. Nishapati.

Majumdar, The Hon'ble Bhupati.
Mai, Sj. Iswar Chandra.
Mailiok, Sj. Ashutosh.
Mandal, Sj. Bankubehari.
Mandal, Sj. Umesh Chandra.
Mookerjee, The Hon'ble Kalipada.
Mookerjee, The Hon'ble Mem Chandra.
Muhammad Siddique, Dr. Syed.
Murarka, Sj. Basantial.
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra.
Panja, The Hon'ble Hem Chandra.
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath.
Poddar, Sj. Anandilal.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta.
Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra.
Sen, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra.
Serajuddin Ahammad, Janab.
Shamsul Huq, Janab.
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra.

The Ayes being 8 and the Noes 37 the motion was lost.

8]. SHEO KUMAR RAI: Sir, in view of the assurance given by the Hon'ble Minister I beg to withdraw my motion.

(There was no objection.)

The motion of Sj. Sheo Kumar Rai that the demand of Rs. 24,66,000 for expenditure under Grant No. 28, Major Head: 47—Miscellaneous Departments be reduced by Rs. 100 was then by leave of the House withdrawn.

The motion of the Hon'ble Kalipada Mookerjee that a sum of Rs. 24,66,000 be granted for expenditure under Grant No. 28, Major Head: 47—Miscellaneous Departments was then put and agreed to.

40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research outside the Revenue Account.

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 2,42,62,000 be granted for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research.

মাননীয় স্পীকার মহাশ্য, কালকে ''হিন্সপুন'' ইয়াগুর্ভ পত্রিকায ডা: নীলবতন ধব মহাশ্যের প্রন্ধ প্রভিলাম : ভাতে তিনি বলেছেন-আমাদেব ভাবতবর্ষে বা পাকিস্থানে নানা খাদ্যমবোৰ --protein को शैय, স্নেহ का छीय. খাদাদ্রবোর বচ অভাব, দধের অভাব, মাছের অভাব, মাংগের অভাব। কাজেই cereals --ধান, গম, যর, ্কোয়াৰ বজনা ভটা ইত্যাদি । যে সমস্ত জিনিম—তাৰ উপৰই আমাদেৰ ৰেশী নিৰ্ভৰ করতে হয়। তিনি একটা তিলার দিয়েছেন তা যদি মাননীয় সদস্যব। শুনেন তাইলে অনেকেই আতঞ্জিত হয়ে উঠবেন। তিনি বলেছেন ---ভাৰতবৰ্ম ও পাকিস্থান যেখানে cereals অধাৎ তগুলজাতীয় খাদ্যদ্ৰবা ৬ কোটা টন গভপভতায় বছৰে হয়, राश्चारन मनकात आमारमन :२ स्कानि हेरनन अर्थाए आमारमन चाहिन्छन श्रीतमार्ग ७ स्कानि हेन। **छाः मीनत्रछन** ধর মহাশয়ের এই মন্তব্যের স্কে মাননীয় সদস্যব। একমত হবেন কিনা ভানি না, তবে এই ৩৭ বলতে চাই जामारम्य शरीत रमत्न राजात्म छीतनयाजात मान এड नीठ, राजात्म रतनी करत्र उञ्चलकाडीय बामाप्रवा बाउना इय । माननीय जनजाता निकार कारनन U. S. S. R. ज्ञानियाय माशालिए, व्यर्शाए per capita देनिक ১৯ আউন্স তওলজাতীয় খাদ্যদ্ৰবা তাঁৰা খান কিন্তু U. S. A. যেখানে তণ্ডুলজাতীয় খাদ্যশস্য পৰ্যাপ্ত পৰিমাণে হয়, এত বাডতি হয় যে দেশ বিদেশে পাঠিয়ে দেয়, কোন কোন সময় স্পীকার মহাশ্য জানেন নষ্ট করে ফেলা হয়, সেই U. S. A.তে মাধাপিছু দৈনিক ৮০৬ আউন্স নাত্র ৯ আউন্সও নায় তণ্ডুলজাতীয় দ্রব্যাদি তারা খায়। জন্যান্য গৰীৰ দেশে যেমন China, Japan, Turkey এগৰ দেশে মাধাপিছ ১৬ স্বাউন্স তপুনজাতীর दिनिक लावा श्राय । अटनक विभारतय श्रय एप्या १९१७ प्यामारमय लावल्यार्थ मार्थाशिक देमनिक ५० प्याक्रिक १०० व्याक्रिक हलट शारत। यामाएन शिहम नाक लाकगाथा। कड, शंभा **ाम** शास शास कि लाकगाथा। कछ, কেই বলে ২ কোটী ৮৬ লক আবাৰ কেই বলে ২ কোটী ৬৫ লক। পূৰ্বে বছ হতে আৰু মণু।পী ভাই বোনের। একেছেন এবং এবানে বঙ্গে গিয়েছেন আবার কেই কেই চলেও গিয়েছেন। ঠিক যে কত আণুয় প্রাণী পেকে গেছেন আমাদের জানা নাই। বিকন্ধ পক্ষ পেকে আমরা ওন্চি, কেহ কেহ বলেছেন ৫০ লক্ষ এগেছেন, সরকার পক্ষ থেকে বলা চয়েছে ২০ লক এসেছেন। যতই আল্লুক নাকেন পশ্চিম বছের লোকসংখ্যা ২ কোনী ৪০ লক্ষের উপব-- ২ কোনী ৫০ লক্ষও হতে পারে--সে সম্বন্ধে কোন সন্দেহ নাই।

এখন এই পশ্চিম বাংলার যেখানে এত লোকসংগ্যা, যেখানে বসতি এত ঘন, যেখানে পুতি বর্গ মাইলে পুায় নয় শত লোক বাস কৰে, যেখানে খাদ্যভাৱ এবং protein foodএর তেতর মাছ, মাংস, স্লেছজাতীয় পদার্থ বা দুধ খুবই কম। তরীতরকারী অন্য দেশের তুলনায় কম। ফলও অন্য দেশের তুলনায় আমাদের এখানে কম। আমরা যে একমাত্র চবীজাতীয়, স্লেহজাতীয় খাদ্য খাই; বাঙ্গালীরা সরিঘার তেল খায় যেটা, তাও পশ্চিম বাংলার হয় না, তাও অন্য দেশ থেকে আনতে হয়। এবং যা পাই, তাও পর্যাপ্ত নয়।

কিছু দিন পূর্বে আমি হগলী জেলার কয়েকটা প্রামের তথ্য সংগ্রহ করেছিলাম। যে ক্ষকরা কি কি ৰাম। আরামবাণের কোন কোন অঞ্চলে যেবানে কোনী বান হয়, তারা সেবানে গড়ে মাথাপিছ ৩২ আউন্স ক'রে চা'ল ৰার—অবণ্য মুড়ি, ভাত ইত্যাদি ধরে। কতকগুলো জারগার গাঁওতালর কি রকম বার, তার তবাও সংপুহ করে-ছিলাম। সেধানে তারা গড়পড়তা দৈনিক ৪০ আউন্স ক'রে মাধাপিছু চাল বার। জন্য জিনিমপত্রও সেই সাধে বায়—তবে খুবই কম যেমন ই'দুর, শিকার-করা পাধী ইত্যাদি।

বৰ্দ্মান জেলায় আমি অনেক স্বারগায় গিয়েছি। গ্রামের অনেক বাড়ীতে নিমন্ত্রিত হয়েছি ও দেখানে খেতে ৰলে দেখেছি তাঁর। পর্বত প্রমাণ এক থালা করে ভাত দেন। সেখানে ক্মকেরাও পরিমাণে অনেক ভাত খান। জারা যে দৈনিক গাড পাডতা ৩০।৩২ আউণ্স করে খান—এ বিষয়ে কোনই সন্দেহ নাই। আমরা রেশন পঞ্চ, প্রতিত করবার পর কোলকাতা সহরে কর্বনো প্রাপ্তবয়স্কদের মাধাপিছু ৯ আউণ্স দিয়েছি। আর আট বছরের ক্ষ যাদের বয়স, তাদের সাড়ে চার আউণ্স করে দিয়েছি। আবার কখনো দশ বা বার আউণ্স দিয়েছি। কিন্তু ৰাৰ জাউন্সের বেশী গত দ-এক বছরের মধ্যে দেওয়া হয় নাই। যদি ধরা যায় গডপডতা মাধাপিছ ১৫ জাউন্স করে পশ্চিম বাংলায় দরকার, তাহ'লে দেখা যাবে এই পশ্চিম বাংলার ২ কোটা এও লক্ষ অধিবাসীর জন্য কম भटक 80 लक हैन हान जामाराज शुरमाञ्चन। किन्छ जाभनाता छारान य जामाराज normal crop या इस. সেটা ৩৬ লক্ষ টনের বেশী হয় না এবং সেই ৩৬ লক্ষ টনেরও সবটা পাই না। তা থেকে বীজেব জন্য ও ক্ষয়ক্ষতি বাবদ অন্ততঃ শতকর। দশ ভাগ বাদ দিতে হবে। ১৬ লক্ষ টন থেকে যদি শতকর। দশ ভাগ বাদ দেই তাহ'লে প্রায় ৩৩ লক্ষ টনের মত পেতে পাবি। কাজেই যেবানে দরকাব হচেছ ৪৩ লক্ষ টন. সেবানে আমারা পাচিছ ৩৩ লক্ষ টন। স্মৃতরাং ঘাট্তির পরিমাণ দাঁডাচেছ পায় দশ লক্ষ টন। এটা খুবই বেশী। এত बाँहें ि नृद्ध प्राप्तवा कि करत होनाहिक १ प्राप्तता होनाहिक दर्गन करते। प्रान्तक प्रांशांतिक द्वारा शिकरक. जदर्भि (बेट्ड भारुक ना। भूर्व यथेन दिश्म भूषा होन् द्य नारे, व्यामि निष्क स्मर्थिक, व्याभनादा । व्यास्क জানেন, গামাঞ্চল বর্ধাকালের সময় জুলাই, আগষ্ট, সেপ্টেম্বর মাসে অনেক জায়গায় যারা অত্যন্ত দরিদ্র, ভৃমিহীন, তারা দু-বেলা ভাত পেত না, অনেক সময় তার। আধপেট ভাত এক বেলা পেত এবং আব এক বেলা তার। তাল त्थात श्रीकरका। बालाकारन विशेष श्रीमार्टन राज्येष, बाका यान शिक्ष करत मुखनारे याकारे मांग किन मांग श्रीत খাচেছ। কিন্তু রেশন পথা চাল হবাব শঙ্গে বংশে বিশেষ কবে যাধীনত। লাভ করবার পর ধেকে জনসাধারণ গভর্ণমেপ্টের কাছে দাবী জানাচেছন আমাদের চাল দিতেই হবে, আমাদের অধিকাব, চাল, এটা আমাদের হক। সেজন্য গভর্ণমেণ্টকে পামাঞ্চল অনেক চাল পাঠাতে হয়। আগে যথন খাদ্য ববান্দের জন্য টাকা মঞ্জী চেয়ে-ছিলাম তথন এ সম্বন্ধে বলেছিলাম যে গত বছর ১ লক্ষ্ণ এও হাজাব টন চাল গামাঞ্চলে দিয়েছি রেশন মার্কং। কালেই আমাদের দেশকে এই অবস্থাব হাত থেকে বাঁচাতে হ'লে, আমাদেব অধিক খাদ্য ফলাতে হবে—মাছ, ডিম্ দশ্ সরিঘার তেল, আর্থচাঘ, তরীত্রকারী, আল প্রভৃতি জিনিঘ পুচুর দেশে তৈরী করা পুয়োজন। আ্যাদের মত দরিভ দেশের পক্ষে, যে দেশের জীবন্যাত্রার মান এত নীচু, সর্ব পুখম পুযোজন তণ্ডল জ্ঞাতীয় পদার্থ বেশী করে উৎপন্করা। শে দিকে যে ৩৬ খামাদেব দৃষ্টি আছে তা নয়, ভাবত গভণ্মেণ্টও দৃষ্টি দিয়েছেন। ভাবত গভর্নমেণ্ট ১৯৫২ সালের ১১শে মার্চের মধ্যে তণ্ডল জাতীয় খাদ্য বিষয়ে স্বাবলধী কবনার সিদ্ধান্ত নিয়েছেন। ভারতবংখের কোন কোন বাজ্য আছে, তাদের বাড়তি শস্য হয়, যেমন উডিয়া, মধ্যপুদেশ ও আসাম। এ বছর পাকৃতিক দুর্যোগে শামাদের পুর ক্ষতি হয়েছে। পুর্বপাঞ্চারও রাডতি অঞ্চল। এখান থেকেও কিছু পেতে পারবো। बाःला ও जन्माना घाटिक अकन्छ (हुए। कर्वात जिल्ला कर्मा कर्मातात जन्म। यामरा अपिक नेमा कर्मातात जन्म ভারত গভণিমেণ্টের এই নীতিকে সম্পূর্ণভাবে মেনে নিয়েছি এবং সে দিকে অগ্রব হছিছ। মাননীয় সদস্যর। ভনলে ধুসী হবেন আমর। ১৯৪৭ সালেব তুলনায় এদিকে অনেক অগ্রুষৰ হয়েছি, অনেক কাজ আমরা করেছি। কৈন্ত কৃথি জিনিঘটা আমাদের দেশে বিশেষ কবে পশ্চিম বাংলাব কৃষি জিনিঘটা মন্ত বড় একটা গভীর সমুদ্র। এখানে একট আধট কাজ হলে পব আমব। কিছুই টেব পাই না। অবশ্য অনেক সদস্য দুঃখ করে বলে থাকেন এদিকে কোনই কাল হচেছ না। আমাদেব দেশের বহু লোক সমগু জিনিঘটা ভাল করে না দেখে, না বুঝে ৰিক্লপ সমালোচনা করেন। আমি জোরের সাথে বলতে পারি এত আণুমণুাধী ভাই-বোনের। আসা সত্তেও আমাদের দেশে দুভিক হয়নি। তার কারণ আমরা অধিক শস্য ফলিয়েছি। কিন্তু আমরা যদি অধিক শস্য না উৎপাদন করতে পারতাম, ডাহ'লে এই যে ২৩ লক্ষই বনুন বা ৫০ লক্ষই বনুন, আশুমপ্রার্থী ভাই-বোনের। এসেছেন, তাঁদের কি করে খাইয়ে বাঁচালাব? তা না হ'লে কক লক লোক আজ পশ্চিম বাংলায় দুভিক্ষে মরতো। কিন্তু সেটা আৰুৰ। এখানে হ'তে দেব না। আমি এটা কোন পুচার করবার উদ্দেশ্যে বলছি না। আমি সত্যি বলছি আমাদের বিভিনুসুৰী যে পুচেটা অধিক কলল বাড়াবার জন্য, দেটা অনেকাংশে—বহুলাংশে কলবতী হরেছে, সার্থক হরেছে। ১৯৪९ नारन चात्रारमत এই পশ্চিব नत्क रबाई এ৪ नक्क हेन हान शरहिल-चात्रन, चाउँन, रनारता-नन नरत ।

আর এই বছর ১৯৫০ সালে হরেছে ৩৭ ৭৮৮ লক্ষ টন চাল—সব ধরে। বোরো এবার হয়নি—তবে গঙরারের চেরে কর হবে না। অর্থাৎ এত বন্যা সভেও, কোন কোন অঞ্চলে অনাবৃষ্ট হওয়া সভেও এবং সময়নত বৃষ্টি না হওয়া সভেও এবং কিছু পরিমাণ জমি—আউলের জমি—পাটের চাঘে নিয়ে যাওয়া সভেও এবং প্রাপ্ত জেলাগুলো থেকে বছু মুসলমান ভাইরা গোলমালের সময়ে পাকিস্থানে চলে যাওয়া সভেও, তাদের জমি তাল করে চাঘ না হওয়া সভেও ১৯৫০ সালে ৩৭ ৭৮ লক্ষ টন চাল হয়েছে। এর মধ্যে বীজ্ঞ ও অন্যান্য কারণে শতকরা দর্শ ভাগ বাদ যাবে। কোন প্রদেশে শতকরা সাড়ে বারো ভাগ বাদ দেওয়া হয়—বীজ্ঞও অন্যান্য বাবদে। কিছু আমরা কম করে বাদ দেই।

আজ যদি ভূমির দিক দিয়ে দেখি কি পৰিমাণ ভূমিতে চাম করেছি, তাহ'লে বুঝতে পারবো ১৯৪৭ সালের जुलनाव चुंद रानी পরিষাণ ना द'रावंध जामता रानी পরিষাণ চাম কবেছি। ১৯৪৯-৫০ বালে ১ কোটা ২ লক ২৭ হাজার একর জমিতে পাট, আউশ ধান ও আমন ধান হয়েছিল। বোবো ধুব কম হয়েছিল। ১৯৫০-৫১ সালে ১ কোটা ৪ লক্ষ্য ২ হাজার একর জমিতে পাট, আউপ ধান, আমন ধান ও বোরো হয়েছে। অনেকে বলেছেন পাট চাঘ কৰব।র জন্য আমাদের ধান উৎপাদনে সমূহ ক্ষতি হয়েছে। কিন্তু আমি দেখাতে চাই যে ধানের জমিতে পাট চাঘের জন্য পশ্চিম বাংলার ক্ষতি হয় নাই, বরং লাভই হয়েছে। আমরা যে পাট চাম করেছি, সেটা নূতন ष्ट्रिय reclaim करत এবং ज्यानक काम्रणाम शांठे हाथ करवार शत लाउँ क्रिय (धरक जातात शांने अर्थिक व्यक्ति) সেটা খুব বেশী পরিমাণ জনিতে নয়। নুশিদাবাদ জেলা সম্বন্ধে অনেকের ভুল ধারণা ছিল যে সেখানে এত বেশী ভ্ৰমিতে পাট চাম হয়েছিল যে তাৰ ফলে গত বছর সেই জেলায় খুব অনুকট হয়েছিল। কিন্তু মুশিদাবাদের যে হিসেব আমার কাছে আছে তাতে দেখা যায় এ বছর গত বারের তুলনায় পাটের চাম খব যে কম হয়েছে, তা নয়। ১৯৪৯-৫০ সালে মূলিদাবাদে ১ ১১ লক্ষ একর জমিতে পাট চাম হয়েছিল এবং ১৯৫০-৫১ সালে যদিও বেশী জমিতে পাট চাঘ হয়েছিল, বীজ খাবাপ হবার দরুণ এবং অনাবৃষ্টির দরুন কোন কোন জায়গায় ভাল অন্ক্রিত इस नारे बरल नष्टे इरस श्रीरङ् এवः लाघ शयाख ১৯৫৫-৫১ नारल माळ ১ १৫७ लाक अबन स्विनिए मुनिमाबाम स्वानाय পাট চাৰ হয়। মূলিদাবাদে আউল হয়েছিল গত বৎসবে ২·২ লক্ষ একর **জ**মিতে, এ বৎসবে ২·২২ **লক্ষ** একর ভাষিতে হয়েছে। আমন গত বংসর হয়েছিল ৪·৪৫ লক্ষ একর জমিতে, এবার হয়েছে ৪·৫০ লক্ষ একর জমিতে— সামান্য একটু তফাত হচেছ। একটা জিনিদ দেখবাৰ আছে, সেটা হচেছ এই যে আমর। এতটা পাট চাদ বাড়িয়েছি--১৯৪৭ সালের তুলনায় অনেক বাড়িয়েছি। ১৯৪৭-৪৮ সালে ৬ ৪৮ লক্ষ বেল পাট উৎপণু হয়েছিল। আর সে আরগায় ১৯৫০-৫১ সালে প্রায় ১৫ লক্ষ বেল বেশী হয়েছে। কিছ টাকার দিক দিয়েও হিসাব করে দেখুন পাট আমর। খেতে পারি না, অধিকাংশ আমর। বিদেশে পাঠাই, তাছাতা মল্ল বড একটা পাট শিল্প **আ**মাদের (पर्न इरवर्ष्ट, त्रवान गुमिरकता काख करत होका भान डेप्शामन करव छाता-माननीय गमगाता अवनाहे **सारन**न य ১৯৪৭ সালে ১০√ होका शरफ প্रातित्र मन शरतिष्ठ। ১৬√—১৮√ होकांও व्यरनरक প্रেयण्ड, क्कंडे क्कंडे ८०√ টাকাও পেয়েছে। ১৯৪৭ সালে এই রকমভাবে হিসাব করে ১০ কোটি টাকার পাট হয়েছিল। ১৯৫০ সালে ২২ কোটি টাকা চামীরা পেয়েছে। তাহ'লে ১২ কোটি টাকা অতিরিক্ত পেয়েছে। কাজেই নৃতন নৃতন জমি আমর। করেছি এবং তাতে আমরা পাট চাঘ করেছি। ধানের চাঘ আমরা কমাই নাই।

অনেক বলেন থানের যা বর্তমান মূল্য তা ঠিক নয় এবং সেই জন্য থানের চাঘ কম হয়। আমি বলবো সেইজন্য চাঘ কেউ কম করেই না বরং অনেক বেশী ধান হচেছ। আমাদের উংপদ্যের অবলাটা যদি বিপুবোত্তর U. S. S. মি.এর সঙ্গে তুলনা করি তাহ'লে পুক্ত অবলাটা সহজেই বৃঝতে পারি। সদস্যরা নিশ্চমই জানেন বে রালিয়ায় বিপুবের পরে কি তীঘণ অবলা হয়েছিল। ১৯১৯ সালে য়ুছের পূর্বে রালিয়ায় যে পরিমাণ জরি চাঘ হ'ত এবং ফসল উৎপণ্য হ'ত তার হিসাবে দেখা যায় ১৯১৯ থেকে ১৯২১ পর্যান্ত উৎপণ্য কম হয়েছে। তারপরে ১৯২৫–২৭ পর্যান্ত উৎপণ্য বেড়েছে বটে কিছ জনসাধারণ বিশেষ লাতবান হয় নাই। কুলোকরাই বেশী লাতবান হয়েছিল। তারপরে ১৯২৮ সালে একটা five years plandর ফলে বেশী করে চাঘ হয়েছিল কিছ তা সজ্তেও ১৯১১–৩২ সালে দুক্তিক হয়েছিল। তার সজে বিদি আরয়া তুলনা করি তাহ'লে আমাদের তারতবর্থের অবলা, এই পর্ণতারিক য়াট্রের অবলা ধুব তাল এবং আমরা সত্যই অপুসর হচিছ—চাথের উৎপণ্যের দিক দিয়ে। আমি আর একটা কথা বল্বো, এই তিন বৎসরের মধ্যে কি পরিমাণ কসল বাড়াতে পেরেছি আমাদের পুরেটার বারা—বেই সম্বছে। আমাদের প্রীর্থ বেরাণী পরিকলপনার কথা বল্বোনা, দামোদর পরিকলপনা সার্থক হলে কত বেশী পাবে। বেটা সেট বেছী মহালমের কাছেই পেরেছেল—আগামী বৎসর ৬০ হাজার টন চাল পাবে। এবং আমরা অবিচ্চ বালে কালবে। বাংলারী হতে পাববে।

সেটা পাঠ করেন--- আশা করি সেটা সকলেই পেয়েছেন (SOME VOICES: আমবা পাই নাই, আমরা পাই নাই।) না পেয়ে থাকলে পরে পাবেন। যদি সেটা পাঠ করেন, দেখতে পাবেন ছোট ছোট সেচু পরিকল্পনার হার। কি রকম কাজ আমর। কবেছি এবং তাতে জমির কিন্নপ উন্তি হয়েছে। আর দেশের লোকেরাই বা আমাদের সদে কি রকম সহযোগিত। করছে। এ বৎসবে ১২ শত পরিকলপনার কাজ আমর। করছি, তার মধ্যে ১৮০ আর 88---২২৪টা হয়ে গিয়েছে, আর ৬৬০টা হয়ে যাবে আগামী জুন মাসের মধ্যেই এবং আমরা আশা করি এই ১২ শত পরিকল্পনা এই বংগরের মধ্যেই শেঘ করতে পাববো। আনি বহু জায়গায় গিয়েছি, দেখেছি লোকের মনে পুৰ উৎসাহ এসেতে, যে সৰ জামগাম ফলল হত ন। সে সৰ জামগামও ফলল হচেচ এবং তার। পুৰ আনন্দ করছে এৰং বোধ হয় তার। বেশ স্থৰী। এখন আমাদেব ১৯৪৯ সালে যে নানা পুকাবে শস্য বাডানর পুচেষ্টা—তার মধ্যে ধান চালই ধরুণ-১৩ ৪ হাজার টন অতিবিক্ত থাবিফ শস্য আমবা পেয়েছি আমাদেব প্রচেষ্টার হারা। আর ৰবি শস্য পেয়েছি ৭৫ হাজার টন। আর ১৯৫০-৫১ সালে সেগানে আমনা আমন ধান পেয়েছি ৮৪,৮৬৪ টন। আর রবি ফ্যল পেয়েছি ৮৯,৬৯১ টন। আব গম ৭০৪ টন। ১৯৫১-৫২ সালে বাবিফ অর্থাৎ আমন ধান পেয়েছি ১٠৫৪ লক্ষ টন। আর ববি ফসল পেয়েছি ১٠৭২ লক্ষ টন, এব মধ্যে ১০ হাজাবেব উপব হচেছ গম। কাজে-কাজেই আমরা এগিয়েছি। আমাদের দেশে এত আশুরপুাখী আদা সম্বেও আমবা দরিদ্রতব হই নাই এবং আমরা অতিরিক্ত শাস্য উৎপাদন করেছি। তার ফলে অবশ্য ভবপেট কোলকাতা বা গ্রামেব লোক থেতে পারে নাই। উত্তর বঙ্গে এবং পশ্চিম বঙ্গের কোন কোন জায়গায় একটু মূল্য বৃদ্ধি হয়েছে। ১২ কোটি টাকার পাট বিক্রি করে যে বেশী অর্থ পেয়েছি জ্বলপাইগুড়ি ও কুচুবিহাবে পাট চাঘ বেশী দেওয়া হয়েছে, কাজেকাজেই যত বেশী টাকা আসবে সেখানে জিনিমের দামও সেখানে একটু বেশী বাডবে। আমবা ১৯৫২ সালের মার্চের মধ্যে ময়ূবাকী ❤পরিকল্পনা, কৃষি বিভাগেরও সেচ্ বিভাগের সন্মিলিত প্রচেষ্টায় খাদ্য আর-নির্ভবশীল পবিকল্পনা অনুযায়ী ১ ৢ লক্ষ টন চাল অধিক উৎপাদন করতে পারবো এবং অতিবিক্ত ১০ হাজার নৈ গম করতে পাববো। এ ছাড়া আমন্যান্য রবি শস্য করতে পারবে। ১٠৬ লক্ষ নৈ। এব মধ্যে আউশ ফস্ল বেশী এবং ক্রমেই ভাল হচেছ। আমর। বত পুকুর সংস্কার করেছি। মাননীয় সদস্যর। নিজেদের জেলার ধরব বাথেন। আমর। tractoraও অনেকগুলি করেছি এবং এই tractorগুলি খুব ভাল। আমাদের পশ্চিম বঙ্গে বিস্তর অনাবাদী জমি রয়েছে। আমাদের যে ১৪ লক্ষ একর জমি রয়েছে ত। সব আবাদ্যোগ্য সত্যই নয়। কাবণ মাননীয় সদ্স্যেব। জানেন ৰন এবং জন্মল খুব বেশী আমাদের নাই। বিশেষজ্ঞেবা বলে থাকেন শতকবা ২২ থেকে ২৫ ভাগ বনেব আয়তন হওয়া উচিৎ, কিন্তু আনাদের মাত্র ১৪ পেকে ১৫ ভাগ জঙ্গল আছে। কাজেকাজেই আনাদেব যে ১৪ লক্ষ একর পতিত জমি আছে তা যদি আমবা সব চাঘ কবি তাহ'লে আমাদেব সর্বেনাশ হবে, আমবা ভমির ক্ষয় নিবারণ করতে পারবো না। আর একনৈ জিনিঘ-ক্ষিব যদি উণ্তি কবতে চাই, গোচর ভূমিরও দরকার হবে এবং fodder-এরও ব্যবস্থা করতে হবে। কাজেকাজেই সমস্ত শুমি যদি শস্য উৎপাদনের জন্য নিয়োগ করি তাহ'লে ভবিষ্যতে আমাদেব সূৰ্ববাশ হবে। Tractor দিয়ে আগামী বছৰ কাজ কৰে ১৫ হাজার একর জমি ৰোধ হয় উদ্ধাৰ কৰতে পাৰবো। আজকাল বহু লোকের চামেৰ দিকে দৃষ্টি গিয়েছে এবং ভাল কাজ তাবা করছে, কারণ এখন শস্য উৎপাদন করলেই এত লাভ হয় যে সকলেই শস্য উৎপাদন করবার দিকে দৃষ্ট দিয়েছে। ভারপরে আমরা যে শস্য উৎপাদন কবেছি তাতে ভবু foodএব জন্যই কবেছি তা নয়, ভাল বীক্ষও করেছি। ৰৰ্জমানে আমৰা Governmentএৰ একটা নতন farm করেছি। ১৬ মাসের মধ্যে সেখানে ৰেশ ভাল কাঞ্চ

এই সার সম্বন্ধে এখানে একটা কথা বলা প্রয়োজন। এমোনিয়া সালকেট দিলে নিশ্চরই কান্স ভাল হয়। কিছ তারজন্য বিদেশে যেতে হর। স্থানাদের দেশের সহজ্প নার যে compost নার এবং কলুকাতার sludge সার তার ব্যবহারে কলন বেশ বেড়েছে এবং কৃষকরাও এ সহছে সচেডন হরেছেন।

ততই আমর। আরো বেশী করে ভাল কাঞ্চ করতে পারব।

ছমেছে। ছরিণবাটা farmd তথ যে dairy করেছি তা নয় সেধানে চাঘবাসও করাচিছ। মালুদহেও একটা তিন শত একব, এ ছাড়া ১০০বিধা চাষীর জমিতে farm হয়েছে। এইভাবে অনেকগুলি demonstration oentreও কবেছি। এবং বাইরেব লোকদের তাল বীঞ্জ দিচিছ এবং সমস্ত দেশের মধ্যেও তাল বীঞ্জের পরিমাণ বাড়িয়েছি যাতে দেশের ফসলের উৎপাদন বৃদ্ধি পাম, ভাল বীজ্ব ও উপযুক্ত সারের হারা তার চেষ্টা আমরা ৰুৱছি। সবেৰাপরি চাই সদস্য মহাশয়দেৰ 🖰 জনসাধাবণের সহযোগিতা। এই সহযোগিতা যত বেদী পাৰে।

चानवा demonstration farm चानायी वहत २००६ कवरवा। गठ वहत ১००६ हिन। चानारमब बर्नुटन जान चानुव नीच श्व। ताहे नीच cold storaged दावा श्व। ताहे नीच नानशांव करत हापीता ৰুব ভাল কল পেয়েছে। কাঠাপুতি দেখানে কলন তিন মণ বেশী হয়েছে। মাননীয় সদস্যরা জানেন পশ্চিম-नत्क रिजनीत्क्यत प्राप बुर कर दश थर; जनााना शासन शंदक जानत्उ दश, मकन शासनाई अथन जबिक कनक कनाও जात्मानन जावज शरप्राइ कार्यार रेजनवीय वा त्यान जायवा त्यानी পविमान लाविक ना। जायवा Government त्वरक subsidised rated oilcakes किছু निरंग्रीष्ट्र छाएँ बुव डेलकांव सरवरष्ट्र। त्य नवश्व নার নষ্ট হচেছ দেওনি ঠিকমত বেশী করে যদি ব্যবহার করি তাহলে শাকসজী শুব ভাল হবে এবং শলোর ফলনও ৰূব বাডবে। আমরা লোকদের উৎসাহ দিবার জন্য prize পুরস্কারের ব্যবস্থা করেছি। পুর্ত্যেক খানার नव क्रिया दानी शास्त्र क्राप यात्रा कत्रदव जाएमत prize व्याख्या क्राया । खनतन माननीय नमनात्रा भूव ऋषी क्रया যে কি রকম ভাল ফল আমরা পেয়েছি এই prize দেওয়ার জন্য। আপনারা একটু ধৈর্যা ধরে গুনুন কি রকম ৰুল আমরা পেয়েছি এবং কন্ত লোক এই competitionএ যোগদান করেছিল। স্বামি দুই-একটি জেলার গ্রামের নাম যদি বলি তাহলে আপনার। অনেকে জানতে পারবেন এবং তারাও ভনলে মুখী হবে। শ্রীমদন মোহন চৌধুরী, বীরভ্ন police-station a eq নপ ১৮ সের ধান উৎপাদন করেছে এক একরে এবং prize পেয়েছে। শ্রীকিশোরী মোহন মণ্ডল আসানসোলের কাছে আনুরারপুর গামে ৫৭ মণ ২০ সের ধান এক একরে উৎপন্ করেছে। শীতারকনাথ উইয়া police-station ৫৭ মণ ১১ সের ধান উৎপন্ন করেছে এক একর অনিতে। আর এক জন ৫৬ মণ ১২ সের ধান উৎপনু করেছে এক একর জমিতে। One মাহাতে, মেদিনীপুরে উৎপত্য করেছে ৫৫ মণ ৩১ সের। আর একজন শ্রীহরিপদ (বাঁকুড়া) ইনি করেছেন ৫৪ মণ ৩১ সের। বসস্ত কুমার মণ্ডল, ভায়মণ্ড হারবার, করেছে ৫৪ মণ ২৫ সের, কমলাকান্ত মণ্ডল (রাকুড়া) করেছে ৫৪ মণ ২৪ সের। বীবভূম কবেছে ৫৪ মন ২০ সের। মুশিদাবাদে তারাপদ মণ্ডল করেছে ৫৩ মণ ৩০ সের। আমি আবও অনেক তথ্য শোনাতে পারি কিন্তু detailsগুলি বলছি এজনা যে, মাননীয় সদসাদের অনেক্ষের এ সম্বন্ধে ভূল ধারণা আছে যে, আমাদের অধিক শস্য ফলাও আন্দোলন ফুলর ও ফুট্ভাবে হচেছ না। আৰু চাঘ मधरक এরকম ব্যবস্থা হয়েছে যে আমরা ৪টা prize দেব ১,৫০০ টাকা করে। এ বছর কালনা মহকমার শীমান বলাই মণ্ডল, খবর এসেছে, ৪৭০ মণ ১১ সের আলু করেছে এক একরে। তারপর আমাদের plant protectionএর কাচ্চ খব ভাল হচেছ। যেমন হাসপাতালে injection, চীকা নিতে লোকে খালে ভৰ পেতো তেমনি plant protection এই কাজের ভেতরও লোকে ভর পেতো। কিন্ত সে জিনিঘটা এখন লোকেরা ভালভাবে বুঝেছে যে এভাবে কান্ধ করলে তার কল ভাল হবে, জনির উনুতি হবে, ধানা জমির উনুতি হবে, লোকে বুঝতে পেরেছে এবং আমাদের কাজও ভালভাবে হয়েছে এবং কলনও বেণী হচেছ। মাননীয় नमनारमंत्र व्यर्गाटक छारान वानत्र এवः इनुमान दाता कनल नष्टे इरुष्ट्। अखना व्यामता वानवा कत्रिः। व्यामारमंत्र চামীভাইদের একটা কুসংস্কার আছে যে এদের মেরে ফেলা উচিত নয়। কিন্তু তারা পরীক্ষামূলকভাবে একটা squad করেছে--- ৮ জন লোক হাবা কাজ আরম্ভ করে দিয়েছে। অনেক হনুমান তারা মেরেছে এবং private partyco छेश्नार पिरारक होका पिरा रनुसान सात्रात सना। अपिक पिराय यासारपत काम प्रशुनत हरकहा আমাদের অধিক ফলাও আন্দোলন মোটামূটি বলাম। আরও অনেক কথা বলবার ছিল কিন্ত সময়াভাবে হল না। ভারপর আনাদেব Director of Agriculture নানারকম experiment করে বিভিন্ন পুকার বীম্ব আনছে। তাৰ পরীক্ষার ফল শ্ব ভাল হয়েছে। কিছুদিন পূর্বেৰ্ব আমি দোনাৰপুরে গিয়েছিলাম, সেখানে 80100 square mile জলা জনিতে water-logged ভনিতে সেই বীজ ব্যবহার করে বেশ ভাল ফল পাওমা গেছে। বর্জনানে এবং হাওড়া জেলাতে এব পবীকা করেছি তাতেও বেশ তাল ফল পেয়েছি, এ সমস্ত कामशाम य कन পেমেছি তাতে আना হয় বড বড scheme करत ठात्र পূর্ণরূপ না দিতে পারলেও কিছুদিন পরে এই সমস্ত জায়গায় ধানের আবাদ করতে পারব। তারপর অন্যান্য শস্য যাতে আমাদের দেশে বেশী করে हत ठात्र राजवा करति । २० वहत भूत्वं माम्राष्ट्र (शतक प्यामता प्याकाठि এনেছিলাম। শে प्यानक नहे हत्व शिरप्रदर्श नानात्रकम व्यवनिक स्टार्ट्श व्यामता नुकन करत राष्ट्री करकि श्रेष्ठ वर्षत्र (पर्टक, याटक व्याक कारपत উনুতি হয়। আমরা তৈলবীক্ষের কান্দ একটু একটু আরম্ভ করেছি বেশী অপুদর হতে পারিনি। আর একটি নুতন জিনিম করেছি । বাননীয় সদস্যর। অনুপূহ করে সেগানে যাবেন, বেনী দূরে নয় এই টালিগঞে একটি Research Institute (बाना शरबर्छ। त्नबारन बुद जान काच शरुष्ठ। जामारमंत्र शतिश्वाधाय रव काच हारुक् त्य मुक्क जात्मारू का वाल श्रीवर्णाव मही हात्राक् । जात्मारूव शावर्णा कावक सक होका वेबह कावक

বিশেষ কোন কাজ হমনি। এই Governmentএর আমলেই সেবানে কাজ আরম্ভ হর, কিছ হরিপৰাচা farm কেন করা হরেছে সে সম্বন্ধ অনেকের মনেই রান্ত ধারণা আছে। হরিপৰাচার আমরা যে সম্বন্ধ পক এনেছি তাতে আমার মনে হয় কিছু দিনের মধ্যেই পশ্চিম বাংলার লোককে দুধ বাওয়াতে পারব। হরিপৰাচার যে কাজ আমরা আরম্ভ করেছি তার ফল তালই হচেছ, আশা করি, আগামী বছর ফল আরও তাল করতে পারব। মাননীর সদস্যরা বোধ হয় আর বেশী শুনতে চান না। অনেকেই বজ্তা দেবেন, আমার যা কিছু আরও বলবার আছে পরে বলবা।

Adjournment.

The House was then adjourned at 7-28 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 20th March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 20th March, 1951, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 10 Hon'ble Ministers and 56 members.

DEMANDS FOR CRANTS.

- 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research outside the Revenue Account.
- 8j. HARIPADA CHATTERJEE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2.42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research be reduced by Rs. 100.
- Sir, I move this motion to raise a discussion about the want of definite scheme and policy for the improvement of agriculture.
- **SJ. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research be reduced by Rs. 100.
- Sir, I move this motion to raise a discussion about the inefficient workings of the department.
- 8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research be reduced by Rs. 100.
- Sir, I move this motion to raise a discussion about the failure of the Government to adopt adequate measures for the improvement of the cattle.
- Sir, I beg also to move that the demand of Rs. 2,42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research be reduced by Rs. 100.
- Sir, I move this motion to raise a discussion about the policy of the department.
- 8j. KANAI LAL DE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research be reduced by Rs. 100.
- Sir, I move this motion to raise a discussion about the futility of the Grow More Food Campaign notwithstanding heavy expenditure over that head.

Sir, I beg also to move that the demand of Rs. 2,42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research be reduced by ks. 100.

Sir, I move this motion to raise a discussion about the failure to render effective assistance to the rural agriculturists.

Sir, I beg further to move that the demand of Rs. 2,42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research be reduced by Rs. 100.

Sir, I move this motion to raise a discussion about the policy of the Government for improvement of cattle and milk supply in the State.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research be reduced by Rs. 100.

Sir, I move this motion to raise a discussion about the inefficiency of the department and the failure of the Government to introduce co-operation in agriculture.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research be reduced by Rs. 100.

Sir, I move this motion to raise a discussion about the Grow More Food Programme.

Sj. HARIPADA CHATTERJEE: সভাপাল মহাশম, দেখা যাচেছ যে, পুলিসের প্রতি যেরকম এঁরা করুণা বর্ষণ করেছেন এতবড যে একটা পমস্যাময় সময় খাদ্য সম্বন্ধে তবু কৃষিবিভাগেব প্রতি সে করুণাটুকু বর্ষণ এঁরা করেননি। তার কারণ দেখা যাতেছ আমাদের Development Programmed ক্ষিতে যে ব্যার হচেছ তাতে পাচিত্ত ৪·৭৪, কিন্তু পলিস,—তার আবার কি Development Programme আছে ভাতে দেখছি ৩.৩৯। আবাৰ New Schemeএর বেলায় আমাদের যা ধবচ হচেছ সেধানে পুলিস পাচেছ ১৪-৭৪ আৰ কৃষি পাচেছ -৬৯। তার মানে ভাবলে মনে হয় আমর। চিবকাল গালাগাল করতাম লীগ আমানে কমি বিভাগ বা ভাতিগঠনমূলক যে কোন বিভাগের পুতি তাঁদেব যা দবদ ছিল তা বিমাতার স্থেই ছাড়া আর কিছু নয়। স্মৃতরাং এখনও লীগেব উত্তবাধিকাবী এই সরকার সেই মাধামোটা ব্যবস্থাই তো চালু কবেছেন, প্রায় প্রতিটি বিভাগেই খবচ বাড়িয়েছেন ; পুলিস বিভাগেও তাই কবেছেন, সাধানণ বিভাগেও তাই করেছেন, কিন্ত কেবল কৃষিব বেলাম ধরচান কমিমেছেন। দেখা যাচেছ অবিভক্ত বাংলায ১৯৪৬-৪৭এ ১ কোটি ৩০ লক্ষ ৫৮ ছাজার টাকা খরচ হয়েছিল যেখানে, সেখানে বিভক্ত বাংলায় ১৯৫১-৫২ সালে পুলিসেব বরচ যা হচেছ তা তার চেয়েও বেশী। তারপবে যে টাকাটা কঘি বিভাগে এবা ধবচ করছেন তাও কিভাবে বরচ হচেছ দেখা যাক। দেখা যাচেছ মাইনে দিতেই প্ৰায় সৰ টাকা সাৰাড়। Directionএ ১৯৪৬-৪৭এ খৰচ ১ লক্ষ ৬৭ হাজার টাকা আর এনতেই ১৯৫১-৫২ সালে ৩ লক্ষ ১১ হাজাব টাকা। তাবপবে superintendence-এ ১৯৪৬-৪৭ সালে ৫ লক্ষ্ ২৩ হাজার টাকা আর খালি বিভব্ন বঙ্গে ১৯৫১-৫২ সালে ৫১ লক্ষ্ ৩০ হাজার টাকা ভার মধ্যে Grow More Foodএর ২০ লক্ষ্ণ টাকা যদি বাদ দিই ভাহলেও বিবাট খরচ দাঁভায়। অবশ্য Grow More Food নামটা তো উঠিয়ে দিয়েছেন, কারণ grow more food করতে গিয়ে লোকের কাছে যেরকম একটা অতান্ত বিরম্ভিকর মনোভাবের স্পষ্ট করেছেন—সেজন্য আবার এবানে নাম করেছেন "Intensive Food Production Scheme". ভারপরে দেখা যাচেছ Superintendence Schemed ২১ লক্ষ্ ৩০ হাজার টাক। বোট বায়, তারও কোন বিস্তারিত হিসাব পাওয়া বায় না। বে ছিলাৰ ওয়া দেন তাতে detail লিখে কিছে দেন না। সাধায়ণ বিভাগে বে ২ কোটি ৪২ দক্ষ ৬২ হাজায়

होका (क्या यात्र अहोकांत्र बर्गा pay, allowances of officers and staff, and grow More Food वह कनारे गर ठीका राह राख शिखाए । वह छ। बारका । व्यावता नीर्शव बाबल भावरे बनजाव ৰে তাঁর। প্রিয়জনপোঘণ নীতি আরম্ভ কবেছেন আর election propagandaর ফ্লা ৰেশী ব্যয় করছেন। ञ्चलबार मुनौठि मधरक यनि शान निएक १५ लाइरन अबन या १८०६---(मच) याक----(मोहे वा कलमूब अर्थाश्व शिल्याक । এই मुनौंजित এको। विषय प्याताठना कतलाई एका याद ए एको। नीश प्याननक्छ हात्रिरसङ् । अँत। या कत्रहरून — (वर्गी नव त्यां हरत ना, आयात स्त्रला এको। नयनग्रयस स्त्रला वनत् हरत, कांब्रथ, त्यवांन वास्त्रश्रव। यात्रा এসেছে তাদের বসান নিয়ে এ রা কি করছেন সেটা দেখনেই চলবে। आधापের ওখানে Union Agriculture Officer कि कराइन (मजन। Famine Reliefas होकाहै। डांड हाउ पिरा बंबह हव। Denial Policya मयग्रकाव लोका टेवीब এको। बाालाब पायवा एप्टबिह,—बाय कार्ठ, बाय कार्ठ पुज्ि ষতসৰ বাজে কাঠেৰ যেমন তেমন কৰে নৌক। তৈরী কৰত যা নাকি ফলে ভাগত না। এঁদেরও সেইৰকম লাজন তৈরীর ব্যাপার দেখছি। আমার জেলায় ৪০ হাজার বাস্তহাবাকে ওবা সংখ্যালযুদের পবিভাক্ত বাড়ী এবং क्षिएं विश्वराह्म, विश्वविद्याद्य होताई निर्वाह्म । Famine वह शिकारे होता (A voice : Famine-এর টাকা कि ?) Relief rehabilitation এর টাকা অর্থাৎ তাদের বসানোব জনা যে টাকা --এই টাকা বিলি করবার ব্যাপার : সেটা সম্বন্ধে শুনুন,—পুতিটি পরিবার পুতি প্রথমে দেবার কথা ৯১ টাকা করে, পরে ৫০০ টাকা করে। এই যে দেবার ব্যবস্থা এটা ঐ Union Agriculture Officerএর স্থপারিশেই ঘটে ; প্রায় ৬৪ লক টাকা এদেব স্থপারিশে বিলি হয়েছে ; লাঙল তৈরীর ভাবটা ওদেরই ওপর : ১ লক টাকার উপব নাঞ্চল এবা বিলি কবেছে। দেদিন আমি সহবের রান্তায় দাঁভিয়ে আছি. পালে কয়েকটি লোক হাসডে আবস্ত কবল। আমি জিল্লাসা কবলাম "হাসছো কেন"; তারা বল্প তাকিয়ে দেখুন না. এই যেসৰ "আম-জাম গাছেব লাঙ্কল বোঝাই হয়ে যাচেচ লবি কৰে বাস্তহারাদের জন্য'। ওগুলো এমনই জিনিম যে চেপে ধরনেই মটু কবে ভেক্ষে যায়। এই তো গেল ওদেব লাঙ্গল দেবার ব্যাপার। ভারপরে বীঞ্চ: কোখা খেকে যে এই সব বীজ আমদানী হয়েছে জানি না, যে বীজ তাদের দিয়েছে তাতে গাছ জনায়ে না। অবশ্য আর যেসব বীজ দিয়েছেন তাব সঙ্গে পাটের বীজও আছে, আর আছে মেন্তা। কোখা খেকে কাকে দিয়ে যে আনমন করেছেন - মেস্তার গাছ চার আঙ্গুলের উপর বাডে না। মোনের উপর ৪০ হাজার বাস্ত্রহারা পরিবার**কে** অস্ততঃ পক্ষে এক একর করে জমি দিয়েছেন ভাগ করে। ৪০ হাজার বাস্তহার। পরিবার প্রায় ১শত ২০ লক্ষ বিষা ভামি চাঘ আবাদ কৰতে পেয়েছে। (Interruptions.) কি বলছেন ? আমাকে বলতে দিন। আপনাদেব যোগাতার শীমা পরিশীমা নেই। কোন জমিতে কি ধরণের বীজ দিতে হবে, তার ধারণাও এই বিভাগের নেই। সরকাব যে বীঞ্চ দিয়েছেন তাহতে গাছ জন্মায় না। আউশেব ধানের ভামিতে আমন ধানের ৰীজ্ঞ দেওলা হলেছে। তাৰ নানে কিছুই হয় নি। তারপর বাণাখাটে আর এক কাও। মন আটেক ম্লার বীজ দেওয়া হল কিন্তু মাঠে কোপাও একটা মলাও গজাল না। কোথা পেকে এবৰ বীজ তারা পাচেছন। League আমল পেকে তাবা কঘি বিভাগে লোক কর্ম্মচারী রেখেছেন বেশী, পরচা বেছেছে, কর্ম্মচারীও বেছেছে, কিন্তু তাদের কর্মক্ষমতাত এই বক্ষ। ১৯৫০ সালের বাজেট Sessiona আমার বন্ধু, মন্ত্রির বলেছিলেন যে ১৯৫১ সালের ভিসেম্বন নাসের মধ্যে পশ্চিম বঙ্গে চালেব যে বাটিতি আছে, সেটা পূবণ করতে পারবেন--পাঁচ ধারা কর্ম্ম-পদ্ধতি অবনম্বন কৰে। একটা হচেছ্ —Grow More Food. দিতীয় হচেছ পাট ও তুলা উৎপাদন ৰুদ্ধি কৰা। আৰু তৃতীয় হচেছ -extension of service. চতুর্থ-Research work, আৰু পঞ্চৰ হচেছ ---agricultural marketing. এ সম্পর্কে গত এক বছরে তিনি কি করেছেন ? Research work বিষয়ে ভিনি বলেই বেখেছেন, ভান কাঞ্চ চলছে না। তারপর Extension of Service - সেটা খুব ভালই করা इरहरू । जात (Trow More Foodनपटक त्करन publicityत glamour यष्टें ना करत यमि पुक्डरे बहे অধিক ফসন ফলনের দিকে দৃষ্টি দিতেন--একাল্পেন দিকে ভোগ দিতেন--তাহলে ৰাজ্যবিকট খাদ্য সমস্য। অনেকটা সমাধান করতে পারতেন। কারণ আমাদের যে মোট জনি আছে —প্রায় ৯৩ লক্ষ ৩২ acre তার দশ ভাগ ফলকও যদি বাড়াতে পারতেন—আর সেটা ধূব অসম্ভব ব্যাপারও নয়,—তাহলে আমরা অস্তত: ধান সুস্পর্কে স্বরংসম্পূর্ণ হতে পারতাম। আর যদি বিস্তানসন্মত উপায়ে কাজ করতেন, তাহনে আমি মনে করি জামাদের যত লোক এখানে আছে---পূর্যবঙ্গ হতে যার। এসেছে--এবং পূর্যবঙ্গ থেকে আরও এক কোটি লোকও यपि चानठ,---नकरलत वां उद्योग मञ्चवलत --- এই लिन्डिय वक्त (धरक Palestine এकी। मझ्छितित येठ स्मर्ग--নেখানে বিজ্ঞানসম্ভত উপাৱে চাম করে বদি সোণা কলাতে পারে, তাহলে স্থলনা স্থকলা বাংলা দেশে আবর !

छ। भावत ना त्कन १ किंच त्मितिक छाँवा मुहै सन ना--চলেছেन শেই League चामलब वर्छ নিশ্চিন্তমনে গদিতে ৰঙ্গে ভাবছেন। সৰ ঠিক আছে। Statement ঝাডছেন, আৰ statistics দিচেছন —এত ton খত ton। কিছ প্ৰকৃত অবস্থা কি. তাব্ৰাই বৰ্ণছেন, যাদের পেটে থাবার নেই। যাই হোক --- निन्दिष्ठ चात्रात्म कार्थ बुक्क थाकवात्र नमग्र बहा नग्न। चामारमञ्जू त्य cultivable waste land चार्छ---বিশ হাজার ১৯ হাজার acre—পেবানে যদি তারা seriously কাল করতেন—তাদের প্তিশ্চতি কর্মপদ্ধতি follow করতেন এবং সংকলপ গ্রহণ করতেন দেশের লোকের খাদ্য-সমস্যা দূর করবেনই করবেন, তাহলে দেশের লোকের বকে তার। উৎসাহ সঞ্চার করতে পারতেন-এই অকেন্ডে। কতকগুলি কর্মচারীর সংখ্যা ৰ্দ্ধি না করেও। অথচ তারা কর্ম্মচারীর সংখ্যা বাড়িয়ে খরচের পরিমাণও বাড়িয়ে যাচেছন, কিন্ধু কাল কিছুই ছচেছ না। অধিক সন্যাসীতে গাজন নই—too many cooks spoil the dinner. তারপর Agriculture Departments বিভিন বিভাগে friction লেগেই আছে। এ বলছে আমি বড: উনি বলছেন আমি বড়। এ বলছে, আমি করব; ও বলছে উনি করবেন। যদি কতকগুলি আকেছো। লোক না রেখে স্থাপক কার্য্যক্ষম আবশ্যক পরিমাণ লোক রাখা হত, তবে কাল হত এবং বহু কাল করা যেত। ভারপর Agricultural Marketing-এখানেও কিছই তারা করছেন না ৷ Agriculture Marketing যে জিনিমপত্র যদি তা চামীরা পেত, তাহলে চামীরা উৎসাহিত হত। সে দিকে কি ব্যাপার বঝা যায় না ৰ্মন্ত্ৰিক বর কথায় কথায় বলেন যে চামীর। পয়স। পেলে inflation হবে। ফলে জিনিমের দাম বেডে যাবে। কিছ তাদের বুঝা দরকার চাধীর। যদি ন্যায্য পয়স। না পায়, কাজে তাদের উৎসাহ হবে না। তারপব অত্যাচার ভৌগ ছাড়া চামীর শস্য বাঁচাবার উপায় নেই। এবং যদি কিছু বাঁচায়, তখন procurementর অন্যাচার আছে। এই procurement policyর মধ্যে কোন logic আছে জানি না। ঘাটতি অঞ্চলে ধান দিয়েছি অতএব সেধানে Procurementএর জুলুম নেই। যুক্তি মশ্ব নয়। Syllogismর middle term এখানে নেই। যার পাঁচ মণ আছে, পাঁচ মণই কেডে নেওয়া হয়। সেটা কি জলম নয় ? সেখানে তারা খাবে কি ? লোকের পুৰুত অবস্থা তারা ব্যবেন না। কেবল টান, টান, আওড়ালেই দেশের খাদ্য ও কাপড়ের ব্যবস্থা হয়ে যায় না।

আমি সামান্য কিছু বলতে চাই-ধানের দর সম্বন্ধে । পুথমেই আমি বলতে চাই-ওঁরা যতই বলুন না কেন, কিছতেই ওঁরা চামীর মনে উৎসাহ জন্মতে পারবেন না যতক্ষণ না চামীদের মনে এই বোধ, এই ধারণা জন্মে যে জ্ঞামির মালিক তারা। এটা পথম লম্বর। হিতীয় লম্বর ধালের যে জ্ঞামি সে চাদ করবে, সে জ্ঞামি তার হবে তারপর তৃতীয় ৰূপা হচেছ তাকে উপযুক্ত মূল্য দিতে হবে। এই উপযুক্ত মূল্য সম্বন্ধে এই বইখালা দিতে পারি,---India Government Report of the Prices Sub-committee—Sri Krishnamacharia's report এটা পড়লে ব্যুতে পাববেন, খন্য দেখে-U.S.A., Canada, Australia-পুতৃতি জানগার কি ছচেছ। এটা যদি না করেন, তাহ'লে চামীরা ধাবার ফসল-করবে না। আমি $U. \, S. \, A.$ র কথা বলগান। ভারপর U, S, S, R.—রাশিয়ায় যেটা ভাল হচেছ—সেটা ওবা বলবেন না। কেবল Kullock কি করছে সেটাই তারা বলছেন। কিছ ওবানে Bankএ যাদের টাকা আছে দল কোটি—তাদের যে ten times क्बिरब पिरप्रह, त्यां। जीवा बलाइन ना। Inflation वक्क कवात धोनेरे स्टाइ भुधान क्विनिय। व রক্ষ অন্তর্গ—ভার সেই রক্ষ চিকিৎসা। কাজেই ভারতের, আমাদের দেশে যে বিবাট সমস্যা তাতে তারা চাষী ও জনসাধারণের সমর্থনে ও সহযোগিতায় কাজ করুন। খাদ্য ব্যাপারে আমরা সহযোগিত। করতে প্রস্তুত। কিছ ৰি ভাবে সহযোগিতা সম্ভব ? তারা যে কাম্ম করছেন—বেন গলায় কাঁসি দিয়ে হাতে poultice দিতে লেখেছেন। এতে হবে না। গলার কাঁগির দড়ি কাটতে হবে। যাদের পুচুর টাকা আছে—সেই টাকা কৰিবে দেন। এটাই প্রথম করণীয়। সেখানে তাঁরা কি করছেন ? কিছু করবার সাহস তাঁদের নেই। গরীব চাষীর পাঁচ ৰন ধান কেড়ে নিতেই তাঁরা জানেন। রাশিয়ার কথা তাঁদের ভাল লাগে না। না হয় বাদ দিলার। U.S. A.—बारक छात्रा follow कत्रद्रक्त, शिश्रांत्न छात्रा कि कत्रद्रक ! United Kingdom कि করছে ? এই রকবে প্রত্যেক জারগার চাণীন্দ্রে এইভাবে অনুপ্রাণিত করা হর, উৎসাহিত করা হর। আর আখাদের প্রভুৱা এখানে সেটা কেন বুঝতে পারছেন না আনি না। তাই আজ সকল আয়গার সরকারের উপর চাৰীৰের যে ৰপার ভাব এসেছে তা বলা বার না। বদি প্রত্যেকটা ব্যাপার ভালভাবে আলোচনা ক'রে বেৰা बांद, खार'रन राया बारव चागरन वर्छ शांगवान गढकांदरे क्दरहन।

(Blue light was shown)—বাৰ কিছু বৰৰ চাই।

Mr. SPEAKER: You can take any time as you like. There are other speakers besides you. It is to your interest that you should be brief. Please go on.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: তারপর চাবীদের আর একটা difficulty আছে—সেচা আপনাদের আনা উচিত। চাবীদের একটা অস্ত্রবিধার কথা এখানে উদ্লেখ করব। নবছীপ—এক লক্ষ্য লোকের সেখানে বাস। সেখানে যে চাবীরা চাবকরে তারা চাব ছেড়ে দেবে ঠিক করেছে। নবছীপের চাবীদের সমস্ত চাবের অবি বৃদ্ধনানে। নবছীপের পবই বর্জনান। তাদের চাবের অবি বেকে ধান আনতে দেওয়া হবে না। অক্ত্রাত cordoned area. অধচ নবছীপে ration পুথা চালু নাই। Modified ration যা আছে তা নিয়মত দেওয়া হয় না। একটা ঘটনা এখানে mention করব—নাম করে বলতে চাই না। একজন লোক—বে ভদ্রবোক—নবানের জন্য নিজের অবিব ধান—ধান নর, ধানের পোছা—নিতে গেলে তার কোনবে দভি বেধে ধানায় নিয়ে গোল—এ বৰ কি অত্যাচাব !

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: कि बन्दानम--थान स्मग्र नि !

Sj. HARIPADA CHATTEREE: ভাল কৰে শুনুন। নবানেৰ জন্য ভাৰ নিজের জনির ধান নিজে আনহিলেন—কোমরে দতি বেঁধে তাকে ধানায় নিয়ে গোল। আৰু সোটা modified rationed area— যেখানে ধানেৰ জনি আছে এই কথা Ration Carda লেখা ধাকলে তাকে modified rational সামান্য যা চাল কালেভড়ে দেওয়া হয় তাও দেওয়া হবে না।

আনি রাণাঘানের কথা বনতি। সেখানে তাবা বনলে আমবা তিন সপ্তাহ মাত্র চাল পেয়েছি। এই ধবর মদি সতা হয় যে তিন মাসেব মধ্যে একজন লোক মাত্র ২ সেব চাল পেয়েছে। এই যদি সেখানকার অবস্থা হয়, তাহ'লে তাবা খাবে কি ? লোককে জোর করে smuggle করতে বাধ্য করা হয়। স্কুডরাং তারা চাল smuggle করে থাচেছে। আজ সমস্ত জিনিঘের উপর এই রকম একটা বিশুখলা চরমভাবে দেখা দিয়েছে। এই সমস্ত বিষয়ের পুতি তিনি যদি নজব দিতে না পারেন, তিনি যদি কোন পুতিকার করতে না পারেন, তাহ'লে কিছুতেই কিছু হবে না। তাঁদের দৃষ্টিভঙ্গি সম্পূর্ণ বদলাতে হবে। যদি বদলাতে না পারেন, তাহ'লে ছেড়ে দিন মন্ত্রীবের গদি। যদি জনসাধারণের অনুবন্ধের সমস্যা সমাধান করতে না পারেন, তাহ'লে কি করতে ওখানে বঙ্গে আছেন ? তাঁদের জোব করে ও স্থান অধিকার করে বসে থাকবাব কোন পুয়োজন নেই। খাদামন্ত্রীকে আমি বন্ধু হিসাবে বলছি, যে আজ দেশের এই চবম সমস্যার সম্ভুগীন যদি হতে হয়, তাহ'লে তিনি উৎসাহ, শক্তি, উদ্দম নিয়ে এগিয়ে আজন, তরেই সকল সমস্যার সমাধান হবে, নচেং এই দুনীতি দমন করবার আর কোন পদ্বা নেই। তিনি যদি এই সমস্ত জায়গাম না যান, কিছু না দেবেন, তাহ'লে কি করে হবে। এটা তাব বোঝা উচিত যে চার্ঘীদের দুববস্থা কি বকম। চার্ঘীনা ধান উৎপন্ন করে খায়। কিছু তিনি বলে দিলেন যে মাত্র করেজগুলি চার্ঘী আছে যাবা ধান উৎপন্ন করে খায় বার বাকী সব লোক চাল কিনে খায় —এটা সম্পূর্ণ ভূল।

এখন আমি ধানেব দৰ সম্বন্ধ কিছু বলে শেষ কৰব। পাঁচটি আয়গায় Government of India থেকে statistics নেওয়া হাছে। এই centreওনি কোপায় কোপায় আছে বলভি—কপতী আগামে, কেন্দ্রপাড়া উড়িয়ায় আছে, বিহাৰে পূনিয়া এবং বাংলা শেশে মনোহৰপুৰ ও বেলাকোহা। এই পুতিটি centreএ গড়ে ৪০টি ছোট বন্ধ কিলায়ৈ নিয়ে ধানেব কি পত্তা দৰ পড়ে ধান তৈনী কৰতে এবং ধানেৰ কি দৰ সেধানে পাওয়া যায় তাৰ একটা পড় ভাল কৰে পুস্তত কৰা হয়েছে। আজ আমাৰ বেনী সম্য নেই, তা নই'লে যৰ দেখিয়ে দিতাম। সামান্য কিছু বলছি। এই সমন্ত centreএৰ, average price per maund ১৯৪৮ সালে ১০, টাকা ও আনা ছিল এবং ১৯৪৯ সালে ১০, টাকা ১০ আনা ছিল। আৰ average cost of production of paddy including rent in cash and kind, ১৯৪৮ সালে ১২, টাকা ৩ আনা ব্যৱ পড়েছল। অবশ্য এই বন্ধে কেন্দ্রপাড়া এবং পুনিয়ায় ধানের উংপাদন পড়তা পুন কমই ছিল। পুনিয়ায় বাত্র ডালি০ পড়েছিল। এই সমন্ত ধৰে ১২০০ average price of পুতি মণ ধানের উংপাদন পড়তা ১৯৪৮ সালে বনা হয়েছিল। Averagea ৪০টি family নিয়ে এবং human labour, cattle labour, seed, manure, rent ইত্যাদি সমন্ত ধৰে ১৯৪৯ সালে গড়ে ধানের উৎপাদন পড়তা পুতি মণ ১০, টাকা ৪ আনা ব্যৱ হয়েছে। সুত্রাং কোবা বেকে, কে ৪, টাকা পুতি মণ ব্যৱহ ব্যৱহেছ। সুত্রাং কোবা বেকে, কে ৪, টাকা পুতি মণ ব্যৱহ ব্যবহেছ, সেইটা মন্ত্রী মহাশ্যর বালি ব্যৱ বেবাচেছন।

20TH MARCH.

ভাষাদের নদীয়া জেলায়, সেখানে থানের উৎপাদন পড়তা পুতি বর্ণ ১২, চাকা থবচ পড়ছে। স্থাতনাং সেথানকার চাধীরা যদি এই ১২, চাকাও না পায়, তাহলে কেন সে চাধ করে ধান উৎপাদন করেব ? বলুন, আপনারা থান চান—না, চান না ? আপনাদের বর্তমান নীতির ফলেই আজ খাদ্যসমস্যার স্বষ্ট হচেছে। চাধী ধান চাধ করবে, তাকে তার ন্যায় দুল্য দিতে হবে, তা না হ'লে সে ধান চাধ করবে না। আপনারা কাপড়ের সঙ্গে থানের তুলনা করেছেন। কিন্তু কাপড়ের দুল্য ধরার সময় সব চাইতে যে মিলের পড়তা দরা বিশী পড়ে, সেই নিলের দর হয়। তাতে যে মিলের পড়তা থবচ কম হয় তাদের লাভ বেশী হয় অধিও যার পড়তা বেশী হয় তারও লোকসান হয় না। কিন্তু থানের বেলায় গড় করে এই রকম করলে যার পড়তা থবচ বেশী পড়ে তার লোকসান হবে এবং সে তাহ'লে ধান করবে কেন ? কিয়া কোথায় একটা সর্বনিশ্র ৪, টাকা দর পেয়েছেন—সেটা standard ধরে ধানের পড়তা পরে ধানের হল। আমার নিজের রিম্মান যারা ধান কবে তাদের তিনু ভিনু জমিতে তিনু তিনু পড়তা পড়ে দেখেছি। আমি নিজে এদের account দেখি এবং Chartered Accountant দিয়েছিসাব audit করাই। এক এক জায়গায় এক এক বকম পড়তা পড়ে তা দেখে একটা ওয়েকাই তিনি যেতাৰে হিসাব নিমে কাজ কচেনে তাতে হবে না। যে চাধীর যে রকম পড়তা পড়ে তা দেখে একটা subsidy দেওয়া উচিত। চাধীরা যদি তাদের উৎপনু ধানের ন্যায্য মূল্য না পায়, তাহ'লে তাবা কিছুতেই আর ধান উৎপনু কবেনে না, যেমন পাটের ব্যাপারে হয়েছে।

(Here red light was shown.)

Mr. SPEAKER: Your time is up.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: আমাকে আর একটু সময় দেবেন। আর দু-একটি কথা বলে আরার বন্ধনার ব

প্তর্ণমেণ্ট থেকে পাট control করে চার্মীদের ঠকান হ'ল। চার্মীরা পাট এ০. চাকা দবে বিক্রম করতে বাধ্য হ'ল। আর পাট decontrol হওমায়, পাটের দর ৭০.—৭০. চাকা হয়ে গেল। এখন এই বেলী টাকাটা বড় বড় মজুতদাররা ও মিল মালিকরা পেল, চার্মীরা কিছুই পেল না। এখানে যদি একটা parity price না থাকে, ধানের দর যদি পাটের দরের অনুপাতে না হয়, এবং পাটের দর যদি ৭০.—৭০. চাকা হয়, তাহ'লে ধান আর কেউ চাম করবে না, সবাই পাট চাম করবে এবং এক গুকতব অবস্থার হাষ্টি হবে। বর্ত্তমানে তিনি যা করছেন তাতে জাতির সর্শ্বনাশ ও অকল্যাণ করছেন। তিনি যে বারুদের স্তপের উপর বসে আছেন, তাতে তিনিও উত্তবন এবং তাঁর সাথে আর অন্য স্বাইকেও ওতাবেন।

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Mr. Speaker, Sir, I have listened with close attention to the speech which was delivered yesterday by the Hon'ble Minister for Food and Agriculture. Sir, his speech is a close demonstration of the Bengali adage "काना, जाना, लाना जिन कना अथ आय ना।" Kana means one who cannot see, does not know which way to go and in darkness. Bhana is one whose eye is in good condition but still his eyesight is so very defective that he cannot see. Shona is one who goes on the way according to the direction given by another man. These three qualities, these three essential qualities or rather these defects are found in the speech of the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department and I shall presently show, Sir, that the figures which he has quoted are all nonsense and I shall quote in this connection from the book "Prospectus for Agriculture in West Bengal" published by the Department of Agriculture, Forests, Fisheries, Irrigation and Waterways, Government of West Bengal, 1949, under the signature of our Hon ble Premier of West Bengal on the 12th February, 1949. Sir, agriculture is divided into two parts—animal husbandry and production of food. As regards the condition of animal husbandry, I shall quote from page 13 of the book referred to by me-

"If numerical strength were the only criterion for assessing resources of livestock, West Bengal would not be considered badly off. Production capabilities are however exceedingly poor. It would be seen that West Bengal had 27.46 lakhs of bulls and bullocks, 3.6 lakhs of buffaloes and just

over 37,000 cows and she-buffaloes employed in cultivation and other active work. A certain percentage of this stock is used for draught purposes alone. Assuming that about 30 lakhs of such cattle are available for purposes of cultivation, we get just over 4 acres of land per head of plough cattle. Judging from the quality of cattle in many other countries and provinces, this would represent a substantial surplus, because a pair of cattle ought to be able to serve much more than 8 acres of gross area in a year. Here again for want of adequate fodder, pasture grounds, etc., the cattle of this province have suffered in vitality with the result that they are nearly always a heavy liability to the cultivator instead of being a covetable asset." It goes on further: "Cattle are of short stature, weak and inefficient. Cows are poor milkers, late maturing and irregular calvers. Buffaloes, though comparatively good milkers, produce here less quantities of milk as compared to other provinces. Goats produce good quality meat and hides; but the quantities of milk, meat and hide per animal are low. Hens and ducks are small in size and produce only a small number of small-sized eggs per annum. Inefficient animals are uneconomic to maintain, and we can illafford to keep such animals with the limited food resources at our disposal. What we need is a fewer number of more efficient animals.

Sir, this is the state of animal hunbandry in our province. I know that I shall have to finish soon because the guillotine is coming. Still as this is a very important subject it behoves us, it behoves everybody, if we wish to improve the condition of the State of West Bengal, that it should be our aim to put the animal husbandry of West Bengal on a sound basis. I find from the prospectus or from the statement which has been delivered by our honourable triend that nothing has been done to improve the present state of things which is going from bad to worse.—.

(At this stage the blue light was on.)

Mr. SPEAKER: Mr. Mudassir Hossain, today is the last day of the budget and you must remember that it will not be possible for me to give more time.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, this will perhaps be my last speech in this House. The next election is coming and I may not come again or I may die-I am an old man. So I pray I may be given some more time to make my statement.

Sir, the Royal Commission on Agriculture, 1926, stated about this animal husbandry: "Having regard to the very poor quality of the grazing available, and to the fact that it fails to afford adequate maintenance for cattle at the season of the year when fodder grown on cultivated land is scarcest, we are of opinion that this number of cattle is a heavy stock for land to carry. If the cattle are to yield a profit which would be accepted as satisfactory in countries where stock-keeping is strictly economic, the bullocks would require to be fully employed, the cows to be of a heavy milking strain and the manure to be carefully conserved and returned to the land." was written in 1926. The Commission further observed that cattle were not only excessive in number but also generally extremely poor in quality; a good few indigeous breeds existed in the country, but they too were affected by the process of deterioration that was at work. Since the Commission reported, conditions have not materially improved, and now a determined effort seems necessary to place the industry on a high level of efficiency. And I am now suggesting how this high level of efficiency can be attained. "Cattle improvement has been the principal object of the organisation of co-operative cattle breeding societies in India. At present there are about 824 such societies in British India of which 739 are in the Punjab. The

objects of a typical society are: to improve the breed, purchase and sell improved stock and educate members especially in the breeding of cattle. It is binding on members now to allow their animals to be served by any bull other than the one selected by the society or the Veterinary Department.The Society maintains a record of all stock and of progeny of each pedigree bull and milk records of animals bred for milk production. Rural credit societies also assist in cattle improvement by advancing loans to their members for purchase of cattle of superior breed while some of the more efficient among them maintain a pedigree bull. A co-operative society with limited membership working with small resources and unskilled personnel and depending largely on State subsidy to maintain its stud bulls, cannot shoulder a task which requires systematic effort involving a studied selection of breeds that are to be propagated in the area, the supply over a period of a sufficient number of pedigree bulls to serve all the cattle in that area and the elimination of all bulls not required for breeding. In our opinion it is the duty of the State to undertake this work of selecting breeds and supplying bulls in sufficient numbers. For this purpose it should establish cattle farms, first, in the principal cattle-rearing areas, and, later, in other areas. To eliminate scrub bulls and other bulls not required for breeding it should enact legislation providing for the compulsory castration of such animals over a certain age and should entrust this work to the Veterinary Department.

Sir, this is all my suggestion but it is not from me but from great economists of India. This is so far as animal husbandry is concerned. (At this stage the member reached his time-limt.) May I have a few minutes to conclude my speech?

Mr. SPEAKER: Mr. Hossain, I am sorry I cannot give you more time. Today being the last day of the budget I cannot do so. You can as well wait for another opportunity to speak on this subject some day in future.

Before I call upon other speakers I wish to mention that today is the last date for the voting of demands for grants. There are as many as 14 heads of demands under which no fewer than 37 cut motions are still there for disposal. In conformity with the previous practice I fix that the House will sit today up to 8-30 p.m. and I also fix that the guillotine will be at 7-30 p.m. Thereafter I shall put all outstanding questions without any debate. I hope members on my both sides will try to be brief in their speeches so that the business may be finished before the time for guillotine arrives.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI : মাননীয় শ্লীকাব মহাশয়, আমাদেব দেশ কৃষিপুৰান দেশ। সে দিন পশু বিভাগে সম্পর্কে বল্তে গিয়ে বলেছিলাম এখানে ১৭ লক্ষ টাকা বরাদ্দ করা ছয়েছে। যদি পূক্ত কাল হত এবং ঠিক দিকে চল্ত তাহলে ১৭ লক্ষেব লাগগায় এক কোটি টাকা দিতাম—আমরা আবাে আনন্দিত হতাম। কৃষি এবং পশু বিভাগে সহছে একই কথা বাটে। কৃষি এবং পশুর উনুতির উপরেই আমাদের দেশের কলাাণ নির্ভর করে। ওরা যেমন পশু বিভাগেও বেশী টাকা দেন নাই কিন্তু কৃষি বিভাগে যে টাকাটা বায় হত অবিভক্ত বাংলায় এখন টু অংশ বাংলায়ও বায় হচেছ সেই ৩০ লক্ষ টাকা। (A VOICE FROM THE GOVERNMENT BENCHES: তাহলে ত বেশীই বায় হচেছ।) অবশাই হচেছ, তবে এই যে বায় swell করেছে কিন্তু এর হারা পুক্ত health development হয় নাই, কৃষির পুক্ত উনুতি হয় নাই। সেদিন মনীনহাপয়ের বক্তৃতা যবক্ত শুনজিলাম তখন যেন মনে হয়েছিল, কৃষি বিভাগের এমন উনুতি সাধন হয়েছে, intensive food production schemed এমন উনুতি সাধন হয়েছে, যেন country is overflowing with milk and honey. তাঁর সঙ্গে বিভ বক্ষত হতে পারতার তাহলে বুবই স্বাই ভতাৰ কিন্তু তা নার। এই বে swelling হয়েছে এটা হচেছ dropsical swelling পুক্ত health

development হৰ নাই। ভাৰপৰে ভিনি বলেছেন বে jute productionএৰ স্বভাৱ বেশী স্বাদি নেওৱা नत्वध cereal production--वातन production--वातन त्वनी शताह । এই नवह जिनि figure त्व कांचा (चंदक शान जामि जानि ना। এই तब figure दि निर्देशसांधा नव এवः छीएनव मरनव कथा। नव छ। उौरमत रमञ्ज्ञा figure त्वरक्षे रमचेक्षि। वर्खभारन रमरमत्र त्वाकरक wheat and wheat product ৰাইরেই রাখা হচেছ, বান যদি বেশী হত তাহনে সংগ্রহ করতে যদি নাও পারতেন অস্ততঃ সংগ্রের চেটা वनी करत कतरून। এই व वदेशाना जाशास्त्र मध्या शरराष्ट्र छाट्ड व्यक्ति "Statement showing estimated financial results of important schemes of Government involving transactions on a commercial or semi-commercial nature". তার ৭ পুরার এই যে হিসাব আছে তা থেকে দেবা যায় যে ১৯৫০-৫১ সালে ভার বর্তমান বংসরে revised estimate জনসারে জীয়া যে ধানা সংগ্ৰহ কৰতে চেয়েছিলেন বা করছেন সেটা ২৮ কোটি ৫২ লক্ষ্ণ টাকা কিন্তু এই ধান বেশী হওয়া সবেও আগামী বংসবের জন্য ১৯৫১-৫২ সালেব জন্য যা বেখেছেন সে হচেছ ২৬ কোটি ৪৫ লক টাৰঃ অর্থাৎ ২ কোটি নৈকার ধান্য সংগ্রহ কম হবে। যদি এমন হত যে ধান বেশী হবে বা সমান হবে তাহলে অস্ততঃ আগামী বংসবের সংগ্রহের ছনা যে বরাদ তা ২৮ কোটি ৪২ লক টাকা থেকে ২ কোটি টাকা কম थाकटला ना । यपि व्यापनारम्य scheme এই थाकटला एव (वनी प्रम थाउग्रादन हान (वनी थाउग्रादन ना তাহলেও ন। হয় ৰুঝতে পাৰতাম কিন্তু তাওত নয়। যে বংগৰ শেষ করলেন শেই বংগরেৰ value of stock at the beginning of the year बरबर्फ ১৯৫১-৫२ गाल हात्नब stock हटकार्कि हर नक होका श्राकरत । তার কারণ কম production হলেই কম procurement হবে এবং stock depleteএর হিসাব করে এ वरगतनव लिए मीछादन मात्र ৫१ लक्ष तक्ष दाजान होका, अवीर sufficient stock बाकरन ना । जीव सिख्या figure (श्रंकरे बोते भुमान रहित् ए। श्रान (वनी स्य नारे बन: त्यरे सना procurement या कताइन जाउ त्वनी नय । Procurement नवरक त्य वनादवन--आवता procurement कद्राट होई ना छ। नय, त्व नमञ्ज द्वारम procurement इंड मा ता नमञ्ज क्लाइड डीवा procurement कदाइम এवः बुंब stringent measures নিয়ে monopoly procurementএর চেটা করছেন। তারপারে jute production এবং grow more food schemed जाएं। छति वाहिरग्रहम किमा এवः थापाप्रवा चुव रवनी छैऽलापन शरहक् কিনা সন্দেহ, কাৰণ আমার কথা যে ঠিক তার কাৰণ all-India figure থেকে যে impression পাওয়া योग তাতে দেখা योग যে grow more food campaign এর যতটা আশা করা গিয়েছির ততটা হয় নাই। Reserve Bank of India Bulletina জানুযারী সংখ্যায় যা লেখা আছে তা পড়ছি, সেটা হচেছ---

"Reserve Bank of India Bulletin".

"Although the Grow More Food Campaign has been in operation for the last 8 or 9 years, no sustained increase in food production in India has occurred. Actually food production has shown a small decline on comparison with the past years' output despite rise in acreage under food crops which reflects a decline in yields. Although adverse weather conditions contributed to the decline in food production the achievements of the Grow More Food Campaign have been extremely limited."

এবং তার যে figure আমবা দেখতি তা থেকে এই জিনিষটাই পুষাণিত হয় যে grow more food campaign বা intensive food production ব যে ফল সেটা আদৌ তাল হয় নাই। আমি একখা বলবা যে তাঁরা যে পুকারে যে method এ অপুসর হচেছন—তাঁরা নাকি যেতাবে সার বিলি করছেন, বীজ বিলি করছেন,—আমি বলবা এর মধ্যে কোন scheme নাই, এর পিছনে কোন planning নাই। কতকণ্ডলি basic factor আছে তার উপর কোনবলে এই বন্দ intensive food production scheme-কে base করা উচিত। সেই সময় basic factorকে তাঁরা avoid করে যাচেছন। পুথমে দেখুন আমার বেশে যে জনি আছে সে জনিব সার কি? কোন্ খান্য বা পান্য বা কোন্ জিনিমটা তাতে ফলান বাবে সেইটা শেখতে হবে। সেখানকার জবি কিরকর,—সে জবি rocky soil, না sandy soil, না alluvial soil না গজ্জ জবি সেউলি পরীকা করে দেখতে হবে। এ পর্যান্ত তা করা হয় নাই। আর Agriculture Departmentত আমানের দেশে সব চেরে ignorant, বেষন আমানের দেশের কোক্রা ignorant তারাও কেই বক্ষ ignorant. Soil study তালের একেবারেই নাই। কোন্ কোন্ soilৰ কোন্ কোন কলব ধ্বি

উৎপনু হতে পারে এবং কি রকষ সার দিলে তাতে অন্যান্য কসলও উৎপনু হতে পারে সেইভাবে soli study করে তবে কোন intensive food production scheme কর। উচিত। তা না করলে বে failure হবেন তাতে সন্দেহ নাই—the scheme is doomed to failure.

আমি আর একটা কথা বল্ছি। আমাদের বাদ্যমন্ত্রীর অবগতির জন্য আমি তাঁর department খেকে জানতে পেরেছি যে ammonium sulphate কোন জমিতে দেওয়া হয়েছে বে জমিতে calcium যদি না ঞ্চাকে ভাহতে ছবি নই হচেছ। ওর Officer বলেছেন আমাকে ammonium sulphate দিতে তাঁকে আমি ৰললাম আৱ কি দেবে। ? তিনি বললেন বইল দিতে। বইল দিলাম তাতে ভামি আরে। নই হয়ে গেল, সৌভাগোৰ বিষয় সে অমিটা রাজার জন্য acquire হয়ে গিয়েছে। তাঁরা জানেন না কোন জমিতে কি সার मि ए इस । करन क्षत्रि आदा श्राताश दाय यात्र । अख्ताः आपि या नरनिष्ठ soil study यपि जान करत ना কর। হয় তাহলে বিপরীত ফল হবে। ধরুন, বাঁক্ডার মত জমি, বীরভূমেব মতন যে জমি সেটা বর্দ্ধমানের জমি নয়, ১৪-প্রগণাতেও সে জমি নয়, কোন জমিতে কোনু জাতীয় সার দিতে হবে এসব study ওর departmenta কিছুমাত্র নাই, এবং দেই জুনাই যে কোন scheme করেন বা demonstration করে ২ কোটি ৪২ লক্ষ টাকা যে বায় করেন তাতে দেশের কিছু উনুতি হয় না। তাবমধ্যে ১ কোটি এ৯ লক্ষ টাকা বায় করেছেন demonstration এবং propagandaর জনা। কি demonstration দেখাবেন ? যে mmonium sulphate पिरा अभित्र salinity नष्टे श्रद्य यादि त्यरे basic जिनिष्ठिति ना करत यपि এই সব করেন তাহলে ফল উলেট। হবে। ধানের কথা ছেড়ে দিনাম। ধকন ডাল আমাদের দেশে ভাল হয় না। কোন অন্মতে কি কি সার দিলে সেটা হওয়া সম্ভব, যেসৰ sandy জমি আছে ৫৷৬ ইঞি খুডলেও বালি পাওনা যায় তাতে কি উৎপন্ হতে পারে,--experiment করে দেখতে হবে। Pulses ছাডাও সবিদা আমাদের দেশে হয় না। ওর department থেকে কোন রকম scheme হয়েছে কিনা soil পরীক্ষা করে যার উপৰ base করে অগুসৰ হওয়া চলে। যেমন ২৪-পৰগণায় সৰ্বক্ষ pulses হতে পাৰে কিন্তু বাঁকডা. বীরভ্য থেকে আরম্ভ করে স্থুন্দবরন পর্যান্ত ভাল করে soil পরীক্ষা করে দেখা উচিত কোনু দ্বামিতে কোন সার দিলে সরিমা হতে পারে এবং সেটা চামীদের দেখিয়ে দিলে তারা কবতে পাবে।

একটি কথা এই Reserve Bank Bulletineএ বলা হবেছে যে সমস্ত প্রদেশে যে grow more food problemas কথা বলা হচেছ শেখানে publicityৰ দিক খেকে glamour, জাঁকজমকের দিকেই বেশী নজর। তার সঙ্গে আমি একমত। আমি বলব যে ৫৫% এর বেশী খবচ এই demonostration and prapogandas জন্য খবচ হচেছ। তাতে এই কথা বলা হয়েছে "Programme of intensive food production is being directed with greater attention to publicity and glamour than to actual production". এ জিনিষ্টা এতে পুমাণিত হয়ে যায়।

হিতীয় কথা manuring. এই যে মাননীয় মন্ত্ৰীবহাণয় বলেছেন এত মণ ধান হয়েছে এক একরে অমুক ভাষণায় ৪০া৫০ মণ ধান হয়েছে, এ হাবা পুকৃত অবস্থা বুঝা যায় না। মাননীয় পুকুমবাৰুও জানেন আমরাও জানি ইংবেজ আমলে Agriculture Officerরা মধন যেত কাল দেধবার জন্য তথন তারা বলত অমুক ভাষণায় vegetable gardend এত কফি হয়েছে—এটা exhibitional prize দেবার জন্য করা হতো। এটা হারা দেশেব চাঘের যে খুব উনুতি হয়েছে এটা বলা তুল। বলা যায় না the country is overflowing with honey and milk. এই বাম বড় তুল কথা হবে। এত বড় কৃষিপুধান দেশে agriculture সহছে এমন একটা complacent mood থাকা তাল নয়। তারপর বানের জমিতে manure—সার দিবার কথা। আমি বলতে পারি যে ৫০% থানের জমিতে কোন সার দেবার ব্যবস্থা নেই। বাকে rice nursery বলে দেখানে সার দেওয়া যেতে পারে। কারণ জমি বাধকলী না হলে এবং তাতে সার দিলে জন হলে সেই সার জন্য জমিতে চলে যাবে। স্থতরাং irrigationএর ব্যবস্থা না করে সারের ব্যবস্থা করে। জ্বারু বুলিবণতঃ যে জমিকে বাবস্থা করে তাতে সারের ব্যবস্থা না করা যায়, তাচলে চাবীবা নিজেদের সুবুছিবণতঃ যে জমিকে বাবস্থা জমিতে চলে বাবে তা হতে পারে হা। আমি বন বাব না। এত টাকা থবচ করে সার দেবে, বুটীর জন্য তা জনোর জমিতে চলে বাবে তা হতে পারে হা। আমি বনি বাবা না। এত টাকা থবচ করে সার দেবে, বুটীর জন্য তা জনোর জমিতে চলে বাবে তা হতে পারে হা। আমি বনি ভাবিল করিছি শতকর ৮০ তাগ জমিতে এছকম সার দেবার ব্যব্দা নাই। আমি বা বাবা—কেই basic factor study না করে হিছিকোক বিচিল্লেক কৰা বাব scheme করা বাব that is doomed to

Manure मद्दाह এकथा बार्राव । छात्रभन्न fertiliser मन्नार्ट्स ammonium sulphate मद्दाह कान गरिवपनीत कान वार्राव । वार्ष्ठ । वार्ष्ठ वेष्ठ्र वंत्र वेर्ग्छ (प्रवेष्ठ भिष्ठि । ग्रंठ वेष्ठ्र । वार्ष्ठ | वार्ष्ठ । वार्ष्ठ | वार्ष्ठ । वार्ष्ठ वार्ष्ठ | वार्ष्ठ वार्ष्ठ । वार्ष्ठ वार्ष्ठ | वार्ष्ठ वार्ष्ठ वार्ष्ठ | वार्ष्ठ वार्ष्ठ वार्ष्ठ | वार्ष्ठ वार्ष्ठ वार्ष्ठ | वार्ष्ठ वार्ष्ठ वार्ष्ठ वार्ष्ठ वार्ष्ठ वार्ष्ठ | वार्ष्ठ वार्य वार्ष्ठ वार्ष्ठ वार्ष्ठ वार्य वार

তৃতীয় কথা হচেছ পোকা মাকত সম্পর্কে study করবার জনা seriously একটা scheme নিন । Entomologist রাখা উচিত। সেবব বাবস্থা কিছু নাই। seriously বিষয়টা নিচছন না। কাজেই গবেষণা কি করে হবে তা বুখতে পাবি না। এবার আব একটা জিনিম উল্লেখ করবো। খাদামন্ত্রীমহাশয়ের দৃষ্টি এদিকে আকর্ষণ করছি। ভাযমগুহাববার অঞ্জলে আমি থিয়েছিলাম। শুনি সেখানে নাকি টেকি প্রেপ্তার করা হয়েছে। আমি পুখনে বিশ্বাস করিনি টেকি প্রেপ্তার করা হছেছ—এটা আবার কি রকম। বিভিন্ন গ্রামের কর্মীকে ভিন্তাসা করেছি। "যুগান্তবের" মত একটা বড় কাগজে একটা editorial বেড়িয়েছে এই সর চেকি গ্রেপ্তার করে বিভিন্ন ধানায় নিয়ে যাওয়া হয়েছে। সেখানে লোকেরা আত্তিত হয়েছে। "যুগান্তবে" এত বন্ধ একটা কাগজে editorial লিবেছে তাতে categorically বলা হয়েছে—অমুক অমুক খানায় দেখতে পাওয়া গেছে যে টেকি গ্রেপ্তার করে রাখা হয়েছে। এই সম্পর্কে খাদামন্ত্রী বা অন্যান্য সংশ্লিষ্ট মন্ত্রীদের উচিত ছিল এটাকে contradict করা যদি এটা সত্যি না হয়। আর এটা যদি সত্যই হয় ভাহনে আহার মনে পড়ে East India ('তার আনলে তাতীদের আহুন কটা হয়েছিল—সেটাকে আমানের সমরণ করিয়ে দেয়। এ বিসম্যে কাগজে একটা সংগ্রামের চিত ছিল। লোকে আত্তিত হয়ে গ্রেছে।

আৰ একটা কথা যে সমস্ত department technical ভাতে Technical Director হওয়া উচিত। বৰ্তমানে Agricultural Departmenta যিনি Director হয়ে এসেছেন তিনি একঞ্জন scientist হতে পাৰেন কিন্তু agriculture শহত্তে তাৰ কোন জান নেই।

ছবিশ্বানিতে যে নিকান ব্যয় কৰছেন সেনি যথা ব্যয় কৰছেন। সেবানে গৰু বেশছেন; সেই গৰুৰ দুৰ্ধ থেকে মাধন তুলে skimmed milk কৰে তা লোকেব কাছে বিক্ৰী কৰছেন। এই নিকানি তাৰা অনৰ্থক ব্যয় কৰছেন। কাৰণ সেবানে কোন cattle breeding এব ব্যবস্থা নেই। গৰুৰ উণুতি সম্পৰ্কে দুই একটি কথা বলছি। আপনাৰা scheme কৰছেন তাল কথা কিন্ত গ্ৰাম দেশে কি হচেছ ? আজকাল artificial insemination successful হয়েছে। নানাৰক্ষম breeding, যেমন cross-breeding, এগৰ হয়েছে কিন্তু আপনাৱা এই গৰ breeding এক কৰছেন ? হবিশালানৈতে একনি farm কৰে বেখেছেন কিন্তু সেবানে কোন কাজ হছেছ না। আনি একপাই শুৰু বলবে। যে সমন্ত বনিয়ানী জিনিম (basic factors) যাৰ কথা বলেছি সেশিকে লক্ষ্য না বেখে কোন scheme কৰলে সেই scheme সকল হবে না, failure হবে।

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: মাননীয় Speaker মহোদয়, আমি সুষ্পুথন বিরোধী দলের শেষ বকা শ্রীযুত চারু চন্দ্র তাগুরি মহাপ্যের পুশুগুরির উত্তর দেব। চারুবাবু বলেছেন যে grow more food আন্দোলনে বিশেষ কিছুই ফল হয় নাই। খাদ্য উৎপাদন ও সংগ্রহ সম্পর্কিত আমাদের হিসাব বিশাস্বোগ্য নয়। এবং তিনি গবেষণা করে আবিকার করেছেন কেন সেচা নির্ভ্রযোগ্য নয়। তিনি বলেছেন যে ১৯৫০-৫১ সালে খাদ্য বিভাগ থেকে যে পরিমাণ চাল সংগ্রহ করেছিলাম এবং যে পরিমাণ চাল কিনতে বরুচ করেছিলাম—১৯৫১-৫২ সালে এ বাবদ যে চাকা বরাদ্ধ করেছি—তা ঐ তুলনায় কয়। তার কারণ—তিনি বলেছেন—গত বৎসবের যত এ বছর শস্য procureকরতে পারব না, এবং শস্য সংগ্রহ আগামী বছর কর হবে বলে সরকার আশস্ক। করিতেছেন। হা—আমি বীকার করছি, গত বছর যেধানে

জাৰর। লস্য সংগ্রহের পরিমাণ ৪ লক্ষ ৭৩ হাজার টন নির্দ্ধারিত করিয়াছিলান, এবার সেখানে ৪ লক্ষ টন ধরেছি। তাই টাকার বরান্ধও কম করেছি। কিছ তার কারণ কি, চারুবাবু সেটা অনুসন্ধান করে দেখেন নি। সরস্ত ব্যাপারেই, আমি দেখেছি, তাঁর একটা বিষান্তি স্পষ্ট করার চেষ্টা। মাননীয় সদস্যরা এবং তিনিও এটা ভালভাবেই জানেন যে ২৩ লক্ষ আশুরশুাধী ষাতাভগুী এসেছেন—তাঁদের অধিকাংশেরই বাস গ্রামাঞ্জল— বড় বাড়ী ছেড়ে তাঁরা এই ২৩ লক্ষ ভাইবোন—এখানে এসেছেন, তাঁরা কি ঝাবেন ? ধুব কম পক্ষেও তাঁদের জান্য অন্তভঃ তিন ক্ষক্ষ টন বাদ্য শ্বস্বার।

আমাদের এবানে যে ২৩ লক্ষ্ণ আশুযপুথি ভাইবোনের। এসেছেন, তাঁদেব খাওয়ার জন্য যদি ধুব কম করে ধরি, তাহলে অন্তঃ ৩ লক্ষ্ণ নৈ চালের দরকার। স্নতরাং চারুবাবু যে সমস্ত হিসেব দিয়েছেন—তা সব তুল এবং বিলান্তিকর। চারুবাবু বলেছেন সমপু ভারত ইউনিয়নে খুব বেশী ফসল জন্মায় নাই এবং grow more foodlaর যে campaign তাও সে রকম আশাপুদ হয় নাই। অন্যান্য রাজ্যে কি ঘটেছে তা আমি বলতে চাই না। তবে আমি এটা খুব জোবের সঙ্গে বলতে চাই যে আমাদেব এই পশ্চিম বাংলায় বিভিনু ব্যবহা অবলম্বনের ফলে ফসলের উৎপাদন খুব বৃদ্ধি পেয়েছে। যদিও প্রাকৃতিক দুর্য্যোগের দক্ষন অনেক ফসল নই হয়ে গেছে, অনেক জমি নই হয়ে গেছে এবং পুশ্ভ জেলাওলো পেকে মুসলমান কৃষক ভাইরা গত গোলমালেব সময় পাকিস্তানে চলে যাবার ফলে বহু জমি পতিত অবস্থায় ছিল। তা সন্তেও আমি দূচতার সঙ্গে বলছি আমাদের পশ্চিমবক্স রাজ্যে চের বেশী ফসল উৎপনু হয়েছে। তা না হলে পুতি বর্গ মাইলে যেখানে পুনা নয় শত লোক বাস করে, সেখানে নিশ্চাই দুভিক্ষ হয়ে যেত।

চাঞ্চবাৰু বলেছেন আমাদের ৪০া। সম্বন্ধে কিছু বলা হয় নাই। গত লীগেৰ আমলে ২৭টা ৪০া। ৪০ালাচাৰ পরীক্ষা করে দেখা হয়েছিল আব আমাদেৰ সময়ে গত এক বছবেৰ মধ্যে তিনশোটি ৪০া। ৪০ালাচাৰ পরীক্ষা করে দেখা ছয়েছে এবং সম্প্রতি কয়েক মাস হলো আমাদেৰ কৃষিবিভাগ, সেচ বিভাগ ও বন বিভাগেৰ কর্মচাবীদের নিয়ে একটা কমিটা কৰে দিয়েছি, যাঁবা আমাদের পশ্চিমবঙ্গ বাজ্যের বিভিন্ন জেলায় বিভিন্ন রক্ষেবে মাটা পরীক্ষা করে দেখবেন এবং কোথায় কি রক্ষেবে সাব দেওয়া উচিত তাও তাঁবা পরীক্ষা করে দেখবেন। চাঞ্চবাৰু বলেছেন এমোনিয়াম সালকেট প্রয়োজনমত ঠিকভাবে প্রয়োগ হচেছ না। অনেক জায়গায় গোলমাল হছেছ। তাঁব জমিতে দিয়ে নাকি সর্বনাশ হয়ে গেছে। তাঁর জমিতে দেওয়ার পব কি ফল হয়েছে—তা আমি অনুসন্ধান করে দেখবো। আমি একখা বলতে পাবি যে জমির acidity খুব বেশী নয়, সেই জমিতে এই এনোনিয়াম সালকেট নির্ভয়ে দেওয়া যেতে পাবে। এই রাসায়নিক সাবের সঙ্গে ফিব জৈব সাব গোবৰ ইত্যাদি দিতে পাবি—compost দিতে পাবি—তাছলে জমিব স্বান্থা ভাল খাকে এবং তাতে খুব ভাল ফল পাওয়া যায়।

চারুবাৰু আবও একটা কথা বলেছেন—manureএব দিকে আমাদেব তেমন কোন দৃষ্টি নাই। তাল কথা বলেছেন। গোবৰ আমাদেব দেশে নষ্ট হচেছ। যদি খুব বেশী পৰিমাণ কৰলা দিতে পাৰতাম, তাহলে আমাদেব গোবৰটা সংৰক্ষণ কৰা যেতো এবং জমিব ও খুব উপকাৰ হতো। তিনি ঠিক কথাই বলেছেন।

আপনাবা সকলে জ্ঞানেন ভাৰত গভৰ্ণমেণ্টেৰ তবক থেকে বিভিনু রাজ্যে এমন কি আমাদেব পশ্চিম বাংলায়ও বৃক্ষ রোপনের ব্যবস্থা হয়েছে। গত বছৰ আমরা এ বিষয়ে ধুব সাফল্য লাভ কবেছি। যতদিন পর্যান্ত আমরা বেশী করে বক্ষ বোপন করতে না পাববো, ততদিন গোবর পোড়ান ঘোল আনা সম্পূর্ণভাবে বন্ধ করতে পারবো না।

আমবা এ বছৰ sludge তৈরী কবে ৭,০৪২ জন লোককে দিয়েছি। আমাদের ৩০টি মিউনিসিপাালিটি town compost তৈরী করছে night-soil থেকে, এতে কাজও খুব ভাল হয়েছে। এবাবে ফেবু য়ারী মাস পর্যান্ত আট হাজার নৈ town compost ক্যকদেব মধ্যে বিত্বণ করেছি এবং আমরা শেই সব । মউনিসিপাালিটিকে টাকা দিয়েছি Truck কিনবার জন্য—মাতে এই সকল কাজের আরও ভাল ব্যবহা হয়। এছাড়া আমরা village compost ও কচুরীপানা, গোবৰ এবং চোনা থেকে পুচুর পরিমাণে তৈরী করছি। আমাদের কাছে ধবৰ আছে, —জনেকে আবার ধবর দেন না, বিভিনু ইউনিয়নের আমাদের যাঁরা কৃষি সহকারী আছেন, তাঁরাও ভাল কাজ এদিকে করছেন। এ বছর ১১শে জানুয়ারী পর্যান্ত একলক এক হাজার টন গ্রাম্য কন্দোই তাঁরা তৈরী করেছেন এবং কেউ কেউ মনে করেন এর চেয়েও চের বেশী হরেছে। আবার এক মান সার সংরক্ষণ মাস বলে ঘোষণা করেছি। বহু জেলা থেকে ধবর পেরেছি, সেঝানে এবন একটা উৎসাহের স্পষ্ট হয়েছে বে তা বলবার নর। জনেক জারগায় কোন পুকুরের কচুরীপানাই নাই। আবি কিছুদিন আগে ছাটাল মহক্রার বিভিনু জারগার গিরেছিনার। সেঝানের বহকুরা শাসক ব্যেন—এই বে সার সংরক্ষণ মাস পালন

করা হচেছ এতে অত্যন্ত তাল কল হরেছে। তবু বে একদিকে তা নয়, সারও পাওয়া বাবে, আবার সেই সন্দে সমন্ত পুকুরও পরিচ্ছার বাচেছ; মালেরিয়া দূর হয়ে যাবে, মাছেব চাবও বৃদ্ধি পারে। সাধারণ লোকের মধ্যেও পরিচ্ছার পরিচ্ছার থাকবার জন্য একটা নূতন উৎসাহ স্পষ্ট হয়েছে। কান্ধে কান্ধেই আমাদের সকলিকি দিয়ে কান্ধ কবা হচেছ। Plan আমাদের আছে এবং সেই plan অনুযায়ী আমরা কান্ধ করিছে। চারুবারু বলেছেন আমাদের grow more food campaign এ food বেশী grow করা হয় নাই—Publicity ব হাবাই কান্ধ্য শেষ কয় হয়েছে। অন্য জায়গায় কি হচেছ, তা জানি না। তবে আমাদের এবানে Publicity বেশী হয় না. খুব কম হয়, আমরা কান্ধ্য বেশী করি। তার পুরাণ কালকে আমি নানাভাবে বোঝাবার চেষ্টা করেছি। কিন্তু কিন্তু তেই যাঁরা বুঝবেন না, তাঁদের Publicity দিয়ে বোঝান যাবে না, সংখ্যা দিয়েও বোঝান যাবে না,এমন কি বুঝিয়েও বোঝান যাবে না।।

চাকবাবু আর একটা কথা বলেছেন—ভাল pulse এবং oil seed এর জন্য আমবা নাকি কিছুই কবছিল। আমি বলেছি ভারত গভর্পদেশ্ট কিছু টাকা দিয়েছেন, রাজ্য গভর্পদেশ্ট থেকেও কিছু টাকা রাখা হয়েছে pulse ও oil seed এর জন্য। আবেব চাঘ যাতে ভাল হয়, ফলন যাতে বাছে--ভাব জন্যই এই সব বাবস্থা করা হয়েছে। (Sj. Charu Chandra Bhandari: তেমনিভাবে কোন plan আপনার। করেন নাই।) না, আমাদের plans ব্যেছে। আমাব কাছে পেলে আমি plan দেখিয়ে দেখ

তাৰপৰ তিনি আৰু একটা কথা বলেচেন গৰু ছেতে দেওয়া হচেছ। তাল কথা। বিশেষ কৰে হরিপদ বাবুৰ নদীয়া জেলায় এ একটা ভীষণ ব্যাপার। সেখানে গৰু ছেড়ে দেওয়ায় কত ফসল যে নষ্ট হয়, তা তিনি ভালভাবেই জানেন, এব জন্য কেবল একটা আইন করনেই যে এই গৰু ছাড়া বন্ধ হয়ে যাবে, তা নয়। চারুবাবুর মত, হবিপদ বাবুৰ মত কর্মীরা যদি জনসাধাবণেৰ মনোভাৰ বদলাতে পারেন, সেইভাবে লোকদের যদি তৈরী করতে পারেন, তাহ'লেই এটা বন্ধ হয়ে যাবে। আইন কৰে খুব বেণী কিছু ছবে না। এটা তাঁরা ও যেমন ভাল করে জানেন, আমবাও তেমনি ভালভাবে বন্ধি।

আনাদেব এবানে চুঁচুডায় Mycologist কাজ কবছেন এবং তাঁরা টালীগঞেও (Tollygunge) কাজ কবছেন দরকার হলে। তথু চুঁচুডায় কেন গবকারী কৃথিক্ষেত্র নয়, কর্মচারীরা প্রামেব মধ্যে যান, ধাঁরা আনাদেব কৃথিবিভাগের কর্মচারী, ইউনিয়নের যাঁবা field Assistants, তাঁদের থেকে আবন্ধ করে Director of Agriculture, Director of Food Production সকলে নিলে সকল লোকের সঙ্গে সহযোগিতা করে কাজ করছেন, পবিশ্রম করছেন এবং তাব ফলও প্র ভাল হচেছ।

আর একটা কথা চাকবাৰু বলেভেন টেকি গ্রেপ্তাব স্বচ্চে। এ বিম্নয়ে আমি অনুস্থান করেভিনাম, টেকি গ্রেপ্তার সংক্রি নিধ্যা কথা। আমাদের দেশে এইরূপ মিধ্যাকথা সংবাদপত্তে প্রচার এত বৃদ্ধি পাচেচ যে এটা যেন আজকাল একটা পেশা হয়ে দাঁডিয়েছে। সেই জন্য এই জ্বন্য হীন পুচারের কোন পুতিবাদ কর। পুয়োজন মনে করি না।

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR : तांकिय नांकि bail करव लांकि

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN : তা হতে পারে, জানি না ৷

ছরিপদ বাৰু যধন কৃষি সছকে কথা বলেন, তথন আমি অতাও মনোযোগ সহকাবে তনি। কারণ তিনি নিজে কৃষি কাজ কবেন, গক্কৰ কাজও কবেন।

আর একটা কথা তিনি বলেছেন তাতে আমার বত খাবাপ লেগেছে। তিনি ধানের পরের কথা বলেছেন। আজ্ঞ কুমি বিভাগের বিভর্কে ধানের দরের কথা বলতে চাই না। বিরোধী পক্ষ যথনাই দাঁতান, তগনাই ধানের দরের কথা বলবেনাই।

Sj. HARIPADA CHATTEJEE : धान कृषित्र व्यागन कपना । छात्र पत्र व्यापनि वनारबन ना ।

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN : তিনি আসানের হিসাব দিলেন, উড়িঘ্যার হিসেব দিলেন, কিন্তু বাংলা দেশের হিসেব তিনি দিলেন না।

Sj. HARIPADA CHATTERJEE : পাঁচটার দুটো হ'ল বাংলায়। মনোহরপুর, ভগলী, বেলদা, জলপাইওড়ি—অনেক জায়গার কর, তবু এই বাংলায় বেশী

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: আসামের ধরধরিয়ার ধবর আমি জানি না। তিনি বাংলা দেশের যে হিসেব দিলেন, তা মনোযোগ দিয়ে শুনুলাম।

8j. HARIPADA CHATTERJEE : গোদলপাতা (१) উড়িম্যায়, দেখানেও ধুব कम।

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA 8EN : মাননীয় সদস্যর। সকলে জানেন উডিঘ্যা
পুলেশে রেশনিং নাই সেবানে মন দিয়ে procurement করবার কথা নয় তবে উডিঘ্যায় এবন বুব তাল
করেই procurement করা হয় । গত বছর তাঁরা প্রায় ২ লক চন চাল তারত পমর্পমেণ্টকে দিয়েছিলেন ।
এবার যদিও ফ্লন সেবানে তাল হয় নাই, নানারকম প্রাকৃতিক দুর্য্যোগের জন্য ফ্লন নই হয়ে গেছে, তবু তাঁর।
বে দর কম পাচেছ তা নয় ।

আমাদের সরকারী Chinsura Farma overhead charge একর প্রতি ৪৬, টাকা কয়েক আনা ধানের cost price বা পড়তা দর পড়েছে। কাজেই এবিঘয়ে চারুবাব ও হবিপদবাবর সঙ্গে একমত হতে পারনাম না ।

আমাদের পশ্চিমবক্ষ সরকাবের কৃথিনিভাগ এই স্থিব সিদ্ধান্ত নিয়েছেন যে আমাদের নিজস্ব ফার্দ্রের বীজ ছাড়া অন্য কোন বীজ আমরা কাউকে দেব না । পানের চাথ আপনাবা বৃদ্ধি কবতে চান, আমবাও বৃদ্ধি করতে চাই, পশ্চিমবঙ্গের চাথীদের উনুতির জন্য, পশ্চিমবঙ্গের শিলেপর উনুতির জন্য । ভারত গভর্ণমেণ্ট পানের চাথ ও জুনার চাথ বাভাতে চান । গত বছর পানের চাথ বুবই বেশী করে কবরার জন্য ভারত গভর্পমেণ্ট বিভিনু জারগা থেকে বীজ সংগ্রুছ করে এনে দিয়েছিলেন । তার নথ্যে কোন কোন বীজ ভাল হয় নাই সত্য কিছ শভকরা অন্তত: ৬০ ভাগ বীজ বুবই ভাল হয়েছিল । মেস্তা ও পানের শতকর ৩০।৩৫ ভাগ বীজ কোন কোন কোনে ক্রের প্রশানের করেনি । তার ফল বারাপ হয়েছে । মাননীয় সদস্যবা হয়ত দেবেছেন যে এ সম্বন্ধে ভারত গভর্পমেণ্ট একটা অনুসন্ধান কমিটি কবেছেন এবং দু'জন উচচপদস্ব কর্ম্মচানীকে ভাবত গভর্পমেণ্ট জ্ঞান্তান করিছেল এবং দু'জন উচচপদস্ব কর্মচানীকে ভাবত গভর্পমেণ্ট জ্ঞান্তান করিছেল বিশ্ব বীজ যদি বাবাপ হয়ে থাকে কোথাও সে জন্য সতিই আমবা বুব পুশ্বিত । আমরা চেষ্টা করেছিলাম পানের বীজ যধন আয়বা, তুরন germination প্রীক্ষা করে দেবতে পারিনি । আমরা যধনই পাটের বীজ ভাল germinate করছে না, অজ্বিত হচেছনা দেখছি, ত্র্যনই আমবা ভারত গভর্পমেণ্টকে সংবাদ দিয়েছিলাম ।

ইরিপদবাবু আর একটা কথা বলেছেন যে, আমবা ২ কোটি ৪২ লক্ষ নৈকা ধবচ করেছি, অনেক কর্মচাবী বাড়িয়েছি। নিশ্চমই, কাল্প করতে গেলে কর্মচাবী রাডাতেই হয়, আমি আবার বলছি আমাদেব কৃষি বিভাগের কর্মচাবীরা ধুব ভাল কাল্প করছেন; একজন ধুব উচচাবিক্ষিত। যে বিষয়টা আমাদেব ধুব বেশী দরকার সে সম্বন্ধে, অর্থাৎ সেই ধান সম্বন্ধে, তাঁর অনেক গবেষণা ও ধাবণা আছে; তিনি ধুব ভাল কাল্প করছেন। কাল্পেই এই যে আমরা টাকা খবচ করছি ভা অপব্যয় হচেছ না। চাকবাবু বলেছেন Director of Food Production সম্বন্ধে, হবিপদবাবু বলেছেন technical educationএর সম্বন্ধে, তার বিশ্ব আলোচনাব এখানে কোন দরকার নাই। তবে আমাদেব পূর্বোক্ত কর্মচাবী ধুব উপযুক্ত লোক, তাঁকে যেসব scheme দেওয়া হয় সেগুলি ধুব ভাড়াভাড়ি করতে পারেন। আর পুত্তাক জেলাব কৃষ্কিমীরা জানেন এই কাজ করবাব জন্য তিনি কিবকম পরিশুম করছেন।

তারপরে আমবা ১ নক্ষ ৪২ হাজার নৈ ধান বৃদ্ধি কবেছি আমাদেব ছোট ছোট কাভেব ধারা এবং ১॥ নক্ষ চন রবি ফসল ও অন্যান্য ছিনিম বৃদ্ধি করেছি । তাব মোট মূল্য ১১ (এগাবো) কোটি টাকা । ২ কোটি টাকা বছর করে যে ১১ কোটি টাকা লাভ আমরা করেছি এটা শুধু সাময়িক নম, এটা স্বামী লাভ । এবং আগামী বছরে যে এই খরচটা করে ১৬ কোটি টাকা পাব সে আপাই করছি । মোলস্সির হোসেন সাহেব তিনি দেবছি এখানে নাই (Janab Mudasir Hossair) আছি আছি ।) উনি ঘাঁতেব কথা খুব ভাল করে বলেছেন (হাস্য) । ২৮ হাজার ঘাঁত ভিত্রি চেয়েছেন । পুতি দেশটা গকব জন্য একটা করে ধরে ২৮ লক্ষ্ণ গরুর জন্য ২-৮ লাখ ঘাঁড় দবকার । আমি কাল বলেছি এর জন্য আমরা ব্যবস্থাবলখন করেছি । আমরা কাক্ষ করিছি এক একটা compact areaতে। এই সব স্থানে ৪২৭টা ঘাঁড রবেহেছে । হগলী অঞ্চলে ও মুশিদাবাদের বেলডাজা অঞ্চলে ভাল কাক্ষ হচেছ । হরিপ্রাটা সম্বন্ধে জনেকের ভূল ধারণা রবেছে । হরিপ্রাটা soheme আমরা করিনি । চারুবাব স্বক্ষার বধ্যেই একটা বিরাম্ভি স্ক্রী করার চেটা বরাবর দেবে আসম্বি ।

কাউকে আনহা উচ্ছেদ করছি না। তাৰু বিবাধিকর কথা বাদে দেশের উনুতি হব না। হরিণবাটা থেকে আরহা কাউকে উচ্ছেদ করিনি। পূর্বে League Governmentই সেটা করে গিয়েছেন ৩০ লক্ষ্ণ টাকা বার করে। সহার করেছেন কি অসহায় করেছেন জানি না। এই নাত্র বনতে পারি আনরা তার সহারহার করছি। শুছের হরিপদবাবু ঝুশী হবেন, তিনি সেধানে গিয়েছেন এবং সেধানকার সম্বন্ধে তিনি বিশেঘ কিছু অভিযোগ করেননি । আমি বলছি ১৯৫২ সাল থেকে প্রতি বছর হরিপঘাটা থেকে ২০০টা করে ভাল ঘাঁড় আমরা দিতে পাবর। কাজেকাজেই হরিপঘাটার টাকার অপবায় হচেছ না। স্মতরাং কারও কোন তুল ধারণা থাকা উচিত নয়। চাক্ষবাবকে বলছি খোলামন নিয়ে একবার হবিণঘাটা বৈড়িয়ে আসুন। আজকে সময় কয়, বিশেঘ কিছু আর বলব না। মাননীয় সদস্যরা, বিশেঘ করে বিরোধী দলের সদস্যরা, যে সব পুণু করেছেন তার জবাব আমার সাধ্যয়ত আমি দিয়েছি। তাই এখানে যেসব তথা motion উপস্থাপিত করা হয়েছে তাব আমি বিরোধিতা কর্ছি এবং নিবেদন করছি আমার প্রাথিত ব্যাবর্গছটা নভুর করা হোক।

The motion of Sj. Haripada Chatterjee that the demand of Rs. 2,42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Bandyopadhyay that the demand of Rs. 2,42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The moition of Sj. Charu Chandra Bhandari that the gemand of Rs. 2,42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research be reduced by Rs. 100 was then put and lost

The mortion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 2,42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Head. Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of S₁. Kanai Lal De that the demand of Rs. 2,42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural improvement and Research be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Kanai Lal De that the demand of Rs. 2,42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural improvement and Research be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of S_J. Kanai Lal De that the demand of Rs. 2,42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural improvement and Research be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Sir, I withdraw my motion.

(There being no objection.)

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 2,42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research be reduced by Rs. 100 was then, by leave of the House, withdrawn.

The moition of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 2,42,62,000 for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 2,42,62,000 be granted for expenditure under Grant No. 22, Major Heads: 40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research was then put and agreed to.

85A—Capital Outlay on Schemes of State Trading.

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 9.58,000 be granted for expenditure under Grant No. 39, Major Head: 85A—Capital Outlay on Schemes of State Trading.

- 8j. HARIPADA CHATTERJEE: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 9,58,000 for expenditure under Grant No. 39, Major Head: 85A—Capital Outlay on Schemes of State Trading be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about procurement policy of Government.
- 8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 9,58,000 for expenditure under Grant No. 39, Major Head: 85A—Capital Outlay on Schemes of State Trading be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the policy.
- 8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 9,58,000 for expenditure under Grant No. 39, Major Head: 85A—Capital Outlay on Schemes of State Trading be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the policy of economy required to be effected in the conduct of trading operations of the department.
- Mr. SPEAKER: Mr. Choudhury, I take it you have moved up to this—to raise a discussion about the policy—and not "and the method of accounting".
- 8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: It will come along in course of discussion.
- 8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: মাননীয় শীকার মহাপায়, এই state trading এর বাাপাব এব আর্গেও আলোচনা করা হয়েছে এবং তাব উত্তরে যে miscellaneous charges '8 state trading होनानत एवं अंतर होते अंतर दिनांदित नमय अंको। कथा डेट्सअ करा। इटसट्ड যে state tradingএ যে টাকাব জিনিঘ কেনা হয় এবং যে টাকায় সে জিনিঘ বিক্রয় করা হয় তাতে কোন লোকসান না হওমারই কথা। কিন্তু এমনভাবে এই কাজটা এখন চালান হচেছ--এবং সেদিন এই পূৰ্ণ তোলাৰ পৰ মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশয় যা বলেছেন তাতে আমবা ৰঝতে পেৰেছি যে ৫৬ কোটি টাকার জিনিম বিক্রম করেও কোন gross profit হয় নাই। তিনি বলেছেন, হয় এবং তা হচেছ 🔈 কোটি ৩২ লক টাৰু। আনাদেৰ কাছে যে statement circulate করা হয়েছে তাতে এই ব্যবসা চানানর ৰ্যাপাৰে profit and loss for the year 1950-51এ দেখা যাচেছ 1951 বালে ভাঁৱা ছিনিছ কিনেন যত টাকার এবং বিক্রি করলেন যত টাকাব তারই তফাৎ দেখান হয়েছে ১ কোটি ৩২ লক্ষ টাকা as gross profits কিন্তু এই ১ কোট এ২ লক্ষ্ণ টাকা লাভ দেখাতে গিয়ে যে opening stock ছিল সেই stock বিক্রম করে যে টাক। উদুবৃত্ত হয়েছে তা যদি দেখান হয় তাহলে দেখা যাবে এই ব্যবসায়ে gross profit আনাদের কিছুই হয় নাই। ১৯৫১-৫২ বালে opening stock and closing stock এ প্রায় সমান। সেধানে Secretariat এর ধরচ বাদে ২ কোটি ৫২ লক্ষ টাকা, লোকসান যেন এই বংসরে দেখা যাচেছ ১ কোটি ৩২ লক্ষ্ণ টাকা। আগামী বংসবের হিসাবে দেখান হয়েছে মাত্র ৭ হাজার টাকা এবং সেটা আরো পরিষ্কার করবার জন্য profit or loss account নাই। আট পৃষ্ঠার শেষের দিকে অতি পরিকার করে বলা হরেছে these two assumptions therefore vitiate the above statement strictly taken as a statement of profit and loss, তাই দেশিন যা বলা হৰেছিল সেই অনুসারে এই ব্যবসারে বিক্রম হর ৫৬ কোটি টাকার জিনিদ। এই বোটা টাকার জিনিদ বিক্রম করেও এক পরসা লাভ হর

না, উলটো ৪ কোট টাকা বরচ হয় এবং এই ৪ কোট টাকা ইতিপর্বেও আমরা মঞ্চর করেছি, তাই এবিছরে আমি একটি বিষয় নিবেদন করতে চাই, আমার যতদর মনে পড়ে, (এখন পর্যান্তও আমি বেব করতে পারি নাই proceedings (धरक) এই Assemblyce ১৯৪১ वा ১৯৪২ गाल এकम्बन देखेरवानियान गमगा वरलाइलन এই ৫৫ वा ৫৬ কোটি টাকার কারবার যদি আমর৷ কেউ করতে পারতাম তাহলে যে লাভ করতাম তার ফলে এক বংসর পরেই দেশে চলে যেতাম আর কোন কাঞ্চ কবতে হত না এবং তাতেই প্রমানশে চলে যেত। আমি তাই বল্ছি. ৰৎসবে ৫৬ কোটি টাকাৰ ব্যবসায় যদি ৭ per cent. করেও লাভ কৰা যায়, বা প্রতি টাকায় ৫ পয়সা করে লাভ করা যায় তাহলেও আপনাদের সমস্ত ধরচ বাদ দিয়ে ৪ কোটি নাকা উপার্জন্ধন করতে পারি। সেই জন্য আমি বলবে। এর মধ্যে কোন জায়গায় গল্দ আছে ; যার জন্য ৫৬ কোটি টাকাব কারবার করেও বংশুরে ৪ কোটি টাকা তার পিচনে বেবিয়ে যায়। এই সম্বন্ধে পৃথানুপৃথারূপে অনুসন্ধান করা উচিত। আমাদের বলা इर्प्याष्ट्रन (य) व्हार्कि ७२ नक नेका नाज इस लागे (य क्रिक नम जा प्याप्ति बर्तार्क । ১৯৫১-৫২ मास्त (ब वताम थवा स्टार्टि— এवः गतकाव निष्ठवार या शकान करवट्टन छ। (धटक वाक्षा यात ०७ कार्नि निकाव कारबार করে এতে কোন লাভই হয়না এ বডই রহস্যজনক ব্যাপাব। আবে একটু বলেই আমি শেম করবো, এই statement এর নধ্যে আছে যে আগামী বংশরে procurement দুই কোটি টাকা কম হবে কিছ भूतर्व मधी मशभग्र वत्तरहान (य २७ लक्क (य डेशक था अग्राट इटहरू छात्र काना आमता procurement কম কবতে পাবি না। উনি কি ধবে নিয়েছেন যে যেমন ২৩ লক্ষ বাস্তহাবা এসে গিয়েছে সেই রকম আগামী বংসরে আর আসবে না ? নইলে এই দই কোটি টাকা কমাবাব কারণ কি গ

আৰু একটা কথা। আমাদেৰ এবানে যত কম procurement হচেছ food-supply ও তড় কম পাছিছ। এবানে দামেৰ পুশু আগে। পাট চাম বাডাবাৰ চেটা হচেছ এবং Pakistan Exchange ratio settle হওয়াৰ ফলে পাটেৰ দাম বাডবে। পশ্চিম বাংলায় যদি পাটেৰ দাম ৰুব উচু হয় তাছৰে নিমেণসৰেও লাভেৰ টানে চামীবা পাটেৰ চাম আৰো বেশী পরিমান কৰৰে। এজনা যদি মাননীয় ঋদ্যাময়ী মহাশ্যেৰ বিভাগ থেকে কম পৰিমাণ procurement হবে ধৰে থাকেন তা বুঝতে পারি। একথা ঠিক যে অন্যান্য পুদেশেও procurementএ কডাকড়ি করা হয়েছে। সেই জন্য সাধারণ চামী controlled যে সমস্ত জিনিম্ব সে বহু অন্য চামের দিকে মন দিয়েছে। যেমন ground nut চাম কৰবাৰ চেটায় আছে। যেমন কোন কোন ভাষণায় আৰু চাম কৰবাৰ চেটা হচেছ। এটা স্থিৱনিশ্চম যে সরকাৰ চান বা না চান আগামী বংসৰ পাটেন চাম অনেক বেড়ে যাবে। Refugee এ বছৰও আছে আগামী বছরও থাকৰে। যদি এদেৰ ঠিকমত কাজে লাগান যায় তাহলে ৪ কোটি টাকা উপার্জজন করতে পারা যায় এবং এব ব্যবস্থা করা ইচিত। আমি অনুরোধ করি এই যে কিডাবে মূল্য নির্ধারণ করা হচেছ, কিডাবে ১৯৫১-৫২ সালের বর্ষৰ বরাদ্ধ করা হচেছ, Secretariat এব যা বর্ষৰ তা বাদ দিলেও ওবা নিজেরাই বলেছেন ২ কোটি ৫২ লক্ষ টাকা লোকসান হবে। এবমধ্যে যে গলদ আছে তা ভাল করে বিবেচনা করে, এই গরীৰ দেশে লোকসান যাতে না হয় তার দিকে দৃষ্টি দেওয়া উচিত।

The cut motion of Sj. Haripada Chatterjee that the demand of Rs. 9,58,000 for expenditure under Grant No. 39, Major Head: 85A—Capital Outlay on Schemes of State Trading be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The cut motion of Sj. Annada Prosad Choudhury that the demand of Rs. 9,58,000 for expenditure under Grant No. 39, Major Head: 85A—Capital Outlay on Schemes of State Trading be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The cut motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 9,58,000 for expenditure under Grant No. 39, Major Head: 85A—Capital Outlay on Schemes of State Trading be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

Mr. DEPUTY SPEAKER: Before I put the main motion of the Hon'ble Minister to vote I should like that the Hon'ble Minister should speak for a few minutes in reply to the debate on the cut motions.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: After the cut motions have been voted upon! No, this cannot be; this is never done and we will not allow that.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: No. No.

Dr. P. C. CHOSH: No. No.

Mr. DEPUTY SPEAKER: All right, I will put the main motion to vote.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 9,58,000 be granted for expenditure under Grant No. 39, Major Head: 85A—Capital Outlay on Schemes of State Trading, was then put and agreed to.

XLVIA-Receipts from Road Transport Scheme, etc.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 1,28,56,000 be granted for expenditure under Grant No. 38, Major Heads: XLVIA—Receipts from Road Transport Scheme—Working Expenses and 82B—Capital Outlay on Road Transport Scheme outside the Revenue Account.

Sir, this is the form in which the Budget is presented as indicated by the Auditor-General, but I would like to draw the attention of the House to the fact that although the demand is for Rs. 1,28,56,000, if you look at page 118 of the Red Book you will find that this is composed of two portions—one is receipts from Road Transport Scheme—Working Expenses Rs. 86,82,000 and the net demand is Rs. 48,49,000. The way in which it is put is shown at page 41 of the Red Book wherein you will find the total receipts and expenditure for the year on revenue account.

Sir, the road transport scheme in Calcutta has always been a difficult problem. Before Partition the main routes in Calcutta were being looked after by private agencies, who were more keen on realising profits than on looking to the comforts of the passengers. The usual practice with the bus-owners has been that they pay their employees partly in the form of salary and partly on commission basis, the commission depending upon the total number of passengers carried during the day by a particular bus. These two naturally meant that the bus drivers had to drive as fast as they could in order to cover their beat as often as possible during the day. The result of such rash driving was that there were great risks of accidents. Soon after the Partition the Government of West Bengal decided to have a road transport scheme of its own with the ultimate object of replacing private ownership by Government proprietorship. It was estimated that the total number of buses plying in Calcutta under private ownership was about 600. In view of the influx of refugees into Calcutta and the natural increase in population it was found that 600 buses were not sufficient to carry the passengers during the day. Greater difficulty used to be felt during office hours both in the morning and in the evening. There were two alternatives before the Government—either to permit a larger number of private owners to take permits and thus increase the number of buses or to have buses of their own. At one time it was suggested that co-operative societies should be developed who could collect sufficient money to purchase buses and run the bus service on co-operative basis. Eventually Government decided to run a bus service of its own. A scheme was then prepared and it was found that the best economical unit for a bus service in a town like Calcutta was to own 400 buses. Thus it was not merely a question of finding enough

money to purchase 400 buses and in order that the transport should be of the right type it was found necessary to establish a central workshop where major repairs could be made as also to have two or three zonal workshops where day-to-day repairs and maintenance could be done efficiently. In July, 1948, after this decision had been taken, Government placed orders for the supply of 200 petrol-driven vehicles of the single decker type because this was the type which was being used in Bombay and in the Uttar Pradesh. The idea of the Government was to start on a small scale in the beginning, to gain experience and then go ahead towards the target. Between the months of July and December, 1948, 40 buses were in operation. There was no properly-equipped central workshop. We had rigged up a small workshop at Hastings Street and utilised one or two workshops belonging to private owners for the maintenance of this fleet. In the calendar year 1949, 95 buses were running. In the year 1950 the total number of buses in operation was about 130 and in the beginning of the year 1951 we have 155 buses running. It will be realized that the total number of buses that are in operation at a particular time or date is about 75 to 80 per cent of the total strength because every day there are a certain number of buses which have to be laid up for maintenance, minor repairs, etc. We have today 198 buses of the single decker type and we have also obtained double-decker buses. It was further found from our experience that diesel buses were cheaper in their running than the petrol buses. Actually the fuel cost of a diesel—bus per bus mile is one-third that of a petrol—bus. It was therefore decided in 1950 to gradually replace petrol engines by diesel engines and in pursuance of this policy sixty of the petrol buses are being converted into diesel and the small charge that will be necessary for such conversion would be more than compensated by the economic effect in operation charges.

It was also found that double-decker diesel buses were cheaper in recurring cost than the two single-decker buses carrying the same number of persons, because for one thing if there is a one double-decker bus with one driver and one conductor, that will lower the cost as against two single-decker buses with two drivers and two conductors. We have now therefore decided to have 38 double-decker buses. We were also able to procure 44 singledecker diesel buses, holding 42 passengers each, and our fleet this year would be 38 double-decker buses, 42 single-decker diesel buses of a type which can hold 42 bassengers each, and 198 single-decker partly petrol and partly diesel buses. The total effective strength, if you calculate the strength on the basis of single-decker buses carrying 28 to 32 passengers, would be nearly 320, if you convert the figure of double-deckers into single-deckers. That, again, is lower than the target of 400 buses We purchased at first two double-decker buses which had been in a ready-made form, and then we ordered 30 double-decker buses from United Kingdom. The chassis were brought and also the bodies were being manufactured in India--10 of them by the Hindusthan Aircraft, 10 by an Indian manufacturing concern, and 10 in our own workshop. This is advantageous to us for two reasons. The custom duty on a double-decker finished bus is much higher than the custom duty on the chassis and the body parts that are brought from England. In the second place, our men here are now learning how to construct bus bodies in a scientific type. In order to maintain these buses in a proper condition and to keep the full value of their use it was found essential to have a central workshop. The central workshop has now been planned and constructed at Belghurria, and as I have already said, I will invite every member of the Assembly to come and see the place because I feel having seen similar central workshops in other provinces, that they will find that this is the best equipped central workshop for bus service anywhere in India; and that is not my opinion only but the members who were touring

round in the Government of India Committee and who saw the workshop were also of the same opinion. The central workshop will undertake gradually in the first instance the repairing and overhauling work of all types of Government vehicles and buses, not merely the transport buses that are running in Calcuttta but also the buses that belong to the Food Department, the Police Department, and so on. We want to centralise the repairs and maintenance of all types of buses in the central workshop. At the present moment these two departments which have got a large number of buses are serviced from their own centres, but in future it is our desire to have one central workshop where the main overhauling of the engine, etc., will be done and any ordinary maintenance and small repairs would be done in their local workshop. The central workshop has been designed to do the following things: fitting and assembling of chassis. It is our earnest desire that we should be able to build chassis, and I have been assured by the parties who have given us the chassis from the United Kingdom that they will help us in our attempt to manufacture chassis here, building of bodies with indigenous and imported parts reclamation of oil, manufacture of distilled water required for use in the vehicles, carrying out researches in the field of automobile engineering and salvage of materials for further use, and replacement of parts, etc., in the vehicles. When fully developed, I believe, the central workshop will be in a full running order by the 15th of April, and it will be the necessary training centre for motor mechanics. Theoretical training will be done in existing recognised engineering institutions like Jadabpur and Sibpur. In this workshop fullfledged automobile engineers will be trained in future, and the personnel thus trained will be very much in demand not only here but also elsewhere in other parts of the Union, and this will, of course, afford a very good opening to the youths of this country. In addition to the central workshop three zonal garages—one in the north which is closely associated with the central workshop, one in the south, and one in the centre-are being established. The one in the south is about to be completed, and the one in the centre at South Road, Entally, will take a little time to be completed. These garages will house the buses, get them properly serviced after day's work so that they could be sent out on road early in the next morning. When I was in London I went to see the Road Transport system of the London County Council. I was surprised to see that the buses running in the day are serviced from 1 o'clock in the morning till 5 o'clock in the morning, and there is a separate group of people who attend the buses at night so that early next morning the buses are ready for service on the road. We realised that at the beginning no proper workshop or garages were available. We were somehow managing with a make-up arrangement Now we have established a central workshop erected at a cost of Rs. 21 lakhs and equipped at a cost of Rs. 5 lakhs; and with the three zonal depots with equipments we shall be in a better position to give service to the motor transport business. It is also obvious that no large fleet of motor buses can effectively earn an income unless proper care is taken for their maintenance and the garages in the zonal depots are equipped with modern equipments. The workshops attached to the garages will be opened in the middle of April. The total capital expenditure by the end of the year for the whole transport system would be about Rs. 1,86,00,000. Of this 96 lakhs represents the prices of the vehicles of the type included above, and the remainder is the cost of building and equipment. It will be seen on reference to the accounts about which some criticism has been made in the Assembly, that the total net profit in 1950-51 would be Rs. 5,000 and that the total estimated profit for 1951-52 would be Rs. 5 lakhs. I have just explained that in 1949-50 as also in 1950-51 the total number of vehicles that we possessed could not be put on the road because of the difficulty of servicing the vehicles. It has been commented upon that the total profit in the year 1950-51 has been a

meagre sum of Rs. 5,000. If anybody were to look at the report that has been circulated—if members desire, a balance sheet can be circulated next year—from the precis of the report it will be seen that this five thousand rupees has been arrived at after meeting the establishment charges, petrol and diesel charges, maintenance and repairs, tools and plants, ordinary contingent charges, contribution to the depreciation fund, and the interest charges. Sir, the depreciation fund as shown on page 5 shows that we have provided 20 per cent. for the petrol buses, the diesel buses and other vehicles.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: On a point of information. What is the rate of interest?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I do not like to be interrupted at the present moment. The petrol buses, the diesel buses and other vehicles, tools and implements—they have been provided depreciation charge of 20 per cent. Sir, it is well known that a bus would run for more than five years in any case. Therefore, although we have provided 20 per cent, as depreciation charges, eventually what will happen is that a bus at the end of five years would still be of some value and we have provided for these two years the total sum of Rs. 26 lakhs on the depreciation fund. After having provided that we have shown a sum of Rs. 5,000 this year as the expected balance of profit and the next year Rs. 5 lakhs.

It is our desire that this service should not be a profit-making concern. It there is any balance left over after paying all the other charges, Government will see that this goes to the increase in the salary of the staff, particularly the lower staff. It is not intended that this bus scheme should be a profit-making scheme.

As regards the next year's expected Rs. 5 lakhs balance, one of the objects for which this balance would be used would be for the purchase of new vehicles or equipments, as the case may be. Sir, State service must show its effectiveness by the number of miles covered in a month and the number of passengers carried. At present the average number of miles covered is 4 lakh miles per month and the number of passengers carried is 40 lakhs a month, but this will go on increasing as we add on new buses, both of the single-decker and of the double-decker type. This is no mean achievement. When we have the new buses working in a few months it will be possible for us to transport a much larger number of passengers with our fleet. We have about 1,600 people working in this transport system of which 80 per cent, belong to the displaced persons category. The result is that we have nearly 6,000 people dependent on those who are employed among the refugees who are provided for through this agency. The main purpose ultimately to which the net profit, as I said before, would be employed would be to increase the amenities of the paid staff, particularly of the lower type.

We have set apart interest on the capital to the extent of Rs. 11 lakhs. If you look at the figures given in the booklet that has been circulated, we have provided for depreciation on land and buildings at 20 per cent., and equipments and implements at 20 per cent. The point is that this is a very high figure for depreciation, but we have done it in order to be cautious.

Sir, the question has arisen as to whether we are wasting petrol. As I have indicated before, we are in for altering the petrol buses into diesel buses. At the present moment the consumption of petrol per bus is between 7 and 7.8 miles per gallon. This figure is very reasonable. On diesel buses

we are getting 12 miles per gallon in single-decker and 9:4 miles per gallon in double-decker against 11:5 miles and 9 miles respectively in the Bombay City Transport.

Sir, one of the cut motions is to discuss inefficiency of the management of State Transport Organisation. Sir, efficiency or otherwise of the management is generally reflected by the factors of average income and operation cost. Comparing the transport service in Calcutta which is a new service with Bombay, our operation cost per mile is 15 annas 3 pies whereas in Bombay it is 17 annas 3 pies. Our rate of fare charged per mile is 4:6 pies whereas in Bombay it is 9 pies—double the figure. Our income per day with half the rate of fare is Rs. 95 for single-decker, in Bombay it is Rs. 100 with double the fare; in double-decker buses Rs. 130 is the income per day and in Bombay it is Rs. 150. We have chosen Bombay because Bombay is the nearest approach to Calcutta in regard to traffic condition.

It is suggested that irregular attendance on the part of State employees in the Transport Department has been noticed. I repudiate the charge. The object of the department is not to tolerate any indiscipline or any irregularity in the service.

With these words, Sir, I move that the demand be accepted.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Sir, 1 beg to move that the demand of Rs. 1,28,56,000 for expenditure under Grant No. 58, Major Heads: XLV1A—Receipts from Road Transport Scheme—Working Expenses and 82B—Capital Outlay on Road Transport Scheme outside the Revenue Account be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to give numbers and salaries of employees in the State Transport for want of which proper assessment of the working of the department becomes difficult.

I also beg to move that the demand of Rs. 1,28,56,000 for expenditure under Grant No. 38, Major Heads: XLVIA—Receipts from Road Transport Scheme—Working Expenses and 82B—Capital Outlay on Road Transport Scheme outside the Revenue Account be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the loss suffered by State Transport for wastage of petrol and inefficiency of management.

- Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 1,28,56,000 for expenditure under Grant No. 38, Major Heads: XLVIA—Receipts from Road Transport Scheme—Working Expenses and 82B—Capital Outlay on Road Transport Scheme outside the Revenue Account be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the Road Transport Scheme of the Government of West Bengal.
- Sj. KANAI LAL DE: মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আমৰা এই একটু পূৰ্বেই আমাদেৰ রাষ্ট্রের একটা বিরাট বাবসাব কথা শুনলাম। এই ব্যবসায় ৫৬ কোটি টাকাব ছিনিমপত্র বিক্রম হয়। এই টাকার ছিনিম বিক্রম করে আমাদেৰ সরকার ৪ কোটি টাকা লোকসান দিচেছন এবং সেই টাকা বাংলার রাজস্ব থেকে দেওয়া হচেছ। সম্প্রতি আর একটি সরকারী ব্যবসার কথা উল্লেখ করছি। সেটা হচেছ কলকাতার সরকারী বাস ব্যবসা। এই ব্যবসায় আশানুরূপ লাভ হয় নাই। গত বৎসরে ১২ কোটি টাকার ব্যবসা করে মাত্র ৫ হাজার টাকা লাভ হয়েছে বলে দেখান হয়েছে। কিন্তু এই ৫ হাজার টাকা insurance এবং income-tax না দিয়ে। এবং আগানী বৎসরে এই ব্যবসায় কি লাভ হবে যদিও আশা করছেন অনেক কিছু কিন্তু বর্ত্তমানে এই ব্যবসায় বি লাভ হবে যদিও আশা করছেন অনেক কিছু কিন্তু বর্ত্তমানে এই ব্যবসায় বে হংস ভিন্ন প্রস্থাক করছে, সে সম্বন্ধে ২।৪ কথা আনোচনা করতে চাই।

नजाशान बदानम, जामाराज State transports जाशानी वस्त्रातव जना ७৮,२०,००० होका वाह चाव थवर ৮৩,১৯,০০০√ होका सांहे बाब बता शरेबार्छ। नीहे चाव चाना कता शिरवर्छ ৫,०১,०००√ होका। চলতি वश्यवित्र मृत वास्त्रिके जास 58,60,000 होका, बास, 52,000 होका वर्षां नीहे जास 0,25,000 টাকা বরা হইয়াছিল। কিন্ত চলতি বংসবের সংশোধিত বাজেটে আয় কমাইয়া ৪৭,৯৫,০০০১ টাকা, ব্যৱ 89.50.000 होका, वर्षाए नीहे बाब ए शाबात होका बता शरेबाएह। बाबारानत State transport >585-৫০ সালে ৩২,৩১,১৬১ টাকার টিকিট বিক্রী কবিয়া working expense বাদে ৩,৩৮,৮৯৭ টাকা নীট আয় দেখাইয়াছেন, কিন্তু ইহাতে মূলধনেৰ স্থদ এবং depreciation বাদ দেওয়া হয় নাই, দিলে পান 8 लक्क होका लाकनान मीछारेरव। ১৯৫০-৫১ गालब बाख्यारे ৯৪,৮০,০০০ रोकाव हिकिरे विक्री कविया ৩.২৯.০০০১ টাকা, সংশোধিত বাজেটে ৪৭,৯৫,০০০১ টাকার টিকিট বিক্রী করিয়া ৫ হাজাব টাকা এবং ১৯৫১-৫২ गात्नत वास्प्रति ৮৮,२०,००० निकाव निकिए विकी कतिया 0,०১,००० निका याय धता इटेग्राए। नाज लाख-সানের খতিয়ান দাখিল কবিলে কি দাঁচায় তার হিসাব দেওয়া হয় নাই। কিন্তু বোখাই বাজেটে দেখিতেভি ১৯৪৮-৪৯ मार्टन তাহাবা ৫৪০টি বাস চানাইয়া ৪৮,২২,০০০ ों ोंकांव টिकिট विकी कविग्राष्ट् এবং working expense बारम ১৭.৪৪.০০০ টাকা নীট আয় করিয়াছে। আনাদেব বাদের শংখ্যা প্রায় ২০০ । তন্মধ্যে ১১০।১১৫টিব বেশী রান্তায় বাহির হয় না। সেগুনিও আবার দিনেব মধ্যে সব সময় ভাচা খাটে না। স্পুতনাং আমাদেব বাসের earning capacity বোষাইএব বাসেব অন্ততঃ পাঁচ গুণ ; আমাদেব বাসের নীট আয় অনেক বেশী হওয়া উচিত ছিল। অথচ আমাদের অর্থসচিব সংশোধিত বাজেটে প্রায় ১০০ বাস খানিইয়া ৪৮ লক নাকার টিকিট বিক্রী कतिया working expense वारम ७,००० होका नींहे जाप्र स्पर्शहेंट अन्नका वार कवन नाहे। त्याहे कि পরিমাণ লোকসান দাঁডাইবে balance sheet তৈবী না হইলে তাহা বোঝাব উপায় নাই। Transport ৰাজেটে কোন detail দেওমা হয় নাই। কতগুলি বাস আছে, কত জন অফিসার আছেন, ডাইডার, কথ্যক-টারের সংখ্যা কত, তাহাদেব বেতন, পেট্রোল, টায়াব, টিউব, পাট্র পুভতির খবর ইত্যাদি কোন detail বাজেটে (मध्या इस नारे। जनाना भुत्मत्न वरे नमस detail ना निया वात्मति (भन कत्रा इस ना। वरे नमस detail ছাড়। কোন হিদাবের কোন অর্থ হয় না।

১৯৫০-৫১ সালের বাজেট ও সংশোধিত বাজেট ববাজেব তারতমা বিশেষ লক্ষ্য করিবার জিনিয়। এই বংসরে বাস কেনার বরচ মূল বাজেটে দাবী হইল ৪৮,৫০,০০০ টাকা সংশোধিত বাজেটে উচা কমাইয়া করা হইল ২১,৪৪,০০০ টাকা। আয় বাজেটে ধরা হইয়াছিল ৯৪,৮০,০০০ টাকা, সংশোধিত বাজেটে ৪৭,৯৫,০০০ টাকা। বরচের বেলায় পেবা গেল, কর্মচারীপের বেতন ও অন্যান্য বরচ সংশোধিত বাজেটে অর্জেক কমান হইয়াছে কেবল দুইটি বরচ আনুপাতিক হারে কমে নাই। পেটোল বরচ ২১,৪২,০০০ টাকা হইতে কমাইয়া ১৪,৬৬,০০০ টাকা এবং মেরামতি বরচ ২,৫০,০০০ টাকা হইতে ১,৬২,০০০ টাকা হইমাছে। বাস, কর্মচারী, টিকিট বিক্রী, সবই অর্জেক হইল, অর্জেক হইল না ওপু পেটোল, ফোটা সহজেই উভিয়া যায়। মেরামতের অবস্থাবও গে হিসাব এ যাবৎ বাজেটে দেওয়া হইযাছে তাহা হইতে লাভ লোকসানের বভিয়ান পুস্তত কবিলে এইএপ গাঁডাইবে:—

বৎসব ।		নিযুক্ত যুলধন।		नीहे याय।	লাভ বা লোকসান।
			টাকা	টাকা।	हे। व
\$\$8-8\$			२१,७8,১৫৬	8,৮২,৭৬৮	২৮,০০০ (লাভ)।
OD-686¢			৬৬,১১,৮১০	৩,৩৮,৮৯৭	৪,০০,০০০ (यानुमानिक नांछ)।
2900-02			٥٢٦,٥٥,٦٥,٢	0,000	৪ লক (আনুমানিক লাভ)।
५०-८ ०८			5,46,64,450	0,00,000	

১৯৪৯-৫০ সালের হিসাবে ৩,৩৮,৮৯৭, টাকা নীট আর দেখান হইরাছে কিন্তু নূলধনের স্থদ এবং depreciation বাদ দেওবা হর নাই। এই দুইটি বাদ দিলে ৪ লক্ষ্ণ টাকা লোকসান দাঁড়াইবে। ১৯৫০-৫১ সালে স্থদ এবং depreciation কতকটা বাদ দেওবা হইরাছে কিন্তু পূর্বে বৎসরের বাকীর হিসাব বরা

ছইন্নাছে কিনা এবং কত ধরা হইনাছে তাহা বলা হল নাই। Depreciationএর হিসাবেও প্রন্দ আছে। বে সমন্ত বাস বসিয়া রহিনাছে তাহাপের উপর depreciation ধরা হইনাছে কিনা তাহা জানা দরকার। সুজ্ কম rateএ ধরা হইনাছে। ধরচের হিসাবের মধ্যে দুইটি মাত্র উল্লেখ করিতেছি:—

- (১) সাধারণত: যে সমন্ত বাস গ্যালনে ১০।১২ মাইল চলে, সরকারী বাস সে স্থলে চলে ৭ ২৫ মাইল ইহার কারণ কি? পেট্যেলের হিসাব রাধার কি ব্যবস্থা আছে; কি পরিমাণ পেট্যেল চুরি হয় তাহ। জালা দরকার। বাসগুলি মোট কত মাইল চলিতেছে এবং মোট কত গ্যালন পেট্যেল বরচ হইতেছে তাহার হিসাব চাপিয়া গেলে এরূপ সন্দেহ আরো বাডিবে।
- (২) বাসগুলি কত মাইল চলে, তার সঠিক হিসাব প্রকাশ করা দবকাব। ১৯৪৯-৫০ সালের অভিট রিপোটের ঘেটুকু সংবাদপত্রে প্রকাশিত হুইয়াছে তাহাতে দেবা যায় যে Transport Directorate এব accounts এবং Traffic Branch দুই রক্ষ হিসাব দিয়াছে। নভেম্বর মাসে বাস চলার হিসাব Traffic দিতেছে ১৭১,৪১১ মাইল, Accounts বলিতেছে ১৮১,৭১৫ মাইল, ইহা হুইতে মনে হয় সঠিক হিসাব রাবিবার বাবস্থা এবনও হয় নাই। Route mileage, petrol consumption এবং কর্মচারীর সংখ্যা এই তিনটিব সঠিক হিসাব রাবিবার এবং প্রকাশ কবিবাব বাবস্থা না হুইলে চুরি এবং অপচ্য বছু হুইতে পারে না।

Capital cost an ৰাজেটে দেখা যাইতেছে যে ১৯৫০-৫১ সালের ৰাজেট estimatea বাস কেনার বরান্দ রহিয়াছে ৪৮,৫০,০০০ নাকা এবং জমি, বাডীব ববান্দ ১৯,১০,০০০ টাকা। সংশোধিত বাজেটে ৰাস কেনার টাকা অর্চ্ছেক কম করিয়া ২১,৪৪,০০০ টাকা ধরা হইল, কিন্ত ভ্রমি কেনার টাকা বাভিয়া হইল ছুইল ৪৪ লক্ষ্টাকা। ইহার কারণ কি? গ্যারেজের অভাবে বাস কেনা যাইবে না. এই ধাবণা হুইয়া থাকিলে মল বাজেটে এই ৪৪ লক্ষ্টাক। বরান্ধ লওয়া হইল না কেন্ প্রশোধিত বাজেটে বাস্কেনার বরান্ধ হইতে २१ लक होका कमारेमा छेरा छमि किनास अंतर कन्नाम এই शावना रहेरव त्य, जारन नारवास्त्र कथा जावारे रम নাই, অথবা জমিব দাম সম্বন্ধে এমন কিছু হইয়াছে যাহা প্রকাশ্য বাজেটে বলা নিবাপদ মনে হয় নাই। কোথায় এবং কি পরিমাণ জমি হইয়াছে তাহা Governmentকে বলিতে হইবে। বিজেণ্ট পার্কে জমিব দাম ২,০০০ টাকা কাঠা পড়িয়াছে বলিয়া সংবাদপত্ৰে অভিযোগ হইয়াছে। ইহা সত্য কি না॰ উপৰোক্ত দইটি তথ্য না পাইলে তাহ। ব্যাবাৰ উপায় নাই। তাহা না পাওয়া প্ৰ্যুম্ভ লোকেৰ মূখ বন্ধ হইবে না। এই জমি যে দামে কেন। হইয়াছে তাব সঙ্গে উহাস্তদের দ্বল করা জমিব দামের তুলন। হইলেই আসল ব্যাপার ধ্বা পড়িবে। Regent Park এর আলে পালে গভর্ণমেন্ট যেখানে ১,২০০১ টাকায় বিষায় জমি দখল করিতেছেন, সেখানে land speculartorদের ভাম ১,৫০০ টাকা করিয়া কিনিয়া ভ্রাট কবাব বায় সমেত ১,০০০ —১,৮০০ টাকা দাম লাগিবার শরকার কিলের এবং ইহাতে স্বার্থই ব। কবি ? বাস কেনার জন্য ববাদ অন্ধেকের উপর ক্যাইয়া বাকী নিকান, प्राचि किनिया block asset4 পरिণত कराय नौिं आप थे वश्यव ७,२৯,०००√ होका इटेटल कमिया ৫,০০০১এ দাঁভাইল। ইহা সাধু ব্যবসায়িজনোচিত কার্য্য নহে। আমাদের অর্থসচিব কি এই ৰ্যুপার্টা বিডলা বাদার্শের নিকট হইতে শিবিয়া লইয়াছেন ?

State Transport চালাইতে overhead expense খুব বেশী পড়িতেছে। Directorated এ বংসর অফিসারদের বেতন ধরা হইমাছে ৬৫,০০০১, establishment ২,১৬,০০০১ এবং contingency ১,৪০,০০০১ টাকা—নোট, ৪,২১,০০০১ টাকা, অর্থাৎ প্রায় ১১৫ খানা বাসে মোটামুটিভাবে মাসে প্রতি বাস প্রায় ১০০১ টাকা, কেবলমাত্র directionৰ খবচ পড়িতেছে। Private busa তুলনার এই খরচ fantastic। গভর্ণমেণ্টের এত খবচ পড়ে কেন তাহা বুঝিতে হইলে উচচ পদে appointmentঙালি কিভাবে হয় তাহা দেখিতে হইবে। Establishment বাদ দিয়া কেবলমাত্র উচচতদের ব্যাপার ধরিলে দেখা যার যে Public Service Commissionকে consult না করিয়া উচচত্ত্র পাঁচটা পদে মন্ত্রীরা তাঁদের ইচছামত লোক নিয়োগ করিয়াছেন। এখানে মাত্র একটা নিয়োগের বিষয় উল্লেখ করিতেছি। সেটা Garage Superintendent শ্রীলাল বিহারী মন্ত্রমণারের নিয়োগ। এই ব্যাপারে একটু বিশেষৰ আছে। আশ্রিত বাংসল্যের একট দিতে ও জিল করিতে পারেন এবং ডাহাতে বাবা দিতে গেলে I.C.S. officerদেরও কি অবস্থা

হব, ৩,৫০০ টাকা বেতকের Director-General তার pension পরে কাঁকে পাওরা চাকুরি বাঁচাইবার কন্য কিতাবে প্রভুর বন রাখিরা বাঁকেন, এই বটনা তার আজন্যবান উনাহরণ। আবল্য বডকুর আদি, এই নানবিহারী বস্তুবদার ডা: রাবের গাড়ীর mechanic ছিলেন—গাড়ী সারাইতেন।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: जाशनि कि बनितन?

8j. KANAI LAL DE: Dr. Roya mechanic ছিলেন—তার গাড়ী সারাইতেন।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আনার mechanic ? সৰ্পুৰ্বিধন কথা। Absolutely false. Please do not repeat such false things.

Sj. KANAI LAL DE : এটা পূর্বেই খবরের কাগতে বাহির হইরাছে।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আপনারাই বের করেছেন।

Si. KANAI LAL DE: State Transport আরম্ভ ছইলে তিনি একটা Garage Superintendent গদের জন্য প্রাথী হইলেন। Home Transports তৎকালীন Joint Secretary Sri A. K. Ghosh, I.C.S., लांके जिल्ला। "I have seen the note". त्य भाषी non-Matric দ্ভাৰ বয়স ও সৰকাৰী চাকুৰিতে পাকাৰ ৰাত্ৰা ছাড়াইৰা গিয়াছে। ৫৬ ৰংসৰ বয়ন্ত একজন non-Matrice ছাজার নাকা বেতনে নিযুক্ত করার কথা ভাবা যায় না। ম**ভুমণার মহাশর জানাইয়াছিলেন** যে তিনি জ্বনত ছাজার টাকা বেতনে কাজ পাইতেছেন, এখানে দয়। করিয়া তিনি ঐ টাকায় চাকুরি লইতে পাবেন, তার কমে রাজী নহেন। ডা: বামেৰ আন্দেশে শূীযুক্ত যোদ, মজুমদারেৰ সঙ্গে কথাবার্ত্ত। বলিয়াই নোটী লিখিয়া বলিয়াছিলেন যে তিনি যে পদেৰ প্ৰাৰ্থী তাৰ কোনৰূপ যোগাতার নিদর্শন তার নাই। এইৰূপ কাক্তে তাঁৰ অভিজ্ঞতা আছে এই টক তাঁর দাবী। শূীযুক্ত বোঘ লেখেন যে এইকাপ একজন অনুপযুক্ত লোককে ঐ গুরুত্বপূর্ণ পদে নিযুক্ত করা তার মত নয়, তবে প্রধান মন্ত্রী যুখন নিতান্তই ইচচুক, তখন তিনি উহা বিবেচনা করিতে পারেন। ঐ নোটে জনান্য কৰ্মচাৰীদেৰ মধ্যে অসভ্যেম দেখা দিৰে এবং উহার জনা অযোগাতা দিন দিন ৰাড়িতে থাকিৰে। ভাছাড়া. এইন্দপ অযোগ্য লোককে দায়িত্বপূর্ণ পদে নিৰুক্ত করিলে সরকারকে জনসাধারণের সমালোচনার স্নুত্রীন হটতে হুইবে। কোন অঞ্জাত কাবণে, Mr. A. K. Ghosh আৰু আলামানে transfer হয়েছেন। শীয়ক স্বক্ষার সেন তথন ('hief Secretary, তিনি বাংলা ভাষার একটা সংক্ষিপ্ত নোট লিবিয়া fileটা Finance বিভাগতে বিবেচনাৰ জন্য পাঠাইযাছিলেন। Finance, file ফেবং দিয়া লিখিলেন যে মন্ত্র্যদার মহাশয় জন্যত কত বেতনে চাক্রি করিতেন তাহা জানা পুযোজন এবং যিনি হাজার টাকা বেতনে চাক্রি চান, তিনি গত দই বংসর কত টাকা আয়ক্ব দিয়াছেন, তাহাও জানা দর্কাব। মজুমুদারকে চিঠি লিপিয়া ঐ সূব ওপা জানিতে চাও্যা হইল। তিনি চিঠিৰ লিখিত উত্তৰ না দিয়া শশ্ৰীৰে উপস্থিত হইলেন এবং বলিলেন যে তিনি আয়ুক্ৰ দিয়াছেন किना महन नाडे : यात्र माहिनाय काशीय हाकृति ६ कहन नाडे , हिका काछ कविरहन । यह तमय गीनिवादश हाम fileটা হস্তগত কবিলেন এবং নিয়োগেব সম্পূৰ্ণ সপক্ষে মতানা দিলেও বিপক্ষে কিছু বলিলেন না। Fileটা व्यावात श्रथान मञ्जीव निकछे श्रीत । छा: ताम धताव छाँग्या श्राहलन । खटरछ धक भीर्थ स्नाराः लिशिरनन स्म মঞ্জমদারের কোন ডিক্রী বা শার্টিফিকেট নাই বলিয়া তাকে অযোগ্য বলা চলে ন। M Se পাশের চেয়ে ভার দাম বেশী। তিনি যে নোট দিলেন, Speaker মহোদয়ের অবগতির জন্য আমি সেটা পড়তি --

"I have seen the note. The staff of the organisation will be ultimately appointed by the Managing Director of the company which will ultimately be formed unless the present decision to form a company is given up. So long as this decision exists, appointments need not go to Public Service Commission. Regarding Majumdar I think he shall be designated Workshop Superintendent. As regards his salary, he should prove to us what he used to earn and the pay suggested should have some bearing on it. I do not think that the case of an M.Sc. (Physics) or any other of the staff need be quoted. This man is a practical engineer and nothing more. We need a man who can ensure the sending out daily of buses properly tuned and equipped and at the proper time. He shall therefore be capable of

carrying out repairs and mending defects speedily and effectively. All we need to decide is what must we pay to a Workshop Superintendent. Please find out what they pay to a similar man in Walfords, Allen Bery, etc.

(Sd.) B. C. Roy.

18-11-48."

File পুনরায় শ্রীনিবারণ ঘোদ মহাশ্যের নিকট আসিল। নোটে যেটকু উহ্য ছিল, মুবে সেই ধাক্কা আসিল। বোদ মহাশ্য় বুদ্ধিনান লোক—তিনি বুঝিলেন যে দুই নৌকায় পা রাথা চলিবে না। যাঁহার কৃপায় তাহার চাকরি তাঁহাকে তই করিতেই হইবে। তিনি বলিলেন—

"In view of the discussion that we had in the morning with Hon'ble Premier that Sj. L. B. Majumdar may kindly be appointed as Superintendent, Hastings Street Garage, on the maximum of the pay structure, I suggested in view of his past experience and background, I need a man urgently to take full charge of this garage. He may apply again formally later and he may come up along with others before a Selection Board. His appointment shall be temporarily for 6 months.

(Sd.) N. C. Gноян.

3-3-49."

Fileটা আবার Financea গেল। Department Secretary, Sri H. N. Roy কৰণভাবে বিধিবেল "Finance Department has been asked to agree and Finance agrees."

मधूमपात नियुक्त घरेतन। বেতন ও ভাতায় ৮০০৲ চাকা পাইতে লাগিলেন। নিয়মমত ছয় মাস পরে Finance বিভাগ ঐ নিয়োগের জন্য Public Service Commissionকে লিখিতে বলিবেন। Fileটা শুীনিবারণ যোদ মহাশ্যের নিকট গোল। Public Service Commissionএ গোল না। মজুমদার ২ বংসর ঐ পদেরছিয়া গোলেন। সম্ভবতঃ তিনি এখন বেলঘরিয়ায় Depot Superintendent.

Dr. Roy বে noteটা দিয়েছেন, সে বিষয়ে কয়েকটা পুশু আছে।

পুধন পুশু -- State Transport Company হিসাবে চালাইবার পুস্তাব করে হইয়াছিল এবং করেই বা উহা বাতিল করা হইল ? এই caseটা এতদিনেও Public Service Commissionএ গেল না কেন ?

দিতীয় পুশু--ভা: রাম বলিয়াছেন তিনি তাহাকে Practical Engineer বলিয়া জানেন। তিনি বাস মেরামত করিতে এবং বাস্তাম বাহির করিতে পারিবেন। ইহাই মধেট। কোন ভিগ্রীধারী পণ্ডিত লোকের পুয়োজন নাই। ডা: রামের motor engineering সম্বদ্ধে কি অভিন্ততা আছে এবং এ বিষয়ে তার certificated র কি দাম আছে। কোন ভিগ্রীহীন quack যদি practical ভাজার হয় তাহলে তাহাকে Dr. Roy Civil Surgeonর পদে নিযুক্ত করিবেন কি?

তৃতীয় পুণু--মজুমদারের বেতন। ডা: রায় বলিরাছেন যে তিনি কত টাকা উপান্ধন করিতেন তাহা পুমাণিত ছইলেই সেই অনুপাতে বেতন ঠিক হইবে। তাঁহার বেতন ৮০০ টাকা ঠিক হইবাছে। অথচ তিনি স্বীকার করিয়াছেন যে তিনি কখনও মাস মাহিনায় চাকুরি করেন নাই। তাহা হইলে তিনি বিদি পুমাণ করিয়া থাকেন যে ব্যবসায়ে মাসে ৮০০ টাকা উপার্ধন করিতেন, তবে তিনি একজন habitual tax-evader. ডা: রার কি আমাদের জানাইবেন যে ২০০ টাকা বেতনও যিনি কখনও পান নাই তিনি তাঁহাকে ৮০০ টাক। বেতনে নিযুক্ত করিয়াছেন গ অথবা একজন habitual tax-evaderকে নিযুক্ত করিয়াছেন গ

চতুৰ্থ পুশু--Allen Berry এবং Walfordকে তিনি চিঠি নিখিতে বলিয়াছিলেন। নে চিঠি নেখ। ছইয়াছিল কি না এবং তাহারা কি জবাব দিবাছে, তাহা ডা: বার জানাইবেন কি ?

State Transportএর সমন্ত ব্যপার পুঙ্ধানুপুঙ্ধরূপে পরীক্ষা হওয়। দরকার। কেন না জনসাধারণের সন্দেহ ক্রমণ: গভীরতর হইতেছে। জামাদের দাবী এই যে জবিনছে একটা উপযুক্ত Auditor firmর নারা State Transportর সমন্ত হিসাব Commercial Audit কবা হউক। কিন্তু সরকারী মামুলি audit দারা লোকের সন্দেহ দূর হবে না। এই কথা বলে যেসব ছাঁটাই পুতাব এখানে উবাপন করা হরেছে জামি সেইগুলি সমর্থন করছি।

8i. DEBENDRA NATH SEN: Mr. Speaker, Sir, my cut motions are concerned with a grant which deals with a subject which is more important than food. For it relates to a question which is of vital importance to the future policy of the Government, both at the Centre as well as here,-I mean, the policy with regard to nationalisation. We congratulate the Government of West Bengal for having decided to embark upon the policy of nationalisation, may be in a very minor sector of trade and business of the country but still we congratulate the Government and since it is a vital question, we are eager and anxious to know whether it is being run properly, economically and efficiently. For if it fails here the whole policy of nationalisation will get a set back and our desire and earnestness to have the Calcutta Electric Supply Corporation and the Calcutta Tramways Company immediately nationalised will also receive a set back. We may feel secure from another point of view, for here this department is under an Hon'ble Minister who is not only a world renowned medical practitioner but is also supposed to be the most able man to deal with finances. We have heard of his success or whatever it was in dealing with the finances of the Calcutta Corporation, and he was more successful in dealing with the finances of the Calcutta University and we also know that he is a successful businessman, having great and wide connection with various businesses before he assumed the Chief Ministership of West Bengal. Therefore we are feeling more secure than when we were dealing with agricultural State business, we were dealing with purchase and sale of foodgrains which is under another Hon'ble Minister. But were we really justified in feeling that sense of security? I do not think so. Let us therefore go into the budget. This time last year our total money involved here was Rs. 1,21 lakhs. If there could have been a 5 per cent, profit the total profit should have been six lakhs of rupees. Any ordinary business gets it. There are so many private buses being run in Calcutta and Howrah and in West Bengal. They are earning a net profit of one thousand rupces a month. I do not think they pay less than what the State Transport pays to its employees. I do not think their expenditure in other respects is less, but still every one of them is making a net profit of no less than one thousand rupees per month. Government also has got a Regional Transport Authority which distributes buses to private individuals and in places where you give 100 buses you get no less than ten or twenty thousand applications. It shows that this bus business brings them profit and it is therefore a matter of grave concern for all of us that a State venture dealing with buses should not make any profit. This year the profit has been fixed at five thousand. After having spent 1,21 lakhs of rupees the net profit has been fixed at five thousand, but in this connection I should like to correct myself. Taking Cooch Behar into consideration the profit comes to 67 thousand whereas it should have been six lakhs. In the budget last year the profit was estimated at 3,39 thousand but the estimate has now come down to only 67 thousand. I do not think we can very much rely upon persons whose estimates are so faulty that it has come down from Rs. 3.39,000 last year to Rs. 67,000 this year. It should also be noted, Sir, that every year the net profit is going down. In 1948-49 it was about Rs. 3,39,000. Next year the estimate was higher but subsequently it came down and this year it has been fixed at five thousand for Calcutta or Rs. 67,000 for the whole of West Bengal including Cooch Behar. It should

also be noted, Sir, that by selling tickets to the extent of Rs. 48 lakhs in a year, that is, when our sale income from tickets is Rs. 47,39,000 or roughly to the extent of Rs. 48 lakhs, our profit is only five thousand, whereas in Cooch Behar by having a sale of four lakhs the profit is Rs. 62,000, and the sum of Rs. 67,000 is made up of the earned in Cooch Behar and elsewhere. Sir, Cooch Behar sold four lakhs worth of tickets and made a net profit of Rs. 62,000 whereas Calcutta sold tickets to the extent of Rs. 48 lakhs and made a net profit of five thousand rupees only. So there is cause for going deep into the matter. It is not a question of the Opposition bringing a cut motion to discuss the matter.

Mr. SPEAKER: Mr. Sen, it is now time for recess. Please resume your speech after recess.

(At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.)

(After adjournment.)

8]. DEBENDRA NATH SEN: Sir, I was saying that it is not merely a question of the Opposition opposing a thing—it is a question of how our State business is going on. In Cooch Behar by selling tickets to the extent of Rs. 4 lakhs a year, they could make a net profit of Rs. 62,000. Then why should Calcutta by selling Rs. 48 lakhs worth of tickets make a net profit of Rs. 5,000 only. Sir, let us take the figures of Bombay with regard to this particular affair because the Hon'ble Minister has also taken the trouble of quoting from Bombay. Bombay also sells tickets to the extent of Rs. 48 lakhs every year and the net profit it makes every year is Rs. 17 lakhs—the amount of gross receipts is Rs. 48 lakhs and the amount of net profit is Rs. 17 lakhs, but the amount of net profit in Calcutta—in West Bengal—is only Rs. 5,000.

Sir, another thing also which should be noted in this respect is that Bombay has got 543 buses and 543 buses bring annually Rs 48 lakhs. Here the Hon ble Minister said we have got a fleet of 320 buses. My figures would not bring it so high -my figures would make it only 215. So, only 215 buses here bring Rs. 48 lakhs every year as gross receipt. So, from that point of view it will be seen that the workers here—the employees here are more honest and more people avail thuselves of the buses and buses run more frequently and the turnover is greater here. Therefore, from the business point of view, we have got this advantage here that the turnover is greater, that the employees are more honest and the receipts-although the number of buses here is almost half—are almost the same compared with Bombay. Yet, when we look to the column of profit, Bombay gets a profit of Rs. 17 lakhs-net profit -and we have got here a profit of Rs. 5,000 only Sir, what is this due to? We must pause and look for the reasons and the reasons are to be found on three or four counts-firstly on the system of purchase of buses. We do not know how buses are bought. This year Rs. 31 lakhs has been fixed for the purchase of buses. In the revised estimate it was Rs. 21 lakhs and in 1950-51 estimate it was Rs. 48 lakhs. Now, how this money is spent? Have we got agencies for purchasing just as we have got handling agents with regard to cloth and yarn? Do we get the services -as we do in the case of cloth and yarn-of such honourable friends of this Assembly as Sri Basantlal Murarka or the brother of Sri Rajani Kanta Pramanik? I do not know—I think it should be made clear as to the agencies through which we make these purchases—as we know we have got handling agents with regard to cloth and yarn, whether we have got the same system operating here. If so, there is a loophole and a machinery for corruption here also.

Then there is another point—the buses that are bought are not all run. It is a strange way of investing money—having some buses which we cannot run—and my information is that every day from 50—to 70 buses remain idle. Out of this 215 buses my information is that only 115 buses run and the remaining buses are not made to run for reasons we do not know. One reason may be that there is shortage in garage or there is no arrangement for repairing or there may be other reasons also—we have not been told that. These things are kept hidden from us, we do not know why. We should be told about all these things—how is it that out of 215 buses only 115 buses run regularly and every day the remaining buses remain idle and, therefore, we do not earn profit although we have got to pay the maintenance charges for those buses every day.

Sir, there is another point—there is another source of corruption. It is the purchase of lands and machinery. Last year we fixed Rs. 19 lakhs 90 thousand for purchase of lands and construction of a central workshop. We have spent Rs. 44 lakhs. I do not know wherefrom the Government got the money and who sanctioned it. The money that was asked for in this Assembly was only Rs. 19 lakhs 20 thousand, but the Government has spent Rs. 44 lakhs for that purpose. Perhaps it has been brought from the money that was earmarked for purchasing buses for I find that the money fixed for buying buses was Rs. 48 lakhs 50 thousand whereas the money spent on that account- that is, purchase of buses--is only Rs. 21 lakhs 44 thousand. This is an arregularity which I do not think the House can easily ignore. It is not a question of—I should say—permanently stealing money, but still it is a great irregularity which this House does not like to tolerate-that of spending money more than what was fixed or was placed before the House when the budget was placed before us. Now, how is this land being purchased and from whom? I have got information that it is being purchased from very, very big capitalists or businessmen and at a very, very high cost. I cannot mention the names, but I have been told that areas have been purchased at a cost of about Rs. 3,000 which could be purchased at a much less cost if it is done through proper agencies, if it is done through proper tenders, if it is done publicly and openly. I have been told that these lands have been purchased from a firm connected with my friend Sri Basantlal Murarka as also a firm known as Bangors and at a very high price. This is a matter which has got to be enquired into. It may be that the Chief Minister does not know anything. But everybody will make him responsible -I will make him responsible—for the money that goes out, for the money that is wasted. It is West Bengal's money, and he is responsible as a Minister of this State for this money.

There is a new head introduced in the budget this year. The new head is called "charged" for which we are not allowed to vote. I wish the Hon'ble Minister in his introductory speech had explained it and said what this head "charged" relates to. It is not a very big sum, but for West Bengal which is a deficit State Rs. 6 lakhs is not very negligible, and therefore we should have been told what this head "charged" relates to.

Lastly, I would try to bring to the notice of this House that the question of employees and their emoluments has not been dealt with either in his introductory speech or shown in the budget. Recently, a minimum wage has been fixed for employees in the transport business. It has been fixed at Rs. 50 to Rs. 51 per month. Sir. I am just returning from Dhanbad, and I have made enquiries in Bihar. There they have fixed the minimum for these employees in the transport bus system at Rs. 60 per month. I do not think that the standard of living in Bengal is lower than what it is in Bihar, and yet through the Minimum Wages Committee the wage that has

been fixed is only Rs. 51 per month, whereas in Bihar it is fixed at Rs. 60. I therefore think that a thorough enquiry should be made into this department for a check-up, because on the success of this department depends the future of nationalisation in West Bengal.

- Sj. RAJANI KANTA PRAMANIK: On a point of personal explanation, Sir. আপনার অবগতির জন্য আমি বলতে চাই, দেবেনবাবু তার speechএ বলেছেন রজনীকান্ত প্রামাণিকের আতা কাপচের handling agent. আনি সেদিনও বলেছি আজও বলছি দেবেনবাবু এই উক্তি মিখ্যা সংবাদের উপর ভিত্তি করে বলা হয়েছে, রজনী প্রামাণিকের কোন লাতা নেই handling agent. এই বিবৰণ সম্পূর্ণ অসতা।
 - 8]. DEBENDRA NATH SEN: Prosad Pramanik of Bharat Brothers.
- 8j. RAJANI KANTA PRAMANIK: আমার পেশে রাডী পর্যন্ত ন্য। এটা always মিধ্যা কথা।
- 8j. J. C. GUPTA: I think Mr. Sen should accept the denial of an honourable member.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, before I deal with Sj. Kanai Lal De's speech which is full of misquotations, misstatements and wrong suggestions, I will deal, first of all, with Sj. Deven Sen. He wants to know certain things which, I think, he should know. He has asked: "How did you purchase the buses?" The buses were purchased by tender, not from any agents here, but from the manufacturers themselves. The manufacturers were asked for tenders. The agents of English and European manufacturers came here to represent their points of view, and the Cabinet accepted the lowest tender.

The second question that he asked was that the buses that are bought are not used. He is wrong in saying that 115 buses are on the road; that is not so. One hundred and fifty-five buses are on the road now; and the point that he wants to make out is that the remaining buses are practically not used, although money has been invested. He is trying to show that as a businessman he is interested in seeing that money invested in capital expenditure should not be misused or not used in that particular fashion. The point is that we have got 198 single-decker petrol buses. We are converting 60 of them into diesel buses; so that automatically those 60 are out of court at the present moment. We have only 138 petrol buses single-decker.

Then the next point is that the other 13 or 14 buses were only converted into double-decker buses that are on the road to be seen.

The next question is: how lands are purchased. The charge is that they are purchased at a very high price; and the same charge is made by my friend Sj. Kanai Lal De, and I think he mentioned the figure Rs. 3,000. The actual figure is Rs. 1,750. Members ought to know by now that Government cannot say anything about any land except what is assessed by the Land Acquisition Collector. There is no alternative, and it is for the Land Acquisition Collector to assess the value of any particular land. As a matter of fact, the actual value of the land is Rs. 1,750 per cotta and not Rs. 3,000 per cotta as my honourable friend Sj. Kanai Lal De has suggested.

Then the next question that he has mentioned is: did we buy the land from any partner of Sj. Basantlal Murarka. I do not know why members should be so individualistic and why they should raise names, because there is nothing in it. There is absolutely no basis for making a statement. Yet they will make a statement. I will take comfort with the adage: "In the race of life falsehood wins the first prize, and truth wins the last".

He has talked about management, and he has also mentioned the fact that the Bombay bus service has got a larger return than our bus service. Probably, he does not know what he is talking about. The Bombay Government has got two types of buses. One is meant for the province, and the other is bus which is run in Bombay town itself. Bombay town buses are a joint bus service between the electric tramways and the bus service together. I do not know the figures, but this much I know that our figures compare very favourably with those of Bombay in the fact that though Bombay has got 600 buses running in Bombay town and we have got 155 buses, we earn Rs. 185 lakhs in gross income at the rate of 4½ picc per mile, whereas Bombay charges double the figure. Members seem to pride themselves in saving that they are very good businessmen. If they were businessmen, they would have understood that there is no business in the world which has become successful where for the first two or three years one had not to pour in money as capital before any return could come. Though he does not understand that, though he may not know anything about business. I have been responsible for developing certain business concerns, and I know what it is. Si. Kanai Lal De must have thought it very brilliant to say what does Dr. Roy know about the matter. He should know that I arranged a motor school for nearly six years, which I took over from the French Motor Company. However, that is by the way, because I do not take very seriously to Sj. Kanai Lal De. The fact therefore is that if my friend Sj. Deven Sen knows anything about business he knows probably a firm called Iron and Steel. That Iron and Steel Company did not give any dividend for 19 years after they started, but now it is a standard by which the exchange market goes on. Therefore in the first year or two we must spend money in order to be able to keep our buses in proper repairs and in order to be able not to keep the buses lying idle.

Sir, a question has been asked as to how is it that though we put our anticipated profit at Rs. 3 or 4 lakhs in the budget estimate actually we got only Rs. 5,000. Sir, one of the reasons which my friend forgets is that for 3 or 4 months in 1950-51, the whole town of Calcula was in a turmorl and two of our buses were burnt and it was impossible for us on many occasions to run the bus service along the usual routes and we had to divert the buses on may occasions to other routes. It is no wonder therefore that when the bus service was faced with such extraordinary conditions, the profit did not materialise as estimated and there is nothing wrong in it.

Sir, Sj. Deven Sen is very fond of saying "Let us make enquiries", as though it is a simple thing to set up enquiry committees for each and everything and as if we are not looking after these things properly. Either I am trusted or I am not trusted. As long as I am the Chief Minister of this province, I feel that I have got the confidence of the majority of the Assembly and I work in the interest of the province. I do not care what Sj. Sen or anybody else says. I say that I look at these things as my own and in the interest of the province. If anybody charges me that I do not look after these things, I repudiate that charge with the utmost enthusiasm.

Sir, my friend Sj. Kanai Lal De does not open his mouth unless he wants to say something wrong or something, I should say, foul. He said that less than 100 buses were running, although I told him that 155 buses are running in the streets of Calcutta today. He said that Mr. Majumdar was getting Rs. 1,000. I can tell him and the House that Sj. Majumdar's basic pay is Rs. 650. Ultimately Sj. Kanai Lal De brought an old letter which

was written in 1948. Sir, how that letter leaked out I will have to enquire into. It is one of the games of the public newspapers now-a-days to try and find out such things from dossiers of the public offices and try to make a coup. This is one of the greatest tragedies in our public life today. It is not only for those who print these things but also for those who revel in these dirty stories that I feel that really our public life has gone down tremendously. While speaking on motor transport just now, he brought in State Trading business about which my honourable friend Sj. Prafulla Chandra Sen has already spoken and whose lemand for Rs. 4,00,00,000 has also been voted upon. Now, Sir, he does not even look round and see what was the amount. He said Rs. 3,99 lakhs whereas actually the amount is Rs. 2,57 lakhs. I have seen the audited accounts and I have verified the account. Taking all the expenses on purchase and overhead charges for the year 1949-50, the total loss is only Rs. 37 lakhs. Sir, it is no use giving the dog a bad name and then hang it. That is not the way in which the public life can be improved or levelled up. I would suggest to Sj. Kanai Lal De that, in future whenever he wants to know anything which is not in his own line, instead of taking the brief from other persons, he may ask us and we have nothing to hide from him. For after all the Government is public's Government, and I would have given him all the answers. But that does not serve his purpose, his purpose is to show that this Government is corrupt and it S1. Kanai Lal De or they come in then they will bring heaven on earth.

With these words, Sir, I move that the motion be accepted.

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: Mr. Speaker, Sir, may I answer Sj. Deven Sen's point as regards the wages of the conductors and drivers here vis-a-vis elsewhere. Sj. Sen said that our conductors and drivers were getting less than that of Bihar. It is absolutely incorrect. (Sj. Debendra Nath Sen: Minimum wages.) Minimum wages are fixed under the Minimum Wages Act. Our wages compare very favourably with that of Bihar. He was absent yesterday when I was making that reference. I can give him the figures. Bihar's conductors get Rs. 45 and drivers Rs. 65, whereas we pay Rs. 75 to the conductors and Rs. 90—105 to the drivers according to the Minimum Wages Act.

The motion of Sj. Debendra Nath Sen that the demand of Rs. 1,28,56,000 for expenditure under Grant No. 38, Major Heads: XLVIA—Receipts from Road Transport Scheme—Working Expenses and 82B—Capital Outlay on Road Transport Scheme outside the Revenue Account be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Sj. Debendra Nath Sen that the demand of Rs. 1,28,56,000 for expenditure under Grant No. 38, etc., be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:—

AYES-7.

Bandopadhyaya, Sj. Pramatha Nath. Bhandari, Sj. Charu Chandra. Chatterjee, Sj. Haripada. Chowdhury, Sj. Annada Prosad. De, 8j. Kanai Lal. Ghosh, Dr. P. C. Sen, 8j. Debendra Nath.

OE8-41

Abduilah, Janab S. M.
Banerjee, Sj. Sushil Kumar.
Bhattacharyya, Sj. Shyamepada.
Chakravarty, Sj. Satish Chandra.
Chaushuri, The Hon'ble Rai Harendra
Nath.

Das, Sj. Radha Nath.
Das Gupta, Sj. Khagendra Nath.
Dass, Sj. Kanaliai.
Delui, Sj. Harendra Nath.
Dutt-Mazumdar, The Hon'ble Niharendu.
Ganguli, Sj. Bepin Behari.

Gayen, 8j. Arabinda.
Ghese, Sj. Bimal Comar.
Golam Hamidur Rahman, Janab.
Gomes, Mr. D.
Gupta, Mr. D.
Gupta, Sj. J. C.
Haldar, Sj. Kuber Chand.
Mahammad Sayced Mia, Janab.
Mahanty, Sj. Charu Chandra.
Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari.
Majimdar, The Hon'ble Bhupati.
Mailick, Sj. Ashutosh.
Mandal, Sj. Bankubehari.
Mandal, Sj. Krishna Prasad.
Mandal, Sj. Krishna Prasad.
Mandal, Sj. Umesh Chandra.

Mookerjee, The Hon'ble Kalipada.
Muhammad Siddique, Dr. Syed.
Murarka, Sj. Basantial.
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath.
Pentony, Mr. L. R.
Poddar, Sj. Anandilal.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta.
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra.
Roy, Sj. Jajneswar.
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra.
Serajuddin Ahammad, Janab.
Shamsul Huq, Janab.
Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 7 and Noes 41, the motion was lost.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerji that the demand of Rs. 1,28,56,000 for expenditure under Grant No. 38, Major Heads: XLVIA—Receipts from Road Transport Scheme—Working Expenses and 82B—Capital Outlay on Road Transport Scheme outside the Revenue Account be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 1,28,56,000 be granted for expenditure under Grant No. 38, Major Heads: XLVIA:—Receipts from Road Transport Scheme—Working Expenses and 82B—Capital Outlay on Road Transport Scheme outside the Revenue Account, was then put and agreed to.

57—Miscellaneous—Miscellaneous and 82—Capital Account of other State Works outside the Revenue Account.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 2,77,47,000 be granted for expenditure under Grant No. 34, Major Heads: 57—Miscellaneous—Miscellaneous and 82—Capital Account of other State Works outside the Revenue Account.

Sir, various types of miscellaneous expenditure are provided for under this head. The main item of expenditure is the grants paid to the Calcutta Corporation and other local bodies for dearness allowance paid to their employees. The amounts involved on this account are Rs. 1,05,46,000, as grant to the Calcutta Corporation Rs. 77,41,000 and as grant to other local bodies Rs. 28,05,000. The next big item is Rs. 25,24,000 for peacetime fire service. This service which was originally meant for Calcutta alone was later extended during the war period to the bigger Calcutta industrial areas as also to some of the districts during the war and have now been reorganised and fees have been levied on warehouses under the West Bengal Fire Service Act. The Calcutta Fire Service has been amalgamated with the State Fire Service in accordance with the findings of a Committee of which Sri Bimal Comar Ghose was the Chairman year before last. The receipt from levy of fees is Rs. 5,00,000 next year.

Then we have a provision of Rs. 24 lakhs for National Volunteer Force which was organised and is run under the West Bengal Act I of 1949——

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: আপনি কেন ভ্ৰু ভ্ৰু পঢ়ছেন। আমরা তো এ ব্ৰুক্তে ক্ষে out motion move ভ্ৰছি না।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আপনারা আর তনতে চান না? তনুন দু কোট টাকা---আমরা পকেটে পুরছি--না ঠেক মত বরচ করছি।

Now I want to make members realise what this West Bengal National Volunteer Organisation has been doing. Government has been developing this organisation by recruiting volunteers from villages and towns in all districts of West Bengal and has even raised an efficient and disciplined body of volunteers liable to be called out by the District Magistrate, when and where necessary, to assist the police in maintaining law and order. Up to October, 1949, Government trained 5,500 recruits from the three centres of Halishahar, Kanchrapara and Cooch Behar and each one of the recruits has an intensified basic training for two and a half months. There is also an arrangement for periodical and collective training of recruits who have completed their original training. Besides all that, certain groups amongst them are trained as pioneers. Members will recall that during the strikes in Calcutta these Pioneer Forces were called and they did very good service. They were called the Agragami Dal. They were given an intensified course of training about the excavation of canals, construction of roads, huts, etc. The standard of their efficiency was tested and proved. During the last Corporation strike they rendered valuable service as also in the Food Department for loading and unloading of foodgrains from railway yards, particularly when there was difficulty in finding sufficient number of men to do that work. A company of this force was employed by the Works and Buildings Department for construction of important roads to be pushed up in the border areas. Provision has also been made in the budget for the raising of district battalions. Two companies have already been raised in the districts of 24-Parganas and Howrah and a battalion for Nadia will be formed next year. These units of volunteers will augment the strength of the district police force for maintenance of law and order in times of emergency. It is contemplated to organise a district battalion for every district of West Bengal. This part of the organisation is known as the Prantiya Rakshi Dal. Certain groups of the volunteers forces are now attached to the pickets along the border—six to each picket—so that they can help the ordinary police force in the maintenance of peace along the border. A sum of five lakhs of rupees has to be paid in three years to the National Defence Academy, Poona, of which Rs. 2,00,000 has been put in the budget for this year. We have also included Rs. 2,75,000 on account of the contribution of the State towards the expenses of the census operations and we have also provided Rs. 21 lakhs towards the cost of maintenance of Writers' Buildings and the Anderson House. Besides there are miscellaneous expenditure the details of which are given in the Red Book.

With these words, Sir, I move that the motion I have moved be accepted. The motion was then put and agreed to.

54-Famine.

The Hon'ble Dr. RAFIUDDIN AHMED: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 29,61,000 be granted for expenditure under Grant No. 30, Major Head: 54—Famine.

Sir, I shall briefly state here the work that this department has been doing. This department provides relief to the distressed rendered so by natural calamities such as cyclone, floods, famine, etc., and by civil disturbances. It has its hands full since the days of famine of 1943. The need for relief on account of natural calamities had, however, been gradually diminishing. A reduced provision has therefore been made in the current year's budget. But unfortunately there had been floods this year in several districts of the State, namely, 24-Parganas, Murshidabad, Hooghly, Jalpaiguri and Midnapore necessitating large-scale relief operations.

In the district of Darjeeling due to very heavy rainfall there were numerous landslides causing serious loss of life and property and distruption of communication. The number of houses destroyed was about 190 and several hundreds of houses were damaged. A sum of Rs. 8,000 was sanctioned for giving immediate relief to those rendered destitute by the calamity. A sum of Rs. 50,000 for distribution of free house-building grants in deserving cases was sanctioned. The Agriculture Department sanctioned an equal sum for distribution of cattle purchase loan. In addition to above, 800 pieces of woollen blankets and 1,573 pieces of garments were sent for free distribution to the distressed people.

Due to heavy flood in Teesta a portion of the Jalpaiguri town and 56 villages in the district comprising an area of about 15,461 acres were affected. Fifty-one persons lost their lives and about 3,163 heads of cattle perished. The number of persons affected was 17,779. A sum of Rs. 17,370 was sanctioned for giving relief in the shape of free doles. To enable the people to reconstruct their houses damaged or destroyed by flood, sums of Rs. 40,000 as free grants and Rs. 10,000 as loan were sanctioned. A sum of Rs. 31,000 was sanctioned for distribution of cheap grains in the form of rice at 50 per cent. of the approved retail price. In addition to above, Rs. 5,000 for opening test works. Rs. 30,000 for distribution of agricultural loans to enable the affected people to carry on agricultural operations and Rs. 10,000 for distribution to distressed artisans loans were sanctioned. Government also arranged to send 20 cases of milk containing 960 lbs, and 300 pairs of dhotics and sans and quantities of clothings for free distribution in deserving cases.

Sir, there was flood in the district of Midnapore which was attended to and it was fully taken care of.

I find there is a cut motion in regard to the Sunderbans floods and 1 find there has been some lack of news about this. In the district of 24-Parganas, Diamond Harbour and Basirhat subdivisions were badly affected by floods and cyclone in September, 1950. The total number of people affected in both the subdivisions were 66,055 and the total loss of crops was 20,000 tons. There has however been no loss of lives. Heads of cattle lost were 156 and the total number of houses damaged or destroyed was roughly estimated at 900. A sum of Rs. 25,000 was sanctioned for giving relief in the shape of free doles. To enable the affected people to reconstruct their houses damaged or destroyed a sum of Rs. 90,000 as free house-building grants was sanctioned. A sum of Rs. 4 lakhs as agricultural loans for house building and maintenance was sanctioned. In addition to this, a sum of Rs. 45,000 was also sanctioned for starting test relief works in the affected areas.

I will now close my speech after mentioning only one point which may be of interest and that is this. Fresh troubles in the shape of communal disturbances appeared in Calcutta and in several districts in February, 1950. Government took prompt action to give necessary relief to the sufferers. Camps were opened for accommodating persons displaced by the disturbances and free doles distributed. Government took up the repair and reconstruction of huts which were burnt or damaged during the disturbances in Calcutta with a view to rehabilitate the displaced persons in their previous addresses. All the camps in Calcutta have since been closed down. For rehabilitation of displaced persons Government have formulated a scheme for giving free overall grant not exceeding Rs. 200 to each family. This sum may be utilised either for repairing broken or burnt houses or for affording relief to the returning migrants, or both, and out of which they might purchase food, clothing, stock-in-trade, implements, etc., as might be found necessary.

A look at the estimates under "54—Famine Relief" will show that till last year there had been gradual contraction of expenditure. Though the estimate for 1950-51 was put at a reduced figure of Rs. 27,47,000 the revised had to be raised to Rs. 33,26,000 in view of the devastating floods and cyclone mentioned above. In cosnideration of the after-effects of these calamities, a provision of Rs. 29,61,000 has been made in the budget for 1951-52, which is slightly higher than the original budget for 1950-51.

With thesee words I commend my motion for acceptance of the House.

- 8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 29,61,000 for exepnditure under Grant No. 30, Major Head: 54—Famine be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about mismanagement in the distribution of relief funds on different heads.
- 8J. CHARU CHANDRA BHANDARI: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 29,61,000 for expenditure under Grant No. 30, Major Head: 54—Famine be reduced by Rs. 100. I move this in order to raise a discussion about the relief works for the flood-affected people of the Sunderbans areas (24-Parganas).

মাননীয় স্পীকার নহাশয়, আমি সংক্ষেপেই বলব, guillotineএব পূর্বে আমিই বোধ হয় শেষ বন্ধ-Oppositionএর পক্ষ থেকে। আমি উঠছি বিরুদ্ধ সমালোচনা কববাব জন্য নয়, গঠনমলক কথা বলবার জন্যই। (The Hon'ble Niharendu Dutta Majumdar : বন্ধুভাবে তং) ইন, বন্ধুভাবেই। স্থাল্পর্বনে সেপ্টেম্বর মাসে যে বন্যা হয়েছিল সেই বন্যাতে বহু লোকের বাঙীঘর ও বহু জমি আফোন্ত হয়েছিল। এবং माननीय मधी मरान्य य हिमाव पिरम्रह्म (जरेहोरे प्याम स्मृत निहिन्न -७७ राष्ट्रांत त्वांक affected रमिष्टिल जात २० हासाव विषा स्विमि affected हरमिष्टि, उत्त ५ गुरु वत त्य नहें हरमिष्ट बरलाइन उत्तर जाति একমত হতে পার্মন্থ না। তাঁকে তিনি যিনি information দিয়েছেন তিনি ডল information দিয়েছেন। আমি দুয়েক স্থানে গিয়ে দেখেছি যে কথানা কৰে হয় আছে সেখানে তা ২ per cent. হবে কিনা সন্দেহ। সে ম্বলে ৯০০ কি করে হবে ? এটা ভুল। স্থলরবনের লোক সংখ্যা (population) যা তার মধ্যে শতকরা ৮০ জনই দি:সম্বল ভাগচামী। ঐ যে আপনার হিসাবে দেওয়া ৬৬ হাজার সেই ৬৬ হাজার লোকের মধ্যে ৫০ হাজার লোকই ভাগচামী। যে সময় বন্যায় সব নষ্ট হয়েছিল সে সময় তাদের নিজেদের ঘরে কোন ফসল ও ধান থাকে না। দে সময় সেখানে যেটা হয় দে হচেছ একটা system of paddy loan দেখানে চলে থাকে। শতএৰ ৫০ হাজার লোকের খাওরাৰ কোন উপায় ছিল না দেখে আপনি তাদের দিয়েছেন ২০ হাজার টাক। gratuitous loan হিসাবে। কাউকে কিছু না খাটিয়ে loan দেওয়া হয় এটা আমি পছল করি না। কিছ এবন সমৰ গিয়েছে ৰখন কাজ না দিলেও কাউকে কাউকে relief দেওমা উচিত ছিল। তথন কাজ দেবার ৰাৰতা কলাটা মুখ্য দল, মুখ্য হতেছ relief (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen : উপার ছিল না দেবার।) সেটা বেনে নিচিছ। Test relief workএ ৬৫ হাজার টাকা দিয়েছেন—আর ৬৬ হাজার লোক affected হয়েছিল আপনার হিসাব অনুসারে,—এবং তখন দ'মাস বাকী ছিল ধান হবার : অতএব প্রত্যেক ৰানুথকৈ মাথাপিছু মাত্ৰ একটি টাকা দিয়েছেন,---যখন তাদের কোন উপায় ছিল না। (The Hon'ble PBAFULLA CHANDRA SEN: অন্য জারগার কাজ করতে পারত না।) কোন জারগা ছিল না কাজ ক্ষৰায় জনা, এও লোকেয় কোন উপায় ছিল না, অবচ ৰাত্ৰ একটি কৰে টাকা দিলেন দেবে আৰি বেশ শুংৰ অনুভব করেছি।

এপন পুণু হচ্ছে-৯০০ বরের বে হিসাব দিয়েছেন সেটা শুরু ৯০০ নর, বছ ৯০০ বর নাই হয়েছে। আবি শেষ্ছি Governmentএর একটা নিয়ন—অ ক্লেত্রেও বেষন displaced person যারা minority তাবের বর বাঁধবার জন্য যে টাকা বেন তাঁতেও তেমনি minorityদের সম্পূর্কে বাত্র ১৭০, টাকা করে maximum দিরেছেন। কিছু বরী মহাপর জানেন কিনা জানি না আজকালকার বাজারে একটা বাঁপও হর না—বর্ণাদে ১ খাদা বাঁপের লাম ২০০ টাকা থেকে ১ টাকা। যা দিচেছন তা বেন পুকৃত ফালের জন্য দেনু ভিখারিকে পেওরার বত দেন না, কারপ যা দেন বর করবার জন্য তাতে বর বাঁবা হর না, অতএব সে টাকা

The Hon'hie BHUPATI MAJUMDAR: আমি বাব আপনাদের কাছে। যার। কাঞ্চ করতে চার সেইসব লোক বেন দেন। ময়ুরাকী পরিকলপনায় অনেক কোকের দরকার; স্থলববনের লোক হলেই ডালা হয়।

sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: স্বশ্ববনের লোক হলেই ভাল হয়। কারণ ওলা affected people আমি তাদের জানি। স্ত্রীপুত্র ফেলে সাঁওতানদেব পক্ষে যাওয়া সন্তবপর হয় না সব আয়গায়। স্বশ্ববনের বিভ্ত areaত taceavi works হচেচ। সেই সমন্ত আয়গায় contractorদের direction দিন—Circle Officerদের তালিকায় আছে কোন্ কোন্ বাড়ী affected. এটা যদি সন্তব না হয় অনর্থক এই work করবেন না।

The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR : गर्मातंत्र address जिन।

Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: Able-bodied একজন থাকলেও সকল কাৰ একজনের হারা চলবে না। স্বতরাং আমি suggestion দিয়েছিলান সেখানে যে আছে-⊸ঐ সৰ ভাষাগায় খাদি বোর্ডের work হচেছ তাদেরই বাবকং efficient worker দিয়ে দুই একটা relief work দিতে পারেন এবং relief worker rate যা আছে তাদেরও সে রকম দিন। আমি একটা scheme দিয়েছি। ভাষরও হাববার মহকুমাব জনা খাদি বোর্ডকে তা দিতে পারেন। কারণ এই কাজে যারা able-bodied নয়। (Voice: প্রকানবাবু আছেন না॰) পঞ্চানন বাবুকে বলতে পারেন যদি পঞ্চানন বাবু নেন। খাদি বোর্ড গ্রহণ করলে, আপনাবা তা দিতে পারেন। স্বতবাং সে scheme প্রহণ করন এবং relief বর বাবহা করন। মাননীয় মন্ত্রী মহাপ্র বলছিলেন—তিনি করবেন এ পর্বান্ত তা করেননি। চৈয়ে মাস পার হয়ে গেল, মানুষ না খেতে পেয়ে ঘটিবাটি বিক্রী করছে। Immediate কিছু করা দরকাব।

অন্য districtএ কি হচেছ তা বলতে পাবিনে কিওঁ স্থশ্বৰনেব কথা আমি বলতে পারি। স্থশ্বৰনের অধিকাংশ ভাগচাৰী সেধানে এক পশলা বৃষ্ট হলে তবে তাদের জমিতে হাল দিতে হয়। তাদের পক্ষে স্থশ্বৰম ছেড়ে দেওমা সন্তব হবে না।

হিতীয় কথা হচেছ তথু চাঘ পুরোজন। চাঘেৰ জন্য loan চাওয়া হয়েছিল, তাতে একটা সর্ভ ছিল। ত লক্ষ্ণ টাল দিয়েছিলেন আৰি বলেছি—শতকৰা ৮০ জন লোক ভাগচায়ী, নিজয় জনি তানের নেই, জনির মালিক তাবা নর। আপনাবা নিয়ম করেছিলেন কোন জনিব মালিক, তারাই সেই loan দেবে এবং তাদের সন্ধে এই ভাগচায়ীকেও আসতে হবে। এইভাবে কেহ দায়ির নিতে চায় না—এই বকম joint responsibility কেউ নিতে চায় না। সত্যিকার loan যদি দিতেই হয়, তবে ফলল থেকে আদায় করবে—সেটাই হবে security তা নইলে loan কাগজ কলবেই থাকবে তা আদার হবে না। এই সর্ভ বদলে তলেই ফুলরবনের চাম হবে নতুরা ২০ হাজার acre জনির চাম হবে না। সুহুলাং test relief workএর বাবলা করুন। এব পরে Assembly নাও হতে পারে। তায় হতে আরম্ভ করে, তাজ, আদ্বিন, কাজিক এই তিন নাস reliefএর ব্যবদা করতে পারেন। বিভাই বাহালি বিশি সম্ভব হয় তা করুন বা সূত্য ফাটা হোজ বা gratuitous relief হোজ তাই করুন। চৈত্রের পর বৈশার এবং তার পরে জার এই জ্যার থেকে কাত্তিক পর্যান্ত এই ভ্রান—৬৬ হাজার লোকের শতকরা ৮০ জন—জন্মত ৫০ হাজার লোকের জন্য এই reliefএর ব্যবহা করতে

ছবে ! এই বিষয়ে সংগ্রিষ্ট মন্ত্রী মহাশয় যেন অবহিত হন। এই যে অসংখ্য সাধারণ লোক তাদের মুখে কথা নেই, তারা দরশান্ত করতে পারেনা কারণ লেখা পড়া জানে না, তারা হৈ চৈ করতে পারেনা। (Voice: তার জন্য আপনারাই তো আছেন।) অতএব এই মুক অসহায় লোকের জন্যই আমি বলছি— তাদের জন্য বনবার এব পরে হয়ত সুযোগ হবে না,—তাদের জন্য যেন ব্যবহা হয় যাতে তাদের জমি ভাল করে চাম হয়।

The Hon'ble Dr. RAFIUDDIN AHMED: Mr. Speaker, Sir, I shall briefly answer the points that have been raised. I have given the most earnest consideration to all the reports that have been seat to me by the honourable member and I can assure him that we have done the best we could as far as the Sundarbans is concerned and I can also assure him that we have been most liberal with that part of our State. With regard to the statement that about 900 houses had been affected. I may say that it is so. although there were exaggerated reports that appeared in the newspapers at that time. Not only that, this exaggerated statement, I remember, was made by a gentleman who called himself a sadhu and as one who had renunciated this world and who said that he would offer satyagraha by observing a fast till he died unless in the meantime something was done by Government. We found it was all bluff as he stopped his fast, thus showing conclusively that the statement that he made was absolutely very wide of the mark. In brief I would like to remind the honourable member again that Rs. 25,000 was given as free doles. Apart from that, Rs. 90,000 was sanctioned as house-building grant. Over and above that by way of agricultural loans Rs. 4,00,000 was given and we have thus accepted fully all the recommendations that were made by the District Magistrate and the Commissioner of the Division. They are the men on the spot and I feel, Sir, that this particular part of the province has not been at all unfairly dealt with. Apart from that we have also sanctioned Rs. 50,000 for tube-wells. I forgot to mention it previously and I do so now that to mitigate the difficulty of getting filtered water-supply 52 tube-wells have been sanctioned and I understand that some of them have been put into operation. Therefore, I feel, Sir, that I should oppose all the cut motions.

The motion of Sj. Pramatha Nath—Bandyopadhyay that the demand of Rs. 29,61,000 for expenditure under Grant No. 30, Major Head: 54—Famine be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the demand of Rs. 29,61,000 for expenditure under Grant No. 30, Major Head: 54—Famine be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed that a sum of Rs. 29,61,000 be granted for expenditure under Grant No. 30, Major Head: 54—Famine, was then put and agreed to.

55—Superannuation allowances and pensions, 55A—Commutation of pensions financed from Ordinary Revenues and 83—Payments of commuted value of pensions.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: On the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 1,18,19,000 be granted for expenditure under Grant No. 32, Major Heads 55—Super-annuation allowances and pensions, 55A—Commutation of pensions financed from Ordinary Revenues and 83—Payments of commuted value of pensions.

The only item in this demand is an item of Rs. 7,00,000 which has been provided for for the political sufferers who as announced by my honourable friend Sri Nalini Ranjan Sarker on the floor of this House, have been given pension. Originally the total expenditure on this account was to be

restricted to Rs. 1,00,000 recurring and Rs. 5,00,000 non-recurring but, Sir, it was found afterwards that recommendations came from many of my friends now opposite, for instance, from Sri Deben Sen, Sri Haripada Chatterjee, Sri Charu Chandra Bhandari, Sri Pramatha Nath Bandyopadhyay, Dr. Suresh Chandra Banerji, as also from Dr. N. N. Bose and other members of the Congress, to refer to a Cabinet sub-committee the cases of hardship of political sufferers with the result that this year we have provided Rs. 7,00,000 of which Rs. 80,000 is meant for the treatment of those political sufferers suffering from tuberculosis, Rs. 4,27,000 is recurring grant and the balance is for non-recurring items. With these words I move that my motion be accepted.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy was then put and agreed to.

22-Interest on Debt and other obligations.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: On the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 1,000 be granted for expenditure under Grant No. 11, Major Head: 22—Interest on Debt and other obligations.

Sir, under the rules of the Revenue Department, sometimes interest on revenue is refundable to parties and this item is always kept in the budget for meeting such items of expenditure. With these words 1 commend my motion for the acceptance of the House.

The motion was then put and agreed to.

30-Ports and Pilotage.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I move that a sum of Rs. 8,89,000 be granted for expenditure under Grant No. 17, Major Head: 30—Ports and Pilotage.

In connection with this Major Head 1 just want to mention that we have developed a very efficient inland water transport crew training centre. We have already recruited up to February, 1951, 412 persons out of which 312 have been trained and 100 are under training and those trained have all been absorbed in their respective categories in river craft and they can gradually qualify for higher categories of staff in inland water transport. The training centre has provision for advanced courses for theoretical studies in this regard and an experienced officer of the Port Commissioners is rendering honorary service in this connection.

With these words I move that my motion be accepted.

The motion was then put and agreed to.

36 Scientific Departments.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Mr. Speaker, Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 97,000 be granted for expenditure under Grant No. 18, Major Head: 36—Scientific Departments.

Sir, formerly in 1948-49 we used to spend about Rs. 49,000 under this head. Now for the next year we are proposing a recurring grant of Rs. 97,000 in place of Rs. 49,000.

Sir, the biggest items are going to be, firstly the grant to the Royal Asiatic Society of Bengal—Rs. 21,380, and secondly the grant to the Indian Chemical Society—Rs. 28,000 and the next big item is the grant to the Art Galley and Art Section of the Indian Museum—Rs. 8,000. The other items are grant to Darjeeling Natural History Museum—Rs. 4,500; and that to Malda Museum—Rs. 600; to the Botanical Society of Bengal—Rs. 1,300; and to this and such 17 other societies we are going to make a total grant of Rs. 34,500. The total thus comes up to Rs. 97,000. In the intervening years, i.e., in the current year and the year before, there were two heavy items of non-recurring expenditure, viz., the grant of Rs. 4 lakhs to the Indian Science Association, and another grant of Rs. 3 lakhs to them, that is, a total grant of Rs. 7 lakhs. We also made a capital grant of Rs. 1,00,000 to the All-India Rabindranath Memorial Committee. Taking out these two or three non-recurring items of expenditure, the expenditure that has been proposed for the next year is Rs. 97,000, which, as will be seen, is of a recurring character.

The motion was then put and agreed to.

64C-Pre-partition Payments.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 27,09,000 be granted for expenditure under Grant No. 37, Major Head: 64C—Pre-partition Payments.

Sir, pre-partition payment has a history of its own. At the time of partition outstanding claims against the Government of undivided Bengal amounted to Rs. 9,65,07,000 of which the details were as follows:—

		$\mathbf{R}\mathbf{s}.$
Inter-Governmental	Bills	 3,71,00,000
Contractors' claims		 6,04,00,000

Under Article 9(b) of the Indian Independence (Rights, Property and Liabilities) Order, 1947, the initial liability for the payment of these claims devolved on the East Bengal Government although according to the Award of the Arbitral Tribunal the liability was finally to be shared by the two Governments in the general ratio as determined by the Tribunal.

The Separation Council set up a committee of two members, one from each Government, to scrutinise these claims as expeditiously as possible. As regards payments, it was originally agreed in the Separation Council that while claims passed by the Application Committee would be paid by East Bengal without delay, the Government of West Bengal would, in order to assist the Government of East Bengal, accept a debit for Rs. 35 lakhs for every crore of rupees paid out by the East Bengal Government. This arrangement, however, did not work as the Government of East Bengal stopped payment after an initial disbursement of about Rs. 9 lakhs out of bills worth about Rs. 60 lakhs received by the Accountant-General, East Bengal, from the Application Committee.

The position was discussed in an Inter-Dominion Conference in November, 1948, where it was agreed that the two Governments would co-operate with the Application Committee with a view to disposing of all claims and paying the claims thus passed within a period of three months from November, 1948, if possible, and in any case within four months. It also transpired

that parties who had submitted bills before the Application Committee also owed money to the Government of undivided Bengal and in some cases there was a net sum recoverable from these parties. In order to facilitate quick payment it was agreed that such net sums when realised should be made available for payment of bills passed by the Application Committee. It was, therefore, decided in this Conference that amounts due from contractors who had bills pending before the Application Committee should be first adjusted against the claims and the net sum, if any, recoverable from the contractors according to the finding of the Application Committee should be realised by the Government of the province in which they are located and should be made available for payment of the pre-partition contractual liabilities. The Application Committee was to determine the amounts already recovered or which was to be recovered and to the extent already recovered or which was to be recovered and to the extent to which such recoveries are made by West Bengal, the Accountant-General, East Bengal, was to authorise payment on the Accountant-General, West Bengal. The time-limit set by this agreement in November, 1948, however, elapsed without any improvement in the payment of bills and no significant improvement in the progress of scrutiny. This was very hard upon the contractors who mostly belonged to West Bengal.

The next important effort to end this deadlock was made during the Premiers' Conterences in April, 1949, in which it was decided that the Application Committee would complete the examination of all outstanding pre-partition claims by the 31st July, 1949, and would also determine by that date the amounts realised and realisable from the contractors and other parties. If the total amounts thus determined by the Application Committee did not cover the total liabilities payable on behalf of undivided Bengal on the 31st July, 1949, the Governments of East Bengal and West Bengal were to pay up the balance due to the creditors in the general ratio within a fortnight after the 31st July, 1949. The time-limit set in these conferences. however, passed without a significant improvement in the situation. In the meantime on the 31st October, 1949, the Prime Minister of East Bengal suggested that payment should commence out of the sums lying with West Bengal collected by the Government of West Bengal from persons owing money to undivided Bengal and similar amounts which may be collected hereafter and when these amounts have been exhausted, the balance should be met by the two Governments in the general ratio. The Government of West Bengal in consultation with the Government of India thereupon acted on this suggestion and passed orders sanctioning payment of those outstanding pre-partition claims including land acquisition claims relating to undivided Bengal passed by both members of the Application Committee, up to an amount equivalent to that collected by the Government of West Bengal on behalf of the Government of undivided Bengal from the debtors of the latter.

To these orders the Government of East Bengal raised objections. These orders, however, were adhered to and at the same time strenuous, though unavailing, efforts were made to have the scrutiny of the pre-partition claims completed by the East Bengal member of the Application Committee. The position today is that out of this 5 crores and odd including 1·02 crores for land acquisition claims, the claims actually passed by the Application Committee is 3·92 crores. In an Inter-Dominion Conference held in December, 1950, it was agreed that both the Governments should take vigorous steps to recover sums agreed upon by the Application Committee as due from contractors; the verification and final scrutiny of the outstanding bills should be completed by the Application Committee by the 31st March, 1951; payments in respect of land acquisition should not be adjusted regainst

funds recovered from contractors on account of undivided Bengal and the payment of other outstanding bills already passed by the Application Committee should be expedited.

The formal authority for payment shall be issued by the Application Committee on either of the two Accountants-General after determining the amounts recovered on behalf of undivided Bengal. The authority so issued on each Accountant-General shall not exceed the amount collected by the Government of East or West Bengal, as the case may be.

The present policy of Government in regard to the payment of prepartition claims follows these decisions. There has however not been any appreciable progress in the matter of passing of bills and the present position is that out of 6.04 crores, 3.97 crores bills have been passed. We have been making payment out of the money that we have realised from the contractors but we have got to pay another 25 lakhs out of the collected money and therefore a sum of 25 lakhs and odd has been asked for, 10 lakhs for payment stopped by order of Government, 6 lakhs for bill of a party whose other accounts have not yet been finalised and 9 lakhs for A.R.P. bills waiting payment pending settlement by the Government of India and some other petty bills.

This money certified by the Application Committee as recovered and recoverable from contractors in term of the Inter-Dominion Agreement of November, 1948, is only 131 lakhs against which we have paid a larger amount up to date.

With these words I move that the demand be accepted.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 27,09,000 be granted for expenditure under Grant No. 37, Major Head: 64C—Pre-partition Payments was then put and agreed to.

54A-Territorial and Political Pensions.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 2,00,000 be granted for expenditure under Grant No. 31, Major Head: 54A—Territorial and Political Pensions.

Sir, this is only a grant which has been asked for for the relations of the Maharaja of Cooch Behar.

The motion was then put and agreed to.

56 -- Stationery and Printing and Depreciation Reserve Fund-Covernment Presses.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 40,53,000 be granted for expenditure under Grant No. 33, Major Heads: 56—Stationery and Printing and Depreciation Reserve Fund—Government Presses.

The motion was then put and agreed to.

Interest-free Advances.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 48,69,000 be granted for expenditure under Grant No. 40, Major Head: Interest-free Advances.

The motion was then put and agreed to.

Loans and Advances bearing interest.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 1,06,07,000 be granted for expenditure under Grant No. 41, Major Head: Loans and Advances bearing interest.

The motion was then put and agreed to.

Observations by Mr. Speaker.

Mr. SPEAKER: Before we adjourn, I congratulate the members of the House for coming to the end of a momentous session that we have had during the last three or four years. This reminds me of the pre-partition days. I also congratulate the House that we could come to the end of the budget discussion without the guillotine falling upon us. This shows that we have given enough time to discuss all the budget demands fully and thoroughly in this House. (Cries of "hear", "hear" from Government benches.)

I also wish to dispose of a few matters about which I had said that I would speak later on. I also forgot to congratulate the members that, in spite of passions rising high at times, our heads are still intact and specially the head of the Speaker who has got to bear a very heavy burden in order to keep all the parties pleased and satisfied.

There are two other matters to which I alluded to during the course of the budget discussion and I also stated that later on I would say something about them. In the course of the budget discussion I noticed two features which ought to be borne in mind and I think I ought to draw the attention of the House to those two features. One is that, so far as the Chair is concerned, no reflection can be cast upon the Chair. His action or conduct is not to be discussed or referred to in the House and for that purpose it will do well if I point out to the members of the House the authority of May with regard to the House of Commons: "Confidence in the impartiality of the Speaker is an indispensable condition of the successful working of procedure and many conventions exist which have as their object not only to ensure the impartiality of the Speaker, but also to ensure that this impartiality is generally recognised." As a matter of fact, he is the representative of the House itself in its powers, proceedings and dignity.

The next thing to which I wish to draw the attention of the House is to this passage of May that good temper and moderation are the characteristics of parliamentary language. Parliamentary language is never more desirable than when a member is canvassing the opinions and conduct of his opponents in debate.

In course of the debate some members expressed as if they were not given sufficient time and I wish to dispel their doubts—I promised to look into the figures. The first thing which I wish to point out is this that this is the first session, I believe in the history of the Bengal Legislative Assembly, in which practically every day we have sat for about 4 hours or more—on some days we have sat for 5 hours 22 minutes or 5 hours 30 minutes. I think this is the first time that we have dispensed with Questions in order to allow discussion to go on to the satisfaction of members. There may be instances now and then, but throughout the Demands for Grants we have dispensed with Questions. The total time given to the Opposition during this session up to the 13th was 31 hours 26 minutes and the time given to the Government was 19 hours 23 minutes. I have also considered the matter from all angles and points of view. There has been

an impression that the Ministers were given more time, but the Ministers have to be given more time because at first they have got to explain the policy of the Government when they present the demand and then they have got to reply to all the criticisms that are levelled against them. Therefore, I have tried my best to see that all parties get their due share in the discussion of the subjects before us, so there can be no grievance about this matter.

The next thing is that I found, while I was reading the minutes of the 15th, that certain reflections were cast upon the Chair. I do appreciate that in the pandemonium that reigned at that time it has escaped the notice of the Presiding Officer or of the House itself. Such remarks cannot be allowed to remain in the proceedings and I have directed them to be expunged.

Now, the next question which was raised by Sj. Sibnath Banerjee was about the word "nonsense". I do not find in the proceedings the word "nonsense" having been used. Under the circumstances, I need not deal with the same.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Then that was misreported in the newspapers.

Mr. SPEAKER: Then it has not been correctly reported. In any event, I understand the Education Minister has stated that he did not use the word "nonsense". I have, however, seen the parliamentary proceedings. The word "nonsense" in England is not regarded as unparliamentary, but the position is that the word "nonsense" when used with regard to a person has come to denote something of an offensive nature and, therefore, it is better not to use the word "nonsense" when we apply it to persons rather than to what is said or done by the persons concerned. Incidentally, I was reading the latest Hansard and I found—it would be interesting for our friends to see—that one member gave a motion that the people should be informed that there was no means of protecting them against atom bombs. Another member who was criticising said "if such nonsense is to be found in the heads of Members of Parliament, it is no wonder that such ideas are gaining a certain amount of ground". Incidentally I was reading this. Nor do I find in May's Parliamentary Practice in the list of unparliamentary words the word "nonsense". That is the position with regard to that.

As I have explained before I have given more time to the speakers to have full debates. Now with regard to the question of time I have very carefully seen the time given to the Ministers and to the Opposition, and I find that about one hour or so was given to the Ministers except in one or two cases where it exceeded that limit. Similarly, near about one hour has been given to many speakers of the Opposition which in my experience was rarely given in these days. In any event, I can assure the House that my efforts have always been and will continue to be to give fullest opportunity for debate so far as this House is concerned, and I do hope that the whole House will co-operate with me in making the House an ideal one.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, we shall always co-operate with you in maintaining the dignity of the House.

Dr. SURESH CHANDRA BANERJI : মাননীয় শীকার মহাশয়, আপনি বেরপ বৈর্গাসহকারে এই বাজেট discussion সন্দানু করলেন সেজন্য আমি Oppositionএর পক্ষ থেকে আপনাকে আন্তরিক ধন্যবাদ জানাচিছ। আমরা সংখ্যার কর, তবুও আমরা আমাদের কথা বন্বার পূর্ণ স্থােগ পেরেছি। তবে কথনও কথনও আমাদের পক্ষ থেকে কড়া কথা বনা হয়েছে তা সাময়িক উত্তেজনাবশতঃই বনা হয়েছে। সে জন্য আমি আপনার নিকট করা প্রার্থনা করছি। আপনার বৈর্ধ্য ও আমাদের প্রতি স্থবিচারের জন্য আপনাকে ব্যক্তিক আমি আসন প্রহণ করছি।

Mr. SPEAKER: I am very thankful to the members of the House for the co-operation they have offered. Our sole object is to establish a parliamentary system of Government of a unique nature about which men who would come to Bengal may say "here is really a Parliament with parliamentary traditions". We should remember that we are no longer stooges of any foreign Government, but we are masters of this House and this House is a sovereign body, so far as this province is concerned.

Before I adjourn I wish to announce—because the members might have forgotten—that tomorrow we will take up the business remaining from the 5th March, 1951, namely:—

- (1) The Calcutta Municipal Bill-motion for Select Committee.
- (2) The West Bengal Appropriation Bill, 1951—introduction, consideration and passing.
- (3) The West Bengal Fire Eervices (Amendment) Bill, 1951—introduction, consideration and passing.
- (4) The Bengal Motor Vehicles Taxation (West Bengal Amendment) Bill, 1951—introduction, consideration and passing.
- (5) The West Bengal Consolidated Fund (Charged Expenditure) Bill, 1951—introduction, consideration and passing.

This business will be taken up tomorrow.

Adjournment.

The House was then adjourned at 7-38 p.m. till 4 p.m. on Wednesday, the 21st March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

692 [21st March,

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 21st March, 1951, at 4 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 10 Hon'ble Ministers and 56 members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Acquisition of lands for settlement of refugees

- *44. Sj. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) how much land has been
 - (i) acquired, and
 - (ii) requisitioned, either
 - (1) free, or
 - (2) at a price, stating also the price charged for the settlement of refugees;
 - (b) how many refugees, if any, have been settled under (i) and (ii) above;
 - (c) whether any houses have been built on such land for the settlement of refugees; and
 - (d) if so,
 - (i) how many houses, and
 - (ii) how many refugees have been settled in such houses?

MINISTER in charge of the REFUGEE REHABILITATION DEPARTMENT (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) (7) 29,084 acres.

- (ii) (1) None. It is difficult to indicate. No land can be acquired or requisitioned without compensation under the Constitution Act.
 - (2) The question cannot be answered as it is vague.
 - (b)(i) 20,106 families.
 - (ii) Does not arise.
 - (c) Yes.
 - (d) (i) No definite figures but it is over 20,000.
 - (ii) 20,106 families or about 100,530 refugees.
- **8j. BIMAL COMAR CHOSE:** With reference to answer (d)(i) will the Hon'ble Chief Minister be pleased to state if this figure includes both agricultural families and also people rehabilitated in urban areas?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I have already circulated all, these figures in detail not once but several times. Still if my friend wants to know again I will tell him that of the 29,084 acres the total distribution of plots for non-agricultural families was 60,507 of which 17,729 were distributed on the date that the report was sulmitted to me, that is about a month ago. Out of the 4,196 plots set apart for agriculture, 2,377 were distributed and the rest are being developed.

8j. BIMAL COMAR CHOSE: In view of the answer given in (d)(ii) that about 100.530 refugees have been rehabilitated in such houses, which does not tally with the figures that the Hon'ble Chief Minister has circulated to us, will the Hon'ble Minister be pleased to state wherein lies the discrepancy?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, if again, my friend, who is a very intelligent man, had only seen the figure he had asked for in respect of the land which had been acquired and which has been shown in the answer as 29,084 acres acquired under the Development Act, perhaps he would not have put the question again. Besides that there have been areas of khas mahal land, about 10,000 acres, which have been distributed amongst the refugees. Similarly, a very large number, as I have mentioned several times here, of people, a very large number of migrants asked for acquisition of land which we acquired for them (about 79,655 plots) and gave them, so that the area of the private settled land is about 68,335 acres of non-agricultural and 53,826 acres of agricultural land, the total figure being 122,345. I would tell my friend, if he has not got the figures, I would give him the figures over again because he will have the latest figures.

8j. JYOTI BASU: With regard to asswer (d)(i) will the Hon'ble Minister be pleased to state how much has been spent to build the 20,000 houses?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Again I would refer to the figures that I have already circulated because it is very difficult to give all the figures from memory as and when asked. Because the people would like to know I have had all the figures given in the circular that I have mentioned already. I cannot give you offhand the total amount of money that has been spent but it is all there. Somehow or other you will find them there. Give me a little time and I will give you the exact figure.

Allotment of money by the Government of India for rehabilitation of refugees in this State

- *45. 8j. BIMAL COMAR GHOSE: Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) the amounts that have been sanctioned by the Central Government during 1947-48, 1948-49, 1949-50 and 1950-51 for the rehabilitation of refugees under the various separate heads; and
 - (b) the amounts thereof that have been actually spent and the amounts, if any, that have been lapsed for non-utilisation during each of these years under the various separate heads?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: (a) and (b) The question is somewhat vague. It appears that the purpose of the question is to ascertain how much money was allotted by the Government of India and how much of it has lapsed each year.

In 1947-48 and 1948-49, there was no allotment within the financial years. Regarding 1949-50 and 1950-51, figures are as follows:—

	<i>1949-50</i> .	•		Rs.		
Grant—						
(A) Relief				97,50,000		
(B) Rehabilitat	ion	••	••	15,00,000	for	Education schemes only.
Loan	1950-51.	••	••	2,80,00,000		•
Grant-	1000-01.					
(A) Relief				3,20,00,000		
(B) Rehabilitat	ion			1,30,00,000		
Loan		••		1,05,77,000		
The amounts actua	ally spent a	re shown	below ye	ear by year	-	
	1947-48.			Rs.		
Relief				2,81,631		
Rehabilitation		••	• • •	Nil		
Loans		••	••	Nil		
	1948-49.					
Relief				1,81,15,162		
Rehabilitation		••		11,12,453		
Loans				41,03,283	*	
	1949-50.					
Relief				1,07,55,286		
Rehabilitation				38,30,841		
Loans		• •		2,22,93,078	*	
	1950-51 (1	up to Decer	mber, 19	<i>50</i>).		
Grant—	•	-				
(A) Relief				3,47,15,128		
(B) Rehabilita	tion			1,50,14,138		
Loan		• •		2,54,41,235		
No money has lay	psed for no	n-utilisatio	n.			

^{*}Of Rs.2,80,00,000 shown against loan these amounts were spent and the balance of Rs.16,03,639 was carried forward to the current year. The entire loan of Rs.2.8 crores has been drawn.

Sir, on a particular day it may not be possible for anyone to judge as to exactly what amount has been allotted by the Accountant-General. What happens is that we spend money from our revenue account. Then we send the debit vouchers to the Accountant-General. The Accountant-General sometimes does not pay within the financial year because he probably has some questions to ask with regard to particular items. The Government of India has laid down certain definite lines on which expenditure should be met and if there is any discrepancy in the opinion of the Accountant-General in a particular item, that item is held back so that if you find in a particular year the amount that has been allotted has not been spent it does not mean that the liability has not been incurred. It only means that, so far as the Accountant-General is concerned, the money has not been adjusted.

8j. BIMAL COMAR CHOSE: Perhaps it is a printing mistake. As no separate answer has been given to my question (b) and as from the

answer it is apparent that the answer is for both the questions (a) and (b), the words "and (b)" may be added after "(a)" at the beginning of the answer. Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the items under Relief and Rehabilitation are outright grants by the Government of India?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: The whole of Relief is a grant but in the matter of Rehabilitation part of it is Grant and part of it is Loan. I will tell you how they distinguish it. If it is a question of Rehabilitation of say some agriculturists they give them loans of a certain amount for buying the land, cattle, etc., and for certain periods, say 4 months or 5 months or 6 months, as the case may be, they are given a certain amount of money for maintenance and that portion, although it is shown in the Rehabilitation Budget, is really a grant. It is on this account that they have been mixed up because they give us the money in that mixed form.

8j. BIMAL COMAR CHOSE: With reference to answer (a) and (b) and with reference to the figures for 1950-51, in view of the fact that the Rehabilitation grant was Rs. 130 lakhs and the loan Rs. 105 lakhs whereas the loan as shown in the Budget is Rs. 5 crores and in the Revised 4 crores, will the Hon'ble Minister be pleased to state wherein lies the discrepancy?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: If you look at the answer and the Budget of 1950-51 up to December, 1950, you will find that the grant for Relief is Rs. 3,47,15,000 and for Rehabilitation is Rs. 1,50,14,000.

8j. BIMAL COMAR CHOSE: There appears some discrepancy between the grant as shown here and as shown in the Budget.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Which year you mean? No money has lapsed for non-utilisation.

8j. BIMAL COMAR CHOSE: Sir, my question was about the grant regarding 1949-50 and 1950-51, and there is some discrepancy in these figures.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: It is very difficult to explain. If my friend would come to my office I will show him all accounts and how it is done. We do not get these accounts directly. The Accountant-General is authorised to adjust accounts, and I will show my friend that in the first two or three years no allotment was made by the Government of India. The allotment began in 1949-50 and 1950-51 for the years 1947-48 and 1948-49.

Sj. N. C. Roy, Assistant Commissioner, Commercial Taxes, West Bengal.

- *48. 8j. DEBENDRA NATH SEN: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Finance Department be pleased to state—
 - (i) whether Sj. N. C. Roy, Assistant Commissioner, Commercial Taxes, is under suspension;
 - (ii) if so, (1) whether any charges have been framed against him, and(2) what are the charges;
 - (iii) whether the attention of the Government has been drawn to a specific allegation made in a recent publication "Mystery of Birla House" against the Finance Secretary and the Commissioner of

Commercial Taxes that they issued instruction to Sj. N. C. Roy not to complete the assessment of sales tax of a number of firms and whether any enquiry has been made into the said allegations; and

- (iv) whether it is a fact that Sj. Roy has assessed Rs.27 lakhs on the Orient Paper Mills and had almost completed assessment of Keshoram Cotton Mills at Rs.40 lakhs when he was transferred?
- (b) If the answer to (a)(iii) and (iv) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether assessments of these firms have since been completed; if so, by whom and what amount has been assessed?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY (on behalf of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker): (a)(i) Yes.

- (ii) (1) I may mention that charges have been framed and handed over to Sj. N. C. Roy.
 - (2) They relate to leakage of official secrets.
- (iii) No instruction was ever issued to Sj. Roy by the Finance Secretary. Government's attention has been drawn to an allegation made in a certain section of the Press that the Commissioner stayed proceedings in a number of cases pending before Sj. N. C. Roy. An enquiry has been made into this allegation. It appears that a complaint made to Government on 19th June, 1948, against the conduct of Sj. N. C. Roy was forwarded to the Sales Tax Commissioner for enquiry and that pending completion of the enquiry the proceedings in the cases involved were temporarily stayed by him by an order, dated 26th June, 1948. On completion of the enquiry, however, the stay order was lifted on 6th August, 1948, and Sj. Roy was directed to go forward with the assessment.
- (iv) Dealers pay sales tax along with their return within 30 days of the return period. The task of assessment is to verify whether the tax has been correctly paid. The assessment of the Orient Paper Mills for years 1945-46, 1946-47 and 1947-48 was completed by Sj. N. C. Roy. The assessment of the Keshoram Cotton Mills for the years 1944-45, 1945-46, 1946-47 and 1947-48 was pending with Sj. N. C. Roy when he was transferred from the Calcutta (South) Circle (7th November, 1949). It is not a fact that Sj. Roy had almost completed assessment of Keshoram Cotton Mills. The question of his making assessment of Keshoram Cotton Mills at a particular figure does not therefore arise. He was suspended six months after his transfer from this circle (i.e., on 8th May, 1950), not for his assessment of ficial secrets.

Figures and other particulars appearing in the record of a case of a particular assessee are confidential and cannot be disclosed.

(b) The assessment of Keshoram Cotton Mills for the years 1944-45. 1945-46 and 1946-47 has since been completed by the successor of Sj. N. C. Roy.

The figures and other particulars relating to the record of a particular case are confidential.

Sir, in addition to this answer I may mention this that the case of suspension of Mr. N. C. Roy on the report of the police enquiry has been handed over to a District Judge for ascertaining as to whether he was connected with the leakage and, if so, whether the suspension was justified. As regards the other part of the case about which so much dirt and dust has been thrown with regard to the assessment and an attempt to evade assessment in which charges have been made to which I have given reply

during the cut motions debate, I felt that in the interest of the Government as well as of the assessees it would be better if we could place the whole of this case regarding the sales tax assessment before a Tribunal. My difficulty has been that it is not possible under the present Act for anybody else but the Sales Tax Commissioner to hear the appeal or the Member, Board of Revenue, to hear the appeal from the Sales Tax Commissioner. The matter may also go up to the High Court if there is any point of law. There is no provision in the Act, according to my legal adviser, by which the Government can hand over the case to a tribunal besides those mentioned in the Act. Therefore, I propose, when there is no time now to put in a legislation, to have an Ordinance passed as soon as possible, and I have asked the law officers to prepare an Ordinance for the creation of a tribunal to which Government can, not only in this case but in other such cases, hand over a case which in their own opinion happens to be such that requires independent enquiry and assessment. This particular point, like King Charles' head, has come on from time to time. It is better to give a quietus to the whole thing and it is better to see what the judgement of the tribunal would be.

8]. SIBNATH BANERJEE: The Hon'ble Chief Minister কি Finance Minister এব Portfolio নিষে নিষেছেন ? আৰু যদি নিষে থাকেন তবে কৰে থেকে নিষেছেন ?

Mr. SPEAKER: That is no question.

8j. SIBNATH BANERJEE: এখানে House of Commonsএর আইনকানুন follow করা হয়। এক্ষেত্রে House of Commonsএর example follow করে অর্থাৎ Mr. Bevin বেমন resign করেছেন, আয়াদের Hon'ble Finance Minister করে resign করেছেন।

Mr. SPEAKER: Order, order. That does not arise out of this question.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Arising out of the reply given as explanation, will the Hon'ble the Chief Minister be pleased to state what will be the scope of that tribunal and whether the case referred to in this question will come within its scope of operation?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Yes.

8j. DEBENDRA NATH SEN: What will be the scope of that tribunal?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: That will depend upon my law advisers. But I have given you a general idea.

8j. DEBENDRA NATH SEN: What is the possible time when this House can expect the setting up of such a tribunal?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: The sooner the better.

- **8J. DEBENDRA NATH SEN:** Arising out of (a)(iv) will the Hon'ble Minister be pleased to state when Mr. N. C. Roy fixed the assessment of sales tax on the Orient Paper Mills at Rs. 26 lakhs—
- Mr. SPEAKER: Order, order. In view of the fact that this matter has been thoroughly discussed in the Budget discussion, I hope there is no further use in asking any more question as to how much has been assessed and what has happened. If there is anything new which had not been touched upon before, I think supplementaries can be asked on those points only.
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: I bow down to your ruling, Sir. But I wanted to ascertain certain facts which were not given in reply to the debate. Therefore, it is very relevant and it has also not been given in the reply.

Mr. SPEAKER: What is your question?

8j. DEBENDRA NATH 8EN: My question is, whether it is a fact that Rs. 26 lakhs was assessed by Mr. N. C. Roy as sales tax on Orient Paper Mills?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: As I have already said, I cannot mention any figure, but I may tell Mr. Sen that the appeals against both the assessments are lying before the Sales Tax Commissioner.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Is it a fact that the assessment has been cancelled?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I do not know.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Orient Paper Mills has ever paid any sales tax to the Government of West Bengal?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I have no information.

- 8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether in ascertaining the sales tax the manufacturing accounts are also needed and called for?
- Mr. SPEAKER: Mr. Sen, the facts you know are not to be put in supplementaries: the facts which you do not know and on which you want information—on both these points you can ask supplementary questions. It is not a question of cross-examination for getting admission of certain facts but it is a question of eliciting information. If you already know a thing, you cannot ask question about it.
- 8J. DEBENDRA NATH SEN: Arising out of answer (b) where it has been said that the assessment of Keshoram Cotton Mills has since been completed as also arising out of the reply just given that all these things are before the Commissioner as appeal, will the Hon'ble Minister be pleased to state which of his replies is correct?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Assessment has been completed and the appeal is before the Commissioner—both are correct.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state as to who has filed this appeal and against whom?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I want notice.

8]. JYOTI BASU: With reference to answer (a)(ii)(1), will the Hon'ble Minister be pleased to state whether under Government rules it is absolutely essential to assign reasons before suspending an officer of the Government?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I have already mentioned, the charges have been made and it is open to the District Judge to find out what the charges are.

8j. JYOTI BASU: My question was not answered. I asked whether it is absolutely necessary under Government rules of service for Government to assign reasons before suspending an officer?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: My friend must have known as he is a lawyer himself that a charge cannot be framed without giving reasons for the charge.

8]. JYOTI BASU: With regard to the answer given just now, will the Hon'ble Minister be pelased to state why it took about one year for the Government to assign reasons for the suspension of this officer?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Because enquiries were being made.

8j. JYOTI BASU: Who was the officer who made the enquiry?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I cannot tell you the name now.

8j. JYOTI BASU: When will the Hon'ble Minister be able to tell me the name?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I do not know whether there is any purpose in giving the name, but I will try and find out.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: The Hon'ble Minister has no information whether the Orient Paper Mills have paid any sales tax here. I ask him whether he has any information whether they have paid sales tax anywhere else.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I have no information.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Arising out of answer (iv) last line, under what rule is the publication of these facts and figures banned—under what rules and what laws of the land?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: 1 think, Sir, section 26 or 26(a)—I cannot give you the exact section. If you see the Act itself, you will find the reference.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether those rules apply only to income-tax or whether they apply also to sales tax?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: All taxes.

8j. JYOTI BASU: With reference to answer (iv), will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Sj. N. C. Roy was transferred at a time when correspondence was going on between him and the authorities of the Keshoram Cotton Mills?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I do not know whether there was any correspondence going on.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Mr. N. C. Roy in his letter, dated 31st October, 1949, wrote to the Commissioner that assessment of the Keshoram Cotton Mills will go up to the extent of Rs. 40 lakks?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: That is a matter of opinion. I have no information.

(After Mr. Speaker called Starred Question No. 49.)

81. SIBNATH BANERJEE: From 46 how do we jump to 49?

Mr. SPEAKER: Questions Nos. 47 and 48 were short-notice questions and they were placed before.

8j. SIBNATH BANERJEE: They have not been circulated.

Mr. SPEAKER: No, they have been circulated.

- 8]. SIBNATH BANERJEE: They should be numbered properly.
- Mr. SPEAKER: As they were short-notice questions, they came at a later date and their numbers were according to the later date, but they were answered before.
- 8j. SIBNATH BANERJEE: If the Starred Questions are serially numbered and the Unstarred Questions are serially numbered—there is no separate numbering for short-notice questions, I believe, I may be wrong, please correct me if I am wrong—the numbering cannot be like that. If they are answered before, the numbering should be properly made.

Mr. SPEAKER: You please make such enquiries from the office.

Seizure of guns in Nadia district

- *49. SJ. SATISH CHANDRA CHAKRAVARTY: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) how many guns were seized from Hindus during the recent communal disturbances in Nadia district;
 - (b) whether the gun of Sri Haripada Chatterjee, M.L.A., was seized by the police;
 - (c) if so, who issued the order for seizing his gun;
 - (d) whether the order was shown to him before his gun was seized;
 - (e) when was the copy of the order asking him to show cause why his gun licence should not be cancelled issued to him, and when was it received by him;
 - (f) whether the gun of Sri Ialit Mohan Saha, a Congress worker of Karimpur police-station, was also seized; and
 - (g) if so, the reasons why the guns belonging to the above persons were seized?

MINISTER in charge of the HOME DEPARTMENT (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) Eleven.

- (b) and (d) Yes.
- (c) The District Magistrate, Nadia.
- (e) A copy of the order asking Sri Haripada Chatterjee to show cause against cancellation of his licence was sent from the office of the District Magistrate on 12th May, 1950, under registered post with acknowledgment due. It was received by Sj. Chatterjee on 17th May, 1950.
- (f) The gun of Sri Lalit Mohan Sihi (not Saha) of Karimpur policestation was seized on 19th May, 1950.
- (g) The gun of Sri Haripada Chatterjee was seized during a police investigation as it was reported to have been improperly used on 26th April, 1950.

The gun of Sri Ialit Mohan Sihi was seized as it was reported that he had been using the gun for threatening refugees who had settled in the village.

8]. HARIPADA CHATTERJEE: বাননীয় মহীৰহাণৰ কি বলবেন বে Chatterjeeর gunți কবে seize করা হবেছিলো—কোন তারিবে?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: On the 26th April, 1950, Sj. Haripada Chatterjee, M.L.A., entered along with others the ashkan of Sri Harananda Brahmachari—

8j. HARIPADA CHATTERJEE: I object. This is a sub judice case and he is reading out the case.

Mr. SPEAKER: If it is a sub judice case, the Hon'ble Chief Minister should not read it.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: The gun was seized--

8j. HARIPADA CHATTERJEE: Sir, আদি যে question ভিজালা করেছি যে কৰে বশুকটা seize করা হয়েছে লে সম্মান্ত কিছু না বলে উনি একটা Statement আরম্ভ করেছেন। He has nothing to do with a sub-judice case. আৰু যা পড়ছেন সেটাও একটা trash police report এব উপর base করে লেখা।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: The gun was seized on the 14th May, 1950, before the explanation of Sj. Chatterjee was received. The Superintendent of Police was instructed to seize the gun immediately after the offence was committed. So, the gun was seized on the 14th May, 1950.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: What offence was committed? I say this is all nonsense. What offence was committed?

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: Sir, the denial may be made before the court.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: That has been done. Who said I used my gun?

ষত্রীমহাপ্য বলবেন কি, তিনি বলেছেন বে আবার বশুকটা ১৪ই তারিখে seize করা হয় আওচ(e) উত্তরে তিনি বলেছেন যে আবার বশুকটা seize করার আগে আবাকে orderটা দেখান হয়েছে, অওচ বলা হয়েছে এখানে যে ১২ই তারিখে registered postএ সেটা পাঠান হয় এবং আবি সেটা ১৭ই তারিখে পেরেছি। আমি বলছি বশুকটা ১৪ই তারিখে নেওয়া হয়েছে তাহলে in between 12th and 17th. আমি বলছি তিনি কি বিশাস করতে পুস্তত আছেন যে বশুক নেবার সময় আবাকে কোন order দেখান হয় নাই।

Mr. SPEAKER: Please put your question in a shape in which we can understand without explanatory note.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: Whether the order was shown to me before the gun was seized?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: That is what I was explaining. On the 26th April, 1950, it was reported that Sri Haripada Chatterjee entered the ashram of Harananda Brahmachari of Chapra, Nadia, assaulted the Brahmachari and his mother, causing grievous injuries on their persons—

Mr. SPEAKER: Be as short as possible, because the matter is subjudice.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: What has that to do with my question?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I was going to say that the seizure of the gun and cancellation of licence are two different things. Seizure of gun can be made by a police officer on an information reaching

me the order-

him that a prima facie case has been established. The gun was seized. Explanation was asked for from him, and I understand from him that he sent the explanation, but, Sir, licence has not been cancelled yet, so far as Sri Haripada Chatterjee is concerned. But the gun has been seized. Therefore seizure of gun, explanation and cancellation of licence are three different things.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: Sir, আমি যে পুণু করেছি ত। তিনি হর উড়িরে দিতে চান নতুবা বুঝতে পারেন নাই। তিনি বলেছেন জেলা ম্যাজিট্রেট বলুক seize করেছেন। শেখানে cancellationএর পুণু নাই। আমার জিল্পান্য ছিল যে বলুকটা seize করবার সময় আমাকে কোন order শেখান হয়েছিল কিনা ?

The Hon'ble RAI HARENDRA NATH CHAUDHURI : जाशनि ত তা जाराना।

- 8j. HARIPADA CHATTERJEE: আপনার। কেন কথা বলছেন ? উনি উত্তর দিন। আমার কথা হচেছ বশুকটা seize করার সময় আমাকে order দেখান হয় নাই।
- Mr. SPEAKER: Your question is whether the order was shown to you before the gun was seized, and the answer can only be "yes" or "no".
- The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: What order is to be shown to him I do not know. The point that I was trying to make was—but you stopped me—the point was that the District Magistrate on the complaint made went to the spot, and he felt that the complaint made was substantially true, and therefore a prima facie case being established he ordered—
- 8j. HARIPADA CHATTERJEE: No Magistrate went to the spot and no enquiry was made on the spot. What nonsense.
- Mr. SPEAKER: Order, please. I will not allow any further supplementary questions on this question. Next question.
- 8j. HARIPADA CHATTERJEE: আনাৰ বছ পুণু আছে। Lalit Mohan Sinha বিনি ৰাজহারাদের জন্য বছ কাজ কৰে এপেছেন ভার সহকে বিখ্যা statement করা হলেছে।
 They must explain their conduc.. I must say that this is worse than British days. Go to hell. (A voice: That is a reflection to the Chair.)
 Not to the Chair, but to your Ministers. You go to hell. Trash police

officer goes with revolver on and snatches away my gun without showing

Mr. SPEAKER: Order, order. Next question please.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, he has asked me to go to hell. How can I go there without him? (Laughter.)

Sinking of a tube-well in village Amorabati of Frazerganj Union, 24-Parganas.

- *50. 8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of Public Health Department be pleased to state if it is a fact that a tube-well was sunk by Government in May, 1950, on cadastral survey plot No. 84/232 of village Amorabati of the Frazerganj Union in the district of 24-Parganas which belonged to Sri Nishikanta Chakravarti, the President of the local Union Board, and that the said cadastral survey plot was acquired by him for construction of a residential house?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the tube-well is more than a mile from the main habitation of the village and whether there is a tidal river on he west of the tube-well?

- (c) Will the Hon'ble Minister be pleased to state if there is already another public tube-well sunk by the public near the local A.G. Hospital?
- (d) Will the Hon'ble Minister be pleased to state if there was objection by the villagers to the authorities concerned to the sinking of the tube-well at such a long distance from the village?
- (e) If the answer to (d) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what action, if any, has been or is proposed to be taken in the matter?

MINISTER in charge of the PUBLIC HEALTH DEPARTMENT (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) A tube-well was sunk on the land of Sri Nishikanta Chakravarti but we have no knowledge as to whether the land was acquired by him for a residential house.

(b) In Sundarbans, due to the scattered nature of settlements, it is difficult to pronounce which is the main habitation. The tube-well was sunk at an important and populated locality where it was considered to be most beneficial to the public in general as the *kutchery*, the post office, school and the ferry are all close by.

There is no tidal river to the west of the tube-well site but a dried up creek called Edward's Creek.

- (c) There is another tube-well at Frazeiganj A.G. Hospital for the use of the hospital sunk some years ago by Government and not by the public.
 - (d) Some individuals raised objection at the time of sinking.
- (e) On careful enquiry these objections were found to be baseless. The tube-well has been sunk at the best site and Government do not intend to take any further action in regard to it.
- Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: Supplementary question, Sir, माननीय मधी गरान्य छानादन कि with reference to answer (b) এই যে Edwards' Creekএর কথা কলা হয়েছে, এটা navigable river এটাতে নৌকা চলাচল এখনও করছে।

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: গতসপ্তাহে আমি দেবে এসেছি স্বোল কোন নৌকা চলাচন কৰছেনা। I had been to the spot last week.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: It is very difficult for me to say. My friend Mr. Niharendu Dutt-Mazumdar and Mr. Bhandari know about this matter. But I have asked the District Magistrate, because the question came from Mr. Bhandari, as to whether the answers that he has sent were really verified by him personally, and he says so.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: মাননীয় মন্ত্রী মহাপয় বলবেন কি Edwards' Creekএর পশ্চিমে গভীর জন্ধল আছে সেধানে বাদ এবং ভনুক বাস করে।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: 40. 40.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: আপনি জানেন না ত বলেন কেন, আপনি জানেন কোনটা পূৰ্বে কোনটা পশ্চিম ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আপনি বলেন ত যে Hell বলে যে জিনিষ্টা আছে সেটা পশ্চিনে না পূর্বে ? (Laughter.)

- Sj. SIBNATH BANERJEE: Hell द्विनिष्ठा पाननारमञ्जरे চারিপালে। (Laughter.)
- sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: মাননীয় মহী মহাপ্য জানাবেদ কি যে নৃতন tube wellbi করবার আগে ওবানকার সকল লোকে এই Governmentএর দেওরা A. G. হাসপাতালেব tube-wellbi ব্যবহার করতে। ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: If my honourable friend will kindly give me time I will find it out. I cannot give him the exact answer just now.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: মাননীয় মন্ত্রী মহাণয় জানাবেন কি এই নিশিকান্ত চক্রবর্তী, বার জারগার tube-well আছে, জেলার ম্যাজিট্রেট থেকে আরম্ভ করে Governmentএর নিমৃত্য কর্মচারী পর্যান্ত স্কুলরবন অঞ্চলে গেলে তিনি তাদের host হন ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আমি এইটা বলতে পারি যে আমি এই বিষয় কিছু জানা নাই।

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশয় জানাবেন কি এই tube-well বেখানে বসান হয়েছে তার ১০০ বা ৫০০ গজের মধ্যে কোন জনবসতি নাই এক কাছারি এবং স্কুল ছাড়া ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I cannot give him any further information than that. If he will give me his specific points, I will give him the answers later on.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: মাননীয় মন্ত্রীমহাপয় জানাবেন কি এই যে নূত্র tube-well দেওয়া হয়েছে সেটা $A.\ G.$ হাগপাতালের ৫০ গজের মধ্যে কিনা ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA RAY: তা হতে পাৰে।

- Mr. SPEAKER: Questions are put for eliciting information. If the honourable member knows the answer already then no question can be put. Mr. Bhandari, please put such question as is necessary only for eliciting information.
- 8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: মাননীয় স্পীকাৰ মহাশ্য, একটা ruling চাই। কাৰণ question যথন কৰা হয় তথন এটা implied যে Governmentএৰ কাছ থেকে admission নেওয়ার জনাই কৰা হয়। সব সময় ''জানি না'' এ উত্তৰ আমরা আশা কবি না। আমবা যেটা জানি, সেটা অস্বীকাৰ কৰার যো নাই সেটা Governmentএৰ স্বীকাৰ কৰে নেওয়া উচিত।
- Mr. SPEAKER: The purpose of questions is for electing information. Now and then some questions are put simply on matters about which there may be some knowledge, but that is not strictly allowable. As a matter of fact, all questions are to be put in a form in which you do not disclose your knowledge. The moment you put your question in a form in which you disclose your knowledge it is disallowed. Whether you know or you do not know is immaterial, but the question must be put in such a form that it does not disclose your state of knowledge.
- sj. CHARU CHANDRA BHANDARI : মাননীয় মন্ত্রী মহাপ্য বলবেন কি, এই যে নূতন tube-well হয়েছে, এটা $\Lambda.$ G. হাগপাতাল থেকে কত দূবে আলাজ্যত ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: There are two questions which you raised: If I may humbly add the third, they are: you know or you do not know or do not wish to know. I have already said that I do not possess the geographical knowledge of the area, but if you kindly give me your questions I will give you specific answers.

Napier Paint Works, Ltd., Calcutta

•51. 8j. DEBENDRA NATH SEN: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state whether it is a fact—

(i) that the award of the Tribunal relating to the Napier Paint Works, Ltd., Entally, Calcutta, published on 11th May, 1950, was implemented by the company up to 31st May, 1950, only;

- (ii) that since that date no implementation has been effected;
- (iii) that the matter was brought to the notice of the Government by the union concerned with a prayer for taking legal action against the company;
- (iv) that the Government instead of taking any legal action has referred the whole award to a fresh Tribunal for shortening the period of the duration of the award; and
 - (r) that in appointing this new Tribunal, the Union concerned was never consulted?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the steps he proposes to take in the matter?

MINISTER in charge of the LABOUR DEPARTMENT (the Hon'ble Kalipada Mookerjee): (a)(i) and (ii) Yes.

- (111) Yes, not in writing but verbally. Petition has however been filed by the Union to Sri S. N. Modak, Chairman, Industrial Tribunal, for order under section 20(2) of the Industrial Disputes (Appellate Tribunal) Act, 1950.
- (iv) An order under section 19(4) of the Industrial Disputes Act, 1947, as amended by the Industrial Disputes (Appellate Tribunal) Act, 1950, has been passed on a representation submitted by the company.
- (v) There was no need to consult the Union—as the facts stated in the petition justified an order under section 19(4) of the Industrial Disputes Act.
- (b) Government will try to help the workers in recovering the dues under the award under section 20 of the Industrial Disputes (Appellate Tribunal) Act, 1950, if the Management cannot be persuaded to implement the award without further delay.
- **Sj. DEBENDRA NATH SEN:** Arising out of the reply to $a_1(m)$, will the Hon'ble Minister be pleased to state since when this order for a tresh tribunal has been passed?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: The order under section 19(1) was issued on 27th November 1950.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state what were the material changes in the circumstances from 11th May, 1950, when the previous award was given and 27th November, 1950, when the new order for a fresh tribunal was passed?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: Prices of certain basic ingredients, namely, of some oil required for paints and varnish, shot up.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Was an enquiry made as to whether really there was any sudden rise in price of the materials just mentioned by the company?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: Yes, the Labour Commissioner held an enquiry and on the basis of his report a fresh award was made.

8j. DEBENDRA NATH SEN: What were the materials whose prices went high so as to suggest to the Hon'ble Minister to take this unusual step?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: It is not an unusual step. It is under the provisions of the Act itself. Looking into the matter Government considered, it to be a fit case for a reference under section 19(4).

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether there is any provision in the Appellate Tribunal Act in which the aggrieved party even though it is a company would go to that body for redress?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: Certainly it has already been mentioned there. Government will try to help the workers in recovering the dues under the award under section 20 of the Industrial Disputes (Appellate Tribunal) Act, 1950.

8]. DEBENDRA NATH SEN: That is not my question. My question is whether the company, if it failed to agree, had not the scope under the Act to go to the Appellate Tribunal, instead of going to the Hon'ble Minister for redress?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: For the enlightenment of the honourable member I will like to read the proviso of section 19(3) "Provided that if on its own motion or on the application of another party bound by the award the appropriate Government considers that there has been a material change in the circumstances on which the award was passed, it may refer the award to a tribunal for a decision whether or not the award should, by reason of such change, cease to be in operation before the expiry of the period so fixed and the period of operation of the award should be determined by the decision of the tribunal on such reference."

- 8]. DEBENDRA NATH SEN: Is it not also laid down in the Act that if the Union is aggrieved as to the non-implementation, it is for the Government to take action and not for the Union to go to another tribunal for seeking redress?
- Mr. SPEAKER: Just now an honourable member put that question to me and I am giving you the rulings that have been given in this House. One is "Any information that is in the possession of a member cannot be the basis of a supplementary question. If there is something definitely wanting in the answer then only a supplementary question can be put regarding such omission." There is another "A supplementary question asking whether the Hon'ble Minister was aware of a certain state of things, thereby showing that the questioner already knew the facts cannot be put".

Therefore if you know as to what are the provisions of a particular section, you need not put that question at all.

- 8J. CHARU CHANDRA BHANDARI: নাননীয় মন্ত্রী মহাশ্য, আপনি এই বে ruleটা পড়লেন এই ruleটার অর্থ আমি যা বুঝি সেটা হচেছ এই, আমাদের questionএর basis হচেছ এই—
- Mr. SPEAKER: Charu Babu, please wait. I will discuss this question when that question arises. At present I have cited rulings as a result of a supplementary question put by Sj. Sen. The question "is it not a fact that there is such and such section, etc." shows that the section is known to the questioner and therefore such a question cannot be put. I should say that such questions are put generally in the law courts for getting admission of facts but that is not the purpose of a supplementary question in a legislature.
 - Sj. SIBNATH BANERJEE: Sir, may I respectfully-
 - Mr. SPEAKER: Are you discussing the ruling?

- 8]. SIBNATH BANERJEE: Sir. unless you sit down how can I speak? (Mr. Speaker then took his Chair.) Sir, I respectfully submit that there was a minor lapse on the part of the Chair when he said "Charu Babu". On a similar occasion I was pulled up for this offence and I am now just trying to draw the attention of the Chair.
- 8J. BIMAL COMAR CHOSE: Sir, the Speaker is in a privileged position and nobody takes any objection if the Speaker prefers to call any member by his name.
- Mr. SPEAKER: Mr. Banerjee, perhaps you have misunderstood what I said the other day. I did not say that in every case you must address members in the same manner as it is done in the House of Commons. As a matter of fact, it is not possible for us to do that. What I said was that in addressing a member, whoever he is, courtesy should be shown, and in the House of Commons, as a matter of fact, they do not mention the names of members. They only refer to a member by his designation. But when I quoted those things that was by way of illustration only. I never said that the practice which we have been following here in this House should be discontinued and the new practice which seems to be cumbersome should be adopted. That was not my purpose. Now, if I addressed Sri Charu Chandra Bhandari as "Charu Babu", it was done in a familiar way and if he or anybody objects to being so addressed I am ready to address every one as honourable member or in any way he likes.
- 8]. SIBNATH BANERJEE: On a point of personal explanation, Sir. I did not bluntly address them as Kah or Pratulla. I said Mr. Prafulla Sen, etc.
- Mr. SPEAKER: However, I do not want to discuss that point any further. You did not refer to the members by adding even the ordinary "Mr." or "Srr" or anything. Once you said "Suresh Bancrjee".
- The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: He said "Suresh Banerji" without adding "Dr." or even "Mr.".
- Mr. SPEAKER: The other day I simply wanted to draw the attention of the House that, in addressing a member, third person should be used, or some such epithet as Mi, or Sii should be used. That is all I wanted to convey; this was such a simple matter as not to allow of any discussion.
- Sj. JYOTI BASU: Just now, Sir, you read out certain rulings with regard to putting supplementary questions and I should like to have clarification on that issue, Sir.
- Mr. SPEAKER: So far as our present rule is concerned if a member knows the fact himself, then under the rules as I understand them he cannot put that question but if he wants further information he may raise his question.
- 8j. JYOTI BASU: May I make a submission, Sir? There are no doubt certain things with regard to which we are absolutely clear and do not want to ask questions. But sometimes the Ministers reply in such a way that we become doubtful whether our knowledge is true or not and therefore we have to ask these questions and I think such particular questions should be allowed in such cases because the Hon'ble Ministers do not answer the questions in a proper way. Therefore sometimes we may ask such questions which may seem to you that we know the answer.

- The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: It would indeed be a proper way of answering a question if the Minister could by his answer make the honourable member recast his own opinion about his own knowledge with regard to the case.
- 8j. J. C. CUPTA: Sir, the rule provides that in asking supplementary questions no opinion can be given. Now the way in which we generally put supplementary questions is: will the Hon'ble Minister be pleased to state if there is any truth or not and that is quite in order. But if it is asked: is it not a fact, then the rule is infringed. So the question is the question of the form and how that form should be changed.
- Mr. SPEAKER: I have already stated that it is not my point whether a member already knows the information but my point is really the form in which the question should be put and I am convinced of this proposition. Questions are asked with the object of eliciting information. That is expressly provided in our rule 27. Now that being the purpose of the question if a person is already informed about that and he discloses the fact, certainly that cannot be allowed to be put in the House.
- 8J. SIBNATH BANERJEE: Sir, you know very well that during the last 14 years or more, questions in this House as well as in other places were in the form "will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is a fact, etc.". That does not mean that I am in possession of a fact but for clarification I am asking the question in that form. We may ask for clarification of information obtained from books in Writers Buildings to which we have recourse only on occasions although that may be resented to by Dr. Roy. Therefore when we know some facts we do ask whether it is a fact and that is a perfectly good form of question to be put before the Hon'ble Minister. That is a perfect form, Sir, when I am in possession of some facts or knowledge and when I want to test it. And if it is wrong Government may say so and if it is correct Government will admit it. So the form "whether it is a fact" is absolutely in order. The rules and orders of procedure are not with me now and may I have a copy of the book through the Secretary.
- Mr. SPEAKER: The book was circulated and given to every member and you may have a copy.
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state the reason for not taking any action against the Napier Paint Works for non-implementation of the award for the period ranging from 11th May up till 18th November?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: Immediately thereafter they submitted a representation before Government for reconsideration of this matter and so long as the opinion of the Labour Commissioner could not be ascertained I could not take any action in the matter.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the award of the tribunal is binding until it is altered by another tribunal?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: Yes, when somebody prefers an appeal the matter is kept_in abeyance.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Minister or the Labour Commissioner has any right to delay the implementation of an award even though representation by any of the parties has been made?

- The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: It was implemented if the beginning and later on when our attention was drawn to the fact that we had ceased inplementing it the matter was referred to another tribunal.
- **Sj. DEBENDRA NATH SEN:** Arising out of reply (b) will the Hon'ble Minister be pleased to state in what way he will be able to help the workers in getting their dues?
- The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: Under section 20 of the Industrial Disputes (Appellate Tribunal) Act this may be realised on the basis of the Public Demands Recovery Act.
- Sj. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state as to why no action was taken under section 20 of the Act?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: No representation was made to us by the individual workers.

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Constitution of the Public Service Commission, West Bengal

- 8. Sj. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister in charge of the Finance Department be pleased to state—
 - (a) the names of the members of the existing Public Service Commission, West Bengal;
 - (b) whether all the existing members of the Public Service Commission, West Bengal, are Government employees either retired or in service; and
 - (c) whether (i) the services of the former Secretary who was a nonofficial have been dispensed with, and (ii) another official has been appointed instead?
- MINISTER in charge of the FINANCE DEPARTMENT (the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker): (a)(1) Sri S. Basu, i.c.s. (Chairman), (2) Lt.-Col. S. P. Sarbadhikari, and (3) Sri S. K. Mukherjee.
- (b) Yes. No (1) is a member of the I.C.S., No. (2) is a retired Central Government employee, and No. (3) is a retired West Bengal Government employee.
- (c) (i) He vacated office on completion of the tenure of three years prescribed by Regulation 16 of the Public Service Commission Regulations.
- (ii) Yes. The Public Service Commission, which is the appointing authority, advertised the post on completion of the tenure of office of the previous Secretary and appointed with the approval of Government the candidate considered best by the Commission.
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is the custom to have some non-officials as members of the Public Service Commission?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I am not aware of any custom of that type.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether there were some non-officials in the Public Service Commission in West Bengal in the past?

- The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I believe there was one; I think Dr. Neogy was there..
- Sj. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether this new Public Service Commission has cancelled the report submitted to His Excellency the Governor by the previous Public Service Commission?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I want notice.

- 8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the present Public Service Commission has got any right in law to cancel the report submitted by the previous Public Service Commission?
 - Mr. SPEAKER: That question does not arise.
- 8j. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if he will consider the desirability of having some non-official member on the Public Service Commission and of not constituting it solely by officials, whether in service or retired?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: That is a matter of opinion.

Housing scheme for refugees

- 9. Sj. BIMAL COMAR CHOSE: Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) whether Government have any housing scheme for settlement of refugees;
 - (b) if so, its salient features;
 - (c) how many houses have already been built under such scheme, and how many are under construction, stating the expected completion period;
 - (d) the cost of construction of such houses stating the portion of expenditure borne by—
 - (i) Central Government, and
 - (ii) State Government:
 - (c) the amount of the financial assistance that the State Government have asked for from the Central Government on completed projects of housing schemes for the settlement of refugees;
 - (f) the amount that has been sanctioned by the Central Government; and
 - (g) the amount that has been already spent by the State Government?

MINISTER in charge of the REFUCEE REHABILITATION DEPARTMENT (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy):—(a) Yes.

- (b) The houses are of three types—
- (1) Brickbuilt,
- (2) C.I. sheet-roofed, and
- (3) aluminium huts.

As regards No. (1)-

- (i) two living rooms,
- (ii) covered back verandah,

- (iii) kitchen.
- (iv) covered W.C. and bathrooms,
- (v) small open front verandah, and
- (vi) sanitary connections for W.C.
- No. (2) two-roomed structures.
- No. (3) has two small and two big rooms, one open verandah and sanitary privy.
 - (c) Constructed—
 - No. (1) 1,070 brickbuilt houses,
 - No. (2) 4,205 C.I. sheet-roofed houses, and
 - No. (3) 102 aluminium huts.

Under construction, likely to be completed by April, 1951-

No. (1) 1,000 brickbuilt houses, and

No. (3) 200 aluminium huts.

(d) No. (1) Rs.4,000 each.

No. (2) approximately Rs.600 each. In respect of 205 houses approximately Rs.1,250 each.

No. (3) Rs.2,750 each.

- (i) and (ii) The entire cost will proceed against loans from Central Government.
 - (e) Direct building programme—Rs.88,17,112.
 - (f) Rs.23,17,112 sanctioned in 1949-50.
 - (g) Direct building programme—Rs.56,11,583.
- **Sj. BIMAL COMAR CHOSE:** With reference to answer (d)(3) will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the figure Rs. 2.750 is in reference to aluminium huts and whether it is correct?
- Mr. SPEAKER: Mr. Ghose, have you got more questions on this? If you like it can be held over.
 - 8j. BIMAL COMAR CHOSE: Yes.
- Mr. SPEAKER: Question time over. Unstarred question 9 is held over.

Non-official day in the programme.

- Sj. SIBNATH BANERJEE: Mr Speaker, Sir, in the list of business circulated to us up to 28th I do not find any non-official day. Mr. Speaker, you will remember that I had raised a question before about Resolutions and Bills pending and about questions also I had raised it, but it seems it was not convenient for the Government to give us the question time. Today we have got some questions and we have fully utilised it. Regarding the non-official business, during the whole session we got only one day. Previously there were two occasions but they were postponed and I had raised it during the Budget discussion. Of course, no assurance was given but we were told that the matter would be looked into. But in this list I see that our demand has been overlooked.
- Mr. SPEAKER: As a matter of fact there was one Bill and at your request it was postponed and there were two days in between till the 28th and I did not find very much enthusiasm for it. Now the question is that

up to the 28th March, 1951, the programme has been made and so far as your desire is concerned Government has heard it and it will be considered how far it is possible at this stage.

8j. SIBNATH BANERJEE: Mr. Speaker, the Government hearing my desire is of not much use because the Chief Minister said here "We do not bother about what you say or specially what Sibnath says". In view of that it is no good leaving us to the not very tender mercies of the Hon'ble Dr. Roy. This is a right which we possess to have non-official business and very important Bills—the Zemindary Abolition Bill, the Unemployment Insurance Bill—these Bills and the Bargadar Amendment Bill I have tabled are pending and I want that some time should be given for the non-official Bills. About resolutions also more time should be given. Formerly we used to get one day a week. During the last two months we got only one day. This is very insufficient, and before we close this session we should be given one day for non-official business which is entirely in your hands, Mr. Speaker.

Mr. SPEAKER: I will let you know as to what the position is.

Presentation of the Preliminary Report of the Select Committee on the Calcutta University Bill, 1951.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Mr. Speaker, I beg to present the Preliminary Report of the Select Committee on the Calcutta University Bill, 1951.

Sir, I beg to move further that the date for submission of the Final Report of the Select Committee on the Calcutta University Bill, 1951, be extended till—with your permission I change the date—the 3rd April, 1951.

The motion was then put and agreed to.

COVERNMENT BILLS.

The West Bengal Appropriation Bill, 1951.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg leave to introduce the West Bengal Appropriation Bill, 1951.

(The Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation Bill, 1951, be taken into consideration by the Assembly.

Sir, prior to the introduction of the new Constitution all grants voted by the Assembly for a financial year together with all items of charged expenditure were included in a schedule which was authenticated by the Governor by his signature and then laid before the Assembly. The schedule so placed was not open to discussion or vote and provided necessary authority for incurring the expenditure in accordance with section 80 of the Government of India Act, 1935. Under section 266(3) of the Constitution of India, however, no money out of the consolidated fund of the State can be appropriated except in accordance with the law passed under Article 204. The present Bill has accordingly been introduced under Article 204 of the Constitution of India to provide for appropriation out of the consolidated fund of West-Bengal of all monies required to make good the grants which have been voted by the Assembly in the course of the past few days and also to meet the expenditure charged on the consolidated fund of the State in accordance with the provisions of the new Constitution.

The amount included in the Bill on account of charged expenditure does not in any case exceed the amount shown in the annual financial statement previously laid before the House. The Bill merely proposes to appropriate the money to make good the grants already sanctioned by the House. The Constitution accordingly provides that no amendment shall be proposed to this Bill having the effect of varying the amount or altering the destination.

With these words I commend my motion to the acceptance of the House.

Sj. KANAI LAL DEY: মাননীয় সভাপাল মহাশ্য, আমৰা গত কয়েক দিন ধরে এই Assemblyতে যে সমস্ত সৰকাৰপক্ষীয় ৰাজেট demand উন্নাপিত হয়েছিল তাৰ আলোচনা করেছি এবং মঞ্বী দিয়েছি। আমি আজকে এই Appropriation Bill উল্লাপন সম্পর্কে একান কথা বলতে চাই এবং এको विषया नवकारवव गरनारयाथ याकर्षन कवट हारे। Public Healthan गरना जामान এই কথানি প্রজোষ্য হবে। ইতিপূর্বে আনাদেব সুবকার যে cmema গৃহে ধুমপান নিবাবণের আইন করেছেন তাতে জনস্বাস্থ্যের অনেক্খানি উন্তি হবে বলে আশা কবা যাচেছ। এবং তাব ফল খুব ভাল হচেছ। মুখ্যমন্ত্রী মহাশম ঐ Bill উবাপনের সময় বলেছিলেন ঐ আইনের সঙ্গে বাস এবং ট্রামে ধ্যপান নিবাবণ কবা সম্ভব হবে ন। : বলেছিলেন পবে একটা আইন আনবেন এ সম্বন্ধে। সেই জন্য সে কথাটা তাঁকে সুৰণ কৰিয়ে দিচিছ। দুঃধেৰ বিষয় তিনি এই অধিবেশনে সে সম্বন্ধে কোন আইন আনাৰ প্ৰস্তাৰ কৰেন নাই। ট্রানে ও বাসে ধুমপান চলতে দেওয়ায় জনসাধারণের খুর অস্ত্রবিধা হচেছ্, স্কুতরাং যাতে এই seessionএই এক। বিল উথাপন কবেন সেই জন্য অনুবোধ কবছি। আনাদেব মত সাধাবণ লোক যাদেব হামেশা ট্রামে বাসে চলাদেশা কৰতে হয়.—তিনি অবশ্য এবিদয়ে ভুক্তভোগী নয়, তবে অবশ্য ওদেব ভিতৰও অনেকে আছেন (pointing to the Treasury Benches) যাব। টামে বাবে চলতেন আথে এবং প্রেও বোধ হয় চলতেন। তাঁর। অন্ততঃ বুঝতে পাববেন যে, ট্রামে ও বাসে ধমপানের ফলে কাপড়ে আঞ্জন লাগার সন্থাবন। আছে ও জ্ঞান-সাধানণের কিন্ধপ অস্তবিধা হয় যদিও স্ববনাহ-মন্ত্রী বলেছেন half-pant প্রবাব জন্য সেটা করলে অবশা পুডবার আশক্ষা কম হবে, তবে যে একেবাবে আশক্ষা থাকবে না তা নয়। তব অনেক লোকে ধতি-চাদ্বই প্ৰৰে, আম্বাও সে দলেৰই, অত্এৰ এই sessionএৰ মধ্যেই যদি tram ও ৰাসে ধ্যপান নিবাৰণেৰ বিল আনেন তাহলে আমৰা সকলে অনেকের স্থিত সুমুখন কৰৰ এবং মনে হয় কলকাতা সহবের অধিকাংশ লোক, সঙ্গে সঙ্গে সমগ্ৰ পণ্চিম ৰঙ্গেব লোক, স্বস্থিব নিশাস ছাড়িবে।

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Appropriation Bill, 1951, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1.

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Schedule.

The question that the Schedule do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation Bill, 1951, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The West Bengal Consolidated Fund (Charged Expenditure) Bill, 1951.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to introduce the West Bengal Consolidated Fund (Charged Expenditure) Bill, 1951.

(The Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to move that the West Bengal Consolidated Fund (Charged Expenditure) Bill, 1951, be taken into consideration.

Sir, the present Bill merely seeks to re-enact the provisions of the Bengal Revenues (Charged Expenditure) Act, 1940, which provide for the permanent appropriation of the net proceeds of certain Acts to the revenues of the Province for the purpose of making grants to local authorities and declaring such grants as well as certain statutory contributions payable by Government charged on the revenues of the Province. The State Government has been advised that the law declaring any expenditure charged in accordance with the provisions of article 202(3)(f) of the Constitution of India should be a law of a Legislature functioning under the Constitution. The position, therefore, is that expenditure which used to be charged under the Bengal Act referred to above cannot be charged under the Constitution unless the State Legislature now passes a law declaring that the said expenditure shall continue to be charged on the Consolidated Fund of the State. The present Bill has accordingly been introduced as it is considered desirable that the expenditure which used to be treated as charged under the Bengal Revenues (Charged Expenditure) Act, 1940, should continue to be so treated. Retrospective effect is sought to be given to the proposed enactment as in the current year's Budget the expenditure has been treated as charged on the assumption that the Bengal Revenues (Charged Expenditure) Act, 1940, continued in force under the Constitution of India.

With these words, Sir, 1 commend my motion to the acceptance of the House.

The motion was then put and agreed to.

Clause 1.

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

_Schedules.

The question that the First Schedule do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The question that the Second Schedule do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to move that the West Bengal Consolidated Fund (Charged Expenditure) Bill, 1951, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The Calcutta Municipal Bill, 1951.

Mr. SPEAKER: The Hon'ble Jadabendra Nath Panja.
The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, may I move the motion?

Mr. SPEAKER: Yes.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal Bill, 1951, be referred to a Select Committee consisting of—

- (1) Janab Husan Ara Begum.
- (2) Sj. J. C. Gupta,
- (3) Janab Syed Badrudduja,
- (4) Mr. L. R. Pentony,
- (5) Sj. Jagneswar Roy,
- (6) Sj. Anandilal Poddar,
- (7) Sj. Kuber Chand Haldar.
- (8) Mr. C. E. Clarke,
- (9) Mr. Daniel Gomes,
- (10) Mrs. Edna May Ricketts,
- (11) Janab Abdullah,
- (12) Sj. Satish Chandra Chakravarty,
- (13) Sj. Satish Chandra Roy Singh Sarker.
- (14) Sj. Charu Chandra Mahanty,
- (15) Sj. Susil Kumar Banerjee,
- (16) the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, and
- (17) the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department,

with instructions to submit their report by the 30th June, 1951, and that the quorum of the Select Committee be fixed at five.

Sir, I have taken upon myself the task of introducing this Bill, because I feel that as I was the Minister in charge when the Corporation was superseded in 1948, I should see also the re-birth of the Calcutta Corporation, it that is given to me. Sir, for continued maladministration this House agreed to supersede the Corporation of Calcutta with effect from the 24th March. 1948, and it is still under supersession. A Commission was appointed to investigate into the affairs of the Corporation and to make recommendations to Government for improving the administration and finance. It will be recalled that this Commission made an interim report on the 11th of June, 1949, specially with reference to the question of the

franchise and the change in the constitution of the Corporation and the method of election in the constituencies. Accordingly an Act was passed by this Assembly (Act XXXVIII of 1950) to give effect to the recommendations of this Commission. The Commission's final report was received on the 31st January, 1950. After consideration of this report and the representation made by the Corporation Councillors from time to time, before the Corporation was superseded, and by the Administrative Officer in charge of the Corporation during the period of its supersession, it was decided that substantial changes should be made in the Calcutta Municipal Act of 1923 for improving the administration of the Corporation and its finances. This Bill seeks to amend and consolidate the provisions of the said Act with these objects in view. We were members of the Corporation and those of us here who have been members of the Corporation from time to time will recall that during the course of the administration of the Corporation we found there were various lacunae so far as the different provisions of the Act were concerned and it was felt that it was not only necessary to make arrangements so that the representation in the Corporation may be more appropriate and less liable to abuses of various types. It is also necessary that the actual machinery by which the Corporation acts and the provisions under which the Corporation should act in the future should also come under review. Sir, at the present moment the Corporation is one single unit. In the new Act it is provided that there shall be three municipal authorities—the Corporation constituted as at present and as provided in the Act of 1923, a Commissioner appointed by the Government, and statutory standing committees consisting of not more than nine members of the Corporation on each such committee with whom three outsiders may be associated. Sir, this is a new departure. In the first place the standing committees set up under the present Act were not statutory bodies and so the Investigation Commission made it perfectly clear that there should be statutory standing committees, particularly a Committee of Accounts. a Committee of Taxation and Finance, who will be given specific powers by the Corporation and who will look after certain aspects of the activities of the Corporation. As I told you before, each standing committee would consist of nine members and there may also be three outsiders who may be associated with each committee. How those outsiders are to be appointed is to be provided for by rules but it was felt that, apart from those who are elected, there may be certain persons who are of outstanding merit in a particular branch of study and whose association with the elected members might be of benefit to the Corporation. Then, Sir, as I indicated just now, there would be a Commissioner who would be appointed by the Government. The powers and functions of the Commissioner have been defined in the new draft Bill, which when passed by this House would be an Act. He would be a person who would not be subject to any influence from the body of the Corporation. He would of course act under the general directions of the Corporation given to him from time to time but he will have as in the case of Bombay and Madras, a position which is above all influence by the Corporation. I forgot to mention one thing and that is that even at the present moment under the present Act there is of course only one committee which is a statutory committee, namely, the Education Committee. What the new Act that is yet to come into being (which would be submitted to this House in the form of a Bill to get it passed by this House as an Act) provides is that there should be statutory standing committees for education, for accounts, for taxation and finance, for health, for town planning and improvement, etc. This is a very important departure from the present scheme of things. It is necessary to look after the backward areas, the so called bustce areas of Calcutta, the so called slums of Calcutta, and for this. there would be a statutory committee whose duty it would be to plan the town and to see that it is improved in a proper manner. It is possible that,

if this Planning and Improvement Committee did act in a proper way and developed certain healthy conventions and traditions, they might take up the whole work of the Calcutta Improvement Trust today or tomorrow. The two other committees are—one for Works and the other for Buildings. Then, Sir, the Bill defines the functions of the Commissioner. He shall ordinarily perform the executive functions himself but he shall have to take the sanction or approval of the Corporation or the Standing Committees in all important matters. All other officers and servants of the Corporation shall be subordinate to him. There is another departure which has been suggested in this new Act, and that is that the Corporation area would be divided up into not 32 wards as at present but into 75 wards, each ward electing one member. It has been provided in the Act that four or five wards shall be grouped together and called a borough. In the absence of any other good name this name "borough" has been introduced and it may be that the Select Committee might consider whether a more suitable name could be put in in place of "borough". The idea is that these boroughs will have standing committees of their own which will function according to the provisions laid down in the Act. Each such borough standing committee will consist of the four or five councillors of the wards grouped into such a borough, as also three other persons resident in the wards to look after matters of local interest. Sir, while working in the Corporation it was our experience that the total funds of the Corporation in some manner or other were distributed to the District Committees but then a District Committee covers a large area, an area more than the committee could possibly control or look after. There are certain items of local interest which can only be looked after and properly seen to by the local people, for example, lighting in the locality, maintenance of the roads, proper cleaning of the privies, vaccination, registration of births and deaths and so on and so forth. While the Corporation will be responsible for undertaking the measures which are intended for the whole town of Calcutta, for instance, the main roads, sewers, water-supply, lighting and so on, each borough will be given certain responsibility to look after these things in its own area and to see that they are carried out. Sir, the statutory officers of the Corporation will be the Chief Engineer, the Finance Officer and Chief Accountant, the Health Officer, the Secretary and one or more deputy executive officers. These are the officers even now who are supposed to be These officers shall in future be appointed by the statutory officers Corporation on the recommendation of the State Public Service Commission. This again is a departure from the present practice and for these five posts the approval of Government, as now, would be required and they will be appointed for a period of five years which period may be renewed. Appointment to other posts carrying salary above Rs. 300 per month shall be made on the recommendation of a Municipal Service Commission consisting of a Chairman who shall be a member of the State Public Service Commission and nominated by the Commission and two other members, one being appointed by Government and the other by the Corporation. The power of making appointment to a post whose maximum salary is above Rs. 600 per month shall rest with the Corporation. The power to make appointment to a post whose maximum salary is below Rs. 600 but above Rs. 300 will rest with the Commissioner, and the appointment to a post the salary of which does not exceed Rs. 300 per month shall be made by the Commissioner in accordance with the regulations framed by the Municipal Service Commission, so that the Municipal Commissioners will only appoint persons below Rs. 300 on the basis of regulations to be made by the Municipal Service Commission. All other appointments above Rs. 300 will be made as recommended by the Municipal Service Commission, but the actual appointments to posts above Rs. 600 will be made by the Corporation and to posts between Rs. 600 and Rs. 300 by the Commissioner. Si., the Corporation shall spend not less than Rs. 5 lakhs instead of Rs. 1 lakh for promoting primary education. At the present moment the Act enjoins that there must be an expenditure of one lakh for primary education. Of course the present Corporation spends about Rs. 16 or 18 lakhs at present. But the minimum has been raised from one lakh to five lakhs.

There is another provision which is new in this Act. The Corporation may be superseded by Government if it is found incompetent or persistently defaults in the performance of its duties. It is further proposed to make the Building Rules more stringent and to give the Commissioner power required for strict compliance with the rules and to enhance the penalties for infringement of the rules, so that they may be deterrent, and to give power to the Commissioner to stop the use of any premises for any purpose which under the provisions of the Act causes nuisance or danger by such

For improving the finances of the Corporation another suggestion has been made. There are two matters which affect the finances of the Corporation-one is the assessment and the other is realisation-the collection of the assessment. Ordinarily the collection seems to be on a higher level than the assessment. It has therefore been proposed that in order to ensure proper assessment the Government, if it considers necessary so to do, shall appoint an authority to make the assessment. It has been noticed that both in the Calcutta Corporation as well as in the Municipalities in the State there has been a deficit always so far as the finances are concerned, one of the main reasons being that the assessment has not been up to a particular type. It may be that the assessment is low because of the influences brought to bear on the main authority by the Councillors, or it may be that the assessors themselves have not the faculty or the training or the special knowledge to make the assessment consistent with the land value and the building value of a particular area at a particular moment. Therefore it has been suggested that it would be better for the State to have a body of trained assessors who will not only assess the buildings and lands and premises in Calcutta but also go about in different municipal areas and make assessment in those places also. This, of course, will require a change in the Municipal Act. The Commissioner shall have the power to revise the assessment in every case of under-assessment. Under the present Act, the Chief Executive Officer or the Administrative Officer has power to lessen the assessment, but even in a case where he is convinced that the assessment is low he cannot increase the assessment. That power is given to the Commissioner in future. The rates, taxes and other dues shall be recoverable by certificate procedure. This is a new innovation which did not obtain in the present Act. In case the ownership is unknown or disputed, and the Corporation fails to realise the dues, the Commissioner may sell any premises for the realisation of any arrears in respect thereof after due notice has been given. It is also proposed to increase the registration fees on carts, the licence fees on trades, professions and callings, and to make some more trades, professions and callings hitherto not taxed liable to pay taxes.

There is also in this Bill a new addition, namely, to allow franchise to persons holding diplomas from duly recognised technical institutions and vocational centres. There is also a provision that election disputes shall lie with the Chief Judge, Smæll Cause Court, instead of a High Court Judge. It is because the approach to the High Court is very expensive for poor litigants that the Small Cause Court has replaced the High Court. This opportunity has been taken to amend other provisions of the Act of 1923 with the object of removing the working difficulty and deleting the obsolete provisions. Some new provisions have been introduced relating to

matters of municipal administration which are not provided for under the existing law. There are two or three other provisions which are also flew. A notice will be issued to every rate-payer for payment of taxes within a certain date and if the payment is made on the proper date a rebate of $3\frac{1}{2}$ per cent, will be given. On the other hand, if the money does not come in time, an interest will be charged at $6\frac{1}{4}$ per cent.

The Corporation will make an important scheme for bustees and execute them if the owner fails to do so. There is a provision in the present Act which has no use at present. There is another new provision: a rebate will be allowed if the owner of a building arranges his own water-supply by sinking tube-wells. A rebate of 64 per cent will be allowed. The idea is that at the present moment, even with the increased water-supply that the Corporation has provided, namely, 84 or 85 million gallons a day, it is not possible with the large increase in the population of the town to supply water, particularly water at pressure, so that the people living on the top floors may get supply. If ally particular householder arranges his own water-supply by sinking tube-well, he shall get a rebate of 64 per cent.

Then there is another provision. Throwing of rubbish on the streets and lanes which is a very offensive habit has been regarded as a nuisance and has been prohibited.

Then there is another matter in which I am personally very much interested. I see there are large areas of vacant lands in Calcutta which have been left idle and have not been built upon. Actually I find that there is always a famine so far as housing is concerned. Some of these owners of land may have genuine cases as those who have not the money to build houses on those areas. There are others who feel that to leave them vacant would mean that their taxation would be lower—I think it is 25 per cent, of the normal taxation—and therefore they keep the lands vacant. And those of us who have gone round the town realise that in many cases these so-called vacant lands are obtaining clean remission from the Corporation while they use the land for sundry purposes like a sort of store houses for evade the taxes. Therefore, what we have suggested is that there will be remission of rates on vacant lands valued at Rs. 10,000 and less.

Sir, these are the main features of the new Bill. But although we have consulted freely the corresponding provisions of the Bombay and Madras Acts and have also taken into account the various recommendations of the Corporation Enquiry Commission, I feel that in a matter of this type where the welfare of the townspeople are involved, it is necessary for members to go into the detailed provisions of the new Bill and make recommendations to the Assembly. I am sorry, Sir, it will not be possible for us to consider the report this session, but there is bound to be a session sometime in September—within six months of this session—when this matter may be brought up for consideration.

With these words, Sir, I move the appointment of the Select Committee.

8J. CHARU CHANDRA BHANDARI: Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal Bill, 1951, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th June, 1951.

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal Bill, 1951, be circulated for the purpose of electing opinion thereon by the 15th May, 1951.

Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: নাননীয় স্পীকার মহাণয়, আমার অভিমত এই যে, বে বিল আনমন করা হরেছে এবং তার ভিতর যে সমস্ত পুতিক্রিমাণীন বিধান করা হয়েছে তাহা ভারতের স্বাধীনতা 46 লাভের পর কখনও কোথাও কুত্রাপি আনীত হয় নাই। কলিকাতা কর্পোরেশন ভারতবর্ষের মধ্যে সর্ব পুধান সংস্থা। এই কর্পোরেশন ভারতবর্ষের মধ্যে সর্ব পুধান সংস্থা। এই কর্পোরেশন ভারতবর্ষের মধ্যে সর্ব পুধান সংস্থা। এই কর্পোরেশন ভারতবর্ষের আইনের গুটা ছিলেন মহামতী স্থরেক্র নাথ বন্দোপাধ্যায়, যাঁকে বাংলা তথা ভারতবর্ষের জাতীয় গুটা বলে আখ্যা দেওয়া হয়। আজকে সেই বিধানে যে শোচনীয় পরিণতি এই বিলে সাধন করবার পুচেটা হচেছ সেটা অত্যক্ত লজ্জাকর। আমি জানি না যে মহামতী স্থরেক্র নাথের স্বর্গগত আছা, যাঁরা এই বিল পুণয়ন কবতে যাচেছন, তাঁদের কি বলে ধিঞার দেবে। আমি যা মন্তব্য করলাম, তা এই বিলের যে সমন্ত বিধান হয়েছে তাথেকে স্ব সপুমাণ করবার চেটা করছি।

Calcutta Corporation continuous maladministration এর জনাই supersede করা হয়েছিল এটা সত্য কথা। কিন্তু তার প্রতিকাবকলেপ এই বৃহৎ স্বায়ন্তশাসন সংস্থার দ্বাধীনতা চরণ করা হয়েছে। কলিকাতা Corporation বলেই এই বিলে নাম ধাকবে বটে কিন্ত Corporationএর আসন কোন ক্ষমতা তাতে ধাকবে না। তাকে কার্যাকরী ক্ষেত্রে মাত্র একটা advisory committeeতে পরিণত করা হয়েছে। এই আইনের অর্থ কলিকাতা কর্পোবেশন বলে যা থাকল এবং তার বে প্রত কর্তা সে হচেছ Commissioner. Chief Executive Officerএব স্থানে তার নাম দেওয়া হয়েছে Commissioner এবং সেই Commissioner তিনি হচেছন সেধানকাৰ সবৈৰ্বৰ কৰ্ত্তা। আমি জ্বানি যে কোন সংস্থায়, যার হাতে emergency power থাকে সে হচেছ head of the institution. সেই emergency power পৰ্যান্ত এই Commissionerএৰ হাতে দেওমা হয়েছে। এই Commissionerকে Corporationএর স্বেষ্য কর্তা করা হয়েছে, সেধানকার যা কিছু executive function সব তাঁর, তাতে जना कांब्रु हाठ (नहें। এই क्रिमनावरक गर्वमग्र कर्डा करा स्टाग्रह, executive function गर किन्हें তাঁর হাতে। Corporationএর কোন কেউ তাঁকে নিয়োগ ♥বতে পারবে না, তাঁকে leaveএর জন্য পর্যান্ত Corporationএর কাছে যেতে হবে না। তাঁব serviceএর condition সম্পর্কে কোন জিনিঘ Corporationএর হাতে থাকবে না। তিনি বখন কোনদিন অনুপস্থিত থাকবেন তখন যিনি তাঁব স্থলাভিষিক্ত হবেন তাঁকে Governmentই ঠিক করে দেবেন। তাঁকে remove করবার ক্ষমতা Corporationএর নাই. শ্ৰে কাজও Government করবেন। অথচ তাঁর pension বহন করতে হবে Corporationকে। विम विक्र इन, मु'ब्देश्यव शरवरे यिम खाँरिक retire क्वरण द्या जरव खाँव pensionএव charge वहन क्वरण হবে Corporationকে, কিন্ত remove তাঁকে করতে পাববেন একমাত্র Government, তাও আবার Corporation अ श्रृ जिनिशियात total number अ श्रृ जारन यमि कान नमग्र जोठे निया वरनन य जाँक remove कत्रा भुरमाञ्चन छथन छिनि removed श्रदन--- अञ्चिमि क्थन ३ श्रम ना रम total number अव ৰু অংশ একবোগে ভোট দেয়। আব যে ক্ষেত্ৰে Corporationএর Executive সমস্ত জিনিঘ direct করবার ক্ষমতা তাঁর আর তিনি একজন officer নন, তিনি হচেছন স্বৰ্ণম authority তার বিরুদ্ধে এইরূপ ভোট ছওয়ার সম্ভাবনা কোপায় ? Corporation ছিল একটা জিনিষ, এখন যে খসড়াটা আনা হয়েছে সেটা পাশ इटल किलकांठा Corporation पांत्र श्रीकरव ना। এই प्रावेदनत विश्रीनमण्ड अंग authority इटव independent authority. এই রকম retrograde matter যে হতে পারবে আমরা কেট কলপনা করতে পারি নাই। এমন কি এর supersession এব প্রথমে আইনে ছিল Corporation কোন maladministration कत्रतन त्यानेत्क चारेत्नत बतन supersede कता यात अवः ७ वश्यव कत्त ताथा शत्याह । किन्न अरे আইনের বলে যদি কোন maladministration হয় তবে Governmentই তাকে supersede করতে পারবেন এই বিধান দেবার অর্থ কি? Corporation বা यদি কোন সংস্থা यদি কোন অন্যায় কাজ করে State-এর এ ক্ষমতা আছে যে সে স্বস্ময়ই তাকে controlএ আনবে। যদি Calcutta Municipal আইনে এই বিধান ছিল না তবু তার maladministrationএর জন্য আমবা তাকে supersede করেছি; কিন্তু এখন যা হচেছ তাতে जांत Assembly व कार्ड जांगर दरव ना । वर्डमारन य supersede स्त्यरह मिने Assembly করেছে, Legislative করেছে। কিন্ত আবার যদি maladministration হয় এই আইন পাশ হবার পর ভাছৰে Governmentই তাকে supersede করতে পারবে, Legislativeএর হাতে আর কোন ক্ষমতা ধাকল না। তথ তাই নয়, Corporationএর হাতে যে ক্ষযতাটুকু আছে অত্যন্ত সামান্য ক্ষমতা—তার সম্বন্ধেও এমন সমস্ত বিধান হচেছ যার কলে সেটা ন। ধাকার সামিলই হয়ে পড়বে। এর পূর্বে আইনে ছিল বিনি Executive Officer হবেন তিনি হবেন একজন Officer যাত্ৰ; আৰু এখন যিনি Commissioner

হলেন তাঁৰ নাম হল authority. সাম, এই আইনের বিধান থেকে দেখা বাচেছ clause 6a "The municipal authorities charged with carrying out the provisions of the Act are—(a) the Corporation, (b) the Standing Committee, and (c) the Commissioner". তালপুর "The Commissioner shall be appointed by the State Government under such terms and conditions as the State Government may determine and shall not be a member of the Corporation. The State Government may at any time remove the Commissioner from office and shall do so if at a special meeting of the Corporation called for the purpose three-fourths of the total number of members of the Corporation vote for such removal. The Commissioner shall be paid—

Mr. SPEAKER: Please resume your speech after the recess.

(At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.)

(After adjournment.)

Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI : নাননীয় Speaker বহাপুর, এখানে Treasury Bencha কেই নেই।

Mr. SPEAKER: এখনি সকলে আসবেন। Please go on.

Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI : তাৰপৰ Commissioner এর salary and allowances नामर् "The Commissioner shall be paid out of the Municipal Fund such salary and allowance not exceeding three thousand and five hundred rupees per mensem in aggregate as may from time to time be fixed by the State Government". ভর্পাৎ Commissionerএর যে বাহিনা সেটা হতে পারবে বাত্র বাড়ে তিন হাজাব টাকা। এবং সেটা ঠিক করে দেবেন গভূপনেণ্ট, কিন্তু দিতে হবে কর্পোরেশনকে। Leave-সামান্য ছটির ব্যাপারে-সেধানেও কর্পোরেশনের কিছুই হাত নেই। "Leave may be granted to the Commissioner by the State Government." এবং अबु তা नव "When such leave is granted to the Commissioner the State Government shall appoint some person to officiate as Commissioner in his place." কয়েক দিনের জনাও যদি তিনি ছটি নেন, সেখানে কর্পোরেশন নামক যে সংস্থান থাকছে তার ক্ষতা নেই, এই ক্য়েক্দিন চুটির সময় তাব অনুপস্থিত কালে আর এক্ঞন Commissioner রাধবেন। "If the Commissioner is a civil or military officer in the service of the Government the Corporation shall make such contribution pension (pension mark कत्रदन) and provident fund as may be required by the condition of his service under the Government to be paid by him or for him as the case may be." with at claused যে ভাষা আছে, তাতে এটাই হয় ৰে ৫৪ বছৰ ৰয়সের যদি কোন গভৰ্ণমেণ্ট servantকে সাডে তিন হাজ্ঞার টাকা বেতন দেওয়া হয়, তাকে যদি appoint করা হয়, তাহলে এক বছর পরে যদি তার pension इस, এবং আরও বিশ বছর যদি দে বাঁচে তাহলে সেই pension কর্পেরিশন থেকে দিতে হবে। If the Commissioner is not a civil or military officer in the service of Government, his leave and leave allowances, his superannuation or retirement, his gratuity or pension and the proportions of his pensionary or provident fund contributions payable respectively from his salary and from the Municipal Fund shall be governed by rules framed by the State Government. এই হচ্চেছ অবস্থা। এবং তার উপর কোন রক্ষ control থাকবে না। Control মানে হচেছ-তার একমাত্র নিদর্শন—ভাষ্টেছ তাকে remove করার বিষয়—ভার condition of service কোন রক্স-এগৰ control বিদরে Corporationৰ হাত থাকৰে না।

ভারপর standing committee সন্দর্ভে এ কথা ঠিক বে standing committee সম্বন্ধে বিলে বে বিধান আছে, এটা একটু improvement স্বীকার করছি। মাস্রান্ধ ও অন্যান্য প্রারণার এটা আছে, এখানে ছিল না। Statutory থাকৰে তাতে কোন আপন্তি নেই। কিন্তু অন্য কোন কমিটাকৈ যদি এখন কোন কমতা ক্ষেত্ৰয়া হয় যে independent of the parent body তাহলে শেখানেই আপন্তি। এই বিধান হয়েছে যে Corporation তার কাছে কতকগুলি function delegate করতে পাববে এবং তাছাড়া এই সব statutory কনিটাকে কতকগুলি statutory কমতা দেওবা হচেছ। এই আইনে এখন বিধান আছে যে সমস্ত statutory ক্ষমতা দেওবা হচেছ। এই আইনে এখন বিধান আছে যে সমস্ত statutory ক্ষমতা দেওবা হচেছ গোধানে Corporation কোন রকম হস্তক্ষেপ করতে পাববে না। আপত্তি কেইখানে। ফলে এই statutory committeeকে এই সমস্ত ব্যাপাবে একটা independent authority করা হয়েছে, independent of the Corporation.

collection and the Commissioner shall be bound to give effect to every resolution of the Corporation unless such resolution is cancelled by the State Government, in part, so much of it as is not cancelled, unless such resolution refers to a matter in which, under the provisions of this Act, or rules or by-laws made thereunder, the decision of the standing committee or the Commissioner, as the case may be, is declared to be final.

এই চচেছ কথা। এখন হয়ত গভর্ণমেণ্টের মনে এই চিন্তাধারা খেলে গিয়েছে, যখন কলিকাতা কপোরেশনে একবার maladministrationএর দক্ষণ তাকে supersession করতে হয়েছে; এরপর আবার যদি maladministration হয়, এই আশহুল করেছেন, করে তারা practically one man's rule করেছেন। এব বারা ফল কি হয়েছে ও এব বাবা আইনত: না হোক কার্য্যত: একটা perpetual supersession করা হয়েছে। এখন Administratorএর যে স্থান, নেই স্থানে একজন Commissioner বস্বেন--গভর্ণমেণ্টের appointed লোক,—গভর্ণমেণ্ট অফিনার তিনিই সমস্ত কিছু করবেন।

এখন যদি কেই পুণু করেন যদি এই রকম আশঙ্কা কবা হয় extended franchised কর্পোরেশনের election হবার পর আবার যদি সেখানে maladministration হয়, তাহ'লে সেটা দমন করবার কি বিধান করা যায় ? কোরু স্বাধীন দেশে, সেই স্বাধীন দেশের কোন প্রতিষ্ঠানে কোন রকম maladministration ৰা corruption বা অন্য কোন দুৰ্নীতির একমাত্র প্রতিকার হচেছ, সেটাকে democracyর হাতে তুলে দেওয়া। कर्रलाहरूननरक यनि अयन करा हम. ७५ वाड़ीय यात्रा अधिकाती, छात्रा नय, वाड़ीय यात्रा occupant अवः यात्रा temporaryভাবে কলিকাতাম বাস করছেন সমস্ত পূর্ণবয়ন্তের ভোটাধিকাব বলে কপোরেশনের কাউন্সিল্র এবং জল্ডারম্যান যদি নির্বাচিত হয়, তাহলেই একমাত্র পন্থা আছে—একমাত্র democratic wavco এই রকম কোন দ্নীতি ও maladministrationএর সংস্কার সাধন করা যায়। গভর্ণমেণ্ট এই বিল সম্পর্কে গণতান্তিক পদ্ম व्यवनवन ना करत. গণতদ্বই यেখানে সংগোধনের পদ্ম সেই পদ্ম ना দিয়ে, bureaucratic यहात পদ্ম এই विदल अवलश्वन करत्नरहन । आमात्र मरन हम এই विदलव या provision करलीरतननरक एउटक करलीरतनन नारम ধাকলো মাত্র তাৰ সমস্ত ক্ষমতা প্রকৃতপক্ষে গভর্গমেণ্টের appointed officerএর হাতে ন্যস্ত করা হয়েছে। এর যে বিধান, সেট। মূলত: আমাদেব Indian Constitutionএব নীতিবিবোধী। আমার মনে হয় যদি এই विन পान इत्य Supreme Courta यात्र, ठाइटन वान ultra vires वटन declared इटन। जानि स्नानि ना কর্পোবেশনের মত কোন স্বায়ছশাসনশীল প্রতিষ্ঠানের অধিকারকে ধর্ব করার কোন অধিকার এই Legislatureএর আছে কিনা। এটা সম্পূৰ্ণ গণতম্ববিৰোধী। গণতম্বেৰ যা spirit তাকে এই বিলে violate করা হয়েছে আমি ৰলবো। তাঁবা এই under camouflage of maladministration এই supersession, perpetuate करवरहन, हिवशायी करवरहन।

ছিতীয় কথা হচেছ এই যদি কপোবেশনকে এইভাবে চালান যায় এবং এই যে দৃষ্টান্ত কষ্টে হ'লো এই দৃষ্টান্ত ভাৰু এবানে থাকৰে না, দেশেৰ চাবিদিকে আবও যে সমন্ত মিউনিসিপ্যালিটা আছে, তাদেৰ ক্ষেত্ৰেও এই রক্ষ আইন হতে পাবৰে। এবং সেই আইন পুযুক্ত হবে। এটা স্বায়হণাসনের পক্ষে বা স্বায়হণাসনের যে নীতি, ভার পক্ষে অতান্ত মাবান্ত্ৰক জিনিঘ। এই আইন এই আইনেৰ বিরোধিতা কবা উচিত। এই আইন কোন বকমেই এই পরিঘদে গৃহীত হওয়া উচিত নয। এই আইন যে ছelect committeeতে দেওয়া হয়েছে, তাব অর্থ আইনেৰ যে নীতিকে সমর্থন করা। আমি সেই নীতির সম্পূর্ণ বিরোধী। কোন স্বায়হণাসন্দীল প্রতিষ্ঠান, বিশেষত: কলিকাতা

কর্পোরেশনের মত যেন। সর্বপুধান স্বায়রশাসনশীল পুতিষ্ঠান, তার ক্ষমতা হবণ, তার নামষাত্র রেখে – সর্বন্ধ ক্ষমতা গভর্পবেশেনর হাতে নেওয়া, এই নীতিব আমি বিবোধী। এই জন্য জনসাধারণের মতামত গুছণের জন্য এই বিনের পুচার হওয়া উচিত, কোন বক্ষমেই এই বিনাম select committeeতে পাঠান উচিত নয়।

Select committee যে পুস্তাৰ আনমন করেছেন, এই select committeed মধ্যে অনেক মাননীয় সদস্যের নাম পুস্তাৰ করা হয়েছে। Select committeeতে যাওমা যদি আবশাকই ছিল, তাহলে আমাৰ মনে হয় এই প্ৰিমদের মধ্যে——

- **Sj. DEBENDRA NATH SEN:** On a point of order, Sir, can any Hon'ble Minister introduce a Bill which is not in his own department without giving any reason for doing so?
- Mr. SPEAKER: Well that has been done many times in the past. Yes, please go on.
- Sj. JYOTI BASU : একজন মন্ত্ৰীকে রাখা হোক্ এবং আর স্বাইকে চাকরী থেকে বিদাম দেওয়া হোক্।
- Sj. KANAI LAL DE : মিছামিছি গবীব দেশের এত প্রয়া। কেন ব্যয় করছেন । একজন বস্ত্রী দেড় বছর বোগে পড়ে আছেন। অথচ তিনি মাইনে নিচেছন।
- Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: আমি গতণ্যেণ্টকে অনুরোধ করতি তাঁরা এই প্রতিক্রিমাণীল বিলটা প্রত্যাহার করুন এবং তার জায়গায় এমন একটা বিল আনুন যেটা সবচাইতে বাদ্ধনীয় ও অধিকতব গণতাছিক। তাঁরা এখানে পূর্ণবয়জের ভোটাধিকার পুবর্তন করুন ও সেইভাবে free and fair election-এর ব্যবস্থা করুন। সেটাই পুক্ত গণতয়পশতে পয়া, য়ার হারা যে কোন রকম দুনীতিকে রোধ করা য়য়।

Select committeeতে যে সময় সদস্যদের নাম প্রস্তাব করা হয়েছে, তাদের অধিকাংশেরই কলিকাতা কর্পোবেশনের সম্পর্কে আদৌ কোন অভিজ্ঞতা নাই।

আমি উপসংহারে বলবো এই বিল ৪০k-৫১ কমিটতে গিয়ে যদি এই পরিষদে গৃহীত হয় ও পাশ হয় ভাহ'লে বাংলাব ইতিহাসে চিবদিনেব জন্য একটা কলক কাহিনী লিপিবছ হয়ে থাকৰে।

8j. DEBENDRA NATH SEN: Mr. Speaker, Sir, we unanimously agreed to the supersession of the Corporation of Calcutta in this House in 1948. We did so for one purpose and mainly for one purpose and that purpose was to see that the corruption that existed there, bribery that existed there, the nepotism that existed there would be removed by such supersession. Not that we are against new Bill coming forward, but if a new Bill is to come forward it must come forward for some definite purpose and with some new principles which were not to be found in the previous Act. Sir, if the purpose of this new Bill is to remove corruption and bribery that exist there, then I would show that no new legislative measure can achieve that purpose if that is not properly brought into operation. Sir, we have got an anti-blackmarketing Act; we have got the Income-tax Investigation Commission; we have got Acts for keeping down prices, for stopping blackmarketing and for removing corruption in every way possible. But it is a fact that no Government can remove corruption, bribery and nepotism merely by passing Bills. Sir, the very purpose for which we superseded the Corporation has been frustrated. I would also say that for the last three years this superseded Corporation has not been able to improve matters in the least. We are very anxious to hear from the Hon'ble Minister as to what improvement has taken place under the supervision of the Government so far as blackmarketing, bribery, nepotism and corruption are concerned. But nothing to our knowledge has been done. I shall come to that point later on. But I have got to tell the House that the same sort of bribery, corruption and nepotism now exist there and no attempt has been made to check them and, even where detected, to punish the culprits. But I shall not take that up now.

Now, Sir, if a Bill is to come for the improvement of the administration of the Calcutta Corporation, and we are not against it, it has got to be justified for one purpose only and that is that it wants to give us some new thing. But what is the new thing that the present Bill wants to give us? Does it give more democratic rights to the hands of the people? Does it give us universal suffrage? The Hon'ble Minister has tried to quote examples from Bombay in support of the appointment of a Commissioner and to give him dictatorial powers under this Bill. But he has not told us that Bombay enjoys universal suffrage for the purpose of election to the Bombay Corporation. Here also if that had been done, if universal suffrage had been given to the people of Calcutta and its suburbs, people who are really concerned with the Calcutta Corporation, the whole House would have been glad to support such a measure and congratulate the Government. By one stroke then we would have done two things. We would have maintained the rights and privileges of the people and we would also have removed the stumbling block standing on the way of the Corporation administration in the shape of blackmarketing. Sir, this Bill, however, is a device to carry on more thoroughly blackmarketing and nepotism through the machinery that exists in the Corporation at present. So far as corrupt practices in the Corporation are concerned, they have been brought to the notice of the Ministry many times, but nothing has been done to check them.

The very first thing that we are seeing in West Bengal, as in this Bill, is that our democratic rights are being curtailed. It has been curtailed in the Public Service Commission. Sir, highly paid officials are to be appointed on the recommendation of the Public Service Commission but that Public Service Commission has now been staffed with paid Government officials and even its Secretary is a Government official. It has been said that high-salaried officers of the Corporation will be appointed on the recommendation of that very Public Service Commission. But we all know, Sir, what that Public Service Commission at present is and how it has functioned during the last few months. So I must say that in West Bengal we feel that the democratic rights of the people and the very scope of it are going to be crushed under various devices and this Bill is going to make itself an example of such devices. To cite an example I shall quote clause 23 of this Bill which runs thus: subject to the provisions of this Act and the rules and by-laws made thereunder, the municipal Government of Calcutta shall vest in the Corporation. Sir, when people will read it they will feel it is all right because all the powers will be vested in the Corporation but when they will go further, viz., but the Corporation shall not be entitled to exercise or discharge any powers, duties or functions expressly assigned by or under this Act or in any other law to a Standing Committee or to the Commissioner-they will ask, is there any power left which the Corporation can exercise which has not been given to the Commissioner? Can the Corporation do anything or has the scope of doing anything which has not been left to the Commissioner? I come now to clause 28 which says: subject to the provisions of this Act and of any rules and by-laws made thereunder, the entire executive power for the purpose of carrying out the provisions of this Act shall be vested in the Commissioner. So the Commissioner is made the pivot of everything under this Act but that Commissioner will be appointed by the Government, will be dismissed by the Government and if he has to go on leave he will have to depend upon Government's favour for securing his leave. And what is left for the Corporation, Sir, I do not know. If in that position an honest man seeks

an election to the Corporation he will have to sing to the tune of Government. Will he be able to do that? It has also been laid down that the Corporation by a three-fourths majority will have the right to dismiss the Commissioner. But even then it will be sent to the Government to give effect to the Corporation decision. But will the Corporation ever be able to secure a three-fourths majority and will not the Commissioner have a coterie of his own so as to defeat the very purpose of this provision? Sir, the object of this Government is to maintain the present corrupt system and our experience has shown that it will be done in the Corporation with the help of this measure as it has been done in the Government. The question is that since the Corporation is corrupt let it be run by this corrupt Government with the help of a Commissioner appointed by this Government. If it is argued that as this Government is not corrupt the Commissioner appointed by the Government will not be corrupt, and if the Commissioner is free from corruption he will be able to control every sphere of corruption that exists in the Corporation, I say, Sir, all this assumption is wrong and it is therefore merely a device through this Bill to extend the operation of corruption which this Ministry is perpetuating to a greater and greater extent. I must say that the Calcutta Corporation was a matter of pride to all of us. We had as our Mayor Deshbandhu Chittaranjan Das, we had as our Mayor Netaji Subhas Chandra Bose, we had as our Mayor the present Chief Minister of West Bengal, we had as our Mayor Jatindra Mohan Sen Gupta and even though there was British rule here at that time we could carry on our democratic rights in the Corporation. It has been always a bulwark for the people against any autocratic fascistic incursions upon the rights of the people of Calcutta. That privilege we enjoyed, that right it gave to us. So we are always anxious to maintain that position for the Calcutta Corporation whether the British rule has now ended or not and no country, when foreign rule is eliminated, has given up her rights. It has never been so in other countries; it will not be so in our country, and there must be institutions which having come to enjoy full democratic rights should not be deprived of them if people's rights and privileges are to be secured, if the rights and privileges of the people of Calcutta are to be secured. Therefore, from that point of view also, Sir, this Bill has got to be opposed.

Sir, we are getting an idea as to how Government appointed Commissioner will run the Corporation. The last three years' rule will give us an idea of how the Government appointed Commissioner will do it. Just now we are not bothered by the Corporation Councillors; no Corporation Councillor is there. He says "I am the Corporation" and he is. What is the state of affairs? The greatest pivot of corruption in the Corporation was the Building Committee, and for the purpose of running that Building Committee a certain gentleman has been drafted from the Calcutta Improvement Trust; a gentleman—not an Indian but a European gentleman—has been drafted from the Calcutta Improvement Trust, and I have got reports that during these three years he has carned to the extent of Rs. 15 lakhs. I give concrete figures so that they may be checked and tested. This gentleman is going to purchase shares to the extent of Rs. 17 lakhs from Talbot Co. Where is he getting that money from? I really think that the matter under the present administration which is run by the Government is not quite all right.

Then let us take another example. There was an Enquiry Committee for the Corporation and the Enquiry Committee found out something, made recommendations for something, gave strictures on certain officers, and what steps are being taken? It cannot be said that the Corporation Councillors are opposing it. It cannot be said, "What can we do, the

House does not agree to it?" Here the present Administrator has got entife and absolute right to take what steps are required following the Enquiry Committee report.

I take one example. The example relates to the Old Outfall Channel which is from point A to Bantola and it includes what is known as Suburban S. W. Reservoir. There were certain lands which were not occupied but belonged to the Calcutta Corporation. A certain gentleman who came forward demanded only three or four bighas. The Corporation gave him what he wanted and having got three or four bighas he has now taken possession of land extending up to a mile under the name of Messrs. Warthal & Co. This order has been given by the present Executive Engineer. He has got a promotion. He was not the Executive Engineer before supersession. After supersession this report came and the Committee has reported very much against him. The Committee says, "The Corporation therefore has been deprived of the profit of this land since 1946 through the negligence and corruption of this officer whose duty it was to protect the property" and the amount of money involved, the Committee says, will be at a modest calculation Rs. 50,000, and it is clear from the fact that on 24th September, 1946, this permission was granted by the Chief Engineer on the recommendation of the Executive Engineer, Drainage. Now, what steps are being taken against these two officers? No action has been taken, and on top of that both these officers have got promotion. We get an idea as to how a Commissioner appointed by this Ministry would act in the Corporation. The future seems to be gloomy. I would appeal to this House not to accept this Bill in such a hurried manner. We cannot allow our rights to be limited. We cannot allow our name to be associated with the Bill that is going to be introduced, we cannot allow corruption to extend its scope of operation, we cannot allow the poison to become a permanent feature in the life of the Calcutta Corporation.

I therefore, Sir, support the motion moved by Sj. Charu Chandra Bhandari.

8j. JYOTI BASU: Mr. Speaker, Sir, I had thought that it would not be very necessary for me to speak on this proposed Bill, but after hearing the Hon ble Chief Minister I thought that members on this side must of necessity express their opinion and very firmly, because firstly I am not told, I have not yet understood as to why the Hon'ble Chief Minister has moved this motion when the Minister in charge is present in this House. I say this because it is not a concern only of the Ministers or the Government; it is a concern of all of us, because the Ministers are paid from the public exchequer and they are supposed to do their duty. I say this not because I mean disrespect to the Minister in charge of this Bill but because no reasons have been assigned as to why some other Minister has been asked to move the Bill. Throughout this session we have seen that it is the Hon'ble Chief Minister who, I do not know how many portfolios he has taken up, has been moving all sorts of motions in this House. I counted 18 out of 34. However, be that as it is, the people will be the proper judges as to whether the Ministers are doing their duty or not, but as far as this Bill is concerned, I think I am speaking in support of the motion moved by Sj. Charu Chandra Bhandari for circulation of the Bill for eliciting public opinion because I feel that it is a bureaucratic measure devoid of every democratic principle. This Bill seeks to smother the right of local selfgovernment acquired by the people through sacrifice and struggle through many years. It denies us, to my surprise, the right of adult franchise as has been incorporated even in Bombay in their Corporation elections. However, Dr. Roy whilst he was relating the provisions of the Bill, whilst he was trying to make out as to how this Bill differs from the present Act,

he described certain detailed provisions. It seems to me that either the Hon'ble Dr. Roy has understood nothing or pretends to understand nothing with regard to the causes of the ills of the Calcutta Corporation. I thought that as the ex-Mayor of the Calcutta Corporation and an ex-councillor he should have understood better the reasons for the corruption and jobbery that prevailed even when he was the Mayor of the Calcutta Corporation. He has told us so many times in his speech that when he was connected with the Calcutta Corporation according to his experience he said that because of some technical deficiencies corruption prevailed in the Calcutta Corporation. Therefore, Sir, it seems to me that the Hon'ble Minister pretends not to understand, because I cannot accept this position that Dr. Roy, the Hon'ble Chief Minister, is unable to follow as to what has been happening in the Calcutta Corporation. If he was not connected with the Calcutta Corporation he might have told us the things that he told us today. But somebody who has been intimately connected with the running of the Calcutta Corporation ought to know better. I do not know whether members on the Government side will agree with him, but the Hon'ble Chief Minister and his friends have been responsible for years together for running the administration inside the Corporation, and therefore I take it that the Hon'ble Chief Minister and his triends have been responsible for the continued maladministration, corruption, jobbery and nepotism inside the Calcutta Corporation. But unfortunately the Chief Minister stands here today and tells us that it is not he and his friends who have been responsible, but I do not know whom he blames for this corruption. He just says that because of continued maladministration the Government had to take over the Calcutta Corporation. But I know as the people of West Bengal know, as the people of India unfortunately know that it is people like Dr. Roy and his friends who have been responsible for the corruption, jobbery and nepotism inside the Corporation.

The public, the rate-payers and the people generally of Calcutta have not heen given the facilities which they were promised by the people who were elected by the Calcutta Corporation. The main reason, I think, is because certain people made their own individual interests and group interests above the interest of the people as such of Calcutta. That, I think, was the main reason for the corruption which entered the Calcutta Corporation. But Dr. Roy, the Hon'ble Chief Minister, says that in this particular Bill he has made certain fundamental changes with regard to the technical apparatus of the Calcutta Corporation. For instance, he tells us that now a Commissioner is going to be appointed who would not be subject to influences-influences of Councillors I suppose, but what about the influence of the people? Will this Commissioner be at all subject to the influence of the people? Will the people have the right to recall this Commissioner, if this Commissioner is found to be corrupt, because we find in our experience of the last three and half years that it is big officers, responsible officers of the Congress Government, who have been corrupt, who have been cheatmg the public. We find that it is the Government itself, the Congress Government itself, which is corrupt. Therefore, the only guarantee that we can have to see that we can check corruption in every administration is that the people have the right to recall the Commissioner or Councillors. We find that no such powers have been given to the people. On the contrary, as has been explained by Sj. Deven Sen and Sj. Charu Chandra Bhandari, the Commissioner is above all influence, -influence not only of the Councillors but also of the people. He will be under the influence of Government; he will be appointed by the Government. I think that after the experience that we have had, nobody will have any confidence in such a Commissioner, or is it that the Hon'ble Chief Minister thinks that our Administrative cadre, the old I.C.S. cadre or the Indian Administrative Service cadre are above corruption, that nobody can say a word against these people. Well, we hold a different opinion with regard to the Government and its officers, because if the Government is corrupt it is impossible for officers not to be corrupt.

Then come the provisions which have been cited by Dr. Roy, i.e., so many standing committees will be appointed-Education Committee, Accounts Committee, Taxation Committee, Town Planning Committee and so on. I do not know what logic there is in saying that because such committees will be appointed therefore from now on there will not be any corruption inside the Corporation and we will have perfect town planning, and the Corporation will be run along democratic lines; because even now such committees exist, but because of limited franchise, and because of the fact that certain individuals and groups have made the Corporation into their own preserve that is why corruption has entered the Corporation. 1 do not know how by appointing some committees or extending the power of the committees you can get a Corporation of the type which the people want. Now as far as I have understood the Chief Minister's logic it is this. Some people—he does not name them, but I would name them—people like the Hon'ble Chief Minister and his friends—they have been responsible for all the ills of the Corporation. Now he says: "When we were inside the Corporation we had been corrupt, and now that we are inside the Government we have become like Caeser's wife above corruption, above suspicion". Therefore the Chief Minister says: give us the power; let us appoint the Commissioner; let us have these committees, and we shall settle things. Unfortunately, Sir, I have been unable to follow this logic. On the contrary, I think that it is the same people who have dishonoured the fair name of Bengal, who have betrayed the trust that has been reposed in them by the people, it is the same people who are coming back to us and telling us that if the Government takes more power, if the Government has the right to supersede the Corporation then the Corporation will be run along democratic lines. Well, after what we have seen for the last three and half years I am afraid that the people of West Bengal will not be satisfied with this logic. That is the first point.

The second point is that in any democratic country where there is the right of local self-government, the Government sees to it that these municipalities and corporations get more and more powers, but this Government has come to the conclusion because of their own corruption that if they can hold reins in their own hands of the whole administration of local self-government then corruption can be got rid of inside the municipalities and corporations.

The last point which I would like to emphasise is this, though this has already been mentioned by Sj. Deven Sen. Dr. Roy has referred to Bombay. I do not know how far the Bombay Corporation is corrupt or not corrupt, but I know this that there is adult tranchise in Bombay. Now again and again in this House we have mentioned this point about universal adult franchise. We have been told at length by the Hon'ble Chief Minister as to why it was not possible for the people to be enrolled and to have adult franchise for the Calcutta Corporation. But today when we were listening to him, he did not tell us why there is no provision in this particular Bill for adult franchise, because I should have thought that that is the only check on corruption and maladministration, that is, if the people, the people in general, have a goice in running the administration of the Corporation, the people have the right to vote—all the people not only certain tax-payers not only some people with educational qualifications, because it is the people in general who have to suffer if the Corporation is corrupt and bad. Therefore the people are interested to know as to how the Councillors are going to run the Corporation but the Hon'ble the Chief Minister is silent on this point. I can understand his silence, because the

gentlemen sitting opposite are very afraid of democracy or afraid of the people. Therefore today we find that they have to hold their meetings inside the Governor's House, they have to hold their meetings inside their own houses, they have to talk to us over the radio. They do not come near the people, because, as I said before, they are afraid of the people. That is probably why we find that the houses of the Hon'ble Ministers are surrounded, as also the houses of the Parliamentary Secretaries, by armed police. They are guilty persons, guilty to the people as a whole and proved guilty during the last 31 years of their regime and naturally they would be afraid of democracy, afraid of the voice of the people. Sir. this Bill is only a reflection of the Government's character. A Government which is corrupt, which is undemocratic naturally, has to introduce a Bill which is also authoritarian and devoid of any democratic principles. So, Sir, I say that not only this Bill in its present form should not have come to us and when it has come before us, I cannot but suggest that it be circulated to the people for their opinion, and nobody with any democratic sense, I am sure, will vote for the Bill. At the same time I feel, Sir, that, if this Bill goes for circulation to the people, the people themselves within a space of 3 weeks or one month will to a man vote against the provisions of this Bill. Let them have the verdict of the people once more as they did in the case of the University Bill. In connection with the University Bill, I had suggested to the Government that they do refer the Bill to the people, to the people with special interests and to those who are interested in education. Similarly, Sir, I say now that the people as a whole of Calcutta, nay of West Bengal are interested in this Bill, because it was the people of Bengal, I mean the people of united Bengal generally who fought and got the right of local self-government and it was a pride for the people of West Bengal when they got the powers from the British Government rather by compelling the British Government to give us this power and as such it is not a few members of the Select Committee alone who should have a say in this Bill, but let the people as a whole have their say and I am sure Dr. Roy and his friends will get the verdict that they deserve.

Mr. SPEAKER: It is now 7 o'clock and so may I know if it is the desire of the House that we should proceed further.

8j. JYOTI BASU: Sir, we do not wish to continue; let the Bill stand over till the next day.

Mr. SPEAKER: If there be no other speaker, we can finish it off. May I know the views of Government also?

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: Sir, I would like to speak.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: We can proceed a bit turther.

Mr. SPEAKER: Then let us sit for half an hour more.

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: Mr. Speaker, Sir, on the last occasion when the Hon'ble the Chief Minister told us that he would be bringing a comprehensive Bill we were gratified that it would be an improvement on the existing Calcutta Municipal Act. As a matter of fact I thought that the first improvement will be in name of the Act and we would have the Calcutta Corporation Act, 1951, in place of Calcutta Municipal Act, 1951. As soon as I received this Bill I was surprised to find that instead of improvement the new Bill snatched away the little power that we have under the present Calcutta Municipal Act. Sir, the Calcutta Municipal Act of 1923 gave more freedom in municipal affairs. This Act was framed when Britishers were our masters. It was hoped then that when our

National Government came into existence we would have more powers, more freedom in municipal matters. It was an irony of fate, Sir, that it fell to the lot of Dr. Roy, the Chief Minister of the State of West Bengal, under the Indian Republic to snatch away the little freedom that was given to us by the late Sir Surendra Nath Banerjee twenty-seven years back. This Bill takes away all the powers of independent action in municipal affairs provided under the existing Act because the Government feels it should have control over the Corporation. I will show from the Act of 1923 that provisions are made for a complete control by the Government over the Corporation. It has power to compel them to furnish statements, returns and estimates and to depute their own officers to make inspection, examination and also to ask them to comply with the requisitions of the Government. Section 17 of the Acts reads "If, on receipt of any document turnished under section 15 or any report submitted under section 16, the local Government are of opinion that (a) any of the duties imposed by or under this Act has not been performed or has been performed in an imperfect, inefficient or unsuitable manner, or (b) adequate financial provision has not been made for the performance of any such duty, the local Government may, by written order, direct the Corporation within a period to be specified in the order—

- (i) to make arrangements to their satisfaction for the proper performance of the duties referred to in clause (a), or to make financial provision to their satisfaction for the performance of any such duty, as the case may be, or
- (ii) to show cause to the satisfaction of the local Government against the making of such arrangements or provision, as the case may be".

Sir, from the above section of the Calcutta Municipal Act it will appear that they have already got ample power under the existing Act and I see no reason why Government should now have a Commissioner who would not only be vested with ordinary powers but also with extraordinary powers which are at present rested in the Corporation. A clause also contemplates supersession. Sir, we wanted more freedom in municipal matters. We also wanted that political influences should not interfere in the administration of the Calcutta Corporation. Much capital has been made of the fact that on account of corruption, bribery and nepotism prevailing in the Corporation the same was superseded. But who were the people, who were running the Corporation at the time when corruption and bribery were rampant there? They were the people who were elected as Councillors of the Corporation on Congress tickets. They were given nomination by the Congress on the recommendation of those who are sitting opposite occupying the ministerial seats. Sir, it is not that corruption has come into the Corporation during the last 3 years but it is there for the last 15 years. It is there from the time when the Congress captured the mayoralty of the Corporation. Those very people who elected the former Councillors of Calcutta Corporation, will be electing the members to the State of West Bengal, as well as Councillors of Calcutta Corporation. Do you expect better result? Therefore there is no use providing safeguards in the new Act under the guise that they are meant for better administration whereas they are intended as a hold on the affairs of Calcutta Corporation. If you want to remove corruption you must educate the people so that they do not elect persons belonging to a particular party or group, but such person as will not indulge in corrupt practices. Sir, I feel that comparatively the administration of the Corporation is much better than that of the Government of West Bengal. Is not corruption, bribery and nepotism prevalent in all the departments of the Government of West Bengal and should the

Government be superseded on that account? If the present Bill is passed the supersession of the Calcutta Corporation will take place if the Mon'ble Minister in charge of Local Self-Government passes an order that he is satisfied that corruption is prevalent in the Corporation and a reference to the Legislature will not be necessary. But, Sir, that is no permanent remedy. I feel the new Act makes the Corporation a department of the State of West Bengal like the Health Department or the Agriculture Department of Government. If the Government intends to take it over let them take it over directly. It is no use to have elected representatives to perpetuate all this sham show of freedom. It appears to me that this Act, if passed into law, might give the present Ministers and the Congress Party power for some time to come. The Congress thinks that they will come in the next election in good majority and this instrument in their hands, the Corporation of Calcutta, will provide them with more power. But who knows that other people will not come into power? and if they do they will abuse this very Act for their own purpose. Supposing the Congress is defeated in the next election in West Bengal and comes out victorious in the next election of Calcutta Corporation, what will be their fate? Immediately by one stroke of the pen the then Government of Bengal will exercise these powers and the Calcutta Corporation will be superseded, on the very same ground that there is bribery and corruption or that they are not satisfied with the administration of the Corporation. I would therefore suggest that the Corporation of Calcutta and the Government of West Bengal should be independent of each other as far as possible and that the Corporation of Calcutta will have nothing to do with the Government of West Bengal and it should be left to perform its duties in an honest manner extirpating corruption, bribery or nepotism in the Corporation. Sir. this Bill gives all the powers to the Administrator. In the matter of appointment it says there will be a committee of three of which one will be a representative of the State Public Service Commission, one will be a representative of Government and the third will be a representative of the Corporation. So the Government will always have a majority of two in a committee of three because the representative of the Public Service Commission and that of the Government will be actuated by the same motives. I do not see why the Government should have a representative of their own in the selection of candidates for appointment to the Calcutta Corporation when the appointment is to be made by Public Service Commission. There are very few posts of Rs. 300 and over in the Corporation and all the appointments up to Rs. 300 will be made by this Administrator. That will be a good recruiting ground for the nominees of the Government. This will also provide the Government with effective influence in the administration of the Corporation of Calcutta. By allowing the Government to supersede the Corporation we are just like the fish which jumped from the frying pan into the fire. We thought that Government would give us some useful measure which will be a lasting monument of this Government of West Bengal before they quit office. But we are greatly disappointed in that. Formerly there were Standing Committees to which the Corporation used to delegate power but under the new Act the Corporation will have no such power. The only power the Corporation would have would be to see to the cleanliness of the squares, to see that the band is properly played in all the squares and that grants are made to charitable institutions. These are the only duties which the Corporation shall have for the time being while all other functions have been entrusted to the administrator. Formerly the Corporation was vested with all the powers and the Corporation used to delegate those powers to the Standing Committees and the recommendations of the Standing Committees used to come up for confirmation to the Corporation. If there is corruption and there is a body of honest Councillors then it is easier to find out the culprits and take effective steps. But if it is a one-man show then it is difficult to find out if there is corruption or nepotism. So it is necessary that there should be more men who would exercise supervision on the administration of a body like the Calcutta Corporation.

Sir, previous speakers have referred to the qualification of voters. We find that the franchise is practically the same as it used to be before.

Sir, coming to the constituencies, I find there is no plan by which people can find out how these constituencies in the city of Calcutta have been demarcated. I have gone through the plan of one of the constituencies, and I find that it consists of nothing but squares. I really fail to understand how many voters that constituency will have. (A voice: It will be a pocket borough.) As this measure is meant for the people of Calcutta, it is necessary, that we should get the opinion of the citizens of Calcutta if not on other matters at least on the question of demarcation of constituencies. In this House of about 100 members Calcutta is represented by about 6. As this measure concerns only the city of Calcutta, the citizens should have the right to give their opinion on this measure. As the Bill will be introduced in August-September session it will not matter much, if a month's time is allowed for eliciting public opinion.

With regard to taxation and valuation, Sir, Dr. Roy has said that formerly the lands which were lying vacant were unproductive of any taxes and that they used to pay no taxes on account of their lying vacant. I think, Sir, he has been misinformed. A land which is lying vacant pays half the share of owner taxes, but the moment it is occupied or is stacked with some materials the tax of the entire land has to be paid by the owner to the Corporation. So anyway it is to the benefit of the Corporation if the land is so occupied. But under this new Act all the lands on which there exists no construction, will have to pay the taxes so long as construction is not made on them or it is not otherwise occupied. People may ask, why these lands which are very costly are not constructed upon when there is shortage of houses? Sir, they are not constructed upon because the policy of the Government in the matter of release of building materials and in the matter of rent is such that it does not give any incentive to the owners of the lands to construct houses. The moment a house is constructed and let out, the Rent Controller who is recruited from subordinate service—and God alone knows what his qualifications are—fixes a very low rent for that house, which does not bring a return of even 2 or 3 per cent, to the owner of the house. That is the reason why houses are not constructed by owners of land. The second difficulty is the non-availability of materials. People apply to the Consumers Goods Department of the Government and their applications for steel, corrugated iron sheets and other materials lie pending from year to year. That is the reason why these lands are not being developed. We thought, that this Bill will be on the basis of the London County Council and there will be more power for the Mayor who will be the Lord Mayor with the same pomp and privilege as we see in London. We thought, as Calcutta was the second city of the Empire, that the Chief Minister will introduce something novel, and elevate the prestige and importance of the second city of the Empire but there has not been anything of that kind.

Sir, the Bill is so very badly drafted that some of the clauses are meaningless. I would just read one of the sections. The Chief Minister may enlighten us as to what is meant by that clause. Clause 57 says: "Within fifteen days or two months after the receipt of any application made under rule 52 for permission to execute any work, or of any information or documents or further information or documents required under this schedule, or within fifteen days or one month after the Commissioner

has been satisfied that there are no objections......" What does it mean? "Within fifteen days or two months" "within fifteen days or one month"—it must be either 15 days or it must be one month. What has happened is that in the original section it was 15 days and perhaps the Government intended to make it one month or two months and they have put those words, but, the Bill has been so hurriedly drafted that many words have been repeated making the clauses meaningless carrying no sense.

Now, Sir, I come to the system of assessment. This Bill provides that buildings should be assessed periodically. At the same time, the Commissioner, if he is satisfied that a building is under-assessed, can assess it any time he wants. But, Sir, there is no provision that the assessment of a building which is over-assessed can also be revised. Under the Act assessment is fixed for a period of six years. It is fair and equitable that the Commissioner, who is authorised to increase and enhance the assessment, should also be authorised to reduce the assessment if he is satisfied that the rent or valuation of a property has gone down. There is no such provision and the door for reduction is shut.

Sir, Dr. Roy said "We have made a new provision for giving discount to the people who make payment in time". He has suggested 3½ per cent, whereas he says that if the taxes are not paid in time, 6½ per cent, interest will be charged. I feel that the rebate which the Government should allow to those who pay their taxes in time should be the same as that allowed by the Calcutta Electric Supply Co. because that will induce people to make payment in time. If the Government feel that a higher rebate will reduce their income, they might enhance the rate of taxation, but, the rebate should be such as might prove to be an incentive for the people to pay their taxes in time.

There is another fact, Sir, which, I think, the Government did not consider and that is the rebate to those who have their own tube-wells and rebate to those who have their own septic tanks. A uniform system of assessment and valuation has been provided in this Bill. City of Calcutta under this Bill will include the adjoining areas also, but, Sir, in East Calcutta and North Calcutta we have not got a perfect system for carrying night-soil. We have not got good roads. We have not got water-supply. One mile from Sealdah—on the eastern side of Calcutta—people do not get even drinking water. They still drink tank water, but the rate of taxation is the same for them. It is not only shameful but disgraceful that the Corporation should tax these poor people to the same tune as people living in Chowringhee or near the house of the Chief Minister. They have got no sanitary privy, they have got no system of water-supply and yet the percentage of taxes they have to pay is the same as that of the other people. Sir, in this Bill provision should be made for taxation at lower rates for those who are not provided with drainage and connected privy, those who have got no unfiltered water and filtered water, and who do not enjoy municipal amenities of life.

Sir, with regard to the rebate over the consolidated rate, formerly a deduction of 30 per cent, which included 10 per cent, for repairs, 10 per cent, for vacancies and 10 per cent, for payment of both shares of taxes used to be given. In the present Bill only 10 per cent, is provided for repairs. If Government is anxious that taxes should be paid in respect of a property, surely they should make provision for such rebate as the owners are entitled to and which would prove an incentive to the owners or the occupiers of the premises. I think, Sir, 10 per cent, for payment of taxes should be provided and also 10 per cent, for vacancies. If an entire house becomes vacant, the Corporation can be informed and vacancy claimed but

there are big houses with 40 to 50 flats in them and if 5 or 10 flats fall vacant the owner will lose that much of taxation which falls on the vacant portion. So, some arrangement should be provided to give rebate to such owners or there should be a section in the Bill which would entitle the owner to claim separate numbers for each of the flats. If separate numbers for each of the flats are given, they can ask for remission of taxes on such portions as fall vacant. Claim for vacancy of a portion becomes very difficult in premises which bear only one number. Either separate numbers should be allowed or 10 per cent, rebate be allowed for vacancy.

Sir, in the matter of assessment of a property which is used for residential purposes, no percentage of depreciation is provided in the Bill. The Bill says that in the matter of assessment the present value of the land will be taken into consideration and such depreciation as in the opinion of the Commissioner is fair will be allowed. Sir, as I said before, this assessment is for a period of six years and the value of the land may vary year to year. There is no provision for reduction and also there is no provision for a percentage of depreciation on the cost of the building.

Sir, the Bill provides for rebate on lift only but does not say if there would be any rebate in case the building is fitted with electric pumps, or air-conditioning plant.

Mr. SPEAKER: Mr. Rafique, I think you need not go into details.

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: I am going into details for the reason that the Government rushes so fast during the period of the consideration of a Bill that we never have a chance to tell them what we want to say. Sir, I make this submission so that the Select Committee or the Government may consider them. As I said, I was making the request to you that Government might consider that in case they do not agree to the circulation of this Bill, at least they would consider the suggestions which I am making and perhaps good sense would prevail on them to accept them.

Sir, I was saying, provision should be made in the Bill to give relief in assessment and valuation where electric pumps, geysers, bath tubs, electric and gas stoves are provided. Government perhaps do not know that modern buildings are now installing air-conditioning plants and they would ask for relief if a building is fitted with air-conditioning plant.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: May I suggest to Mr. Rafique for his consideration that when the Select Committee sits, he can come in as an expert and give the benefit of his knowledge and experience to the Select Committee.

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: Sir, I shall take another 15 minutes and finish my speech.

Mr. SPEAKER: All right; please go on.

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: Sir, Government should also provide that air-conditioning plant, geyser and electric stoves should be given rebate in the matter of valuation.

The notice intimating the valuation of a premises is not properly served. Though the address of the owner of the premises is recorded, the notice of valuation is left on the premises in the hands of those who are not interested. The result is that the tax is assessed and the party gets no opportunity to put in an appeal for rehearing for which time-limit is fixed at 15 days. It would suggest that the Act should provide that notice should be served by registered letter in order to ensure that the party gets notice in time to apply for revision or rehearing of his objection.

Coming to the assessment of huts, I find, Sir, that the owner of the land is made liable to pay both the taxes of the hut and the land. Sir, a land may be 10 cottahs for which the owner of the land is paid Rs. 30 only whereas the hut which is constructed on the land fetches Rs. 200 to Rs. 300 per month. The portion of tax which falls on the owner of the land would be only about Rs. 3; whereas the hut-owner's portion will be about Rs. 30 to Rs. 35. The Act makes the owner of the land liable for the entire amount of taxes. Whereas in the case of a pucca structure the owner and the occupier are separately liable for the tax. The hut changes hands and the result is that the owner of the land has to pay a huge sum of money by way of taxation. I would suggest that Government should make provision in the Bill for the payment of the taxes of land and the hut separately. And if the owner of the hut does not pay his share of tax, he should be held liable and his hut should be attached.

Section 189 provides that the Commissioner may, for reasons to be recorded in writing, amend any valuation in the list at any time before an objection to the valuation has been determined under the provisions of section 192.

This section is very unfair and unjust. This will give power to the Commissioner to change his valuation every month, till the valuation is finally decided.

Mr. SPEAKER: Mr. Rafique, you will resume your speech on the next adjourned day.

Adjournment.

The House was then adjourned at 7-30 p.m. till 3-30 p.m. on Thursday, the 22nd March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

736 [22nd March,

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 22nd March, 1951, at 3-30 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 11 Hon'ble Ministers and 53 members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Bhag Chas Conciliation Boards

- •52. 8j. BEPIN BEHARI CANCULI: ভূমি ও ভূমি রাজ্য বিভাগের ভারশাপ্ত মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—
 - (১) পশ্চিমবৃক্ষ বর্গাণার আইন অহ্যায়ী ভাগচাষ বিরোধ মামাংশা বোর্ড প্রতি ইউনিয়নে প্রতিষ্ঠিত সুইয়াছে কি না:
 - (২) উক্ত বোডগুলি প্রতিষ্ঠিত না হইয়া থাকিলে তাহাব বাবণ কি; এবং
 - (৩) বর্গাদারগণকে উৎখাত করিবাব জান্য কোন কোন ক্ষেত্রে জ্বোতদারগণ উনুবেড়িয়া কোটের স্থায়া লইতেছেন ইং। সভা কি না?

MINISTER in charge of the LAND and LAND REVENUE DEPART-MENT (the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): (১) এবং (২) বে-স্কল ছানে ভাগচাৰ গইয়া বিবোধের সম্ভাবনা আছে বলিয়া জেলা কর্তৃপক সরকারে জানাইয়াছেন কেবল সেই স্থল স্থানেই ভাগচাৰ বিরোধ মীনাংলা বোর্ড স্থাপিত হুইয়াছে।

- (৩) উলুবেড়িয়া এলাকায় ভাগায় মামাংলা বোর্ড ছাপিত হওলাব পুর্কে মাত্র ছইঝানি দরধান্ত দাখিল হইয়াছিল। তথন কোন বোর্ড না থাকায় উক্ত দর্থান্ত ছইটি সহছে কোন ব্যবহা অব্শহন করা স্কুব হয় নাই।
- sj. CHARU CHANDRA BHANDARI : Supplementary question Sir, মাননীর মরীমহাপম জানাবেন কি ভাগচামী বোর্ডে যে সভ্য নিযুক্ত করা হয়, Government কর্ত্ওপক্ষের তাতে নিরম ভাগচামীর দুই জন প্রতিনিধি এবং মালিক পক্ষের দুইজন প্রতিনিধি নিযুক্ত হবে। এবং এটা সভ্য কিনা বে বছ স্থানে বছ বোর্ডে এ রকন ভাগচামী বোর্ডে ভাগচামী প্রতিনিধি বলে যারা নিযুক্ত হরেছে, তারা প্রকৃতপক্ষে ভাগচামীর প্রতিনিধি নয়—মালিকদেব প্রতিনিধি ?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI : এটা প্রকৃত নর।

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: Supplementary question, Sir, বাননীর বরীবহাণর এরকম কোন অভিযোগ পেয়েছেন কি না ?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI : আমি কোন অভিযোগ এখনও পাট নাট।

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI : Supplementary question, Sir, বাননীর ব্রীবহাণর ভারেও হারবার বহক্ষায় তিন্টা অভিবাগে পেরেছেন কিনা, তাতে আবার স্বাক্তর আছে।

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI : - আপনার অভিবোগ?

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI : বে অভিযোগ কর। হরেছে তাতে নোটের সক্ষে
আমার স্বাক্ষর আছে।

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI : जागात न्यतन नाहे।

Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: Supplementary question, Sir, মাননীর মন্ত্রীমহাশয় এটা বিবেচনা করবেন কিনা যে অন্য যে স্থান থেকে কোন অভিযোগ আসেনি—ভাগচাম সম্পশ্চিত বিরোধে—সেধানে এই বোর্ড গঠনের সমীচীনতা বিবেচনা করেন কি না গ

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH GHAUDHURI: পুশেৰ উত্তবে সোঁন স্পটই বলা হয়েছে। জেলা কর্তৃপক যেখানে ভাগচাম সম্পর্কে বিবোধ আছে বলে জানিয়েছেন সেগানেই ভাগচামী বোঠ বাপন করা হয়েছে।

Acquisition of lands in Asansol subdivision by the Covernment of India

- •53. Sj. DEBENDRA NATH SEN: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (t) the total acres of land within the subdivision of Asansol, district Burdwan, with names of villages included therein, which were requisitioned for the Central Government during the war;
 - (11) how many of those acres of land with names of villages included therein have up till now been derequisitioned and returned to their original owners;
 - (iii) whether such owners whose lands have been requisitioned have been paid any compensation by the Government; if so, what is the total amount of compensation paid per acre;
 - (iv) whether there are such owners as have received no compensation up till now although their lands are under requisition; and
 - (v) if so, whether the Government consider the desirability of taking steps for immediate payment of compensation to such persons?
- (b) Will the Hon'ble Minister ascertain from the Central Government as to why the remaining villages, if any, have not been derequisitioned up till now and when they are going to be derequisitioned?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: (a)(i) 12,863:449 acres of land were requisitioned for the Central Government during the war in the subdivision of Asansol, district Burdwan. The names of villages are given in the statement laid on the Table.

- (ii) Out of the total area requisitioned 6,622:23 acres have been derequisitioned up till now (some have been derequisitioned in part and some in full). The names of the villages have been detailed in the statement hereto attached.
- (iii) Yes. The rate per acre varies from place to place and from year to year and that widely according to quality and class of land.
- (ir) There are no owners who have not received any compensation for their lands.
 - (v) Does not arise.
 - (b) The matter has been referred to the Government of India.

Statement referred to in reply to clauses (a)(i) and (ii) of Starred Question No. 53.

Serial No.	Name of project.	Names of villages requisi- tioned.	Names of villages derequisi- tioned and returned to the owners.
1	Ninga Landing Ground	Ninga, Chanda, Saora, Ben- ali, Jobba, Sripur, Khos- khola, Mandalpur, Rati- bati, Damra, Kendulis, Asansol, Bogra, Chapin, Nischinta, Dihike, Kumar- dihi, Keshabgani, Rainna- gar, Kalajharia, Hirapur, Kalla, Satpukuria, Dak- shin Dhadka, Mahaladi, Nabaghanapur, Bona- dighari, Ismail, Narsa- muda, Santa, Narsa-	Dihika, Keshabganj, Kala- jharia, Kalla, Satpukuria, Mahaldi, Nabaghanapur, Baradighari, Narsamuda, Narsingbund, Sharmara, Amrasota in full and por- tions of the other villages.
2	Ondal Landing Ground	bandh, Sharmara, Amir- sota, Purusettainpur, Ondal, Dubchururia, Tamla, Dakshinkhanda, Khandra, Ukhara, Dignala, Babur- sol, Gardhaba, Gopalmath, Mahira, Bhadur, Jegur- bandh, Harispur, Chak- bankhola, Madhusudanpur,	Derequisitioned in parts.
3	Pandaveswar Landing Ground.	Sankarpur, Kendra-Khottadilu, Ram- nagar, Sonepur, Damya- Hansdiha, Bajari, Dalur- bindh, Bilpahari, Joal- bhanga, Badyanathpur, Chakkarala, Mahal	Baidyanathpur in full and parts of other villages.
4	Madhaganj Landing Ground.	Madhaiganj, Jamgora, Khat- goria, Kendulia, Balijuri, Bargaria, Laudoha, Naba- ghanapur, Sirsa, Jagan- nathpur, Nekrakonda, Sarpi, Chakjharia, Chak- banbahal.	Derequisitioned in parts.
5	Birudha Landing Ground.	Birudha, Gopalpur, Bandra, Panagarh, Mahal-Chandm, Kankse, Ijjatganj, Rej- kusum, Brindabanpur, Rupganj, Arral, Prayagpur,	Ditto.

8j. DEBENDRA NATH 8EN: Arising out of reply (a)(ii), will the Hon'ble Minister be pleased to clarify as to whether the owners of all these lands—6,622 23 acres—have received their payment in full?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Yes, that has been mentioned in the answer to the question.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether these lands have been fully derequisitioned?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Yes.

8]. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state what is the minimum compensation per acre no matter whether the land is good, bad or indifferent?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: I want notice.

- **Sj. DEBENDRA NATH SEN:** On a point of privilege, Sir. My question was to that effect and the Hon'ble Minister has not given reply to that question.
- Mr. SPEAKER: I cannot force the Hon'ble Minister to answer that question.

Procurement of paddy from Sundarban area.

- *54. Janab SYED BADRUDDUJA: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Food and Agriculture Department be pleased to state whether there has been dissatisfaction among the cultivators of Sundarban area in respect of present procurement policy of Government?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Government contemplate to modify the existing rules for procurement of paddy from the cultivators of the Sundarbans?
 - (c) Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is a fact—
 - (1) that there is no other crop but paddy in the Sundarban areas;
 - (ii) that the supply of paddy (rice) to Calcutta and other rationing areas is mainly made from the area of the Sundarbans;
 - (iii) that the cultivators of Sundarbans cannot grow puddy wherever the saline water enters their lands:
 - (iv) that the cultivation in the Sundarbans depends upon the embankments of the area from saline water; and
 - (v) that the present procurement policy of Government is one of the reasons for spreading the anti-social movement in the area?
- (d) It the answers to (c) are in the affirmative, is the Government considering the desirability of increasing the price of paddy in the Sundarbans?

MINISTER in charge of the FOOD and ACRICULTURE DEPART-MENT (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen): The honourable member may kindly refer to the answer given to unstarted question No. 6 on 7th March, 1951.

Alleged assault on detenus Sri Canesh Chosh and Sri Kamal Sarkar by police

- *55. Sj. JYOTI BASU: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state if he is aware that Sri Ganesh Ghosh and Sri Kamal Sarkar, now detained without trial, were assaulted by the police after arrest?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister consider the desirability of making a non-official enquiry into the matter and punishing the officials concerned?
- (c) Will the Government consider the desirability of issuing instructions to the police that assault on prisoners by the police is not encouraged by the Government?
- MINISTER in charge of the HOME DEPARTMENT (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) A news item making such allegations appeared in a newspaper. In a letter Sri Ganesh Ghosh also made allegations of assault on him after arrest. After enquiry Government have found

the allegations were not proved so far as Sri Ganesh Ghosh is concerned. Sri Kamal Sarkar fell down during a scuffle while resisting arrest and received injuries. He was not assaulted.

- (b) Does not arise.
- (c) Assault on a prisoner is a criminal offence and all police personnel know that. Orders have been issued to all ranks of the police that assaults on prisoners in police custody will be severely dealt with.
- **Sj. DEBENDRA NATH SEN:** Arising out of answer (c), will the Hon'ble Minister be pleased to state since when such orders have been issued?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: This order is there already in the Police Code and a new order again has been issued in February.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state what was the cause for issuing such a new order?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: It is only to remind the police officers of their duty.

Dacoity and robbery cases in Calcutta and its suburbs from 1948 to 1950

- •56. Sj. KANAI LAL DE: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (ক) কলিকাতা ও দহরতলীতে ১৯৪৮।১১৪৯)১৯৫০ শালেব মধ্যে কতগুলি ভাকাতি ও robbery হইয়াছে বলিয়া গভৰ্গমেন্ট অৰুগত আছেন ;
 - (a) উহাদের মধ্যে armed ডাকাতি বা robbery সংখ্যা কত; এবং
 - (গ) ক্যটি ধরা পড়িয়াছে এবং ক্যটি বিচারে শান্তি হইয়াছে ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: (ক) ১৯৪৮ সালে ২৫টি ডাকাভি এবং ১৯২টি robbory, ১৯৭৯ সালে ১১টি ডাকাভি এবং ৮৯টি robbory, ১৯৫০ সালে এ৪টি ডাকাভি এবং ১০৪টি robbory হইয়াছে।

- (४) উহাদের মধ্যে armed ডাকাতির সংগ্যা ও armed robberyৰ সংগ্যা ধ্যাক্রমে ১৯৪৮ দালে ১টি ও ১১টি, ১৯৪৯ দালে ২টি ও ১০টি এবং ১৯৫০ দালে ১৬টি ও ১৬টি।
- (গ) ১৯৪৮ মালে ১৪ট ভাকাতি ও ৮০ট robbery, ১৯৪৯ মালে ৬টি ভাকাতি ও ৫১ট robbery এবং ১৯৫০ মালে ২২টি ডাকাতি ও ৫১টি robbery ধরা পড়িয়াছে।

১৯৪৬ সালে ৫টি ডাকাভি case্এ ও ২৬টি robbery caseএ, ১৯৪৯ সালে একটি ডাকাভি caseএ ও ২৬টি robbery caseএ এবং ১৯৫০ সালে একটি ডাকাভি caseএ ও ৮টি robbery caseএ বিচারে শান্তি হইয়াছে।

Cost of living index

- *57. 8j. DEBENDRA NATH SEN: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Finance Department be pleased to state—
 - (i) since when cost of living index for middle class and the working class has been separated;

- (ii) what is the cost of living index for the last six months-
 - (1) for the middle class, and
 - (2) for the working class;
- (iii) what are the items taken into consideration in preparing cost of living index; and
- (iv) what is the machinery that prepares it; how many officers are employed there; and what is the pay of each one of them?
- (b) Will the Hon'ble Minister be pleased to state-
- (i) if it is a fact that the cost of living index for the working class is much lower than that of the middle class; and
- (ii) if so, what are the reasons?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: May I answer this question on behalf of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker?

Mr. SPEAKER: Yes.

(As the Hon'ble Minister began reading the answer.)

- 8j. DEBENDRA NATH SEN: On a point of order, Sir. I find on page 83 of the Parliamentary Handbook the following provision regarding the presence of a Minister in the House: "It is the duty of the Minister to be present in the House when a question standing in his name is taken up. If for any unavoidable reason the Minister cannot be present he will inform the Speaker about his absence so that the questions standing in his name may not be put". Will not this question be put off, Sir, because the Hon'ble Minister in charge, namely, the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker, is absent?
- Mr. SPEAKER: Well, so far as this case is concerned, the power of the Finance Minister has been given to the Hon'ble Chief Minister, and therefore he is entitled to answer.

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: May I know, Sir, if the Hon'ble Finance Minister has informed you that he will not be able to attend the Assembly?

Mr. SPEAKER: It is not necessary. I am taking notice of it. He is ill, and as a matter of fact the budget discussions were conducted by the Chief Minister in his absence. Moreover, I may draw your attention to the rule regarding the definition of "Minister". "Minister" means a Member of the Council of Ministers, and includes any member to whom such Minister may delegate any function assigned to him under these rules.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY (on behalf of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker): (a) (ι) Cost of living index for the middle class and for the working class have always been separately maintained.

(ii) Base: August, 1939 = 100—

Months.	Middle class.	Working class.
July, 1950	 $357 \cdot 9$	360
August, 1950	 366 · 7	368
September, 1950	 363 · 9	366
October, 1950	 $358 \cdot 3$	358
November, 1950	 $359 \cdot 5$	355
December, 1950	 347.6	352

- (1) For the middle class-
 - (A) Food Group-

Rice and Rice products, Wheat and Wheat products, Dal, Mustard Oil, Tea, Coffee, Sweets, Ghee, Dalda, Spices, Sugar, Gur, Salt, Milk and Milk products, Vegetables, Fish, Meat and Eggs, etc.

- (B) House Rent.
- (C) Fuel and Light-

Kerosene, Coal, Fuel, Matches, Electric and Gas consumption, etc.

- (D) Clothing— *Dhoti*, Sarce, Shoes, etc.
- (E) Educational expenses.
- (F) Expenses on account of conveyance.
- (G) Amusements.
- (H) Medical expenses.
- (I) Miscellaneous-

Like Soap, Biri, Cigarette, Tobacco, Pan, Utensils, Liquors, Toilet goods, etc.

- (2) For the working class-
- (A) Food Group-

Rice, Atta, Flour, Dal, Mustard Oil, Salt, Spices, Sugar, Tea, Vegetables and Fish, etc.

- (B) Fuel and Light— Kerosene, Coal and Matches.
- (C) House Rent.
- (D) Clothing-

Dhoti, Sarces.

(E) · Miscellaneous—

Like Pan, Washing Soap, etc.

(iv) The State Statistical Bureau prepares the index for the middle class; no staff is earmarked for this work.

The Statistical Section of the Labour Directorate prepares among other things the index for the working class. The number of officers employed in the Section and their pay-scales are as shown below:—

Officers. Pay-scales.

 $\mathbf{R}\mathbf{s}$.

 One Assistant Commissioner
 ... 250—25—850

 Three Labour Officers
 ... 200—10—420—15—450

 Six Statistical Assistants
 ... 125—5—240—10—250

(b)(i) No. The figures given in (a)(i) above will show that the cost of living index for the working class has been higher than the cost of living index for the middle class, except during two months, viz., October and November, 1950.

- (ii) Does not arise. The peculiarity of the relative indexes for the months of October and November is due to the behaviour of the food groups. For the purpose of the middle class index, 116 items of vegetables and 75 items of fish are taken into account, whereas for the purpose of the working class index only three items of vegetables and four items of fish are taken into account. This smaller group recorded a much sharper fall in October and November, than the very much bigger group taken into account in the case of the middle class.
- **Sj. DEBENDRA NATH SEN:** Arising out of (a)(ii), will the Hon'ble Minister be pleased to state whether this cost of living index is prepared on the basis of controlled prices?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I can't tell you. I can give you the information later on.

Sj. DEBENDRA NATH SEN: Arising out of the same reply (a)(ii), in view of the fact that the cost of living index has been shown as going down from August till December, will the Hon'ble Minister be pleased to state if any of the items in the list, within his knowledge, registered less price during this period?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: We have not given thought to each individual item, because it is prepared by Statistical Department. With regard to the question just now asked, all the items mentioned are not subject to control. There are only rice and rice products, and wheat and wheat products which are controlled. But I take it that other items have standard price bearing.

Sj. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to mention any item which has shown a fall in price during the period under consideration?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I want notice.

Sj. DEBENDRA NATH SEN: Arising out of answer (a)(iv), will the Hon'ble Minister be pleased to state what is the reason that the cost of living index for middle class is being prepared by one department and the cost of living index for working class is being prepared by another department?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: The cost of living index, so far as the Labour Department is concerned, has been the care of the Labour Directorate for some time. The question of the cost of living index of the middle class has been taken up only recently by the Statistical Department.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is a fact that the dearness allowance in Calcutta of big establishments is linked up with the cost of living index?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I cannot say. That is a Labour Department question—whether the cost of living index and the dearness allowance are linked together.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is a fact that the different costs of living indices have been supplied to the industrial firms so that they can take advantage of them to the disadvantage of the labour class?

- The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I do not know. Supplied by whom?
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: By the Labour Department of the Government of West Bengal.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Not that I know of.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the cost of living index submitted by the Calcutta Electric Supply Corporation before a Tribunal differs from the cost of living index submitted by Government?

Mr. SPEAKER: That question is disallowed.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Arising out of reply (a)(iv), will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the officers mentioned here are whole-timers for the purpose of collecting statistics for preparation of the cost of living index or not?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: They are whole-time workers.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: The Hon'ble Labour Minister says that they are whole-time workers.

8J. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether these prices are collected from Government papers or newspaper notes, or anybody goes into the market for collecting information?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: From all sources.

8j. DEBENDRA NATH 8EN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state the reason for taking into account 116 items of vegetables—this arises out of answer (b)(ii)—and 75 items of fish for preparation of middle class cost of living index, and only 3 items of vegetables for determining the cost of living index of the working class?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I was wondering why Mr. Deben Sen did not ask this question. I was asking this question also to myself. This is a matter for the experts to decide. I cannot give any reason at all.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Is the Hon'ble Minister aware that the cost of living index for the working class is persistently shown as going down, much to the disadvantage of the working class of West Bengal?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: The second part I do not know—whether it is to their disadvantage or advantage but the cost of living index for working class is given there.

Travelling and halting allowances of Hon'ble Ministers

- *58. 8j. KANAI LAL DE: Will the Hon'ble Minister in charge of the Finance Department be pleased to state—
 - (ক) ১৯৫০ দালে মন্ত্ৰিগণের যাতায়াত বাবদ travelling and haltingএ কড টাকা ব্যয় হইয়াছে ; এবং
 - (ब) कान मिक्क के वश्मत कर होका के के वावप draw कतिशाहिम ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY (on behalf of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker):

			Rs.	A.
Travelling allowance		•••	17,750	6
Halting allowance		•••	9,085	0
	Total	•••	26,835	6

A statement is laid on the table showing the travelling and halting allowance drawn by the Hon'ble Ministers during 1950.

Statement referred to in reply to Starred Question No. 58.

STATEMENT SHOWING THE TRAVELLING AND HALTING ALLOWANCE DRAWN BY EACH HON'BLE MINISTER DURING 1950.

		Halting allowance.	Travelling allowance.	Total.
		Rs. a.	Rs. a.	Rs. a
1.	Hon'ble Dr. B. C. Roy, Chief Minister	1,060 0	5,538 0	6,598 0
2.	Hon'ble Sri Nalini Ranjan Sarker, Minister.	Nil	Nil	Nil
3.	Hon'ble Sri Rai Harendra Nath Chaudhuri, Minister.	165 0	240 6	405 6
4.	Hon'ble Sri Bimal Chandra Sinha, Minister.	Nil	Nil	Nil
5.	Hon'ble Sri Niharendu Dutt- Mazumdar, Minister.	885 0	2,033 8	2,918 8
6.	Hon'ble Sri Kalipada Mookerjee, Minister.	1,480 0	1,525 4	3,005 4
7.	Hon'ble Sri Hem Chandra Naskar, Minister.	710 0	1,654 0	2,364 0
8.	Hon'ble Sri Bhupati Majumdar, Minister.	1,155 0	1,494 12	2,649 12
9.	Hon'ble Sri Nikunja Behari Maiti, Minister.	210 0	1,484 0	1,694 0
10.	Hon'ble Sri Jadabendra Nath Panja, Minister.	705 0	110 0	815 0
11.	Hon'ble Sri Shyama Prosad Burman, Minister.	970 0	644 0	1,614 0
12.	Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed, Minister.	315 0	748 0	1,063 0
13.	Hon'ble Sri Prafulla Chandra Sen, Minister.	1,430 0	2,278 8	3,708 8
	Total	9,085 0	17,750 6	26,835 6

8j. KANAI LAL DE: অতিরিক্ত পুশু স্যার, মাননীয় মন্ত্রীনহাশয়, অনুগ্রহ করে জানাবেন কি, এই যে Hon'ble Ministersদের Emolument Billএর একটা আইন আছে যে continuously ৩০ দিনের বেশী সরকারী গাড়ী ব্যবহার করলে, তাঁরা travelling allowance ২৫০১ টাক। পান না—কিন্তু কোন কোন মন্ত্রী ২৮-২৯ দিন সরকারী গাড়ী ব্যবহার করা সন্ত্রেও এই ২৫০১ টাক। draw করেছেন গ

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: পেটা উত্তরে দেওয়া আছে।

8j. KANAI LAL DE: মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় জানাবেন কি Bengal Governmentএর কোন এরোপুেন আছে কি না ?

Mr. SPEAKER: This question does not arise out of that.

8j. KANAI LAL DE : প্রধান মন্ত্রীমহাশন্ত দিল্লী মেতে এরোপ্লেন ব্যবহার করেন কিনা ?

(No reply.)

Mr. SPEAKER: What is your question.

8j. KANAI LAL DE: আমাৰ question হচেছ Bengal Governmentএর যে সমস্ত এরোপ্রেন আচে, সেই সমস্ত এরোপ্রেন মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়ের। যাতায়াতের জন্য ব্যবহার কবেন কি না?

Mr. SPEAKER: That question does not arise.

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the travelling allowance of Ministers includes the actual train fare and motor-car fare or includes only the allowance which he draws from the Government?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: It includes all the expenses undertaken in travelling.

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: Is it a fact that this includes the actual expenses incurred by the Ministers?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: No percentage is taken by any Minister into his own pocket.

8J. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the sum mentioned against the name of the Hon'ble Judicial Minister—I mean Rs. 2,033—18 meant for his frequent visits to Barrack-pore for trade union activities?

Mr. SPEAKER: That question does not arise.

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if the halting allowance of the Hon'ble Nikunja Behari Maiti—Rs. 210—and his travelling allowance—Rs. 1,484—suggest that the Minister in charge was travelling all through and was not halting?

Mr. SPEAKER: That question does not arise.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state, in view of the fact that in all cases the halting allowance registers at least half the percentage of the travelling allowance, how is it the same with regard to the Hon'ble Minister for Labour?

Mr. SPEAKER: These allowances are given under the Act and you need not pursue the matter any further.

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

"Mousumi Lat" in Kakdwip police-station, 24-Parganas

- 10. SJ. CHARU CHANDRA BHANDARI: (ক) ভূমি ও ভূমি রাজ্য বিভাগের ভাব-প্রাথ মন্ত্রীমহাণ্ড অনুবাহপর্কক জানাইবেন কি—
 - (১) ২৪-পরগণা জেলাব কাকদীপ ধানাব অন্তর্গত ফুলারবন অঞ্চলের "মোদমী লাট" থাস-মহল অঞ্জ কি না:
 - (২) উক্ত "মৌদমী লাটে" প্রধানতঃ অন্ধিক ১৫/ বিঘা করিয়া ভূমি এক এক ব্যক্তিকে বন্ধোবস্ত দিয়া উক্ত লাট আগ্রাদ কর্ম হৃছয়াছে কি না;
 - (৩) উক্ত "মৌদমী লাট" ফুল্ল ফুল্ল চাষাদেব মালা গধায়িত কি না;
 - (৪) ভক ঝতুতে চাষীদের ক্ষুদ্র ছোবাগুলি ভকাগ্যা যাইলে তাহাদের স্থানীর অনান্য প্রয়োজন, তাহাদের গ্রাদি পশুব পানীয় প্রভৃত্তির জন্য উক্ত লাটের "ভাসান" ও "বানিখাল" নামক ছুগট সরকারী খালের জালের উপর তাহাদিগ্রক একাল্লভাবে নিভ্র করিতে হয় কিলা:
 - (৫) গত এই বংশর ও বর্তমান বংশরে উক্ত ছুইটি খাল মাছের জন্য বিশিকরা হইয়াছে কিনা:
 - (৬) বন্দোবন্ত গ্রহী একে মাছ ধবিবার জন্ম থাল ছুইটি সেঁচিয়া কেলিয়া খাল শুকাইয়া কেলিবার অধিকার দেওয়া ১ইয়াছে কি না: এবং
 - (৭) বন্দোবস্ত এথীতা উক্ত গাল গুইটির জল কেচিয়া খাল ওকাইয়া ফেলিবার উদ্যোগ আয়োজন করিতেছেন কি নাং
- (খ) যদি (ক)(৭) প্রশ্নের উত্তর হাঁ ২য়, তবে উক্ত লাটের শধিৰাশিগণের শুক্ষালে ওপানে বাদ বক্ষার জনা উক্ত খাল এইটের জন বক্ষার কোন বাবভা সর্ধার ক্রিয়াছেন কি না ?

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: (ক) (১) (২) (৩) এবং (৫) হঁ 1

- (8) না। উক্ত লাটে আট নয়টি সরকাবা পুক্ব ৬ পাঁ০টি নলকুণ আছে।
- (৬) ঐ প্রকার কোন অধিকার বা অর্মতি (৮৬মা হয় নাই।
- (৭) বন্দোবন্ত এহী হার উদ্যোগ সম্বন্ধে স্বাহারের জানা সম্ভব নহে।
- (थ) এड अन डेररे ना।

Quarters for the Harijan workers of Howrah Municipality

- 11. Sj. SIBNATH BANERJEE: Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department be pleased to state—
 - (a) whether the Howrah Municipal Board have ejected a large number of Harijan workers of the Municipality from the quarters given to them since 1946—riot days;

- (b) whether the Government paid a ways and means loan of Rs.54,000 to the Howrah Municipality for implementation of a scheme for construction of menials' quarters for Howrah Municipality;
- (c) if so, whether the Municipality has done anything so far for implementation of the above scheme; and
- (d) whether it is a fact that Sri Mansadas Dey, Vice-President of Howrah Municipal Employees' Association, and the leader of the sweepers was detained under the Preventive Detention Act, 1950, at the time of ejection of the workers from their quarters?

MINISTER in charge of the LOCAL SELF-COVERNMENT DEPART-MENT (the Hon'ble Jadabendra Nath Panja): (a) Out of 2,500 Harijan workers of the Howrah Municipality, 250 occupied two properties which did not belong to the Municipality. It was necessary that these premises should be vacated and there was also the question of financial liabilities for such occupation and damages. The Municipality paid Rs.100 each to the workers to enable them to remove themselves whereupon they left the places in about October and November last.

- (b) Yes.
- (c) Plans and estimate have been prepared and tenders are being called for.
- (d) He was detained under the Preventive Detention Act, 1950, by an order of the Subdivisional Magistrate, Sadar, Howrah, dated 10th September, 1950.
- **8j. DEBENDRA NATH SEN:** With regard to reply (d), will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Sri Mansadas Dey was arrested just before the eviction of those 250 workers took place?

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: He was arrested because he was exciting the sweepers there.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Sir, my question has not been replied to. My question was whether he was arrested just before the eviction took place. Of course, I have got very valuable information from the Hon'ble Minister. I ask him whether he was arrested just before the eviction took place.

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: He was arrested in the month of September, 1950, so far as I know.

8j. DEBENDRA NATH SEN: In view of the fact that the Government of West Bengal is making a grant of Rs. 54,000 to the Howrah Municipality, will the Hon'ble Minister consider the desirability of bringing these 250 workers to the houses constructed by the Howrah Municipality?

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: They were living in a school. The school has been returned to the proper authorities and they cannot be reinstated there. They were given Rs. 100 and they vacated the place.

Sj. DEBENDRA NATH SEN: Arising out of answer (a), line 3, where it has been stated that it was necessary that these premises should be vacated, will the Hon'ble Minister be pleased to state the urgent necessity for that?

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: The school authorities were asking for the return of the school premises.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Sir, I could not follow. Will the Hon'ble Minister please go to the mike?

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: School authority বর চেয়েছিল, সেইজন্য তাঁদের বর দেওয়। হয়েছে।

Rice position in Murshidabad district

- 12. Maharaja SRIS CHANDRA NANDY, of Cossimbazar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state—
 - (a) what is the annual requirement of rice in the Murshidabad district:
 - (b) what has been the produce of rice in the district last year;
 - (c) what has been the total procurement of rice and paddy in the district last year through Government agency;
 - (d) what is the quantity of paddy and rice so procured that has been moved outside the district;
 - (e) what is the quantity of paddy and rice that has been moved into the district from outside—
 - (i) in the last year,
 - (ii) this year; and
 - (f) what steps the Government have taken or propose to take to stop smuggling of rice and paddy outside the district?

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: (a) 239 thousand tons.

- (b) The total gross production of rice in the district in 1949 was 2344 thousand tons and the estimated carry-over in private hands on 1st January, 1949, was about 50 thousand tons.
- (c) In 1949 Government procured (in thousand tons): Rice 0.5 and paddy 11.8, total in terms of rice 8.4.
- (d) Rice 0.2 thousand tons and paddy 7.6 thousand tons, total in terms of rice 5.2 thousand tons.
- (e) Quantities of foodgrains moved into the district (in thousand tons)—
 - (i) in 1949—rice or paddy—1.9 thousand tons of rice are estimated to have moved into the district in 1949 on account of Large Employers. Wheat including products—1:3.
 - (ii) in 1950—rice 3.4 and paddy 1.6, total in terms of rice 4.5. Wheat including products—3.9.
- (f) Surplus areas of the district have been cordoned with a view to preventing leakage of rice and paddy outside the district.

Discussion on the Supplementary Estimate for the year 1950-51,

8j. HARIPADA CHATTERJEE: বাননীয় শ্লীকার বহোগয়, যে টাকা এঁর। পেরেছেন, যথেইই পেরেছেন; আর অতিরিক্ষ টাকা এঁদের হাতে দেওবা অবি উচিৎ বনে করি না। এঁদের কাছে আর কোন টাকা দেওবা উচিৎ বন। কারণ এঁদের পেছনে আজ আর জনসাধারণ নেই। এঁরা যদি পুনরায় নির্বাচনে বাঁড়ান ভাছকে বেখবেন এঁদের একজনও আর নির্বাচিত হরে এখানে আসতে পারবেন না। (A VOICE FROM

THE GOVERNMENT BENCHES: আগতে সপ্তাহে দেববেন)। আগতে সপ্তাহে ভোট রহস্য কি হবে জানি না। আপনাদের' বিরুদ্ধে সেটাও একটা অভিযোগ। আপনাদের হাতে কি কি কারণে আর একটা পয়সাও দেওয়া উচিৎ নয় তা আদি সূত্রাকারে বলুছি।

এঁদের বিরুদ্ধে অভিযোগ----

- (১) এঁরা দীর্ষ দিন যাবং অনুপশ্বিত সদস্যকে একটা দায়িত্বপূর্ণ মন্ত্রীপদে বহাল রেখেছেন।
- (২) বিনা প্রোজনে নিবিচারে বহু পার্লামেণ্টারী সেক্রেটারী নিয়োগ করেছেন।
- (৩) এঁরা কামেমী স্বার্থ ও সাম্পদায়িকতাবাদীদের সঙ্গে মিতালী করছেন।
- (৪) আইন ও শৃঙ্খলাব কিছুমাত্র মর্য্যাদা রক্ষা করছেন না।
- (৫) এঁর। প্রনীকে শোষণ করছেন এবং চাষীকে চরম নির্য্যাতন করছেন।
- (৬) অকেন্ডো কণ্ট্রোল প্রথা বজায় রেখে এবা দেশের লোকের জীবনকে দুবিসহ করে তুলেছেন।
- (৭) এঁরা দেশে চোরাকাববারীদের অবাধ অত্যাচার চলতে দিচেছন ও তাদের প্রশায় দিচেছন।
- (৮) এঁরা খাদ্যসমস্যাব সমাধান কোন রকম কিছু কবতে পাবছেন না, এঁদের সম্পূর্ণ অপারগতা।
- (৯) এঁরা দেশের লক্ষ লক্ষ নবনারীর বস্ত্র সমস্যার সমধান করতে পাবছেন না।
- (১০) পশ্চিমবঙ্গ পৰিঘদেৰ শ্ন্য পদগুলি দীৰ্ঘ দিন যাবৎ ইচছা কৰেই এঁরা প্রণ করছেন না।
- (১১) নির্বাচনে এশ্বের ভোট শাঠ্য করা ও চরম দনীতিব আশ্য নেওয়া।
- (১২) এঁবা কলিকাতা কর্পোবেসনের নির্বাচন অনাবশ্যকভাবে বৎসবেব পব বৎসর মূলতুবী বাধছেন।

Mr. SPEAKER: Mr. Chatterjee, is it a case of no-confidence motion?

- 8j. HARIPADA CHATTERJEE: No, Sir. I do not like to give them more money. I am opposing the total grant.
- Mr. SPEAKER: Mr. Chatterjee, I am not stopping you. But the general procedure is that those questions which arise in a no-confidence motion are not given too much prominence in a general discussion of the Budget. You can criticise the policy of the Government. But you should not deal with this subject in detail. Please proceed with your speech as if it is a general discussion.
- 8j. HARIPADA CHATTERJEE: Sir, আমি যা বলছি, এবা বিচাব বিভাগেৰ জন্য টাকা চেয়েছেন, তাৰ কথা আসৰে; এবা জেল বিভাগ ও শিক্ষা বিভাগেৰ জন্যও টাকা চেয়েছেন, সেসৰ কথাও আসৰে পৰ পৰ।

তাৰপর ১৩ নং হচেছ শিক্ষাক্ষেত্র ও বিশ্বিদ্যালয় সংক্রান্ত ঘটনাবলীতে বহু দুনীতিব অভিযোগ এবং সে সৰ অনুসন্ধান কমিটাব বিপোর্ট ধামাচাপা দেওয়া।

- (১৪) ধান্য সংগ্ৰহেৰ ব্যাপাৰে সৰকাবেৰ দুনীতিৰ চৰম দেখা গেছে। কৰ্মচারীদেৰ অভ্যাচাৰেৰ চরম সেবানে।
- (২৫) দবিদ্র চার্ঘীদের উপব অকাবণে গুলি বর্ঘণ। আবাব চার্ঘীদের জন্য এরা টাকা চাচেছন এখানে।
- (১৬) উদ্বাস্তদের সাহায্যদানে গাফিলতি ও হায়বাণি।
- (১৭) উঘাস্তদেৰ উচেছদেৰ জন্য নূতনতৰ ব্যাপক আইন বচনা।
- (১৮) উ**হান্ত কলোনীতে গুলি বর্ষণ**।
- (১৯) শুমিকদের উপব গুলি বর্ষণ।
- (২০) সেমেদের উপৰ গুলি বর্ষণ ও সেখানে পণ্ডিত নেহেক কত্ক অনুকল্ধ হয়েও Judicial enquiry না করা।
- (২১) যে জেলখানার জন্য তাঁব। ক্রাক। চাচেছন, সেখানেও চরম অত্যাচার শুধু নয়, তাবা জেলখানার মধ্যে গুলি চালাচেছন।
- (২২) Public Service Commission দকোর কেলেকারী।
- (২৩) ভূ-গর্ভে রেল-লাইন নির্মান ব্যাপারে কেলে**ছারী**।

- (২৪) পুঁজিবাদীদেব sales tax কাঁকি দিতে স্থাোগ দেওয়া এবং জনসাধাব-কে সেই আৰ্ক্ল হ'তে বঞ্জি কৰা।
- (২৫) Tax ও sales tax এব অভ্যাচার।
- (২৬) সংখ্যালযুদের বন্ধার জন্য উপযুক্ত ব্যবস্থা অবলম্বন না করা।
- (২৭) সবকারী বাস সাভিসেব আয় ব্যয় ও নিয়োগ ইত্যাদি সংক্রান্ত কেলেঞ্চারী।
- (২৮) বিচাব বিভাগের উপর শাসন বিভাগের হস্তক্ষেপ।
- (২৯) পাটচাঘীদেব ও শুমিকদেব বহু কোটা টাকা আম্বসাৎ কবতে মিল-মালিকদেব স্থাগে দেওয়।
- Si. ANANDI LAL PODDAR : তাবা তো লাল হয়ে গেছে।
- Sj. HARIPADA CHATTERJEE: পাটেৰ টাকাষ তাৰ। যে লাল হয়ে গেছে, সে বিষয়ে কোনই সন্দেহ নাই।

তারপর ৩০ নম্বর হচেছ অকাবণে তাবা বহু অবেজে। কর্মচাবী অযথ। বহুওপ মাইনে দিয়ে নিয়োগ করেছেন ও উচ্চতর পদে পুমোশন দিয়েছেন।

(৩১) স্বাধীনচেতা ও সংপ্রকৃতির অফিয়াবদিগকে ট্রা-সফার কিছা অন্য কোন উপায়ে অপ্রত্যক্ষ দওদান।

একজন Inspector-General ছিলেন অবিভঙ্ক বাংলায়, ইতিনধ্যে এই বিভঞ্ক বাংলায় আৰু একজন Inspector-General কববাৰ চেটায় আছেন। একজন ৫০০১ টাকা কৰে মাইনে প্ৰেতন ভাঁকে আৰু স্বাইকে ডিজিয়ে নিয়ে এসে Public Service Commissionকৈ না লিখে একোৰে ১,২০০১ টাকাৰ পদে বহাৰ কৰেছেন। তিনি ত ভাল কাজ কৰছেন—কৰুন, কিন্তু এটা Public Service Commissiona দেওয়া উচিছ। আমাদেৰ নুতন Constitutiona এটা বিধিবদ্ধ। এই সৰু কেলেজাৰী ত কৰেছেন, একজন থাকা সহত্তে আৰু একজনকে দিয়েছেন—আনি ভালি উত্তৰে এব আলোচনা কৰকেন না। আমি থালি এটুকু বলছি—এইভাবে অর্পের অপবায় হলে জনসাধাৰণের জন্য আৰু এই কিছুই থাককেন।। বিভক্ত বাংলায় দুইজন Inspectors-General কৰাব কি পুযোজন গ এইবকন পুতোক ব্যাপাৰে থাসন্মন্তৰকে মাথা নোটা কৰা হয়েছে; কৰ্মচাৰীৰ পৰ কৰ্মচাৰী বাভাচেছন আন ওচিবে থালা সম্প্ৰা সম্প্ৰা স্বাধানৰে জন্য কৃষকদেৰ জন্য আৰু এক প্ৰসাও দেওয়া উচিছ নয়, কাৰণ কৃষকদেৰ উন্নতিৰ জন্য ওবা কিছুই কৰেন নি; এমন কি অবিভক্ত বাংলায় কৰ্ম্বচাৰীদ্বৰ বেতন থাতে (direction and superintendence) যে ব্যাদ ছিল আমাদেৰ থালা মন্ত্ৰী মহাণ্য বিভক্ত বাংলায় তাৰ চেয়ে বহু ওপ বাভিয়েছেন। আমি কৃষিপাতের আলোচনা কালেই দেখিয়েছি (General Budget discussion ব্যাম্ব যে ৫১ লক্ষ্ টাকা চেয়েছিলেন, সেটাৰ কোন বৃদ্ধি ছিলনা, শুধু তাই নয় আবাৰ প্ৰাম্ব প্ৰাম্ব কৰি কান।

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN : আনি কৃষকদের জনা টাকা চাইনি।

- Sj. HARIPADA CHATTERJEE: এইত এই Supplementary Budget এও চেয়েছেন। আপনাকে আবাৰ বৰ্বে। বইনা পতে দেখুন, পৰচ কৰতে হিষাৰ কৰে কৰেন নি কাজে কাজেই আপনাদের হাতে আর নিকা দেওবা উচিং নয়। ক্ষকদেৰ কল্যাণকাৰী আপনাৰ। নন, ছা যদি হতেন তাহকে অপের এই রক্ষ অপবায় ক্ৰতেন না। আয়াৰ নোটোৰ উপৰ কথা হল এই যে এই নধীদৰ সম্পূৰ্ণ স্থোগা।
- Mr. SPEAKER: Mr. Chatterjee, I wish to draw your attention to the scope of the Supplementary Budget. I find from our rules that a supplementary estimate is of a restrictive character and a general discussion as is allowed by all conventions can only be permissible if it is in the nature of a policy which arises out of the supplementary budget. No extraneous matters can be touched.
- Sj. HARIPADA CHATTERJEE : কিন্তু, Sir. ওঁরা ত ক্ষকদের সম্বন্ধে টাকা চেয়েছেন, আমি ও সেইটো নিয়েই মাজ বর্তি।
- Mr. SPEAKER: I am not restricting just now as to what portion to speak and what portion not to speak. I am simply drawing your attention to the general policy, so that the speech should be guided accordingly. I know it is very difficult to put a line of demarcation, but the principle is 48

that immediately after the Budget session is over when we had so much opportunity to discuss generally the policy of the Government, it is more advisable not to dilate upon that subject, but to restrict ourselves to the subject at issue. That is the principle which you should keep in view. Had it been a new session, I would have given very much more latitude than would otherwise be permissible. When the supplementary estimates are put immediately after the entire Budget Session, I think you should keep the above principle in mind.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: আপনাব কথাই সাব কথা, শিবোধাইট কবলাম; কিন্তু আমার কথাটা হচেছ একটা line of demarcation কবা কঠিন। ওঁবা চামীদেব উপব গুলি চালান তাদেব মুখের প্রাস কেন্ডে আনেন—৫ মণ ধান থাকলেও তা কেন্ডে আনতে ছাডেন না—সেইজন্য সেই দিকে দৃষ্টি আকর্ষণ কবলাম।

यामि (खल मधरक यांव এको। कथा वलिए এই यामारमव वांधायाँ sub-jail व এको। wing जना 80 ছাছার টাকা প্রচ করে ক্রছিলেন, ১৫ দিনের মধ্যে গেটা ভেঙ্গে পড়ে গিয়েছে, চার পাশে তার টিনের বেডা। আৰু উপৰে টিনেৰ চাল তাও ১৫ দিনেৰ মধ্যেই পড়ে থিয়েছে, সমস্ত ৰাণাঘাটেৰ লোকেবা তাৰ সাক্ষী বিভাবে ওবা অপৰ্যয় কৰছেন। এইভাবে বেপৰওয়া ধৰচ কৰে আবাৰ জেলেৰ জন্য অৰ্থ চাইছেন। কোন জাযগায যদি দেখতাম যে অর্থের সন্থারহার করেছেন তাহলে খণী হয়ে দেওয়া যেত। যাবা আদৌ সন্থায় করতে পারে না তাদের হাতে আৰু এক প্যসাও দেওয়া উচিৎ নয়। দেশেব বর্তনান অবস্থানী কি সমস্ত দেশেব লোকের এই স্বকারের পতি একটা বিত্ঞা জনোছে। জনসাধারণের বিবক্তিকর কাজ হবে আব ওঁবা বলতে থাকরেন আনাদেব হাতে আরো নতন কৰে টাকা দাও, এই বকম টাকা দেওয়াব কোন মানে আছে গ আব ব্যাপাৰটা দেখন প্রায় সমল্ল বিভাগের জনাই টাকা চেয়েছেন, এতপ্তলি দফা হয়েছে তাব সমস্তব মধ্যেই কেলেজাবী, Intensive Food Production Scheme, Civil Works, Jail, Convict Settlements, Education-সৰ কিছতেই কেলেক্কাৰী। Education এ এবা আবাৰ দীকা চাচেছন অখচ বনিষাদী শিক্ষা কিছুমাত্ৰ প্ৰচলন কৰতে পারেন নাই। দেশের উন্তি মানেই গামেৰ উনুতি, গ্রামেৰ লোককে কি কৰে অভতঃ কিছু পৰিমাণে শিক্ষিত করা যায় সেইটাই আগে দেখতে হবে। বনিয়াণী শিক্ষাৰ ছাব। গ্রামেৰ ছেলেদেৰ যাতে হাতে কলমে শিক্ষা দেওয়ার ব্যবস্থা করা যায় সে ব্যবস্থা কিছুই নাই। তারপব Administration of Justiceএর ব্যাপারে কি হয় সেটাত আমর। নিতাই দেখছি, শাসন বিভাগের বিচাব বিভাগের উপর হাত বয়েছে, এমন कि शुक्षान मही महानग्न sub judice case अब नवरक डिक करतन, अब छोटे नव शुक्षान मही High Court এব কোন বিচারককে বিচাবের বায় সম্বন্ধে চিঠি দেন।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I think he should withdraw that. I never wrote any letter about any judgment to any Judge of the High Court. This is absolutely false.

- 8j. HARIPADA CHATTERJEE : তিনি নিজেই বলেছেন যে একটা বায় সম্বন্ধে দিয়েছেন।
- Mr. SPEAKER: Mr. Chatterjee, whatever has been touched upon during the General Discussion of the Budget is not allowed to be touched upon again during the discussion of the Supplementary Budget Estimate. On that account alone you cannot refer to that. Now, I do not know what letter you are referring to now. I believe that a reference to a letter alleged to have been written to the Hon'ble Chief Justice by the Hon'ble Chief Minister was made during the General Discussion of the Budget and that piont has been replied to by the Hon'ble the Chief Minister. Now, you cannot refer to that any more.
- ঙা HARIPADA CHATTERJEE: আচছা কাল পুশু-উত্তরে যে কথাটা বলেছেল সেটা discussion ব্যাপারে আসছিলা, আনি দেখাচিছ উনি এখানে যে অর্থ চেয়েছেল Presidency Magistrateএর জন্য and for pay of other officers সে বিষয়ে আমাৰ বক্তব্য এই যে ওঁর হাতে অর্থ দিলে—

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY : না আমাৰ হাতে দেবেনা আপনার হাতে দেবে।

- 8j. HARIPADA GHATTERJEE: কিশ্চনই, আমার হাতে যদি দেন আবি জনসাধার্রণের জন্যাই নেবো। আপনি যা কবছিলেন সেইটাই করুন, ডাব্রুনিই করুন ডাব্রে লোকেব উপকার হবে দেশের উপকার হবে যে কাজ কবছিলেন সেইটাই আপনার পুকৃত কাজ কিন্তু আজ দেশের চারদিকে বিপুর সেদিকে না দেশের আপনারা এই ২০ জন মন্ত্রী, happy family বয়েছেন আর এই সমন্ত্র কাজ করছেন এটা লজ্জ্জার কথা। শুরু আপনারা ১০ জনই নন Parliamentary Secretary ও এক দল বয়েছেন তাদের ধরটা। কিব্ কম ; কাজেই আমি যে কথা বলেছি এদের হাতে আন কোন বক্ম আর্থ দেওয়া একেবারেই উচিং না। আমি আর সমন্ত্র নেবো না, আমি থালি বল্ছি যদি বান্তবিক ওঁদের মুবুদ্ধি হয়ে থাকে তাহেলে ওঁবা নিজেবাই এখন পদত্যাগ করুন (The Hon'ble Dr. Bidhan ('Handra Roy: সেইটোই ও সব চেয়ে বড় বাখা নইলে আপনাদের মুবিধা হবে কি কবে গ)
- Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: স্পীকাৰ মহাশম, আমি সাধাৰণ আলোচনাম ৰেণী কিছু বলতে চাই না, তবে এব আম সম্বন্ধে এবান কথা বলতে চাই, সোন হচেছ Agricultural Income-tax. এটা ধাৰ্য্য কৰবাৰ ব্যাপাৰে সৰকাৰেৰ Finance Department থেকে যে আদেশ জাৰি কৰা হয়েছিল গ্ৰাতে বলা হয়েছে—

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: On a point of order, Sir, Agricultural Income-tax is not part of Supplementary Budget Estimates I do not understand how it comes in here.

- Mr. SPEAKER: Mr. Bhandari, can you show how it is relevant in the present context?
- Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: 1 shall show how it is relevant. কাৰণ আয় কৰতে হ'লে ব্যয়ও সেধানে হবে। সেজনা আয়ানিকে সাধারণভাবে আলোচনা কৰান। urrelevant ন্য।
- Mr. SPEAKER: But the Government have not come for any grant on the subject of agricultural income-tax. As such we cannot discuss agricultural income-tax now. When there is no demand for grant made by Government on that account how can you discuss that issue? Can you show whether in the Supplementary Budget Estimate there is a demand for agricultural income-tax?
- Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: পুণু হচেচ এই—কেন এই খাতে নিকা দেওয়া হয় বেখানে এই খাতে নিকা আলায় হয় সেখানে এইভাবে যে অৰ্থ the meome contributing to—
- The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: On a point of order, again, Sir. My friend is entirely wrong. We have produced before the House certain items of expenditure for which we are asking for money. Expenditure on realisation of agricultural income-tax is not one of the items in the Supplementary Estimates.
- Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: মাননীয় স্পীকার মহাপয়, আমি একটা ruling চাই—ফলে এই হবে যে Supplementary Budgetএর discussionএর সময় আয় কম করবার পক্ষেকোন উদ্বেশ্ব করা যাবে না।
- Mr. SPEAKER: Let me explain the position. Supplementary Budget is a restricted Budget; therefore there is to be a certain amount of restriction on its discussion also. You cannot have the same freedom as you have in the General Discussion of the whole Budget. Now if the Government has asked for any grant for any item you can discuss even generally to a certain extent subjects coming under that item. But it there is no grant whatsoever regarding that item you cannot go on dealing with that subject. In this connection I refer to a ruling given by the Speaker in the year 1940 in this regard and it is as follows: "In a Supplementary Demand the

principle behind the actual estimate is in issue; so any other issue is wholly extraneous". Therefore I would request honourable members to restrict their speeches to the issues before us.

Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: আমার বক্তব্য হচেছ এই যে, যেসমন্ত খাতে Supplementory Budgetএ টাকা চাওয়া হয়েছে এই টাকা কি রকম irregularly অর্জন করা হয়েছে সেটা দেখাতে চাইছি। কারণ এইভাবে irregularly টাকা অর্জন না হলে Supplementary Budgetএ টাকা পেওয়া সন্তব হত না। একটা instance পিচছ—Agriculture Income-tax এমনভাবে ধার্য্য হয়ে ধাকে। সেটা হচেছ এই আমি বলছিলাম—সরকারকে একটা instruction issue করে ধানের দাম—

The Hon'ble Dr BIDHAN CHANDRA ROY: On a point of order, again, Sir Would you allow this discussion of Agricultural Income-tax? I would like to have your ruling on the point.

- Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: মাননীয় শীকার মহাশয়, আপনি যদি একটা ruling দেন এটুকু বলতে পারি, আমি বলচি যে বেআইনী টাকা আদায় করে তাতে তার। grant চাইছেন। তা দেওয়া হয় না, কিভাবে করে একটা instance দিচিছ মাত্র।
- Mr. SPEAKER: I have already explained to the honourable member the restricted nature of the discussion which should be allowed in a Supplementary Estimate. General questions are not to be discussed while speaking on the Supplementary Estimate. This thing must be borne in mind. There is a rule that a subject which has been decided once is not touched upon in that same session. That is one rule. Now the moment the Agricultural Income-tax Grant has been passed by the House and given by the House, all discussion upon that grant comes to an end. You need not discuss that subject over again on this issue. This is another aspect of the question. Apart from that you should not discuss those items for which there is no demand for grant before the House.
- 8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: তাহলে এটা হবে না, অত্যন্ত irregular, একটা অবস্থা বলবো। ১০ টাকা ধানেব দাম ধবে ধার্য্য করে বলেছেন—Finance Ministerএর attention draw করছি এ বিষয়ে—cordon area থেকে যে Government ধান procure কবে ধাদ্যমন্ত্রী "কুলাকদেব" কাছ থেকে সেধানে কি করে ৭॥০ টাকাম ধান কিনছে, অন্যায়ভাবে ধান বিক্রী করবাব অ্যান্ত্রাক নাই। যাদেব উপর Agricultural Incom-tax ধার্য্য হয়, ধানেব দাম ১০ টাকা দবে কবা হয়--এটা কতাটা সম্পত্ত।
- Mr. SPEAKER: That is a general question. When the general demand on the Budget was made all these questions were there. Now to come over that whole question again, is, I think, not necessary. You should restrict yourself to the issue now before the House.
- Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: একপা শুধু মাননীয় Finance Ministerকে বলতে চাই তিনি যেন এ সম্পর্কে আলোকপাত কবেন—এমন কি cordon area—ৰেইনীতে ১০১ টাকা ধানেৰ দাম ধবেন, তাতে অবিচাৰ কবে চামীদের উপব।
- Mr. SPEAKER: Mr. Bhandari, the position is that the matter has been discussed and discussed so many times that you need not discuss it again. I have seen the speeches and that corroborates what I have already stated.
- Sj. KANAI LAL DE: মাননীয় মহাপাল মহাণয়, আজ আমবা Jail ও Convict Settlement সম্বন্ধে কিছু টাকা চাইছি, সে সুত্রে আমি একটি কথা বলবো। (Voice: पूটি নয় ?) না, पूটি নয়, একটিই বলবো। যদি ফাউ দেন তবে আর একটি বলবো। আমি বলতে চাই জেলেব জন্য তাঁবা টাকা চাইছেন কিছ জেল reform সম্বন্ধে যে ব্যবস্থা কৰা দ্বকাৰ এখনও তো তা হয়নি গ জেলেব অবস্থা অত্যন্ত বিশুটী। ইংরাজ আমলে জেলেব কোন কোন জারগা এত বিশুটী ও তীমণ সেসব জেলে যাঁবা না থেকেছেন তাঁরা জানে না। আমি দুটাত্ব দিতে পারি। মেদিনীপুর Jaila east cell ও west cell নামে দুটি cell আছে। সেখানের কি তীমণ

অবস্থা একদিনও সেখানে সূর্য্যের আলে। পুরেশ করেনি, বায়ুপ্ত বোধ হয় যায় না, মানুদকে কি অপরিমেয় কট দিয়ে সেখানে রাখা হয়, যেন তারা মানুদই নয়। এ cell দুটি দেশ স্থাধীন হবার পরও এ অবস্থায় বরেছে, এদিকে মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। পূর্বে জেল বিভাগের ভারপুাপ্ত মন্ত্রী কিরণবাবুর সময়ে আমি তাঁব দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলান, তিনি এই Housed স্বীকার করেছিলেন, মেদিনীপুরে east and west cell ভেঙ্গে দিতে হবে। পুরানো proceedings বাঁটিলে সেটা হয়ত পাওয়া যাবে।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: कि इरव ?

Sj. KANAI LAL DE: পূর্বে যে এ সম্বন্ধে এখানে আলোচনা হয়েছে, সেনি জানা যাবে। কিরণ বাবু যেনৈ বলছিলেন সেনি ন্যায়সঙ্গত, অনুরোধ করি যেন এনৈ তেঙ্গে দেবাব ব্যবস্থা করা হয়। অনুসন্ধান্ধ করলে জানা যাবে—ভূপতিবাবু, নিকুঞ্জ বাবু, ঈশুববাবু এঁবা স্বাই জানেন। কি ভীষণ অবস্থা, কোন লোক সেবানে থাকতে পাবে না। স্থানুদিকভাবে কয়েণীদেব বাথা হয়। জেলবিভাগেব ভাবপুাও মন্ধীকে অনুরোধ করবো তিনি যেন নিজে গিয়ে সোন দেখে আসেন। পুধান মন্ধী বড় চিকিৎসক—সেখানে দিনের পর দিন কয়েণীকে বাথা হয় কিছু এক দংনা আধ ঘংনাও বাথা সঙ্গত কিনা তিনি বুঝতে পাববেন, কাজেই এই দুটি স্থোধান তেঙ্গে দেন এই মাত্র অনুবোধ করছি।

Mr. SPEAKER: Under the rules I fix 8 p.m. today for the adjournment of the House and that the guillotine will fall at 7 p.m.

DEMANDS FOR GRANTS.

8-State Excise Duties.

The Hon'ble SYAMA PRASAD BARMAN: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 1,92,000 be granted for expenditure under Grant No. 3, Major Head: 8—State Excise Duties, during the current year.

In the budget estimates for 1950-51 a sum of Rs. 34,64,000 was provided for expenditure under this head. Due to the implementation of the Excise set-up including the set-up for Cooch Behar and including the excise offences expenditure exceeds the grant provided for that purpose. Certain outstanding bills of the Naogaon Ganja Cultivators' Co-operative Society for stocks of ganja and bhang taken over by this Government could not be paid so long due to currency difficulty and no fund was provided in the budget for that purpose. The Society has now expressed the desire to receive payment in Calcutta and hence the supplementary provision is required.

With these words I commend my motion to the acceptance of the House,

Mr. SPEAKER: Cut motion No. 3 is out of order.

8j. CHARU CHANDRA BHANDARI: On a point of privilege, Sir. It is not an identical motion for it wants to raise the question of non-implementation of prohibition for fear of loss of revenue.

Mr. SPEAKER: Mr. Bhandari, it is not a question of privilege. Whenever you wish to say anything about a matter on which the Speaker has given a decision, the general rule is that you should ask for permission that you wish to say something as to why the Speaker had made that decision. That is the procedure which you ought to have adopted. Naturally you cannot say something unless you ask the permission of the Speaker. Therefore, the general practice is, you ask for permission of the Speaker to say something upon the ruling I have given. However, I need not stand upon that formality. The position is this. The question of general policy is always discussed in the general discussion of the budget.

Therefore that is out of order. So far as the question of total prohibition is concerned that question was also discussed in the general discussion of the budget last year and this year. Therefore that question cannot be discussed. Now, if you wish to say anything particular, you say generally upon the motion, not on the cut motion—nobody can prevent you from doing that, but you cannot move the cut motion. Now, do you wish to speak on this?

8j. CHARU CHANDRA BHANDRI; गाननीय न्लीकांत्र महानय, जामि बाते। করেছিলাম, এবং আমার আশা কর। খুব সঙ্গত নয়, যে আমাদের দেশ স্বাধীন হবার পরে গভর্ণনেণ্টের policy অন্যান্য বিষয়ে যাই হোক, মাদক দ্রব্যের বিক্রয় অন্ততঃ কম হবে। কিন্তু দঃধের সঙ্গে দেখছি যে পরের্ব অবিভক্ত বাংলায় সরকারের নাদক দ্রব্য বিক্রম করে, যে আয় হ'ত, আজ বাংলা বিভক্ত হয়ে 🗦 অংশ হওয়া সজেও শেখানে সেই আয় হচেছ। একটা কথা হয়ত স্বকাব বলবেন যে ইতিমধ্যে মাদক দ্রব্যের দাম অনেক বেডে গোরাছ। কিন্তু আমি দেখাবে। যে মাদক দ্রব্যের দাম বাড়া গরেও, যেভাবে তাঁবা আয় কবছেন তাতে এটা স্বন্দাই স্থুমাণ হচেছ যে মাদক দ্ৰব্য অত্যন্ত বেশী পৰিমানে স্বাধীনতা লাভেৰ পর লোকে খাচেছ, বা গভর্ণমেণ্ট বিক্রম করে লোককে খাওয়াচেছন। অবিভক্ত বাংলাতে শেষ বংশবে এই মাদক দ্রব্য থেকে সরকাবের আয় হয়েছিল ৬ কোটা ৪১ লক টাকা, আব এখন – অংশ বাংলাতে গত বছৰ আয় হয়েছিল ৫ কোনী ৮৯ লক্ষ টাক। এবং আগামী বংসব এব জন্য তাঁব। ব্যয় বৰাদ করেছেন lpha কোনি ৯৮ লক্ষ্ণ নিকা। অধাৎ অবিভক্ত বাংলায় যে আয় হত, সেই আয়ই $rac{5}{2}$ অংশ বাংলা থেকে মাদক দ্ৰব্য ৰিক্ৰয় কৰে তাঁবা করছেন। সৰচেয়ে আশ্চর্যোৰ বিষয় যে তাঁবা বলেন পচুই, আফিং এবং foreign wine এই সমস্ত্ৰৰ দাম ৰেছেছে। এই সমস্ত মাদক প্ৰব্যেৰ দাম ৰাডাৰ কাৰ্থ হচেছ যে হয়ত কোন ভাষগায় licence fee বা কোন জায়গায় tax তাঁবা বাডিয়েছেন। কিন্তু দেশী মদ বা আফিংএব কোন্তে কোপাও ২৫ পাব সেপ্টেব বেশী ৰাডান হয়নি। এবং আমৰা যদি এই সমস্ত area.ওলি দেখি তাহলে দেখতে পাব যে সেধানকাৰ আয় তিন, চার গুণ বেশী হচেছ, কিন্তু এব কাবণ কি ?

আমি একটা বিদ্যাল পুতি মাননীয় Excise মন্ত্ৰী মহাণ্যেৰ বিশেষ দৃষ্টি আকৰ্ষণ কৰছি—country spirit মাকে দেশী মদ বলে, ১৯৪৭-৪৮ সাল থেকে তাদেৰ উপৰ duty বা কোন বকম licence fee বাডেনি, তা সন্তেও সেৰানকাৰ অবস্থা দেখুন। আমি বিশেষভাবে এই কথা উল্লেখ কৰছি যে আজ বিভক্ত তুঁ অংশ পশ্চিম বাংলায় মাদক দ্ৰব্য থেকে যে আম হয় তাব প্ৰায় 55 per cent. এই দেশী মদ থেকে হয়। সকল পুকাৰ মাদক দ্ৰব্যে মোটি আম ৫ কোনি ৯৮ লক্ষ টাকাৰ মধ্যে ২ কোনি ৭০ লক্ষ টাকা আয় হচেছ এই দেশী মদ থেকে। অৰ্থাং অধিকাংশ আম country spirit বা দেশী মদ থেকে পাওয়া যায়। সেই দেশী মদেব দাম ১৯৪৮ সালেৰ পৰে আদৌ বাড়েনি। পূৰ্বে অবিভক্ত বাংলায় দেশী মদ যতটা খাওয়া হত, এখন তুঁ অংশ বাংলায় তাৰ চেয়ে বেশী খাওয়া হচছে, এ বড় সাংঘাতিক কথা। অবশ্য গাঁজাৰ ক্ষেত্ৰে কিছু আয় কম হয়েছে, কিছু তাঁৱা যে লোককে কম খাওয়াচেছন তা নয়। লোকদেৱ বেশী গাঁজা বিক্ৰম কববাৰ চেটা হয়েছিল কিছু সেই গাঁজা বেশী লোকে বায়নি; তার কাৰণ আগে Nowgong থেকে যে গাঁজা আগত তাতে নেশা হ'ত বেশী, কিছু এখন সেখান থেকে গাঁজা আগা বছু হয়ে যাওয়ায়, Central Provinces গাঁজা লোককে খাওয়ান হয় এবং এখানকাৰ গাঁজায় তত বেশী দেশা হয় না বলেই লোকে কম খাচেছ।

মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশ্যের বোধ হয় সাুন্ধ আছে যে গত বংসর কিছা তাব আগের বংসরে তিনি বলেছিলেন যে আফিং ও অন্যান্য মাদক এব্যব দাম বেশী কৰা হয়েছে এই জন্য যাতে লোকে কম করে খায়। এই যদি তাঁদেব policy বা অভিমত হয় তাহলে এই সমস্ত মাদক এব্যবন মূল্য বৃদ্ধি হওযা সন্তেও লোকে কেন এত বেশী খাচেছ ? আমি জানি না মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশ্যের এ বিষয় মত কি ? সেদিন আমন্ত্ৰী তেনছি যে মাদক প্রব্য ব্যবহারের সন্ধ্ৰে বাড়েশৌড্রের bettingটা

হতেছ spiritual নেশা আৰু মদ, গাজা, ভাং, আফিং খাওয়ার নেশা হতেছ material নেশা। (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy; আর আপনার বস্কৃতা দেওয়াটা, কিলের নেশা।) হয়ত material নেশা। (Laughter.)

সেদিৰ betting tax সম্পর্কে আলোচনা পুসক্ষে মাননীয় মন্ত্রী মহাণয় বলেছেন যে betting tax ৰাডালে তাঁদের আয় কম হবে। কিন্তু গাঁজা, ডাং, আফিং সম্পর্কে তাঁরা ভিনু মত পোঘণ কবেন। তাঁদের অভিনত হচেছ যে মাদক দ্রব্যের মূল্য বাডালেও লোকে কম বাবে না। এটা হিমত দেবছি কেন ? অবশ্য এটা আমি পুসক্ষক্রমে উল্লেখ কবলাম।

আছ সৰ চেয়ে বছ পূণ্ হচেছ কেন এই স্বাধীন ভাৰতে গাঁজা, তাড়ি, মদ ইত্যাদি মাদক দ্বব্য খাওমা এই রক্মভাবে যে বেছে যাচেছ তাৰ কোন যুক্তিস্পত কাৰণ তিনি দেখান নাই,—আছ এবং পূৰ্বে তিনি যে বাজেট বজুতা কৰেছেন, তাতে এই সম্প্ৰকে কোন আলোকপাত কৰেনিন। এটা অত্যন্থ ওক্তৰ বিষয়, অখচ তিনি এটা ঝুৰ light ভাবে দেখছেন। বলছেন revenueএৰ জন্য এটা বাগতেই হবে, এটা বজুজাৰ বিষয়। এখন যে জিনিছাটা revenueএৰ জন্য বাখতে হবে বলছেন, সেটা যখন আমাদেব দেশে বৃটিশ গভগৰেণ্ট ছিল তখন অনাভাবে বলতান, এবং এখন তিনি এটা মুখে না বললেও, ভাবে পূকাণ কৰছেন যে, সেটা philanthropic হয়েছে। এই সমন্ত জিনিমেৰ উপৰ তাৰ ভাৰভাবে আলোকপাত কৰা উচিত ছিল। ভাৰতে স্বাধীনতা লাভেৰ পৰ মাদক দ্ববা খাওঘাটা এত্ৰেণী বেচেছে তাৰ কাৰণ হচেত আলো লোকেৰ ভয় ছিল যে হয়ত আবাৰ আন্দোলন হবে, গাঁজা, আফিংএৰ দোকানে picketing হবে। কিন্তু এখন গভগৰেন্দিৰ policy দেখে তাৰ সাহস পেয়ে গিয়েছে, তাৰা এমনি যেখানে দেখানে মদেৰ দোকান খেকে কিনে খায়; এবং আপনাৰা যদি গ্ৰামৰ ভিতৰ যান, সেধানেও দেখবেন তাঙি, মদ খাওয়া স্বাধি চলছে।

- Mr. SPEAKER: I wish to point out to you the regulations regarding the Supplementary Budget. They are very technical. The position is that the Supplementary Estimate is merely to provide additional funds of a relatively moderate amount required in the normal course of working the services for which the original vote was demanded. Only the reasons for the increase can be discussed and not the policy implied in the services which must be taken to have been settled by the original vote. Now, I find that the original demand was Rs. 38 lakhs, this demand is Rs. 1,92,000. Therefore it is a very small demand compared with the original demand. Therefore under this rule you cannot discuss the policy. You can only discuss the question of increase—the reasons for such increase—and therefore it is very limited.
- Sj. CHARU CHANDRA BHANDARI: আনি সে কথা একটু পরে বলচি। কিছ মাননীয় মন্ত্রী মহাশ্য এখন এবং পুরের্ব যে সমন্ত বক্তৃতা করেছেন তাব কোপাও উল্লেখ নেই কেন এই গাঁছা, মদ, তাড়ি-খাওয়া এত বেছে যাছেছে। আনাকে বাধ্য হয়ে এ কথা উল্লেখ করতে হচেছে, যে গভর্গমেণ্টের বর্ত্তনান policyর জন্যই তাঁরা এটা করছেন। তাঁদেব আরের জন্য দেশে গাঁজা, মদ তাড়ি খাওয়া যুগ যুগ পর্যান্ত রাধুন, কারণ আনি বলেও তাঁদেব কিছু করাতে পাবব না, ভ্রু আনি তাঁদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি যে এই তিনগুণ আন বাডার একনাত্র কারণ হ'ল যে গভর্গমেণ্টের বর্ত্তনান policyর জন্য লোকের সাহস বেছে গিয়েছে—দেশের লোক মনে করেছে যে তারা ইচ্ছামত যত খুগী গাঁজা, মদ, ভাঙি পেতে পাবে, এতে কোন দোঘ নেই। আমি এবং আমার সহক্ষীবা গ্রামের মধ্যে গিয়ে যখন তাদেব বললান যে তোমরা গাঁজা, মদ, তাড়ি খাওয়া ছেছে দাও, তখন তার উত্তরে তারা বলে "বেশত চলছে, এবন দেশ স্বাধীন হয়ে গিয়েছে। গান্ধীজীত বলে গিয়েছেন যে যার ছিন্দি নিজের বরে তৈরী কবে খাড়ি। এই অবস্থা আজ গ্রামের ভিতর কেন দেখা গিয়েছে গুতারজন্য আনি মাননীয় মন্ত্রী মহাপ্রের ভংগতের প্রতি আকর্ষণ করিছি।
- Sj. KANAI LAL DASS: On a point of order, Sir, আমাদেব নেতা মহাৰা গানীৰী কৰনও কোধাও বলেননি যে তোমবা ধৰে ধৰে মদ, তাড়ি তৈৰী কৰে ধাও। এটা ওব সম্পূণ তুল ধাৰণা।
- Mr. SPEAKER: That is no point of order. Yes, Mr. Bhanduri, you can go on.

\$i. CHARU CHANDRA BHANDARI: আপনি গ্রামে গিয়ে শুনবেন, তারা কি বলে। তারা বগছে, মহাত্মা গান্ধী বলে গিয়েছেন সকলকে স্বদেশী জিনিম ব্যবহার করতে, এবং যে যার জিনিম বরে তৈরী করে থাও, পরে।। স্থতরাং তারা সেই নীতি পালন করছে। মহাত্মা গান্ধীর অভিসন্ধি অনুকরণ করে আজ তারা যে যার বরে মদ, গাঁজা, তাড়ি কৈরী করে থাছেছ। আজ তাদেব কিছু বলবাব যো নাই—কিছু বলনেই, তারা বলে তোমাদের গভর্গমেণ্ট মদ তৈরী করে বিক্রম করে লোকদের থাওয়াচেছন, আর আমরা মদ বরে তৈরী করে থাছিছ। এতে পরম্পরকে সাহায্য করা হচেছ। (Laughter.) স্থতবাং আমি গভর্গমেণ্টকে পুনরায় অনুরোধ করছি যে তাঁবা এই সমন্ত জিনিমণ্ডলি তাল করে অনুসন্ধান করে দেখুন। বর্ত্তমান গভর্গমেণ্টক policyই ঠিক নেই। সম্পুতি Central Governmentএর Susila Nair হরীজন পত্রিকার ১০ই ফেব্রুযারী, ১৯৫০ সাল তারিথে তিনি লিবেছেন—

"For one thing drinking has not become such a part of our life in general as it has in the West. We are still trying to train ourselves to drink. A friend holding a responsible position in the Indian Army told me a few weeks ago that he had received instructions to lower the price of rum." (का? "They want the men to drink" he added with a sigh.

এই অবস্থা গভর্ণ মেণ্টের, মুখে না বলেও তাঁরা শেখাচেছন।

8j. HARIPADA CHATTERJEE: On a point of privilege, Sir. Board of Secondary Educationএৰ বে ballot paper এসেছে তাৰ উপৰ নাম লেখা। শিক্ষা নহী নহাশ্য প্ৰটাই এই বক্ষ ballot paper পাঠিয়েছেন। Courta Question কৰে এটাকে false বলা হয়েছে and this is a false ballot paper.

Mr. SPEAKER: That is not a question of privilege. You are only drawing the attention of Government. Government is there. There is no question of falsity about it.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: Then I shall say it is irregular.

Janab MUDASSIR HOSSAIN: Mr. Speaker, Sir,--

A voice: Are you supporting or opposing?

Janab MUDASSIR HOSSAIN: You will soon see whether I am supporting or opposing. কৰেল পৰিচিয়তে। Sir, as I stand here today I vividly remember an incident, the picture of an incident which took place some 40 years back in my younger days. The incident is this. I was called to defend in a criminal case in the Court of a Sub-Deputy Magistrate. This is quite relevant, Sir. (Laughter.) I am not going to say anything on the supplementary estimates except this thing, and I shall finish within ten minutes. Now, Sir, the incident is this. I went to the Court of a Sub-Deputy Magistrate. The Sub-Deputy Magistrate was not in the Court. Then the Sub-Deputy Magistrate majestically stepped up and appeared in the court; and as soon as he appeared in the court the Peshkar said that there was a case. The Sub-Deputy Magistrate asked: "What kind of case"? The Peshkar said, "ৰু ছবি"—cattle-theft case. Then the Sub-Deputy Magistrate took his seat majestically and said: "Who appears for the prosecution"? Some one said "I". Some one said "we". Then he said: "Who appears for the defence" and some two or three persons said "we". But there was another gentleman, and according to the convention I am not going to name anybody, another gentleman was just sitting and looking at the court. Asked "For whom do you appear", he said: "I am appearing for the garu, for the cattle, for the cow". Somebody says that he is for the prosecution, and somebody says that he is for the defence, but the gentleman, Sir, says that he is for the cow.

Now, Sir, this is the thing which happens here also. These gentlemen over here on this side and those gentlemen on the other side defended their case. Some party assist the prosecution in this case the Opposition, while the party in power is defending. Such is the case, Sir. (A voice: আপনি কি ?) Sir, I am for the garu (laughter). I am neither supporting nor opposing. I am for the garu. Garu is the object, is the thing which suffered most, because, Sir, as soon as there was theft the police caught hold of the cow and they put it in the pound, and it starved there for several days and nights without food or drink or anything like that. So, Sir, this is a case which is entirely a false picture. All these things have been reduced to acting in a dramatic performance, inasmuch as these gentlemen-you there and you there, all of you gentlemen are only acting. Whenever in power you behave like this, while you in the Opposition move cut motions when the demand is in excess and such like things; and these arguments are put forward. The arguments which you advance now were the same which used to be advanced by these very gentlemen. Now, Sir, the thing is that it seems to me that Nero is harping when Rome is burning. Both of you are Neros--all of you are Neros; while the poor cow is the masses.

So, Sir, these speeches have been reduced to actings in a dramatic performance. Somebody saying one thing one day and another thing on another day. As has been rightly pointed out by Janah Liaquat Ali there is no room for opposition in the present state of things. What is required is that one party will organise exerything, keep all the people under control and teach them the lessons of democracy. There can be no democracy till then. What we are having now is demon-cracy. So, there is no substance either in the defence arguments or in the prosecution arguments. All are equally sham transactions. There is no use opposing things.

The Hon'ble SYAMA PRASAD BARMAN: আনার শুক্ষের বন্ধু শীচাকচাল ভাঙাবী মহাশয় আমাদেব এই excise সম্বন্ধে যে সমুক্ত তথ্য বলেছেন তাতে আপাত দৃষ্টতে বোধ হয় তিনি এসম্বন্ধে ভালই জানেন। কিন্তু তিনি যেশব figure দিয়েছেন সে সম্বন্ধে আমি বলতে বাধ্য ছচিছ वांगाएक figure4a नटक रमधनि गिटन ना । टिपि वटनट्टन undivided वांग्नाम country spirit সেটা ১৯৪৫-৪৬ সালে ছিল ৮ লক্ষ্য ৫৫ হাজাব ২২০, তারপর ১৯৪৬-৪৭ সালে ৫ লক্ষ্য ৮৪ হাজার ১৮৮; ১৯৪৯-৫০ সালে ৫ লক ৮১ হাছার ৯২, সেটা incidence of taxation হতেছ per gallons ১৯৪৫-৪৬ गाल ৪০ होका. ১৯৪৯-৫০ गाल ৪৫ होका that is, increase of 12.5 per cent ভারপর গাঁজা সম্বন্ধে যে figure পেরিয়েছেন undivided বাংলায় ১৯৪৫-৪৬ শালে ৪২ হাজাব ৫১৩ সের, ১৯৪৬-৪৭ সালে ২৭ হাজাব ৫৮১ সের, ১৯৪৯-৫০ সালে ৮ হাজাব ৪৩৫ সের ভার incidence of taxation ১৯৪৫-৪৬ वाल २.८०, होका per त्वब, ১৯৪৬-৪৭ वाल २.८১, हेका-১৯৪৯-৫০ गाल ७১৮, नेका । व्यक्ति गचरक स्वित्यस्त ५ ५८८ गाल ७७ दाकात ७७० निका . ১৯৪৬-৪৭ বালে ৮৫ হাজার ৮৮১ বের, ১৯৪১-৫০ বালে ১৬ হাজার ৮১১, incidence of taxation ১৯৪৫-৪৬ नाटन २৯२८ तिका बाब ১৯৪৯-৫০ नाटन ৪৯৮८ तिका, that is, about 46 per centincrease. बीत (चंदक दावा) यात्र व्यामारमत excise कमारानात्र तरक तरक revenue त्वरङ शिरवरछ । (Sj. Charu Chandra Bhandari : কমেগিয়েছে। আমি গাঁজা বাওয়াচেছন বলছি না, বলছি আপনাব। নদ খাওয়াচেছন ।) এই নদ সম্বন্ধে বলছি মদেও আনাদের কমেছে। আমর। যে দুটি জেলায prohibition করেছি সেটা যাতে successful হয় সেবিঘয়ে সকলের সহযোগিত। নাই। বিশেষত: আমাণের क्षक-भुक्ता-बक्रभुत्र পार्टित लाटकता यांटा नश्याशिता कदतन त्राहे। यामि विरम्पनाद शार्थना कत्रहि এवः याना कवि আমার motionটা পরিমদ গছণ করবেন।

The motion of the Hon'ble Syama Prasad Burman that a sum of Rs. 1,92,000 be granted for expenditure under Grant No. 3. Major Head: 8—State Excise Duties, during the current year, was then put and agreed to.

9-8tamps.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 87,000 be granted for expenditure under Grant No. 4, Major Head: 9—Stamps, during the current year.

Sir, the usual procedure is that stamps are purchased from the Nasik Security Printing Press of the Government of India and are sold through stamp vendors on commission. This year on account of the larger sales of non-judicial stamps mainly because of the larger transactions in connection with the transfer of immovable properties in favour of migrants from East Bengal for settlement in West Bengal, larger amounts of stamps were purchased and therefore larger amounts of discounts are required to be paid to vendors. This amount of Rs. 87,000 is meant to be paid to the vendors.

The motion was then put and agreed to.

27-Administration of Justice.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 4,45,000 be granted for expenditure under Grant No. 14, Major Head. 27—Administration of Justice, during the current year.

- 8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: মাননীয স্পীকাব মহাশয়, আমার যে cut motionনৈ আপনি out of order বলে স্থির করেছেন আমি তা শিরোধার্য্য করে নিয়েছি।
- Mr. SPEAKER: I ruled your cut motion out of order because a matter which is within the Governor's prerogative cannot be discussed and also because the subject-matter of your cut motion had already been touched upon during the General Discussion of the Budget.

Your next cut motion deals with a subject which is *sub-judice* and the subject-matter is the concern of the High Court and the demand made by the Hon'ble Minister has nothing to do with the High Court and therefore it is out of order.

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: আমি এবিষয়ে আলোচনা কবতে চেয়েছিলাম অন্য কারণে নয়, মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় আমি যখন বিষয়টা উল্লেখ কবি তখন তিনি তাঁব উত্তরটা নিয়ে পুস্তত ছিলেন। আমি এখন আলোচনা না করলেও চলবে। এই motionএব আকাবে যা একেছিল—

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: Sir, may I here intervene and inform the honourable member through you and I have already informed him that I received a question from him and my answer has already been submitted and it will be before the Ilouse in no time. I do not mind giving him further information if he so desires.

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: তা ইনি যদি উত্তর দিয়ে থাকেন এ অধিবেশনে আসবে কিনা জানি না।

Mr. SPEAKER: I understand we shall have this session of the Assembly continuing up to the 3rd April as per present programme.

8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: তাহলে এটুকু বলি, আজ হোক কাল হোক উত্তর দিলেই হ'ল। আমার cut motion দেওমা হয়েছে সে বিষয় তাতে আছে তিনি সেটা বুঝেছেন। কাজেই এ বিষয়ে একদিন উত্তর পেলেই হল। The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAJUMDAR: Mr. Speaker, Sir, I won't say anything beyond mentioning one particular point. As you have rightly pointed out, I think it is my duty to read out before the House the provision of our Constitution, section 229(1) which reads as follows:—

"Appointments of officers and servants of a High Court shall be made by the Chief Justice of the Court or such other Judge or officer of the Court as he may direct."

Now, Sir, with reference to this specific direction contained in the Constitution I do hope honourable members will respond to the appeal which I made to them last time to leave the High Court alone and not to bring in such matters which are within the purview of the Hon'ble the Chief Justice and which would not be consistent with the dignity of the High Court and the responsibility of the honourable members of this House, although it is technically open to them to bring up those matters for discussion here. Sir, it is an important matter of convention which, I hope, will be observed in future.

With these words, Sir, I commend my motion to the acceptance of the House.

- Mr. SPEAKER: As I have already stated, while discussing this item, this fact should be borne in mind that appointments are made not by the Government but by the High Court.
- Sj. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: মাননীয় মন্ত্ৰী মহাপ্য বল্লেন High Court4ৰ Chief Executive Authority Sheriff তিনি যত্তপত্তি staff appoint কৰেন, Government4ৰ বৈধিক হাবা appointment বিষয় প্ৰসঙ্গে আলোচনা কৰতে পাৰি না গ
- Mr. SPEAKER: So far as the Sheriff's office is concerned, the appointments are made by Government under the Sheriff's Act. Therefore there is no doubt about that matter. I am, however, going further and say that even if the appointments are made by the High Court, even then you can discuss the matter. Only you should keep in mind that the Chief Justice appoints them.
- Sj. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: আমি সেকথা বৰতে চাছিছ না। মাননীয় মন্ত্ৰীমহাণ্য Constitutionএর উল্লেখ কৰেছেন, বৰেছেন High Court হব sanctity বছায় বাধবাৰ জন্ম আলোচনা না কৰেন। আমি মনে কবি এই Chief Judgeএব নিয়োগ কৰে—একটা anomaly বয়েছে যেসৰ officers নিযক্ত হয়েছে তাদেব হাত পা বেঁধে দিয়েছে by appointing these officers.
- Mr. SPEAKER: Mr. Choudhury, the position is quite obvious. Discussion can take place even if the appointment is made by the Chief Justice because the House in granting the money is competent to raise the question, but the point is how to discuss that question and in what way to refer to it.
- 8j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: That is what \boldsymbol{I} was referring to.

The motion of the Hon'be Niharendu Dutt-Mazumdar that a sum of Rs. 4,45,000 be granted for expenditure under Grant No. 14, Major Head: 27—Administration of Justice, during the current year, was then put and agreed to.

28-Jails and Convict Settlements.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 10,77,000 be granted for expenditure under Grant No. 15, Major Head: "28—Jails and Convict Settlements, during the current year.

As you are aware, Sir, during the last year there was a good deal of disturbances and a larger number of larger number of people went inside the jafl and that increased the cost more than we had anticipated. There has also been a rise in the dietary charges of prisoners and an enhancement of the rates of diet allowance of the detenus in the Buxa Special Jail with effect from March, 1950. There is also a rise in the cost of clothing supplied in prison and also rise in the price of diet, medicine, etc., for sick prisoners. There were also purchases of pick-up vans and daylights for Buxa Special Jail and increase in the cost of uniforms for warders and in other miscellaneous charges which are represented by the figure Rs. 10,77,000.

8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 10,77,000 for expenditure under Grant No. 15, Major Head: 28—Jails and Convict Settlements, during the current year, be reduced by Rs. 100.

Sir, I move this motion to raise a discussion about dietary charges.

ৰাননীয় সভাপাল মহাশয়, আমি এর পর্বেও বলেছি, এখনও বলছি—এই যে dietary charge কিছ বাড়ান হয়েছে কিন্তু যাদের জন্য এ বাড়ান হয়েছে তাদের এতে কোন স্থবিধা হয়নি। কাবণ সমস্ত diet দেওয়া হয় contractorএর মারফং। এইcontractorকে যদ দিতে হয়—jailএর Superintendent (धरक यात्रप्र करत (खरनत अग्राष्ट्रांत, constable अर्थाप्त रा वृष निरंख हुए। कारबारे contractor अत शतक अरे नमन्त्र (ब्रालाब कमीरामब कमा छेशयक थाना (म अया नष्टव रहा मा। आमि শুনেছি কোন contractor—সমন্ত contractorদেব সঙ্গেই আগে থেকে ব্যবস্থা হয়, তমি কত দিতে পারবে ? জেলেব যারা উচ্চ কর্ম্মচারী, যাদের contract দেবার ক্ষমতা আছে, তাদেব আগে খনী ক'রে নিতে হবে, কত per cent. দেবে বল। এবং সে ঘঘটাও অগিম দিতে হয়, পথমে তা দিয়ে তবে लिंगे 20 per cent. कम नम। कर्यन कथन 25 per cent. कथरना कथरना स्थलन gate अ ভিতর দিয়ে খাবার নিয়ে যখন যায় তখন জেলের উচ্চপদস্থ কর্মচাবীবা যাবা আছে তালেব জন্য ভাল ভাল খাবারের জিনিম নিমে যেতে হয়। এরকমে ভাল ভাল খাবাবের জিনিম দিতে হয় ছেলেব কর্ম্মচাবীদেব। আবার তাদের গৃহিনীরা পূজে৷ করবে, তাদেব পূজোর জন্য কমলালেবু, বেদানা এবং অন্যান্য ভাল ভাল, যা বোগীর জন্য আনা হয় কিছু কিছু তাদের পজোর জন্য দিতে হয়, দৈনিক খাওয়াব এই বক্ষ ব্যবস্থা জেলের কয়েদীদের দিতীয় আর একটা কণা হচেছ কি কবে এই contractorবা তাল খাওয়ার চ্চিনিঘ দেবে ? আজ অৰুকবাৰুর জন্য ২।। সের ভাল দি, অমুকের জন্য ২ সেব ভাল মাংশ ইত্যাদিবও ব্যবস্থা কবতে হয়, ভাছাত। meat dayce क्लानंत्र कर्मानीतमत कना नावका कत्रतः दय । काक्यरे वरे व्यवसाय dietary charge যাদের জন্য বাড়ান হয়েছে তাদেব স্থবিধা হবে না তাদেব খাওয়ার কোন ভাল ব্যবস্থাই হবে না। সেঞ্চন্য মাননীয় मधीमदागराव निको भटर्व suggestion मिराइ जिन य शानीय कमिर्हे शर्रन कवाव वावश्चा करवन यां Collector शाकरवन, शानीय M. L. A. शाकरवन এवः निवालक लाक यांवा छात्रा शाकरवन । সেই কমিটা থেকে স্থির হবে dietus দাম কি হওয়। উচিত। এবং মধ্যে মধ্যে তাঁরা inspection করে দেখবেন diet ঠিক যাচেছ কিনা এবং contractor যে কমিশন সেটা যাতে তাঁরা পান সেটাও দেখবেন। কিন্তু অতিরিক্ত যুদ্ধের দন্য charge যা দিতে হয় তা না হয়ে খাবাপ যে ব্যবস্থা আছে সেটা यांट्य वक्क इस अति यांट्य माननीय मधीमहानय (मद्यन अक्टन) अनुत्वांश क्रत्रता ।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: There are two points that I have got to mention—one is the point mentioned by my friend Sj. Kanai Lal De with regard to west and east blocks. I have told him already that I will look into it as soon as the session is over.

With regard to the other point which has been suggested by Sj. Prumatha Nath Bandyopachyay, which he also told me, I have asked the Home Secretary to put up the whole scheme before me which would include the question of appointing local committees for the purpose of looking into this matter. I believe by the middle of April we shall be able to put that into action.

With these words I move that the motion be accepted.

The motion of Sj. Pramatha Nath Bandyopadhyay that the demand of Rs. 10,77,000 for expenditure under Grant No. 15, Major Head: 28—Jails and Convict Settlements, during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 10,77,000 be granted for expenditure under Grant No. 15, Major Head: 28—Jails and Convict Settlements, during the current year, was then put and agreed to.

37-Education.

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 13,30,000 be granted for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37—Education, during the current year

Sir, the reasons for the supplementary demand have been given in the explanatory memorandum attached to this demand and I hope the honourable members have seen it.

Si. KANAL LAL DE: মাননীয় স্পীকাৰ মহাশয়, শিক্ষামন্ত্রীমহাশয় Supplementary Budget এ কিছু নিকা চেয়েছেন, সেই প্সঙ্গে কিছু বলতে চাই এবং শিক্ষামন্ত্ৰীমহাশয়েৰ দৃষ্টি আকুৰ্যণ কৰতে চাই। শিক্ষাবিভাগে অনেক বছ কর্ত্তা নিজেব নামে text-book ছাপান। এবং তাদের মর্য্যাদার বলে মনেক স্কল কলেজে পভাব বিস্তার ক বে সেই সৰু বই চালান। এখানে আনি বলতে পারি ডা: সেইময় দত্ত যিনি Director of Public Instruction ছিলেন, তিনি একটা বিজ্ঞান লিখে বহুসংখ্যক ক্ষুলে প্ডাবাৰ ব্যবস্থা পুৰ সম্ভবতঃ তাঁথ প্রভাব বিস্তাবের ফলেই করেছেন, অনুসন্ধান করলে শিক্ষাবিভাগের আবও অনেক বড় কওঁরি নামেও এইরূপ অভিযোগ জানা যাবে, তথ তাই নয় শিক্ষাবিভাগেৰ বহু পদস্থ ব্যক্তি কেবল নাম lend কৰেও টাক। রোজগার ক্রেন এটা অত্যন্ত গর্হিত কাজ। শিক্ষাবিভাগের উচ্চ পদে অধিষ্ঠিত থেকে মোটা টাক। বেতন পেয়েও নিজের নাম lend কৰেন এবং তারফলে সেই বই স্কুল কলেজে পড়ান হয়। শিকা বিভাগের কর্মচারীদের এরূপ গৃহিত কাজ নিন্দনীয়। ডা: শেহময় দত্তের এই বিজ্ঞানটি সমস্ত কুলে পুভাব বিস্তার করে চালাবার চেষ্টা হতে। ভনেছি। শিক্ষা বিভাগেৰ মন্ত্ৰীমহাশয়েৰ দৃষ্টি এদিকে আকৰ্ষণ কৰছি। তিনি যেন অনুসন্ধান কৰে দেখেন শিক্ষা বিভাগের উচ্চপদুত্ব কর্মচারিগণ কোন text বই যা স্কল কলেজে প্রভান হয়, তাতে নিজের নাম lend করেন किंगा এবং পদম্ব্যাদাৰ প্রতাবে সেই সব বই বাজারে চালানোব ব্যবস্থা হয়েছে কিনা। আমি কেবল একখানি বইএব কথা বল্লাম যদি সময় পাকতো publisherদের নিকট থেকে ধবর নিয়ে আরও অনেক দৃষ্টান্ত দিতে পারতাম। এ বিষয়ে অনুসন্ধান করে মন্ত্রীমহাশয় যদি একটি circular দেন যে শিক্ষাবিভাগে যাঁর। চাক্রি করবেন তাবা যেন কোন text নিথে অথবা নাম lend করে সেই সব বই স্কুল কলেজে চালাবার (Bहै। मा करवन।

The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Sir, although the question that has been raised by my friend opposite does not arise out of the demand that has been placed before the House I think I should answer the point that has been raised by him. Sir, the text-books in the school stage used to be selected by a committee and previously it was so done. Now in every subject up to Class VIII the text-books are selected by different committees. The committees examine all the books and recommend them, and certainly persons who are authors of books are not included in the committees which select books. That is about the school books.

Now, my friend Dr. De knows that the text-books for Classes IX and X of the High Schools as well as text-books for the Intermediate studies or Graduate studies are selected and approved by the University. The

department has got nothing to do with that. The department has got to do only with the text-books up to Class VIII of high schools, and since I came to the office I directed that special committees should be set up to examine the text-books that are produced and those committees should examine and recommend them, and in none of the committees a single person who is the author of a book is taken. I can assure Mr. De that I have kept very watchful eyes over this matter and so far as I am concerned, so long as I am in charge of this department he may rest assured that such thing as he has complained of is not happening and will not happen.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that a sum of Rs. 13,30,000 be granted for expenditure under Grant No. 19, Major Head: 37— Education, during the current year, was then put and agreed to.

43-Industries-Fisheries.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, my friend the Hon'ble Mr Naskar is ill and he has written to me to say whether I would move this motion on his behalf.

Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs 82,000 be granted for expenditure under Grant No. 26, Major Head: 43—Industries—Fisheries, during the current year.

Sit, members of the Assembly will recall that in the budget of 1950-51 a token sum of Rs. 16,000 was put in for this scheme of development of fisheries—Rs. 16,000 was put in because we felt that this sum would be necessary for the purpose of making certain investigations as regards the nature of this development scheme. That sum was used partly for sending out to Europe two of our officers for the purpose of selecting the trawlers as well as making them sintable for tropical climate. The officers came back sometime in August and the trawlers arrived here in December Therefore, we did not possess the actual figures in time tor putting them in the supplementary estimate in August last. The sum of Rs. 10 lakhs 44 thousand was estimated to be the total cost of the whole deep-sea fishery scheme for this year of which Rs. 9 lakhs 46 thousand was met by reappropriation from other heads under the item "Fisheries". Today we want Rs. 82,000 for the purpose of meeting the balance of the sum necessary for this scheme.

The motion was then put and agreed to.

50—Civil Works and 81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account.

The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 39,35,000 be granted for expenditure under Grant No. 29, Major Heads: 50—Civil Works and 81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account, during the current year.

Sir, I need not make any long speech over this. The items have been explained in the Supplementary Budget Memorandum which has been circulated to the members of this House. The increase has been due mainly to the following reasons:—Under the head "50—Civil Works" the main items of new works are (1) construction of a new office building on Government land at Hastings Street, Calcutta. It has accounted for an increase in the cost in the present year by Rs. 4,05,000. The honourable members are aware that Government have to pay a very large sum of

money monthly on account of rent of rented buildings. A scheme has been made to eliminate some of these rented buildings, so that those offices can be accommodated in this new building which is going to be constructed on the Government land which was acquired long ago. That is one of the main features of 50—Civil Works.

The other point in this connection which deserves mention is the reorganisation of Government Commercial Institute, Calcutta. We have provided to Rs. 6 lakhs. A public donation of the same amount has been received and the whole scheme is going to be combined in a scheme for reorganisation of the Commercial Institute.

Then, Sir, under the head "81-Capital Account" a sum of Rs 29,30,000 has been provided mainly to meet some arrear charges and some new demands.

The motion was then put and agreed to

54-Famine.

The Hon'ble Dr. RAFIUDDIN AHMED: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 5,19,000 be granted for expenditure under Grant No. 30, Major Head. 54—Famine, during the current year.

Sit, I would just like to explain that this increased sum has been provided under two heads, namely. Gratuitous rehet—Rs. 2,09,000, and Works—Rs. 3,10,000. The increase under "Gratuitous rehet" is due to the fact that there is a need for distribution of rehef on a larger scale owing to distress prevailing on account of damages done to crops by jains. The provision under the second head represents the cost of departmental works in connection with workhouses, orphanages, etc., which are being adjusted under a separate minor head instead of under relevant sub-heads with effect from the current financial year. The corresponding savings in the respective sub-heads have been utilised for meeting larger expenditure under those heads owing to deterioration in the general economic condition in some areas.

With these words. I move that the demand be accepted.

The motion was then put and agreed to.

55—Superannuation allowances and pensions and 55A—Commutation of pensions financed from Ordinary Revenues.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 15,13,000 be granted for expenditure under Grant No. 31, Major Heads: 55—Superannuation allowances and pensions and 55A—Commutation of pensions financed from Ordinary Revenues, during the current year.

Sir, if you refer to pages 13 and 14 of the Supplementary Estimate, you will find the main heads under which the expenditure is to be made. They are mainly—Rs. 10,22,000, increased amount will be necessary for increased pensionary charges of the retired Government servants including those who are in the Calcutta Fire Brigade which has now become provincialised with effect from the 18th April, 1950; and Rs. 1,54,000 on account of larger payment of annuity and pensions drawn in England; an increased sum of

Rs. 50,000 for payment of pensions to a larger number of political sufferers; and Rs. 1,90,000 for payment of commuted value of pensions to a larger number of pensioners than anticipated.

Sir, I move that the demand be granted.

8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAY: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 15,13,000 for expenditure under Grant No. 31. Major Heads: 55—Superannuation allowances and pensions and 55A—Commutation of pensions financed from Ordinary Revenues, during the current year be reduced by Rs. 100. I move this motion to raise a discussion about political sufferers' pensions, etc.

মাননীয় শ্পীকার মহাশয়, আমি বলতে চাচিছ্ political sufferers, pension ব্যাপারটা আমাদের পক্ষে বৃষই একটা গুরুতর ব্যাপার। যাঁরা politically suffer করেছিলেন, যাঁদের স্বাস্থ্য ভেলে গেছে, নই হয়ে গেছে, যাঁরা কোন রক্ষে সংসারের কোন কাজে লাগতে পারছেন না, গভর্গমেণ্ট তাঁদের pension দিয়ে বাঁচিয়ে রেপেছেন। এটা খুবই আনন্দের বিষয়। অনেকেরই political sufferers pension হয়েছে। তবে এর মধ্যে মস্ত বড় একটা একটা আছে এই যে যাঁরা pension পাবার অযোগ্য, তাঁরাও সেই pension পাচছেন। কাজেই আমি বলছি এ বিষয়ে সম্বর একটা enquiry করে পেগা হোক্—pension পাবার অযোগ্য যাঁরা আছেন, তাঁদের বাদ দেওয়া হোক। আবার এমনও অনেক আছেন, যাঁবা সতিটি pension পাবার যোগ্য, তাঁদের এত কম pension হয়েছে যে সেটা অবিলম্বে বাডান কর্তব্য। এমনও অনেক দেগছি—ন্যাঁরা গুলি পেয়ে সংসাবের কোন কাজই ক্বতে পারছেন না, তাঁদের মাসিক মাত্র ১০১ টাকা ক'বে pension হয়েছে। তাঁদের pension বাডান দ্বকার। আবার কারও বা pension বেশী আছে, তাঁর সেটা কিছু ক্মান দ্বকার। এ সম্পর্কে একটা enquiry হওয়া দ্বকার। যথন এই pensionটা অনেক দিন ধ্বে চলবে, তগন তার দেওয়াৰ ব্যবস্থাটা যাতে ভাল হয়, সেই দিকে আমি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ ক্ষতি।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, usually, as the members are aware, when the scheme was put before the House two years ago, we expected that the total expenditure on this account will be restricted to Rs. 1 lakh recurring and Rs. 5 lakhs non-recurring. As a matter of fact, we have gone ahead and this year we have provided, rather in 1951-52 we have provided a little more than Rs. 7 lakhs altogether, both recurring and non-recurring. Another item which came forward for discussion was that a large number of these persons are suffering from tuberculosis and special grants have been made to some of those who are suffering from this disease for treatment. As regards the usual method by which this grant is given the practice is that there is a Cabinet Subwhich this grant is given the practice is that there is a Cabinet Sub-Committee which considers these applications. I find here in the list that there are six cases which have been certified by Sri Pramatha Nath Bandyopadhyay; certified by Sri Charu Chandra Bhandari 2; certified by Sri Haripada Chatterjee 1; certified by Sri Deben Sen 2, certified by Dr. Suresh Banerji 2; six cases have been certified by Dr. N. N. Bose and also certified by Dr. Prafulla Ghosh. Sir, it is perfectly true that some enquiry should be made. Our only difficulty is that, after making enquiry as much as we can by the Committee, unless we know exactly what a particular person has been getting by way of relief without being qualified for it, it is very difficult for the committee, it is rather delicate for the committee to make enquiries in such matters. Sir, we have laid down certain general principles. For instance, we have specified the nature of political sufferers who may come under the scheme, namely, those who, as a result of their participation in the struggle for country's independence, have been maimed or disabled; those who have given whole-time service to the country's struggle for independence and have now become old, infirm and unfit for work; families of those who are hanged or killed or who died in prisons as a result of their participation in struggle for independence;

those who are educationally qualified or are otherwise physically fit, but are in acute distress owing to lack of employment, institutions in West Bengal which suffered loss during 1942 movement for disturbances, occupation, or confiscation as a result of official action. The applicants in categories A and B and families referred to in category C must be in distress and not in a position to have their subsistence without aid from Government. The applicants in category A must be maimed and disabled. The applicants in category B must have suffered imprisonment or detention or internment for at least five years. The applicants in category C must represent the claims of those political sufferers who must have been persons who were hanged or killed in course of struggle or died outside the jail on account of distress.

Fortunately for us in the Government the members of the Cabinet Committee have been themselves in jail for decades and more, and they happened to know most of the cases personally themselves and, in addition, they have been told by persons who know who else are the sufferers and have informed the Government about them. I would suggest to my friend Sj. Pramatha Nath Bandyopadhyay that if he can furnish us with the names of those deserving persons who are not at all getting any help from Government or are getting an amount of help which is not sufficient and so requires to be increased, we would like to make enquiries into the matter but to make a general enquiry in the absence of any specific case would be rather injudicious at the present stage which would be open to comment.

The motion of Sj. Pramatha Nath Bandyopadhyay that the demand of Rs. 15,13,000 for expenditure under Grant No. 31, Major Heads: 55—Superannuation allowances and pensions and 55A—Commutation of pensions financed from Ordinary Revenues, during the current year, be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 15,13,000 be granted for expenditure under Grant No. 31, Major Heads: 55—Superannuation allowances and pensions and 55A—Commutation of pensions financed from Ordinary Revenues, during the current year, was then put and agreed to.

56-Stationery and Printing.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: On the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 4,11,000 be granted for expenditure under Grant No. 32, Major Head: 56—Stationery and Printing, during the current year.

The reason for the increase over the anticipated expenditure is as follows: The rate of supply of water mark plain paper during the last year was 13 annas per pound whereas the amount that was put down in our Budget Estimate was calculated on the basis of 10 annas 6 pies per lb. Orders for the supply of paper are, according to the existing arrangement, placed on the mills by the Controller of Stationery and Printing, New Delhi, through the Central Stationery Office at Calcutta, and naturally we have no choice as regards the type of paper or the source from which the paper is to be purchased. We have only to inform them of our requirements. The bills for supply are submitted by the mills direct to the Controller of Stationery and Printing, New Delhi, who raises the debit against us in their books. No information regarding the increase in the rate of supply was available to us at the time we prepared the Budget Estimate.

So far as the West Bengal Government Press is concerned the original grant was Rs. 75,000 on account of house rent and other allowances. In the revised estimate it was raised to Rs. 88,000 and the excess amount of Rs. 13,000 includes a sum of Rs. 3,000 being an increase in the house rent allowance payable to the employees there consequent upon their getting higher rates of pay sanctioned under the West Bengal Government Services (Revision of Pay) Rules, and Rs. 10,000 payable as compensatory allowance admissible to the employees under the said rules and adjustable to the above head. Against the grant of Rs. 3,50,000 for the whole year in respect of dearness allowance, the actual requirement has been Rs. 4,00,000 under this head. Therefore it means an increased demand of Rs. 50,000 for dearness allowance. Similarly for the raw materials there has been an increase in the demand and so the whole increase under this head has been Rs. 4,11,000.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 4,11,000 be granted for expenditure under Grant No. 32, Major Head: 56—Stationery and Printing, during the current year, was then put and agreed to.

63-Extraordinary charges in India.

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 92,48,000 be granted for expenditure under Grant No. 35, Major Head: 63—Extraordinary Charges in India, during the current year.

এটা মানুলী ব্যাপার, আমাদেব বাইরে থেকে বিদেশ থেকে যেসব গম এসেছে সেই সমস্ত গমেব দরুণ যে subsidy দেওয়া হয় তার শতকবা ৭৫ তাগ তাবত গতর্গমেন্ট এবং ২৫ তাগ রাজ্য গতর্গমেন্ট দেন। এটা আগে হিসাবে ধরা হয়নি। সেইটার জন্যই ৩০ লক্ষ টাকা, আর কয়েক শ্রেণীর Government কর্দ্রচারীর জন্য concession rated কিছু কিছু জিনিম supply কয়তে হয়। সে টাকাটাও আমাদের
১৯৪৯-৫০ সালের হিসাবে ধরা হয়নি, তার দরুণ ৬২ লক্ষ ৪৮ হাজার টাকা।

8]. DEBENDRA NATH SEN: Mr. Speaker, Sir, one important question arises while discussing this Supplementary Estimate and that is, should the Hon'ble Minister come forward before us in a Supplementary Estimate with a demand for a very huge sum of money or should he not do so. Looking into the whole Supplementary Estimate, I find that the total money demanded for sanction of this House is Rs. 240 lakhs, out of that about Rs. 92 lakhs, i.e., a crore is being demanded by the Hon'ble Minister while moving his motion and what for this sum is being demanded? This sum is being demanded for meeting losses incurred on supply of foodstuffs at concession rates. Let us look at the original budget. In the estimate for 1950-51, the loss that was to be incurred was estimated at Rs. 54 lakhs, in the revised estimate it has come to Rs. 151 lakhs, i.e., three times the original estimate, and again this department asks this House to grant another crore of rupees for meeting the loss incurred so that the total money to be paid to this department for the loss incurred would come to about Rs. 240 lakhs. That is to say, out of a total amount of money, more than half will have to go for meeting this loss and for that no proper estimate was placed before this House by the Hon'ble Minister. Either his department does not know how to make estimate or there is some corruption there so that whatever is the sanction he cannot keep within that and that is a very serious matter, Sir.

There is another point. In the explanation given we find that out of Rs. 92 lakhs Rs. 62 lakhs is required to cover the loss on account of supply of foodstuffs for the year 1949-50. That is also another fundamental question which I want to place through you before this House. Should this

practice, that a loss incurred in 1949-50 is to be carried over to the next year, be allowed? Then again we do not know what loss will be carried over on this year's account to the next year. Already we have paid Rs. 240 lakhs, yet we do not know how much more loss we will have to incur. This is a very undesirable thing and the House should consider this question before passing this item.

Si. CHARU CHANDRA BHANDARI : बाननीय न्यीकात बरानव, बाना विजाश (थरक अक्टा बात्नत बुत्तात कवा शरप्रहिल, बात्नत बना वाफ़ात्नात छना वा control তোনবার छना जायता (य request करतिकताम छ। किक्र केता हम नारे। छर Government (धरक जामारात এको। जागान निरमिक्सन (व. बान कात्र seize कत्रा इस ना-यिन ना लोहा Food Advisory Committee recommend করেন: সেই জন্য আমরা আশা করেছিলাম যে, আর বেজাইনীভাবে বা জভ্যাচারমূলকভাবে ধান requisition করা হবে না। কিন্ত চারদিক থেকে যে রিপোর্ট পার্চিছ তাতে Food Committeeতে যাঁরা আছেন জাঁরাই निर्दिष्ठन य नाभात शरुष्ठ, प्यामात या बनन प्याष्ट्र छाएउ Canning (धरक छाएमत कानकाभ consult না করেই, তাঁদের কোন তোমাকুক। না রেখেই চামীদের বাড়ী বাড়ী গিয়ে ধান seize করা হচেছ। সরকার এই assurance भिरमिष्टलन ए. ১৫ विधान अितिष्ठ स्निमिश्रमाना होड़ा आन कान्न सान seize कन्ना হবে না। কিন্তু Governmentএর Food Committee এব সম্পাদকের পত্রে যা নিখেছেন-এবং Congress Committees गण्नामक उति, --- निर्देशक य त्रशास असन को मन अवनक कहा হচেছ যে একই familyৰ ৬ ভাই পৃথগনু, পুত্যেকের ৯ বিধা করে separate আমি আছে, তাকে একত্রে ৫৪ বিধা ধবে নিয়ে তার উপর ধান জ্ঞার করে নেওয়া হচেছ। তথু এইটাই নয়; আমি দেশিন মাননীয় খাদ্যমন্ত্ৰীৰ মনোযোগ আকৰ্ষণ কৰেছিলাম এই ব্ৰক্তম অন্যান্য ব্যাপারের প্রতি : ওঁব departmentই এ বিঘয়ে বিশেষ ক্ষেত্র। যে জন্য টাকা চান গুরেফিরে সেবিঘয়েই টাকাটা জলে যায়। স্থতরাং সর সময় এটা मधरक बनाट श्रांत अता हेनारी कथा वरतन । जामात्र कथा शरह এই তিনি यে Press note निरम्रहरून धवः তাতে य जाशांत्र निरम्बह्न ता जाशांत्र यम भागम कहा हम। धामगांधावन्तक मा धानितम Food Advisory Committee क ना कानिए कि कता इरन ना এই ए जाशाम बहात जना भा ना इस। पात यमि छाटे दम छाट'ल Press note प्यात कान मतकातर करत ना, बद्धार इल-पाताएमत धी। कता শরকার, কবব, অন্য কোন অজহাত দেখাবার কারণ নাই।

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: মাননীয় শীকার মহানয়, এবানে কোন আবান্তর কথা বলা উচিত না. শ্রীযুত চারুচপ্র ভাঙারী মণাই যে কথা বলেছেন এবানকার আলোচ্য বিদয়ের সঙ্গে তার কোন সম্পর্ক নাই। তারপবে দেবেন বাবু যে কথা বলেছেন—ভারত গত্র্পমেণ্ট কর্বনপ্ত আমাদের ২ লক্ষ টন দিতে পাবেন না, মাত লক্ষ টন দিতে পাবতেন; কি পরিমাণ দেবেন সেটা তাদেরই উপর নির্ভর করে। বাইরে থেকে গম আনার দক্ষণ যে ক্ষতি হয় এবানে সে টাকা দাবী করা হচেছ। কাজে কাজেই এর মধ্যে আবান্তর পুশু তুলে লোককে বিবাস্ত করার কোন কারণ নাই। ক্যেকটি বিশেষ শুশীর Government কর্মচারী আছেন তাদের আমর। কিছু কম দরে চাল, গম পুতৃতি দিই, সেটা হিসাব করে যা দাঁডাচেছ তাই চেয়েছি। কাজে কাজেই অনর্থক অবান্তর কথা তুলে সভ্যদের বিবাস্ত করার কোন কারণ দেবি না। স্নত্রাং আমি যে দাবী তুলেছি পরিষদ আশা করি তা মঞ্জর করবেন।

The motion of the Hon'ble Pratulla Chandra Sen that a sum of Rs. 92,48,000 be granted for expenditure under Grant No. 35, Major Head: 63—Extraordinary Charges in India, during the current year, was then put and agreed to.

Interest-free Advances.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 14,21,000 be granted for expenditure under Grant No. 40, Major Head: Interest-free Advances, during the current year.

Sir, these advances are granted for Government works and are recouped quickly. When a Government servant is sent out on tour, he takes a travelling allowance advance which is deducted from his travelling allowance bill afterwards. A Government servant on transfer may draw advance pay for one month which is recouped in three equal monthly instalments from his subsequent pay bills. To a Government servant sent out on Government work a sum may be given as advance to be adjusted on submission of accounts. These are routine advances required for Government work, and no interest is charged.

The motion was then put and agreed to.

Loans and Advances bearing interest.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 25,79,000 be granted for expenditure under Grant No. 41, Major Head: Loans and Advances bearing interest, during the current year.

Sir, this demand mainly includes Rs. 10,47,000 to meet extra demand for advances to cultivators due to widespread distress caused by natural calamities, and Rs. 4,38,000 for payment of loans to the Municipality and the District Board of Darjeeling in connection with the repairs to damages caused to their properties by landslides. It also includes Rs. 5,07,000 for the grant of loans to municipalities and to big growers under the Food Production Scheme. The whole details of the scheme are given on page 531 of Civil Estimates.

Sir, I appeal that my motion be accepted.

The motion was then put and agreed to.

Mr. SPEAKER: There will be no sitting of the House on the 27th. The next sitting therefore will take place on the 28th and the business before the House on the 28th will be the business which is already there on the agenda paper of that day plus the business on the agenda paper of the 27th.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: As also the business which is already being carried on, that is, the Calcutta Municipal Bill.

Mr. SPEAKER: The House will now be adjourned till 3-30 p.m. on that day and there will be further sittings.

Adjournment.

The House was then adjourned at 5-50 p.m. till 3-30 p.m. on Wednesday, the 28th March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 28th March, 1951, at 3-30 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Iswar Das Jalan) in the Chair, 11 Hon'ble Ministers and 61 members.

Oath.

The following gentleman took the oath:—
Janab Abdus Sukkur.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Strike at Smith Stanistreet & Co., Ltd., Entally, Calcutta

- *59. \$j. DEBENDRA NATH SEN: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (2) whether the strike at Smith Stanistreet & Co., Ltd., Entally, Calcutta, beginning from the 18th October, 1949, has been declared legal by the Tribunal appointed by the Government of West Bengal to deal with some disputes obtaining in the said Company;
 - (ii) whether it is a fact that during the pendency of this strike the said Company declared a lock-out;
 - (iii) if so, whether this was done with the permission of the (tovernment;
 - (iv) whether it is a fact that towards the beginning of December, 1949, all the employees who were on strike numbering about 546 were dismissed:
 - (v) if so, whether the Company got the approval of the Government; and
 - (vi) whether it is a fact-
 - (1) that the Union approached the Government for a Tribunal to decide upon the reinstatement of dismissed hands, and
 - (2) that the Labour Commissioner had recommended for their reinstatement, but that the Government refused it?
- (b) If the answer to (a)(vi)(2) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the reasons therefor?
- MINISTER in charge of the LABOUR DEPARTMENT (the Hon'ble Kalipada Mookerjee): (a)(i) The Tribunal has held that the strike was legal but not justified.
 - (ii) Yes, from 31st October, 1949.
 - (iii) and (v) No.

- (iv) Actual strength of workers on 18th October, 1949, when the strike commenced, was 546. According to the version of the management 59 of these men worked during the strike period. The Company issued a notice dismissing all the workers who were on strike on the 3rd December, 1949.
 - (vi) (1) Yes.
- (2) No. Actually the Labour Commissioner recommended reference for adjudication of only two issues, which were thereupon referred to an Industrial Tribunal under Order No. 3171Lab., dated the 12th June, 1950.
 - (b) Does not arise.
- **8j. DEBENDRA NATH 8EN:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state, with reference to his reply to (a)(v), whether he received a letter from the Sccretary of the Smith Stanistreet Company saying that it is under his instruction that the dismissals have taken place?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: I would like to invite the attention of the honourable member to my reply to Unstarred Question No. 2 in which this question was thoroughly dealt with.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether his attention has been drawn to the paper "Nation" of the 19th September, 1949, where this particular letter I have referred to in my previous question appeared?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: Yes, the reply was also given on the floor of this House in reply to the same Unstarred Question and its supplementary questions in which it was stated that immediate contradiction was sent to that paper.

8j. DEBENDRA NATH SEN: In view of the fact that the strike was considered legal, is not dismissal, during the period of the strike, of these persons an act of illegality on the part of the Company?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: The Tribunal awarded suitable compensation for those who were discharged.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Sir, I think my question has not been replied to. I wanted to know whether the act of dismissal was an act of illegality in view of the fact that the strike was legal?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: Although the strike was declared to be legal, it was unjustified.

- 8]. DEBENDRA NATH SEN: Unjustified in the eye of the law?
- The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: Unjustified—the same Tribunal declared it unjustified.
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: In view of the fact that the strike was declared legal, was not a lock-out an act of illegality on the part of the Company?

(No reply.)

- **8].** DEBENDRA NATH SEN: Arising out of reply to (a)(ii), will the Hon'ble Minister be pleased to state what were the two issues which were recommended by the Labour Commissioner for his consideration?
- The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: Whether the discharged hands should get any compensation and whether they should be re-employed when vacancy arises.

'SJ. DEBENDRA NATH SEN: In view of the fact that a large number of persons were dismissed even though they were on legal strike, will the Hon'ble Minister be pleased to state why he did not consider the question of including reinstatement of these persons in referring to the Tribunal?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: I have already stated that.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Union demanded that such an issue relating to reinstatement of these persons should form the basis of the Tribunal?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: The whole matter was looked into by the Labour Commissioner and he recommended those two specific issues which were referred to the Tribunal.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Labour Commissioner did actually recommend for the inclusion of this issue when referring to the Hon'ble Minister for his consideration?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: No, I have already stated that.

- 8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is the policy of the Government to connive at illegal lock-outs——
 - Mr. SPEAKER: That question does not arise.
- Sj. SIBNATH BANERJEE: বাননীয় মন্ত্রীবহাণয় এখানে বলেছেন যে তাদের compensation দেওয়া হয়েছে, কত compensation দেওয়া হয়েছে।

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: ('ompensation একটা graduated scales পেওয়া হয়েছে। Actual amount हो বৰুতে পাৰবো না। I cannot give you actual amount without looking into papers.

Non-implementation of awards by Industrial Dispute Tribunals

- *60. Sj. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (a) whether there is any case where the awards of the Industrial Tribunals have not been implemented by the employers concerned:
 - (b) if so, the number of such cases and the names of the employers:
 - (c) whether any action has been taken by the Government against those employers; and
 - (d) if so, the nature of action and the names of the employers concerned?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: (a) Yes.

- (b) In 1948, there were only three such cases. The names of the employers of those cases are:—
 - (i) Messrs. Metal Press Works,
 - (ii) Messrs. Indian Economic Insurance Company, Limited, and
 - (iii) Messrs. Balmer Lawrie & Co., Ltd.

In 1949, there were eight such cases and the names of the employers are—

- (i) Messrs. J. & R. Hutchison,
- (ii) Messrs. Delta Refineries.
- (iii) Messrs. Wachel Molla & Sons. Ltd..
- (iv) Messrs. R. B. Rodda & Co., Ltd.,
- (v) Messrs. Art Press,
- (vi) Messrs. Roberts McLean & Co., Ltd.,
- (vii) Messrs. M. B. Sarkar & Sons, and
- (viii) Messrs. Mondal Press.

In 1950, there were seven such cases and the names of the firms are:-

- (i) Messrs. Eastern Plywood Manufacturing Co., Ltd.,
- (ii) Messrs. W. Newman & Co., Ltd.,
- (iii) Messrs. Bhadani Bros., Ltd., and its associated firms,
- (iv) Messrs. Imperial Roller Flour Mills,
- (v) Messrs. Guest Keen Williams, Ltd.,
- (vi) Messrs. International Cardboard Box Manufacturing Co., Itd., and
- (vii) Messrs. J. D. Jones & Co.
 - (c) Yes.
- (d) All the employers mentioned in (b) above excepting Messrs. Mondal Press have been prosecuted under section 29 of the Industrial Disputes Act, 1947. Messrs. Mondal Press could not be prosecuted for the following reasons:—
 - No prosecution was initiated against the Mondal Press because its ownership had been transferred by a lease to another person before publication of the award. Government was advised that no prosecution would in the circumstances lie.
- 8J. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is a fact that no action has been taken against the following firms, namely, Vidyasagar Cotton Mills, Lister Antiseptic, Kennyson Jute Mills, Napier Paint Works?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: I want notice.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether these prosecution cases have been instituted after the question has been tabled?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: Long before that.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state what has been the result of court's decision about any of these cases?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: Most of the cases ended in conviction.

\$j. \$IBNATH BANERJEE: বাননীয় বহীনহাণৰ বল্বেন কি এই বে Messrs. Indian Economic Insurance Company, Limited বৰ বিহুদ্ধে বে নালিণ কৰা হয়েছিল তাতে award implemented না কৰাৰ খন্য বাৰে ২০০১ টাকা fine হয়েছিল?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: ২০০১ চাকা fine হলেছিল না কি হলেছিল তা court থেকেই হলেছিল। Court থেকে যে fine হওয়ার ভাই হলে।

Sj. SIBNATH BANERJEE : যাননীয় মন্ত্রীসহাপর বল্বেন কি Messrs. Balmer Lawrie & Co., Ltd.এর যে case 1948এ হয়েছিল, ওঁর উদ্ভরের (b)(iii) বৈ উল্লেখ করেছেল সেই prosecutionএর কি সাজা হয়েছিল?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: আমার যতপুর মনে আছে fine হরেছিল।

Sj. SIBNATH BANERJEE: মাননীয় মন্ত্ৰীমহাপ্য বলবেন কি যতগুলি case দিয়েছিলেন prosecutionএর জন্য তার কতকগুলি সহছে আমি জানি যে এত কম tine হয়েছিল তার কোন deterrent effect হয় না।

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: Fine করেন courtএর Magistrate তাতে Governmentএর কিছু কবনীয় নাই।

Sj. SIBNATH BANERJEE: হাঁ, করণীয় আছে। আমি এই দিকে মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি এখানে imprisonmentএর কোন provision নাই কাজেই এটা বদলান দরকার তার জন্য those who would have the audacity to flout the order——

Mr. SPEAKER: I disallow that question.

8j. 8IBNATH BANERJEE: Which portion has been disallowed?

Mr. SPEAKER: Please put it again in such a form as is admissible.

8j. SIBNATH BANERJEE: Sir, I was asking whether he is considering the desirability of changing the law in such a manner, so that those who would violate the award—may be workers or the employers—whether they will be put into prison?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: The honourable member must know it is a Central Act and this Government or this Legislature has got no jurisdiction over any Central Act.

8j. SIBNATH BANERJEE: Supplementary question, Sir, নাননীয় মন্ত্রীমহাপর বলবেন কি এরকম জিনিম recommend বা দরবাস্ত করে তিনি Central Governmentএর কাছে পাঠিবেছেন কি ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: এ বছতে একটা বিৰুতি বের করেছি।

Starred questions N. 61.

Mr. SPEAKER: Starred Question No. 61 is held over.

8i. 8IBNATH BANERJEE: Why is it held over, Sir?

Mr. SPEAKER: Because the Hon'ble Minister is absent.

8agar Dutta Charitable Hospital in Kamarhati Municipality

- •62. Sj. BEPIN BEHARI CANCULI: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Medical Department be pleased to state—
 - (i) the number of-
 - . (1) beds, both in Maternity and other wards, and
 - (2) doctors and nurses in the Sagar Dutta Charitable Hospital in Kamarhati Municipality;
 - (ii) the amount of Government aid, if any, sanctioned to the Hospital during the current and last two years; and

- (iii) if it is a fact-
 - (1) that populations in and around the adjoining municipalities have increased during the last few years, and
 - (2) that along the Gangetic belt between Kamarhati and Bhatpara Municipalities there is no Charitable Maternity Hospital specifically for the use of the general public?
- (b) If the answer to (a) (iii) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to consider the desirability of taking steps to provide more beds, doctors and equipments for the said Hospital?

MINISTER in charge of the MEDICAL DEPARTMENT (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) (i) (1) There are 13 Maternity beds and 35 general beds.

- (2) Full time doctors—3, Part time doctor—1, and nurses—5.
- (ii) Nil. This is a Trust Fund Hospital and the Fund is administered by the Administrator-General, Government of West Bengal. He may, however, seek co-operation from the District Magistrate, 24-Parganas, for better management and is entitled to have technical advice of the Civil Surgeon in running the dispensary and Hospital.
 - (iii) (1) We have no information.
 - (2) Yes.
- (b) Government have no legal powers to control the administration of the Hospital. This being Trust Fund Hospital as already said, the administration entirely rests with the nominee of the testator of the Will, viz., the Administrator-General, West Bengal. Government, however, have actually under active consideration the possibility of taking over the Hospital for expansion, if legally possible, which the Administrator is not able to do for want of funds.
- **8]. JYOTI BASU:** With regard to answer (iii)(1), will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Government tried to collect any information with reference to increase of population?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: We did not, because really speaking that centre is not under our jurisdiction and it is not possible to do so.

8j. JYOTI BASU: With reference to the answer just now given, will the Hon'ble Minister be pleased to state under whose jurisdiction is that particular area?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I do not know.

8]. DEBENDRA NATH SEN: Arising out of answer (2), will the Hon'ble Minister be pleased to state as to which Ministry appoints the Administrator-General?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: The Government appoints the Administrator-General on the recommendation of the Public Service Commission.

8j. SIBNATH BANERJEE: মাননীয় প্রধান মন্ত্রীসহাশয় বলবেন কি এই jurisdictionএর কথা তিনি বলেছেন, এটা কাদের possessionএ, French না Purtuguese ! তার jurisdiction জ্যে বাংলাদেশের সর্বক্রই।

Mr. SPEAKER: That question does not arise.

- 8j. SIBNATH BANERJEE: When he said that it was not under his jurisdiction it was all right, but when he said—
 - Mr. SPEAKER: Don't discuss it. Please put your question.
- 8j. SIBNATH BANERJEE: আচ্ছা সেভাবেই মাননীয় ষয়ীৰহাণীয় বলবেন কি এই বে jurisdiction এটা কাল jurisdictionএৰ মধ্যে সেই municipal area বা আয়গায়ণ

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আৰি একেবাৰেই সে কথা বলিন। আৰি বলেছি to collect information about which Mr. Jyoti Basu has mentioned.

Sj. SIBNATH BANERJEE : সে কথা কি পরিফার করে বলবেন ? পুধান মহীতো সমজের charged আছেন।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আপনি প্ৰায় কৰেন কিছ প্ৰয়াট কি ক্ষিনিম সেটা স্বেৰ্থনে না। Question "population in and around the adjoining municipalities have increased during the last few years". Therefore I said that it is not within our jurisdiction.

sj. SIBNATH BANERJEE: Supplementary question, Sir, উনি তো rehabilitationএৰ charged আছেন, ঐ areau অনেক লোক বেডেছে কাজেই——

Mr. SPEAKER: Don't argue please. Next question.

Hawkers and Hawkers' corners in Calcutta

- *63. Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) the number of registered hawkers in Calcutta;
 - (b) the policy of the Government about hawkers in Calcutta;
 - (c) in particular, whether it is the policy of the Government that they should continue carrying on business as they have been doing at present:
 - (d) if so, the steps taken or proposed to be taken to protect them from unnecessary harassment by the police;
 - (e) whether during the pre-partition days hawkers were permitted to sell their goods on their trays on one side of the foot-path every 25 feet apart on streets except a few and whether that system has been stopped at present;
 - (f) the number of hawkers' corners in Calcutta at present;
 - (g) whether there is any Government order regarding accommodation of hawkers in the hawkers' corners;
 - (h) the number of stalls constructed by the Government for the refugees on the various roads in Calcutta—
 - (1) the number of them used by refugees, and
 - (2) the number of them lying vacant; and
 - (i) whether it is a fact that many of the stalls are lying vacant because they are not located on places suitable for business?

MINISTER in charge of the HOME DEPARTMENT (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) 1948-49—6,275; 1949-50—6,174; and 1950 up to 31st January, 1951—3,664.

(b) While Government appreciate that this means of livelihood for a large number of persons should be allowed to continue they consider that

hawkers should be confined to certain parts of the city and to specified locations where there may be no interference with the normal flow of traffic. Government are anxious, on the one hand, not to deprive the hawkers of their means of livelihood and, on the other, to ensure the safety of the pedestrain traffic and the movement of vehicles. In order to ameliorate the difficulty to the extent that is possible a number of hawkers' stalls have been erected in different parts of the city.

- (c) The Government of West Bengal have decided to allocate certain areas in the city where hawkers will be allowed to hawk and other specified areas where temporary structures will be constructed to be let out to hawkers in such a manner as not to obstruct the pedestrian or vehicular traffic in the city.
- (d) Any report of unnecessary harassment of hawkers by the police, if brought to the notice of the authorities, is suitably dealt with.
- (e) Government have no information that any such system was in vogue before the partition. No such system is in existence now.
 - (f) 30.
- (g) No. The accommodation of hawkers in hawkers' corners is arranged by the Street Hawkers' and Vendors' Union which is an unofficial organisation.
 - (h) 384 stalls.
- (1) Out of these, 276 stalls have so far been allotted to the refugees. Some are, however, unoccupied.
 - (2) Out of these, 108 stalls are lying vacant.
- (i) No. All the stalls are on main roads. These stalls should attract customers unless the wares dealt in prove unattractive.
- **8j. DEBENDRA NATH SEN:** Arising out of reply (h)(2) will the Hon'ble Minister be pleased to state the reasons for so many stalls lying vacant?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Perhaps the hawkers do not want to go in there I suppose.

- Sj. SIBNATH BANERJEE: Supplementary, question, Sir, মাননীয মন্ত্রীমহাশ্য বলেছেন ৰে hawkersা flow of traffic interfere কৰে কিন্তু তিনি বলবেন কি এই যে ধর্মের মাঁড় মুরে বেড়াচেছ্ তারা বেশী interfere করে না hawkersা বেশী interfere কৰে।
 - Mr. SPEAKER: That question does not arise.
- \$j. ANNADA PROSAD CHOUDHURY: বাননীয় প্রধান মন্ত্রী (i) উত্তবে বলেছেন "No-All the stalls are on main roads". কিন্তু এখনও Upper Circular Road এবং Lower Circular Road অনেক stall occupied হয়নি, তার বেড়া ও টিন নই হচেছ, যদি কাজে না লাগে ভাহলে ভুলে নেবেন কি নই হবার আগে?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: আনবা করেছিলার বধন, তধন demand ছিল hawkerদের কাছ থেকে বে এই ছায়গায় করা হোক। তাদের demand ছিল নয়দানে করা হোক তাতে আবরা রাজী হইনি। ভরসা আহে এসব ছারগায় এখনও আসতে পারে, যদি একাড়ই না আবে ভবন তুলে নিতেই হবে।

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: When erecting the stalls, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Street Hawkers' and Vendors' Union was consulted?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I don't know whether they came formally through the Street Hawkers' and Vendors' Union but I know this much that many of them came to me and we both discussed this matter before taking action.

\$j. SIBNATH BANERJEE: Supplementary question, Sir, মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অবগত আছেন দিল্লী বা অন্যান্য সহর যেখন কানপুর, নজ্যোতে, এই hawkerদের জন্য যেভাবে stall তৈবী করা হয়, তার তুলনায় এগুলি তেমন attractive নয়। বেড়া দিয়ে তৈরী করাটাই attract না করার কারণ, কারণ স্বোনকার তুলনায় এগুলি অত্যন্ত বারাপ ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: No, Sir. I think there are some areas where the stalls have been always occupied, for example, the stalls near Sraddhanand Park, the stalls near Deshapriya Park, and so on, but there are stalls in other places which do not seem to be very favoured by these men perhaps because they found that the customers do not go there or perhaps they have not got the goods to sell which would attract the customers. Really these stalls were mostly being used by people who were selling cloth, more or less unauthorised cloth, and one of the explanations for these stalls now remaining idle may be that they have no more stock of such cloth as the quantity of cloth available in Calcutta has gone down.

sj. SIBNATH BANERJEE: Supplementary question, Sir, এ stallগুলি এবন অবস্থায় আছে যে hawkerবা সেখানে বগতে পাবে না, এই stallগুলি in prove করা বিষয়ে তিনি বিবেচনা করছেন কি ?

Mr. SPEAKER: If it is a request for action put it in the proper form.

Sj. SIBNATH BANERJEE: All right, I will put it that way.

মাননীয় মন্ত্ৰী মহাপ্য —বাংলা কৰে বলা বত মুদ্ধিল, –বিবেচনা কৰে পেখবেন কি এটা যুক্তিযুক্ত হয় কি না, বা এটা এমন তাল অবস্থায় আনা যায় কি না, পরজা লাগিয়ে বা পাটাতন দিয়ে যাতে কৰে hawkersা কাপড় বিক্ৰী কৰতে পাৰে, এবকম কৰে unattractive ক attractive করা যায় কি না ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: এটা বলা মুক্তিল, কেন না attractive কি করলে হয় তা বলতে পারি না। শিবনাথ বাবু যদি বলেনু এ করলে attractive হবে ভাহলে সেটা বিবেচনা করবো।

State Transport, Calcutta

- •64. Sj. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (a) the number of buses under State ownership now plying in Calcutta;
 - (b) the total number of employees under that Department on 31st December, 1950;
 - (c) the total number of private buses now running in Calcutta:
 - (d) whether the Government have any scheme to nationalise the entire Bus Transport in Calcutta;
 - (e) if so, how long it will take to nationalise the Bus Transport in Calcutta:
 - (f) whether the Department of Transport has been made permanent, if not, when it is going to be so;

- (g) if it is a fact that no grading system and scale of pay have been introduced for the employees of that Department up till now; if so, when it is going to be done;
- (h) whether there is any approxision for provident fund for the employees; if not, when it is going to be introduced; and
- (s) whether the Government contemplate distributing land amongst such employees of that Department as are refugees for their dwellings?

The Hon'ble BIDHAN CHANDRA ROY: (a) 155.

- (b) 1,550 (approximately).
- (c) 578.
- (d) Yes. This is under consideration of Government.
- (e) Cannot be forecast, pending final adoption of the scheme referred to above.
- (f) No. The organisational set-up of the Directorate of Transportation is under consideration of Government.
- (g) Yes. The question is under consideration of Government. Ad-hoc increments of pay have already been sanctioned as an interim measure.
 - (h) No. The matter is also under consideration of Government.
- (i) There is no special scheme for allotment of building sites to refugee State Transport employees. They are eligible for such allotment along with other refugees in all Government-sponsored colonies.
- 8]. DEBENDRA' NATH SEN: With reference to answer (g) where it has been stated that "the question is under consideration of Government", will the Hon'ble Minister be pleased to state as to what question is under consideration, whether there should be introduction of grading at all or whether what should be the scale of grading?
- The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: The whole question is whether and if so to what extent this department will be a permanent department, whether there should be a Transport Board for the whole province and if so whether the whole appointments should be under the Board, and, when that happens, the question of making these posts permanent would come up. All these matters are under consideration of Government and until that is finalised the appointments will have to be more or less on a temporary basis.
- **8]. JYOTI BASU:** With reference to the answers (d) to (h), "that all these schemes are under the consideration of Government", will the Hon'ble Minister be pleased to state whether any target date has been fixed as to when this consideration will be over?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: No.

8j. JYOTI BASU: In view of the fact that some plans have been under the consideration of the Government, as referred to in answer (d), will the Hon'ble Minister be pleased to state whether in considering these plans the Government has any time-limit in view?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I am afraid not.

8j. JYOTI BASU: In view of the answer just now given, will the Hon'ble Minister be pleased to consider whether it is desirable at all to set a target date to consider the plans?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: That is a matter of opinion.

8j. JYOTI BASU: I was asking the opinion of the Hon'ble Minister on the question.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I cannot give an opinion.

- 8]. JYOTI BASU: With regard to the answer just now given that the Hon'ble Minister has no opinion—
- Mr. SPEAKER: I am afraid, you are not entitled to compel the Hon'ble Minister for an expression of his opinion.
- 8j. ANANDILAL PODDAR: Will the Hon'ble the Chief Minister be pleased to state the number of State-owned buses not plying and lying idle at the moment?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I think I have answered this question once, but as far as I remember I can say that 155 is the number that is now on the streets and 60 petrol buses are being converted into diesel buses.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Arising out of the information just now given, will the Hon'ble Minister be pleased to state what will be the fate of those machines which will be replaced by diesel engines?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: My friend is an industrialist and he ought to know that it is always a good thing to have a new set of machine.

UNSTARRED OUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Appointment of the Health Officer, Calcutta Corporation

- 13. 8j. BEPIN BEHARI CANCULI: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department be pleased to state whether it is a fact—
 - (i) that the tenure of service of the Health Officer of the Calcutta Corporation is usually for three years; and
 - (ii) that the present Health Officer (Dr. M. U. Ahmed) has been continuing in service for more than eight years?
- (b) If the reply to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the reasons for such extension of his tenure of service?

MINISTER in charge of the LOCAL SELF-COVERNMENT DEPART. MENT (the Hon'ble Jadabendra Nath Panja): (a)(i) No.

- (ii) Yes.
- (b) Does not arise.
- **8j. 8iBNATH BANERJEE:** With reference to answer (a)(i) I want to know further particulars about it.

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: There is no such provision under the Act for any such period.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state as to what is the normal period of service for the Health Officer of the Calcutta Corporation?

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: There is no such provision for any period under the Act.

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: Under what circumstances the Health Officer or any other officer of the Calcutta Corporation is reappointed?

- Mr. SPEAKER: No question of reappointment can come in out of this question. You cannot ask a question like that.
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether there is any special reason for continuing a particular officer for eight years in the same post?

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: No, there is no special

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: I may say that the Health Officer of the Calcutta Corporation was reappointed in 1932 on merit and other qualifications.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: If you know that what is the use of your asking the question?

Removal of khatals from the city of Calcutta

- 14. Dr. SURESH CHANDRA BANERJI: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department be pleased to state whether Government have any definite policy as to the removal of the khatals from different parts of the city of Calcutta?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to enunciate the policy?
- (c) Will the Hon'ble Minister be pleased to state it his attention is drawn to the remarks made by Sj. Amar Nath Mukherjee, Magistrate, in a recent case in the Municipal Court that "It appears strange how the Corporation can grant allied licenses (such as Trade license or Scavenger's license, etc.) to these goalas consistently with their stand to remove the khatal nuisance in Calcutta"?
- (d) If the answer to (c) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the steps taken or proposed to be taken by Government to prevent the grant of such licenses by the Corporation?

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: (a) and (b) The authority to control khatals is vested in the Corporation of Calcutta under the Calcutta Municipal Act, 1923. It is reported that the Corporation have reserved certain areas, both within and without Calcutta, for khatals and that they have been inducing the animal owners since 1949 to remove the animals to those places. Government have under contemplation a scheme for setting up milk colonies at Haringhata.

- (c) Yes.
- (d) The scavenging tax levied by the Corporation has no connection with trade or other licenses. It is a service tax realised for removal of trade refuse.

It is reported that trade licenses are not as a rule granted to milkmen until they have been able to get health licenses in respect of their khatals.

Sj. SIBNATH BANERJEE: With reference to answers (a) and (b), will the Hon'ble Minister be pleased to state which areas have been reserved within and without Calcutta for *khatals*?

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: করিকাতার মধ্যে কয়েকটি আয়গা ঠিক কয়া হয়েছিল, বেমন Rifle Road, Narkeldanga Main Road ইত্যাদি, কিন্তু সেখানে গোয়ালারা তাদের বাটাল নিয়ে যেতে চায়নি, তাদের persuade করা সংবঙ্জ।

Sj. SIBNATH BANERJEE: সেধানে scientific থাটার তৈরী করা হয়েছে কি, থেখানে তারা থেতে পাবে ?

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: Rifle Road areaco এবং জনা আরও সব areaco বাটালেব ভাল বন্দোব্যস্ত কবা হয়েছিল, কিন্তু তা সম্ভেও তাবা সেবানে যায়নি।

Sj. SIBNATH BANERJEE : মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় বলবেন কি, সেধানে কি কি বাবস্থা হয়েছিল।

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: Water, drainage, ইত্যাদি।

Mr. SPEAKER: Next question.

Si. SIBNATH BANERJEE : মি: স্পীকাব, স্যাব, এটা এখনও পৰিকাৰ হয়নি।

Mr. SPEAKER: थाठका, याप्रिन तन्ता

Sj. SIBNATH BANERJEE: মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় অবগ্য আছেন কি, যে বাটালের জন্য কোন স্থায়ু বাবস্থা না কবে এবং এই সমন্ত বাটাল উঠিয়ে পেওয়াৰ জন্য, যাবা এই সমন্ত বাটালের মানিক তালের উপর আইনত: এবং বেআইনীভাবে mobile court তালেব fine কৰেছেন ?

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: Rifle Roadএতে তাদের জন্ম ভাল কোয়াটার্গ ও drainageএব যব ব্যবহা ছিল, তা স্বর্ধে তাবা স্বোদে যায়নি। (Laughter.)

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if the removal of *khatals* to areas outside Calcutta will go to raise the price of milk higher?

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: No.

8j. ANANDI LAL PODDAR: Will the Hon'ble Minister be pleased to state as to when he expects to see Calcutta free from these khatals?

The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA: A scheme is under consideration and the Agriculture Department is in consultation with the Corporation over this matter.

Alleged loss of filtered water by the Calcutta Corporation

- 15. SJ. BEPIN BEHARI CANCULI: Will the Hon'ble Minister in charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (a) whether the Corporation lost Rs.10 lakhs worth of filtered water within last 14 months; and
 - (b) if so, who is responsible for such loss of filtered water?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: (a) The question is vague and cannot be answered. If the honourable member kindly furnishes some details how he arrived at the figure of 10 lakhs, the alleged loss can be enquired into.

- (b) Does not arise.
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is a fact that a considerable amount of filtered water was wasted during last year due to dismantling?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: We have no means of judging how many ounces of water were lost and therefore the question is vague and, as the answer says, if Mr. Ganguli will give us any method of calculating the water that is wasted, we will consider it.

8]. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if there has been any wastage of filtered water, no matter whether it is in ounces or not?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Every householder in Calcutta knows that he wastes more water than he uses.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Is the Hon'ble Minister aware that last year there has been colossal waste of filtered water?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: If my friend knows that it must be colossal.

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: Will the Hon'ble Minister be pleased to consider the question of fitting water-meter in every house? It will prevent waste of water.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: We have not considered that question. We will consider it.

8], BEPIN BEHARI CANGULI: For the information of the Hon'ble Minister I may say that the expression "14 months" is a mistake. My question is whether up to 22nd March, 1946, ten lakh gallon of water was wasted.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I am very sorry that I have no figures for 1946.

Mr. SPEAKER: Did it happen in 1944?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: In 1946.

Mr. SPEAKER: This Ministry has no concern with that.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, it was published in the "Advance" paper.

8j. BEPIN BEHARI CANCULI: Whether it is a fact or not—will the Hon'ble Minister enquire about it?

Mr. SPEAKER: This question does not arise out of this.

8j. 8iBNATH BANERJEE: Mr. Speaker, I am not a very great admirer of the paper "Advance", but is it proper for the Chief Minister to make an ironical expression that "it was published in the 'Advance' paper"?

Pay-scale and prospects of Health Assistants, Medical Assistants and Sanitary Inspectors

- 16. Sj. DEBENDRA NATH SEN: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Med'al and Public Health Department be pleased to state—
 - (i) whether any grade or pay-scale has been fixed for the Government Health Assistants, Medical Assistants and Sanitary Inspectors (F.R.); and
 - (ii) if not, when the same is going to be done for these employees?

- (b) Will the Hon'ble Minister be pleased to state if it is a fact that the Government Health Assistants, Sanitary Inspectors and Medical Assistants were enjoying the same pay as the lower division clerks, upper division clerks and typist clerks, respectively, of the Government?
- (c) If the reply to (b) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister consider the desirability of maintaining the parity when the new pay-scale would be introduced?
 - (d) Will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (1) if it is a fact that all these employees are treated as temporary although many of them are in service for more than six years;
 - (ii) if so, what is the future of these employees and whether the Government is going to make them permanent?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: (a) (i) No scale of pay has yet been fixed. These officers draw fixed rates of pay, as—

- (1) Health Assistants-Rs.45 per mensem,
- (2) Medical Assistants-Rs.40 per mensem,
- (3) Sanitary Inpectors—Rs.80 per mensem, plus ad-interim increase of pay at the sanctioned rates.
- (ii) The question of fixation of pay-scales is under consideration of Government and is likely to be finalised shortly.
- (b) No. The pays of clerical and typist staff were different from those of the atoresaid Health staff, viz.--

Lower Division clerks-Rs.45-45-50-6/2-80-5/2-105

Upper Division clerks-Rs.110-12/2-170-5/2-175

Typist—Rs.45—5/2—70

plus ad-interim increase in pay at the sanctioned rates,

- (c) The works being different the question of maintaining a parity in pay does not arise. At the time of fixation of scales of pay for the Health Assistants, Medical Assistants and Sanitary Inspectors, their existing pay, the nature of duties and the qualifications they possess will be taken into consideration.
 - (d)(i) Yes.
- (ii) The establishment is a temporary one retained on year-to-year basis to cope with epidemic situation. Suitable personnel from amongst these staff may be absorbed after training in Health Centre Scheme which is a permanent one. In fact, some of them are actually working now in Health Centres which have started functioning.
- **8j. DEBENDRA NATH SEN:** With regard to reply to (d)(ii), will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is the policy of the Government to deprive the temporary workers of any benefit of the grading system?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, it has been the settled policy of the Government that for temporary appointments there should not be any grade because any grade in a service means a sort of lien on that service, either express or implied, and if it is a temporary service that lien creates difficulty.

3j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the employees referred to here are in service for more than 5 or 6 years?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: May be, Sir, but the difficulty is that with regard to epidemics it is impossible for the post to be made permanent because the epidemics do not choose always to be permanent—they come and go—and therefore we have got to follow suit and we try and give them such relief as is possible.

8j. DEBENDRA NATH SEN: Will the Hon'ble Minister be pleased to state, where the people are on a temporary basis, no matter whether they are for 10 years or 20 years, they will be deprived of the benefit of the grading system?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I have no more answer to give.

8j. SIBNATH BANERJEE: মাননীয় মন্ত্রী মহাশ্য বলবেন কি, একজনকে ডাজারী বিভাগের ম্যালেরিয়ার জন্য appointment কবে, তাকে কি অন্য কাজে লাগান যায় না? Epidemicএর জন্য follow suit না কবে, যাঁরা already সেখানে ছিলেন, তাঁলেব দিয়ে কি কাজ কবান যায় না?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: My friend, the leader of labour, naturally thinks that he can control labour in all its different aspects—jute mill labour, cotton mill labour, rolling mill labour, and so on—but there is a speciality for every department of life.

8j. SIBNATH BANERJEE: শেষন Ministeral আজকে Food Departmenta, কালকে Rehabilitation Departmenta, পরস্ত দিন অন্য জায়গায় থেতে পারেন, আন স্বজান্তা না হয়ে, labour leader না হয়ে, Officeral ক্রেনে পারেন না ?

Mr. SPEAKER: Order, Order.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY : अव शादवन।

8J. DEBENDRA NATH SEN: With regard to answer to (a)(i) and (b), in view of the fact that the starting pay of a Lower Division Clerk and of a Health Assistant is the same, will the Hon'ble Minister be pleased to state if in preparing the grading system parity will be kept in view?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: We will certainly remember it when the question of grading comes in, but at the present moment, as I said, the Health Assistants and Medical Assistants are on temporary basis.

Alleged assault on certain prisoners by Jail Authorities

- 17. 8j. JYOTI BASU: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Jails) Department be pleased to state whether it is a fact that—
 - (i) Sri Madan Pandit and Dhananjoy Satra sentenced to simple imprisonment in a case in connection with a peasant-jotedar dispute in Howrah:
 - (11) Sri Madan Das arrested in connection with a peasant-jotedar dispute by Howrah Court;
 - (iii) Sri Baru Muchi, Sukhari Muchi and several others arrested in a case in connection with a strike in the Bengal Pottery Works in June, 1949, by Sealdah Court; and

(iv) Jagannath Munia, Baru Muchi, Bangali Barai, Thakur Goala arrested in a case in connection with the strike in Bengal, Pottery Works in June, 1949;

were mercilessly beaten on the following dates respectively, 30th May, 1950, 14th June, 1950, 19th June, 1950, 20th September, 1950?

- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, what steps do the Government propose to take for—
 - (i) preventing the recurrence of such incidents; and
 - (11) punishing the guilty officers?
- (c) If the answer to (a) is in the negative, will the Government consider the desirability of appointing a non-official enquiry into the allegations in order to find out the truth?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: (a)(i) and (ii) These prisoners were confined in the Dum Dum Central Jail on the dates in question. They have since been released, but they never complained to the Superintendent about any case of assault on them, although they met him frequently. There is nothing on record to show that they were ever beaten in jail.

- (iii) When the Deputy Inspector-General of Prisons visited Dum Dum Jail on 30th June, 1950, these prisoners complained to him of having been assaulted. The Deputy Inspector-General held an immediate enquiry on the spot and it transpired that on 21st June, 1950, when these prisoners were being escorted to court, they broke the file and were loitering at the Jail gate where a large number of court-going prisoners had gathered. The attending Police Officer forced them to sit in their appropriate places on the elevated masonry platform on the corridor of the Jail gate. The allegation of these prisoners having been "mercilessly beaten" is untrue. There was no incident on 19th June, 1950.
- (iv) There was a scuffle between these prisoners and another on the one hand and three other convicts including one convict overseer on the other at lock-up time over the distribution of blankets. Two of the said prisoners had collected 3 blankets each against the fixed scale of 2 and on the demand of the convict overseer for the return of the third blanket the scuffle ensued. But on the intervention of the patrol on duty the matter did not proceed further. As the prisoners concerned were repentant, no action was taken against any of them.
- (b) (i) As stated in the answers given above, in none of the instances mentioned in the question was any prisoner "mercilessly beaten". There are, therefore, no steps to be taken by Government to prevent the recurrence of incidents such as those mentioned in the question, inasmuch as such incidents never took place. As regards incidents which actually occurred and have been described above, if prisoners deliberately broke Jail rules and regulations the Jail staff would be failing in their duties if they did not take steps to enforce these. Similarly, it is not possible for the Jail authorities to know beforehand when two lots of prisoners are going to start a fight, but as soon as any such scuffle begins the Jail staff have to take all necessary steps to quell the disturbance.
- (ii) There is no question of punishing any officer as no officer was guilty of any offence.
- (c) None of these incidents is in the opinion of Government serious enough to merit the appointment of a non-official enquiry committee.

8]. JYOTI BASU: With regard to the answers given—all the answers—will the Hon'ble Minister be pleased to state as to who made the enquiry with regard to the allegations made therein?

Mr. SPEAKER: That is mentioned in the answer.

8j. JYOTI BASU: No, Sir; my question was not with regard to answer (iii), my question was with regard to all the answers given after I sent in the question as to who made the enquiry into the allegations that I made.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: It is mentioned there—the Deputy Inspector-General of Police.

8j. JYOTI BASU: It is impossible for me to make people understand if they do not wish to understand——

Mr. SPEAKER: Please do not make a reflection—put your question.

8]. JYOTI BASU: I do not know whether it is clear to you but my question was very simple. After I made the allegations from inside the jail with regard to the beating up of prisoners inside jail I would like to know from the Hon'ble Minister as to who made the enquiry with regard to these allegations—enquiry not with regard to answer (iii) only but with regard to all the answers.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I have given the answer.

8]. JYOTI BASU: The answer is not given. For instance—

Mr. SPEAKER: You put it in a question form.

8j. JYOTI BASU: With regard to answer (a)(i) and (n), will the Hon'ble Minister be pleased to state as to who made the enquiry, as to whether the prisoners mentioned therein were beaten up or not?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I cannot supply any more information than what is given there.

8]. JYOTI BASU: With regard to answer (iii), that is, "the Police Officer forced them to sit in their appropriate places", does the word "forced" mean that the prisoners were beaten up by the police officer or not?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: "Forced" means forced but not "beating"; the two words are distinct.

3j. JYOTI BASU: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if he is aware that the convict overseer mentioned in answer (a)(iv) is a favourite of the jail authorities?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I have no information.

8j. JYOTI BASU: With regard to the answer given just now, will the Hon'ble Minister be pleased to enquire from the jail authorities with regard to the allegations which I made on the floor of the House?

The Hon'ble Dr. BIDHAN, CHANDRA ROY: I will find out.

Sj. JYOTI BASU: With regard to answer (h)(i)—towards the end—that "if they did not take steps to enforce these", does "steps" include beating up prisoners inside jail?

- Mr. SPEAKER: I do not follow; will you please put it in a different shape?
- **8j. JYOTI BASU:** Answer (b)(i) says, "As regards incidents which actually occurred and have been described above, if prisoners deliberately broke jail rules and regulations the jail staff would be failing in their duties if they did not take steps to enforce these". My question was, is it according to the jail rules, for instance, to beat up prisoners if they violate some jail rule or other?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Where does he find the words "beaten up"? It is only said "... if prisoners deliberately broke jail rules and regulations the jail staff would be failing in their duties if they did not take steps to enforce these". The previous answer says that the allegations that they were "mercilessly beaten" is untrue. I cannot say anything more.

Sj. JYOTI BASU: My question was, is it according to the jail rules for the prisoners to be beaten up if they violate jail rules?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: No.

Sj. JYOTI BASU: If it is brought to the notice of the Hon'ble Home Minister that such incidents have taken place inside jail, is he prepared to hold a non-official enquiry with regard to that?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: No, I am not prepared to do that.

Sj. SIBNATH BANERJEE : মাননীয় প্রধান মন্ত্রী মহাপয়, জ্বেলের মধ্যে beating যে হয় শে সম্বন্ধে উত্তর দিতে vigorously "No" বলেচেন, সেটা কবে থেকে উঠে গিয়েছে ?

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI: আপনারা জেল থেকে বেরিয়ে আসবার পর।

- Sj. SIBNATH BANERJEE: Mr. Speaker, Sir, আমার প্রশুর উত্তর পাই নাই। প্রধান মন্ত্রী বলেছেন "No" কিন্তু আমাদের experience হচেছ হয়, কিন্তু ওঁলের experienced যদি হয় "No" অর্থাৎ beating আর হয় না সেটা করে থেকে হয়েছে। আফকে থেকে ? না 1947এর 15th August থেকে?
 - Mr. SPEAKER: Mr. Banerjee, put your question without remarks,
- 8j. SIBNATH BANERJEE: I have asked him only "since when". He says "no"; I ask him since when? It is a simple question.

The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE: After 15th of August, 1947.

- 8j. 8iBNATH BANERJEE: Sir, it is a very simple question. The Hon'ble Chief Minister said "no"; in jails the prisoners are not mercilessly beaten. He said a vigorous "no". I want to know since when?
- Mr. SPEAKER: (Pointing to the Hon'ble Kalipada Mookerjee) he has said "15th of August".
- 8j. SIBNATH BANERJEE: May 1 take it, Sir, that the Hon'ble Kalipada Mookerjee is acting as the substitute Chief Minister?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, my friend is making mountain of a mole hill. I did not answer the question—I did not say "no"—in that way. It is said that jail codes and jail rules do not provide for beating up. That was the question. I said "perfectly true; there is no jail code or jail rule which requires a person to be beaten up".

8j. SIBNATH BANERJEE: That is perfectly true. The question is—they were mercilessly beaten up—whether it is continuing?

Mr. SPEAKER: That question does not arise.

Reorganisation of 24-Parganas district and Calcutta Corporation and abolition of the post of Divisional Commissioners

- 18. Mr. JASIMUDDIN AHMED: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) whether Government have come to any decision about reorganisation of the district of 24-Parganas and Calcutta Corporation in the light of the recommendation of the Rowlands Committee;
 - (b) whether Government have come to any decision about the abolition of the post of the Divisional Commissioner, in terms of the recommendation of the said Committee?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: (a) On the presumption that the honourable member is referring to the recommendations made in paragraphs 364-366 of the Report of the Bengal Administration Enquiry Committee, 1944-45, the answer is in the negative.

- (b) The question of abolition or reduction of the two posts of the Divisional Commissioner was considered in early 1948 and it was decided that both the posts should continue for the present until conditions in this border State became normal. Frequent trouble at the border with Eastern Pakistaa as well as problems arising out of resettlement and rehabilitation of refugees have rendered it necessary for Commissioners to frequently visit the districts and advise District Officers, many of whom are fairly junior and require advice and guidance of senior and experienced officers.
- Mr. JASIMUDDIN AHMED: Questionএ দিপ্তাদা করা হয়েছে ২৪-পরণণায় এবং কলকাতার দমতে Rowlands Committeeর recommendation বিবেচনা করবার কথা—উত্তরে বৃলা হয়েছে the answer is in the negative. এই negative কোনা। এই জিনিমটা বিবেচনা করা হচেছ, না বিবেচনা করে এইটা পুয়োজনীয় নয় বলে Government enswerd negative বলছেন ?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Negative বালে recommendation regarding re-organisation is in the negative, সেইটা No. we have not considered that

Mr. JASIMUDDIN AHMED : ও:, আর বিবেচনা করা হয় নাই।

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: No.

Mr. SPEAKER: Questions over.

Adjournment Motion.

- 8j. JYOTI BASU: Sir, I have got your consent for the adjournment motion which I gave notice of on yesterday's firing in Howrah with regard to the municipal election. May I speak on this subject?
- Mr. SPEAKER: No. Under the rules I am reading out the short statement of the subject-matter of the adjournment motion sent to me by Sri Jyoti Basu.
 - "On 27th March, 1951, as election was proceeding in Ward No. 8, at about 4-30 p.m. some Congress men tried to attack the camp of

the United Progressive Block, whose candidates were opposing the Congress candidates. The police immediately without warning opened fire but directed their aim towards the United Progressive Block camp and also made a lathi charge resulting in severe injury to over 15 people including newspaper reporters. All the injured belong to the anti-Congress camp. This violent intervention by the police in the election on behalf of the Congress candidates has roused the indignation of the people."

May I know whether the member has the leave of the House to move this adjournment motion? If there be any objection, then I will ask the members supporting the motion to rise in their seats.

- 8j. SUSIL KUMAR BANERJEE: Yes; we have objection.
- Mr. SPEAKER: Then I ask the members who support this motion to rise in their seats.

(Some members rose in their seats, and a count was taken.)

The number of members who have risen in their seats is 15 while under the rule the requisite number is 18. Therefore the honourable member has not the leave of the House to move his adjournment motion.

Point of Privilege.

8j. SHYAMAPADA BHATTACHARYYA: On a point of privilege, Sir. Certain statements have appeared in "Daily Loke Sebak" on the 26th of March which, I think, is a breach of privilege of the members of this House. The statement runs thus:

কিছ হায় এত সহ্য করিয়াও গোলমাল সামলান যাইতেতে না। পরিঘদেব কথাই ধরুণ, কংগ্রেস মার্কা সভ্যদের হাতে রাবিয়া বিপক্ষ দলকে ধরাশায়ী কবা সন্তব হইতেছে কই ং মোট ১২ জন সভ্যের মধ্যে কুচবিহার প্রতিনিধি ছিসাবে দুইজন মনোনীত হইয়া হাতেব মুঠায় বাঁধা পড়িয়াছেন; দুইজন জমিদার সভ্য জমীদারী স্বার্ধের সংরক্ষক মন্ত্রিসভার স্থায়ী সমর্থক না হইয়া পাবেন না। ১৩ জন মন্ত্রী———

- 8j. DEBENDRA NATH SEN: On a point of order, Sir.
- (Sj. Sibnath Banerjee also rose on a point of order.)
- Mr. SPEAKER: Order, please. Mr. Bhattacharyya has risen on a point of privilege. Let me hear the point he wants to make out.
- 8j. SHYAMAPADA BHATTACHARYYA: ১৩ জন শুখান হটপ আর ৯ জন পালামেন্টারী সচিব ত আচেনই সঙ্গে সঙ্গে কলিকাতার ইন্পুদ্ভমেন্ট ট্টাষ্টের এসেসার হিসাবে একজন আটক পভিয়াছেন। দলের সম্পাদক ও সহ-সম্পাদক মিলিয়। দুইজন এবং মনোনীত ক্রেতা আছীয় হিসাবে একজনের পক্ষে জাল কাটিয়া বহির্থমন নেহাত অসম্ভব। তাছাভা শিকার এবং ভেপটি শিকার রহিয়াছেন।
 - Si. SIBNATH BANERJEE: On a point of order, Sir.
 - Mr. SPEAKER: Order, order.
 - 8j. DEBENDRA NATH SEN: Sir, what is his point of privilege?
- Mr. SPEAKER: Mr. Bhattacharyya, will you please point out to me the passage you are reading out? Is it paragraph 2?
- Sj. SIBNATH BANERJEE: Sir, it will be very helpful to us if instead of reading out the honourable member kindly tells us what is the point of privilege.

- Mr. SPEAKER: Order, please. When a member rises on a point of privilege, he is to be heard.
- 8j. 8HYAMAPADA BHATTACHARYYA: ইহাদের দলে আছেন ৪ জন এংলো ইতিয়ান এবং ৬ জন সংখ্যা লঘু। ঘরে বাহিরে এই,৪১ জন ঝাণ্ডা ব্রদার থাকিলেও বিপক্ষ দল নিতা নতুন বহস্যের অবতারণা করিতে কন্তুর করিতেছে না।

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAJUMDAR: Sir, this is a reflection on the Speaker.

SJ. SHYAMAPADA BHATTACHARYYA: এটা ছচেছ ''ভোক সেবকের'' সম্পাদকীয় মতব্য।

Sir, it is a reflection on the dignity of the Chair. The honourable member is casting aspersion on the Speaker. This is a breach of privilege and I ask your decision on this point.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAJUMDAR: Sir, the Speaker has been termed as "बाजा नवनाव". It is a definite aspersion on the Speaker and a gross abuse of the privilege of the members of this House.

Mr. SPEAKER: Order, order. Let me see what is the point.

Sj. SIBNATH BANERJEE: Sir, the Hon'ble Minister has taken upon himself a duty which is contrary—

Mr. SPEAKER: Order, order.

The Hon'ble NIHARENDU DUTT-MAZUMDAR: May I point out, Sir, that this involves a serious question, because the editor of the paper, an honourable member of this House, has taken upon himself the task of casting such an aspersion which is unbecoming—

- Mr. SPEAKER: Order, order; allow me to read this for one minute, so that I may be able to form my judgment over it. If I require any assistance, I will ask you later.
- 8j. SIBNATH BANERJEE: Let not the other members also disturb you.
- Mr. SPEAKER: Mr. Banerjee, I have read the editorial. As a matter of fact the editorial came to my notice before but I did not carefully read it at that time. However I have now read it very carefully and I need not say here what action I have taken about it. I think it is a reflection on the Chair. Our convention is that as soon as a member, to whichever party he may belong, becomes the Speaker he becomes a neutral man. As a matter of fact I have not attended any party meeting of the Congress Party after my assumption of office as Speaker. Honourable members of the Opposition know it also that I refused to take part in the deliberation of the party meetings.

The second question is that the Speaker is elected by the House itself. He represents the power, the dignity, the prestige and the privilege of the entire House. Naturally any reflection upon the Chair in the House or outside is regarded as a breach of privileges of the House. Under the circumstances what I take objection to is that while the editorial counts the members who are supporters of Government as torch-bearers—jhanda bardars—or whatever you may call it—they have included the Speaker in it and that is a reflection upon the Chair and it is a breach of the privilege of the House. The other day while an honourable member was alluding to the Speaker's partiality I had to pull him up. I am quite

positive that there cannot be any difference on this point that so far as the Chair is concerned no reflection whatsoever is permitted by practice, convention and the rules of the House. On the last occasion I read out from May's Parliamentary Practice the constitutional position of the Chair. I think I would do well to repeat it once more for the information of the members of the House as well as for the public outside. It says "The Speaker of the House of Commons is a reprensative of the House itself, in its powers, proceedings and dignity. Reflections upon the character or actions of the Speaker may be punishable as breaches of privileges. Confidence in the impartiality of the Speaker is an indispensable condition of the successful working of the procedure and there are many conventions which have, as their object, not only to ensure the impartiality of the Speaker but also to ensure that his impartiality is not questioned". The Speaker is not entitled to vote in the House except when there is a tie. The Speaker then casts his vote and even with regard to casting of vote there are definite conventions as to how the Speaker is to cast his vote. In the circumstances I am quite positive that such reflections cannot be passed against the Speaker. In all probability the full implications have not been properly appreciated and I do hope that this should be properly appreciated. This is the first occasion when I have noticed that such a reflection is cast on the Chair and I do hope that those who are responsible for its publication will consider the matter and make such amends as should be done in such circumstances.

With regard to the position of the Deputy Speaker, I should point out to you one thing. He is not, in the same position as the Speaker, because he is not a wholetime officer of the House. He takes part no doubt in the proceedings of the House as well as in the party meetings and he also votes. There is one thing which ought to be remembered about him and that he is not appointed by the Government but he is elected by the House. Therefore I do not think that the Deputy Speaker should be described in the way he has been described. However, I do not want to take any further steps in the matter because this is the first instance and I do hope that the press concerned will see the advisability of taking appropriate steps so that the privilege of the House is not in any way impaired. That is all I can say about this matter.

8j. HARIPADA CHATTERJEE: Sir, is it mandatory on the part of the Deputy Speaker to vote with the Congress men?

Mr. SPEAKER: It depends upon the sweet will of the Deputy Speaker. We have known of instances where the Deputy Speakers voted with the Government and some against the Government. As a matter of fact Mr. Jalaluddin Hashemy always voted against the Government.

Sj. HARIPADA CHATTERJEE: We have seen the present Deputy Speaker always voting with the Government.

Mr. SPEAKER: It may be that a particular gentleman may belong to the Government Party and he may vote according to his sweet will. It depends upon the man and the party to which he chooses to belong.

COVERNMENT BILLS.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1951.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to introduce the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1951.

(The Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1951, be taken into consideration.

Sir, prior to the introduction of the new Constitution all grants, as I have mentioned before, including supplementary grants voted by the Assembly for a financial year together with all items of charged expenditure were included in a schedule which was authenticated by the Governor by his signature and then laid before the Assembly. The schedule provided the necessary authority to meet the expenditure. Under section 266(3) of the Constitution of India no money can be appropriated except in accordance with a law passed under Article 204. In this case the Bill merely proposes to appropriate money to make good the supplementary grants already sanctioned by the House. The Constitution accordingly provides that no amendment shall be proposed to the Bill. The total demand proposed to be appropriated in this Bill for expenditure of 1950-51 is Rs. 2,40,36,000. This amount includes Rs. 11,97,000 on account of charged expenditure. The details of the Bill will appear in the schedule of the Bill.

With these words I commend my motion to the acceptance of the House.

The motion was then put and agreed to.

Clause 1.

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Schedule.

The question that the Schedule do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1951, as settled in the Assembly, be passed.

Sj. SIBNATH BANERJEE: Sir, এই Appropriation Billটা বেল **Mis-** appropriation Billএ পরিণত না হয়, এই আমার বলংব।

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1951, as settled in the Assembly, be passed, was then put and agreed to.

The Calcutta Municipal Bill, 1951.

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: Mr. Speaker, Sir,-

8]. SIBNATH BANERJEE: On a matter of privilege, Sir. We are very grateful to you for the reference you have given. We are all

convinced that on a certain matter you may naturally feel offended if any paper has written anything wrong. We are quite in the dark although we have the right to know the matter. But when you have come to a conclusion, we agree with you.

Mr. SPEAKER: Mr. Banerjee, when a member has already risen in his seat, you should wait until he finishes. The procedure is that when a member is speaking, if there is anything on a point of order or of privilege, then only you can rise, otherwise not.

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: With your permission, Sir, I will resume my observations on the Calcutta Municipal Bill.

There could not have been a more cruel joke than that of taking advantage of public opinion which wanted extirpation of corruption and bribery in the Corporation of Calcutta; the Government not only superseded the Corporation for a pretty good period but now intends to change the entire basis of the Municipal Act of 1923 which conferred some measure of freedom in municipal affairs of the city. For the purpose of better distribution of patronage, it contemplates to provide three municipal authorities. The first authority shall consist of 81 elected members, the second authority shall consist of one Fuhrer and the third authority shall consist of 12 members. Whereas in terms of modern democratic principles and also in accordance with utterances of those who are in charge of the Government of the country today more powers in municipal matters should be conferred on the selected representatives of the people, the Government of the State feels that all power should be given to a single individual who under this Act will be called an Administrator. If one wants to see a picture of the constitution of a fascist administration, let him look into the new Municipal Bill. This Administrator shall be appointed by the Government and his removal will also depend on the sweet will of the Government. What surprises me is the short term of this Fuhrer. He is supposed to be there for only three years. Why? Are there many candidates for this post who are to be given chances one after another or does renewal of his term of office depend on the servile obedience to the Hon'ble Minister in charge of Local Self-Government?

Even the Hon'ble Chief Minister when he was in the Corporation of Calcutta had expressed the opinion on more than one occasion that for the better administration of Corporation of Calcutta the Chief Executive Officer should be assured of stability of his appointment. The appointment of the Chief Executive Officer for a period of five years was not deemed to be sufficient to warrant independent exercise of his judgment in municipal matters. An officer, no matter how much qualified he may be, unless he is assured of permanency of tenure of office, is bound to show weakness to his appointing authority. His intellectual integrity is reduced to commercial morality and the nearer he approaches the end of his term, the more adaptable and conscious he becomes of the pregnant hints of those who appoint him. Besides this, an officer appointed for a period of three years will take at least a year to understand the working of the different departments of the Calcutta Corporation. He will see to the proper working of the administration in the second year and the third year he will devote in dancing attendance at the houses of the appointing authorities. The Administrator or Chief Executive Officer—call him by whatever name you like-should be appointed for a period of at least ten years and should be removable by the two-thirds votes of the members present at that meeting and his removal shall be decided at a special meeting called for that purpose.

The soul of the great leader Sir Surendra Nath Banerjee who was responsible for conferring wide powers on the elected representatives of the

people in municipal affairs must be convulsing in agony to see his good work mutilated by those who by freak of fortune have been placed at the head of the Government. What an irony of fate that those who during the British regime clamoured for more power for the people are themselves denying power to the people's representatives in a self-governing institution.

Now, all the powers shall vest with the Administrator while the elected representatives shall perform the duties and functions as provided in clause 25 of the Bill. Clause 25 says that the Corporation Councillors shall see to the planting and preservation of trees on public streets and public places. They shall see to the laying out and maintenance of squares, gardens and play-grounds and to the supplying and maintenance of equipments for games in play-grounds. Sir, that is the duty which will be assigned to the new elected Councillors of the Calcutta Corporation.

Sir, even these small functions are looked with suspicion by the Government. It is afraid that those who are given these powers might use them to overthrow the Ministry and in their anxiety to have a permanent hold on the Corporation, a clause for the supersession of the Corporation has been inserted.

Sir, sections 14 to 19 of the present Calcutta Municipal Act provide ample power to the Government to requisition any information records or compel the Corporation to take action in any matter to the satisfaction of the Government. In the face of so many of the safeguards, why is it deemed necessary to insert clauses empowering Government to supersede the Corporation without the sanction of the Legislature? The insertion of these clauses seems suspicious. Corruption and bribery can be eliminated by educating the people and taking stern measures against the guilty persons, but what action can you take against a master who himself becomes a thief? Have we been able to check or stop corruption in the administration of the country? Jeep scandal is followed by fertiliser scandal and ammunition scandal resulting in losses—not of thousands but of crores. Corruption and bribery will cease with improvement in the economic conditions of the people. It is rampant from top to bottom and those who are entrusted with the duty to curb it are as much guilty of it as those who practise it and accept it. So, Sir, the measure to restrict freedom in municipal matters will not help the Government in checking corruption and bribery.

The Government may proclaim at the top of their voice that the clause for supersession of the Calcutta Corporation is meant for better administration but everyone knows, except those whose upper portion of the brain has been emptied by a slow process of passive obedience to party decision, that this clause is only a political weapon to be used to further political ambitions of those who are in power today. Who knows that this provision may not act like a boomerang?

Whereas great labour has been taken by the Government in slashing those sections of the Municipal Act which conferred some powers on the people's representatives, no action has been taken to amend other sections of the Act. The Government has failed to suggest additional avenues of income to the municipal authorities.

It is true that the limit of maximum imposition of rates has been raised from 23 per cent. to 33 per cent., but the budget estimate of the Calcutta Corporation for 1951-52 must have stunned those who understand municipal finance. In spite of the fact that revenue receipts are estimated to be a crore above the last year, the closing balance will be about Rs. 7 lakhs.

Under the present Act, a statutory balance of Rs. 6 lakhs has to be kept while the new Bill contemplates a closing balance of Rs. 12 lakhs. The estimates are based on valuation of land and building of the city. Many thousands of cases are pending hearing before the Court of Small Causes and the revision of the high valuation will completely shatter the financial equilibrium of the Corporation. Ruising of the profession tax on the Astrologer from Rs. 10 to Rs. 15 or the dog tax to Rs. 50 or doubling the slaughtering fee of cows will not bring nuch. Cow-slaughtering is going to be abolished and a former Chief Executive Officer has already threatened to change the residential address of the dog to places outside the city.

For many many years the Corporation of Calcutta have been preferring its claim toward the entire proceed of motor car tax and amusement tax. Claims were made for substantial contribution from amusement tax and if I remember aright, Dr. Roy was also a party to that claim. But at that time different people were in charge of the Government. What was good then is bad now. With the present source of income, I fear the financial stability of Calcutta Corporation is not ensured and whether there is supersession or not the whole financial structure will collapse in 10 years' time.

It is for this reason that I am suggesting circulation of the Bill so that we may have full co-operation of the citizens in all measures which we intend to adopt for the improvement of the financial condition of the Corporation.

I have, Sir, already suggested on the last occasion that the system of assessment has to be revised. Both in case of pucca structure and bustee, owners and occupiers should be separately held responsible for payment of their share of taxes and substantial relates will have to be given for prompt payment. The Calcutta Electric Supply Corporation allow half an anna rebate on every 3 annas and the Post and Telegraph Department allows 61 per cent, relate on telephone bills. Provisions will have to be made for compulsory revision of assessment when the valuation of the property has enhanced or gone down. The Corporation should also have different percentage for imposition of consolidated rates for different wards. Wards which are not developed and which do not enjoy all the amenities which the Corporation is supposed to provide should not be compelled to pay 22 per cent, on annual valuation and many of the wards in the city have no drainage system, unfilter watermain and sufficient supply of filter water. Substantial relief should be given to those who instal septic tank or tube-wells in the premises. Schedule XVI which deals with the building construction will have to be diastically altered. I find practically no change in the building rules framed 27 years ago. The very same rules in the matter of buildings, hut, sanitation have been reproduced. Many new sky scrapers have been constructed. These are fine buildings and add much to the beauty of the city but not one of them conforms to the building rules; still the buildings were constructed during the last three years when the Government were in charge of the Corporation of Calcutta. How? Perhaps the Hon'ble Chief Minister may be able to throw light on it. The Corporation has ample power to stop the construction by posting police officers, but nothing was done. All the same these are fine buildings and we want such buildings to lessen house shortage. The rules in Schedule XVI will not help us. Clause 3 will have to be changed to provide an angle of 63° in place of the old angle of 45°. It is quite possible that the Chief Minister and the Hon ble Minister in charge of the Bill may not understand the implication and the notion these angles convey but if they read the speeches and take advice of the people who are experienced in building rules, perhaps they might be induced to provide liberal building rules.

Sir, the poor man will have to be given relief in the construction of a house of his own. Rule 23 of Section XVI provides construction on only

§ of the area. This was possible when there was ample land and plenty to spare. This has to be replaced by § if more houses and more accommodation is the object of the Government. All the rules need drastic changes. Surely it is not the intention of the Government to pass a defective and incomplete legislation.

". I want the Government, Sir, to consider dispassionately my suggestion and circulate the Bill for eliciting public opinion and not to reject it simply because it has come from one who does not belong to their group. The Corporation has not as yet started preparation of electoral roll. Election will be held in March, 1952. There is ample time to circulate the Bill and after public opinion and public reaction has been assessed the Select Committee may send its recommendation to this House.

With these words I commend my amendment to the House.

Point of Privilege.

8j. SIBNATH BANERJEE: Mr. Speaker, আমি আপনাকে কয়েকটি privilegeএর কথা বলছি। আপনাকে যখনই এই House privilegeএর কথা আমি বলি আমি লক্ষ্য করেছি—এবং আজকেও দেশতি যে privilege সম্বন্ধে আলোচনা করতে memberres উৎসাহ নাই। তারপর আমাদের এদিক থেকে কমিটিতে যে নাম দিয়েছি লে নাম গহীত হয়নি। আমাদের কথা যে শোনা হয় না—I know it, তারপবে Railway Advisory Committeeর ব্যাপার সম্বন্ধেও আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করি। এ সম্বন্ধে যে নাম দিয়েছিলাম, মাত্র ৪টা নাম ১১টার মধ্যে পাওয়া গিয়েছে। তাবপবে আমরা এখান থেকে আর একটা privilege भवत्क बत्ति किनाम त्य बारना Reporter कम बत्माक, जावशत बारनाम typewriters नारे व भवत्क ১৫ मिन जार्ग यथन बलाइलाम उथन बला इरमहिल-এইটে fag-end of the session-जाव दानी prolonged इरव না। কিন্তু তারপরও দু' সপ্তাহ গিয়েছে, এবং কবে শেষ হবে-জানিনা। তারপবে আরও একটা privilegeএব কথা mention করতে চাই। দেদিনও আপনাকে বলেছিলাম। যে বই এই যে আপনাবা দিয়েছেন--Parliamentary Handbook and the Speaker's Decisions আজ আমার সঙ্গে নাই। সেপিন আপের দিনকার একটা কাগজ ফেলে আসায় শিকামন্ত্রী বলেছিলেন—সঙ্গে আনেননি কেন? আমার ব্যাগটা ভারী বহন করা কঠিন, কাজেই রোজ আন। সম্ভব হয় না এবং আজও সঙ্গে আনতে পারিনি। অন্যান্য দেশে Parliament এর member দের বসবার জায়গা থাকে এবং ও side 4 (pointing to the Government Benches) বাঁরা আছেন তাঁদের জন্য বসবার স্থান আছে: আমাদের এ sided Dr. Ghose একট জারগা পেয়েছেন বটে, আমরা কোন জায়গা পাইনি। কাজেই বই এনে যে বেখে যাব সে জায়গা নাই। বাইবে আমাদের আশ্য ফটপাধ, আর এখানে এলে বসবার জায়গা তো নাইই, ব্যাগটা যদি বাধতে হয় তাহ'লে এখানে লবিতে Assemblyতে ধাঁরা কাজ করেন তাদের শরণাপনু হতে হয়। এই এতবড একটা premisesএ (pointing towards the North)—ই sideএর সমস্ত অংশটা ওঁবাই (pointing to the Treasury Benches) पिकान करत (तरविष्ट्त। उँएमन प्यानक स्नामना Writers' Buildingsa नरमण्ड, अँना कि त्मधातन शिर्य विधानकांत्र वत्रश्विल जामारमत्र मिर्छ शास्त्रन ना ? अठात्र मरश्च २ठा वला द्वर्याष्ट्र वर्षन अनः नचस्क्र बल्हि। जामार्तनत non-officialरमत नपरक এই sessionএ ताथ दय ৫।৭ বার আপনার দৃষ্টি আকর্মণ করেছি. কিছ আলকে যে List of Business supply করা হয়েছে তার মধ্যে non-officialদের mention (मधिक ना। यम non-official(एव ना एए अया इस जाइटन we lose our privilege; जात कना Government side (शदक जांगाएन जांदनको पिन कि प्रादन ना ? এ मध्य विद्यवना Government side (शत्क यपि ना कता श्य छाश्टल जामाएन छेशत जनाम कता शत जामात त्य अको important Bill রয়েছে তার জন্য একটা date থাকা উচিত। Minister, Member বা এ পক্ষের আর বাঁরা বাঁরা রোঝেন ভারা আলোচনা করে দেখতে পারেন সেটা প্রহর্ণযোগ্য কি না। কিন্তু সেটা move করবার স্থযোগের জন্য जामारक (4 session after session এটা जानुष्ठ হবে এর কোন মানে হয় না। তারপরে যে privilege curtail क्ता शरह, not only individual privilege but collective privilege subject to correction by the Hon'ble Chief Minister, কারণ তিনি এখানে বলেছিলেন যে tribunalৰ

শেওনা হবে—N. C. Roy, Assistant Sales Tax Commissioner, সম্বন্ধ ব্যাপারটা। আবার এবানে পাঁড়িয়ে বলেছেন একটা Ordinance পাস করবেন এটা highly prejudicial এবং curtailing our previlege. Ordinance নাত্ৰ তথনই হয় যখন Assembly session হয় না। এপিকে Assembly session চনবে, আবার Ordinance করবেন এটা হয় না।

Mr. SPEAKER: Mr. Banerjee, I wish to say that on various occasions members rise on points of privilege which are really no points of privilege. A point of privilege is a matter of great importance. Those matters which have got concern with the administrative side of the Assembly Department need not be referred to in the House itself. I think the things which are within the purview of the Legislative Assembly Department should be communicated either to the Speaker or to the Secretary, and necessary arrangements could be made about them, but they are not questions of privilege, and the time of the House should not be taken with regard to such matters.

The next question which the honourable member has raised is about what the Chief Minister stated on a previous occasion. I admit that the mentioning of an Ordinance or the intention to promulgate an Ordinance, while the session is going on, is not a desirable thing, because Ordinance is always passed when the House is not in session, and it should be regarded as something of a breach of privilege while the House is in session. The circumstances in which it was mentioned while the House was going on were that a Bill could not be made ready and passed. But it must be remembered that while the House is in session no mention of any intention to promulgate an Ordinance should be made in the House.

With regard to accommodation, we are already in communication with the Government, because the Legislative Department is already occupying a large portion of this building. We are having consultation with the Government to remove them to other quarters and allow us the major portion of the building to be allotted for the convenience of the members.

With regard to a non-official day, certainly the members of the Opposition are entitled to have a non-official day, and so far as I am aware Government will not interfere in the allotment of a non-official day. I will be in touch with the Government just now in the recess and will let the members know how the matter stands. Of course, that is a question of privilege, and members are entitled to have a non-official day.

I think that disposes of all the points raised by Mr. Banerjee.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, may I rise on a point of personal explanation? It was only in order to show that I was serious with regard to the appointment of a Tribunal—I also mentioned that I had difficulties with my Law Officer who said that under the present law it was not possible for us to appoint any other officers but those mentioned in the Act itself to investigate into the affairs of the particular matter regarding tax—that I incidentally mentioned that if necessary it would be done by an Ordinance because there was no time for us to formulate a Bill, introduce and pass it during this session. That is why I mentioned it. It was not to cause disrespect to the Assembly; it was only to show my sincerity and honesty of purpose on this occasion that I mentioned the word "Ordinance".

8]. SIBNATH BANERJEE: I fully appreciate what the Chief Minister said and also what you said but I want just to mention this that, if we had really a Committee of Privileges functioning, most of the things could be referred to that Committee instead of either going to you or the Secretary or the Chief Minister. Anyway I have finished with my list of privileges.

Mr. SPEAKER: If there is any definite question affecting the privileges of the House, it is then and then only that the question is referred to the Privileges Committee, and what the privileges are have been clearly defined and described and this is also a principle that these privileges cannot be extended. Whatever privileges have arisen in course of parliamentary procedure, they are the only privileges which are there, and no further privileges can be added. Whenever any question arises which really affects the privileges, it is certainly referred to the Committee of Privileges.

Now does any other member want to take part in the discussion of this Bill?

8]. SIBNATH BANERJEE: ন্যাৰ, এটাৰ I would like to take part এই বে Calcutta Corporation এটাকে বলা হয়েছে an organisation of continued maladministration and so it was superseded. তাৰপৰে Government convenient reasons দিবে আনহেল to keep it superseded. কেন না তাঁৰা election face করতে চাচেছন না; তারা বে electoral roll একটু modify করেছেন তা সবেও। আর তার প্রধান কারণ হচেছ হাওড়া municipal election করিমে they have come to grief. কাজেই Calcutta Corporationa maladministrationaর নাম করে election postpone করা হচেছ। এখানে রফিক সাহেবের বজ্তা থেকে এটা ধারণা হম 1952-53তে election হবে, তার আগে নম, তার আগে ওঁরা election face করবার জন্য প্রস্তুত হতে পারবেন না।

Alleged arrest of a member of the House.

- 8]. DEBENDRA NATH SEN: An honourable member of this House has just been arrested as he was coming to this place and not only that, several other important leaders of Bengal are also under arrest; many girls and ladies are under arrest; they have been lathi-charged, cavalry-charged and the number wounded is also very great. I think the House should now adjourn and the Hon'ble the Chief Minister should immediately proceed with other Ministers to the place of occurrence and see what is happening there with a view to bringing the whole situation under control.
- Mr. SPEAKER: So far as the question of privilege is concerned, arrest under civil process is a privilege of the members of the House. Arrest under criminal process is not a question of privilege of the House. The only thing is that whenever a criminal arrest is made, intimation is sent to the Speaker about that. I am not aware as to what kind of arrest has been made and under what circumstances the arrest has taken place. Therefore so far as the Chair is concerned it can take necessary steps only if it is apprised of the real situation and the circumstances under which the thing has happened and if it be a criminal process, as I have already stated, the Chair has no right to interfere in it, save and except that it is entitled to an intimation of such arrest and the circumstances leading to that arrest. It may be that in certain circumstances it may be referred to the Committee of Privileges if really a privilege of a member of this House has been infringed for no satisfactory reason. Now so far as the action of the Chief Minister and other Ministers in this matter is concerned, members have suggested what they should do and it is their lookout to do the needful.
- 8j. JYOTI BASU: Mr. Speaker, Sir. As you will realise, efter we have heard the news that a member of this House has been arrested, that there has been lathi-charge and innumerable people have been wounded, it is impossible for us to continue the debate in this House today. Even for the arrest of an honourable member of this House I think we should adjourn the normal business of the House for the time being and consider

the more important business of the arrest of a member of this House on his way to this House. It is for the Hon'ble the Chief Mimister to immediately leave this place for the place of occurrence and see with his own eyes what is happening there and intervene in the matter so that there is no more chaos and disorder and we for our part, Sir, should immediately adjourn to consider the situation because it is impossible for us to apply our minds to the business which is before us just now today.

- Mr. SPEAKER: I am entirely in the hands of the House and if the House desires and decides that we should adjourn now I shall have no objection to make the announcement. What action Government should take, whether the Chief Minister should leave for the place of occurrence just now, etc., it is for the Government to do what it likes as they know best what to do.
- 8j. SIBNATH BANERJEE: The other day, Sir, I rose on a point of disorder in this House but if there is disorder outside also I think it is our business to draw your attention, Sir, and also through you the attention of the Chief Minister. While Rome is burning Nero should not be fiddling. If the situation is so bad as the report goes, as put forward by some members of this House a little while ago, I think we should adjourn, and we would also go along with the Chief Minister and see what is happening because it is not a simple matter of the cooling process being tempered with or breaking down, but a serious matter. It is a hitting process which is going on outside and somebody must go there, face the situation and cool it and bring it to normalcy. That being the case I would request the Leader of the House to consider our suggestion and our appeal and do something about it. I think it is in connection with a refugees' meeting and I was also about to go there and address the meeting.
- Mr. SPEAKER: I have heard you, Mr. Banerjee; I cannot add anything to what I have already told you on the subject. It is for the House to decide as to what action or what course it wants to pursue. If a matter of urgent public importance and of recent occurrence has occurred, there is the procedure laid down which is well known to the members of the House by which that matter is brought to the notice of the House and that has precedence over the normal business of the House but, so far as the request for action made by some members is concerned, it is not for me to comply but it is for the Chief Minister to do the needful.

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: The Hon'ble Minister in charge of Rehabilitation should proceed to the spot and see what is happening.

- Mr. SPEAKER: Other members, before you, have also drawn attention of the Government to the matter and it is for the Government to take such action as they think necessary, but so far as I am concerned, if the House wants to proceed with the day's agenda before it I have got to proceed with it.
- 8j. JYOTI BASU: It is our view that the House should adjourn now. I think Government have no objection to adjourn the House now.
- The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I have objection, Sir, because I know nothing as to what is happening outside and before knowing the actual situation what is the good of adjourning the day's normal legislative business of the House. I have sent a man to enquire into it but I have strong objection to the suggestion of the honourable member to adjourn the business of the House.
 - Sj. JYOTI BASU: Why don't you go out and see?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Why don't you go yourself?

- Mr. SPEAKER: No further discussion please.
- **SJ. DEBENDRA NATH SEÑ:** In view of the fact that I have seen with my own eyes the distress of ladies and the arrest of our revered leaders there including a member of this House, it is not possible for us to continue here with the day's agenda.
- Mr. SPEAKER: I think you have sufficiently drawn the attention of the House to the matter.
- 8j. DEBENDRA NATH SEN: We shall then have to withdraw from the House, Sir.
- Dr. P. G. GHOSH: Mr. Speaker, Sir. Through you I would make a last appeal to the Chief Minister to go and ascertain what the situation outside is, because it is a very serious and vital thing and I may tell you that I have never been so much weighed down with fear and anxiety as I am today. So I would appeal to him, and, if our appeal goes in vain, we shall have no other alternative but to withdraw from the House.
- The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: As I have said, I have sent word to find out exactly what is happening outside. Although some gentlemen were talking a lot of things I do not know what has actually happened or what is actually happening and I do not know also whether those members who said a lot of things know it themselves. I am perfectly sure that nothing extraordinary has happened or can happen. In any case I will find out the actual position and let you know as soon as I have heard in the matter.
- 8]. HARIPADA CHATTERJEE: It may not be extraordinary for you; it is extraordinary for us; your behaviour is something extraordinary.
- (At this stage the Krishak-Praja-Mazdoor Party members and the members sitting in the benches to their left withdrew from the House.)

The Calcutta Municipal Bill, 1951.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: $\operatorname{Sir},\ \operatorname{it}\ \operatorname{is}\ \operatorname{very}$ unfortunate that the proceeding of this afternoon has been interrupted in the manner in which it has been. My friends opposite have recommended the circulation of the Bill, on the ground, that this Corporation has no power and is merely an advisory body and that there would be no purpose served by having an amendment of the Bill. I could understand the point of view of my friends Mr. Charu Chandra Bhandari and Mr. Deben Sen because they have no personal knowledge of the municipality and its working, but I am surprised and amazed to hear a hymn of hate from my friend Mr. Rafique who has been in the Corporation for many years and who is supposed to deal with the provisions of the previous Act and must have also read the amending Bill. It appeared to me while I listened to him that he was really not anxious for the circulation of the Bill, but he made certain suggestions as regards the amendment of the provisions of the Bill. But, Sir, if you look at the Bill itself, you will find that it says that the municipal government of Calcutta shall vest in the Corporation. Does that really mean or carry the view that the municipal government of the Calcutta Corporation will be hereafter merely an advisory body? It has been suggested that there are three bodies provided in the new Bill, viz., the Corporation, the Standing Committee and the Commissioner. And it was suggested that all these three bodies would go afar from one

another and would probably not be working together. Sir, the relationship between these three bodies is mentioned in section 24. The Standing Committee and the Commissioner shall be bound to give effect to every resolution of the Corporation. Therefore, so far as the relationship of the Standing Committee with the Corporation on the one hand and the Commissioner on the other is concerned, it is made very clear as to who is to be the predominant authority in the Corporation. It has also been said that the Corporation shall by rules made for the purpose determine the powers, duties and functions of the Standing Committee. All proceedings of the Standing Committee shall be subject to confirmation of the Corporation. In any case it is provided by this Act or the rules and bye-laws made thereunder that the Commissioner shall take action subject to the approval or sanction or consent or concurrence of the Standing Committee, and that the Committee may by a resolution in writing authorise the Commissioner to take action in anticipation subject to the provisions of this Act or any rules and bye-laws. The entire executive power for the purpose of carrying out the provisions of the Act shall be vested in the Commissioner. Therefore you see that these three bodies in the Corporation have got inter-relationship—one with another. Sir, this world is being carried on on the basis of checks and balances. The human body cannot work unless every movement is controlled by synergic and energic control of muscles. The planets do not move in the sky and horizon unless there is propulsion and contraction between them. The whole government of any democratic state cannot be carried on unless there is a system of checks and balances between the executive on the one hand, the judiciary on the other, and the legislative on the third. Therefore this Bill really makes provision for a connection between these three bodies. Mr. Rafique has suggested that the old Act of Sir Surendra Nath Banerjee has been replaced. The old Act of Sir Surendra Nath Banerjee also conceived of a certain amount of check and it is only after an experience of many years that it has been found that that check has not been sufficient. A great deal has been said about the appointment of the Commissioner by the Government. The Commissioner or its predecessor the Chief Executive Officer was one of the persons appointed by the Corporation. Sir, I have known of instances where the Chief Executive Officer had actually suspended a fellow who, he has seen, was taking bribe and he was caught redhanded but he could not continue his order of suspension because one of the most powerful members of the Corporation was his grandfather-in-law. I have known of instances where the Chief Executive Officer reduced the taxes under section 146 of the old Act, not once, not twice but three times at the instance of some men who were his party men. Therefore it is essential that we should place a person there who would not be subjected to such influences in the Corporation.

Sir, the conception of having a Commissioner is not our own. In Madras and in Bombay they have the system of appointment of Commissioner. It has been said the other day that the Commissioner in Bombay is under a Corporation elected under adult franchise as if an election under adult franchise would be any corrective to the appointment of a Commissioner if he is not to be a subservient, as Mr. Rafique has said, to the power that be in order to carry on the behests of his master. It is obvious that in a Corporation there are two aspects or two groups or two forces working. If the Corporation members are properly selected on the one hand and if the Chief Executive authority is a person who is not beholden to the Commissioners under any circumstances except in respect of orders as may be issued to him under the Act, the two together are likely to avoid corruption more than any other system that I know of.

I have looked into the provisions of this Bill very carefully and have come to the conclusion that this is the only approach. As a matter of

fact the Commissioner in the Bombay Corporation had been appointed long before the introduction of adult suffrage system there. In Madras the Commissioner is there and there is no adult suffrage system. So the attempt to show that the election of municipal commissioners under adult suffrage would prevent the Commissioner from being corrupt or would prevent the Commissioner from spreading corruption does not hold good. My friend Mr. Jyoti Basu is not present here. He talks about logic. I may also give him a present of my logic although it may not coincide with his. He is very fond and so are other members of the expression "adult suffrage". It is well known that the next election to the Assembly would be on adult suffrage and if everything goes on well the election will take place some time in November or December next, so that the Government which will be in power in January or February or March next will be a Government elected on the basis of adult suffrage and incorruptibe and uncorrupted Government. Assuming that that Government is there what is the harm in having that Government appointing a Commissioner to look into the affairs of the Calcutta Corporation even if members of the Corporation are not elected on the adult suffrage system. Therefore, it is all the more reason that the Commissioner, appointed by an incorruptible Government and elected by members who have been elected on adult franchise, should be a move to be welcomed by the members of the Opposition who said that this Commissioner will be corrupt because the Government is corrupt and he being an appointee of the Government will be corrupt. I am trying to point out the illogical approach to the whole question. The whole question is that corruption to some people has become more or less a mental attitude. They see corruption in the morning, they see corruption at night, they dream of corruption-they see corruption everywhere, to the right, left, top and bottom. Really the point is this—if we say other persons are corrupt, have we seen inside, have we looked inverse and found out whether we ourselves are corrupt. If we say, another man is a liar, have we seen that we ourselves are not liars. If I do not know how to show respect to others, this is because I have no respect for myself. Therefore, it is one of the fundamental items of human psychology that if a man himself thinks in a particular way, he sees that particular way all over his horizon. Therefore, our suggestion is that it is not necessary to send the Bill for circulation. The Bill has been notified. People have known that there is a Bill—they know the provisions. But there has been not much move on the part of the public-what they call the public I do not know. There is a Select Committee and the time I have asked for the Select Committee is nearly three months. If there are important members of the public who are anxious to give their opinion, they will be entitled to do so before the Select Committee. My friend Mr. Rafique has also got a very large number of suggestions. I dare say he will be able to place those suggestions before the Committee when the Committee begins work. But there is no reason, there is no purpose, for sending it back for circulation because if you want anything to be done, if you want any change, any alteration made, it is better to try and find out to what extent the checks and balances that I have talked about are provided for in the Bill and how this Bill in its modified form would serve the interests of the rate-payers.

Sir, with these words I move my motion for consideration.

The motion of Sj. Charu Chandra Bhandari that the Calcutta Municipal Bill, 1951, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th June, 1951, was then put and lost.

The motion of Shaikh Mohamad Rafique that the Calcutta Municipal Bill, 1951, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th May, 1951, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the Calcutta Municipal Bill, 1951, be referred to a Select Committee consisting of—

- (1) Janab Husan Ara Begum,
- (2) Sj. J. C. Gupta,
- (3) Janab Syed Badrudduja,
- (4) Mr. L. R. Pentony,
- (5) Sj. Jajneswar Roy,
- (6) Sj. Anandilal Poddar,
- (7) Sj. Kuber Chand Halder.
- (8) Mr. C. E. Clarke,
- (9) Mr. Daniel Gomes,
- (10) Mrs. Edna May Ricketts,
- (11) Janab S. M. Abdullah,
- (12) Sj. Satish Chandra Chakravarty,
- (13) Sj. Satish Chandra Roy Singh Sarker,
- (14) Sj. Charu Chandra Mahanty,
- (15) Sj. Susil Kumar Banerjee,
- (16) The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, and
- (17) The Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government Department,

with instructions to submit their report by the 30th June, 1951, and that the quorum of the Select Committee be fixed at five, was then put and agreed to.

The Goondas (Amendment) Bill, 1951.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to introduce the Goondas (Amendment) Bill, 1951.

(The Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to move that the Goondas (Amendment) Bill, 1951, be taken into consideration.

Sir, as the Statement of Objects and Reasons shows—it has been laid down in sub-section (1) of section 5 of the Goondas Act, 1923, that of the two advising Judges one shall be a District and Sessions Judge of Alipore and the other a District and Sessions Judge who has served as such for a period of not less than 5 years. In view of the difficulty of finding officers who are serving as District or Additional District and Sessions Judge and who have served for no less than five years, difficulty is felt in appointing advising Judges under the Goondas Act, 1923. The expression "District and Sessions Judge, Alipore" has also given rise to some controversy as it is not clear whether it includes an Additional Judge of Alipore. Besides, the expression "District and Sessions Judge, Alipore" appears to be incorrect as Alipore is only the headquarters of the district of 24-Parganas. The difficulty and ambiguity mentioned above have been sought to be removed in the present Bill.

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: May I request the Chief Minister to substitute the word "Goondas" by a Hindi or Bengali word?

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I think "Goonda" is a Urdu word.

1

Shaikh MOHAMAD RAFIQUE: Therefore, I like to change it so that we may understand it.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I like it because it describes the person very correctly.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the Goondas

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the Goondas (Amendment) Bill, 1951, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1.

The motion that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

The motion that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The motion that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to move that the Goondas (Amendment) Bill, 1951, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The Motor Vehicles (West Bengal Amendment) Bill, 1951.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to introduce the Motor Vehicles (West Bengal Amendment) Bill, 1951.

(The Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I beg to move that the Motor Vehicles (West Bengal Amendment) Bill, 1951, be taken into consideration.

Sir, in doing so I only want to say this that we have been considering the scheme of nationalisation of road transport service in the State of West Bengal. It requires therefore that the existing provisions of the Motor Vehicles Act and the Road Transport Corporation Act have to be amended, because they do not provide the legal powers which are necessary in respect of final adoption of the scheme as envisaged. To remove such difficulties and legal flaws as may occur in future, the Bill has been drafted with this objective. It seems to enable Government to have a control in the matter of Road Transport Services.

The motion was then put and agreed to.

Clause 1.

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3.

The question that clause \Im do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 5.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6.

The question that clause 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 7.

The question that clause 7 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause S.

The q estion that clause 8 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 9.

The question that clause 9 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 10.

The question that clause 10 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 11.

The question that clause 11 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 12.

The question that clause 12 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 13.

The question that clause 13 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 14.

The question that clause 14 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to move that the Motor Vehicles (West Bengal Amendment) Bill, 1951, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The West Bengal Electricity (Emergency Powers) (Amendment) Bill, 2851.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to introduce the West Bengal Electricity (Emergency Powers) (Amendment) Bill, 1951.

(The Secretary then read the short title of the Bill.)

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to move that the West Bengal Electricity (Emergency Powers) (Amendment) Bill, 1951, be taken into consideration.

Sir, soon after the World War II, the electrical licensees in this State were unable to meet increasing demand for supply of energy on account of deterioration of plant and unavailability of materials. Under clause VI(i) of the Schedule to the Indian Electricity Act, 1910, a licensee, however, is bound to supply energy to the owner or occupier of any premises situated within its area of supply within one month from the date of requisition or within such longer period as the Electric Inspector may allow. This "longer period" is limited to six months under the fourth proviso of clause VI(i) to the Schedule to the said Act. On the other hand the supply of electrical energy to essential industrial works for the maintenance and development of national economy also required serious consideration. It was therefore found necessary to regulate the supply of electrical energy in the interest of maintenance of the existing supply without breakdown by everloading. Therefore the West Bengal Electricity (Emergency Powers) Act, 1948, was passed with effect from 1st June, 1948, for a period of three years which will expire on the 31st May, 1951. This Act provides for the appointment of an Electricity Supply Control Board which has been functioning, but it has been found necessary to continue the operation of this Control Board for another two years. Hence we have asked for extension for two years more after the 31st May, 1951.

The motion was then put and agreed to.

Clause 1.

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I beg to move that the West Bengal Electricity (Emergency Powers) (Amendment) Bill, 1951, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

Statement on the incident at Wellington Square.

The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Sir, I desire to make one statement here. I have made enquiries and found that no member of the Assembly has been arrested. There has been no lathi-charge. There was an attempt on the part of some of the demonstrators to hold a meeting in Wellington Square at 3 o'clock and to come into the Assembly premises violating section 144. A certain number of people squatted and some of them have been arrested, but there has been no violence at all. There is only one person who has sustained a little scratch, but we are watching the circumstances and I am only hoping that good sense will prevail and that they will not employ the refugee problem for the purpose of meeting an end which is not a very desirable one.

Mr. SPEAKER: Well, today's business is finished. The House stands adjourned till 3-30 p.m. tomorrow.

Adjournment.

The House was accordingly adjourned at 5-30 p.m. till 3-30 p.m. on Thursday, the 29th March, 1951, at the Assembly House, Calcutta.

WBGP-83/58-44A-950

Index to the

West Bengal Legislative Assembly Proceedings

(Official Report)

Vol. III-No. 2-Third Session (February-April), 1951

(From 1st March to 28th March, 1951)

(The 1st, 2nd, 3rd, 5th, 7th, 8th, 9th, 10th, 12th, 13th, 14th, 15th, 16th, 17th, 19th, 20th, 21st, 22nd and 28th March, 1951)

[(Q.) Stands for question]

bdullah, Janab S. M.

Major head: "29—Police", pp. 406-407.

oquisition

Of lands in Asansol subdivision by the Government of India (Q) pp. 737-39.

Of lands for settlement of refugees. (Q.) pp. 692-93.

djournment motion

By S₁ Jyoti Basu regarding firing in Howrah with regard to the municipal election: pp. 790-91.

bert Victor Leper Hospital

Calcutta: (Q.) pp. 148-52.

leged assault

On certain prisoners by Jail Authorities: (Q.) pp 786-90.

On detenus Shri Ganesh Ghosh and Shri Kamal Sarkar by police: (Q.) pp. 739-40.

leged arrest

Of a member of the House: pp. 800-802.

eged loss

if filtered water by the Calcutta Corporation: (Q.) pp. 783-84.

atment of money

bilitation of refugees in this State:
(Q.) pp. 693-95.

Intman

the Health Officer, Calcutta Corporation: (Q.) 781-82.

istant Commissioner

N. C. Roy, —Commercial Taxes, West Bengal: (Q.) pp. 695-700.

Badrudduza, Janab Syed

"27—Administration of Justice": pp. 343, 348, 363-69.

Extension of time for voting on Demands for Grants: p. 162.

General discussion of the budget: pp. 17-24, 79.

Major head. "25—General Administration- General Administration": pp. 295-96, 298, 299-303, 304, 305.

pp. 295-96, 298, 299-303, 304, 305. Major head: "29—Police": pp. 389, 390, 411-15.

Procurement of paddy from Sundarban area: (Q.) p. 739.

"13-Other Taxes and Duties": pp. 269, 281-82.

Bandyopadhyay, Sj. Pramatha Nath

Demands for Grants-

"40-Agriculture" and "71-Capital Outlay", etc.; p. 647.

"50—Civil Works" and "81—Capital Account of Civil Works Outside the Revenue Account": pp. 587-88, 588-90.

"37-Education": p. 507.

''63—Extraordinary Charges in India'': p. 549.

"54-Famine": p. 682.

"43—Industries—Fisheries": pp. 576, 578-79.

"38-Medical": pp. 437-38.

"39-Public Health": p. 448.

"41-Veterinary": pp. 468, 472.

"10-Forests": p. 220.

"XVII-Irrigation": p. 241, 260-61.

"42—Co-operation": pp. 334, 337-

"29-Police": pp. 386, 404-406.

Bandyopadhyay, 8j. Pramatha Nath—concld.

"4—Taxes on income other than Corporation tax": pp. 168-69.

Supplementary Estimate: "28-

Jails and Convict Settlements,": p. 762.

Supplementary Estimate: "55—Superannuation allowances and pensions" and "55A—Commutation of pensions financed from Ordinary Revenues": p. 766.

Banerjee, Sj. Sibnath

Albert Victor Leper Hospital, Calcutta: (Q.) p. 148.

Alleged arrest of a member of the House: p. 801.

Certain Points of Privilege raised by—
(1) Want of enthusiasm to discuss

the points of privilege;
(2) Railway Advisory Committee;

(3) Bengali Reporters, etc.: pp. 798, 799, 800,

Demands for Grants

"37—Education": pp. 506, 508, 512, 513-15, 517, 522, 523, 524, 525,

"63—Extraordinary charges in India": pp. 544-46.

"47—Miscellancous Departments". pp. 619-26.

"57—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons, etc.": pp. 488-92, 494.

"39—Public Health": pp. 451-54, 462, 465.

"4—Taxes on income other than Corporation tax". p. 168.

"7—Land Revenue": pp. 172, 182-84, 185.

Ensuing General Election to the Howrah Municipality: (Q.) p. 114.

Extension of time for voting on Demands for Grants: pp. 161, 162, 163.

General discussion of the budget: pp. 27-32.

Kalimpong-Rangpo Road: (Q.) pp. 8-9.

Non-official day in the programme: pp. 711, 712.

Point of privilege raised by—about increasing the number of Bengah Reporters: p. 578.

Point of Privilege raised by—regarding the complete absence of questions to answers during the question hour: p. 528.

Point of privilege raised by—regarding preparation of a complete list of unparliamentary words: p. 540.

Procurement of paddy from Sundarban area: (Q.) p. 156.

Banerjee, Sj. Sibnath—concld.

Quarters for the Harijan workers Howrah Municipality: (Q.) pp. 74 48.

Smuggling from border police-station of 24-Parganas to Pakistan: (Q.) 1

Banerji, Dr. Suresh Chandra

Bengal Amusements Tax (West Bengs Amendment) Bill, 1951: pp. 129-3

Calcutta University Bill, 1951: pp

 $\begin{array}{c} {\rm Cloth} \\ {\rm 155.} \end{array} \ {\rm hawkers} \ \ {\rm of} \quad {\rm Calcutta:} \ \ ({\rm Q.}) \ \ {\rm p}$

Demands for Grants

"37-Education" - p. 506.

"63—Extraordinary charges in India" pp. 533-35, 537-38

"38-Medical", pp 429, 435-36.

"47—Miscellaneous Departments": pp. 614-18.

"57—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons", pp. 494, 495.

"39—Public Health". pp. 448, 454-

"XVII—Irrigation", pp. 234, 250, "27—Administration of Justice"; p. 371.

371.

"25—General Administration—General Administration" p 312

"7—Land Revenue" pp. 171, 172, 173-75, 188.

"29--Police": pp. 386, 391-95.

"1—Taxes on income other than Corporation tax". p. 167.

"XLVIA--Receipts from Road Transport Scheme, etc.": p. 668.

Discharged employees of certain firms (Q.) p. 109.

East Bengal refugees at Char Jadubati at Kanchrapara: (Q.) pp. 191 92.

Externment of two dismissed employees of Bengal Potteries, Ltd., from Calcutta. (Q.) p. 11.

Extension of time for voting on demands for grants: pp. 157, 158, 159, 160, 162, 163, 164.

General discussion of the budget: pp. 65-69, 87.

Hawkers and Hawkers' corners in Calcutta: (Q.) p. 777.

Implementation of awards of Industria Tribunals: (Q.) p. 13.

Memorial from the West Bengi Kanungoes: (Q.) p. 90.

Messrs. Eastern Plywood Manufactuing Co., Ltd.: (Q.) p. 4.

Messrs. Smith Stanistreet & Co.: (Qp. 5.

Banerji, Dr. Suresh Chandra-concld.

Non-official members' resolutions: pp. 91-95, 103-104, 105.

Number of Industrial Disputes registered from 1st April, 1950, to 31st December, 1950 (Q) pp. 152-53.

Point of Privilege regarding—allotted for discussing cut motions. p. 117

Point of Privilege raised by—regarding a special motion given notice of by S₁ Deben. Sen about a secret meeting in connection with the Unversity affairs. p. 528.

Point of Privilege raised by—as to whether the word "monsense" used by the Education Minister was parliamentary p. 528.

"11—Registration" pp. 232, 233.

Removal of khatals from the city of Calcutta (Q.) pp. 782-83.

"8_State Excise Duties" pp 210 213, 214.

Strikes and lock-outs prohibited by Government (Q.) p. 201.

Banerjee, Sj. Susil Kumar

Adjournment motion by St. Jyoti Basu regarding firing in Howish with regard to the municipal election p. 791.

Point of Order by—regarding reading of a whole book by an honomable Member in connection with Demand for Grant "57—Miscellaneous" p. 484.

Barman, the Hon'ble Syama Prasad

Demand for Grant

"8_State Excise Duties" pp 203-205 214-16.

Supplementary Estimate (48)...State Excise Duties (19), 755, 759.

Basu, Sj. Jyoti

Alleged arrest of a member of the House: pp. 800-801

Alleged assault on certain prisoners by Jail authorities (Q.) pp. 786-90.

Alleged assault on detenus Shri Ganesh Ghosh and Shri Kamal Sarkar by police: (Q.) p. 739.

Bengal Amusements Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1951: pp. 121-22, 130-32.

The Calcutta Municipal Bill, 1951: pp. 726-29.

Calcutta University Bill, 1951: pp. 138-40.

Classification of undertrial prisoners: (Q.) p. 2.

Demands for Grants

"27—Administration of Justice". pp. 360, 361-62.

"28—Jails and Convict Settlements": pp. 375. 376-80.

Basu, Sj. Jyoti-concld.

"7—Land Revenue": pp. 172, 176-

"13—Other Taxes and Duties": pp. 268, 271, 273, 276-81, 289.

"8—State Excise Duties"; pp. 205-207.

Point of Privilege regarding number of days allotted for discussing cut motion: p. 117.

Extension of time for voting or demands for grants: pp. 160, 164.

General discussion of the budget: p. 87.

Bhandari, Sj. Charu Chandra

Bengal Amendments Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1951 pp. 122-23.

The Calcutta Mumicipal Bill, 1951; pp. 719-23.

Calcutta Thika Tenancy Act, 1949; (Q) p 88.

Demands for Grants

"40—Agriculture" and "71—Capital Ontlay, etc" pp. 647, 648, 654-

"85A-Capital Outlay on Schemes of State Trading" p 662.

"50—Civil Works" and "81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account", p. 588.

"37 -- Education", pp. 508, 518-19, 520, 522.

"63—Extraordinary charges in India", pp. 534, 557-61.

"54- Famine" pp 682-81,

"57—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons, etc.", p. 479.

39-- Public Health, p. 448.

"41-Veterinary": pp. 468, 469-70.

"XVII—Irrigation", pp. 241, 249-250.

'27-Administration of Justice'': pp 346 357-58

"25—General Administration—General Administration", pp. 294, 309-12.

"28—Jails and Convict Settlements": pp. 375, 380-81.

"29—Police": pp. 387, 388, 398-99.

"Mousumi Lat" in Kakdwip policestation, 24-Parganas": (Q.) p. 747. Non-official members' resolutions: pp. 96-97, 104.

Sinking of a tube-well in village Amorabati of Frazerganj Union, 24-Parganas: (Q.) pp. 702-704.

Supplementary Estimate: "63—Extraordinary charges in India": p. 769.

Supplementary Estimate: "8—State. Excise Duties": pp. 755, 756-58.

iv INDEX.

Bhandari, Sj. Charu Chandra-concld.

Discussion on the Supplementary Estimate, 1950-51: pp. 753, 754.

General discussion of the budget: pp. 38-42.

Bhag Chas Conciliation Boards: (Q.)

Brahmin, Sj. Rataniai

Demand for grant

"47—Miscellaneous Departments": p. 613.

General discussion of the budget: pp. 61-62.

Bhattacharyya, Sj. Shyamapada

Payment of house allowance and godown rent to the District Supervisor, Public Health Engineering, Rural Water-stuffs posted at Berhampore, Murshidabad: (Q.) p. 107.

Point of Privilege about certain statements appeared in "Daily Loke Sebak" amounting to reflection on the Chair: pp. 791-92.

Bill(s) (Government)

Bengal Amusements Tax (West Bengal Amendment)—, 1951: pp. 119-47.

Calcutta Municipal—, 1951: pp. 147, 715-35, 794-98, 802-805.

Calcutta Uniersity—, 1951: pp. 134-47. The Goondas (Amendment)—, 1951:

pp. 805-806.
The Motor Vehicles (West Bengal Amendment)—, 1951: pp. 806-807.

The West Bengal Appropriation—. 1951: pp. 712-14.

The West Bengal Appropriation (No. 2)—, 1951: pp. 793-94.

The West Bengal Electricity (Emergency Powers: (Amendment)—, 1951: pp. 807-808.

The West Bengal Consolidated Fund (Charged Expenditure)—, 1951: pp. 714-15.

West Bengal Secondary Education (Amendment)—, 1951: pp. 133-34.

Budget Estimates

Laying of the—for 1951-52 and annual report for 1949-50 of the Damodar Valley Corporation: p. 203.

Calcutta Thika Tenancy Act, 1949: (Q.) pp. 88-89.

Chakravarty, Sj. Satish Chandra

Seizure of guns in Nadia district: (Q.) pp. 700-702.

Water-logged "bils" in Khargram police-station, district Murshidabad: (Q.) p. 10.

Chatterjee, Sj. Haripada

Demands for Grants

"40—Agriculture" and "71—Capital Outlay, etc.": pp. 647, 648-52.

"85A—Capital Outlay on Schemes of State Trading": p. 662.

"57—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons, etc.": pp. 479-

"41—Veterinary": pp. 468, 470-72.

"10-Forests": pp. 219-28.

"XVII—Irrigation": pp. 241, 242-46, 251, 252, 265.

"43—Industries—Industries": p. 318.

"42—Co-operation": pp. 333, 338, 339-40.

"25—General Administration—General Administration", pp. 294, 296, 297, 298.

"28—Jails and Convict Settlements"; pp. 375-76.

"29-Police": pp. 386, 395-97.

"13-Other Taxes and Duties": p. 270.

Discussion on the Supplementary Estimate for the year 1950-51; pp. 749-51.

Extension of time for voting on Demands for Grants. p. 164.

General discussion of the budget: p. 77.

Choudhury, Sj. Annada Prosad

Bengal Amendments Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1951; pp. 123-24, 129.

Demands for Grants

"85A—Capital Outlay on Schemes of State Trading": pp. 662-63.

"50—Civil Works" and "81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account": pp. 591-92, 600.

"37-Education": pp. 509-11.

''63—Extraordmary charges in India'': pp. 533, 551-52, 553-55.

"38-Medical": pp. 42931.

"39-Public Health". pp. 448-50.

"XVII—Irrigation": pp. 244-46 251, 259.

"43—Industries—Industries": pp. 318, 321-23.

"27—Administration of Justice": pp. 346, 350-53.

"29-Police": pp. 407-409.

"13_Other Taxes and Duties": p.

"8-State Excise Duties": pp. 207-209.

Supplementary Estimate: "27— Administration of Justice": pp. 760,

General discussion of the budget: pp. 62.65

INDEX.

Chaudhuri, the Hon'ble Rai Harendra Nath

Acquisition of lands in Asansol subdivision by the Government of India: (Q.) pp. 737-39.

Bhag Chas Conciliation Boards: (Q.) pp. 736-37.

Calcutta Thika Tenancy Act, 1949. (Q.) pp. 88-89.

Calcutta University Bill, 1951; pp. 134-38, 140.

Demands for Grants

"37—Education", pp. 498-506, 508, 510, 511, 513, 517, 519-26,

"7-Land Revenue", pp 185-86, 186-88,

"36-Scientific Departments" 685-86.

Supplementary Estimate "37-Edu-

cation" pp 763-64

Extension of time for voting on Demands for Grants, p 162,

Flooded areas on the west of the Damodar river within Anita police-station, district Howrah (Q) p. 11

General discussion of the budget: pp 28 64

Memorial from the West Bengal Kan-

ingos (Q) p 90.

"Mousmar Lat" m Kakdwip policestation, 24-Parganas, (Q,) p 747

Non-official members' resolutions 90, 99-103, 104, 105

Presentation of the Preliminary Report of the Select Committee on the Calcutta University Bill, 1951

(Amendment) Bill 1951 pp 133, 134.

Classification

Of undertrial prisoners: (Q.) pp 2-4.

Cloth hawkers

Of Calentta (Q) pp. 155-56

Cloth position

In the State and in Calcutta (O)pp 195-99.

Constitution

Of the Public Service Commission. West Bengal. (Q.) pp 709-10.

Construction

Of a railway line for connecting Malda and Balurghat with the rest of the State. (Q) pp. 238-39.

Cost of living index: (Q.) pp. 740-14.

Dacoity and robbery cases

In Calcutta and its suburbs from 1948 to 1950:, (Q.) p. 740.

Dass, Sj. Kanailal

Demands for Grants

"38-Medical": pp. 429, 431-33, 436-

"39-Public Health": pp. 449, 457-58.

Das Gupta, SJ. Khagendra Nath

Economy drive and retrenchment of staff: (Q.) pp. 107-108.

Defence Battalions: (Q.) pp. 116-17.

Demands for Grants

"40-Agriculture" and "71-Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research'': pp. 641-62

"85A-Capital Outlay on Schemes of State Trading pp. 662-64.

"50---Civil Works" and "81-Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account", pp. 583-600, 764-

"37-Education": pp. 498-527.

"63-Extraordinary Charges in India": pp. 529-72.

"54-Famme": pp. 680-84

"43 -Industries-Cinchona": pp. 497-98.

"43 - Industries-- Fisheries": pp. 573-83.

"43-Industries-Industries, etc.": pp. 317-30.

"22—Interest on Debt and other obligations" p. 685.

Interest-free Advances, p. 688,

Loans and Advances bearing interest: p. 689.

"27-Administration of Justice": pp. 312-75.

"42-Co-operation": pp. 331-42.

"25--General Administration General Administration", pp. 290-317.

"28-Jails and Convict Settlements": pp 375-85.

"7-Land Revenue": pp. 170-90.

"29-Police", pp. 386-428.

"4-Taxes on Income other than Corporation Tax": pp. 164-70.

"38-Medical": pp. 429-48.

"47-Miscellaneous Departments": pp. 601-41.

"57—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons, etc.": pp. 475-97.

"57 — Miscellaneous — Miscellaneous" and "82-Capital Account of other State Works outside the Revenue Account": pp. 679-80.

"39-Public Health": pp. 448-66.

"XLVIA—Receipts from Road Transport Scheme, etc.": pp. 664-79.

"8-State Excise duties": pp. 203-16.

"41-Veterinary": pp. 466-74.

Supplementary Estimate

"27-Administration of Justice": pp. 760-61.

vi INDEX.

Demands for Grants

"37-Education": pp. 763-64.

"63—Extraordinary charges in India": pp. 768-69.

"54-Famine": p. 765.

"43-Industries-Fisheries": p. 764,

"Interest-free Advances": pp. 769-70.

"28—Jails and Convect Settlements": pp. 761-63.

"Loans and Advances bearing interest": p. 770.

"13—Other Taxes and Duties": pp. 266-89.

"64C—Pre-partition Payments": pp. 686-88.

"30—Ports and Pilotage": p. 685.

"9—Stamps": p. 760.
"8—State Excise Duties": pp. 755-

"55—Superannuation allowances and pensions" and "55A—Commutation of pensions financed from Ordinary Revenues": pp. 765-67.

"55—Superannuation allowances and pensions", "55A—Commutation of pensions financed from Ordinary Revenues" and "83—Payments of commuted value of pensions", pp. 684-85.

''36—Scientific Departments'': pp. 685-86.

"56—Stationery and Printing and Depreciation Reserve Fund—Government Presses", p. 688.

"54A --Territorial and Political Premiums", p. 688.

Supplementary Estimate "56—Stationery and Printing", pp 767-68.

De, Sj. Kanal Lai

Dacoity and robbery cases in Calcutta and its suburbs from 1948 to 1950. (Q.) p. 740.

Demand for Grant

"27—Administration of Justice": pp. 346, 369.

"40—Agriculture" and "71—Capital Outlay, etc."; p. 647.

"50—Civil Works" and "81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account": pp. 587, 590-91.

"37—Education": pp. 507, 511-12.

"63—Extraordinary charges in India": pp. 534, 547-49.

"43—Industries—Fisheries": pp. 576-78.

De, 8j. Kanai Lal-concld.

"57—Miscellaneous—Expenditure ou displaced persons, etc.": p. 479.

"XLVIA—Receipts from Road Transport Scheme, etc.": pp. 668-73.

"10-Forests": p. 220.

"43-Industries-Industries": p. 318.

"XVII—Irrigation": pp. 242, 259-60, 265.

"Khadı" Board, Bankura: (Q.) p. 16.
"25—General Administration—
General Administration": p. 295.

"29-Police", p. 389.

"7-Land Revenue": p. 171.

"13—Other Taxes and Duties": pp. 268, 275-76.

"8_State Excise Duties": pp. 205, 210-12.

Supplementary Estimate: "37—Education". p. 763.

Discussion on the Supplementary Estimate, 1950-51, pp. 754, 755.

General discussion of the budget, pp. 54-56.

Travelling and halting allowances of Hon'ble Ministers. (Q.) pp. 744-46.

The West Bengal Appropriation Bill, 1951 p 713.

Discharged employees

Of certain firms (Q.) pp. 109-13.

Deputy Speaker, Mr. (Sj. Ashutosh Mallick)

Observation by—on Demand for Grant: "37—Education": pp. 521, 523, 524, 525, 526.

Observation by—on "XVII—Irrigation": pp 237, 253, 254.

Observations by—on Demand for Grant: "41—Veterinary": pp. 470, 474.

Rulings and observations on general discussion of the budget, pp. 76, 83

Observation on "13-Other Taxes and Duties", p. 289.

Rulings and observations: Major head. **28—Jails and Convict Settlements**; p. 381.

Discussion

On the Supplementary Estimate for the year 1950-51: pp. 749-55.

Division(s)

On the motions of Sj. Charu Chandra Bhandarı under Grant No. 36, major head "63—Extraordinary Charges in India": pp. 571-72.

Division(s)-contd.

- On the motions of Sj. Debendra Nath Sen under Grant No. 28, major head '47—Miscellaneous Departments'': p. 640.
- On the cut motion of Si Debendra Nath Sen under Grant No. 38, major heads "XLVIA—Receipts from Road Transport Schemes", pp. 678-79.
- On the cut motion of Sj. Kanai Lal De under Grant No. 19, major head "37 —Education" pp. 526-27
- On the cut motion of Di Smesh Chandra Banerjee under Grant No. 21, major head "39—Public Health", pp. 465-66.

Dutt-Muzumdar, the Hon'ble Niharendu

Demands tor Grants

"27--Administration of Justice", pp. 342-50

"25—General Administration— General Administration" pp 303, 305

129-Police" - p 388

"11-Registration" pp 231, 232, 233-34.

Extension of time for voting on Demands for Grants pp 158-59, 164.

General discussion of the budget p
65.

Personal explanation on a point raised by \$1 Deben Sen about the association of the Judicial Minister with labour, pp. 611-12

Supplementary Estimate "27-- Administration of Justice" pp. 760,

East Bengal

Retugees at Char Jadubaty at Kanchrapara, (Q) pp 191-95

Economy

Drive and retrenchment of staff (Q) pp 107-108.

Ensuing

General Election to the Howish Municipality (Q) pp. 114-16.

Extension

Of time for voting on Demands for Grants pp 157-64.

Externment

Of two dismissed employees of Bengal Potteries, Ltd., from Calcutta (Q.) pp 11-13.

Filtered water

Alleged loss of —by the Calcutta Corporation: (Q) pp. 783-84.

oded areas

On the west of the Damodar river within Amta police-station, district Howrah: (Q.) pp. 10-11

Further supplementaries to starred question 21: Jail Code: (Q.) pp. 1-2.

Ganguli, Sj. Bepin Behari

Alleged loss of filtered water by the Calcutta Corporation: (Q.) pp. 783-84.

Appointment of the Health Officer, Calcutta Corporation: (Q.) pp. 781-82.

Bhag Chas Concidention Boards: (Q.) p. 736.

Flooded areas on the west of the Damodar river within Amta police-station, district Howrah: (Q) pp. 10-11.

Sagar Dutta Charitable Hospital in Kamarhati Mumerpality: (Q.) pp.

General discussion of the budget: pp, 17-31, 52-87.

General Election

Ensuing—to the Howigh Municipality: (Q.) pp. 114-16.

Ghose, SJ. Bimal Comar

Acquisition of lands for settlement of refugees: (Q.) p. 692.

Allotment of money by the Government of India for rehibilitation of refugees in this State (Q.) p. 603.

Cloth position in the State and in Calcutta. (Q.) p. 195.

General discussion of the budget: pp. 56-61.

Housing scheme for refugees: (Q.) pp. 710-11.

Ghosh, Dr. P. C.

Alleged arrest of a member of the House p 802.

General discussion of the budget: p. 83.

Personal explanation by—about the allegation of using Government jeep cars during his election; pp. 613-

Golam Hamidur Rahman, Janab

Construction of a railway line for connecting Malda and Baluighat with the rest of the State: (Q.) p. 238.

Lack of communications in Malda and West Dinappur districts, (Q.) p. 239.

Demand for Grant

"29-Police"; pp. 397-98.

Gupta, Sj. J. C.

Demands for Grants

"37 -Education": p. 526.

"63—Extraordinary Charges in India": pp. 542-44.

Extension of time for voting on Demands for Grants, p. 162, "XVII—Irrigation": pp. 255-56, 259.

Qupta, 8]. J. C .- concld.

"25—General Administration—General Administration": pp. 308-309.

"29-Police": pp. 389, 390.

"13_Other Taxes and Duties": pp. 282-83.

General discussion of the budget: pp. 69-72.

Hawkers

And—corners in Calcutta: (Q.) pp. 777-79.

Howrah Municipality

Ensuing General Election to the—: (Q.) pp. 114-16.

Quarters for the Harijan workers of—: (Q.) pp. 747-49.

Husan Ara Begum, Janab

Major head: "29-Police": p. 401.

Housing scheme for refugees: (Q.) pp. 710-11.

Implementation

Of awards of Industrial Tribunals: (Q.) pp. 13-14.

Industrial Disputes Tribunal

Non-implementation of awards by—. (Q.) pp. 773-75.

Industrial Disputes

Number of—registered from 1st April. 1950 to 31st December, 1950: (Q.) pp. 152-55.

Jaii code

Further supplementaries to starred question 21: (Q.) pp. 1-2.

Jasimuddin Ahmed, Mr.

Reorganisation of 24-Parganas district and Calcutta Corporation and abolition of the post of Divisional Commissioners: (Q.) p. 790.

Kalimpong-Rangpo Road: (Q.) pp. 8-9.

Katwa - Manteswar - Kusumgram-Madhyomgram-Memari State Highway: (Q.) p. 9.

Kazem All Mirza, Janab Shahibzada Kawan Jah Saiyid

General discussion of the budget: pp. 52-54.

"Khadi" Board, Bankura: (Q.) pp. 16-17.

Khuda Bukhsh, Janab Md.

General discussion of the budget: p. 79.

"8_State Excise Duties": pp. 212-

Lack

Of communications in Malda and West Dinajpur districts: (Q.) pp. 239-41.

Laving

Of the budget estimates for 1951-52 and annual report for 1949-50 of the Damodar Valley Corporation: p. 203.

Lock-outs

Strikes and—prohibited by Government. (Q.) pp. 201-202.

Maiti, the Hon'ble Nikunja Beharl

Cloth hawkers of Calcutta: (Q.) p. 155.

Cloth position in the State and in Calcutta: (Q.) pp. 195-96.

Demand for Grant

"63—Extraordinary Charges in India": pp. 564-67.

General discussion of the budget: pp. 46-51.

Personal explanation by—on the appointment of Assistant Secretary: p. 573.

Supply of yarn to weavers of Khargram police-station, Murshidabad (Q.) p. 200.

Mai, Sj. Iswar Chandra

Demand for Grant

"50—Civil Works" and "81—Capital Account of Civil Works outside the

Revenue Account": pp. 594-96. "63—Extraordinary Charges i India": pp. 561-62.

General discussion of the budget pp. 24-27.

Mahammad Sayeed Mia, Janab

Major head. "25—General Administration—General Administration": p. 307.

Mahtab, Shri Uday Chand, Maharajadhiraj Bahadur, of Burdwan

Bengal Amusements Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1951; p. 130,

Majhi, Sj. Nishapati

Demand for Grant

"57—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons, etc.": pp. 492-94

Majumdar, the Hon'ble Bhupati

Defence Battalions: (Q.) p. 116.

"XVII—Irrigation": pp. 234-37, 247, 261-65.

Laying of the Budget Estimates for 1951-52 and annual report for 1949-50 of the Damodar Valley Corporation: p. 203.

Water-logged "bils" in Khargram police-station, district Murshidabad: (Q.) p. 10.

Memorial

From the West Bengal Kanungos: (Q.) p. 90.

Messrs. Eastern Plywood Manufacturing Co., Ltd.: (Q.) pp. 4-5.

Messrs. Smith Stanistreet and Co.: (.Q.) pp. 5-8

Mohamad Rafique, Shaikh

The Calcutta Municipal Bill, 1951; pp 719, 729-35, 794-98

Defence Battalions (Q) p. 116.

Non-official members' resolutions pp. 97-99.

Outstanding rent—of the premises of Muslim orphanage of Behala—(Q) p=108

Mandal, Sj. Annadaprasad

Katwa - Manteswar - Kusumgram - Mudhyamgram-Memari State Highway (Q) p 9.

"Mousumi Hat"

In Kakdwip police-station, 24-Parganas (Q) p. 747

Mookerjee, the Hon'ble Kalipada

Demands for Grants

"47 - Miscellaneous Departments". pp 600-604, 630-40.

"XLVIA—Receipts from Road Transport Scheme" p. 678

Discharged employees of certain firms: (Q) pp 109-13.

Externment of two dismissed employees of Bengal Potteries Ltd., from Calcutta (Q) p. 12

Implementation of awards of Industrial Tribunals: (Q) p. 13.

 $\begin{array}{ccc} \underline{Mess}(s) & \underline{Eastern} & \underline{Plywood} & \underline{Manufactur-} \\ \underline{mg} & \underline{Co.}, & \underline{Ltd} & \underline{(Q+p-4)} \end{array}$

Messrs, Smith Stanistreet & Co.: (Q.)

p. 5. Napier Paint Works. Ltd., Calentta. (Q_*) pp. 705-709.

Non-implementation of awards by Industrial Dispute Tribunals. (Q.) pp. 773-75.

Number of Industrial Disputes registered from 1st April, 1950, to 31st December, 1950 (Q+p, 153.

Strikes and lock-outs prohibited by Government (Q) pp. 201-202.

Strike at Smith Stanistreet & Co., Ltd., Entally, Calcutta (Q.) pp. 771-73.

Mudassir Hossain, Janab

Bengal Amusements Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1951: pp. 124-26.

Mudassir Hossain, Janab-concld.

Demands for Grants

"40—Agriculture" and "71—Capital Outlay, etc.": pp. 648, 652-54, 661.

"50—Civil Works" and "81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account": pp. 592-94.

"37—Education": pp. 507, 508-509, "63—Extraordinary Charges in India": pp. 549-51,

"11-Vetermary": pp. 468, 474.

"10-Forests": p. 220.

"XVII—Irrigation": pp. 242, 253-55, 266.

"27-Administration of Justice"; pp. 362-63.

 $``42- {\bf Co\text{-}operation}``: pp. 334, 335-37.$

"7-Land Revenue": p. 171.

"29-Police": pp. 389, 416, 417.

"4—Taxes on income other than Corporation Tax": pp. 165, 166-67, 168.

"8- State Excise Duties": pp. 205, 209, 210.

Supplementary Estimate: "8-State Excise Duties": pp. 758-59.

General discussion of the budget: pp. 26, 28, 42-45.

Muhammad Idris, Janab

Demand for Grant

"63 -Extraordmary Charges in India": pp. 546-47.

Murarka, Sj. Basantial

General discussion of the budget: pp. 45-46.

Major head "29-Police"; p. 417.

Nandy, Maharaja Sris Chandra of Cossimbazar

Toned milk of Haringhata Dairy Farm and its distribution in Calcutta; (Q.) p. 106.

Rice position in Murshidabad district: (Q.) p. 749.

"Vana-Mahotsava": p. 14.

Napler Paint Works, Ltd., Calcutta: (Q.) pp. 704-709.

Naskar, the Hon'ble Hem Chandra

Demands for Grants

"43—Industries—Fisheries": pp. 573-76, 582-83.

"10-Forests": pp. 217-19.

Non-official members' resolutions: p. 96.

INDEX

Non-implementation

Of awards by Industrial Dispute Tribunals: (Q.) pp. 773-75.

Non-official day

In the programme: pp. 711-12.

Non-official Members' Resolutions: pp. 90-105.

Number

Of Industrial Disputes registered from 1st April, 1950 to 31st December, 1950: (Q.) pp. 152-55.

N. C. Roy, Assistant Commissioner, Commercial Taxes, West Bengal:
(Q.) pp. 695-700.

Observations by Mr. Speaker

On conclusion of voting on Demand for Grants: pp. 689-91.

Outstanding

Rent of the premises of Muslim orphanage of Behala: (Q.) pp. 108-109.

Panja, the Hon'ble Jadabendra Nath

Appointment of the Health Officer, Calcutta Corporation: (Q.) pp. 781-82.

Ensuing General Election to the Howrah Municipality: (Q.) p. 114.

Quarters for the Harijan workers of Howrah Municipality: pp. 748-49.

Removal of khatals from the city of Calcutta: (Q.) pp. 782-83.

Payment

Of house allowance and godown rent to the District Supervisor, Public Health Engineering, Rural Watersupply, posted at Berhampore, Murshidabad: (Q.) p. 107.

Pay-scale

And prospects of Health Assistants, Medical Assistants and Samtary Inspectors: (Q.) pp. 784-86.

Personal explanaion

By the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy about the statement made by Sj. Sibnath Banerjee that he was the Chairman of a Committee of bus services: p. 620.

By the Hon'ble Niharendu Dutt-Mazumdar on a point raised by Sj. Deben Sen about the association of the Judicial Minister with labour: pp. 611-12.

By the Hon'ble Nikunja Behari Maiti on the appointment of Assistant Secretary: p. 573.

By Dr. P. C. Ghosh about the allegation of using Government jeep cars during his election: pp. 613-14.

Podder, Sj. Anandilal

General discussion of the budget: pp. 34-38.

Major head: "29-Police": pp. 409-10.

Point of Order

By the Hon'ble Bimal Chandra Sinha whether a member is entitled to read out a statement without taking the responsibility about its authenticity: p. 560.

Point of personal explanation

By the Hon'ble Prafulla Chandra Sen regarding the use of jeep car in the Civil Supply Department: p. 535.

Point(s) of Privilege

Regarding number of days allotted for discussing cut motions: p. 117.

Raised by St. Sibnath Baneriec regarding the complete absence of questions and answers during the question hour: p. 528.

By S_I. Sibnath Banerice regarding preparation of a complete list of unparhamentary words. p. 540.

Certain—raised by Sj. Sibnath Banerjee regarding—

(1) want of enthusiasm to discuss the points of privilege,

(2) Railway Advisory Committee,

(3) Bengali Reporters, etc.: pp. 798-800.

Raised by Dr. Suresh Chandra Banerjee regarding a special motion given notice of by Sj. Deben Sen about a secret meeting in connection with the University affairs: p. 528.

Raised by Dr. Suresh Chandra Banerji as to whether the word "nonsense" used by the Education Minister was parliamentary: p. 528.

By S₁. Shyamapada Bhattacheryya about certain statement appeared in "Daily Loke Sebak" amounting to reflection on the Chair pp. 791-93.

Pramanik, Sj. Rajani Kanta

Demand for Grant

"63—Extraordinary Charges in India": pp. 562-64.

Presentation

Of the Preliminary Report of the Select Committee on the Calcutta University Bill, 1951: p. 712.

Of Supplementary Estimates of expenditure: pp. 118-19.

Procurement

Of paddy from Sundarban area: (Q.) pp. 156, 157, 739.

Public Service Commission

Constitution of the—, West Bengal: (Q.) pp. 709-10.

INDEX. xi

Quarters

For the Harijan workers of Howrah Municipality, (Q.) pp. 747-49.

Rafiuddin Ahmed, the Hon'ble Dr.

Demands for Grants

"54-Famine": pp. 680-82, 684.

"42—Co-operation": pp. 331-33, 340-

Supplementary Estimate: 654—Famine p. 765.

Rai, Sj. Sheo Kumar

Demands for Grants

"17—Miscellaneous Department", pp. 605, 626-28, 641.

"39—Public Health" pp. 448 450-51, 466

General discussion of the budget, pp. 32-34

Railway line

Construction of a -tor connecting Malda and Baharghat with the rest of the State (O) pp. 238-39.

Refugees

East Bengal--at Char Jadubaty at Kanchrapara (Q) pp 191-95.

Rehabilitation of refugees

Allotment of money by the Government of India for rehabilitation of reguees in this State. (Q.) pp. 693-95.

Removal of khatals from the city of Calcutta: (Q) pp. 782-83

Reorganisation

Ot 24-Parginas district and Calcutta Corporation and abolition of the post of Divisional Commissioners (Q) p. 790

Rice

Position in Murshidabad district (Q.) p. 749

Roy, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra

Acquisition of lands for settlement of refugees. (Q) pp. 692-93

Albert Victor Leper Hospital, Calcutta: (Q) pp. 148-49.

Regarding the allegation of using his letter-head by Mr Jinananian Neogy made by Sr Annada Prosad Choudhiny p. 551.

Alleged assault on certain prisoners by jail authorities (Q) pp. 787-90.

Alleged assault on detenus Shri Ganesh Ghosh and Shri Kamal Sarkar by Police (Q) pp. 739-40.

Alleged arrest of a member of the House: pp. 801, 802.

Roy, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra-contd.

Alleged loss of filtered water by the Calcutta Corporation: (Q.) pp. 783-84.

Allotment of money by the Government of India for reabilitation of refugees in this State: (Q.) pp. 693-95.

Bengal Amusements Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1951 pp. 119-21, 125, 127-28, 129, 130, 132.

Calcutta Municipal Bill, 1951; pp. 147, 715-19, 802-805.

Calcutta University Bill, 1951; pp. 134, 143, 145.

Classification of undertrial prisoners: (Q.) p. 3

Cost of hvmg index, (Q.) pp. 741-

Dacoity and robbery cases in Calcutta and its suburbs from 1948 to 1950; (Q.) p. 740.

Demands for Grants

"13—Industries—Industries, etc."; pp 317, 318, 323-30.

"XVII--Irrigation", pp. 243, 250, 251, 252, 256-59,

"Khadi" Board, Bankura: (Q.) p. 16.

Loans and Advances bearing interest: p. 689.

"25—General Administration—General Administration", pp. 290-94, 297, 304, 312-15.

"28_Jails and Convict Settlements": pp. 375, 378, 379, 381-84.

"7-Land Revenue", pp. 171, 172, 183

"29--Police": pp. 386, 387, 388, 389, 415, 417-25,

"4-Taxes on income other than Corporation Tax", pp. 164-65, 169-70.

Vehicles (West Bengal Amendment) Bill, 1951; pp. 806-807.

"37--Education" p. 526

"43--Industries--Cinchona"; pp. 497-98.

"t3—Industries--Fisheries"; pp. 579-81

Supplementary Estimate: "Interest-free Advances": pp. 688, 769-70.

"22-Interest on Debt and other obligations" p. 685.

Supplementary Estimate: "43—Industries—Fisheries": p. 764.

Supplementary Estimate: "28-Jails and Convict Settlements": pp. 761-62, 762-63.

"38--Medical": pp. 429, 434, 435, 438-47.

"57—Miscellaneous—Expenditure on displaced persons, etc.": pp. 475-79. 484, 488, 489, 495-96.

Roy, the Hon'ble Dr. Bidhan Chardra-

- "57 Miscellaneous Miscellaneous and "82—Capital Account of other State Works outside the Revenue Account": pp. 679-80.
- "30-Ports and Pilotage": p. 685.
- "64C-Pre-partition Payments": pp. 686-88.
- "39—Public Health": pp. 448, 459-64, 465.
- "XLVIA—Receipts from Road Transport Scheme, etc.": pp. 664-68, 676-78.
- Supplementary Estimate: "9—Stamps": p. 760.
- Supplementary Estimate, "56—Stationery and Printing"; pp. 767-68.
- "56—Stationery and Printing and Depreciation Reserve Fund— Government Presses": p. 688.
- Supplementary Estimate: "55— Superannuation allowances and pensions" and "55A—Commutation of pensions financed from Ordinary Revenues": pp. 765-66, 766-67.
- "54A—Territorial and Political Pensions"; p. 688.
- Discussion on the Supplementary Estimate for the year 1950-51, pp. 752, 753, 754, 755.
- - Economy drive and retrenchment of staff: (Q.) p. 108.
 - Explanation on the suggestion made by Sj. Annada Prosad Choudhury regarding the change in the designation of Mr. P. C. Sen: p. 564.
 - Explanation on the point about the misuse of petrol in the Food Department raised by Dr. Suresh Chandra Banerji; p. 537.
 - Extension of time for voting on demands for grants: pp. 161, 62
 - General discussion of the budget: pp. 76, 78-87.
 - The Goondas (Amendment) Bill, 1951: pp. 805-806.
 - Hawkers and Hawkers' corners in Calcutta: (Q.) pp. 777-79.
- Housing scheme for refugees: (Q.) pp. 710-11.
 - "13—Other Taxes and Duties"; pp. 266-67, 283-88.
 - Sj. N. C. Roy, Assistant Commissioner, Commercial Taxes, West Bengal: (Q.) pp. 696-700.
 - Outstanding rent of the premises of Muslim orphanage of Behala: (Q.) pp. 108-109.
 - Payment of house allowance and godown rent to the District Supervisor, Public Health Engineering, Rural Water Supply, posted at Berhampore, Murshidabad: (Q.) p. 107.

Roy, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra—encld.

- Pay-scale and prospects of Health Assistants, Medical Assistants and Sanitary Inspectors: (Q.) pp. 785-86.
- Personal explanation by about the statement made by Sj. Sibnath Baneriee that he was the Chairman of a Committee of bus services: p. 620.
- Regarding Point of Privilege allotted for discussing cut motions: p. 117.
- Presentation of Supplementary Estimates of expenditure: pp. 118-19.
- Reorganisation of 24-Parganas district and Calcutta Corporation and abolition of the post of Divisional Commissioners: (Q.) p. 790.
- Sagai Dutta Charitable Hospital in Kamarhati Municipality: (Q.) pp. 776-77.
- Seizure of guns in Nadia district: (Q.) pp. 700-702.
- "9-Stamps": pp. 216-17.
- Statement on the incident at Wellington Square. p 808.
- State Transport, Calcutta. (Q.) pp. 780-81.
- Sinking of a tube-well in village Amerabati of Frazerganj Umon, 24-Parganas: (Q.) pp. 703-704
- "55—Superamuation Allowances and Pensions", "55A—Commutation of Pensions financed from Ordinary Revenues" and "83—Payments of Commuted Value of Pensions": pp. 684-85.
- Supplementary Estimate: "Loans and Advances bearing interest": p. 770.
- Travelling and halting allowances of Hon'ble Ministers (Q) pp. 745-46.
- The West Bengal Appropriation Bill, 1951 pp. 712-13, 714.
- The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1951: pp. 793-94.
- The West Bengal Consolidated Fund (Charged Expenditure) Bill, 1951: pp. 714-15.
- The West Bengal Electricity (Emergency Powers) (Amendment)—, 1951: pp. 807-808.

Sagar Dutta Charitable Hospital

In Kamarhati Municipality: (Q.) pp. 775-77.

Sarker, the Hon'ble Nalini Ranjan

Constitution of the Public Service Commission, West Bengal: pp. 709-10.

Seizure

Of guns in Nadia district: (Q.) pp. 700-702.

INDEX.

Sen, Sj. Debendra Nath

Acquisition of lands in Asansol subdivision by the Government of India: (Q.) pp. 737-39.

Alleged arrest of a member of the House: pp. 800, 802.

Bengal Amusements Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1951; pp. 126-27.

The Calcutta Municipal Bill, 1951. pp. 723-26.

Constitution of the Public Service Commission, West Bengal: pp. 709-10.

Cost of living index: (Q.) pp 740-44.

Demands for Grants

"37—Education": pp. 507, 515-17.

"63—Extraordinary Charges 1 India", pp. 533, 538-42,

"7—Land Revenue" pp. 171, 180-82

''29--Pohee'': pp. 386, 387, 402

 $^{\circ}38{+}\operatorname{Medical}{}^{\circ}-\operatorname{pp}{-}429,\ \ 433{+}35$

"47—Miscellaneous Departments", pp. 604-605 605-11.

"XLVIA—Receipts from Road Transport Scheme, etc", pp. 668, 673-76

Supplementary Estimate "63—Extraordinary Charges in India" pp. 768-69.

"43.—Industries.—Industries" pp 318-21.

"XVII-Irrigation", pp. 248-49

Napier Paint Works, Ltd., Calentta: (Q) pp 704-709

Non-implementation of awards by Industrial Disputes Tribunals: (Q) pp. 773-74.

S_I. N. C. Roy, Assistant Commissioner, Commercial Taxes, West Bengal, (Q) pp. 695-96.

"13—Other Taxes and Duties": pp. 268, 269, 271-75.

Pay-scale and prospects of Health Assistants, Medical Assistants and Sanitary Inspectors: (Q.) 784-86

State Transport Calcutta: (Q) pp. 779-81.

Strike at Smith Stanistreet & Co., Ltd., Entally, Calcutta: (Q.) pp. 771-73.

Sen, the Hon'bie Prafulla Chandra

Demands for Grants

"40—Agriculture" and "71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research". pp. 641-46, 657-61.

"85A—Capital Outlay on Schemes of State Trading": p. 662.

"63—Extraordinary Charges India": pp. 529-33, 537-70.

Sen, the Hon'ble Prafulla Chandra-concld.

Supplementary Estimate: "63— Extraordinary Charges in India": pp. 768, 769.

xiii 🗀

''41—Veterinary'': pp. 466-68, 472-73.

General discussion of the budget: pp. 72-78,

Point of personal explanation by regarding the use of jeep car in the Civil Supply Department: p. 535.

Procurement of paddy from Sundarban area: (Q.) pp. 156-57, 739.

Rice position in Murshidabad district:
(Q.) p. 749.

Smuggling from border police-stations of 24-Parganas to Pakistan: pp. 200-201.

Toned milk of Haringhuta Dairy Farm and its distribution in Calcutta: (Q) pp 106-107.

"Vana-Mahotsava": pp. 14-15.

Sinha, the Hon'ble Bimal Chandra

"50—Civil Works" and "81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account", pp. 583-87, 596-600.

Construction of a railway line for connecting Malda and Balurghat with the rest of the State. (Q.) pp. 238-39.

Demand for Grant

Supplementary Estimate: "50—Civil Works" and "81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account": pp. 764-65.

Kahmpong-Rangpo Road: (Q.) p. 9.

Katwa - Manteswar - Kusumgram - Madhyamgram-Memari State Highway (Q) p. 9.

Lack of communications in Malda and West Dmajpur districts: (Q.) pp. 240-41.

Sinking

Of a tube-well in village Amorabati of Frazerganj Union, 24-Parganas: (Q.) pp. 702-704.

Smith Stanistreet and Co., Ltd.

Strike at—Entally, Calcutta: (Q.) pp. 771-73.

Strike(s)

And lock-outs prohibited by Government: (Q.) pp. 201-202.

At Smith Stanistreet & Co., Ltd., Entally, Calcutta: (Q.) pp. 771-73.

Smuggling

From border police-stations of 24-Parganas to Pakistan: (Q.) pp. 200-201.

xiv INDEX.

Supply

Of yarn to weavers of Khargram policestation, Murshidabad: (Q.) pp. 199-200.

Supplementary Estimates

Presentation of—of expenditure: pp. 118-19.

Speaker, Mr. (the Hon'ble Iswar Das Jalan)

- Observation on "27—Administration of Justice": pp. 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 360, 361, 364, 371, 373, 374.
- Observations by—on the adjournment motion of Jyoti Basu regarding firing in Howrah with regard to the municipal election: pp. 790-91.
- Observations by—regarding alleged arrest of a member of the House: pp. 800, 801, 802.
- Observations on the Calcutta Municipal Bill, 1951: p. 147.
- Observations on the Calcutta University Bill, 1951: pp. 144, 146.
- Observations by—on certain points of orders raised by S1. Sibnath Bancrjee regarding (1) want of enthusiasm to discuss the point of privilege; (2) Railway Advisory Committee and (3) Bengah Reporters, etc.: pp. 799, 800.
- Observation by—regarding concentrating upon a few cut motions by the parties at the time of moving them. pp. 533, 534.
- Observations by—on conclusion of voting on Demands for Grants: pp. 689.91
- Observation regarding the use of the word "cunning". p. 539.
- Observations by—on Demand for Grant "37—Education": pp. 508, 509, 513, 515, 517.
- Observations by—on Demand for Grant "38—Medical": pp. 435, 439.
- Observations by—on Demand for Grant "39—Public Health": pp. 449, 452, 454, 455-56, 458, 462, 465.
- Observations by—on Demand for Grant Supplementary Estimate: "27—Administration of Justice": pp. 760,
- Observations by—on Demand for Grant Supplementary Estimate: "8—State Excise Duties": pp. 755-56, 757, 758.
- Observations on the discussion of the Supplementary Estimate for the year 1950-51: pp. 750, 751, 752, 753, 754.
- Observations on discussion of major head "7—Land Revenue": pp. 178, 182, 183, 187, 190.
- Observation on discussion of major head: "4—Taxes on income other than Corporation Tax": pp. 165, 167.

- Speaker, Mr. (the Hon'ble Iswar Das Jalan)—contd.
 - Observations on discussion of "8— State Excise Duties": pp. 209, 210, 213, 214.
 - Observation by—regarding fixation of the time for guillotine: p. 654.
 - Observations: "10—Forests": pp. 221, 226, 228.
 - Observations: "43—Industries—Industries, etc.": p. 317.
 - Observations: "XVII—Irrigation": pp. 246, 248, 250, 251, 263.
 - Observations on laying of the Budget Estimates for 1951-52 and annual report for 1949-50 of the Damodar Valley Corporation: p. 203...
 - Observations: Major head "25—General Administration—General Administration". pp. 297, 298, 299, 303, 304, 308, 310, 312.
 - Observations: Major head "20— Police", pp. 386, 387, 388, 389, 390, 391, 394, 395, 405, 411, 413, 414, 417.
 - Observation by—regarding the mentioning of names of officers at the time of making allegations against the administration pp. 552-53.
 - Observation by—regarding the method of interrupting an honorable member while speaking, whenever there appears to be any wrong statement: p. 633.
 - Observation by—regarding non-official day in the programme pp. 711-12.
 - Observation on the Point of Order regarding reading from newspaper reports raised by the Hon'ble Bumal Chandra Sinha; pp. 560-61.
 - Observations by—on the point raised by Sj. Sibinth Banerjee about increasing the number of Bengah Reporters: p. 578.
 - Observations by—regarding the difficulty in allowing more time to Sj. Sibnath Banerjee to continue his speech: pp. 622, 623.
 - Observations by—on the points of privilege raised by Dr. Suresh Ch. Banerjee and Sj. Sibnath Banerjee regarding using the word "non-sense", and a special motion about the University affairs; and the absence of questions and answers during question hours respectively: p. 528.
 - Observation by—regarding preparation of a list of parliamentary expressions: p. 540.
 - Observations: "13—Other Taxes and Duties": pp. 268, 269, 270, 271, 272, 273, 279, 281.
- Rulings and observations on extension of time for voting on demands for grants: pp. 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164.

peaker, Mr. (the Hen'ble Iswar Das Jalan)-concid.

Rulings and observations on general discussion of the budget: pp. 54, 55, 63, 65, 79, 87.

Ruling and observations by—on the Point of Privilege raised by SJ. Shyamapada Bhattacherjee about certain statements appeared in "Daily Loke Schak" amounting to reflection on the Chair, pp. 791, 792-93.

(Ruling and observations by—on a point about addressing the honourable members with their honorific titles and not without any prefix arising out of S₁. Sibnath Banerjee using the expression "the Labour Minister should be sent to the Rauchi Mental Hospital" pp. 624, 625

Rulings and observations by on Point of Privilege allotted for discussing cut motions: p: 117.

Rulings and observations on non-official members—resolutions: pp. 90, 91, 93-103, 104, 105.

Rulings and observations by-- pp 21 22, 23, 24, 29, 30, 32, 41, 42, 44, 45

Rulings and observations by—on Demand for Grant, "57—Miscellaneous - Expenditure on displaced persons, etc" pp. 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 492, 493, 494, 495

Ruling by—that the word "lying" is most unparliamentary, p 542

Ruling regarding unnecessarily interrupting any speaker by any honourable member p. 529. State Transport, Calcutta: (Q.) pp. 779-81.

Statement

On the incident at Wellington Square: p. 808.

Travelling and halting allowances

Of Hon'ble Ministers: (Q.) pp. 744-46.

Toned milk

Of Haringhata Dairy Farm and its distribution in Calcutta. (Q.) pp. 106-107.

"Vana Mahotsava": (Q.) pp. 14-15.

Water-logged

"Bils" in Khargram police-station, district Murshidabad; (Q.) p. 10.

Yarn

Supply of to weavers of Khargram police-station, Murshidabad: (Q.) pp. 199-200.

Zaman, Janab A. M. A.

Demands for Grants

"63--Extraordinary Charges in India" pp 555-57,

"47-- Miscellaneous Departments"; pp. 628-30.

"29-Police", pp. 415-16.

